



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

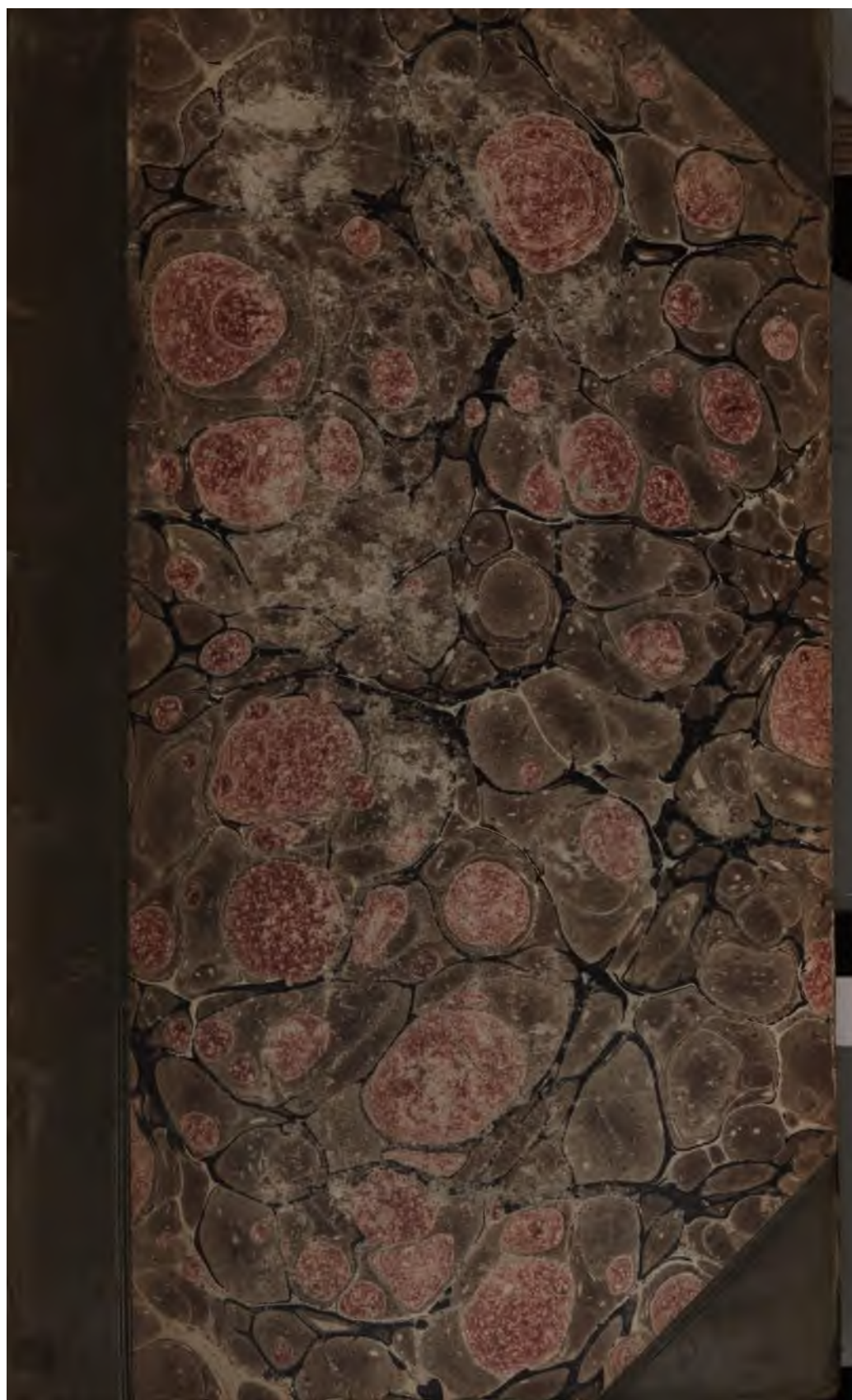
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600011210B

28

334.













5  
June 1828

**JULIANI IMPERATORIS**  
**QUAE FERUNTUR**  
**EPISTOLAE.**

**ACCEDUNT**  
**EJUSDEM FRAGMENTA BREVIORA**  
**CUM**  
**POEMATIIIS**  
**NEC NON**  
**GALLI CAESARIS AD JULIANUM FRATREM**  
**EPISTOLA.**

---

**GRAECE ET LATINE.**

---

**AD FIDEM LIBRORUM MANUSCRIPTORUM AEQUE AC TYPIS EXCUSORUM**  
**RECENSUIT, LATINAM VERSIONEM EMENDAVIT, CUM PRIORUM**  
**EDITORUM TUM SUIS OBSERVATIONIBUS ILLUSTRAVIT**  
**INDICESQUE ADJECIT**

**LUDOVICUS HENRICUS HEYLER.**

---

**MOGUNTIAE,**  
**SUNTIBUS LIBRARIAE KUPFERBERGIANAE.**  
**MDCCCXXVIII.**

**334**

111A

Q

P J

DE

Y

C

1

5  
June 1828

**JULIANI IMPERATORIS**  
**QUAE FERUNTUR**  
**EPISTOLAE.**

**ACCEDUNT**  
**EJUSDEM FRAGMENTA BREVIORA**  
**CUM**  
**POEMATIS**

**NEC NON**  
**GALLI CAESARIS AD JULIANUM FRATREM**  
**EPISTOLA.**

---

**GRAECE ET LATINE.**

---

**AD FIDEM LIBRORUM MANUSCRIPTORUM AEQUE AC TYPIS EXCUSORUM**  
**RECENSUIT, LATINAM VERSIONEM EMENDAVIT, CUM PRIORUM**  
**EDITORUM TUM SUIS OBSERVATIONIBUS ILLUSTRAVIT**  
**INDICESQUE ADJECIT**

**LUDOVICUS HENRICUS HEYLER.**

---

**MOGUNTIAE,**  
**SUNTIBUS LIBRARIAE KUPFERBERGIANAE.**  
**MDCCCXXVIII.**

1891. 1891.





# JOHANNI FRANCISCO BOISSONADE

LITERAR. GRAECAR. IN ACADEMIA PARISINA PROF. P. O.  
ACADEMIAE REGIAE INSCRIPT. ET HUM. LITER. SODALI ORDINARIO,  
LEGIONIS, QVAE HONORIS NOMEN GERIT, EQUITI.

S. P. D.

E D I T O R.

Ex quo Tuis, vir ornatissime, publicis scholis interesse mihi contigit, exquisitae non solum doctrinae, sed etiam urbanitatis imago quasi mente manet reposita. Quae res ad procurandam editionem, quam manu tenes, plurimum valuit. Ut enim eruditionis Tuae beneficio promota fuit qualiscunque mea facultas critica, ita suavitatis, quae Tuis moribus inest, recordatione fuit altum sustentatumque Tibi placendi studium, quod alacritatem addebat elaboranti. Jam bona mea eo redire cupiens, unde sunt orta, Tibi do dedicoque hunc librum, qui, cum Juliani sit in scriptis Tuis toties illustrati, saltem auctoris nomine commendationis nonnihil habebit. Utinam aestimationis Tuae particeps fiat, quidquid est operae meae. Tanta sit hujus apud Te gratia, quanta Tui est apud me caritas ac veneratio. Vale.

Scrpsi Nonis April. MDCCCXXVIII.

1875

## P R A E F A T I O.

**C**um Plinio juniori <sup>1)</sup> *beatos equidem puto, quibus Deorum munere datum est, aut facere scribenda, aut scribere legenda; beatissimos vero, quibus utrumque.* Quo animo claros prisci aevi viros perlustranti inprimis mihi occurrebat **JULIANUS IMPERATOR**, cujus ea est felicitas, ut duplici nomine sese commendet. Is enim cum rerum gestarum magnitudine, tum librorum varietate atque praestantia tantum elucet, ut, ex utra parte sit minus conspicuus, haud facile possit existimari. Fecisse Julianum scribenda scriptorum probat multitudo, veterum et recentiorum ex instituto res illius enarrantium <sup>2)</sup>: *legenda scripsisse eundem, eruditorum hominum iudicio dudum constat; quae in re haud leve est commendationis momentum, quod sum-*

---

1) Epp. VI, 16.

2) Qui de Juliani rebus gestis tractarunt, eorum indicantur bene multorum libri apud Fabricium Bibl. Gr. Vol. VI. p. 719 sqq. (ed. Harles.) Recentius accesserunt opera sic inscripta: *Ueber den Kaiser Julianus und sein Zeitalter. Ein historisches Gemälde von A. Neander. Leipzig 1812.* qui tamen libellus acta minus, quam placita persequitur Juliani. *Histoire de l'empereur Julien, tirée des auteurs idolâtres et confirmée par ses propres écrits. Par M. Jondot. Paris 1817: in 2 voll. format 8<sup>vo</sup> quo in opere laudes Juliani ex instituto detrectantur. Aequius judicatum est in tractatu hoc modo inscripto: *Abrégé ou Sommaire historique et critique de la vie de l'empereur Julien*; qui Tomum I. paginas 1—134: Juliani occupat gallice conversi, cujus titulum in fine Praefationis posui.*

mus olim bonarum litterarum aestumator WYTTENBACHIUS scriptorem hunc dignum censuerit, ad quem edendum ipse animum adpulerit. *Ejus enim scripta*, vir ait illorum peritissimus <sup>1)</sup>, *cum ob varietatem doctrinae, tum ingenii vim ac dictionis elegantiam lectu videbantur dignissima. Sive enim temporum, quae vivebat, sive philosophiae spectes historiam, incertus sis, utrius cognitio ex illis magis illustrari possit. Nam et de multis ejus ipsius et de Constantii factis et ipsius omni aetatis rebus vel solo ejus constat testimonio, vel uberius ipse, quam caeteri scriptores, prodidit; et ad Eclecticae ac Cynicae sectae rationem noscendam plurimum ejus scripta conferunt; ubique tandem insignis elucet antiquitatis, elegantiorum litterarum, rerumque divinarum et humanarum scientia. Dictio ejus felicis est imitatoris veterum, Platonis praesertim ac Demosthenis; elegans, tersa, pura et bene Attica: neque tamen priscis delectatur vocibus, aut ineptum affectat Atticismum. Haec Ille; qui tamen ad alia traduci se passus, postea consilium de edendo Juliano abiecit, ita ut praeter Animadversiones, quas in selecta Juliani loca <sup>2)</sup>, deinde in primam ejus Orationem <sup>3)</sup> prodidit, ab eo nihil impetrarimus peculiarium in auctorem nostrum*

---

1) In libello, qui titulus: *Danielis Wytttenbachii Epistola Critica super nonnullis locis Juliani Imperatoris. Accedunt Animadversiones in Eunapium et Aristaenetum. Ad virum celeberrimum Davidem Ruhnkenium. Goettingae, litteris Barmecierianis. 1769. forma 8.*

2) In opusculo modo laudato pag. 1—59.

3) Primum eae prodierunt in Bibliotheca Critica Amstelodamensi Vol. III. Parte I. p. 33 sqq. et Parte II. p. 1 sqq. unde collectas easdem cum laudata jam Epistola Critica vulgavit G. H. Schaefer in editione Julianae Orationis I. p. 151—224. Lipsiae 1802. forma 8.

incubrationum; cujus caeteroqui scripta, dummodo *Cæsares* et *Orationem I.* excipias, ex centum et triginta, quodque excurrit, annis a nemine, quoad sciam, edita sunt.

Itaque pro rei litterariae necessitate haud intempestive accidit, ut, quum Parisiis agerem Regiaeque Bibliothecae thesauros utcumque meum ad usum adcommodandos in animum induxissem, vir inter externos pariter ac cives spectatissimus JOHANNES FRANCISCUS BOISSONADE incerto meo atque fluctuanti studio hunc potissimum Augustum scriptorem designaret denuo edendum; quem eo avidius arripui, quo diutius animus tulerat explorare hunc Imperatorem, de quo varias noveram ac inter se dissidentes celeberrimorum virorum sententias. Fuit quidem, cum de toto Juliano cogitabam edendo; sed habita temporum ac virium ratione intra unius libri fines consistere potius duxi. Ut vero ex variis Juliani scriptis hoc genus mihi elegerim, complures impulerunt causae. Ne jam stylum morer, cujus ratione Ammianus Marcellinus lib. XV. c. V. §. 7. *epistolarum Juliani cum gravitate comitatem incorruptam* agnovit, equidem EPISTOLAS ut earum rerum, quae ad interiorem hujus Imperatoris notionem faciunt, maximam partem continentes lectu judicavi cuilibet suavissimas; deinde omnium ejusdem auctoris librorum illas potissimum intellexi foedis scatere mendis; easdem denique cognovi nunquam seorsum, sed nonnisi cum aliis sive Juliani sive aliorum scriptis conjunctas lucem vidisse, quo factum, ut per aliquot volumina circumferrentur hactenus dispersae. Librorum autem impressorum, quibus harum Epistolarum, labentibus annis, modo pauciores, modo plures vulgatae sunt, jam cum lectore communicanda est notitia<sup>1)</sup>, quam in ejus

1) Cf. Fabricii Bibl. Gr. Vol. I. p. 680. et Vol. VI. p. 731 sqq. (ed. Harles.)

gratiam duabus partibus concinnabo. Quo scilicet clarius adpareat fortuna, quam per saeculorum decursum experta sunt haec ingenii monumenta, deinceps uno quasi obtutu ea proponam volumina, quae incrementum aliquod his litteris attulere, dijunctori quidem scriptionis genere quinque distincturus illa, quae propriae sunt Juliani Editiones: tum in subjectis Notis libros referam illos, quibus obiter tantum repetuntur Epistolae quaedam antea jam editae, nulla adhibita nova cura. Prioris igitur generis haec extant opera chronologico ordine digesta:

1) *Επιστολαί**Epistolae*

<i>Βασιλείου τοῦ μεγάλου.</i>	<i>Basilii Magni.</i>
<i>Λιβανίου τοῦ σοφιστοῦ.</i>	<i>Libanii rhetoris.</i>
<i>Χίωνος τοῦ Πλατωνικοῦ.</i>	<i>Chionis Platonici.</i>
<i>Αἰσχίνου καὶ Ἰσοκράτους τῶν ῥητόρων.</i>	<i>Aeschinis et Isocratis Oratorum.</i>
<i>Φαλάριδος τοῦ τυράννου.</i>	<i>Phalaridis Tyranni.</i>
<i>Βρούτου Ρωμαίου.</i>	<i>Bruti Romani.</i>
<i>Ἀπολλωνίου τοῦ Τυανέως.</i>	<i>Apollonii Tyanensis.</i>
<i>Ιουλιανοῦ τοῦ παραβάτου.</i>	<i>Juliani Apostatae.</i>

## Forma 4.

Verso hoc, quod titulum exhibet, folio *Aldus MANUTIUS Romanus* paucis quidem verbis, Venetiis anno 1499 ad Codrum Urceum datis, editorem se profitetur istius Collectionis, quae graece tantum ac sine numeris epistolas paginasve recensentibus exiit. Insunt autem, uti Fabricius enunciat, Juliani epistolae priores XLVIII: quod tamen cum ea cautione accipi velim, ut numero excludas *Edictum ad Alexandrinos* in posterioribus Editionibus decimo loco insertum; vicissim eidem illi numero

*Legem de Medicis* accenseas, quam inferioris aetatis editores absque numerali signo repetierunt. Itaque Aldus ultimo loco dedit illam, quae in recentioribus libris quadragesima octava est. Subjecit autem verba: Τέλος τῶν Ἰουλιανοῦ ἐπιστολῶν.

Hanc editionem nulla, quoad sciam, propius exceperit ea, quae mox indicabitur sub numero 2). Quare maxime dubito, an unquam vere fuerit et extiterit editio, qualem Spanhemius memoravit scribens in Praefatione ad Juliani Opera p. 59. med.: *Alias dein quasdam easque ante ineditas Juliani epistolas graece Lugduni Batavorum anno superioris saeculi XVII. proditisse, ex editis Bibliothecarum collectionibus accepi.*

2) Ἰουλιανοῦ τοῦ αὐτοκράτορος Μισοπόγων, καὶ ἐπιστολαί. *Juliani Imperatoris Misopogon, et epistolae; graece latineque nunc primum edita et illustrata a Petro MARTINIO Morentino Navarro. Addita est praefatio de vita Juliani eodem authore. Parisiis apud Andream Wechelum. 1866. forma 8.*

Hoc in libro pag. 142—317. eadem exhibentur epistolae, quas ab Aldo vulgatas esse diximus, accedente quidem suo loco *decima*, quae tamen ad instar caeterarum numerali signo destituitur. Quod ineditae sedes illa fuit assignata, causam esse conjicio memoratum inibi Georgium, de quo sermo erat in antecedenti nona. Jam per hanc editionem *Epistolis* multum lucis affulsit. Sunt enim interpretatione latina donatae; plurimarum argumenta paucis verbis in margine definita, brevesque hinc inde adpersae notulae sive scriptorum aliquot loca detegentes ab Juliano laudatorum, sive ad alios ablegantes libros, e quibus res ab Juliano tactae penitus discantur. Caeterum nec variantes adnotantur lectiones, nec ulli citantur



manuscripti codices, ut incertum sit, an tales praesto fuerint editori. Haudquaquam ex novo, quod accessit, monumento probatur usus codicum; Epistola enim X, facile desumpta fuerit e Socrate. Quod autem in Epistola Nuncupatoria de unico exemplari memoratur ex *Petri Rami bibliotheca* adhibito, id ad solum Misopogonem esse referendum videtur, de quo per totam Praefationem agitur, neglecta quidem Epistolarum mentione.

De duabus his editionibus, Aldina nempe et Martiana, novissimus Operum Juliani editor Spanhemius ita loquitur in Praefatione p. 38. med., ut illas *necdum inspicere aut nancisci sibi* licuisse dicat.

\*)

3) *Ἰουλιανοῦ Ἀποκράτορος τὰ σωζόμενα. Juliani Imperatoris opera quae extant omnia, A Petro MARTINIO Navarro, et Carolo Cantoclaro Consiliario Regio, supplicumque libellorum in Curia magistro, latina facta, emendata et aucta. Ejusdem Martinii praefatio de vita Juliani. His accesserunt Epistolae aliquot nondum prius editae. Additus praeterea est a Carolo Cantoclaro liber ejusdem Juliani περὶ βασιλείας, et a Theodoro Marcilio ὕμνος εἰς βασιλέα Ἡλίου, ab iisdem recogniti et illustrati. Una cum variis lectionibus ex vetustis codici-*

---

\*) Alterius ordinis primum huc incidit opus ita inscriptum: *Epistolia, Dialogi breves, Oratiunculae, Poëmata ex variis scriptoribus utriusque linguae: graece et latine. Excudit H. Stephanus. Parisiis 1577. forma 8.*

Compilationis hujus in paginis 44 sq. ex olim editis Juliani Epistolis selectae receptae sunt septem breviores, quae in recentioribus Editionibus numeris signantur XIV. XV. XXVIII. XXXII. XXXIX. XXXIII. XLVIII.

*bus manuscriptis. Parisiis, apud Dionysium Duvallium, sub Pegase, in vico Bellovaco. 1683. Cum Privilegio Regis. forma 8.*

Hoc in volumine pag. 147—342. nova Martinii cura prodierunt *Epistolae* tam auctae, quam illustratae. Scilicet vir doctas illis, quas prior ipsius editio complectebatur, quinque adjecit ineditas; nempe *Epistolam XLIX.* graece latineque decerptam, ut opinor, e Sozomeno; tum graece tantum *Epistolas L. LI. LII. LXIII.* quas *navfragio illo litterarum diu jactatas tandem in manus suas tanquam in portum optatissimum devenisse* perhibet p. 321. Numeris haud magis insigniuntur epistolae, quam in priori editione; notulae marginales una cum argumentis in hac altera repetitae sunt novisque, etsi paucis, adauctae. In calce fasciculus adponitur *Variae Lectionis*, cujus tamen indefiniti plerumque sunt fontes. Aldinam tantum editionem nominavit editor, quoties in aliam ab ea scripturam discesserat.

Post illud opus inducturus eram librum sic inscriptum: *Theophylactae Simocattae Epistolae ac Problemata etc. Lugd. Bat. 1596.* Auctore enim Fabricio, in ejus libri calce *Bonaventura Vulcanius* graece primum edidit *Juliani* epistolas illas, quae hodie numeris signantur *LIII—LVII.* Sed frustra talem editionem anquirenti solvit mihi angustias V. Cl. *Boissonade* in litteris ad me datis negans, unquam epistolas *Juliani* cum *Theophylacta Simocatta* prodisse. Suspiciatus interea sum, a *Bonaventura Vulcanio* quinque illas epistolas in lucem prolatas esse, sed in opere diverso, cujus titulus ita refertur in *Joecheri Gelehrten-Lexicon* T. IV. p. 1756: *Juliani imperatoris, Galli Caesaris, Basilii Magni et Gregorii Nazianzeni epistolae aliquot.* Quum autem eum librum invenire nequiverim, certi nihil pono. Sequitur

4) *Funus Parasiticum sive L. Biberii Curculionis Parasiti Mortualia. Ad ritum priscae funeris. Accessit de Parasitis et Assentatoribus Appendix. Item, Juliani Caesaris Epistola nunc primum in lucem edita, cum latina interpretatione et Notis Nicolai Rigalt J. P. Lutetiae, apud Ambrosium Drovart, via Jacobaea, sub scuto solari. 1601. Cum Privilegio Regis Christianissimi. forma 4.*

In fine hujus opusculi, quod pluries absque additamento, quod huc pertinet, recusum est, adjectae sunt Juliani epistolae LVIII. et LIX. sed imperfectae perperamque in unam confusae. Praeludit editor hujusmodi verbis: *Epistolam esse Juliani nemo homo, qui caetera ejus opera unquam attigerit, negabit. Unicum exemplar calamo exaratum videre mihi contigit; corruptissimum illud quidem, ac mendis innumeris inquinatum et deforme. Refeci qua potui, et latina interpretatione illustravi.*

\*\*) )

\*\*) Τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιστολῶν ἀνθολογία. Parisiis ex typographia Stephani Prevostean. 1605. (non, ut vult Fabricius 1583.) forma 4.

Id volumen in paginis 21—23. Juliani epistolas exhibet hodie numeris insignitas V. XIV. XXVIII. XXXII. XLVIII. III. XV. Quinque igitur ex illis intersunt, quas in H. Stephani compilatione reperiri diximus. Quod Fabricius adfirmat, in isto libello primum prodierisse Epistolam LXIII., id erroneum est. Illa jam in altera Martini editione prodierat, et ab hac exulat Anthologia.

Ἐπιστολαὶ Ἑλληνικαὶ ἀμοιβαῖαι, hoc est: Epistolae Graecae mutuae antiquorum Rhetorum, Oratorum, Philosophorum, Medicorum, Theologorum, Regum ac Imperatorum aliorumque praestantissimorum virorum, a Jac. Cujacio clarissimo J. C. magnam partem Latinitate donatae. Aureliae Allobrogum, sumtus Caldoriana societatis. 1606. forma fol.

Hac collectione pag. 155—163. repetuntur Juliani epistolae

5) Ἰουλιανοῦ Ἀυτοκράτορος τὰ σωζόμενα. *Juliani Imp. Opera, quae quidem reperiri potuerunt, omnia. Ea vero partim antehac edita, partim nunc primum e manuscriptis eruta, et ad horum fidem accuratissime castigata, Graece Latineque prodeunt, cum Notis. Parisiis, sumptibus Sebastiani Cramoisy, via Jacobea, sub Ciconiis. 1630. forma 4.*

Uti de caeteris Juliani operibus, ita de Epistolis (Parte II. p. 113—242.) hac editione bene meruit Dionysius PETAVIUS, cujus nomen a titulo quidem alienum in ipso volumine passim enunciatur. Is enim vir doctus non solum imperfectam anteriorum editorum operam perfecit, ubi Epistolas L—LVII. latina interpretatione donabat illamque, quam pro una vulgaverat Rigaltius, in duas [nrr. LVIII. LIX.] distinguebat, auctore quidem ipso Rigaltio; sed etiam tres ineditas (nrr. LX. LXI. LXII.) adjecit latineque vertit. In editionis calce *Notas* dedit paucas quidem, sed utiles; quae tamen utiliores forent, si Martinii notulae marginales insertae essent. *Textum* tam monito, quam non monito lectore passim immutavit, at pro acuto, quo praeditus erat, ingenio plerumque feliciter. In margine locorum difficilium variantes adposuit lectiones modo e manuscriptis libris, modo ex ipsius conjectura profectas, quarum alterae per

quas Aldina complectitur editio. Accessit nulla, quanquam illo abhinc anno, quo prodiit Aldina, novae jam duodecim erant vulgatae, sicut e censu superiori colligitur. Lectiones sunt minime emendatae; epistolae nec numeris, nec argumentis, nec ulla denique notula exornatae. Versio latina Barthio quidem in *Adversariis* lib. XI. c. 19. adeo vilis est visa, ut per totam Latinitatem nullam ea futiliorem reperiri, eamque Cujacio adungi censuerit.

litteras γρ., alterae per ισ. vel f. significantur. Ut in universum brevitati studeat editor, ubi de propriis operae suae partibus praefatur, adeo ut de istis ea delibantem se profiteatur, *quae lectorem scire velit*; ita codices, quos adhibuerit, indicat nullos praeter *Baroccianum*. *Is* autem codex propriis Petavii manibus tractatus non est; sed meritissimo viro Patricius Junius, bibliothecae Londinensis custos, ex isto codice sua manu descriptas miserat Epistolas LX. LXI. LXII., ut versus finem Praefationis et in prooemio laudatis Epistolis praefixo declaratum est; quorum posteriori locorum ipse codex *nunc Oxonii servari* traditur. De ulteriori hujus codicis usu nihil quidem aperuit Petavius; e Notis tamen colligitur, ex eodem MS. multarum Epistolarum variantes lectiones editori suppeditatas fuisse, quae constituendum tamen textum non juvarunt. Passim enim Barocciani sic adfertur scriptura, ut inde corrigendum textum, imo supplendum esse moneatur; v. c. in Epp. XLIV. XLVII. Quare videtur postea demum, quam longe plurimae Epistolae prelo exierant, illius codicis suppellectilem Petavio pervenisse. Alios praeterea manuscriptos libros Editioni huic inserviisse non solum probabile est, quum privata Petavii bibliotheca *manuscriptis codicibus, qui in ea servabantur*, insignis fuerit, ut e Ludovici Jacobi Tractatu de Bibl. p. 552. refert Morhofius in Polyhist. lib. I. c. 3; sed exinde certum fit, quod in Notis modo laudatur *Vetus*, ut Epp. X. XXII. et in margine numeri XXVIII; modo *Vetus codex*, ut Ep. XLI. et in margine numeri VIII; modo *Vetus codex Regius*, ut Ep. XLVI; modo *Veteres, e quibus emendavimus*, ut Ep. XXXV. Ubi vero codex Anglicanus memoratur ad Ep. XI, ibi vix alius a Barocciano intelligendus erit. Semel enim non amplius illa deprehenditur nuncupatio.

6) Ἰουλιανοῦ Αὐτοκράτορος τὰ σωζόμενα, καὶ τοῦ ἐν ἁγίοις Κυρίλλου ἀρχιεπισκόπου Ἀλεξανδρείας πρὸς τὰ τοῦ ἐν ἀδελφοῖς Ἰουλιανοῦ λόγοι δέκα. *Juliani Imp. Opera quae supersunt omnia, et S. Cyrilli Alexandriae archiepiscopi contra impium Julianum libri decem. Accedunt Dionysii Petavii in Julianum Notae, et aliorum in aliquot ejusdem Imperatoris libros Praefationes ac Notae. Ezechiel SPANHEMIUS graecum Juliani contextum recensuit, cum manuscriptis codicibus contulit, plures inde lacunas supplevit, et Observationes tam ad Julianum, quam ad Cyrillum addidit. Cum Indicibus necessariis. Lipsiae sumptibus haeredum M. G. Weidmanni et Joh. Ludovici Gleditschii. Anno 1696. Tomi II. forma fol.*

Quaecunque sint istius operis dotes, mediocris est fractas, qui hinc in Epistolas redundavit contentas T. I. p. 372—455. Scilicet auxilium illis fere nullum obtigit, praeterquam quod ultima (h. e. LXIII.), quae lacunosa graeceque tantum circumlata erat, plerisque locis suppleta sit latinaque versione donata.

Quod si de subsidiis quaeritur, quae praestandum Epistolarum textum juvarint, e proluxa Praefatione tres expiscamur manuscriptos libros, quorum tamen nullus, recte si sentio, cunctas exhibebat Epistolas. Principem inter illos locum tenet codex, quem editor ex *Isaaci Vossii* bibliotheca (quam Hagae-Comitis extantem ob multos codices antiquissimos praedicavit Morhofius in *Polyhist. lib. I. c. 7.*) se nactum esse profitetur, et antiquum esse dicit annorum circiter quingentorum, longeque praestare omnibus a Petavio adhibitis codicibus. Eo quidem volumine contineri dicuntur *omnia Juliani opera*;

sed ista locutio de generibus tantummodo scriptorum, nec vero proinde videtur intelligenda, quasi ex Epistolarum grege nulla defuerit; nam in manuscriptis aequae ac impressis libris inscribi solet Ἰουλιανοῦ ἐπιστολαί; quicumque sit contentarum Epistolarum numerus. Imo paucas in illo, de quo agitur, codice Epistolas extitisse probabile videtur, quum in Editionis margine non amplius undeviginti epistolis adposita reperiatur varians lectio Voss. i. e. Vossiani codicis. Praeter hunc alios duos codices Spanhemius memorat, quos satis negligenter ita designat, ut unum Romae sibi a Leone Allatio suppeditatum appellet, quo contenta sit jam a nobis laudata *sexagesima tertia cum nonnullis aliis hujus Imperatoris epistolis*; alterum chartaceum dicat, quem itidem in Isaaci Vossii diviti bibliotheca versatus sit, et in quo repererit eandem *sexagesimam tertiam praeter alias Juliani editas epistolas*.

Talibus usus adminiculis Epistolarum textum utcumque tractavit editor. Asseruit quidem, ab ipso nihil praeter auctoritatem codicum esse mutatum; attamen dubitare licet, an codices adeo saepe cum Petavii conjecturis coiverint, atque has in textuprehendimus receptas, e. g. Epp. LII. p. 456, D. LIV. p. 440, B. LV. p. 441, C. LXII. p. 451, C. Ibid. D. Editionem praeter Petavianam consuluisse videtur nullam; duabus enim antiquissimis caruisse se declaravit, ut supra notatum est p. X. Martinianam autem alteram an in usum vocarit, nihil ostendit. Utut ea de re sit, indicia non desunt levitatis, quae curandae huic Editioni praefuit. Typographicis vitiis, quae non perrara sunt, veniam si demus, certe supra hoc est querendum, quod passim, ubi mutata erat scriptura, remansit integra versio, v. c. Epp. VIII. p. 377, D. XXXV. p. 408, B. XXXVII.



p. 413, C; tum, quod permultis locis omissae sunt anteriorum editorum notulae marginales, sive res ipsas illustrarent, ut Epp. X. p. 378, D. XVI. p. 383, D. XLVI. p. 428, B., sive scriptiois rationem spectarent, ut pluries in Epp. LII. LX. et alibi. Quae omnia non consilio, sed inconstantia facta sunt, quum in aliis locis diversa sit inculpataque ratio. Ne autem detrectandi studio duci censear, crisin iudicio firmabo cordatissimi viri, cujus auctoritatem litteratus nemo defugiet. Sunt Wytttenbachii ad Ruhnkenium verba hujusmodi: <sup>1)</sup> *In constituendo textu, qualem Tu Spanhemium in Callimacho fuisse observasti, talem se in Juliano quoque praestitit; mitto, quod priores Editiones non diligenter satis consuluit, nec Vossianum codicem debita attentione excussit, ac Petavii denique marginales conjecturas saepissime omisit, acutas illas ac dignas viri magni felici ingenio; quorum omnium illustria possem promere specimen, nisi brevitati maxime esset studendum. Haud scio, an benignius, quam verius idem vir doctus adjecerit: Forte tamen haec tumultuaria opera festinanti potius typographo tribuenda, quam ipsi illustri viro, cujus excellens ingenium et haec et alia pleraque emendasset, nisi in irritum cecidisset consilium, quod de altero Observationum volumine edendo ceperat, in quo in omnia Juliani opera erat commentaturus. Aliquo tempore post non veritus est eundem Juliani editorem hebetem appellare ad animadvertendas corruptelas, hebetiorem etiam ad corrigendas <sup>2)</sup>.*

1) In *Epistola Critica* sub initio laudata p. 6. [p. 229 sq. ed. Schaefer.]

2) In *Animadversionibus ad Juliani Orationem Primam*, Parte Posteriori p. 4. [p. 166. ed. Schaefer.] *Ibid.* p. 18. [p. 178. ed. Schaefer.]

Post illam, quae novissima est, Juliani totius editionem, *Epistolis* etiam defuit editor. Occasio tamen tulit, ut tribus adhuc vicibus in lucem darentur Epistolae quaedam eidem auctori vel jure vel immerito tributae. Librorum, quibus id factum est, jam sequuntur tituli:

7) *Anecdota Graeca, quae ex MSS. codicibus nunc primum eruit, Latio donat, Notis et Disquisitionibus auget Ludovicus Antonius MURATORIUS, Sereniss. Raynaldi I. Ducis Mutinae etc. bibliothecarius. Patavii, typis Seminarii. 1709. forma 4.*

Hoc in opere pag. 326—340. non solum ineditae tres vulgatae sunt epistolae, sed etiam altera parte prodiit auctior Epistola LVIII. Graeca edita esse dicuntur e codice Ambrosianae bibliothecae ante annos circiter septingentos scripto. Adjecit editor interpretationem latinam cum uberibus Notis.

8) *Salutaris Lux Evangelii toti orbi per divinam gratiam exorians, sive Notitia historico-chronologica, literaria et geographica propagatorum per orbem totum christianorum sacrorum: delineata a Jo. Alberto FABRICIO, S. S. Theol. D. et Professore Publ. in Gymnasio Hamburgensi. Accedunt Epistolae quaedam ineditae Juliani Imp. ex bibliotheca illustrissimi comitis Christiani Danneshiold de Samsoa, τοῦ μακαρίτου. Hamburgi, sumtu Viduae Felgineriae, typis Stromerianis, A. C. 1731. forma 4.*

Hujus libri paginae 316—338. praeter supplementa Epistolae LIX. decem exhibent antea ineditas Juliani epistolas, quas e codicibus Italiae bibliothecarum Vaticanae, Mediceae, Ambrosianae descripsisse dicitur *Fredericus Rostgardius*, e cujus bibliothecae sectione publica anno 1726. easdem cum Libanii Epistolarum centuriis bene multis acceperit in titulo laudatus comes; quo tum

indulgente *Joannes Grammius* apographon illarum cum Fabricio communicavit. Is autem interpretationem latinam addidit et raras easque brevissimas notulas. Textus frequentissimis foedatur interpunctionis atque scripturae vitiis.

9) *Catalogus codicum manuscriptorum graecorum Bibliothecae regiae Bavaricae. Auctore Ignatio Hardt, ejusdem Bibliothecae subpraefecto. Tomus V. Monachii 1812. forma 4.*

Isto volumine quinque vulgantur Juliani epistolae vel potius epistolia, quae in codice 490. inventa erant ad latus aliarum adscripta jam editarum. Latinam editor adjecit versionem.

\*)

Ex his igitur operibus Epistolas repetivimus Juliano tribui solitas. Insunt autem tribus potissimum libris posterioribus Epistolae complures, quas esse spurias, me quidem iudice, modo manifestum est, modo perquam probabile. Tales eo pacto conspicuas feci, ut numerilibus earum signis uncinos circumdarem.

Jam pergamus ad manuscriptos codices, quos ad procurandam hanc editionem contulimus.

Catalogus Bibliothecae Regiae Parisiensis novem, quibus Juliani Epistolae contineantur, indicat codices numeris signatos 963. 967. 1031. 1310. 1603. 2131. 2755. 2964. 3044. Usu autem cognovi, nullo fere in numero habendos esse quatuor illos 967. 1031. 1310.

---

\*) Tomus III. Juliani per *Tourletum* gallice conversi, cujus operis in fine hujus Praefationis mentio fit accuratior, in paginis 401—420 graece repetit Epistolas illas, quae post Spanhemianam editionem luci datae sunt, exceptis tamen iis, quas ab *Hardtio* vulgatas esse diximus. Quae cum nec versae compareant, auctorem haud dubie latuerunt. Ei vero textui bonae frugis nihil inest, malae quam plurimum. Menda non solum retenta sunt omnia, sed novis fere innumeris aucta.

1603. quum primus unicam exhibeat Epistolam illam, quae nunc locum occupat [LXXIV.], tres vero reliqui nihil praeter illam offerant, quae hac in editione numero signatur [LXXVII.] Restant igitur ex illis quidem in Catalogo nunciatis quinque majoris momenti codices, quos jam describemus:

1) N<sup>o</sup> 2964. nobis *codex A.* forma 8 maj., membranaceus, nitide nec indiligenter scriptus ineunte, ni fallor, saeculo XV. In fronte codicis a vetere manu positum est: *Ex bibliotheca J. Heralti Borstallerii. Emptus coron. 10. Constantinopoli.* Interlitae prioris sententiae superscripsit manus recentior: *Ex Bibliotheca Regis Christianissimi.* Verso autem primo folio scriptum occurrit: Τῷ λογίῳ καὶ πᾶσι κεχαρισμένῳ κυρίῳ ἰουλιανῷ τῷ βοελδέλλῳ. et ab alia manu: *Juliani Opera.* Exhibentur in foliis 145. omnia hactenus edita Juliani scripta, si libros apud Cyrillum exceperis cum aliquot epistolis ac poëmatiis. Totus codex a capite ad calcem una eademque manu exaratus est; in posteriori parte fere dimidia contextus uno alterove vocabulo hiare solet, saepissime quidem in *Caesaribus*, rarissime in *Epistolis*. Harum eo volumine continentur triginta quatuor; fallitque bibliothecae Catalogus, qui cum elencho contentorum ipsi codici praefixo numerum indicat 45. Talis autem erroris auctor, ubi Epistolarum numerum definiturus erat, nihil, opinor, consideravit praeter adpositum ultimae epistolae numerum, qui profecto est μδ'. Sed animadverti debebant vacua hinc inde interjecta loca, quibus totae Epistolae desunt; quo factum, ut, habita omissarum ratione, legitima numerorum series interrupta sit.

2) N<sup>o</sup> 963. nobis *codex G.*<sup>1)</sup> forma 8. In Catalogo notatur: *Is codex ineunte saeculo XVI. videtur exaratus.*

---

1) Si quis expectaverit, per B. C. D. E. F. progressuram

Est autem chartaceus, multifaria continens ab una manu scripta. In foliis 42—51. duodeviginti reperiuntur epistolae Juliani. Is fortasse liber a Petavio fuit adhibitus, quippe qui locis aliquot Epistolae XLVI. *e vetere codice Regio* lectionem attulit cum istius codicis scriptura plane consonantem.

3) N°. 2755. nobis *codex H.* forma 8. chartaceus, saeculo XV. confectus. Auctor Catalogi monuit: *Hujus codicis pars major manu Michaelis Apostolii post expugnatam Constantinopolim exarata est.* Quae ex ipso codice didicerat fol. 197. ubi scriptum est: *μχαῖλος ἀποστόλης βυζάντιος, μετὰ τὴν τῆς αὐτοῦ πατρίδος (subint. ἁλώσιν), ἐν κρήτῃ καὶ τόδε ἐξέγραψεν.* Totum volumen 360 folia continet, nec sine elegantia tam interna, quam exteriori conformatum est. Ex Juliani Epistolis insunt viginti tres. Primum scilicet in folio 72 sqq. occurrunt illae, quae hac in editione signantur numeris [LXXIV.]

---

esse signorum seriem, quae inceperat ab A., is frustratae spei causam doceatur. Scilicet antequam *Epistolas* ad codicum fidem recensere, caetera Juliani opera cum Parisinis codicibus aliis contuleram, usurpatis quidem illis notis B. etc. Quam ob rem ad Epistolas devenienti diversae adoptandae erant litterae. Quum autem illorum codicum beneficio passim in *Observationibus* Julianum emendaverim, non ab re fuerit, numerorum contentorumque indicem subtexere. Itaque praeter superiorem articulum <sup>1)</sup> accipe:

1752. *Caesares. Orationes* I. II. III.

3020. *Caesares. Orationes* I. II. III.

2832. *Caesares. Oratio* II: scilicet ita, ut pagina XXII. declaratum est sub num. 6).

3029. *Misopogon.*

3038. *Misopogon.*

1264. (inter Vaticano-Regios) *Caesares. Oratio* II. pro eadem parte, quam sequenti pagina indicavi ad num. 6).

[LXXVII.] XXXIV.; deinde vero folia 132—153. viginti quasdam alias continua serie repraesentant.

4) N°. 2131. nobis *codex J.* forma perexigua. De quo Catalogi scriptor: *Is codex ineunte saeculo XVI. videtur exaratus.* Continet chartacea folia 192. ab una eademque manu scripta. Insunt undeviginti Juliani Epistolae librario debitae satis imperito.

5) N°. 3044. nobis *codex K.* forma 4. chartaceus; de quo Catalogus: *Is codex saeculo XVI. exaratus videtur.* Hoc in volumine tres tantum extant Epistolae Julianae, non ab illis diversae, quas in codice H. deprehendimus a caeterarum societate sejunctas. Frontem libri nobilior, quam ut lectoribus retineatur, ornat sententia: *Ego sum qui sum; tamen bonus homo sum.*

Praeter hos codices in Regiae Bibliothecae Catalogo indicatos alium contuli, cujus Epistolae Julianae laturerunt auctorem Catalogi. Memorandus igitur est

6) N°. 2832. nobis *codex D.* forma 8. volumen chartaceum, e variis imparis formae libris compactum, ideoque visu inelegantius. Catalogus et ipsi codici praefixus elenchus nullum indicant Juliani monumentum praeter *Caesares*, quos auctor quidem elenchi saeculo XVI. scriptos aestumavit. Verum in calce Theocriti undeviginti detexi Juliani *Epistolas*, quae vetustiori, quam *Caesares*, exaratae videntur manu. Hae vero Epistolae, ni conjectura fallor, ex eodem descriptae sunt exemplari, quod inservivit codici J. Utroque enim in libro idem est illarum numerus, idem ordo, eadem saepissime lectio. — Rursus idem codex, insciis elenchi et Catalogi concinnatoribus, in fine Caesarum et ab eadem, qua isti, manu scriptam exhibet Juliani *Orationis II.* potiorem partem, nimirum ab initio usque ad verba *δῆλον δὲ ἐνθένδε*: quae leguntur p. 82, D. ed. Spanh. [p. 152 inf. ed. Petav.]

Eadem est ratio codicis 1264. in pag. XXI. nota laudati; quare nec aliam esse conjicio conditionem alicujus codicis Monacensis, quo Harlesius usus est in ipsius editione Caesarum. Scribit enim vir doctissimus in Praefatione ad eum librum p. XI, in illo MS. *Caesaribus esse subjunctam Orationem Juliani secundam; cujus tamen finis ab edita differat. Num autem manca sit, aut aucta, an alia sit adnexa oratio in perpetua scriptura, investigandi tempus ipsum defecisse profitetur.* — Aliud praeterea bonum in codice nostro animadvertimus ejus enarratoribus incompertum, quod, etsi leve sit, indicabimus tamen. Scilicet post *Psellum In Oracula Chaldaica* reperitur caput sic inscriptum fol. 203: ΕΚ ΤΩΝ ΤΗΣ ΣΑΠΦΟΥΣ. quo unicum extat *In Venerem* carmen dudum quidem vulgatum incipiensque verbis: Ποικιλόφρον ἰθάνατ' ἀφροδίτα. Est autem in membrana scriptum elegantissime.

Codicibus illis in Catalogo consignatis accesserunt alii duo recentius in Regiam Bibliothecam illati; scilicet

7) N°. 1353. inter codices olim Vaticanos; nobis *codex M.* forma 4. folia continens 241. Syllabus libri talia habet: *Epistolae multorum philosophorum.* Ulterius in eodem folio legitur: *M. P. ex libris Fulvii Ursini.* Totus iste codex a docta Constantini Lascaris manu exaratus est; ut ex hisce verbis comperimus in fronte libri positis: *κωνσταντίνου λασκαρέως κτῆμα καὶ πόνος.* quibuscum congruunt sequentia parti cuidam operis absolutae subscripta: *κτῆμα ποθεινὸν κωνσταντίνου λασκαρέως ὑπ' αὐτοῦ ἐν μεδιολάνῳ ἐκγραφέν. α υ ξ β.* Juliani duodecim duntaxat Epistolae hoc volumine leguntur, numeris quidem destitutae, et ita disseminatae, ut unam offendas in folio 197, tum alias quinque in foliis 211—214; sex tandem reliquas in folio 221 sqq. Praeter ea,



quae Syllabus indicavit, versus finem exhibentur *Longini*, duo fragmenta, quae in editione *Mori* extant p. 277—285.

8) *Nº. 356.* inter codices olim Palatino-Vaticanos; nobis *codex N.* forma fol. min. in foliis 196; quorum in primo scriptum est: Τὸ παρὸν βιβλίον κτῆμά ἐστιν ἀρσενίου τοῦ μονεμβασίας. ubi supplendum videtur ἀρχιεπισκόπου. Saeculo certe XVI. scriptis innotuit archiepiscopus Monembasiensis, *Arsenius* nomine. Porro legitur inferius: τὸ νῦν δ' εἶναι γνωρίμητος τοῦ κορινθοῦ. (sic). In eo codice hinc inde litterae. temporum injuria sunt extinctae; nec ullis intervallis adeo cohaerent per singula verba litterarum ductus, ut novum exordiens caput minime discerneretur, nisi aspersum ejusmodi locis pigmentum oculos feriret. Inter Variorum Epistolas, quae maximam ejus libri partem occupant, quinque reperiuntur *Julianae* folio 57 sq.

Augentur octo illi codices nono, quem ipse quidem non vidi, cujus autem aliquot *Julianae* Epistolas ad editionem *Spanhemii* collatas accepi beneficio litterati amici *Monachum* olim transeuntis <sup>1)</sup>. Est ille *codex*

9) *Nº. 490.* Bibliothecae regiae *Bavaricae*; nobis *Mon. i. e. Monacensis.* Codex esse dicitur chartaceus, forma 4., saeculo XV. scriptus, optime conservatus, folia continens 500. Idem est ille liber manuscriptus, e quo *Hardtius* in opere supra laudato quinque primus edidit Epistolas *Juliano* tributas, tredecimque jam vulgatarum excitavit inscriptiones ac initia. Vellem equidem, cum eo codice collatas quoque fuisse, quas inesse cognovi, tres quatuorve litteras ex illarum numero, quae post *Spanhemii* tempora per *Fabricium* publici juris factae sunt; quum autem ejus voti compos non sim, aliorum industriae levem opellam commendo. Quod idem ago ratione codicis

<sup>1)</sup> *Caroli Friderici Riff,* p. t. verbi divini praeconis in *Augia Ruperti.*

cujusdam *Augustani*, quo Reiskius Praefatione ad Demosthenem (Oratt. Graecc. T. I. p. XCI.) contineri dixit Juliani Epistolam LVIII. integram, additis hujusmodi verbis: *Alias quinque ineditas Juliani epistolas ibidem reperi, quas Wytttenbachio meo, futuro Juliani restauratori, reservo. Pro virili vereor, ne quinque illae sint eadem, quas in opere Hardtiano luci datas esse declaravi p. XIX.*

Ex hactenus dictis intelligitur, singulis codicibus modo inesse, modo deesse singulas Epistolas; ita ut nullus praesto mihi fuerit liber manuscriptus, qui cunctas exhiberet sive hac, sive quapiam alia contentas editione. Felici tamen casu contigit, ut paucissimae tantum omnium ope destituerentur codicum a me collatorum; contra pleraeque non in unico, sed in compluribus invenirentur codicibus. Itaque ne quis in ponderandis lectionibus numerum ignoraret auctoritatemque testium, in Epistolae cujusque fronte declaravi, quot ea contineatur et quibusnam codicibus, Barocciani Vossianique non oblitus, quoties eorum oblata erat mentio.

Secundum temporum ordinem singulas deinceps collocassem Epistolas, nisi in paucissimis annis, nedum dies, quo scriptae sunt, definiri posset: cujus quidem generis aliae non inveniuntur praeter signatas numeris XXV. XXIX. XXXVIII. LI. E manuscriptis libris ad stabiliendum ordinem non proficitur; quot enim sunt codices, tot sunt vices, quibus se singula excipiunt monumenta. Quare ab eo, qui in Editionibus hucusque servatur, ordine recedere nolui; nec tali consilio lectoribus ingratum fecisse putavi, quum per varios libros ita laudentur Juliani Epistolae, ut, neglecta accuratiori designatione, seriei numerus expressus sit. Primum igitur illas exhibui, quae in locupletissima *Spanhemii*

vel etiam *Petavii* editione leguntur sexaginta tres (nr. I—LXIII.), statim sub numero LXIV. eam adjiciens, quae sub titulo *Lex de Medicis* inter superiores latebat numero carens. Deinde tres addidi a *Muratorio* luci datas (nr. LXV—[LXVII.]); tum decem a *Fabricio* vulgatas (nr. LXVIII—[LXXVII.]); tandem quinque *Hardtii* studio debitas (nr. [LXXVIII.]—[LXXXII.]) Agmen claudit una hactenus inedita (nr. LXXXIII.)

Exulant Juliani duo triave monumenta, quae, spectata quidem inscriptionum vel argumentorum natura, possent Epistolis adnumerari, sed cum longiora sint, quam pro modo litterarum, in illarum sylloge nunquam recepta sunt, in omnibus vero libris impressis aequae ac manu scriptis seorsum exhibentur, aliisque *Nostri* operibus intermixta. Sunt illorum in editione Spanhemiana tituli sedesque hujusmodi: AD THEMISTIUM, pag. 253—267; AD S. P. Q. ATHENIENSEM, pag. 268—287; FRAGMENTUM ORATIONIS EPISTOLAEVE CUJUSDAM, pag. 288—306. Non dubitandum est, quin ipsi Juliano, si audiri posset, Editorum consilium placeret: sentiens enim, Epistolis certos esse quosdam fines, ipse primum illud scriptum inibi p. 266, C. ἐπιστολὴν appellavit μείζονα ἰσως οὐσαν τοῦ δέοντος. eademque mente talia scripsit in fine prolixioris Epistolae XXIV: Καί με καὶ πλείω τούτων ἔχοντα λέγειν, ὃ τῆς ἐπιστολῆς ἐπιστρέφει νόμος.

Ab Editorum exemplo discedens, Epistolis annexui cum Epistolarum, tum diversi generis aliquot *Fragmenta*, quae hactenus incommodis Juliani locis vel etiam extra hunc scriptorem delitescabant. Itidem paucos, qui supersunt *poëticos* ejusdem auctoris *flores* ultro citroque collegi, ac instauratos Editioni coronidis loco imposui.

Tu velim, amice lector, qualicunque meo dono laetus fruaris, donec alius meliora dederit. Jam tempus est, ad

Juliani lectionem te dimittendi; quam ut securius insti-  
tuas, adhuc monearis, in constituendo textu nusquam  
fere conjecturis locum esse datum, relegatas vero, quan-  
tum fieri potuit constanter, illas quae dicuntur *ex ingenio*  
emendationes; ac si in levibus aliquando difficultatibus  
commisi, ut invitis libris certam, quae in oculos occurre-  
bat, correctionem inducerem, ea de re diligenter in  
OBSERVATIONIBUS esse rationem redditam. Ex illis enim  
me esse profiteor qui, dummodo scriptori, quem expo-  
liunt, optime consulant, hebetudinis malunt, quam vanae  
temeritatis vituperationem incurrere. Via, qua sum in-  
gressus, eo magis placuit, quod praeceuntem habui utrum-  
que totius Juliani editorem, quorum cum novissimo 1) praestitam  
adfirmo editionem *ea, quam mihi praescripse-  
ram, quaeque a sanioris in litteris nec nimium confidentis  
judicii viris religiose servari solet, lege; ut nihil scilicet  
in ipsis auctoris verbis immutarem aut supplerem, nisi  
quod certissima veterum, quos dixi, librorum fide nite-  
retur. Quibus indesinenter additur: Hanc viam tenuisse  
quoque in divulgandis hujus Imperatoris monumentis  
Petavium, docent Notae ejus ad calcem operis, aut  
subinde ad oram variorum locorum adscriptae; tum  
expressa ejus ea de re verba in Notis ad priorem Pane-  
gyricae Orationis editionem.*

De *Versione* pauca habeo monenda. Scilicet illa per  
singulas Epistolas ei vindicanda est viro, qui primus  
uniuscujusque editor extitit, ita ut longe plurimae Mar-  
tinio Petavique debeantur, ut e superiori Editionum  
recensione facile dijudicatur. Equidem iis tantum locis  
interpretationem mutavi, quibus falsa videbatur ea, vel  
a graecorum verborum contextu, qualem ego constitue-  
ram, aliena. Quoties insignis inde prodiret sententiarum

---

1) Spanhem. Praef. p. XLIII. inf.

diversitas, in **OBSERVATIONIBUS** mentionem injeci correctionis. Silentio non praeteribo gallicam interpretationem, quam selectarum Epistolarum praestitit *Bleterius* in libro sic inscripto: *Histoire de l'empereur Jovien et Traductions de quelques ouvrages de l'empereur Julien. Par M. l'abbé De La Bletterie. Tome second. Paris 1748.* Quem intellige librum, ubi laudatum inveneris *Interpretem gallicum*, cujus equidem operam in calce **OBSERVATIONUM** ad Epistolas, ad quas illa refertur, nunquam non indicavi, quum in gallico graecisque exemplaribus diversissimo ordine positae sint singulae litterae. Recentius in eadem gente versio prodiit sic inscripta: *Oeuvres complètes de l'empereur Julien, traduites pour la première fois du grec en français, accompagnées d'argumens et de notes, par R. Tourlet. Paris 1821.* cujus tomus **III.** in paginis 82—518. **EPISTOLAS** exhibet vulgato dispositas ordine. Minora sunt interpretis merita, quam ut doctis commendentur; indoctos vero necesse est, ex ejus operis usu non levibus implicari erroribus, quorum aliquot exempla pro re nata delibavi, v. c. p. 177. 249. 401. 423. 450.

Praefandi finem faciam agendo gratias venerabili viro *Johanni Schweighaeuser*, qui, cum olim publicis praelectionibus ad graecas litteras aditum mihi parasset, in hoc opere perficiendo tam privatis consiliis, quam impertiendis libris juvare me non dedignatus est. Utinam frequentiores cum tanto auctore fuissent mihi conventus; longe tum perfectiora lectoribus offerrem. Impedivit autem verecundia, quo minus crebriori salutatione hunc fatigarem, qui ad instar Ciceroniani Ennii

*Sicut fortis equus, spatio qui saepe supremo  
Vicit Olympia, nunc senio confectus, quiescit.*

Scribebam in vico **BEBLENHEIM**, quem, unde nescio, insignem appellavit Schoepflinus *Alsatia Illustrata* **T. II.** p. 77.

**JULIANI IMPERATORIS**  
**E P I S T O L A E.**



I O Υ Λ Ι Α Ν Ο Υ

Α Τ Τ Ο Κ Ρ Α Τ Ο Ρ Ο Σ

Ε Π Ι Σ Τ Ο Λ Α Ι.

J U L I A N I

IMPERATORIS

E P I S T O L A E.

α.

Familiari cuiusdam sophistae gratulatur reditum ex  
Aegypto.

Ἐγὼ μὲν ὄμην σε τὸν Νεῖλον πάλαι κατελιγμέναι· καὶ πολλάκις,  
εἰς μνήμην λαμβάνων τοῦτο δὴ τὸ εἰωθὸς ἐμοὶ, Ὡς εἰδαίμονες,  
ἔλεγον, τῶν Αἰγυπτίων οἱ παῖδες, πάλαι μὲν τὸν Νεῖλον ἔχοντες  
χορηγὸν τῶν ὅσα φέρειν οἶδεν ἐκεῖνος, νυνὶ δὲ καὶ τὴν σὴν  
μοῖσαν προσειληφότες οἶδεν ἀτιμότεραν τοῦ Νεῖλου, παρ' ἐμοὶ  
δὲ κριτῇ, τάχα καὶ μείζω. ὁ μὲν γάρ τὴν χώραν αὐτῶν ἐπιρ-  
ρίων πλουτεῖν ἐπιτρέπει· σὺ δὲ ταῖς τῶν νέων ψυχαῖς τὴν γλῶτ-  
ταν ἐπαφίεις, ἐπὶ τὸν τῆς ἐπιστήμης πλοῦτον ἰδόνεις, οὐδὲν  
ἕλπτο· ἢ πάλαι Πυθαγόρας αὐτοῖς ἐπιδημῶν, καὶ μετ' ἐκείνον  
Πλάτων. Ταῦτα μὲν ἐλογιζόμεν· σὺ δὲ οὐ μακρὰν ἀπέχων ἑλάν-

I.

Ego te jam dudum ad Nilum venisse arbitrabar; eamque  
opinionem, cui jam adsueveram, animo volvens, O fortunatos  
Aegyptios, saepius agebam, qui Nilum habeant jam pridem  
omnium rerum praebitorem, quas is afferre solet; sed nunc  
multo beatiores, qui Musa tua praeterea fruuntur, nihil inferiori  
Nilo, vel (ut ego sentio) fortassis etiam majori. Ille enim terram  
eorum irrigando divites eos efficit: tu vero lingua tua mentes  
adolescentum excitando, ad veras opes sapientiae dirigis, non  
minus quam olim Pythagoras, cum ad eos se contulit, et post  
eum Plato. Ergo haec mecum tacitus disserebam, cum tu interea



Θανες. Ὡς δὲ ἤκεν ὁ τὴν ἐπιστολὴν ἐπιδοὺς, τὸ μὲν πρῶτον  
 θαυμάζων, ἀπάτην ἡγούμεν τὸ πρᾶγμα, καὶ οὐκ ἐπειθόμεν τ  
 ὁφθαλμοῖς· ὥς δὲ τοῖς γεγραμμένοις ἐντυχὼν, ἐπείσθη μὴ  
 ἄλλον τὰς χαρίτας, ἥσθην πῶς δοκεῖς; Ἐγγυτέρως γὰρ τὰς  
 σε πάλιν ἰδεῖν ἡγούμεν ἐλπίδας, καὶ συνέχαιρον εἰκέντως,  
 τὴν σὴν πατρίδα ζήλωτὴν μικρὸν γοῦν ἀπέφηνας χρόνον. Σὺ  
 μοι δοκεῖς παίζων αὐτῆς κατηγορεῖν. Ὅτι μὲν γὰρ τὸν ἐν  
 κεφαλῇς ἀέρα οἶον ἔφης εἶναι συμβαίνει, καὶ ὥς τὸ ἔδωκε  
 πίνοντα εἰς μνήμην ἄγει θαλάττης, καὶ ἄρτος ἡμῖν ἐκ κρι  
 ῆκει μεμιγμένος, οὐκ ἀρνηθεῖν· καὶ ἔλαττον ἐτραγώδηται  
 ταῦτα φειδοῖ τῆς πατρίδος· ἀλλ' ὅμως, ὦ βέλτιστε, χάριν ἐχ  
 εἰδέναι ταύτῃ πρὸς φιλοσοφίαν ἀσκούσῃ τὴν γνώμην, ὅπως  
 εἰδείης ποτὲ τρυφῆς Αἰγυπτίας ὑπερορῶν. Ὀδυσσεύς δὲ τ  
 σοφὸν, νῆσον οἰκοῦντα μικρὰν ὁμοῦ καὶ τραχεῖαν· καὶ τί γ  
 ἄλλο ἢ τὴν Ἰθάκην; οὔτε Καλυψὼ πέπεικεν, οὔτε φύσεως ἐπὶ  
 κρεῖττον μεταβολή, τὸ μὴ τὴν Ἰθάκην ἀντὶ τούτων αἰρεῖσθαι  
 Ἄλλ' οὐδὲ Σπαρτιάτης, οἶμαι, τὴν οἴκοι δίαιταν ἐννοῶν, τ  
 Σπάρτην ἐμέμψατο. Ἄλλ' οἶδα πόθεν ποτε κατηγορεῖν ἐπήρδ

non longe absens nos lateres. Itaque ut mihi allatae sunt litter  
 tuae, primum mirabar, dolumque esse suspicabar, neque sa  
 meis oculis credebam: postea vero cum litteras perlegissen  
 tantamque suavitatem orationis non posse ab alio quam te prodi  
 intelligerem, quanta me affectum laetitia fuisse putas? Videba  
 enim spem tui adventus appropinquare, saneque pro eo,  
 debebam, laetabar, quod patriam tuam ad tempus certe aliqu  
 felicem reddidisti. Quam tu quidem ludens mihi videris accusari  
 Quamvis enim negare non possim, caelum tale esse, quale pra  
 dicas, et aquam bibentibus maritimam videri, et panes fe  
 hordeaceos eo afferri; (quae tu omnia, caritate patriae impeditu  
 verbis non exaggerasti) attamen, heus vir optime, gratia e  
 habenda huic, quae tuum animum ad philosophiam excolui  
 ut aliquando Aegyptiorum delicias contemnere posses. Sapiente  
 illum Ulyssem, cum parvam et asperam, denique Ithacam insu  
 lam incoletet, tamen neque Calypso, neque melioris natur  
 commutatio inducere potuit, ut Ithacam hisce omnibus ne  
 anteponeret. Sed neque Spartiates, opinor, cum domestica  
 victum recordaretur, Spartam accusavit. Verum scio, quae

Φιλοχρημάτως ἔχεις, ὦ λῶστέ· εἴτα, βραχύ τι τοῦ λήμματος ἀποστάς, ἰὸν ἰὸν βοᾷς, καὶ τὸν Νεῖλον πολλάκις, καὶ τὸν ἐκείθεν πλοῦτον ἀνακαλῇ. Τοῦτό που σε ξένον, ὥς αὐτὸς ἔφης, ποιεῖ, καὶ τὸ σῶμα τοῦ Χαιρεφῶντος οὐδὲν ἀστειότερον ἔχειν. Οἶμαι δέ σε καὶ νύμφης ἐρωτικῶς περιέχεσθαι, καὶ πειρᾶσθαι μολὶς ὁπόσα δύνανται πόδος. Ἀλλὰ γένοιτο ταῦθ' οὕτως, ὅπως Ἀφροδίτῃ φίλος ἐρώσῃ. Ἐρρώσο, καὶ σε δᾶττον προσείποιμι, καὶ παίδων πατέρα.

β'.

Sophistae, quocum brevius forsā, quam ille voluerat, collocutus erat, festive ac fere ironice se excusat.

Π ρ ο α ι ρ ε σ ι ο .

Τί δὲ οὐκ ἔμελλον ἐγὼ Προαιρέσιον τὸν καλὸν προσαγορεύειν; ἄνδρα ἐφιέντα τοῖς λόγοις, ὥςπερ οἱ ποταμοὶ τοῖς πεδίοις ἐπαφιάσι τὰ ρεύματα; καὶ ζηλοῦντα τὸν Περικλέα κατὰ τοὺς λόγους, ἔξω τοῦ συνταράττειν καὶ ξυγκυκᾶν τὴν Ἑλλάδα; θαυμάζειν δὲ οὐ χρῆ, τὴν Λακωνικὴν εἰ πρὸς σε βραχυλογία

res ad accusandum incitet. Pecuniae cupidus es, o bone; cumque tantillum a lucro abes, heu, heu, exclamas, et Nilum opesque illinc manantes requiris. Haec res te, sicuti ais, hospitem facit, et ut corpore sis nihilo elegantiore quam Chae-rephon. Crèdo autem insuper, te a Nympha quapiam amica detineri, tandemque aegre, quantas vires amor habeat, sentire. Sed haec ita sint, ut Veneri gratus roboreris. Interea vale, atque utinam brevi te, et quidem prolis parentem, salutemus.

## II.

## PROHAERESIO.

Cur ego Prohaeresium optimum virum non salutabo? hominem ita in dicendo copiosum et abundantem, ut flumina, cum in patentes campos influunt; hominem aemulantem eloquentia Periclem, nisi quod Graeciam non conturbat nec permiscet? Noli autem mirari, quod Laconicae orationis brevitatem erga te

μιμησαίμην. ἔμιν γὰρ πρέπει τοῖς σοφοῖς μακροὺς πόνον καὶ μεγάλους πειεῖσθαι λόγους· ἡμῖν δὲ ἀρκεῖ καὶ τὰ βραχέα πρὸς ἑμᾶς. Ἰσθι δὴτά μοι πολλὰ πανταχόθεν κύκλῳ πράγματα ἐπιρρεῖν. Τῆς καθόδου τὰς αἰτίας, εἰ μὲν ἱστορίαν γράφεις, ἀκριβέστατα ἀπαγγεῖλῶ σοι, δοὺς τὰς ἐπιστολάς ἀποδείξεις ἰγγράφους· εἰ δ' ἔγνωκας ταῖς μελέταις καὶ τοῖς γυμνάσμασιν εἰς τέλος ἄχρι γήρως προσκαρτερεῖν, οὐδὲν ἴσως μόν τὴν σιωπὴν μέμψῃ.

γ.

A Libanio nescio quod scriptum petit,

Α ι β α ν ι ο ς.

Ἐπειδὴ τῆς ὑποσχέσεως ἐπελάδων· τρίτη γοῦν ἐστὶ σήμερον, καὶ ὁ φιλόσοφος Πρίσκος αὐτὸς μὲν ἀρχὴ ἦκε, γράμματα δ' ἀπέστειλεν ὥς ἔτι χρονίζων· ἐπομιμνήσκω σε τὸ χρέος ἀπαιτῶν. Ὀφλημα δέ ἐστιν, ὥς οἶσθα, σοὶ μὲν ἀπαδοῦναι ῥάδιον, ἐμοὶ δὲ ἡδιστον πάντων νομίσασθαι. Πέμπε δὴ τὸν λόγον, καὶ τὴν ἱερὰν συμβουλήν, ἀλλὰ πρὸς Ἑρμοῦ καὶ Μουσῶν ταχέως· ἐπεὶ καὶ τούτων με τῶν τριῶν ἡμερῶν ἴσθι συντρίψας, εἴπερ ἀληθῆ

imitatus fuerim. Vos enim sapientes homines decet copiosa et magnifica oratione uti: nobis satis est, si pauca ad vos scribamus. Scito igitur, multa undique negotia mihi affluere. Reditus causas, si quidem historiam cogitas, accuratissime tibi exponam, epistolas tanquam demonstrationes scriptas ad te missurus. Sin autem te oratorii studiis et exercitationibus ad extremam usque senectutem consumere statuis, nihil fortasse meum silentium accusabis.

III,

LIBANIO.

Quandoquidem promissi tui oblitus es (tertius enim hic dies est, neque Priscus Philosophus venit, sed litteras misit tanquam adhuc morans) revoco tibi in memoriam debitum flagitando. Est autem, ut scis, ejusmodi, ut et tibi facile sit persolvere, et mihi perjucundum accipere. Mitte itaque orationem illam unaque sacrum consilium, sed, per Mercurium et Musas, mitte celeriter. Nam et me scito tribus his diebus valde abs te con-

φῃσιν ὁ Σικελιώτης ποιητής, ἐν ἡματι φάσκων τοὺς ποδοῦντας γηράσκειν. Εἰ δὲ ταῦτά ἐστιν, ὥςπερ οὖν ἐστὶ, τὸ γῆρας ἡμῖν ἐτριπλασίασας, ὃ γενναῖε. Ταῦτα μεταξὺ τοῦ πράττειν ἐπηγόρευσά σοι. γράφειν γὰρ οὐχ οἶός τε ἡμῖν, ἀργότεραν ἔχων τῆς γλώττης τὴν χεῖρα· καίτοι μοι καὶ τὴν γλῶτταν εἶναι συμβέβηκεν ὑπὸ τῆς ἀνασκησίας ἀργότεραν καὶ ἀδιάδρωτον. Ἐρρώσό μοι, ἀδελφε, ποδαινότατε καὶ προσφιλέστατε.

δ'.

Invitat amicum, ut ad se veniat; ut qui etiam non vocatus ipsum accedere debuerit.

Ἀριστοξένῳ φιλοσόφῳ.

Ἀρά γε χρὴ περιμένειν κλῆσιν; καὶ τὸ αἰε προτιμᾶν μηδαμοῦ; ἀλλ' ὅρα μὴ χαλεπὴν ταύτην εἰσαγάγωμεν τὴν νομοθεσίαν, εἰ ταῦτα χρὴ παρὰ τῶν φίλων περιμένειν, ὅσα καὶ παρὰ τῶν ἀπλῶς, καὶ ὡς ἔτυχε, γνωρίμων. Ἀπορήσει τις ἐνταῦθα· πῶς δὲ οὐκ εἰδότες ἀλλήλους, ἐσμέν φίλοι; Πῶς δὲ τοῖς πρὸ χιλίων ἐτῶν γεγονόσι, καὶ ναὶ μὰ Δία δισχιλίων; ὅτι σπονδαῖοι πάντες

sumtum esse, si quidem vere ait Poëta Siculus, uno die desiderantes consenescere. Quod si ita est, ut certe est, senectutem jam nobis, vir egregie, triplicasti. Haec ad te dictavi occupatus. Scribere enim ipse non poteram, quod manum lingua tardiorē habebam. Quin et lingua ipsa tardior jam est, quod eam jam diu non exercuerim. Vale, frater suavissime et carissime.

IV.

ARISTOXENO

Philosopho.

An vero expectandum est, dum vocere? an priorem officio atque amicitia certare, prorsus jam extinctum est? Vide ne iniquam legem in amicitiam inducamus, si ab amicis eadem expectare conveniat, quae vulgo a quibuslibet familiaribus expectantur. Quæret aliquis, quemadmodum amici simus, cum ne de facie quidem inter nos noverimus? At ego vicissim quaero, quid sit ut eos, qui mille annos, imo etiam his millenos antea

ἦσαν, καὶ τὸν τρόπον καλοὶ τε κἀγαθοί. Ἐπιθυμοῦμεν δὲ καὶ ἡμεῖς εἶναι τοιοῦτοι. Εἰ καὶ τοῦ εἶναι, τόγε εἰς ἐμὲ, πᾶμπληθες ἀπολειπόμεθα· πλὴν ἀλλ' ἤγε ἐπιθυμία τάττει πῶς ἡμᾶς εἰς τὴν αὐτὴν ἐκείνοις μερίδα. Καὶ τί τοιαῦτα ἐγὼ ληρῶ μακρότερον; εἴτε γὰρ ἀκλήτον ἰέναι χρεὶ, ἤξεις δῆπουθεν· εἴτε καὶ κλῆσιν περιμένεις, ἰδοὺ σοὶ καὶ παράκλησις ἤκει παρ' ἡμῶν. Ἐντυχέσθην ἡμῖν περὶ τὰ τοιαῦτα πρὸς Διὸς φίλιον· δεῖξον ἡμῖν ἄνδρα ἐν Καππαδόκαις καθαρώς Ἑλληνα. Τέως γὰρ τοὺς μὲν οὐ βουλομένους, ὀλίγους δὲ τινὰς ἐδέλοντας μὲν, οὐκ εἰδότας δὲ, θύειν ὀρώ.

ε.

Scripta quaedam sibi pervenisse testatur.

Ἰουλιανὸς Θεοδώρα τῇ αἰδεσιμωτάτῃ.

Τὰ πεμφθέντα παρὰ σου βιβλία πάντα ὑπεδεξάμην, καὶ τὰς ἐπιστολάς ἄσμενος διὰ τοῦ βελτίστου Μυγδονίου. καὶ μόγις ἄγων σχολήν· ὥς ἴσασιν οἱ θεοὶ· οὐ κακιζομένην λόγῳ, ταῦτα ἀντέγραψα πρὸς σε. Σὺ δὲ εὖ πράττοις, καὶ γράφοις αἰεὶ τοιαῦτα.

fuerunt, diligamus? Nempe quia boni viri erant. Et nos sane tales esse volumus. Ac tametsi quod ad me attinet, multum ab eo absumus, ut tales simus, voluntate certe proxime accedimus. Verum quid pluribus tempus consumo? si invocatum venire oportet, venies: sin vocationem expectas, habes adhortationem meam. Quocirca per Jovem amicitiae praesidem te oro, ut ad nos his de rebus collocuturus venias, hominemque inter Cappadocas vere Graecum ostendas. Nam adhuc quidem invitos nonnullos, volentes paucos, sed inscientes, sacrificare video.

V.

JULIANUS THEODORAE

plurimum observandae.

Libros omnes, quos ad me misisti, cum epistolis perlibenter accepi, a Mygdonio viro optimo mihi redditos. Et cum otii vix quicquam haberem (Dii enim sciunt, nihil me verbis minuere) haec ad te rescripsi. Tu vero da operam ut valeas, et semper ad nos tales litteras mittas.

ς'.

## Exilium Athanasio decernitur.

Ἐκ δὲ κίφ ἐπάρχῳ Αἰγύπτου.

Εἰ καὶ τῶν ἄλλων ἕνεκα μὴ γράφεις ἡμῖν, ἀλλ' ἐπὲρ γε τοῦ τοῖς θεοῖς ἐχθροῦ ἐχρῆν σε γράφειν Ἀθανασίου· καὶ ταῦτα πρὸ πλείονος ἤδη χρόνου τὰ καλῶς ἡμῖν ἐγνωσμένα πεπυσμένον. Ὅμνυμι δὲ τὸν μέγαν Σάραπιν, ὥς εἰ μὴ πρὸ τῶν Δεκεμβρίων Καλανδῶν ὁ θεοῖς ἐχθρὸς Ἀθανάσιος ἐξέλθοι ἐκεῖνης, μᾶλλον δὲ πάσης τῆς Αἰγύπτου, τῇ ὑπακουούσῃ σοι τάξει προστιμήσαιμι χρυσοῦ λίτρας ἑκατόν. Οἶσθα δὲ πῶς εἰμὶ βραδὺς μὲν εἰς τὸ καταγνῶναι, πολλῷ δὲ ἔτι βραδύτερος εἰς τὸ ἅπαξ καταγνῶνός ἀνεῖναι. Καὶ τῇ αὐτοῦ χειρὶ πάνυ με λυπεῖ τὸ καταφρονεῖσθαι τοὺς θεοὺς πάντας. Οὐδὲν οὕτως ἴδοιμι, μᾶλλον δὲ ἀκούσαιμι μηδενὸς παρὰ σου πραχθέντος, ὥς Ἀθανάσιον ἐξεληλαμένον τῶν τῆς Αἰγύπτου τόπων, τὸν μιὰρὸν, ὃς ἐτόλμησεν Ἑλληνίδας ἐπ' ἑμοῦ γυναικας τῶν ἐπισήμων βαπτίσει, διώκεσθαι.

## VI.

## E C D I C I O

Praefecto Aegypti.

Etsi nihil de caeteris scribis, attamen de illo Deorum hoste Athanasio scribere certe debuisti, praesertim cum praeclara nostra decreta multo ante audivisses. Testor magnum Sarapin, nisi ante Calendas Decembres inimicus Deorum Athanasius ex ea urbe, vel potius ex universa Aegypto discesserit, centum auri pondo cohortem, quae tibi paret, multatum iri. Scis autem quam sim lentus ad condemnandum, et quanto lentior, postquam condemnavi, ad ignoscendum. Per mihi molestum est, ejus opera Deos omnes contemni. Equidem ex tuis factis nullum libentius videro, imo audiero, quam Athanasium illum sceleratum ex omnibus Aegypti locis pulsum esse: qui ausus est in meo regno foeminas Graecorum illustres ad baptismum impellere.

ζ.

Quomodo Christiani sint tractandi.

Ἀ ρ τ α β ῖ φ.

Ἐγὼ, νῆ τοὺς θεοὺς, οὐτε κτείνεσθαι τοὺς Γαλιλαίους, οὔτε τίπτεισθαι παρὰ τὸ δίκαιον, οὐτε ἄλλο τι πάσχειν κακὸν βοῦλόμαι· προτιμᾶσθαι μὲντοι τοὺς θεοσεβεῖς, καὶ πάνυ φημὶ δεῖν. Διὰ γὰρ τὴν Γαλιλαίων μωρίαν, ὀλίγον δεῖν, ἅπαντα ἀνετράπη, διὰ δὲ τὴν τῶν θεῶν εὐμένειαν σωζόμεθα πάντες. Ὅθεν χρὴ τιμᾶν τοὺς θεοὺς, καὶ τοὺς θεοσεβεῖς ἀνδρας τε καὶ πόλεις.

ἦ.

Laudatur eloquentia Georgii ex collatione cum aliis.  
Exigua opera saepe magnos artifices indicarunt: litterae  
item Georgii eloquentem ipsum esse arguunt.

Γ ε ω ρ γ ῖ φ.

Ἦλθες Τηλέμαχε, φησὶ τὸ ἔπος· ἐγὼ δέ σε καὶ εἶδον ἤδη τοῖς γράμμασι, καὶ τῆς ἱερᾶς σοῦ ψυχῆς τὴν εἰκόνα, καθάπερ ὀλίγη σφραγίδι μεγάλου χαρακτῆρος τύπον, ἀνεμαζάμην. Ἔστι

## VII.

## A R T A B I O.

Ego, per Deos, neque interfici Galilaeos, neque caedi praeter jus et aequum, neque molestiae quicquam perpeti volo: sed tamen iis Deorum cultores praeferendos esse vel maxime censeo. Etenim Galilaeorum amentia propemodum omnia afflixit ac perdidit, cum Deorum benevolentia omnes salvi simus. Quare tum Deos colere, tum eorum cultores et viros et populos honorare debemus.

## VIII.

## G E O R G I O.

In versu illo scis esse, *Venisti, mi Telemache*. At ego te et vidi jam in litteris, et tuae divinae mentis imaginem, quasi magni cujusdam signi effigiem, parvo sigillo expressi. Licet enim

γὰρ ἐν ὀλίγῳ πολλὰ δειχθῆναι. ἐπεὶ καὶ Φειδίας ὁ σοφὸς οὐκ ἐκ τῆς Ὀλυμπιάσι μόνον ἢ Ἀθήνησιν εἰκόνας ἐγνώριζετο, ἀλλ' ἴδει καὶ μικρῷ γλίσματι μεγάλης τέχνης ἔργον ἐγκλείσαι· οἷον δὴ τὴν πέπτιγὰ φασιν αὐτοῦ, καὶ τὴν μέλιτταν, εἰ δὲ βοῦλει, καὶ τὴν μυῖαν εἶναι· ὧν ἕκαστον, εἰ καὶ τῇ φέσει κεχάλκωται, τῇ τέχνῃ ἐψύχεται. Ἄλλ' ἐν ἐκείνοις μὲν ἴσως αὐτῷ καὶ ἡ σμι- πρότης τῶν ζώων εἰς τὴν κατὰ λόγον τέχνην τὸ εἰκὸς ἐχαρίζετο· σὸ δ' ἀλλὰ τὸν ἐφ' ἵππου θηρῶντα Ἀλέξανδρον, εἰ δοκεῖ, σκό- πει, οὗ τὸ μέτρον ἐστὶ πᾶν, ὄνοχος δακτύλου χειρὸς οὐ μείζον· οὔτω δὲ ἐφ' ἐκάστου τὸ θαῦμα τῆς τέχνης ἔχεται, ὥστε ὁ μὲν Ἀλέξανδρος ἤδη τὸ θηρίον βάλλει, καὶ τὴν δεατὴν φοβεῖ, δι' ὅλου θυσσώπων τοῦ σχήματος, ὁ δὲ ἵππος ἐν ἄκρᾳ τῶν ποδῶν τῇ βάσει τὴν στάσιν φεύγων, ἐν τῇ τῆς ἐνεργείας κλοπῇ, τῇ τέχνῃ κινεῖται. Ὁ δὲ καὶ αὐτὸς ἡμῖν, ὃ γυναιε, ἐποίεις. ὡς- περ γὰρ ἐν Ἑρμοῦ λογίῳ σταδίοις δι' ὅλου πολλάκις τοῦ δρόμου στεφανωθείς ἤδη, δι' ὧν ἐν ὀλίγοις γράφεις, τῆς ἀρετῆς τὸ ἄκρον ἐμφαίνεις· καὶ τῷ ὄντι τὸν Ὀδυσσεῖα τὸν Ὀμήρου ζηλοῖς, ὃς καὶ μόνον εἰπὼν ὅστις ἦν, ἤρκει τοὺς Φαίακας ἐκπληξαι. Εἰ δὲ τι καὶ παρ' ἡμῶν τοῦ κατὰ σε φιλικοῦ καπνοῦ δέη, φθόγγος

multa in re parva ostendere. Sapiens ille Phidias non ex ea solum imagine, quae in Olympiis est aut Athenis, notus erat, verum etiam quod in exigua sculptura magnae artis opus inclu- serat. Talem ajunt ejus cicadam et apem fuisse, ac, si vis, muscam: quorum unumquodque licet natura aereum finxit, ars tamen vita atque anima ornavit. Verum in iis parvitas fortasse animantium artis industriae speciem veritatis contulit; at tu, si placet, Alexandrum ex equo venantem intueri, cujus magnitudo digiti in manu anguem non superat, et tamen adeo mirabili est artificio expressus, ut Alexander quidem et beluam feriat, et spectatori terrorem vultu incutiat; equus vero in extrema pedum basi consistere recusans, dum motionis sensum tanquam surripit, arte tamen moveatur. Hoc ipsum tu, vir egregie, paulo ante apud nos fecisti. Nam ut in Mercurii faciundi stadiis toties jam victor coronatus, in paucis his scriptis virtutem summam demonstras; vereque Homericum Ulyssem imitaris, qui vel tantum dicendo quisnam esset, Phaeacas per- terruit ac conturbavit. Si quid etiam a nobis fumi, ut ais, ab



Q

ἵνα τι χρεῖ

δεδείκνυσιν.

Ἐγὼ,

οὔτε τί

βοῦλομαι

δεῖν.

τρά

χρῆ

inquiri jubet.

Αἰ γέ π τ ο υ.

ἄλλοι θηρίων ἐρῶ

δεινὸς ἐντέτηκε πό

σφετερισμένους ἀνδρόπι

τὸν πολὺν ἔρωτα τοῦ π

ῥαδίως ἐποδιανοομένη

ἔως χάριν, ὅπως ἂν εἰρεθεῖ

ἦν φιλόσοφα παρ' αἰ

ἦν καὶ τῆς τῶν δυσσεβῶν Γ

ἠφανίσθαι πάντῃ τῇ

ἡχέστερα, ζητείσθω καὶ

ἡγεμῶν δὲ τῆς ζητήσεως ἔστω

ὅς μετὰ πίστεως ἀνιχνεύσας αἰ

ceteris, libenter largiemur. Omnino amicit

utilem esse, satis docet mus, qui le

salutem attulit.

## IX.

## E C D I C I O

Praefecto Aegypti.

quidam equis, alii avibus, nonnulli feris delectantur: c  
 uando usque a pueritia librorum cupiditate arsi. Qu  
 uis est, has opes iis relinquere, quorum avaritia neq  
 uis explorari, imo qui et istos libros facile suffurari clanculi  
 uis. Quocirca hoc mihi privatim beneficium dabis,  
 uis scripta omnia reperienda cures. Multa erant apud illi  
 uis, multa rhetorica, multa de impiorum Galilaeori  
 quo quidem velim penitus extincta esse; sed ne cu  
 ra quoque pereant, et illa cuncta diligenter exqu  
 iux autem tibi esto ad inquirendum Librarius ipsi

γέρως ἴστω τευχόμενος ἐλευθερίας· εἰ δ' ἄλλως πως γένοιτο  
κακοῦργος περὶ τὸ πρᾶγμα, βασάνων εἰς πείραν ἤξων. Ἐπίστα-  
ται δὲ ἐγὼ τὰ Γεωργίου βιβλία· καὶ εἰ μὴ πάντα, πολλὰ μέντοι.  
Μετέδωκε γάρ μοι περὶ τὴν Καππαδοκίαν ὄντι πρὸς μεταγραφὴν  
τινα, καὶ ταῦτα ἔλαβε πάλιν.

ί.

**Castigat Alexandrinos ob facinus in Georgii episcopi  
caede commissum.**

Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Ἰουλιανὸς, Μέγιστος, Σέβαστος,  
Ἀλεξανδρέων τῷ δήμῳ.

Εἰ μὴ τὸν Ἀλέξανδρον τὸν οἰκιστὴν ὑμῶν, καὶ πρό γε τούτου  
τὸν θεὸν μέγαν τὸν ἀγιώτατον Σάραπιν αἰδεῖσθε, τοῦ κοινοῦ  
γοῦν ἡμᾶς καὶ ἀνθρωπίνου καὶ πρέποντος πῶς οὐκ εἰσῆλθε λόγος  
οὐδεὶς; προσθήσω δὲ ὅτι καὶ ἡμῶν, οὗς οἱ θεοὶ πάντες, ἐν πρῶ-  
τοις δὲ ὁ μέγας Σάραπις, ἀρχεῖν ἐδικαίωσαν τῆς οἰκουμένης· οἷς  
πρέπον ἦν τὴν ὑπὲρ τῶν ἡδικηκότων ὑμᾶς φυλάξαι διάγνω-  
σιν. Ἀλλ' ὀργὴν τευχὸν ἴσως ὑμᾶς ἐξηπάτησε καὶ θυμὸς· ὅς περ

Georgii: qui si fideliter in eam curam incubuerit, praemium  
sibi libertatem esse sciat; sin autem malitiose et astute quodam-  
modo rem gesserit, quaestionem de se habitum iri. Georgii  
porro libros ego novi, etsi non omnes, at multos tamen. Mihi  
enim, cum in Cappadocia essem, quosdam describendos dedit,  
quos ad eum postea remisi.

X.

**IMPERATOR CAESAR JULIANUS, MAXIMUS,  
AUGUSTUS,**

**Populo Alexandrino.**

Si nihil vos Alexander conditor, ac potius Deus ille magnus  
sanctissimus Sarapis, commovet, attamen patriae, humanitatis,  
officii ratio nonne debuit ac potuit commovere? addo etiam  
nostri; quos cum Dii omnes, tum vero inprimis magnus Sarapis,  
totius orbis imperio praefecerunt: quorum intererat de injuria  
vobis facta cognoscere. Verum iracundia vos fortasse decepit

ὅν εἶδε τὰ δεινὰ πράττειν, τὰς φρένας μετοικίσας· εἰ, τὰ τῆς ὁρμῆς ἀναστείλαντες, τοῖς παραχρῆμα βεβουλευμένοις καλῶς ὕστερον ἐπήγαγε τὴν παρανομίαν, οὐδὲ ἰσχύνητε δῆμος ὄντες τολμῆσαι ταῦτα, ἐφ' οἷς ἐκείνους ἐμισήσατε δικαίως. Εἶπατε γάρ μοι πρὸς τοῦ Σαράπιδος, ὅπερ ποίων ἀδικημάτων ἐχαλεπήνατε Γεωργίῳ; Τὸν μακαριώτατον Κωνστάντιον, ἐρεῖτε δήπουθεν, ὅτι καδ' ὁμῶν παρώξυνεν, εἴτα εἰσήγαγεν εἰς τὴν ἱερὰν πόλιν στρατόπεδον, καὶ κατέλαβεν ὁ στρατηγὸς τῆς Αἰγύπτου τὸ ἀγιότατον τοῦ Θεοῦ τέμενος, ἀποουλήσας ἐκεῖθεν εἰκόνας καὶ ἀναθήματα, καὶ τὸν ἐν τοῖς ἱεροῖς κόσμον· ὁμῶν δὲ ἀγανακτοῦντων εἰκότως, καὶ πειρωμένων ἀμύνειν τῷ Θεῷ, μᾶλλον δὲ τοῖς τοῦ Θεοῦ κτήμασιν, ὅδε ἐτόλμησεν ὑμῖν ἐπιπέμψαι τοὺς ὀπλίτας, ἀδίκως καὶ παρανόμως, καὶ ἀσεβῶς· ἴσως Γεώργιον μᾶλλον, ἢ τὸν Κωνστάντιον δεδοικώς, ἐαυτὸν παρεφύλαττεν, εἰ μετριώτερον ὑμῖν καὶ πολιτικώτερον, ἀλλὰ μὴ τυραννικώτερον πόρρωθεν προσέφερετο. Τούτων οἷν ἔνεκεν ὀργιζόμενοι τῷ Θεοῖς ἐχθρῷ Γεωργίῳ, τὴν ἱερὰν αὔδιν ἐμίανατε πόλιν, ἐξδὺν ὑποβάλλειν αὐτὸν ταῖς τῶν δικαστῶν ψήφοις. Οὔτω γὰρ ἐγίνετο ἂν σὸ φόνος, οὐδὲ παρανομία τὸ πρᾶγμα, δίκη δὲ ἐμμελής, ὑμᾶς

et furor, (quī atrocissīma quaeque solet committere, ubi mentem domicilio suo exturbavit) quando represso impetu iis, quae statim a vobis recte consulta erant, iniquum postea facinus subjecistis, neque veriti estis, cum plebs essetis, eadem committere, quae in illis merito reprehendebatis. Etenim per Sarapin, dicite mihi, quae tandem Georgii crimina vos in illum incitarunt? Respondebitis, arbitror, quoniam in vos beatissimum Constantium accenderit: deinde exercitum in sacram urbem adduxerit: tum Dux Aegypti sanctissimum Dei templum ceperit; statuas et donaria et ornatum omnem diripuerit: cumque vos merito irasceremini, et Deo vel Dei potius opibus succurreretis, ille summa iniquitate, scelere, impietateque usus, armatos immiserit, magis fortasse Georgium quam Constantium veritus, si seipsum erga vos modeste ac civiliter gereret, neque tyrannidem aliquo modo exerceret. His itaque causis irati Deorum inimico Georgio, iterum sacram urbem scelere polluistis, cum liceret eum sententiis iudicum permittere. Sic enim non caedes, non scelus ullum faisset, jus et aequitas adhibita esset, quae

μὲν ἀδῶνους πάντη φυλάττουσα, τιμωρομένη μὲν τὸν ἀνίατα  
 δυσσεβήσαντα, σωφρονίζουσα δὲ τοὺς ἄλλους πάντας, ὅσοι τῶν  
 θεῶν ὀλιγοῦσι, καὶ προσέτι τὰς τοιαύτας πόλεις καὶ τοὺς  
 ἀνδοῦντας δήμους ἐν οὐδενὶ τίθενται, τῆς ἐαυτῶν δὲ ποιοῦνται  
 κάρεργον δυναστείας τὴν κατ' ἐκείνων ὁμότητα. Παραβάλλετε  
 τοίνυν ταύτην μου τὴν ἐπιστολὴν, ἣ μικρὰ πρῶν ἐπέστειλα,  
 καὶ τὸ διάφορον κατανοήσατε. Πόσους μὲν ὑμῶν ἐπαίνους ἔγρα-  
 φον τότε· νυνὶ δὲ μὰ τοὺς θεοὺς ὁφείλων ὑμᾶς ἐπαινεῖν, οὐ  
 δύναμαι διὰ τὴν παρανομίαν. Τολμᾷ δῆμος, ὥσπερ οἱ κύνες,  
 ἀνδρῶπον σπαράττειν· εἶτα οὐκ αἰσχύνεται, καὶ φυλάττει  
 καθαρὰς τὰς χεῖρας ὥς προσάγειν πρὸς τοὺς θεοὺς, αἵματος  
 καθαρευούσας. Ἀλλὰ Γεώργιος ἄξιός ἦν τοῦ τοιαῦτα παθεῖν.  
 Καὶ τούτων ἴσως ἐγὼ φαίην ἂν χεῖρονα καὶ πικρότερα. Καὶ  
 δι' ὑμᾶς ἐρεῖτε· σύμφημι καὶ αὐτός. παρ' ὑμῶν δὲ εἰ λέγοιτο,  
 τοῦτο οὐκ ἔστι συγχωρῶ. Νόμοι γὰρ ἑμῖν εἰσὶν, οὓς χρὴ τιμᾶσθαι  
 μάλιστα μὲν ὑπὸ πάντων ἰδίᾳ καὶ στέργεσθαι· πλὴν ἐπειδὴ  
 συμβαίνει τῶν κατ' ἑαστόν τινος παρανομεῖν, ἀλλὰ τὰ κοινὰ  
 ἡτὸν εὐνομεῖσθαι χρὴ, καὶ πειθαρχεῖν τοῖς νόμοις ὑμᾶς, καὶ μὴ  
 παραβαίνειν ὅσαπερ ἐξ ἀρχῆς ἐνομίσθη καλῶς. Εὐτόχημα γέγονεν  
 ἡμῖν, ἄνδρες Ἀλεξανδρεῖς, ἐπ' ἐμοῦ πλημμελῆσαι τοιοῦτό τι

et vos penitus conservaret, et impietatis auctorem puniret, et  
 caeteros comprimeret, qui Deos contemnunt insuperque urbes  
 istas et florentes populos pro nihilo ducunt, sed crudelitatem  
 erga illos existimant potentiae suae additamentum. Conferte  
 itaque meam illam epistolam, quam ad vos paulo ante misi,  
 cum hac ipsa, et quantum intersit, considerate, quantisque  
 ludibus vos illic affecerim: quas cum hoc tempore vobis tribuere  
 deberem, propter scelus vestrum medius fidius non possum.  
 Ausus est populus, ut canes, hominem discerpere: neque  
 pudore afficitur: neque manus puras ac sanguine vacuas servat,  
 ad Diis offerendum. Atenim dignus erat Georgius, qui talia  
 pateretur. Imo longe fortasse graviora, inquam, et acerbiora.  
 At vestro nomine. Fateor; sed a vobis, non concedo. Sunt  
 enim leges, quas observare omnes et colere debebatis: ac si  
 privatim a nonnullis violarentur, publice quidem certe rem  
 bene administrari, legibus obtemperari, instituta majorum sancta  
 et sacra haberi conveniebat. Praeclare est vobiscum actum,

ἡμᾶς, ὃς αἰδοῖ τῇ πρὸς τὸν Θεὸν, καὶ διὰ τὸν Δεῖον τὸν ἐμὸν καὶ ὁμῶνυμον, ὃς ἤρξεν αὐτῆς τε Αἰγύπτου, καὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως, ἀδελφικὴν εὖνοιαν ὑμῖν ἀποσώζω. Τὸ γὰρ τῆς ἐξουσίας ἀκαταφρόνητον, καὶ τὸ ἀπηνέστερον καὶ καθαρόν τῆς ἀρχῆς, οὔποτε ἂν δῆμον περιίδοιεν τόλμημα, μὴ οὐ καθάπερ νόσημα χαλεπὸν πικροτέρῳ διακαθάραι φαρμάκῳ· προσφέρω δ' ἐγὼ ὑμῖν, δι' ὅσπερ ἑναγχος ἔφην αἰτίας, τὸ προσηνέστατον παραινέσιν καὶ λόγους· ὅφ' ὧν εὖ οἶδα ὅτι πείσεσθε μᾶλλον, εἴπερ ἐστὲ, καθάπερ ἀκούω, τό, τε ἀρχαῖον Ἕλληνας, καὶ τανῶν ἐκ τῆς εὐγενείας ἐκείνης ὅπεστιν ὑμῖν ἀξιόλογος καὶ γενναῖος ἐν τῇ διανοίᾳ καὶ τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ὁ χαρακτήρ.

Προτεδήτω δὲ τοῖς ἐμοῖς πολίταις Ἀλεξανδρεῦσιν.

ἰα.

Senatorum ordini quosdam restituit.

Ἰουλιανὸς Βυζαντίοις.

Τοὺς βουλευτάς πάντας ὑμῖν ἀποδεδώκαμεν, καὶ τοὺς πατροβούλους, εἴ τε τῇ Γαλιλαίων ἐαυτοὺς ἔδοσαν θρησκείᾳ, εἴ

viri Alexandrini, quod me regnante talia commisistis, qui partim verecundia in Deum, partim avunculi mihi cognominis, qui tum ipsi Aegypto, tum vestrae civitati praefuit, recordatione, fraternam erga vos caritatem conservo. Certe rigida auctoritas, imperiumque severum ac intemperatum haudquaquam facinus insolens populi ferret, sed tanquam gravem morbum asperiore medicina sanaret. At ego propter eas causas, quas modo commemoravi, remedium lenius adhibeo, orationem nimirum atque admonitionem. Quibus (ut spero) eo libentius parebitis, quod et antiqua origine Graeci estis, et etiamnunc illustres ac praeclaras nobilitatis illius notas animo vitaeque retinetis.

Proponatur civibus meis Alexandrinis.

XI.

JULIANUS BYZANTIIS.

Senatores omnes vobis reddimus, et Decuriones patricios, sive in Galilaeorum religionem se dederint, sive aliud quidvis

τι ὅπως ἄλλως πραγματεύσαιντο, διαδράναι τὸ βουλευτήριον,  
ἐκ τῶν ἐν τῇ μητροπόλει λειψιουργηκότων.

ιβ'.

Hortatur amicum, ut in aulam veniat.

Β α σ ι λ ε ι φ.

Ἡ μὲν παροιμία φησὶν, Ὁ πόλεμον ἀγγέλλεις. ἐγὼ δὲ  
προςδεῖν ἐκ τῆς κομψοφίας, Ὡ χρυσὸν ἀγγελίας ἐπῶν! Ἴδι  
οὖν, ἔργοις αὐτὸ δείξον, καὶ σπεῦδε παρ' ἡμᾶς· ἀφίξῃ γὰρ φίλος  
παρὰ φίλον. Ἡ δὲ περὶ τὰ πράγματα κοινὴ καὶ συνεχὴς ἀσχο-  
λία δοκεῖ μὲν εἶναι πῶς τοῖς μὴ πάρεργον αὐτὸ ποιοῦσιν ἐπα-  
χθής· οἱ δὲ τῆς ἐπιμελείας κοινωνοῦντες, εἰσὶν ἐπιεικεῖς· ὥς  
ἡμαυτὸν πείθω· καὶ συνετοί, καὶ πάντως ἱκανοὶ πρὸς πάντα.  
Δίδωμι οὖν μοι ῥαστώνην; ὥστε ἐξεῖναι μὴδὲν ὀλιγοῦσιν καὶ  
ἀναπαύεσθαι. Σόνευσμεν γὰρ ἀλλήλοις οὐ μετὰ τῆς ἀδελικῆς  
ἐποκρίσεως· ἥς μόνης οἶμαι σε μέχρι τοῦ δεῖρο πεπειρᾶσθαι·  
καὶ ἢ ἐπαινοῦντες μισοῦσι τηλικούτον μῖσος, ἥλικον οὐδὲ τοῦ  
πολεμωτάτου· ἀλλὰ μετὰ τῆς προσηκούσης ἀλλήλοις ἐλευθε-

passerint, ut Curiam effugiant, extra eos qui in urbe primaria  
publico muneri prae fuerunt.

## XII.

### B A S I L I O.

*Non bellum denuncias, ait vetus verbum: At ego addam  
etiam illud Comoediae veteris: O nuntium aureorum verborum!*  
Age igitur, istud reipsa ostende, et ad nos quamprimum advola:  
certe amicus ad amicum venies. Publica et assidua cura Rei-  
publicae molesta quidem esse videtur iis, qui strenue in ea  
versantur: At socii laborum aequi sunt, mea quidem sententia,  
et prudentes, omninoque ad omnia idonei. Quare ipse mihi  
opportunitatem hanc comparavi, ut sine ulla Reipublicae negli-  
gentia, nonnihil quoque spatii ad relaxationem animi sumam,  
Item conversamur absque simulatione aulica, quam tu solam,  
opinor, hactenus expertus es (secundum quam ii, qui laudant,  
maius odium prosequuntur, quam inimicissimos); sed honesta

οὐδεὶς. Πάντως πον καὶ παρὰ τῶν ἡττόνων εἶναι τι χρηστὸν, ὁ μὲς τὸν λέοντα τῇ μισθῷ σώσας ἀρκούντως δείκνυσιν.

Σ'.

### Georgii libros conquiri jubet.

Ἐκδικίφ ἐπάρχω Αἰγύπτου.

Ἄλλοι μὲν ἵππων, ἄλλοι δὲ ὀρνέων, ἄλλοι θηρίων ἐρῶσιν· ἐμοὶ δὲ βιβλίων κτήσεως ἐκ παιδαρίου δεινὸς ἐντέτηκε πόθος. Ἄτοπον οὖν, εἰ ταῦτα περιίδοιμι σφετερισαμένους ἀνθρώπους, οἷς οὐκ ἀρκεῖ τὸ χρυσίον ἀποπλῆσαι τὸν πολὺν ἔρωτα τοῦ πλούτου, πρὸς δὲ καὶ ταῦτα ὑφαιρεῖσθαι ῥαδίως ὑποδιανοομένους. Ταύτην οὖν μοι ιδιωτικὴν δὸς χάριν, ὅπως ἂν εὐρεθῇ πάντα τὰ Γεωργίου βιβλία. Πολλὰ μὲν γάρ ἦν φιλόσοφα παρ' αὐτῷ, πολλὰ δὲ ῥητορικὰ, πολλὰ δὲ ἦν καὶ τῆς τῶν δυσσεβῶν Γαλιλαίων διδασκαλίας· ἃ βουλοίμην μὲν ἠφανίσθαι πάντη· τῷ δὲ μὴ σὺν τούτοις ἀφαιρεθῆναι τὰ χρησιμότερα, ζητεῖσθω καὶ κείνα μετ' ἀκριβείας ἅπαντα. Ἦγεμὼν δὲ τῆς ζητήσεως ἔστω σοι ταύτης ὁ Νοτάριος Γεωργίου· ὃς μετὰ πίστεως ἀνιχνεύσας αὐτὰ,

amico profecti desideras, libenter largiemur. Omnino amicitiam quoque infimorum utilem esse, satis docet mus, qui leonem mercedis loco salutem attulit.

### IX.

### E C D I C I O

Praefecto Aegypti.

Quidam equis, alii avibus, nonnulli feris delectantur: ego vero inde usque a pueritia librorum cupiditate arsi. Quam absurdum est, has opes iis relinquere, quorum avaritia nequa auro expleri, imo qui et istos libros facile suffurari clanculum moliantur. Quocirca hoc mihi privatim beneficium dabis, ut Georgii scripta omnia reperienda cures. Multa erant apud illum philosophica, multa rhetorica, multa de impiorum Galilaeorum doctrina: quae quidem velim penitus extincta esse; sed ne cum his utiliora quoque pereant, et illa cuncta diligenter exquiri volo. Dux autem tibi esto ad inquirendum Librarius ipse.

γίγως ἴστω τευχόμενος ἐλευθερίας· εἰ δ' ἄλλως πως γένοιτο  
κακοῦργος περὶ τὸ πρᾶγμα, βασάνων εἰς πείραν ἤξων. Ἐπίστα-  
μαι δὲ ἐγὼ τὰ Γεωργίου βιβλία· καὶ εἰ μὴ πάντα, πολλὰ μέντοι.  
Μετέδωκε γάρ μοι περὶ τὴν Καππαδοκίαν ὄντι πρὸς μεταγραφὴν  
τινα, καὶ ταῦτα ἔλαβε πάλιν.

ι.

**Castigat Alexandrinos ob facinus in Georgii episcopi  
caede commissum.**

Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Ἰουλιανὸς, Μέγιστος, Σέβαστος,  
Ἀλεξανδρίων τῷ δήμῳ.

Εἰ μὴ τὸν Ἀλέξανδρον τὸν οἰκιστὴν ὑμῶν, καὶ πρό γε τούτου  
τὸν θεὸν μέγαν τὸν ἀγιώτατον Σάραπιν· αἰδεῖσθε, τοῦ κοινοῦ  
γούν ὑμᾶς καὶ ἀνδρωπίου καὶ πρέποντος πῶς οὐκ εἰσῆλθε λόγος  
οὐδεὶς; πρὸς θεῶν δὲ ὅτι καὶ ἡμῶν, οὗς οἱ θεοὶ πάντες, ἐν πρῶ-  
τοις δὲ ὁ μέγας Σάραπις, ἀρχεῖν ἐδικαίωσαν τῆς οἰκουμένης· οἷς  
πρέπον ἦν τὴν ὑπὲρ τῶν ἡδικοτόων ὑμᾶς φυλάξαι διάγνω-  
σιν. Ἀλλ' ὀργὴν τυχὸν ἴσως ὑμᾶς ἐξηπάτησε καὶ θυμὸς· ὅς περ

Georgii: qui si fideliter in eam curam incubuerit, praemium  
sibi libertatem esse sciat; sin autem malitiose et astute quodam-  
modo rem gesserit, quaestionem de se habitum iri. Georgii  
porro libros ego novi, etsi non omnes, at multos tamen. Mihi  
enim, cum in Cappadocia essem, quosdam describendos dedit,  
quos ad eum postea remisi.

X.

**IMPERATOR CAESAR JULIANUS, MAXIMUS,  
AUGUSTUS,**

**Populo Alexandrino.**

Si nihil vos Alexander conditor, ac potius Deus ille magnus  
sanctissimus Sarapis, commovet, attamen patriae, humanitatis,  
societatis ratio nonne debuit ac potuit commovere? addo etiam  
parentes vestri; quos cum Dii omnes, tum vero inprimis magnus Sarapis,  
universus orbis imperio praefecerunt: quorum intererat de injuria  
vobis facta cognoscere. Verum iracundia vos fortasse decepit



ὅν εἶδε τὰ δεινὰ πράττειν, τὰς φρένας μετοικίσας· εἰ, τὰ  
 τῆς ὁρμῆς ἀναστείλαντες, τοῖς παραχρῆμα βεβουλημένοις καλῶς  
 ὕστερον ἐπήγαγετε τὴν παρανομίαν, οὐδὲ ἥσυχνῃτε δῆμος  
 ὄντες τολμῆσαι ταῦτα, ἐφ' οἷς ἐκείνους ἐμισήσατε δικαίως.  
 Εἶπατε γάρ μοι πρὸς τοῦ Σαραπίδος, ὑπὲρ ποίων ἀδικημάτων  
 ἐχαλεπήσατε Γεωργίῳ; Τὸν μακαριώτατον Κωνστάντιον, ἐρεῖτε  
 δῆπουδεν, ὅτι καδ' ὑμῶν παρώξυνεν, εἴτα εἰσήγαγεν εἰς τὴν  
 ἱερὰν πόλιν στρατόπεδον, καὶ κατέλαβεν ὁ στρατηγὸς τῆς Αἰ-  
 γύπτου τὸ ἀγιώτατον τοῦ Θεοῦ τέμενος, ἀποσπλήσας ἐκεῖθεν  
 εἰκόνας καὶ ἀναθήματα, καὶ τὸν ἐν τοῖς ἱεροῖς κόσμον· ὑμῶν δὲ  
 ἀγανακτούντων εἰκότως, καὶ πειρωμένων ἀμύνειν τῷ Θεῷ, μᾶλλον  
 δὲ τοῖς τοῦ Θεοῦ κτήμασιν, ὅδε ἐτόλμησεν ὑμῖν ἐπιπέμψαι τοὺς  
 ὀπλίτας, ἀδίκως καὶ παρανόμως, καὶ ἀσεβῶς· ἴσως Γεώργιον  
 μᾶλλον, ἢ τὸν Κωνστάντιον δεδοικώς, ἐαυτὸν παρεφύλαττεν,  
 εἰ μετρίωτερον ὑμῖν καὶ πολιτικώτερον, ἀλλὰ μὴ τυραννικώτερον  
 πόρρωθεν προσέφερετο. Τούτων οἷν ἔνεκεν ὀργιζόμενοι τῷ Θεοῖς  
 ἐχθρῷ Γεωργίῳ, τὴν ἱερὰν αὔδιν ἐμιάνατε πόλιν, ἐξὸν ὑποβάλ-  
 λειν αὐτὸν ταῖς τῶν δικαστῶν ψήφοις. Οὔτω γὰρ ἐγίγνετο ἂν  
 οὐ φόνος, οὐδὲ παρανομία τὸ πρᾶγμα, δίκη δὲ ἐμμελής, ὅμῃς

et furor, (quī atrocissima quaeque solet committere, ubī mentem  
 domicilio suo exturbavit) quando represso impetu iis, quae  
 statim a vobis recte consulta erant, iniquum postea facinus  
 subjecistis, neque veriti estis, cum plebs essetis, eadem com-  
 mittere, quae in illis merito reprehendebatis. Etenim per  
 Sarapin, dicite mihi, quae tandem Georgii crimina vos in illum  
 incitarunt? Respondebitis, arbitror, quoniam in vos beatissi-  
 mum Constantium accenderit: deinde exercitum in sacram urbem  
 adduxerit: tum Dux Aegypti sanctissimum Dei templum ceperit;  
 statuas et donaria et ornatum omnem diripuerit: cumque vos  
 merito irascere mini, et Deo vel Dei potius opibus succurreretis,  
 ille summa iniquitate, scelere, impietateque usus, armatos  
 immiserit, magis fortasse Georgium quam Constantium veritus,  
 si seipsum erga vos modeste ac civiliter gereret, neque tyranni-  
 dem aliquo modo exerceret. His itaque causis irati Deorum  
 inimico Georgio, iterum sacram urbem scelere polluistis, cum  
 liceret eum sententiis iudicum permittere. Sic enim non caedes,  
 non scelus ullum fuisset, jus et aequitas adhibita esset, quae

μὲν ἀθώους πάντῃ φυλάττουσα, τιμωρουμένη μὲν τὸν ἀνίατα  
 ἠσσεβήσαντα, σωφρονίζουσα δὲ τοὺς ἄλλους πάντας, ὅσοι τῶν  
 θεῶν ὀλιγοροῦσι, καὶ προσέτι τὰς τοιαύτας πόλεις καὶ τοὺς  
 ἀνδοῦντας δῆμους ἐν οὐδενὶ τίθενται, τῆς ἑαυτῶν δὲ ποιοῦνται  
 πάρεργον δυναστείας τὴν κατ' ἐκείνων ὁμότητα. Παραβάλλετε  
 τοίνυν ταύτην μου τὴν ἐπιστολὴν, ἥ μικρὰ πρῶν ἐπέστειλα,  
 καὶ τὸ διάφορον κατανοήσατε. Πόσους μὲν ἑμῶν ἐπαινος ἔγρα-  
 φον τότε· νυνὶ δὲ μὰ τοὺς θεοὺς ὀφείλων ἑμᾶς ἐπαινεῖν, οὐ  
 δύναμαι διὰ τὴν παρανομίαν. Τολμᾷ δῆμος, ὥσπερ οἱ κύνες,  
 ἀνθρωπον σπαράττειν· εἴτα οὐκ αἰσχύνεται, καὶ φυλάττει  
 καθαρὰς τὰς χεῖρας ὡς προσάγειν πρὸς τοὺς θεοὺς, αἵματος  
 καθαραινοῦσας. Ἀλλὰ Γεώργιος ἄξιός ἦν τοῦ τοιαῦτα παθεῖν.  
 Καὶ τούτων ἴσως ἐγὼ φαίην ἂν χεῖρονα καὶ πικρότερα. Καὶ  
 δι' ἑμᾶς ἐρεῖτε· σύμφημι καὶ αὐτός. παρ' ἑμῶν δὲ εἰ λέγοιτο,  
 τοῦτο οὐκ ἐνὶ συγχωρῶ. Νόμοι γὰρ ἑμῖν εἰσὶν, οὗς χρὴ τιμᾶσθαι  
 μάλιστα μὲν ὑπὸ πάντων ἰδίᾳ καὶ στέργεσθαι· πλὴν ἐπειδὴ  
 συμβαίνει τῶν κατ' ἑκαστὸν τινὰς παρανομεῖν, ἀλλὰ τὰ κοινὰ  
 ἰσὺν ἐννομεῖσθαι χρὴ, καὶ πειθαρχεῖν τοῖς νόμοις ἑμᾶς, καὶ μὴ  
 παραβαίνειν ὅσαπερ ἐξ ἀρχῆς ἐνομίσθη καλῶς. Εὐτύχημα γέγονεν  
 ἡμῖν, ἄνδρες Ἀλεξανδρεῖς, ἐπ' ἐμοῦ πλημμελῆσαι τοιοῦτό τι

et vos penitus conservaret, et impietatis auctorem puniret, et  
 caeteros comprimeret, qui Deos contemnunt insuperque urbes  
 istas et florentes populos pro nihilo ducunt, sed crudelitatem  
 erga illos existimant potentiae suae additamentum. Conferte  
 itaque meam illam epistolam, quam ad vos paulo ante misi,  
 cum hac ipsa, et quantum intersit, considerate, quantisque  
 laudibus vos illic affecerim: quas cum hoc tempore vobis tribuere  
 deberem, propter scelus vestrum medius fidius non possum.  
 Ausus est populus, ut canes, hominem discerpere: neque  
 pudore afficitur: neque manus puras ac sanguine vacuas servat,  
 ad Diis offerendum. Atenim dignus erat Georgius, qui talia  
 pateretur. Imo longe fortasse graviora, inquam, et acerbiora.  
 At vestro nomine. Fateor; sed a vobis, non concedo. Sunt  
 enim leges, quas observare omnes et colere debebatis: ac si  
 privatim a nonnullis violarentur, publice quidem certe rem  
 bene administrari, legibus obtemperari, instituta majorum sancta  
 et sacra haberi conveniebat. Praeclare est vobiscum actum,

ὁμᾶς, ὃς αἰδοῖ τῇ πρὸς τὸν Θεὸν, καὶ διὰ τὸν Δεῖον τὸν ἐμὸν καὶ ὁμώνυμον, ὃς ἤρξεν αὐτῆς τε Αἰγύπτου, καὶ τῆς ὑμετέρας πόλεως, ἀδελφικὴν εὐνοίαν ὑμῖν ἀποσώζω. Τὸ γὰρ τῆς ἐξουσίας ἀκαταφρόνητον, καὶ τὸ ἀπηνέστερον καὶ καθαρὸν τῆς ἀρχῆς, οὔποτε ἂν δήμου περιῖδοιεν τόλμημα, μὴ οὐ καθάπερ νόσημα χαλεπὸν πικροτέρῳ διακαθάραι φαρμάκῳ· προσφέρω δ' ἐγὼ ὑμῖν, δι' ἃσπερ ἐναγχος ἔφην αἰτίας, τὸ προσηνέστατον παρ-  
αίνεσιν καὶ λόγους· ὅφ' ὧν ἐδ' οἶδα ὅτι πείσεσθε μᾶλλον, εἴπερ ἐστὲ, καθάπερ ἀκούω, τό, τε ἀρχαῖον Ἕλληνες, καὶ τανῦν ἔτι τῆς εὐγενείας ἐκείνης ὕπεστιν ὑμῖν ἀξιόλογος καὶ γενναῖος ἐν τῇ διανοίᾳ καὶ τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ὁ χαρακτήρ.

Προτεδήτω δὲ τοῖς ἐμοῖς πολίταις Ἀλεξανδρεῦσιν.

ια.

Senatorum ordini quosdam restituit.

Ἰουλιανὸς Βυζαντίοις.

Τοὺς βουλευτάς πάντας ὑμῖν ἀποδεδώκαμεν, καὶ τοὺς πα-  
τροβούλους, εἰ τε τῇ Γαλιλαίων ἑαυτοὺς ἔδοσαν θρησκεία, εἰ

viri Alexandrini, quod me regnante talia commisistis, qui partim verecundia in Deum, partim avunculi mihi cognominis, qui tum ipsi Aegypto, tum vestrae civitati praefuit, recordatione, fraternam erga vos caritatem conservo. Certe rigida auctoritas, imperiumque severum ac intemperatum haudquaquam facinus insolens populi ferret, sed tanquam gravem morbum asperiore medicina sanaret. At ego propter eas causas, quas modo commemoravi, remedium lenius adhibeo, orationem nimirum atque admonitionem. Quibus (ut spero) eo libentius parebitis, quod et antiqua origine Graeci estis, et etiamnunc illustres ac praeclaras nobilitatis illius notas animo vitaeque retinetis.

Proponatur civibus meis Alexandrinis.

## XI.

### JULIANUS BYZANTIIS.

Senatores omnes vobis reddidimus, et Decuriones patricios, sive in Galilaeorum religionem se dederint, sive aliud quidvis.

τι ὅπως ἄλλως πραγματεύσαιντο, διαδράναι τὸ βουλευτήριον, ἢ τῶν ἐν τῇ μητροπόλει λελειτοουργηκότων.

ιβ'.

Hortatur amicum, ut in aulam veniat.

Β α σ ι λ ε ι φ.

Ἡ μὲν παροιμία φησὶν, Ὁ πόλεμον ἀγγέλλεις. ἐγὼ δὲ πρὸς δαίην ἐκ τῆς καμφοδίας, Ὡ χρυσὸν ἀγγελίας ἐπῶν! Ἴδιόν, ἔργοις αὐτὸ δείξον, καὶ σπεῦδε παρ' ἡμᾶς· ἀφίξῃ γὰρ φίλος παρὰ φίλον. Ἡ δὲ περὶ τὰ πράγματα κοινὴ καὶ συνεχὴς ἀσχολία δοκεῖ μὲν εἶναι πῶς τοῖς μὴ πάρεργον αὐτὸ ποιοῦσιν ἐπαχθής· οἱ δὲ τῆς ἐπιμελείας κοινωνοῦντες, εἰσὶν ἐπιεικεῖς· ὥς ἡμαυτὸν πείθω· καὶ συνετοί, καὶ πάντως ἱκανοὶ πρὸς πάντα. Δίδωμι οὖν μοι βρασιάνην; ὥστε ἐξεῖναι μηδὲν ὀλιγοῦσιν καὶ ἀναπαύεσθαι. Σόνευσμεν γὰρ ἀλλήλοις σὸ μετὰ τῆς ἀδελικῆς ὑποκρίσεως· ἣς μόνης οἶμαι σε μέχρι τοῦ δεῦρο πεπειρασθαι· καὶ ἢ ἐπαινοῦντες μισοῦσι τηλικότον μίσος, ἢ λίκον οὐδὲ τοῦς κολεμωτάτους· ἀλλὰ μετὰ τῆς προσηκούσης ἀλλήλοις ἐλευθε-

gesserint, ut Curiam effugiant, extra eos qui in urbe primaria publico muneri praefuerunt.

## XII.

### B A S I L I O.

*Non bellum denuncias, ait vetus verbum: At ego addam etiam illud Comoediae veteris: O nuntium aureorum verborum!* Age igitur, istud reipsa ostende, et ad nos quamprimum advola: certe amicus ad amicum venies. Publica et assidua cura Reipublicae molesta quidem esse videtur iis, qui strenue in ea versantur: At socii laborum aequi sunt, mea quidem sententia, et prudentes, omninoque ad omnia idonei. Quare ipse mihi opportunitatem hanc comparavi, ut sine ulla Reipublicae negligentia, nonnihil quoque spatii ad relaxationem animi sumam, Etenim conversamur absque simulatione aulica, quam tu solam, opinor, hactenus expertus es (secundum quam ii, qui laudant, majore odio prosequuntur, quam inimicissimos); sed honesta

ρίας ἐξελέγχοντές τε, ὅταν δέῃ, καὶ ἐπιτιμῶντες, οὐκ ἔλαττι φιλοῦμεν ἀλλήλους τῶν σφόδρα ἐταίρων. Ἐνθεν ἕξεστιν ἡμῖν ἀπείη δὲ φθόνος· ἀνειμένους τε σπουδάζειν, καὶ σπουδάζονι μὴ τάλαιπωρεῖσθαι, καθεύδειν δὲ ἀδεῶς. ἐπεὶ καὶ ἐγρηγορῶς οὐχ ὑπὲρ ἑαυτοῦ μᾶλλον, ἢ καὶ ὑπὲρ τῶν ἄλλων ἀπάντων, εἰ εἰκὸς, ἐγρήγορα. Ταῦτα ἴσως κατηδολέσχῃσά σου καὶ κατλήρησα, παθὼν τι βλακῶδες· ἐπῆνεσα γὰρ ἑμαυτὸν ὥς τι Ἀστυδάμας. ἀλλ' ἵνα σε πείσω προὔργον τι μᾶλλον ἡμῖν τὴ σὴν παρουσίαν, ἅτε ἀνδρὸς ἔμφρονος, ποιήσῃς, ἢ παραιρήσῃσθαι τι τοῦ καιροῦ, ταῦτα ἐπέστειλα. Σπεῦδε οὖν, ὅπερ ἔφη δημοσίῳ χρησόμενος δρόμῳ· συνδιατρίψας δὲ ἡμῖν ἐφ' ὅσον σὺ φίλον, οἷπερ ἂν Διέλης ἐφ' ἡμῶν πεμπόμενος, ὥς προσῆκόν ἐστ βαδιῇ.

moderataque libertate, cum opus est; nos mutuo accusamus et reprehendimus, neque tamen propterea minus inter nos amamus, quam qui maxime amici sunt. Ex eo accidit (quod sine invidia dicere liceat) ut, dum relaxamur, seria agamus; et dum haec agimus, minime cruciemur, et secure dormiamus: quoniam niam cum vigilarem, non tam pro me ipso, quam pro caeteri omnibus, ut par erat, vigilavi. Haec forsitan apud te nugatus sum, levitate quadam animi et insolentia: Me ipsam namque sicut Astydamas, collaudavi: veruntamen, ut intelligeres multo magis tuum conspectum, sapientis videlicet hominis, nobis profuturum, quam impedimenti allaturum, haec scripsi. Propera igitur, ut dixi, et cursu publico utere: cumque apud nos, quantum tibi videbitur, fueris, tum a nobis honeste, et ut decet, dimissus, quo voles, proficisceris.

ιγ'.

Quomodo valeat, certiorema facit avunculum. Tum suam adversus Constantium profectionem excusare conatur.

Ἰουλιανὸς Ἰουλιανῷ Δείφ.

Τρίτης ὥρας νυκτὸς ἀρχομένης, οὐκ ἔχων οὐδὲ τὸν ἐπογράφοντα, διὰ τὸ πάντας ἀσχόλους εἶναι, μόλις ἰσχυσα πρὸς σε ταῦτα γράψαι. Σῶμεν διὰ τοὺς θεοὺς, ἐλευθερωθέντες τοῦ παθεῖν ἢ δράσαι τὰ ἀνήκεστα. Μάρτυς δὲ ὁ Ἥλιος, ὃν μάλιστα πάντων ἐκέτευσα συνάρασθαι μοι, καὶ ὁ βασιλεὺς Ζεὺς, ὡς οὐ πρόποτε ἠδξάμην ἀποκτεῖναι Κωνσταντίον, μᾶλλον δὲ ἀπηξάμην. Τί οὖν ἦλθον; ἐπειδὴ μοι οἱ θεοὶ διαφρήδην ἐκέλευσαν, σωτηρίαν μὲν ἐπαγγελλόμενοι πειδομένῳ· μένοντι δὲ, ὁ μηδεὶς θεῶν ποιήσεις. ἄλλως τε ὅτι καὶ πολέμιος ἀποδειχθεὶς, ἤμην φοβᾶσθαι μόνον, καὶ εἰς ὁμιλίας ἤξειν ἐπισκευαστέρας τὰ πράγματα· εἰ δὲ μάχῃ κερδαίῃ, τῇ τόχῃ ἅπαντα καὶ τοῖς θεοῖς ἐπιτρέψας, περιμένειν ὅπερ ἂν αὐτῶν τῇ φιλανδραπείᾳ δόξῃ.

## XIII.

## JULIANUS JULIANO

Avunculo.

Ad tertiam horam noctis ineuntis, cum neminem, qui scriberet, haberem, quod omnes occupati essent, vix potui haec ad te scribere. Vivimus Deorum beneficio, liberati ab extremis malis patiendis, vel faciendis. Testis vero mihi est Sol, cujus auxilium opemque inprimis poposci; testis Jupiter Rex, quod Constantium occidere nunquam optaverim, imo magis, ne id accideret, exoptaverim. Cur igitur veni? quia videlicet Dii aperte hortabantur, salutem polliciti, si parerem; sin vero remanerem, id quod Dii prohibeant. Accedit, quod cum hostis jam appellatus essem, terrere eum dumtaxat cogitabam, eoque pacto res ad colloquium aliquod lenius et mitius deventuras esse: aut si etiam bello decernendum foret, fortunae Diisque omnia permitterem, atque exitum, qualem ipsorum clementia afferret, expectarem.

ιδ'.

Libanii laudat aliquam orationem.

Ἰουλιανὸς Λιβανίῳ.

Ἀνέγνων χθὲς τὸν λόγον πρὸ ἀρίστου σχεδόν· ἀριστήσας δὲ, πρὶν ἀναπαύσασθαι, τὸ λοιπὸν προσεπίδωκα τῆς ἀναγνώσεως. Μακάριος εἰ λέγειν οὕτω, μᾶλλον δὲ φρονεῖν οὕτω δυνάμενος. ὃ λόγος, ὃ φρένες, ὃ σθένεις, ὃ διαίρεσις, ὃ ἐπιχειρήματα, ὃ τάξις, ὃ ἀφορμαὶ, ὃ λέξεις, ὃ ἀρμονία, ὃ συνδήκη!

ιε.

Aut litteras mittat, aut ipse veniat hortatur amicum.

Ἰουλιανὸς Μαξίμῳ φιλοσόφῳ.

Ἀλέξανδρον μὲν τὸν Μακεδόνα τοῖς Ὀμήρου ποιήμασιν ἐφυσπνέειν λόγος, ἵνα δὴ καὶ πύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν αὐτοῦ τοῖς πολεμικοῖς ὁμιλῇ συνδήμασιν· ἡμεῖς δὲ σὺν ταῖς ἐπιστολαῖς, ὥς περ Παιωνεῖοις τισὶ φαρμάκοις συγκαθεύδομεν, καὶ οὐ διαλείπομεν ἐντογγχάνοντες ἀεὶ, καθάπερ νεαραῖς ἐστὶ καὶ πρῶτον

## XIV.

## JULIANUS LIBANIO.

Legi hesterno die orationem tuam magna ex parte ante prandium: pransus vero, sine ulla intermissione reliquum absolvi. O te felicem, qui ita possis dicere, aut sentire potius! o orationem! o mentem! o prudentiam! o partitionem! o argumenta! o dispositionem! o aditus! o verba! o numerum! o compositionem!

## XV.

## JULIANUS MAXIMO

Philosopho.

Alexandrum Macedonem ajunt Homeri carminibus indormire solitum, ut noctes diesque in bellicis ejus praeceptis versaretur: At nos cum tuis epistolis, tanquam Paeoniis medicamentis dormimus, easque assidue tanquam recentes ac novas

εις χειρας ηκούσαις. Ελπιδὸν ἐδέλεις ἡμῖν εἰκόνα τῆς παρουσίας τῇ ἐν τοῖς γράμμασιν ὁμιλίαν προξενεῖν, γράφε, καὶ μὴ λῆγε συνεχῶς τοῦτο πράττων· μᾶλλον δὲ ἤκει σὸν θεοῖς, ἐνδομούμενος ὥς ἡμῖν γ' ἔως ἂν ἀπῆς, οὐδὲ ὅτι ζῶμεν εἰπεῖν ἐστίν, ἢ ὅτε μόνον τοῖς παρὰ σου γραφομένοις ἐντυχεῖν ἔξεστιν.

15.

Scriptum quodpiam Maximo philosopho mittit  
recognoscendum.

Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ.

Ὁ μὲν μῦθος ποιεῖ ἀετὸν, ἐπειδὴ τὰ γνήσια τῶν κυνημάτων βασανίζῃ, φέρειν ἀπτεῖλα πρὸς τὸν αἰθέρα, καὶ ταῖς ἡλίου προσάγειν ἀπτεῖσιν, ὥς περ ἐπὶ μάρτυρι τῷ Θεῷ πατέρα τε ἀληθοῦς νεοττοῦ γινόμενον, καὶ νόθου γονῆς ἀλλοτριούμενον· ἡμεῖς δὲ σοι, καθάπερ Ἑρμῇ λογίῃ, τοὺς ἡμετέρους λόγους ἐγχειρίζομεν. κἀν μὲν ὑπομείνωσι τὴν ἀκοήν τὴν σὴν, ἐπὶ σοι τὸ κρίναι περὶ αὐτῶν, εἰ καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους εἰσὶ πτήσιμοι· εἰ δὲ μὴ, ῥίψον ἐκεῖ καθάπερ Μουσῶν ἀλλοτρίους, ἢ ποταμῷ κλέσον ὥς νόθους. Πάντως οὐδὲ ὁ Ῥήγος ἀδικεῖ τοὺς Κελτοὺς,

iteramus. Quare si tuarum litterarum colloquium, id est, tuam imaginem nobis repraesentare vis, scribe, et assidue scribe; vel potius Diis juvantibus veni, tibi que persuade, quamdiu abfueris, nos vita frui non posse dicere, nisi eatenus, quoad litteras tuas legimus.

## XVI.

### JULIANUS EIDEM.

Aquilam fingunt fabulae, cum veros foetus explorare vult, implumes eos adhuc et teneros in caelum ferre, solisque radiis objicere, tanquam, Deo teste, verum patrem a falso atque adultero sejungat: At tibi nos tanquam Mercurio eloquentiae praesidi scripta nostra offerimus, ut, si aures tuas sustinere possint, tu pro arbitrio tuo statuas, an in vulgus evolare debeant: sin minus, ea continuo projicias tanquam a Musis aliena, aut flumine obruas ut adulterina. Sic certe Gallis inju-



ὅς τὰ μὲν νόθα τῶν βρεφῶν ταῖς δίναις ἐποβρόχια ποιεῖ, καθάπερ ἀκολάστου λέχους τιμωρὸς πρέπων· ὅσα δ' ἂν ἐπιγνῶ καθαρὸς σπέρματος, ὑπεράνω τοῦ ὕδατος αἰωρεῖ, καὶ τῇ μητρὶ τρεμούσῃ πάλιν εἰς χεῖρας δίδωσιν, ὥσπερ ἀδέκαστον τινα μαρτυρίαν αὐτῇ καθαρῶν καὶ ἀμέμπτων γάμων τὴν τοῦ παιδὸς σωτηρίαν ἀντιδωρούμενος.

ιζ'.

Narrat somnium suum de gemina arbore; qua se Constantiumque significat. Tum de calumniatore quodam conqueritur.

Ἰουλιανὸς Ὀριβασίῳ.

Τῶν ὀνειράτων δύο πόλας εἶναι φησὶν ὁ θεῖος Ὅμηρος, καὶ διάφορον εἶναι αὐτοῖς καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν ἀποβησομένων πίστιν. ἐγὼ δὲ νομίζω σε νῦν, εἴπέρ ποτε καὶ ἄλλοτε, σαφῶς ἐωρακέναι περὶ τῶν μελλόντων. ἰδεασάμην γὰρ καὶ αὐτὸς τοιοῦτον σήμερον. Δένδρον γὰρ φόμην ὑψηλὸν ἐν τιγὶ τρικλίνῃ σφόδρα μεγάλῃ πεφυτευμένον, εἰς ἕδαφος ῥέπειν, ἐν τῇ ῥίζῃ παραπεφυκὸς ἑτέρου μικροῦ καὶ νεογενοῦς, ἀνδρὸς λίαν. ἐγὼ δὲ περὶ τοῦ μικροῦ σφόδρα ἡγωνίω, μή τις αὐτὸ μετὰ τοῦ μεγάλου

riam nullam facit Rhenus, qui spurios infantes undis abripit, tanquam impuri lecti vindex: quos autem ex puro semine ortos agnovit, in summa aqua suspendit, matrisque trementis manibus reddit, et quasi verum incorruptumque casti et laudabilis conjugii testimonium servato infante persolvit.

## XVII.

### JULIANUS ORIBASIO.

Somniorum portas duas esse ait divinus Homerus, et variam iis esse fidem rerum futurarum: At ego te nunc, si unquam alias, certo futura vidisse arbitror; nam et ego hodie tale quiddam vidi. Arborem proceram in quodam triclinio peramplo et spatioso insitam putabam, quae in terram se inflecteret, atque arbusculam parvam et teneram valdeque florentem ad radices agnatam haberet. Angebat me autem vehementer metus

συναποσπάσῃ. καὶ τοίνυν ἐπειδὴ πλησίον ἐγενόμην, ὁρῶ τὸ μέγα μὲν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκτεταμένον· τὸ μικρὸν δὲ, ὁρῶν μὲν, μετέωρον δὲ ἀπὸ γῆς. Ὡς οὖν εἶδον, ἀγωνιάσας ἔφην, Οἶοσ' δένδρον! κίνδυνός ἐστι μὴδὲ τὴν παραφυσάδα σωθῆναι. καὶ τις ἀγνώσ' ἐμοὶ παντελῶς, Ὅρα, ἔφησεν, ἀκριβῶς, καὶ δάρρει· τῆς ρίζης γάρ ἐν τῇ γῇ μενούσης, τὸ μικρότερον ἀβλαβὲς διαμένει, καὶ βεβαιότερον ἰδρυμένησεται. Τὰ μὲν δὴ τῶν ὀνειράτων τοιαῦτα. Θεὸς δὲ οἶδεν εἰς ὅ,τι φέρει. Περὶ δὲ τοῦ μιαινοῦ ἀνδρὸς γόνου μάθοιμ' ἂν ἡδέως ἐκείνο, πότε διελέχθη περὶ ἐμοῦ ταῦτα πότερον πρὶν ἢ τοῦ συντυχεῖν ἐμοὶ, ἢ μετὰ τοῦτο. δῆλωσον οὖν ἑμὶν ὅ,τι ἂν οἶός τε ᾖς. Ἐπεὶ δὲ τῶν πρὸς αὐτόν, ἴσασιν ὅτι πολλάκις, αὐτοῦ τοὺς ἐπαρχιώτας ἀδικήσαντος, ἐσιώπησα παρὰ τὸ πρέπον ἐμὰντῃ· τὰ μὲν οὐκ ἀκούων, τὰ δὲ οὐ προσιέμενος, ἄλλοις δὲ ἀπιστῶν, ἔνια δὲ εἰς τοὺς συνόντας αὐτῷ τρέπων. Ὅτι δέ μοι μεταδοῦναι τῆς τοιαύτης ἡξίωσεν αἰσχρότης, ἀποστείλας τὰ μιὰ καὶ πάσης αἰσχρότης ἄξια ἔπομνήματα, τί με κράττειν ἐχρῆν; ἄρα σιωπᾶν; ἢ μάχεσθαι; Τὸ μὲν οὖν πρῶτον εἶναι ἡλίδιον καὶ δουλοπρεπὲς καὶ θεομίσητον· τὸ δεύτερον

de exigua illa arbore, ne a quopiam una cum magna avellere-  
tur. Et cum propius accessissem, cerno magnam arborem humi  
prostratam, parvam autem erectam quidem, sed a terra suspen-  
sam. Quod cum vidissem, aestuans ac laborans, Heu, inquam,  
quanta arbor, et tamen est periculum ne surculus etiam ei  
agnatus intereat! Hic quidam mihi ignotus omnino, Contem-  
plare, ait, diligenter, et bono sis animo: radice enim humi  
manente, parvula illa arbor permanebit incolumis, firmiorque  
haerebit. Ac somnium quidem tale est: quo autem pertineat,  
Deus scit. Verum de scelerato illo eunucho valde cupio scire,  
quando ista de me narraverit, utrum antequam mihi occurrat,  
an postea: tu quod poteris, nobis indicabis. Quod vero ad  
ipsum attinet, scit me persaepe, se provinciales vexante,  
tacuisse, contra quam dignitas mea postulare: cum quaedam  
non audirem, alia non admitterem, nonnulla non crederem,  
multa in ejus familiares et domesticos converterem. Quod  
autem mihi talem maculam inurere voluit, missis libellis omni  
scelere et contumelia refertis, quid me facere oportuit? num  
tacere? an pugnare? Illud stultum ac servile erat, Deoque

δὲ, δίκαιον μὲν καὶ ἀνδρεῖον καὶ ἐλευθέριον, ἐπὶ δὲ τῶν ἐχόν-  
των ἡμᾶς πραγμάτων οὐ συγχωρούμενον. Τί τοίνυν ἐποίησα;  
πολλῶν παρόντων, οὓς ᾔδειν ἀναγγελοῦντας αὐτῷ, Πάντη καὶ  
πάντως, εἶπον, διορθώσει τὰ ἐπομνήματα οὗτος ὁ δεῖνα· ἐπεὶ  
δεινῶς ἀσχημονεῖ. Τοῦτο ἐκείνος ἀκούσας, τοσοῦτον ἐδέξασε  
τοῦ σωφρόνως τι πράξει, ὥστε πεποιηκέναι ὄσα, νῆ τὸν θεόν,  
οὐδὲ εἰς μέτριος τύραννος, οὕτω μου πλησίον ὄντος. Ἐνταῦθα  
τί πράττειν ἐχρῆν ἄνδρα τῶν Πλάτωνος καὶ Ἀριστοτέλους  
ζηλωτὴν δογμάτων; ἄρα περιορᾶν ἀνθρώπους ἀδύλους τοῖς  
κλέπταις ἐκδιδομένους, ἢ κατὰ δύναμιν αὐτοῖς ἀμύνειν, οἶμαι,  
ὥς ἡδὴ τὸ κόκνειον ἐξάδουσι διὰ τὸ θεομισὲς ἐργαστήριον τῶν  
τοιούτων; Ἐμοὶ μὲν οὖν αἰσχρὸν εἶναι δοκεῖ τοῦς μὲν χιλιάρ-  
χους, ὅταν λείπωσι τὴν τάξιν, καταδικάζειν, καίτοι χρὴ ἱκανὰ  
τεθνάναι παραχρῆμα, καὶ μὴδὲ ταφῆς ἀξιοῦσθαι· τὴν δὲ ἐπὶ  
ἀδύλων ἀνθρώπων ἀπολείπειν τάξιν, ὅταν δέη πρὸς κλέπτας  
ἀγωνίζεσθαι τοιούτους. καὶ ταῦτα τοῦ θεοῦ συμμαχοῦντος  
ἡμῖν, ὥσπερ οὖν ἔταξεν. Εἰ δὲ καὶ παθεῖν τι συμβαίῃ, μετὰ  
καλοῦ τοῦ συνειδότος οὐ μικρὰ παραμυθία πορευθήναι. Τὸν

ingratum: hoc justum quidem, et forte, et libero dignum;  
attamen per negotia, quibus tum implicati eramus, minime  
licitum. Quid igitur feci? multis praesentibus, quos ei relatu-  
ros intelligebam: Omnino certe, inquam, iste scripta sua  
emendabit; nam adhuc quidem valde est intemperans. Hoc  
ille audito, tantum abfuit ut ad sanitatem et modestiam rediret,  
ut ea fecerit, quae, per Jovem! nullus modestus tyrannus fecisset,  
praesertim cum tam prope ab eo abessem. Quid hic faciendum  
erat homini Platonis et Aristotelis studioso? utrum miseros  
homines in latronum potestatem dedere? an eos potius pro mea  
parte defendere, qui jam (ut arbitror) propter nefariam istorum  
officinam cycneum carmen canunt? Mihi certe turpe videtur  
tribunos militares, ubi ordinem deseruerint, condemnare, quan-  
quam mors eis ante oculos oppetenda esset, ac ne sepultura  
quidem dignos judicare: in miseris autem hominibus ab injuria  
vindican-  
dis ordinem deserere, cum praesertim adversus tales  
latrones dimicandum sit, et quidem Deo nobis auxilium ferente,  
sicuti nos ad praelium instruxit. Quod si etiam perpetiendum  
sit aliquid, non parva consolatio est, cum recta et integra

δι χρηστὸν Σαλοῦστιον θεοὶ μὲν μοι χαρίζονται. καὶ συμβάλῃ  
ἢ διὰ τοῦτο τυγχάνειν διαδόχου, λυπήσει τυχόν οὐδέν. ἀμει-  
νω γὰρ ὀλίγον ὀρεῶς, ἢ πολλὴν κακῶς πράξει χρόνον. Οὐκ  
ἔστιν, ὥς λέγουσιν οἱ τινες, τὰ Περιπατητικὰ δόγματα τῶν Στωϊ-  
κῶν ἀγεννέστερα. τοσοῦτον δὲ μόνον ἀλλήλων, ὥς ἐγὼ κρίνω,  
διαφέρει· τὰ μὲν γὰρ ἔστιν ἐπὶ θεριμότερα καὶ ἀβουλότερα· τὰ  
δὲ φρονήσεως ἀξία, τοῖς ἐγνωσμένοις ἐμμένειν.

εἴ.

Disjunctionem ab amico dolet, litterasque poscit.

Τουλιανὸς Εὐγενίῳ φιλοσόφῳ.

Δαίδαλον μὲν Ἰκαρίῳ φασὶν ἐκ κηροῦ περὶ ἀ συμπλάσαντα,  
τολμᾶσαι τὴν φύσιν βιάσασθαι τῇ τέχνῃ. ἐγὼ δὲ ἐκείνῳ μὲν,  
ὃ καὶ τῆς τέχνης ἐπαινῶ, τῆς γνώμης οὐκ ἄγαμαι· μόνος γὰρ  
ἢ κηρῷ λυσίμῳ τοῦ παιδὸς ἐπέμεινε τὴν σωτηρίαν πιστεύσας.  
Εἰ δέ μοι θέμις ἦν, κατὰ τὸν Τήϊον ἐκείνῳ μελοποιὸν, εὐχῇ  
τὴν τῶν ὀρνίθων ἀλλάξασθαι φύσιν, οὐκ ἂν δήπου πρὸς Ὀλυμ-

mentis conscientia decedere. Utinam Dii Salustium virum  
probum nobis concedant. Ac si propterea successor forte nobis  
dabitur, nihil erit, ut spero, molestum. Etenim breve tempus  
bene et innocenter actum, peccanti immortalitati anteponen-  
dam est. Peripatetica Philosophia non est, sicut quidam opi-  
nantur, ignavior Stoica. Hoc autem, mea sententia, inter  
utramque differt, quod altera sit calidior, magisque turba-  
lenta; altera prudentior, nempe in sententia permanendum.

## XVIII.

### JULIANUS EUGENIO

Philosopho.

Daedalus narrant pennas Icaro e cera finxisse, arteque  
naturam vincere tentasse. At ego illius quidem artem laudo,  
animum tamen non probo: quippe cum solus ex omni memoria  
sit ausus cerae fluxae ac fragili salutem filii committere. Ego  
tamen, si mihi esset integram, juxta Teji illius Lyricei votum,  
in avem mutari, non mehercule ad Olympum, neque ob

πόν, οὐδὲ ἐπὲρ μέμψους ἑρωτικῆς, ἀλλ' εἰς αὐτοὺς ἂν τῶν ἐμα-  
 τίρων ὁρῶν τοὺς πρόποδας ἔπτην, ἵνα σὲ τὸ μέλημα τοῦμόν,  
 ὥς φησιν ἡ Σαπφώ, περιπτέξωμαι. Ἐπεὶ δέ με ἀνδραπίνος  
 σώματος δισμῶ κατακλείσασα ἡ φύσις, οὐκ ἐδέλει πρὸς τὴν  
 μετέωρον ἐπλωσαι, τῶν λόγων οἷς ἔχω σε πτεροῖς μετέρχομαι  
 καὶ γράφω, καὶ σῶναιμι τὸν δυνατόν τρόπον. Πάντως ποσὶ καὶ  
 Ὀμηρος αὐτοὺς οὐκ ἄλλου του χάριν, ἢ τοῦτον, πτερόεντας  
 ὀνομάζει, διότι δύνανται πανταχοῦ φοιτᾶν, ὥςπερ οἱ ταχύτα-  
 τοι τῶν ὀρνίδων, ἢ ἂν ἐδέλωσιν, ἄττοντες. Γράφε δὲ καὶ  
 αὐτοῖς, ὦ φίλος. Ἰση γὰρ δέπου σοι τῶν λόγων, εἰ μὴ καὶ μεί-  
 ζων ὑπάρχει πτέρωσις, ἢ τοὺς ἐταίρους μεταδεῖναι δύνασαι,  
 καὶ πανταχοῦναι, ὥς παρὼν, ἐφφραίνεις.

ιθ'.

*Docet se non iniuste fecisse, cum pro auro argentum  
 retulit, quod hoc illi praestet. Tum ipsi rescribi cupit.*

Ἰοὺλιανὸς Ἐκκεβόλω.

Πινδάρῳ μὲν ἀργυρέας εἶναι δοκεῖ τὰς Μούσας, οἷον εἰ τὸ  
 ἱερὸν αὐτῶν, καὶ περιφανὲς τῆς τέχνης, εἰς τὸ τῆς ὕλης

amatorias aliquas querimonias, sed in ipsa montium vestrorum  
 cacumina volarem, quo te mecum (ut ait Sappho) curam ample-  
 ctarer. Quoniam igitur natura me in hoc ergastulum corporis  
 inclusit, neque in sublime ferri concedit, quibus possum ver-  
 borum alis te adeo, et scribo, et quo licet modo, tecum sum.  
 Homerus certe non alia ex causa dixit verba alata, nisi quia  
 omnem in partem ire possunt, ut velocissimae aves, quocum-  
 que volunt, prosilientes. Verumtamen tu quoque, amice,  
 vicissim scribe. Nam et tibi par est, vel major, in dicendo  
 alarum copia, qua et amicos potes commovere, et varie, tan-  
 quam praesens esses, delectare.

## XIX.

### JULIANUS HECOBOLO.

Pindarus argenteas Musas esse vult: quasi artis illarum  
 claritatem et splendorem cum clarissima rerum omnium materia

πρότερον ἀπεικάζοντι. Ὅμηρος δὲ ὁ σοφὸς τὸν τε ἀργυρον  
 ἵεντα λέγει, καὶ τὸ ἕδωρ ἀργύρεον ὀνομάζει, καθάπερ ἡλίου  
 ραῖς ἀκτίσιν αὐτῷ τῷ τῆς εἰκόνης φαιδρῷ μαρμαρῶσσαν.  
 ἰὼ ἡ καλὴ τὴν σελήνην ἀργυρέαν φησὶ, καὶ διὰ τοῦτο τῶν  
 ν ἀστέρων ἀποκρύπτειν τὴν ὄψιν. Οἷτω καὶ θεοῖς τὸν  
 ον μᾶλλον, ἢ τὸν χρυσὸν εἰκάσειεν ἂν τις πρέπειν. ἀνδρῶ-  
 γε μὴν, ὅτι πρὸς τὴν χρεῖαν ἐστὶν ὁ ἀργυρος τοῦ χρυσοῦ  
 τερος, καὶ σῆνισσι μᾶλλον αὐτοῖς οὐχ ὥσπερ ὁ χρυσὸς  
 ῆς κρυπτόμενος, ἢ φεύγων αὐτῶν τὴν ὄψιν, ἀλλὰ καὶ  
 ναι καλὸς, καὶ ἐν δαιτήματι κρείττων, οὐκ ἐμὸς ἴδιος,  
 παλαιῶν ἀνδρῶν ὁ λόγος ἐστίν. Εἰ δὲ καὶ σοὶ τοῦ πεμ-  
 τος ἐπὶ σοῦ χρυσοῦ νομίσματος, εἰς τὸ ἴσον τῆς τιμῆς  
 ν, ἀργύριον ἀντιδίδωμεν, μὴ κρίνης ἤττω τὴν χάριν, μηδὲ  
 τῷ Γλαύκῳ πρὸς τὸ ἔλαττον οἰηθῆς εἶναι τῶν ὀπλων τὴν  
 οσιν· ἐπεὶ μὴ δὲ ὁ Διομήδης ἴσως ἀργυρᾷ χρυσῶν ἀντί-  
 , ἄτε δὴ πολλῷ τῶν ἑτέρων ὄντα χρησιμώτερα, καὶ τὰς  
 ἰς οἶονεὶ μολίβδου δίκην ἐκτρέπειν εἰδότα. Ταῦτά σοι  
 αἰζομεν, ἀφ' ὧν αὐτὸς γράφεις, τὸ ἐνδόσιμον εἰς σὲ τῆς  
 σίας λαμβάνοντες. ὅθ' δὲ, εἰ τῷ ὄντι χρυσοῦ τιμιώτερα

rat. Homerus ille sapiens argentum illustre, et aquam  
 team appellat, quod ipsa speciei suae hilaritate et nitore  
 secus atque solis radiis colluceat. Eximia Sappho lunam  
 nat argenteam, ob eamque causam caeterorum siderum  
 tum ait ab ea obscurari. Quare Diis argentum potius  
 aurum congruere, conjectari possit aliquis. Nam quod  
 nibus ad usum aptius et melius sit argentum quam aurum,  
 que magis eis adsit, neque ut aurum in terra occultetur,  
 eorum oculos vitet, sed et aspectu jucundum sit, et ad  
 commodius, non mea, sed veterum oratio est. Quod  
 is etiam aureum nummum abs te missum, argento remun-  
 ri volumus, ne putes ideo leviores te affectum esse munere;  
 e ut Glaucō in armorum commutatione, sic tibi in hac  
 enda gratia existimes accidisse: neque enim ex aequo  
 sedes argentea arma pro aureis dedit, quippe cum longe  
 utiliora illa essent, et ad retundendas instar plumbi acies  
 ra. Haec tecum jocati sumus, ex iis, quae ipse scribis,  
 sionem nacti liberius in te dicendi. Tu si revera pretio-

ἡμῖν δῶρα ἐθέλεις ἐκπέμπειν, γράψε, καὶ μὴ λῆγε συνεχῶς τοὺς πράττων. ἔμοι γὰρ καὶ γράμμα παρὰ σοῦ μικρὸν, ὅτου περ εἴπη τις ἀγαθοῦ κάλλιον εἶναι κρίνεται.

κ'.

Vocat amicum ad honorem Consulatus.

Ἰουλιανὸς Εὐστοχίῳ.

Ἡσιόδῳ μὲν δοκεῖ τῷ σοφῷ καλεῖν ἐπὶ τὰς ἑορτὰς καὶ γείτονας, ὅς σὺνησθησομένους, ἐπειδὴ καὶ συναλγοῦσι καὶ ἀγωνιῶσιν, ὅταν τις ἀπρὸςδόκητος ἐμπέσῃ ταραχή. ἐγὼ φημὶ τοὺς φίλους δεῖν καλεῖν, οὐχὶ τοὺς γείτονας· τὸ αἶψα δὲ, ὅτι γείτονα μὲν ἐνεστὶν ἐχθρὸν ἔχειν, φίλον δὲ οὐ μάλιστ' ἢ τὸ λευκὸν μέλαν εἶναι, καὶ τὸ θερμὸν ψυχρόν. Ὅτι δὲ εἰ οὐ μόνον νῦν, ἀλλὰ καὶ πάλαι φίλος εἶ, καὶ διετέλεσας ἐν αὐτῷ κῶς ἔχων, εἰ καὶ μηδὲν ὑπῆρχεν ἄλλο τεκμήριον, ἀλλὰ τῷ ἡμᾶς οὕτω διατεθεῖσθαι καὶ διακειῖσθαι περὶ σέ, μέγα ἀν' τούτου σημεῖον. Ἦκε τοίγυν μεδέξων τῆς ὑπατείας αὐτός. Εἰ

siora auro munera nobis largiri vis, scribe, assidueque facito. Mihi namque quamvis parva abs te epistola, tam maximis etiam bonis anteponetur.

XX.

JULIANUS EUSTOCHIO.

Hesiodus ille sapiens vicinos ad convivia vocandos censet, ut communiter gaudeant, quandoquidem, cum perturbatio casusque aliquis inopinatus incidit, communem dolor et angorem perferunt: At ego amicos, non vicinos, vocandos existimo. Quamobrem? quia vicinus potest aliquando et inimicus; at amicus non magis id esse potest, quam quod album est nigrum, aut quod calidum, frigidum. Te vero non solum hoc tempore, sed etiam multo ante, amicum fuisse, deinde semper eadem voluntate nos persecutum esse, si nihil aliud, certe hoc testificatur, quod tam vehementer te amamus. Veni igitur, ut Consulatus honore fungaris. Ducet autem

ἢ ὁ δημόσιος δρόμος, ὀχήματι χρώμενον ἐνὶ καὶ παρίσκη·  
ἢ χρή τι καὶ ἐπεξασθαι, τὴν Ἐνοδίαν εὐμενῇ σοι, καὶ τὸν  
ἥλιον παρακελεύκαμεν.

κά.

Callixenam duplici sacerdotio ornat, quod in Deorum  
cultu permanserit.

Ἰοῦλιανὸς Καλλιξείνῃ.

Χρόνος δίκαιον ἄνδρα δείκνυσι μόνος· ὥς παρὰ τῶν ἱμπερο-  
ντων ἔγνωμεν. ἔγω δὲ φαίην, ὅτι καὶ τὸν εὐσεβῆ, καὶ τὸν  
φιλόδιον. Ἄλλ' ἐμαρτυρήθη, φησὶ, καὶ ἡ Πηνελόπη φιλανδρος.  
Ὅσα μὲν τοῦ φιλάνδρου τὸ φιλόδιον τις ἐν γυναικὶ δεύτερον  
εἶδεν, καὶ οὐ φανεῖναι πολλὴν πᾶν τὸν μανδραγόραν ἂν ἐκ-  
καυτός; Εἰ δὲ καὶ τοὺς καιροὺς τις ἐν νῆϊ λάβοι, καὶ τὴν  
Πηνελόπην ἐπαινουμένην σχεδὸν ἐπὶ πάντων ἐπὶ τῇ φιλαν-  
δίᾳ; κινδυνεύουσας δὲ τὰς εὐσεβεῖς ὀλίγη πρότερον γυναικας,  
προσθήκη δὲ τῶν κακῶν, ὅτι καὶ διπλάσιος ὁ χρόνος, ἂρ'  
οὐ σοὶ τὴν Πηνελόπην ἀξίως παραβάλλειν; Ἀλλὰ μὴ μικροῦς

Callixenus uno vehiculo, et parhippo. Quod si est prae-  
optandum aliquid, Enodiam tibi propitiam, Enodiumque  
impetravimus.

## XXI.

### JULIANUS CALLIXENAE.

*Iustum virum longa arguit solum dies.* Sic sane veteres. At  
etiam idem, etiam pium et religiosum virum tempore argui.  
At enim, inquires, Penelopes etiam amor et fides erga virum  
tempore cognita est. Et quis tandem, inquam, in muliere  
amore conjugis sui religioni ac pietati anteponet, quin con-  
tento mandragorae multum bibisse iudicetur? Quod si quis  
etiam tempora consideret, et Penelopen ab omnibus prope de  
viri amore laudatam, cum mulieribus paulo ante ob pie-  
tatem periclitantibus, quodque ad mala haec accedit, temporis  
duplum conferat: an jure poterit Penelopen tecum comparare?  
Ita vero noli parvas eas laudes ducere, pro quibus et Dii



ποιοῦ τοῦς ἐπαίνους· ἀνδ' ὧν ἀμείψονται μὲν σε πάντες οἱ θεοί, καὶ τὰ παρ' ἡμῶν διπλῇ σε τιμήσομεν τῇ ἱερωσύνῃ. Πρὸ ἢ πρότερον εἶχες τῆς ἀγιωτάτης Θεοῦ Δήμητρος, καὶ τῆς μεγίστης Μητρὸς θεᾶς τῆς Φρυγίας ἐν τῇ θεοφιλεῖ Πισσινοῦντι τῇ ἱερωσύνῃ ἐπιτρέπομέν σοι.

κβ'.

Leontium numero adscribit domesticorum militum.

Ἰουλιανὸς Λεοντίῳ.

Ὁ λογοποιὸς ὁ Θούριος ὅτα εἶπεν ἀνδράποιοις ὀφθαλμῶν ἀπιστότερα· τοῦτ' ἐπὶ σοι ἐναντίαν ἔχω γνώμην ἐγώ. πιστότερον γὰρ ἐστὶ μοι τὰ ὅτα τῶν ὀφθαλμῶν. Οὐ γὰρ εἶποτε εἰδὼν σὺ δεκάκις, οὕτως ἂν ἐπίστευσσα τοῖς ὀφθαλμοῖς, ὥς νῦν ταῖς ἀκοαῖς πιστεύω ταῖς ἐμαντοῦ, παρ' ἀνδρὸς οὐδαμῶς οἷον τι ψεύδασθαι δεδιδαγμένον, ὅτι πάντα ἀνὴρ ὢν, αὐτὸς ἐαυτοῖς κρείττων εἰ περὶ τὸ ῥέξαι· φησὶν Ὅμηρος· χερσὶ τε καὶ ποσὶν. Ἐπιτρέψαντες οὖν σοι τὴν τῶν ὅπλων χρῆσιν, ἀπεστείλαμεν τε παροπλίαν, ἣ τέως τοῖς πεζοῖς ἀρμόττει. [κουφοτέρα δὲ

omnes tibi meritas gratias relaturi sunt, et nos pro parte nostra te duplici sacerdotio ornabimus. Ad illud quod antea habebas, Cereris sanctissimæ, jam magnæ quoque matris Phrygiæ Deæ in sacra Pessinunte sacerdotium adjungimus.

## XXII.

### JULIANUS LEONTIO.

Ille scriptor historiae Thurius aures dixit esse hominibus minus fideles, quam oculos. At ego in te contra sentio, magisque auribus, quam oculis credo. Nunquam enim, ne si decies quidem te vidissem, tantum fidei oculis, quantum nunc auribus, tribuissem: quippe cum ab homine minime mendaci te, cum semper virum esse intellexerim, tum in agendo pedibus manibusque (ut ait Homerus) ita contendere, ut te ipsum superare videaris. Quare armorum usum tibi permittimus, armaque universa mittimus, quibus adhuc pedites utuntur, [sunt autem haec equestribus armis leviora] teque domestico-

ιστῶν αὐτῇ τῆς τῶν ἐκπείων] ἐγκατελείξαμεν δὲ σε τῶν  
 Πρῶτων συντάγματι [γίνονται δὲ ἀπὸ τῶν ἐπιλαφορησάντων  
 μὲν ἄνθρωποι καὶ στρατευσαμένων.]

κγ'.

De inopinata salute amico gratulatur, quem domum  
 suam invitat.

Ἑρμογένει Ἀφυπάρχῳ Αἰγύπτου.

Δός μοι τι κατὰ τοὺς μελικτὰς εἰπεῖν· ὃ παρ' ἐλπίδα σεσω-  
 σμένος ἐγὼ, ὃ παρ' ἐλπίδας ἀκηκοὺς, ὅτι διαπέφευγας, ὅτι  
 μὰ Διὰ τὴν πολυκέφαλον ὕδραν, ὃ τὸν ἀδελφόν φημι Κων-  
 στάντιον· ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν ἦν, ὁὗτος ἦν· ἀλλὰ τὰ περὶ αὐτὸν  
 θηρία πᾶσιν ἐποφθαλμιῶντα, ἃ κἄκεινον ἐποίει χαλεπώτερον,  
 οὐδὲ τὸ κατ' ἐαυτὸν ὄντα πᾶσι πρᾶον, εἰ καὶ ἰδόνει πολλοῖς  
 τοιοῦτος. Ἐκεῖνος μὲν δὴ, ἐπειδὴ μακαρίτης ἐγένετο, κοῦφή γῆ·  
 κατὰ πᾶν λέγεται· τοῦτους δὲ ἀδίκως τι παθεῖν οὐκ ἂν ἰδέ-  
 λοιμι· Ἰστω Ζεὺς· ἐπειδὴ δὲ αὐτοῖς ἐπαρίστανται πολλοὶ κατή-  
 γοροι, δικαστήριον ἀποκεκλήρωται. Σὺ δὲ, ὃ φίλε, πάρε,

rum numero adscribimus. [qui ex iis delecti sunt, qui arma  
 gestarunt, bellisque interfuerunt.]

## XXIII.

### HERMOGENI

Expraefecto Aegypti.

Permitte mihi juxta Poëtas dicere, O me praeter spem ser-  
 vatam! o nuntium praeter expectationem allatum, quod eva-  
 seris! non dico, mehercule, hydram multorum capitum, nec  
 fratrem meum Constantium (fuit is, qualis fuit), sed belluas  
 ipsius comites, quae oculis unumquemque petebant, quaeque  
 illum reddebant atrociorē, qui per se non admodum clemens  
 erat, licet multis esse videretur. Verum illi, quandoquidem  
 e vita jam excessit, terra (ut ajunt) sit levis: istos autem  
 injuste pati quippiam nolum (scit Jupiter): sed quia accusa-  
 tores nacti sunt multos, judicium iis datum est. Tu vero,

καὶ παρὰ δόναμιν ἐκείχθητι. διὰ σοσθαι γάρ σε πάλαι  
 πέχόμεν, τῇ τοῦ θεοῦ· καὶ τῶν εὐμενέστατα, ὅτι διεσώθ  
 ἀκηκοὺς, ἤκειν παρακελεύομαι.

κδ'.

**Mittit amico centum caricas Damascenas. Hinc encomi  
 ficus et numeri centenarii textitur.**

Ἰουλιανὸς Σαραπίωνι τῷ λαμπροτάτῳ.

Ἄλλοι μὲν ἄλλοις τὰς πανηγύρεις νομίζουσιν· ἐγὼ δὲ ἡδὴ  
 γλυκείας ἱερτικῆς σύνθημα τῶν ἐπιχωρίων ἰσχυάδων τὰς μα  
 κέντρον ἐκατὸν ἐκπέμπω· τῷ μὲν τοῦ δώρου μεγέθει μικρ  
 τῷ κάλλει δὲ ἰσως ἀρκοῦσαν ἡδονὴν μνηστεύων. Ἀριστοφ  
 μὲν οὖν δοκεῖ εἶναι πλὴν μέλιτος τῶν ἄλλων γλυκύτερον  
 ἰσχυάδας. καὶ οὐδὲ τοῦτ' ἀνέχεται τῶν ἰσχυάδων εἶναι γλ  
 τερον, ὥς αὐτὸς ἐπικρίνας λέγει. Ἡροδότῳ δὲ ἄρα τῷ  
 γραφεὶ πρὸς ἐπίδειξιν ἱερμίας ἀληθοῦς ἤρκεσεν εἰπόντι, ἡ  
 οἷς οὐτε σὺνὰ ἔστιν, οὐτε ἄλλο ἀγαθὸν οὐδέν. ὥς περ  
 ἄλλοῦ τινος ἐν καρποῖς ἀγαθοῦ προτέρου τῶν σόκων ὄν

amice, adveni, supra vires festinans: videre enim te o  
 medius fidius optavi; et nunc, cum te salvum esse lil  
 tissime audierim, venire jubeo.

## XXIV.

### JULIANUS SARAPIONI

clarissimo.

Alii aliis laudationes mittere solent: at ego tibi car  
 nostrates oblongas centum mitto, quas tanquam signum ju  
 dum suavium epularum accipies. In quo voluptatem quid  
 si ad muneris magnitudinem spectas, non magnam; sin at  
 ad pulchritudinem, satis magnam fortasse percipies. Ari  
 phanes ait, excepto melle, nihil dulcius esse caricis: imo  
 hoc quidem ipsum dulcedine praeponendum illis esse po  
 judicat. Herodotus scriptor, ad veram solitudinem ostendi  
 dum, satis habuit ita dicere: *Apud eos neque fici sunt, n*  
*aliud bonum ullum; tanquam ex omni fructuum genere nul*

οὐκ ἔτι πάντως ἀγαθοῦ δέοντος, παρ' οἷς ἂν τὸ σῶκον. Ὅμηρος ἢ ὁ σοφὸς τὰ μὲν ἄλλα τῶν καρπῶν εἰς μέγεθος, ἢ χροῖαν, ἢ ἄλλος ἐπαινεῖ· μόνῳ δὲ τῷ σῶκι τὴν τῆς γλυκύτητος ἐπωνυμίαν συγχωρεῖ. καὶ τὸ μὲν μέλι χλωρὸν καλεῖ, δεδιὼς μὴ λάδῃ γλυκὺν προσειπῶν, ὃ καὶ πικρὸν εἶναι πολλαχοῦ συμβαίνει· τῷ σῶκι δὲ ὡς μόνῳ ἀποδίδωσι τὴν οἰκειάν ἐφῆμίαν, ὥσπερ τῷ νέκταρι, ὅτι καὶ μόνον γλυκὺ τῶν ἄλλων ἐστί. Καὶ μέλι μὲν Ἰπποκράτης φησὶ καὶ γλυκὺ τὴν αἰσθήσιν, καὶ πικρὸν εἶναι πάντως τὴν γνώσιν, καὶ οὐκ ἀπιστῶ τῷ λόγῳ· χολεῖς γὰρ αὐτὸ ποιητικὸν εἶναι σύμπαντες ὁμολογοῦσι, καὶ τρέπειν τοὺς χυμοὺς εἰς τοῦ νectarion τῆς γεύσεως. ὃ δὴ καὶ μᾶλλον τῆς ἐκ φύσεως αὐτοῦ κακότητος κατηγορεῖ τὴν γένεσιν. οὐ γὰρ ἂν εἰς τοῦτο μετέβαλλεν ὃ πικρὸν ἐστίν, εἰ μὴ καὶ πάντως αὐτῷ προσῇν ἐξ ἀρχῆς τοῦτο, ἀφ' οὗ πρὸς τὸ ἕτερον μετέπιπτε. Σῶκον δὲ οὐκ αἰσθήσει μόνον ἡδὺν, ἀλλὰ καὶ ἀναδόσει κρεῖττόν ἐστιν. οὕτω δὲ ἐστὶν ἀνδράποισι ὠφέλιμον, ὥστε καὶ ἀλεξιφάρμακον αὐτὸ παντὸς ὀλέθρου φαρμάκον φησὶν Ἀριστοτέλης εἶναι· καὶ τοῖς δειπνοῖς οὐκ ἄλλου τινὸς, ἢ τοῦτου χάριν τῶν ἐδεσμάτων προτίθασθαι τε καὶ ἐπιτραγηματίζεσθαι, καθάπερ ἂντ' ἄλλης τινὸς ἀλεξήσεως ἱερᾶς

melius, majusve ficis inveniatur; neque ubi ficus sit, boni quippiam desideretur. Homerus ille sapiens caeteros fructus partim ob magnitudinem, partim ob colorem, pulchritudinemve laudat: soli fico dulcedinis nomen attribuit. Mel etiam flavum vocat, veritus ne imprudens dulce id appellet, quod amarum persaepe esse solet: at uni certe fico proprie hanc appellationem tribuit, ut nectari, quod ficus sola ex omnibus dulcis sit. Hippocrates ait mel sensu dulce, ad digestionem vero omnino amarum esse; neque ei repugno: quia omnium consensu bilem procreat, et humores in contrarium saporem convertit: quae res magis ipsum natura amarum esse demonstrat. Nunquam enim in amarum naturam mutaretur, nisi id illi fuisset ab initio, ex quo in diversum commigravit. At ficus non solum sensu est dulcis, verum etiam digestionem antecellit. Jam adeo utilis hominibus est, ut praesidium ad quaevis venena salutare Aristoteli videatur; ac mensis etiam inchoandis et claudendis non ob aliam causam adhiberi: tanquam hoc unum pro omnibus sacrum remedium adversus ciborum injurias exhibeatur. Enim-

ταῖς τῶν βρωμάτων ἀδικίαις περιπτυσσόμενον. Καὶ μὴν ὅτι θεοῖς τὸ σῶκον ἀνάκειται, καὶ θυσίας ἐστὶν ἀπάσης ἐμβώμιον, καὶ ὅτι παντὸς λιβανωτοῦ κρεῖττον ἐς θυμιάματος σκευασίαν ἐστὶν, οὐκ ἐμὸς ἴδιος οὗτος ὁ λόγος, ἀλλ' ὅστις τὴν χρεῖαν αὐτοῦ ἔμαθεν, οἶδεν ὡς ἀνδρὸς σοφοῦ καὶ ιεροφάντου λόγος ἐστί. Θεόφραστος δὲ ὁ καλὸς ἐν γεωργίας παραγγέλμασι τὰς τῶν ἐτεροφύτων δένδρων γενέσεις ἐκτιθεῖς, καὶ ὅσαι ἀλληλούχοις ἐγκεντρίσειν εἰκονσι, πάντων, οἶμαι, τῶν φυτῶν μᾶλλον ἐπαινεῖ τῆς συκῆς τὸ δένδρον, ὡς ἂν τι ποικίλης καὶ διαφόρου γενέσεως δεκτικόν, καὶ μόνον τῶν ἄλλων εὐκολον παντοίου γένους ἐνεγκεῖν βλάστην, εἰ τίς αὐτοῦ τῶν κλάδων ἐκτεμὼν ἕκαστον, εἴτα ἐκρήξας, ἄλλην ἐς ἄλλο τῶν πρέμνων ἐμφυῇ γονὴν ἐναρμόσειεν, ὡς ἄρκεῖν ἤδη πολλάκις αὐτοῦ καὶ ἀνδ' ὀλοκλήρου κήπου τὴν ὄψιν, οἷον ἐν λειμῶνι χαριεστάτῃ ποικίλῃν τινα καὶ πολυειδῆ τῶν καρπῶν ἀφ' ἑαυτοῦ τὴν ἀγλαίαν ἀντιπεπομφότος. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα τῶν ἀκροδρόων ἐστὶν ὀλιγοχρόνια, καὶ τὴν μὲν ὅτε ἀνέχεται· μόνῃ δὲ τῇ σύκῃ καὶ ὑπερενιαυτίζειν ἔξεστι, καὶ τῇ τοῦ μέλλοντος καρποῦ γενέσει συννεχθῆναι. ὥστε φησὶ καὶ Ὅμηρος ἐν Ἀλκινόου κήπῳ τοὺς καρποὺς ἀλλήλοις ἐπιγηράσκειν. Ἐπὶ μὲν οὖν τῶν ἄλλων ἴσως ἂν μῦθος ποιητικὸς εἶναι δόξει.

vero Diis ficum consecrari, omnibusque aris adhiberi, et quovis thure ad odores aptiorem esse, non mea est oratio; sed quisquis usum ejus didicit, a sapiente aliquo homine, sacrorumque antistite, manasse intelligit. Theophrastus ille vir egregius in iis, quae de agricultura scripsit, cum de arborum, quae in aliis inseri possunt, natura mutuaque insitione disserit, praecipue ficum commendat, quod variorum generum arbores admittat, et una ex omnibus facile aliarum stirpem ferat, si quis ejus singulos ramos amputet, et in eorum quemque diffissum, aliarum arborum sobolem inserat: ut persaepe hujus unius aspectus pro horto integro esse possit, quod ut in prato amoenissimo, sic ipsa varium ac multiplicem omnis generis fructuum splendorem a sese mittat. Et cum caeterarum arborum poma exigui temporis sint, neque aetatem ferant; solus ficus ultra annum vivit, et sequentis fructus ortum comitatur. Itaque Homerus in horto Alcinoi ait fructus alios super aliis senescere. Quod in caeteris fortasse poetica fabula videntur

ῥοφὴ δὲ τῇ σῶκῃ πρὸς τὸ τῆς ἀληθείας ἐναργὲς ἂν συμφοροῖτο,  
 ὥστε καὶ μόνον τῶν ἄλλων καρπῶν ἐστὶ μονιμώτερον. Τοιαύτην  
 ἢ ἔχον, οἶμαι, τὸ σῶκον τὴν φύσιν, πολλῇ κρείττον ἐστὶ παρ'  
 ἡμῖν τὴν γένεσιν· ὥς εἶναι τῶν μὲν ἄλλων φυτῶν αὐτὸ τιμω-  
 ρον, αὐτοῦ δὲ τοῦ σῶκου τὸ παρ' ἡμῖν θαυμασιώτερον· καὶ  
 νικᾶν μὲν αὐτὸ τῶν ἄλλων τὴν γένεσιν, αὐδῖς δ' ἐπ' αὐτοῦ τοῦ  
 παρ' ἡμῖν ἡττᾶσθαι, καὶ τῇ πρὸς ἐκάτερον ἐγκρίσει πάλιν σώζε-  
 σθαι, κρατοῦν μὲν, ὥς εἰκὸς, οἷς δ' αὖ κρατεῖσθαι δοκεῖ, πάλιν  
 ἐς τὸ καθόλου νικῶν. Καὶ τοῦτο οὐκ ἀπεικόντως παρ' ἡμῖν μόνοις  
 συμβαίνει. Ἴδει γὰρ, οἶμαι, τὴν Διὸς πόλιν ἀληθῶς, καὶ τὸν τῆς  
 ἐφ' ἀπάσης ὀφθαλμόν· τὴν ἱερὰν καὶ μεγίστην Δάμασκον  
 λέγω· τοῖς τε ἄλλοις σύμπασιν, ὅσον ἱερῶν κἄλλει, καὶ νεῶν  
 μεγάλαι, καὶ ὁρῶν εὐκαιρία, καὶ πηγῶν ἀγλαΐα, καὶ ποταμῶν  
 πληθεῖ, καὶ γῆς εὐφορία νικῶσαν, μόνῃν ἄρα καὶ τῇ τοιοῦτῃ  
 φυτῇ πρὸς τὴν τοῦ θαύματος ὑπεροχὴν ἀρκεῖσαι. Οὐδὲν οὖν  
 ἀνίχεται τῆς μεταβολῆς τὸ δένδρον, οὐδὲ ὑπερβαίνει τοὺς ἐπιχω-  
 ρίους ὅρους τῆς βλάστης, ἀλλ' ὥσπερ αὐτόχθονος φυτοῦ νόμῳ  
 τὴν ἐξ ἀποικίας γένεσιν ἀρνεῖται. Καὶ χρυσὸς μὲν, οἶμαι, καὶ  
 ἀργυρὸς ὁ αὐτὸς πολλαχοῦ φέεται· μόνῃ δὲ ἡ παρ' ἡμῖν χώρα

potest: in fico certa cum veritate consentiens oratio est, quia  
 hic fructus omnium maxime ad diuturnitatem servatur. Ac  
 cum ea sit ficus, ut opinor, natura, tamen apud nos longe  
 praestantior nascitur: ut aliis quidem plantis collata facile  
 praestet omnibus, ipsi vero ficui omnino nostra antecellat, et  
 reliquas omnes genere vincat, a nostra vincatur, et hac cum  
 utrisque collatione rursus servetur: tum quia caeteris, ut par  
 est, excellit, tum quia ea parte, qua vincitur, rursus in  
 universo genere vincit. Nec sane immerito nobis solis istud  
 accidit. Etenim aequum erat, opinor, veram Jovis urbem,  
 totiusque Orientis oculum (sacram et amplissimam Damascum  
 dico) cum omnibus aliis rebus, ut sacrorum elegantia, tem-  
 plorum magnitudine, temporum anni opportunitate, fontium  
 aitore, fluviorum multitudine, terrae ubertate vinceret; solam  
 etiam plantae istius nobilitate miraculum de se majus com-  
 movere. Quocirca haec arbor mutationem omnem soli respuit,  
 neque patrios fines egreditur, sed velut indigena planta ortum  
 et colonia aspernatur. Aurum atque argentum, sicuti arbitror

τίκτει φυτὸν ἀλλαχοῦ φῦναι μὴ δυνάμενον. Ὡςπερ δὲ τὰ ἐξ Ἰνδῶν ἀγώγιμα, καὶ οἱ Περσικοὶ σῆρες, ἣ ὅσα ἐν τῇ Αἰθιοπῶν γῇ τίκτεται μὲν καὶ λέγεται, τῷ δὲ τῆς ἐμπορίας νόμῳ πανταχοῦ διαβαίνει· οὕτω δὴ καὶ τὸ παρ' ἡμῶν σῆκον ἀλλαχοῦ τῆς γῆς οὐ γινόμενον, πανταχοῦ παρ' ἡμῶν στέλλεται, καὶ οὔτε πόλις, οὔτε νῆσός ἐστιν, ἣν οὐκ ἐπέρχεται τῷ τῆς ἡδονῆς θαύματι. Ἀλλὰ καὶ τράπεζαν βασιλικὴν κοσμεῖ, καὶ παντὸς δείπνου σεμνὸν ἐστὶν ἐγκαλλώπισμα· καὶ οὔτε ἐνδρυπτον, οὔτε στρεπτόν, οὔτε νεήλατον, οὔτε ἄλλο καρυκείας γένος οὐδὲν ἔσται ἥδυσμα ἴσον, ἢ ἀφίκοιτο. Τοσοῦτον αὐτῷ τῶν τε ἄλλων ἐδεσμάτων, καὶ δὴ καὶ τῶν ἐκασταχοῦ περιέστι τοῦ θαύματος. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα τῶν σῆκων ἢ ὁπωρινὴν ἔχει τὴν βρωσιν, ἢ τερσαινόμενα ἐς τὸ ὁμοιον ἔρχεται· τὸ δὲ παρ' ἡμῶν μόνον ἀμφοτερίζει τῇ χρείᾳ, καὶ καλὸν μὲν ἐστὶν ἐπιδένδριον, πολλῶ δὲ κάλλιον, εἰ ἐς τερσίαν ἔλθοι. Εἰ δὲ καὶ τὴν ὥραν αὐτοῦ τὴν ἐν τοῖς δένδροις ὀφθαλμῷ λάβοις, καὶ ὅπως ἐκάστων τῶν πρέμνων ἐπιμύηκσι τοῖς κέντροις οἶονεὶ καλῶν δίκην ἀπήρτηνται, ἣ ὅπως ἐν κύκλῳ περιδεῖ τῷ καρπῷ τὸ δένδρον ἄλλας μετ' ἄλλας ἐν τοίχῳ περιφέρει πολυειδεῖς ἀγλαίας μηχανώμενον, φαίης ἂν αὐτῷ, καδὰ

idem multifariam nascitur; at sola haec nostra regio fert plantam, quae alibi nasci non potest. Ut porro merces Indicae, ut Persici seres, quaeve in Aethiopum terra nascuntur, et praedicantur, mercatoria vero lege in omnes orbis partes distrahuntur; sic nostra haec ficus nusquam alibi nascitur, et a nobis in omnem locum dimittitur: neque civitas ulla est, aut insula, in quam voluptatis suae admiratione non perveniat. Quin et regales mensas ornat, atque ad omnium conviviorum ornatum adhibetur; neque intritum, aut scriblita, aut panis dulciarius, aut denique aliud condimenti genus pari suavitate unquam reperietur: adeo est mirabilis iste cibus prae aliis omnibus. Ac caeterae quidem fici aut per dies caniculares eduntur, aut assicatae pari usui inserviunt: at nostrae duntaxat utrumque usum praestant, et valent in arbore, et praestantiores sunt in sole paratae. Quod si pulchritudinem istarum in arbore consideres, et quemadmodum a singulis ramis pendeant longioribus pediculis instar calycum, aut quo pacto arbor fructum in orbem circumdet, multiplicem interea speciem

πρὸς ὅσον ἐν ὄρμῃ δέρης, τὰς τῶν δένδρων ἐξαιρέσεις αὐτοῦ. Καὶ ἡ  
 πρὸς χρόνιον μὴν ἐπιτέχνησις οὐκ ἐλάττονα τῆς ἐς τὴν χρείαν  
 ἰδούσης ἔχει φιλοτιμίαν. οὐ γὰρ ὥσπερ τὰ ἄλλα τῶν σύκων ὁμοῦ  
 καὶ κατὰ ταυτὸν ἐρρίπται, οὐδὲ καθάπερ σωρηδὸν ἢ χόδην ἡλίφ  
 τερσαίνεται· ἀλλὰ πρῶτον μὲν ἡρέμα τῶν δένδρων αὐτὸ ταῖς  
 χερσὶν ἀποδρέπουσιν, ἔπειτα δρῆξιν ἢ ῥάβδοις ἀκανθώδεσι τῶν  
 τοίχων ἀπαρτῶσιν, ἵνα λευκαίνηται μὲν ἡλίφ καθαρῶς προσομι-  
 λούντα, μένη δ' ἀνεπιβούλευτα τῶν ζώων τε καὶ τῶν ὀρνιδίων,  
 οἷον ἐκ τῶν κέντρων τῇ ἀλεξήσει δορυφορούμενα. Καὶ ὅπερ μὲν  
 γενέσεως αὐτῶν, καὶ γλυκύτητος, καὶ ὄρας, καὶ ποιήσεως, καὶ  
 χρείας, ταῦτά σοι παρ' ἡμῶν ἡ ἐπιστολὴ προσπαίζει.

Ὅγε μὴν τῶν ἑκατὸν ἀριθμὸς, ὥς ἐστι τῶν ἄλλων τιμιώτε-  
 ρος, καὶ τὸ τέλειον ἐν αὐτῷ τῶν ἀριθμῶν περιγράφων, μάθοι ἂν  
 τις θεωρῶν τῇδε. Καὶ οὐκ ἀγνοῶ μὲν, ὥς παλαιῶν καὶ σοφῶν  
 ἀνδρῶν ὁ λόγος, τοῦ ἀρτίου τὸν περιττὸν προκείσθαι, οὐδὲ ὥς  
 ἀρχὴν φασὶν αὐξήσεως εἶναι τὸ μὴ συνδυάζον· τὸ γὰρ ὅμοιον  
 θατέρῳ, μένειν ὁποῖον καὶ τὸ ἕτερον· δυοῖν δὲ γενομένων, τὸν  
 τρίτον εἶναι τὴν περιττότητα. Ἐγὼ δὲ, εἰ καὶ τολμηρότερος ὁ

rotunditate illa exhibens; dixeris sane quasi in torque colli,  
 esse ejus appendices ex arboribus. Praeterea in arte, quae ad  
 istas ficus servandas adhibetur, non minus est studii, quam in  
 usu, voluptatis. Non enim, sicut ceterae ficus, in unum lo-  
 cum conjiciuntur, neque acervatim confuse in sole siccantur;  
 sed ex arbore primum sensim decerpuntur, deinde ex arbustis  
 ramisve aculeatis in muro suspenduntur, partim ut assiduo  
 puri solis usu albescant, partim ut ab insidiis animantium et  
 avicularum tutae permaneant, aculeorum praesidio tanquam  
 satellitum comitatu circumseptae. Ac de earum ortu, dulce-  
 dine, specie, confectione, utilitate, nostra epistola adhuc lusit.

Deinceps numerum centenarium aliis omnibus numeris no-  
 biliorem esse, omniumque perfectionem numerorum eo con-  
 tineri doceamus. Equidem non sum nescius, veteres eos-  
 demque sapientes homines imparem numerum pari praepo-  
 suisse, atque amplificationis fontem putavisse illum, quod non  
 copulatur: quod enim alteri simile est, tale semper manere,  
 quale sit alterum; cum vero duo numeri sunt, tertium esse  
 imparilitatem. At ego dicam fortasse audacius, dicam tamen.



λόγος ἐστὶ, φαίην δμως. Ἀρχῆς μὲν εἰσιν οἱ ἀριθμοὶ πάντως ἐξηρησμένοι, καὶ τὸ προσεχὲς τῆς αὐξήσεως διὰ παντὸς κομίζονται· πολλῶ γε μὴν εἶναι δικαιότερον, τῷ ἀρτίῳ μᾶλλον ἢ τῷ περιττῷ τὴν τῆς αὐξήσεως αἰτίαν προσκείσθαι. Ὁ μὲν γὰρ εἰς ἀριθμὸς οὐκ ἂν εἴη περιττός, οὐκ ἔχων ὅτου περιττός γένοιτο· ἢ δὲ τῆς δυάδος συζυγία τίκτει διπλὴν τὴν περιττότητα, καὶ τῶν δυοῖν ἀριθμῶν ὁ τρίτος εἰκότως εἰς αὐξήσιν ἔρχεται. πάλιν τε ἐν τῇ τῆς ἐτέρας δυάδος μίξει, τῆς τετράδος τὴν ὑπεροχὴν λαμβάνει, καὶ ὅλως ἢ πρὸς ἄλληλα κοινωνία τὴν ἐξ ἑκατέρου περιττότητα φαίνεται, καὶ εἰς τὸν τῆς δυάδος ἀριθμὸν περικλείεται. Δεδομένου δὴ τούτου, φαίην ἂν, οἶμαι, τῆς πρώτης δεκάδος τὴν εἰς αὐτὸ περιφέρειαν ἀνακυκλώσεως, εἰς τὸν τῆς ἑκατοντάδος ἀριθμὸν τὸ ὅλον διαβαίνειν· ὥς τῷ μὲν ἐν τὴν αὐξήσιν εἰς δέκα συντείνειν· πάλιν δ' αὖ τὴν δεκάδα δι' αὐτῆς ἀνιοῦσαν εἰς τὸν ἑκατὸν ἀριθμὸν συντελεῖσθαι. ἀντεῦθεν αὖ πάλιν ἐξ ἑκατοντάδων τὸ ὅλον τῶν ἀριθμῶν τὴν δύναμιν καρποῦσθαι, μῆτε τοῦ ἐνὸς ἡρεμοῦντος, εἰ μὴ τι τῆς δυάδος ἐν τῇ μίξει τὸ περιττὸν αἰετικοῦσθαι τε καὶ εἰς ἑαυτὴν αὐδὺς ἀνακαλουμένης, ἄχρις ἂν ἐτέρα πάλιν ἑκατοντάδι τῶν ἀριθμῶν τὸ συναγόμενον κατακλείσῃ, καὶ τὸ τέλειον αὐτῷ προσάπτουσα πάλιν ἐξ αὐτοῦ εἰς τὸ

Numeri omnes ex uno principio apti sunt, et possunt per quemvis numerum omnino augeri; praestat tamen amplificationis causam pari numero potius quam impari tribuere. Etenim unum non erit impar, si non habeat cum quo impariter conferri possit: at binarii copulatio duplicem imparilitatem procreat, atque e duobus numeris tertius ad incrementum jure accedit: et rursum cum binarius alter adjungitur, fit quaternarii amplificatio: omninoque eorum inter se conjunctio, inaequalitatem ex utrisque ortam ostendens, in binarii numerum concluditur. Hoc posito dicam: primo denario in seipsum circumducto, centenarium totum effici; ut ex uno quidem decem, ex his autem in se redeuntibus, centum procreentur: hinc item e centenariis, numerorum summa universa viresumat, unitate interea minime feriante, nisi cum binarii commistio inaequalitatem creat, et in se ipsam iterum revocatur, dum rursum in centenarium alterum totius numeri summa concludatur, atque hoc absoluto et perfecto, ad alterum

ἡμερον ἐρπύση, ταῖς τῶν ἑκατοντάδων ἐπηγορίαις αἰεὶ τὸ ὄλον εἰς  
 ἢ τῆς καταλήψεως ἀπειρον ἀναφέρουσα. Δοκεῖ δέ μοι καὶ Ὅμη-  
 ρος οὐχ ἀπλῶς, οὐδὲ ἀργῶς, ἐν τοῖς ἔπεσι τὴν ἑκατονταδύσανον  
 ἡμίδα τῷ Διὶ περιδεῖναι, ἀλλὰ τινι κρείττονι καὶ ἀπορρήτῳ  
 λόγῳ τοῦτο αἰνίττεσθαι λέγων, ὥς ἄρα τῷ τελευτάτῳ θεῷ τὸ  
 τέλεον τῶν ἀριθμῶν περιάψει, καὶ ὃ μόνῳ παρὰ τοὺς ἄλλους ἂν  
 δικαιότερον κοσμοῖτο· ἢ ὅτι τὸν ξέμπαντα κόσμον, ὃν εἰς αἰγί-  
 δος σχῆμα τῷ τῆς εἰκόνος περιφερεῖ ξυνεῖληφεν, οὐκ ἄλλος πῶς,  
 ἢ ὁ τῶν ἑκατὸν ἀριθμὸς περιγράφει, τῇ κατὰ κύκλον ἑκατοντάδι  
 τὴν ἐς τὸ ὄλον τοῦ νοητοῦ κατανόησιν ἐφαρμόττων. Ὁ δ' αὐτὸς  
 λόγος οὗτος καὶ τὸν ἑκατοντάχειρα τὸν Βριάρεω καθίζει πάρ-  
 εδρον τῷ Διὶ, καὶ πρὸς τὴν τοῦ πατρὸς ἀμιλλᾶσθαι συγχωρεῖ  
 δόναμιν, οἷον ἐν τῷ τοῦ ἀριθμοῦ τελέῳ τὸ τέλεον αὐτῷ τῆς  
 ἰσχύος ἀποδιδούς. Καὶ μὴν καὶ Πίνδαρος ὁ Θηβαῖος τὴν ἀναι-  
 ρεσιν τοῦ Τυφώεως ἐν ἐπινικίοις κηρύττων, καὶ τὸ τοῦ μεγίστου  
 τοῦτου γίγαντος κράτος τῷ μεγίστῳ βασιλεῖ τῶν θεῶν περιτιθεῖς,  
 οὐχ ἐτέρωθεν αὐτῷ τῆς εὐφημίας κρατύνει τὴν ὑπερβολὴν, ἢ ὅτι  
 τὸν γίγαντα τὸν ἑκατοντακέφαλον ἐνὶ βλήματι καθελεῖν ἤρκεσεν·  
 ὥς οὐτέ τις ἄλλος εἰς χεῖρα τοῦ Διὸς ἐλθεῖν ἀντιμάχου γίγαν-

ex eo procedat, et centenariorum appellationibus perpetuo  
 summam in infinitum producat. Homerus mihi quidem videtur  
 non temere, neque otiose in poemate suo clypeum e centum  
 loris Jovi tribuisse: verum magna aliqua et abdita ratione  
 istud dicendo involvit, quoniam videlicet perfectissimo deo  
 perfectissimum numerum accommodabat, eumque numerum,  
 quo maxime exornari posset: aut quia mundum universum,  
 quem clypei forma propter rotunditatem comprehendit, non  
 alius numerus describit, quam centenarius, circuli cente-  
 nario accommodat intelligentiam ejus, qui in universo intelli-  
 gitur. Eadem ratione centimanus Briareus juxta ipsum Jovem  
 collocatur, et cum patre certat, quasi perfectum ejus robur  
 perfecto numero exprimatur. Quin et Pindarus Thebanus cum  
 Typhoei caedem in illo triumphali carmine celebrat, et maximi  
 hujus gigantis robur maximo Deorum regi attribuit, non alio  
 nomine cum magnifice adeo commendat, quam quod gigantem  
 centeno capite horrendum uno ictu afflixerit, atque prostra-  
 verit: tanquam nullus alius gigas manum cum Jove conserere

τος νομισθέντος, ἣ ὃν ἡ μήτηρ μόνον τῶν ἄλλων ἑκατὸν κεφαλαῖς ὥπλισεν, οὔτε ἑτέρου τινὸς θεῶν ἢ μόνου Διὸς ἀξιονικότερον πρὸς ταύτην τοσούτου γίγαντος καθαίρειν ὄντος. Σιμωνίδῃ δὲ ἔρα τῷ μελικῷ πρὸς τὴν Ἀπόλλωνος εὐφημίαν ἀρκεῖ τὸν θεὸν ἑκατὸν προσειπόντι, καὶ καθάπερ ἀντ' ἄλλου τινὸς ἱεροῦ γνωρισματος αὐτοῦ τὴν ἐπωνυμίαν κοσμήσαι, διότι τὸν Πύθωνα τὸν δράκοντα βέλεσιν ἑκατὸν, ὥς φησιν, ἐχειρῶσατο· καὶ μᾶλλον αὐτὸν ἑκατὸν, ἢ Πύθιον χαίρειν προσαγορευόμενον, οἷον κλήρου τινὸς ἐπωνυμίας συμβόλῳ προσφωνούμενον. "Ἦγε μὴν τὸν Δία θρεψαμένη νῆσος ἢ Κρήτη, καθάπερ τροφεία τῆς Διὸς ὑποδοχῆς ἀντιλαβοῦσα, τῷ ἑκατὸν πόλεων ἀριθμῷ τετίμηται. καὶ Θήβας δὲ ἄρα τὰς ἑκατονταπύλους, οὐκ ἄλλον τινὸς ἢ τούτου χάριν ἐπαινεῖ Ὅμηρος, διότι ταῖς πύλαις ταῖς ἑκατὸν κάλλος ἦν δαμαστόν· Καὶ σιωπῶ θεῶν ἑκατόμβας, καὶ ναοὺς ἑκατονταπύλους, καὶ βωμοὺς ἑκατονκρήπιδας, καὶ τοὺς ἑκατονταδόχους ἀνδράνας, καὶ τὰς ἀρούρας δὲ τὰς ἑκατονταπλέθρους, καὶ ὅσα ἄλλα θεῖά τε καὶ ἀνθρώπινα τῇ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦδε προσηγορίᾳ συνείληπται. Ὅγε μὴν ἀριθμὸς οὗτος οἶδε καὶ στρατιωτικὴν ὁμοῦ καὶ εἰρηνικὴν τάξιν κοσμήσαι, καὶ παιδρύνει μὲν τὴν ἑκατόντανδρον λοχαγίαν· τιμᾷ δὲ ἦδε καὶ δικαστῶν ἐς τὸ ἴσον

potuerit, nisi quem solum mater centum capitibus armarat, neque ullus Deus, praeter Jovem, tanta victoria dignus esset. Simonides Poëta Lyricus, magnae laudis loco, Apollinem ἑκατὸν appellat, et quasi hac una sacra nota ejus cognomen exornat, quod Pythonem serpentem centum sagittis, ut ait, confecerit: imo magis ac saepius se ἑκατὸν, quam Pythium appellari gaudet, quod illo cognomine tamquam haereditatis alicujus titulo exornetur. Jam illa ipsa Jovis nutrix Creta, quasi Jovis educati et suscepti mercede, centum urbium numero ornata est. Thebas etiam ἑκατονταπύλους nominat Homerus, propterea quod centum portis maxima esset dignitas ac pulchritudo. Taceo Deorum hecatombas, templa hecatompeda, aras centena basi, centenarios andronas, centijugera arva, et caetera divina aut humana, quae hujus numeri appellatione continentur. Iste ipse numerus et belli et pacis ordines decorat, centurias militares exhilarat, judicium appellationem, quae pari ratione continetur, honorat. Ac me quidem, cum

ἤκουσαν ἐπωνυμίαν. Καί με καὶ πλείω τούτων ἔχοντα λέγειν, ὃ τῆς ἐπιστολῆς ἐπιστρέφει νόμος. σὸ δὲ ἄλλα συγγνώμην ἔχειν τῇ λόγῳ, διότι καὶ ταῦτα πλείω τῶν ἱκανῶν εἴρηται. καὶ εἰ μὲν ἔχει μέτριον, ὑπὸ σοὶ κριτῇ, καλὸν τὸ ἐγχείρημα, πάντως καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἔκφορον ἔσται, τῆς παρὰ σοῦ ψήφου τὴν μαρτυρίαν δεξιόμενον· εἰ δὲ χειρὸς ἐτέρας προσδεῖται πρὸς τὸ τοῦ σκοποῦ συμπλήρωμα, τίς ἂν σοῦ καλλίων εἴη, τὴν γραφὴν εἰς κάλλος ἀκριβώσαντος, πρὸς τὴν τῆς θέας ἡδονὴν ἀπολαῦσαι;

[κέ.]

Collata in Judaeos beneficia sua recenset. Quos tum hortatur, ut in ipsius gratiam preces ad Deum mittant.

Denique Hierosolymam ab ipso reffectum iri pollicetur.

Ἰουλιανὸς Ἰουδαίων τῷ Κοινῷ.

Πάνυ ὑμῖν φορτικώτερον γεγένηται ἐπὶ τῶν παρεχνηκότων καιρῶν τῶν ζυγῶν τῆς δουλείας, τὸ δὲ διαγραφαῖς ἀκηρύκτοις πράττεσθαι ὑμᾶς, καὶ χρυσίου πληθὺς ἄφατον εἰσκομίζειν τοῖς τοῦ ταμείου λόγοις· ὧν πολλὰ μὲν αὐτοῦ εἰς ἐξέωρσιν, πλείονα δὲ τούτων ἔμαδον εὐρὼν τὰ βρέβια τὰ κατ' ὑμῶν φυλατ-

plura possem dicere, lex epistolae prohibet. Tu interea ignoscas, quod plura etiam, quam satis est, diximus. Quod si iudice te mediocritatem assecuta erit exercitatio nostra, omnino ad alios etiam exire poterit, tui iudicii testimonio freta: sin alterius manum desiderat, ut quod vult assequatur, quis te uno aptior fuerit ad Scriptum ita exornandum, ut hominum oculis fruatur?

[XXV.]

## JULIANUS JUDAEORUM NATIONI.

Superiora tempora non tam vobis ob servitutem molesta fuere, quam quod tabulis injussu Principis emissis obnoxii essetis, immensumque aurum in aerarium inferretis. Quam rem ego magna ex parte meis vidi oculis, tum multo magis ex ipsis tabellis, quae contra vos asservabantur, perspexi: quin

ἐκκλησίας αὐτοῖς, ἀλλ' εἰς τὰς πατρίδας συνεχωρήσαμεν. Ἀθανάσιον δὲ πυνθάνομαι τὸν τολμηρότατον ἐπὶ τοῦ συνήδου ἐπαρθέντα θράσους, ἀντιλαβείσθαι τοῦ λεγομένου παρ' αὐτοῦ ἐπισκοπῆς θρόνον· τοῦτο δὲ εἶναι καὶ τῷ Θεοσεβεῖ τῶν Ἀλεξανδρίων δήμῳ οὐ μετρίως ἀηδές. Ὅθεν αὐτῷ προαγορευόμεν ἀπιῆναι τῆς πόλεως, ἐξ ἧς ἂν ἡμέρας τὰ τῆς ἡμετέρας ἡμερότητα γράμματα δέξεται παραχρῆμα· μένοντι δ' αὐτῷ τῆς πόλεως εἶσω, μείζους πολὺ καὶ χαλεπωτέρας προαγορευόμεν τιμωρίας.

κζ'.

### Historia de Juliani itinere in Persas.

Ἰουλιανὸς Λιβανίῳ Σοφιστῇ καὶ Κοιαίστῳ.

Μέχρι τῶν Λιτάρβων ἦλθον· ἔστι δὲ ἡ κώμη Χαλκίδος· καὶ ἐνέτυχον ὁδῷ λειψάνα ἔχουσῃ χειμαδίων Ἀντιοχικῶν. Ἦν δὲ αὐτῆς, οἶμαι, τὸ μὲν τέλμα, τὸ δὲ ὄρος, τραχεῖα δὲ πᾶσα· καὶ ἐνέκειντο τῷ τέλματι λίθοι ὥσπερ ἐπίτηδες ἐβρίμμενοις εὐκότες, ἐπ' οὐδεμιᾷ τέχνῃ συγκείμενοι, ὃν τρόπον εἰώθασιν ἐν ταῖς

patriam cuique suam concessimus. Audio Athanasium, hominem audacissimum, solita audacia elatum, Episcopatus sedem, ut ipsi appellant, iterum usurpare; id vero non mediocriter Alexandrino populo displicere Deos colenti. Quare eum jubemus urbe excedere, eo ipso die quo humanitatis nostrae litteras acceperit: quod si in urbe manserit, longe majores gravioresque ei poenas denuntiamus.

### XXVII.

### JULIANUS LIBANIO

Sophistae et Quaestori.

Ad Litarbos veni (quod oppidum est in Chalcide) et casu incidi in viam quandam, quae reliquias adhuc Antiochensium hybernorum habebat. Erat autem, sicut opinor, illius pars una, palus; altera mons, tota certe aspera: ad paludem erant lapides, tanquam de industria disjecti, nulla arte compositi,

ἡ αἰαὶ πόλεσι τὰς λεωφόρους οἱ ἐξοικοδομοῦντες ποιεῖν, ἀντὶ  
 τῆς κοινῆς πολλὸν τὸν χροῖον ἐποικοδομοῦντες, πυκνὸς δὲ  
 κερ ἐν τοίχῳ τιθέντες τοὺς λίθους. Ἐπεὶ δὲ διαβάς μόλις  
 ἦλθον εἰς τὸν πρῶτον σταθμόν· ἐγγέα σου σχεδὸν ἦσαν ὄραι·  
 καὶ ἐδεξάμην εἰσω τῆς αὐλῆς τὸ πλεῖστον τῆς παρ' ἐμὴν βουλῆς.  
 Ἀ δὲ διελέχθημεν πρὸς ἀλλήλους, ἴσως ἐπύθον· μάδοις δ' ἂν  
 καὶ ἡμῶν ἀκούσας, εἰ θεοὶ θέλοιεν.

Ἀπὸ τῶν Λιτάρβων εἰς τὴν Βέρροϊαν ἐπορευόμεν, καὶ ὁ Ζεὺς  
 αἴσια πάντα ἐσήμηνεν, ἐναργῆ δείξας τὴν διοσημελίαν. Ἐπιμείνας  
 δὲ ἡμέραν ἐκεῖ, τὴν ἀκρόπολιν εἶδον, καὶ ἔδυσσα τῷ Διὶ βασιλι-  
 κῶς ταῦρον λευκόν· διελέχθη δὲ ὀλίγα τῇ βουλῇ περὶ θεοσεβείας.  
 Ἀλλὰ τοὺς λόγους ἐπῆνον μὲν ἅπαντες, ἐπέσδυσαν δὲ αὐτοῖς  
 ὀλίγοι πάντες· καὶ οὗτοι, οἱ καὶ πρὸ τῶν ἐμῶν λόγων ἐδόκουν  
 ἔχειν ὀγῶς· ἐλάβοντο δὲ ὥσπερ, παρρησίας ἀποτρίψασθαι τὴν  
 αἰδῶ καὶ ἀποθέσθαι. Περίεστι γάρ, ὦ θεοὶ, τοῖς ἀνθρώποις  
 ἐπὶ μὲν τοῖς καλοῖς ἐρυθριᾶν, ἀνδρεία ψυχῆς καὶ εὐσεβεία, καλλω-  
 πίζεσθαι δὲ ὥσπερ τοῖς χειρίστοις ἱεροσυλίᾳ, καὶ μαλακίᾳ γνώμης  
 καὶ σώματος.

quomodo in caeteris urbibus ii, qui vias publicas condunt,  
 facere solent, loco calcis multum rudus superstruentes ac,  
 sicut in pariete, cumulatōs lapides ponentes. Hoc itineris  
 spatio confecto, ubi vix tandem ad prima stativa perveni,  
 (quod fuit hora fere nona) Senatus vestri maximam partem  
 domum meam recepi. Ac ibi quae simus inter nos collocuti,  
 fortasse accepisti: et ex nobis ipsis aliquando, si Diis placue-  
 rit, cognosces.

Litarbis deinde ad Berrhoeam veni: et Jupiter, clarum pro-  
 dens ostentum, laeta omnia denunciavit. Commoratus autem  
 ibi diem unum, arcem invisi, et Jovi, regio more, taurum  
 candidum sacrificavi; cum Senatu autem pauca de religione  
 disserui. Et laudarunt quidem omnes orationem meam, pauci  
 vero admodum assensere, atque isti ipsi erant, quos ante  
 meam orationem sanos esse arbitrabar: postea tamen quasi  
 licentia arrepta, omnem pudorem excusserunt ac deposuerunt.  
 Erubescunt enim homines vehementer (o Dii immortales!) in  
 rebus honestis, ut fortitudine animi, ac pietate: in turpissimis  
 exultant, ut in sacrilegio, et corporis animique ignavia.

Ἐνθεν ἐποδέχονται με Βάτναι, χωρίον οἷον οὐκ εἶδον παρ' ἑμῖν ἔξω τῆς Δάφνης, ἣ νῦν ἔοικε ταῖς Βάτναις· ὥς τάγε παρ' μικροῦ, σωζομένου τοῦ νεῦ καὶ τοῦ ἀγάλματος, Ὅσση καὶ Πηλῖον, καὶ ταῖς Ὀλύμπου κορυφαῖς, καὶ τοῖς Θεσσαλικοῖς Τέμπουσιν ἄγων ἐπίσης ἢ καὶ προτιμῶν ἀπάντων ὁμοῦ τὴν Δάφνην, οὐκ αἰσχυνοίμην· ἱερὸν Διὸς Ὀλυμπίου καὶ Ἀπόλλωνος Πυθίου καὶ χωρίον. Ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῇ Δάφνῃ γέγραπται σοι λόγος, ὁποῖός τις ἄλλος οὐδὲ εἰς τῶν οἱ νῦν βροτοὶ εἰσι, καὶ μάλα ἐπιχειρήσαντες ἂν καμῶν, ἐργάσαιντο· νομίζω δὲ καὶ τῶν ἔμπροσθεν οὐ πολλοὶ πάντων. τί οὖν ἐγὼ νῦν ἐπιχειρῶ περὶ αὐτῆς γράφων, οὕτω λαμβάνω πρᾶς ἐκ' αὐτῆς συγγεγραμμένης; ὥς μήποτε ὠφέλει τοιοῦτον. Ἀλλὰ μὴν Βάτναι (βαρβαρικὸν ὄνομα τοῦτο) χωρίον ἐστὶν Ἑλληνικόν· πρῶτον μὲν ὅτι διὰ πάσης τῆς πέριξ χώρας ἄτμοι λιβανώδη πανταχόθεν ἦσαν, ἱερεῖά τε ἐβλέπομεν εὐπρεπῇ πανταχόθεν. Τοῦτο μὲν οὖν εἰ καὶ λίαν εὐφρανέ με, θερμότερον ὁμως ἐδόκει, καὶ τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας ἀλλότριον. Ἐκτὸς πάντων γὰρ εἶναι χρή καὶ δρᾶσθαι κατὰ ἡσυχίαν, ἐκ' αὐτοῦ τοῦτο πορευομένων, οὐκ ἐκ' ἄλλο τι, βασταζόντων τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἱερὰ τε καὶ ὅσια. Τοῦτο μὲν οὖν ἵσως τεύχεται τῆς ἀρμοζούσης ἐπι-

Inde me Batnae excipiunt, locus qualem in vestra regione nullum vidi extra Daphnem, quae nunc Batnis confertur, cum antea, salvis templo et simulachro, non solum Ossae, Pelio, Olympo, et Thessalicis vallibus aequare, verum etiam anteferre omnibus Daphnem non vereretur; locum Jovi Olympio et Pythio Apollini sacrum. Sed de Daphne scripta est a te oratio, qualem nemo alius eorum, qui nunc vivunt, hominum, quamvis maxime contenderet, possit perficere: veterum autem non multos perfecturos fuisse existimo. Quid igitur ego de ea nunc scribam, cum tua tam luculenta extet oratio? Absit, ut quicquam tale cogitem. Igitur Batnae (nomen est istud barbarum) locus est Graecus; primum quod thuris odor ex omni parte regionis circumspirabat, et victimas in omnibus locis apparatus cernebamur: id, inquam, etsi multum mihi voluptatis afferebat, tamen calidius videbatur, et a Deorum cultu alienum. Hunc enim procul a tumultu esse ac tranquille peragi decet, ita ut propter eum ipsum, nec alium quempiam finem procedant ii, qui victimas et sacra Diis asportant. Ve-

μείας αὐτίκα. Τὰς Βάτνας δὲ ἐώρων πεδίον λάσιον, ἄλση  
 ὑπαρίττων ἔχον νία· (καὶ ἦν ἐν ταύταις οὐδὲν γεράνδρον,  
 ἠδὲ σαπρὸν, ἀλλὰ ἐξ ἴσης ἅπαντα θάλλοντα τῇ κόμῃ.) καὶ τὰ  
 βασιλεία πολυτελῇ μὲν ἤκιστα· (πηλοῦ γὰρ ἦν μόνον καὶ ξόλων,  
 οὐδὲν ποικίλον ἔχοντα.) κῆπον δὲ τοῦ μὲν Ἀλκινόου καταδε-  
 ῖστερον, παραπλήσιον δὲ τῷ Λαέρτῳ· καὶ ἐν αὐτῷ μικρὸν ἄλσος  
 πάντο, ὑπαρίττων μεστόν· καὶ τῷ Θριγκίῳ δὲ πολλὰ τοιαῦτα  
 παραπεφυτευμένα δένδρα στίχῳ, καὶ ἐφεξῆς. εἴτα τὸ μέσον  
 πρασιαί, καὶ ἐν ταύταις λάχανα, καὶ δένδρα παντοίας ὑπέρβας  
 φέροντα. Τί οὖν ἐνταῦθα; ἔδυσσά με δειλῆς, εἴτ' ὄρθρον βαθείας·  
 ὅπερ εἶωδα ποιεῖν ἐπιεικῶς ἐκάστης ἡμέρας. Ἐπεὶ δὲ ἦν καλὰ  
 τὰ ἱερὰ, τῆς πόλεως εἰχόμενα, καὶ ὑπαντῶσιν ἡμῖν οἱ πόλῃται·  
 καὶ ὑποδέχεται με ξένος, ὁφθαλμοὶ μὲν ἄρτι, φιλοδόκῳ δὲ ὅπ'  
 ἔμοῦ παλαι. τὴν δὲ αἰτίαν, αὐτὸς μὲν οἶδα· οἱ δὲ συνείδεις, ἐμοὶ  
 δὲ ἤδη καὶ ἄλλως φράσαι· τὸ γὰρ αἰεὶ περὶ αὐτῶν ἀκούειν καὶ  
 λέγειν, ἔστι μοι νέκταρ. Ἰαμβλίχον τοῦ Διοσκρίτου τὸ Θρίμμα  
 Σάπατρος, τοῦτον κηδεστής ἐξ ὅσου· ἐμοὶ γὰρ τὸ μὴ πάντα  
 ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν ἀγαπᾶν, ἀδικημάτων οὐδὲν ὁδῶ φανλο-

rum istud fortasse brevi corrigetur. Batnas vero videbam esse  
 agrum sylvosum, nemoribus tenerarum cupressorum ornatum.  
 Et in his nulla erat arbor annosa, nulla putris; sed omnes  
 pariter coma florebant. Regia domus non erat sumptuosa:  
 (e luto enim et lignis tantum erat, nullam ornatus varietatem  
 habebat) hortus illo Alcinoi pauperior, similis autem horto  
 Laertii. Nemus erat in eo perexiguum, cupressis refertum:  
 juxta murum plurimae arbores ordine ac deinceps insitae: in  
 medio areae, et in his olera, atque arbores, quae omnis  
 generis fructus afferrent. Quid tum illic? sacrificavi vesperi,  
 et postridie summo mane; quod studiose singulis diebus facere  
 consuevi. Quum vero laeta ac praeclara essent sacra, ad  
 urbem contendimus: ibi nobis a civibus itum est obviam, et  
 nos domum suam excepit amicus quidam, quem tum primum  
 fere videramus, sed multo ante tempore amabamus. Causam  
 quidem notam tibi esse scio, sed et incassum effari delector:  
 nectar enim mihi est, de illis semper et audire, et dicere.  
 Iamblichi divinissimi alumnus fuit Sopater, hujus affinis cum  
 vixit. Mihi enim res illorum virorum omnes non amare, scelus



τατον εἶναι δοκεῖ. πρόσεστι ταύτης αἰτία μείζων. Ὑποδεξάμενος γὰρ πολλάκις τὸν τε ἀνεψιὸν τὸν ἐμὸν, καὶ τὸν ὁμοπάτριον ἀδελφόν, καὶ προτραπείς ὑπ' αὐτῶν, οἷα εἰκὸς, πολλάκις ἀποστῆναι τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας, ὃ χαλεπὸν ἐστίν, οὐκ ἐλήφθη τῇ νόσῳ.

Ταῦτα εἶχον ἀπὸ τῆς Ἱερᾶς πόλεως σοι γράφειν, ὑπὲρ τῶν ἐμαντοῦ. Τὰς δὲ στρατιωτικὰς ἢ πολιτικὰς οἰκονομίας, αὐτὸν ἐχρῆν, οἶμαι, παρόντα ἐφορᾶν καὶ ἐπιμελεῖσθαι· μείζον γὰρ ἐστίν ἢ κατ' ἐπιστολήν, εὐ ἴσθι, καὶ τοσοῦτον ὅσον οὐ ράδιον, οὐ τριπλάσια τούτου περιλαβεῖν, σκοποῦντι τ' ἀκριβές. ἐπὶ καὶ φαίην δέ σοι, καὶ ταῦτα φράσω δι' ὀλίγων. Πρὸς τοὺς Σαρακηνοὺς ἐπέμψα πρέσβεις, ὑπομιμνήσκων αὐτοὺς ἥκειν, εἰ βούλονται. Ἐν μὴν δὴ τοιοῦτο. ἕτερον δὲ, λίαν ἐργηγορότας, ἡς ἐνδέχεται, τοὺς παραφυλάσσοντας ἐξέπεμψα, μή τις ἐνδένδε πρὸς τοὺς πολεμίους ἐξέλθῃ λαθὼν, ἐσόμενος αὐτοῖς ὡς κεκινήμεθα μνηστής. Ἐκεῖθεν ἐδίκασα δίκην στρατιωτικὴν, ὡς ἐμαντὸν πεῖθω, πράότατα καὶ δικαιοτάτα. Ἴππους περιττοὺς καὶ ἡμίονους παρεσκευάσα, τὸ στρατόπεδον εἰς ταυτὸ συναγαγόν. Νάεσι πληροῦνται ποταμίαι πυροῦ, μᾶλλον δὲ ἄρτων ξηρῶν καὶ ὄξους.

omnium maximum videtur. Sed est alia quoque major causa. Hic cum persaepe patruelem meum, et fratrem germanum hospitio accepisset, et ab iis magnopere, ut par fuit, sollicitaretur, ut a Diis deficeret, nunquam tamen (quod grave et magnum est) in eum morbum lapsus est.

Haec habui, quae ex Hierapoli ad te de rebus meis scriberem. Quod ad bellicas et civiles res attinet, ipse tu praesens de iis debes cognoscere: major enim, ut probe scis, res est, quam ut epistola comprehendi possit, imo tanta, ut facile hac epistola ter majorem absorberet, qui accuratam descriptionem spectaret. Veruntamen narrabo tibi, idque breviter. Legatos misi ad Saracenos, et ut veniant, si velint, commonefacio. Hoc primum caput est. Alterum, exploratores misi, quoad licuit, vigilantissimos, ne quis hinc tacitus ad hostes veniat, certioresque faciat nos commoveri. Inde controversiam militarem, ut mihi persuadeo, summa lenitate aequitateque disceptavi. Equos eximios et mulos comparavi; copias in unum coegi. Naves fluviatiles implentur frumento, vel potius

καὶ τούτων ἕκαστον ὅπως ἐπράχθη, καὶ τίνες ἐφ' ἑκάστη  
 γήνασι λόγοι, πόσον μήκους ἐστὶ συγγραφή, ἐννοεῖς. Ἐπι-  
 στολαῖς δὲ ὅσαις ἐπέγραψα καὶ βίβλοις ἐπόμενα ὥσπερ αἰσά-  
 μοι· καὶ ταῦτα συμπερινοστεῖ πανταχοῦ· τί δεῖ νῦν πράγματα  
 ἔχειν ἀπαριθμούμενον;

κῆ.

**Brevibus amici litteris breviter ac amice respondet.**

Ἰουλιανὸς Γρηγορίῳ ἡγεμόνι.

Ἐμοὶ καὶ γράμμα παρὰ σοῦ μικρὸν, ἀρκεῖ μεγάλης ἡδονῆς  
 πρόφασιν μνηστεῦσαι. καὶ τοίνυν οἷς ἔγραψας λίαν ἡσθεῖς,  
 ἐντιδῶμι καὶ αὐτὸς τὴν ἴσιν· οὐ γὰρ τῶν ἐπιστολῶν μήκει  
 μάλλον, ἢ τῇ τῆς ἐννοίας μεγέθει τὰς τῶν ἐταίρων φιλίας  
 ἐκτίσθαι δεῖν κρίνων.

pane cocto, atque aceto: quorum unumquodque quomodo  
 gestum fuerit, qui sermones habiti sint, exponere, quam  
 longae sit epistolae, non ignoras. Quam vero multis et litte-  
 ris et libris mandarim ea, quae mihi tanquam laeta auspicia  
 eveniunt, (circumferuntur autem nobiscum) quid jam opus est  
 fastidiose ac moleste recensere?

## XXVIII.

**JULIANUS GREGORIO**

D u c i.

Mihi sane vel exigua abs te epistola sufficit ad magnae  
 voluptatis occasionem praebendum. Ego vero iis, quae scripsisti,  
 plurimum laetatus, parem gratiam refero: neque tam epistolae  
 prolixitate, quam benevolentiae magnitudine amicorum cari-  
 tatem retribuendam esse judico.

ἐκκλησίας αὐτοῖς, ἀλλ' εἰς τὰς πατρίδας συνεχωρήσαμεν. Ἀθανάσιον δὲ πυνθάνομαι τὸν τολμηρότατον ἐπὶ τοῦ συνήθους ἐπαρθέντα θράσους, ἀντιλαβέσθαι τοῦ λεγομένου παρ' αὐτοῖς ἐπισκοπῆς θρόνου· τοῦτο δὲ εἶναι καὶ τῷ Θεοσεβεῖ τῶν Ἀλεξανδρέων δήμῳ οὐ μετρίως ἀηδές. Ὅθεν αὐτῷ προαγορεύομεν ἀπιέναι τῆς πόλεως, ἐξ ἧς ἂν ἡμέρας τὰ τῆς ἡμετέρας ἡμερότητος γράμματα δέξηται παραχρῆμα· μένοντι δ' αὐτῷ τῆς πόλεως εἰσω, μείζους πολλὰ καὶ χαλεπωτέρας προαγορεύομεν τιμωρίας.

κζ'.

### Historia de Juliani itinere in Persas.

Ἰουλιανὸς Λιβανίῳ Σοφιστῇ καὶ Κοιαίστωρι.

Μέχρι τῶν Λιτάρβων ἦλθον· ἔστι δὲ ἡ κώμη Χαλκίδος· καὶ ἐνέτυχον ὁδῷ λειψάνα ἐχούσῃ χειμαδίων Ἀντιοχικῶν. Ἦν δὲ αὐτῆς, οἶμαι, τὸ μὲν τέλμα, τὸ δὲ ὄρος, τραχεῖα δὲ πᾶσα· καὶ ἐνέκειντο τῷ τέλματι λίθοι ὥσπερ ἐπίτηδες ἐρρίμμενοις εἰκότες, ἐπ' οὐδεμιᾷ τέχνῃ συγκείμενοι, ὃν τρόπον εἰώθασιν ἐν ταῖς

patriam cuique suam concessimus. Audio Athanasium, hominem audacissimum, solita audacia elatum, Episcopatus sedem, ut ipsi appellant, iterum usurpare; id vero non mediocriter Alexandrino populo displicere Deos colenti. Quare eum jubemus urbe excedere, eo ipso die quo humanitatis nostrae litteras acceperit: quod si in urbe manserit, longe majores gravioresque ei poenas denuntiamus.

### XXVII.

### JULIANUS LIBANIO

Sophistae et Quaestori.

Ad Litarbos veni (quod oppidum est in Chalcide) et casu incidi in viam quandam, quae reliquias adhuc Antiochensium hybernorum habebat. Erat autem, sicut opinor, illius pars una, palus; altera mons, tota certe aspera: ad paludem erant lapides, tanquam de industria disjecti, nulla arte compositi,

ὁ δὲ βασιλεὺς πόλεσι τὰς λεωφόρους οἱ ἐξοικοδομοῦντες ποιεῖν, ἀντὶ  
 τοῦ ἐν τῇ κοίλῃ πολλὸν τὸν χρόνον ἐποικοδομοῦντες, πυκνὰς δὲ  
 τὰς κερὰς ἐν τοίχῳ τιθέντες τοὺς λίθους. Ἐπεὶ δὲ διαβάς μόλις  
 ἔσπευον εἰς τὸν πρῶτον σταδμόν· ἐγγεῖα που σχεδὸν ἦσαν ὄρει·  
 καὶ ἰδεξάμεν εἶσω τῆς αὐλῆς τὸ πλεῖστον τῆς παρ' ὑμῖν βουλῆς.  
 Ἄ δὲ διελέχθημεν πρὸς ἀλλήλους, ἴσως ἐπύθον· μάθοις δ' ἂν  
 καὶ ἡμῶν ἀκούσας, εἰ θεοὶ θέλοιεν.

Ἀπὸ τῶν Λιτάρβων εἰς τὴν Βέρροϊαν ἐπορευόμεν, καὶ ὁ Ζεὺς  
 αἴσια πάντα ἐσήμηνεν, ἐναργῆ δεῖξας τὴν διοσημεῖαν. Ἐπιμείνας  
 δὲ ἡμέραν ἐκεῖ, τὴν ἀκρόπολιν εἶδον, καὶ ἔβυσσα τῇ Διὶ βασιλῇ,  
 καὶ τῷ ταύρῳ λευκόν· διελέχθην δὲ ὀλίγα τῇ βουλῇ περὶ θεοσεβείας.  
 Ἀλλὰ τοὺς λόγους ἐπήγουν μὲν ἅπαντες, ἐπέσιθον δὲ αὐτοῖς  
 ὀλίγοι πάντες· καὶ οὗτοι, οἱ καὶ πρὸ τῶν ἐμῶν λόγων ἰδόντες  
 ἔχον ἑγχεῖς· ἐλάβοντο δὲ ὥςπερ, παρρησίας ἀποτρίψασθαι τὴν  
 αἰδῶ καὶ ἀποθέσθαι. Περίεστι γὰρ, ὧ θεοὶ, τοῖς ἀνθρώποις  
 ἐπὶ μὲν τοῖς καλοῖς ἐρυθριᾶν, ἀνδρείᾳ ψυχῆς καὶ εὐσεβείᾳ, καλλω-  
 πίζεσθαι δὲ ὥςπερ τοῖς χειρίστοις ἱεροσυλίᾳ, καὶ μαλακίᾳ γνῶμης  
 καὶ σῶματος.

quomodo in caeteris urbibus ii, qui vias publicas conduunt,  
 facere solent, loco calcis multum rudus superstruentes ac,  
 sicut in pariete, cumulos lapides ponentes. Hoc itineris  
 spatio confecto, ubi vix tandem ad prima stativa perveni,  
 (quod fuit hora fere nona) Senatus vestri maximam partem  
 domum meam recepi. Ac ibi quae simus inter nos collocuti,  
 fortasse accepisti: et ex nobis ipsis aliquando, si Diis placue-  
 rit, cognosces.

Litarbis deinde ad Berrhoeam veni: et Jupiter, clarum pro-  
 dens ostentum, laeta omnia denunciavit. Commoratus autem  
 ibi diem unum, arcem invisi, et Jovi, regio more, taurum  
 candidum sacrificavi; cum Senatu autem pauca de religione  
 disserui. Et laudarunt quidem omnes orationem meam, pauci  
 vero admodum assensere, atque isti ipsi erant, quos ante  
 meam orationem sanos esse arbitrabar: postea tamen quasi  
 licentia arrepta, omnem pudorem excusserunt ac deposuerunt.  
 Erubescunt enim homines vehementer (o Dii immortales!) in  
 rebus honestis, ut fortitudine animi, ac pietate: in turpissimis  
 exultant, ut in sacrilegio, et corporis animique ignavia.

Ἐνθεν ἐποδέχονται με Βάτναι, χωρίον οἷον οὐκ εἶδον παρ' ἑμῖν ἔξω τῆς Δάφνης, ἣ νῦν ἔοικε ταῖς Βάτναις· ὥς τάγε πρὸ μικροῦ, σωζομένου τοῦ νεῶ καὶ τοῦ ἀγάλματος, Ὅσση καὶ Πηλῶ, καὶ ταῖς Ὀλύμπου κορυφαῖς, καὶ τοῖς Θετταλικοῖς Τέμπεισι ἄγων ἐπίσης ἢ καὶ προτιμῶν ἀπάντων ὁμοῦ τὴν Δάφνην, οὐκ αἰσχυνοίμην· ἱερὸν Διὸς Ὀλυμπίου καὶ Ἀπόλλωνος Πυθίου τὸ χωρίον. Ἄλλ' ἐπὶ μὲν τῇ Δάφνῃ γέγραπται σοι λόγος, ὅποιον ἄλλος οὐδὲ εἰς τῶν οἱ νῦν βροτοὶ εἰσι, καὶ μάλα ἐπιχειρήσας ἂν καμῶν, ἐργάσαιτο· νομίζω δὲ καὶ τῶν ἔμπροσθεν οὐ πολλοὺς πάνν. τί οὖν ἐγὼ νῦν ἐπιχειρῶ περὶ αὐτῆς γράφων, οὕτω λαμπρὰς ἐπ' αὐτῇ συγγεγραμμένης; ὥς μήποτε ὠφέλει τοιοῦτον. Αἴτιον μὴν Βάτναι (βαρβαρικὸν ὄνομα τοῦτο) χωρίον ἐστὶν Ἑλληνικόν· τὸ πρῶτον μὲν ὅτι διὰ πάσης τῆς πέριξ χώρας ἄτμοι λιβανωτοῦ πανταχοῦθεν ἦσαν, ἱερεῖά τε ἐβλέπομεν εὐπρεπῇ πανταχοῦθεν. Τοῦτο μὲν οὖν εἰ καὶ λίαν εὐφρανέ με, θερμότερον ὁμως ἐδόκει, καὶ τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας ἀλλότριον. Ἐκτὸς πάτος γὰρ εἶναι χρή καὶ δρᾶσθαι κατ' ἡσυχίαν, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πορευομένων, οὐκ ἐπ' ἄλλο τι, βασταζόντων τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἱερὰ τε καὶ ὅσια. Τοῦτο μὲν οὖν ἵσως τεύξεται τῆς ἀρμοζούσης ἐν

Inde me Batnae excipiunt, locus qualem in vestra regione nullum vidi extra Daphnem, quae nunc Batnis confertur, cum antea, salvis templo et simulachro, non solum Ossae, Pelio, Olympo, et Thessalicis vallibus aequare, verum etiam anteferre omnibus Daphnem non vereretur; locum Jovi Olympio et Pythio Apollini sacrum. Sed de Daphne scripta est a te oratio, qualem nemo alius eorum, qui nunc vivunt, hominum, quamvis maxime contenderet, possit perficere: veterum autem non multos perfecturos fuisse existimo. Quid igitur ego de ea nunc scribam, cum tua tam luculenta extet oratio? Absit, ut quicquam tale cogitem. Igitur Batnae (nomen est istud barbarum) locus est Graecus; primum quod thuris odor ex omni parte regionis circumspirabat, et victimas in omnibus locis apparatus cernebamur: id, inquam, etsi multum mihi voluptatis afferebat, tamen calidius videbatur, et a Deorum cultu alienum. Hunc enim procul a tumultu esse ac tranquille peragi decet, ita ut propter eum ipsum, nec alium quempiam finem procedant ii, qui victimas et sacra Diis asportant. Ve-

είας αὐτίκα. Τὰς Βάτνας δὲ ἐώρων πεδίων λάσιον, ἄλση ἀρίστων ἔχον νία· (καὶ ἦν ἐν ταύταις οὐδὲν γιγάνθρον, ἢ σαπρὸν, ἀλλὰ ἐξ ἰσῆς ἅπαντα θάλλοντα τῇ κόμῃ.) καὶ τὰ ἰλεια πολυτελῇ μὲν ἦκιστα· (πλησὺ γὰρ ἦν μόνον καὶ ξόλων, ἐν ποικίλον ἔχοντα.) κῆπον δὲ τοῦ μὲν Ἀλκινόου καταδεικνόν, παραπλήσιον δὲ τῷ Λαίρτῳ· καὶ ἐν αὐτῷ μικρὸν ἄλσος οὐ, κυπαρίστων μεστόν· καὶ τῷ Θριγκίῳ δὲ πολλὰ τοιαῦτα κπεφυτευμένα δένδρα στίχῳ, καὶ ἐφεξῆς. εἶτα τὸ μέσον σιαί, καὶ ἐν ταύταις λάχανα, καὶ δένδρα παντοίαν ὑπάρκοντα. Τί οὖν ἐνταῦθα; ἔδυσσα δειλῆς, εἴτ' ὄρδρον βαδέος· ἢ εἶωθα ποιεῖν ἐπιεικῶς ἐκάστης ἡμέρας. Ἐπεὶ δὲ ἦν καλὰ ἱερὰ, τῆς πόλεως εἰχόμεθα, καὶ ὑπαντῶσιν ἡμῖν οἱ πολλοί· ὑποδέχεται με ξενος, ὀφθαλμοὶ μὲν ἄρτι, φιλούμενος δὲ ὅπ' ὅ παλαι. τὴν δὲ αἰκίαν, αὐτὸς μὲν οἶδα· οἱ συνεῖδεις, ἐμοὶ ἴδὼ καὶ ἄλλως φράσαι· τὸ γὰρ αἰεὶ περὶ αὐτῶν ἀκούειν καὶ ἐγὼ, ἔστι μοι νύκταρ. Ἰαμβλίχου τοῦ Δεισιτάτου τὸ Θρίμμα ιατρος, τούτου κηδεστής ἐξ ὅσου· ἐμοὶ γὰρ τὸ μὴ πάντα τῶν ἀνδρῶν ἀγαπᾶν, ἀδικημάτων οὐδὲν ὁτῷ φανό-

istud fortasse brevi corrigetur. Batnas vero videbam esse um sylvosum, nemoribus tenerarum cupressorum ornatum. in his nulla erat arbor annosa, nulla putris; sed omnes ter coma florebant. Regia domus non erat sumptuosa: uto enim et lignis tantum erat, nullam ornatus varietatem ebat) hortus illo Alcinoi pauperior, similis autem hortu rtii. Nemus erat in eo perexiguum, cupressis refertum: a murum plurimae arbores ordine ac deinceps insitae: in io areae, et in his olera, atque arbores, quae omnis ris fructus afferrent. Quid tum illic? sacrificavi vesperi, ostridie summo mane; quod studiose singulis diebus facere suevi. Quum vero laeta ac praeclara essent sacra, ad am contendimus: ibi nobis a civibus itum est obviam, et domum suam excepit amicus quidam, quem tum primum videramus, sed multo ante tempore amabamus. Causam dem notam tibi esse scio, sed et incassum effari delector: tar enim mihi est, de illis semper et audire, et dicere. blichii divinissimi alumnus fuit Sopater, hujus affinis cum it. Mihi enim res illorum virorum omnes non amare, scelus

τατον εἶναι δοκεῖ. πρόσεστι ταύτης αἰτία μείζων. Ὑποδεξάμενος γὰρ πολλάκις τὸν τε ἀνεψιὸν τὸν ἐμὸν, καὶ τὸν ὁμοπάτριον ἀδελφόν, καὶ προτραπείς ὑπ' αὐτῶν, οἷα εἰκὸς, πολλάκις ἀποστῆναι τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας, ὃ χαλεπὸν ἐστίν, οὐκ ἐλήφθη τῇ νόσῳ.

Ταῦτα εἶχον ἀπὸ τῆς Ἱερᾶς πόλεως σοι γράφειν, ὑπὲρ τῶν ἐμαυτοῦ. Τὰς δὲ στρατιωτικὰς ἢ πολιτικὰς οἰκονομίας, αὐτὸν ἐχρῆν, οἶμαι, παρόντα ἐφορᾶν καὶ ἐπιμελεῖσθαι· μείζον γὰρ ἐστίν ἢ κατ' ἐπιστολήν, εὐ ἴσθι, καὶ τοσοῦτον ὅσον οὐ ράδιον, οὐ τριπλάσια τούτου περιλαβεῖν, σκοποῦντι τ' ἀκριβές. ἐπὶ καὶ φαῖν δέ σοι, καὶ ταῦτα φράσω δι' ὀλίγων. Πρὸς τοὺς Σαρακηνοὺς ἐπέμψα πρέσβεις, ὑπομιμνήσκων αὐτοὺς ἥκειν, εἰ βούλονται. Ἐν μὴν δὴ τοιοῦτο. ἕτερον δὲ, λίαν ἐργηγορότας, ὅς ἐνδέχεται, τοὺς παραφυλάσσοντας ἐξέπεμψα, μή τις ἐνδένδε πρὸς τοὺς πολεμίους ἐξέλθῃ λαθὼν, ἐσόμενος αὐτοῖς ὡς κεκινήμεθα μηνυτής. Ἐκεῖθεν ἐδίκασα δίκην στρατιωτικὴν, ὡς ἐμαυτὸν πείθω, πράότατα καὶ δικαιοτάτα. Ἴππους περιττοὺς καὶ ἡμιόνους παρεσκεύασα, τὸ στρατόπεδον εἰς ταυτὸ συναγαγόν. Νάεες κληροῦνται ποταμίαι πυροῦ, μᾶλλον δὲ ἄρτων ξηρῶν καὶ ὄξους

omnium maximum videtur. Sed est alia quoque major causa. Hic cum persaepe patruelem meum, et fratrem germanum hospitio accepisset, et ab iis magnopere, ut par fuit, sollicitaretur, ut a Diis deficeret, nunquam tamen (quod grave et magnum est) in eum morbum lapsus est.

Haec habui, quae ex Hierapoli ad te de rebus meis scriberem. Quod ad bellicas et civiles res attinet, ipse tu praesens de iis debes cognoscere: major enim, ut probe scis, res est, quam ut epistola comprehendi possit, imo tanta, ut facile hac epistola ter majorem absorberet, qui accuratam descriptionem spectaret. Veruntamen narrabo tibi, idque breviter. Legatos misi ad Saracenos, et ut veniant, si velint, commonefacio. Hoc primum caput est. Alterum, exploratores misi, quoad licuit, vigilantissimos, ne quis hinc tacitus ad hostes veniat, certioresque faciat nos commoveri. Inde controversiam militarem, ut mihi persuadeo, summa lenitate aequitateque disceptavi. Equos eximios et mulos comparavi; copias in unum coegi. Naves fluviatiles implentur frumento, vel potius

καὶ τούτων ἕκαστον ὅπως ἐπράχθη, καὶ τίνες ἐφ' ἑκάστῃ  
 γήνασι λόγοι, πόσον μήκους ἐστὶ συγγραφῇ, ἐννοεῖς. Ἐπι-  
 πολαῖς δὲ ὅσαις ἐπέγραψα καὶ βίβλοις ἐπόμενα ὥσπερ αἰσιά  
 οἰ· καὶ ταῦτα συμπερινοστεῖ πανταχοῦ· τί δεῖ νῦν πράγματα  
 γεῖν ἀπαριθμώμενον;

κῆ.

**Brevibus amici litteris breviter ac amice respondet.**

Ἰουλιανὸς Γρηγορίῳ ἡγεμόνι.

Ἐμοὶ καὶ γράμμα παρὰ σοῦ μικρὸν, ἀρκεῖ μεγάλης ἡδονῆς  
 κρόφασιν μνηστεῦσαι. καὶ τοίνυν οἷς ἔγραψας λίαν ἡσθεῖς,  
 ἀντιδίδωμι καὶ αὐτὸς τὴν ἴσην· οὐ τῷ τῶν ἐπιστολῶν μήκει  
 μᾶλλον, ἢ τῷ τῆς ἐννοίας μεγέθει τὰς τῶν ἐταίρων φιλίας  
 ἐκτίσθαι δεῖν κρίνων.

pane cocto, atque aceto: quorum unumquodque quomodo  
 gestum fuerit, qui sermones habiti sint, exponere, quam  
 longae sit epistolae, non ignoras. Quam vero multis et litte-  
 ris et libris mandarim ea, quae mihi tanquam laeta auspicia  
 eveniant, (circumferuntur autem nobiscum) quid jam opus est  
 fastidiose ac moleste recensere?

## XXVIII.

**JULIANUS GREGORIO**

D u c i.

Mihi sane vel exigua abs te epistola sufficit ad magnae  
 voluptatis occasionem praebendum. Ego vero iis, quae scripsisti,  
 plurimum laetatus, parem gratiam refero: neque tam epistolae  
 prolixitate, quam benevolentiae magnitudine amicorum cari-  
 tatem retribuendam esse judico.



κδ'.

Amicum ad se vocat.

Ἰουλιανὸς Ἀλυπίῳ ἀδελφῷ Καισαρίου.

Ὁ Συλοσῶν ἀνῆλθε, φησὶ, παρὰ τὸν Δαρεῖον, καὶ ἐπέμνησεν αὐτὰν τῆς χλανίδος, καὶ ἤτησεν αὐτ' ἐκείνης παρ' αὐτοῦ τὴν Σάμῳ. Εἶτα ἐπὶ τούτῳ Δαρεῖος μὲν ἐμεγαλοφρονεῖτο, μεγάλα ἀντὶ μικρῶν νομίζων ἀποδεδωκέναι. Συλοσῶν δὲ λυπηρὰν ἐλάβανε χάριν. Σκόπει δὴ τὰ ἡμέτερα νῦν πρὸς ἐκεῖνα. Ἐν μὲν δὴ τὸ πρῶτον οἶμαι κρεῖσσον ἔργον ἡμέτερον. Οὐ γὰρ ὑπεμείναμεν ἐπομνησθῆναι παρ' ἄλλου· τοσοῦτ' δὲ χρόνῳ τὴν μνήμην τῆς σῆς φιλίας διαφυλάξαντες ἀκέραιον, ἐπειδὴ πρῶτον ἡμῖν ἔδωκεν ὁ θεὸς, οὐκ ἐν δευτέροις, ἀλλ' ἐν τοῖς πρώτοις σε μετεκάλεσα. Τὰ μὲν οὖν πρῶτα τοιαῦτα. Περὶ δὲ τῶν μελλόντων, ἄρ' αὖ μοι δώσεις τι (καὶ γὰρ εἰμι μαντικός) προαγορεύσαι; μακρῷ νομίζω κρεῖττονα ἐκείνων. Ἀδράστεια δ' ἐθμενὴς εἴη. Σὺ τε γὰρ οὐδὲν δέη συγκαταστρεφόμενον πόλιν βασιλέως· ἐγώ τε πολλῶν δέομαι τῶν συνεπανορθούντων μοι τὰ πεπτωκότα κακῶς. Ταῦτά σοι Γαλλικὴ καὶ βάρβαρος Μοῦσα προσπαίζει.

## XXIX.

## JULIANUS ALYPIO

Caesarii fratri.

Syloson (ait ille) ad Darium venit, ac pallium ei commoravit, et petit pro eo Samum. Postea Darius in ea re magnopere sibi placebat, putans se magna pro parvis retulisse: Syloson tamen triste beneficium accepit. Confer nunc nostra cum illis. Primum quidem una in re nos multo melius: quandoquidem non expectavimus, dum ab altero admoneremur; sed in tanto tempore amicitiam erga te perpetuam sanctamque servavimus, deinde cum primum nobis oblata est a Deo facultas, non inter secundos, sed inter primos te amicos appellavi. Ergo hoc primum. De futuris autem dasne mihi ut augurer? (sum enim augur) longe melius expecto, modo sit propitia Adrastia. Neque enim tibi opus est rege, qui te in evertenda urbe aliqua suis viribus juvet: et mihi multis sane opus est, qui me adjuvent ad ea restituienda, quae male cecidere. Haec tecum Musa Gallica et barbara jocatur. Tu

οὐ δὲ ἐπὶ τῇ τῶν θεῶν πομπῇ χαίρων ἀφίκοιο. καὶ τῇ αὐτοῦ  
χειρὶ ληΐς ἐρίφων, καὶ τῆς ἐν τοῖς χειμαδίοις θήρας τῶν προ-  
βατίων. Ἦκε πρὸς τὸν φίλον, ὃς σε τότε, καίπερ οὐπω γινώ-  
σκειν ὅσος εἰ δυνάμενος, ὁμῶς περιεῖπον.

λ'.

**Laudat aliquod Alypii opus geographicum. Tum illius  
diligentiam in administrando publico munere probat.**

Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ.

Ἦδη μὲν ἐτύγχανον ἀνιμνόμενος τῆς νόσου, τὴν γεωγραφίαν  
ὅτε ἀπέστειλας. οὐ μὴν ἔλαττον διὰ τοῦτο ἡδέως ἐδεξάμην τὸ  
παρὰ σοῦ πιράκιον ἀποσταλέν. Ἔχει γάρ καὶ τὰ διαγράμματα  
τῶν πρόσθεν βέλτιον, καὶ κατεμούσθωσας αὐτὸ, προσθεῖς τοὺς  
ιάμβους, οὐ μάχην ἀείδοντας τὴν Βονπάλιον, κατὰ τὸν Κυρη-  
ναῖον ποιητὴν, ἀλλ' οἷους ἢ καλὴ Σαπφῶ βούλεται τοῖς νόμοις  
ἀρμόττειν. Καὶ τὸ μὲν δῶρον τοιοῦτόν ἐστιν, ὅποιον ἴσως σοί  
τε ἔπρεπε δοῦναι, ἐμοὶ τε ἡδιστον δέξασθαι. Περὶ δὲ τὴν  
διοίκησιν τῶν πραγμάτων, ὅτι δραστηρίως ἅμα καὶ πράως  
ἅπαντα περαίνειν προθυμῇ, συνηθόμεθα. μίξαι γὰρ πραότητα

vero interea Diis ducibus venies: ad manum tibi erit praeda  
hoedorum et ovium, quae in hybernis venatio est. Veni ad  
amicum, qui te jam tum, antequam nossem quantus esses,  
tamen valde colui.

XXX.

**JULIANUS EIDEM.**

Jam eram morbo liberatus, cum Geographiam misisti; non  
tamen propterea minus grata mihi fuit tabella abs te missa.  
Sunt enim in ea tum descriptiones prioribus meliores, tum  
jambi, quibus eam exornasti, non illi quidem bellum sonantes  
Bupalium, ut ait Poëta Cyrenaeus, sed quales egregia Sappho  
solet hymnis suis intexere. Denique munus tuum est ejusmodi,  
ut et te fortasse sit dignum, et mihi sane quam gratissimum.  
De reipublicae autem administratione, quod diligenter atque  
humaniter transigere omnia studes, gratum est. Etenim leni-

καὶ σωφροσύνην ἀνδρείᾳ καὶ ῥώμῃ, καὶ τῇ μὲν χρῆσασθαι πρὸς τοὺς ἐπιεικιστάτους, τῇ δὲ ἐπὶ τῶν πονηρῶν ἀπαραιτήτως πρὸς ἐπαγόρῳσιν, οὐ μικρᾶς ἐστὶ φύσεως, οὐδ' ἀρετῆς ἔργον, ὡς ἐμαυτὸν πείθω. Τούτων εὐχόμεδά σε τῶν σκοπῶν ἐχόμενον, ἀμφω πρὸς ἓν τὸ καλὸν αὐτοὺς συναρμόσαι. τοῦτο γὰρ ἀπάσαις προκεῖσθαι ταῖς ἀρεταῖς τέλος, οὐκ εἰκὴ τῶν παλαιῶν ἐπίσταντον οἱ λογιώτατοι. Ἐβρώμενος καὶ εὐδαιμονῶν διατελοίης ἐπὶ μήκιστον, ἀδελφεὲ ποθεινότατε καὶ φιλικώτατε.

λά.

**Aëtium episcopum ab exilio revocat et ad se invitat.**

Ἰουλιανὸς Ἀετίῳ Ἐπισκόπῳ.

Κοινῶς μὲν ἅπανσι τοῖς ὁπωσοῦν ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίου πεφνγαδευμένοις ἐνεκεν τῆς τῶν Γαλιλαίων ἀπονοίας, ἀνῆκα τὴν φυγὴν· σὲ δὲ οὐκ ἀνίημι μόνον, ἀλλὰ γὰρ καὶ παλαιᾶς γνώσεώς τε καὶ σινηθείας μεμνημένος, ἀφικέσθαι προτρέπω μέχρις ἡμῶν. Χρήσῃ δὲ ὀχήματι δημοσίῳ μέχρι τοῦ στρατοπέδου τοῦ ἐμοῦ, καὶ ἐνὶ παρίππῳ.

tatem ac moderationem cum fortitudine et robore ita temperare, ut illa erga bonos viros utare, hanc ad pravos severe corrigendos adhibeas, non mediocris ingenii ac virtutis rem esse arbitror. Hos fines tibi propositos esse, et ad honestatem unicam referri cupio. Extremum siquidem virtutum omnium istud esse, non sine causa veterum sapientissimi crediderunt. Vale, et quam longissime beatus vive, frater suavissime et carissime.

XXXI.

**JULIANUS AETIO**

Episcopo.

Communiter omnibus, qui a Constantio vita defuncto ejecti patria fuerant propter amentiam Galilaeorum, exilium condonavi: te autem non solum ea poena libero, verum etiam memor pristinae consuetudinis atque amicitiae nostrae, hortor ut ad nos venias. Uteris autem vehiculo publico usque ad nostram cohortem, et uno parhippo.

λβ'.

Scribit, ut ipsi scribatur.

Ἰουλιανὸς Λουκιανῷ σοφιστῇ.

Καὶ γράφω, καὶ ἀντιτυχεῖν ἀξιῶ τῶν ἰσῶν. Εἰ δὲ ἀδικῶ  
συνεχῶς ἐπιστέλλων, ἀνταδικηθῆναι δέομαι τὰ ὅμοια παθόν.

λγ'.

Virtutis studium amico commendat e patris exemplo.

Ἰουλιανὸς Δοσιθέῳ.

Μικροῦ μοι ἐπὶ ἤλθε δακρῦσαι· καὶ τοιγε ἐχρῆν εὐφημεῖν  
τοῦτομα τὸ σὸν φεγγόμενον. Ἀνεμνήσθην γὰρ τοῦ γενναίου  
καὶ πάντα θαυμασίου πατρὸς ἡμῶν· ὃν εἰ μὲν ζηλώσεις, αὐτός  
τε εὐδαίμων ἔσῃ, καὶ τῷ βίῳ δώσεις, ὥσπερ ἐκεῖνος, ἐφ' ὅτῃ  
φιλοτιμήσεται· ῥαθυμίας δὲ, λυπήσεις ἐμὲ, σπαντῷ δὲ ὅτι  
μηδὲν ὄφελος, μέμψῃ.

## XXXII.

## JULIANUS LUCIANO

Sophistae.

Scribo, et litteras vicissim expecto. Quod si tam crebris  
litteris tibi injuriam facio, tu mihi vicissim parem injuriam  
reponito.

## XXXIII.

## JULIANUS DOSITHEO.

Vix potui lacrymas continere; licet fausti ominis esset  
nomen tuum pronunciatum. Commovebat enim mihi memo-  
riam nobilis illius et omnibus modis admirandi patris nostri:  
quem si imitari voles, et ipse felix eris, et, sicut ille, generi  
humano virum praestabis, in quo gloriabitur: sin ignavus  
fueris, tum mihi dolorem afferes, tum te tibi detrimento  
fuisse in perpetuum dolebis.

λδ'.

Jamblichus, qui blande eum compellaverat, vicem retribuit.

Ἰουλιανὸς Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ.

Ὅδυσσεϊ μὲν ἐξήκει τοῦ παιδὸς τὴν ἐφ' ἑαυτῷ φαντασίαν ἀναστέλλοντι, λέγειν,

Οὐ τίς τοι θεὸς εἰμι· τί μ' ἀθανάτοισιν ἴσκεις;

Ἐγὼ δὲ οὐδ' ἂν ἐν ἀνθρώποις φαίην ἂν εἶναι ὅλως, ἕως ἂν Ἰαμβλίχῳ μὴ συνῶ. Ἄλλ' ἐραστὴς μὲν εἶναι σὸς ὁμολογῶ, καθάπερ ἐκεῖνος τοῦ Τηλεμάχου. καὶ γὰρ ἀνάξιόν με λέγῃ τις, οὐδὲ οὕτω τοῦ ποθεῖν ἀφαιρήσεται· ἐπεὶ καὶ ἀγαλμάτων καλῶν ἀκούω πολλοὺς ἐραστάς γενέσθαι, μὴ μόνον τοῦ δημιουργοῦ τὴν τέχνην μὴ βλάπτοντας, ἀλλὰ καὶ τῷ περὶ αὐτὰ πάθει τῆς ἐμψυχον ἡδονὴν τῷ ἔργῳ προστιθέντας. Τῶν γε μὴν παλαιῶν καὶ σοφῶν ἀνδρῶν, οἷς ἡμᾶς ἐγκρίνειν ἐθέλεις παίζων, τοσοῦτον ἀπέχειν ἂν φαίην, ὅπόσον αὐτῷ σοι τῶν φοιτάντων μετεῖναι πιστεύω. Καίτοι σὺ γε οὐ Πίνδαρον μόνον, οὐδὲ Δημόκριτον, ἢ Ὀρφέα τὸν παλαιότατον, ἀλλὰ καὶ ξέμπαν ὁμοῦ τὸ Ἑλλη-

## XXXIV.

## JULIANUS JAMBlichO

Philosopho.

Ulyssi satis fuit ad filii de ipso opinionem coercendum dicere:

Non sum de superis: quid me immortalibus aequas?

At ego me ne vivere quidem omnino dicam, quamdiu absum ab Jamblichus. Imo tui amatorem esse me profiteor, sicut ille Telemachi. Quamvis enim indignum me aliquis fortasse dixerit, attamen non propterea me a tui amore abstrahet. Nam et multos egregiarum statuarum amatores fuisse audio, qui non solum artificis laudi nihil obfuerint, verum etiam suo erga illas amore veram vivamque voluptatem operi addiderint. Quod autem me veteribus illis sapientibus ludens adscribis, tantum me ab iis abesse sentio, quantum tui ipsius discipulis interesse me confido. Tu vero non solum Pindarum, aut Democritum, aut Orpheum illum antiquissimum, sed omnes

κῶν, ὅποσον εἰς ἄκρον φιλοσοφίας ἔλθειν μνημονεύεται, καθάπερ ἐν λύρα ποικίλων φθόγγων ἐναρμονίῃ συστάσει, πρὸς τὸ ἡτελὲς τῆς μουσικῆς περάσας ἔχεις. καὶ ὥσπερ Ἄργον τὸν φύλακα τῆς Ἰοῦς οἱ μῦθοι πρόνοιαν ἔχοντα τῶν Διὸς παιδικῶν, ἀκοιμήτοις πανταχόθεν ὁμμάτων βολαῖς περιφράττουσιν· οὕτω καὶ σε γνήσιον ἀρετῆς φύλακα καὶ μυρίοις παιδεύσεως ὀφθαλμοῖς ὁ λόγος φωτίζει. Πρωτέα μὲν δὴ τὸν Αἰγύπτιον φασὶ ποικίλαις μορφαῖς ἑαυτὸν ἐξαλλάττειν, ὥσπερ δεδιότα, μὴ λάθῃ τοῖς δεομένοις, ὡς ἦν σοφός, ἐκφύνας. ἐγὼ δὲ εἴπερ ἦν ὄντως σοφός ὁ Πρωτέης, καὶ οἷος πολλὰ τῶν ὄντων γινώσκειν, ὡς Ὅμηρος λέγει, τῆς μὲν ὧν ἤδει φύσεως αὐτὸν ἐπαινῶ, τῆς γνώμης δὲ οὐκ ἄγαμαι, διότι μὴ φιλανδρόπου τινὸς, ἀλλ' ἀπατεῶνος ἔργον ἐποίει κρύπτων ἑαυτὸν, ἵνα μὴ χρήσιμος ἀνθρώποις ᾖ. Σὲ δὲ, ὦ γενναῖε, τίς οὐκ ἂν ἀληθῶς θαυμάσειεν, ὡς οὐδέν τι τοῦ Πρωτέως τοῦ σοφοῦ μείων, εἰ καὶ μὴ μᾶλλον εἰς ἀρετὴν ἄκραν τελεσθεῖς, ὧν ἔχεις καλῶν οὐ φθονεῖς ἀνθρώποις· ἀλλ' ὥσπερ ἡλίον καθαροῦ δίκην, ἀκτῖνας σοφίας ἀκραιφνοῦς ἐπὶ πάντα ἀγείς, οὐ μόνον τοῖς παροῦσι τὰ εἰκότα ξυνῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπόντας, ἐφ' ὅσον ἔξεστι, τοῖς παρὰ σαντοῦ σεμνύων;

omnino Graeciae philosophos, qui in eo genere floruisse memorantur, tanquam in lyrae variis e sonis concentu ad perfectam musicam conjunxisti. Atque ut Argum illum, qui Jo delicias Jovis custodiebat, pervigiliis oculis undique Poetae obsepiunt: sic et te, virtutis verum et germanum custodem, innumeris doctrinae luminibus illustrat eloquentia. Ajunt Proteum illum Aegyptium se in varias formas commutasse, quasi veritum, ne imprudens hominibus requirentibus sapientem se esse demonstraret. Ego vero siquidem sapiens fuit reipsa Proteus, et is qui multas res cognosceret, (sicut vult Homerus) de scientia eum laudo, de ingenio non laudo: non enim viri boni et liberalis, sed impostoris improbi officioungebatur, cum eo se occultaret, ne hominibus prodesset. At te, vir clarissime, quis non jure admiretur, quod sapienti Proteo nequaquam inferior, imo magis consummata virtute perfectus, ea, quibus abundas, bona hominibus non invides: sed instar nitidi solis, tuos illustres radios in omnes emittis, non modo praesentes docendo, sed etiam absentes, quoad licet, scriptis tuis ornando?

Νικᾶς δ' ἂν οὐτῶ καὶ τὸν Ὀρφεία τὸν καλὸν, οἷς πράττει·  
εἶγε ὁ μὲν τὴν οἰκίαν μουσικὴν εἰς τὰς τῶν θηρίων ἀκοὰς  
κατανάλισκε, σὸ δὲ ὥσπερ ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ κοινοῦ τῶν ἀνδρῶ-  
πων γένους ταχθεὶς, Ἀσκληπιοῦ χεῖρα πανταχοῦ ζηλῶν, ἅπαντα  
ἐπέρχῃ λόγιᾳ τε καὶ σωτηρίᾳ νεύματι. ὥστ' ἔμοι γε δοκεῖ καὶ  
Ὀμηρος, εἰ ἀνεβίῳ, πολλῶν δικαιότερον ἂν ἐπὶ σοὶ ἐκείνα τὰ  
ἔπος αἰνέσασθαι, τὸ,

Εἰς δ' ἔτι πον ζωῆς κατερέσκεται εὐρέϊ κόσμῳ.

Τῷ γάρ ὄντι τοῦ παλαιοῦ κόμματος ἡμῖν οἶονεὶ σπινθήρ τι-  
μῆδος ἀληθοῦς καὶ γονίμου παιδεύσεως ὑπὸ σοὶ μόνῳ ζῶντι  
ρεῖται. Καὶ εἴη γε Ζεῦ σῶτερ, καὶ Ἑρμῇ λόγιε, τὸ κοινὸν  
ἀπάσης τῆς οἰκουμένης ὀφελος, Ἰάμβλιχον τὸν καλὸν, ἐπὶ μήνῃ  
στον χρόνον τηρεῖσθαι. Πάντως πον καὶ ἐφ' Ὀμήρῳ, καὶ Πλά-  
τωνι, καὶ Σωκράτει, καὶ εἰ τις ἄλλος ἀξιὸς τοῦ χοροῦ τούτου,  
δικαίας εὐχῆς ἐπίτευγμα τοῖς πρότερον εὐτυχησάν, οὐτῶ τού-  
τοις ἐκείνων καιροῦς ἐπὶ μείζον ἠΐξῃσεν· οὐδὲν δὴ κωλύει καὶ ἐφ'  
ἡμῶν ἀνδρα καὶ λόγῳ καὶ βίᾳ τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἀντάξιον,  
ἐφ' ὁμοίαις εὐχαῖς ἐς τὸ ἀκρότατον τοῦ γήρως ἐπ' εὐδαιμονίᾳ  
τῶν ὅλων παραπεμφθῆναι.

In quo et Orpheum illum nobilem superas. Ille siquidem  
musicam suam in belluis demulcendis consumebat: tu tanquam  
ad salutem humani generis in hoc mundo collocatus, omnibus  
locis Aesculapii manum imitaris, numineque prudenti et salu-  
tari omnes orbis partes perlustras. Quocirca mihi videtur Ho-  
merus, si revivisceret, multo justius illud de te usurpare  
posse:

Unus adhuc vivus lato versatur in orbe.

Nam revera antiqui moris nobis tanquam scintilla quaedam  
sacra verae atque uberis doctrinae a te uno denuo accenditur.  
Atque utinam (o servator Jupiter, et eloquentiae antistes Mercuri)  
contingat Jamblichum optimum, id est, commune orbis terrarum  
commodum, longissima vita frui. Certe cum veteres pro Homero,  
Platone, Soorate, et si quis alius in orbem hunc incidit, iusta vota  
feliciter atque ex animi sententia fecerint, vitamque illorum  
hoc modo produxerint; non erit incommodum, hominem nostra  
aetate viris illis et vita et oratione parem, similibus votis ad  
summam senectutem cum omnium felicitate transmittere,

λβ.

Argivos, quos Corinthii sibi vectigales fecerant, judici commendat, ut ab injustis exactionibus liberentur.

[Ἀνεπίγραφος ὑπὲρ Ἀργείων.]

Ἵπὲρ τῆς Ἀργείων πόλεως πολλὰ μὲν ἂν τις εἰπὲν ἔχει, *σεμνύνειν αὐτῆς ἐθέλων παλαιὰ καὶ νέα πράγματα.* Τοῦ τε γὰρ Τρωϊκοῦ καὶ ἀπὲρ ὕστερον Ἀθηναίοις καὶ Λακεδαιμονίοις, οὕτω προσήκει τὸ πλεόν ἐκείνοις ἔργον. Δοκεῖ μὲν γὰρ ἀμφω κοινῇ πραχθῆναι παρὰ τῆς Ἑλλάδος· ἄξιον δὲ ὥσπερ τῶν ἔργων καὶ τῆς φροντίδος, οὕτως καὶ τῶν ἐπαίνων τοὺς ἡγεμόνας τὸ πλεόν μετέχειν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀρχαῖά πως εἶναι δοκεῖ. τὰ δὲ ἐπὶ τούτοις, ἡ Ἡρακλειδῶν ἀδόδος, καὶ ὡς τῷ πρεσβυτάτῳ γέρας ἐξηρέσθη· ἢ τε εἰς Μακεδονίαν ἐκείδεν ἀποικία· καὶ τὸ Λακεδαιμονίοις οὕτω πλησίον παροικοῦντας, ἀδούλωτον αἰεὶ καὶ ἐλεύθερον φυλάξαι τὴν πόλιν, οὐ μικρὰς οὐδὲ τῆς τυχεύσης ἀνδρείας ἦν. Ἀλλὰ δὴ τὰ τοιαῦτα περὶ τοὺς Πέρσας ἐπὶ τῶν Μακεδόνων γενόμενα, ταύτῃ προσήκειν τῇ πόλει δικαίως ἂν τις ἐπολάβοι. Φιλίππου τε γὰρ καὶ Ἀλεξάνδρου τῶν πάντων τῶν

## XXXV.

## [EPISTOLA SINE TITULO .

pro Argivis.]

Multa sunt, quae de Argivorum civitate dici possunt, si quis velit eorum res veteres et novas praedicare. Nam rerum ad Trojam gestarum gloria, sicut Atheniensibus et Lacedaemoniis postea, sic illis maxima ex parte tribuenda est. Etsi enim ambo illa communiter ab universa Graecia gesta sunt, attamen ut laborum et molestiarum, sic laudum praecipua pars esse debet imperatorum. Verum ista sunt vetera. Deinceps vero Heraclidarum reversio, honos ereptus natu maximo, inde in Macedoniam colonia, et a Lacedaemoniis vicinis liberae civitatis perpetua defensio conservatioque, non exiguae neque vulgaris virtutis fuit. Quin etiam similia Macedonum in Persas facinora civitati huic attribui posse videntur: haec siquidem avorum Philippi et Alexandri, virorum excellentium,



προγόνων πατρὶς ἦν αὐτῇ. Ῥωμαίοις δὲ ὕστερον οὐχ ἀλοῦσα, μᾶλλον, ἢ κατὰ ξυμμαχίαν ἐπήκουσε· καὶ, ὥσπερ οἶμαι, μετεῖχε καὶ αὐτῇ, καθάπερ αἱ λουκαί, τῆς ἐλευθερίας καὶ τῶν ἄλλων δικαίων, ὅσα νέμονται ταῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα πόλεσιν οἱ κρατοῦντες αἰεὶ.

Κορίνθιοι δὲ νῦν αὐτὴν προσγενομένην αὐτοῖς· οὕτω γὰρ εἰπεῖν εὐπρεπέστερον· ἀπὸ τῆς βασιλευούσης πόλεως, εἰς κακίαν ἐπαρθέντες συντελεῖν αὐτοῖς ἀναγκάζουσι· καὶ ταύτης ἤρξαντο ὥς φασι, τῆς καινοτομίας, ἑβδομος οὗτος ἐνιαυτός, ὅτε τῇ Δελφῶν, ὅτε τὴν Ἥλειων ἀτέλειαν, ἣς ἡξιώθησαν ἐπὶ τῇ διατιθέναι τοὺς παρὰ σφίσιν ἱεροὺς ἀγῶνας, αἰδισθέντες Τεττάρων γὰρ ὄντων, ὥς ἴσμεν, τῶν μεγίστων καὶ λαμπροτάτων ἀγῶνων περὶ τὴν Ἑλλάδα, Ἥλειοι μὲν Ὀλύμπια, Δελφοὶ δὲ Πύθια, καὶ τὰ ἐν Ἰσθμῷ Κορίνθιοι, Ἀργεῖοι δὲ τὴν τῶν Νεμῶν συγκροτοῦσι πανήγυριν. Πῶς οὖν εὐλογον ἐκείνοις μὴ ἐπάρχειν τὴν ἀτέλειαν τὴν πάλαι δοδεῖσαν, τοὺς δὲ ἐπὶ ὁμοίῳς δαπανήμασιν ἀφεδέντας πάλαι, τυχὸν δὲ οὐδὲ τὴν ἀρχὴν ἐπαχθέντας, νῦν ἀφρηῆσθαι τὴν προνομίαν, ἣς ἡξιώθησαν; Πρὸς δὲ τούτοις Ἥλειοι μὲν καὶ Δελφοὶ διὰ τῆς πολυδραβλήτου πενταετηρίδος ἀπαξ ἐπιτελεῖν εἰώδασι· διττὰ δὲ ἐστὶ Νέμεια

patria erat. Posteris autem temporibus paruit Romanis, non tam victa, quam in societatem foedusque adhibita: atque, ut opinor, et libertatis et juris omnis particeps fuit, quo reliquae Graeciae civitates utuntur concessu ac munere Imperatorum.

Atque haec cum ita sint, tamen eam civitatem Corinthii, quae adjuncta est eis (sic enim dicere est honestius) ab urbe regnante, elati atque audaces ad scelus, tributariam sibi esse cogunt, et hujus incoepti septimo jam anno sunt auctores, neque Delphorum atque Eleorum immunitatem, ipsis ad sacros ludos celebrandos condonatam, verentur. Cum enim sint quatuor (ut scimus) maxima et clarissima certamina in Graecia, Elei Olympia, Delphi Pythia, Corinthii Isthmia, Argivi Nemea conficiunt et curant. Quae igitur aequitas est, manere illis immunitatem olim concessam, hos autem ob similes sumtus olim immunes, imo fortassis ne initio quidem obnoxios, privati nunc privilegio eo quod obtinuerant? Praeterea Elei et Delphi per famosum quinquennium semel duntaxat pecunias

παρὰ τοῖς Ἀργείοις, καθάπερ Ἰσθμια παρὰ Κορινθίοις. Ἐν μῆτοι τούτῳ τῇ χρόνῳ καὶ δύο πρόκεινται παρὰ τοῖς Ἀργείοις ἀγῶνες ἑτεροὶ οἶδε, ὥστε εἶναι τέσσαρας πάντας ἐνιαυτοῖς τίσσεσι. Πῶς οὖν εἰκός, ἐκείνους μὲν ἀπράγμονας εἶναι λειτουργοῦντας ἀπαξ, τούτους δὲ ὑπάγεσθαι καὶ πρὸς ἑτέρων συντέλειαν, ἐπὶ τετραπλασίοις τοῖς οἴκοι λειτουργήμασιν· ἄλλως τε καὶ πρὸς Ἑλληνικὴν, οὐδὲ παλαιὰν πανήγυριν; Οὐ γὰρ ἐς χορήγησιν ἀγῶνων γυμνικῶν ἢ μουσικῶν οἱ Κορινθιοὶ τῶν πολλῶν δέονται χρημάτων· ἐπὶ δὲ τὰ κνηγέσια τὰ πολλάκις ἐν τοῖς θεατροῖς ἐπιτελούμενα, ἀρκτους καὶ παρδάλεις ὠνοῦνται. Ἐπερ αὐτοὶ μὲν εἰκότως φέρουσι διὰ τὸν πλοῦτον, καὶ τῶν ἀναλωμάτων τὸ μέγεθος, ἄλλως τε καὶ πολλῶν πόλεων, ὥς εἰκός, αὐτοῖς εἰς τοῦτο συναιρομένων, ὠνοῦνται τὴν τέρψιν τοῦ φρονήματος. Ἀργεῖοι δὲ χρημάτων τε ἔχοντες ἐνδεέστερον, καὶ ξενικῇ θείᾳ, καὶ παρ' ἄλλοις ἐπιδουλεύειν ἀναγκαζόμενοι, πῶς οὐκ ἄδικα μὲν καὶ παράνομα, τῆς δὲ περὶ τὴν πόλιν ἀρχαίας δυνάμεώς τε καὶ δόξης ἀνάξια πείσσονται; ὄντες γὰρ αὐτοῖς καὶ αὐτοὶ γέιτονες, οὐδ' προσῆκον ἦν ἀγαπᾶσθαι μᾶλλον, εἰπερ ὁρθῶς εἶχε τὸ, Οὐδ' ἂν βοῦς ἀπόλοιτο, εἰ μὴ διὰ κακίαν

conferre solent: at duplicia interea sunt Nemea apud Argivos, sicut et Isthmia apud Corinthios. Quin et hoc tempore duo praeterea certamina haec Argivis sunt adjecta, ut quaterni omnino ludi annis quaternis fiant. Quamobrem quo tandem jure illi semel exhibito certamine liberantur; hi domi quaternis ludis editis, tamen aliis praeterea tribuere coguntur, praesertim cum neque veteres sint, neque in Graecia solennes? Non enim ad gymnicos musicosve ludos magna pecunia Corinthiis opus est, sed ad venationes, quae saepe in theatris exhibentur, ursas et pantheras emunt: quae quidem ipsi facile ferunt propter opes et sumtuum magnitudinem; et multis quidem civitatibus, ut par est, pecunias conferentibus, ipsi genii oblectationem sui redimunt. At Argivi et a pecuniis inopes, et externo spectaculo, et apud externos homines servire coacti, nonne injustas et iniquas res, ac civitatis veteri potentia et gloria indignas patientur? Ac cum hi sint illis vicini, eoque nomine cariores esse debuissent, si modo locum haberet illud, Ne bos quidem perierit, nisi ob scelus vicini: tamen Argivi vi-

γειτόνων· Ἀργεῖοι δὲ εἰκάσιν ὅχ' ὑπὲρ ἑνὸς πολυπραγμονο-  
μενοι βοῦδιον ταῦτα τοὺς Κορινθίους αἰτιαῖσθαι, ἀλλ' ἐπὶ  
πολλῶν καὶ μεγάλων ἀναλωμάτων, οἷς οὐ δικαίως εἰσὶν ἐκ-  
θυνοί.

Καίτοι πρὸς τοὺς Κορινθίους εἰκότως ἂν τις καὶ τοῦτο  
προσδεῖη· πότερον αὐτοῖς δοκεῖ καλῶς ἔχειν τοῖς τῆς παλαι-  
᾽Ελλάδος ἐπεσδαὶ νομίμοις, ἢ μᾶλλον οἷς ἑναγχος δοκοῦσι πα-  
τὴς βασιλευούσης προσειληφέναι πόλεως; Εἰ μὲν γὰρ τὴν  
παλαιῶν νομίμων ἀγαπῶσι σεμνότητα, ὅκ' Ἀργεῖοις μᾶλλον  
εἰς Κόρινθον, ἢ Κορινθίοις εἰς Ἀργὸς συντελεῖν προσήκει· εἰ  
τοῖς νῦν ὑπάρξασι, τὴν πόλιν, ἐπειδὴ τὴν Ῥωμαϊκὴν ἀποικίαν  
ἰδέξαντο, ἰσχυριζόμενοι πλέον ἔχειν ἀξιούσι, παραιτησόμεθα  
μετρίως αὐτοὺς μὴ τῶν πατέρων φρονεῖν μείζονα, μηδὲ δεῖ  
καλῶς ἐκείνοι κρίναντες, ταῖς περὶ τὴν Ἑλλάδα διεφύλακται  
πόλεσιν ἔδιμα, ταῦτα καταλύειν καὶ καινοτομεῖν ἐπὶ βλάβῃ  
καὶ λύμῃ τῶν ἀστυγεϊτόνων, ἄλλως τε καὶ νεωτέρα χρωμένους  
τῇ ψήφῳ, καὶ τὴν ἀπραγμοσύνην ὑπὲρ τῆς Ἀργείων πόλεως τῇ  
δικῇ εἰσελθεῖν, ἔρμαιον ἔχοντας τῆς πλεονεξίας. Εἰ γὰρ  
ἐφῆκεν ἔξω τῆς Ἑλλάδος ἀπάγων τὴν δίκην, οἱ Κορινθιοὶ ἔλα-  
τόν τε ἰσχύειν ἔμελλον, καὶ τὸ δίκαιον ἐξεταζόμενον καλῶς

dentur, non de bove uno solliciti, Corinthios accusare; sed  
de multis et magnis sumtibus, quibus praeter jus et aequum  
obstringuntur.

Verum hoc etiam in Corinthios addi potest: utrum malint  
jura veteris Graeciae sequi, an ea quae deinceps a principibus  
civitate acceperunt. Nam si in sanctis veterum legibus stare  
volunt, non magis decet Argivos Corinthios, quam Argivos  
Corinthios conferre: sin autem recentes leges amplectuntur,  
et quoniam in Romanam coloniam redacti sint, idcirco civi-  
tatem istam sibi attribui contendunt, modeste ab iis deprecamur,  
ne altiores spiritus gerant suis patribus, neque prae-  
clara instituta, quae ab illis relicta sunt Graeciae, in perni-  
ciem propinquorum civium evertant, ac mutent, recenti sci-  
licet eam in rem judicio confisi; et ex ejus, qui Argivorum  
causam agebat, imperitia cupiditatis suae lucrum facientes.  
Nam si quis causam hanc extra Graeciam evocasset, minus  
certe virium Corinthii habuissent, et juris aequitas a multis

φαίνεσθαι πρὸς τῶν πολλῶν καὶ γενναίων τούτων συνηγόρων· ἐφ' ὧν εἰκὸς ἔστι τὸν δικαστὴν, προτιθεμένου καὶ περὶ τοῦ κατὰ τὴν πόλιν ἀξιώματος, δυσωπούμενον, ταύτην τὴν ψῆφον ἔκτελλειν.

Ἄλλα τὰ μὲν ἐπὲρ τῆς πόλεως δίκαια καὶ τῶν ῥητόρων, εἰ μόνον ἀκούειν ἰδέοις, καὶ λέγειν αὐτοῖς ἐπιτραπεῖν τὴν δίκην, καὶ ἀρχῆς πέτσει, καὶ τὸ παραστὰν ἐκ τῶν λεγομένων ὁρῶς ἐπιδήσεται. Ὅτι δὲ χρὴ καὶ τοῖς πρεσβείαν ταύτην προσαγοῦσι δι' ἡμῶν πεισθῆναι, μικρὰ προσδεῖναι χρὴ περὶ αὐτῶν. Διογένης μέντοι καὶ Λαμπρίας φιλοσοφοῦσι μὲν, εἰπέρ τις ἄλλος τῶν κατ' ἡμᾶς· τῆς πολιτείας δὲ τὰ μὲν ἔννομα καὶ κερδαλέα διαπεφεύγασιν· τῇ πατρίδι δὲ ἱπαρκεῖν ἀεὶ κατὰ δυνάμιν προδομούμενοι, ὅταν ἡ πόλις ἐν χρεῖα μεγάλη γένηται, τότε ῥητορεύουσι, καὶ πολιτεύονται, καὶ πρεσβεύουσι, καὶ δαπανῶσιν ἐκ τῶν ἑπαρχόντων προθέμεως, ἔργοις ἀπολογούμενοι τὰ φιλοσοφίας ὀνειδῆ, καὶ τὸ δοκεῖν ἀχρήστους εἶναι ταῖς πόλεσι τοὺς μετιόντας φιλοσοφίαν, ψεῦδος ἐλέγχοντες. Χρῆται γὰρ αὐτοῖς ἦτι πατρὶς εἰς ταῦτα, καὶ πειρῶνται βοηθεῖν αἰτίᾳ τοῦ δικαίου δι' ἡμῶν, ἡμεῖς δ' αὖθις διὰ σοῦ. Τοῦτο γὰρ καὶ μόνον λείπεται τοῖς ἀδικουμένοις εἰς τὸ σωθῆναι, τὸ τυχεῖν δικαστοῦ κρίνειν

et egregiis istis patronis diligenter exquisita, magis apparuisset: a quibus et judicem proposita civitatis dignitate veritum, verisimile est talem sententiam tulisse.

Verum de civitatis jure, vel ex Oratoribus, si audire voles, ipsisque causam dicendi potestas fiat, a principio audies, et de tota summa recte ex eorum oratione statuatur. Quod vero iis, qui legati huc venerunt, credere oporteat, pauca addenda sunt. Diogenes et Lamprias, si quis alius hoc tempore, philosophantur. Atqui hi reipublicae munera et quaestus aspernantur: attamen si patria eorum operam desideret, ei pro viribus serviunt: tum causas agunt, rempublicam administrant, legationes suscipiunt, et pecunias liberaliter impendunt; denique ne ac factis philosophiae crimina refutant, et, quod vulgo creditur, philosophos patriae inutiles esse, falsum demonstrant. Utitur enim illis ad res istas patria, et justitiae causam defendere conantur nostro auxilio usi, nos vero tuo. Hoc enim aliquando est iis, qui afficiuntur injuria, quo se tueantur ac

τε ἐθέλοντος καὶ δυναμένου καλῶς. Ὅπότερον γὰρ ἂν τούτων, ἐξαπατηθέντος ἢ καταπροδόντος αὐτοῦ, τὸ δίκαιον οἴχεσθαι πάντως ἀνάγκη. Ἄλλ' ἐπειδὴ νῦν ἡμῖν τὰ μὲν δικαστῶν ὑπάρχει κατ' εὐχάς, λέγειν δὲ οὐκ ἐνι μὴ τότε εἰσας, ἀξιοῦσι τοῦτο πρῶτον αὐτοῖς ἀνεθῆναι· καὶ μὴ ἀπραγμοσύνην αὐτοῦ τότε συνειπόντος τῇ πόλει, καὶ τὴν ἐπιτροπεύσαντος, αἰτίαν αὐτῇ γενέσθαι εἰς τὸν ἔπειτα αἰβλάβης τοσαύτης.

Ἄτοπον δὲ οὐ χρὴ νομίζειν, τὸ, τὴν δίκην ἀδίδας ἀνάγειν. Τοῖς μὲν γὰρ ἰδιώταις ξυμφέρει τὸ κρεῖττον καὶ τελέστερον ὀλίγον παρίδειν, τὴν εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον αἰσχρολογίαν ὠνούμενοις. Ὅντος γὰρ αὐτοῖς ὀλίγον βίον, ἡδὺ μὲν τὸ μετ' ὀλίγον ἡσυχίαν ἀπολαῦσαι· φοβερὸν δὲ καὶ πρὸ δικαστηρίων ἀπολέσθαι κρινόμενον, καὶ παραπέμψαι τὴν αἰτέλῃ. ὥστε κινδυνεύειν κρεῖσσον εἶναι τὸ καλὸν ὅπως προσλαβεῖν ἡμῖν, ἢ περὶ τοῦ παντὸς ἀγωνιζόμενον ἀποδοῦναι. Τὰς πόλεις δὲ ἀθανάτους οὐσας, εἰ μὴ τις δικαίως κρίνας, πρὸς ἀλλήλας φιλονεικίας ἀπαλλάξῃ, ἀθάνατον ἔχειν δόξοιαν πάντως ἀναγκαῖον. καὶ τὸ μῖσος δὲ ἰσχυρὸν

servent, judicem eum nancisci, qui recte judicare et velit, possit: utrumvis defuerit istorum, ut judex fallatur, aut per varicetur, aequitatem perire est necesse. Verum quando justus est, qualem optamus, dicendi autem potestas non est iis, qui tum non appellaverunt, hanc primum sibi concedi postulare neque illius inertiam, qui tum civitatis causam agebat, tum de detrimento sibi in posterum esse.

Neque vero absurdum debet videri, quod iudicium revocetur. Privatis enim hominibus conducit, commoda et opportunitates paululum negligere, ut in posterum pacem atque otium redimant. Cum enim exiguis terminis eorum vita continetur, jucundum est exiguo saltem tempore tranquille quiete vivere: horribile autem et periculosum, in ipso conspectu causam perire, et ad posteros non definitam transmitti; ut melius esse videatur, boni quocunque modo diutius obtinere, quam de toto dimicantes perire. At qui non immortales, nisi quis integre iudicabit, omnemque controversiam dirimet, sempiternas inimicitias gerere necesse

ἀν' ἑαυτῶν κρατυνόμενον. Εἰρηται, φασὶν οἱ ῥήτορες, ὅγ' ἐμὸς  
 διὰ τῆς κρίσεως δ' ἂν αὐτὸς τὰ δεόντα.

μειν  
 ὅτε

λς'.

Defuncti Georgii libros diligenter conquiri, Antiochiamque  
 mitti jubet.

τα

Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ Πορφυρίῳ χαίρειν.

ἀνδρ

καί

ὅν

δ' μ

πρ

τῆ

ὅ

πο

ινα

χει

το

το

ελλ

ε

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

μ

Πολλή τις ἦν πᾶν καὶ μεγάλη βιβλιοθήκη Γεωργίου, παν-  
 τῶν μὲν φιλοσόφων, πολλῶν δὲ ὑπομνηματογράφων· οὐκ  
 ὀλίγα δ' ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ τῶν Γαλιλαίων πολλὰ καὶ παν-  
 τῶν βιβλία. Πᾶσαν οὖν ἀδρόως ταύτην τὴν βιβλιοθήκην  
 ἀναζητῶν, φρόντισον εἰς Ἀντιοχείαν ἀποστεῖλαι, γινώσκων  
 ὅτι μάλιστα δὴ καὶ αὐτὸς περιβληθήσῃ ζημίᾳ, εἰ μὴ μετὰ  
 πάσης ἐπιμελείας ἀνιχνεύσειας, καὶ τοὺς ὁπωσοῦν ὑπονοίας  
 ἡμετέρας ἀφηρεῖσθαι τῶν βιβλίων, πᾶσι μὲν ἐλίγχοις, παντοδα-  
 ποῖς δὲ ὅροις, κλείουσι δὲ τῶν οἰκετῶν βασιάνῃ, κείδειν εἰ μὴ  
 ἴσθαι, καταναγκάσειας εἰς μέσον πάντα προκομίσαι. Ἐρρώσο.

grave autem odium esse solet, quod temporis longinquitas  
 confirmavit. Dixi, ut ajunt Rhetores; ipse vero de causa, ut  
 aequum erit, statuito.

### XXXVI.

### JULIANUS IMPERATOR

Porphyrīo Salutem.

Georgii magna sane et copiosa bibliotheca fuit, et Philoso-  
 phorum et Historicorum omni genere referta: sed de Galí-  
 leorum maxime doctrina multi et varii commentarii extabant.  
 Quare totam eam bibliothecam perquire, et Antiochiam mitti  
 cura: scito autem te quoque gravissimas poenas esse daturum,  
 nisi omnem diligentiam in quaerendo adhibueris, et quos  
 aspicio erit quacunque ratione libros aliquos intervertisse,  
 tum argumentis omnibus, tum jurejurando multiplici, tum  
 magis servorum quaestione, nisi queas convincere, saltem vi  
 cogas eos in medium proferre. Vale.

λζ'.

Consolatur amicum de praemature uxoris obitu; adhibito  
Darii exemplo.

Ἀμερίω.

Οὐκ ἀδακρυτὶ σου τὴν ἐπιστολὴν ἀνέγγνων, ἣν ἐπὶ τῷ τῆς  
συνοικοῦσης θανάτῳ πεποίησαι, τοῦ πάθους τὴν ὑπερβολὴν  
ἀγγεῖλαις. Πρὸς γὰρ τῷ καὶ καθ' ἑαυτὸ λύπης τὸ ξυμβάν ἄξιον  
εἶναι, γυναῖκα νέαν, καὶ σώφρονα, καὶ θυμῶν τῷ γήμαντι,  
πρὸς δὲ καὶ παιδῶν ἱερῶν μητέρα, πρὸ ἧρα ἀναρπασομένη.  
καθάπερ δᾶδα λαμπρῶς ἡμεμένην, εἴτα ἐν ὀλίγῳ καταβαλοῦσαν  
τὴν φλόγα· ἔτι καὶ τὸ τοῦ πάθους εἰς σὲ τείνον, οὐχ ἥττον  
μοι δοκεῖ λυπηρὸν εἶναι. Ἡκιστα γὰρ δὴ πάντων ἄξιός ἦν ὁ  
καλὸς ἡμῶν Ἀμέριος, ἀλγείου τοῦ τινος εἰς πείραν ἔλθειν, ἀνὴρ  
καὶ λόγῳ χρηστός, καὶ ἡμῖν εἰς τὰ μάλιστα τῶν φίλων ὁ  
ποθεινότατος. Οὐ μὲν ἄλλ' εἰ μὲν ἕτερος ἦν, ὃ γράφειν περὶ  
τούτων ἐχρῆν, πάντως ἂν ἔδει μοι πλειόνων εἰς τοῦτο λόγῳ,  
τό, τε συμβάν ὡς ἀνθρώπινον, καὶ τὸ φέρειν ὡς ἀναγκαῖον,  
καὶ τὸ μηδὲν ἐκ τοῦ μᾶλλον ἀλγεῖν, ἔχειν πλέον εὐρεῖν, καὶ  
πάντα ὅσα ἐδόκει πρὸς τὴν τοῦ πάθους παραμυθίαν ἀρμόττειν,

XXXVII.

A M E R I O.

Legi tuam epistolam non sine lacrymis, in qua de uxoris  
tuae obitu scribis, casusque acerbitem exponis. Nam cum  
res per se luctuosa sit, uxorem adolescentulam, et castam,  
et viro suo jucundam, praetereaue liberorum praestan-  
tium matrem, ante tempus ereptam esse, tanquam faciem  
accensam, et paulo post extinctam: tum vero ad te dolorem  
eum pertinere, per mihi molestum est. Etenim indignissimum  
erat omnium noster Amerius, qui molestiam doloremque ali-  
quem gustaret, vir et oratione optimus, et nobiscum conjun-  
ctissimus. Verum enim vero si ad alium scriberem, omnino  
longiore mihi oratione opus esset, qua et humanum esse eum  
casum docerem, et ferre necessarium, et in luctu graviore  
solatium majus non esse; denique omnia remedia, quae ad do-

ὡς ἀγνοοῦντα διδάσκοντι. Ἐπεὶ δὲ αἰσχίον ἡγοῦμαι πρὸς ἄνδρα τοὺς ἄλλους νοουθετεῖν εἰδότα ποιεῖσθαι λόγους, οἷς χρὴ τοὺς μὴ εἰδότας σωφρονεῖν καὶ παιδεύειν, φέρε σοι τὰ ἄλλα παρεῖς, ἄνδρὸς εἶπω σοφοῦ μύθον, εἴτε δὴ λόγον ἀληθεῆ, σοὶ μὲν ἴσως οὐ ξένον, τοῖς πλείοσι δὲ, ὥς εἰκὸς, ἀγνωστον, ᾧ δὲ καὶ μόνῳ χρησάμενος ὥσπερ φαρμάκῳ νηπενθεῖ, λύσιν ἂν εὖροις τοῦ πάθους, οὐκ ἐλάττω τῆς κύλικος, ἣν ἡ Δάκαινα τῷ Τηλεμάχῳ πρὸς τὸ ἴσον τῆς χρείας ὀρέξαι πιστεύεται. Φασὶ γὰρ Δημόκριτον τὸν Ἀβδηρίτην, ἐπειδὴ Δαρεῖον γυναικὸς καλῆς ἀλγοῦντι δάσκατον οὐκ εἶχεν ὅ,τι ἂν εἰπὼν εἰς παραμυθίαν ἀρκέσειεν, ἐπισχέσθαι οἱ τὴν ἀπειλδοῦσαν εἰς φῶς ἀνάξειν, ἣν ἐδελέσθῃ τῶν εἰς τὴν χρείαν ἡκόντων ὑποστῆναι τὴν χορηγίαν. κελεύσαντος δ' ἐκείνου μηδενὸς φείσασθαι, ὅ,τι δ' ἂν ἐξῇ λαβόντα τὴν ἐπόσχεσιν ἐμπεδῶσαι, μικρὸν ἐπισχόντα χρόνον εἰπεῖν, ὅτι τὰ μὲν ἄλλα αὐτῷ πρὸς τὴν τοῦ ἔργου πρᾶξιν συμπορισθεῖα, μόνου δὲ ἐνὸς προσδέοιτο, ὃ δὴ αὐτὸν μὲν οὐκ ἔχειν ὅπως ἂν λάβοι, Δαρεῖον δὲ ὥς βασιλέα ὅλης τῆς Ἀσίας, οὐ χαλεπῶς ἂν ἴσως εἶρεῖν. Ἐρομένου δ' ἐκείνου, τί ἂν εἴη τοσοῦ-

larem leniendum apta viderentur, tanquam eorum imperito adhiberem. Nunc vero quoniam turpe videtur ad eum, qui caeteros docere valet, ea uti oratione, qua indoctos lenire ac erudire consuevimus: age, caeteris rebus omissis, referam tibi fabulam, vel potius verum sermonem sapientis cujusdam viri, non quidem illum tibi fortasse inauditum, attamen multis, ut opinor, ignotum; quo vel unico tanquam laetitiae pharmaco usus, aegritudinis remedium invenies, non minus quam illo paulo, quod Telemacho in re simili Lacaena dedisse creditur. Ajant enim Democritum Abderiten, cum nullo modo posset Darium, cui paulo ante uxor pulcherrima e vita excesserat, consolari, se illi mortuam resuscitaturum dixisse, si vellet res ad hoc negotium necessarias suppeditare: cumque Rex eum juberet, nulla sumtus ratione habita, quidquid opus esset, accipere, promissaque praestare, tum paulisper cunctatum dixisse, caetera quidem sibi abunde suppetere, sed unum deesse, neque quemadmodum haberi posset se intelligere; Darium tamen, quod totius Asiae Rex esset, facile fortasse consecuturum. Hic cum rogaret ille, quid tandem tam magnum esset, quod soli



τον, ὃ μόνῳ βασιλεῖ γνωσθῆναι συγχωρεῖται; ὑπολαβόντα φασὶ τὸν Δημόκριτον, εἰ τριῶν ἀπενθήτων ὀνόματα τῷ τάφῳ τῆς γυναικὸς ἐπιγράφειεν, εὐδὲς αὐτὴν ἀναβώσσεσθαι, τῷ τῆς τελευτῆς νόμῳ θυσωπομένης· ἀπορήσαντος δὲ τοῦ Δαρείου, καὶ μηδένα ἄνδρα θύνηθέντος εὐρεῖν, ὅτῳ μὴ καὶ παθεῖν λυπηρόν τι συνηνέχθη, γελάσαντα συνήδως τὸν Δημόκριτον εἰπεῖν· τί οὖν, ὦ πάντων ἀτοπώτατε, θρηγεῖς ἀνέδην, ὥς μόνος ἀλγεῖν τοσοῦτῳ συμπλακεῖς, ὃ μὴδὲ ἓνα τῶν πρόποτε γεγονότων ἀμύρον οἰκείου πάθους ἔχων εὐρεῖν; Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀκούων εἶδειτο Δαρεῖος, ἀνὴρ βάρβαρος καὶ ἀπαιδευτος, ἐκδοτος ἡδονῇ καὶ πάθει· σὲ δὲ ἄνδρα Ἑλληνα καὶ παιδεῖαν ἀληθῇ πρὸς βέοντα, καὶ παρὰ σαστοῦ τὸ εἶδος ἔχειν ἀρχεῖν· ἐπεὶ καὶ ἄλλως αἰσχύνῃ τοῦ λογισμοῦ γένοιτ' ἂν, εἰ μὴ ταυτὸν δύνατο τῷ χρόνῳ.

Regi fas esset scire? tum Democritum respondisse ajunt, Si tumultu uxoris inscriberet nomina trium, quas nemo luxisset, statim illam ab inferis esse redituram, ita ut mors confunderetur. Tum Darius cum haereret, neminemque reperiret, cui triste aliquid non accidisset, Democritus pro sua consuetudine ridens, Cur igitur, inquit, ineptissime omnium, effusius tu luges, quasi unus tanti mali particeps, cum neminem eorum qui unquam fuerunt, sine privato aliquo dolore vixisse reperias? Verum ista quidem Darium audire conveniebat, hominem barbarum et indoctum, voluptati ac dolori obsequentem: at te et Graecum, et verae doctrinae studiosum, a te ipso habere decet, ut tibi imperes. Etenim turpe fuerit rationi, non posse impetrare, quod impetratura est dies.

λή.

De rebus suis certiores facit familiarem, quem longa absentia desideraverat.

Μ α ξ ί μ ο φ ι λ ο σ ό φ ο .

Πάντα ἄθροα ἐπεισί μοι, καὶ ἀποκλείει τὴν φωνὴν ἄλλο ἄλλω προελθεῖν οὐ συγχωροῦν τῶν ἐμῶν διανοημάτων· εἴτε ψυχρὸν τῶν παθῶν, εἴτε ὅπως φίλον κατονομάζειν τὰ τοιαῦτα. Ἄλλ' ἀποδῶμεν αὐτοῖς, ἣν ὁ χρόνος ἀπέδωκε τάξιν, εὐχαριστήσαντες τοῖς πάντα ἀγαθοῖς, οἱ τέως μὲν γράφειν ἐμοὶ συνηχόρησαν, ἰσως δὲ ἡμῖν καὶ ἀλλήλους ἰδεῖν συγχωρήσουσιν. Ὡς πρῶτον Ἀντοκράτωρ ἄκων ἐγενόμην, ὡς ἴσασι οἱ θεοὶ, (καὶ τοῦτο αὐτοῖς καταφανές, ὃν ἐνεδέχετο τρόπον, ἐποίησα) στρατεύσας ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, ἐκείνης μοι γενομένης τριμήνου τῆς στρατιᾶς, ἐπανιῶν εἰς τοὺς Γαλατικὸς αἰγιαλοὺς ἐπισκόπον, καὶ τῶν ἐκεῖθεν ἡκόντων ἀνεπυνθανόμην, μή τις φιλόσοφος, μή τις σχολαστικὸς, ἢ τριβώνιον, ἢ χλανίδιον φορῶν κατῆρεν. Ἐπεὶ δὲ περὶ τὸν Βικεντίωνα· (πολίχνιον δὲ νῦν ἴστιν ἀνειλημμένη, πάλαι δὲ μεγάλη τε ἦν, καὶ πολυτελέειν

## XXXVIII.

M A X I M O

Philosopho.

Omnes uno tempore cogitationes meae sese mihi offerunt, vocemque intercludunt, dum nulla aliam praeire patitur: sive est ineptus et frigidus quidam affectus, sive aliud quodcunque voles nominare. Sed demus iis locum, quem tempus tribuit, Diisque optimis gratias agamus, qui adhuc facultatem scribendi nobis concessere, ac visendi mutuo fortassis etiam concedent. Cum primum Imperator invitatus creatus sum, (cujus rei conscii sunt Dii, et quantum in me situm fuit, ipsis declaravi) bellum gerens in Barbaros, et trimestri spatio in ea militia consumpto, id Gallicas oras revertens, circumspiciebam et percontabar de omnibus qui illinc venirent; num quis philosophus, num quis scholasticus, aut pallio penulave indutus, eo appulisset. Cum autem Vesontionem appropinquarem (est autem oppidulum nunc relictum, magnum tamen olim, et magnificis templis ornatum,

ιεροῦς ἐκεκόσμητο, τείχει καρτερῶ, καὶ προσέτι τῇ φύσει τοῦ χωρίου· περιθεῖ γὰρ αὐτὸ ὁ Δοῦβις ποταμὸς· ἦδε ὥσπερ ἐν θαλάττῃ πετρώδης ἄκρα ἀνέστηκεν, ἄβατος ὀλίγον δέω φάναι καὶ αὐτοῖς ὕρμισι, πλὴν ὅσα ὁ ποταμὸς αὐτὴν περιρρέων, ὥσπερ τινὰς αἰγιαλοὺς ἔχει προκειμένους·) ταύτης πλησίον τῆς πόλεως ἀπήντησε Κυνικός τις ἀνὴρ, ἔχων τρίβωνα καὶ βακτηρίαν. Τοῦτον πόρρωθεν θεασάμενος, οὐδὲν ἄλλο ἐπέλαβον ἢ σὺ πλησίον δὲ ἤδη προῖων, παρὰ σοῦ πάντως ἤκειν αὐτὸν ἐνόμιζον. Οὗτος δ' ἀνὴρ φίλος μὲν, ἥττον δὲ τῆς προσδοκωμένης ἐλπίδος. Ἐν μὲν δὴ τοιοῦτον ὄναρ ἐγένετό μοι. Μετὰ τοῦτο δὲ ᾤμην σε πολυπραγμονήσαντα τὰ κατ' ἐμὲ, τῆς Ἑλλάδος ἐκτὸς οὐδαμῶς ἐβρεθῆναι. Ἰστω Ζεὺς, Ἰστω μέγας Ἥλιος, Ἰστω Ἀθηναῖς κράτος, καὶ πάντες θεοὶ καὶ πᾶσαι, πῶς κατιὼν ἐπὶ τούτῳ Ἰλλυριοὺς ἀπὸ τῶν Κελτῶν, ἔτρεμον ὑπὲρ σοῦ. καὶ ἐπυνθανόμην τῶν θεῶν, αὐτὸς μὲν σὺ τολμῶν (σὺ γὰρ ἐπέμενον οὔτε ἰδεῖν τοιοῦτον, οὔτε ἀκούσαι οὐδὲν, οἷον ἂν τις ἐπέλαβε δύναισθαι τηνικαῦτα περὶ σε γίνεσθαι·) ἐπέτρεπον δὲ ἄλλοις. Οἱ θεοὶ δὲ ταραχὰς μὲν τινὰς ἔσεσθαι περὶ σε περιφανῶς ἐδήλουν, οὐδὲν μέντοι δεινόν, οὐδὲ εἰς ἔργον τῶν ἀδέσμων βουλευμάτων.

moenibus firmissimis, et loci natura munitum, propterea quod cingitur Dubi: estque, ut in mari, rupes excelsa, propemodum ipsis avibus inaccessa, nisi qua flumen ambiens tanquam littora quaedam habet projecta) cum, inquam, prope abessem ab hac urbe, vir quidam Cynicus cum pera et baculo mihi occurrit. Eum ego cum eminus aspexissem, te ipsum esse putavi: cum accessi propius, a te omnino illum venire suspicatus sum. Est autem mihi quidem ille amicus, multum tamen infra expectationem meam. Ergo hoc unum nobis somnium obtigit. Postea existimabam te de rebus meis sollicitum, nusquam e Graecia pedem extulisse. Testis est Jupiter, testis magnus Sol, testis Minerva, testis Dii Deaeque omnes, quanto in timore tua causa fuerim, cum ad Illyrios a Gallis venirem. Et quidem sciscitabar Deos, non ego ipse, (neque enim praesens spectare audireve potuissem, quis tum status esse posset rerum tuarum) sed aliis negotium committebam. At Dii manifeste ostendebant, perturbationes aliquas tibi fore; nihil tamen terribile, aut opportunum sceleratis consiliis denunciabant. Sed vides me multas et

Ἄλλ' ὁρᾷς ὅτι μεγάλη καὶ πολλὰ παρέδραμον. Μάλιστα σε πδέσθαι ἄξιον, πῶς μὲν ἀδρόως τῆς ἐπιφανείας ἡσδόμεθα τῶν θεῶν· τίνα δὲ τρόπον τὸ τοσοῦτον τῶν ἐπιβούλων πληθὸς διαπεφύγαμεν, κτείναντες οὐδένα, χρήματα οὐδενὸς ἀφελόμενοι, φυλαξάμενοι δὲ μόνον οὐκ ἐλαμβάνομεν ἐκ' αὐτοφώρῃ. Ταῦτα μὲν οὖν ἴσως σὺ γράφεις, ἀλλὰ φράζειν χρή· οἶμαι δὲ σε καὶ μάλα ἡδέως πέσσεσθαι. Θρησκεύομεν τοὺς θεοὺς ἀναφανδόν· καὶ τὸ πληθὸς τοῦ συγκατελθόντος μοι στρατοπέδου θεοσεβὲς ἐστίν. Ἡμεῖς φανερώς βουδντοῦμεν. ἀπεδώκαμεν τοῖς θεοῖς χαριστήρια, ἐκατόμβας πολλὰς. Ἐμὲ κελεύουσιν οἱ θεοὶ τὰ πάντα ἀγγεῖν εἰς δύναμιν, καὶ πείδομαί γε καὶ προθύμως αὐτοῖς. Μεγάλους καρποὺς τῶν πόνων ἀποδώσειν φασίν, ἣν μὴ ῥαθυμῶμεν. Ἦλθε πρὸς ἡμᾶς Ἐτάγριος.

λθ'.

**Hospitem aegrotantem domum dimittit.**

Τ ῶ α ὁ τ ῶ.

Χρὴ ξείνον παρόντα φιλεῖν, ἰδίοντα δὲ πέμπειν,

Ὅμηρος ὁ σοφὸς ἐνομοθέτησεν. ἡμῖν δὲ ὑπάρχει πρὸς ἀλλήλους

magnas res praeterire. Illud maxime te audire convenit, et quam crebro auxilium Deorum sensimus, et quomodo tantam insidiatorum multitudinem effugimus, nemine occiso, aut spoliato, sed iis tantum custodiae traditis, qui in scelere ipso deprehensi erant. Atque haec quidem fortasse melius erat dicere, quam scribere; puto tamen abs te libentissimo animo auditum iri. Deos publice et palam colimus, et totus meus exercitus illorum cultum sequitur. Nos aperte boves immolamus. Diis gratias egimus multis hecatombis. Me jubent Dii pure et caste, quoad potero, vivere. Ego vero iis pareo, et quidem libenti animo. Magnos fructus laborum pollicentur, nisi segniter agamus. Venit ad nos Evagrius.

**XXXIX.**

**E I D E M.**

Dum tecum est hospes, colito; dimitte volentem:

sic lex Homeri praecipit. At nobis amicitia est longe major,

ξενικῆς φιλίας ἀμείνων, ἥτε διὰ τῆς ἐνδεχομένης παιδείας, καὶ τῆς περὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβείας· ὥστε οὐκ ἂν μὲ τις ἐγράψατο δικαίως τὸν Ὀμήρου παραβαίοντα νόμον, εἰ καὶ ἐπὶ λείον σε μένειν παρ' ἡμῖν ἀξιόσαιμι. Ἀλλὰ σοὶ τὸ σωματίον ἰδὼν ἐπιμυθείας πλείονος δεόμενον, ἐπέτρεψα βαδίζειν εἰς τὴν πατρίδα, καὶ ῥαστώνης ἐπεμελήθην τῆς πορείας. Ὀχλήματι γοῦν ἕξιστί σοι δημοσίῳ χρήσασθαι· πορεύοιεν δὲ σε σὺν Ἀσκληπιῷ πάντες οἱ θεοὶ, καὶ πάλιν ἡμῖν συντυχεῖν δοῖεν.

μ'.

Negat se scribendi officio defuisse. Cui vel si defuisset, venia dignus esset. Amicum denique saepius ad scribendum impellit.

Ἰαμβλίχῳ.

Αἰσθάνομαι σου τῆς ἐν τῇ μέμψει γλυκύτητος, καὶ ὡς ἐκάτερον ἐξ ἴσου πράττεεις, καὶ οἷς γράφεις τιμῶν, καὶ οἷς ἐγκαλεῖς παιδεύων. Ἐγὼ δὲ εἰ μὲν τι σονήδειν ἐμαντῷ τοῦ πρὸς σε γιγνομένου καὶ κατὰ μικρὸν ἐλλείψαντι, πάντως ἢ τὰς προσφάσεις εὐλόγως εἰπὼν, ἐπειρώμην, ὡς ἐνῆν, τὴν μέμψιν ἐκκλίνειν,

quam illa hospitii; nempe haec, quam doctrina, quaecumque est, ac religio conciliat. Quare nemo me jure accusasset, quasi Homericam legem violarem, si te apud nos diutius manere voluissem. Sed cum viderem corpusculum tuum curationis ac solatii majoris indigere, permisi tibi ut ires in patriam, et de commoditate itineris providi: usum siquidem publici vehiculi tibi concessi. Aesculapius et Dii omnes te deducant, atque iterum ad nos adducant.

XL.

J A M B L I C H O.

Sentio tuam in reprehendendo dulcedinem, et quemadmodum utrumque pariter efficias, ut et nos scribendo ornes, et reprehendendo erudias. Ego vero si mihi essem conscius, vel tantillum officio erga te meo defuisse, certe aliqua probabili ratione crimen conarer effugere, quantum possem, aut delicti

ἡ συγγνώμην ἀμαρτῶν αἰτεῖν οὐκ ἡρνούμην, ἐπεὶ μηδὲ ἄλλως ἀσύγγνωστον οἶδά σε πρὸς τοὺς σοὺς, εἴ τι τῶν πρὸς σε φιλικῶν ἐξήμαρτον ἀκοντες. Νῦν δέ (οὐ γὰρ ἦν οὔτε σὲ παροφθῆναι δέμεις, οὔτε ἡμᾶς ἀμελεῖν, ἵνα τύχοιμεν ὧν αἰεὶ ζητοῦντες κοδοῦμεν) φέρε σοι καδάπερ ἐν ὄρφ. γραφῆς ἀπολογήσωμαι, καὶ δεῖξω μηδὲν ἑμᾶντὸν ὧν ἐχρῆν εἰς σὲ παριδεῖν, ἀλλὰ μηδὲ μελλῆσαι τολμήσαντα.

Ἦλθον ἐκ Παννονίας ἤδη τρίτον ἔτος τουτὶ, μόλις ἀφ' ὧν οἶσθα κινδύνων καὶ πόνων σωθεῖς. Ὑπερβὰς δὲ τὸν Καλχηδόνιον πορθμὸν, καὶ ἐπιστάς τῇ Νικομήδους πόλει, σοὶ πρῶτῳ καδάπερ πατριῇ δεῶ τὰ πρωτόλεια τῶν ἑμᾶντοῦ σόστρων ἀπέδωκα, σύμβολον τῆς ἀφίξεως τῆς ἐμῆς, οἷον ἀντ' ἀναδήματος ἱεροῦ, τὴν εἰς σὲ πρόςρησιν ἐκπέμπων. καὶ ἦν ὁ κομίζων τὰ γράμματα τῶν βασιλείων ἐπασπιστῶν εἰς, Ἰουλιανὸς ὄνομα, Βακχόλου παῖς, Ἀπαμεὺς τὸ γένος, ᾧ διὰ τοῦτο μάλιστα τὴν ἐπιστολὴν ἐνεχίριζον, ὅτι καὶ πρὸς ἡμᾶς ἤξειν, καὶ σε ἀκριβῶς εἰδέναι καδυπιοσχρεῖτο. Μετὰ ταῦτά μοι καδάπερ ἐξ Ἀπόλλωνος ἱερὸν ἐφοῖτα παρὰ σοῦ γράμμα, τὴν ἀφίξιν τὴν ἡμετέραν ἀσμένως ἀκηκοέναι δοκοῦντος· ἦν τε τοῦτο ἐμοὶ δεξιὸν οἰωνισμα

veniam petere non recusarem: praesertim cum te sciam non esse tuis implacabilem, si quid per imprudentiam in amicitia offenderint. Nunc autem (neque enim cunctationem aut inertiam res ferebat, si modo assequi aliquando volumus, quae semper optavimus) constitui tibi, tanquam coram iudice res esset, causam dicere, nihilque a me, secus quam oporteret, vel negligentia vel tarditate commissum esse, probare.

E Pannonia veni tertio abhinc anno, vix ex illis periculis et laboribus, quos tu minime ignoras, ereptus. Cum autem fretum Chalcedonium trajecissem, et ad urbem Nicomedis appropinquassem, tibi primo quasi patrio Deo prima pro salute mea vota persolvi, cum ad te signum adventus mei, quasi donarium aliquod sacrum, salutationem misi. Litteras autem ferebat unus e regiis satellitibus, nomine Julianus, Bacchyli filius, genere Apameus; cui propterea libentius epistolam tradidi, quod et istuc ire, et te optime nosse ajebat. Postea vero mihi ab te, tanquam ab Apolline, sacra epistola allata est, qua te libenter de meo adventu cognovisse declarabas. Fuit vero mihi

καὶ χρηστῶν ἐλπίδων ἀρχή, Ἰάμβλιχος ὁ σοφός, καὶ τὰ Ἰαμβλίχου γράμματα. Τί με δεῖ λέγειν ὅπως ἠεφράνθην, ἢ εἰ περὶ τὴν ἐπιστολὴν ἔπαδον σημαίνειν; Εἰ γὰρ ἐδέξω τὰ παρ' ἡμῶν ἕνεκα τούτου γραφέντα· ἦν δὲ δι' ἡμεροδρόμου τῶν ἐκεῖθεν ἡκόντων ὥς σὲ πεμφθέντα· πάντως ὁπόσῃ ἐπ' αὐτοῖς ἡδονὴ ἔσχον, ἀφ' ὧν ἐδήλουν γινώσκεις. Πάλιν ἐπανιόντος οἰκαδὲ τοῦ τροφέως τῶν ἐμαυτοῦ παιδίων, ἐτέρων ἤρχον πρὸς σε γραμμάτων, ὁμοῦ καὶ τὴν ἐπὶ τοῖς φθάνουσι χάριν ὁμολογῶν, καὶ πρὸς τὸ ἐξῆς ἐν Ἰσφ παρὰ σοῦ τὴν ἀντίδοσιν αἰτῶν. Μετὰ ταῦτα ἐπρέσβευσεν ὥς ἡμᾶς ὁ καλὸς Σώπατρος. Ἐγὼ δὲ ὥς ἔγνων, εὐθὺς ἀναπηδήσας ᾗξα, καὶ περιπλακεῖς ἐδάκρυον ὅφ' ἡδονῆς, οὐδὲν ἄλλο ἢ σε καὶ τὰ παρὰ σοῦ πρὸς ἡμᾶς ὄνειροπολῶν γράμματα. ὥς δὲ ἔλαβον, ἐφίλουν, καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς προσῆγον, καὶ ἀπριξ εἰχόμεν, ὥς περ δεδιώς, μὴ λάθῃ με ἀποπτᾶν ἐν τῇ τῶν γραμμάτων ἀναγνώσει τὸ τῆς σῆς εἰκότος ἰνδαλμα. Καὶ δὴ καὶ ἀντέγραφον εὐθὺς, οὐ πρὸς σε μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν ἱερὸν Σώπατρον, τὸν ἐκείνου παῖδα, καθάπερ θρυπτόμενος, ὅτι τὸν κοινὸν ἑταῖρον ἐκ τῆς Ἀπαμείας οἶον ἐνέχυρον τῆς ὑμετέρας ἀπουσίας ἀντειληφότες εἶμεν. Ἐξ

tanquam laetum omen, et initium bene sperandi, sapiens ille Jamblichus, et Jamblichi litterae. Quid hic commemorem, quantopere laetatus fuerim, aut quemadmodum legendis tuis litteris affectus? Si enim de hac re litteras nostras accepisti, (quas tabellario cuidam ex iis, qui ad nos istinc veniunt, dedimus ad te perferendas) certe quantam ex iis voluptatem ceperim, e nostris verbis intelligis. Iterum autem cum domum rediret educator meorum liberorum, alteras ad te litteras misi, quibus et tibi de prioribus tuis gratias agebam, et simul in posterum mutuas a te litteras flagitabam. Postea venit ad nos legatus clarus vir Sopater: utque hominem agnovi, continuo exsilui, eumque complexus, flevi prae gaudio, quod nihil nisi te aetnas litteras augurarer. Quas ut accepi, osculatus sum, et ad oculos admovi, mordicusque tenui, quasi veritus, ne inter legendum imago vultus tui ex oculis meis sensim evolveret. Et quidem statim rescripsi, non ad te solum, sed etiam ad illius filium Sopatrum clarissimum; quasi ludens, quod communem amicum ex Apamea tanquam obsidem pro vobis absentibus

ἐκείνου ταύτην ἤδη πρὸς σε γεγραφώς, αὐτὸς οὐδεμίαν ἄλλην, ἢ τὴν ἐν ἣ μέμφεσθαι δοκεῖς, ἐπιστολὴν ἐδεξάμην.

Εἰ μὲν δὴ διὰ τοῦτο ἐγκαλεῖς, ἵνα τῇ τῆς αἰτίας σχήματι πλείονας ἡμῖν ἀφορμὰς τοῦ γράφειν προξενῇς, δέχομαι τὴν μέμψιν ἀσμενος πάντων, καὶ ἐν οἷς λαμβάνω, τὸ πᾶν τῆς χάριτος εἰς ἐμαντὸν οἰκειοῦμαι· εἰ δὲ ὥς ἀληθῶς ἐλλείψαντά τι τοῦ πρὸς σε καθήκοντος αἰτιάς, τίς ἂν ἐμοῦ γένοιτ' ἂν ἀδελιώτερος, διὰ γραμματοφόρων ἀδικίαν ἢ βλαθυρίαν, πάντων ἥμισυ τοῦτον τυγχάνοντος; Καίτοι ἐγὼ μὲν, κἂν μὴ πλεονακίς γράφω, δίκαιός εἰμι συγγνώμης παρὰ σοῦ τυγχάνειν, οὐ τῆς ἀσχολίας, ἣν ἐν χερσὶν ἔχω, φαίην ἂν· (μὴ γάρ οὕτω πράττειμι κακῶς, ὥς μὴ καὶ ἀσχολίας ἀπάσης, καθά φησι Πίνδαρος, τὸ κατὰ σε κρεῖττον ἡγεῖσθαι·) ἀλλ' ὅτι πρὸς ἄνδρα τηλικούτου, οὐ καὶ μνησθῆναι φόβος, ὃ καὶ γράφειν κατοικνῶν, τοῦ πλέον ἢ προσήκει θαρρόυντός ἐστι σωφρονέστερος. Ὡς περ γὰρ οἱ ταῖς ἡλίου μαρμαρυγαῖς ἀντιβλέπειν συνεχῶς τολμῶντες, ἂν μὴ θεῖοι τινες ᾤσι, καὶ τῶν ἀκτίνων αὐτοῦ καθάπερ οἱ τῶν ἀστῶν γνήσιοι καθορθῶσιν, οὕτε ἂ μὴ θεῖμις ὁφθῆναι, θεωρεῖν

accepiſſemus. Ex eo tempore cum hanc ad te scripſerim, ipſe nullam abs te epiſtolam accepi, praeter istam qua me videris accusare.

Si jam ob id nos accuſas, ut hac specie accusationis majorem nobis occasionem scribendi praebeas, accipio libenti animo totam accusationem tuam, atque ex his ipsis litteris, quas abs te accipio, omnem gratiam et suavitatem decerpo: sin autem omnino peccatum aliquod meum erga te accuſas, quis me miserior, qui per tabellariorum injuriam, aut negligentiam, tibi satisfacere officio non possum? Verumtamen ego, licet non persaepe scriberem, jure possem a te veniam obtinere, non propter occupationem, quam in praesenti habeo (absit enim ut adeo sim miser, ut te meis rebus omnibus, sicut Pindarus ait, non anteponam) sed quod ad te, tantum virum, cujus vel meminisse sine timore non licet, vel qui scribere tunc tatur, sapientior est eo, qui nimis audet. Nam sicut qui in solem assidue suspicere audent, nisi diviniore quadam natura praediti sint, ejusque radios tanquam aquilarum veri foetus intueantur, neque ea, quae nefas est videre, possunt cernere,



ἔχουσι, καὶ ὅσπερ μᾶλλον φιλονεικοῦσι, τοσοῦτ' πλέον, ὥτ  
μὴ δύνανται τοχεῖν, ἐμφαίνουσιν· οὕτω καὶ ὁ πρὸς σε γράφει  
τολμῶν, ὅσπερ ἂν ἐδέλῃ θάρρειν, τοσοῦτ' μᾶλλον, ὅτι χί  
δεδιέναι, καθαρῶς δείκνυσι. Σοὶ γε μὴν, ὦ γενναῖε, παντὶ δ  
ὥς εἰπεῖν, τοῦ Ἑλληνικοῦ σωτῆρι καθεστῶτι πρέπον ἦν, ἀφ' ὅ  
ως τε ἡμῖν γράφειν, καὶ τὸν παρ' ἡμῖν ὄκνον, ἐφ' ὅσον ἐξ  
καταστέλλειν. Ὡςπερ γὰρ ὁ Ἥλιος· ἵνα δὴ πάλιν ἐκ τοῦ  
πρὸς σε τὴν εἰκόνα λάβῃ ὁ λόγος· ὁ δ' οὖν Ἥλιος ὥςπερ,  
ἀκτίσι καθαρθεὶς ὅλος λάμπῃ, αὐτὸς ἀποκρίνῃ τοῦ πρὸς  
αἰγλῇν ἰλθόντος, δ μὴ τὸ οἰκεῖον, ἐργάζεται· οὕτω δὴ κα  
χρῆν ἀφθόνης τῶν παρὰ σοῦ καλῶν, οἷον φωτός, τὸ Ἑλλ  
κὸν ἐπαρδεύοντα μὴ ἀπακνεῖν, εἰ τις ἢ αἰδοῦς ἢ δέους ἐ  
τοῦ πρὸς σε, τὴν ἀντίδοσιν δυσωπεῖται. Οὐδὲ γὰρ ὁ Ἄσ  
πιδὸς ἐπ' ἀμοιβῆς ἐλπιδὶ τοὺς ἀνθρώπους ἰᾶται, ἀλλὰ τὸ οἰ  
αὐτοῦ φιλανδρώπενμα, καθάπερ μάθημα, πανταχοῦ πλ  
Ὁ δὴ καὶ σε χρῆν, ὥςπερ εἰ ψυχῶν ἰλλογίμων ἱατρὸν ὅ  
ποιεῖν, καὶ τὸ τῆς ἀρετῆς παράγγελμα διὰ πάντων σώ  
οἷον ἀγαθὸν τοξότην, δς, καὶ τὸν ἀντίπαλον ἔχῃ, πάν

et quo magis contendunt, eo magis se id assequi non po  
ostendunt: sic qui ad te audet scribere, quo plus audere nitit  
eo magis timendum esse liquido demonstrat. Tibi vero, v  
generose, qui ad Gentilitatem totam servandam, ut ita dicam  
constitutus es., consentaneum erat et ad nos crebras litter  
mittere, et nostram desidiam inertiamque, quantum possee  
coërcere. Nam quemadmodum Sol (ut iterum ex eodem deo a  
te similitudinem mea ducat oratio) ut, inquam, Sol cu  
purus totus ac lucidus radiis collucet, non dispiciens an qu  
lumini occurrit, sit consentaneum, suum munus perficit: sic  
oportebat liberaliter bona tua, tanquam lucem, in universos  
Gentiles effundere, neque eo desistere, quod aliquis metu a  
verecundia erga te impeditus, respondere tibi scribendo no  
audeat. Nequa enim Aesculapius mercedis spe homines curat,  
sed humanitatem suam, tanquam disciplinam aliquam, in omnes  
homines explicat. Idem te facere oportuit, cum sis animorum  
studiosorum medicus, et omnibus in rebus virtutis praeceptum  
servare; ut bonus sagittarius, qui tametsi adversarium non  
habeat, tamen semper manum exercet, ut opportuno tempore

ἐς τὸ καίριον ἀεὶ τὴν χεῖρα γυμνάζει. ἐπεὶ μὴδὲ ὁ σκοπὸς  
 τοῖς ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ, ἡμῖν τε τῶν παρὰ σοῦ δεξιῶν τυχεῖν, καὶ  
 τοῖς παρ' ἡμῶν διδομένοις ἐντυχεῖν. ἀλλ' ἡμεῖς, καὶ μὴ μὲν  
 γράφωμεν, ἴσα τοῖς Ὀμηρικοῖς παισὶ παίζομεν, οἱ παρὰ  
 τοῦ Διὸς, ὅ, τι ἂν ἐκ πηλοῦ πλάσσωσιν, ἀφιασὶν αἰγιαλῷ  
 παραθεῖσθαι. παρὰ σοῦ δὲ καὶ μικρὸν γράμμα παντός ἐστι γονί-  
 μος ῥέματος κρεῖττον, καὶ δεξαίμην ἂν ἔγωγε Ἰαμβλίχου  
 ἄλλον ἐπιστολὴν μίαν, ἢ τὸν ἐκ Λυδίας χρυσὸν κεκτῆσθαι.  
 οὐδὲ μίλει τί σοι τῶν ἐραστῶν τῶν σῶν. μέλει δὲ, εἰ μὴ  
 σφάλλομαι. μὴ περιίδῃς ὥς περ νεοττοῦς ἡμᾶς ἀεὶ τῶν παρὰ σοῦ  
 τροφῶν ἐν χρεῖα τυγχάνοντας. ἀλλὰ καὶ γράφει συνεχῶς, καὶ  
 τοῖς παρὰ σοῦ καλοῖς ἐστιᾷν μὴ κατόκνει. καὶ ἐλλίπωμεν,  
 αὐτὸς πατέρου τὴν χρεῖαν οἰκείου, καὶ ὦν δίδως, καὶ ὦν ἀνδ'  
 ἡμῶν τι ἴσον πρὸς βεβύεις. Πρέπει δὲ Ἑρμοῦ λόγιον μαθητὴν,  
 εἰ δὲ βούλει, τροφίμον ὄντα σε, ἐκείνου ῥάβδον οὐκ ἐν τῷ  
 καθέδῳ ποιεῖν, ἀλλ' ἐν τῷ κινεῖν καὶ διεγείρειν μᾶλλον ἐδέ-  
 λην μμείσθαι.

a utatur. Nam neque scopus utrique nostrum idem est, ut  
 nos videlicet tuis eruditis scriptis fruamur, et tu nostra legas:  
 sed nos quamvis millies scribamus, similiter ut Homerici pueri  
 ludimus, qui juxta littora, quicquid e luto finxerunt, arena  
 obrui sinunt; cum interim tua licet parva epistola cuivis fertili  
 servio anteposenda sit. Ac sane epistolam unam Jamblichi ma-  
 lim, quam omne Lydiae aurum possidere. Quod si amatorum  
 tuorum ulla tibi cura est, (est autem aliqua, nisi fallor) ne  
 nos quasi pullos negligas, qui cibo tuo magnopere egemus: sed  
 scribere assidue, neque tuis bonis pascere nos desine. Quod si  
 forte officio defuerimus, ipse utrumque manus praestato, tam  
 ad nos, tam pro nobis vicissim scribendo. Etenim Mercurii  
 laudi discipulum, aut etiam alumnum, qualis tu es, virga  
 videtur, non ad somnum inducendum, sed ad movendum et  
 excitandum; atque hac ex parte maxime illum imitari.

μά.

Humiliter adulans mittit Orationem.

Τ ῥ α ὁ τ ῥ.

Ἐχρῆν μὲν ἡμᾶς τῷ γράμματι πειδομένους τῷ Δελ-  
 γινώσκειν ἑαυτοὺς, καὶ μὴ τολμᾶν ἀνδρὸς ἀκοῆς τοσοῦτον  
 δαρῖν, ὃ καὶ ὁφθέντι μόνον ἀντιβλέψαι δυσχερὲς, ἤτοι  
 πανσοφον ἀρμονίαν κινεῖν πρὸς τὸ ἴσον ἰλθεῖν· ἐπεὶ  
 Πανὶ μέλος λιγυρὸν ἤχουσι, πᾶς ὅστις ἐκσταίη, καὶ Ἀρισ-  
 τῷ, καὶ Ἀπόλλωνι πρὸς κιθάραν ψάλλοντι, πᾶς ὅστις ἤρ-  
 καὶ τὴν Ὀρφείῳ μουσικῇ εἰδείῃ. τὸ γὰρ ἦν τῷ κρεί-  
 κατόσον ἥττον ἔστιν, εἰκοι ἂν δικαίως, εἰ μέλλοι τό, τε οἱ  
 καὶ τὸ οὐ χεῖρον τί ἐστι γινώσκειν. Ὅστις δ' ἐνδέῳ  
 δννητοῦ ἐναρμόσαι μέλος ἤλπισεν, οὐκ ἔμαθε πον τὸ Μα-  
 τοῦ Φρυγὸς πάθος, οὐδὲ τὸν ὁμόνομον ἐκείνῳ ποταμῷ  
 μανέντος ἀθλητοῦ τιμωρίαν βεῖ, ἀλλ' οὐδὲ τὴν Θαμύριδος  
 Θρακὸς τελευτήν ἤκουσεν, ὃς ταῖς Μούσαις οὐκ ἐντυχῶς  
 φθόγγατο. Τί γὰρ δεῖ τὰς Σειρήνας λέγειν, ὧν ἔτι τὸ π-  
 ἐπὶ τοῦ μετώπου φέρουσιν αἱ νικήσασαι; Ἄλλ' ἐκείνων

## XLI.

## E I D E M.

Oportebat sane, juxta Delphicum oraculum, nos ipsos nosse  
 neque audere, tanti viri auribus obstrepere: quem vel aspicere  
 tem respicere difficile est, nedum concentum omnis sapienti  
 moventi velle par referre. Nam et Pani dulce carmen canes  
 quilibet concesserit, quamvis sit Aristaeus: et Apolline  
 citharam canente unusquisque tacet, quamvis Orphei mu-  
 cam teneat. Quod enim minus est, hoc ipso quod est minu-  
 cedere debet majori, si modo vult et sua ipsius bona, et alia  
 meliora cognoscere. Quisquis autem cum divina musica hum-  
 nam vult componere, nunquam Marsyae Phrygis casum didici-  
 neque nominis ejusdem fluvium, qui tibicinis insani supplic-  
 manat: immo neque Thamyrae Thracis mortem audivit, q-  
 infeliciter cum Musis de cantu certavit. Quid enim Siren  
 memorem? quarum alam in fronte adhuc gestant victrices. V-  
 rum enimvero illi stultae audaciae poenas satis magnas nu-

ἰαπτας ἀμούσου τὸλμης ἀρκοῦσαν ἔτι καὶ νῦν ἐκτίγει τῇ μνήμῃ  
 ἡμᾶς δὲ ἴδει μὲν, ὥς ἔφην, εἶσω τῶν οἰκείων ὄρων ἑστάν-  
 ται, καὶ τῆς ἐπὶ σοῦ μουσικῆς ἐμφοροσμένους ἡρεμεῖν, ὥς περ  
 ἐπὶ τῇ Ἀπόλλωνος μαντείᾳ ἐξ ἀδύτων ἱερῶν προσιοῦσαν ἡσυχίᾳ  
 Δεῖται. Ἐπεὶ δ' αὐτὸς ἡμῖν τοῦ μέλους τὸ ἐνδόσιμον τῷ  
 οὐκ ἀπὸ τοῦ λόγου μνηστεύεις, καὶ οἷον Ἑρμοῦ ῥάβδῳ κινεῖς  
 ἥ ποτε καὶ διεγείρεις καθεύδοντας, φέρε σοι, καδάπερ οἱ τῷ Διονύσῳ  
 ἐπεὶ τὸν δόρπον κροῦσαντι πρὸς τὴν χορείαν ἀνέτοι φέρονται, οὕτω  
 καὶ ἡμῖς ἐπὶ τῷ σῷ πλήκτρῳ τὸ εἰκὸς ἀντηχίσωμεν. ὥς περ οἱ  
 ἡρώεσσιν ἐπὶ χοροστάτῃ πρὸς τὸ ἀνάκλημα τοῦ ῥυθμοῦ σὺννομαρτοῦντες.  
 Καὶ πρῶτόν σοι τῶν λόγων, οὗς βασιλεῖ κελεύσαντι, πρὸς τὴν  
 εὐνοίαν τοῦ πορϑμοῦ ζεύξιν ἐναγχοῦς ἐξεργασάμεθα, ἐπειδὴ  
 μὴ τούτῳ ἐστι δοκοῦν, ἀπαρξάμεθα, μικρὰ μὲν ἀντὶ μεγάλων τῶν  
 Μουσῶν παρὰ σοῦ, καὶ τῷ ὄντι χαλκὰ χρυσῶν ἀντιδιδόντες, οἷς δὲ  
 ἐμὸν ἔργον ἐνίοις τὸν Ἑρμῆν τὸν ἡμέτερον ἱστοῖντες. Πάντως  
 οὐδὲ τῆς Ἑκάλης ὁ Θησεύς τοῦ δείπνου τὸ λιτὸν ἀπηξίωσεν,  
 ὥς καὶ ἡμεῖς καὶ μικροῖς ἐς τὸ ἀναγκαῖον ἀρκεῖσθαι. ὁ Πάν δὲ ὁ  
 Νόμος τοῦ παιδὸς τοῦ βοσκέλου τὴν σύριγγα προσαρμόσαι τοῖς  
 ὡρίωνι χαλεπὸν οὐκ ἠτίμασεν. Προσχῆς δὲ καὶ αὐτὸς τὸν λόγον εὐμνεῖ  
 πύματι, καὶ μὴ ἀποκνήσῃς ὀλίγῃ μῦθῳ μεγάλῃν ἀποκτὴν ἐνδοῦραι.

etiam posteritati persolvunt: nos autem, sicut ante dixi, oportebat sane nostris finibus contentos esse, et tua musica satiatos quiescere, ut qui Apollinis oracula e sacris adytis cum silentio excipiant. Verum, quando tu nobis ad canendum praeis, et tanquam Mercurii virga, tua oratione nos moves atque excitas dormientes, ecce ipsi quoque, sicut qui Baccho thyrsus pulsant cum choreis lymphati occurrunt, sic ad plectrum tuum respondeamus: perinde ut qui praesultorem ad numeri provocationem sequuntur. Accipias igitur primum, quando ita vis, orationem, quam nuper Imperatoris jussu in nobilem illam freti conjunctionem elaboravi. Parvum certe munusculum, si cum tuo conferatur, omninoque aes pro auro reddimus: sed tamen quo possumus munere nostrum Mercurium prosequimur. Theus quidem certe mensam Hecales, licet tenuem, non est uspernatus; sed necessitati obsecutus, exiguo contentus fuit. Pan ille Nomius non erubuit, cum pueri bubulci fistulam suis labris admovit. Quare tu quoque librum nostrum amico animo

Ἄλλ' ἰάν μὲν ἔχῃ τι δεξιὸν, αὐτός τε ὁ λόγος ἐντοχεῖ, ποιητῆς αὐτοῦ τῆς παρὰ τῆς Ἀθῆνας ψήφου τὴν μαρτυρίαν προσλαβὼν· εἰ δ' ἔτι χειρὸς ἐντελοῦς εἰς τὸ τοῦ δλου πλ. προσδεῖται, μὴ ἀπαξιώσης αὐτὸς τὸ ἐνδεὸν προσδεῖναι. πον καὶ ἀνδρὶ τοξότη κληθεῖς ὁ θεὸς παρίστη, καὶ συνεφ' αὐτὸν βέλους· καὶ κτεφ' αὐτὸν Ὁρθιον ἔδοντι, πρὸς τὸ ἐλὶ τῆς χαρδῆς, ἐπὶ τῷ τέττιγι τὸ ἴσον ὁ Πύθιος ἀντεφ' αὐτὸν.

μβ'.

**Christianis professoribus interdicat lectione graeco auctorum.**

Παιδείαν ὁρθεῖν εἶναι νομίζομεν, οὐ τὴν ἐν τοῖς ῥήμασι οὐδὲ τῇ γλώττῃ πολυτελεῖ ἐνυδαμίαν· ἀλλὰ διάδωκεν ὅτι ἐχούσης διανοίας, καὶ ἀληθεῖς δόξας ὑπὲρ τε ἀγαθῶν καὶ καλῶν τε καὶ αἰσχυρῶν. Ὅστις οὖν ἕτερα μὲν φρονεῖ, διὰ δὲ ἕτερα τοὺς πλησιάζοντας, αὐτὸς ἀπολειφθεῖται δοκεῖ τοῦ παιδείας, ὅσῳ καὶ τοῦ χρηστοῦ ἀνὴρ εἶναι. Καὶ εἰ μὴ σμικροῖς εἴη τὸ διάφορον τῆς γνώμης πρὸς τὴν γλῶτταν, μὲν εἰς τόδε, ὅμως τῷ τοσῷ γίνεται· εἰ δὲ ἐν τοῖς μεγ.

accipe, neque te poeniteat exiguo carmini magnam praebere. Verum si quid erit boni, et liber felix est, et auctor, ut cui Minerva ipsa testimonium laudis dederit extremam manum, quo perficiatur, desiderat, ne sit tibi quod deest, addere. Sic olim sagittario invocanti Deus et telum una direxit; sic citharoedo Orthium canenti nervus deficeret, Apollo ipse cicadae specie respondit.

## XLII.

Doctrinam rectam esse arbitramur, non verborum lin. magnificum et exquisitum sonum; sed mentis bene consan. sanam affectionem, et veras certasque de bonis et malis, tis et turpibus, sententias. Quare quisquis aliud sentit, suos discipulos docet, is tantum videtur a scientia, quae a probitate abesse. Ac si de parva re sit linguae an dissensio, in hoc ipso etiam est improbus, tametsi modum excedat sceleris magnitudo: sin vero in maximis rebus

ἄλλο μὲν φρονοῖ τις, ἐπ' ἐναντίον δὲ ὧν φρονεῖ, διδάσκει,  
 ὥς οὐ τοῦτο ἐκεῖνο καπνήλων ἐστίν, οὐ τι χρηστῶν, ἀλλὰ  
 ἀπονήρων βίος ἀνθρώπων; οἱ μάλιστα παιδεύουσιν, ὅσα  
 μάλιστα φαῦλα νομίζουσιν, εξαπατῶντες καὶ δειλαζόντες τοῖς  
 μαθηταῖς, εἰς οὗς μετατιθέναι τὰ σφέτερα ἐθέλουσιν, οἶμαι,  
 καὶ Πάντας μὲν οὖν χρῆν τοὺς καὶ ὅτι οὖν διδάσκειν ἐπαγ-  
 γελλομένους, εἶναι τὸν τρόπον ἐπιεικεῖς, καὶ μὴ μαχόμενα τοῖς  
 μαθηταῖς μεταχαρκτηρίζοντας, τὰ ἐν τῇ ψυχῇ φέρειν δοξά-  
 γματα· πολὺ δὲ πλέον ἀπάντων οἶμαι δεῖν εἶναι τοιοῦτους,  
 οἵτι ἐπὶ λόγοις τοῖς νέοις συγγίγνονται, τῶν παλαιῶν ἐξηγηταὶ  
 πρότεροι συγγραμμάτων, εἴτε ῥήτορες, εἴτε γραμματικοί, καὶ  
 οἱ πλέον οἱ σοφισταί. βούλονται γὰρ πρὸς τοῖς ἄλλοις οὐ  
 μόνον, ἡδῶν δὲ εἶναι διδάσκαλοι, καὶ τὸ κατὰ σφᾶς  
 εἶναι φασὶ τὴν πολιτικὴν φιλοσοφίαν. Εἰ μὲν οὖν ἀληθὲς ἦ  
 καὶ, τοῦτο ἀφείσδω νῦν· ἐπαινῶν δὲ αὐτοὺς οὕτως ἐπαγγελμά-  
 των καλῶν ὀρεγομένους, ἐπαινέσαιμι' ἂν ἔτι πλέον, εἰ μὴ ψεύ-  
 δοντο, μὴδ' ἐξελέγχοιεν αὐτοὺς, ἕτερα μὲν φρονοῦντες, διδά-  
 σκοντες δὲ τοὺς πλησιάζοντας ἕτερα. Τί οὖν; Ὀμήρῳ μέντοι,  
 καὶ Ἡσιόδῳ, καὶ Δημοσθένει μέντοι, καὶ Ἡροδότῳ, καὶ Θουκυ-  
 δίδῳ, καὶ Ἰσοκράτει, καὶ Λυσίᾳ θεοὶ πάσης ἡγοῦνται παιδείας.

sentit, contraque ac sentit, docet, nonne haec cauponum, non  
 dico bonorum, sed nequissimorum, vita est? quippe cum id  
 maxime doceant, quod maxime malum existimant, fallentes atque  
 inescantes eos laudibus, quibuscum sua, ut arbitror, mala  
 commutare volunt. Quamobrem omnes, qui quidvis docere  
 possunt, bonis moribus esse debent, neque opiniones novas  
 et a sensu populari abhorrentes afferre: sed imprimis tales esse  
 debent, qui adolescentes in veterum scriptis instituunt, sive  
 sint Rhetores, sive Grammatici, et praecipue Sophistae, qui  
 non solum verborum, sed etiam morum magistros se esse volunt,  
 et ad se philosophiam de administrandis rebus publicis pertinere  
 ostendunt. Hoc verum sit, necne, in praesentia omīto: laudo  
 me, quod doctrinam tam praestantem expetant; plus certe  
 laudaturus, si non mentirentur, neque se ipsi refellerent, dum  
 aliud sentiunt, aliud discipulis tradunt. Quid? Homerus, He-  
 siodus, Demosthenes, Herodotus, Thucydides, Isocrates,  
 Lysias, Deos habent doctrinae suae duces et auctores. Nonne

Οὐχ οἱ μὲν Ἑρμοῦ σφᾶς ἱεροὺς, οἱ δὲ Μουσῶν ἐνόμιζον; Ἄ-  
 πον μὲν οἶμαι, τοὺς ἐξηγουμένους τὰ τούτων ἀτιμάζειν  
 ἐπ' αὐτῶν τιμηθέντας θεοὺς. Οὐ μὲν ἐπειδὴ τοῦτο ἀτα-  
 οἶμαι, φημι δεῖν αὐτοὺς μεταδεμένους τοῖς νέοις· συνδί-  
 δε αἵρεσιν, μὴ διδάσκειν ἀ μὴ νομίζουσι σπουδαῖα, βουλομέ-  
 δε, διδάσκειν ἔργῳ πρῶτον, καὶ πείδειν τοὺς μαθητὰς,  
 οὔτε Ὅμηρος, οὔτε Ἡσίοδος, οὔτε τούτων τις, οὗς ἐξηγού-  
 καὶ κατεγνωκότες εἰσὶν ἀσέβειαν, ἀνοιάν τε, καὶ πλάνη-  
 τοὺς θεοὺς, τοιοῦτός ἐστιν. Ἐπεὶ δ' ἐκεῖνοι ἐξ ὧν γεγρά-  
 παρατρέφονται μισθαρνοῦντες, εἶναι ὁμολογοῦσιν αἰσχροκ-  
 στατοι, καὶ δραχμῶν ὀλίγων ἕνεκα πάντα ὑπομένειν.  
 μὲν οἷν τούτου πολλὰ ἦν τὰ αἷτια τοῦ μὴ φοιτᾶν εἰς τὰ  
 καὶ ὁ πανταχόθεν ἐπικρεμάμενος φόβος ἐδίδου συγγνώμην  
 κρύπτεισθαι τὰς ἀληθεστάτας ὑπὲρ τῶν θεῶν δόξας· ἐπει-  
 ἡμῖν οἱ θεοὶ τὴν ἐλευθερίαν ἔδωσαν, ἀτοπον εἶναι μοι φαί-  
 διδάσκειν ἐκεῖνα τοὺς ἀνθρώπους, ὅσα μὴ νομίζουσιν εὖ  
 Ἄλλ' εἰ μὲν οἴονται σοφὰ ὧν εἰσιν ἐξηγῆται, καὶ ὧν  
 προφῆται κἀδῆνται, ζηλούτως αὐτῶν πρῶτον τὴν εἰς

eorum alii Mercurio, alii Musis sacros se esse arbitra-  
 Quare absurdum est, qui horum libros exponunt, Deos  
 perare, quos illi coluerunt. Neque tamen, quia id abs-  
 puto, ideo eos discipulorum causa sententiam mutare  
 verum do optionem, ut ne doceant quae non bona esse cer-  
 sin docere malunt, doceant reipsa primum et persuadeant  
 cipulis, neque Homerum, neque Hesiodum, neque quem-  
 eorum, quos interpretati sunt, quosque impietatis, amen-  
 et erroris erga Deos condemnarunt, talem esse. Nam ali-  
 cum ex illorum scriptis alantur mercedemque capiant, ava-  
 simos plane et sordidissimos se esse fatentur, paucarum  
 drachmarum gratia quaelibet sustinere. Atque hactenus quid  
 multa erant, quae eos templorum aditu prohiberent: et ti-  
 undique impendens excusabat, quo minus verissimae de  
 sententiae explicarentur. Nunc autem cum Deorum mu-  
 atque concessu libertate potiamur, absurdum mihi videtur  
 homines docere, quae non bona esse arbitrentur. Quod  
 iis quae docent, et quorum quasi interpretes sedent, se-  
 tiam esse ullam arbitrantur, studeant primum illorum in

Αὐτοὺς εὐσέβειαν· εἰ δὲ εἰς τοὺς τιμιωτάτους ὑπολαμβάνουσι  
 πλανῆσθαι, βαδιζόντων εἰς τὰς τῶν Γαλιλαίων ἐκκλησίας,  
 κηρύττοντες Ματθαῖον καὶ Λουκᾶν· οἷς πεισθέντες, ἱερέων  
 ἡμεῖς ἀπέχεσθαι νομοθετεῖτε. Βούλομαι ὑμῶν ἐγὼ καὶ τὰς  
 ἀκούας, ὡς ἂν ἡμεῖς εἵποιτε, καὶ τὴν γλῶτταν ἐξαναγεννηθῆναι  
 τούτων, ὧν ἔμοιγε εἴη μετέχειν αἰεὶ, καὶ ὅστις ἐμοὶ φίλα νοεῖ τε  
 καὶ πράττει. Τοῖς μὲν καθηγεμόσι καὶ διδασκάλοις οὕτως  
 κωινὸς κεῖται νόμος. ὁ βουλόμενος γὰρ τῶν νέων φοιτᾶν, οὐκ  
 ἀποκλείεται. Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ εὐλογον ἀγροοῦντας ἔτι τοὺς  
 παῖδας ἐφ' ὅ,τι τρέπονται, τῆς βελτίστης ἀποκλείειν ὁδοῦ,  
 φόβῳ δὲ καὶ ἀκοντας ἄξειν ἐπὶ τὰ πάτρια. Καίτοι δίκαιον ἦν,  
 ὥς περ τοὺς φρενιτίζοντας, οὕτω καὶ τούτους ἀκοντας ἰᾶσθαι·  
 κλῆν ἄλλ' αὖ συγγνώμην ἐπάρχειν ἅπασι τῆς τοιαύτης νόσου.  
 καὶ γὰρ, οἶμαι, διδάσκειν, ἀλλ' οὐχὶ κολάζειν χρὴ τοὺς  
 ἀσώτους.

pietatem imitari. Sin in Deos sanctissimos putant ab illis au-  
 ctoribus Peccatum esse, eant in Galilaeorum Ecclesias, ibique  
 Matthaeum et Lucam interpretentur: quibus vos obtemperantes,  
 a victimis abstinere jubetis. Cupio ego et aures, et linguam  
 vestram (sicut vos loqueremini) renasci in iis rebus, quarum  
 animam et ego sim semper particeps, et omnes qui me diligunt.  
 Doctoribus quidem et praeceptoribus communis haec lex statua-  
 tur. Adolescentes enim qui ire volent, minime prohibentur;  
 iniquum siquidem fuerit, pueros adhuc ignaros quo se vertant,  
 ab optima via rejicere, ac metu coactos ad patria instituta  
 deducere. Quamvis justum esset istos tanquam impotentes et  
 imanos, etiam invitos ac repugnantes, curare: attamen liceat  
 omnibus per nos isto morbo detineri. Docere enim amentes,  
 non punire, oportet.



μγ'.

**Edesseni Christiani, bonis ecclesiasticis privati, quiete  
• servare jubentur.**

Ἐκ η β ό λ φ.

Ἐγὼ μὲν κέκρικα τοῖς Γαλιλαίοις ἅπασιν οὕτω πράξαι καὶ φιλανδρώπως, ὥστε μηδένα μηδαμοῦ βίαν ὑπομένειν, μηδὲ εἰς ἱερὸν ἔλκεσθαι, μηδὲ εἰς ἄλλό τι τοιοῦτον ἐπηρεάζεσθαι παρὰ τὴν οἰκείαν πρόθεσιν· οἱ δὲ τῆς Ἀρειανικῆς ἐκκλησίας ὑπὸ τοῦ πλούτου τρυφῶντες ἐπεχείρησαν τοῖς ἀπὸ τοῦ Οὐαλεντίνου καὶ τετολμήκασιν τοσαῦτα κατὰ τὴν Ἑδεσσαν, ὅσα οὐδέποτε ἐν εὐνομονμένῃ πόλει γένοιτ' ἂν. Οὐκοῦν ἐπειδὴ αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ θανασιωτάτου νόμου προεῖρηται, ἵν' εἰς τὴν βασιλεία τῶν οὐρανῶν εὐδοώτερον πορευθῶσι, πρὸς τοῦτο συναγωνιζόμενοι τοῖς ἀνθρώποις, αὐτῶν τὰ χρήματα τῆς Ἑδεσσηνῆς ἐκκλησίας ἅπαντα ἐκελεύσαμεν ἀναληφθῆναι, δοθησόμενα τοῖς στρατιώταις, καὶ τὰ κτήματα τοῖς ἡμετέροις προστεθῆναι πρὸς τὰς βάτας· ἵνα πενόμενοι σωφρονῶσι, καὶ μὴ στερεθῶσιν ἥς ἐκ ἐλπίζουσιν, οὐρανίου βασιλείας. Τοῖς οἰκοῦσι δὲ τὴν Ἑδεσσα προαγορεύομεν ἀπέχεσθαι πάσης στάσεως καὶ φιλονεικίας, ἵνα μὴ τὴν ἡμετέραν φιλανθρωπίαν κινήσαντες, κατὰ ἑμῶν αὐτῶν

### XLIII.

### H E C E B O L O.

Equidem de Galilaeis omnibus adeo clementer et humanitate statui, ut nemo vim patiatur, neque in templum trahatur neque alia de re ulla praeter voluntatem suam contumeli afficiatur. At qui sunt de Ecclesia Arianorum, luxuriante opibus, in Valentinianos invaserunt, eaque apud Edessam perpetraverunt, quae nunquam in civitate bene instituta accidissent. Quare quod ipsis a lege admirabili imperatum est, quod facilius in regnum caelorum veniant, nos ad id hominibus operam tulimus, eorumque pecunias omnes ab Edessenorum Ecclesiae tolli jussimus, ut militi dividantur, et facultates, ut nostris privatis attribuantur: quo illi pauperes facti sapiant, neque regno caelesti, quod nunc etiam sperant, priventur. Iis autem qui Edessam incolunt, edicimus, ut seditione pugnaque omni

ἐπὲρ τῆς τῶν κοινῶν ἀταξίας δίκην τίσητε, ξίφει καὶ φρυγῇ  
καὶ πυρὶ ζημιωθέντες.

μδ'.

Accepisse se litteras nunciat amici; quem coram videre  
cupit.

Λ ι β α ν ι φ.

Ἄρτι μοι πανσαμένη τῆς χαλεπῆς πάνου καὶ ταχείας νόσου,  
τῇ τοῦ πάντα ἐφορῶντος προνοίᾳ, γράμματα εἰς χεῖρας ἤλθεν  
ἐμέτερα, καδ' ἦν ἡμέραν πρῶτον ἔλουσάμην. Δείλῃς ἤδη ταῦτα  
ἀναγνοῦς, οὐκ ἂν εἴποις ῥαδίως ὅπως ἐρρώννυμην, αἰσθανόμε-  
νος τῆς σῆς ἀκραιφνοῦς καὶ καθαράς εὐνοίας. ἥς εἶδε γενόμε-  
νός, ὥς ἂν μὴ κατασχύναιμι τὴν σὴν φιλίαν. Τὰς μὲν οὖν  
ἐμετέρας ἐπιστολάς εὐθὺς ἀνέγνων, καίπερ οὐ σφόδρα τοῦτο  
ποιεῖν δυνάμενος· τὰς δὲ τοῦ Ἀντωνίου πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον,  
εἰς τὴν ὑστεραίαν ἐταμиеυσάμην. Ἐκεῖθεν ἐβδόμῃ σοι ταῦτα  
ἔγραψον ἡμέρα, κατὰ λόγον μοι τῆς ῥώσεως προχωρούσης διὰ  
τὴν τοῦ Θεοῦ προμήθειαν. Σώζοιό μοι, ποθεινότατε καὶ φιλι-  
κώτατε ἀδελφέ. [ἐπὶ τοῦ τὰ πάντα ἐφορῶντος Θεοῦ· ἰδοίμὶ σε

abstineant, ne, si nostram humanitatem commoverint, vos ipsi  
pro communi omnium intemperie ac insolentia poenas luatis,  
gladio, exilio, igne multati.

#### XLIV.

#### L I B A N I O.

Nuper cum e gravissimo atque acerrimo morbo, Numinis  
providentia, recreatus essem, vestras accepi litteras, quo die  
primum balneum intravi. Quas cum vesperi legissem, dici non  
potest, quam sim confirmatus perspecta tua sincera puraque  
benevolentia: qua utinam dignus essem, ne dedecori sim ami-  
citiæ tuæ. Igitur statim litteras vestras legi, quamvis id facere  
non admodum possem: quas autem Antonius ad Alexandrum  
mittebat, in posterum diem reservavi. Inde ad te septimo die  
hec scripsi, cum mihi, Dei providentia, valetudo e sententia  
procederet. Serveris mihi, optatissime et carissime frater. [a

ἐμὸν ἀγαθόν· καὶ ἰδίᾳ χειρὶ· νῆ τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν ἐμὴν,  
νῆ τὸν πάντα ἐφορῶντα θεόν· ὥς φρονῶ, γέγραφα. ἀγαθώτατε,  
πότε σε ἴδω καὶ περιλάβωμαι; νῦν γάρ σου καὶ τοῦνομα, καθά-  
περ οἱ δυσέρωτες, φιλεῖ.]

μέ.

**Zeno medicus ab exilio revocatur Alexandriam.**

Ζ ἡ ν ω ν ι.

Πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα σοι μαρτυρεῖ, καὶ τῆς ἱατρικῆς τέχνης  
εἰς τὰ πρῶτα ἀνήκειν, καὶ ἡδους, καὶ ἐπιεικειᾶς, καὶ βίου  
σωφροσύνης συμφώνως πρὸς τὴν τέχνην ἔχειν· νῦν δὲ προσῆλθε  
τὸ κεφάλαιον τῆς μαρτυρίας. Τὴν τῶν Ἀλεξανδρέων πόλιν  
ἀπὸν ἐπιστρέφεις εἰς σεαυτόν· τοσοῦτον αὐτῇ κέντρον, ὥς περ  
μέλιττα, καταλέλοιπας. Εἰκότως· καλῶς γὰρ εἰρῆσθαι καὶ  
Ὀμήρῳ δοκεῖ τὸ,

Εἷς ἱητρὸς ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων.

Σὺ δὲ οὐκ ἱατρὸς ἀπλῶς, ἀλλὰ καὶ διδάσκαλος τοῖς βουλομένοις  
τῆς τέχνης· ὥστε σχεδὸν ὁ πρὸς τοὺς πολλοὺς εἰσιν οἱ ἱατροί,

Deo, qui omnia respicit. Videam te, meum bonum; et propria  
manu: per salutem tuam ac meam, per omnia respicientem  
Deum, ut sentio, scripsi. O optime, quando te videbo et com-  
plectar? nunc enim et nomen tuum, sicuti perditæ amantes  
solent, diligo].

XLV.

Z E N O N I.

Cum multae aliae res testificantur te ad summum medicae  
artis gradum pervenisse, eique parem morum ac vitae tem-  
perantiam adjunxisse; tum vero hoc tempore maximum omnium  
testimonium accessit, quod Alexandriam absens universam in te  
convertis: tantum ei tuo decessu aculeum tanquam apīs reli-  
quisti. Nec sane immerito; praeclare enim Homerus:

Vir medicus par est multorum millibus unus.

Tu vero non tantum medicus es, verum etiam magister omni-  
bus, qui ejus artis studio ducuntur: ut propemodum quod

τοῦτο ἐκείνοις σύ. Λέει δέ σοι τὴν φυγὴν καὶ ἡ πρόφασις αὐτῇ, καὶ μάλα λαμπρῶς. εἰ γὰρ διὰ Γεώργιον μετέστης τῆς Ἀλεξανδρείας, οὐ δικαίως μετέστης, καὶ δικαιότατα ἂν ὀπίσω κατέλθης. Κάτιδι τοίνυν ἐπίτιμος, καὶ τὸ πρότερον ἔχων ἀξίωμα· καὶ ἡμῖν κοινῇ πρὸς ἀμφοτέρους χάρις ἀντικείσθω, Ἀλεξανδρεῦσι μὲν Ζήνωνα, σοὶ δὲ ἀποδοῦσα τὴν Ἀλεξάνδρειαν.

μς'.

*Praedium amico donat laudibus exornatum.*

Ε ὁ α γ ρ ῖ φ.

Σογκτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν τεττάρων δοθέντων μοι παρὰ τῆς τίτδης ἐν τῇ Βιθυνίᾳ, τῇ σῇ διαδίδει δῶρον δίδωμι. ἔλαττον μὲν ἢ ὥστε ἄνδρα εἰς περιουσίαν ἐννοῆσαι τι μέγα καὶ ἀποφῆναι ὄλβιον, ἔχον δὲ οὐδὲ ὥς οὐ παντάπασιν ἀτερπῆ τὴν δόσιν, εἴ σοι τὰ κατ' ἑκάστα περὶ αὐτοῦ διέλθοιμι. παίζειν δὲ οὐδὲν κωλύει πρὸς σε χαρίτων γέμοντα καὶ εὐμουσίας. Ἀπώπυσται μὲν τῆς θαλάσσης σταδίους οὐ πλέον εἴκοσι, καὶ οὔτε ἱκανός, οὔτε ναύτης ἐνοχλεῖ λάλος, καὶ ὕβριστής τῃ χωρίῳ.

medici sunt populo, hoc ipse sis medicis. Haec autem causa te liberat exilio, et quidem magnifice. Nam si propter Georgium Alexandria excessisti, non jure excessisti: justissime autem reverti potes. Redi igitur cum honore et dignitate pristina: nobis autem gratia sit apud utrumque, et quia Zenonem Alexandrinis, et quia Zenoni Alexandriam restituimus.

## XLVI.

### E V' A G R I O.

Parvam acceperam ab avia mea possessionem in Bithynia quatuor agrorum; eamque tuo in me amori dono. Munus est profecto levius, quam ut eo quispiam possit vel de opum abundantia gloriari, vel beatum se praedicare: munus tamen non omnino injucundum, si tibi cuncta ejus bona sigillatim recenscam. Nec sane absurdum sit, tecum, qui elegantiae atque amoenitatis plenus es, joculari. Abest a mari stadia non amplius viginti, neque mercator aut nauta loquax et petulans loco illi

Ὁ μὴν ἀφήρηται τὰς παρὰ Νηρέως χάριτας παντελῶς· ἔχει δὲ ἰχθὺν πρόσφατον αἰεὶ καὶ ἀσπαίροντα, καὶ ἐπὶ τινος ἀπὸ τῶν δωματίων προελθὼν γηλόφου, ὅψει τὴν θάλατταν τὴν Προποντιδα, καὶ τὰς νήσους, τὴν τε ἐπώνυμον πόλιν τοῦ γενναίου βασιλέως· οὐ φυκίοις ἐφεστῶς καὶ βρίοις, οὐδὲ διανοχλούμενος ὑπὸ τῶν ἐκβαλλομένων εἰς τοὺς αἰγιαλοὺς, καὶ εἰς τὰς ψάμμους ἀτερπῶν πάνυ, καὶ οὐδὲ ὀνομαζομένων ἐπὶ μικρόν· ἀλλ' ἐπὶ σμίλακος, καὶ θύμον, καὶ πόας εὐώδους. Ἡσυχία δὲ πολλῇ κατακλινομένη εἰς τὸ βιβλίον ἀφορῶντι, εἶτα διαναπαύοντι τὴν ὄψιν, ἥδιστον ἐπιθεῖν εἰς τὰς ναῦς καὶ τὴν θάλατταν. Τοῦτο ἐμοὶ μεираκίῃ κομιδῇ νέῃ πεδίον ἐδόκει φίλτατον· ἔχει γὰρ καὶ πηγὰς οὐ φαύλας, καὶ λουτρὸν οὐκ ἀναφρόδιτον, καὶ κήπον, καὶ δένδρα· ἀνὴρ δ' ὧν ἤδη, τὴν παλαιὰν ἐκείνην ἐπόδον διαιταν, καὶ ἡλθον πολλάκις, καὶ γέγονεν ἡμῖν οὐκ ἔξω λόγου ἢ σύνοδος. Ἔστι δ' ἐνταῦθα καὶ γεωργίας ἐμῆς μικρὸν ἐπόμνημα, φνταλιὰ βραχεῖα, φέρουσα οἶνον εὐώδη τε καὶ ἡδὺν, οὐκ ἀναμένοντά τι παρὰ τοῦ χρόνου προσλαβεῖν. Τὸν Διόνυσον ὅψει, καὶ τὰς Χάριτας. Ὁ βότρυν δὲ ἐπὶ τῆς ἀμπέ-

obstrepiť. Sed tamen non propterea Nerei gratiam amittit: habet enim perpetuo piscem recentem et palpitantem; et si domo in tumultum terrae aliquem prodieris, videbis mare Proponticum, atque insulas et urbem nobilissimi Regis nomine appellatam: neque interim in algulis et musco, aut rebus aliis injucundis, quae in littus atque arenas ejiciuntur, et fere non nominantur, versabere; sed in smilace, et thymo, et herbis fragrantibus. Cum vero magna attentione in librum incubueris, et oculos multa lectione defatigatos reficere voles, gratissimus erit maris et navium aspectus. Mihi quidem adolescentulo rus id videbatur gratissimum, quia fontes habet non contemnendos, et balneum non invenustum, praeterea hortum et arbores: cumque vir jam essem, eadem loci illius cupiditate tenebar. Itaque persaepe illuc veni, neque mihi praeter rem fuit loci congressus. Est etiam illic agriculturae meae monumentum exiguum, parva quaedam vinea, quae vinum fert suave et odoriferum, neque temporis diuturnitate vitii quicquam assumens: denique Bacchum et Gratias videbis. Iam uva et cum in vite adhuc pendet, et cum in torculario premitur, odorem

λος, καὶ ἐπὶ τῆς ληνοῦ θλιβόμενος, ἐκόζει τῶν ρόδων· τὸ γλεῦκος δὲ ἐν τοῖς πίθοις ἤδη τοῦ νέκταρός ἐστιν ἀποβρόξις Ὀμήρου πιστεύοντι. Τί δῆτα οὐ πολὺ γέγονεν, οἷδ' ἐπὶ πλέθρα πάνυ πολλὰ τοιοῦτων ἀμπέλων; Τυχὸν μὲν οὐδὲ ἐγὼ γεωργὸς γέγονα πρόθυμος· ἀλλὰ ἐπεὶ ἐμοὶ νηφάλιος ὁ τοῦ Διονύσου κρατὴρ, καὶ ἐπὶ πολὺ τῶν νυμφῶν δέεται, ὅσον εἰς ἐμᾶντὸν καὶ τοὺς φίλους (ὀλίγον δέ ἐστι τὸ χρῆμα τῶν ἀνδρῶν) παρεσκευάσμεν. Νῦν δὴ σοὶ δίδωμι δῶρον, ὃ φίλῃ κεφαλῇ, μικρὸν μὲν ὅπερ ἴσθι, χαρίεν δέ φίλῳ παρὰ φίλου, οἰκοῦεν οἰκαδε, κατὰ τὸν σοφὸν ποιητὴν Πίνδαρον. Τὴν ἐπιστολὴν ἐπισύρων πρὸς λόχρον γεράφα. ὥστε εἴ τι ἡμάρτηται, μὴ πικρῶς ἐξέταζε, μήδ' ὥς ἥτωρ ῥήτορα.

μζ'.

Debitorum vectigalium partem remittit.

Θ ρ α ξ ι.

Βασιλεῖ μὲν πρὸς κέρδος ὀρῶντι χαλεπὸν ἂν ὑμῶν ἐφάνη τὸ αἶτημα, καὶ οὐκ ἂν ᾤκησθαι δεῖν τὴν δημοσίαν εὐπορίαν βλάπτειν

edit rosarum; mustum vero in doliis, jam nectaris est liquor, si Homero credimus. Quaeres fortasse, quamobrem, cum tales essent vites, non tamen multo plura jugera eodem genere conserverim? Quoniam, inquam, neque ipse fortasse valde diligens agricola fui: deinde cum sobrius sit mihi Bacchi calix, magnamque partem nymphis indigeat, tantum vini comparavi, quantum mihi et amicis (quorum exiguus solet esse numerus) utilis esse videretur. Nunc igitur illud tibi, o carum caput, dono: exiguum certe, quicquid est; sed tamen gratum amico ab amico, domum domo, ut ait sapiens poeta Pindarus. Epistolam hanc raptim ad lucernam conscripsi. Quare si quid peccatum erit, ne severe neque ut rhetor in rhetorem inquires.

XLVII.

T H R A C I B U S.

Imperatori ad lucrum spectanti difficilis vestra postulatio videretur, neque unquam paucorum gratia publicis vectigalibus

τῇ πρὸς τινὰς ἰδίᾳ χάριτι. Ἐπεὶ δὲ ἡμεῖς οὐχ ὅτι πλείστα παρὰ τῶν ὑπηκόων ἀδροΐζειν πεποιήμεθα σκοπὸν, ἀλλ' ὅτι πλείστων ἀγαθῶν αὐτοῖς αἷτιοι γίγνεσθαι, τοῦτο καὶ ὑμῖν ἀπολύσει τὰ ὀφλήματα. Ἀπολύσει δὲ οὐχ ἀπλῶς ἅπαντα, ἀλλὰ μερισθήσεται τὸ πρᾶγμα, τὸ μὲν εἰς ὑμᾶς, τὸ δὲ εἰς τῶν στρατιωτῶν χρεῖαν· ἐξ ἧς οὐκ ἐλάχιστα καὶ αὐτοὶ δῆπον φέρεσθε, τὴν εἰρήνην καὶ τὴν ἀσφάλειαν. Τοιγαροῦν μέχρι μὲν τῆς τρίτης ἐπινεμήσεως ἀφίεμεν ὑμῖν πάντα, ὅσα ἐκ τοῦ φθάνοντος ἑλλείπει χρόνου· μετὰ ταῦτα δὲ εἰσίοισετε κατὰ τὸ ἔθος. Τμῖν τε γὰρ ἀφιέμενα χάρις ἱκανή· καὶ ἡμῖν τῶν κοινῶν οὐκ ἀμελητέον. Περὶ τούτου καὶ τοῖς ἐπάρχοις ἐπέσταλκα, ἵν' ἡ χάρις ὑμῖν εἰς ἔργον προχωρήσῃ. Ἐρρωμένους ὑμᾶς οἱ θεοὶ σώζοιεν τὸν ἅπαντα χρόνον.

μή.

Quomodo valeat, amico nunciat, mutuasque litteras poscit.

Z ἡ ν ω ν ι.

Πάντων μὲν ἕνεκά μοι τὸ σῶμα διάκειται μετρίως. οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὰ τῆς γνώμης ἔχει καλῶς. Οἶμαι δ' ἐγὼ τοῦτον

detrimentum afferriis pateretur. Verum quia consilium est nostrum, non quamplurimā e subditis colligere, sed quamplurimum eis prodesse: idcirco vobis debita condonamus. Neque tamen omnia, sed pars una vobis, altera militibus cedit: quae quidem et ipsa maxima ex parte vestra erit, cum praesertim pacis et securitatis vestrae causa impendatur. Quare usque ad tertiam indictionem vobis remittimus quaecunque e praeterito tempore reliqua sunt: deinceps autem solvetis, sicut consuetudo postulat. Nam et quae vobis remisimus, satis multa sunt: neque nobis rei publicae rationes sunt negligendae. Hac de re ad praefectos scripsi, ut beneficium vobis verbo datum re persolvatur. Valentes vos Dii per omne tempus servant.

### XLVIII.

### Z E N O N I.

Cum omnibus de causis mihi corpus est in mediocri statu valetudinis: tum vero animus recte se habet. Hoc prooemio

προοίμιον εἶναι μηδὲν κρεῖττον ἐπιστολῇ φίλῳ παρὰ φίλον  
 πεμπομένη. Τίνος οὖν ἐστὶ τὸ προοίμιον; αἰτήσεως, οἶμαι. τίς  
 δὲ ἡ αἰτήσις; ἐπιστολῶν ἀμοιβαίων· ἃς εἴη γε καὶ κατὰ διά-  
 κριαν ὁμολογῆσαι ταῖς ἐμαῖς, αἴσια παρὰ σοῦ ταῦτά πρὸς  
 ἡμᾶς ἐξαγγελλούσας.

μδ'.

Pontifici Galatiae praecepta tradit, quibus servandis  
 labentem Deorum cultum ille reficiat.

Ἀρσακίῳ ἀρχιερεῖ Γαλατίας.

Ἑλληνισμὸς οὐκ ἔτι πράττει κατὰ λόγον ἡμῶν, ἐνεκα τῶν  
 μετιόντων αὐτόν· τὰ γὰρ τῶν θεῶν λαμπρὰ καὶ μεγάλα, κρεῖτ-  
 τοτα πάσης μὲν εὐχῆς, πάσης δὲ ἐλπίδος· ἵλεως δὲ ἔστω τοῖς  
 λόγοις ἡμῶν Ἀδράστεια. Τὴν γὰρ ἐν ὀλίγῳ τοσαύτην καὶ τηλι-  
 κᾶτην μεταβολὴν οὐδὲ εὐξασθαί τις ὀλίγῳ πρότερον ἐτόλμα.  
 Τί οὖν ἡμεῖς οἰόμεθα ταῦτα ἀρκεῖν, οὐδὲ ἀποβλέπομεν, ὥς  
 μάλιστα τὴν ἀδεότητα συνήρξῃσιν ἢ περὶ τοὺς ξένους φιλαν-

melius nullum esse potest epistolae ab amico ad amicum missae.  
 Quid est igitur in hoc prooemio? Petitio, ut opinor. Cujus  
 tandem rei? Epistolarum mutuarum: quae utinam sententiam  
 habeant cum meis congruentem, nobisque de te laeta ac pros-  
 pera omnia renuntient.

## XLIX.

### A R S A C I O

Pontifici Galatiae.

Quod quidem nondum religio Gentilium ex nostra procedat  
 sententia, impedimento sunt hi qui eam profitentur. Quae  
 autem a Diis nobis donata sunt, ea splendida magnaque  
 sunt, et excellentiora, quam quae omnino vel optari, vel  
 sperari poterant: sit quidem Nemesis verbis nostris propitia.  
 Nam in tam exiguo temporis spatio tantam ac talem rerum  
 mutationem paulo ante ne optare quidem quisquam audebat.  
 Sed quid est causae, cur in hisce, perinde ac si nihil amplius  
 opus esset, conquiescamus, ac non potius convertamus oculos



δρωπία, καὶ ἡ περὶ τὰς ταφὰς τῶν νεκρῶν προμήθεια, καὶ πεπλασμένη σεμνότης κατὰ τὸν βίον; ὧν ἕκαστον οἶμαι χρὸ παρ' ἡμῶν ἀληθῶς ἐπιτηδένεσθαι. Καὶ οὐκ ἀπόχρη τὸ σέ μ' εἶναι τοιοῦτον, ἀλλὰ πάντας ἀπαξαπλῶς οἱ περὶ τὴν Γ' τιαν εἰσὶν ἱερεῖς· οὐδ' ἡ δυσώπησον, ἡ πεῖσον εἶναι σπουδαίᾳ ἡ τῆς ἱερατικῆς λειτουργίας ἀπόστησον, εἰ μὴ προσέχοντο ἡ γυναικῶν καὶ παιδῶν καὶ θεραπόντων τοῖς θεοῖς, ἀλλὰ χοῖντο τῶν οἰκετῶν, ἡ υἱῶν, ἡ τῶν Γαλιλαίων γαμετῶν βούντων μὲν εἰς τοὺς θεοὺς, ἀθεότητα δὲ θεοσεβείας πειμῶντων. Ἐπειτα παραίνεσον ἱερέα μήτε δεατῶ παραβάλῃ μήτε ἐν καπηλείῳ πίνειν, ἡ τέχνης τινὸς καὶ ἐργασίας αἰσκαὶ ἐπονειδίστου προτίσταςθαι· καὶ τοὺς μὲν πειδομένους καὶ τοὺς δὲ ἀπειδοῦντας ἐξώδει. Ξενοδοχεῖα καδ' ἕκαστην πκατάστησον πυκνά, ἵν' ἀπολαύσωσιν οἱ ξένοι τῆς παρ' φιλανθρωπίας, οὐ τῶν ἡμετέρων μόνον, ἀλλὰ καὶ ἄλλων ἁν' δεηθῇ χρημάτων. Ὅθεν δὲ εὐπορήσεις, ἐπινερόνται τέως. ἕκαστον γὰρ ἐνιαυτοῦ τρισμυρίους μοδίους κατὰ π

ad ea, quibus impia Christianorum religio crevit, id est benignitatem in peregrinos, ad curam ab illis in mortuis siliendis positam, et ad sanctimoniam vitae, quam simul Quorum singula a nobis vere exequenda esse censeo. Ne satis est, te solum esse talem; sed velim omnes nostros satellites omnino, qui Galatiam incolunt: quos vel minis, persuasione impellas, ut sint honesti: vel sacerdotali ministris abdicis, si non una cum uxoribus, liberis et famulis, colendis sedulo animos attendant, sed patiantur servos, filios, aut conjuges Galilaeorum impie in Deos se gerere impietatem pietati praeponere. Deinde sacerdotem quem hortare, ne accedat ad spectacula, neve in taberna bibat, artem aliquam aut opificium turpe infameve exerceat. Et tibi in his rebus morem gerunt, eis honorem tribuito: autem resistunt, expellito. Porro xenodochia multa in singulis civitatibus exstruito, ut peregrini nostra benignitate fruantur neque solum hi, qui nostram colunt religionem, sed alii quoque, si qui pecuniarum indigeant. At ratio, qua res tibi hoc institutum necessariae abunde suppetant, a me intexcogitata est. Nam triginta millia modiorum tritici in

καὶ τῇ Γαλατίαν ἐκέλευσα δοθῆναι σίτον καὶ ἐξακισμυρίους οἶνον  
 χίλιας· ὧν τὸ μὲν πέμπτον εἰς τοὺς πένητας τοὺς τοῖς ἱερεῦσιν  
 ἐκμεταυμένους ἀναλίσκεσθαι φημι χρῆναι, τὰ δὲ ἄλλα τοῖς  
 Ἰουδαίοις καὶ τοῖς μεταιτοῦσιν ἐπινέμεσθαι παρ' ἡμῶν. Αἰσχρὸν  
 ὀφείβω, εἰ τῶν μὲν Ἰουδαίων οὐδεὶς μεταιτεῖ, τρέφουσι δὲ οἱ  
 τοιαῦτα βίβητες Γαλιλαῖοι πρὸς τοῖς ἑαυτῶν καὶ τοὺς ἡμετέρους· οἱ  
 γὰρ ἡμετέροι τῆς παρ' ἡμῶν ἐπικουρίας ἐνδεεῖς φαίνονται. Δίδα-  
 σκόμεθα δὲ καὶ συνεισφέρειν τοὺς Ἑλληνιστάς εἰς τὰς τοιαύτας  
 ἐπικουρίας, καὶ τὰς Ἑλληνικὰς κόμας ἀπάρχεσθαι τοῖς θεοῖς  
 βάλαντον καρπῶν· καὶ τοὺς Ἑλληνικοὺς ταῖς τοιαύταις εἰποταῖς  
 αἰσχροῦσι, διδάσκων αὐτοὺς ὡς τοῦτο πάλαι ἦν ἡμέτερον ἔργον.  
 Ὁμοῖος γοῦν αὐτὸ πεποίηκεν Εὐμαῖον λέγοντα·

ἔειπ' οὐ μοι δέμις ἔστ', οὐτ' εἰ κακίων σέθεν ἔλθοι,  
 ἔειπον ἀτιμῆσαι· πρὸς γὰρ Διὸς εἰσιν ἄπαρτες,  
 ἔειπνοί τε, πτωχοὶ τε. δόσις δ' ὀλίγη τε φίλη τε.

Μὴ δὲ τὰ παρ' ἡμῶν ἀγαθὰ παραζηλοῦν ἄλλοις συγχωροῦντες,  
 αὐτοὶ τῇ βλάβῃ καταισχύνοιμεν, μᾶλλον δὲ καταπροδόμεθα

Galatia, et sexaginta millia sextariorum vini in singulos annos  
 dari jussi: quorum quintam partem in pauperes, qui sacerdo-  
 tibus inserviunt, insumendam esse mando; quod reliquum est,  
 peregrinis et mendicantibus sublevandis distribuendum. Nam  
 turpe profecto est, cum nemo ex Judaeis mendicet, et impii  
 Galilaei non suos modo, sed nostros quoque alant; ut nostri  
 auxilio, quod a nobis ferri ipsis debeat, destituti videantur.  
 Quare doceto gentiles in ejusmodi ministeria pecuniam conferre,  
 et pagos gentilium ex fructibus Diis offerre primitias, atque  
 Deorum cultores ejusmodi beneficentiae officiis assuefacito,  
 planumque illis facito hoc nostrum olim munus fuisse. Nam  
 Homerus Eumaeum sic loquentem facit:

Hospes si nostris succederet advena tectis  
 Vilior, acciperem placide. Sunt dives, egensque,  
 A Jove: parvum hoc est, (fateor) sed munus amicum.

Neque autem permittamus, alios nostrorum imitatione bonorum  
 nobis laudem praeripere, ut ipsi propter socordiam turpitudine

τὴν εἰς τοὺς θεοὺς εὐλάβειαν. Εἰ ταῦτα πυθοίμην ἐγὼ πρᾶττοντα, μεστὸς εὐφροσύνης ἔσομαι.

Τοὺς ἡγεμόνας ὀλιγάκις ἐπὶ τῆς οἰκίας ὄρα· τὰ πλεῖστα αὐτοῖς ἐπίστελλε. εἰσιοῦσι δὲ εἰς τὴν πόλιν ἵπαντάτω μη αὐτοῖς ἱερέων· ἀλλ' ὅταν εἰς τὰ ἱερὰ φοιτῶσι τῶν θεῶν, τῶν προδύρων. Ἐγείσθω δὲ μηδεὶς αὐτῶν εἴσω στρατιῶν ἐπέσθω δὲ ὁ βουλόμενος. Ἄμα γὰρ εἰς τὸν οὐδὸν ἤλθε τεμένους, καὶ γέγονεν ἰδιώτης. ἄρχεις γὰρ αὐτοὺς, ὥς οἷο τῶν ἑνδον· ἐπεὶ καὶ ὁ θεῖος ταῦτα ἀπαιτεῖ θεσμός. Κα μὲν πειθόμενοι κατὰ ἀλήθειαν εἰσὶ θεοσεβεῖς· οἱ δὲ ἀντ μνηροὶ τοῦ τύφου, δοξοκόποι εἰσὶ καὶ κερόδοξοι.

Τῇ Περσινουῶντι βοηδεῖν ἔτοιμός εἰμι, εἰ τὴν Μητέρα θεῶν ἕλων καταστήσουσιν ἑαυτοῖς. Ἀμελοῦντες δὲ αὐτὸν οὐκ ἄμεμπτοι μόνον, ἀλλὰ πικρὸν εἰπεῖν μὴ καὶ τῆς ἡμῶν ἀπολαύσῃσι δυσμενείας.

Οὐ γάρ μοι δέμις ἐστὶ κομιζέμεν, ἢ εἰσαίρειν  
Ἄνδρας, οἳ καὶ θεοῖσιν ἀπέχθωντ' ἀθανάτοισιν.

et infamia afficiamur; immo potius, ne pietatem erga Deos p  
tus prodere videamur. Quod si te ista sedulo obire accepe  
maxima sane laetitia gestiam.

Praesides domi raro invisas: sed scribas ad eos litteras  
pissime. Ingredientibus illis in urbem nemo sacerdos obv  
prodeat: nisi quando ad templa Deorum accedunt, solum i  
vestibula. Eos intrantes nullus miles praecedat: sequatur aut  
qui vult. Nam simul ut ingreditur limen delubri, privati  
sonam induit; siquidem ipse, ut nosti, his qui intus  
praees, propterea quod divina lex istud postulat. Et qui  
parent, sunt revera pii: qui autem prae arrogantia resisu  
ostentatores sunt, et inanis gloriae appetentes.

Pessinunti opem ferre paratus sum, dummodo matrem I  
rum sibi propitiam reddant. At si eam contemnunt, non m  
querendi praetextu carent, verum etiam, quod dictu aceru  
est, in gravissimam apud nos offensionem incurrent.

Nam scelus infandum est, dextram praestare benignam  
Illis, qui superis indicunt bella beatia.

Παῖδε τοίνυν αὐτοὺς, εἰ τῆς παρ' ἐμοῦ κηδεμονίας ἀντέχονται, καθημεῖ τῆς Μητρὸς τῶν θεῶν ἱκέτας γενέσθαι.

ν'.

Lepide Nili incrementum significat ei, qui id ex officio ipsi nunciare debuerat.

Ἰουλιανὸς Ἐκδικίῳ ἐπάρχῳ Αἰγύπτου.

Ἡ μὲν παροιμία φησὶν· ἐμοὶ σὺ διηγῇ τοῦμὸν ὄναρ. ἐγὼ δὲ ἰοικαί σοι τὸ σὸν ἔπαρ ἀφηγεῖσθαι. Πολλὸς, φησὶν, ὁ Νεῖλος ἀρθεῖς μετέωρος τοῖς πῆχεσιν, ἐπλήρωσε πᾶσαν τὴν Αἰγύπτου. εἰ δὲ καὶ τὸν ἀριθμὸν ἀκούσαι ποθεῖς, εἰς τὴν εἰκάδα τοῦ Σεπτεμβρίου τρεῖς πέντε. Μηνύει δὲ ταῦτα Θεόφιλος ὁ στρατοπεδάρχης. Εἰ τοίνυν ἡγνόησας αὐτὸ, παρ' ἡμῶν ἀκούων, ἐφφαίνου.

Persuade igitur illis, ut, si a me curam de se suscipi cupiant, omnes una se Deorum matri supplices praebeant.

L.

## JULIANUS ECDICIO

Praefecto Aegypti.

*Meum tu mihi somnium narras;* ait proverbium. At ego verum tibi visum tuum narraturus videor. Nilus, ut ferunt, multis in altum cubitis elatus in universam exundavit Aegyptum. Ac si cubitorum quoque numerum audire vis, A. D. XII. Cal. Oct. quindecim deprehensi sunt. Significavit hoc Theophilus castrorum praefectus. Quam ob rem si id nescisti hactenus, a nobis audiens gaudeto.

νά.

Negat Alexandrinorum petitum, ut exulem Athanasium redire sineret. Qua occasione illos a christiana fide avertere conatur. Denique Athanasium ab universa Aegypto relegat.

Ἰουλιανὸς Ἀλεξανδρεῦσιν.

Εἰ μὲν τις τῶν ἄλλων ἦν ὑμῶν οἰκιστὴς, οἱ τὸν ἑαυτοῦ παραβάντες νόμον, ἀπέτισαν ὅποιας ἦν εἰκὸς δίκας, ἐλόμεθα μὲν ζῆν παρὰ νόμῳ, εἰσαγαγόντες δὲ κήρυγμα, καὶ διδασκαλίας γεραίαν, λόγον εἶχεν οὐδ' ὥς Ἀθανάσιον ὑφ' ὑμῶν ἐπιζητεῖσθαι. Νυνὶ δὲ κτίστων μὲν ὄντος Ἀλεξάνδρου τῆς πόλεως, ὑπάρχοντος δὲ ὑμῖν πολιούχου θεοῦ τοῦ βασιλέως Σαράπιδος, ἅμα παρὲδρόν κόρη, καὶ τῇ βασιλίδι τῆς Αἰγύπτου πάσης Ἰσιδι τὴν ἐγκαίνουσαν οὐ ζηλοῦντες πόλιν· ἀλλὰ τὸ νοσοῦν μέγα ἐπιφημίζειν ἑαυτοῖς τολμᾷ τὸ τῆς πόλεως ὄνομα.

Λίαν αἰσχρόνομαι νῆ τοὺς θεοὺς, ἄνδρες Ἀλεξανδρεῖς, εἰ ὅλως Ἀλεξανδρέων ὁμολογεῖ Γαλιλαῖος εἶναι. Τῶν ὡς ἀληθῶς Ἑβραίων οἱ πατέρες Αἰγυπτίοις ἐδούλευον πάντες. νυνὶ δὲ ὑμεῖς

## LI.

### JULIANUS ALEXANDRINIS.

Etsi alius quispiam vestrae conditor urbis esset ex iis, suas ipsi leges transgressi meritis poenas eo ipso persolverunt: quod et nefariam vitam sponte sua delegerunt, et novum dogmatis doctrinaeque genus invexerunt; ne tum quidem dedecari a vobis aequum esset Athanasium. Nunc vero, cum urbis vestrae conditorem habeatis Alexandrum; et tutelae vobis praesesque sit Deus ille rex Sarapis, una cum assistente puella, et Aegypti regina totius Iside, \* \* \* minime sacra civitatem imitantes. Verum male affecta pars audet civitatis nomen assumere.

Equidem pudore, per Deos, haud mediocri teneor, Alexandrini, quod nullus apud vos Galilaeum se esse fateri audeat. Hebraeorum quondam verorum parentes Aegyptiis serviebant.

ἄνδρες Ἀλεξανδρεῖς Αἰγυπτίων κρατήσαντες· ἐκράτησε γὰρ ὁ  
 πίστεως ὑμῶν τῆς Αἰγύπτου· τοῖς καταλιγορηκόσι τῶν πατρίων  
 ἡμεμάτων δουλείαν ἐδελοῦσιον, ἀντικρὺς τῶν παλαιῶν δεσμῶν  
 ἡμίστασθε. καὶ οὐκ εἰσέρχεται μνήμη τῆς παλαιᾶς ὑμᾶς ἐκεί-  
 ης εὐδαιμονίας, ἥνίκα ἦν κοινωνία μὲν πρὸς Θεοῦς Αἰγύπτῳ τῇ  
 πόλει, πολλῶν δὲ ἀπηλατόμεν ἀγαθῶν. Ἀλλ' οἱ νῦν εἰσαγαγόν-  
 τες ὑμῖν τὸ καινὸν τοῦτο κήρυγμα, τίνος αἰτιοὶ γεγονάσιν ἀγα-  
 θῶν τῇ πόλει; φράσατέ μοι. Κτίστης ὑμῖν ἦν ἀνὴρ Θεοσεβὴς  
 Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν, οὗτι μὰ Δία κατὰ τινα τοῦτων ὢν·  
 οὐδὲ κατὰ πάντας Ἑβραίους μακρῶ γεγονότας αὐτῶν κρείττονας.  
 Ζεῖνων μὲν οὖν καὶ ὁ τοῦ Λάγου Πτολεμαῖος ἦν ἀμείνων.  
 Ἀλέξανδρος δὲ καὶ Ῥωμαίοις ἐπὶ ἄμιλλαν ἰὼν, ἀγῶνα παρεῖχεν.  
 Τί οὖν μετὰ τὸν κτίστην οἱ Πτολεμαῖοι, τὴν πόλιν ὑμῶν,  
 ὥστε γνησίαν θυγατέρα, παιδοτροφήσαντες; Οὗτι τοῖς Ἰησοῦ  
 λόγοις πῆξσαν αὐτήν· οὐδὲ τῇ τῶν ἐχθίστων Γαλιλαίων διδα-  
 σκαλίᾳ, τὴν οἰκονομίαν αὐτῇ ταύτην, ὅφ' ἣς νῦν ἐστὶν ἐτδαί-  
 μων, ἐξεργάσαντο. Τρίτον, ἐπειδὴ Ῥωμαῖοι κέρριοι γεγονάμεν  
 αὐτῆς, ἀφελόμενοι τοὺς Πτολεμαίους οὐ καλῶς ἀρχοντας· ὁ  
 βασιλεὺς δὲ ἐπιδημήσας ὑμῶν τῇ πόλει, καὶ πρὸς τοὺς ὑμετέ-

At vos, Alexandrini modo, qui Aegyptum subegistis: (hanc  
 enim conditor vester sibi subjecit:) patriorum dogmatum con-  
 temtoribus servire sponte contra antiqua jura sustinetis; neque  
 priscae illius felicitatis recordamini, quae tum suppetebat, cum  
 et communionem cum Diis Aegyptus habebat omnis, et in multa  
 bonorum abundantia viveremus. At illi, qui novam hanc vobis  
 religionem invehunt, cujus tandem auctores boni civitati fuerint  
 vestrae, dicite. Conditor vobis obtigit pius erga Deos vir Alex-  
 ander Macedo; non istorum utique similis, neque Hebraeorum  
 omnium, qui longe illis antecelluerunt. Iisdem porro Lagi  
 quoque filius Ptolemaeus praestitit. Nam Alexander Romanos  
 ipsos, si cum iis certasset, in discrimen adduxisset. Quid  
 deinde post conditorem vestrum Ptolemaei, vestram civitatem,  
 velut germanam filiam, a primis annis educantes? Non Jesu  
 sermonibus eam ad incrementum evexerunt: neque invisorum  
 Galilaeorum doctrina tantam hanc, quae beatam nunc illam  
 facit, administrationem rerum copiamque pepererunt. Tertio,  
 postquam nos Romani compotes illius urbis fuimus, quam

ρους πολίτας διαλεχθεῖς· ἄνδρες, εἶπεν, Ἀλεξανδρεῖς, ἀφήμην τὴν πόλιν αἰτίας πάσης, αἰδοῦ τοῦ μεγάλου θεοῦ Σαραπίδος αὐτοῦ τε ἕνεκα τοῦ δήμου, καὶ τοῦ μεγέθους τῆς πόλεως· αἰτῶ δέ μοι τρίτῃ τῆς εἰς ὑμᾶς ἐννοίας ἐστὶ καὶ ὁ ἑταῖρος Ἀρειος. Ἦν δὲ ὁ Ἀρειος οὗτος πολίτης μὲν ὑμέτερος, Καίσαρος δὲ τοῦ Σεβαστοῦ συμβιωτῆς, ἀνὴρ φιλόσοφος.

Τὰ μὲν οὖν ἰδίᾳ περὶ τὴν πόλιν ὑμῶν ὑπάρξαντα παρὰ τῶν Ὀλυμπίων θεῶν, ὥς ἐν βραχεὶ φράσαι, τοιαῦτα· σιωπῶ δὲ διὰ τὸ μῆκος ταῦτα τὰ πολλὰ. Τὰ δὲ κοινῇ κατ' ἡμέραν οὐκ ἀνδρώποις ὀλίγοις, οὐδὲ ἐν γένει, οὐδὲ μιᾷ πόλει, παντὶ δὲ ὁμοῦ τῷ κόσμῳ παρὰ τῶν ἐπιφανῶν θεῶν δεδομένα, πῶς ὑμεῖς οὐκ ἴστε; Μόνοι τῆς ἐξ Ἥλιου κατιούσης ἀγῆς ἀναισθήτως ἔχετε; μόνου θέρους οὐκ ἴστε, καὶ χειμῶνα παρ' αὐτοῦ γινόμενον μόνου, ζωογονούμενα καὶ φυόμενα παρ' αὐτοῦ τὰ πάντα; τῇ δὲ ἐξ αὐτοῦ, καὶ παρ' αὐτοῦ δημιουργὸν τῶν ὄλων Σελήνῃ οὖσαν οὐκ αἰσθάνεσθε πόσων ἀγαθῶν αἰτία τῇ πόλει γίνεται. Καὶ τούτων μὲν τῶν θεῶν οὐδένα προσκυνεῖν τολμᾶτε· ὃν δ

Ptolemaeis haud recte imperantibus eripuimus; Augustus a eam veniens, et ad vestros cives verba faciens: *O cives, inquit Alexandrini! urbi vestrae culpam omnem remitto, cum ob magnam Dei Sarapidis reverentiam, tum propter populum ipsum, ac civitatis amplitudinem. Accedit meae erga vos benevolentiae terrae mihi causa, amicus meus Arius.* Erat autem Arius iste civis vester, et Augusti Caesaris contubernalis, professione Philosophus.

Quae privatim igitur in civitatem vestram coelestium Deorum beneficio commoda redundarunt, ejusmodi fere, ut pauca eloquar, fuerunt. Nam id genus pleraque, ne sim longior omitto. Quae autem communiter quotidie, non in paucos homines, nec in unum aliquod genus, unamque civitatem sed in mundum universum ab illustribus Diis bona proficiscuntur qui tandem non agnoscitis? An soli splendoris illius a Sole manantis sensum nullum habetis? soli aestatem et hiemem in illo fieri nescitis? soli, vegetari ab eo producique penitus non reversa? Jam illam, ab eodem ac per eundem, molitricem omnium Lunam non videtis quantas commoditates afferat civitati? Atque nullum istorum audetis adorare numinum. Hunc vero, quae

ὅτε ὑμεῖς, οὐτε οἱ πατέρες ὑμῶν ἐωράκασιν Ἰησοῦν οἷσθε  
 ἡγῆσαι Θεὸν Λόγον ὑπάρχειν. ὃν δὲ ἐξ αἰῶνος ἅπαν ὁρᾷ τὸ  
 τῶν ἀνθρώπων γένος, καὶ βλέπει, καὶ σέβεται, καὶ σεβόμενον  
 οὐ πράττει· τὸν μέγαν Ἥλιον λέγω, τὸ ζῶν ἄγαλμα, καὶ ἐμψυ-  
 χον, καὶ ἔννον, καὶ ἀγαθοεργὸν τοῦ νοητοῦ πατρὸς, \* \* \* εἰ  
 τι μοι πεῖδεσθε παραινοῦντι, καὶ μικρὰ ὑμᾶς αὐτοὺς ἐπαν-  
 αγάγετε πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Οὐχ ἁμαρτήσεσθε τῆς ὁδοῦ  
 κεισόμενοι τῷ πορευθέντι κἀκείνῃ τὴν ὁδὸν ἄχρις ἐτῶν εἰκοσι,  
 καὶ ταύτην, ἰδοὺ, σὺν θεοῖς πορευομένην δωδέκατον ἔτος.

Εἰ μὲν οὖν φίλον ὑμῖν πεῖδεσθαι, μειζόνως εὐφρανεῖτε· τῇ  
 διουδαϊσμοῦ δὲ καὶ κατηχήσει τῶν πανούργων ἀνθρώπων  
 ἐμμένειν· εἴπερ ἐδέλοιτε, τὰ πρὸς ἀλλήλους ὁμονόειτε, καὶ τὸν  
 Ἀθανάσιον μὴ ποθεῖτε. Πολλοὶ πάντως εἰσὶ τῶν αὐτοῦ μαθη-  
 τῶν δυνάμενοι τὰς ἀκοὰς ὑμῶν κνηστιώσας καὶ δεομένας ἀσε-  
 βῶν ῥημάτων ικανῶς παραμυθῆσασθαι. Ὡφελε γὰρ Ἀθανασίῳ  
 μὲν ἢ τοῦ δυσσεβοῦς αὐτοῦ διδασκαλείου κατακεκλεισθαι  
 μαθητεία! νῦν δὲ ἐστὶ πλήθος ὑμῶν οὐκ ἀγεννές· καὶ πρᾶγμα  
 οὐδέν. Ὅν γὰρ ἂν ἔλησθε τοῦ πλήθους, ὅσα γε εἰς τὴν τῶν

neque vos, neque patres vestri videre, Jesum Deum esse Ver-  
 bum creditis oportere. Quem autem ex aeterno genus omne  
 videt atque intuetur hominum, et veneratur, ac venerando  
 soliciter degit; magnum dico Solem illum; vivum, et anima  
 menteque praeditum, ac beneficum simulacrum intelligibilis  
 patris; \* \* \* si quid hortanti mihi creditis, et vos paululum  
 ipsos ad veritatem reflectitis. Non enim a recto tramite aberr-  
 auitis, si ei fidem habeatis, qui ad annum usque vicesimum  
 tenuit illa via progressus est; et hanc alteram modo duodeci-  
 mum jam insistit annum.

Vos igitur, si monenti mihi obtemperare vultis, majorem  
 hostilitatem afferetis. Sin est, ut in illa superstitione et calido-  
 rum hominum institutione perseverare malitis; at mutuam  
 a se invicem vos concordiam retinete, neque Athanasium desiderate.  
 Sunt enim ex ejus discipulis utique complures, qui prurientibus  
 auribus sermonibus impiis expleri cupientibus auribus vestris abunde  
 satisfaciunt. Utinam enim Athanasio solo sacrilegae ipsius scho-  
 lae circumscripta esset improbitas! Sed est in vobis ejusmodi non  
 parva inopabilis multitudo: ac ne id quidem est difficile factum. Nam



γραφῶν διδασκαλίαν ἤκει, χείρων οὐδέν ἐστι τοῦ παρ' ἡμῶν ποδονμένον. Εἰ δὲ τῆς ἄλλης ἐντρεχείας ἐρῶντες Ἀθανασίου (πανοῦργον γὰρ εἶναι τὸν ἄνδρα πυνθάνομαι) ταύτας ἐποιήσασθε τὰς δεήσεις, ἵστε διὰ τοῦτο αὐτὸν ἀπεληλαμένον τῆς πόλεως. Ἀνεπιτήδειον γὰρ φύσει προστάτεῦν δῆμον πολλῶν πραγμάτων ἀνὴρ. εἰ δὲ μὴδὲ ἀνὴρ, ἀλλ' ἀνθρωπίσκος εὐτελής· καθάπερ σῆτος ὁ μέγας οἰόμενος περὶ τῆς κεφαλῆς κινδυνεύειν· τοῦτο δὲ δίδωσιν ἀταξίας ἀρχήν. Ὅθεν οὖν, ἵνα μὴ γένηται τοιοῦτο πρὸς ἡμᾶς μηδὲν, ἀπελθεῖν αὐτῷ προηγορεύσαμεν τῆς πόλεως πάσαι· Ἰννὴ δὲ καὶ Αἰγύπτου πάσης.

Προτεδήτω τοῖς ἡμετέροις πολίταις Ἀλεξανδρεῦσιν.

νβ'.

Queritur de Christianis, praesertim Clericis, ut seditionum studiosis. Tum Bostrenos concitat, ut ab episcopo Tito calumniae poenas repetant.

Τουλιανὸς Βοστρηνοῖς.

Ὡμῶν ἐγὼ τοὺς τῶν Γαλιλαίων προστάτας ἔξειν μοι μείζονα χάριν, ἢ τῷ φθάσαντι πρὸ ἐμοῦ τὴν ἀρχὴν ἐπιτροπεύσαι.

quicumque tandem e populo delectus erit a vobis, quod ad scripturarum enarrationem pertinet, nihilo est eo, qui optatur a vobis, deterior. Sin, quod reliqua vos Athanasii solertia delectat, (veteratorem enim esse hominem illum audio) idcirco mihi pro eo supplicastis; scitote hac ipsa de causa urbe illum ejectum fuisse. Etenim parum commoda per sese res est, vir populo praesidens, ac multiplicium rerum novandarum cupidus. Quod si ne ille quidem vir est, sed contemptus homuncio: qualis iste Magnus, qui de capite periclitari existimat: hoc vero publicae perturbationis initium est. Quamobrem, ne quid simile apud vos contingat, cedere illum pridem civitate iussumus; nunc vero Aegypto etiam universa.

Proponatur civibus nostris Alexandrinis.

## LII.

### JULIANUS BOSTRENIS.

Equidem Galilaeorum praesules majorem mihi gratiam, quam ei, qui ante me imperio praefuit, habituros putabam. Nam

Συνέβη γὰρ ἐπὶ μὲν ἐκείνου τοὺς πολλοὺς αὐτῶν καὶ φυγαδεύ-  
 ῃναι, καὶ διωχθῆναι, καὶ δεσμευθῆναι, πολλὰ δὲ ἤδη καὶ  
 σφαγῆναι πλήθη τῶν λεγομένων αἵρετικῶν· ὥς ἐν Σαμοσάτοις,  
 καὶ Κυζίκῳ, καὶ Παφλαγονίᾳ, καὶ Βιθυνίᾳ, καὶ Γαλατίᾳ, καὶ  
 πολλοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν ἄρδην ἀνατραπῆναι πορθηθεῖσας κώμας.  
 Ἐκ' ἐμοῦ δὲ τούτωντιόν. οἱ τε γὰρ ἐξορισθέντες ἀφείδησαν,  
 καὶ οἱ δήμευθέντες ἀπολαμβάνειν τὰ σφέτερα ἅπαντα νόμῳ  
 παρ' ἡμῶν ἔλαβον. Οἱ δ' εἰς τοσοῦτον λυσσομανίας ἤκουσι καὶ  
 ἁκονοίας, ὥστε, ὅτι μὴ τυραννεῖν ἔξεστιν αὐτοῖς, μηδὲ ἄ ποτὲ  
 ἱεραττον μετ' ἀλλήλων, ἔπειτα καὶ ἡμᾶς τοὺς θεοσεβεῖς εἰργά-  
 ζοντο, διατιθέναι, παροξυνόμενοι πάντα κινοῦσι λίδον, καὶ  
 συνταράττειν τολμῶσι τὰ πλήθη, καὶ στασιάzejιν· ἀσεβοῦντες  
 μὲν εἰς τοὺς θεοὺς, ἀπειθοῦντες δὲ τοῖς ἡμετέροις προστάγμασι,  
 καίπερ οὕτως οὖσι φιλανθρώποις. Οὐδένα γοῦν αὐτῶν ἄκοντα  
 πρὸς βωμοὺς ἐῷμεν ἔλκεσθαι· διαρρήδην δὲ αὐτοῖς προαγορεύο-  
 μεν, εἴ τις ἐκὼν χερνίβων καὶ σπονδῶν ἡμῖν ἐθέλει κοινωνεῖν,  
 καθάρσια προσφέρεισθαι πρῶτον, καὶ τοὺς ἀποτροπαίους ἱκε-  
 τεύειν θεοῦς. Οὕτω πόρρῳ τυγχάνομεν τοῦ διὰ τινα τῶν δυσ-

imperante illo plerique ex iis relegati, ac in jus rapti, vinctique sunt; tum eorum, quos haereticos vocant, turbae quamplurimae jugulatae sunt: adeo ut Samosatis, et in Cyzico, Paphlagonia, Bithynia, et Galatia, aliisque gentibus integri pagi vastati sint ac funditus eversi. Me vero rerum potente contra accidit. Nam et relegatis permissus est reditus; et quorum bona publicata fuerant, edicto nostro omnia sua recuperarunt. At illi eo furoris ac vecordiae venerunt, ut, quia tyrannice grassari iis amplius non licet, nec ea, quae in se primum invicem, tum in nos quoque pios numinum cultores moliebantur, perpetrare possunt, iracundia perciti nullum non lapidem moveant, neque miscere tumulto populos et ad seditionem incitare vereantur. In quo et adversus Deos impii sunt, et adversus edicta nostra, quamlibet humanitatis plena, contumaces. Sane neminem istorum trahi ad aras nostras invitum patimur. Quin iis aperte denunciamus; si quis sponte lustrationum libationumque particeps esse nobiscum velit, adhibere piacula primum oportere, et averruncos exorare Deos. Tantum ab eo absumus, ut privatim sacrilegorum quempiam

σεβῶν ἐδελῆσαι ποτε ἢ διανοηθῆναι τῶν παρ' ἡμῖν εὐαγῶν μετασχεῖν θυσιῶν, πρὶν τὴν μὲν ψυχὴν ταῖς λιτανείαις πρὸς τοὺς θεοὺς, τὸ δὲ σῶμα τοῖς νομίμοις καθαρσίοις καθήρασθαι.

Τὰ γοῦν πλήθῃ τὰ παρὰ τῶν λεγομένων Κληρικῶν ἐξηπατῆμένα πρόδηλον, ὅτι ταύτης ἀφαιρεθείσης στασιάζει τῆς ἀθείας. Οἱ γὰρ εἰς τοῦτο τετυραννηκότες οὐκ ἀγαπῶσιν, ὅτι μὴ τίνουσι δίκην ὑπὲρ ὧν ἔπραξαν κακῶς· ποδοῦντες δὲ τὴν προτέραν δυναστείαν, ὅτι μὴ δικάζειν ἔξεστιν αὐτοῖς, καὶ γράφειν διαδήκας, καὶ ἀλλοτρίους σφετερίζεσθαι κλήρους, καὶ τὸ πάντῃ ἑαυτοῖς προσνέμειν, πάντα κινουῖσιν ἀκοσμίας κάλων· καὶ τὸ λεγόμενον, πῦρ ἐπὶ πῦρ ὀχετεύουσι· καὶ τοῖς προτέροις κακοῖς μείζονα ἐπιθεῖναι τολμῶσιν, εἰς διάστασιν ἄγοντες τὰ πλήθη. Ἔδοξεν οὖν μοι πᾶσι τοῖς δήμοις προαγορεύσαι διὰ ταῦδε διατάγματος, καὶ φανερὸν καταστήσαι, μὴ συστασιάζειν τοῖς Κληρικοῖς, μηδὲ ἀναπείδεσθαι παρ' αὐτῶν λιβδούς αἰρεῖν, μήτε ἀπιστεῖν τοῖς ἄρχουσιν, ἀλλὰ συνιέναι μὲν ἕως ἂν ἐδέλωσιν, εὐχεσθαι δὲ ὅς νομίζουσιν εὐχὰς περὶ ἑαυτῶν· εἰ δὲ ἀναπεί-

velimus unquam, aut vel levissime cogitemus, in sacrorum illorum, quae penes nos sunt religiosissima, communionem recipere, priusquam et animam supplicationibus ad Deos, et corpus legitimis purgationibus expiatum habeat.

Vulgus igitur ab iis, qui Clerici vocantur, in errorem inducitur illa ipsa, quam dixi, impunitate ac licentia ei detracta, perspicue tumultus excitat. Nam qui ad id usque tempus tyrannidem gesserunt, non hoc ipso contenti sunt, quod praetertorum criminum poenas nullas luant: sed prioris dominationis cupidi, quoniam neque jus dicere amplius illis permittitur, neque testamenta scribere, aut alienas haereditates intervertere, et ad sese omnia transferre; omnes, ut ita dicam, petulantiae rudentes explicant, et, quod est in proverbio, ignem in ignem derivare, ac priora mala majoribus cumulare non dubitant, dum civitatum populos seditionibus invicem committunt. Quocirca populis omnibus praesenti edicto denunciare ac notum facere volumus: ne cum Clericis una seditiones faciant, neque ab ipsis induci se sinant, ut vel lapides tollant, vel magistratibus non obtemperent; sed ut conventus quidem suos frequentent, quoad illis videbitur, et quas habent constitutas pro se preces

δοιεν ὑπὲρ ἑαυτῶν στασιάζειν, μηκέτι συναΐδειν, ἵνα μὴ δίκην ὀύσι.

Ταῦτα δέ μοι παρέστη τῇ Βοστρηνῶν ἰδίᾳ προαγορεῦσαι πόλει, διὰ τὸ τὸν ἐπίσκοπον Τίτον καὶ τοὺς Κληρικοὺς ἐξ ὧν ἐπίδοσαν βιβλίων, τοῦ μετὰ σφῶν πλήθους κατηγορηκέναι· τῶν μὲν παραινούντων τῷ πλήθει μὴ στασιάζειν, ὀρμωμένον δὲ τοῦ πλήθους πρὸς ἀταξίαν. Ἐν γοῦν τοῖς βιβλίοις καὶ αὐτὴν, ἣν ἐκόλμησεν ἐγγράψαι, τὴν φωνὴν ὑπέταξά μου τῷδε τῷ διατάγματι. «καὶ τοὶ Χριστιανῶν ὄντων ἐφαμίλλων τῷ πλήθει τῶν Ἑλλήνων, κατεχομένων δὲ τῇ ἡμετέρᾳ παραινέσει μηδένα μηδαμοῦ ἀτακτεῖν.» ταῦτα γὰρ ἴστω ὑπὲρ ὑμῶν τοῦ ἐπισκόπου τὰ ρήματα. Ὅρατε ὅπως τὴν ἡμετέραν εὐταξίαν οὐκ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας εἰναί φησι γνώμης· οἱ γε ἄκοντες, ὥς γε εἶπε, κατέχεσθε διὰ τὰς αὐτοῦ παραινέσεις. Ὡς οὖν κατηγοροῦν ὑμῶν ἐκόντες τῆς πόλεως διώξατε· τὰ πλήθη δὲ ὁμονόειτε πρὸς ἀλλήλους. καὶ μηδεὶς ἐναντιούσῃ, μηδὲ ἀδικεῖτω· μήδ' οἱ πεπλανημένοι τοῖς ὀρθῶς καὶ δικαίως τοὺς Θεοὺς θεραπεύουσι κατὰ τὰ ἐξ αἰῶνος ἡμῖν παραδεδομένα,

obcant; sin iidem suapte causa ad seditiones illos vocent, minime iis assentiantur, ne poenis subiaceant.

Haec porro Bostrenorum civitati privatim denunciare volui, quod episcopus Titus et Clerici in libellis, quos obtulerunt, in populum, qui apud se est, crimen omne contulerunt: tanquam se frustra cives a seditione revocantibus, ii nihilominus ad turbas ac tumultus decurrerint. Sane verba ipsa, quae in oblati libellis inserere ausus est, praesenti edicto subjeci: *Cum tamen Christiani gentilibus haud inferiores numero essent; sed hortatu nostro continerentur, ne quis uspiam tumultuari vellet.* Haec enim de vobis verba sunt episcopi. Videte quemadmodum modestiam vestram non ex animi vestri proposito venisse dicat: utpote qui inviti, ut ait ipse, cohortatione sua repressi a seditione temperetis. Quamobrem vos illum, tanquam accusatorem vestrum, e civitate sponte pellite: cives autem concordiam mutuo retinete; ita ut nemo adversetur, aut injuriam faciat alteri: neque vos qui in errore estis, aliis, qui Deos recte justeque venerantur iis ritibus, qui nobis ab omni aeternitate traditi sunt; neque Deorum cultores illorum aedibus, qui igno-

μήδ' οἱ θεραπεύονται τῶν θεῶν λυμαίνεσθε ταῖς οἰκίαις, ἡ διαρπαζέτε τῶν ἀγνοίᾳ μᾶλλον, ἢ γνώμῃ πεπλανημένων. λόγῳ δὲ πείθεσθαι χρή καὶ διδάσκεσθαι τοὺς ἀνθρώπους, οὐ πληγαῖς, οὐδὲ ἔβρεσιν, οὐδὲ αἰκισμῷ τοῦ σώματος. Αὐτίς τε καὶ πολυλάκις παραινῶ τοῖς ἐπὶ τὴν ἀληθῆ θεοσέβειαν ὁρμωμένοις, μὴδὲν ἀδικεῖν τῶν Γαλιλαίων τὰ πλήθη, μὴδὲ ἐπιτίθεσθαι, μὴδὲ ἐβρίζειν εἰς αὐτούς. Ἐλεεῖν δὲ χρή μᾶλλον, ἢ μισεῖν τοὺς ἐπὶ τοῖς μεγίστοις πράττοντας κακῶς. μέγιστον γὰρ τῶν καλῶν ὡς ἀληθοῦς ἡ θεοσέβεια· καὶ τοῦναντίον τῶν κακῶν ἡ δυσσεβεία. Συμβαίνει δὲ τοὺς ἀπὸ θεῶν ἐπὶ τοὺς νεκροὺς καὶ τὰ λείψανα μετατετραμμένους ταύτην ἀποτίσαι τὴν ζημίαν. ὥς τοῖς μὲν ἐνεχομένοις τινὶ συναλγοῦμεν, τοῖς δὲ ἀπολνομένοις καὶ ἀφιεμένους ἐπὶ τῶν θεῶν συνηδόμεθα.

Ἐδόθη τῇ τῶν Καλανδῶν Ἀγούστον ἐν Ἀντιοχείᾳ.

rantia magis, quam animi consilio in errore versantur, vim inferte, aut eas diripite. Quippe oratione persuaderi docerique satius est homines, quam verberibus, ac contumeliis, corporumque suppliciis. Ergo iterum ac saepius eos admoneo, qui in veram religionem voluntate sua feruntur, ne qua injuria Galilaeos afficiant; neve in eos impetum faciant, aut contumeliis vexent. Etenim misericordia potius illi, quam odio digni sunt, qui maximis in rebus calamitatem patiuntur. Est autem ut bonorum omnium revera maximum pietas, ac religio; sic contra maximum malorum, impietas. Cujusmodi sibi damnum inferunt qui a Diis immortalibus ad mortuos et eorum reliquias sese transferunt. Ac qui in malo aliquo versantur, eorum vicem dolemus: de iis vero, qui liberati et a Diis exempti sunt, plurimum gratulamur.

Datum Calendis Augusti, Antiochiae.

γγ'.

Demonstrat gaudium ex Jamblichi litteris perceptum.  
Ejusdem absentiam dolet.

Τ α μ β λ ι χ ρ φ ι λ ο σ ό φ ρ.

ὦ Ζεῦ, πῶς ἔχει καλῶς, ἡμᾶς μὲν ἐν Θράκῃ διάγειν μέσῃ, καὶ τοῖς ἐνταῦθα σιροῖς ἐγγειμάζειν· παρ' Ἰαμβλίχου δὲ τοῦ καλοῦ, καθάπερ ἐφ' ὅσον ἔαρος, ἡμῖν τὰς ἐπιστολάς ἀντὶ χυλιδόρων πέμπουσιν· καὶ μήτε ἡμῖν εἶναι μηδέπω παρ' αὐτὸν ἰδεῖν, μήτ' αὐτῷ παρ' ἡμᾶς ἤξειν ἐξεῖναι. Τίς ἂν ἐκὼν εἶναι ταῦτα δέξαιτο, εἰ μὴ Θράξ τις ᾗ, καὶ Τηρέως ἀντάξιος;

Ζεῦ δνα! ἀλλὰ σὺ ῥῦσαι ἀπὸ Θρήκηθεν Ἀχαιοὺς·

Ποίησον δ' αἰδεῖν· δός δ' ὀφθαλμοῖσιν ιδεῖσθαι

ποτὲ τὸν ἡμέτερον Ἑρμῆν, καὶ τὰ τε ἀνάκτορα αὐτοῦ προσκεῖν, καὶ τοῖς ἔδεσιν ἐμφῶναι· καθάπερ τὸν Ὀδυσσεύα φασὶν, ὅτε ἐκ τῆς ἄλλης τὴν Ἰθάκην εἶδεν. Ἀλλ' ἐκείνον μὲν οἱ Φαίαις ἔτι καθεύδοντα, ὥσπερ τι φορτίον, ἐκδέμενοι τῆς νεῶς ἔχοντο· ἡμᾶς δὲ οὐδὲ ὕπνος αἰρεῖ, μέχρις ἂν εἰς τὸ μέγα τῆς

### LIII.

J A M B L I C H O

Philosopho.

O Jupiter! qui tandem bellum illud est, nos in Thracia media vivere, et in ejus cryptis hiemare, dum a praeclaro interim Jamblicho, tanquam orientali quodam vere, hirundinum ad nos loco litterae mittuntur; adeo ut neque ad illum nobis hucusque venire, nec ad nos illi proficisci licitum fuerit? Quis haec, nisi Thrax et Tereo dignus, aequo tandem animo patiatur?

Jupiter rex! age, libera e Thracia Achivos:

Induc vero serenitatem; da oculis intueri

aliquando Mercurium nostrum, atque et illius adyta salutare, et simulacra complecti: quemadmodum Ulyssem fecisse narrant, cum post diuturnos errores Ithacam revisit. At Phaeaces illo, cum adhuc dormiret, e navi mercis instar exposita, discesserunt: nos contra ne somnum quidem capimus, donec ingens orbis

οίκουμένης ὄφελος ἰδεῖν ἐγγένηται. Καί τοι σὺ μὲν τὴν ἐφ' ἡμῶν ὄλην ἐμέ τε, καὶ τὸν ἐταῖρον Σόπατρον εἰς τὴν Θράκην μετα-  
 νηνοχένοι προσπαίξεις· ἡμῖν δὲ, εἰ χρὴ τάληθές εἰπεῖν, ἕως ἄν  
 Ἰάμβλικος μὴ παρῇ, Κιμμερίων ἀχλὺς συνοικεῖ. Καὶ σὺ μὲν  
 δυοῖν δάτερον αἰτεῖς· ἢ ἡμᾶς παρὰ σέ ἥκειν, ἢ αὐτόν σε παρ'  
 ἡμᾶς ἀραμένονος ἔχειν. ἡμῖν δὲ τὸ μὲν ἕτερον εὐκτατόν τε ὁμοῦ  
 καὶ σύμφορον, αὐτοὺς ἐπαρελθεῖν ὥς σέ, καὶ τῶν παρὰ σοὶ  
 καλῶν ἀπολαῦσαι· τὸ δὲ ἕτερον, εὐχῆς μὲν ἀπάσης κρεῖττον.  
 Ἐπεὶ δὲ ἀδύνατόν σοι γε καὶ ἀξύμφορόν ἐστι, σὺ μὲν οἴκοι  
 μένειν, καὶ χαίρειν, καὶ τὴν ἡσυχίαν, ἣν ἔχεις, σώζειν· ἡμῖν  
 δὲ ὅ, τι ἂν θεὸς διδῇ, γενναίως οἴσομεν. Ἄνδρῶν γὰρ ἀγαθῶν  
 εἶναι φασι τὸ μὲν εὖελπι κεκτῆσθαι, καὶ τὰ δέοντα πράττειν·  
 ἔπεσθαι δὲ τοῖς ἀναγκαίοις τοῦ δαίμονος.

terrarum commodum fas sit aspicere. Tu vero joculari etiam  
 voluisti, cum diceres, me et sodalem meum Sopatrum trans-  
 portasse Orientem in Thraciam: atqui, si quod res est fateri  
 convenit, quamdiu abest Jamblichus, Cimmeriae tenebrae nobis  
 obversari videntur. Porro tu duorum alterum postulas; ut vel  
 ad te nos eamus, vel tu ad nos ipse venias. Quorum alterum,  
 ut ad te redeamus ac bonis tuis perfruamur, optandum nobis  
 est, atque utile; alterum voto omni praestantius est. Sed  
 quoniam facere illud non potes, neque rationibus tuis expedit;  
 tu domi te quidem contine, ac bene vale, et quam habes  
 quietem obtine: nos quicquid divinitus nobis acciderit, forti  
 animo perferemus. Nam proborum virorum hoc dicitur, bona  
 spe praeditum esse, atque officium suum facere; ad ea vero,  
 quae fatalis necessitas imposuerit, accommodare sese.

νδ'.

Ex amici litteris ansam arripit, ut de Echo garriat;  
respondendi studium significaturus.

Γεωργίῳ Καθολικῷ.

Ἡ μὲν ἡχώ θεὸς ἔστω, κατὰ σέ, καὶ λάλος· εἰ δὲ βούλει, καὶ Πανὶ σύζυγος. οὐ γὰρ διοίσομαι. Κἂν γὰρ ἐθέλῃ με διδάσκειν ἢ φέσεις, ὅτι ἐστὶν ἡχώ φωνῆς ἐς αἴρος πληξὶν ἀντίτινος ἡχή, πρὸς τοῦμπαλιν τῆς ἀκοῆς ἀντανακλωμένη· ὅμως, παλαιῶν ἀνδρῶν ἔτι καὶ νέων οὐκ ἔλαττον ἢ τῷ σφ' περὶδόμενος λόγῳ, θεὸν εἶναι τὴν ἡχώ δυσωποῦμαι. Τί γοῦν ἂν εἴῃ τοῦτο πρὸς ἡμᾶς, εἰ πολλῷ τῷ μέτρῳ τοῖς πρὸς σέ φιλικοῖς τὴν ἡχώ κῶμεν; Ἡ μὲν γὰρ οὐ πρὸς ἅπαντα, ὅ,τι ἂν ἀκούσῃ, μᾶλλον ἢ πρὸς τὰ ἔσχατα τῆς φωνῆς ἀντιφθέγγεται, καθάπερ ἐρωμένη περὶδωλὸς ἄκροις ἀντιφιλοῦσα τὸν ἐραστὴν τοῖς χεῖλεσιν· ἡμεῖς δὲ καὶ τῶν πρὸς σέ κατάρχομεν ἡδέως, καὶ αὐθις εἰς τὴν παρὰ τοῦ πρὸςκλησιν, οἷονεὶ σφαίρας δίκην, τὸ ἴσον ἀντιπέμπομεν. Ὡστε οὐκ ἂν φθάνοις αὐτὸς ἐνοχος ὢν οἷς γράφεις· καὶ σπαντὸν,

## LIV.

## GEORGIO CATHOLICO.

Esto vero, ita ut dicis, Dea quaedam, et loquax Echo: ac Panos adeo, si placet, conjux. Non enim repugnem. Nam tametsi natura nos docere conetur, Echo nihil aliud esse, nisi vocis ex aëris percussione respondentem ac resonantem imaginem, quae aurium ex adverso recipiatur ac refringitur; tamen eandem illam Echo Deam esse non magis tuo, quam veterum ac recentiorum omnium sermone ac sententia adducor, ut credam. Sed quid nostra illud interest, si in amore erga te longo a nobis Echo intervallo superatur? Haec enim, quicquid audierit, non ad omnia potius, quam ad vocis extrema respondet; sic tanquam praeparca quaedam amicula, quae amatorem suum summis tantummodo labris osculatur: nos vero cum libenter hoc tibi genere officii praeimus, tum abs te ipso provocati, velut in pilae ludo, par vicissim remittimus. Quocirca nunquam effugies, quin tutemet in iis, quae



ἀφ' ὧν πλέον λαμβάνων, ἐλάχιστον ἀντιδίδως, οὐχ ἡμᾶς, ἐν οἷς ἐπ' ἄμφω πλεονεκτεῖν σπεύδομεν, ἐς τὸ ὁμοιον τῆς εἰκόνης ἐγκρίνων. Πλήν ἂν τε ἴσῳ τῷ μέτρῳ διδῷς ὅπερ ἂν λάβης, ἂν τε μὴ· ἡμῖν ὅ,τι ἂν ἐξῇ παρὰ σοῦ λαβεῖν, ἡδὺν, καὶ πρὸς τὸ ὅλον ἀρκεῖν πιστεύεται.

νέ.

Condiscipulis quondam suis studium commendat litterarum  
ac philosophiae.

Εὐμενίῳ καὶ Φαριανῷ.

Εἴ τις ὑμᾶς πέπεικεν, ὅτι τοῦ φιλοσοφεῖν ἐπὶ σχολῆς ἀπραγμόνως ἐστὶν ἥδιον, ἢ λουσιντελέστερόν τι τοῖς ἀνθρώποις, ἡπατημένος ἐξαπατᾷ. Εἰ δὲ μένει παρ' ὑμῖν ἡ πάλαι προθυμία, καὶ μὴ, καθάπερ φλὸξ λαμπρὰ, ταχέως ἀπέσβη· μακαρίους ἔγωγε ὑμᾶς ὑπολαμβάνω. Τέταρτος ἐνιαυτὸς ἤδη παρελήλυθε, καὶ μὴν οὐτοσὶ τρίτος ἐπ' αὐτῷ σχεδόν, ἐξότε κεχωρίσμεθα ἡμεῖς ἀλλήλων. Ἡδέως δ' ἂν ἐσκεψάμην, ἐν τούτῳ πόσον τι προεληλύθατε. Τὰ δὲ ἐμὰ, εἰ καὶ φθεγγοίμην Ἑλληνιστὶ, θαν-

scribis, reus atque obnoxius tenearis: ac te ipsum, quatenus plura idem accipis, et quam minimum reddis; non utique nos, qui in ambobus superiores esse studemus, in illius imaginis similitudine reponas. Verumtamen sive eadem mensura reddis quod acceperis, sive non reddis; quicquid est, quod a te licet accipere, mihi hoc gratissimum est, et in solidum sufficere persuasum habeo.

## LV.

### EUMENIO ET PHARIANO.

Si quis est, qui vobis persuaserit, jucundius aliquid et utilius hominibus esse, quam in otio ac secure philosophari; falsus hic opinione vos fallit. Sin pristina in vobis adhuc alacritas perseverat, neque confestim, emicantis flammae instar, extincta est; equidem felices vos esse judico. Quartus jam annus abiit, ac tertius fere praeterea mensis, ex quo ab invicem sejuncti sumus. Quantum igitur toto illo interjecto tempore progressum habueritis, libenter inspexerim. Quod autem

μάζειν ἄξιον. οὕτως ἐσμὲν ἐκβεβαρβαρωμένοι διὰ τὰ χωρία. Μὴ καταφρονεῖτε τῶν λογιδίων, μηδὲ ἀμελεῖτε ῥητορικῆς, μηδὲ τοῦ ποιήμασιν ὁμιλεῖν. ἔστω δὲ τῶν μαθημάτων ἐπιμέλεια πλείων· ὁ δὲ πᾶς πόνος τῶν Ἀριστοτέλους καὶ Πλάτωνος δογμάτων ἐπιστήμη. Τοῦτο ἔργον ἔστω· τοῦτο κρηπὶς, Δεμέλιος, οἰκοδομία, στέγη· τᾶλλα δὲ πάρεργα, μετὰ μείζονος σπουδῆς παρ' ὑμῶν ἐπιτελούμενα, ἢ παρά τισι τὰ ἀληθῶς ἔργα. Ἐγὼ, ἢ τὴν θείαν δίκην, ὑμᾶς ὡς ἀδελφοὺς φιλῶν, ταῦτα ὑμῖν συμβουλεύω. γηγόνετε γάρ μοι συμφοιτῆται, καὶ πάντες φίλοι. Εἰ μὲν οὖν πεισθεῖητε, πλέον στέρξω· ἀπειθοῦντας δὲ ὀρῶν λυπήσμαι. Ἀόπη δὲ συνεχῆς εἰς ὃ ποτε τελευτᾶν εἶωθεν, εἰπεῖν παραιτοῦμαι οἰωνοῦ κρείττονος ἔνεκα.

id me attinet, mirum est, si vel Graece loqui possim: tantam ex regionibus istis barbariem contraximus. At vos neque oratorium studium contemnite; neque rhetoricam, aut poetarum lectionem negligite: sed ita tamen, ut in disciplinas ipsas vehementius incumbatis. Itaque labor omnis vester in Aristotelicorum Platoniorumque dogmatum scientia versetur. Vestrum hoc opus sit; hoc crepido, fundamentum, aedificium, tectum: reliqua sint accessionis instar; quae majore tamen a vobis studio, quam legitima opera ab nonnullis, elaborentur. Ego vero, per divinum jus fasque, vos tanquam fratres diligens, id vobis consilii dedi: utpote condiscipulis olim meis, et amicitia conjunctissimis. Quod si mihi hac in re parueritis, ego vos majori quodam amore complectar; sin minus responderitis, equidem res dolebo. Porro continuus dolor quem tandem exitum habeat, melioris ominis causa tacere malo.

νζ'.

Ad musicae studium Alexandriae promovendum non-  
nulla praecipit.

Ἐκδικίῳ.

Ἄξιόν ἐστιν, εἴπερ ἄλλον τινός, καὶ τῆς ἱεράς ἐπιμεληθῆναι μουσικῆς. Ἐπιλεξάμενος οὖν ἐκ τοῦ δήμου τῶν Ἀλεξανδρέων εἰς γεγονότας μειρακίσκους, ἀρτάβας ἐκάστῳ κέλευσον δύο τοῦ μηνός χορηγεῖσθαι. ἔλαιόν τε ἐπ' αὐτῷ, καὶ σίτον, καὶ οἶνον· ἐσθῆτα δὲ παρέξουσιν οἱ τοῦ ταμείου προεστώτες. Οὗτοι δὲ τέως ἐκ φωνῆς καταλεγέσθωσαν. Εἰ δέ τινες δύναιτο καὶ τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς εἰς ἄκρον μετασχεῖν, ἴστωσαν ἀποκείμενα πάντο μεγάλα τοῦ πόνου τὰ ἱπαθλα καὶ παρ' ἡμῶν. Ὅτι γὰρ πρὸ ἡμῶν αὐτοὶ τὰς ψυχὰς ἀπὸ τῆς θείας μουσικῆς καθαρθέντες δνήσκονται, πιστευτέον τοῖς προαποφαινομένοις ὁρθῶς ὑπὲρ τούτων. ὑπὲρ μὲν οὖν τῶν παιδῶν τοσαῦτα. Τοὺς δὲ νῦν ἀκροωμένους τοῦ μουσικοῦ Διοσκόρου, ποιήσον ἀντιλαβέσθαι τῆς τέχνης προθυμότερον· ὥς ἡμῶν ἐτοιμῶν, ἐπὶ ὅπερ ἂν ἐθέλωσιν αὐτοῖς σνῆρασθαι.

## LVI.

## E C D I C I O.

Si qua res est studio nostro curaque digna, ejusmodi esse sacra musica videtur. Tu igitur ex Alexandrinorum populo delectis bonae indolis adolescentulis, menstruas in singulos artabas duas erogari praecipe; nec non oleum, frumentum, et vinum: vestem porro praebebunt aerarii praefecti. Atque illi quidem interim ex voce conscribantur. Quod si aliqui perfecte artem illam consequi potuerint, sciant haud mediocria sibi laboris illius praemia etiam a nobis esse constituta. Nam quod, citra nostra illa praemia, non mediocre fructum divinae operae musicae ex animorum suorum purgatione percepturi sint, persuadent illi, qui olim recte hac de re statuerunt. De pueris igitur ita praecipimus. Jam vero quod ad musici Dioscori discipulos attinet, fac ut artem illam studiosius addiscant. Nos enim ad illos, quacumque in re voluerint, juvandos parati sumus.

νς.

Litteras etiamsi breves breviter poscit.

Ἐπιδίδω φιλοσόφῳ.

Ἔστι καὶ μικροῦ γράμματος ἡδονὴ μείζων, ὅταν ἡ τοῦ γρά-  
 φοντος εὖνοια μὴ τῇ τῆς ἐπιστολῆς σμικρότητι μᾶλλον, ἢ τῇ  
 τῆς ψυχῆς μεγέθει μετρηῇται. Εἰ δὲ δὴ καὶ νῦν βραχεία τὰ τῆς  
 προσήσεως ἐφ' ἡμῶν γένηται, μὴδ' οὕτω τὸν ἐπ' αὐτοῖς πόδον  
 τεμνερῶσθ'· ἀλλ' εἰδὼς ἐφ' ὅσον ὁ παρ' ἡμῶν ἔρως ἐπὶ σοὶ  
 ἵσταται, τῇ μὲν τοῦ γράμματος βραχύτητι συγγνώμην νέμε,  
 τοῖς ἴσοις δὲ ἡμᾶς ἀμείβεσθαι μὴ κατόκνει. Πᾶν γὰρ ὅ, τι ἂν  
 ἰδῶς, καὶ μικρὸν ἢ, παντὸς ἀγαθοῦ γνώρισμα παρ' ἡμῖν σώζει.

νή.

Obeliscum lapideum ab Alexandrinis poscit. Quos po-  
 testate remuneratur, aeream statuam erigendi.

Ἰουλιανὸς Ἀλεξανδρεῦσιν.

Ὅβελδὸν εἶναι παρ' ὑμῖν ἀκούω λίθινον εἰς ὕψος ἱκανὸν ἡρμέ-  
 νον, ἐπὶ τῆς ἡϊόνογ, ὥσπερ ἄλλό τι τῶν ἀτιμοτάτων, ἐρριμμέ-

## LVII.

## E L P I D I O

Philosopho.

Affert et epistola parva voluptatem majorem, cum ejus, qui  
 scripsit, benevolentiam non parvitate potius epistolae, quam  
 animi magnitudine metimur. Quamobrem si haec salutatio  
 paulo a nobis brevior instituatur, noli de nostro in te studio  
 conjecturam ex ea re facere. Imo vero cum meus amor in te  
 quam vehemens sit, optime noris, litterarum brevitati sic  
 ignoscas velim, ut sine ulla cunctatione vicissim rescribas.  
 Quicquid enim a te in nos profectum fuerit, id, etsi parvum  
 est, boni specimen omnis apud nos obtinet.

## LVIII.

## JULIANUS ALEXANDRINIS.

Obeliscum apud vos esse audio lapideum, in magnam alti-  
 tudinem exstructum; despici tamen, et, ut quid vile, jacere

νον. Ἐπὶ τούτῳ ἐναυπήγησε σκάφος ὁ μακαρίτης Κωνσταντίος, ὡς μετὰ ξὺν αὐτὸν εἰς τὴν ἐμὴν πατρίδα Κωνσταντίνου πόλιν. Ἐπεὶ δὲ ἐκείνῳ συνέβη, θεῶν ἐδελόντων, ἐνθάδ' ἐκεῖσε πορευθῆναι τὴν εἰμαρμένην πορείαν, ἡ πόλις ἀπαιτεῖ παρ' ἐμοῦ τὸ ἀνάδημα· πατρὶς οὐσά μου, καὶ προσήκουσα πλέον ἥπερ ἐκείνῳ. Ὁ μὲν γὰρ αὐτὴν ὡς ἀδελφὴν, ἐγὼ δὲ ὡς μητέρα φιλῶ· καὶ γὰρ ἐγενόμην παρ' αὐτῇ καὶ ἐτράφην ἐκεῖσε, καὶ οὐ δύναμαι περὶ αὐτὴν ἀγνωμονῆσαι. Τί οὖν; ἐπειδὴ καὶ ὑμᾶς οὐδὲν ἔλαττον τῆς πατρίδος φιλῶ, δίδωμι καὶ παρ' ὑμῖν ἀναστῆναι τὴν χαλκῆν εἰκόνα. Πεποιήται δὲ ἐναγχος ἀνδριᾶς τῷ μεγέθει κολοσσικῶς, ὃν ἀναστήσαντες ἔξετε ἀντὶ ἀναδήματος λιθίνου χαλκοῦν ἀνδρὸς, οὃ φατε ποθεῖν εἰκόνα καὶ μορφήν, ἀντὶ τριγώνου λίθου χαράγματα ἔχοντος Αἰγύπτια. Καὶ τὸ λεγόμενον δὲ, ὥς τινὲς εἰσιν οἱ θεραπεύοντες καὶ προσκαδεύοντες αὐτοῦ τῇ κορυφῇ, πάννυμι πεῖθει χρῆναι, τῆς δεισιδαιμονίας ἕνεκα ταύτης, ἀπάγειν αὐτόν. Οἱ γὰρ δεόμενοι τοὺς καδεύοντας ἐκεῖ, πολλοῦ μὲν ῥύπου, πολλῆς δὲ ἀσελγείας περὶ τὸν τόπον, ὡς ἔτυχεν, οὐσης, αὐτὲ πρὸς αὐτὸν αὐτὸν δεῖον εἶναι, καὶ διὰ τὴν τῶν προσεχόντων αὐτοῦ

in littore. Eum Divus Constantius instructo navigio Constantinopolim, patriam meam, advehi praeceperat. Sed quandoquidem ille, Diis ita volentibus, fatalem istinc ad plures migrationem migravit, exigit a me eadem civitas donarium: quam ipsa mihi sit patria, adeoque majore mihi, quam illi, necessitudine conjuncta. Ille namque eam ut sororem, at ego matrem amo: in ejus enim solo primum steti in lucem editus; illic altus educatusque sum; nec fieri ulla ratione potest, ut in illam ingratus unquam videar. Quid igitur? quoniam et vos non minus quam patriam amo, do, ut et apud vos aereum erigatur simulacrum. Facta est autem nuper statua colossea magnitudine, quam vos erigentes habebitis pro lapideo donario aereum; viri, cujus simulacrum et formam desiderare dicitis, pro triangulo lapide Aegyptiis notis inscripto. Et, quod vulgo fertur, quosdam esse Therapeutas, qui obelisci hujus vertici indormiant, valde mihi persuadet, ob hujusmodi superstitionem oportere ipsum abduci. Nam qui inspiciunt indormientes ibi, multasque sordes ac flagitia loco, ut casus tulit, circumfusa, illum minime arbitrantur quid divinum esse; et propter eorum,

δυσιδαιμονίαν ἀπιστότεροι περὶ τοὺς θεοὺς καθίστανται. Δι' αὐτὸ δὴ οὖν τοῦτο καὶ μᾶλλον ὑμῖν προσήκει συνεπιλαβέσθαι, καὶ πέμψαι τῇ ἐμῇ πατρίδι τῇ ξενοδοχόσῃ καλῶς ὑμᾶς, ὅτε εἰς τὸν Πόντον εἰσπλεῖτε, καὶ ὥσπερ εἰς τὰς τροφάς, καὶ εἰς τὸν ἐκτὸς κόσμον συμβάλλεσθαι. Πάντως οὐκ ἄχαρι καὶ παρ' αὐτοῖς ἰστάναι τι τῶν ὑμετέρων, εἰς δ' προσπλέοντες τῇ πόλει μετ' ἡφροσύνης ἀποβλέψετε.

νδ'.

Perstringitur sycophanta ob delicta quaedam et probra dictorum, quibus Julianum Imperatorem laeserat.

Insuper imperitia styli graeci exprobratur.

Δ ι ο ν υ σ ι ο ς.

Ἀμείνων ἦσθα σιωπῶν πρότερον, ἢ νῦν ἀπολογούμενος. Τί ἦν; οὐδὲ γὰρ ἰλοιδοροῦ τότε, καὶ τοι διανοούμενος ἴσως αὐτό· πρὶ δὲ ὥσπερ ὠδίνων τὴν καθ' ἡμῶν λειδορίαν ἄδρουν ἐξέχεας. Ἡ γὰρ οὐ χρεὶ με καὶ λειδορίαν αὐτὸ καὶ βλασφημίαν νομίζειν, ὅτι με τοῖς ἑαυτοῦ φίλοις ἐπέλαβες εἶναι προσόμοιον; ὧν ἑκατέρῃ

qui saxo eidem immorantur, superstitionem, minus de Diis credunt. Idcirco igitur magis etiam vobis convenit incoeptum adjuvare, saxumque illud ad patriam meam mittere, quae vos honesto excipere solet hospitio, quando in Pontum navigatis, et quemadmodum annona deferenda, ita et externo urbis ornatu augendo opem vestram conferre. Neque omnino vobis ingratum erit, apud nos ipsos aliquid vestrum extare, in quod, quum ad urbem adnavigatis, cum hilaritate in posterum respiciatis.

LIX.

D I O N Y S I O.

Rectius faciebas prius, cum taceres, quam nunc, quum te instituis defendere. Quid igitur? Neque enim ullam tunc inferbas injuriam, etsi illam fortasse meditabare; nunc autem, veluti pariendi dolores patiens, contumeliam in nos gnaviter effudisti. Annon enim oportet me contumeliam et blasphemiam interpretari, quod me tuis amicis adsimilem esse existimas?

δέδωκας σεαυτὸν ἀκλῆτον, μᾶλλον δὲ τὸ μὲν ἀκλῆτον τῷ προτέρῳ, τῷ δευτέρῳ δὲ ἐνδείξαμένῳ μόνον, ὅτι σὲ συνεργὸν ἐδέλει προσλαβεῖν, ὑπήκουσας. Ἄλλ' εἰ μὲν ἐγὼ προσόμοιός εἰμι Κῶν ὅταντι καὶ Μαγνητίῳ, τὸ πρᾶγμα αὐτό, φασί, δείξει· σὺ δ' ὅτι, κατὰ τὸν Κωμικόν,

σαυτὴν ἐπαινείς, ὥς περ Ἀστυδάμας, γύναι·

πρόδηλόν ἐστιν ἐξ ὧν ἐπέστεilas. Ἡ γὰρ ἀφοβία, καὶ τὸ μέγα θράσος, καὶ τὸ, εἰδ' ἐμὲ γνοίης, οἶός εἰμι, καὶ πάντα ἀπλῶς τὰ τοιαῦτα· βαβαί, πηλίκου κτίπου καὶ κόμπου ῥημάτων ἐστίν! Ἄλλα καὶ πρὸς τῶν Χαρίτων καὶ τῆς Ἀφροδίτης, εἰ τολμηρὸς οὕτως καὶ γενναῖος, τί καὶ τρίτον εὐλαβήδης, ἂν δὲ προσκρούειν; Οἱ γὰρ τοῖς κρατοῦσιν ἀπεχθανόμενοι, τὸ μὲν κουφώτατον καὶ, ὥς ἂν εἴποι τις, ἡδιστον τῷ γε νοῦν ἔχοντι τοῦ πράγματος ἔχειν ταχέως ἀπαλλάττονται· μικρὰ δὲ εἰ χρὴ προσζημιωθῆναι, περὶ τὰ χρήματα πταίοουσι· τὸ δὲ κεφαλαιὸν ἐστὶ τῆς ὀργῆς καὶ τὸ παθεῖν, φασί, τὰ ἀνήκεστα, τὸ ζῆν προέσθαι. Τούτων δὴ πάντων ὑπερορῶν, ὅτι καὶ τὸν ἰδίως \* ἐπὶ γνῶκας· καὶ τὸν κοινῶς καὶ γενικῶς ἀνδρῶπον ἐφ' ἡμῶν ὀψιμαδῶν ἀγνοούμενον, ἀνδ' ὅτου, πρὸς τῶν θεῶν, εὐλαβεῖσθαι ἔφης, μὴ

quorum utrique tu te invocatum obtulisti, maxime autem priori invocatum, alteri vero tantum annuenti tuam sibi gratam fore operam, obedientissime paruisti. Caeterum, an ego sim Constanti et Magnentio similis, res ipsa, quod ajunt, indicabit: quod vero tu, juxta Comicum, *te ipsam laudas, velut Astydamas, mulier*; id ex iis, quae scripsisti, liquet. Omnia enim illa, *imperterrita mens*, et *ingens audacia*, itemque illud, *Utinam me nosset qualis sim*, et caetera deinceps ejusmodi, papae! ut personantia sunt, et tumida turgidaque. Sed Gratias testor et Venerem, si ita audax es et generosus, quid adeo metuebas tertia vice ne collidere esset necesse? Qui enim Principum incurrerunt odium, promte a munere, quod habent, discedunt; id quod facillimum sapientique, ut ita dicam, suavissimum: sin leve insuper oporteat damnum sustinere, parvam opum jacturam faciunt: summus autem irae effectus est pati supplicium et vita cedere. Haec omnia tu facis flocci, qui et proprie tibi faventem abnegasti; et ex communi ac generali captu hominem, quem nos scilicet tardi studiorum cum ignarissimis novimus, cur,

τρίτον προεκρούσης; Οὐ γάρ δὴ πονηρὸν ἐκ χρηστοῦ σε ποιήσω, χαλεπήνας ἐγώ. ζηλωτὸς γάρ ἦν ἐν δίκῃ τοῦτο δυνάμενος· ἡ γάρ, ὥς φησι Πλάτων, καὶ τοῦναντίον οἷός τε ἦν ἄν. Ἀδеспότου δὲ τῆς ἀρετῆς οὐσης, ἐχρῆν ἐπολογίζεσθαι μηδὲν τῶν τοιούτων. Ἄλλ' οἷε μέγα τὸ πάντας μὲν βλασφημεῖν, πᾶσι δὲ ἀπλῶς λοιδορεῖσθαι, καὶ τὸ τῆς εἰρήνης τέμενος ἀποφαίνειν ἐργαστήριον. Ἡ τοῦτο νομίζεις ὅπερ τῶν παλαιῶν ἀμαρτημάτων ἀπολογεῖσθαι πρὸς ἅπαντας, καὶ τῆς πάλαι ποτὲ μαλακίας παραπέτασμα τὴν νῦν ἀνδρείαν εἶναι σοι; Τὸν μῦθον ἀκήκοας τὸν Βαβρίου· Γαλῆ ποτ' ἀνδρὸς εὐπρεποῦς ἐρασθεῖσα· τὰ δὲ ἄλλα ἐκ τοῦ βιβλίου μάνθανε. Πολλὰ εἰπὼν, οὐδὲνα ἂν πείσης ἀνδρώπων, ὥς οὐ γέγονας ὅπερ οὖν γέγονας, καὶ οἷον πολλοὶ πάλαι σε ἠπίσταντο. Τὴν νῦν δὲ ἀμαθίαν καὶ τὸ θράσος οὐ φιλοσοφία, μὰ τοὺς θεοὺς, ἐνεποίησέ σοι· τοῦναντίον δὲ ἡ διπλῆ κατὰ Πλάτωνα ἄγνοια. Κινδυνεύων γὰρ εἰδέναι μηδὲν, ὥς οὐδὲ ἡμεῖς, οἷε πάντων εἶναι σοφώτερος, οὐ τῶν νῦν ὄντων, ἀλλὰ καὶ τῶν γεγονότων, ἴσως δὲ καὶ ἐσομένων. οὕτω σοι πρὸς ἐπερβολὴν ἀμαθίας τὰ τῆς οἰκίσεως ἐπέδωκε.

per Deos, metuere dixisti, ne tertia vice collideres? Non enim profecto, si tibi succenseam, ex bono malum facturus sum; quod qui posset facere, in pretio habendus merito esset. Idem enim, ut est apud Platonem, posset etiam contrarium efficere. Sed libera res cum sit virtus, nihil tale cogitare te oportebat. Tū vero magnum putas omnes petere maledictis, ac de omnibus promiscue detrabere, et ex pacis delubro facere officinam armorum. An id putas, quaecunque a te pridem sunt peccata, facile apud omnes excusari purgarique, et nupera fortitudine umbram mollitiei pristinae obduci? Fabulam audivisti Babrii: *Mustela quondam amore capta formosi*; caetera e libro discere. Quamvis multa dicas, nemini tamen persuadebis unquam, te eam non fuisse qui fueris, et qualem te permulti jam pridem norunt. Nunc autem inscitiam tibi ac temeritatem non philosophia, Deos testor, attulit, sed potius duplex, ut ait Plato, ignorantia. Quum enim nihil propemodum scias, quod et nos de nobis ipsi fatemur, autumas te sapientiore esse omnibus, qui sunt, qui fuerunt, quique futuri sunt posthac; tantum in te stoliditatis de tua opinione exuberat.



Ἄλλὰ σοῦ μὲν ἔνεκα, καὶ ταῦτα τῶν ἱκανῶν εἰρηταί σοι κλεία.  
 Δεῖ δὲ ἴσως ἀπολογησασθαι διὰ σε καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅτι προχί-  
 ρως ἐπὶ κοινωρίαν σε παρεκάλεσα πραγμάτων. Οὐ πρῶτος, οὐδὲ  
 μόνος ἔκαδον, ὦ Διονύσιε. Ἐξηπάτηκε καὶ Πλάτων αὖ σὺς  
 ὁμώνυμος· ἀλλὰ καὶ ὁ Ἀθηναῖος Κάλλιππος. Εἰδέναι μὲν γὰρ  
 αὐτόν φασι ποτηρὸν, τηλικαύτην δὲ ἐν αὐτῷ τὸ μέγεθος κακίας,  
 οὐδὲ ἑλπίσαι πώποτε. Καὶ τί δὴ χρὴ λέγειν ὅπερ τούτων, ὅπως  
 καὶ τῶν Ἀσκληπιαδῶν ὁ κράτιστος Ἰπποκράτης εἶφη· ἴσφηλας  
 δέ μου τὴν γνώμην αἰ περὶ τὴν κεφαλὴν ῥαφαί; Εἰ  
 ἐκείνοι μὲν ἐπὶ ὧν ἔδεσαν ἐξηπατοῦντο, καὶ τὸ τεχνικὸν ἐλά-  
 θανε τὸν ἱατρὸν θεωρήμα· θανατοῦν δὲ, εἴπερ Ἰουλιανὸς,  
 ἀκούσας ἐξαίφνης ἀνδρίζεσθαι τὸν Νειλῶν ἢ Διονύσιον, ἐξηπα-  
 τήθη; Ἀκούεις ἐκείνον τὸν Ἥλειον Φαίδωνα, καὶ τὴν ἱστορίαν  
 ἐπίστασαι· εἰ δὲ ἀγνοεῖς, ἐπιμελίστερον πολυπραγμόνησον. ἤδη  
 δὲ σὺ ἐρῶ τοῦτο. Ἐκεῖνος ἐνόμιζεν, ἀνίατον οὐδένα τῇ φιλο-  
 σοφίᾳ· πάντας δὲ ἐκ πάντων ἐπ' αὐτῆς καδαίρεσθαι βίων, ἐπι-  
 τηδευμάτων, ἐπιθυμιῶν, πάντων ἀπαξιαπλῶς τῶν τοιούτων.  
 Εἰ γὰρ τοῖς εὖ πεφυκόσι καὶ καλῶς τετραμμένοις ἐπὶ ἥρκει μόνον,  
 οὐδὲν ἦν θανατοῦν τὸ κατ' αὐτήν· εἰ δὲ καὶ τοσούτῳ διακρί-

Sed haec tibi quidem propter te dicta plus satis. Verum  
 mihi pluribus fortean apud alios agendum est, quod tam im-  
 considerate te ad rerum gerendarum societatem vocavi. Nec  
 primus ego, nec solus indigna sum passus, Dionysi. Decipit  
 et Platonem cognominis tibi Dionysius; imo etiam Callippus  
 Atheniensis: quem non ignorasse quidem se ait esse nauci,  
 tanta vero malitia hominem nunquam sperasse. Et quid hic  
 moror? nonne et medicorum praestantissimus Hippocrates disit  
 opinionem meam suturae capitis sefellerunt? At illi quidem im-  
 iis, quae nosse apprime debuerant, decepti sunt, medicumque  
 latuit artis suae regula. Mirum vero, si et Julianus audiscit  
 Nilotem aut Dionysium subito virum extitisse, deceptus est?  
 Audis Eleum illum Phaedonem, et historiam nosti: sin secus,  
 accuratius inquire; nec enim dicam. Putabat ille neminem  
 esse tam probe affectum, quem philosophia non curaret, omnes  
 que illius ope libidines, cupiditates, affectus atque, ut uno  
 semel verbo dicam, cuncta hujusmodi tolli facillime posse.  
 Nam si bene et feliciter natos solum juvat, quid magnum philo-

νοὺς ἀνάγει πρὸς τὸ φῶς, δοκεῖ μοι διαφερόντως εἶναι θανσιον. Ἐκ τούτων ἡ περὶ σέ μοι κατ' ὀλίγον γνώμη, ὥς ἴσασιν θεοὶ πάντες, ἔρρεπεν ἐπὶ τὸ βέλτιον. Οὕτω γοῦν οὐδὲ ἐν πρώτῳ, οὐδὲ ἐν δευτέροις τῶν κρατίστων ἐδέμην ἀνδρῶν τὸ κατὰ Ἐπίστασαι ἴσως αὐτό· εἰ δὲ ἀγνοεῖς, τοῦ καλοῦ Συμμάκῳ πυνθάνου. πέπεισμαι γάρ, ἐκείνος ὅτι οὔποτε ἂν ἐκῶναι ψεύσαιτο, τὰ πάντα ἀληθίζεσθαι πεφυκώς. Εἰ δὲ ἀγαθός ὅτι μὴ πάντων σε προετιμήσαμεν, ἐγὼ μὲν ἑμᾶντοῦ, ὅτι καὶ ἐν ἐσχάτοις ἔταξα, μέμφομαι· καὶ χάριν οἶδα τοῖς θεοῖς σι τε καὶ πάσαις, οἱ κοινωνῆσαι καὶ φίλους ἡμᾶς πραγμάτων εἶσθαι διεκώλυσαν. Καὶ γὰρ εἰ πολλὰ περὶ τῆς φήμης οἱ ζηταὶ φασιν ὥς ἔστι θεός, ἔστω δὲ, εἰ βούλει, δαιμόνιον· ἐπὶ τὸ τῆς φήμης οὐ πάντῃ προσεκτέον αὐτῇ· διότι πέφκε τὸ μόνιον οὐ πάντα καθαρὸν οὐδὲ ἀγαθὸν τελείως, ὥς τὸ τῶν ὦν εἶναι γένος, ἀλλ' ἐπικοινωνεῖ πως καὶ πρὸς θάτερον. Εἰ ὅπερ τῶν ἄλλων δαιμόνων οὐ θέμις τοῦτο φάναι, περὶ τῆς φήμης οἶδ' ὅτι λέγων, ὥς πολλὰ μὲν ψευδῶς, πολλὰ δὲ ἀληθῶς γέλλει, οὔποτε ἂν αὐτὸς ἀλοίην ψευδομαρτυρίων.

phia habet? si vero homines usque adeo corruptos valet ducere ad lucem, hoc inprimis esse admirabile mihi videtur. que exinde quoque paullatim de te, ut norunt omnes Dii, elius sentire coepi. Neque tamen sic in primo te nec in cundo praestantium virorum numero computavi, quod ipse rteam nosti: si ignoras, sciscitare ex optimo Symmacho. rto enim scio non se turpi mendacio contaminaturum, qui apte natura verum dicere consuevit. Si vero aegre fers quod n omnibus a me praelatus es, ego mihi ipsi indignor quod non in postremis habui; gratiasque ago Diis et Deabus inibus, qui me prohibuerunt, ne propius communicaremus negotiorum conjunctione fieremus amici. Etsi enim multa fama dicuntur a poetis, quod Dea sit, sit potius daemonium; quidem famae non est per omnia fides tribuenda. Est enim monium non purum bonumque per omnia, qualis Deorum itura esse consuevit; sed ab sequiore parte etiam quodammodo participat. Quod si de aliis non fas sit affirmare daemobus, de fama novi dicentem, quod falso multa, multa vere tnciat, me nunquam falsi argutum iri testimonii.

Ἄλλὰ τὴν παρρησίαν τὴν σὴν οἶε τεττάρων εἶναι ὀβολῶν, τὸ λεγόμενον, ἄξιαν. Οὐκ οἶσθ' ὅτι καὶ Θερσίτης ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ἐπαρρησιάζετο; καὶ Ὀδυσσεὺς μὲν αὐτὸν ὁ συνετώτατος ἔκαιε τῷ σκῆπτρῳ· τῷ δὲ Ἀγαμέμνονι τῆς Θερσίτου παρρησίας ἤττον ἔμελεν, ἢ χελώνη μυιῶν, τὸ τῆς παροιμίας; Πλὴν οὐ μέγα ἔργον ἐστὶν ἐπιτιμᾶν ἄλλοις, ἑαυτὸν δὲ ἀνεπιτίμητον παρασχεῖν. Εἰ δέ σοι ταύτης μέτεστι τῆς μερίδος, ἐπίδειξον ἡμῖν Ἄρ' ὅτε νέος ἦσθα, καλὰς ἰδωκας περὶ σαντοῦ τοῖς πρεσβυτέροις ὁμιλίας. ἀλλ' ἐγὼ, κατὰ τὴν Εὐριπίδειον Ἥλεκτραν, καὶ τοιαύτας σιγῶ τέχας. Ἐπεὶ δὲ ἀνὴρ γέγονας καὶ στρατοπέδῳ παρεβάλες, ἔπραξας ὅπως πρὸς τοῦ Διδὸς ἐπὲρ τῆς ἀληθείας φῆς, προσκρούσας ἀπηλλάχθαι. Ἐκ τίνων τοῦτο ἔχων δεῖξαι, ὥς περ οὐ πολλῶν καὶ πονηροτάτων, ἐφ' ὧν περ καὶ αὐτὸς ἀπηλλάχθης, ἐκτοπισθέντων. Οἷ τοῦτο ἐστίν, ὃ συνετώτατε Διονύσιε, σπουδαίου ἀνδρὸς καὶ σώφρονος, ἀπεχθόμενον ἀπελθεῖν τοῖς κρατοῦσιν. Ἦσθα δὲ ἂν βελτίων, εἰ τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τῆς πρὸς ἑαυτὸν συνομίας ἀπέφηνας ἡμῖν μετριωτέρους. ἀλλὰ τοῦτο μὲν οὐ κατὰ σέ, μὰ τοὺς θεοὺς, οὐδὲ κατὰ μυρίους ἄλλους, ὅσοι ζηλοῦσι τὸν σὸν τρόπον. Πέτραι γὰρ πέτραις, καὶ λίθοι λίθοις

Verum tu tuam libertatem in dicendo quatuor, quod dicitur, obolorum pretio aestimas. An nescis, quod et Thersites inter Graecos libertate in dicendo utebatur? quem sceptro percussit Ulysses sapientissimus: Agamemnoni autem minus curae erat Thersitae maledicentia, quam, ut est in proverbio, muscas teatudo curat. Non magnum negotium est alios reprehendere, sed aliis sese inculpatum et irreprehensibilem praeberē: quod si tibi contigit, age, id nobis demonstrato. Scilicet juvenis cum esses, bellas de te praeuisti fabulas senioribus: ego tamen cum Euripidea Electra tales *casus silentio praetereo*. At vir factus, quando adversus hostes res gerenda erat, fecisti profecto quod de veritate ais, obviam illis datus retrocessisti. Quibus hoc possum testibus demonstrare? non e vulgo nec levissimis, sed a quibus ipse es repulsus, qui ex locis illis ad nos venerant. Illud strenui prudentisque viri non est, cordatissime Dionysi, discedere principibus invisum infensumque: at tum esses melior, si tua consuetudine et familiaritate homines nobis reddidisses sapientiores. Sed hoc tibi nunquam, neque aliis mille tui

μειράκιον Ἑρμόλαος ὀνειδισεν; ἢ τοῦτο μὲν οὐδεὶς οὕτως ἐστὶν ἀνόητος, ὥς ἔποροῦσαι περὶ σοῦ· τοῦναντίον δὲ καὶ ὅπερ ἀπα-  
 δέρετο παθῶν Ἑρμόλαος, καὶ διόπερ διανοεῖτο τὸν Ἀλέξανδρον, ὡς φασιν, ἀποκτείνει, τοῦτο δὲ οὐδεὶς ὅστις πεπεισμένος ἐστὶ  
 ἔστι περὶ σοῦ. Πολλῶν δὲ ἐγὼ, νῆ τοὺς θεοὺς, καὶ σφόδρα σὶ φαμένων φιλεῖν, ἀκήκοα πολλὰ ὑπὲρ ταύτης ἀπολογουμένων τῆς ἁμαρτίας· ἤδη δὲ τινος καὶ ἀπιστοῦντος. ἀλλ' οὗτός ἐστι ἢ μία χελιδὼν· οὐ ποιεῖ τὸ ἔαρ. Ἀλλ' ἴσως ἐκαῖδεν Ἀλέξανδρος ἐφθη σοι μέγας, ὅτι Καλλισθένη μὲν ἀπέκτεινε πικρῶς, Κλεῖτας δὲ αὐτοῦ τῆς παροιρίας ἔργον ἐγένετο, Φιλώτας τε καὶ Παρμενίων. [καὶ τὸ Παρμενίωνος παιδίον.] Ἐπειτα τὰ περὶ τὸν Ἑκτορα τὸν ἐν Αἰγύπτῳ τοῦ Νείλου ταῖς δίαις ἢ ταῖς Εὐφράτου, (λέγεται γὰρ ἐκάτερον) ἐναποπνιγέнта, καὶ τὰς ἄλλας αὐτοῦ παιδιάς σιωπῶ, μὴ βλασφημεῖν ἄνδρα δόξαιμι, τὸ κατορθώμενον μὲν οὐδαμῶς ἔχοντα, κράτιστον μὲντοι τὰ πολεμικὰ στρατηγόν· ὃν σὺ κατὰ τὴν προαίρεσιν καὶ κατὰ τὴν ἀνδρίαν ἔλαττον μετέχεις, ἢ τριχῶν ἰχθύες. Ἄκουε δὲ τῆς παραινήσεως, μὴ λίαν ὀργίλως·

Οὐ τοι, τέκνον ἐμὸν, δέδοται πολυμήτῃ ἔργα.

puer Hermolaus exprobravit? Nemo autem ita desipit, ut istud de te suspicetur; contrarium vero, et de quo graviter conquerabatur affectus verberibus Hermolaus, quam ob causam quoque ajunt Alexandrum voluisse occidere: hoc nemo est qui de te non sit persuasus. Ex multis ego, Deos testor, et qui vehementer te ajebant a se diligi, audiavi multa pro hoc scelere a te removendo disputare; erat etiam aliquis, qui negaret se illud credere. Sed una hirundo ille fuerit, quae ver non facit. At enim fortasse ideo magnus tibi Alexander visus est, quod Callisthenem crudeliter interfecit, quod Clitum per temulentiam, quod Philotam et Parmenionem (et Parmenionis filium). Tum quae Hectorem attinent in Nili Aegyptii fluctibus vel Euphratis (utrumque enim fertur) suffocatum, et alios ejus lusos omitto; ne contumeliosus in virum videar, qui morum quidem rectitudine neutiquam conspicuus fuit, in bello autem praeclarissimus dux. Quorum utrorumque, et virtutis studii et fortitudinis, minus etiam est in te, quam comarum in piscibus. Audi, vero quod te monebo, nec ira tibi mentem efferat:

Non tibi, nata, datum est armorum laude lucere.

τὸ δὲ ἐξῆς οὐ παραγράφωμαι. αἰσχύνομαι γάρ, νῆ τοὺς θεοὺς. Ἄξιόν μέντοι σε προσπακούειν αὐτό. καὶ γὰρ εὖλογον ἔπαισθαι τοῖς ἔργοις τοὺς λόγους, ἀλλὰ μὴ φεύγειν τὰ ῥήματα τὸν μηδὰ μὸς διαπαιφευγότα ἔργον.

Ἄλλ' ὁ τὴν Μαγνητίου καὶ Κωνσταντος ὁσίαν αἰσχυνόμενος, ἀνθ' ὅτου τοῖς ζῶσι πολεμεῖς, καὶ τοῖς ὁπασσὺν βελτίστοις λοιδορεῖ; πότερον ὅτι μᾶλλον ἐκείνοι δύνανται τῶν ζώντων ἀμύνησθαι τοὺς λοιποὺντας; Ἀλλὰ σοὶ τοῦτο οὐ προσῆκε λέγειν. εἰ γάρ, ὥς γράφεις, θαρραλειώτατος. Ἀλλ' εἰ μὴ τοῦτο, τυχὸν ἕτερον, ὥσπερ οὐκ αἰσθανομένους ἐπισκώπτειν; Ἰσως οὐ βοῶλει. Τῶν ζώντων δὲ ἄρα τίς οὕτως εὐχίδης ἐστίν, ἢ μικρόψυχος, ὃς ἀξιόσκειν ἂν αὐτοῦ παρὰ σοὶ λόγον εἶναι τινα, καὶ οὐ βουλήσεται μάλιστα μὲν ἀγροεῖσθαι παρὰ σοῦ παντάπῃσιν, εἰ δ' ἀδόξατον εἶη, λοιδορεῖσθαι παρὰ σοῦ μᾶλλον, καθάπερ ἐμοὶ νῦν, ἢ τιμᾶσθαι; Μήποτε οὕτω κακῶς φρονήσασαιμι, μήποτε τῶν παρὰ σοῦ μᾶλλον ἐπαίνων ἢ ψόγων ἀντιποιησαίμην.

Ἄλλ' αὐτὸ τοῦτο τὸ γράφειν πρὸς σέ δακνόμενον τυχὸν Ἰσως ἐστίν; Οὐ μὰ τοὺς θεοὺς τοὺς σωτήρας, ἀλλ' ἐπικρόπτοντος ἄγαν αὐδάδην, καὶ τὴν θρασύτητα, καὶ τὴν ἀκολασίαν τὴν τῆς γλώτ-

Quae apud Poëtam sequuntur, non adscribo; nam profecto pudore cohibeor: velim tamen ea cogitatione tua suppleri, cum rationi sit congruens rebus verba subsequi, eumque, qui rem neutiquam refugit, nec verba debere aliena a se putare.

Sed qui Magnentii et Constantis manes revereris, cur oppugnas viventes, et optimis quibusque convitiaris? Num quod illi superstitibus amplius possunt ulcisci injurias? Quod tamen tibi affirmare neutiquam convenit, si quidem, ut scribis, es audentissimus. Sed si hoc non valeat, alterum fortasse, quod illos tanquam non sensuros derides. Sed non opinor hoc volueris. Ex viventibus autem quis ita est stolidus aut pusillanimis, ut hilum curet sui apud te haberi rationem quamcunque, et non malit prorsus tibi esse ignotus; aut si hoc non possit fieri, convitiis peti a te potius, ut mihi nunc contigit, quam honorari? Nolim equidem tam male sapere, ut laudes a te, quam vituperationes tuas, potiores existimem.

Sed hoc ipsum fortasse, quod ad te scribo, laesum me offendit, et indicat. Minime sane, Deos servatores testor: sed

της, καὶ τὸ τῆς ψυχῆς ἄγριον, καὶ τὸ μαινόμενον τῶν φρενῶν, καὶ τὸ παρακινηκὸς ἐν πᾶσιν. Ἐξῆν γοῦν ὅπερ ἐδεδήγημην, ἔργοις ἀλλὰ μὴ λόγοις σε σφόδρα νομίμως κολάσαι· πολίτης γὰρ ὢν καὶ τῆς γερουσίας μετέχων, αὐτοκράτορος ἐπίταγμα παρητήσω τοῦτο δὲ οὐκ ἐξῆν δῆπουθεν τῷ μὴ μεγάλην ἀνάγκην· προῖσχα μὲν. Οὐκ οὖν ἐξήρκει μοι ὑπὲρ τούτου ζημιῶσαι σε παντοίαν ζημίαν· ἀλλ' ᾤηθην δὴ γράψαι πρὸς σὲ πρῶτον, νομίζων ἰάσιμον ἐπιστολὴν βραχεῖ. ὥς δὲ ἐμμένοντα τοῖς αὐτοῖς, μᾶλλον δὲ τὸ λεληθὸς τέως τῆς μαρίας ἐφώρατα, μὴ τι καὶ νομισθεὶς ἀνῆρ, οὐκ ἀνῆρ ὢν· καὶ παρρησίας μεστὸς, ἐμβροντησίας ὢν πλήρης· καὶ παιδείαν μετεσχηκὸς, οὐδὲ γὰρ λόγων ἀψάμενος· ὅσα εἰκὸς ἐστι ταῖς ἐπιστολαῖς τεκμήρασθαι. Τὸ γὰρ φροῦδον οὐδεὶς εἶπε τῶν ἀρχαίων ἐπὶ τοῦ προφανοῦς, ὥςπερ σὺ νῦν, ἐπὶ τὰς ἄλλας σου τῆς ἐπιστολῆς ἀμαρτίας. Οὐδεὶς ἂν ἐξελεῖν ἐν μακρῷ βίβλιν δυνηθεῖν καὶ τὸ μαστροπὸν ἐκεῖνο, καὶ βδελυρὸν ἦδος, ὅφ' οὗ σεαυτὸν προαγωγέυεις· σὺ γὰρ τοὺς ἐξ ἐτοίμου \* \* φηλοῖς ἡκοντας, \* \* οὐδὲ τοὺς ἐφεδρεύοντας ταῖς ἀρχαῖς, ἀλλὰ τοὺς

reprimere cupio nimis sibi placentem hominem, audacemque et effraenem ejus linguam, et ferocem animam, et insanam prorsusque turbatam mentem. Licebat sane, si morsu offensus essem tuo, rebus, non verbis legitimas omnino poenas a te repetere. Civis enim et ex Senatorio ordine cum sis, Imperatoris mandatum transgressus es. Hoc autem fas non erat, summa ad hoc non adigente necessitate. Igitur neque causae hoc mihi satis fuit, propterea te damno qualicunque afficere; sed duxi prius ad te scribendum, sperans brevi te epistolio sanari posse. Cum vero delictis institeris tuis, sive potius latentem prius insaniam prodideris palam: ne deinceps, qui vir non es, virum te putent homines; et libere dicentem, qui es maxime stupidus; vel eruditum, qui litteras nunquam attigisti, ut ex epistolis tuis licet arguere. Nec enim antiquorum ullus τὸ φροῦδον, ut rem manifestam significaret, usurpavit, quod tu nunc facis inter ceteros epistolae tuae lapsus. Nemo denique sermone quamvis longo lenoninos et impuros tuos mores queat explicare. Stas enim velut prostibulum, nec eos modo, qui te ultro adeunt, ductando captas \* \* Neque enim hos qui magistratus aucupantur, sed eos qui firmo

βεβαία κρίσει χρωμένους, καὶ δὴ τοῦτο τὸ δέον αἰρουμένους  
 τότῳ δεῖν, ἀλλὰ τοὺς ἐτοιμῶς ὑπακούοντας αἰρεῖσθαι; Καλὰς  
 γέ μιν ἐλπίδας ὑποφαίνεις οὐδὲ δεόμενος, ὥς ὑπεῖξων, ἣν αὐδῶ  
 καλῶμεν ἐπὶ κοινωνίᾳ πραγμάτων. Ἐμοὶ δὲ τοσοῦτον μέρος  
 τοῦτον περιέστιν, ὥς τέ σε, τῶν ἄλλων εἰσιομένων, οὐδὲ πρὸς  
 ἡμέτερα πώποτε· καὶ τοι γὰρ πρὸς πολλοὺς ἔγωγε τοῦτο ἐποίησα  
 γνωρίμων τε καὶ ἀγνωστομένων ἐμοὶ κατὰ τὴν Θεοφιλῇ Πρώμῃ  
 διατρίβοντα. Οὕτω σου τῆς φιλίας ἀντεποιούμεν· οὕτω σε  
 σκοπεύεις ἄξιον φόβου. Εἰκὸς οὖν, ὅτι καὶ τὰ μέλλοντα πρὸς  
 σέ τοιαῦτα ἵσται. Καὶ γὰρ νῦν ἔγραψα ταυτηνὴ τὴν ἐπιστολὴν,  
 οὐ σοὶ μόνον ἀνάγκασμα, ἐπεὶ καὶ ἀναγκαίαν πολλοῖς αὐτὴν  
 εἶδεν· καὶ δάσω γὰρ πάντας, οὐκ ἄκουσιν, ὥς ἐμαυτὸν πείθω,  
 λαμβομένοις. σεμνότερον γὰρ ὁρῶντές σε καὶ ὀγκωδέστερον τῶν  
 ἐμπροσθέν σου βεβιωμένων ἄχθονται. Τελείαν ἔχεις παρ' ἡμῶν  
 τὴν ἀπόκρισιν, ὥς τέ σε μηδὲν ἐπιποθεῖν. Οὐκ οὖν οὐδὲ ἡμεῖς  
 παρὰ σοῦ τι πλέον ἀπαιτοῦμεν. Ἀλλ' ἐντυχὼν, ὅτε βούλει, τοῖς  
 γράμμασι χρῆσαι. τὸ γὰρ ἡμετέρας φιλίας ἐπέπραται σοι.  
 Ἐρρώσο τρυφῶν καὶ λοιδορούμενος ἐμοὶ παραπλησίως.

utuntur iudicio, et per hoc rectum colunt, ita ut decet, deli-  
 gemus, et qui obsequi parati sunt. Bonas nobis spes objicis,  
 dum ne rogas quidem, ut obsecundaturus, si iterum te ad  
 communia negotia appellaverimus. Ego vero tantum ab illo  
 absum, ut, caeteris intrantibus, te ne adlocutus quidem sim  
 unquam: quod tamen multis ego feci notis et ignotis, qui  
 Romae in illa dilecta Diis urbe versantur. Tanti amicitiam  
 tuam aestimavi; ita dignum te esse ratus sum. Verisimile  
 igitur in posteram quoque meam hanc de te sententiam fore.  
 Nam et in praesenti hanc ad te exaravi Epistolam, non solum  
 legendam tibi, sed quam necessariam ducō, ut multi cognoscant;  
 et dabo legendam omnibus, qui, ut opinor, non illabentes  
 eam a me accipient. Cum enim vident te ita insolentem et  
 turgidum esse prae aliis, indignantur. Perfectam hanc habes  
 a nobis responsionem, ita ut nihil desiderare possis amplius:  
 nec nos a te quicquam amplius postulamus. Igitur epistolas  
 nostras, cum voles, lege; amicitiam enim nostram vendidisti.  
 Vale inter delicias tuas et tua in me convicia.

ξ'.

Laetitiā, imo salutē, quam amici litteris debuit,  
uberrime significat. Tum ut illum adire sibi liceat,  
vota facit.

Ἰ α μ β λ ι χ ρ.

Ἥλθες, καὶ ἐποίησας· ἤλθες γὰρ δὴ καὶ ἀπὸν, οἷς γράφεις· ἐγὼ δέ σε μὰ ἑμὴν ἂν δ' ἐφύλαξας, ἑμὴν φρένα καιομένην πόδα, οἴκον οὐδὲ ἀρνοῦμαι τὸ φίλτρον, οὐδὲ ἀπολείπω σε κατ' οὐδέν· ἀλλὰ καὶ ὥς παρόντα τῇ ψυχῇ θεωρῶ, καὶ ἀπόντι στένειμι· καὶ οὐδὲν ἱκανὸν ἐστὶ μοι πρὸς κόρον ἀρτίσαι. Καὶ τοι σὸ γε οὐκ ἀνίης καὶ παρόντας εὖ ποιῶν αἶνι, καὶ ἀπόντας οὐκ εὐφραίνων μόνον οἷς γράφεις, ἀλλὰ καὶ σόζων. Ὅτε γοῦν ἀπήγγειλέ μοι τις ἑναγχος, ὥς παρὰ σοῦ γράμματα κομίσας ἱταῖρος ἦκοι, ἐτέγχανον μὲν ἐν ἀηδίᾳ τοῦ στομάχου τριταῖος ἤδη καθεστὼς, καὶ τοι καὶ περιαλγῶς ἔχων τοῦ σώματος, ὥς μηδὲ ἕλω πυρετοῦ μείναι· σημανθὲν δὲ, ὥς ἔφην, ὅτι μοι πρὸς ταῖς θύραις ὁ τὰ γράμματα ἔχων εἶη, ἐγὼ μὲν, ὥς πέρ τις ἀκρατὴς ἑμαντοῦ, καὶ κάτοχος, ἀναπνέψας ἤξα πρὶν ὅτι δέοι παρῆναι. Ἐπεὶ δὲ καὶ

LX.

J A M B L I C H O.

Venisti, et fecisti. Nam et absens per eas, quas scribis, litterus venisti. Ego vero te, per meam, quam tu servasti, meam, inquam, mentem ardentem desiderio, nec amorem inficior, nec te ulla re desero; sed tanquam praesentem contemplor animo, et cum absente versor: nec est quicquam quod me plene satiare possit. Verum tu neque de praesentibus bene merendi finem facis; nec absentes cum oblectare scriptis tuis, tum salutem iis afferre desinis. Cum igitur mihi nuper nunciasset aliquis, advenisse sodalem, qui a te litteras afferret, tertium jam diu stomacho laborabam, et affecta eram valetudine, ut nec extra febre consistere: sed cum mihi, ut dixi, significatum esset, adesse praeforibus, qui a te litteras haberet, statim velut impotens aevi, et furore quodam instinctus, exiliensque, nec ministris expectatis, obviam erupi. Ut autem



ἐλαβὼν εἰς χεῖρας τὴν ἐπιστολὴν μόνον, ὁμνῶ τοῖς θεοῖς αὐτοῖς, καὶ τὸν ἐπὶ σοὶ με ἀνάψαντα πόδον, ὥς ἅμα τε ἔφυγον οἱ πόνοι, καὶ με καὶ ὁ πυρετὸς ἀνῆκεν εὐθὺς, ὥς περὶ τινι τοῦ σωτῆρος ἐναργεῖ παρουσίᾳ δυσωπούμενος. Ὡς δὲ καὶ λύσας ἀνέγνων, τίνα με ἡγῆ ψυχὴν ἐσχηκέναι τότε, ἢ πόσης ἡδονῆς ἀνάπλειον γεγενῆσθαι; τὸν φίλτατον, ὥς φῆς, ἂν ἐμὸν, τὸν ἐρωτικὸν ἀληθῶς, τὴν διάκονον τῶν καλῶν, ὑπερεπαινοῦντά τε, καὶ φιλοῦντά δικαίως, ὅτι μοι τῶν παρὰ σοῦ γραμμάτων ὑπηρετῆς γέγονεν, οἷον εἰ πτηνοῦ δίκην ἡμῖν τὴν ἐπιστολὴν διεσθόντας εὐρίσκῃς τε καὶ πομπίμῳ πνεύματι· δι' ἧς σὺ μόνον ἐπῆρξεν ἡσθῆναι μοι τὰ εἰκότα περὶ σοῦ γνόντι, ἀλλὰ καὶ αὐτῷ κάμνοντι παρὰ σοῦ σωθῆναι. Τὰ γε μὴν ἄλλα, πῶς ἂν πρῶτον πρὸς τὴν ἐπιστολὴν ἱκανὸν εἴποιμ' ἂν, ἢ πῶς ἂν ἀρκούντως ἱκανοῦ τὸν ἱκανὸν καταμηνύσαιμι; ποσάκις ἀνέδραμον εἰς ἀρχὴν ἐκ μέσου; ποσάκις ἰδεῖσα μὴ πληρώσας λάβω; ποσάκις, ὥς περ ἐν κόλῳ πατρὸς, καὶ στροφῆς περιόδῳ, τοῦ συμπεράσματος τὸ πλήρωμα πρὸς τὴν ἀρχὴν ἀνέλκων, ὅλον ἐν ᾧσμάτι μουσικῷ, ταῦτόν τοῦ ἡνθιμοῦ

epistolam in manus tantummodo sumsi, Deos ipsos, et illud meum, quo in te sum inflammatus, desiderium testor; repente fugisse dolores omnes, ac me febrim reliquisse, velut manifesta salutaris cujusdam numinis praesentia territam. Postquam vero resignatam legere coepi; quo me tandem animo fuisse tunc existimas, aut quantam cepisse voluptatem? cum amicissimum, ut ais, meum, et ad amores reipsa factum, ac rerum praecellarum administrum impense collaudarem, ac merito oscularem; quod perferendis ad me libenter tuis operam navaverat; easque more volucris ad nos secundo ac prospero vento direxerat: quae mihi non solum oblectationem attulerunt, quod ex ipsis in illo; quem par erat, statu res tuas esse cognovi; sed aegrotanti quoque salutem ac sospitatem reddiderunt. Jam quod ad caetera spectat; quis animi mei affectus fuerit, cum primum epistolam istam legi, quae tandem oratione consequar? aut quemadmodum desiderium meum idoneis verbis explicem? quoties me ad initium a fine revocavi; quoties veritus sum, ne imprudens totam legendo percurrerem? quoties, velut in circulo quodam ab strophae ambitu, finem et clausulam ad principium retraxi; sic tanquam in musico cantu idipsum, a quo carmen exordium cepe-

τῇ τέλει, τὸ πρὸς τὴν ἀρχὴν ἡγοούμενον μέλος ἀντιτιδοῦν. ἡ καὶ  
 τῇ Δία, τὰ ἐξῆς τούτων· ὁσάκις μὲν τῇ στόματι τὴν ἐπιστολὴν  
 προσήγαγον, ὥσπερ αἱ μητέρες τὰ παῖδιά προσπλέκονται· οὕτως  
 δὲ ἀνεφότη τῇ στόματι, καθάπερ ἐρωμένην ἑαυτοῦ φιλοῦσα  
 ἀσπαζομένην· ὁσάκις δὲ τὴν ἐπιγραφὴν αὐτὴν, ἡ χειρὶ σῇ, καθάπερ  
 περ ἑναργεῖ σφραγίδι, σισήμαντο, προσειπὼν καὶ φιλήσας, ὡς οἱ  
 ἐπέβαλον τοῖς ὀφθαλμοῖς, οἷονεὶ τοῖς τῆς ἱερᾶς ἐκείνης δακτύλοις  
 δακτύλοις ἐν τῇ τῶν γραμμάτων ἴχνει προσπεφυκώς. Ἰαὶ  
 δὲ καὶ αὐτὸς ἡμῖν πολλὰ· καθάπερ ἡ καλὴ Σαπφώ φησι·  
 οὐκ ἰσάρισμα μόνον τῇ χρόνῳ, ὃν ἀλλήλων ἀπέλειψθημεν, ἀλλὰ  
 γὰρ καὶ ἀεὶ χαῖρε, καὶ γράφε, καὶ μέμνησο ἡμῶν τὰ εἰκότα,  
 ὡς ἡμᾶς γε οὐκ ἐπιλείψει χρόνος, ἐν ᾧ σε μὴ πάντα, καὶ  
 παντὶ καιρῷ, καὶ λόγῳ διὰ μνήμης ἔξομεν. ἀλλήλων δὲ πάλιν  
 Ζεὺς δοίη ἰκέσθαι ἐς πατρίδα γαῖαν, καὶ σου τὴν ἱερὰν ἐκείνην  
 ἱστοίαν· οἷός τις ὑπέλθοιμεν, μὴ φείσῃ λοιπὸν, ὥς φονιάδος· ἀλλὰ  
 δῆσον, εἰ δοκεῖ, πρὸς τοῖς ἑαυτοῦ θάκοις τοῖς φιλότατοις, ὥς  
 τινα Μουσῶν λειποτάκτην ἐλὼν· εἶτα τοῖς εἰς τιμωρίαν ἀρετῶν  
 παιδεύων. Πάντως οὔτε ἄκων ὑποστήσομαι τὴν δίκην, ἀλλὰ  
 ἐκὼν δὲ, καὶ χαίρων, ὥσπερ ἀγαθοῦ πατρὸς ἐπανόρθωσιν προ-

rat, modulationis in fine repeterem? Vel illa, per Jovem! quae  
 deinde consecuta sunt? quoties ad os meum epistolam admove-  
 sicut matres filiolos suos, exosculantur? quoties ad idem meum  
 os adhaesit, tanquam suavissimam meam amasiam complecterer?  
 quoties inscriptionem ipsam, quam velut manifesto sigillo  
 tuae manu obsignaveras, blande compellavi suaviusque sum-  
 tum oculis imposui, quam sacrae illius dextrae digitis in istis  
 litterarum vestigiis affixus. Tu vero nobis et ipse plurimum  
 salve; ut egregia illa Sappho loquitur; nec pro ratione modo  
 temporis ejus, quo invicem abjuncti sumus, sed perpetuo salve;  
 ac scribe; et, quantum par est, memento nostri. Nam, quod  
 ad me attinet, nullum tempus erit, quo non tui penitus, et in  
 occasione omni ac sermone meminerim. Quod si unquam Jupiter  
 dederit contingere patriam terram, ac tuos illos sacros penates  
 subire liceat; noli, tanquam fugitivo, deinceps parcere, sed ad  
 jucundissima tua subsellia, non secus ac desertorem Musarum  
 a fuga retractum, si videtur, alliga: tum pro ejus merito casti-  
 gatum admone. Equidem ultro ac gaudens, nedum invitus,

καὶ σωτηρίον. Εἰ δὲ μοι καὶ κατ' ἐμαυτοῦ τὴν κρίσιν ἐδέ-  
 ξαι πιστεῦσαι, καὶ δίδως ἐνεγκεῖν ἤν βοῦλομαι, ἐμαυτὸν, ὡς  
 παλαιῇ, τῷ σὺ χιτωνίσκῳ προσάψαιμι ἂν ἡδέως· ἵνα σου κατὰ  
 τὴν ἀπολείπομένην, ἀλλὰ συνείην αἰεὶ, καὶ πανταχῇ προσφεροί-  
 μαι, ὥς περ οὗτοι οἱ μῦθοι διφρεῖς ἀνδράποδες πλάττουσιν· εἰ μὴ  
 γὰρ οἱ μῦθοι λέγουσι μὲν ὡς παίζοντες, αἰνέττονται δὲ εἰς  
 τῆς φιλίας ἐξαιρέτον, ἐν τῷ τῆς κοινωνίας δισμῷ τὸ δι' ἐκα-  
 τέρου τῆς ψυχῆς ὁμογενὲς ἐμφαίνοντες.

ξά.

Imponit, quam molestum ipsi sit intervallum, quo tam  
 ab Jamblicho.

Τ ῶ α ὁ τ ῶ.

Ἰανῆν ὁμολογῶ τῆς σῆς ἀπολείψεως ἐκτετικέναι δίκην· οὐ  
 γὰρ ἔστιν οἷς παρὰ τὴν ἀποδημίαν ἀνιανοῖς συνηνέχθην, ἀλλὰ γὰρ  
 καὶ αὐτῷ τούτῳ πλέον, ὅτι σου τὸν τοσοῦτον ἀπελείφθην χρόνον·  
 καὶ τοι πολλαῖς καὶ ποικίλαις πανταχοῦ χρησάμενος τύχαις,

poenas istas, tanquam ab optimo patre providam ac salutarem  
 commendationem, excipiam. Sin est ut mihi de me, qualemcum-  
 que velim, sententiam ferre permittas: hoc mihi, praestan-  
 tissime vir, libenter imponam, ut ad tuniculam tuam adhaeres-  
 cam, nec a te ullo tempore divellar, sed una tecum assidue  
 verser, et ubique sim applicitus; cujusmodi sunt, quos biformes  
 fingunt fabulae: nisi id istae ludentes fortasse praedicant,  
 quod singularis cujusdam amicitiae significationem habeat; ut  
 in communionis illius vinculo naturae in amborum animis con-  
 sensionem expriment.

LXI.

E I D E M.

Satis magnas poenas abjunctionis abs te meae dedisse me  
 fateor; non ob eas molestias solum, quas in peregrinatione ista  
 sum expertus, sed hujus unius rei maxime causa, quod tanto  
 ab te sum tempore divulsus: quanquam et multis et variis  
 fortunae casibus ubique conflictatus fuerim; sic ut nullius non

τῷ τέλει, τὸ πρὸς τὴν ἀρχὴν ἡγούμενον μέλος ἀντιτιδοῦς. ἡ καὶ, νῆ Δία, τὰ ἐξῆς τούτων· ὁσάκις μὲν τῷ στόματι τὴν ἐπιστολὴν προσήγαγον, ὥσπερ αἱ μητέρες τὰ παῖδια προσπλέκονται· ὁσάκις δὲ ἀνεφύη τῷ στόματι, καθάπερ ἐρωμένην ἐμαντοῦ φιλτάτην ἀσπαζομένον· ὁσάκις δὲ τὴν ἐπιγραφὴν αὐτὴν, ἡ χειρὶ σῇ, καθάπερ ἑναργεῖ σφραγίδι, σεσήμαντο, προσειπὼν καὶ φιλήσας, εἶτα ἐπέβαλον τοῖς ὀφθαλμοῖς, οἷον εἰ τοῖς τῆς ἱερᾶς ἐκείνης δεξιᾶς δακτύλοις ἐν τῷ τῶν γραμμάτων ἴχνει προσπεφυκώς. Χαῖρε δὲ καὶ αὐτὸς ἡμῖν πολλὰ· καθάπερ ἡ καλὴ Σαπφώ φησι· καὶ οὐκ ἰσάρισμα μόνον τῷ χρόνῳ, ὃν ἀλλήλων ἀπελείφθημεν, ἀλλὰ γὰρ καὶ αἰεὶ χαῖρε, καὶ γράφε, καὶ μέμνησο ἡμῶν τὰ εἰκότα. Ὡς ἡμᾶς γε οὐκ ἐπιλείψει χρόνος, ἐν ᾧ σε μὴ πάντα, καὶ ἐν παντὶ καιρῷ, καὶ λόγῳ διὰ μνήμης ἔξομεν. ἀλλήλων δὲ ποδὶ Ζεὸς δοίη ἰκέσθαι ἐς πατρίδα γαίαν, καὶ σου τὴν ἱερὰν ἐκείνην ἑστίαν· οἷδ' ἐκείνην ἐπείλομεν, μὴ φείσῃ λουπὸν, ὥς φηγάδος· ἀλλὰ δῆσον, εἰ δοκεῖ, πρὸς τοῖς ἑαυτοῦ θάκοις τοῖς φιλτάτοις, ὥσπερ τινα Μουσῶν λειποτάκτην ἰλῶν· εἶτα τοῖς εἰς τιμωρίαν ἀρκοῦσι παιδεύων. Πάντως οὐτε ἄκων ὑποστήσομαι τὴν δίκην, ἀλλ' ἐκὼν δὲ, καὶ χαίρων, ὥσπερ ἀγαθοῦ πατρὸς ἐπανόρθωσιν προ-

rat, modulationis in fine repeterem? Vel illa, per Jovem! quae deinde consecuta sunt? quoties ad os meum epistolam admovi, sicut matres filiolos suos exosculantur? quoties ad idem meum os adhaesit, tanquam suavissimam meam amasiam complecterer? quoties inscriptionem ipsam, quam velut manifesto sigillo, tuapte manu obsignaveras, blande compellavi suaviatusque sum? tum oculis imposui, quae sacrae illius dextrae digitis in istis litterarum vestigiis affixus. Tu vero nobis et ipse plurimum salve; ut egregia illa Sappho loquitur; nec pro ratione modo temporis ejus, quo invicem abjuncti sumus, sed perpetuo salve; ac scribe; et, quantum par est, memento nostri. Nam, quod ad me attinet, nullum tempus erit, quo non tui penitus, et in occasione omni ac sermone meminerim. Quod si unquam Jupiter dederit contingere patriam terram, ac tuos illos sacros penates subire liceat; noli, tanquam fugitivo, deinceps parcere, sed ad jucundissima tua subsellia, non secus ac desertorem Musarum a fuga retractum, si videtur, alliga: tum pro ejus merito castigatum admone. Equidem ultro ac gaudens, nedum invitus,

μηδὲ καὶ σωτηρίον. Εἰ δὲ μοι καὶ κατ' ἐμᾶντοσ' τὴν κρίσιν ἐδί-  
 λους πιστεῦσαι, καὶ δίδως ἐνεγκεῖν ἤν βοόλομαι, ἐμᾶντόν, ὡ  
 γενναῖε, τῷ σὺ χιτωνίσκῳ προσάψαιμι ἂν ἡδέως· ἵνα σου κατὰ  
 μηδὲν ἀπολειποίμην, ἀλλὰ συνείην ἀεὶ, καὶ πανταχῇ προσφεροί-  
 μην, ὥς περ οὖς οἱ μῦθοι διφρεῖς ἀνδράποδες πλάττουσιν· εἰ μὴ  
 κἀκεῖνο οἱ μῦθοι λέγουσι μὲν ὥς παίζοντες, αἰνίττονται δὲ εἰς  
 τὸ τῆς φιλίας ἐξαίρετον, ἐν τῷ τῆς κοινωνίας δεσμῷ τὸ δι' ἐκα-  
 τέρου τῆς ψυχῆς ὁμογενὲς ἐμφαίνοντες.

ξά.

Exponit, quam molestum ipsi sit intervallum, quo tam  
 loci, quam temporis ratione disjunctus sit ab Jamblichō.

Τ ῶ α ὁ τ ῶ.

Ἰκανὴν ὁμολογῶ τῆς σῆς ἀπολείψεως ἐκτετικέναι δίκην· οὐ  
 μόνον οἷς παρὰ τὴν ἀποδημίαν ἀνιαροῖς συνηρέχθην, ἀλλὰ γὰρ  
 καὶ αὐτῷ τούτῳ πλέον, ὅτι σου τὸν τοσοῦτον ἀπελείφθην χρόνον·  
 καὶ τοι πολλαῖς καὶ ποικίλαις πανταχοῦ χρησάμενος τύχαις,

poenas istas, tanquam ab optimo patre providam ac salutarem  
 emendationem, excipiam. Sin est ut mihi de me, qualemcum-  
 que velim, sententiam ferre permittas: hoc mihi, praestan-  
 tissime vir, libenter imponam, ut ad tuniculam tuam adhaeres-  
 cam, nec a te ullo tempore divellar, sed una tecum assidue  
 versem, et ubique sim applicitus; cujusmodi sunt, quos biformes  
 fingunt fabulae: nisi id istae ludentes fortasse praedicant,  
 quod singularis cujusdam amicitiae significationem habeat; ut  
 in communionis illius vinculo naturae in amborum animis con-  
 sensionem exprimant.

LXI.

E I D E M.

Satis magnas poenas abjunctionis abs te meae dedisse me  
 fateor; non ob eas molestias solum, quas in peregrinatione ista  
 sum expertus, sed hujus unius rei maxime causa, quod tanto  
 abs te sum tempore divulsus: quanquam et multis et variis  
 fortunae casibus ubique conflictatus fuerim; sic ut nullius non

ὥς μηδὲν ἀπείρατον καταλιπεῖν. Ἄλλα καὶ πολέμων θορόβους, καὶ πολιορκίας ἀνάγκην, καὶ φυγῆς πλάνην, καὶ φόβους παντοίους· ἔτι δὲ χειμῶνων ὑπερβολὰς, καὶ νόσων κινδύνους, καὶ τὰς ἐκ Παννονίας τῆς ἄνω μέχρι τοῦ κατὰ τὸν Καλχηδόνιον πορθμὸν διάπλου μυρίας δὴ καὶ πολυτρόπους συμφορὰς ὑπομείνας, οὐδὲν οὕτω λυπηρὸν, οὐδὲ δυσχερεῖς ἐμαντῶ συμβεβηκέναι φαίην ἂν, ἣ ὅτι σε τὸ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων ἀγαθὸν ἐπὶ τοσοῦτον χρόνον τὴν ἐφ' ἂν ἀπολιπὸν οὐκ εἶδον· ὥς τ' εἶπερ ἄλλὸν τινα τοῖς ἐμοῖς ὀφθαλμοῖς ἔτι, καὶ νέφος πολὺ περικεῖσθαι λέγοιμι, μὴ θανατῶσθαι. Τότε γὰρ δὴ μοι καὶ ἡ εὐδία, καὶ φέγγος ἡλίου λαμπρότερον, καὶ οἷον ἕαρ ἀληθῶς τοῦ βίου περιήξει κάλλιστον, ὅταν σε τὸ μέγα τῆς οἰκουμένης ἄγαλμα περιπτύξωμαι, καὶ κάθ' ἅπαντα πατρὶ πατρὶ γνήσιος ἐκ πολέμου τινὸς, ἣ διαποντίου κλύδωνος ἀνεπίστως ὀφθαλμοῖς, εἶτα οὕτως ἐπαθὼν, καὶ δι' ὅσων ἡλῶν κινδύνων εἰπὼν, καὶ οἷον ἐπ' ἀγκύρας ἱερᾶς ὀρμίζόμενος, ἀρκοῦσαν ἤδη παραψυχὴν τῶν ἀλγεινῶν εὐρωμαι. Παραμυθεῖται γὰρ, ὥς εἰκὸς, καὶ ἐπικουφίζει τὰς συμφορὰς, ὅταν τις ἀπέπονθεν εἰς τοὺς ἄλλους ἐκφορὰ καδιστάς, διανείμῃ τὸ

periculum facerem. Verum cum et bellorum tumultus ac strepitus, et obsidionis necessitatem, et errores fugae, et varios metus, et asperas ac rigidas hiemes, et morborum pericula, et innumerabiles ac diversas calamitates, quae me a superiore Pannonia ad freti Calchedonii trajectum usque comitatae sunt, hactenus exhausserim; nihil tamen peraeque mihi acerbum ac triste contigisse dixerim, atque illud unum, quod ab Oriente digressum Graecorum te commune bonum tam longo tempore non vidi. Noli itaque mirari, si nescio quam caliginem adhuc offusam esse meis oculis, et densissimam nubem obductam dixerim. Tunc enim profecto et aër mihi serenus, et lux sole ipso splendidior, et velut formosissimum ver quoddam vitae circumdabitur; cum te magnum terrarum orbis simulacrum complecti potero, ac, quemadmodum bono parenti germanus filius e bello marisque fluctibus praeter spem conspectus, quaecunque sum perpressus, ac quibus perfunctus periculis, exponens, et quasi in sacra ancora stans, idoneum solatium calamitatum mearum reperiam. Consolationem enim, ut credo, levamenque calamitatum accipit aliquis, cum ea, quae per-

πάθος τὴν γνώσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ τοῦ λόγου. Τίως γε μὴν οἷς ἔχω σε κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν μέτειμι. καὶ γὰρ σὸ πάσσομαι, καὶ τὸν ἐν μέσῳ ἀπολείψας χρόνον ἐν τῇ τῶν γραμμάτων διαπραπύων συνδήματι. Εἰ δὲ δὴ καὶ ἀντιτέχοιμι παρὰ σοῦ τῶν ἰσῶν, ὑφήσω τι καὶ μικρὸν, οἷον ἀντὶ σωτηρίου τινὸς συμβόλου τοῖς σοῖς ὁμιλῶν γράμμασι. Σὺ δὲ δέχοιο μὲν εὐμενῶς τὰ παρ' ἡμῶν, καὶ παρέχοις δὲ καὶ σεαυτὸν εἰς ἀμοιβὴν εὐμενέστερον· ὥς ὅ, τι ἂν σημάνης καλὸν, ἢ γράψης, τοῦτο ἀντὶ τῆς Ἑρμοῦ λογίου φωνῆς, ἢ τῆς Ἀσκληπιοῦ χειρὸς παρ' ἡμῶν κρίνεται.

ξβ'.

Sacerdotem aliquem esse verberibus mulctatum, incerto antistiti exprobrat. Quem deinde ad tres menses a munere amovet.

\* \* \* \*

Τοῦθ' ὅπερ ὑπάρχει τοῖς ξύλοις, οὐκ ἀξίον ἐστὶ νέμειν ἀνθρώποις; ὑποκείσθω γὰρ ἀνθρώπος ἱερωσύνης ἀντελιῆφθαι, τυχὸν οὐκ ἀξιος· οὐ γὰρ φείδεσθαι μέχρι τοσούτου, μέχρις ἂν ἐπιγνόν-

pessus est, in aliorum effundit aures, et laborum suorum notitiam in sermonis communione impertitur. Ego vero quibus possum te officiis interim prosequor; nec tempus hoc totum, quo a te absum, epistolarum scriptione levare desinam. Quod si parem de te gratiam impetrare potuero, nonnihil se dolor meus remittet, cum litteras tuas tanquam salutare quoddam omen adhibuero. Tu vero fac ut et meas benevole et humaniter accipias; et ad mutuū officii consuetudinem humaniorem te praebeas. Quicquid enim boni ac praeclari significaris, aut scriperis, id ego velut Mercurii doctrinarum praesidis vocem, vel Aesculapii manum esse judico.

## LXII.

\* \* \* \*

Hoc ipsum, quod lignis tribuitur, nonne hominibus concedere oportet? Etenim cogitemus hominem, qui sacerdotio potitus sit forsitan indignus: nonne tantisper ei parcendum est, dum

τες ὡς πονηρός ἐστι, καὶ τῆς λειτουργίας αὐτὸν εἰρξάντες, τὸ προπετῶς ἴσως προστεθὲν ὄνομα τοῦ ἱερέως ὑπεύθυνον ἀποδείξωμεν ὕβρει, καὶ κολάσει, καὶ ζημίᾳ; Ταῦτα εἰ μὲν ἀγνοεῖς, οὐδὲ τῶν ἄλλων ἰσοκας εἰδέναι τι τῶν μετρίων· ἐπεὶ σοὶ ποῦ μέτεστιν ἐμπειρίας ὅλως τῶν δικαίων, ὅς οὐκ οἶσθα τί μὲν ἱερεὺς, τί δὲ ἰδιώτης; ποῦ δέ σοι μέτεστι σωφροσύνης, ἣν περ ἡκίστω τοῦτο, φ καὶ δῶκων ἐχρῆν ἐξανίστασθαι; τὸ αἰσχρὸν ἀπάντων, καὶ σοι μάλιστα μήτε πρὸς θεοῦς, μήτε πρὸς ἀνθρώπους ἔχον καλῶς. Οἱ μὲν τῶν Γαλιλαίων ἴσως ἐπίσκοποι καὶ πρεσβύτεροι συγκαθίζουσί σοι· καὶ εἰ μὴ δημοσίως δι' ἐμέ, λάθρα καὶ ἐν τῷ οἴκῳ διὰ σε τέτυπται δὲ ὁ ἱερεὺς. οὐ γὰρ ἂν ἦλθεν ἐπὶ ταύτην ὁ παρ' ὑμῖν ἀρχιερεὺς, νῆ Δία, τὴν δεήσιν. Ἄλλ' ἐπειδὴ σοι πέφικε μωδῶδ' ἅπαρ' Ὀμήρῳ, τῶν τοῦ Διδυμαίου δεσπότης χρησμῶν ἐπάκουσον, εἰ σοι φανείη πάλαι μὲν ἔργῳ νουθετήσας καλῶς τοὺς Ἕλληνας, ὕστερον δὲ τοὺς σωφρογυῖντας διδάσκων τοῖς λόγοις.

Ὅσοι εἰς ἀρετῆρας ἀτασθαλίῃσι νόοιο

Ἀθανάτων ῥέζουσ' ἀποφώλια, καὶ γαράσσειν

ipsius improbitate comperta, primum a sacra functione removeatur; tum deinde nomen ipsum Sacerdotis temere huic impositum contumeliae, supplicio, poenaeque subjiciatur? Haec si non intelligis, ne rem quidem ullam caeterarum tenes, etiam mediocrium. Quam enim juris atque aequi peritiam obtines, qui nondum scis quid sacerdos sit, quid privatus? Quam ta vero moderationem habes animi, si eum male mulcaveris, cui te vel decebat assurgere, ac loco cedere? O rem omni modo turpem, neque tibi praesertim, vel Deorum, vel hominum causa satis decoram! Ac Galilaeorum quidem Episcopi et Presbyteri tibi fortassis assident; etsi non publice propter me, et clanculum domique. Propter te autem Sacerdos vapulat. Nam nisi ita res haberet, non sic vester ille Pontifex mihi supplicasset. At quoniam Homerica illa fabulosa tibi videntur, audi Apollinis oracula Didymaei; ac vide num recte olim quidem reipsa Graecos admonuerit, postea vero frugi ac moderatos homines sermone docuerit:

Quicumque in sacerdotes, superbia mentis,

Deorum immortalium, stolidi perpetrant, et honoribus



Ἀντία βουλευουσιν ἀδελφείοις λογισμοῖς,  
Οὐκέτι δὴν βίοτοιο διεκπερόωσιν ἀτακτόν·

Ὅσσοι περ μακάρεσσιν ἰλωβήσαντο θεοῖσιν,

Ὡν κείνοι θεόσακτον ἔλον θαλαμηγεῖδα τιμῆν.

Ὁ μὲν οὖν θεὸς οὐ τοὺς τέπτοντας, οὐδὲ τοὺς ὕβριζοντας, ἀλλὰ τοὺς ἀποστεροῦντας τῶν τιμῶν εἶναι [φησὶ] τοῖς θεοῖς ἐχθρούς· ὁ δὲ τυπτήσας, ἱερόσυλος ἄν εἴη. Ἐγὼ τοίνυν ἐπειδὴ πέρ εἰμι κατὰ μὲν τὰ πάτρια μέγας ἀρχιερεὺς, ἔλαχον δὲ νῦν καὶ τοῦ Διδυμαίου προφητεύειν, ἀπαγορεύω σοι τρεῖς περιόδους σελήνης μήτοι τῶν εἰς ἱερέα μηδὲν ἐνοχλεῖν· εἰ δὲ ἐν τούτῳ τῇ χρόνῳ φανείης ἄξιος, ἐπιστείλαντός μοι τοῦ τῆς πόλεως ἀρχιερέως, εἰ παραδεκτὸς εἴης ἡμῖν, ἐσαῦδις μετὰ τῶν θεῶν βουλευέσσομαι. Ταύτην ἐγὼ σοι τῆς προπετείας ἐπιτίδμημι ζημίαν. Τὰς δὲ ἐκ τῶν θεῶν ἀράς, πάλαι μὲν εἰώθεσαν οἱ παλαιοὶ λέγειν καὶ γράφειν· οὐ μὴν ἔμοι γε φαίνεται καλῶς ἔχειν. οὐδαμοῦ γάρ αὐτὸ πεποιηκότες οἱ θεοὶ φαίνονται. καὶ ἄλλως εὐχῶν εἶναι διακόνους ἡμᾶς. Ὅθεν, οἶμαι, καὶ συνεύχομαί σοι πολλὰ λιπαρήσαντι τοὺς θεοὺς ἀδείας τυχεῖν ὧν ἐπλημμέλησας.

Contraria consulunt contemtricihus Deum cogitationibus;

Non jam illi totum vitae conficiunt iter,

Quicunque beata contumelilis affecerunt numina,

Quorum isti religiosum susceperunt cultum et honorem.

Hic nimirum Deus non eos, qui sacerdotes pulsant, aut contumeliose tractant; sed qui debitis illos honoribus privant, Deorum inimicos esse pronunciat. Quare qui verberat, merito sacri-legus habeatur. Ego itaque, quoniam secundum patriae leges maximus sum Pontifex, et oraculi Didymaei praefecturam modo sum sortitus; edico tibi, ne quid eorum, quae ad sacerdotem pertinent, tribus totis mensibus attingas. Quod si intra hoc spatium dignus esse videbere, postquam a civitatis antistite super ea re litteras accepero, utrum sis admittendus, cum Diis postea deliberabo. Hanc tibi poenam tuae temeritatis impono. Ad ea quondam veteres Deorum execrationes solebant verbis ac scriptis adjungere. Hoc tamen ego nequaquam recte habere iudico: quippe nunquam a Diis ipsis factum videtur. Et alioqui precum esse ministros nos decet. Itaque vel meis precibus te adjuvo, ut, cum assiduus in Diis exorandis fueris, eorum veniam impetres, quae perperam admisisti.

ξγ'.

Asiae Pontificem creat Theodorum, cujus in usu praecepta tradit de tali munere bene gerendo. Qua occasione Deorum cultus magnopere commendatur.

Ἰουλιανὸς [Καῖσαρ] Θεοδόρῳ ἀρχιερεῖ.

Ἐμοὶ πρὸς σὲ πεποιήται παρὰ τοὺς ἄλλους ἰδιαίτερον ἐπιστολῆς εἶδος, ὅτι σοὶ καὶ πλέον μέτεστι τῆς πρὸς ἐμὲ φιλίας, ἢ περ οἶμαι τοῖς ἄλλοις. Ἔστι γὰρ ἡμῖν ὁ κοινὸς καθηγμενὸν οὐ μικρὰ καὶ μέμνησαι δήπου. Χρόνος δὲ οὐ βραχὺς, ὅτε διατρεβών ἐτι ἐς τὴν ἐσπέραν, ἐπειδὴ σε λίαν ἀρέσκειν ἐποδόμην αὐτῆς, φίλον ἐνόμισα καὶ τοι συμβαίνειν ἔχον ἐκεῖνο καλῶς εἶδεν ἔμοι διὰ περιττὴν εὐλάβειαν· τὸ σοῦ γὰρ εἶδος οὐδὲ εἶδον· καὶ ὥς ἡγεῖσθαι χρὴ φιλίας μὲν, γινῶσιν, γνώσεως δὲ, πείραν. Ἀλλ' ἦν τις, ὥς ἔοικεν, οὐκ ἐλάχιστος παρ' ἔμοι λόγος, καὶ τοῦτο αὐτὸς ἔφη. διόπερ ἐγὼ καὶ τότε σε τοῖς γνωρίμοις ἔμην δεινὸν ἐγκαταλέγειν· καὶ νῦν ἐπιτρέπω πρᾶγμα, ἐμοὶ μὲν φίλον, ἀνδράποιοις δὲ πᾶσι πανταχοῦ λυσιτελέστατον. Σὺ δὲ καλῶς,

## LXIII.

## JULIANUS [CÆSAR] THEODORO

Pontifici.

Mihi ad te specialius quoddam, quam ad alios, conscriptum est epistolae genus; et ideo quidem, quod tibi mecum, ut arbitror, major quam cum aliis amicitiae usus intercedit. Neque parum est, quod nobis communis sit ductor; et cujus rei meminēris utique. Non diu vero est, quod ad vesperam usque cum eo versari, quandoquidem te valde ei gratum esse intellexi, mihi apprimē fuit jucundum. Et ut illud mihi contingeret, optimum mihi visum est propter majorem cautelam. Tuum enim vultum haud equidem vidi; amicitiam autem praecedere debet cognitio, cognitionem vero consuetudo. Sed fuit ejus, ut credo, haud exiguus apud me sermo, et qualem tu ipse proferre visus es. Quapropter ego et inter notos referre te continuo debere censeui: et nunc tibi negotium committo mihi quidem juvendum, omnibus vero hominibus futurum utique utilissimum. Tu autem praeclare, prout id sperare decet, illud suscipe;

ὥς περὸν ἄξιον ἐλπίζειν, αὐτὸ μεταχειρίσασθαι, πολλὴν μὲν εὐφροσύνην ἐνταῦθα παρῆξον, ἐλπίδα δὲ ἀγαθὴν μείζονα τὴν εἰς τὸ μέλλον. Οὐ γάρ δὴ καὶ ἡμεῖς ἐσμεν τῶν πεπεισμένων, τὰς ψυχὰς ἵτοι προαπόλλυσθαι τῶν σωμάτων, ἢ συναπόλλυσθαι. πειθόμεθα δὲ τῶν μὲν ἀνθρώπων οὐδενί, τοῖς θεοῖς δὲ μόνον, οὐδὲ δὴ καὶ μάλιστα ταῦτα εἰκὸς εἰδέναι μόνους, εἴ γε χρὴ καλεῖν εἰκὸς τὸ ἀναγκαῖον· ὥς τοῖς μὲν ἀνθρώποις ἀρμόζει περὶ τῶν τοιοῦτων εἰκάζειν, ἐπίστασθαι δὲ αὐτὰ τοὺς θεοὺς, ἀνάγκη.

Τί ποτ' οὖν ἐστὶν ὃ φημί σοι νῦν ἐπιτρέπειν; ἀρχειν τῶν περὶ τὴν Ἀσίαν ἱερῶν ἀπάντων, ἀρχόμενος τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων ἱερῶν, καὶ ἀπονέμων τι τὸ πρέπον ἐκάστω. Ἐπειδείκιά μὲν πρῶτον ἀρχοντι, ἢ χρηστότης τε ἐπ' αὐτῇ καὶ φιλάνθρωπία πρὸς τοὺς ἄξιους αὐτῶν τυγχάνειν. Ὡς ὅστις γε ἀδικεῖ μὲν ἀνθρώπων, ἀνομός ἐστιν πρὸς θεοὺς· θρασὺς δὲ πρὸς πάντας, ἢ δεδακτός μετὰ παρρησίας ἐστίν, ἢ μετ' ἐμβριθείας κολαστός. Ὅσα μὲν οὖν χρὴ κοινῇ συντάξαι περὶ τῶν ἱερῶν ἀπάντων ἐντελέστερον, αὐτίκα μάλα σὺν τοῖς ἄλλοις εἰσθ'· μικρὰ δὲ τίως ἐποθέσθαι σοι βότλομαι. δίκαιος δὲ εἰ πειθεσθαι μοι τὰ τοι-

multam quidem his in terris jucunditatem, majorem vero in futurum spem praebiturus. Neque enim nos ex eorum numero sumus, qui animos vel ante corpora, aut cum corporibus, interire statuunt. Nulli vero inter homines de hisce fidem habemus, solum autem Diis; quos et solos apprime haec scire consentaneum est, dummodo vocare liceat consentaneum, quod necessarium est: nam hominibus quidem convenit, de iis rebus conjicere; scire autem illas Deos, est necesse.

Quid tandem est illud, quod dico me velle nunc tibi committere? ut omnibus nempe Asiae sacris praesis, ruris et urbium sacerdotibus imperes, ac distribuas unicuique id, quod ei convenit. Moderatio ante omnia antistiti sacrorum, benignitas vero insuper et humanitas erga eos adsit, qui merentur iis frui. Qui vero injuste se erga homines gerit, iniquus est erga Deos: temerarius vero in omnes aut libere monendus est, aut graviter puniendus. Qualia vero in universum oporteat de sacris omnibus perfectius decernere, mox cum caeteris commeries; pauca vero interea volo hic tibi proponere: jure autem iis in rebus tu mihi obtemperabis. Neque enim plura id genus,

αὐτά. Καὶ γὰρ οὐδὲ ἀποσχεδιάζω τὰ πολλὰ τῶν τοιοῦτων, ὥς  
 ἴσασιν οἱ θεοὶ πάντες· ἀλλὰ, εἴπερ τις ἄλλος, εὐλαβής εἰμι,  
 καὶ φεύγω τὴν καιροτομίαν ἐν ἅπασιν μὲν, ὥς ἔπος εἰπεῖν, ἰδίᾳ  
 δὲ ἐν τοῖς πρὸς τοὺς θεοὺς· οἰόμενος χρῆναι ἂν πατέριους ἐξ  
 ἀρχῆς φυλάττεσθαι νόμους, οὓς ὅτι μὲν ἔδοσαν οἱ θεοὶ, φανερόν.  
 οὐ γὰρ ἦσαν οὕτω καλοὶ, παρὰ ἀνδρώπων ἀπλῶς γενόμενοι.  
 Συμβάν δὲ αὐτοὺς ἀμεληθῆναι καὶ διαφθαρεῖναι πλούτου καὶ  
 τρυφῆς ἐπικρατησάντων, οἶμαι δεῖν ὥσπερ ἀφ' Ἑστίας ἐπιμελη-  
 θῆναι τῶν τοιοῦτων. Ὅρῶν οὖν πολλὴν μὲν ὀλιγωρίαν οὖσαν  
 ἡμῖν πρὸς τοὺς θεοὺς, πᾶσαν δὲ εὐλάβειαν τὴν εἰς τοὺς κρείττο-  
 νας ἀπεληλαμένην ὑπὸ τῆς ἀκαθάρτου τρυφῆς, ἀεὶ μὲν ὠδυνάμην  
 ἔχῃ κατ' ἐμὰν τὰ τοιαῦτα· τοὺς μὲν δυσσεβείας σχολῇ πρὸς-  
 ἔχοντας οὕτω διαπύρους, ὥς αἰρεῖσθαι μὲν ὑπὲρ αὐτῆς ἀποδνῆ-  
 σκειν, ἀνέχεσθαι δὲ πᾶσαν ἔνδειαν καὶ λιμὸν, ὕειον ὅπως μὴ  
 γέσσαιντο, μήτε πνικτοῦ, μήτ' ἄρα τοῦ ἀποδλιβέντος· ἡμᾶς δὲ  
 οὕτω ῥαθυμῶς τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς διακειμένους, ὥστε ἐπιλελη-  
 σθαι μὲν τῶν πατέριων, ἀγνοεῖν δὲ λοιπὸν, εἰ καὶ ἐτάχθη πῶποτε  
 τι τοιοῦτον. Ἄλλ' οὗτοι μὲν ἐν μέρει θεοσεβεῖς ὄντες, ἐπεὶ περ  
 ὃν τιμῶσιν \* ἀλλ' ἄληθῶς ὄντα δυνατότατον καὶ ἀγαθώτατον, τ

ut omnes Diī norunt, temere effatio; sed, si quis alius, cir-  
 cumspecte in iis versor, et novitatem quidem in omnibus, ut  
 summam dicam, fugio, sed speciatim in iis, quae Deos respi-  
 ciunt; ratus nimirum, debere nos ante omnia patrias observare  
 leges, quas certum est nobis a Diis datas: haud enim existerent  
 adeo praeclarae, si ab hominibus simpliciter essent profectae.  
 Quum vero acciderit, ut illae neglectae sint et corruptae, divi-  
 tiis ac luxu praevalentibus, arbitror oportere tanquam a Laribus  
 [h. e. ab initio] earum curam geri. Videns igitur magnam nobis  
 circa Deorum cultum negligentiam, omnem autem erga Superos  
 reverentiam impuris deliciis profligatam, semper equidem talia  
 apud me deplorabam: illos quidem, qui impietatis scholam  
 sectantur, fervidos adeo esse, ut non solum pro ea mortem  
 obire eligant, sed et omnem inopiam famemque ferant, ne  
 suillis, aut suffocato, aut etiam morticio vascantur; nos  
 autem in rebus ad Deos pertinentibus adeo segnes esse, ut  
 patriarum etiam legum obliviscamur, ignoremus praeterea, num  
 unquam tale quid fuerit praescriptum. Sed illi quidem ex parte

ὅς ἐπιτροπίζει τὸν αἰσθητὸν κόσμον. ὅπερ εὖ αἶδ' ὅτι καὶ ἡμεῖς ἄλλοις θεραπεύομεν ὀνόμασιν· εἰκότα μοι δοκοῦσι πειεῖν, τοὺς νόμους μὴ παραβαίοντες, ἐκεῖνο μόνον ἀμαρτάνειν, ὅτι μὴ καὶ τοὺς ἄλλους θεοὺς ἀρέσκοντες, αὐτῷ μάλιστα τῷ Θεῷ θεραπεύουσιν· ἀλλ' ἡμῖν οἴονται τοῖς ἔθνεσιν ἀποκεκλιῖσθαι μόνοις, αὐτοὺς, ἀλαζονείᾳ βαρβαρικῇ πρὸς ταυτηνὶ τὴν ἀπόνοιαν ἐπαρδύντες. ὥς ἐκ τῆς Γαλιλαίας δυσσαβεῖς, ὥς πέρ τι νόσημα τῷ βίῳ τὴν ἐαυτῶν. . . . .

ξδ'.

Medicos a Senatoriis muneribus liberat.

Πρὸς ἱατρούς·

Τὴν ἱατρικὴν ἐπιστήμην σωτηριώδη τοῖς ἀνθρώποις τυγχάνειν, τὸ ἐναργὲς τῆς χρείας μαρτυρεῖ. διὸ καὶ ταύτην ἐξ οὐρανοῦ πεφοιτηκέναι δικαίως φιλοσόφων παῖδες κηρύττουσι. Τὸ γὰρ ἀσθενὲς τῆς ἡμετέρας φύσεως, καὶ τὰ τῶν ἐπισυμβαίνοντων ἀβήρωστημάτων ἐπ' ἀννοροδοῦνται διὰ ταύτης. Ὅθεν κατὰ τὸν τοῦ δικαίου λογισμὸν, συνωδὰ τοῖς ἀνῶθεν βασιλεῦσι δεσπίζοντες,

pri, quandoquidem quem colunt \* sed qui revera sit potentissimus et optimus, quique sensibilem mundum regit; qui equidem, ut optime novi, a nobis etiam aliis colitur nominibus; consentanea mihi videntur facere, dum leges non transgrediuntur: en eo autem solum errare, quod, spreto aliorum Deorum cultu, ii maxime Deo inserviunt, nobis vero putant gentilibus solis eum occultari, se ipsos barbarā ostentatione ad hanc vesaniā efferentes. Quod impil Galilaei, tanquam quendam vitae morbum. . . . .

LXIV.

AD MEDICOS.

Artem medicam hominibus salutarem esse, usus ipse demonstrat. Quare eam e caelo delapsam non immerito philosophi praedicant. Etenim naturae nostrae infirmitas, et valetudinis offensiones, quae quotidie incidunt, per hanc corriguntur. Quam ob rem sicut aequitatis ratio postulat, nos superiorum

ἡμετέρα φιλανθρωπία κειτόμεν, τῶν βουλευτικῶν λειτουργημάτων ἀνενοχλήτους ἡμᾶς τοὺς λοιποὺς χρόνους διάγειν.

ΞΕ.

Vetat, ne ipsi plaudatur in templo.

Πρὸς δῆμον ἐβφημήσαντα ἐν τῷ Τυχαιφ.

Εἰ μὲν εἰς τὸ Διάτρον λαθὼν εἰσῆλθον, ἐβφημεῖτε· εἰ δὲ εἰς τὰ ἱερά, τὴν ἡσυχίαν ἄγετε, καὶ μετενέγκατε ἡμῶν τὰς ἐβφημίας εἰς τοὺς θεοὺς. Μᾶλλον δὲ οἱ θεοὶ τῶν ἐβφημιῶν χρήζουσιν.

ΞΣ.

Ob imaginem carpitur pictor.

Πρὸς ζωγράφον.

Εἰ μὲν μὴ εἶχον, καὶ ἐχαρίσω μοι, συγγνώμης ἡς ἔδα ἄξιος· εἰ δὲ εἶχον μὲν, οὐκ ἐχρησάμην δὲ, τοὺς θεοὺς ἐφερόμην· Σὺ μοι ἄλλότριον σχῆμα πῶς ἐδίδους, ἑταῖρε; Οἷόν με εἶδες, τοιοῦτον καὶ γράψον.

Regum auctoritatem et vocem secuti, pro nostra humanitati iubemus vos Senatoriis muneribus liberos in posterum vivere.

LXV.

AD POPULUM ACCLAMANTEM IN TYCHAEO.

Si quidem in theatrum latenter ingrediar, acclamate; sin autem in templa me conferam, silentium agite et acclamations vestras in Deos transferte. Plausus et bona verba potiori iura Diis debentur.

LXVI.

AD PICTOREM.

Si quidem non haberem, et mihi faisses gratificatus, venia dignus esses. Sin autem haberem, neque uterem, Deos ferrem; imo potius Dii me ferrent. Tu vero quare alienum mihi habitum dedisti, o amice? Qualem me vidisti, talem etiam pingito.

[ ξξ'. ]

Arsacem in auxilium vocat belli contra Persas gerendi.

Ἀρσάκῃ Ἀρμενίων Σατράπῃ.

Ἐπείχθητι πρὸς τὴν παράταξιν, Ἀρσάκις, θάττον ἢ λόγος, τὴν δεξιὰν κατὰ τῆς Περσικῆς μανίας ὀπλίσας. Ἡ γὰρ ἡμετέρα παρασκευὴ τε καὶ προθυμία δυοῖν θάτερον βεβούλευται, ἢ τὸ χρεῶν ἀποδοῦναι ἐπὶ τῆς Παρθυαίων εὐδορίας τὰ μέγιστα διαπραξαμένους, καὶ τὰ δεινότατα διατιθεμένους τοὺς ἀντιπάλους, ἢ τοῦτους χειρωσαμένους, πρυτανεύόντων ἡμῖν τῶν θεῶν, καλλιγίκους ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὴν ἐνεγκαμένην, τρόπαια κατὰ τῶν πολεμίων ἐγείραντας. Πᾶσαν οὖν ῥαστώνην καὶ φενακισμόν ἀποθέμενος, καὶ τὸν μακαρίτην Κωνσταντῖνον, καὶ τὰς τῶν εἰς γεγονότων περιουσίας ταῖς εἰς σέ τε, καὶ τοὺς δμωτρόπους σοι βαρβάρους ἐπὶ τοῦ ἀβροτάτου καὶ πολυετοῦς Κωνσταντίου κενωθεῖσας, νῦν μοι τὸν Ἰουλιανόν, τὸν ἀρχιερέα, τὸν Καίσαρα, τὸν Αἰγύσιον, τὸν θεῶν τε καὶ Ἄρεως θεραπευτὴν ἐννόησον, τὸν Φραγκῶν τε καὶ βαρβάρων ὀλετῆρα, τὸν Γάλλων τε καὶ Ἰταλῶν ἐλευθερωτὴν. Εἰ δὲ ἕτερόν τι βουλεύσαιο, (πυνθάνομαι

[ LXVII. ]

## ARSACI ARMENIORUM SATRAPAE.

Ad aciem propera, Arsacie, celerius quam sermo, dextram adversus Persicum furorem obarmans. Noster enim bellicus apparatus animique promptitudo alterutrum constituit, aut naturae debitum persolvere, postquam in plana Parthorum expeditione maxima confecerimus atque adversarios gravissime adfecerimus, aut iisdem in servitutem redactis, Diis nostra gubernantibus, in patriam redire victores, trophaeis adversus hostes statutis. Omnem igitur desidiam atque tergiversationem abjiciens, Divumque illum Constantinum et nobilium facultates, quas in te non solum, sed in tui similes barbaros mollissimus ac annosus Constantius olim exhausit, pro nihilo ducens, nunc mihi cogita Julianum, Pontificem Maximum, Caesarem, Augustum, Deorum ac Martis cultorem, qui et Francorum et barbarorum perditor, Gallorum vero atque Italorum liberator est. Quodsi pravi quid apud te constitueris, (audio enim te

γὰρ εἶναι σε πανούργον καὶ κακὸν στρατιώτην καὶ ἀλάζονα, ὥς τε παρόντα μοι πράγματα δεκνύουσιν· ἐχθρὸν γὰρ τινα τῆς κοινῆς λωσιτελείας λανθάνοντα ἀποκρύπτειν παρὰ σοὶ πειρᾶς, καὶ τέως μὲν τοῦτο ὑπερέτιθεναι διὰ τὴν τοῦ πολέμου τέρχην) ἀρκεῖ γὰρ ἡμῖν ἡ τῶν θεῶν συμμαχία πρὸς τὴν τῶν πολεμίων καθάρσει. Εἰ δέ τι τὰ τῆς εἰμαρμένης κρίνεις, (θεῶν γὰρ βούλησις ἡ ταύτης ἐξουσία) ἀδειῶς καὶ γενναίως οἶσθ' τοῦτο. Ἰσθι δὲ, ὥς σὺ μὲν πάρεργον ἔσῃ τῆς Περσικῆς χειρὸς, συναφθείσης σοι παγγένει τῆς ἐστίας καὶ τῆς Ἀρμενίων ἀρχῆς· κοινωνήσῃ δέ σοι τῆς δυστυχίας καὶ ἡ Νησιβίων πόλις, τῶν οὐρανίων θεῶν τοῦτο πάλαι ἡμῖν προαγορευσάντων.

ξη.

Qui per familiarem litteras miserat, ei per familiarem rescribitur.

Ἰουλιανὸς Σωσιπάτρῳ.

Ἔστι τις ἡδονῆς ἀφορμὴ πλείων, ὅταν ἐξῇ δι' ἀνδρὸς αἰκείον τοὺς φίλους προσφώνειν. σὺ γὰρ μόνον οἷς γράφεις, τὸ τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς ἰνδαλμα τοῖς ἐντυγχάνουσι ξυναρμόττῃ. Ὁ δὲ

versutum esse, malumque militem et superbum, ut res ipsa mihi fidem facit; quum hostem quendam publicae utilitatis apud te latitantem abscondere, atque interim hoc differre propter belli fortunam videre) nobis satis est Deorum auxilium, ut hostes cunctos internecione deleamus. Sin vero fatum aliquid decreverit (hujus enim potestas Deorum voluntas est), secure et fortiter hoc feram. Scito tamen, incensa tibi funditus domo atque exciso Armeniorum imperio, te Persicae potentiae appendicem fore. Communem vero tecum calamitatem subibit Nesibiorum civitas, caelestibus Diis hoc olim nobis praenunciantibus.

LXVIII.

JULIANUS SOSIPATRO.

Amplior voluptatis est occasio, ubi amicos datur per virum familiarem salutare. Nam ita fit, ut per litteras non solitarii animi tui simulacrum ad eos, quibus scribis, perveniat. Idem



καὶ αὐτὸς ποιῶ. τὸν γὰρ τροφία τῶν ἱμαντοῦ παιδῶν Ἀντίοχον  
ὡς ὁμᾶς ἐκπέμπων, ἀπρόσρητόν σε καταλείπειν οὐκ ἠνυσχόμεν.  
ὥστε εἴ τι τῶν καθ' ἡμᾶς πόδες, ἔχοις δὲ οικειότερόν παρ'  
ἐτοῦ γῶραι. Εἰ δέ τι καὶ σοὶ μέλει τῶν σῶν ἑραστῶν, ὥς  
ἔγωγε οὐ μέλει πιστεύω, δείξεις ἐν οἷς δὲ ἐξ ἡ γράφειν, μηδα-  
μῶς ἐλλείπων.

**Amico, cui rarius scripserat, se excusat. Tum, ne ille**  
**ad ipsum veniat deprecatur, se nuncios ad illum**

**esse mox venturum.**

Τοῦτο αὖτε φιλίππου πρὸς τὸν αὐτὸν.

Ἐγὼ, νῆ τοὺς θεοὺς, εἰ Καίσαρ ἐν ἐπισκευῇ σου, καὶ  
νομίζω πλέον, ἢ ἀπαρτίζεσθαι μέντοι πολλάκις, ἀλλ' ἐκέλευσε  
ἄλλοτε. ἄλλαι προφάσεις, εἴτα ᾗ γενομένη διατῆ ἀνάρρησι  
ἐμοὶ τε, καὶ τῇ μακαρίτῃ Κωνσταντίᾳ λυσιφύλλῃ. Παντάπασι  
γὰρ ἐφελαιόμην, ἅπασας Ἀθῆνας ἐπιστελλάειν τινα, μετὰ προαγα-  
σαν αὐτῷ χαλεπῶν αἰτίος γένωμαι. Τεκμήριον δέ μοι ποιῶ  
τοῦτο, ἐνθάδε τὸ γράφειν. εἰ γὰρ εἶδελαι πολλάκις ἀποδορῆσαι·  
mibi jam contingit; itaque Antiochum liberorum meorum, eda-  
catorem ad vos cum mitterem, non potui quia te per epistolam  
alloquerer, aut, si quid de rebus nostris desideras, possis ex  
illa familiaris cognoscere. Tibi quoque et curae sunt amico-  
rum, ut ego esse tibi curae non dubito; fac ut, si sint, per quos  
litteras mittere licet, scribere nequiquam negligas.

### LXIX.

**JULIANUS PHILIPPO.**

Cum adhuc Caesar essem, Deos testor, ad te scripsi, atque  
plus simplicis vice, ut opinor. Saepius certe animi impetus me  
incessit; sed jam hae, jam aliae me causae impediverunt; tum  
illa quod, pronuntiatio me Augusto, lupina inter me ac beatum  
Constantium amicitia coepisset. Magnopere enim cavi, quo  
minus cuicumque trans Alpes scriberem, ne graves illi molestiae  
mea causa excitarentur. Tu vero documentam hoc habere meae  
in te benevolentiae; quod ad te scribo; nam et lingua saepe

γλῶττα τῇ διανοίᾳ. Καὶ ἴσως ἔχει μὲν τοι πρὸς τὸ γο  
καὶ ἀλαζονεύεσθαι τοῖς ἰδιώταις, ἢ τῶν βασιλικῶν ἐπισ  
ἐπίδειξις, ὅταν πρὸς ποδὸς ἀσπυγδαίς, ὥσπερ δακτύλιοι  
ἐπὶ τῶν ἀπειροκόλων φερόμενοι, κομίζωνται. φιλία δὲ ἀλ  
γίνεται, μάλιστα μὲν δὲ ὁμοιότητος· ἢ δευτέρα δὲ, ὅτε  
ἀληθῶς, ἀλλὰ μὴ πλαστῶς θαυμάζη, καὶ παρὰ τῇ τύχῃ  
συνέσει κρείττων, ὥς ὁ πρῶτος καὶ μέτριος καὶ σώφρων ἀγα  
τὰ γραμματεῖα δὲ ταῦτα πολλοῦ τύφον καὶ πολλῆς φλι  
ἐπὶ μίσητά· καὶ ἔγωγε πολλάκις ἐπαύτη μίσησιν, μακρ  
ποισάμενος αὐτὰ καὶ καλίστατος ὄν, ἐξ ἑνὸς Πυθαγόρειον  
σκεῖν τὴν γλῶτταν. Ἰππεδευμένη μάντις καὶ σύμβολα, καὶ  
ἀργυρὰν, ἔλκουσαν μίαν μνᾶν, καὶ χρυσοῦ νόμισμα. Κα  
δὲ σε πρὸς ἐμὰντόν, ὥσπερ ἐπέστειλας, ἐβουλόμην. ἤδη ἰ  
ὀκοφανται, καὶ δένδρεα βλαστάνει· χειλιδόνες δὲ, ὅσον  
προσδοκώμεναι, τοὺς συστρατευομένους ἡμᾶς, ὅταν ἐκ  
θῶσιν, ἐξελαύνουσι τῶν οἰκιῶν, καὶ φασὶ δαῖν ὅπερορίους  
Περυσσάμεθα δὲ δὲ ἑμῶν, ὥστε μοι βέλτερον ἂν ἐντόχοις  
λόγῳ δαῖν, ἐν τοῖς σπαστοῦ. Τούτο δὲ οἶμαι ταχέως ἔσε

animo suffragari senuit. Et fortasse privatis est glorian  
sese efferendi materia, si Imperatoris ad se epistolas oste  
valent, quando ad inassuetos illas, tanquam annuli qui  
ab hominibus elegantiarum rudibus, perferuntur. Vera  
amicitia maxime inter pares locum habet. Sed est et secu  
gones amicitiae, quando unus alterum vera, non sim  
aestimatio de colit ac suspicit, et fortuna vel ingenio praesta  
amatur tanquam modestus homo et placidus ac mentis  
sanae. Epistolae autem hujusmodi multo fastu, in  
multis refertae sunt. Ac saepe me ipse reprehendo  
longiores illas facere, cumque loquacior, cum possem ad P  
goricum morem, linguam instituire. Symbola recepi, ph  
argenteam minae pondere, et numisma aureum. Volui t  
in litteris tuis scribis, ad me arcessere. Sed jam ver im  
et arbores frondescere incipiunt, hirundinesque necdum ex  
tatae, ubi advenierint, commilitaturos nos domibus ejic  
atque peregrinas terras petere jubent. Per vestram  
regionem iter facturum sumus, ut adeo melius feceris, si,  
propitiis, apud tuos mihi occurraris. Idque brevi futurum s

ἴλην εἰ μὴ τι δαιμόνιον γένοιτο κώλυμα. καὶ τοῦτο δὲ αὐτοῖς  
οἷς θεοῖς εὐχόμεθα.

ὁ.

Post nunciatam ipsius salutem amicum ad se invitat.

Ἰουλιανὸς Εὐθυρίῳ.

Ζῶμεν ἐπὶ τῶν θεῶν σθεδόντες. Ἐπεὶ ἐμοῦ δὲ αὐτοῖς δέ  
ἔχαριστήρια. Θόσεις δὲ, οὐχ' ἐπεὶ ἐνδὸς ἀνδρὸς, ἀλλ' ἐπεὶ  
ᾧ ποινοῦ τῶν Ἑλλήνων. Εἰ δέ σοι σχολή καὶ μέχρι τῆς Κων-  
σταντίνου πόλεως διαβῆναι, τιμησαίμην ἂν οὐκ ὀλίγον τῆς σῆς  
τυχίας.

οά.

Injuriam passae foeminae rem commendat

Ἰουλιανὸς Πατριάρχῃ.

Ἐπεὶ Ἀμογίλης δεύτερα ταῦτα ἔρχεται γράμματα, τῶν  
προτέρων οὐδὲν δυνάμεντων διὰ τὸ δύνασθαι τοὺς κακῶς ποι-  
ήσας τὴν ἀνδρῶπον. Τῇ τε αὖτε προτέρᾳ συναχθόμενος ἐπὶ  
τοῦ, καὶ τήνδε τιμὴν, πείρασον ἡμᾶς μὴ δεηδῆναι τρίτης.

impedimentum divinitus obijciatur: atque ut brevi contingat  
oramus.

LXX.

JULIANUS EUTHERIO.

Vivimus servati a Diis. Pro me igitur ut illis gratias agas,  
facito. Facies autem non pro uno viro, sed pro communi  
secorum salute. Quod si olum tibi fuerit Constantinopolin  
scere, praesentia tua non parum gaudebo.

LXXI.

JULIANUS PATRIARCHÆ.

Secundae hae pro Amogila litterae veniunt, primis nihil  
quam valentibus efficere propter potentiam eorum, qui  
minam malis affligunt. Tu igitur primarum vicem dole; has  
honora, facitoque, nobis ne tertiis opus sit.

οβ'.

Pro filio apud patrem intercedit.

Ἰουλιανὸς Διογένει.

Διογένης, ὃ σὸς υἱὸς, ὁφθαλμοὶ μοι μετὰ τὴν ἐξοδὸν τὴν σὴν, καὶ φήσας, ὥργισθαι σέ τι πρὸς αὐτὸν, οἷον ἂν πατὴρ πρὸς παῖδα χαλεπήνειεν, εἰδείδη μέσον με τῶν πρὸς αὐτὸν καταλαγῶν παρὰ σοὶ γενέσθαι. Εἰ μὲν οὖν μέτρια καὶ οἷα δύναιτο φέρειν ἡμάρτεν, εἴξον τῇ φύσει, καὶ τὸ πατὴρ εἶναι γινώσκεις, ἐπ' ἀνελθέ πρὸς τὸν παῖδα τῇ γνώμῃ· εἰ δέ τι μείζον ἐκταίειν, ἢ οἷον δὴ πρὸς συγγνώμην ἔλθειν, αὐτὸς ἂν εἴης δικαιότερος κριτὴς, εἴτε δὴ καὶ τοῦτο γενναίως ἐνεγκόντα, νικᾶσαι τοῦ παιδὸς τὴν βουλὴν γνώμῃ κρείττονι, εἴτε καὶ πλείονος χρόνου ἀποφρονησά τὴν ἐπὶ τῷ πατρὶ καὶ δέοντι θάσσηται πιστεῦσαι.

LXXII.

JULIANUS DIOGENI.

Post protectionem tuam Diogenes filius tuus ad me venit, dixitque te sibi irasci, et, quantum posset pater filio, indignari: quare rogavit me, ut mediam me interponerem, atque se tibi reconciliarem. Si igitur delictum ejus leve sit, et quale ferri utrumque possit, da, quaeso, spatium naturae, atque memor patrem te esse, cum filio redi in gratiam. Si vero majus quidpiam admiserit, quam ut veniae locus esse possit; ipse rectius judicabis praestetne, aut hoc etiam generose sustinendo voluntatem filii meliore consilio vincere, aut longioris temporis emendationi committere delicti reparandi experimentum.

ογ'.

Ut amico bene vertat iter, optat. Tum eidem de benevolentia confirmat.

Ιουλιανὸς Πρίσκῳ.

Ἐγὼ δεξάμενός σου τὰ γράμματα, παραχρῆμα τὸν Ἀρχέλαον ἀπίστευτα, δοὺς αὐτῷ φέρειν ἐπιστολάς πρὸς σέ· καὶ τὸ σύνδημα, καθάπερ ἐκέλευσας, πλείονα χρόνον. Ἰστορεῖσαι δέ σοι τὸν ὠκεαδὸν ἐδίλοντι, ἐπάρξει σὺν θεῷ πάντα κατὰ γνῶμην, εἰ μὴ δὲ τῶν Γαλατῶν ἀμουσίαν καὶ τὸν χειμῶνα διευλαβηθεῖς. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν, ὅπως ἂν ἡ τῷ θεῷ φίλον, γενήσεται. Ἐγὼ δὲ ὁμνυμί σοι τὸν πάντων ἀγαθῶν ἐμὸι αἰτιον καὶ σωτῆρα, ὅτι διὰ τοῦτο ζῆν εὖχομαι, ἵν' ἐμῖν τι χρήσιμος γένωμαι. Τὸ δὲ ἐμῖν ὅταν εἰπω, τοὺς ἀληθινούς φημι φιλοσόφους· ὧν εἶναι σε πεισθεῖς, οἶσθα πῶς ἐφίλησα καὶ φιλῶ, καὶ ὁρᾶν εὖχομαι. Ἐρρόμενόν σε ἡ θεῖα Πρόνοια διαφυλάξει πολλοῖς χρόνις, ἀδελφεῖ ποθεινότατε καὶ φιλικώτατε. Τὴν ἱερὰν Ἰππίαν καὶ τὰ παιδία ἐμῶν προσαγορεύω.

## LXXIII.

## JULIANUS PRISCO.

Acceptis litteris tuis extemplo Archelaum misi, epistolasque ad te perferendas dedi; et tesseram commeatus, sicut jusseras, in longius tempus. Oceanum speculari si volueris, omnia tibi fluent cum Deo ex animi sententia, nisi Gallorum inelegantiam, aut tempestatem pertimescis. Sed hoc, ut Deo visum fuerit, ita fiet. Ego juro tibi per illum, qui omnium mihi bonorum auctor et servator est, quod vel ideo opto vivere, ut vobis utilis esse valeam. Vobis autem cum ajo, veros philosophos intelligo; ex quorum numero esse te persuasus non potes ignorare, quantopere et amavi te et amo et videre gestio. Firmum te ac valentem divina Providentia multos conservet annos, frater desideratissime et amicissime. Praeclaram conjugem tuam Hippiam liberosque vestros capio salvere.

σκέλακα γενναῖον, ἀόχλητον ἀφίεις ἐσχολακῆναι σοι τοῖς περὶ τοὺς λόγους ἵχνεσιν, ὁλοκλήρῳ τῷ βήματι. Εἰ δέ σοι τοσοῦτον τάχος περίεστιν, ὥς μήτε τῶν φίλων ἀμελεῖν, μήτε ἐκείνους ἐνδεῖν, ἴδι, χρῆσαι παρ' ἄμφω τῷ δρόμῳ.

ος.

Libanii orationem pro Aristophane probat.

Λ ι β α ν ι φ.

Ἀποδέδωκας Ἀριστοφάνει τὰς ἀμοιβὰς τῆς τε περὶ τοῦ θεοῦ εὐσεβείας, καὶ τῆς περὶ σεαυτὸν προθυμίας, ἀμείψας αὐτῷ καὶ μεταδείς τὰ πρόσθεν ἐπονείδιστα πρὸς εὐκλειαν, οὐ τὴν νῦν μόνον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον· ὥς οὐχ' ὁμοίον γε ἢ Παύλου συκοφαντία, καὶ ἢ τοῦ δεινὸς κρίσις τοῖς ἐπὶ σοῦ γραφομένοις λόγοις. Ἐκεῖνα μὲν γὰρ ἀνδοῦντά τε ἐμισεῖτο, καὶ συναπέσβη τοῖς δράσασιν· οἱ δέ σοι λόγοι καὶ νῦν ἐπὶ τῶν ἀληθῶς Ἑλλήνων ἀγαπῶνται, καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον, εἰ μὴ τι σφάλωμαι κρίσεως ὁρθῆς, ἀγαπηθῆσονται. Πεύσῃ δὲ λοιπὸν, εἰ πέπεικας με, μᾶλλον δὲ μεταπέπεικας ἐπεὶ Ἀρι-

si te non distineam, verum plenō ac libero cursu sinam tantum quam generosum canem per omnia vestigia eruditionem indagare ac persequi. Quod si tanta celeritate polles, ut nec amicos negligas, nec illis rebus desis, age, ad utrumque capsum vires intende.

LXXVI.

L I B A N I O.

Retribuisti Aristophani vicem, quam et religio ejus erga Deos, et in te benevolentia exposcebat. Rependisti illi, et priores, quas passus est, ignominias in laudem ejus et gloriam convertisti non praesentem tantummodo, sed duraturam ad posterum. Nec tanti est vel Pauli calumnia vel sententia illius judicis, ut cum orationibus a te scriptis conferri mereantur. Nam illa statim cum prodirent odio habebantur, et cum auctoribus suis extincta sunt. At tuae orationes et nunc amantur a vere Graecis, et, nisi me fallit iudicium, in futurum tempus amabuntur. In posterum sane comperies, num mihi persuaseris

στοφανοῦς. Μὴ νομίζειν αὐτὸν ἡδονῶν ἥττονα καὶ χρημάτων ὁμολογῶ. Τί δὲ οὐ μᾶλλον τῷ φιλοσοφωτάτῳ καὶ φιλαληθεῖ ῥητόρῳ εἶκειν; ἔπεται καὶ τὸ ἐπὶ τοῦτοις παρὰ σοῦ προσανερωτάσθαι. Τί οὖν οὐ μετατίθεμεν αὐτῷ τὰς συμφορὰς εἰς ἀμείνω τόχην, καὶ ἀφανίζομεν τὰ κατασχόντα διὰ τὰς δυσπραγίας ὀνειδῆ; Σὺν τε δὲ ἔρχομένῳ, φασὶν, ἐγὼ καὶ σὺ βολευσώμεθα. Δίκαιος δὲ εἰ μὴ συμβουλεύειν μόνον, ὅτι χρὴ βοηθεῖν ἀνδρὶ τοὺς θεοὺς ἀδόλως τετιμηκότι, ἀλλὰ καὶ ὃν χρὴ τρόπον· καίτοι τοῦτο ἤνιξω τρόπον τινά. Βέλτιον δὲ ἴσως ἑπὲρ τῶν τοιούτων οὐ γράφειν, ἀλλὰ διαλέγεσθαι πρὸς ἀλλήλους. Ἐρρώσό μοι, ἀδελφεὲ ποθεινότατε καὶ προςφιλέστατε.

[οὔ.]

Jaciat subjectis per ipsius lenitatem exteris gentibus; quibus armorum vi mox adjicientur aliae. Tum Basilium impudentiae accusat, quod talem se spernat; illique diras inter minas mulctam indicit immodicam.

Ἰουλιανὸς Βασιλείῳ.

Τὸ ἔμφυτόν μοι ἐκ παιδόθεν γαλήνῳ καὶ φιλάνθρωπον μέχρι τοῦ παρόντος πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπιδεικνόμενος, πάντας ὑπηκόους

vel potius mentem immutaveris de Aristophane. Voluptatibus eum ac divitiis indulgere, minime credere me confiteor. Quidni cedam oratori philosopho veritatisque amantissimo? Accedit, quod his de rebus insuper abs te rogor. Cur igitur adversos ei casus in meliorem fortunam non mutamus, neque dissolvimus opprobria ex rebus conflata, quae male successerant? Duobus pariter euntibus, ut ajunt, ego ac tu deliberemus. Aequum enim est, ut non solum consilium des opem esse ferendam viro, qui sincere Deos coluit, sed etiam quonam modo ferenda sit; quanquam id aliquo jam modo innueris. Sed praestat fortasse, de talibus non scribere, sed coram colloqui. Vale, frater optatissime et carissime.

[LXXVII.]

JULIANUS BASILIO.

Naturaliter insitum mihi a puero mite humanumque ingenium hactenus testatum fecerim omnibus, omnes, qui sub sole

ἐκομισάμην τοὺς οἰκοῦντας τὴν ἐφ' ἡλίον. Ἴδού γάρ πᾶν γένος βαρβάρων μέχρις ὀρίων ὠκεανοῦ ποταμοῦ δῶρά μοι κομίζον ἤκει παρὰ ποσὶ τοῖς ἐμοῖς· ὁμοίως δὲ καὶ Σαγάδαρες οἱ περὶ τὸν Δάνουβιον ἐκτραφέντες, καὶ Γόττοι ποικιλοκαρόμορφοι, οἷς οὐκ ἔστι θέα ὁμοιοειδὴς ἀνθρώπων, ἀλλὰ μορφὴ ἀγριαίνουσα. οὗτοι καὶ αὐτοὶ κατὰ τὴν ἐνεστώσαν προκυλινδοῦνται ἔχουσι τοῖς ἐμοῖς ἐπισχνοῦμενοι ποιεῖν ἐκεῖνα, ἅπερ τῇ ἐμῇ ἀρμόζει βασιλείᾳ. Οὐχὶ δὲ ἐν τούτῳ μόνῳ ἔλκομαι, ἀλλὰ δεῖ με σὺν πολλῷ τῇ τάχει καταλαβεῖν τῆς Περσῶν, καὶ τροπώσασθαι τὸν Σάπυρον ἐκείνον τὸν ἀπόγονον Δαρείου γεγονότα, ἄχρις οὗ ὑπόφορος καὶ ὑποτελής μοι γένηται· ἐνταῦθα δὲ καὶ τὴν Ἰνδῶν καὶ τὴν Σακακηνῶν ἐκπορθεῖσαι, ἄχρις οὗ καὶ αὐτοὶ πάντες ἐν δευτέρᾳ τάξει βασιλείας γένωνται τῆς ἐμῆς ὑπόφοροι καὶ ὑποτελεῖς. Ἄλλ' αὐτὸς ἐπέκεινα τῆς τούτων δυνάμεως πεφρόνηκας, εὐλάβειαν μὲν λέγων ἐνδεύσασθαι, ἀναιδείαν δὲ προβαλλόμενος, καὶ πανταχοῦ διαφρμίζων ὡς ἀνάξιόν με τῆς τῶν Ῥωμαίων βασιλείας γεγονέναι. Ἡ οὐκ οἶσθα αὐτὸς, ὡς Κωνσταντίνου τοῦ κρατίστου γέγονα ἀπόγονος; Καὶ τούτων οὕτω γνωσθέντων ἡμῖν σου ἔνεκα, οὐδὲ τῆς προτέρας ἐξέστημεν διαδέσεως, ἥσπερ ἔτι νέοι ὄντες τῇ ἡλικίᾳ,

habitant, obsequentes mihi habui. Ecce enim Barbarorum genus omne ab ultimis Oceani venit sinibus, donaque ad pedes meos advolvit. Similiter et Sagadares, qui ad Danubium victitant, et variis in capite formis Gothi, qui vix hominum, sed truce figuram referunt: hi et ipsi in praesenti mea adorant vestigia, polliciti se facturos, quae ratio Imperii mei exposcit. Neque haec sola moror: sed oportet me jam maturate Persarum regnum occupare, et Saporem illum, qui ad Darium genus refert, in ordinem redigere, ut tributa mihi pendat ac vectigalia; hinc Indorum quoque et Saracenorum ditiones exsuperare, ut ipsi quoque universi inferiores Imperio meo se fateantur, vectigalesque mihi sint ac tributarii. Tu vero horum omnium viribus majora sapiens, pietatem dum dicis te induisse, praefers impudentiam, et usquequaque diffamas me et indignum esse Romano Imperio jactitas. Itaque ignoras me ex Constantini potentissimi genere prognatum? Illa vero cum comperta mihi sint, necdum tamen renunciavi affectui, quo juvenili aetate ego et tu juncti fuimus: verum ira procul et indignatione tibi edico, ut mille



ἐγὼ τε καὶ σὺ μετισχῆκαμεν. ἀλλὰ γαληνῷ τῷ φρονήματι  
 δεσπίζω δέκα ἑκατοντάδας χρυσίου λιτρῶν ἐξαποσταλῆναι μοι  
 παρὰ σοῦ ἐν τῇ παρόδῳ μου τῇ κατὰ τὴν Καίσαρος, ἔτι μου κατὰ  
 τὴν λεωφόρον ὑπάρχοντος, σὺν πολλῷ τῷ τάχει μέλλοντός μου  
 βαδίζειν ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον· ἐτοίμου ὄντος μου, εἰ μὴ  
 τοῦτο ποιήσεις, πάντα τόπον ἀνασκευάσαι τῆς Καίσαρος, καὶ  
 τὰ πάλαι αὐτῆς ἐξηγεγμένα καλλιουργήματα καταστρέψαι, καὶ  
 κατὰ τόπον ναοὺς τε καὶ ἀγάλματα ἀναστῆσαι, ὥστε με πείσαι  
 πάντας εἶκειν βασιλεῖ Ῥωμαίων, καὶ μὴ ὑπεραίρεσθαι. Τὸ οὖν  
 ἔξονομασθὲν χρυσίον ἐξ ἀριθμοῦ ζυγῷ Καμπανῷ τρεστανίσας καὶ  
 διαμετρήσας ἀσφαλῶς ἐξαπόστειλόν μοι, εἰ συνείδῃς, δι' οἰκείου  
 πιστοῦ σοι ὄντος, δακτυλίῳ τῷ σῷ σφραγισάμενος. ὥστε με  
 ἐπεγνωκότι, κἂν ὀψέ ποτε, τοῦ καιροῦ τὸ ἀπαραίτητον, γαληνὸν  
 σοι γενέσθαι περὶ τὰ ἐπταισμένα. εἰ γὰρ ἀνέγγων, ἔγγων καὶ  
 κατέγγων.

[οή.]

Continenter vivendum, ut secure vivatur.

Μὴ τοῦτ' ἐννόει, ὅπως μηδεὶς σ' ἀδικήσῃ, ἀλλ' ὅπως, κἂν  
 βούληται, μὴ δύναται. Τοῦτο δ' οὐδαμῶθεν ἐτερόθεν τίκτεται,

libras auri mittas mihi, cum Caesaream praeteribo, et adhuc  
 publicam viam tenebo, quam citissime ad Persicum bellum con-  
 tendens. Hoc ni feceris, paratus sum Caesaream totam vastare,  
 et pulchra, quae pridem sunt ibi excitata, monumenta evertere,  
 atque templa et imagines Deorum ibi erigere; quo fidem faciam  
 omnibus, Imperatori Romano ut concedant, neque se ultra fas  
 offerant. Quod igitur denominavi aurum, dicto numero, Cam-  
 pano pondere trutinatum mensuratumque, cum adventare me  
 comperies, tuto ad me mittes per aliquem familiarem tibi fidem,  
 atque annulo tuo obsignabis; ut cognoscente te tandem ali-  
 quando, licet sero, temporis necessitatem, mitiorem peccatis  
 tuis me praebeam. Quae enim legi, intellexi damnavique.

[LXXVIII.]

Non hoc cogita, ne quis te laedat, sed ne possit, quando  
 etiam vellet. Hoc autem nullo alio modo fit, quam necessitati

ἐκομισάμην τοὺς οἰκοῦντας τὴν ἐφ' ἥλιον. Ἴδου γὰρ πᾶν γένος βαρβάρων μέχρις ὁρίων ὠκεανοῦ ποταμοῦ δῶρά μοι κομίζον παρὰ ποσὶ τοῖς ἐμοῖς· ὁμοίως δὲ καὶ Σαγάδαρες οἱ περὶ Δάνουβιον ἐκτραφέντες, καὶ Γόττοι ποικιλοκαρδόμορφοι, οἷς ἔστι δῆα ὁμοιοειδὴς ἀνδράπων, ἀλλὰ μορφὴ ἀγριαίνουσα. οὐ καὶ αὐτοὶ κατὰ τὴν ἐννοστώσαν προκυλινδοῦνται ἔχουσι τοῖς ἐπισχνούμενοι ποιεῖν ἐκεῖνα, ὥπερ τῇ ἐμῇ ἀρμόζει βασι-  
 Οὐχὶ δὲ ἐν τούτῳ μόνῳ ἔλκομαι, ἀλλὰ δεῖ με σὺν πολλοῖς τάχει καταλαβεῖν τῆς Περσῶν, καὶ τροπώσασθαι τὸν Σάπτε ἐκεῖνον τὸν ἀπόγονον Δαρείου γεγονότα, ἄχρις οὗ ἐπόφορος ὅποτελής μοι γένηται· ἐνταῦθα δὲ καὶ τὴν Ἰνδῶν καὶ τὴν Σακηνῶν ἐκπορθεῖν, ἄχρις οὗ καὶ αὐτοὶ πάντες ἐν δευτέρᾳ τῇ βασιλείᾳ γένωνται τῆς ἐμῆς ἐπόφοροι καὶ ὅποτελεῖς. Ἀλλ' αὐτὸς ἐπέκεινα τῆς τούτων δυνάμεως πεφρόνηκας, εὐλάβειαν μὲν λίγην ἐνδεδῶσθαι, ἀναίδειαν δὲ προβαλλόμενος, καὶ πανταχοῦ διαφμιζὼν ὥς ἀνάξιόν με τῆς τῶν Ῥωμαίων βασιλείας γεγονέναι Ἡ οὐκ οἶσθα αὐτὸς, ὥς Κωνσταντίνου τοῦ κρατίστου γένος ἀπόγονος; Καὶ τούτων οὕτω γνωσθέντων ἡμῖν σου ἔνεκα, σὺ τῆς προτέρας ἐξέστημεν διαδέσσεως, ἥσπερ ἔτι νέοι ὄντες τῇ ἡλικίᾳ

habitant, obsequentes mihi habui. Ecce enim Barbarorum genus omne ab ultimis Oceani venit sinibus, donaque ad pedes meos advolvit. Similiter et Sagadares, qui ad Danubium victitant, variis in capite formis Gothi, qui vix hominum, sed truci figuram referunt: hi et ipsi in praesenti mea adorant vestigium polliciti se facturos, quae ratio Imperii mei exposcit. Neque haec sola moror: sed oportet me jam maturate Persarum regnum occupare, et Saporem illum, qui ad Darium genus refert, ordinem redigere, ut tributa mihi pendat ac vectigalia; hi Indorum quoque et Saracenorum ditiones exsuperare, ut et quoque universi inferiores Imperio meo se fateantur, vectigaliaque mihi sint ac tributarii. Tu vero horum omnium viriliter majora sapiens, pietatem dum dicis te induisse, praefers indignitatem, et usquequaque diffamas me et indignum esse Romani Imperio jactitas. Itaque ignoras me ex Constantini potentissimi genere prognatum? Illa vero cum comperta mihi sint, necdum tamen renunciavi affectui, quo juvenili aetate ego et tu juncti fuimus: verum ira procul et indignatione tibi edico, ut mihi

τε καὶ σὸ μετεσχέκαμεν. ἀλλὰ γαληνῇ τῇ φρονήματι  
 πεῖρα δέκα ἑκατοντάδας χρυσίου λιτρῶν ἐξαποσταλῆναί μοι  
 ῥὰ σοῦ ἐν τῇ παρόδῳ μου τῇ κατὰ τὴν Καίσαρος, ἔτι μου κατὰ  
 ν λιωφόρον ὑπάρχοντος, σὺν πολλῇ τῇ τάχει μέλλοντός μου  
 ἀδίζειν ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον· ἐτοίμου ὄντος μου, εἰ μὴ  
 οὗτο ποιήσεις, πάντα τόπον ἀνασκευάσαι τῆς Καίσαρος, καὶ  
 τὰ πάλαι αὐτῆς ἐγηνεγμένα καλλιοργήματα καταστρέψαι, καὶ  
 ἐπὶ τόπον ναοὺς τε καὶ ἀγάλματα ἀναστῆσαι, ὥστε με πείσαι  
 ἵπτας εἰκεῖν βασιλεῖ Ῥωμαίων, καὶ μὴ ὑπεραίρεσθαι. Τὸ σὺν  
 ῥομασθὲν χρυσίον ἐξ ἀριθμοῦ ζυγῇ Καμπανῇ τροτανίσας καὶ  
 ἀμμετρήσας ἀσφαλῶς ἐξαπόστειλόν μοι, εἰ συνείδῃς, δι' οἰκείου  
 τοῦ σοι ὄντος, δακτυλίῳ τῇ σῇ σφραγισάμενος. ὥστε με  
 ἠγησάμεν, καὶ ὅψι ποτε, τοῦ καιροῦ τὸ ἀπαράιτητον, γαληνὸν  
 γενέσθαι περὶ τὰ ἐπταισμένα. ἃ γὰρ ἀνέγγων, ἔγγων καὶ  
 ἀγγων.

[οἷ.]

Continenter vivendum, ut secure vivatur.

Μὴ τοῦτ' ἐννοεῖ, ὅπως μηδεὶς σ' ἀδικήσῃ, ἀλλ' ὅπως, καὶ  
 ῥηται, μὴ δύναται. Τοῦτο δ' οὐδαμῶδες ἐτερώδῃς τίκεται,

ras auri mittas mihi, cum Caesaream praeteribo, et adhuc  
 blicam viam tenebo, quam citissime ad Persicum bellum con-  
 dens. Hoc ni feceris, paratus sum Caesaream totam vastare,  
 pulchra, quae pridem sunt ibi excitata, monumenta evertere,  
 ue templa et imagines Deorum ibi erigere; quo fidem faciam  
 nibus, Imperatori Romano ut concedant, neque se ultra fas  
 vant. Quod igitur denominavi aurum, dicto numero, Cam-  
 o pondere trutinatum mensuratumque, cum adventare me  
 peries, tuto ad me mittes per aliquem familiarem tibi fidam,  
 me annulo tuo obsignabis; ut cognoscente te tandem ali-  
 ando, licet sero, temporis necessitatem, mitiorem peccatis  
 me praebeam. Quae enim legi, intellexi damnavique.

[LXXVIII.]

Non hoc cogita, ne quis te laedat, sed ne possit, quando  
 vellet. Hoc autem nullo alio modo fit, quam necessitati

ἢ ἐκ τοῦ τῆς χρείας ἔχεισθαι καὶ μὴ πλειόνων ὀρέγεσθαι. Ὁ  
πλειόνων ἐφείμενος ἐδάλωτός ἐστι καὶ ἀνδράποισ καὶ πάσ

[ αδ' . ]

*Sola virtute secure vivitur.*

Ε ὁ τ ο ν ἰ φ.

Σφαλερὰ μὲν ἐλπίς ἐξ ἀλλοτρίας κακοπραγίας, ἀλλ' ο  
οικείας ἀρετῆς ἡρτημένη· ἡ γὰρ τοιαύτη ῥαδίως οἰχίσεται  
δὲ τις οἰκῶν ἔχει τὸ τῆς ἀσφαλείας ἐνέχυρα, ἀνάλωτος ἔ  
καὶ τῶν ἐπιβούλευόντων κρείττων.

[ π' . ]

*Tyrannidi praestat regnum.*

Ἡ γ ε μ ὁ ν ι.

Κακία μὲν ἡ δυσώνυμος καὶ δυσκλεὴς κρατεῖ, ὅταν τυρ  
κατέχη· ἀρετὴ δὲ νικᾷ, ὅταν βασιλεία διακοσμή τὰ πράγ  
Ἡ μὲν γὰρ τυραννὶς πρὸς τὸ οἰκεῖον, ἡ δὲ βασιλεία πρὸς τ  
ἀρχομένων ξυμφέρον βλέπει.

inhaerendo, et non plura desiderando. Qui enim pl  
inhiat, facilis captu est et hominibus et passionibus.

[ LXXIX. ]

E U T O N I O.

Caduca quidem est spes, quae ab aliena mala actione  
autem a propria virtute dependet; talis enim facile dispa  
Si quis vero a se securitatis pignora habet, capi non p  
insidiantibus melior.

[ LXXX. ]

D U C I.

Malitia quidem infausta et ingloria superat, quando ty  
occupat: virtus autem vincit, quando regnum ordinat res.  
rannia enim propriam, regnum vero subditorum utili  
respicit.

[ πα. ]

Recte facta decet occultari.

Λ α υ ρ φ.

Κανὼν ἐστὶ καὶ εὐσεβείας καὶ δικαιοσύνης τὸ κρύπτειν τὰ κατορθώματα διὰ τὸ τοῦ τέλους ἄδηλον, καὶ διὰ τὸ ἐνοχλεῖν τοῖς ἀκούουσιν, ἐναγώνιον δ' εἶναι διὰ τε τὸ τῆς φύσεως ἐπιρρεπὲς πρὸς καὶ τῶν ἀκούοντων τὴν περὶ τὰ κακὰ ἐτοιμοτέρα πίστιν τε καὶ συγκατάθεσιν. Ὀλίγοι γὰρ τοῖς καλοῖς, πολλοὶ δὲ τοῖς κακοῖς πιστεύουσιν, οὐ μόνον ἐκ τῶν καδ' ἑαυτοῦ καὶ τὴν περὶ τῶν ἄλλων περιφέροντες ψῆφον, ἀλλὰ καὶ τὰς σφῶν ἁμαρτίας διὰ τῆς τῶν ἄλλων κατηγορίας περιστέλλειν οἰόμενοι.

[ πβ'. ]

Temperantia commendatur.

Ζωσίμω: Κηρύκω.

Μὴ διαδίδασκε τροφᾶν τὸν μετρίᾳ χρῆσθαι πεπαιδευόμενον, ἵνα μὴ, λαγνὸν καὶ ἀκόλαστον ἀντὶ σφρόνους δημιουργήσας, εἰς τὸν πυθμένα τῶν κακῶν καταγάγῃς, ἐνθα διατρίβων σαρτὸν ἴσως λαγδάνεις.

[ LXXXI. ]

L A U R O.

Regula est pietatis et justitiae, occultare recte facta ob finis incertitudinem, et auditorum molestiam atque certamen, tam propter naturae proclivitatem ad peccatum, quam propter audientium promptiorem circa mala fidem atque consensum. Pauci enim bonis, multi vero malis credant, non solum ex suis rebus etiam de aliis iudicium ferentes, sed et ipsorum peccata per aliorum incriminationem comprimere rati.

[ LXXXII. ]

ZOSIMO: CERYCO.

Ne sine genio indulgere mediocriter vivere doctum, ne lascivum et impudicum pro casto factum in profundum malorum deducas, ubi moraris, te ipso forsitan inscio.

πγ'.

Amicum arcessit.

Εὐσταθίου φιλοσόφου.

Μὴ λίαν ἤ κοινὸν τὸ προοίμιον τὸ, Ἑσθλὸν ἄνδρα. ὁ δὲ ἐφεξῆς οἶσθα δῆπουθεν. ἀλλὰ καὶ ἔχεις. Οἶσθα μὲν γὰρ ὅτι λόγιος ὢν καὶ φιλόσοφος τὸ ἐπόμενον αὐτῷ· ἐμὲ δὲ ἔχει φίλον, ἔπειρ' ὅθ' ἄμφω ἐσθλοὶ ἐσμέν. ὑπὲρ γὰρ σεαυτοῦ οὐκ διατειναιμην, ὅτι τοιοῦτος εἶ, περὶ δὲ ἐμαυτοῦ σιωπῶ· γένοιτο δὲ τούτους ἀλλοις αἰσθίσθαι καὶ ἐμοῦ τοιοῦτον. Τί ὅθ' ὥσπερ ἀτοπὸν τι λέγων κύκλῳ περιέειμι δέον εἰπεῖν; Ἦκε καὶ σπεῖ καὶ, τὸ λεγόμενον, ἵπτατο. Πορεύσει δέ σε θεὸς εὐμενὴς μετὰ τῆς Ἐνωδίας παρθένου, καὶ ὑπουργήσῃ δρόμος δημόσιος, ὁχλήμα βοθυμένῳ χρήσασθαι καὶ παρίπποις δυσί.

## LXXXIII.

## E U S T A T H I O

Philosopho.

Vide, ne admodum commune sit prooemium illud: *Bonum utrum*. Sequentia autem nosti; imo etiam habes. Nosti scilicet ut eruditus atque philosophus id, quod post illa sequitur: *vero habes amicum*; si quidem ambo boni viri sumus. Nam et ratione haud contenderem, quod sis talis; de me autem ipse sileo: utinam vero alii me quoque talem esse sentiant. Cigitur, quasi absurdi quid disserens, per ambages circum quae dicere oportet? Veni, et propera, et, ut ajunt, *advoca*. Deducet te propitius Deus cum Enodia virgine, suppetetque tibi cursus publicus, ut vehiculo utaris ac duobus parhippis.

## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΙΑ ΒΡΑΧΕΑ

ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ.

FRAGMENTA BREVIORA  
JULIANI IMPERATORIS.

α.

Περίεστι γάρ σοι καὶ σχολή, καὶ φύσεως ἔχεις εὖ, καὶ φιλοσοφίας ἐράς, εἴπερ τις ἄλλος τῶν πόποτι. Τρία δὲ ἅμα ταῦτα συνελθόντα ἤρκεσεν ἀποφῆναι τὸν Ἀμφίονα τῆς παλαιᾶς μουσικῆς εὐρετήν· χρόνος, θεοῦ πνεῦμα, ἔρως ὑμνωδίας. Οὐδὲ γὰρ ἡ τῶν ὀργάνων ἔνδεια πρὸς ταῦτα πέφυκεν ἀντιτάττεσθαι· καὶ ταῦτα ῥαδίως ἂν ὁ τῶν τριῶν τούτων μέτοχος ἐξεύροι. Ἡ γὰρ οὐχὶ τοῦτον αὐτὸν ἀκοῇ παραδεδέγμεθα, οὐ τὰς ἁρμονίας μόνον, αὐτὴν δὲ ἐπ' αὐταῖς ἐξευρεῖν τὴν λύραν, εἴτε δαιμωνιωτέρα χρησάμενον ἐπινοῖα, εἴτε τινι θεῖα δώσει διὰ τινα συμμαχίαν ἐμήχανον; Καὶ τῶν παλαιῶν οἱ πλείστοι τοῖς τρισὶ τούτοις ὁμοίωσι μάλιστα προσχόντες ὅτι πλαστῶς φιλοσοφῆσαι, οὐδενὸς ἄλλου δεόμενοι.

I.

Nam et otium tibi suppetit; et a natura egregie comparatus es; et philosophiae, si quis unquam alius, amore teneris. Quae tria in unum collecta satis esse potuerunt, ut Amphionem musicae veteris inventorem efficerent: nimirum tempus, Dei spiritus, canticorum amor. Non enim instrumentorum penuria adversus illa potest obsistere; tum qui trium istorum particeps erit, facile illa reperiet. Annon Amphionem ipsum fama accepimus, non concentus modo, sed lyram ipsam insuper excogitasse; sive praestantiore animi solertia, sive divino beneficio et inusitata quadam ope numinis? Ac veteres plerique in illa tria potissimum intenti, sincere ac sine fuce philosophati videntur, rei praeterea nullius indigi.

β'.

Τίς οὖν ἀγνοεῖ τῶν Αἰθιοπῶν ὑπὲρ τοῦ παρ' ἡμῖν τροφίμου τούτου σιτίου λόγον; ἀψάμενοι γὰρ τῆς μάξης, θανατῶσαι ἐφασαν, ὅπως κόπρια σιτούμενοι ζῶμεν· εἰ τῷ πιστὸς ὁ Θούριος εἶναι λογοποιοὺς δοκεῖ. Ἰχθυοφάγων δὲ καὶ σαρκοφάγων ἀνδρῶπων γένη, μηδ' ὄναρ ἰδόντα τὴν παρ' ἡμῖν διαίταν, οἱ τὴν οἰκουμένην περιηγούμενοι γῆν ἱστοροῦσιν. ὣν εἰ τις παρ' ἡμῖν ζηλῶσαι τὴν διαίταν ἐπιχειρήσει, οὐδὲν ἄμεινον διακείσεται τῶν τὸ κῶνειον προσενεγκαμένων, ἢ τὴν ἀκόνιτον, ἢ τὸν ἐλλέβορον.

γ'.

Τὴν παροιμίαν, ἣν ἡμᾶς ὁ τῆς Ἑλλάδος ἡγεμὼν πεπαρόντων, οὕτω βαδέως ἤνεγκας, οὐδὲν ἡγούμενος τούτων εἰς σέ γεγονέναι. Τό γε μὴν τῇ πόλει βοθεῖν ἐκείνη βούλεσθαι καὶ προδυμεῖσθαι, περὶ ἣν ἐποιήσω τὰς διατριβὰς, φιλοσόφου ψυχῆς ἐστὶ τεκμήριον· ὥστε μοι δοκεῖ τὸ μὲν πρότερον Σωκράτει προσέκειν, τὸ δεύτερον δὲ, οἶμαι, Μουσωνίῳ. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἔφη, ὅτι μὴ θεμιτὸν ἄνδρα σπουδαῖον πρὸς τοῦ τῶν χειρόνων βλαβῆναι· ὁ δὲ ἐπεμύλετο βαρῶν, ὁπηνίκα φέγγειν αὐτὸν ἐπέταττε Νέρων.

## II.

Quis igitur super cibo apud nos valentissimo dictum illud Aethiopum nescit? Qui cum mazam degustassent, mirari se dixerunt, quomodo stercoribus vescentes viveremus: si qua Tharrio scriptori fides est. Esse praeterea nationes hominum piscibus carnibusque vescentium, qui nostri victus rationem ne per somnium quidem viderunt, asserunt illi, qui de situ orbis commentati sunt. Illorum victitandi rationem si quis apud nos aemulari voluerit, nihilo iis melius habebit, qui cicutam, vel aconitum, vel helleborum assumerint.

## III.

Contumeliam, quam nobis Helladis Praefectus imposuit, ita fortiter tulisti, nihil haec ad te pertinere putans. Quod autem civitati illi opem ferre vis atque conaris, in qua versatus es, dignae philosopho mentis est indicium. Itaque prius illud convenire Socrati, alterum Musonio videtur. Nam ille fas esse negabat, virum bonum ab ullo deteriorum laedi: hic vero turrium curator erat, quum exulare a Nerone iussus est.



## δ.

Πρὸς τὴν Ἑρκυνίαν ὕλην ἐδίμεν. καὶ εἶδον ἐγὼ χρῆμα ἐξαίσιον. Ἴδού γοῦν σοι θαρρῶν ἐγγνώμαι, μὴ σε ᾤφδαι τοιοῦτον μηδὲν, ὅσα ποτὲ γε ἡμεῖς ἴσμεν, ἐν τῇ Ῥωμαίων. Ἄλλ' εἴτε τὰ Θετταλικά Τέμπη δύσβατα νομίζει τις, εἴτε τὰ ἐν Θερμοπέλαις, εἴτε τὸν μέγαν καὶ διωλόγιον Ταῦρον, ἐλάχιστον ἴστω χαλεπότητος ἕνεκα πρὸς τὸν Ἑρκύνιον τοῦτομα.

## ε.

Τουλιανὸς Κορινθίοις.

— — — Πατρῆά μοι πρὸς ὑμᾶς ἐπάρχει φιλία. Καὶ γὰρ ἔφησε παρ' ὧν ὁ ἐμὸς πατήρ, καὶ ἀναχθεὶς ἐνθεν, ὥσπερ ἐκ Φαιάκων Ὀδυσσεύς, τῆς πολυχρόνιου πλάνης ἀπηλλάγη. — — — Ἐνταῦθα ὁ πατήρ ἀνεπαύσατο.

## ς.

— — Καὶ ὁ κλεινὸς ἡμῖν ἰδὼς καὶ ἱεροφάντης Ἰάμβλιχος. — Ἡμεῖς δὲ Ἐμπεδοτίμῳ καὶ Πυθαγόρῃ πιστεύοντες, οἴσμεν λαβὼν Ἡρακλείδης ὁ Ποντικὸς ἔφη.

## IX.

Ad Hercyniam silvam curramus, ac rem vidi tum plane stupendam. Itaque tibi sine ulla dubitatione pollicebor, nihil unquam te tale vidisse, saltem quoad nos scimus, in orbe Romano. Nam sive Thessalica Tempe praecepta et inaccessa putat aliquis, sive quae ad Thermopylas sunt, sive ingentem et arduum Taurum: quodcumque ex iis sumseris, ad Hercynii saltus asperitatem minimum illud esse videbitur.

## V.

## JULIANUS CORINTHIIS.

— — — Paterna mihi vobiscum intercedit amicitia. Etenim apud vos pater meus habitavit, indeque reversus, ut Ulysses a Phaeacibus, diuturno errore liberatus est. — — — Ibi pater requievit.

## VI.

— — Et inclytus ac hierophantes Jamblichus nobis placuit. — Nos autem Empedotimo et Pythagorae credentes, ac iis, quae inde accepta Heraclides Ponticus tradidit.

β'.

Τίς οὖν ἀγνοεῖ τῶν Αἰθιοπῶν ἐπὲρ τοῦ παρ' ἡμῖν τροφῆς τοῦ σιτίου λόγον; ἀψάμενοι γὰρ τῆς μάξης, θανατῶναι ἔοπας κόπρια σιτούμενοι ζῶμεν· εἰ τῷ πιστὸς ὁ Θεοῦρι λογοποιὸς δοκεῖ. Ἰχθυοφάγων δὲ καὶ σαρκοφάγων ἀνγέννη, μηδ' ὄναρ ἰδόντα τὴν παρ' ἡμῖν διαίταν, οἱ τὴν οἰκὸς περιηγούμενοι γῆν ἱστοροῦσιν. ὧν εἰ τις παρ' ἡμῖν ζηλῶ διαίταν ἐπιχειρήσει, οὐδὲν ἄμεινον διακείσεται τῶν τὸ προσεγεγαμένων, ἢ τὴν ἀκόνιτον, ἢ τὸν ἐλλέβορον.

γ'.

Τὴν παροιμίαν, ἣν ἡμᾶς ὁ τῆς Ἑλλάδος ἡγεμὼν πεπαρὸς βασιλεὺς ἤνεγκας, οὐδὲν ἡγούμενος τούτων εἰς σὲ γε τό γε μὴν τῇ πόλει βοηθεῖν ἐκείνη βούλεσθαι καὶ προδοῦν περὶ ἣν ἐποιήσω τὰς διατριβὰς, φιλοσόφου ψυχῆς ἐστὶ τε ὥστε μοι δοκεῖ τὸ μὲν πρότερον Σωκράτει προσήκειν, τὸ δὲ δέ, οἶμαι, Μουσωνίῳ. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἔφη, ὅτι μὴ ἄνδρα σπουδαῖον πρὸς τὸν τῶν χειρόνων βλαβῆναι· ὁ λετο βαρὺν, ὁπηνίκα φεύγειν αὐτὸν ἐπέταττε Νέρων.

## II.

Quis igitur super cibo apud nos valentissimo di Aethiopum nescit? Qui cum mazam degustassent, dixerunt, quomodo stercoribus vescentes viveremus: rio scriptori fides est. Esse praeterea nationes horibus carnibusque vescentium, qui nostri victus rati somnium quidem viderunt, asserunt illi, qui de sumentati sunt. Illorum victitandi rationem si quis alari voluerit, nihilo iis melius habebit, qui cicutatum, vel helleborum assumscriat.

δ.

- Τραπεζαί ελκτ ἰδιόμεν. καὶ εἶδαι ἐγὼ χάρις ἔδω  
καὶ το. δαύρων ἐγγράμμασι. καὶ το. ἀρθρῶν τοιαύτων  
ποσ. καὶ τω. ἰσμεν, διὰ τὴν Ὀμοσίων. Ἀλλὰ εἶπε το  
Τραπεζαῖ διὰ τὰτα νομίζει τὰς, εἶπε τὰ διὰ Θερμοστέλαιο.  
καὶ καὶ ἐπὶ τὸν Τραῦρον, ἐλκχιστοὶ ἰστω χαλεπὸ  
ποσ. το. Τραῦρον τοιαύτων.

ε.

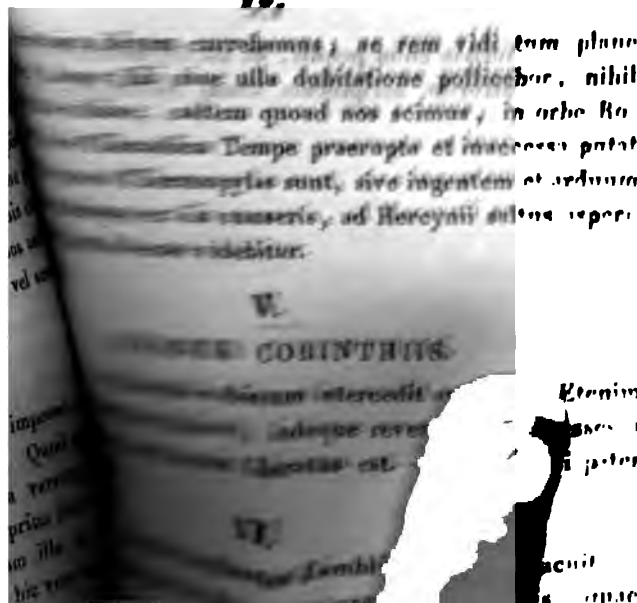
Τραπεζαῖ Κορινθίαις.

- Τραπεζαῖ μοι πρὸς ἐμῆς ἐπὶ τὴν φίλια. Καὶ γὰρ  
τὴν ἐμὴς πατὴρ, καὶ ἀναχθεῖς ἐπὶ. ὅστις ἐκ  
πιστευτὸς, τῆς πολυχρονίᾳς ἀλάτης ἀναλλήθη.  
καὶ το. ἀνακαύσαστο.

ς.

- καὶ το. ἰστω ἔδω καὶ ἰσμεν τῆς ἰσμεν τῆς  
καὶ το. καὶ ἰσμεν τῆς ἰσμεν τῆς, ἰσμεν το. ἰσμεν  
καὶ το. ἰσμεν τῆς ἰσμεν τῆς.

18.



## ξ.

— — μόνον εδχισθαι ἤδεσαν.

## ή.

— — ἵνα μὴ, ἀποσώμενοι τὴν γλῶτταν, ἐτοιμῶς πρὸς  
διαλεκτικούς τῶν Ἑλλήνων ἀπαντῶσιν.

## θ'.

— — Τοῖς οἰκείοις γὰρ πτεροῖς, κατὰ τὴν παροιμίαν,  
λόμεθα. Ἐκ γὰρ τῶν ἡμετέρων συγγραμμάτων καδοπλιζό  
τον καὶ ἡμῶν ἀναδέχονται πόλεμον.

## VII.

— — nihil aliud sciebant, quam precari.

## VIII.

— — nos, si linguam acuissemus, Gentilium dialecticis  
ditius responderent.

## IX.

— — Nostris enim penâis, ut est in proverbio, config  
Quippe nostrorum scriptorum armis instructi, bellum c  
nos gerunt.

Π Ο Ι Η Μ Α Τ Ι Α  
ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ.

P O E M A T I A  
J U L I A N I I M P E R A T O R I S.

α.

Εἰς οἶνον ἀπὸ κριθῆς.

Τίς; πόθεν εἷς, Διόνυσε; μὰ γὰρ τὸν ἀληθία Βάκχον,  
Οὐ σ' ἐπιγινώσκω· τὸν Διὸς οἶδα μόνον.  
Καίρος νέκταρ ὄδωδε· σὸ δὲ τεύχον. ἦ ῥά σε Κελτοὶ  
Τῆ πενίῃ βοτρυῶν τεύξαν ἀπ' ἀσταχύων.  
Τῷ σε χρεὶ καλίσιν Δημήτριον, οὐ Διόνυσον,  
Πυρογενῇ μάλλον, καὶ Βρόμον, οὐ Βρόμιον.

β'.

Εἰς τὸ ὄργανον.

Ἀλλοίην ὁρώ δονάκων φύσιν· ἤκου ἅπ' ἄλλης  
Χαλκίης τάχα μάλλον ἀνιβλάττεσαν ἀρούρης

1.

*In vinum hordaceum.*

Quis, Dionyse? aut unde es? Bacchum namque per ipsum,  
Te ignoro: solum nosco Jovis puerum.  
Bacchus olet nectar; tragum tu. Te Gallia nempe  
Vitis inops spicis extulit e gravidis.  
Ergo te fas est Cercalem, non Dionyson  
Dicere, spicigenamque et Bromon, haud Bromium.

II.

*In organum.*

Quam cerno, alterius naturae est fistula: nempe  
Altera produxit fortasse hanc aenea tellus.

Ἄγριοι· οὐδ' ἀνέμοισιν ὑφ' ἡμετέροις θονέονται,  
 Ἄλλ' ὑπὸ ταυρεῖας προθορῶν σπήλυγος ἀήτης  
 Νέρθεν εὐτρεγῶν καλέμων ὑπὸ ῥίζαν ὀδεύει.  
 Καί τις ἀνὴρ ἀγέροχος, ἔχων δοὰ δάκτυλα χειρὸς,  
 Ἴσταται ἀμφοτέρων κανόνας συμφράδμονας αὐλῶν·  
 Οἱ δ' ἀπαλὸν σικετῶντες ἀποδλίσουσιν αἰοιδῆν.

γ.

Λίνιγμα εἰς κοντοπαίκτην.

Ἔστιν τι δένδρον τῶν ἀνακτόρων μίσρον,  
 Οὐ ῥίζα καὶ ζῆ, καὶ λαλεῖ καρποῖς ἄμα·  
 Μιᾷ δ' ἐν ᾧ καὶ φυτεύεται ξένος,  
 Καὶ καρπὸν αὖξι, καὶ τρυγᾶται ῥυζόθεν.

δ.

Εἰς τὸν παρόντα Ὀμηρικὸν στίχον ἐξ πύδας ἔχοντα  
 ὃν οἱ τρεῖς εἰσὶ δάκτυλοι.

Κούρην Ἰακρίοιο περίφρων Πηνελόπεια  
 Ἐξ ποσὶν ἰμβεβαυτα, τριδάκτυλος ἐξεφαάνθη.

Horrendum stridet, nec nostris illa movetur  
 Flatibus; at missus taurino e carcere ventus  
 Subtus agit laeves calamos, perque ima vagatur.  
 Mox aliquis velox digitis, insignis et arte,  
 Adstat, contordes calamis pulsatque tabellas:  
 Ast illae subito exiliunt et carmina miscent.

FINIS JULIANEORUM.

Γ Α Λ Λ Ο Τ Κ Α Ι Σ Α Ρ Ο Σ  
Ε Π Ι Σ Τ Ο Λ Η  
Π Ρ Ο Σ  
Ι Ο Τ Α Ι Α Ν Ο Ν Α Δ Ε Λ Φ Ο Ν .

G A L L I C A E S A R I S  
E P I S T O L A  
A D  
J U L I A N U M F R A T R E M .

*Argumentum:* Auctor laetatur eo, quod Julianus in christiana religione permanserit, ut quae Deorum cultui longe praestet.

Γάλλος Καῖσαρ Ἰουλιανῷ ἀδελφῷ χαίρειν.

Ἡ γεγενῆσθαι τῆς χάρας, λέγω δὲ τῆς Ἰωνίας, πλείστον ὅσον εἰς κέρδος ἡμᾶς ἤνεγκεν. ἀνιωμένους γὰρ ἡμᾶς καὶ ἀποσχεραίνοντας ἐπὶ ταῖς πρώταις φήμαις παρεμυθήσατο. Τί δέ ἐστιν ὃ λέγω, γνώσῃ. Ἦκεν εἰς ἡμετέρας ἀκοᾶς ἀποστῆναι μὲν σε τῆς προτέρας θρησκείας τῆς ἐκ προγόνων παραδοθείσης, ἐπὶ δὲ τὴν μάταιον δεισιδαιμονίαν ἐληλακέναι, οἷστρον τινὶ κακῷ συμβούλῳ εἰς τοῦτο ἐλαθέντα. Καὶ τί οὐκ ἐμελλον πάσχειν δυσχεραίνων; ὥς εἰ μὲν

GALLUS CAESAR JULIANO

fratri S. D.

Joniae provinciae vicinitas maximum mihi lucrum attulit, quippe quem priore de te fama dolentem moerentemque recreavit. Quae vero illa, quam dico, fama sit, audi. Ad aures meas pervenit, te, abdicata prima religione, quam a maioribus accepisti, ad inanem superstitionem deflexisse, impetu quodam pravoque consilio abreptum. Quid non mihi accidisse putas, cum tuam vicem dolerem? Nam sicut meum esse commodum reor,

Ἄγριοι· οὐδ' ἀνέμοισιν ὑφ' ἡμετέροις δονέονται,  
 Ἄλλ' ὑπὸ ταυρεῖης προδορῶν σπήλυγος αἴτης  
 Νέρθεν εὐτρεγῶν καλέμων ὑπὸ ρίζαν ὀδεύει.  
 Καί τις ἀνὴρ ἀτέρωχος, ἔχωρ θοὰ δάκτυλα χεῖρος,  
 Ἰσταται ἀμφοτέρων κανόνας συμφράδμονας αὐλῶν·  
 Οἱ δ' ἀπαλὸν σικετῶντες ἀποδλίβουσιν αἰοιδήν.

γ.

Αἰνιγμα εἰς κρυπτοπαίκτην.

Ἔστιν τι δένδρον τῶν ἀνακτόρων μίσον,  
 Οὐ ρίζα καὶ ζῆ, καὶ λαλεῖ καρποῖς ἄμα·  
 Μιᾷ δ' ἐν ὥρᾳ καὶ φυτεύεται ξένως,  
 Καὶ καρπὸν αὖξι, καὶ τρυγᾶται ριζόθεν.

δ.

Εἰς τὸν παρόντα Ὀμηρικὸν στίχον ἐξ πύδας ἔχοντα  
 ὃν οἱ τρεῖς εἰσὶ δάκτυλοι.

Κοῦρην Ἰκαρίοιο περιφρῶν Πηνελόπεια  
 Ἐξ ποσὶν ἐμβεβαντα, τριδάκτυλος ἐξεφαάνθη.

Horrendum stridet, nec nostris illa movetur  
 Flatibus; at missus taurino e carcere ventus  
 Subtus agit laeves calamos, perque ima vagatur.  
 Mox aliquis velox digitis, insignis et arte,  
 Adstat, contordes calamis pulsatque tabellas:  
 Ast illae subito exiliunt et carmina miscent.

FINIS JULIANEORUM.



Γ Α Λ Λ Ο Τ Κ Α Ι Σ Α Ρ Ο Σ  
Ε Π Ι Σ Τ Ο Λ Η  
Π Ρ Ο Σ  
Ι Ο Τ Α Ι Α Ν Ο Ν Α Δ Ε Λ Φ Ο Ν .

---

G A L L I C A E S A R I S  
E P I S T O L A  
A D  
J U L I A N U M F R A T R E M .

---

*Argumentum:* Auctor laetatur eo, quod Julianus in christiana religione permanserit, ut quae Deorum cultui longe praestet.

Γάλλος Καῖσαρ Ἰουλιανῶ ἀδελφῶ χαίρειν.

Ἡ γευνίαςίς τῆς χώρας, λέγω δὲ τῆς Ἰωνίας, πλείστον ὅσον ἐς κέρδος ἡμᾶς ἤνεγκεν. ἀνιωμένους γὰρ ἡμᾶς καὶ δυσχεραίνοντας ἐπὶ ταῖς πρώταις φήμαις παρεμυθήσατο. Τί δέ ἐστιν ὁ λίγος, νόσῃ. Ἦεν εἰς ἡμετέρας ἀκοάς ἀποστῆναι μὲν σε τῆς προτέρας ρησείας τῆς ἐκ προγόνων παραδοθείσης, ἐπὶ δὲ τὴν μάταιον εισιδαιμονίαν ἐληλανέναι, οἷστρε τι κακῶ συμβοῦλα εἰς τοῦτο λαθέντα. Καὶ τί οὐκ ἐμελλον πάσχειν δυσχεραίνων; ὥς εἰ μὲν

GALLUS CAESAR JULIANO

fratri S. D.

Joniae provinciae vicinitas maximum mihi lucrum attulit, nippe quem priore de te fama dolentem moerentemque recreavit. Quae vero illa, quam dico, fama sit, audi. Ad aures meas perenit, te, abdicata prima religione, quam a maioribus accepti, ad inanem superstitionem deflexisse, impetu quodam pravopue consilio abreptum. Quid non mihi accidisse putas, cum uam vicem dolerem? Nam sicut meum esse commodum reor,

τι τῶν ἐν σοὶ καλῶν διαβοώμενον γνοίην, κέρδος οἰκείον ἡγοῦμαι· οὐδὲ τι τῶν δυσχερῶν, ὅπερ οὐκ οἶμαι, ἐξίσσης ζημίωμα μᾶλλον ἐμὸν νομίζω. Ἐπὶ τούτοις σὺν ἀνιῶμενόν με ἡ παρουσία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀετίου εὐφραίνειν, ἀπαγγέλλοντος μὲν ἐναντία, ἡμῖν δὲ εὐκτά. Καὶ γὰρ σπουδάζειν σε ἔφη εἰς οἶκους εὐχῶν, καὶ μὴ πόρρω τῆς μνείας τῶν ἀθλητῶν ἀνδρῶν ἀποσπᾶσθαι, ὅλως δὲ ἔχουσθαι διεβεβαιούτο τῆς θεοσεβείας τῶν ἡμετέρων. Ἐγὼ δὲ σοι τοῦτ' ἂν εἴποιμι κατὰ τὸ Ὀμηρικόν, Βάλλ' οὕτως· καὶ ἐπὶ τοιαύταις μνείαις εὐφραине τοὺς ἀγαπῶντας μεμνημένος, ὥς οὐκ ἔστι τι θεοσεβείας ἀνώτερον. Ἡ γὰρ εἰς ἄκρον ἀρετὴ παιδεύει τὸ μὲν ψεῦδος ὥς ἀπατηλὸν μισεῖν, τοῦ δὲ ἀληθοῦς ἔχουσθαι. ὅπερ μάλιστα ἐν τῇ περὶ τὸ δεῖον φαίνεται δρησκείᾳ. Ὅχλος γὰρ πάντως φιλόνηκον καὶ ἄστατον· τὸ δὲ μόνον σὺν ἐνὶ ὑποργῶν ὄν, βασιλεύει τοῦ παντός· οὐκ ἐκ δασμοῦ καὶ κλήρου, καθάπερ οἱ Κρόνου παῖδες, ἀλλ' αὐτὸ ἀρχὴ ὄν, καὶ κρατοῦν τῶν ἀπάντων, οὐδὲ δεξάμενον βίᾳ ἕτερον, ἀλλὰ πρὸ πάντων ὄν. Τοῦτο ὄντως θεός· ὅνπερ σὺν τῷ ὑφειλομένῳ σεβάσματι προσηκόντως χρῆ. Ἐρρώσο.

cum tua bona praedicari audio: ita mala, quae Deus avertat, meum apprime damnum arbitror. Me igitur in eo moerore jacentem communis pater Aëtius adveniens crexit; qui et plane contraria narravit, et mihi optatissima. Nam te in domibus praecationi consecratis studiose versari, et a memoriis martyrum non divelli dixit, sed omnino Dei cultui addictum esse affirmavit. Ego vero Homeri illam vocem tibi ingero: Sic jaculare. Perge, inquam, ut coepisti, atque hanc eis repende voluptatem, qui te omni benevolentia complectuntur; illudque memoria retine, nihil religioni praeferendum esse. Virtus enim quo est perfectior, monet ut mendacii detestemur fallacias, veritatem autem consectemur: quod praecipue in pietate erga Deum curandum esse apparet. Multitudo dissidii origo, et perpetuitatis est labes: quod vero solum unumque est, atque potentia praeditum, rerum omnium tenet imperium; non, ut Saturni filii, sorte aut partitione, sed quia suapte natura principium est, et omnia potentia continet; neque vi acquisita: nam ipsum ante omnia est. Hic revera est Deus; quem debito cultu venerari oportet. Vale.

**O B S E R V A T I O N E S**

**I N**

**J U L I A N I I M P E R A T O R I S**

**Q U A E F E R U N T U R**

**E P I S T O L A S F R A G M E N T A B R E V I O R A  
E T P O E M A T I A .**

τι τῶν ἐν σοὶ καλῶν διαβοώμενον γνῶιν, κέρδος οἰκεῖον ἡγοῦμαι· οὐδὲ τι τῶν δυσχερῶν, ὅπερ οὐκ οἶμαι, ἐξίσης ζημίωμα μᾶλλον ἐμὸν νομίζω. Ἐπὶ τούτοις οὖν ἀνιῶμενόν με ἡ παρούσα τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀετίου εὐφραίνειν, ἀπαγγέλλοντος μὲν ἐναντία, ἡμῖν δὲ εὐκτά. Καὶ γὰρ σπουδάζειν σε ἔφη εἰς οἶκους εὐχῶν, καὶ μὴ πόρρω τῆς μνείας τῶν ἀθλητῶν ἀνδρῶν ἀποσπᾶσθαι, ὅπως δὲ ἔχουσιν διεβεβαιούτο τῆς θεοσεβείας τῶν ἡμετέρων. Ἐγὼ δὲ σοι τοῦτ' ἂν εἴποιμι κατὰ τὸ Ὀμηρικόν, Βάλλ' οὕτως· καὶ ἐπὶ τοιαύταις μνείαις εὐφραίνει τοὺς ἀγαπῶντας μεμνημένος, ὥς οὐκ ἔστι τι θεοσεβείας ἀνώτερον. Ἡ γὰρ εἰς ἄκρον ἀρετὴ παιδεύει τὸ μὲν ψεῦδος ὥς ἀπατηλὸν μισεῖν, τοῦ δὲ ἀληθοῦς ἔχουσιν. ὅπερ μάλιστα ἐν τῇ περὶ τὸ δεῖον φαίνεται Σηησκείᾳ. Ὅχλος γὰρ πάντως φιλόνεικον καὶ ἄστατον· τὸ δὲ μόνον σὺν ἐνὶ ὕπουργον ὄν, βασιλεύει τοῦ παντός· οὐκ ἐκ δασμοῦ καὶ κλήρου, καθάπερ οἱ Κρόνον παῖδες, ἀλλ' αὐτὸ ἀρχὴ ὄν, καὶ κρατοῦν τῶν ἀπάντων, οὐδὲ δεξιόμενον βίᾳ ἔτερον, ἀλλὰ πρὸ πάντων ὄν. Τοῦτο ὄντως θεός· ὅνπερ σὺν τῷ ὀφειλομένῳ σεβάσμῳ προσκυνεῖν χρή. Ἐρρώσο.

cum tua bona praedicari audio: ita mala, quae Deus avertat, meum apprime damnum arbitror. Me igitur in eo moerore jacentem communis pater Aëtius adveniens erexit; qui et plane contraria narravit, et mihi optatissima. Nam te in domibus praecationi consecratis studiose versari, et a memoriis martyrum non divelli dixit, sed omnino Dei cultui addictum esse affirmavit. Ego vero Homeri illam vocem tibi ingero: *Sic jaculare*. Perge, inquam, ut coepisti, atque hanc eis repende voluptatem, qui te omni benevolentia complectuntur; illudque memoria retine, nihil religioni praeferendum esse. Virtus enim quo est perfectior, monet ut mendacii detestemur fallacias, veritatem autem consectemur: quod praecipue in pietate erga Deum curandum esse apparet. Multitudo dissidii origo, et perpetuitatis est labes: quod vero solum unumque est, atque potentia praeditum, rerum omnium tenet imperium; non, ut Saturni filii, sorte aut partitione, sed quia suapte natura principium est, et omnia potentia continet; neque vi acquisita: nam ipsum ante omnia est. Hic revera est Deus; quem debito cultu venerari oportet. Vale.

**OBSERVATIONES**

**IN**

**JULIANI IMPERATORIS**

**QUAE FERUNTUR**

**EPISTOLAS FRAGMENTA BREVIORA  
ET POEMATIA.**

1. *Pharmaceuticals* (1997) 10, 11.

[illegible]

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

I N  
U L I A N I I M P E R A T O R I S  
Q U A E F E R U N T U R  
E P I S T O L A S.

---

*Tit.* ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΑΤΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ] Sic auctoris nomen in Pag.  
lurimis Editionibus tam hoc loco effertur, quam in communi<sup>3.</sup>  
operum hujusce scriptoris titulo, nec non in plerisque singu-  
orum ejusdem librorum inscriptionibus; quum in paucioribus  
diversa sit ratio. Cognomentum enim dignitatis vulgo deside-  
atur in titulis Orationum II. III., sonat autem ΤΟΤ ΑΤΤΟ-  
ΚΡΑΤΟΡΟΣ in fronte Misopogonis, ΚΑΙΣΑΡΟΣ in capite  
orationis IV. Nostro loco duae tantum antiquissimae Edd.  
exhibent: ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΤΟΤ ΑΤΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ. quae tamen  
verba solum apud Martinium cum primo folio congruunt operis  
tulum gerente; nam Aldus ibi dederat: ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΤΟΤ  
ΠΑΠΑΤΟΤ. Codices praesenti quidem loco maximam partem  
inter se dissentiunt. Deest enim inscriptio generalis in codd. MN.  
proxime ad vulgatam lectionem incipit cod. G: ἐπιστολαὶ Ἰου-  
λιανοῦ αὐτοκράτορος. tum cod. H: ἐπιστολαὶ Ἰουλιανοῦ τοῦ  
αὐτοκράτορος. porro cod. Mon.: ἐπιστολαὶ Ἰουλιανοῦ. denique  
cod. A: τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαὶ Ἰουλιανοῦ. quae verba, si cogitate  
scripta essent, Juliano cognomentum acquirerent Καίσαρος et  
tulo Orationis IV. abs qua codex is incipit; sed quum illi  
orationi hisque Epistolis interposita sint Juliani caetera scripta,  
quibus nihil codex inscribit, jam adparet eundem in hac re  
nihil praestare. Tandem occurrit in codd. DJ: ἐπιστολαὶ Ἰου-  
λιανοῦ τοῦ βασιλέως. quae satis arrisit scriptura, quum ab opti-  
mis auctoribus Imperatores Romanorum Augusti βασιλεῖς appel-  
luntur, ipseque Julianus Constantium eo nomine passim alloqua-  
tur Oratione L: verum in toto Juliano nullam inscriptionem  
offendi, quae nomen illud sisteret; neque minus libenter vulgato

dignitatis vocabulo *Noster* utitur, e. g. de semet ipso loquens, Ep. XXXVIII. post init.; de Constantio, Orat. VIII. fin.; de aliis, Ad S. P. Q. Athen. p. 281, A. Caes. p. 317, B. 328, A. Quare conspirantes secutus sum optimas Editiones, licet Epistolarum auctori epitheton ΑΤΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ haud ab omni parte sit aptum. Multas utique litteras tunc esse datas, ubi summum imperium tenebat auctor, ostendunt argumenta; v. c. ubi ad Aegypti Praefectum de rebus ad ejus munus pertinentibus scribit Ep. VI. IX. L. LVI. vel quum de subditorum officiis quibusdam agit *Ad Bostrenos*, *Ad Arsacium Galatiae Pontificem*, *Ad Theodorum Pontificem*; vel quando de suis in Christianos decretis agit, ut Ep. VII. XLII. XLIII. vel quando Medicis immunitatem gratificatur Ep. LXIV. vel dum exulibus reditum decernit Ep. XXXI. XLV. vel si reliqua fisco debita remittit Ep. XLVII. Quibus praeter alias ejusmodi addi possunt Ep. XXIII. qua malis imminentibus ob mortem Constantii liberatum salutatur amicum; Ep. XXVII. quae in ipsa expeditione Persica mansiones notat primas, postquam Antiochia solverat. Sed in aliis aequè multis incertus eris, utrum ab Imperatore, an a Caesare, an a privato adhuc Juliano scriptae sint. Caesarem auctorem esse agnovimus Epistolarum XVII. LV.; privato tribuendas esse conjecimus Epistolam XXIV. et aliquot inscriptas Jamblichō. Litigatur circa Epistolas XXIX. XXXV.

*Ibid.* ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ] A potiori fit denominatio. Certe non omnia, quae sub isto titulo feruntur, scripta vere sunt *Epistolae* sive litterae in familiaritatis commercio natae; intermixta sunt opuscula nonnulla, quae potius *Edicta* vocarentur, e. g. num. X. XXVI. XLII. LI. LII. atque *Rescripta*, v. c. num. VII. XXXVI. XLVII. XLIX. LVI.

Locus esse videtur quaerendi, num illis monumentis, quibus generalis iste titulus praeficitur, absolutus sit Epistolarum numerus ab Juliano datarum. Adfirmare noli. Quanquam enim testimonio nullo probatur, quot ille Epistolarum fuerit auctor, adeo ut Juliani scriptis indefinite ἐπιστολάς adnumeret Libanius Orat. Paneg. Jul. Imp. Cos. T. II. p. 248, B. (ed. Morell.), itemque παντοδαπὰς ἐπιστολάς eundem scripsisse tradat Suidas in voce Ἰουλιανός, vix tamen aequo cuiquam rerum aestumatori consentaneum esse videbitur, tam paucis contentum fuisse virum



negotils multiplicibus versatum, ingenio fertilissimò praeditum, philosophorum socium, et *linguae*, ut ait Ammianus Marcellinus lib. XXV. c. IV. §. 7. *fusioris et admodum raro silentis*. At apud veteres scriptores diserte quoque memorantur aut innuuntur quaedam Juliani epistolae hodie desideratae; scilicet apud ipsum hunc Imperatorem Epp. X. p. 15: litterae *Ad Alexandrinos*; XXVII. fin.: complures, in quibus consignata fuerint laeta auspicia; XXXII.: crebrae, quas *Ad Lucianum* miserit, epistolae; XL. p. 72: duae *Ad Jamblichum* et una *Ad Sopatrum*; XLVII. fin.: una *Ad Praefectos Thraciae*; LIX. p. 120: una *Ad Dionysium*; LXIX. init.: una vel plures *Ad Philippum*; LXXI.: una *Ad Patriarcham*; LXXIII. init.: una vel plures *Ad Priscum*; tum *Ad Themist.* p. 260, A: complures *Ad Themistium*; *Ad S. P. Q. Athen.* p. 273, A: nonnullae *Ad Gallum*; *Ibid.* p. 275, C: una *Ad Eusebiam*; quae tamen epistola tantum scripta, sed non missa sit. Praeterea venit in censum ab Ammiano Marcellino lib. XX. c. VIII. §. 5—17. quoad sensum servata Juliani *Ad Constantium Imperatorem* epistola, qua defectionem suam illi nuntiavit, et cujus ipse meminit *Noster* *Ad S. P. Q. Athen.* p. 281, C. 285, D. item, quae isti operi jungebantur *secretiores litterae*, quas Constantio offerendas clanculo misit, auctore eodem Ammiano l. l. §. 18. nec non apud eundem scriptorem lib. XXIII. c. II. §. 5. memorata epistola *Ad Memorium, Praesidem urbis Tarsi in Cilicia*, qua curaverit Julianus, ut in eadem urbe cuncta sibi congrua pararentur: cujus alioqui Memorii tanquam amici meminit *Noster* *Orat.* VII. p. 223, B. Adde quandam *Ad Libanium* epistolam, in qua nunciaverit Julianus, ipsi corpus incolume valere, teste eodem Libanio Ep. 33. init.; litterasque illas, quibus privatus adhuc Julianus fratrem Gallum jam Caesarem officii monuit, eodem indicante Libanio *Orat. Paneg. Jul. Imp. Cos. T. II.* p. 234. ed. Morell. Porro Zosimus huc pertinet lib. III. c. II. §. 8. ablegans ad Juliani *Orationes et Epistolas*, e quibus colligantur ejus gesta per universum orbem terrarum; id quod ex *Epistolis* hodie vulgatis (longiorem si exceperis *Ad S. P. Q. Atheniensem* inscriptam Opp. p. 268—287. ed. Spanh.) parum efficitur, quum illarum pars magna mere sint familiares ac serio argumento destitutae. Iterum Zosimus lib. III. c. X. §. 6. Imperatorem hunc scripsisse perhibet *Lacedaemoniis et Corinthiis*. At

prioris monumenti nullum extat vestigium, quum alterius admodum breve supersit fragmentum. Rursus ipse Julianus testibus accedit scribens Ad S. P. Q. Athen. sub finem: καὶ πρὸς κοινὸς τῶν πάντων Ἑλλήνων πολίτας γράφω. Quocum Libanius convenit in Orat. Paneg. Juliani Imp. Cos. T. II. p. 242, B. (ed. Morell.) ubi de hoc Imperatore verba sunt: δι' Ἑλλήνων ἅπασιν ἀνθρώποις ἀπελογεῖτο, πέμπων ἐπιστολάς ἐκεῖσε κατὰ τοὺς ἐκάστων τρόπους, μείζους, ἐλάττους, τὸ μέσον ἐχούσας. Unde adparet, praeter illas, quas aliunde novimus, epistolas *Ad S. P. Q. Atheniensem*, *Ad Corinthios*, *Ad Lacedaemonios*, ejus generis plures olim innotuisse. Specialiter ad cives *Tiberiadis*, quae urbs erat Judaeae, litteras vel forsitan edictum extitisse Juliani, probabile fit a Stephano Byzantino voc. *Τιβεριάδας*. ubi, cum civis nomen indicasset *Τιβεριεύς*, haec addidit: Ἰουλιανὸς δὲ ὁ βασιλεὺς *Τιβεραιοπολίτας* ἐπέγραψε. Quod verbum innuit, Juliani cuiusdam operi nomen illud gentile inscriptum fuisse. Frustra quaereretur in hujus scriptoris reliquiis.

## EPISTOLA I.

Haec epistola, quae in meis extat codicibus DJM., tam in eorum duobus, quam in Edd. omnibus ἀνεπίγραφος habetur. Solus codex M. inscribit: Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ Λιβανίῳ τῷ σοφιστῇ χαίρειν. quae quidem inscriptio ratione formae similem habet unicam Ep. XXXVI.; ratione autem veritatis non satis commendari mihi videtur. Quanquam enim praesentium litterarum indoles atque color aliis non repugnat, quae ad Libanium occurrunt, Juliani epistolis, ad amicum nempe scriptis conjunctissimum, ita ut familiarem, nec vero Principem loqui statim sentias; attamen inscriptioni vix fidem habebit quisquis e loco p. 4. med. probabile esse animadverterit, communem fuisse patriam ei, qui scribebat, alterique, cui scribebatur. At Libanii patria fuit Antiochia, Coelesyriae metropolis, quum Julianum, tanquam Constantinopoli natum, Thracia protulerit. Mitto, quod inter Libanii ad Julianum epistolas nullius tale reperimus argumentum, quale respicitur in media hac epistola; nedum illud ipsum inveniat fragmentum, quod ex amici litteris attulit *Noster*, ubi versus finem scripsit: ὡς αὐτὸς ἔφη. Posset enim deperdita quaedam attingi Libanii epistola.

L. 10 sq. καὶ πολλάκις, εἰς μνήμην λαμβάνων ] Post πολλάκις, quod ad ἔλεγον refertur, inducta virgula perspicuam dedit sententiam ex verbis alioquin obscuris, quae utcumque expresserat Interpres.

L. 12. ἔλεγον, τῶν Αἰγυπτίων ] Temere codex Ji sic: ἔλεγον τῶν αἰγυπτίων.

L. 13. χορηγὸν ] Vitiose χωρηγὸν in eodem codice.

Ibid. ὅσα φέρειν οἶδεν ἐκείνος ] « Nihil mutandum est; neque ἐνιαυτὸς pro ἐκεῖνος, ut quidam nuper censuit, scribendum. Neque absurdum est, Nilum dici ea suppeditare, quaecumque tandem suppeditat, ut quasi contemptim id referat. » PETAV. — Quidam ille, cujus nomen a Petavio tam hic, quam in sequentibus ad hanc epistolam Notis tacetur, putandus est Casparus Barthus, ut qui Adversariorum libro I. cap. XII. nonnulla hujus epistolae loca tentans ineptum esse censuerat, dici Nilum illa ferre quae ferre potest. Quare pro ἐκεῖνος existimaverat scribendum ἐνιαυτὸς, quod saepe non tam annum, quam annum proventum significare ostendit. Caeterum recte Barthus monuit, verba φέρειν οἶδεν idem ac nudum φέρει valere, adlato loco Aristaeneti I, 17: ῥανὶς ὕδατος καὶ πέτραν οἶδε κολαίνειν. et Luciani (Epigr. XV. vs. 5 sq. Tom. X. p. 43. ed. Bipont.):

Ὅδ' ὄρεον, οὐ μαλάχην ἀνεμὸς ποτὲ, τὰς δὲ μεγίστας  
Ἡ δρῶας ἢ πλατάνους οἶδε χαμαὶ κατάγειν.

Magis tamen adposite laudatus esset ipse Julianus Ep. XXIV. ubi sub finem occurrit: "Ὅγε μὴν ἀριθμὸς οὗτος οἶδε καὶ στρατιωτικὴν ὁμοῦ καὶ εἰρηρικὴν τάξιν κοσμεῖσαι. Idem usus, et de Nilo quidem, obtinet in Epigrammate, quod emendatum sic exhibet Chardon de la Rochette in *Mélanges de littérature et de philologie* T. I. p. 259:

Νεῖλον μὲν ποταμοῖο ῥόος χθόνα οἶδε ποτίζειν,  
Νεῖλον δ' αὖ μοναχοῖο λόγος φρένας οἶδεν ἰαίνειν.

L. 14. τὴν σὴν μουσαν προσηληφότες οὐδὲν ἀτιμωτέραν τοῦ Νεῖλου, ] Vitiose cod. M: ἀτιμωτεραν. Specialiter eloquentiae Musam intelligi verisimile est, quoniam orationis flumen cum Nili inundationibus conferri solet a scriptoribus; quem usum Wolfius exposuit ad Liban. Ep. 670. nimis tamen anguste. Non solum enim de Nilo, sed in universum de quibusque aquis usurpatur comparatio; v. c. Liban. Ep. 1588: σοῦ μὲν γὰρ ἐν τῷ

στόματι λόγων οἰκοῦσι πηγὰς κρείσσονες ναμάτων ἐπιβόης. Adde Julian. Ep. II. init. Itaque non opus est, ut cum Bartho l. c. putemus, ad Nili divinos honores alludi per vocem ἀτιμοτέραν.

L. 16. ὁ μὲν γὰρ τὴν χώραν ] Recte et ex voto Petavii (in Erratis ad Editionis calcem adjectis) Spanhemius inseruit particulam μὲν, quam omnes mei codices probant. Contra vitiose τὸν expressum est in Ed. Spanh.

L. 17. σὺ δὲ ταῖς τῶν νέων ψυχαῖς τὴν γλῶτταν ἐπαφίεις ] E codice M. articulum addidi τῶν, quem jam inserere debebat Spanhemius a Petavio monitus in Erratorum indice. Verbum ἐπαφίεναι, quod proprio sensu de fluminibus usurpavit Julianus Orat. I. p. 28, C. 30, A., hic improprie de lingua vel sermone accipitur, ut ἐπαφίεναι τὴν γλῶτταν τινὶ sit quasi linguam in aliquem immittere, h. e. sermocinari. Quod nostro quidem loco bonam in partem valet, secus vero apud Cyrillum scribentem Contra Jul. lib. VII. p. 229, B: φιλοσκομμονά τε καὶ βδελυρὰν αὐταῖς ἐπαφίεισαι τὴν γλῶσσαν. ubi ex adjectis epithetis invidiam suscipit sententia. Praeterea dicitur ἐφίεναι vel ἀφίεναι γλῶσσαν εἰς τινά. v. c. prius in Eurip. Andr. vs. 948. (ed. Brunck.) alterum in Liban. Ep. 833.

L. 19 sq. οὐδὲν ἔλαττον ἢ πάλαι Πυθαγόρας αὐτοῖς ἐπιδημῶν ] Recte sensit Barthus l. c., philosophum occulte subsannari, primo quod Pythagorae et Platoni exaequatur, deinde quod erudivisse Aegyptios instar illorum dicitur, qui discendis pluribus, quam docendis, ut plerique Graecorum, illic fuerunt.

Pag. 4. L. 2. οὐκ ἐπειδόμην τοῖς ὀφθαλμοῖς ] Sic Edd. omnes cum codice M. Vitiose cod. D: ἐπιδόμην. cod. J: ἐπνδόμην. quam ex eo codice scripturam jam cum improbatione promisit cel. Boissonade ad Eunapium p. 579. ubi de solempni talium permutatione tractatur. Juliani locutio paulo secus expressa redit Ep. XXII. p. 30. ubi est: σὺ γὰρ — — ἐπίστευσα τοῖς ὀφθαλμοῖς. Similiter apud Lucianum occurrit in Lucio c. 13. (T. VI. p. 145. ed. Bipont.): σὺ πιστεύων τοῖς ἑμαντοῦ ὀφθαλμοῖς. in Dial. Mar. IV. fin. (T. II. p. 101. ed. Bipont.): τοῖς σεαυτοῦ ὀφθαλμοῖς ἀπιστῶν.

L. 3 sq. μὴ ἂν ἄλλον τὰς χάριτας ] « Subaudi, imo adscribe γενέσθαι. Nam si subaudistur, minus tolerabilis erit oratio. Ex leporibus ac veneribus, quae in ejus oratione ac verbis

apparebant, certo se auctorem agnovisse refert. Nihil aliud sibi Julianus voluit. » ΠΕΤΑΥ. — Verbum desideravit quoque vir acutissimus Boissonade ad Eanapium p. 126. ideoque pro *ἀν* scribendum proposuit *εἶναι*. Quum tamen in vulgata omnium Editionum lectione consentiant codices, eandem retinui, haud prorsus intolerabilem existimans ellipsin, praesertim quod simili modo dixit *Noster* Ep. XXIV. p. 53: *παρ' οἷς ἀν τὸ σῆκον*. ubi reticetur *ῖ*. In extrema Petavianae notulae parte spectatur Barthus, qui ultra, quam oportebat, subtiliter ita disputaverat. l. l.: *Neque illud pulcre Interpres reddidit: μὴ ἀν ἄλλω τὰς χάριτας*. Cum eo tempore sophistarum magna in *Gratiis* dicendi concertatio esset, non debebat supersticioso principe *Gratiarum* vocabulum eximere, quippe qui favorem ipsarum in scribendo maxime assecutus videri volebat; ut iis litare tum significaret maxime eloquentem esse.

L. 4 sq. *Ἐγγυτέρως γὰρ τὰς τοῦ σε πάλιν ἰδεῖν ἡγοῦμαι ἐλπίδας* ] E codicibus DJ. scripsi *τὰς*, ubi vulgatum erat *αὐτὰς*. Ambo vocabula male conjunguntur in codice M. Editiones post emendatam nunc vocem *αὐτὰς* addunt *ἐμοί*, quod e praescripto trium codicum omisi. Videtur enim ex scholio adjectum fuisse.

L. 5. *συνέχαιρον εἰκότως* ] Codex M. interponit *αὐτῶς*.

L. 6. *εἰ τὴν σὴν πατρίδα ζηλωτὴν μικρὸν ποῦν ἀπέφηνας χρόνον* ] « Mirum, quid in mentem venerit erudito viro, ut ita vertendum putaret: *Laetabar, quod cupidam tui patriam vel brevi tempore agniturus esses*. Quasi *ζηλωτὴ* cupidam significare posset; tum *ἀπέφηνας* agniturus esses. Nihil alienius. Sententia planissima est: Ex Aëgypto reditum in patriam gratulatur, tametsi brevem in ea moram esset acturus, quod vel tantillo tempore beatam praesentia sua facturum esset. » ΠΕΤΑΥ. — Eruditum virum, jure reprehensum, rursus Barthum intellige, qui loco laudato sententiam explicuerat verbis hujusmodi: *Julianus irridet hominem, quasi abdicatā ista nobiliorem patriam adoptasset; itaque gaudere se ait, quod et hanc aliquando agniturus veniret*. Merito Spanhemius *ζηλωτὴν*, quod *optabilem* in Versione sonabat, per *felicem* expressit; quem sensum confirmat Suidas, cui *Ζηλωτὸς* est *μακαριστὸς*, *ἐπαινετός*. Verum *ἀπέφηνας* non significat *velles ostendere*, sicut in Versione positum ac relictum erat; sed *ostendisti*, vel potius *reddidisti*. Qui verbi sensus tam alibi,

quam apud *Nostrum* obtinet Orat. VIII. fin., ubi vulgatur: εὐμενῇ δὲ καὶ τὸν αὐτοκράτορά σοι θεὸς ἀποφῆναι. Sed vide, ne scribendum sit ἀποφαίνοι. Codex certe meus incommode tenet ἀπέφηνε, et in margine fert ἀποφήνοι. quod an graecum sit dubito.

*L. 7. παίζων αὐτῆς κατηγορεῖν* ] Ita scripsi cum tribus codicibus. Edd. inverso ordine tenent: αὐτῆς παίζων κατηγορεῖν.

*Ibid.* "Οτι μὲν γὰρ τὸν ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρα ὅλον ἔφης εἶναι συμβαίνει ] « Nihilo melius idem ille *inimicum capiti aërem* dici contendit τὸν ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρα. Recte enim Interpres coelum, i. e. aërem, qui supra caput diffusus est, intellexit. » ΠΕΤΑΥ. — Denuo Barthus innuitur, qui loco supra laudato, nullis quidem adlatis argumentis, illam effutiverat interpretationem, quam improbavit Petavius. — Caeterum pro *ὅτι* codices DJ. scribunt σὺ, posteaque infinita inducentes verba συμβαίνειν et ἀγειν aptam ineunt Accusativi cum Infinitivo constructionem; qua tamen relicta male pergunt in vulgata lectione: ἄρτος — ἥκει μεμιγμένος. Codex M. omittit εἶναι.

*L. 8. καὶ ὥς τὸ ὕδωρ* ] Primo loco perperam est ἀλλ' in codice D.

*Ibid.* τοὺς πίνοντας ] Invitis codicibus articulum adjeci, quem non omittere debebat Spanhemius a Petavio monitus in *Erratis*.

*L. 9. καὶ ἄρτος ἡμῖν* ] Vel sine auctoritate codicis M. scripsissem ἡμῖν pro ὅμῖν, quod omnes Edd. cum duobus meorum codicum exhibent.

*L. 10. ἐτραγώδηται σοι ταῦτα* ] Cod. M: ἐτραγώδησας ταῦτα. quod interpretamentum est vulgatae lectionis.

*L. 11. φειδοῖ τῆς πατρίδος* ] Corrupte φειδῆν τ. π. in codice D.

*Ibid.* χάριν ἐχρῆν εἰδέναι ταύτη ] Idem sensit Lucianus in Patriae Encomio scribens c. 6. (T. VIII. p. 134. ed. Bipont.): εἰ δέ τις τοιαύτης ἔλαχε πατρίδος, ὥς ἐτέρας δεηθῆναι πρὸς τὴν τῶν μειζόνων παιδείαν, ἀλλ' οὖν ἐχέτω καὶ τούτων τῶν παιδευμάτων τῇ πατρίδι τὴν χάριν etc.

*L. 11 sq. ὅπως ἂν εἰδείης* ] Perperam εἰδοίης in codice M. Verba ista, quae extra nexum cum prioribus erant posita, equidem antecedenti puncto in virgulam mutato cum illis consociavi.

Simili modo inducitur *δπως* Ep. IX. p. 12. ubi legitur: *δὸς χάριν, ὅπως ἂν ἐρεθείη πάντα τὰ Γεωργίου βιβλία.*

L. 12 sq. *Ὀδυσσεύς δὲ τὸν σοφὸν* ] Quam familiare sit Juliano, viros antiqua laude celebres epitheto *σοφὸς* ornare, semel observasse juvabit. Sic igitur Epp. VIII. p. 11: *Φειδίας ὁ σοφός.* XIX. p. 27. XXIV. p. 33. XXXIX. init.: *Ὁμηρος ὁ σοφός.* XX. init.: *Ἡσιόδῳ — — τῷ σοφῷ.* XLVI. fin.: *τὸν σοφὸν ποιητὴν Πίνδαρον.* XXXIV. p. 55: *Πρωτεύς τοῦ σοφοῦ.* et extra Epistolas, Oratt. I. p. 12, B: *τοῦ σοφοῦ Πλάτωνος.* VI. p. 188, C: *τὸν σοφὸν Πλάτωνα.* Ibid. p. 181, A: *ὁ σοφὸς Σωκράτης.* II. p. 56, D: *ὁ σοφὸς Πρόδικος.* III. p. 125, D: *Θαλῆν ἐκείνον, τῶν σοφῶν κεφάλαιον.* Ad Themist. p. 262, C: *τὸν Σόλωνα τὸν σοφόν.* p. 263, C: *τὸν Ἀριστοτέλη τὸν σοφόν.* Jam ad locum nostrum ut revertar, monebo, summam illius de Ulysse fabulae contineri Homero *Odyss.* I, 55—59. In allegando sic Aristoteles praeivit *Oeconom.* lib. I. p. 585, D. (Tom. II. editionis Aurel. Allobr. 1606.), ut ejus vestigiis insistere videatur Julianus. Lucianus quoque desiderium illud Ulyssis in usum vocavit *Patr. Encom.* c. XI. (T. VIII. p. 157. ed. Bipont.); quem ad locum (Annot. p. 486.) a viris doctis auctores excitantur complures illuc alludentes, omissis quidem Aristotele et Juliano.

L. 13. *πραχεῖαν* ] Homerum exprimit, qui solemnè more sic Ithacam appellat, e. g. *Odyss.* IX, 27. X, 417. XIII, 242.

L. 14 sq. *φύσεως ἐπὶ τὸ κρεῖττον μεταβολή* ] Commode Barthus l. c. notavit: *Ἡ μεταβολὴ φύσεως promissio est Calypsus:*

*Ἐνθάδε κ' αὖθι μένων σὲν ἔμοι τόδε δῶμα φολάσσοις*

*Ἀθάνατός τ' εἴης. —*

Quae quidem verba leguntur *Odyss.* V, 208. Verba Juliani genus quoddam dicendi referunt eidem scriptori solemnè, v. c. *Orat.* V. p. 166, D: *ἡ πρὸς τὸ κρεῖττον ἐπιστροφή.* p. 167, A: *ἡ πρὸς τὸ κρεῖττον ἀπόστασις.* p. 170, D: *πρὸς τὸ κρεῖττον μετέστησεν.* Cujusmodi locis *τὸ κρεῖττον* melius vel praestantius ita significat, ut implicetur notio *divini*; qua etiam mente scriptum est *Orat.* VII. p. 219, B: *τὸ κρεῖττον καὶ ὑπερέχον καὶ ἐξηρημένον.* q. d. *praestantius et excellens atque ab communi ratione sejunctum.* Adfinis est usus, quo dicitur *ὁ κρεῖττων* pro Deo, *οἱ κρεῖττονες* pro Diis; ut observatum est ad Epp. XXV. fin. LXIII. p. 152. l. 10. Caeterum illa fabula, quae Ulyssem

prioris monumenti nullum extat vestigium, quum alterius admodum breve supersit fragmentum. Rursus ipse Julianus testibus accedit scribens Ad S. P. Q. Athen. sub finem: καὶ πρὸς κοινὸς τῶν πάντων Ἑλλήνων πολίτας γράφω. Quocum Libanius convenit in Orat. Paneg. Juliani Imp. Cos. T. II. p. 242, B. (ed. Morell.) ubi de hoc Imperatore verba sunt: δι' Ἑλλήνων ἀπασιν ἀνδρῶποις ἀπελογεῖτο, πέμπων ἐπιστολάς ἐκείσε κατὰ τοὺς ἐκάστων τρόπους, μείζους, ἐλάττους, τὸ μέσον ἐχούσας. Unde adparet, praeter illas, quas aliunde novimus, epistolas *Ad S. P. Q. Atheniensem*, *Ad Corinthios*, *Ad Lacedaemonios*, ejus generis plures olim innotuisse. Specialiter ad cives *Tiberiadis*, quae urbs erat Judaeae, litteras vel forsitan edictum extitisse Juliani, probabile fit a Stephano Byzantino voc. *Τιβεριάς*. ubi, cum civis nomen indicasset *Τιβεριεύς*, haec addidit: Ἰουλιανὸς δὲ ὁ βασιλεὺς *Τιβεραιοπολίτας* ἐπέγραψε. Quod verbum innuit, Juliani cuiusdam operi nomen illud gentile inscriptum fuisse. Frustra quaereretur in hujus scriptoris reliquiis.

## EPISTOLA I.

Haec epistola, quae in meis extat codicibus DJM., tam in eorum duobus, quam in Edd. omnibus ἀνεπίγραφος habetur. Solus codex M. inscribit: Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ Λιβανίῳ τῷ σοφιστῇ χαίρειν. quae quidem inscriptio ratione formae similem habet unicam Ep. XXXVI.; ratione autem veritatis non satis commendari mihi videtur. Quanquam enim praesentium litterarum indoles atque color aliis non repugnat, quae ad Libanium occurrunt, Juliani epistolis, ad amicum nempe scriptis conjunctissimum, ita ut familiarem, nec vero Principem loqui statim sentias; attamen inscriptioni vix fidem habebit quisquis e loco p. 4. med. probabile esse animadverterit, communem fuisse patriam ei, qui scribebat, alterique, cui scribebatur. At Libanii patria fuit Antiochia, Coelesyriae metropolis, quum Julianum, tanquam Constantinopoli natum, Thracia protulerit. Mitto, quod inter Libanii ad Julianum epistolas nullius tale reperimus argumentum, quale respicitur in media hac epistola; nedum illud ipsum inveniatur fragmentum, quod ex amici litteris attulit *Noster*, ubi versus finem scripsit: ὡς αὐτὸς ἔφη. Posset enim perperda quaedam attingi Libanii epistola.



*L. 10 sq. και πολλάκις, εἰς μνήμην λαμβάνων* ] Post πολλάκις, quod ad ἔλεγον refertur, inducta virgula perspicuam sententiam ex verbis alioquin obscuris, quae utcumque expresserat Interpres.

*L. 12. ἔλεγον, τῶν Αἰγυπτίων* ] Temere codex Ji sic: ἔλεγον τῶν αἰγυπτίων.

*L. 13. χορηγὸν* ] Vitiose χορηγὸν in eodem codice.

*Ibid. ὅσα φέρειν οἶδεν ἐκεῖνος* ] « Nihil mutandum est; neque ἐνιαυτὸς pro ἐκεῖνος, ut quidam nuper censuit, scribendum. Neque absurdum est; Nilum dici ea suppeditare, quaecumque tandem suppeditat, ut quasi contemptim id referat. » PETAV. — Quidam ille, cujus nomen a Petavio tam hic, quam in sequentibus ad hanc epistolam Notis tacetur, putandus est Casparus Barthus, ut qui Adversariorum libro I. cap. XII. nonnulla hujus epistolae loca tentans ineptum esse censuerat, dici Nilum illa ferre quae ferre potest. Quare pro ἐκεῖνος existimaverat scribendum ἐνιαυτὸς, quod saepe non tam annum, quam annum proventum significare ostendit. Caeterum recte Barthus monuit, verba φέρειν οἶδεν idem ac nudum φέρει valere, adlato loco Aristaeneti I, 17: ῥανὶς ὕδατος καὶ πέτραν οἶδε κολαίνειν. et Luciani (Epigr. XV. vs. 5 sq. Tom. X. p. 43. ed. Bipont.):

Ὅδ' ὁρῶν, ὃν μαλάχην ἄνεμος ποτὲ, τὰς δὲ μεγίστας

Ἡ δρύας ἢ πλατάνους οἶδε χαμαὶ κατάγειν.

Magis tamen adposite laudatus esset ipse Julianus Ep. XXIV. ubi sub finem occurrit: "Ὅγε μὴν ἀριθμὸς οὗτος οἶδε καὶ στρατιωτικὴν ὁμοῦ καὶ εἰρηνικὴν τάξιν κοσμεῖν. Idem usus, et de Nilo quidem, obtinet in Epigrammate, quod emendatum sic exhibet Chardon de la Rochette in *Mélanges de littérature et de philologie* T. I. p. 259:

Νεῖλον μὲν ποταμοῖο ῥόος χθόνα οἶδε ποτίζειν,

Νεῖλον δ' αὖ μοναχοῖο λόγος φρένας οἶδεν ἱαίνειν.

*L. 14. τὴν σὴν μούσαν πρὸς εὐληφότες οὐδὲν ἀτιμωτέραν τοῦ Νεῖλου,* ] Vitiose cod. M: ἀτιμωτέραν. Specialiter eloquentiae Musam intelligi verisimile est, quoniam orationis flumen cum Nili inundationibus conferri solet a scriptoribus; quem usum Wolfius exposuit ad Liban. Ep. 670. nimis tamen anguste. Non solum enim de Nilo, sed in universum de quibusque aquis usurpatur comparatio; v. c. Liban. Ep. 1588: σοῦ μὲν γὰρ ἐν τῷ

στόματι λόγων οἰκοῦσι πηγαὶ κρείσσους ναμάτων ἐπιβροῆς. Adde Julian. Ep. II. init. Itaque non opus est, ut cum Bartho l. c. putemus, ad Nili divinos honores alludi per vocem ἀτιμοτέραν.

L. 16. ὁ μὲν γὰρ τὴν χώραν ] Recte et ex voto Petavii (in Erratis ad Editionis calcem adjectis) Spanhemius inseruit particulam μὲν, quam omnes mei codices probant. Contra vitiose τὸν expressum est in Ed. Spanh.

L. 17. σὺ δὲ ταῖς τῶν νέων ψυχαῖς τὴν γλῶτταν ἐπαφίεις ] E codice M. articulum addidi τῶν, quem jam inserere debebat Spanhemius a Petavio monitus in Erratorum indice. Verbum ἐπαφίεσθαι, quod proprio sensu de fluminibus usurpavit Julianus Orat. I. p. 28, C. 30, A., hic improprie de lingua vel sermone accipitur, ut ἐπαφίεσθαι τὴν γλῶτταν τινὶ sit quasi linguam in aliquem immittere, h. e. sermocinari. Quod nostro quidem loco bonam in partem valet, secus vero apud Cyrillum scribentem Contra Jul. lib. VII. p. 229, B: φιλοσκώμμονά τε καὶ βδελυρὰν αὐταῖς ἐπαφίεσθαι τὴν γλῶσσαν. ubi ex adjectis epithetis invidiam suscipit sententia. Praeterea dicitur ἐφίεσθαι vel ἀφίεσθαι γλῶσσαν εἰς τινά. v. c. prius in Eurip. Andr. vs. 948. (ed. Brunck.) alterum in Liban. Ep. 833.

L. 19 sq. οὐδὲν ἔλαττον ἢ πάλαι Πυθαγόρας αὐτοῖς ἐπιδημῶν ] Recte sensit Barthus l. c., philosophum occulte subsannari, primo quod Pythagorae et Platoni exaequatur, deinde quod erudivisse Aegyptios instar illorum dicitur, qui discendis pluribus, quam docendis, ut plerique Graecorum, illic fuerunt.

pag. 4. L. 2. οὐκ ἐπειδόμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ] Sic Edd. omnes cum codice M. Vitiose cod. D: ἐπιδόμην. cod. J: ἐπυδόμην. quam ex eo codice scripturam jam cum improbatione promsit cel. Boissonade ad Eunapium p. 579. ubi de solemnī talium permutatione tractatur. Juliani locutio paulo secus expressa redit Ep. XXII. p. 30. ubi est: σὺ γὰρ — — ἐπίστευσα τοῖς ὀφθαλμοῖς. Similiter apud Lucianum occurrit in Lucio c. 13. (T. VI. p. 145. ed. Bipont.): σὺ πιστεύων τοῖς ἑμμαντοῦ ὀφθαλμοῖς. in Dial. Mar. IV. fin. (T. II. p. 101. ed. Bipont.): τοῖς σεαυτοῦ ὀφθαλμοῖς ἀπιστῶν.

L. 3 sq. μὴ ἂν ἄλλον τὰς χάριτας ] «Subaudi, imo adscribe γενέσθαι. Nam si subaudiatur, minus tolerabilis erit oratio. Ex leporibus ac veneribus, quae in ejus oratione ac verbis

apparebant, certo se auctorem agnovisse refert. Nihil aliud sibi Julianus voluit. » ΠΕΤΑΥ. — Verbum desideravit quoque vir acutissimus Boissonade ad Eumapium p. 126. ideoque pro *ἀν* scribendum proposuit *εἶναι*. Quum tamen in vulgata omnium Editionum lectione consentiant codices, eandem retinui, haud prorsus intolerabilem existimans ellipsin, praesertim quod simili modo dixit *Noster* Ep. XXIV. p. 33: *παρ' οἷς ἀν τὸ σῶκον*. ubi reticetur *ῥ*. In extrema Petavianae notulae parte spectatur Barthus, qui ultra, quam oportebat, subtiliter ita disputaverat. l. l.: *Neque illud pulcre Interpres reddidit: μὴ ἀν ἄλλω τὰς χάριτας*. Cum eo tempore *sophistarum magna in Gratii discendi concertatio esset, non debebat superstizioso principe Gratiarum vocabulum eximere, quippe qui favorem ipsarum in scribendo maxime assecutus videri volebat; ut iis litare tum significaret maxime eloquentem esse.*

L. 4 sq. Ἐγγυτέρως γὰρ τὰς τοῦ σε πάλιν ἰδεῖν ἡγοῦμαι ἱππίδας ] E codicibus DJ. scripsi *τὰς*, ubi vulgatum erat *αὐτὰς*. Ambo vocabula male conjunguntur in codice M. Editiones post emendatam nunc vocem *αὐτὰς* addunt *ἐμοί*, quod e praescripto trium codicum omisi. Videtur enim ex scholio adjectum fuisse.

L. 5. συνέχαιρον εἰκότως ] Codex M. interponit *αὐτὰς*.

L. 6. εἰ τὴν σὴν πατρίδα ζηλωτὴν μικρὸν γοῦν ἀπέφηνας χρόνον ] « Mirum, quid in mentem venerit erudito viro, ut ita vertendum putaret: *Lactabar, quod cupidam tui patriam vel brevi tempore agniturus esses*. Quasi *ζηλωτὴ cupidam* significare posset; tum *ἀπέφηνας agniturus esses*. Nihil alienius. Sententia planissima est: Ex Aegypto reditum in patriam gratulatur, tametsi brevem in ea moram esset acturus, quod vel tantillo tempore beatam praesentia sua facturus esset. » ΠΕΤΑΥ. — Eruditum virum, jure reprehensum, rursus Barthum intellige, qui loco laudato sententiam explicuerat verbis hujusmodi: *Julianus irridet hominem, quasi abdicata ista nobiliorem patriam adoptasset; itaque gaudere se ait, quod et hanc aliquando agniturus veniret*. Merito Spanhemius *ζηλωτὴν*, quod *optabilem* in Versione sonabat, per *felicem* expressit; quem sensum confirmat Suidas, cui *Ζηλωτὴς* est *μακαριστὸς, ἐπαινετός*. Verum *ἀπέφηνας* non significat *velles ostendere*, sicut in Versione positum ac relictum erat; sed *ostendisti*, vel potius *reddidisti*. Qui verbi sensus tam alibi,

στόματι λόγων οἰκοῦσι πηγαὶ κρείσσους ναμάτων ἐπιρροῆς. Adde Julian. Ep. II. init. Itaque non opus est, ut cum Bartho l. c. putemus, ad Nili divinos honores alludi per vocem ἀτιμοτέραν.

L. 16. ὁ μὲν γὰρ τὴν χώραν ] Recte et ex voto Petavii (in Erratis ad Editionis calcem adjectis) Spanhemius inseruit particulam μὲν, quam omnes mei codices probant. Contra vitiose τὸν expressum est in Ed. Spanh.

L. 17. σὺ δὲ ταῖς τῶν νέων ψυχαῖς τὴν γλῶτταν ἐπαφίεις ] E codice M. articulum addidi τῶν, quem jam inserere debebat Spanhemius a Petavio monitus in Erratorum indice. Verbum ἐπαφίεσθαι, quod proprio sensu de fluminibus usurpavit Julianus Orat. I. p. 28, C. 30, A., hic improprie de lingua vel sermone accipitur, ut ἐπαφίεσθαι τὴν γλῶτταν τινὶ sit quasi linguam in aliquem immittere, h. e. sermocinari. Quod nostro quidem loco bonam in partem valet, secus vero apud Cyrillum scribentem Contra Jul. lib. VII. p. 229, B: φιλοσκώμμονά τε καὶ βδελυρὰν αὐταῖς ἐπαφίεσθαι τὴν γλῶσσαν. ubi ex adjectis epithetis invidiam suscipit sententia. Praeterea dicitur ἐφίεσθαι vel ἀφίεσθαι γλῶσσαν εἰς τινά. v. c. prius in Eurip. Andr. vs. 948. (ed. Brunck.) alterum in Liban. Ep. 833.

L. 19 sq. οὐδὲν ἔλαττον ἢ πάλαι Πυθαγόρας αὐτοῖς ἐπιδημῶν ] Recte sensit Barthus l. c., philosophum occulte subsannari, primo quod Pythagorae et Platoni exaequatur, deinde quod erudivisse Aegyptios instar illorum dicitur, qui discendis pluribus, quam docendis, ut plerique Graecorum, illic fuerunt.

Pag. 4. L. 2. οὐκ ἐπειδόμην τοῖς ὀφθαλμοῖς ] Sic Edd. omnes cum codice M. Vitiose cod. D: ἐπιδόμην. cod. J: ἐπυδόμην. quam ex eo codice scripturam jam cum improbatione promsit cel. Boissonade ad Eunapium p. 579. ubi de solemnī talium permutatione tractatur. Juliani locutio paulo secus expressa redit Ep. XXII. p. 30. ubi est: σὺ γὰρ — — ἐπίστευσα τοῖς ὀφθαλμοῖς. Similiter apud Lucianum occurrit in Lucio c. 13. (T. VI. p. 145. ed. Bipont.): σὺ πιστεύων τοῖς ἑμμαντοῦ ὀφθαλμοῖς. in Dial. Mar. IV. fin. (T. II. p. 101. ed. Bipont.): τοῖς σεμαντοῦ ὀφθαλμοῖς ἀπιστῶν.

L. 3 sq. μὴ ἂν ἄλλον τὰς χάριτας ] «Subaudi, imo adscribe γενέσθαι. Nam si subaudiatur, minus tolerabilis erit oratio. Ex leporibus ac veneribus, quae in ejus oratione ac verbis

apparebant, certo se auctorem agnovisse refert. Nihil aliud sibi Julianus voluit.» ΠΕΤΑΥ. — Verbum desideravit quoque vir acutissimus Boissonade ad Eunapium p. 126. ideoque pro *ἀν* scribendum proposuit *ἐλνα*. Quum tamen in vulgata omnium Editionum lectione consentiant codices, eandem retinui, haud prorsus intolerabilem existimans ellipsin, praesertim quod simili modo dixit *Noster* Ep. XXIV. p. 33: *παρ' οἷς ἀν τὸ σῶκον*. ubi reticetur *ῥ*. In extrema Petavianae notulae parte spectatur Barthus, qui ultra, quam oportebat, subtiliter ita disputaverat. l. 1.: *Neque illud pulcre Interpres reddidit: μὴ ἀν ἄλλον τὰς χάριτας*. Cum eo tempore sophistarum magna in Gratiis dicendi concertatio esset, non debebat supersticioso principe Gratiarum vocabulum eximere, quippe qui favorem ipsarum in scribendo maxime essecutus videri volebat; ut iis litare tum significaret maxime eloquentem esse.

L. 4 sq. *Ἐγγυτέρα γὰρ τὰς τοῦ σε πάλιν ἰδεῖν ἡγοῦμαι ἡλικίας* ] E codicibus DJ. scripsi *τὰς*, ubi vulgatum erat *αὐτὰς*. Ambo vocabula male conjunguntur in codice M. Editiones post emendatam nunc vocem *αὐτὰς* addunt *ἐμοὶ*, quod e praescripto trium codicum omisi. Videtur enim ex scholio adjectum fuisse.

L. 5. *συνέχαιρον εἰκότως* ] Codex M. interponit *αὐταῖς*.

L. 6. *εἰ τὴν σὴν πατρίδα ζηλωτὴν μικρὸν γοῦν ἀπέφηνας χρόνον* ] « Mirum, quid in mentem venerit erudito viro, ut ita vertendum putaret: *Laetabar, quod cupidam tui patriam vel brevi tempore agnitus es*. Quasi *ζηλωτὴ* cupidam significare posset; tum *ἀπέφηνας* agnitus es. Nihil alienius. Sententia planissima est: Ex Aegypto reditum in patriam gratulatur, tametsi brevem in ea moram esset acturus, quod vel tantillo tempore beatam praesentia sua facturus esset.» ΠΕΤΑΥ. — Eruditum virum, jure reprehensum, rursus Barthum intellige, qui loco laudato sententiam explicuerat verbis hujusmodi: *Julianus irridet hominem, quasi abdicatā ista nobiliorem patriam adoptasset; itaque gaudere se ait, quod et hanc aliquando agnitus veniret*. Merito Spanhemius *ζηλωτὴν*, quod *optabilem* in Versione sonabat, per *felicem* expressit; quem sensum confirmat Suidas, cui *Ζηλωτός* est *μακαριστός, ἐπαινετός*. Verum *ἀπέφηνας* non significat *velles ostendere*, sicut in Versione positum ac relictum erat; sed *ostendisti*, vel potius *reddidisti*. Qui verbi sensus tam alibi,

quam apud *Nostrum* obtinet Orat. VIII. fin., ubi vulgatur: *εὐμενῇ δὲ καὶ τὸν αὐτοκράτορά σοι θεὸς ἀποφῆναι*. Sed vide, ne scribendum sit *ἀποφαίνοι*. Codex certe meus incommode tenet *ἀπέφηνε*, et in margine fert *ἀποφῆνοι*. quod an graecum sit dubito.

*L. 7. παίζων αὐτῆς κατηγορεῖν* ] Ita scripsi cum tribus codicibus. Edd. inverso ordine tenent: *αὐτῆς παίζων κατηγορεῖν*.

*Ibid.* "Οτι μὲν γὰρ τὸν ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρα ὅλον ἔφησιν εἶναι συμβαίνει ] « Nihilo melius idem ille *inimicum capiti aërem* dici contendit *τὸν ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρα*. Recte enim Interpres coelum, i. e. aërem, qui supra caput diffusus est, intellexit. » PETAV. — Denuo Barthus innuitur, qui loco supra laudato, nullis quidem adlatis argumentis, illam effutiverat interpretationem, quam improbavit Petavius. — Caeterum pro *ὅτι* codices DJ. scribunt *ὅδ*, posteaque infinita inducentes verba *συμβαίνειν* et *ἀγειν* aptam ineunt Accusativi cum Infinitivo constructionem; qua tamen relicta male pergunt in vulgata lectione: *ἄρτος* — *ἥκει μεμιγμένος*. Codex M. omittit *εἶναι*.

*L. 8. καὶ ὥς τὸ ὕδωρ* ] Primo loco perperam est *ἀλλ'* in codice D.

*Ibid.* *τοὺς πίνοντας* ] Invitis codicibus articulum adjeci, quem non omittere debebat Spanhemius a Petavio monitus in *Erratis*.

*L. 9. καὶ ἄρτος ἡμῖν* ] Vel sine auctoritate codicis M. scripsissem *ἡμῖν* pro *ὅμιν*, quod omnes Edd. cum duobus meorum codicum exhibent.

*L. 10. ἐτραγῶδηται σοι ταῦτα* ] Cod. M: *ἐτραγώδησας ταῦτα*. quod interpretamentum est vulgatae lectionis.

*L. 11. φειδοῖ τῆς πατρίδος* ] Corrupte *φειδῆν τ. π.* in codice D.

*Ibid.* *χάριν ἔχρην εἰδέναι ταύτη* ] Idem sensit Lucianus in Patriae Encomio scribens c. 6. (T. VIII. p. 134. ed. Bipont.): *εἰ δὲ τις τοιαύτης ἔλαχε πατρίδος, ὥς ἐτέρας δεηθῆναι πρὸς τὴν τῶν μειζόνων παιδείαν, ἀλλ' οὐκ ἐχέτω καὶ τούτων τῶν παιδευμάτων τῇ πατρίδι τὴν χάριν* etc.

*L. 11 sq. ὅπως ἂν εἰδείης* ] Perperam *εἰδοίης* in codice M. Verba ista, quae extra nexum cum prioribus erant posita, equidem antecedenti puncto in virgulam mutato cum illis consociavi.

Simili modo inducitur *ὅπως* Ep. IX. p. 12. ubi legitur: *ὅς χάριν, ὅπως ἂν ἐρέσειη πάντα τὰ Γεωργίου βιβλία.*

L. 12 sq. *Ὀδυσσεύα δὲ τὸν σοφὸν* ] Quam familiare sit Juliano, viros antiqua laude celebres epitheto *σοφός* ornare, semel observasse juvabit. Sic igitur Epp. VIII. p. 11: *Φειδίας ὁ σοφός.* XIX. p. 27. XXIV. p. 33. XXXIX. init.: *Ὁμηρος ὁ σοφός.* XX. init.: *Ἡσιόδῳ — — τῷ σοφῷ.* XLVI. fin.: *τὸν σοφὸν ποιητὴν Πίνδαρον.* XXXIV. p. 55: *Πρωτεύς τοῦ σοφοῦ.* et extra Epistolas, Oratt. I. p. 12, B: *τοῦ σοφοῦ Πλάτωνος.* VI. p. 188, C: *τὸν σοφὸν Πλάτωνα.* Ibid. p. 181, A: *ὁ σοφός Σωκράτης.* II. p. 56, D: *ὁ σοφός Πρόδικος.* III. p. 125, D: *Θαλῆν ἐκείνον, τῶν σοφῶν κεφάλαιον.* Ad Themist. p. 262, C: *τὸν Σόλωνα τὸν σοφόν.* p. 263, C: *τὸν Ἀριστοτέλη τὸν σοφόν.* Jam ad locum nostrum ut revertar, monebo, summam illius de Ulysse fabulae contineri Homero *Odyss.* I, 55—59. In allegando sic Aristoteles praeivit *Oeconom.* lib. I. p. 585, D. (Tom. II. editionis Aurel. Allobr. 1606.), ut ejus vestigiis insistere videatur Julianus. Lucianus quoque desiderium illud Ulyssis in usum vocavit *Patr. Encom.* c. XI. (T. VIII. p. 137. ed. Bipont.); quem ad locum (Annot. p. 486.) a viris doctis auctores excitantur complures illuc alludentes, omissis quidem Aristotele et Juliano.

L. 13. *τραχεῖαν* ] Homerum exprimit, qui solemne more sic Ithacam appellat, e. g. *Odyss.* IX, 27. X, 417. XIII, 242.

L. 14 sq. *φύσεως ἐπὶ τὸ κρεῖττον μεταβολή* ] Commodè Barthus l. c. notavit: *Ἡ μεταβολὴ φύσεως promissio est Calypsus:*

*Ἐνθαδε κ' αὖθι μένων σὲν ἔμοι τόδε δῶμα φυλάσσοις*

*Ἀθάνατός τ' εἴης. —*

Quae quidem verba leguntur *Odyss.* V, 208. Verba Juliani genus quoddam dicendi referunt eidem scriptori solemne, v. c. *Orat.* V. p. 166, D: *ἡ πρὸς τὸ κρεῖττον ἐπιστροφή.* p. 167, A: *ἡ πρὸς τὸ κρεῖττον ἀπόστασις.* p. 170, D: *πρὸς τὸ κρεῖττον μετέστησεν.* Cujusmodi locis *τὸ κρεῖττον melius vel praestantius* ita significat, ut implicetur notio *divini*; qua etiam mente scriptum est *Orat.* VII. p. 219, B: *τὸ κρεῖττον καὶ ὑπερέχον καὶ ἐξηρημένον.* q. d. *praestantius et excellens atque ab communi ratione sejunctum.* Adfinis est usus, quo dicitur *ὁ κρεῖττων pro Deo, οἱ κρεῖττονες pro Diis*; ut observatum est ad Epp. XXV. fin. LXIII. p. 132. l. 10. Caeterum illa fabula, quae Ulyssem

ostendit Calypsus illecebris resistantem, eo magis est pervulgata, quod et ingenia veterum exercuit philosophorum varias explanationis vias tentantium. Vid. Creuzerum ad Plotinum De Pulcrit. in Praeparatione pag. LXXX sqq. ubi praeclare exponitur Platoniorum interpretatio allegorica. *Noster* eandem fabulam, pluribus quidem ac elegantissimis verbis usus, iterum advocavit Orat. III. p. 113, C. sq.

L. 16. οὐδὲ Σπαρτιάτης ] Perperam *σπαρτιάτης* in codice D. Quum ad nullum, quoad sciam, historiae factum alludatur, Interpres nimium expressisse videbatur ponens: *Spartiates ille*. Melius apud Bleterium: *jamais Spartiate se plaignit*.

Pag. 5. L. 1. ὁ λῆστες ] Rursus Orat. VII. p. 224, D: ὁ λῆστον Suidas: Ὁ λῆστες ὁ βέλτιστε. Plura dabit Ruhnkenius ad Tim. h. v. Insuper notabo, Julianum videri frequentius, quam in extantibus ejus libris occurrit, ista compellatione usum esse. Scribit enim Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. IV. p. 132, C. (ed. Bill.): ὁ λῆστες καὶ συνετώτατε, ἵνα σε προσείπω τοῖς σοῖς. q. d. *vir optime et sagacissime, ut te tuis verbis alloquar*. Alteram dicendi formulam ὁ συνετώτατε non amplius in hoc scriptore deprehendes praeter Ep. LIX. p. 116. Orat. VII. p. 227, A.

L. 2. τοῦ τοῦ ] Cod. M: τοῦ, τοῦ. male. Diserte Suidas docet, particulam τοῦ tum scribi, quum sit lamentantis verbum pro οἰμοὶ sive φεῦ positum; quum autem sit laetantis atque de gaudio accipiat, tum circumflecti.

L. 3. ἀνακαλῆ ] Olim ἀνακαλῆς. E codicibus DM. adoptavi formam mediam. In ipsius enim commodum egit amicus.

L. 4. τοῦ Χαιρεφῶντος οὐδὲν ἀστειότερον ] Martinus in margine hanc notulam posuit a sequentibus Editoribus omis- sam: *Proverbium est: nihil a Chaerephonte differt. Dicitur in pallidos ac macilentos, qualis erat Chaerephon poeta ob immodicas vigilas*. Idem fere docuerat Suidas in vocc. Χαιρεφῶν ac Διοίσειν. quae loca in Adagiis illustrantur Schotti p. 751. Erasmi p. 1014. Miror equidem, adeo celebratum Chaerephontis nomen ab Aeliano neglectum esse Var. Hist. X, 6. ubi Περὶ ἀνδρῶν λεπτῶν instituit sermonem. Caeterum ironico sensu vocem adhiberi ἀστειότερον, e nexu liquet. Ἀστειος enim, auctore Suida, est εὐπρόσωπος· χαρίεις· καλός. Fortasse tamen, quum pro ἀστειότερον codex D. vitiose teneat ἀστειό-



τερον, conjiciet aliquis olim scriptum fuisse ἀσθενικότερον vel ἀσθενέστερον, i. e. debiliorem.

L. 5. νύμφης ἐρωτικῶς περιέχεσθαι ] Adverbium e codicibus tribus adoptavi pro vulgato ἐρωτικῆς. Haud absimiliter scripsit Julianus Orat. III. p. 112, D: εἶχον αὐτοῦ πᾶσαι ἐρωτικῶς. Caes. p. 329, A: ἐρωτικῶς τε οὖν εἶχεν αὐτῆς. Caeterum codex M. incommode cum articulo scribit τῆς νυμφῆς. Neutiquam enim de certa et cognita muliere cogitatur, sed de dubia quapiam amica s. ἑταίρα, cujus laqueis irretitus censetur haesisse familiaris. Talia quidem haud incongrue possent ad Libanium dicta videri, quippe qui caelebs vitam transegit.

L. 6 sq. γένοιτο ταῦθ' οὕτως, ὅπως Ἀφροδίτῃ φίλος ἐρώσῃ. Ἐρρώσο ] Pessime vulgabatur in Edd. omnibus: φίλον. Ἐρρώσῃ καὶ ἔρρώσο etc. vertebaturque totus locus: *Sed haec, sicuti Veneri libitum fuerit, ita sunt. Tu interea valebis; atque etc.* Ratio vocis Ἐρρώσῃ a nemine fuit explicita. Ope trium codicum, qui tamen singuli sunt ex parte corrupti, lectionem consarcinavi ni forte verissimam, veri certe simillimam. Exhibet nempe codex D: γ. τ. οὕτως. ἀφροδίτῃ φίλος ἐρώσῃ. καὶ ἔρρώσο etc. Cod. J: γ. τ. οὕτως ἀφροδίτῃ φίλον ἐρώσῃ. καὶ ἔρρώσο etc. Cod. M: γ. τ. οὕτως, ὅπως ἀφροδίτῃ φίλῃ ἐρώσῃ. Ἐρρώσο etc. Uti scripturam constitui, nemo non videt, aptissime Julianum optare, ut numinis beneficio roboretur ille, qui corpus habebat Chaerephontis simile. Est autem ἐρώσῃ Aoristus Subjunctivi Medii ab antiqua verbi forma ἐρώω vel ἐρώω, pro quo ῥώννυμι vulgo usurpatur. Quum autem in Veneris cultu non tam robur, quam infirmitas concilietur corporibus, ironiam involvere videtur votum Juliani.

L. 7. καὶ σε θᾶττον ] Cod. D. vitiose: καὶ δὴ θᾶττον.

L. 8. καὶ παίδων πατέρα. ] « Male alteram lectionem reponebat idem πατρίδα pro πατέρα, neque tolerabilius interpretatur. » PETAV. — Putaverat scilicet Barthus l. c., scriptorem in animo habuisse supra laudatum Ulyssem, itaque vovisse, ne sine filio tantus heros periret, sed Ulyssis exemplo domum rediens parvum in aula Telemachum inveniret. Quare pro σε conjiciens σου legendum, Julianus, ait, ut hominem urat, terram illam quam tantopere ille aversatur, etiam filiorum ipsius patriam salutare cupit. Quae profecto tam inepta sunt et adfectata, ut in refellendo minime sit morandum. Equidem unicoe veram puto

scripturam *πατέρα*, quam, excepta Cujacii Editione, (quae in textu quidem *πατρίδα*, sed in Versione *patrem* exhibet) omnes mei libri tuentur editi aequae ac manuscripti: verum suspicor, aliud quid, ac eatenus visum est, significari. Minime licet absurdum sit, de sobolis procreatione cogitare, ubi modo *τόμῃ* memorata est, satius tamen videtur, quoniam ad sophistam forte scribacem a litterarum amantissimo scribitur, verba nostra metaphorico sensu accipere, quo *παῖδες ingenii foetus*, eorumque auctor *πατήρ* appellari solent; cujus dicendi usus exempla multa suppeditat V. C. Boissonade ad Marinum p. 75 sq. unde unicum adponam ex Julian. Orat. II. p. 50, A: *ὁ πατήρ ἐκείνων τῶν λόγων*. Exemplis non adstruam usum vocabuli *παῖδες* pro *scriptis*; nihil enim nisi actum agere possem: sed occasionem arripiam, ut *Nostri* locum emaculem, in quo vox illa, diverso licet consilio, nempe de sermone, usurpatur. Sic enim occurrit Orat. II. p. 79, C: *δέος οὐ φαῦλον με ἔχει περὶ τῶν ἐμπροσθεν λόγων, καὶ ἐμᾶντοῦ· μή ποτε ἄρα τοὺς μὲν παῖδας ἀποφηνήτε; σοφιστὴν δὲ ἐμὲ γελοῖον καὶ ἀμαθῆ*. q. d. *non parum mihi propter ea, quae dixi hactenus, metuendum est, ne vos pueros illos fuisse, me vero ridiculum atque imperitum sophistam esse censeatis*. At pro *παῖδας* e praescripto codicis A. legendum est *παιδείους*, h. e. *ne sermones istos esse pueriles declaretis*. Non ignoro tamen; usu consecratam esse locutionem *παῖδα ἀποφαίνειν τινά*, quando imbecillitas alicujus aperitur, e. g. apud Lucianum Hipp. c. 3. (T. VII. p. 297. ed. Bipont.): *παῖδας τοὺς πρὸ αὐτοῦ ἀπέφηνεν*, q. d. *effecit, ut pueri viderentur superiores*. Ib. De Morte Peregr. c. 11. (T. VIII. p. 278. ed. Bipont.): *ἐν βραχεὶ παῖδας αὐτοῦ ἀπέφηνε*, q. d. *Brevi tempore, ut pueri juxta se viderentur omnes, effecit*. Sed vix ejusmodi locutio traduci poterit in res inanimatas vel orationem.

(Interpres gallicus p. 492.)

## EPISTOLA II.

Haec extat in codicibus meis DJ. et in Barocciano.

[L. 12. Προαιρεσίφ.] «Baroccianus codex addit *Σοφιστή*. De Prohaeresii eloquentia copiose scripsit Eunapius. Huic tamen antepositum a Juliano Libanium scribit Suidas [vocat *Λιβάνιος*], ut illum irretet; nimirum quod Christianus esset;

ut in Chronico refert Hieronymus et Eunapius in calce Vitae ejus. » ΠΕΤΑΥ. — Additamento carent mei codices cum Edd. omnibus. In universum est frequentissima in exhibendis inscriptionibus dissensio codicum, qui formam illarum uno alterove vocabulo modo dilatant, modo coarctant. Quum igitur desperandum sit agnosci posse, quid in ejusmodi locis scriptum reliquerit Julianus, equidem non nisi gravissimis adductus rationibus inscriptiones aliter posui, ac in Edd. occurrebant, quae quidem in talibus inter se convenire solent. Si quidem rationem habuissem codicum invicem haud raro discrepantium, sine fructu aucta esset inscriptionum dissimilitudo jam praeter elegantiam inaequalium. Haec semel indicasse sufficiat. De rebus Prohaeresii, qui Athenis litteras docuit, apte disserit Bleterius in *Vie de Julien* lib. IV. p. 236 sqq.

L. 13. Προαιρέσιον τὸν καλὸν ] Singulari errore censuit Barthus in *Adversariis* lib. I. cap. 12. τὸν καλὸν pertinere ad *formositatem* Prohaeresii, quae secundum Eunapium egregia fuerit; quam autem Julianus, ut minime formae studiosus, tanquam rem magnam per ironiam laudaret. Non minus inscite Bleterius l. l. his ex verbis *probitatem* commendat Prohaeresii. Potius καλὸς est Atticae elegantiae epitheton, quod optimorum scriptorum exemplo frequentat *Noster*, e. g. Epp. XXIV. p. 34: θεόφραστος δὲ ὁ καλός. XXXIV. p. 56: τὸν Ὀρφέα τὸν καλόν. et: Ἰάμβλιχον τὸν καλόν. XXXVII. p. 64: ὁ καλὸς ἡμῶν Ἀμέμιος. XL. p. 72: ὁ καλὸς Σάπατρος. Ex aliis auctoribus exempla collegit Boissonade ad Philostr. *Her.* p. 306. jam laudatus et actus a Creuzero ad Plotinum *De Pulcrit.* in *Praeparatione* p. XVI.

L. 14 sq. ἐφιέντα τοῖς λόγοις, ὥςπερ οἱ ποταμοὶ τοῖς πεδίοις ἐπαφιάσι τὰ ρεύματα ] Nisi contra codicum et Editionum auctoritatem τοὺς λόγους scribas, quod commodissimum foret, ad verba ἐφιέντα τοῖς λόγοις animo referri oportet τὰ ρεύματα quae vox tam orationis, quam aquarum profluvium significaret. Itaque ἐφιέναι τοῖς λόγοις τὰ ρεύματα proprie sonaret *litteris eloquentiam immittere*, h. e. *litteras per eloquentiam secundare vel amplificare*; quem ad modum eloquentiam cum inundantibus fluviis comparari vidimus ad *Ep.* I. p. 3. lin. 14. Pro vulgato olim ἐφ' ἅπασιν, quod et mei codices tenent, recipiendum esse ex codice Barocciano ἐπαφιάσι, perspecte monuit Petavius; cui

merito Spanhemius obsecutus est. Respondet id verbum superiori ἐφιέντα. Locutio redit Orat. I. p. 28, C. ubi est: ἐπαφίεις δὲ ποταμῶν ρεύματα. Ibid. p. 30, A: ποταμὸν ἐπαφίεμενον.

L. 15. καὶ ζηλοῦντα τὸν Περικλέα ] « *Aemulantem Periclem, non eloquentia Pericli parem, quod Interpres posuit.* » ΠΕΤΑΥ. — Errorem, quem et Barthus animadvertit l. l., Spanhemius e Versione sustulit. Sensus adeo certus est, ut in Caes. p. 334, D. pro vulgatis verbis κατὰ ζῆλον Ἀχιλλέως in codice D. ex scholio, puto, legatur κατὰ μίμησιν Ἀχιλλέως. Caeterum in eodem codice perperam loco nostro ζηλοῦται scribitur. Quod adhuc verbum ansam praebet emendandī Julian. Orat. III. p. 103, C. ubi vulgatum est: τοὺς δὲ ἐπιζηλοῦν ἐκεῖνα πείθει, q. d. hoc vero ad illorum aemulationem adducit. Nullus dubito, cum codice meo A. scribendum esse ἐπὶ τὸ ζηλοῦν, praesertim quum in Lexicis omnino desit verbum ἐπιζηλοῦν.

L. 16. ξυγκυᾶν τὴν Ἑλλάδα ] Edd. συγκυᾶν. Codicum scripturam praetuli, quoniam Atticus adumbratur scriptor Aristophanes, cujus sunt versus in Acharn. 535 sq. (Vol. II. p. 255. ed. Iaverniz.):

Ἐντεῖθεν ὄργῃ Περικλῆς δὺλόμπιος

Ἦστραπτεν, ἰβρόντα, ξυνεκύκα τὴν Ἑλλάδα.

Quem ad locum ostendunt interpretes (Comment. Vol. V. p. 145. ed. Dindorf.), quantopere celebrati sint isti versus. Juliani tamen nulla fit mentio.

L. 17. θαυμάζειν δὲ οὐ χρή ] Ita codices mei. Vulgo δ' οὐ. Pag. 6. L. 1. μακροὺς πᾶν καὶ μεγάλους ποιεῖσθαι λόγους ] Ad-verbium πᾶν debetur codicibus meis. Quae sententiae inest ironia, eam non cepit Wolfius ad Liban. Ep. 372. not. 7. hoc ex loco probaturus, *Julianum longas amavisse epistolas*. Contrarium potius innuitur. Scilicet λόγοι μακροὶ apud Graecos in invidia erant; quare carpuntur hinc inde Sophistae tanquam auctores λόγων μακρῶν. e. g. apud Platonem Alcib. Pr. c. 3. p. 102. ed. Biester. (T. V. p. 9. ed. Bipont.), ubi ex Alcibiade quaerit Socrates: ἀρα ἐρωτᾷς, εἴ τινα ἔχω εἰπεῖν λόγον μακρὸν, οἷός τις δὲ ἀκούειν εἰδίσσας; scil. apud Sophistas. Quo consilio frequentatur in Platone verbum μακρολογεῖν, quod et *Noster* adhibuit scribens apud Cyrillum lib. IX. p. 319, D: Ἀλλὰ τί ταῦτα ἐγὼ μακρολογῶ; Porro citabimus Platonem in Lyk. (T. V. p. 221. (ed. Bipont.): ὁδὸς τις ἦν, ὥσπερ ποίημα μακρὸν

τογκείμενον. Aristophanem in Acharn. vs. 305: σοὶ δ' ἐγὼ λό-  
ο υς λέγοντος οὐκ ἀκούσομαι μακρόβς. Quae quidem verba  
ine auctoris nomine referuntur in Suida voc. Μακρόβς.

L. 2. τὰ βραχέα ] Vitiose τοὺς βραχέα tenet codex D.

L. 3 sq. Ἰσθι δὴτά μοι πολλὰ πανταχόθεν κέκλην πράγματα  
ἐπιρρεῖν ] Codd. DJ: δεῖτα. tum παντόθεν — Laconicam bre-  
vitatē excusaturus negotiorum copiam obtendit Julianus; id  
quod non intellexerat Interpres vertens: *Scito igitur, res nostras*  
*in magna varietate ac vicissitudine versari*. Frequentem verbi  
ἐπιρρεῖν usum metaphoricum ostendit Wyttenbachius Ep. Crit.  
p. 14. (p. 237. ed. Schaefer.), quem probavit et auxit Cl. Boi-  
sonade ad Philostr. Her. p. 414. Ex Juliano proferam indicia  
locorum Oratt. I. p. 18, C. III. p. 119, C. VII. p. 236, C. po-  
namque verba Orat. II. p. 83, C: οὔτε πλοῦτος ἀρχαῖος ἢ νεωστὶ  
κοθεν ἐπιρρέων βασιλεία ποιεῖ, οὔτε ἀλουργὲς ἰμάτιον, οὔτε  
τιάρα. ut similem conferam Themistii sententiam Orat. XIV.  
p. 338. (ed. Petav.): Τιάρα οὐ ποιεῖ βασιλεία, οὐδὲ κἀνδύς,  
οὐδὲ μανδύη etc. Neque praetermittam Juliani locum Orat. I.  
p. 34, C: ἔσση — ἐπιρρέυσαντα Ἰταλοῖς. quoniam ita dixe-  
rat Homerus Iliad. XI, 724: τὰ δ' ἐπέρρετον ἔσση.

L. 4. Τῆς καθόδου τὰς αἰτίας ] Verba τῆς καθόδου; quae  
Spanhemius e Barocciano codice recepit, ab utroque meo codice  
probantur. De quonam reditu ex exilio cogitandum sit, incertum  
est. An de reditu Proaeresii, postquam Athenis esset pulsus?  
de quo Eunapius p. 110 sq. An potius illo vocabulo Julianus  
appellat suam adversus Constantium profectionem, quum e  
Gallia, ubi quasi relegatus erat, Constantinopolim rediret impe-  
riumque susciperet? Quam in sententiam hoc adducit, quod  
statim de Epistolis memoratur, quae in conscribendo opere juva-  
rent amicum. Innuuntur, puto, deperditae hodie litterae,  
quae tum Constantius Imperator atque Julianus Caesar invicem  
sibi scripsere, quum res in eo essent, ut imperium ab illo ad  
hunc transiret. Cujus generis litterarum exemplar ab Ammiano  
Marcellino servatur, non quidem ad verbum, sed ad sensum  
expressum lib. XX. c. VIII. §. 5—17. Supra eadem re Julianus  
ad Senatum quoque scripsit orationem *acrem*, ut idem tradit  
Ammianus lib. XXI. c. X. §. 7.

*Ibid.* ἰστορίαν ] Cod. D: ἰστορίας. haud male.

L. 5. ἀπαγγεῖλῃ σοι ] Mei quidem codices cum omnibus Edd. exhibent ἀπαγγέλλω σοι. sed e Barocciano codice postulanti sensui Futurum dedi; quam scripturam conjectura jam assecutus est Barthus in Adversariis lib. I. cap. 12. Quod in eodem codice πάντα adjicitur, id incommodum esse patet.

L. 6. τὰς ἐπιστολὰς ἀποδείξεις ] Cod. Baroccianus: καὶ ἀποδείξεις. male. — Singularem prorsus sententiam de planissimo loco sibi finxit Barthus capite modo laudato, hunc in modum scribens: *De eloquentia Proaeresii. εἰρωνικῶς loquitur Julianus, cum Historiam in ejus epistolis agnoscere videtur. Nam si historiam compositurum rescierit, longas illi demonstrationes epistolis missurum ait, qui jam λακωνίζει.*

L. 7. εἰ δ' ἔγνωκας ] En locum, qui haud indicata sede memoriter ex Juliano laudatur apud Vigerum De Idiot. p. 227. ed. Zeune (p. 232. ed. Hermann.), ubi usus illustratur verbi γινώσκειν. Eodem verbi sensu dixit. *Noster* Caes. p. 316, B: ἔγνωκας, i. e. constituisti, decrevisti. Epp. VI. init. XVII. fin.: τὰ ἔγνωσμένα. Orat. II. p. 91, A: τὰ γνωσθέντα. Huc facit Suidas: Ἔγνω· ἀντὶ τοῦ ἐκρίνεν.

L. 8. εἰς τέλος ἄχρι γήρως ] In Ed. Petav. vitiose scriptum est γήρος. Julianus idem sic expressit Ep. XXXIV. p. 56: εἰς τὸ ἀπρότατον τοῦ γήρως.

*Ibid.* μου τὴν σιωπὴν ] Corrupte τὸν σιωπὴν μου in codice D.

(Interpr. gall. p. 412.)

### EPISTOLA III.

Haec extat in codicibus DHJKM. Mon. Barocc. Voss.

L. 11. Λιβανίω ] Codices M. et Mon. praemittunt nomen Ἰουλιανός, ut alii alibi. Codex H. caret inscriptione. Satis superque notus est Antiochensis ille Sophista, quem jam attigimus ad Ep. I. init. De rebus ejus notitiam concinnavit elegantem Bleterius in *Vie de Julien*; cujus Index ostendet paginas.

L. 12. ἐπελάδου ] Cod. D: ἐπελάδων.

L. 13. Πρίσκοις ] Cui inscribitur Epistola LXXIII. ubi conferantur Obs. Proximo loco Petavius male tenet οὐκ, ubi reliqui scribunt οὐχ.

L. 14. *χρονίζων* ] Ita scripsi cum codicibus DHKM. quum vulgatum esset *χρονίσων*.

L. 16. *ἡδιστον πάντων* ] Vulgo *ἡδιστον πάνν*. Nova scriptura, quae debetur codici H., morem refert Juliani, v. c. Epp. XXXVII. p. 64: *ἡκιστα* — — *πάντων*. XL. p. 73: *πάντων ἡκιστα*. XIII. p. 19: *μάλιστα πάντων*. nec aliter Orat. I. p. 56, D.

*Ibid.* *Πέμπει δὴ τὸν λόγον* ] Pro δὴ scribitur δὲ in codice H. — Forsan eadem intelligitur Libanii Oratio, quam *Noster* accepisse perlegisseque testatur Ep. XIV. Aeque tamen jure poterit ipsius Juliani quaequam Oratio significari, quam is Libanio castigandam dederit, ita ut commissa reposcat amique judicium de opere suo requirat. Hoc enim placuisse Juliano, ut scripta sua, antequam vulgaret, docti alicujus amici submitteret examini, prodit ex Epp. XVI. XXIV. fin.

L. 16 sq. *καὶ τὴν ἱερὰν συμβουλὴν* ] In margine Mart. notatur: « *Alludit ad proverbium ἱερὰ συμβουλή.* » quae notula praetermissa est in sequentibus Edd., maximo quidem Tourleti detrimento, qui verbis illis innui putavit opus quoddam Libanii, sicut ex hac interpretatione constat: *et cette délibération sacrée*; quam deinde *deliberationem* non aliam fuisse contendit ab Oratione Pro Aristophane laudata Ep. LXXVI. Tu proverbium *ἱερὸν ἢ συμβουλή ἐστίν* reperies apud Zenobium Cent. IV, 40. ubi Schottus optimos indicavit auctores. Adponi autem debebat geminus locus E Suida Cent. VII, 93: *ἱερὸν ἢ συμβουλή· ἐπὶ τῶν δεινῶν συμβουλευεῖν*. Diverse legimus inter Prov. Metr. vs. 148: *Σύμβουλος ἱερὸν χρῆμα*. Sententiam utramque habes in Adagiis Erasmi p. 328. tit. *Consilium res sacra*. et p. 324. tit. *Res sacra consultor*. De Juliano nusquam est memoratum.

L. 17. *πρὸς Ἑρμοῦ καὶ Μουσῶν* ] Pro vulgata voce *Μοῦσης* posui *Μουσῶν* e codicibus Barocc. HM. Pluralem numerum et alibi tenet Julianus, e. g. Orat. VII. p. 209, A: *πρὸς τῶν Μουσῶν*. Misopog. p. 351, C: *μὰ Δία καὶ Μούσας*.

L. 17 sq. *ἐπεὶ καὶ τούτων* ] Pro vulgato *ἀλλὰ*, quod e superiori versu descendisse poterit, *ἐπεὶ* dedi e praescripto codicum omnium praeter K., qui pristinam agnoscit scripturam.

L. 18. *ἡμερῶν* ] Perperam *ἡμετέρων* in codice D.

L. 1. *ὁ Σικελιώτης ποιητής* ] Theocritus, quem Syracusa-Pag. num fuisse constat, significatur e more Juliani, qui veteres

scriptores per periphrasin laudare amat, v. c. Epp. XXII. init. et Fragm. II. p. 152: ὁ λογοποιὸς ὁ Θούριος. XVIII. p. 25: κατὰ τὸν Τήϊον ἐκείνον μελοποιόν. XXX. p. 51: κατὰ τὸν Κερηναῖον ποιητήν. Oratt. III. p. 107, B: τῷ Σταγειρίτῃ σοφῷ. VII. p. 227, A: ὁ Πάριος ποιητής. quae verba de Archilochō valere videntur ex initio Misopogonis, ubi est: Ἀρχιλόχῳ τῷ Παρίῳ. Misopog. p. 369, C: ὁ Βοιότιος ποιητής. Ibid. p. 366, B: ὁ Τήϊος ποιητής. cujus ibi citatus versus extat in Anacreontis editione Barnesiana nr. 1316 sq. p. 312.

*Ibid.* ἐν ἡματι φάσκων τοὺς ποδοῦντας γηράσκειν. ] Theocriti verba, quorum sedem in margine notarunt Martinus ac Spanhemius, in Idyll. XII, 2. sic leguntur:

— οἱ δὲ ποδεῦντες ἐν ἡματι γηράσκουσι.

Quo respexit Firmus Episcopus Ep. 51. in Anecdotis Graecis Muratorii p. 310. scribens: ἐπειδὴ τοὺς ποδοῦντας ἐν ἡμέρᾳ γηράσκειν ὁ παλαιὸς κατέχει λόγος. Minus recte ποδοῦντας in Juliano vertebatur *amantes*; quemadmodum et Erasmus in Adagiis (tit. *Ergini cani*, p. 1620.) Theocriti versum interpretatus est, ut ποδεῦντες pro ἐρῶντες accipi dixerit. Sed contra Erasmus ποδεῦντες in significatione usitata pro *desiderantes* accipiendum esse, bene monuit H. Stephanus in Animadvv. ad Adagia Erasmi fol. 15. recto; ubi palmario argumento poterat esse *Nostri* locus, in quo manifeste non de amantis, sed generatim de expectantis desiderio cogitatur. Julianus porro poëtam eo aptius allegavit, quod apud illum aequè de desiderio sermo est, quod *per triduum* alebatur. Versui nimirum supra descripto praecedit alter hujusmodi: Ἦλυθες, ὦ φίλε κοῦρε, τρίτῃ σὲν νυκτὶ καὶ ἡοί.

Addere juvat, ex eodem Theocriti carmine, versu nempe 15., profecisse *Nostrum* Orat. VIII. p. 244, C. ubi, tecto quidem auctoris nomine, scripsit: φιληθεὶς, τὸ λεγόμενον, ἴσθ' ζυγῶ. Fontem jam aperuit Toup. Opusc. Crit. p. 185. (ed. Lips.), toto Juliani loco apud Suidam detecto T. II. vocc. Ἴσθ' ζυγῶ. sed indicare neglexit, id Suidae caput a Schotto delibatum esse Prov. Graec. E Suida Cent. VIII, 8. ubi conferatur Editoris nota.

L. 2. Εἰ δὲ ταῦτά ἐστιν, ὥςπερ οὖν ἐστὶ, ] Pro δὲ scribitur δὴ in cod. H. Quod idem codex post verba nostra addit ἀληθῆ,



scholio deberi videtur. Similis est sententiae conformatio Platonis in Phaedro p. 242: εἰ δ' ἐστὶν, ὅς περ οὖν ἐστὶ, θεὸς ἢ τι θεῖον ὁ Ἔρως.

L. 3. μεταξὺ τοῦ πράττειν ] Loco verbi πράττειν in codice H. perperam est γράφειν. quae vox ex inferiori linea poterit ascendisse.

L. 4. οἶός τε ἤμην ] Cod. H: οἶός τε ἦν.

L. 4 sq. ἀργοτέραν ἔχων τῆς γλώττης τὴν χεῖρα ] Contrarium dicit ejus sententiae, quam in Suida lego T. I. p. 484: Γλῶσσαν μὲν ἄργον, χεῖρα δ' εἶχον ἐργάτιν. ubi quidem adnotatur, esse verba Sophoclis Philoctete p. 381. Adagii speciem is locus induisse videtur, quum etiam inter Prov. Metr. nr. 520. sic expressus occurrat versus: Γλῶσσαν μὲν ἄργην, χεῖρα δ' ἐργάτιν φέρω. Tali notione, qualem ex istis assequeris, nomen quoque γλωσσαργία gaudet, v. c. apud Lucianum Lexiph. c. 19. (T. V. p. 197. ed. Bipont.), ubi ludificando sociatur σιωπὴν καὶ γλωτταργίαν. Quare imperfecta est Schneideri opera ponentis in Lexico: Γλωσσαργία, linguae petulantia. Addendum: linguae otium.

L. 5 sq. καίτοι μοι καὶ τὴν γλῶτταν εἶναι συμβέβηκεν ἐπὶ τῆς ἀνασκησίας ἀργοτέραν ] Quum καὶ vulgatum esset, apte Spanhemius e codice Barocc. a Petavio commendato recepit καίτοι, quod omnes mei codices probant. — Sequens particula καὶ videtur aliquibus offensioni fuisse; subnotatur enim in codice D. superne inscripta reperitur in codice H. — Tandem ἀργοτέρον scribitur in codice D. — Caeterum ad istum locum respexit Libanius Ep. 1588. quam Wolfius quidem ad aliquam Basilii epistolam spectare credidit, et quae profecto cum hac inscriptione: Λιβάνιος Βασιλείῳ, circumfertur inter Basilii Magni Opera T. III. p. 457. (ed. Benedict. e congr. S. Mauri) nr. CCCXLIII. (alias CL.) Sed vel nesciens, in codicibus M. et Mon. post Julianeam proxime sequi alteram inscriptam Λιβάνιος πρὸς ταῦτα, sentiet adfinitatem quisquis initium istud legerit: Εἰ ταῦτα γλώττης ἀργοτέρας, τίς ἂν εἴης αὐτὴν ἀκονῶν; Quidni adponam reliqua? σοῦ μὲν γὰρ ἐν τῷ στόματι λόγων οἰκοῦσι πηγαί, κρείσσους ναμάτων ἐπιρροῆς· ἡμεῖς (Conjicit Wolf. ἡμῖν) δὲ εἰ μὴ καὶ ἡμέραν ἀρδοίμεθα, λείπεται τὸ σιγᾶν. Post quae hactenus edita sequuntur haec in codice M: τὸν δὲ λόγον ζητεῖς ἱερμον βοηθοῦ λαβεῖν· καὶ διὰ τοῦτο σοι Πρίσκος ὁ καλὸς μέλει.

Δέχον δὲ ὁμῶς. Πάντως δὲ ὅτι [leg. δ, τι] ἂν γνῶς στέρξωμεν. [leg. στέρξομεν]. Brevior tamen vel ejus modi epistola videri potest, quam quae pro dignitate litteris Juliani respondeat. Quare haud scio, an etiamnunc truncata sit.

L. 7. ἀδελφὲ ποθεινότεατε καὶ προσφιλέστατε ] Cod. D: ἀδελφῶν. Codd. DJ: ποθεινότεατε. vitiose. Suidas: Ποθεινός· πεποθήμενος, optatus, optabilis. Tota compellandi formula redit Ep. LXXVI. quae pariter ad Libanium data est; similiterque ἀδελφὲ ποθεινότεατε καὶ φιλικώτατε legitur in clausulis Epistolarum XXX. XLIV. LXXIII. Quod ἀδελφὸς hinc inde *Noster* appellavit amicos, in causa esse videtur amoris effusio. Temperatius scripsit Epp. LV. p. 107: ἐμᾶς ὡς ἀδελφὸς φιλῶν. X. p. 16: ἀδελφικὴν εὖνοιαν ἐμῶν ἀποσώζω.

(Interpres gallicus p. 412.)

## EPISTOLA IV.

Haec extat in codicibus DGJ. et in Barocciano Vossianoque.

L. 11. Ἀριστοξένῳ φιλοσόφῳ. ] Nomen proprium in Edd. Ἀριστομένει sonat; cujus quidem nominis aliquem tunc temporis extitisse probat Libanii Epistola [lib. III. nr. 89. inter Latinas, h. e. pag. 774. ed. Wolf.], quae *Aristomeni* inscribitur. Sed auctoritati quinque codicum refragari nolui, quin Ἀριστοξένῳ scriberem, etsi nemo talis per illam aetatem mihi innotuit. Oscitando Bleterius conjecit virum, cui scribitur, doctum quempiam fuisse, imo forte *philosophum*. Nihil certius est, quum in omnibus libris adjectum sit φιλοσόφῳ.

L. 12. τὸ αἰεὶ προτιμᾶν μηδαμοῦ ] Haec verba, in quibus libri nihil mutant, referuntur, puto, ad nescio quid, quod Juliano scripserat Aristoxenus forte conquestus, se nusquam pro dignitate satis aestimari et honorari.

L. 13. εἰσαγάγωμεν ] Solus codex G: εἰσάγωμεν.

L. 14. παρὰ τῶν φίλων ] Hoc et sequenti versu codices DJ. pro παρὰ scribunt περὶ, quorum frequens est confusio, quum compendiariae notae, quibus illa signabant ταχύγραφοι, tenuissimo discrimine distinctae sint. Itaque apud *Nostrum* Ad The- mist. p. 260, D. vulgo παρὰ legitur, ubi recte apud Aristotelem περὶ.

*Ibid.* ὅσα καὶ παρὰ ] Post καὶ temere adjicitur οἷα in codice G.

L. 14 sq. ἀπλῶς, καὶ ὡς ἔτυχε ] Codices GJ. probant scripturam ἀπλῶς, quam pro ἀπλῶν e Barocciano Spanhemius adoptavit a Petavio jussus. Conjunctim ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε redit Orat. II. p. 91, B. In Juliani verbis Orat. I. p. 13, A: ἐπιτάττειν ἀπλῶς τὸ πρακτέον immerito vocem ἀπλῶς suspectavit Wyttenbachius, qui καλῶς esse legendum conjecit in Animadversionibus ad e. l. pag. 169. ed. Schaefer. Tres certe codices a me collati vulgatam lectionem tuentur, cujus sententia lucem accipit ex inferiori ejusdem Orationis particula p. 21, D. Prioris enim loci verbis eadem subjecta est notio, quam alterius loci referunt verba δεικνύων ἔργῳ τὸ πρακτέον. Utique simplicissimo modo militibus ille praecipit, qui exemplo praeit.

L. 15. Ἀπορήσει τις ἐνταῦθα πῶς ] Familiaris Aristoteli genus dicendi, v. c. De Mor. II, 4. initio: Ἀπορήσει δ' ἂν τις, πῶς etc. Ethic. Nic. IV, 4. initio: Ἀπορήσει δ' ἂν τις, πῶς etc. Ibid. V, 9. initio: Ἀπορήσει δ' ἂν τις, εἰ etc. Ibid. IX, 11: ἀπορήσειν ἂν τις, πότερον etc.

L. 16. οὐκ εἰδότες ἀλλήλους, ἐσμὲν φίλοι ] Non opus esse videtur, ut cum codice G. mutemus εἰδότες in ἰδόντες, quod vel e conjectura proposuit Wyttenbachius Ep. Crit. p. 34. (p. 253. ed. Schaefer.), ubi ostendit esse celebratam veteribus sententiam, virtute vel inter ignotos parari amicitiam. Quam in rem ibi collatis scriptorum locis addi potest Liban. Ep. 4. libri III. (inter Latinas), ubi legitur: *Vulgata sententia est, eas esse virtutes vires, ut eos etiam, quos minime noverimus, amare magnique facere cogamur, si egregia virtute praestant.*

L. 16 sq. Πῶς δὲ τοῖς πρὸ χιλίων ἐτῶν γεγονόσι ] Supplendo ἐσμὲν φίλοι, tam liquida prodit sententia, ut mirer, Wyttenbachium loco modo laudato proposuisse: πῶς δὲ οἱ πρὸ χιλίων ἐτῶν γεγονῶσι, q. d. *At ego vicissim quaero, qui factum sit, ut ii, qui mille annos, imo bis mille ante nos vixerunt, antea inter se fuerint amici, quam de facie noverint aut compellaverint.* Insuper adnotabo, vulgatam scripturam nullo librorum adsensu carere.

L. 17. καὶ ναὶ μὰ Δία ] Solus codex G. omittit ναί. Qua occasione prodam, in Julian. Orat. VI. p. 184, D. ubi vulgatur:

ἢ ναὶ μὰ Δία, maxime mihi placere scripturam codicis mei A:  
ἢ καὶ, μὰ Δία.

*Ibid.* πάντες ] Cod. G: πάντως.

pag. 8. L. 1. παγαδοὶ ] Codd. DJ: καὶ ἀγαδοὶ.

L. 2. Εἰ καὶ τοῦ εἶναι ] Pro τοῦ perperam est τὸ in codice G.

L. 3. τάττει πῶς ἡμᾶς ] Olim πῶς. Itidem corrigatur  
Orat. VIII. p. 240, D. ubi vulgatum est: καὶ γὰρ πῶς ἔοικεν.

L. 5 sq. εἴτε καὶ κλήσιν περιμένεις ] Indicativum adoptavi  
e codicibus DJ. quum per soloecismum esset vulgatum περι-  
μήνης. In codice G. vitiose scriptum est: εἴτε εἰς κλήσιν  
περιμένειν.

L. 6. παράκλησις ] Cod. D: περίκλησις.

L. 6 sq. Ἐντυχὲ οὖν ἡμῖν περὶ τὰ τοιαῦτα ] Sic bene Edd.  
omnes. Inepte codices DJ: ἔτυχεν οὖν etc. Codex G: ἔντυχς  
γούν ἡμῖν περὶ τὰ τέθανα. Verba περὶ τὰ τοιαῦτα neglexerat  
Interpres male vertens: ut ad nos quamprimum venias.

L. 7. πρὸς Διὸς φίλιον ] Sic e praescripto quinque codicum  
edidi, quum vulgatum esset πρὸς Διὸς ξενίον. Formula, quam  
expressi, passim in Juliano legitur, e. g. Oratt. II. p. 96, A.  
III. p. 128, D. qui et aedem φίλιον Διὸς ab ipso frequentatam  
in Misopogone memorat p. 346, B. Utrumque cognomen, pro-  
prio quidem Jovis nomine suppresso, pronunciatum Orat. VIII.  
p. 252, C. ubi est: Ξένιος δὲ ὑποδέχοιτο καὶ Φίλιος ἑθνούς.  
Conjunctim et apud Lucianum occurrit initio Timonis (T. I.  
p. 71. ed. Bipont.): ὦ Ζεῦ φίλιε καὶ ξένιε, sequentibus aliis  
ejusmodi; quem ad locum viri docti' monuere, haec epitheta  
Jovis et plura item alia diligentissime et ingeniosissime explicari  
a Dione Chrysostomo Orat. I. De Regnó p. 8. ed. Morell. Ubi  
Proclus amicitiae fontem anquirens Jovem φίλιον expiscatur  
Comment. in Platonis Alcib. Pr. p. 233, ibi Creuzerus alios ab iis,  
quos excitavi, scriptores indicavit veteres aequae ac recentiores.

*Ibid.* δεῖξον ἡμῖν ] Sic Edd. omnes. Facile carebimus par-  
ticula καὶ, quam illis verbis praemittunt Parisini codices.

L. 8. καθαρῶς Ἕλληνα ] Aptè quidem ad scriptoris mentem,  
sed parum eleganter in Versione Spanhemius inseruerat: hoc est  
Gentilem. Adverbio καθαρῶς innui puto virum, qui nunquam  
a Deorum cultu fuit alienus. In Gentilium enim numero tunc  
temporis haud rari conspiciebantur e Christianis transfugae;

quibus Julianus incorruptos praeferebat gentilitatis veteranos. — De Cappadocibus a Gentilium religione per illam aetatem alienissimis digna est, quae legatur, Bleterii nota, qui hanc Epistolam gallice conversam exhibet pag. 496.

*L. 9. ἰδόντας μὲν, οὐκ εἰδότες δὲ ]* Intelliguntur qui a christiana religione defecerant ad cultum Deorum. Illi, ut novitii, non satis callebant, quod idololatriae proprium erat. Cogitavit Julianus de ritibus in sacrificando legitime servandis.

## EPISTOLA V.

Haec extat in meo codice A.

*L. 15. Ἰουλιανὸς Θεοδώρα τῇ αἰδουμένη.* ] Ita cod. cum Edd. De Theodora nihil compertum habeo, nisi quod ei nomini Libanius inscripsit Epistolam 1299. ubi suo jure censuit Wolfius, utriusque loci foeminam non differre. Epitheton, quod Ep. [XXV.] p. 42. Judaeorum Patriarchae tribuitur, ad sacerdotem pertinere conjicio.

*L. 15. Μυγδονίον ]* Nomen aliquin ignobile, cui duae quidem inscribuntur epistolae Libanii. Memoravit tamen Julianus Mygdonium Orat. II. p. 62, B. sed flavium: quo de loco videndus est Bochartus Geographia Sacra p. 269.

*L. 16. ταῦτα ]* Edd. ταῦτα.

## EPISTOLA VI.

Pag.  
9.

Invenitur in codicibus meis ADJ. et in Vossiano.

Tria occurrunt sub numeris VI. XXVI. LI. adversus Athanasium Edicta, quae ratione temporum alio ac vulgato ordine sunt collocanda. Rebus enim ipsis docemur, primum datam esse Epistolam XXVI. qua illum ex urbe Alexandria pelli vult Julianus; deinde hanc nostram, qua prius illud Edictum acuitur; postremo Epistolam LI. qua tandem ex tota Aegypto eundem ejici jubetur. Sin quis existimare velit, praesentem Epistolam comitem fuisse datam Epistolae LI., facile patiar. Julianus igitur una Praefecto injungeret exequenda, quae per alteram Alexandrinis nunciaverat decreta; quemadmodum, ubi Thracibus partem vectigalium indulsurus erat, id ipsis non solum

significavit Epistola XLVI., sed, ut inibi testatur, etiam Praefectis ea de re scripsit, ut beneficium re ipsa persolveretur.

L. 3. Ἐκδικίῃ ἐπάρχῳ Αἰγύπτου ] Sic Edd. omnes ad instar Epistolae L. Neque diversa est sententia codicis A; qui altera praemiasa hanc inscribit: Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ. Paulo secus exhibent codices DJ: Ἐκδικίῃ ἐπάρχῳ Αἰγυπτίων. Conf. Obs. ad Ep. IX. tit. — Ecdicii nomine quinque saltem innotuisse viros notavit Wölffius ad Liban. Ep. 43. Ille, cui scripsit Julianus, antiqua dignitate fruebatur. *Aegyptus enim jam inde, uti Romano imperio juncta est, regitur a Praefectis*; ait Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. XVI. §. 6.

L. 4. μὴ γράφεις ] Particula negativa temere, ut saepius, omittitur in codicibus DJ.

L. 5. τοῦ τοῖς θεοῖς ἐχθροῦ ] Perperam codd. DJ: τοὺς τοῖς θεοῖς ἐχθροῦς. Verbis iisdem, quibus hoc et sequenti loco Athanasium, alibi alios Christianos insignivit *Noster*, ut Eusebium spadonem, Ad S. P. Q. Athen. p. 274, A; Georgium, Ep. X. p. 14.

*Ibid.* Ἀθανασίον ] De quo videsis Obs. ad Ep. XXVI. tit.

L. 5 sq. πρὸ πλείονος ἤδη χρόνον ] Primo loco vitiose πρὸς occurrit in codd. DJ.

L. 6. ἐγνωσμένα ] Significat Edictum, quod extat sub numero XXVI. De verbi potestate videsis notata sub finem Epistolae II.

L. 7. Σάραπιν ] Cod. D: σάραπιν. — Per eundem juravit Ep. X. p. 14. quae ad Alexandrinos data est. Neque autem temere, ubi de rebus Aegypti agitur, hunc obtestatur, qui deus Aegyptiorum habebatur tutelar, ut vel ex Ep. LI. constat p. 94. med. Sarapin Juliano quidem esse Plutonem ex Orat. V. disoitur p. 136, A. Sed ab aliis Deos alios illo nomine significari creditum est. Vide Tacitum Histor. lib. IV. c. 84. Cyrillum Contra Jul. lib. I. p. 13, D. qui et de nominis origine disputat.

*Ibid.* Δεσμβρίων ] Recte sic Edd. Petav. et Spanh. Antea vulgabatur, ut est in codicibus DJ: δεσμβρίων. quemadmodum in codice A. σεπτεβρίων scriptum invenimus Ep. L. p. 93. Lineola superne inducta, si neglecta fuerit, facile scripturam istam peperit.

L. 8. *Καλανδῶν* ] Vitiose cod. D: *καλανδρῶν*. codd. AJ: *καλάνδων*. Vocabulum, quod in Glossario non omisit Du Cange, iteratur apud Julianum Ep. LII. fin.

*Ibid.* *ὁ θεοῖς ἐχθρὸς* ] Sic Ed. omnes. Tres autem codices mei praesenti loco secus ac superiori *θεοῖσιν* exhibent; quod forte verum. Julianus in animo habuisse poterit verba Homeri Odyss. X, 74: "Ἀνδρας, οἱ καὶ θεοῖσιν ἀπὲχθοντ' ἀθανάτοισιν." quae ab ipso adferuntur Ep. XLIX. p. 9a.

*Ibid.* *ἐξ ἑλδοι ἐκείνης* ] Scilicet πόλεως. quam vocem expressit Ep. XXVI. p. 44. ubi legitur: *αὐτῇ προαγορευόμεν ἔκπναι τῆς πόλεως*. Intelligitur Alexandria, quae sedes Athanasii fuit episcopalis.

L. 8 sq. *μᾶλλον δὲ πάσης τῆς Αἰγύπτου* ] Particula δὲ male carent codices DJ. Non incommode, sed solus Spanhemius post δὲ adjicit καὶ.

L. 9. *Τῇ ὑπακουόσῃ σοι πάλαι* ] Praeter Editionem Spanh. et codicem A. deest pronomen σοι. Quid omissioni occasionem dederit, in oculos occurrit.

*Ibid.* *προσιμήσαμαι* ] Contra libros omnes correxi vulgatum *προσιμήσαιμι*, quod s. solemni ortum erat praepositionum πρὸς et πρὸς confusione, cujus exemplum vel in hujus Epistolae superiori loco reperimus. Idem in Polluce lib. VIII. [c. 21.] perperam scriptum esse: *προσιμῶν* et *προσιμήματα* pro *προσιμῶν* et *προσιμήματα* notavit H. Stephanus in Thes. T. III. p. 1578, D.

L. 10. *Οἶδα δὲ πῶς εἶμι* ] Cod. A. scribit *ὅπως*. Daleto autem commate, quod erat post εἶμι, nihil prorsus mutandum fuit. — Locum hunc invita Minerva tractavit Musgravius in Notis ad Euripidem Orest. v. 74. (Vol. I. p. 39a sq. et in Supplementis Vol. III. p. 335.) Ibi quum verba πῶς εἶμι significare voluerit *quomodo valet?* ad firmandam sententiam *Ἐφῃ, αἰτ;* idem valet ac *ἔστι* vel *γίγνεται*; atqui ut *γίγνομαι* interdum in Plutarcho cum adverbis jungitur, ita εἶμι apud Julianum; ergo πῶς εἶμι significat *quomodo valet*. At obvium est, hunc sensum usui linguae repugnare, Julianique locum id minime significare atque probare, quod debebat.

L. 11. *πολλῇ δὲ ἔτι βραδύτερος* ] Corrupte sic in cod. D: *πολλὸ δὲ ἔστι βραδύτης*.

L. 12. Καὶ τῇ αὐτοῦ χερὶ ] «Scribe αὐτῇ. et eadem manu: quod passim in Epistolis legitur, ut pag. 120. cum finita epistola aliquid additur.» PETAV. — Quae ex eadem sententia margini adscripserat: «γρ. αὐτῇ.» Libri tamen omnes a nobis consulti conveniunt in vulgata lectione; Petavii autem Nota nihil expedit, imo manifestum errorem infert. Quas enim excitatur pagina 120, ea ipsum nostrum exhibet locum; neque praeterea his amplius occurrunt in his Epistolis ejusmodi formulae, scilicet nr. XXIX. p. 51: καὶ τῇ αὐτοῦ χερὶ, ubi eadem obscuritas; tum nr. XLIV. p. 84: καὶ ἰδίᾳ χερὶ, quod tantillum planius. In ea difficultate nihil mihi probabilis videtur sententia Bletorii, qui praesentem locum verbis explanavit hujusmodi: «Ce qui suit, étoit écrit de la propre main de l'Empereur.» Itaque Julianum antecedentem Epistolae partem dictasse puto, jam vero, suspenso scribe officio, propria manu reliqua pauca subjecisse: quam rem in oris exemplarium adnotarint antiquissimi librarii, quorum postea scholion auctoris textum invaserit. Raro accidit, ut viri lautiores, quando ad scribendum animum adpulissent, amanuensium defugerint ministerium. Quod nisi aliunde constaret, ex Juliano satis adpareret, qui modo dictasse se diserte testatur (Ep. III. sub fin.), modo amanuensi curare se queritur (Ep. XIII. init.), modo singulari fortuna laetatur, (Ep. LX. p. 124.) qua factam erat, ut inscriptio litterarum ab Jamblichio missarum ejus propria manu esset exarata; unde liquet, ipsam epistolam alterius manu fuisse scriptam.

L. 12. ἡ. τὸ παραφρονεῖσθαι τοὺς θεοὺς πάντας. ] Ita Edd. omnes. Vitiose τῇ α. in codd: DJ. Codices Voss. et A. sic exhibent: τὸ παραφρονεῖσθαι μὲν τοὺς θεοὺς πάντας, quibus ambiguntur sequentia. Licet ejusmodi adfirmandi formulae passim in his Epistolis occurrant, e. g. X. p. 15: μὲν τοὺς θεοὺς. VII. init.: τῇ τοὺς θεοὺς, vulgata tamen scriptura propius ad mentem Juliani accedit, cujus haec esse debet sententia, ut propter contemptum Deorum pellat christianum episcopum.

L. 13. Οὐδὲν ὁρῶς ἰδοῦν. ] Solus codex A. post ὁρῶς addit δὲ. Miror Sphaerum ad Gregor. Corinth. p. 1015. legi jussisse δ' αὖ, qui ipse particula αὖ haud opus esse docuit, quum modus fuerit mere ἐντιμῶς. Praesenti loco verbum ἰδοῦν proprio gaudet optativa significatione, h. e. nihil adeo velim



*videre.* Recte germanam Optativi vim agnovit Wyttenbachius id Phaëdon. p. 75, B. ubi haec Juliani verba contulit ad Platonis locutionem: οὐδὲν μὲν ἂν ἤττον ἀκοούμην.

L. 15. τόπων ] Perperam τούτων in codice D.

L. 16. τῶν ἐπισήμων ] Articulus desideratur in codice A.

*Ibid.* διώκεσθαι ] Sic Edd. omnes cum codd. DJ. Codex A: διώξομαι. Sed minime video, qui cum ista scriptura possit constructio institui, quamvis ita scribendum proposuerit John Seager in *The Classical Journal* Vol. VII. p. 127. jure Gibbonum reprehendens, qui in *Hist. of the decline* etc. cap. XXIII. tota hac usus Epistola locum ejus extremum ita ferme reddiderat: *Me regnante, Graecarum quarundam nobiliorum feminarum baptismus ab Athanasii persecutione provenit; vel, ut vernaculum interpretis sermonem ponam: Under my reign, the baptism of several Grecian Ladies of the high st rank has been the effect of his persecutions.* Me quidem iudice verbum illud, quocumque demuta nodo positum fuerit, aliquanto languebit ob superius ἐξεληλαμένον, quod in inferiori loco fortius aliquod vocabulum postulare videtur: unde conjiciebam διωλόσθαι, *disperiisse.* Comendari tamen videtur vulgatum verbum ex ipso nexu cum verbo ἐξεληλαμένον. Auctore enim Suida T. I. p. 606. Διώκειν (q. d. ἰς ἀγορὰν ἀγειν, *in jus rapere*) tum usurpatur, ὅταν προαποτόγη τις, i. e. *cum aliquis ante fugatus fuerit*, nec vero, sicut interpretes pervertit: *de eo, qui magna contentione aliquem persequitur.* Cui Suidae definitioni favet Juliani locus Ep. LII. n. 99. ubi post φνγαδενθῆναι ponitur καὶ διωχθῆναι, sicuti praesenti loco post ἐξεληλαμένον sequitur διώκεσθαι. Cuperet igitur Imperator, ante omnia pelli Athanasium ex Aegypto, leinde solemni judicio tradi, quo gravior poena decerneretur.

Si quis in hactenus dictis non acquiescat, is spectet an putare malit, verbum διώκεσθαι non ad exitum hujus, sed ad initium sequentis Epistolae pertinere. Quam enim in scriptis codicibus non semper distinctae, sed aliquoties in unum confusae repraesententur Epistolae singulae, fieri sane potuit, ut istius loci verba perperam dijungerentur. Posse autem διώκεσθαι sequentes litteras incipere, etsi nulla praeiret negativa particula, mihi quidem videtur.

Latine haec Epistola refertur in Baronii Annalibus Eccles. ad annum 362. cap. 243. (Tom. IV. p. 96. edit. Antv.); gallice apud Bleterium pag. 465.

Pag.  
10.

## EPISTOLA VII.

Haec extat in codicibus DGJ. Propter nimiam in re gravissima brevitate, id scriptum judico sive fragmentum Epistolae, sive notulam esse, quam forte Praefecti rogationi adscripserat Imperator. In margine Martinius hujusmodi sententiam prodidit in sequentibus Edd. neglectam: *Epistola haec videtur ad illud tempus pertinere, cum Julianus ecclesiarum opes Ethnicis jussit attribui.* Quo de jussu Ep. XLIII.

L. 3. Ἀρταβίω ] Sic omnes libri mei. Diversam scripturam a Petavio visam esse declarat ejus Index, in quo hoc epistolum ita designatur: « *Artabio.* in MS. *Atarbio.* » Unde Spanhemius in suo Indice posuisse videtur: « *Artabio* sive *Atarbio.* » Neutro sub nomine mihi quidem innotuit ille, cui scribitur.

L. 4. Ἐγὼ, νῆ τοὺς θεοὺς ] Ad hoc initium conferri possunt, quae ad finem antecedentis paginae notavi. — Licet hoc et congruentibus locis Epp. XLIII. init. LII. p. 99. 102. Julianus vim inferri vetuerit Christianis, eorum tamen complures illo connivente mulctati feruntur exiliis atque suppliciis. Gregorius Nazianzenus scribit Adv. Julian. Orat. III. p. 74, A. (ed. Bill.), vim ac tyrannidem ab hoc Imperatore permissam esse δῆμους καὶ πόλεις.

Ibid. τοὺς Γαλιλαίους ] Ita Christianos more solemnī Julianus appellat, e. g. Orat. VII. p. 224, B. Misopog. p. 357, C. p. 363, A. ne jam Epistolarum loca ponam in Indice nostro collecta. Ipse tamen illius denominationis non tam inventor, quam restaurator fuit. Nam sub primo christianae religionis initio sectatores ejus vulgo *Galilaei* dicebantur vel etiam *Nazarenī*, donec imperante Claudio primum in urbe Antiochia vocarentur *Christiani*; velut e Suida constat voc. *Ναζηραῖος*. Post id tempus quum illa cessasset appellandi ratio, Julianus nomen Christi aversatus ejusque cultores pungendi cupidus antiquam denominationem repetiit: quod enim huic Imperatori Celsus in ea consuetudine praeiverit, id contra Dodwellum luculenter

negavit M. Gesnerus in Disputatione *De aetate et auctore Philopatridis* cap. 39. (in calce Bipontinae Luciani editionis T. IX. p. 599.) Contumelia autem, per quam Galilaeos appellavit *Noster* Christianos, in hoc nititur, quod ab antiquissimis temporibus Galilaea ejusque incolae male audiebant apud Judaeos; cujus quidem famae causas atque vindicias indagavit Buddeus peculiari Dissertatione *De Galilaea rebus gestis et miraculis Christi clara*. (inter Ejus Miscellanea Sacra p. 1156 sqq.) Rationem igitur moris, quo Julianus Galilaeos nuncupavit Christianos, nimis coarctavit Barthus in *Adversariis* lib. III. c. 13. hanc esse putans, quod in tali nuncupatione provocatio insit cavillatoria ad vocem angeli: *ἄνδρες Γαλιλαῖοι*, quam habes in Actis Apostolorum I, 11. Imo, si quempiam Novi Testamenti locum alludi censendum esset, potiori jure laudaretur Ev. Johannis VII, 52. coll. I, 46. Ad instar *Nostri* scriptor Philopatridis, ubi Christianis illudit, constanter *Galilaeorum* nomine utitur; quod ex Juliani imitatione fieri censuit Gesnerus in Dissertatione supra laudata.

Caeterum Juliani hic, de quo agitur, dicendi usus minime fugit antiquitatis christianae scriptores, e. g. Gregor. Nazianz. Adv. Jul. Orat. III. p. 79, D. (ed. Bill.) ubi occurrit: *Γαλιλαῖοι τε, ὧς αὐτὸς ἐφρυβρίζων ἐκάλει*. Socrat. Hist. Eccl. III, 12. qui latius quidem eum usum manasse refert istiusmodi verbis: *Γαλιλαῖον γὰρ εἰδὼς ὁ Ἰουλιανὸς καλεῖν τὸν Χριστὸν, καὶ τοὺς Χριστιανοὺς Γαλιλαίους*. In extantibus tamen Juliani libris nullum occurrit vestigium, unde prior ejus sententiae pars probetur; quam alioquin ignorat Theodoretus scribens lib. III. c. 21: *τοὺς δὲ Χριστιανοὺς Γαλιλαίους ὀνόμαζεν, ἀτιμίαν αὐτοῖς ἐκ τῆς προσηγορίας προσάψειν ἡγοούμενος*. quo deinde loco depellitur injuria, dum adfirmatur, neque Socratem, etiam si appellatus esset Critias, neque Pythagoram, licet Phalaris dictus esset, ulla labe adspersos fuisse ex nominis mutatione. Callide Cyrillus Contra Julianum lib. I. p. 39. (ed. Spanh.) Galilaeorum nomen in ipsos Gentiles retorquet, Scriptura Sacra usus, qua *Galilaea gentium* dicitur. Praeterea fama est, Julianum publica lege nomen illud intulisse Christianis. Verba sunt Gregorii Nazianzeni Adv. Jul. Orat. III. p. 81, B. (ed. Bill.): *Γαλιλαίους ἀντὶ Χριστιανῶν ὀνομάσας τε καὶ καλεῖσθαι νομοθετήσας*.

ἢ ναὶ μὰ Δία, maxime mihi placere scripturam codicis mei A:  
ἢ καὶ, μὰ Δία.

*Ibid.* πάντες ] Cod. G: πάντως.

pag. 8. L. 1. ἀγαθοὶ ] Codd. DJ: καὶ ἀγαθοὶ.

L. 2. Εἰ καὶ τοῦ εἶναι ] Pro τοῦ perperam est τὸ in codice G.

L. 3. τάττει πῶς ἡμᾶς ] Olim πῶς. Itidem corrigatur  
Orat. VIII. p. 240, D. ubi vulgatum est: καὶ γὰρ πῶς ἔοικεν.

L. 5 sq. εἴτε καὶ κλῆσιν περιμένεις ] Indicativum adoptavi  
e codicibus DJ. quum per soloecismum esset vulgatum περι-  
μήνης. In codice G. vitiose scriptum est: εἴτε εἰς κλῆσιν  
περιμένειν.

L. 6. παράκλησις ] Cod. D: περίκλησις.

L. 6 sq. Ἐντυχὲ οὖν ἡμῖν περὶ τὰ τοιαῦτα ] Sic bene Edd.  
omnes. Inepte codices DJ: ἔτυχεν οὖν etc. Codex G: ἔντυχς  
γούν ἡμῖν περὶ τὰ τέθνα. Verba περὶ τὰ τοιαῦτα neglexerat  
Interpres male vertens: ut ad nos quamprimum venias.

L. 7. πρὸς Διὸς φίλιον ] Sic e praescripto quinque codicum  
edidi, quum vulgatum esset πρὸς Διὸς ξενίον. Formula, quam  
expressi, passim in Juliano legitur, e. g. Oratt. II. p. 96, A.  
III. p. 128, D. qui et aedem φίλιον Διὸς ab ipso frequentatam  
in Misopogone memorat p. 346, B. Utrumque cognomen, pro-  
prio quidem Jovis nomine suppresso, pronunciatum Orat. VIII.  
p. 252, C. ubi est: Ξένιος δὲ ὑποδέχοιτο καὶ Φίλιος εὐνοός.  
Conjunctim et apud Lucianum occurrit initio Timonis (T. I.  
p. 71. ed. Bipont.): ὦ Ζεῦ φίλιε καὶ ξένιε, sequentibus aliis  
ejusmodi; quem ad locum viri docti' monuere, haec epitheta  
Jovis et plura item alia diligentissime et ingeniosissime explicari  
a Dione Chrysostomo Orat. I. De Regnó p. 8. ed. Morell. Ubi  
Proclus amicitiae fontem anquirens Jovem φίλιον expiscatur  
Comment. in Platonis Alcib. Pr. p. 233, ibi Creuzerus alios ab iis,  
quos excitavi, scriptores indicavit veteres aequae ac recentiores.

*Ibid.* δεῖξον ἡμῖν ] Sic Edd. omnes. Facile carebimus par-  
ticula καὶ, quam illis verbis praemittunt Parisini codices.

L. 8. καθαρῶς Ἕλληνα ] Aptè quidem ad scriptoris mentem,  
sed parum eleganter in Versione Spanhemius inseruerat: hoc est  
Gentilem. Adverbio καθαρῶς innui puto virum, qui nunquam  
a Deorum cultu fuit alienus. In Gentilium enim numero tunc  
temporis haud rari conspiciebantur e Christianis transfugae;

quibus Julianus incorruptos praeferebat gentilitatis veteranos. — De Cappadocibus a Gentilium religione per illam aetatem alienissimis digna est, quae legatur, Bleterii nota, qui hanc Epistolam gallice conversam exhibet pag. 496.

L. 9. *ἰδόντας μὲν, οὐκ εἰδότες δὲ* ] Intelliguntur qui a christiana religione defecerant ad cultum Deorum. Illi, ut novitii, non satis callebant, quod idololatriae proprium erat. Cogitavit Julianus de ritibus in sacrificando legitime servandis.

## EPISTOLA V.

Haec extat in meo codice A.

L. 15. *Ἰουλιανὸς Θεοδώρα τῇ αἰδουμένην*. ] Ita cod. cum Edd. De Theodora nihil compertum habeo, nisi quod ei nomini Libanius inscripsit Epistolam 1299. ubi suo jure censuit Wolfius, utriusque loci foeminam non differre. Epitheton, quod Ep. [XXV.] p. 42. Judaeorum Patriarchae tribuitur, ad sacerdotem pertinere conjicio.

L. 15. *Μυγδονίον* ] Nomen aliquin ignobile, cui duae quidem inscribuntur epistolae Libanii. Memoravit tamen Julianus Mygdonium Orat. II. p. 62, B. sed flavium: quo de loco videndus est Bochartus Geographia Sacra p. 269.

L. 16. *ταῦτα* ] Edd. *ταῦτα*.

## EPISTOLA VI.

Pag.  
9.

Invenitur in codicibus meis ADJ. et in Vossiano.

Tria occurrunt sub numeris VI. XXVI. LI. adversus Athanasium Edicta, quae ratione temporum alio ac vulgato ordine sunt collocanda. Rebus enim ipsis docemur, primum datam esse Epistolam XXVI. qua illum ex urbe Alexandria pelli vult Julianus; deinde hanc nostram, qua prius illud Edictum acuitur; postremo Epistolam LI. qua tandem ex tota Aegypto eundem ejici jubetur. Sin quis existimare velit, praesentem Epistolam comitem fuisse datam Epistolae LI., facile patiar. Julianus igitur una Praefecto injungeret exequenda, quae per alteram Alexandrinis nunciaverat decreta; quemadmodum, ubi Thracibus partem vectigalium indulsurus erat, id ipsis non solum

significavit Epistola XLVI., sed, ut inibi testatur, etiam Praefectis ea de re scripsit, ut beneficium re ipsa persolveretur.

L. 3. Ἐκδικίῃ ἐπάρχῳ Αἰγύπτου ] Sic Edd. omnes ad instar Epistolae L. Neque diversa est sententia codicis A; qui altera praemissa hanc inscribit: Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ. Paulo secus exhibent codices DJ: Ἐκδικίῃ ἐπάρχῳ Αἰγυπτίων. Conf. Obs. ad Ep. IX. tit. — Ecdicii nomine quinque saltem innotuisse viros notavit Wölffius ad Liban. Ep. 43. Ille, cui scripsit Julianus, antiqua dignitate fruebatur. *Aegyptus enim jam inde, uti Romano imperio juncta est, regitur a Praefectis*; ait Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. XVI. §. 6.

L. 4. μὴ γράφεις ] Particula negativa temere, ut saepius, omittitur in codicibus DJ.

L. 5. τοῦ τοῖς θεοῖς ἐχθροῦ ] Perperam codd. DJ: τοῖς τοῖς θεοῖς ἐχθροῦς. Verbis iisdem, quibus hoc et sequenti loco Athanasium, alibi alios Christianos insignivit *Noster*, ut Eusebium spudonem, Ad S. P. Q. Athen. p. 274, A; Georgium, Ep. X. p. 14.

*Ibid.* Ἀθανασίου ] De quo videsis Obs. ad Ep. XXVI. tit.

L. 5 sq. πρὸ πλείονος ἤδη χρόνον ] Primo loco vitiose πρὸς occurrit in codd. DJ.

L. 6. ἐγνωσμένα ] Significat Edictum, quod extat sub numero XXVI. De verbi potestate videsis notata sub finem Epistolae II.

L. 7. Σάραπιν ] Cod. D: σάραπιν. — Per eundem juravit Ep. X. p. 14. quae ad Alexandrinos data est. Neque autem temere, ubi de rebus Aegypti agitur, hunc obtestatur, qui deus Aegyptiorum habebatur tutelarior, ut vel ex Ep. LI. constat p. 94. med. Sarapin Juliano quidem esse Plutonem ex Orat. V. disoitur p. 136, A. Sed ab aliis Deos alios illo nomine significari creditum est. Vide Tacitum Histor. lib. IV. c. 84. Cyrillum Contra Jul. lib. I. p. 13, D. qui et de nominis origine disputat.

*Ibid.* Δεξεμβρίων ] Recte sic Edd. Petav. et Spanh. Antea vulgabatur, ut est in codicibus DJ: δεκεμβρίων. quemadmodum in codice A. σεπτεμβρίων scriptum invenimus Ep. L. p. 93. Li-neola superne inducta, si neglecta fuerit, facile scripturam istam peperit.

L. 8. *Καλανδῶν* ] Vitiase cod. D: *καλανδρῶν*. codd. AJ: *καλάνδων*. Vocabulum, quod in Glossario non omisit Du Cange, teratur apud Julianum Ep. LII. fin.

*Ibid.* *ὁ θεοῖς ἐχθρὸς* ] Sic Edd. omnes. Tres autem codices mei praesenti loco secus ac superiori *θεοῖσιν* exhibent; quod forte verum. Julianus in animo habuisse poterit verba Homeri Odyss. X, 74: *Ἄνδρας, οἳ καὶ θεοῖσιν ἀπὲχθοντ' ἀθανάτοισιν*. quae ab ipso adferuntur Ep. XLIX. p. 92.

*Ibid.* *ἐξέλθοι ἐκείνης* ] Scilicet πόλεως. quam vocem expressit Ep. XXVI. p. 44. ubi legitur: *αὐτῇ προαγορευόμεν ἐκίναί τῃς πόλεως*. Intelligitur Alexandria, quas sedes Athanasii fuit episcopalis.

L. 8 sq. *μᾶλλον δὲ πάσης τῆς Αἰγύπτου* ] Particula δὲ male carent codices DJ. Non incommode, sed solus Spanhemius post δὲ adjicit καὶ.

L. 9. *Τῇ ἐπακουσέσῃ σοι πάξι* ] Praeter Editionem Spanh. et codicem A. deest pronomen *σοι*. Quid omissioni occasionem dederit, in oculos occurrit.

*Ibid.* *προστιμήσαμεν* ] Contra libros omnes correxi vulgatum *προτιμήσαμεν*, quod a solempni ortum erat praepositionum *πρὸ* et *πρός* confusione, cujus exemplum vel in hujus Epistolae superiori loco reperimus. Idem in Polluce lib. VIII. [c. 21.] perieram scriptum esse: *προτιμῶν* et *προτιμήματα* pro *προσκιμῶν* et *προστιμήματα* notavit H. Stephanus in Thes. T. III. p. 1578, D.

L. 10. *Οἷδά δὲ πῶς εἶμι* ] Cod. A. scribit *ὅπως*. Deleto autem commate, quod erat post *εἶμι*, nihil prorsus mutandum vit. — Locum hunc iuxta Minerva tractavit Musgravius in Notis ad Euripidem Orest. v. 74. (Vol. I. p. 392 sq. et in Supplementis Vol. III. p. 335.) Ibi quum verba *πῶς ἔφω* significare voluerit *quomodo valet?* ad firmandam sententiam *Ἐφω*, ait; idem valet ac *ἔστι* vel *γίγνεται*; atqui ut *γίγνομαι* interdum in Plutarcho cum adverbis jungitur, ita *εἶμι* apud Julianum. Ergo *πῶς ἔφω* significat *quomodo valet*. At obviat est, hunc sensum usui linguae repugnare, Julianique locum id minime significare atque probare, quod debebat.

L. 11. *πολλῶ δὲ ἐτι βραδύτερος* ] Corrupte sic in cod. D: *πολλὸ δὲ ἐστι βραδύτης*.

L. 12. Καὶ τῇ αὐτοῦ χερὶ ] «Scribe αὐτῇ. et eadem manu: quod passim in Epistolis legitur, ut pag. 120. cum finita epistola aliquid additur.» PETAV. — Qui ex eadem sententia margini adscripserat: «γρ. αὐτῇ.» Libri tamen omnes a nobis consulti conveniunt in vulgata lectione. Petavii autem Nota nihil expedit, imo manifestum errorem infert. Quae enim excitatur pagina 120, ea ipsum nostrum exhibet locum; neque praeterea his amplius occurrunt in his Epistolis ejusmodi formulae, scilicet nr. XXIX. p. 51: καὶ τῇ αὐτοῦ χερὶ, ubi eadem obscuritas; tum nr. XLIV. p. 84: καὶ ἰδίᾳ χερὶ, quod tantillum planius. In ea difficultate nihil mihi probabilis videtur sententia Bletorii, qui praesentem locum verbis explanavit hujusmodi: «Ce qui suit, étoit écrit de la propre main de l'Empereur.» Itaque Julianum antecedentem Epistolae partem dictasse puto, jam vero, suspenso scribae officio, propria manu reliqua pauca subjecisse: quam rem in oris exemplarium adnotarint antiquissimi librarii, quorum postea scholien auctoris textum invaserit. Raro accidit, ut viri lautiores, quando ad scribendum animum adpulissent, amanuensium defugerint ministerium. Quod nisi aliunde constaret, ex Juliano satis adpareret, qui modo dictasse se diserte testatur (Ep. III. sub fin.), modo amanuensi carere se queritur (Ep. XIII. init.), modo singulari fortuna laetatur, (Ep. LX. p. 124.) qua factam erat, ut inscriptio litterarum ab Jamblichio missarum ejus propria manu esset exarata; unde liquet, ipsam epistolam alterius manu fuisse scriptam.

[L. 12. sq. τὸ καταφρονεῖν δὲ τοὺς θεοὺς πάντας.] Ita Edd. omnes. Vitiose τῇ αὐτῇ in codd. DJ. Codices Voss. et A. sic exhibent: τὸ καταφρονεῖν δὲ καὶ τοὺς θεοὺς πάντας, quibus annectuntur sequentia. Licet ejusmodi adfirmandi formulae passim in his Epistolis occurrant, e. g. X. p. 15: καὶ τοὺς θεοὺς. VII. init.: καὶ τοὺς θεοὺς, vulgata tamen scriptura propius ad mentem Juliani accedit, cujus haec esse debet sententia, ut propter contemptum Deorum pollat christianum episcopum.

L. 13. Οὐδὲν ὁύτως ἰδοῦν ] Solus codex A. post οὕτως addit αὐτῷ. Miror Schaeferum ad Gregor. Corinth. p. 1015. legi jussisse δ' αὐτῷ, qui ipse particula αὐτῷ haud opus esse docuit, quum modus fuerit mere ἐκπινός. Praesenti loco verbum ἰδοῦν proprio gaudet optativa significatione, h. e. nihil adeo velim



*videre.* Recte germanam Optativi vim agnovit Wyttenbachius ad Phaëdon. p. 75, B. ubi haec Juliani verba contulit ad Platonis locutionem: οὐδὲν μὲν ἂν ἤττον ἀκούοιμι.

L. 15. τóπων ] Perperam τοútων in codice D.

L. 16. τῶν ἐπισήμων ] Articulus desideratur in codice A.

*Ibid.* διώκεσθαι ] Sic Edd. omnes cum codd. DJ. Codex A: διώκεισθαι. Sed minime video, quí cum ista scriptura possit constructio institui, quamvis ita scribendum proposuerit John Seager in *The Classical Journal* Vol. VII. p. 127. jure Gibbonum reprehendens, qui in *Hist. of the decline* etc. cap. XXIII. tota hac usus Epistola locum ejus extremum ita ferme reddiderat: *Me regnante, Graecarum quarundam nobiliorum feminarum baptismus ab Athanasii persecutione provenit; vel, ut vernaculum interpretis sermonem ponam: Under my reign, the baptism of several Grecian Ladies of the high st rank has been the effect of his persecutions.* Me quidem iudice verbum illud, quocumque demum modo positum fuerit, aliquanto languebit ob superius ἐξεληλαμένον, quod in inferiori loco fortius aliquod vocabulum postulare videtur: unde conjiciebam διωλείσθαι, *disperitisse.* Commendari tamen videtur vulgatum verbum ex ipso nexu cum verbo ἐξεληλαμένον. Auctore enim Suida T. I. p. 606. Διώκειν (q. d. εἰς ἀγορὰν ἀγειν, *in jus rapere*) tum usurpatur, ὅταν προαποφύγῃ τις, i. e. *cum aliquis ante fugatus fuerit*, nec vero, sicut Interpres pervertit: *de eo, qui magna contentione aliquem persequitur.* Cui Suidae definitioni favet Juliani locus Ep. LII. p. 99. ubi post φυγαδευθῆναι ponitur καὶ διωχθῆναι, sicuti praesenti loco post ἐξεληλαμένον sequitur διώκεσθαι. Cuperet igitur Imperator, ante omnia pelli Athanasium ex Aegypto, deinde solemni iudicio tradi, quo gravior poena decerneretur.

Si quis in hactenus dictis non acquiescat, is spectet: an putare malit, verbum διώκεσθαι non ad exitum hujus, sed ad initium sequentis Epistolae pertinere. Quum enim in scriptis codicibus non semper distinctae, sed aliquoties in unum confusae repraesententur Epistolae singulae, fieri sane potuit, ut istius loci verba perperam dijungerentur. Posse autem διώκεσθαι sequentes litteras incipere, etsi nulla praeiret negativa particula, mihi quidem videtur.

Latine haec Epistola refertur in Baronii Annalibus Eccles. ad annum 362. cap. 243. (Tom. IV. p. 96. edit. Antv.); gallice apud Bletterium pag. 465.

Pag.  
10.

## EPISTOLA VII.

Haec extat in codicibus DGJ. Propter nimiam in re gravissima brevitate, id scriptum judico sive fragmentum Epistolae, sive notulam esse, quam forte Praefecti rogationi adscripserat Imperator. In margine Martinius hujusmodi sententiam prodidit in sequentibus Edd. neglectam: *Epistola haec videtur ad illud tempus pertinere, cum Julianus ecclesiarum opes Ethnicis jussit attribui.* Quo de jussu Ep. XLIII.

L. 3. Ἀραβίῳ ] Sic omnes libri mei. Diversam scripturam a Petavio visam esse declarat ejus Index, in quo hoc epistolum ita designatur: «*Artabio.* in MS. *Atarbio.*» Unde Spanhemius in suo Indice posuisse videtur: «*Artabio* sive *Atarbio.*» Neutro sub nomine mihi quidem innotuit ille, cui scribitur.

L. 4. Ἐγὼ, ἢ τοὺς Θεοὺς ] Ad hoc initium conferri possunt, quae ad finem antecedentis paginae notavi. — Licet hoc et congruentibus locis Epp. XLIII. init. LII. p. 99. 102. Julianus vim inferri vetuerit Christianis, eorum tamen complures illo connivente mulctati feruntur exiliis atque suppliciis. Gregorius Nazianzenus scribit Adv. Julian. Orat. III. p. 74, A. (ed. Bill.), vim ac tyrannidem ab hoc Imperatore permissam esse *δήμους καὶ πόλεις*.

Ibid. τοὺς Γαλιλαίους ] Ita Christianos more solemnī Julianus appellat, e. g. Orat. VII. p. 224, B. Misopog. p. 357, C. p. 363, A. ne jam Epistolarum loca ponam in Indice nostro collecta. Ipse tamen illius denominationis non tam inventor, quam restaurator fuit. Nam sub primo christianae religionis initio sectatores ejus vulgo *Galilaei* dicebantur vel etiam *Nazarenī*, donec imperante Claudio primum in urbe Antiochia vocarentur *Christiani*; velut e Suida constat voc. *Ναζηραιῶς*. Post id tempus quum illa cessasset appellandi ratio, Julianus nomen Christi aversatus ejusque cultores pungendi cupidus antiquam denominationem repetiit: quod enim huic Imperatori Celsus in ea consuetudine praeiverit, id contra Dodwellum luculenter

negavit M. Gesnerus in Disputatione *De aetate et auctore Philopatridis* cap. 39. (in calce Bipontinae Luciani editionis T. IX. p. 599.) Contumelia autem, per quam Galilaeos appellavit *Noster* Christianos, in hoc nititur, quod ab antiquissimis temporibus Galilaea ejusque incolae male audiebant apud Judaeos; cujus quidem famae causas atque vindicias indagavit Buddeus peculiari Dissertatione *De Galilaea rebus gestis et miraculis Christi clara*. (inter Ejus Miscellanea Sacra p. 1156 sqq.) Rationem igitur moris, quo Julianus Galilaeos nuncupavit Christianos, nimis coarctavit Barthus in *Adversariis* lib. III. c. 15. hanc esse putans, quod in tali nuncupatione provocatio insit cavillatoria ad vocem angeli: *ἄνδρες Γαλιλαῖοι*, quam habes in Actis Apostolorum I, 11. Imo, si quempiam Novi Testamenti locum alludi censendum esset, potiori jure laudaretur Ev. Johannis VII, 52. coll. I, 46. Ad instar *Nostri* scriptor Philopatridis, ubi Christianis illudit, constanter *Galilaeorum* nomine utitur; quod ex Juliani imitatione fieri censuit Gesnerus in Dissertatione supra audata.

Caeterum Juliani hic, de quo agitur, dicendi usus minime igit antiquitatis christianae scriptores, e. g. Gregor. Nazianz. Adv. Jul. Orat. III. p. 79, D. (ed. Bill.) ubi occurrit: *Γαλιλαῖοι τε, ὡς αὐτὸς ἐφύβριζον ἐκάλει*. Socrat. Hist. Eccl. III, 12. qui atius quidem eum usum manasse refert istiusmodi verbis: *Γαλιλαῖον γὰρ εἶδεν ὁ Ἰουλιανὸς καλεῖν τὸν Χριστὸν, καὶ τοὺς Χριστιανὸς Γαλιλαίους*. In extantibus tamen Juliani libris nullum occurrit vestigium, unde prior ejus sententiae pars proberetur; quam alioquin ignorat Theodoretus scribens lib. III. c. 21: *τοὺς δὲ Χριστιανὸς Γαλιλαίους ὀνόμαζεν, ἀτιμίαν αὐτοῖς ἐκ τῆς προσηγορίας προσάψειν ἡγούμενος*. quo deinde loco depellitur injuria, dum adfirmatur, neque Socratem, etiam si appellatus esset Critias, neque Pythagoram, licet Phalaris dictus esset, ulla labe adpersos fuisse ex nominis mutatione. Callide Cyrillus Contra Julianum lib. I. p. 39. (ed. Spanh.) Galilaeorum nomen in ipsos Gentiles retorquet, Scriptura Sacra usus, qua *Galilaea gentium* dicitur. Praeterea fama est, Julianum publica lege nomen illud intulisse Christianis. Verba sunt Gregorii Nazianzeni Adv. Jul. Orat. III. p. 81, B. (ed. Bill.): *Γαλιλαίους ἀντὶ Χριστιανῶν ὀνομάσας τε καὶ καλεῖσθαι νομοθετήσας*.

Minus forte est, quod Chrysostomus tradit in Oratione Contra Gentiles. (apud Baronium in Annalibus ecclesiasticis ad annum 362. cap. 278.) ita de hoc Imperatore scribens: *Galilaeos pro Christianis nos in edictis suis tum ipse appellans, tum Principes, ut id facitarent, adhortans.* Postremam utriusque scriptoris memoriam non impugnabo quidem, sed extantibus Juliani libris non magis probari dicam, quam Socratis testimonium supra laudatum.

L. 6. *προτιμᾶσθαι μέντοι τοὺς θεοσεβεῖς* ] Ad προτιμᾶσθαι per se facile intelligitur αὐτῶν, quod ex scholio, ut multa alia, adjectum est in codice G. — Per τοὺς θεοσεβεῖς Julianus non generatim *píos et sanctos viros*, ut Interpres posuerat, sed speciatim *Deorum cultores* significat, quos constanter ita vocat, e. g. Epp. XXVI. p. 44: *τῷ θεοσεβεῖ τῶν Ἀλεξανδρέων δήμῳ.* ubi illos intelligi manifestum est; LI. p. 95. ubi Christianis opponitur *ἀνὴρ θεοσεβής*, Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών. LII. p. 99. ubi ἡμᾶς τοὺς θεοσεβεῖς opponit τοῖς Γαλιλαίοις. Eadem mente frequentat *εὐσεβείαν*, v. c. Epp. XXXIX. p. 70: *τῆς περὶ τοῦ θεοῦ εὐσεβείας.* XXVII. p. 48: *ἀποστῆναι τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας.* Nihil autem frequentius fit, quam ut Christiani *δυσσεβεῖς* dicantur ab Juliano, v. c. Ep. XLIX. p. 91. Orat. VII. p. 224, B. Fragm. p. 305, B: *οἱ δυσσεβεῖς Γαλιλαῖοι.* Epp. IX. p. 12: *τῶν δυσσεβῶν Γαλιλαίων.* LII. p. 99: *τῶν δυσσεβῶν.* LXIII. p. 133: *ἐκ τῆς Γαλιλαίας δυσσεβεῖς.* Ib. p. 132. per τοὺς δυσσεβείας σχολῇ προσέχοντας innuit Christianos. Adposuit Lactantius de Gentilibus in universum scribit lib. V. c. IX. §. 14: *Impios enim vocant, ipsi scilicet pii.* — Caeterum προτιμᾶσθαι hoc potissimum consilio dictum videtur, quod publica munera Deorum cultoribus danda sint, posthabitis vel exclusis Christianis. Scribit de Juliano Rufinus I, 32: *Procuracionem provinciarum jurisque dicendi Christianis statuit non debere committi.* Quando addit: *utpote quibus etiam Lex propria gladio uti vetuisset*, spectatur Christi dictum in Ev. Matth. XXVI, 52.

L. 7. *Διὰ γὰρ τὴν Γαλιλαίων μωρίαν* ] Particula γὰρ, quam inseruit Spanhemius, a codicibus meis firmitur. Temere μὲν eidem vocabulo praemittit cod. G. — Solemne quidem est Juliano, religionem christianam amentiae nominibus designare, v. c. Epp. XXXI. p. 52: *ἐνεκεν τῆς τῶν Γαλιλαίων ἀπογοίας.*

LXIII. fin.: πρὸς ταυτηνὶ τὴν ἀπόνοιαν ἱκαρδέντες. quemadmodum etiam Ep. XLII. fin. Orat. VII. p. 224, B. per τοὺς ἀνοήτους intendit Christianos: ubi tamen *μωρίαν* dixit, nescio an respexerit locum Apostoli I Cor. IV, 10: *Ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν*. Unde profectus esse videtur Suidae titulus: *Μωρία διὰ Χριστόν*. (T. II. p. 58a.)

L. 8. *σφζόμεθα πάντες* ] An πάντως? quorum frequens est confusio.

Latine hoc Epistolum adfertur in Baronii Annalibus ecclesiasticis ad ann. 361. cap. 19. (Tom. IV. p. 8, A. edit. Antverp.); gallice apud Bleterium pag. 400.

## E P I S T O L A VIII.

Haec extat in meis codicibus ADJ. et in Barocciano Vossianoque.

L. 14. *Γεωργίῳ* ] «Baroc. addit *καθολικῷ*. quod nomen [potius *cognomen*] fuit Procuratoris Caesaris. » ΠΕΤΑΥ. — Codex Voss. idem vocabulum addit. Extat quidem Epistola LIV. *Γεωργίῳ Καθολικῷ* inscripta, quae non minus hac nostra *sophistico* faeco abundat; sed quum aliunde minime liqueat, an eidem amico duae scriptae sint Epistolae, nolui contra Editionum omnium triumque codicum auctoritatem immutare lectionem. Utramvis inscriptionem probaveris, ignotum alioqui virum saluari fatendum est.

L. 15. *Ἥλθες Τηλέμαχε* ] Ed. Spanh. cum codd. meis *Ἥλθες* exhibet. Sed antiquiorum Editionum revocaui scripturam, quae in Homero extat Odyss. XVI, 23. XVII, 41. quibus locis additur: *οὐ σ' ἔτ' ἔγωγε Ὀψεσθαι ἐφάμην*. Poetam tamen inspexerat Spanhemius, ut qui priorem ejus locorum in margine notavit.

*Ibid.* *καὶ εἶδον ἤδη* ] Cod. A. cum Baroc. et Voss. *ἰδὼν*. male. — Proximum articulum τοῖς ab Spanhemio neglectum ex anterioribus Editionibus repetii, quibuscum faciunt codd. AD.

L. 16. *τῆς ἱερᾶς σοῦ ψυχῆς τὴν εἰκόνα* ] Nimirum scripta mentis imagines habentur, ideoque absentiae incommoda compensant; quare dixit Ep. XV. p. 21: *Εἴπερ οὖν ἐδέλεις εἰκόνα τίς σῆς παρουσίας τὴν ἐν τοῖς γράμμασιν ὁμιλίαν προξενεῖν*.

Epitheton *ισράς* vix adhiberetur, si christianam religionem auctor nondum, abdicasset. — Alibi de sermone valet eadem comparatio, v. c. apud Isocratem in Nicocle p. 34, C: *λόγος ἀληθής καὶ νόμιμος καὶ δίκαιος ψυχῆς ἀγαθῆς καὶ πιστῆς εἰδωλὸν ἐστίν.*

L. 17. *σφραγίδι* ] Codd. DJ: *σφραγίδι*. — Proximo loco post *τόπον* induxi signum distinctionis.

Pag. 11. L. 1. *Φειδίας ὁ σοφὸς* ] Plinium XXIV, 8. [T. II. p. 648, 25. ed. Harduin.] de Phidia videndum esse recte monuit Martinus, cujus notulam omiserunt Editores inferioris aetatis. Iterum ob exigua opera, quae magna arte fabricata fuerint, Phidiam laudavit Julianus Orat. III. p. 112, A. qui locus a Suida, neglecto scriptoris indicio, ter adfertur; nempe longiorem in modum sub voce *Γελοῖος* (T. I. p. 471.); paucioribus autem verbis in voce *Μυρμηκίδην* (T. II. p. 589.), et in voce *Φειδίας* (T. III. p. 595.) Ubique Kusterus Julianum indicavit p. 208. h. e. editionis Petaviana.

L. 2. *Ὀλυμπιάσι μόνον ἢ Ἀθήνησιν* ] Quod accentum attinet, *Ὀλυμπιάσι* dedi, sicut in omnibus Edd. et in codd. AJ. scriptum est. Tertius codex meus *Ὀλυμπιάσι* scribit, uti vulgatum est Orat. II. p. 78, C. In aliorum quoque libris itidem variat ejus vocis accentus; v. c. apud Lucianum Pro Imag. c. XI. (T. I. p. 35. ed. Bipont.) exhibetur circumflexus; acutus autem expressus est Ibid. Fugit. c. VII. (T. VIII. p. 312. ejusdem Editionis). Vocabuli formam non omisit adnotare Suidas ita scribens in voce *Ὀλυμπίας* (T. II. p. 681.): *λέγεται καὶ Ὀλυμπιάσι, τούτῳστιν, ἐν τοῖς Ὀλυμπίοις.* — Jovis Olympiaci simulacrum, quod intendit Noster, accuratius describitur apud Pausaniam V, 11. et germanici scriptoris Voelkelii peculiari libello: *Ueber den Tempel und die Statue des Jupiter zu Olympia.* Leipz. 1794. Idem simulacrum rursus intelligi videtur in Julian. Orat. II. p. 54, A. ubi, tanquam operis Phidiae, mentio est *τοῦ παρὰ τοῖς Πισσαίοις Διὸς*, quo quidem loco mei codices quinque *Πισσαίοις* scribunt, ut alibi vulgatum est, e. g. Aelian. Var. Hist. IX, 2. Altera imago, quam Athenis fuisse dixit Julianus, Minervae erat, laudatoque statim ejusdem scriptoris loco *τῆς ἐν ἀκροπόλει Παρθένου* vocatur. Aequae conjunctim de utroque opere memoravit Clemens Alex. p. 19, B. ubi occurrit: *τὸν μὲν οὖν Ὀλυμπιάσι Δία καὶ τὴν Ἀθήνησιν Πολιάδα ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλέφαντος κατασκευάσαι Φειδίαν, παντὶ πον σαφές.*

L. 3. ᾗδει — ἐγκλείσαι ] Ita commodè Spanhemius edidit, ante quem vulgabatur ᾗδη, sicut est in codd. meis. Quae scriptura cum displicuisset, Petavius in margine coniecit « f. ἐγκλείσας. » mutata vero mente monuit in Notis : « Corr. ex Barocciano ᾗδει. Ita legendum fuerit ἐγκλείσαι. » — Fuit cum animus mihi ferebat, proxime ad lectionem codicum meorum ac veterum Editionum ᾗδη scribere, quod synonymum est cum ᾗδει, magis vero Atticum, observante cel. Boissonade ad Philostr. Her. p. 587. ubi similis permutatio. Sed id propositum abjeci, quum illam formam in Juliano nusquam occurrere, imo ᾗδει extare animadvertissem Ep. XLI. p. 77.

L. 4. τὸν τέττιγά φασιν αὐτοῦ ] Perperam omnes Edd. αὐτὸν exhibent pro αὐτοῦ. Miror Spanhemium non adoptasse meliorem scripturam, quam e Barocciano codice Petavius commendaverat. Equidem eo minus haerere potui, quod omnes mei codices Genitivum praescribebant.

*Ibid.* εἰ δὲ βοῦλει ] Vulgo βούλη. Nova scriptura, quam jam commendavit Cl. Boissonade ad Tiberium Rhetorem p. 57. et ad Planudem Metam. p. 558, a codicibus meis probatur, et alteri loco consonat Ep. LIV. init. Ad eandem normam οἶει dedi Ep. LIX. p. 113. inf. Recte vulgatum inveni ὀψει Ep. XLVI. p. 86. inf.

L. 5. καὶ τὴν μύϊαν εἶναι ] An muscam illam dicit Plinio memoratam T. II. p. 657. 6. ? — Forte delenda καὶ particula, et pro εἶναι scribendum εἰπεῖν. Libri autem nihil variant.

*Ibid.* εἰ καὶ τῇ φύσει κεχάλλεται ] Tantummodo codex A. cum Ed. Spanh. post φύσει addit σμικρὸν, quod rejeci tanquam otiosum vocabulum, cujus notio sequenti versu continetur verbis ἡ σμικρότης τῶν ζώων. In eodem codice deest κεχάλλεται, quod necessarium videtur, cum manifesta sit oppositio inter verba τῇ φύσει κεχάλλεται proximaque illa τῇ τέχνῃ ἐψέχεται. — Caeterum in codice D. pro κεχάλλεται vitiose scriptum est καὶ χαλλῶ.

L. 6. τῇ τέχνῃ ἐψέχεται ] Codices Baroc. et Voss. scribunt ἀλλὰ τὴν τέχνην ἐμψέχεται. Verum ob antithesin τῇ φύσει, probabilior est Dativus, quem omnes Edd. cum codd. meis agnoscunt. Extremum verbum ut in codicibus Baroc. et Voss., ita quoque in meis DJ. scribitur ἐμψέχεται. et in Ed. Mart.

ἐνιμψόχεται. quae praeferre nolui Petavianae lectioni a Spanhemio repetitae et a codice A. probatae. Simplex verbum in ejusmodi nexu usurpatur etiam ab auctore Epigrammatis in Analectis veterum Poetarum graecorum T. III. p. 290. (ed. Brunck.), ubi est: Τίς λίδον ἐψόχωσε;

*Ibid.* ἴσως αὐτῷ ] Perperam αὐτὸ scribitur in cod. D.

L. 7. εἰς τὴν κατὰ λόγον τέχνην ] Male cod. D: καταλόγον. cod. J: κατάλογον. Valet κατὰ λόγον *e sententia*, *ex voto*, sicut Epp. XLIV. p. 83. XLIX. init. Quod Interpres praesenti quidem loco parum intellexit.

L. 8. σὸν δ' ἄλλὰ ] Codices DJ: σὸν δὲ ἄλλὰ.

L. 9. σὸν τὸ μέτρον ] Vitiose cod. A: σὸν τὸ μέτρον. Cod. D: μέτριον. quod etiam scriptum erat in codice J., postea vero correctum est.

L. 10. ἐφ' ἐκάστον τὸ θαῦμα τῆς τέχνης ἔχεται ] « Deest τὸ θαῦμα in vet. cod. » ΡΕΤΑΥ. — Cujus notula repetitur in margine Spanh. Meorum quidem codicum solus A. voce ista caret; quam abesse nolui tam ob sensus majorem plenitudinem, quam propter dicendi usum Juliani, v. c. Ep. XXIV. p. 36: τῷ τῆς ἡδονῆς θαύματι. *Ibid.* p. 35: πρὸς τὴν τοῦ θαύματος ὑπεροχὴν. Simili nexu vocabulum est positum in Herodiani loco lib. I. c. 10. p. 32. (ed. Boecler.): κειμήλια τε βασιλέων, ὅλης τε ἡ τέχνης θαύματα, q. d. *suppelles imperatoria*, *materiae aut artis spectandae*. — Pro ἔχεται, quod codex A. cum Edd. Petav. et Spanh. tuetur, δέχεται legitur in Ed. Mart. et codd. Voss. DJ. Utroque magis placet κέχεται, quod sine commendatione Petavius e codice Baroc. notavit. Est elegans ejus verbi tropus, quem accedit Latinorum *fundere*. Compositum ita valet in Homer. Odyss. VI, 235: Ὡς ἄρα τῷ κατέχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις.

L. 11. ἤδη τὸ θηρίον βάλλει ] Ab Ed. Mart. meisque codicibus DJ. exulat ἤδη, quod vim sententiae aliquo modo augeat.

L. 12. δι' ὅλον δυσπαῶν τοῦ σχήματος ] h. e. *toto habitu pavorem incutiens*: quae parum accurate expressit Interpres. — Codices mei διόλον scribunt, inferiori tamen loco distinguentes duo vocabula.

*Ibid.* sq. ὁ δὲ ἵππος ἐν ἀνὰ τῶν ποδῶν τῇ βάσει τὴν στάσιν φεύγων ] Cod. D: σταῶσιν. Tortuosa dicendi formula, cujus



haec esse videtur sententia: Citato cursu in belluam irruit equus, ita ut extremis tantum ungulis fundum attingens non consistere, sed quasi pendere videatur.

L. 15. Ἐρμού λογίου ] De quo vid. Obs. ad Ep. XXXIV. P. 56. lin. 11.

*Ibid.* δι' ὅλου πολλάκις τοῦ δρόμου ] Ita praeceuntibus codicibus meis scripsi pro vulgato διόλου. Vicissim in sententia superiori lin. 12. διόλου tenent codices, ubi Edd. δι' ὅλου. Utroque loco non tam Adverbii, quam Adjectivi vis obtinet.

L. 17 sq. τὸν Ὀδυσσεά τὸν Ὀμήρου ζηλοῖς, δς καὶ μόνον εἰπὼν ὅστις ἦν ] Spanhemius inseruit verba ὅστις ἦν, quae agnoscit codex meus A. Reliqui mei codices cum veterioribus Editionibus exhibent ὅστις καὶ μόνον εἰπὼν. Sed altera lectio tam Juliani stylo congruit, (v. c. Ad Themist. p. 265, D: δειξας ὅστις ἦν) quam Homeri, qui respicitur, loco Odys. IX, 19. ubi Ulysses: Εἴμ' Ὀδυσσεὺς etc. coll. VIII. vs. 17: Πολλοὶ γὰρ ἐδήξσαντο ἰδόντες Τίδν Λαέρταο δαΐφρονα.

L. 18 sq. Εἰ δὴ τι καὶ παρ' ἡμῶν τοῦ κατὰ σε φιλικοῦ καπνοῦ δέῃ ] Codex A. tuetur vocem καπνοῦ, quam e codice Baroc. Spanhemius inseruit, sed non intellexisse videtur, servata nimirum interpretatione huiusmodi: *Quamobrem si nostra amicitia tibi usui esse possit, praesto ea tibi erit, cum voles.* Equidem vocem illam sensu metaphorico valere puto, quo rem quamvis levem denotat, hoc itaque loco *nugas*. Suidas T. II. p. 241: Καπνὸν εἶναι ἡγοῦμην· ἐπὶ τῶν οὐδαμινῶν καὶ μηδενὸς ἀξίῳ. Congruenter scribit Lucianus Tim. c. 1. (T. I. p. 71. ed. Bipont.): λῆρος — καὶ καπνὸς ποιητικός. Euripides Hippol. vs. 354: πολλῶν γραμμάτων τιμῶν καπνοῦς. Itaque *Nostri* verba κατὰ σε significant *secundum te*, h. e. *ut tu ais*, puta in Epistola, cui respondetur. Quo sensu talia posuit Julianus Ep. LIV. init. Orat. VI. p. 192, C. — Pro δέῃ Spanhemius et cod. A. tenent δέει. Quod Ἀττικώτερον esse videtur, quam ut suspicione careat in scriptore recentioris aetatis. Certe consentientibus libris δέῃ legitur Ep. XXIX. p. 50.

L. 2. ὁ μὺς τὸν λέοντα τῷ μισθῷ σώσας ] Vid. Fabulas <sup>12.</sup> Aesopicas N<sup>o</sup>. 217. (p. 140. 373. edit. Corayanae).

*Ibid.* ἀρκοῦντως δεικνυσιν. ] Vitiose cod. D: ἀρκοῦντων δεικνυσοι. Cum codice A. scripsi δεικνυσιν pro vulgato δεικνυσι.

## EPISTOLA IX.

Haec extat in codicibus meis ADJ. et in Vossiano. Scripta est post extinctum Georgium, itaque ab Augusto Juliano; cujus sub imperio illum occisum esse vel ex Epistola X. constat. Inter monumenta persecutionis, qua Julianus Christianos molestavit, hae litterae citantur apud Fabricium in Luce Salut. Evang. p. 307. Causa tamen nulla est praeter inclemens, quod de Christianorum libris proditur, iudicium.

L. 5. Ἐπιδεικνύω ἐπάρχῳ Αἰγύπτου. ] Perperam ἐκδίδω in cod. D. Vulgabatur ἐπάρχῳ, quod etiam scriptum inveni in codd. DJ. Sed assimilavi scripturam inscriptionibus Epistolarum VI. L. Emendationi favet codex A., qui praemissa Epistola L. praesenti loco tenet: Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ. In Libanio quoque Ep. 972. variant codices inter ἐπαρχος et ἑπαρχος. quem ad locum notavit Wolfius, utriusque vocis esse leve discrimen, de quo consuli jubet Garnerium ad Basilium T. III. p. 201. Valesium ad Eusebium p. 239. Spanhemium De usu ac praestantia numismatum T. II. p. 239. Brissonium De regno Persarum p. 240.

L. 6 sq. Ἄλλοι μὲν — ἐντέτῃκε πόδος. ] Initium in codice A. corrupte hunc in modum scribitur: Ἄλλοι ἄλλων ἵππων· ἄλλοι ἄλλων ὀρνέων· ἄλλοι δὲ θηρίων ἐρῶσιν. Caeteri libri sane. Nec in Edd. nec in codd. indicium occurrit, quod locum nostrum esse metro adstringendum ostendat; attamen ut tristichion verba illa leguntur expressa libro, cui titulus: *Trajectum eruditum*; auctore Casp. Burmanno. *Trajecti ad Rhen.* 1738. Ibi scilicet pag. 72. traditur; Theodorum Canterum bibliothecae suae foribus inscripsisse verba Juliani Imperatoris (quae profecto haec nostra sunt):

Ἄλλοι μὲν ἵππων, ἄλλοι δὲ ὀρνέων,

Ἄλλοι θηρίων ἐρῶσι, ἐμοὶ δὲ βιβλίων

Κτήσεως ἐκ παιδαρίων δεινὸς ἐντέτῃκε πόδος.

*Alii quidem equos alunt, aut aves, aut canes ad venandum; mihi vero a puero istud desiderium insedit, ut multos adquirerem et possiderem libros.* Utrum Juliani, an poetae cujuspian habenda sint verba, non definiam. Extrema certe cum *Nostri* stylo bene quadrant, e. g. Orat. IV. initio: ἐντέτῃκε μοι δεινὸς ἐκ παιδων τῶν ἀγῶν τοῦ θεοῦ πόδος. Orat. VIII. p. 251, D: πολὺς

ἐντέτηκεν ἔρωσ, ἀνδρῶν τε καὶ χωρίων. Misopog. p. 540, B: δεινὴ δὲ τις ἐκ παιδαρίου με καὶ ἀνόητος ἀπάτη προλαβούσα. Verbi vim optime expressit Hesychius: Ἐντακεῖς· ἐμφυεῖς. Ἐντέτηκεν· ἐγκεκόλληται. Ἐντετηκῶς· ἐμπεπηγῶς. — Librorum studium, quod inhaerere sibi profitetur Julianus, cum ex ejus scriptis elucet, quae permultorum librorum notitiam produnt, tum aliunde probatur, v. c. Orat. III. p. 125, D. ubi Eusebiam ideo laudat, quod ipsum bibliotheca donaverit optimorum philosophorum atque historicorum, multorumque oratorum ac poetarum; Ad S. P. Q. Athen. p. 277, B. unde constat, peculiarem librorum custodem apud Julianum fuisse, quum adhuc Caesar esset; Zosim. lib. III. c. XI. §. 5. e quo discimus, Imperatorem hunc in regia porticu bibliothecam construxisse et libros, quotquot habuerit, in ea collocasse.

Tale porro studium in Juliano reprehendisse miror Barthum, ut qui librorum ipse studiosissimus compiler extitit. Obloquitur nimirum in Adversariis lib. I. c. 12. p. 26. amorem librorum efficere, ut eo magis inviti hac vita excedamus; id quod sapientiae consulto indignum ait, probans Antoninum Imp. scribentem in Eclogarum libro I. extr.: τὴν δὲ τῶν βιβλίων διψᾷν ῥίψον, ἵνα μὴ γογγίζων ἀποθάνῃς, ἀλλὰ ἡλεως ἀληθῶς καὶ ἀπὸ καρδίας εὐχάριστος τοῖς θεοῖς. Ubi deinde putat, ea verba Julianum alicubi suum in sermonem ductasse, memoria fallitur vir alioquin eruditissimus.

Felicius locum nostrum Idem tractavit Ibid. lib. III. c. 20. p. 146. conferens Aeneae Sophistae in Epistolis sententiam hujusmodi: Ἄλλος μὲν γὰρ σμινύης ἐρᾷ· γεωργὸς οὗτος. Ἐτέρω πρὸς κύνας ὁ ἔρωσ· κνηγέτης οὗτος. Ἄλλω τόξων (leg. τόξα) ἐν ἡδονῇ, τῷ δὲ ἵππος τὰ παιδικὰ· ἐμοὶ δὲ βιβλία καὶ λόγοι. Cognata quaedam istiusmodi sentiendi proverbialia collegit Erasmus in Adagiis cap.: *Alia aliis placent*, p. 81.

L. 9. οἷς οὐκ ἀρκεῖ τὸ χρυσίον, ἀποπλῆσαι ] Abundat μόνον, quod post χρυσίον additur in Edd. Petav. et Spanh. meoque codice A. Quare vocem eam omisi e praescripto antiquiorum Editionum codicumque DJ. — Ex Ed. Petav., quacum facit cod. A., recepi ἀποπλῆσαι, pro quo reliquis in libris ἀναπλῆσαι legitur. Non solum enim Julianus Orat. III. p. 142, A. ἀποπλῆσαι τὴν ἐπιθυμίαν dixit, sed alterum verbum in ejus-

modi locutionibus vix usitatum esse videtur. Multa certe scriptorum loca, quibus *θυμὸν πληροῦν*, vel *ἀποπληῖσαι*, vel *ἀποπιμπλάναι*, vel *ἐπιπληῖσαι* positum occurrit, Valckenarius exhibet ad Eurip. Hippol. vs. 1527: nullum tamen interest exemplum verbi *ἀναπληῖσαι*.

*Ibid.* τὸν πολλὸν ἔρωτα ] Deest articulus in codice A.

L. 10. πρὸς δὲ καὶ ταῦτα ἑφαιρεῖσθαι ῥαδίως ὑποδιανοομένους ] « Non recte vertit Interpres. Scribe: *qui et istos facile suffurari clanculum moliantur*. Non contenti, inquit, auro, quod ex Georgii bonorum direptione compararunt, librariam etiam suppellectilem comparare student. » ΠΕΤΑΥ. — Scilicet expressum erat: *praesertim cum facile videar eas illis posse detrahere*. Sed haec interpretatio prodierat ex ista Martinii scriptura: πρὸς δὲ καὶ ταῦτα ὁ ἑφαιρεῖσθαι ῥαδίως ὑποδιανοοόμενος. quam Petavius non monito lectore sic emendavit, uti post Spanhemium edidimus. Emendationem omnes mei probant codices, nisi quod simpliciter *διανοομένους* exhibetur in A., pessime autem *ὑποδιανοομένη* in D. — Adverbium *ῥαδίως* innuere mihi videtur *levi* vel *expedita manu*; qualem nempe fures gerunt.

L. 11. Ταύτην οὖν μοι ἰδιωτικὴν δὲς χάριν ] Sic e veteribus Edd. reposui, quibuscum faciunt codices DJ. Minus enim placet Spanhemii lectio: Ταύτην οὖν ἰδιωτικὴν μοι δὲς τὴν χάριν. quam agnoscit codex A. — Vocabuli *ἰδιωτικὸς* rarior videtur hic usus, cujus alterum occurrit exemplum in Juliano Ad Themist. p. 262, C. ubi *ἰδιωτικὸν συνάλλαγμα* *privatum commercium* valet. Vulgari autem sensu dixit idem scriptor Orat. III. p. 125, A: *ἰδιωτικῶς καὶ ἀγροίκως*. Nisi omnes libri vulgatam tenerent lectionem, praesenti loco legissem *ιδίαν*, ut occurrit Ep. XLVII. post initium: *ιδίᾳ χάριτι*.

L. 12 τὰ Γεωργίου βιβλία ] « De hoc Georgio vide omnino Epiphanium Haeresi LXXVI. » [Opp. T. I. p. 912 sq. Ed. Colon.] ΠΕΤΑΥ. — Complura tam ex Epiphanio, quam ex aliis in Ariannum illum episcopum collecta tradit Bleterius in *Vie de Julien* lib. IV. p. 253 sqq. ubi haec quoque Epistola majori ex parte gallice conversa delibatur. Idem est ille Georgius, cujus necem Alexandrinae plebis furore patratam improbat Epistola proxime sequens. *Cappadox* cognominatur ab Athanasio in Ep. ad Soli-

tarios et in Ep. ad Orthodoxos. Unde illustrantur Juliani verba inferiora: *περὶ τὴν Καππαδοκίαν ὄντι.*

*Ibid. φιλόσοφα* ] Cod. D: *φιλοσόφων.* Sed bene habet vulgata lectio. De tali vocis usu conf. Cl. Boissonade ad Eunapium p. 131. ad Marinum p. 82.

L. 13. *πολλὰ δὲ ῥητορικά* ] Haec solus omittit codex D.

*Ibid. τῶν δυσσεβῶν Γαλιλαίων* ] Epitheton *δυσσεβῶν* abest a codicibus DJ. et ab Ed. Mart., ubi tamen inter Varr. Lectt. adponitur. Solemnem ejus usum probavi ad Ep. VII. Idem vocabulum in Ed. Petav. post *διδασκαλίας* positum occurrit; sed planior ordo, quem Spanhemius condidit, firmatur a codice A. — Quae, de librorum Christianorum interitu vota facit, eorum similia de scriptis Epicureorum et Pyrrhoneorum pronuntiavit Fragm. p. 301, C. quae *Deorum beneficio maximam partem intercidis*se ait.

L. 15. *ἀφαιρεθῆναι* ] Sic Edd. omnes et codd. DJ. Verum codices Voss. et A. tenent *ἐφαιρεθῆναι*, quod verbum in Praesenti quidem positum paulo ante occurrebat. Itidem variat scriptura Ep. XXXVI. sub fin., ubi rursus de Georgii libris est sermo.

*Ibid. ζητήσῃ κακείνα* ] Pessime distinguunt codices Voss. et A: *ζητήσῃ. καὶ ἐκείνα* etc. Codices DJ: *ζητήσῃ· κακείνα* etc. Per *κακείνα* Galilaeorum intelligit libros, quos modo dixit plane extinctos se cupere.

L. 16. *τῆς ζητήσεως ἔστω* ] Vitiose *ζητήσῃ* in cod. J. Tum *ἔξω* in cod. D.

L. 17. *ὁ Νοτάριος Γεωργίου* ] Perperam cod. A: *ὁ νοτάριος γεώργιος.* Est *Νοτάριος* latinum vocabulum pro graeco tritum, ut illud *σκληρίνιον* Ep. [XXV.] p. 42. Scribit Suidas T. II. p. 633: *Νοτάριος· ὁ γραμματεὺς. Ῥωμαῖσσι ὁ ἐπογραφεὺς.* Quae non intellexisse videtur Interpres ponens: *Notarius, scriba. Vel, notarius dicitur is, qui apud Graecos ἐπογραφεὺς.* Potius existimo, hanc Suidae mentem fuisse; ut *Νοτάριος* in genere quidem *scribam*, sigillatim autem apud Latinos illum significet, *qui sub alterius dictamine scribit.* Passim in Zosimo memorantur *νοτάριοι* tanquam Caesaribus adjuncti, qui Acta exciperent. Itidem in Ammiano Marcellino laudantur *Notarii* ut Principum ministri; quos docte in classes digessit Wagnerus in Indice

p. 464. Ex loco nostro liquet, praeter Principes et alios dignitate conspicuos viros talibus usos esse.

Pa<sup>g.</sup> 13. L. 1. γέρας ] Vitiose γέρας in Ed. Mart., ubi tamen vera scripturaprehenditur in Varr. Lectt.

Ibid. ἄλλως πως ] Particula πως exulat ab Ed. Mart. et codd. DJ.

L. 3. ἐπίσταμαι δὲ ἐγὼ τὰ Γεωργίων βιβλία· καὶ εἰ μὴ πάντα, πολλὰ μέντοι. ] Haec verba tam in codd. DJ., quam in Edd. Mart. desunt; poterunt autem ex illius Varr. Lectt. a Petavio recepta esse. Praeter Spanhemium ea firmat cod. A. Male autem hactenus iisdem adhaerebant sequentia, nullo interposito distinctionis signo. Qui necessarius erat error, quoniam ignorabant Editores vicinam particulam γάρ, qua nunc inserta mutatam habemus sententiam. Similis est verborum junctura Ad S. P. Q. Athen. p. 273, C: εἰ καὶ μὴ πάντα, τὰ πλεῖστα γοῦν.

L. 4. Μετέδωκε γάρ μοι περὶ τὴν Καππαδοκίαν ὄντι ] Particula γάρ, quam e praescripto consentientium codicum meorum inserui, flagitabat, ut haec verba sejungerentur a praecedentibus. — Quae de sua in Cappadocia commoratione memorat, ad illud tempus refero, quo ab aula remotus in agro quodam Cappadociae degebat; ut ipse testatur Ad S. P. Q. Athen. p. 271, B. Agram illum *Macelli fundum* appellavit Ammianus Marcellinus lib. XV. c. II. §. 7. ubi Wagnerus accuratius locum designat adlatis his ex Julii Pollucis Chronico verbis: Μακελλικὸν χωρίον πρὸς Καισαρείαν ἐν Καππαδοκίᾳ.

Ibid. μεταγραφὴν ] Vitiose cod. D: μεταγραφόν.

Latine haec Epistola refertur in Baronii Annalibus ecclesiasticis ad annum 362. cap. 170. (Tom. IV. p. 73. edit. Antverp.); gallice apud Bleterium pag. 445.

## EPISTOLA X.

« Hanc Epistolam describit Socrates lib. III. cap. III. » ΠΕΤΑΥ.

— Quod idem in margine notaverat Martinius, qui primus in Juliano has litteras prodire curavit. Utrum ex Julianeis codicibus erutae, an e Socrate receptae sint, non liquet; hoc tamen probabilius est ob similem fortunam Epistolae XLIX. Utut ea de re sit, Vossianus codex id monumentum exhibebat Spanhemio,

sicut ejus duae produnt notulae marginales; in meis autem codicibus desideratur. Quem aegre ferens casum ad Parisinum MS. 1443. recurri, quo Socratis continetur Historia ecclesiastica, vel, ut praefixi Indicis verba ponam, *Socratis Scholastici historiae ecclesiasticae libri septem, prout typis mandati fuerunt*. Minus autem quam desiderabam is codex corruptis, quae haud pauca sunt, locis medetur; ita ut aliorum industriae ultra quam volueram, a me quoque relictum sit. Neque enim satisfecit Valesiana Socratis editio, quae jam a Parisiis codicibus passim recedit, quamque Spanhemio multum profuisse comparando cognovi.

Georgii publice patrata caedes, ob quam Alexandrini hoc Edicto corripuntur, adeo visa est memorabilis, ut post Socratem alii rerum ecclesiasticarum scriptores integro hoc documento commentarios exornarint, v. c. Baronius Annal. Eccl. ad annum 362. cap. 166. (Tom. IV. p. 71 sq. edit. Antverp.); Fleury *Histoire ecclésiastique* T. VII; Julianum nempe carpentes, quod Alexandrinorum tumultum et Georgii caedem non poenis, sed sola increpatione per litteras coercuit. Ejus porro consilii reprehensores omnes ardore exsuperat Jondotus in *Histoire de l'empereur Julien* T. II. p. 102 sqq. Erat autem Georgius, episcopus Arianorum in urbe Alexandria, non minus catholicae, quam gentilitiae religionis insectator insignis; *cujus odio omnes indiscrete flagrant*, ut ait Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. XI. §. 10. Quo capite non solum illius occisio describitur, sed et ipsum hoc Edictum ita memoratur, ut ejus patefiat causa et finis. Hujusmodi sunt verba §. 7: *Hoc comperto, Imperator ad vindicandum facinus nefandum erectus jamque expetiturus poenas a noxiis ultimas, mitigatus est lenientibus proximis: missoque edicto, acri oratione scelus detestabatur admissum, minatus extrema, si deinde tentatum fuerit aliquid, quod justitia vetet et leges*. Quae tamen ibi de minis dicuntur, eorum nullam vestigium in hae litteris adest. Si copiosam improbatum facinoris e veteribus enarrationem cupias, adi Bleterium in *Vie de Julien* l. IV. p. 251—258. ubi de praesenti scripto judicium fertur hujusmodi: *C'est une lettre pleine de noblesse et de grâce. Je ne voudrois pas répondre, qu'après l'avoir écrite, il n'en sçût bon gré à ceux, qui lui en avoient fourni le sujet*.

L. 9 sq. Ἀυτοκράτωρ Καῖσαρ Ἰουλιανός, Μέγιστος, Σέβαστος, Ἀλεξανδρίων τῷ δήμῳ. ] Sic tam in Juliani Edd., quam in Socrate manuscripto et impresso legitur, quum tria reliqua, quae ad Alexandrinos extant, Edicta simplicissimam ferant inscriptionem. A. Socrate titulum exornatum esse non dubito. Duorum certe priorum nominum consociatio minime stylum refert Juliani. Ἀυτοκράτωρ quidem ab eo dicitur, quando dignitas innuitur Augustae Majestatis, v. c. Ep. XXXVIII. init. Orat. VIII. fin. Caes. p. 317, B. p. 328, A. Sed quanquam a Latinis Imperatores etiam *Caesares* appellati sunt, in Juliano tamen vocabulum Καῖσαρ ex illius aetatis more *Caesarem* significare solet; i. e. adscitum ab Augusto socium imperii, qui proximum ab illo honoris gradum tenebat; v. c. Ep. LXIX. initio: ἔτι Καῖσαρ ὦν, i. e. quum Caesar adhuc essem. Misopog. p. 340, C: ἐξ οὗτοῦ Καῖσαρ ἐγενόμην. Ibid. p. 357, B: μὲ Καίσαρα ποιήσας. Diserte cognomentorum differentiam ostendit Ad S. P. Q. Athen. p. 285, D. docens, in litteris, quas ad Constantium dederit, se prae modestia Καίσαρος appellatione semper usum esse, nunquam vero nomen illud usurpasse, quod ipsi jam Dii immortales tribuissent; i. e. αὐτοκράτωρ. Sunt quidem duo *Nostri* loca Ep. LI. p. 96. Misopog. p. 346, B. C., ubi Καῖσαρ de Imperatoria dignitate sumitur; sed in priori loco adjectum est ὁ Σέβαστος, i. e. *Augustus*, in altero vero Julianus ipse non e proprio, sed ex Antiochensium animo designatur, qui malitiose caverint, ne splendidissimo nomine hunc ornarent, quem contumeliose tractabant. Eo porro loco invidia vel hinc prodi videtur, quod brevibus intervallis quater effertur illa nuncupatio. Nam adfectione vix carebit repetitio.

L. 11. Εἰ μὴ τὸν Ἀλέξανδρον τὸν οἰκιστὴν ὁμῶν ] Similiter Ep. LI. init., ut Alexandrinis pudorem incuteret, eorum οἰκιστοῦ illos commonefecit. Quod cum et alibi *Nostro* usitatum sit vocabulum, e. g. Orat. III. p. 108, D., non dubitandum videtur, in verbis Orat. IV. p. 154, C: ὁ τῆς πόλεως ἡμῶν ὁ κτιστής esse corrigendum οἰκιστής, quod praeter Editionum oram exhibet codex meus A. Certe repetitus articulus abundat, et accentus ad emendationem invitat. Probe caeteroquin ὁ κτιστής ὁμῶν occurrit Ep. LI. p. 95. sup. — De Sarapi proxime laudato vid. Obs. ad Ep. VI. P. 9. l. 7.



L. 15 sq. οἷς πρέπον ἦν, τὴν ἐπὶ τῶν ἡδικοτόων ἐμᾶς φυλάξαι διάγνωσιν ] Nihil quidem obstat, quo minus ἐμᾶς ab ἡδικοτόων regi putemus, ut Interpres expressit; malim tamen Accusativum illum cum Infinitivo jungi φυλάξαι, ut sententia sit: *quibus cognitionem de illis, qui iniqua patrarunt, vos reservare debebatis.*

L. 17. τυχὸν ἴσως ] Ita rursus Ep. LIX. p. 119. inf. Quamquam unum alterumve horum Adverbiorum abundat, est tamen proba locutio: quam vel e praesenti loco citavit Cl. Boissonade d Diogenis Epistolam VIII. in *Notices des Manuscrits* T. X. p. 253. adjecto quidem exemplo Themistii Orat. XXI. p. 248, D. audatoque Scholiasta Pluti p. 544. (ed. Hemsterh. Schaefer.); ubi formulam τυχὸν ἴσως cum altera contulit πάντῃ σφόδρα. Haeterum vir doctus ob illam ac similes pleonasticas formulas d ipsius Notas in Eunapium ablegat p. 165.

L. 17 sq. ἐξηπάτησε καὶ θυμὸς· ὅςπερ οὖν εἶωθε τὰ δεινὰ τράττειν, τὰς φρένας μετοικίσας ] In codice meo scribitur ἐξηπάτησε, quod aequè placeret, si frequentius esset verbum πατέω, e recta via pello. Idem codex tenet ὅς ὥςπερ. — In margine Mart. et Petav. occurrit haec notula: «*Sumptum e senatolo quodam Melanthii poetæ, cujus meminit Plutarchus Περὶ λογιῶν.*» Profecto sic legimus apud Plutarchum libro laudato T. II. p. 453, E. (edit. Francof.): ὁ δὲ θυμὸς, οὐχ ἢ φησιν Μελάντιος,

Τὰ δεινὰ πράσσει τὰς φρένας μετοικίσας· ἂλλ' ἐξοικίσας τελείως καὶ ἀποκλείσας etc. Ab eodem Plutarcho versus idem iteratur in libello De Sera Num. Vind. p. 17. (ed. Wytttenbach.) ubi πράττει scriptum est. Quem ad locum ab editore notatur Spanhemius, quod in Juliano marginalem omiserit Petavii notulam. Ea vero Martinium habet auctorem; quem descripsit Petavius.

L. 1 sqq. εἰ, τὰ τῆς ὁρμῆς ἀναστεύλαντες, τοῖς παραχρῆμα<sup>pag. 14.</sup> βεβουλευμένοις καλῶς ὕστερον ἐπηγάγετε τὴν παρανομίαν ] Sic restitui locum pessime adfectum. Scilicet ante Spanhemium in Juliano legebatur: εἴτα τῆς ὁρμῆς ἀναστεύλας, τῆς παραχρῆμα βεβουλευμένης κακῶς ὕστερον ἐπήγαγε τὴν παρανομίαν, q. d. *deinde repentino impetu elatus nefarium facinus induxit.* Jam paulo emendatius in Socrate Valesiano vulgatum est: εἴτα τῆς

ὁρμῆς ἀναστείλαντες, τῆς παραχρῆμα βεβουλευμένης καλῶς ὅστερον ἐπήγαγε τὴν παρανομίαν. quam lectionem et in manuscriptis Socrate reperi, nisi quod propius ad verum exaratum est ἐπήγαγε. Veriorem, nec tamen verissimam lectionem exhibuit Spanhemius ponens: εἴτα τῆς... caetera, ut edidi; nam quod apud illum ἐπήγαγε τε impressum est, morari nolo, quum id vel ipsius vel operarum festinationi facile tribuatur. Spanhemii correctionem Valesius indicaverat in Adnott. ad Socratem, adducens in duobus optimis codicibus ἀναστείλαντες exhiberi, totamque propositam lectionem a Nicephoro confirmari. Neminem fugiet, aptissimas esse certissimasque emendationes, quas Spanhemius adoptavit. In oculos enim occurrit, quam commodum sit scriptura τοῖς βεβουλευμένοις, quia verbum ἐπάγειν praeter Accusativum tertium quoque casum postulat; deinde καλῶς probatur ex opposita voce τὴν παρανομίαν; tandem ἐπηγάγετε optime quadrat cum sequenti verbo ἡσχύνθητε, nec multum discrepat a codicis mei scriptura ἐπήγατε. Haud tamen ab omni parte sanabatur locus. Quomodo enim ferri poterat τῆς ὁρμῆς ἀναστείλαντες, quum verbum ἀναστέλλειν, mea quidem sententia, Genitivum regere nequeat? Equidem ad graecae linguae normam orationem composui, dum εἴτα in duas voces εἰ τὰ discerpebam. Jam omnia sunt liquida. Valet autem τὰ τῆς ὁρμῆς idem ac τὴν ὁρμὴν, ex usu *Nostro* solempni, v. c. Epp. LVII. p. 109: τὰ τῆς προσήσεως. LIX. p. 113. inf.: τὰ τῆς οἰήσεως. Oratt. I. p. 18, D. 20, C: τὰ τῶν στρατοπέδων. p. 22, A: τὰ τῆς παρασκευῆς. II. p. 59, C: τὰ τῆς τάξεως. p. 63, D: τὰ τῆς πόλεως. p. 65, B: τὰ τῶν ὁμμάτων. p. 83, A: τὰ τῶν πατέρων. p. 88, A: τὰ τῶν ἐπηκόων. p. 100, A: τὰ τοῦ πατρὸς. it. τὰ τῶν φίλων. III. p. 119, A: τὰ τῆς Ἑλλάδος. — Caeterum loci nostri sententia confirmatur et latius explicatur a Sozomeno, cujus verba sunt huiusmodi lib. III. c. 7, E: ἀνακοπέντες δὲ τῆς παραντίκα ὁρμῆς, τότε μὲν αὐτὸν ἐν δεσμοῖς εἶχον, οὐκ εἰς μακρὰν δὲ καταδραμόντες ἔωθεν εἰς τὸ δεσμοτήριον, ἀναιροῦσιν αὐτὸν· καὶ καμήλῃ ἐπιδόντες, διημερεύσαντες τε ἐν ταῖς κατ' αὐτοῦ ὕβρεσιν, περὶ δειλὴν ὥριαν πυρὶ παρέδωκαν. Quod ibi est ἀνακοπέντες τῆς παραντίκα ὁρμῆς, id apud Julianum valet τὰ τῆς ὁρμῆς ἀναστείλαντες. Locutio Sozomeni videtur scriptorum usu consecrata; sic enim Lucianus in Alex.

c. 57. (T. V. p. 116. ed. Bipont.): ἀνεκόπην τῆς ὁρμῆς, adjectis verbis καὶ ἀνεπανόμην. Gregorius Nazianzenus Adv. Julian. Orat. III. p. 74, A: ἀνακόπτειν τὰς ὁρμὰς.

L. 4. τολμῆσαι ταῦτα, ἐφ' οἷς ἐκείνος ἐμισήσατε δικαίως ] Non habes, quo referas ἐκείνους, nisi ad τοὺς ἡδικοηκότες, qui tamen e longiori, quam vellem, intervallo repetendi sunt. Significantur certe *Christiani*, quorum forte nomen ob invidiam avertet ne enunciet; quemadmodum in Panegyricis I. II. propria nomina tacere solet, quando de invisis tyrannis Magnentio, Vetranione aliisque agit. Fortasse haud fortuita similitudo sententiam intercedit Juliani alteramque Philippi castigantis Athenienses apud Demosthenem p. 62, A. (ed. Wolf.): πῶς οὐ δεινὸν, φ' οἷς παθόντες οὕτως ἐμισήσατε τοὺς δράσαντας, νῦν αὐτοὺς καίνεσθαι ποιοῦντας;

L. 8. ὁ στρατηγὸς τῆς Αἰγύπτου ] «Scrib. ὁ στρατηγὸς vel παρχος. Sed priorem vocem scripti codices apud Socratem exhibent.» PETAV. — Jure commendatam emendationem perrexit Spanhemius, ante quem in Juliano vulgabatur ὁ βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου, sicut et in edito Socrate legitur. Correctio tam non probatur, quod margini codicis mei, in quo contra Petavii testimonium exhibetur βασιλεὺς, a prima manu adpositum occurrit: «γρ. ὁ στρατηγὸς», quam auctoritate Valesii librorumque ab illo ad Socratem laudatorum in hujusmodi notula: «*Artemium lucem Aegypti intelligit, ut jam pridem notavi ad librum XXII. cap. XI. §. 2.*» Ammiani Marcellini. Conjecturam nostram confirmat codex Florentinus et Nicephorus, in quibus diserte scriptum legitur ὁ στρατηγὸς τῆς Αἰγύπτου. Displicet sententia Bleterii, qui sprete lectionis mutatione censuit, Artemium per ironiam lici regem Aegypti, quod propter scelera in administranda Aegypto commissa nece multatus fuerat, uti discimus ex Ammiani loco statim laudato. — Caeterum Artemius ille, cui atrocium criminum molem Ammianus tribuit Marcellinus, videtur ex violentissimis fuisse Deorum cultus eversoribus; eum nempe, regnante Constantio, plurima simulacra contrivisse tradit Theodoretus Hist. Eccl. III, 17. Ejusdem Acta Passionis apud Simeonem Metaphrastem extant (in Corpore Hist. Byzant. Vol. XVIII. ed. Du Cange: Vol. XII. T. 2. ed. Venet.), et longe optima et utilissima dicuntur a Valesio ad Ammian. Marcell. l. c.

L. 9. τὸ ἀγιώτατον τοῦ Θεοῦ τέμενος ] Intelligitur Serapidis templum, quod Alexandriae extabat celeberrimum. Ammianus Marcellinus in descriptione Alexandriae talia refert lib. XXII. c. XVI. §. 12: *His accedunt altis sublata fastigiis templa; inter quae eminet Serapeum, quod, licet minuatur exilitate verborum, atriis tamen columnariis amplissimis, et spirantibus signorum figmentis et reliqua operum multitudine ita est exornatum, ut possit Capitolium, quo se venerabilis Roma in aeternum attollit, nihil orbis terrarum ambitiosius cernat.* De eodem templo praeter Cyrillum Contra Julian. lib. I. p. 13, C. memorat Sozomenus VII, 15 ubi sic designatur: *ναὸς δὲ οὗτος ἦν κάλλει καὶ μεγέθει ἐμφανέστατος, ἐπὶ γεωλόφῳ κείμενος.*

L. 9 sq. ἀποσυλήσας ἐκείθεν εἰκόνας καὶ ἀναθήματα ] Sic in Socrate Valesius et in Juliano Spanhemius edidit, ante quod vulgabatur ἀποσύλας, quod et codex meus tenet, minime licet graecum sit. Jam tamen offensus Petavius in margine conjecturavit: «f. ἀποσύρας.» et inter Notas haec monuerat: «Scripti codices apud Socratem συλήσας pro ἀποσύλας habent.» Quae duplex scriptura facile lectionem peperit emendatam, qua nihil certius est. Julianus in simili nexu verbum idem adhibuit scribens Orat. VII. p. 228, B: *ἱερὰ — — ἀποσυληθέντα τῶν ἀναθημάτων.* Tum Orat. II. p. 89, A. sic ἀποσυλησθαι positum occurrit, ut ei respondeat *ἡ περὶ τὰ χρήματα τῶν θεῶν παρανομία.* Cum toto *Nostri* loco convenit Sozomenus III, 30. ubi Georgius dicitur: *καὶ στρατιώτας καὶ τὸν ἐν Αἰγύπτῳ στρατηγόν (h. e. Artemium) σὺν ὅπλοις ἐπεισαγαγὼν τῇ πόλει, εἰκόνας τε καὶ ἀναθήματα καὶ τὸν ἐν τοῖς ναοῖς κόσμον ἀφαιρούμενος.* Quem ad locum adposite Valesius hanc Epistolam citavit.

L. 12. ὁδε ἐτόλμησεν ] Vulgo ὁ δ' ἐτόλμησεν. Codex: ὁδὲ ἐτόλμησεν.

L. 14. ἐαυτὸν παρεφύλαττεν ] «Veteres codices apud Socratem δς αὐτόν. Quod ad στρατηγὸν refertur.» PETAV. — Quum libri mei omnes in vulgata lectione consentiant, nihil mutavi, incommodum locum industriae relinquens aliorum, quibus meliores codices ad manus erunt. Interea non displicet scriptura, quam Petavius laudavit; sed ea secus uterer. Neutiquam enim intelligo, quomodo pronomen relativum ad στρατηγὸν referatur; potius δς innueret Γεώργιον, cujus nomen in

scriptoris mentē principem locum tenebat, etsi *Κωνσταντίον* proxime Relativum sit positum. Itaque sic tenerem: Georgius, odio incensus Alexandrinae plebis, Artemium (h. e. *αὐτὸν*) observabat exploraturus, utrum in fungendo munere lenitatem aliquam prae se ferret. Quod si fecisset ille, malignus calumniator apud Constantium operam dedisset, ut Artemium perderet. Certe Georgius *ad delatorum ausa feralia descisciebat*, ut loquitur Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. XI. §. 5. — Caute, sed infideliter Interpres Juliani transiit verba *ἐαυτὸν παρεφύλαττεν*. Non defugi, supra laudati Baronii versionem consulere; sed eam, ut alibi, cum graecis verbis minime congruentem inveni, nec dignam, quae adferretur.

L. 15. *εἰ μετριώτερον*] Pro *εἰ* perperam *εἰς* exhibetur in iocrate manuscripto aequae ac vulgato. Vide, quantopere se exerceat illius editor Valesius, ut expediat locum, quem in Juliano poterat expeditum invenire. Nimirum versu superiori post *ἵσως* inserendum proposuit δὲ, quo tum consilio hunc in modum interpretatur: *Sed fortasse sibi ipse cavebat, quippe qui Georgium magis quam Constantium formidaret. Scilicet modestius et civilius, non autem tyrannico more erga vos antea se gesserat.* haec autem a scriptoris textu abhorrent, qui nec Adverbium *cilicet*, nec ullam agnoscit particulam transitivam.

L. 16. *πόρρωθεν προσέφερετο*] «*Πόρρωθεν* non est, quod utavit Interpres, *absens*; sed aliud quiddam, quod una voce declarari Latine non potest; nimirum cum ipsa administrandione et omni occasione prae se ferant Praefecti, cuiusmodi esse velint.» PETAV. — Editor sequens nec Petavii mentem, nec ullum sensum commodum assecutus est ponens *ab initio*. Non minus aliena est apud Socratem interpretatio Valesii, qui loco supra laudato *antea* expressit. Equidem in Petavii sententia acquievi; quam si recte cepero; *πόρρωθεν* tali tropo sumitur, quali vernacula lingua congruentem usurpamus dicendi formulam *von weitem her*; perinde ac si diceremus: *ob er euch von weitem her menschlich behandelte*. Qua mente aliquo modo posui.

L. 17. *τὴν ἱερὰν αὔθις ἐμιάνατε πόλιν*] Adverbium *αὔθις* innuit, cruentorum scelerum non insolitos fuisse Alexandrinos, quorum ingenium valde seditiosum fuisse memoriae proditum est. Consentientium ea de re scriptorum loca suppeditat Vale-

sus ad Ammianum Marcellinum l. XXII. c. XI. §. 4. qui et ipsa Alexandriam appellavit *civitatem*, quae suoapte motu, et ubi causae non suppetunt, seditionibus crebris agitur et turbulentis.

pag. 15. L. 1. τιμωρουμένη μὲν ] Sic et codex meus exhibet cum Edd. quae quidem in margine ferunt: « γρ. δὲ. »

L. 4 sq. ποιοῦνται πάρεργον ] In Juliano vitiose vulgabat *ποιοῦντας*, quod e praecedenti ἀνδοῦντας ortum fuerit. Emendavi e Socrate.

L. 5. Παραβάλλετε ] Perperam in codice meo: παραβάλετε Solemnis litterarum ε - et αι confusio corrumpit Julianum in Cyrill. lib. X. p. 339, E. ubi vulgatur: ἐπὲρ τίνος προσκαλδεῖσθαι τοῖς μνήμασι; Tu lege προσκαλινδεῖσθε.

L. 6. ἢ μικρῶ πρόην ἐπέστειλα ] Edd. omnes una e codice meo perperam exhibent ἢν μ. Miror Spanhemium, qui ipse in Vossiano codice reperit ἦ, (sic) non adoptasse meliorem scripturam, quam praeterea in Socrate commendaverat Valesius e codice atque Nicephoro. Graecismus, quem ista refert pronominum relativi constructio, passim in Juliano comparet, e. g. Ep. XX fin.: πρὸς ἣ πρότερον εἶχες. i. e. πρὸς ταύτην, ἣν π. εἶ. Orat. II. p. 108, B: πρὸς οἷς ἔχουσιν ἀγαθοῖς. i. e. πρὸς τούτοις, δ. i. δ. — Quenam illa fuerit prior Epistola, mihi quidem incompositum est. Editae certe (nr. XXVI. LI. LVIII.) in reprehensione magis, quam in laude versantur Alexandrinorum.

L. 10 sq. καὶ φυλάττει καθαράς τὰς χεῖρας ὡς προσάγει πρὸς τοὺς θεοὺς, αἵματος καθαρυνούσας. ] En locum inextricabilem, nisi e melioribus codicibus auxilium succurrerit. Scriptura sive corrupta, sive manca est. Nihil usquam inventum notatum, praeterquam quod e Vossiano codice φυλάττειν adponitur in margine Spanhemiano. Quae tamen scriptura mihi expedit; nec in ista voce sedes esse videtur corruptionis. Probabilius est, aliquid esse mutandum in uno alterove vocabulo adfinium καθαράς, καθαρυνούσας. Juliani sententiam hanc esse suspicor, ut exprobrat populo, quod post commissam caedem neglexerint, purificatis manibus delicti veniam a Diis petere. Qua mente scriptor idem Orat. II. p. 71, A. laudavit Hectorem ideo, quod noluerit infectis cruore manibus Diis litare. Nullius est pretii versio, quae apud Baronium locum nostrum ita repraesentat: *Annon eum pudet tam indigni facinoris? Estne hoc manu*

*ideo puras et integras servare, ut eas nulla cruoris labe pollutas ad Deos supplices tendatis?*

L. 13 sq. Καὶ δι' ὑμᾶς ἐρεῖτε ] Nihil opus videbatur, ut tam Spanhemio καὶ mutarem in καὶ, quam e conjectura mutationem suaserat Valesius in Notis ad Socratem. Reposui veterum Editionum scripturam, quam etiam codex meus Socraticus agnoscit. Praeter necessitatem et invita quidem Minerva Petavius in margine coniecit: « Ἰσ. καὶ δὴ ὁμοίως. »

L. 14. παρ' ὑμῶν δὲ εἰ λέγοιτο ] Sic omnes libri. Magis autem placuisset λέγοιτε, ratione praecedentis ἐρεῖτε.

L. 18. εὐνομεῖσθαι ] « Vet. εὐλαβεῖσθαι. » PETAV. — Commoda est vulgata scriptura, quam codex meus cum omnibus Edd. exhibet.

L. 20. πλημμυλῆσαι τοιοῦτό τι ὑμᾶς ] Bene sic in Edd. Juliani legitur. In Socrate tam edito, quam manu scripto perpetuum est: π. τ. τοι πρὸς ὑμᾶς.

L. 1. διὰ τὸν θεῖον τὸν ἐμὸν καὶ ὁμώνυμον ] Intelligitur <sup>P. 8.</sup> Julianus, ad quem extat Epistola XIII. Passim ejus viri <sup>16.</sup> libris verbis Noster iniecit mentionem, e. g. Misopog. p. 365, C: « Δι' μοι θεῖος καὶ ὁμώνυμος. » Ib. p. 371, A: τοῦ θεῖου τοῦμοῦ καὶ ὁμώνυμου. quemadmodum Libanius, de eodem Imperatoris convulsulo cogitans, τοῦ θεῖου τε καὶ ὁμώνυμου scripsit in Epistola ad Celsum. — Lectionem adoptavi Spanhemianam, quam Nicephoro commendaverat Valesius ad Socratem, in quo conuenienter cum anterioribus Juliani Editionibus aucta et trajecta sunt verba hoc modo: διὰ τὸν πάππον τὸν ἐμὸν καὶ τὸν θεῖον ὁμώνυμον. quo corruptius adhuc in codice meo Socratico legitur: καὶ τὸν πάππον τὸν ἐμὸν καὶ ὁμώνυμον ἤρξαι etc. Emendatam lectionem egregie firmat Sozomenus, cui profecto locus noster ante oculos erat scribenti lib. V. c. VII: τὴν τιμωρίαν συνεχώρησεν, αἰδοῦν, φησὶ, τῇ πρὸς Σάραπιν τῶν αὐτῶν πολιτοχόν, καὶ Ἀλέξανδρον τὸν οἰκιστὴν, καὶ Ἰουλιανὸν τὸν αὐτοῦ θεῖον, ὃς πρὸ τούτου Αἰγύπτου καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας ἐκτῆς ἤρξεν. Julianus tamen de Alexandro nihil memoravit praeter Epistolae initium, ubi vero diversa est ratio.

L. 5. οὔποτε ἂν δῆμον περιίδοιεν τόλμημα ] Commodam hanc lectionem induxit Spanhemius, operarum tamen lapsu περιίδοιεν exhibens. Antea vulgabatur in Juliano ἰδοιεν, quo

pravius adhuc ἰδέν in Socrate legitur manuscripto pariter typis expresso. Cujus quidem editor Valesius meliorem scripturam in Notis proposuit, consarcinatam ex ἰδοιεν, quod apud Julianum occurrebat, et ex περιῖδεῖν, quod in duobus Socrati codicibus et apud Nicephorum invenerat. Tu apud *Nostrum* περιῖδοιμι habes Ep. IX. p. 12.

L. 5 sq. μὴ οὐ καθάπερ νόσημα χαλεπὸν πικροτέρῳ διακτάται φαρμάκῳ. ] Codex meus οὐ praetermittit. — Ad sententiam conferri licet verba haec Ciceronis De offic. I, 2 *Consuetudo imitanda medicorum est, qui leviter aegrotantes leniunt; gravioribus autem morbis periculosas curant, et ancipites adhibere coguntur.*

L. 8. εὐ οἶδα ὅτι ] Sic Edd. Juliani, quum in Socrate scriptum vulgatumque sit εὖ οἶδ' ὅτι. Utriusque scripturae *Noster* exempla praebet, v. c. prioris, Oratt. I. p. 23, A. IV. p. 132, A. VI. p. 188, C; alterius, Ep. LXIII. p. 133. Orat. VIII. p. 251, D. Fragm. p. 295, B. Quae licet futilia sint, occasionem tamen dederunt, ut scripturae vitio commoverer, quod Julianum inquinat Misopog. p. 362, D. Ibi scilicet post εὖ οἶδα suppressum ὅτι diversam utique postulat lectionem a vulgata hac: εὐ οἶδα πολλοὺς ἑμῶν πλείστα εἰς τὰ δειπνα τοῦ Μαῖονυ μὰ χρήματα ἀπολίσσαντες. Vel sine tribus, quos contuli, codicibus ἀπολίσσαντας scribendum esse minime dubitarem.

L. 8 sq. εἴπερ ἐστὶ ] Sic recte in Juliani Edd. Sed apud Socratem pro εἴπερ codex meus tenet ἥπερ, quo non minus vitiose vulgatur ἥπερ. Valesius tamen in Notis veram proposuit scripturam ex Juliano ac Nicephoro.

L. 9 sq. καὶ τανῦν ἔτι τῆς εὐγενείας ] Gravi errore ante Spanhemium vulgabatur ἐπεὶ pro ἔτι, quod in ἐπὶ depravatum est in Socrate manuscripto pariter ac edito. Correctionem in Notis ad Socratem commendaverat Valesius, jure miratus, id ab interpretibus non animadversum fuisse. Ad loci nostri sententiam observari potest, ejusmodi blinitas aliis locis in Athenienses conferri. De quibus verba sunt Juliani Misopog. p. 348, C: διασώζουσιν εἰκόνα τῆς παλαιᾶς ἐν τοῖς ἡδαισιν ἀρετῆς. Ad S. P. Q. Athen. p. 269, D: σώζεται δὲ ἐξ ἐκείνου καὶ εἰς ἡμᾶς ἔτι τῆς τῶν προγόνων ἀρετῆς ὥσπερ ἐμπόρευνά τι σμικρόν.



L. 12. Προτεθήτω δὲ τοῖς ἑμοῖς πολίταις Ἀλεξανδρεῦσιν. ] ne Spanhemius dedit Προτεθήτω, quod in Socrate Valesius e cephoro commendaverat. Consentit locus Juliani Ep. LI. extr. Igabatur autem ante Spanhemium Προτεθήτω, sicut etiam codice scriptum inveni. Quare non mirum est, Interpretem urde sic posuisse: *addo etiam, quia mei Alexandrini cives* s. Magis coecutivit Spanhemius, qui, adoptata meliori scribra, hunc in modum vertit: *Proponatur autem, quia mei xandrini cives estis*. Adposite Suidas Προδέματα explicat per γραφάς, i. e. *tabellas publice propositas*: memoratque Gregorius Nazianzenus Adv. Julian. Orat. III. p. 86, D. (ed. Bill.) *στάγματα δημοσίᾳ προτιθέμενα*. Valesius ad hunc in Socrate um perhibet, se in Adnotationibus Eusebianis multa de clauilla observasse, quae Imperatorum edictis adponi solebat. — Particula δὲ, quam omnes tenent Juliani Edd., vulgo quidem, nec incommode, in Socrate deest; eam tamen agnoscit codex Socraticus meus.

(Interpr. gall. p. 440.)

## EPISTOLA XI.

Haec extat in meo codice A. nec non in Anglicano, quem inferiori Nota Petavius laudavit p. 214.

L. 15. Ἰουλιανὸς Βυζαντίοις. ] Libri nihil variant. Nusquam tamen alibi nomen Βυζάντιον ab Juliano exprimitur, qui passim Κωνσταντίνου πόλιν adpellat, v. c. Epp. LVIII. post init. LXX. fin. Baronius in Annal. Eccl. ad annum 362. cap. 44., ubi latine hoc epistolium adfertur, praeter necessitatem, opinor, arbitratus est, in odium Constantini civitatem illam veteri potius nomine, quam Constantinopolim vocari.

De argumento hujusce scripti talia praemonere juvat. Byzantium a Constantino Magno senatum acceperat, ut e Libanio discitur Orat. ad Theodosium De seditione (T. I. p. 633. ed. Reiske), ubi occurrit: *τόν τε ἀντιθέοντα τῇ Ῥωμαίων βουλῇ τήν νίαν*, etc. quocum congruit Auctor incertus Excerptorum in calce Ammiani Marcellini obviatorum §. 30. Sed propter collationum et praestationum onera, quae muneri decurionum injuncta erant, plerique tunc temporis defugiebant in senatum referri;

unde gratum omnino civitatibus fieri debebat, quando cogebantur locupletiores quique munus illud sustinere. Julianus Misopog. p. 367, D. inter beneficia Antiochensibus ab ipso collata praedicat, se illorum in senatum ducentos allegisse, nulli parcentem. Quod beneficium Zosimus lib. III. c. XI. §. 10. tanquam insigne quoddam memorat adjiciens: *ὅπερ ὀλίγαις δεδομένον ἔγνωμεν πόλεσιν*. Quantum senatoriis functionibus cives repugnarint, adparet etiam ex Ammiano Marcellino lib. XXII. c. IX. §. 8. ubi quosdam legimus apud Julianum conquestos esse, *consortius se curiarum addictos injuste*. Hunc porro Imperatorem ad curias augendas nimis propensum fuisse scriptor idem notavit lib. XXV. c. IV. §. 21.

L. 16. *Τὰς βουλευτὰς πάντας ὡμῖν ἀποδεδόκαμεν* ] Nisi temere pro fragmento has litteras habeamus, certe Perfecto vim tribui Praesentis oportebit, quemadmodum in Epistolis Latini scribere solent. Passim a scriptoribus Praeteritum pro Praesenti positum esse, vel e Vigero constat De Idiot. p. 208. (ed. Zeune); cujus exemplis adde Isocratem Ad Demon. post init., ubi est: *ἀπέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον*. Julianus nisi Perfectum, Aoristum tamen ita frequentat, e. g. Epp. XXII. p. 30 sq.: *ἀπεστείλαμεν, ἐγκατέλειξαμεν*. XXXIX. p. 70: *ἐπέτρεψα*. Cum sententia nostra convenit Baronii l. c. versio hujusmodi: *Senatores omnes vobis reddimus*.

L. 16 sq. *καὶ τοὺς πατροβόλους* ] Scripturam *πατροβόλους*, quam e certa conjectura commendaverat Du Cange in Glossario graeco h. v., merito Spanhemius adoptavit. Prope ad illam accedit codex meus vitiose scribens *πατροβόλους*, quod praeter Martinii Varr. Lectt. etiam Petavii margo repraesentat et Anglicanus codex in proxima Petavii nota laudatus p. 214. In Editionibus autem Spanhemiana prioribus inepte vulgabatur *πατροκόλους*, quo non intellecto Martinus in margine hujusmodi notulam posuit: *Patrocoli qui sint, incertum est: nisi forte Imperator de curialibus loqui videtur, iisque qui curiis addicti sunt, de quibus mentio est in Codice Theodosii et Justiniani; ut dicatur πατρόκολλοι quasi paterna stirpe curiae agglutinati. Sic nempe vulgi lingua πρωτόκολλον dicitur, etiam gallicè*. Vides, quam imprudenter in unam confuderit scribendi rationem duplicem, quarum altera simplicem, altera duplicatam λ agnoscit. Sed

quantumvis incommoda sit Martinii conjectura; faciem tamen Baronio praeferre poterat, ne l. c. *Patroclus* inepte poneret. Penes eruditos erit iudicium de periculo, quo sequens Editor, omissa Martinii notula, *πατροβόλους* non quidem scripsit, sed scribendum esse conjecit. Quam opinionem tali commentatione exposuit:

« Senatorum praedia, quae glebas Jurisconsulti vocant, descriptionibus et collationibus erant obnoxia. Cujus instituti auctor Constantinus Magnus, ut refert Zosimus lib. II. [cap. XXXVIII. §. 9. ed. Reitemeier.], qui et tributi genus illud *follem* vocatum esse scribit. Propterea Senatores possessiones suas profiteri jubebantur; ac si quis aliquid occultasset, id ipsum fisco vindicabatur. Leg. II. Cod. *Si quis Senatorium*. Ac qui multas possessiones habebant, ii folles duos praestabant, si ad Consulare dignitatem aut sublimiorem potestatem provecti essent, Leg. eadem. Postea ad VII. solidos pauperiorum redacta praestatio est: de qua re vide, quae in Epiphaniensis Animadv. observavimus pag. 432 et 433. Porro tributum illud, quod praediis imponebatur, *aurum glebale* dicebatur, ut et possessio ipsa, *gleba Senatoria*; quam pensationis onus sequebatur. Lib. VI. Cod. Theodosiani Tit. II, Leg. X: *Glebani possessionum, non personarum esse perspicimus; ac propterea necesse est, ut illis immineat exactio, qui ex eadem re redditus consequuntur*. Quare tametsi possessiones alienarentur, ad quoscunque translatae essent, nihilominus fisco erant obnoxiae. Synesius Epist. XXXVIII. Herodem cognatum suum Aureliano commendans, *δστις, inquit, εκ προγόνων λαμπρότατος ὢν καὶ τὴν πατρῴαν βῶλον ὑποτελῇ τῇ συγκλήτῳ διαδεξάμενος, ἐπειδὴ γέγονεν ἡγεμὼν, ἀξιοῦται συντελεῖν, ὥσπερ οἱ νεόβουλοι, καὶ γενέσθαι διπλοῦς λειτουργός, τὸ μὲν τι διὰ τὴν οὐσίαν, τὸ δὲ, δι' ἣν ἤρξεν ἀρχήν*. Qui clarissimis ortus majoribus, postquam in paternam glebam Senatui obnoxiam successit ac deinde Dux factus est, in eundem, in quem novi Senatores, collationis modum includitur, ut duplici praestatione fungatur; altera praestationis nomine; altera propter eum, quem gessit magistratum. *Πατρῴαν βῶλον* nominat glebam paternam, quam Senatui obnoxiam fuisse dicit, quod Senatoria collatione teneretur. Ex quo hic apud Julianum nostrum legendum conjecimus *πατροβόλους* pro *πατροκόλους*. Haec enim

vox nihili est; quae tamen hactenus viros eruditos admodum torsit et in absurdas divinationes opinionesque distraxit. At πατροβῶλοι sunt qui πατρῶαν βῶλον ὑποτελῇ nacti sunt, ut loquitur Synesius. Eam nobis conjecturam affirmavit Anglicani codicis lectio, quae πατροβόλους habebat: sed πατροβόλους omnino legendum est. Julianus ergo Senatores omnes nec non eos, qui obnoxiam glebam possidebant ac senatorium ordinem ideo defugerant, a se retractos ait, et ad legitimae pensitationis onera compulsos; iis exceptis, qui in urbe primaria militaverant. Nam et functos publico aliquo magistratu ab ista necessitate liberatos indicat Lex II. Tit. II. lib. VI. Cod. Theod.; nempe, quos Palatinae honore militiae et stipendiis approbatos debita potius, quam postulata senatorii ordinis societas advocaverit. Sed haec Juliani tempore posteriora sunt: ad quod potius spectat L. II. Cod. Theod. de Honorariis Codicillis; qua Constantius mulctari iussit eos, qui fugientes obsequia Curiarum, umbras et nomina affectaverint dignitatum. Unde constat ab senatoriis oneribus immunes fuisse, qui revera splendidam illam militiam obierant. Quin etiam Julianus idem Epistola XXV. [nunc LXIV.] medicinae Professores, qui emeriti in senatorium ordinem adscripti fuerant, a senatoriis functionibus liberat. » Haec PETAVIUS.

L. 17. εἴ τε τῇ Γαλιλαίων ἑαυτοὺς ἰδοῦσαν θρησκείᾳ ] Articulus τῶν ante Γαλιλαίων inseri debuit e codice meo. Pro θρησκείᾳ codex tenet δεισιδαιμονία, quo quidem vocabulo religio christiana passim a Nostro designatur, e. g. Epp. LI. p. 97. LVIII. p. 110. Sed nostro loco non tam fides christiana, quam externus Dei cultus intelligi videtur; ita ut significantur, qui muneribus ecclesiasticis fungebantur. Constat enim, fuisse christianis Clericis certa quaedam privilegia ab Juliani antecessoribus concessa, quae ab isto sunt abrogata. Vid. Sozomenus V, 5. ubi diserte: Κληρικὸς — — τοῖς βουλευτηρίοις ἀπέδωκε. Itaque non defuisse videtur, qui Clericorum ordini se addixerant, ut immunitate fruerentur. Eos omnes muneri Senatorio restituit Julianus.

Pag. 17. L. 2. ἐν τῇ μητροπόλει ] Utrum Roma, an Constantinopolis, an juxta Bleterium utraque simul intelligatur, non penitus liquet, quoniam tunc temporis duabus urbibus eadem fere erat auctoritas, Byzantium licet sedes esset Principis. Alibi nusquam illud vocabulum usurpavit Noster; qui tum, ubi ambas

illas urbes memorat Orat. I. p. 5, B. D., periphrasi utitur ita, ut altera dicatur ἡ βασιλεύουσα τῶν ἀπάντων πόλις (quemadmodum et apud Eunapium in Prohaeresio βασιλεύουσα Ἰώμη dicitur); altera ἡ ἐπὶ τῷ Βοσπόρῳ πόλις, ὅλον τοῦ γένους τοῦ τῶν Κωνσταντίων ἐπώνυμος. quain rursus periphrastice τὴν ἐπὶ ὠνμον πόλιν τοῦ γενναίου βασιλέως appellavit Ep. XLVI. p. 86. Maxime tamen, si quid video, ad Romam ducimur. Ei enim primas partes, Constantinopoli vero secundas decernit Julianus Orat. I. p. 8, C. quem ad locum Spanhemius (T. II. p. 75.) inter alia, quibus auctoris probare conatur sententias, hoc quoque notavit, Romam appellari μητρόπολις apud Themistium Oratt. XVIII. p. 222. XXIII. p. 298. Nec a stylo Juliani, qui puram veterum dictionem sequi amat, alienum esse puto, vocem illam genuino sensu valere, quem ita declaravit Suidas: Μητροπόλις· ὅσαι πόλεις ἀποικίας ἔστειλαν.

(Interpr. gall. p. 502.)

## E P I S T O L A XII.

Haec extat in meis codicibus DJ.

L. 5. Βασιλείῃ. ] Ad illustrem ejus nominis Caesareae Capadociae episcopum, qui cognomento Magni solet ornari, datas esse has litteras a nonnullis est creditum; e. g. Baronio in Annal. eccles. ad annum 362. cap. 1. (T. IV. p. 10. ed. Antverp.), qui easdem latine attulit ostensurus, non solum Gentiles, sed etiam Christianos ab Juliano vocatos esse. Porro meorum codicum unus inscribit τῷ μεγάλῳ βασιλείῳ, alter τῷ μεγάλῳ βασιλίῳ quam quidem scribendi rationem nominis proprii damnat Suidas voc. Βασίλειος. Et vulgatae sunt hae litterae inter Sancti Patris illius Opera sub hoc titulo: Ep. XXXIX. alias CCVI. Ἰουλιανὸς Βασιλείῃ. (Tom. III. p. 122. edit. Benedict. e congreg. S. Mauri). Recte tamen ab Editoribus ibi monetur, non ad Basilium (scilicet eum, cujus scripta ipsi ediderunt) datam esse hanc epistolam, sed ad hominem aulae vitia hactenus, i. e. sub Imperatore, quem prae se spernebat Julianus, expertum (conf. Epistolae lineam 10.), quod de Basilio Magno neutiquam dici possit. Bleterius etiam (Vie de Julien l. IV. p. 224.) opinioni superstitiosae fidem negat, adfirmans nomen Basilii haud rarum fuisse per illam aetatem.

Alia quaedam circumfertur Juliani ad *Basilium* (puta *Magnum*) epistola, quam quidem supposititiam esse suo loco declaravi. Hanc vero nostram nihil suadet, ut spuriam esse putemus; ea enim inter Juliani epistolas nunquam non est relata, et cum aliis ejus auctoris tam in argumento, quam in dicendi quibusdam formulis congruit. Sic ad instar locutionis *ἔργοις αὐτὸ δεῖξον* (Lin. 5.), occurrit Orat. I. p. 39, B: *τοῖς ἔργοις δεῖξας*. Ad S. P. Q. Athen. p. 275, B: *ἔργοις ἐπέδειξεν*. Misopog. p. 342, B: *ἔργοις ἐνδείκυσθαι*. Non minus familiaris est *Nostro* formula *ὡς ἐμαυτὸν πείθω* (Lin. 7.): v. c. Epp. XXVII. p. 48. XXX. p. 52. LIX. fin. Orat. VII. p. 258, A. Misopog. p. 338, A. 347, A. 365, B. — Caeterum ex initio adparet, antehac Basilium, quem alioquin ignotum esse cum Interprete gallico censeo, litteras ad *Nostrum* dedisse, quibus fortasse brevi venturum sese nunciaverat.

L. 6. *Ὁδὸν πόλεμον ἀγγέλλεις*. ] Cod. D. *ἀγγέλλεις*. — Exstat hoc proverbium apud Apostolium Cent. XV, 49. ubi praeter haec verba: *ἐπὶ τῶν τὰ ἀγαθὰ ἀγγελλόντων* adponitur nihil. Praeterea sic occurrit expressum: *Ὁδὸν γὰρ ἀγγέλλεις πόλεμον* inter Proverbia Metrica vs. 355. ubi Platonem simpliciter ac Julianum, indicio locorum neglecto, citavit Editor. Erasmus autem in Adagiis tit. *Haud annuncias bellum* p. 1572. tam hunc Juliani locum designavit, quam Platonis geminum in Phaedro et de Legibus III.

L. 7. *ἐγὼ δὲ πρὸς θεῖον ἐκ τῆς κωμῳδίας* ] Scilicet Aristophanis Plut. vs. 268. (T. I. p. 26. ed. Inverniz.), ubi chorus ita loquitur ad eum, qui Pluti adventum nunciaverat: *ὦ χρυσὸν ἀγγεῖλας ἐπῶν, πῶς φῆς*; Quem ad locum ab Hemsterhusio notata est allusio *Nostri* (Commentt. ed. Beck. Vol. I. p. 142.) Bene Fischerus ibidem monuit: *χρυσὸς ἐπῶν sunt aurea, h. e. praestantissima, gratissima verba; et χρυσὸν ἀγγεῖλας ἐπῶν est, qui attulit nuntium exoptatissimum; nuntius optimus*. Rursus ἐκ τῆς κωμῳδίας Julianus Orat. VII. init. sententiam attulit hujusmodi: *Πολλὰ γίνεται ἐν μακρῷ χρόνῳ*. cujus indicabo sedem in Sophocle Philoct. vs. 309. (ed. Brunck.)

L. 7 sq. *Ἴδι οὖν, ἔργοις αὐτὸ δεῖξον* ] Corrupte cod. D: *ἴδ' οὖν ἔργοις ἦν τὸ δεῖξον*.

*L. 8 sq. ἀφίξη γὰρ φίλος παρὰ φίλον* ] Postremo loco codices mei φίλω scribunt. Sed praestat vulgata scriptura. Sic Plato in Menex. p. 247, C. (T. V. p. 301. ed. Bipont.): φίλοι παρὰ φίλους ἡμᾶς ἀφίξεσθε. et ipse Julianus Ep. XLVIII. p. 89: φίλω παρὰ φίλον πεμπομένη. — Statim codex D. vitiose tenet περὶ τῷ πράγματι.

*L. 10. τοῖς μὴ πάρεργον αὐτὸ ποιοῦσιν* ] Particula negativa, quam ex Ed. Ald. meisque codd. adjeci, adeo necessaria est, ut mirum sit, eam ad marginem fuisse relegatam. Videlicet in ora Ed. Petav. notatum est: « γρ. μὴ παρ. », quod si explicaveris compendium scripturae, legendum erit *μὴ πάρεργον*. Perperam igitur Spanhemius, ubi pro more Petavianam notulam repetebat, in suo margine posuit: « γρ. μὴ παρέργως. » Julianus concedit, reipublicae curam iis, *qui strenue eam gerunt*, non sine molestia esse: ne autem tali consideratione impediretur amicus, quo minus eum inviseret, statim addit, socios se habere praestantissimos viros, qui requiescendi copiam ipsi facerent; neque igitur verendum esse, ne hospitii praesentia negligeretur administratio reipublicae: quem metum per litteras significasse videtur Basilius. Verbis nostris in sequenti versu opponuntur οἱ δὲ τῆς ἐπιμελείας κοινωνοῦντες. quae male vertebantur: *at qui diligentia et industria utuntur*. Potius valent: *at qui administrationis reipublicae participes sunt*, h. e. *qui me in administranda republica juvant*. Conf. Pollux voc. Ἐπιμελετής. — Caeterum is locus editores exercuit Basillii propter absentiam particulae μὴ. Combesius nempe legendum putaverat *τοῖς πρὸς ἔργον αὐτὸ ποιοῦσιν*, his, *qui rem operae pretium faciunt*, primasque in ea curas ponunt. Quae sententia merito displicuit Editori sequenti, quoniam is non fuerit Julianus, qui rem publicam serio a se geri negaret. Tum ipse hanc proposuit explicationem: *Declarat Julianus, reipublicae administrationem importunum quidpiam videri his, qui perfunctorie id agunt; si quis autem in hoc opus, ut par est, incumbat, nec negotia relaxationi cum amicis locum praecludere, nec relaxationem reipublicae administrationi nocere*.

*Ibid. ἐπαχθής* ] Vitiose ἐπηχθὴν in codice D.

*L. 12. πάντως ἱκανοὶ πρὸς πάντα.* ] Pro πάντως in codicibus meis legitur πάντες. quod aequè commodum. Nihil mutavi, quum frequens sit istorum confusio, cujus jam occurrebat

μένοις. Scribam enim e codice meo λεγομένης, i. e. *absque demonstratione verbis enunciata*. Vicissim η in οι mutandum videtur isto loco Caes. p. 315, C: ἀπῆλθεν οὐκ οἶδα ὅπη γῆς. Sex certe codices mei scribunt ὅποι.

*Ibid.* ἐφ' ἡμῶν πεμπόμενος ] Edd. ἐμῶν. quod a Spanhemio servatum miror, quum vel tacentibus codicibus ἡμῶν scriptum oportuisse adpareat. Idem mendum jam sustuli Epp. I. p. 4. med. XXVII. p. 45. LI. p. 94. restatque in Juliano ἐμῶν corrigendum in ἡμῶν Ad S. P. Q. Athen. p. 281, B. Et vice versa ἡμῖν in ἐμῖν transeat Orat. III. p. 115, C. ἡμεῖς in ἐμεῖς Orat. IV. p. 147, A. ἡμέτερα in ἐμέτερα Misopog. p. 361, B.

*Ibid.* ὡς προσῆκόν ἐστι, ] Male cod. D: ὥςπερ ὡς π. δ.  
(Interpr. gall. p. 415.)

### E P I S T O L A XIII.

Haec extat in meo codice A. Scripta esse videtur vel adhuc vivo vel recens defuncto Constantio. Julianus nimirum ab exercitu Imperator Augustus salutatus, adversus Constantium profectus erat, qui ante commissam pugnam mortem obiit. Itaque ne propter illam expeditionem avunculi reprehensionem incurreret, has dedit litteras, quibus utcunque conatum suum ab invidia liberaret. Hic igitur ad regundum unius viri iudicium idem agit, quod in publicam gratiam perfecit illa prolixiori Epistola seu Oratione, quae *Ad S. P. Q. Atheniensem* inscripta legitur inter Opera p. 268—287.

<sup>Pag.</sup> <sup>19.</sup> L. 4. *Τουλιανῷ Δείφ.* ] Quem olim Aegypti Praefectum fuisse discimus Ep. X. p. 16. sup. Frater erat Basilinae, matris Juliani Imperatoris. Praecipuas illius res e veteribus scriptoribus exposuit Bleterius in *Vie de Julien*; cujus Indicem adire velis.

L. 5. *Τρίτης ὥρας νυκτός* ] Pariter Epistolam XLVI. noctu scriptam esse locus ipsius extremus docet. Itaque fides accedit Ammiano Marcellino l. XVI. c. V. §. 4. ubi narratur, Imperatorem hunc noctes ad officia divisisse tripartita, quietis, et publicae rei, et *musarum*. Alia praeterea *Nostri* scripta vigiliis deberi traditur. Nimirum Orationem IV. tribus maxime noctibus elucubratam esse declarat auctor p. 157, B. tum Orationem V.



exigua noctis parte pertextam dicit p. 178, D: quod quidem dictum mendacii simillimum unicuique videbitur; qui sive longitudinem, sive interiorem illius operis indolem noverit, quae reconditae Gentilium Theologiae ostentationem sane operosam prodit. Scio tamen, eandem fere rem adfirmari a Libanio Orat. X. (Tom. II. p. 300, A. ed. Morell.), qui adeo noctem unam singulis impensam fuisse vult Orationibus V. VI.

. *Ibid.* τὸν ἐπογράφοντα ] Verbum ἐπογράφειν hoc loco non simpliciter *scribere* significat, sed *sub dictamine* alicujus *scribere*, *dictata excipere*. Quem verbi usum adnotare non neglexit H. Stephanus in Thesauro.

L. 8. παθεῖν ἢ δρᾶσαι τὰ ἀνήκεστα ] Quid intelligatur verbis δρᾶσαι τὰ ἀνήκεστα modo declaratur, nempe Constantii interfectio. Generatim summum malum sive facias, sive patiaris, τὰ ἀνήκεστα vel τὸ ἀνήκεστον dici solet. Vim locutionis aperuit Julianus Ep. LIX. p. 112. ubi est: τὸ παθεῖν, φασί, τὰ ἀνήκεστα, τὸ ξῆν προέσθαι. Plutarchus De sera Num. vind. p. 120. (ed. Wytttenb.) corruptissimos mores τὸ ἀνήκεστον appellat.

L. 8 sq. Μάρτυς δὲ ὁ Ἥλιος — — καὶ ὁ βασιλεὺς Ζεὺς ] Quod Solem *inprimis* implorasse se dicit Julianus, praecipuam ejus erga Solem ostendit venerationem, quae vel ex Oratione IV. Εἰς τὸν βασιλέα Ἥλιον inscripta satis constat, ubi diserte proficitur p. 130, B: εἰμὶ γὰρ τοῦ βασιλέως ὀπαδὸς Ἥλιον. quae verba haud indicata sede Politus adposuit ad Eustathium T. I. p. 81. Coniunctim Jovem et Solem testari amat *Noster*, v. c. Ep. XXXVIII. p. 68. Ad S. P. Q. Athen. p. 284, B.

L. 11. ἐπειδὴ μοι οἱ θεοὶ διαρρήδην ἐκέλευσαν ] Vocem *ἐπειδὴ*, quae temere in Ed. Spanh. irrepsit, non modo constructio orationis, sed et ipsa sententia respuit. Error haud dubie venit inde, quod non intellexit typhotheta scripturae compendium in Ed. Petav. obvium. Similem abstersi maculam Ep. XVII. p. 23. Ad eandem normam emendandus est locus Ad S. P. Q. Athen. p. 272, A. Docte de utriusque vocabuli permutatione solemni tractarunt Bastius in Gregorio Corinth. p. 808. Boissonade ad Philostrat. Her. p. 329.

L. 14. ἄμην φοβῆσαι μόνον, ] Petavius in margine conjecit: «*ἰσ. φοβήσιν.*» Interea libri minime variant; nec quidquam.

opus videtur mutatu. — Proxime pro *ἡξιν* apud Petavium perperam *ἡξιν* exaratum est.

L. 15. *ἅπαντα* ] Ed. Spanh. *τὰ πάντα*.

L. 16. *φιλανθρωπία* ] Vitiose *φιλανθρωπεία* scribitur in Ed. Mart.

(Interpr. gall. p. 399.)

## EPISTOLA XIV.

Haec extat in meis codicibus ADJMN. et Monacensi, quibus accedit Baroccianus cum Vossiano.

Pag. L. 3. *Ἰουλιανὸς Λιβανίῳ*. ] Sic Edd. omnes cum codicibus  
30. DJMN. et Mon. Additur in Barocciano *Κοναίστωρι*, et in Vossiano *Σοφιστῇ καὶ Κοναίστωρι*, quorum postremum nomen mere depravatum est e *Κοναίστωρι*. Cod. A. cum Vossiano consentit, nisi quod *Κοαίστωρι* tenet. Nolui dignitatis vocabula recipere, quae praeter inscriptionem Epistolae XXVII. nusquam Libanii nomini consociantur. Conf. Obs. ad Ep. II. tit. p. 173.

L. 4. *Ἀνέγων χθὲς τὸν λόγον* ] Si fides habenda codici M., intelligenda est Libanii Oratio pro Aristophane Corinthio, quam utique magnis laudibus extollit *Noster* Ep. LXXVI. In eo scilicet codice haec nostra Epistola cum illa arctissime cohaeret adeo, ut, nulla interposita nova inscriptione, tanquam ejusdem clausula repraesentetur. Quae si placuerit conjunctio, cui minime quidem sensus repugnat, tum praesens epistola censebitur additamentum, postridie quam illa LXXVI. scripta fuerit, eidem subjectum.

Baronius quidem in Annalibus Ecclesiasticis ad annum 362. cap. 16. (Tom. IV. p. 14, A. edit. Antverp.) has litterulas adferens existimavit, illam fortasse spectari Orationem in ipsius Juliani laudem conscriptam, cujus meminit Suidas. Sed in politici judicii viro, qualis fuit Julianus, nimia foret stoliditas, si ipsius elogio tam aperte applausisset.

L. 5. *πρὶν ἀναπαύσασθαι* ] Particula *πρὶν* indicare videtur, de levi somnio agi, post prandium capi solito; quemadmodum Suidas *Ἀναπαύσασθαι* reddit: *τὸ κατακλίνεσθαι ὡς πρὸς ἕπνον*. Obiter adnotemus, ab eo verbo derivatum nomen immerito nobis extare videri apud Julianum Caesar. init., ubi est: *ἀνάπαυσιν*

τῶν φροντίδων. Certe praeter codicem Vossianum a me collati quinque codices exhibent ἀπαλλαγὴν τῶν φροντίδων. quam locutionem non paucis probarem exemplis auctorum.

*Ibid.* τὸ λοιπὸν προσπέδωκα τῆς ἀναγνώσεως. ] Codex M. cum Baroc. et Voss. scribit τῇ ἀναγνώσει. Reliqui libri omnes vulgatam tuentur lectionem, cujus ad instar apud Julianum occurrit Orat. II. p. 59, C: ἀποδοτέον τὸ τέλος τῆς μάχης, i. e. enarrandus, absolvendus est finis pugnae. Significatio, quae talibus obtinet locis, profecta videtur a propria vi reddendi, qua is qui institutam orationem sive lectionem absolvit, quasi debitum audientibus vel sibi ipsi exsolvere putatur.

L. 6. Μακάριος εἰ λέγειν οὕτω ] Μακάριος de Diis proprie usurpatur, at apud Platonem de hominibus quoque divina scientia praeditis, ideoque ad divinam conditionem proxime accedentibus, docente Creuzero ad Plotinum De Pulcr. p. 326. De dicendi facultate quemadmodum *Noster*, ita Plato vocabulum illud adhibet Menex. T. V. p. 305. (ed. Bipont.), ubi verba sunt: μακαρίαν λέγεις τὴν Ἀσπασίαν, εἰ γονὴ οὕσα τοιοῦτους λόγους οἷα τ' ἐστὶ συντίθεναι. E Platonis Critone haec refert Julianus Orat. VI. p. 188, D: ἀλλὰ τί ἡμῖν, ὦ μακάριε Κρίτων, οὕτω τῆς τῶν πολλῶν δόξης μέλει; quae verba leguntur in cap. 3. p. 73. ed. Biester. — Caeterum in codice N. perperam est λέγων, et in codice M: λέγων<sup>αιν</sup> (sic).

*Ibid.* μᾶλλον δὲ φρονεῖν οὕτω ] Omittit haec verba codex Mon.

L. 7. ὃ λόγος ] Cod. N: ὃ λόγοι. Tam hoc, quam sequentibus locis omnes Edd. ὃ scribunt. Recte circumflexum agnoscunt codd. DMN.

*Ibid.* ὃ σύνεσις ] Id propter vicinum ὃ φρένες satis frigidum videri poterit. Nolui tamen cum codicibus DJM. scribere ὃ σύνδεις, quippe cui synonymum est illud ὃ συνδήκη in fine obvium.

*Ibid.* ὃ ἐπιχειρήματα ] Codd. AN: ὃ ἐπιχείρημα. Cod. Mon.: ὃ διηγήματα.

L. 8. ὃ τάξις ] Codices DJ: ὃ τάξεις.

*Ibid.* ὃ λέξις ] Hoc omittitur in codice N. Plurali numero λέξεις scribunt codices JM. In toto hoc loco, quo constans est codicum in exhibendis numeris variatio, vulgatam lectionem servavi, quae suis auctoritatibus non caret.

Caeterum in argumento simili haud absimiliter eidem Libanio scripsit Basilius Magnus Opp. T. III. p. 461. (ed. Benedict. & congr. S. Mauri): Ἀνέγων τὸν λόγον, σοφώτατε, καὶ ἐπερτι-  
δάμνακα. Ὡ μοῦσαι καὶ λόγοι καὶ Ἀθῆναι, οἷα τοῖς ἑρασταῖς  
δωρεῖσθε! ὃ πηγῆς πολυχέυμονος — quibus responderi conjicio  
ad Libanii Epistolam 1598.

## EPISTOLA XV.

Haec extat in codicibus ADGJM. et Mon. .

L. 11. Ἰουλιανὸς Μαξίμῳ φιλοσόφῳ. ] Auctoris nomen, ut passim fit, omittitur in codicibus DGJM. et Mon. Maximus ille, qui passim Ephesius cognominatur, tam aliunde quam ex Eunapio notus est, qui Vitam ejus conscripsit. In Juliani rebus insignis est Maximi hujus celebritas, ut qui potissimum a christiana religione ad gentilitiam superstitionem illum traduxisse fertur: cujus quidem famae laudantur auctores apud Fabricium Luce Salut. Evang. cap. XIV. p. 295. ubi de apostasia Juliani ex instituto agitur. Istum in philosophia sui magistrum quanti fecerit Julianus, non minus Epistolae produnt ad eundem datae, quam diversi aetatis illius scriptores; e quibus commodam de hoc philosopho notitiam concinnavit Bleterius in *Vie de Julien*, cujus Index ostendet loca. Restat, ut lectorem contra errorem Suidae praemuniam voc. Μάξιμος, ubi Maximus philosophus memoratur, qui Epirota seu Byzantius fuerit, quo doctore usus sit Julianus. Haec autem auctoritati Socratis contraria sunt, qui lib. III. c. 1. testatur, a Maximo Ephesio Julianum philosophiae rudimenta percepisse, simulque Byzantium Maximum ab altero distinguit. Quare falsum esse Suidam olim jam visum est Valesio in Adnott. ad Ammianum Marcellinum lib. XXIX. cap. I. §. 42. Spanhemio Praef. ad Juliani Opera p. X. ubi de hujus Imperatoris institutoribus docte disseritur. Insignioris adhuc lapsus occasionem in hoc nomine cepit Morellus, qui ad marginem Libanii T. II. p. 175. Maximum nostrum fecit eundem cum Maximo Tyrio philosopho; quem ἀναχρονισμόν ducentorum fere annorum praeter Spanhemium l. c. Davisius refellit in Praef. ad Maximum Tyrium p. VI.

L. 12. Ἀλέξανδρον μὲν τὸν Μακεδόνα ] Talia Plutarchus narrat in Vita Alex. p. 668, C. ubi dicitur Alexander: τὴν Ἰλιάδα

τῆς πολεμικῆς ἀρετῆς ἐφόδιον νομίζων. tum: εἶχεν δὲ δεῖ μετὰ τοῦ ἐγχειριδίου κειμένην ὑπὸ τὸ προσκεφάλαιον. Quocum conveniunt Curtius Suppl. in lib. I. c. 4. Dio Chrysostomus Orat. IV. p. 65, C. Eustathius in Prooem. p. 1. — Caeterum Alexandri morem non minus, quam Plutarchi stylum imitatus est Julianus, ut prodit ex Orat. III. p. 124, B. ubi ratione veterum scriptorum ait: ἀλλὰ καὶ στρατευσόμενῳ μοι ἐν γέ τοι πάντως ἔπεται, ὅλον ἐφόδιον τῆς στρατείας, πρὸς αὐτό που πάλαι ἐγχεόμενον. Plutarchi lectionem haud insuetam *Nostro* fuisse colligitur ex Orat. VII. p. 227, A. Ep. X. p. 13. coll. Obs. p. 203.

L. 13. νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν ] Olim νύκτα. Fide codicum DJM. scripsi νύκτωρ, unde jam locutionem habemus optimis auctoribus usitatam; cuius exempla conguessit Cl. Boissonade ad Marinum p. 68 sq. Dicebatur etiam omissa praepositione νύκτωρ καὶ ἡμέραν, e. g. Julian. Fragm. p. 302, D. ubi codex vulgatam agnoscit lectionem. — Caeterum loco nostro solus codex J. scribit μεθημέραν, ut etiam duplici Mazaris inediti loco scriptum video, quem e codice vulgavit Boissonade l. c.

L. 14. τοῖς πολεμικοῖς ὁμιλῇ συνθήμασιν. ] «Martinius bellica signa. Editores Epistolarum graecarum bellicas res. Nos praecepta rei militaris maluimus. Hesychius: Συνθήματα· μαθήματα, ποιήματα. ΠΕΤΑΥ. — Commodus sequens Editor in Versione recepit interpretationem, quam Petavius praeter Notas et in margine posuerat. Equidem exempla, quibus ille probaretur sensus, frustra quaesivi; sed orationis nexu ducor, ut illam significationem tuear, quam extremo loco declaravit Hesychius. Certo enim certius est, eandem verbis nostris esse subjectam notionem, quae superioribus inest illis Ὁμήρου ποιήμασιν. Et quum verbum συντιθέναι tam apud alios auctores, quam apud *Nostrium*, e. g. Orat. I. p. 2, B. librum componere valeat, quidni derivatum nomen σύνθημα compositionem vel scriptum significaret?

L. 15. Παιωνίοις ] Codices DJ: παιωνίοις.

L. 1. ἐδέλεις ἡμῖν εἰκόνα ] Deest ἡμῖν in codice M.

L. 2. τὴν ἐν τοῖς γράμμασιν ὁμιλίαν προξενεῖν ] Cod. G: τοῖς ἐν τοῖς γράμμασι προξενεῖν ὁμιλίαν. Aequae inverso ordine προξενεῖν ὁμιλίαν exhibet cod. Mon.

*L. 2 sq. γράφε, καὶ μὴ λῆγε συνεχῶς τοῦτο πράττων* ] Extremo loco codex M. inepte tenet γράφων, et ex scholio, puto, adjicit ἡ περιττωῶς. Prorsus eadem, quae descripsimus, verba habes Ep. XIX. fin. Nec absimiliter occurrit Ep. XL. p. 75: ἀλλὰ καὶ γράφε συνεχῶς.

*L. 3. μᾶλλον δὲ ἤκε σὸν θεοῖς, ἐνθυμούμενος* ] Corrupte cod. D: μᾶλλον δ' αἰεὶ σὸν θεοῦ ἐνοῦ ἐνθυμούμενος. cod. G: μᾶλλον δ' αἰεὶ σὸν θεοῖς ἐν οὗ ἐνθυμούμενος. Reliqui vero codices probam Editionum lectionem defendunt.

*L. 4. ἕως ἂν ἀπῆς* ] Codices DGJ. negligunt particulam ἂν, quae a Subjunctivo non abesse debet, constanterque similibus expressa reperitur locis, v. c. Epp. XXXIV. p. 54: ἕως ἂν Ἰαμβλίχῳ μὴ συνῶ. LIII. p. 104: ἕως ἂν Ἰάμβλιχος μὴ παρῇ.

*Ibid. οὐδὲ ὅτι ζῶμεν* ] Vulgo οὐδ' ὅτι ζῶμεν. Secutus sum codices quinque.

*L. 5. τοῖς παρὰ σοῦ γραφομένοις* ] Non tam litterae, quam scripta per id Participium innui videntur. — Sequentia duo verba male desiderantur in codicibus DJ; commode in ἐντυγχάνομεν contrahuntur in codice M.

Antequam ab hac Epistola discedamus, meminisse juvat, Imperatori invitanti morem gessisse Maximum. Traditur enim ab Ammiano Marcellino lib. XXVII. c. VII. §. 3., aliquando in Senatu agenti Juliano nuntiatum esse, venisse ex Asia philosophum Maximum; quibus auditis exsiluisse Imperatorem indecore, in illius occursum ruisse, quem exosculatum susceptumque reverenter secum induxerit. Non fortuito, sed ex Juliani vocatione conventum illum obtigisse, discimus a Libanio, qui Orat. in Jul. Imp. Necem T. II. p. 299, B. (ed. Morell.) de eodem facto memorans, tecto quidem proprio nomine, τὸν διδάσκαλον ait, ἄνδρα Ἰῶνα φιλόσοφον, ἐξ Ἰωνίας κεκλημένον. Quae profecto Maximum innuunt ex Epheso, urbe Joniae, oriundum.

(Interpr. gall. p. 410.)

## EPISTOLA XVI.

Haec extat in codicibus Baroc. Voss. meisque ADGJMN. et Mon.

L. 9. Ἰουλιανὸς τῷ αὐτῷ. ] Sic Edd. omnes et cod. A. Quibus consentiunt reliqui codices, quamquam diversae scribentes. Est enim Τῷ αὐτῷ in codice Mon. Μαξιμῷ in G. Μαξιμῷ φιλοσόφῳ in DJMN.

L. 10. πρὸς τὸν αἰθέρα, ] Ita cum Edd. recte scribunt codd. AN. Reliqui mei codices male tenent αἴερα.

L. 11. προσάγειν ἀκτίσιν ] Cod. N: ἀκτίσιν προσάγειν. Codices AJ. diverso accentu scribunt ἀκτίσιν, aliis tamen locis minime sibi constantes. In simili accentuum variatione apud Marinum pag. 3. κρηπίδα dedit κριτικώτατος Boissonade, cujus conferendae sunt Notae p. 66.

L. 12. ἀληθοῦς νεοττοῦ ] Edd. ἀληθῶς. quod mutavi ad fidem sex meorum codicum. Septimus omittens νεοττοῦ commode quidem ἀληθῶς exhibet. — Exploratio, quam in aquilas institui dicitur, etiam ab Luciano in comparisonem advocatur Pirc. c. 46. (T. III. p. 164. ed. Bipont.)

L. 13. σοι, καθάπερ Ἑρμῇ λογίῳ ] Vitiose cod. D: σου καθάπερ ἑρμῆς λογίων etc. De Ἑρμῇ λογίῳ vid. Obs. ad Ep. XXXIV. P. 56. lin. 11.

*Ibid.* τοὺς ἡμετέρους λόγους ] Intellige scripta qualiacunque, sicut Orat. IV. p. 146, A. Fragn. p. 301, C.

L. 14. καὶ μὲν ἐπομείνωσι τὴν ἀκοὴν τὴν σὴν ] Male scribebatur καὶ, ut alibi, v. c. Epp. XVII. p. 25. XXXIV. p. 54. XL. p. 74. 75. LIV. init. De scripturae differentia rectaque norma vide Porsonum in Praefat. ad Eurip. Hec. p. IV. et XVI. quem sequitur Boissonade ad Philostr. Her. p. 325. coll. Schaefer. ad Hecubam Brunckianam v. 65. — Tum pro μὲν codices DJ. perperam scribunt μὴ. Quod permutationis genus grave Juliano vulnus inflixit Misopog. p. 339, C. ubi male vulgatum est: καὶ ὃ συγγινώσκετε, φράσω μὲν ἕτερον, versumque: *Aliud vero dicam, quod nostis.* Sic nempe locum exhibuit Spanhemius, quum in Ed. Petav. p. 59. ad marginem relegata essent incommoda verba καὶ ὃ συγγινώσκετε. quae tres a me collati codices agnoscunt. Tu pro μὲν ex uno meorum codicum lege μὴ, atque verte: *et ea, quorum conscii estis, haud secus dicam.* — Porro cod. M: ἐπομείνωσι. — Denique pro verbis τὴν ἀκοὴν τὴν σὴν, quae cum omnibus Edd. tuetur codex A., scribitur τὴν σὴν ἀκτίνα in codicibus Baroe. Voss. MN. diversoque accentu τὴν

σὴν ἀκτίνα in codd. DJ. minusque plene τὴν ἀκτίνα in G. Incommodum tamen videtur in Singulari positum illud nomen, quod, si plurali numero foret expressum, utique vulgatae lectioni praeferrem. Etenim in comparatione a sole ducta, cujus ἀκτίων aquila foetus objicere dicitur, Maximum apte cum sole conferret, illiusque ἀκτίων i. e. ingenii luminibus scripta submitteret sua. In simili collatione vocabulum illud adhibetur plurali numero flexum Ep. XXXIV. p. 55. ubi est: ὥσπερ ἡλίον καὶ ἀστροῦ δίωκον, ἀκτίνας σοφίας ἀκραιφνοῦς ἐπὶ πάντας ἀγείς.

L. 14 sq. ἐπὶ σοὶ τὸ κρῖναι περὶ αὐτῶν, εἰ ] Perperam codd. DJ: ἐπεὶ σοι. cod. N: ἐπὶ τοσοῦτον κρῖναι, si. Cod. A. diverso accentu scribit κρῖναι, ut rursus Orat. VI. p. 197, A. Cf. Obs. ad L. 11. — Quemadmodum hic Maximum, ita Ep. XXIV. fin. Sarapionem, et Ep. XLI. prope fin. Jamblichum arbitros poscit, qui statuunt, utrum ipsius scriptum edendum sit necne. Quos insuper rogat, ut quae imperfecta censerent, in melius mutent.

L. 15. εἰ καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους εἰσὶ πτήσιμοι. ] Ubi πρὸς, ibi κατὰ in cod. N. Vocabulum πτήσιμοι, quod omnes tenent libri, a Lexicis abest. Recte id expressisse videtur Interpres; et quum de aquilis dixisset auctor, haud inconsiderate tale vocabulum sibi elegit. Valet idem ac ἐκφορον Ep. XXIV. fin., ubi de scripto in lucem emittendo dicitur: πρὸς τοὺς ἄλλους ἐκφορον ἔσται.

L. 16. ῥήγον ἐκεῖ ] Cod. D: ῥοίψον. — Adverbium loci, cujus rarior est hujusmodi usus, explicatur Hesychii glossa: Ἐκεῖ μακρὰν, πόρρω. Haud absimiliter gallice diceretur: jette les lā.

L. 17. κλύσον ] Cod. A: κλύσον. Codd. DJ: κλείσον. male.

Ibid. Πάντως οὐδὲ ὁ Ῥῆγος ἀδικεῖ τοὺς Κελτοὺς ] *Apud Galenum De Sanitate Tuenda hanc esse historiam in margine monuit Martinus, cujus notulam omiserunt Editores posteriores. Iterum istius fabulae meminit Noster Orat. II. p. 81, D. ubi locus est hujusmodi: Ὅτι παρὲν δὲ φασὶ καὶ Κελτοῖς ποταμὸν ἀδέκαστον κριτὴν τῶν ἐκγόνων, καὶ οὐ πείδουσιν αὐτὸν οὔτε αἱ μητέρες ὀδυρόμεναι συγκαλέπτειν αὐτὰ καὶ ἀποκρύπτειν τὴν ἀμαρτάν, οὔτε οἱ πατέρες ὑπὲρ τῶν γαμετῶν καὶ τῶν ἐκγόνων ἐπὶ τῇ κρίσει δειμαίνοντες. ἀτρεκέως δὲ ἐστὶ καὶ ἀψευδὴς κριτὴς.* Aliorum aliquot loca Petavius ibi proposuit in Notis p. 267.



praeterita tamen Galeni mentione supra laudati, cujus igitur adponam verba lib. I. c. X. (Opp. T. VI. p. 51. ed. Kühn.): *Τίς γὰρ ἂν ἡμῶν ὑπομείνει τῶν παρ' ἡμῖν ἀνδράπων, εὐδὲς ἅμα τῷ γεγενῆσθαι ἔτι δερμὶν τὸ βρέφος ἐπὶ τὰ τῶν ποταμῶν φέρειν ρεύματα, κἀνταῦθα, καθάπερ φασὶ τοὺς Γερμανοὺς, ἅμα πειρᾶν αὐτοῦ τῆς φύσεως, ἅμα τε καὶ κράτύνειν τὰ σῶματα, βάπτοντας εἰς τὸ ψυχρὸν ὕδωρ, ὥςπερ τὸν διάπυρον σίδηρον.* Quo loco vocem *φύσεως* non tam de *naturae vigore*, prout Interpres expressit, quam ad Juliani mentem de *generis puritate* accipiendam esse, mihi quidem videtur. — Caeterum pro οὐδὲ scribitur οὐδὲν in cod. M. haud male; pessime vero δὲ in cod. N. Pro vicino pronomine δς absurde legitur *δρη* in D.

L. 1. *ταῖς δίναις ὑποβρύχια ποιεῖ* ] Sic e praescripto sex Pag. meorum codicum edidi, quum vulgatum esset *ὑποβρύχια ταῖς* <sup>22</sup>. *δίναις πέμπει*, quam lectionem unicus agnoscit codex Mon., vitiose tamen *ὑποβρύχια* scribens. Suidas *ὑποβρύχιον* explicat *ἐπὶ τὸ ὕδωρ ποντισθέν*.

L. 2. *λέχους* ] Cod. M: *βρέφους*.

*Ibid.* *ὅσα δ' ἂν ἐπιγνῷ* ] Pro *ἂν* est *αὐ* in codice N. Mox idem codex ὥς pro *ὥςπερ* exhibet.

L. 6. *ἀντιδωρούμενος* ] Simpliciter *δωρούμενος* in codicibus MN.

Latine haec Epistola refertur in Baronii Annalibus Eccl. ad annum 362. cap. 1. (Tom. IV. p. 9, C. edit. Antverp.): gallice conversa legitur apud Bletterium nr. XLI. p. 504.)

## EPISTOLA XVII.

Haec extat in meo codice A. et in Vossiano. Responderi ad aliquam Oribasii epistolam intelligitur e linea 3.

« Scripsit, opinor, hanc epistolam Julianus illo tempore quo, Imperio sumpto, contra Constantium e Gallia profectus est. Nam suspensus adhuc de rei totius exitu de Eusebio Eunucho queritur, ac se, uti commissam sibi provinciam ab illius injuriis ac vexatione liberaret, in apertam defectionem erupisse memorat. Ad haec Eusebium eundem significat commentarios quosdam contra se Constantio dedisse. » ΠΕΤΑΥ. — Eusebium illum fuisse eunuchum, cujus nomen proprium ab Juliano certe non proditur,

veri similis est conjectura, quam inferiori loco exponam, ubi verba se obtulerint *Περὶ δὲ τοῦ μισθοῦ ἀνδρογόνου*. At in tempus, quo Petavius epistolam hanc esse datam censuit, non plane consentio. Scribit enim Julianus prope finem: *κἂν συμβαίῃ δὲ διὰ τοῦτο τυγχάνειν διαδόχου*, h. e. *si forte propterea successor mihi dabitur*: id quod non metuendum ei erat, qui jam Imperium sumsisset. Talis enim aut victorem se evasurum sperare debebat, aut, si minus speraret, non dubitare poterat, quin ipsi successor daretur. Quod autem in his litteris Petavius memorari perhibet, Julianum in apertam defectionem erupisse, id equidem haud inveni scriptum. Itaque magis, imo unice probabile est, cogitandum esse de illo tempore, quo Caesar Julianus palam quidem auctoritatem sequebatur Constantii, clam vero res novas moliebatur, quarum Oribasium habuerit conscium. Consilium de adfectando Imperio tam e somnii ratione, quam ex narrantis oratione satis elucet. Diversi somnii, per quod Juliano grandiora molienti visus sit Genius publicus ejus tarditatem objurgans, Ammianus meminit Marcellinus lib. XX. c. V. §. 10. E talibus agnoscitur singulare, quod in Juliano fuit, divinandi studium, propter quod multorum ille reprehensionem incurrit; e quibus laudasse sufficiat Martinium Praef. ad Misopog. p. 24. ubi inter alia hujus epistolae pars latine adfertur.

L. 11. *Ὁριβασίῳ*. ] Edd. *Ὁρειβασίῳ*, sicut apud Suidam id nomen scriptum occurrit. Praetuli codicis mei scripturam ab Eunapio probatam, qui vitam enarravit istius medici. Solet intimis Juliani amicis Oribasius adscribi. Vid. Bleterius in: *Vie de Julien*; Indice.

L. 12. *φησὶν ὁ θεὸς Ὅμηρος* ] Nimirum Odyss. XIX, 562. ubi legitur: *Διοὶ γὰρ τε πύλαι ἀμενηνῶν εἰσὶν ὀνείρων* etc. quem locum quam multi expresserint videre est in Harlesii Notis ad Coluthum vs. 311.

L. 16. *τρικλίνῳ* ] Vitiose *τρικλείνῳ* in codice meo.

L. 17. *ῥέπειν* ] Edd. *ῥέπον*. E codice recepi Infinitivum, qui necessarius erat.

Pag. 23. L. 1. *ἐπειδὴ πλησίον ἐγενόμην*, ] In Ed. Spanh. scribitur *ἐπειδὴν*, cujus originem erroris vidimus ad Ep. XIII. p. 221. Meliorem anteriorum Editionum lectionem agnoscit codex.

L. 5. *θάρρει* ] Ed. Spanh. vitiose *θάρρει* repraesentat.

L. 6. διαμένει ] Codex hanc probat scripturam Spanhemii, ante quem vulgabatur tanquam Futurum διαμενεῖ. Spectato quidem sensu nihil admodum interest.

L. 8. Περὶ δὲ τοῦ μισοῦ ἀνδρογόνου ] Transit ad alia, dum rem tangit, de qua Oribasius antea scripserat. — Quisnam ille fuit eunuchus, ad quem Juliani referuntur querelae? Nihil obstare video, quo minus superiori sententiae Petavii subscribam, cui quidem praeiverat Martinius in margine notans: *De Eusebio Eunuchō conqueritur*. Is autem Eusebius, cujus nomen in Juliano nusquam effertur, in aula Constantii praepositus cubiculi fuit, ut ex Ammiano Marcellino constat lib. XIV. c. X. §. 5. apud quem lb. c. XI. §. 2. *effusior ad nocendum* dicitur. Idem praeterea videtur apud Julianum intelligi Ad S. P. Q. Athen. p. 274, A. ubi *de detestando spadone fidoque Imperatoris cubiculario* memoratur. Aliud tamen visum est Interpreti gallico, qui loco nostro *Florentium* intelligi notavit, hujusque Epistolae, tanquam de Florentio scriptae, magnam partem gallice conversam attulit in *Vie de Julien* lib. II. p. 109 sq., ubi de exactionibus agit per illum institutis. Erat autem is Florentius, imperante Constantio, praefectus Praetorio in Gallia, ubi varias Caesari Juliano creabat molestias, ut ex Ammiano discimus Marcellino lib. XX. c. VIII. §. 21. Ipse Julianus Ad S. P. Q. Athen. p. 282, C. Florentium nominavit ut inimicum sibi factum, quoniam ejus avaritiae obstiterit: quae quidem bene cum hac Epistola quadrant, in qua memorantur *miseri homines in latro-um potestatem redacti*, p. 24. Nihilo minus a praesenti loco, qui de eunucho valet, alienus est putandus ille Florentius, quem matrimonio junctum fuisse colligimus ex Ammiano Marcellino lib. XXIII. c. III. §. 6. et lib. XX. cap. VIII. fin.

L. 9. μάδοιμ' ἂν ἡδέως ] Codex male praemittit οὗ. Locutio scriptorum usu tritissima est; v. c. Lucian. Dial. Deor. XX, 13. (T. II. p. 70. ed. Bipont.) Dial. Mar. IV, 2. (lb. p. 100.) Similis est formula ἡδέως ἂν ἀκούσαιοιμι, quam notavit Cel. Boissonade ad Philostr. Her. p. 330. Aequae frequentatur ἡδέως ἂν cum Optativis πωδοίμην, θεασαίμην, διερωτῶην aliisque. Julianus Ep. LV. p. 106: ἡδέως δ' ἂν ἐσκεψάμην.

L. 10. τοῦ συντυχεῖν ] Ita codex meus cum Ed. Spanh. Reliquae Edd. carent articulo.

L. 11. ἴσασιν ] Tertia persona pluralis numeri videtur infinito sensu accipienda, quo dicitur *sciunt*, i. e. *homines* vel *omnes sciunt*. Interpres quidem perinde vertit, ac si legisset numero singulari ἴσησι, quod equidem ponere nolui, praesertim quum dubitem, an usquam in graeco sermone occurrat. Forsitan exciderit οἱ θεοί. Sic enim dixit *Noster* Ad S. P. Q. Athen. p. 285, D: ἴσασιν οἱ θεοὶ πάντες. similiaque passim, e. g. ὡς ἴσασιν οἱ θεοί, Epp. V. p. 8. XXXVIII. p. 67. ὡς ἴσασιν οἱ θεοὶ πάντες, Ep. LXIII. p. 132. Misopog. p. 352, D. ὡς ἴσασιν αἱ Μοῦσαι, Orat. V. fin.

L. 12 sq. παρὰ τὸ πρότερον ἔμαντῶ ] Sic Edd. omnes. Incommoda scriptura ἐν αὐτῶ, quae in meo pariter ac Vossiano codice reperitur, jam occurrit inter Varr. Lectt. Martinii, qui eandem, puto, et in suo codiceprehenderat, sed e recta conjectura mutavit.

L. 14. ἀπιστῶν ] Idem sonat ac vicinum οὐ προσιέμενος. Altera locutio priorem planiorem reddit.

L. 17 sq. τὸ μὲν οὖν πρότερον εἶναι ἡλίθιον ] Cod. cum Edd. Infinitivum tuetur εἶναι, quem in ἦν καὶ corrigendum esse coniecit Wytttenbachius Animadv. ad Julian. Orat. I. p. 9, C. (ed. Schaefer. p. 146.) Nihil tamen contra librorum consensum immutare volui, praesertim quum altero Juliani loco Fragg. p. 296, D. similiter sit scriptum: ἄξιον εἶναι μοι διελθεῖν. Cominode subintelligitur δοκεῖ.

Pa5. L. 4. διορθώσει τὰ ὑπομνήματα οὗτος ] διορθώσει videtur  
54. e conjectura correxisse Martinus, quum in ejus codice perperam scriptum esset διορθώσῃ. Haec enim forma inter Martinii Varr. Lectt. exhibetur ac redit in codice meo, qui male praeterea scribit οὕτως.

L. 6. σωφρόνως τι ] Male τί repraesentatur in Ed. Spanh.

L. 7. πλησίον ὄντος ] Cod. πλησίον ὄντ<sup>ος</sup>.

L. 8. τῶν Πλάτωνος καὶ Ἀριστοτέλους ζηλωτὴν δογμάτων ] Hinc adparet, quosnam inprimis philosophos secutus sit Julianus; id quod ex aliis praeterea locis ejus colligitur; v. c. Misopog. p. 359, C. Orat. VII. p. 217, B. Ep. LV. p. 107. Quamquam autem istis locis utrumque philosophum paris aestimasse videtur, alibi tamen potiore locum Platoni tribuit. Cujus in gratiam perhibet Orat. V. p. 162, C., haud omni ex parte per-

fecta esse, quae tradit Aristoteles, nisi cum Platoniciis conjungantur. Tum Orat. VI. p. 188, D. *non divinum tantum, sed a Diis ortum* appellat Platonem. Quantopere dictionem admiratus sit ejusdem auctoris, videre est Orat. II. p. 69, B. C. qui locus incipit verbis: ἀλλ' ἰοῦκα γὰρ καταφορτίζειν ἡμᾶς τοῖς τοῦ Πλάτωνος λόγοις. Ibi, ut obiter aperiā, pro verbo καταφορτίζειν, quod pro dubio Schneiderus in Lexico posuit, in tribus meorum codicum καταφροντίζειν scribitur, quod utrum conveniat, aliis pronunciandum relinquo. Notatum in margine pronomen ἡμᾶς ab uno codice probatur.

L. 11. τὸ κύνκειον ἐξάδουσι ] Male κύνκιον in codice A. Suidas explicat Κύνκειον· τὸ τοῦ κύνκου μέλος. Proprie de cygnis ᾄδειν dicitur; ita certe ad calcem Ammonii traditur inter varias variorum animantium voces: κύνκος ᾄδει. Cessit in proverbium κύνκειον ᾄσμα, quod de morti vicinis usurpabatur, quoniam fama ferebat, cygnos morti vicinos suaviter canere. Vid. Proverbia Graecorum (ed. Schott.) E Vatic. Append. II, 21. Apostolius XI, 64. ubi Pantinus loca scriptorum indicavit p. 321. Optime commentatur in id dictum Erasmus in Adagiis tit. *Cyanea cantio*, p. 564. Quem si evolvas locum, attendendum est, ne te frustretur typothetae lapsus, quo factum est, ut aliquot paginarum signa duplici loco repraesententur. Utor autem editione Wechel. 1599. fol.

L. 13. καταδικάζειν, ] Morem hunc apertius eloquitur Lucianus Nav. S. Vot. c. 33. (T. VIII. p. 184. ed. Bipont.): ὁ δὲ νόμος ἀποτετμησθαι τὴν κεφαλὴν, εἴ τις λιπὼν φαίνεται τὴν τάξιν.

*Ibid.* καίτοι χρὴ ἱκανὰ πεθνάναι ] Sic Edd. omnes. Cod. χρῆν. Obscura haec mihi videntur, qui minime intelligo, quid ἱκανὰ in tali contextu significet.

L. 15. ἀπολείπειν τάξιν ] Edd. ἐπολείπειν. Codicis adoptavi scripturam, quacum congruit locus Orat. II. p. 71, A. ubi vulgatum est ἀπολείπειν τὴν μάχην.

L. 17. ὅςπερ οὖν ἔταξεν. ] An ὅςπερ? is, qui nos in hac statione locavit? Quem ad modum Lucianus scribit Amor. c. 22. init. (T. V. p. 281. ed. Bipont.): ἐφ' ὃν ἡ Πρόνοια θεσμῶν ἔταξεν ἡμᾶς, q. d. in qua nos lege constituit Providentia. Epictetus Enchir. c. 22. (ed. Heyne): ὃς ἐπὶ τοῦ θεοῦ τεταγμένος εἰς ταύτην τὴν τάξιν.

*Ibid.* Εἰ δὲ καὶ παθεῖν τι συμβαίη, ] Hoc euphemismo, per quem παθεῖν τι significat ultimo supplicio adfici, passim utitur *Noster*, e. g. Ep. XXIII. p. 31: τούτους δὲ ἀδίκως τι παθεῖν οὐκ ἂν ἐθέλοιμι. Orat. VIII. p. 242, B: ὑπὲρ ἐμοῦ δεδιέναι καὶ τῆς ἐμῆς κεφαλῆς, μή τι πάθῃ. cuius loci Interpres vim locutionis haud assecutus est. Eam cum similibus illustrant Berglerus ad Aristophanem Pac. 168. Brunckius ad Eundem Eccles. 1105. et alii alibi. Ad modum *Nostri* dixerat Demosthenes Olynth. II. p. 7. inf. (ed. Wolf.): ἂν συμβῇ τι παθεῖν.

L. 18. πορευθῆναι ] Rursus euphemisticum dicendi genus pro *fato fungi*; quemadmodum et Orat. V. fin. πορεῖαν *excessum e vita* dixit Julianus. Plenius expressum occurrit Ep. LVIII. p. 110: ἐνδένδε ἐκείσε πορευθῆναι τὴν εἰμαρμένην πορείαν. ubi confer Obss.

Pag. 25. L. 1. Σαλούστιον ] Qui, regnante Constantio, nescio quo munere fungebatur in Gallia, sicut ex Juliano discimus Ad S. P. Q. Athen. p. 281, D. coll. p. 282, C. Ad eundem virum extat *Nostri* Oratio VIII. inscripta: *Ob discessum Salustii Consolatoria*. Unde colligitur, Caesarem ejus voti, quod praesenti loco fecit, in breve licet tempus compotem esse factum. Hic autem Salustius non confundendus est cum altero, qui passim *Secundus* cognominatur ac per eandem aetatem praefectus fuit Praetorio Orientis. Utrumque depinxit Bleterius in *Vie de Julien*; cuius Index ab illis, quos libuerit, inspiciatur. — Quod scribendi rationem attinet, eam servavi, quam Edd. adsentiente codice tam hoc loco repraesentant, quam Orat. IV. p. 157, C. Ad S. P. Q. Athen. p. 181, D. 282, C. Alibi vero dissentiant iidem libri. Duplicatam enim λ exhibent Editi Orat. VII. p. 223, B. ubi codex quidem agnoscit simplicem; vicissim in codice duplicata reperitur littera in titulo Orationis IV., quo loco simplex occurrit in Edd. In Ammiano quidem Marcellino constanter *Sallustius* exaratum est: nec non in Libanii Epistolis duplicata vulgatur λ.

L. 1 sq. καὶν συμβαίη δὲ διὰ τοῦτο ] Sic e codice mutavi vulgatam lectionem καὶν συμβαίη δέ τι διὰ τοῦτο. quam forte peperit superior locus: εἰ δὲ καὶ παθεῖν τι συμβαίη.

L. 3. ἄμεινον γὰρ ὀλίγον ὀρθῶς, ἢ πολλὸν κακῶς πράξαι χρόνον. ] E Peripateticorum placitis hoc desumptum esse videtur;

alias enim incommode sequentia adjicerentur. Itaque non est, quod christianae religioni tam nobilem sententiam deberi cum Spanhemio putemus, qui in Praefatione ad Juliani Opera p. XX. laudatis verbis nostris adjecit: *quae aurea omnino christianum adhuc Anagnosten, non gentilem desertorem sapiunt.* Caeterum illorum similia leguntur apud gentilem Ciceronem Tusc. Quaest. V, 2. ubi philosophiam allocutus ait: *Est autem unus dies bene et ex praeceptis tuis actus peccanti immortalitati anteponendus.* Quem locum in animo habuerat Interpres. Plutarchus quoque idem sensit Consol. Ad Apoll. c. XVII. (T. I. p. 438. ed. Wyttenb.) Eodem redit, quod multi scriptores latini aequae ac graeci statuerant, honestam nempe mortem inhonesta vita potiore esse; quorum aliquot loca collecta sunt in Barthi Adversariis lib. LIV. cap. IX. p. 2540.

L. 5. ἀγεννέστερα ] Ita vulgatum est ad instar Orat. III. p. III, D. Caes. p. 333, C. Codex autem praesenti quidem loco simplicem ὁ agnoscit, quam et Edd. aliquando tenent, v. c. Caes. p. 333, A. Quum nihil intersit, nihil mutavi. Jam olim Hemsterhusius ad Lucian. Prometh. c. 9. (T. I. p. 461. ed. Bipont.) monuit, ἀγενής et ἀγεννής, ἀγένεια et ἀγέννεια promiscue usurpari sic, ut, si codices hodiernos et rationem in nostris Editionibus scribendi consulamus, dignosci non possit, an pro diversis olim fuerint habita, necne.

L. 6. θερμότερα καὶ ἀβουλότερα ] Suidas Θερμός explicat θρασύς. quo fere sensu redit vocabulum Ep. XXVII. p. 46. Sic et latine dicimus *calida et audacia consilia.*

L. 7. τὰ δὲ φρονήσεως ἄξια, τοῖς ἐγνωσμένοις ἐμμένειν. ] Frustra de corrigenda scriptura conjicies, quae non nisi melioris codicis ope restituetur. Excidisse videntur verba nonnulla istis interposita, licet in singulis apta sit cum praecedentibus oppositio. Nihil ab Editoribus adnotatum esse miror.

(Interpr. gall. p. 391.)

## EPISTOLA XVIII.

Haec extat in codicibus ADGJMN.

L. 10. Ἰουλιανὸς Εὐγενίῳ φιλοσόφῳ. ] \*Eugenium hunc, ad quem scribit Julianus, Themistii patrem fuisse conjectura non

levis est. Fuit enim et iste philosophus, et quidem insignis, si filio de patre praedicanti fides adhibetur. Vide enim Orationem Themistii II. \* ΠΕΤΑΥ. — Forte complures ejusdem nominis viri tunc temporis florebant, quum itidem Eugenio sit inscripta Libanii Epistola 1174. Adde, quod incerta est scriptura. Vulgatam agnoscit quidem codex A; neque discrepant codices GMN, nisi quod auctoris nomen, ut alibi, negligunt: sed codices DJ. tenent Εὐμενίῳ. nihil adjicientes. Eumenius ille poterit intelligi, ad quem extat Epistola LV. Ibi quidem ut adolescens comparet in studiorum curriculo versans; sed forte tum ad altiora progressus erat, cum hae litterae darentur.

L. 11. Δαίδαλον μὲν Ἰκαρίῳ ] Pervulgatam hanc fabulam haud absimili ratione Libanius in usum vocavit Ep. 1604. ubi legitur: ἐγὼ δὲ, εἴπερ ἦν ἀσφαλὴς ἡ τοῦ Δαίδαλον τέχνη, ἦλθον ἂν παρὰ σοι, ποιησόμενος Ἰκάρου πτερόν· ἀλλ' ὅμως ἐπειδὴ οὐκ ἔστι πιστεῦσαι ἡλίῳ κηρὸν, ἀντὶ τῶν Ἰκάρου πτερῶν ἐπιστέλλω σοι λόγους. Iterum Ep. 1157: ἐφάκει τε μεμφομένη τὴν φύσιν, ὅτι αὐτῇ οὐκ εἴη πτερὰ σπεύδοντι σε ἰδεῖν καὶ ἀσπέσασθαι.

Ibid. πτερὰ συμπλάσαντα ] Perperam πλευρὰ in cod. G. Tum περιπλάσαντα in cod. M.

L. 12. τὴν φύσιν βιάσασθαι τῇ τέχνῃ ] Transponit cod. G: τῇ τέχνῃ τὴν φύσιν βιάσασθαι. paulo secus cod. M: τὴν φύσιν τῇ τέχνῃ βιάσασθαι. Locutionem istam τὴν φύσιν βιάσασθαι Noster iteravit Orat. VI. p. 193, C. Simile est: φύσει μάχεσθαι Misopog. p. 353, A. et: ἀπεναντίας vel ἀπεναντίον τῇ φύσει μάχεσθαι. quam dicendi formam Julianus usurpasse mihi videtur Orat. I. p. 28, B. ubi vulgatum est: ἀπεναντίας τῇ φύσει. Margo scilicet addit μαχόμενος. quod verbum et e codice Vossiano cum commendatione laudavit Spanhemius in Obs. ad eum locum p. 194. Accedit, quod in duobus a me collatis codicibus inveni scriptum: ἀπεναντίον τῇ φύσει μαχόμενος, et in tertio: ἀπεναντίας τῇ φύσει μαχόμενος. Nulla est ratio, cur Wyttenbachius additamento sit adversatus in Animadv. ad l. l. pag. 191. (ed. Schaefer.); neque cur in nova editione Schaeferus illum secutus sit pag. 34. coll. p. XV.

L. 13. εἰ καὶ τῆς τέχνης ἐπαινῶ, τῆς γνώμης οὐκ ἄγαμαι ] Similiter Ep. XXXIV. p. 55. med. de Proteo: τῆς μὲν — — φέσεως αὐτὸν ἐπαινῶ, τῆς γνώμης δὲ οὐκ ἄγαμαι. Orat. VIII.



p. 249, D. de Ulysse: τῆς μὲν ἄλλης ἐπαινοῦ καρτερίας, τῶν δρῶνων δὲ οὐκ ἄγαμαι. Tali sensu Plato inprimis verbum frequentat ἄγαμαι. quod a Timaeo redditur ἀποδέχομαι, θαυμάζω, quem ad locum vid. Ruhnkenius.

L. 13 sq. μόνος γὰρ δὴ κηρῶ λοσίμῳ ] Particulam δὴ fide quinque codicum inserui. Postremum vocabulum in cod. D. perperam λυδίῳ sonat.

L. 14. ἐπέμεινε ] Sic Edd. omnes cum quatuor codd. Tantum DJ. scribunt ἐμέμεινε.

L. 15. κατὰ τὸν Τήϊον ἐκείνον μελοποιὸν ] Anacreon, quem talia verba designant, in extantibus quidem carminibus ejusmodi nihil canit. Interim in Aristophane Av. 117. (T. II. p. 156. ed. Brunck.) sic occurrit:

Εἰς' αὐδῆς ὀρνίθων μεταλλάξας φύσιν,

Καὶ γῆν ἐπέτοσεν καὶ τὴν θάλατταν ἐν κέλευθῳ.

Qui vero locus optationem, quam Juliani verba produnt, nullam refert. Forsitan εὐχῇ, quo caret codex G, ex scholio fuerit adjectum.

L. 16. τὴν τῶν ὀρνίθων ἀλλάξασθαι φύσιν, ] Articulus τὴν desideratur in cod. A. Alter articulus τῶν omissus est in Edd. Mart. Petav. et in codd. DJ. — Transposito ordine φύσιν ἀλλάξασθαι legitur in cod. M.

L. 1. οὐδὲ ἐπὲρ μέμψεως ἐρωτικῆς ] Haec ut intelligantur, Pag. putandus est poeta loco illo, quem respexit *Noster*, alas ideirco<sup>26</sup> desiderasse, ut desideriiis amicae satisfaceret, quae de longa amatoris absentia querelas fuderat. Dicit igitur Julianus, non fore ut ipse, si alato esse liceret, ad agendas ejusmodi nugas alis abuteretur; potius ad invisendum amicum illas adhiberet: quod multo honestius sit consilium digniusque tam eximia facultate, qualem sibi exoptaverat. Certe scriptura vix in dubium vocabitur, ut quae non solum ab omnibus Edd., sed a quinque codicibus defenditur, nisi quod pro ἐπὲρ scribitur ἐπὶ in codice M. Discrepat unicus codex G. qui corruptissime sic exhibet: οὐδ' ἐπὲρ κόρης πέρσεων ἐρωτικῆς.

L. 1 sq. εἰς αὐτοὺς ἂν τῶν ὑμετέρων ὁρῶν τοὺς πρόποδας ἔπτῃν, ] Ita recte legitur in omnibus Edd., quum valde variant codices. Desideratur ἂν in MN. Tum in N. scribitur ἡμετέρων. In DJ. omittitur ὁρῶν. Pro ἔπτῃν est ἐπιβῆναι in A. Trajectis

verbis in G. legitur τοὺς πρόποδας τῶν ἑμετέρων ὄρων. et ordine rursus diverso scriptum est ἐπτην τοὺς πρόποδας in M. Quorum alia sunt vitiosa, alia nimis levia, quam ut immutetur lectio vulgata.

L. 2 sq. ἵνα σὲ τὸ μέλημα τοῦμόν, ὥς φησιν ἡ Σαπφώ, περιπτύξωμαι ] Non extat inter Sapphus, quae supersunt, carmina locus ejusmodi. Hinc autem verba fragmenti specie Volgerus attulit in Sapphus editione sub num. CIX. p. 156. Praeter laudatam auctorem et alibi μέλημα per metonymiam usurpatur, v. c. apud Aristophanem Eccles. vs. 1016. ed. Invern. (vs. 972. ed. Brunck.); ἐμόν μέλημα. Quem ad locum brevis extat Bergleri notula [Comment. ed. Beck. Vol. IV. p. 789.]: « Julianus Epist. 17: τὸ μέλημα τοῦμόν. » At nunquam non fuit Epistola 18: et indicari debebat, non proprium esse Juliani sermonem, sed Sapphus allegationem. Porro complurium scriptorum exempla, nostro tamen omisso, Solanus ad istum Luciani locum adposuit, Rhet. Praec. c. 14. (T. VII. p. 520. ed. Bipont.): ὃ Κλητίου μέλημα. notans, esse μέλημα vocabulum amatorium; curam autem pro eo, qui nobis curae est, ita poni, ut alibi φιλότης, amor, pro homine, quem amamus, usurpatur. Quam in Sappho, teste Volgero, varians occurrat lectio προσπτύξωμαι, notare non pigebit, vulgatum περιπτύξωμαι nullo carere meorum librorum suffragio.

L. 3 sq. ἀνθρωπίνου σώματος δεσμῷ ] Cod. M: ἀνθρωπείου. Codd. DJ: ἀνθρωπείον. — Sententia e pervulgatis est. A multis veteribus philosophis dicta est anima in corpore tanquam in carcere recludi; cui placito sunt apta haec Macrobiani verba In Somn. Scip. I, 11: « Ut constet animal, necesse est ut in corpore anima vinciatur: ideo corpus δέμας, h. e. vinculum nuncupatur, et σῶμα quasi quoddam σῆμα, i. e. animi sepulcrum. Unde Cicero pariter utrumque significans corpus esse vinculum, corpus esse sepulcrum, quod carcer est sepulcorum, ait: qui e corporum vinculis tanquam e carcere evolaverunt. » Aliorum hac de re loca suppeditabit Wyttenbachius ad Plutarchum De Ser. Num. Vind. p. 135. Addam Julianum Orat. VI. p. 198, B. qui corpus humanum τὸν τῆς ψυχῆς δεσμὸν appellavit; et Orat. VII. p. 206, B. ubi est: ὅτε μὲν εὐμενὴς θεός, ταχέως ἔλυσεν τὰ δεσμά.

*L. 4 sq.* πρὸς τὸ μετέωρον ἀπλῶσαι, τῶν λόγων οἷς ἔχω σε πτεροῖς μετέρχομαι, ] In Edd. et in cod. A. scriptum ac distinctum est hoc modo: πρὸς τὸ μετέωρον ἀπλῶσαι τὸν λόγον, οἷς etc. nisi quod in Edd. Mart. deest πτεροῖς. Unde prodiit incommoda sententia hujusmodi: *neque in sublime verba mea explicare concedit* etc. Equidem in corrigenda scriptura secutus sum quinque codices, retinens tamen pronomen *σε*, quod exulat a DGJM. probansque μετέωρον, pro quo μέτριον scribitur in DJ. — Verbum ἀπλῶσαι, quod codex G. in ἀρμόσαι depravat, nullo alio pacto videtur intelligendum, quam supplendo τὰ πτερά, h. e. *expandere alas*. Reliquorum similis est structura verborum Epp. XLI. p. 77: οἷς δὲ ἔχομεν ξενίοις τὸν Ἑρμῆν τὸν ἡμέτερον ἐστιῶντες. LXI. p. 127: οἷς ἔχω σε κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν μέτσειμι. — Cur *verborum alas* dixerit, statim aperit.

*L. 7.* "Ομηρος αὐτοὺς οὐκ ἄλλον του χάριν, ἢ τούτου, πτερύοντας ὀνομάζει ] Male vulgabatur τοῦ. Pluralis αὐτοὺς, pro quo codices DJM. minus commode scribunt αὐτὸς, confirmat novam lectionem τῶν λόγων. Nam in Edd. non est, quo referatur αὐτοὺς. — Homeri *verba alata* vel pueris nota sunt, ut exemplis non opus sit. Rationem ejus locutionis exposituri scriptores in varias abiere sententias; quarum ad Juliani mentem proxime accedit illa Luciani, qui verba idcirco dici vult alata, quod cito avolent. Loca sunt De Domo c. 20. (T. VIII. p. 107. ed. Bipont.), ubi Reitzius (Annot. p. 453.) *Nostri* sententiam memoravit; Piscat. S. Reviv. c. 35. (T. III. p. 154. ed. Bipont.), quem ad locum idem interpres (Annot. p. 487.) ex Eustathio diversam explicationem contulit. Addi poterant, qui secus interpretati sunt, Plutarchus De garrul. T. VIII. p. 19. (ed. Reiske) Themistius Orat. XIX. p. 485. (ed. Petav.)

*L. 8.* διότι δύνανται ] Vulgatam scripturam δι' ὅτι contraximus ad fidem codicum AGMN. et alterius loci Ep. XXIV. p. 40. ubi consentientibus libris in pari verborum nexu scriptum est: οὐκ ἄλλον τινὸς ἢ τούτου χάριν ἐπαινεῖ "Ομηρος, διότι etc. In codice D. vitiose δι' ὃ δὲ scribitur; unde occasionem arripiam, ut Juliano vitium eximatur e simili scripturarum confusione natum. Ut enim praesenti loco depravatum est ὅτι in ὃ δὲ, ita μὲν δὲ et μέντοι permutata videntur in fine Misopogonis, ubi vulgatur: Ἐγὼ μέντοι τὰ πρὸς ὑμᾶς etc. Malim enim cum tribus,

quos contuli, codicibus *μὲν δὴ* legere; quum earum particularum solemnitas sit in orationum clausulis usus, praesertim ubi *δὲ* sequitur in apodofi. Exempla reperies in Notis ad Vigerum De Idiot. p. 521. (ed. Zeune).

*Ibid.* *πανταχοῦ* ] Id adverbium omittitur in codicibus DJ.

*L. 9.* *ἢ ἂν ἐδέλωσιν, ἄττοντες* ] Quum motus significetur, equidem, nisi meliores codices cum omnibus Edd. *ἢ* tenerent, e codicibus DJ. scripsissem *οἷ*, sicut in fine Epistolae XII., variantibus tamen codicibus, vulgatum est *οἷπερ ἂν δέλῃς* — *βαδιῇ*. — In *ἄττοντες* vulgo deerat jota subscriptum. Male scribitur *ἄττοντες* in GJ. *ἄπτοντες* in D. *ἄττονται* in N.

*L. 9 sq.* *Γράφε δὲ καὶ αὐτὸς,* ] Scribitur *δὴ* in codicibus DGJN. Sed commodissimum est *δὲ*, quod praeter omnes Edd. probant duo codices. — Quod post *αὐτὸς* in DGM. occurrit *ἡμῖν*, id ex scholio videtur adjectum. Certe his haud amplius *γράφειν ἡμῖν* invenies Epp. VI. p. 9. XL. p. 74. saepissime vero *γράφει*, deficiente pronomine personali, v. c. Epp. XV. p. 21. XIX. fin. LX. p. 123. XL. p. 74.

*L. 10.* *ὃ φίλος* ] Vulgo *ὃ φίλε*, sicut Ep. XXIII. p. 31 inf. Quinque codicibus refragari nolui, quin *ὃ φίλος* scriberem, quod etiam in antiquissimis Editionibus extat Ald. et Mart.

*L. 10 sq.* *εἰ μὴ καὶ μείζων ἐπάρχει πτέρωσις* ] Pro *εἰ μὴ*, quod cum omnibus Edd. duo codices agnoscunt, *ὅτε μὴ* scribitur in cod. G. Haud ita male, quum interdum *ὅτε μὴ* pro *εἰ μὴ* positum occurrat, ut videre est apud Vigerum De Idiot. p. 425. ed. Zeune (p. 437. ed. Herm.) Depravatum est *ὅτι μὴ*, quod in cod. J. occurrit, et *ὅτι με*, quod habet cod. N. Orationem decurtat codex M. omittens verba *εἰ μὴ καὶ μείζων*. — Articulum *ἢ*, quem voci *πτέρωσις* praemittunt Edd. et cod. A., neglecti fide quinque codicum.

*L. 11.* *ἢ τοὺς ἐταίρους μεταθεῖναι δόνασαι* ] Haec omnium Editionum scriptura firmatur a tribus codicibus. Verum in cod. G. non minus apte scribitur *ἢ* — *δόναται*. tertiamque verbi personam exhibent quoque codices DJ., perperam tamen pro *ἢ*, quod oportebat, *δ* tenentes. — Libri omnes consentiunt in *μεταθεῖναι*, quod temere Wyttenbachius in *μεταθεῖν* mutari voluit Ep. Crit. p. 51. (p. 268. ed. Schaefer.) Minime enim huc facit locus, qui ansam conjecturae praebuit, Julian. Orat. VI.

p. 187, C: ὥςπερ αἱ ἐξηχνεύουσαι κύνες μεταδίονσι τὰ θηρία. Licet autem in Juliano nullus occurrat locus, ubi μεταδίνειαι eo, quo hic, sensu gaudeat, nihilominus apte dici videtur ad linguae rationem.

L. 12. ἐσφραλίνειν. ] Salva sententia scribitur ἐσφραλίνεις in solo codice A.

## EPISTOLA XIX.

Haec epistola, quam versus finem responsoriam esse discimus, extat in codicibus AH.

L. 16. Ἐκηβόλω. ] Sic Edd. omnes tam hoc, quam altero loco tenent Ep. XLIII. nec aliter in codice H. praesenti quidem loco scriptum est. Haud scio tamen, an verior sit alterius codicis scriptura Ἐκηβολίω. Ut enim obscurum est nomen Ἐκηβόλον, ita inclaruit Constantinopolitanus sophista Ἐκηβόλιος, cujus meminit Socrates Hist. Eccl. III, 13. a Suida descriptus T. I. p. 691. Erat autem is *Hecebolius* adolescenti Juliano praepositus a Constantio magister. Qua eum re satis congruit Epistolae stylus, quando scriptor παρήρησαν, qua usus sit, prope finem excusare videtur. — Caeterum in Versione Spanhemius, quem secutus sum, in utriusque Epistolae titulo posuit *Hecebolo*, quum antea vulgatum esset *Ecebolo*. Interpres gallicus in Notis ad Ep. XLIII. (quae apud eum signatur num. XXXVIII.) hasce litteras indignas esse declaravit, quae ab ipso verterentur.

L. 17. Πινδάρῳ μὲν ἀργυρέας εἶναι δοκεῖ τὰς Μούσας ] Hinc in Pindaro (T. III. p. 132. ed. Heyne) positum est Fragmentum Incertum CVI. Dubitat ibi Schneiderus, num diserte Pindarus ἀργυρᾶς appellaverit Musas, an potius Julianus unum alterumve locorum spectaverit, ubi poeta in Musarum mentione metallum illud nominavit, e. g. Pyth. IX, 65: φωνὰν ἐπάργυρον. Isthm. II, 13: Ἀργυροδείσαι πρόσωπα. Temere, ut solet, ablegat Tourletus ad Pyth. IX, 16. Ibi enim ἀργυρόπεζα, h. e. *argenteis pedibus instructa*, non ἀργυρέα legitur; et quidem ut Veneris, nec vero Musarum epitheton.

L. 18. εἰς τὸ τῆς ὅλης ] Primo loco scribitur ἐς in codice H.

L. 19. Ὅμηρος δὲ ὁ σοφὸς τὸν τε ἀργυρον αἰγλήεντα λέγει, καὶ τὸ ἔδωρ ἀργύρεον ὀνομάζει ] Neutrius dicti Homerum depre-

hendimus auctorem. Apud eum αἰγλήεις epitheton esse solet Olympi, v. c. Iliad. I, 532. Odys. XIII, 243; nec autem argenti: ἔδωρ praedicatur quidem ἀγλαον, e. g. Iliad. II, 307. Odys. III, 429. Epigr. nr. XXXVII, 7. (ed. Barnes.) et λευκόν, Iliad. XXIII, 282. nusquam vero ἀργύρεον.

L. 3. ἀκτῖσιν ] Accentum acutum exhibet cod. A. Conf. Obs. ad Ep. XVI. p. 227.

Ibid. αὐτῷ τῷ τῆς εἰκότος φαεινῷ ] H. e. *argenteo nitore*. Nam εἰκὼν illud est, cum quo aquam comparasse modo dictus est Homerus; nempe *argentum*. Cod. H. male scribit: αὐτὸ τὸ τ. ε. φαειρόν.

Ibid. μαρμαρύσσον ] Id verbum una cum altero μαρμαρίζειν, quod Julianus apud Cyrillum exhibet lib. X. p. 356, E., videtur insolentius esse forma μαρμαρίζω.

L. 4. Σαπφὼ ἢ καλῇ ] Sic plane legitur apud Platonem Phaedr. p. 213. (ed. Heindorf.), Themistium Orat. II. p. 236, C; inversoque ordine ἢ καλῇ Σαπφὼ in Julian. Ep. XXX. p. 51. Jam in p. 175. observatum est, epitheton ex Atticorum elegantia nominibus inservire propriis; quare perperam utroque *Nostri* loco reddebatur: *pulchra Sappho*. Quod erroris genus et in Luciano regnat; e. g. Jov. Trag. c. 42. (T. VI. p. 275. ed. Bipont.): ὦ καλὲ Τιμόκλεις, o *pulcher Timocles*. Convin. S. Lap. prope finem (T. IX. p. 85.): ὦ καλὲ Φίλων, *pulcher Philo*. Philop. post initium (T. IX. p. 237.): ὦ καλὲ Κριτία, o *pulcher Critia*.

L. 4 sq. τὴν σελήνην ἀργυρεάν φησι, καὶ διὰ τοῦτο τῶν ἄλλων ἀστέρων ἀποκρύπτειν τὴν ὄψιν. ] Non extat hodie inter Sapphus reliquias integrum istiusmodi dictum. Docuit Volgerus inter Sapphus Fragmenta hunc ex Juliano locum ponens sub numero CX., sententiam expressam quidem esse hisce Sapphus verbis ab Eustathio servatis ad Iliad. Θ, 551. p. 360, 43: Ἀστέρες μὲν ἀμφὶ καλὰν σελάναν ἅψ ἀποκρύπτονται φαεινὸν εἶδος, ὅπταν πλεθροῦσα μάλιστα λάμπη γὰρ. sed ibi lunam simpliciter appellari *pulchram*, non, ut vult Julianus, *argenteam*; unde vir doctissimus aut Julianum esse falsum arbitratur, aut diversum in animo habuisse locum, ubi similia poetria dixerit. Facile, mea quidem sententia, Sapphō lunam ἀργυρεάν in ejus loci nexu dixerit, quem Eustathius memoriae prodidit; ipsam vero sermonis partem, de qua quaeritur, pro re nata transierit Eusta-

thius. Occasione data notabo, quod nemo animadvertit; laudatam nempe Sapphus sententiam, auctore quidem celato, rursus ab Juliano adumbrari Orat. III. p. 109, C. ubi occurrit: *περὶ τῆς εὐλήνης πληθοῦσῃ οἱ διαφανεῖς ἀστέρες καταναγασμένοι κρύπτουσι τὴν μορφήν.*

L. 5. *Οὗτω καὶ θεοὺς* ] Suspectus fit locus e codice H. sic tenente: *οὕτε καὶ . . θεοὺς* etc.

L. 6. *εὐκάζειεν ἂν τις πρέπειν* ] Ita commode legitur in Edd. Petav. et Spanh. Incommode codices mei pro *ἂν τις* exhibent *εἰς σέ.* quod malum et in Edd. Mart. insidet, ubi adjuncto quidem novo vitio locus ita repraesentatur: *εὐκάζειν εἰς σέ πρέπειν.* Quare liceat mihi apud te argentum potius, quam aurum cum Diis comparare; subjectis in Varr. Lectt. verbis hujusmodi: «Ald. *εὐκάζειν.* Var. *εὐκάζειν, ἂν τις πρέπειν.*» Unde proficere poterat Petavius. Is autem per incogitantiam commisit, ut in Notis exscripta Martinii lectione, quam in textu respuerat, id ipsam conjecturae specie adponeret, quod in textu jam ediderat. In emendatae scripturae commendationem observabo, simili verborum conformatione passim uti Julianum, e. g. Fragm. p. 290, B: *Θαυμάσειε δ' ἂν τις.* Ep. XXXV. p. 57: *δικαίως ἂν τις ὑπολάβοι.* Ibid. p. 60: *εὐκρίτως ἂν τις προσθίῃ.*

L. 8 sq. *ὃ χρυσὸς ἐπὶ γῆς κρυπτόμενος* ] Quum de occultando sermo sit, haud dubie legendum videtur *ὅπερ*, licet omnes libri praepositionem agnoscant *ἐπὶ*, quae tamen in codice H. superpositis punctis et sine accentibus ita repraesentatur *ἐπι.* Coniunctim *ὃ τε ὑπὸ γῆς καὶ ἐπὶ γῆς χρυσὸς* in Juliano legitur Orat. II. p. 81, A. unde, vel tacente meo codice A., scribendum esset *ὅπερ γῆς* in Orat. III. p. 120, C. ubi vulgatur: *τὸν ὑπὸ γῆν καὶ ἐπὶ γῆς χρυσόν.* Caeterum quod locus noster argentum tradit non in terra occultari, sicut aurum, id in scriptura vitium superesse indicat.

L. 10. *διαιτήματι* ] Solus codex A: *διαιτήμασι.*

L. 10 sq. *οὐκ ἐμός ἴδιος, ἀλλὰ παλαιῶν ἀνδρῶν ὁ λόγος ἐστίν.* ] Ut placitis suis auctoritatem conciliet, ejusmodi dicta frequentat Julianus, e. g. Ep. XXIV. p. 34: *οὐκ ἐμός ἴδιος οὗτος ὁ λόγος; ἀλλ' — — ἀνδρὸς σοφοῦ καὶ ἱεροφάντου.* Mispog. p. 558, D: *οὐκ ἔστιν ὁ λόγος ἐμός.* Orat. VI. p. 197, B: *ὅτι δὲ οὐκ ἐμός ὁ λόγος ἐστίν.* quae verba redeunt Fragm. p. 299, C.

Cf. Creuzeri *Symbolik und Mythologie der alten Welt* T. I. p. 95. — Quinam antiqui scriptores eo, quem indicavit *Noster*, modo argentum auro anteposuerint, hactenus me fugit. Id inquirent uberius muniti subsidiis.

L. 11. Εἰ δὲ καὶ σοὶ ] Cod. A. sine καί.

L. 12. ἴσον ] Cod. A. praesenti loco scribit ἴσον. sed alibi cum aliis codicibus variat. Quum Editionum quoque perpetua sit in hujus vocis accentu inconstantia, constanter equidem acutum expressi, v. c. Epp. XL. p. 75. XLI. p. 76. ubi circumflexus vulgabatur. Qua de re non amplius monebitur.

L. 13. ἕτερον ] Perperam ἑτέραν in cod. H. Contra probandum est ἑτέραν, quod offert codex meus A., in Juliano Ad S. P. Q. Athen. p. 268, B. ubi soloece vulgatur: προτιμᾶν ἑτέρας ἑτέραις. Emendata voce postrema, pro Genitivo habeas mediam.

*Ibid.* ἀργύριον ] Conjiciebam ἀργυρέον. Sed libri minime variant.

L. 14. μηδὲ ὥσπερ τῷ Γλαύκῳ πρὸς τὸ ἔλαττον οἰηθῆς εἶναι ] Alludit ad Homerum Iliad. VI, 234 sqq. ubi legitur:

Ἐνδ' αὖτε Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξελέτο Ζεὺς,

Ὅς πρὸς Τυδείδην Διομήδεα τέυχε' ἄμειβε,

Χρῦσέα χαλκείων, ἑκατόμβοι' ἐννεαβοίων.

Quem locum verbotenus adposui, ut reliqua *Nostri* loca, quibus minus aperte respicitur idem, in uno conspectu proponam. Sic Epp. XXIX. p. 50: μεγάλα ἀντὶ μικρῶν νομίζων ἀποδεδωκέναι. XLI. p. 77: ἀντιδιδόντες μικρὰ ἀντὶ μεγάλων, καὶ χαλκὰ χρυσῶν. Ad Themist. p. 260, A: τὸ δὴ λεγόμενον, χρῦσέα χαλκείων, ἑκατόμβοι' ἐννεαβοίων ἀντηλλάχθαι. Quam late in alios auctores manarint adlata Homeri verba, videre est in Erasmi Adagiis tit. *Diomedis et Glauci permutatio*, p. 835 sq. Primum illorum poetae versuum adumbravit Julianus scribens Orat. I. p. 30, C: οὐκ οἶδα παρ' ὅτου δαιμόνων ἐξαιρεθεὶς τὸν νοῦν καὶ τὰς φρένας. Ubi vero Γλαύκου τέχνη memoratur Orat. II. p. 67, C. diversa est ratio: quam explicant *Paroemiographi* sub illo titulo.

L. 15. ἴσως ἀργυρᾷ χρυσῶν ἀντίδωκεν ] Quum Diomedes non argentea, sed aenea reddiderit arma, legendum esse suspicabar χρυσῶν ἢ ἀντίδωκεν, ut sententia foret: Si argentea fuissent Diomedis arma, non illa Diomedes forsitan pro aureis dedisset. Sed in vulgata scriptura libri conspirant. Videtur



igitur Julianum inconsiderate Homeri auctoritatem praeteriisse, dum ἀργυρᾶ scriberet. Quum autem de re certa loquatur, ἴσως non *forsitan*, ut Interpres expresserat, valere potest; sed ea potius gaudet significatione, quae ex usitata potestate adjectivi ἴσος prodit, i. e. *aequa lege*: pro qua notione vulgo dicitur ἀπὸ τοῦ ἴσου, vel, ut ipse Julianus scripsit Misopog. p. 359, G: ἐκ τοῦ ἴσου: Non erat argenteorum armorum par pretium, ac aureorum, sed, ut mox ostendetur, majus. Vocis ἴσως est significatio similis apud Lucianum Epp. Sat. c. 28. (T. IX. p. 32. ed. Bipont.) ubi legitur: ἡδὺ καὶ οὐκ ἀνισαρόν ἴσως ἐκότερον αὐτῶν. quae perperam vertuntur: *suave utrumque, et minime forte molestum*. Tu potius intellige: *Illorum unum est aequae suave commodumque ac alterum*; haud enim probari puto Solani ad eum locum conjecturam, quā ἴσως pro *saltem* acciperetur. Praeterea duo videntur esse Juliani loca, quibus adverbium illud per *forsitan* minime debebat exprimi. Alterius verba sunt Orat. I. p. 47, B. [p. 55. ed. Schaefer.]: διαφυλάξαι δὲ τὰ δοθέντα ἀγαθὰ δίχα φρονήσεως, οὐ λίαν εὐκολον· μᾶλλον δὲ ἀδύνατον ἴσως. ubi Wyttenbachius Animadvn. p. 72. [p. 223. ed. Schaefer.] spurium esse conjecit ἴσως, quod tamen a me collati tres codices cum omnibus Edd. tuentur. Alter locus ita legitur Orat. IV. p. 131, D: Ἔστι μὲν οὖν, εὖ οἶδα, χαλεπὸν, — — φράσαι δὲ ἴσως ἀδύνατον. In utraque sententia sic ab adjectivo ἴσος vim induit adverbium ἴσως, ut apud Latinos a voce *par* provenit *pariter*, in gallico sermone ab *égal, également*, germanice a *gleich, gleichfalls*. Ad eandem normam explicanda sunt Aristotelis verba Eth. Nic. I. IX. c. IX. §. 3: Ἀτοπον δὲ ἴσως. ubi adverbium ab Interprete neglectum est.

L. 17. τὰς αἰχμὰς οἶονεῖ μολίβδου δίκην ἐκτρέπειν ] H. e. detorquere hastas, ut non magis perforare thoracem valeant, quam si plumbeae essent.

L. 17 sq. Ταῦτά σοι προσπαίζομεν ] Familiaris Nostro dicendi formula, v. c. Epp. XXIIV. p. 37: ταῦτά σοι παρ' ἡμῶν ἡ ἐπιστολὴ προσπαίζει. XXIX. p. 50: ταῦτά σοι Γαλλικὴ καὶ βαρβαρική Μοῦσα προσπαίζει. Simpliciter προσπαίζεις, LIII. p. 104.

L. 18. τὸ ἐνδόσιμον ] Vid. Obs. ad Ep. XLI. P. 77. lin. 5.

L. 19. εἰ τῷ ὄντι χρυσὸς τιμιώτερα ἡμῖν δῶρα ] Sic Edd. Codex uterque ἡμῖν post ὄντι collocat.

<sup>148.</sup> *L. 2. πράττων ] Vitiose πράττον in Ed. Mart.*

*L. 3. ἂν εἶπῃ τις ] Cod. H: εἶποι. male. Ut in aliis auctoribus, ita in Juliano haud pauca menda peperit confusio litterarum η et οι, praesertim in Optativis et Subjunctivis modis. Itaque Orat. IV. p. 134, B. ubi vulgatur: εἴ τις — ἐπολάβῃ, cum codice meo scribendum est ἐπολάβοι. Vicissim in Misopog. p. 370, D. ubi occurrit: μή τις ἐπολάβοι, e duobus meorum codicum ἐπολάβῃ legatur.*

*Ibid. κάλλιον εἶναι κρίνεται ] Temere post κάλλιον in Ed. Spanh. et in cod. A. adjicitur ἄν, quam particulam e versu superiori descendisse suspicor.*

## EPISTOLA XX.

Extat haec in codicibus ADJ. et Mon.

*L. 6. Ἰουλιανὸς Εὐστοχίῳ. ] Sic Edd. cum cod. A. Reliqui tres codd. omittunt scriptoris nomen. De viro, qui salutatur, certi nihil compertum habeo. Libanii duae quidem epistolae inscribuntur Eustochio; cujus nominis aliquis et a Suida memoratur Cappadox ac sophista, qui tempore Constantis Imperatoris floruerit. Minime vero liquet, utrum diversis locis de uno cogitandum sit, necne.*

*L. 7. Ἡσιόδῳ μὲν δοκεῖ ] Scilicet in Ἔργ. 342 sq. ubi sunt versus hujusmodi:*

*Τὸν φιλείοντ' ἐπὶ δαῖτα καλεῖν, τὸν δ' ἐχθρὸν ἐᾷσαι.*

*Τὸν δὲ μάλιστα καλεῖν, ὅς τις σέθεν ἐγγύθι ναίει.*

*L. 8. ὥς συνησθησομένους ] Haec verba, salva quidem sententiae perspicuitate, desunt in codd. DJ.*

*L. 8 sq. καὶ σνναγωνιῶσιν ] Haec praetermittuntur in codice A.*

*L. 9. ἀπροςδόκητος ] Codices DJ: ἀπροςδόκητως. male.*

*L. 9 sq. ἐγὼ δὲ φημὶ τοὺς φίλους δεῖν καλεῖν ] Edd. cum cod. A. neglecto pronomine ἐγὼ scribunt: φημὶ δὲ τοὺς etc. Quum Juliano familiarissimum sit, quoties veterum sententiis opponit suas, uti verbis ἐγὼ δὲ, e. g. initio Epp. VIII. XVII. XVIII. XXI. scripturam adoptavi codicis Mon., quem ex parte probant codices DJ. tenentes: ἐγὼ δὲ τοὺς φίλους δεῖν καλεῖν οἶσμαι.*

L. 10. οὐχὶ ] Sic codices dedere Mon. et DJ. Vulgatum erat οὐ, sicut est in codice A.

L. 11. φίλον δὲ ] Post haec in codicibus DJ. et Mon. repetitur ἐχθρόν, quod scholio deberi videtur.

L. 12 sq. Ὅτι δὲ ἡμῖν οὐ μόνον νῦν ] Ita cod. A. cum omnibus Edd. Paulo diverse codices DJ: ὅτι δὲ οὐ νῦν μόνον. codex Mon.: ὅτι δὲ ἡμῖν οὐ νῦν μόνον.

L. 13 sq. εὐνοϊκῶς ἔχων ] Pro εὐνοϊκῶς vitiose scriptum est εὐνων in codice Mon., et εὐνως in codicibus DJ. Ejus autem vocabuli usum improbat Phrynichus p. 56. Habet tamen Julianus Ad S. P. Q. Athen. p. 283, C: εὐνως ἔχειν. sed Orat. I. p. 7, A: εὐνοϊκῶς ἔσχον. Lucianus Amor. c. 46. (T. V. p. 309. ed. Bipont.): εὐνοϊκῶς ἔχοντας.

L. 15. ἡμᾶς ] Perperam ἡμῶν in codice D.

Ibid. διατεθεῖσθαι καὶ διακείσθαι ] Codex Mon. tantum διατεθεῖσθαι agnoscit. Alterum significat: adfectum fuisse, alterum: animatum esse.

L. 16. τοῦτον σημεῖον ] Vitiose τοῦτο scribitur in codicibus D. et Mon. Cujus generis vitium tollendum est Orat. IV. p. 140, D. ubi vulgatur τοῦτο τεκμήριον. Lege τοῦτον cum codice meo A.

Ibid. Ἦκε τοίνυν μεθέξων τῆς ἐπατείας αὐτός. ] Male καὶ αὐτός in codd. DJ. — Miraberis Imperatorem, si ad Consulatam suscipiendum vocare voluerit amicum, tam obiter et quatuor modo verbis id ei declarasse. Verbis tamen haud alius inest sensus. Αὐτός gravitatem auget. Ipse veni, ut praesens Consulatam ineas, non absens. De aestimatione, in qua per illam aetatem habebatur dignitas consularis, insignis extat locus Juliani Orat. III. p. 108, A. B.

L. 1. ὁ δημόσιος δρόμος ] Articulus abest a codicibus DJ. <sup>p. 29.</sup> De re vid. Obs. p. 219.

Ibid. ὀχλήματι χρώμενον ἐνὶ. ] Cod. J: χρώμενος. Vocabulum ἐνὶ deest in codicibus DJ. et Mon.

Ibid. καὶ παρίππῳ ] «Meminit parhippi Julianus ipse ad Mamertinum rescribens lib. VIII. Codicis Theodosiani tit. V. lege XIV. his verbis: *Et quanquam quid sit parhippus et intelligere et discernere sit proclive, tamen, ne forte interpretatio depravata aliter hoc significet, Sublimitas tua noscat, parhippum cum videri et*

*habendum esse, si quis usurpato uno vel duobus veredis, quos solos evectio continebit, alterum tertiumve extra ordinem commoveat.* quae verba extant lib. XII. Cod. Justin. tit. LI. lege IV. Quem ad locum Bartolus et Alciatus *παρίππον* eum dici putant, qui praeter numerum veredorum, qui diplomate sive evectione permittitur, unum insuper usurpet; quod et Rescripti verba ipsa declarare videntur. Verum non potest ista vocabuli significatio ad hunc Juliani locum transferri: quippe nominatim in tractoria copiam facit Eustochio vehiculi unius et parhippi, quemadmodum et Ep. XXXI. ad Aëtium. Praeterea Theodoricus rex apud Cassiodorum lib. V. Ep. V. ad Manniam Saionem perspicue aliud esse parhippum docet, quam quod magni isti Jurisconsulti volunt. Nam ita scribit: *Et de illis quoque pari severitate censemus, qui supra evectionum numerum cursuales equos usurpare praesumunt. Parhippis quin etiam non ultra quam centum libras jubemus imponi.* quod et Ep. XLVII. libri IV. praeceperat. Quibus verbis liquet, parhippum neque eum appellari hominem, qui supra numerum evectione finitum cursualem unum usurpat, neque crimini perpetuo dari. Quocirca *παρίππον* interpretor equum singularem, qui praeter duos illos, quibus vehiculum trahitur, tertius adhibetur: cui, ut expeditior sit, supra centenas libras Theodoricus imponi vetat. Neque vero aliter in Juliani Rescripto illo utriusque Codicis vocem eandem acceperim. Quippe cum ita scribit: parhippum eum videri et habendum esse, si quis usurpato uno etc., sic intelligendum est, quasi diceret, parhippum esse veredum, qui extra ordinem commovetur. Nam ex facto ipso, quae sit nominis proprietas, explicare voluit; ut si quis, quid foenus esset exponens, ita loqueretur: Foenus est, si quis mutuo data pecunia supra sortem aliquid accipit: minime ex eo consequens sit, hominem ipsum, qui usuram capit, foenus appellari. Eodem modo parhippi usum interpretor in illa Juliani lege: sed ita tamen, ut, cum parhippus aliàs licitus fuerit, cum diplomate potestas ejus fieret, aliàs illicitus; de hoc posteriore mentionem lex ista faciat, priorem Juliani epistola contineat. » ΠΕΤΑΥ.

L. 2. *ἐπὶ τῷ ἵππῳ* ] Codices DJ. synonymum exhibent *πρὸς τῷ ἵππῳ*. quod in Juliano legere non memini, quum alterum verbum redeat Orat. II. p. 92, B.

L. 2 sq. τὴν Ἑνοδίαν εἰμενῇ σοι, καὶ τὸν Ἑνόδιον ] « Vide quae ad Themistii Orationem XIII. observavimus pag. 669. » PETAV. — Ibi scilicet (vel, si Harduini editione utaris, ad Orat. IV. p. 54, A. hoc est in Notis p. 393.) Petavius locum hunc excitaverat, propositam in Themistio scripturam Ἑνόδιος commendaturus. Erant autem, ut ex Hesychio vir doctissimus ostendit, Ὀδῖος et Ἑνόδιος cognomina Mercurii, tanquam *viae praesidis*: quo nomine a Romanis colebantur Hercules vel Sanguis, aliquando etiam *Vius* dictus, et *semitales Dii*. De foeminina forma Ἑνοδία nihil quidem Petavius monuit; memorat autem τὴν τῆς Ἑνοδίας τελετὴν in Aegina celebratam Lucianus Nav. S. Vol. c. 15. (T. VIII. p. 168. ed. Bipont.); quem ad locum notavit Interpres (Ibid. p. 505.), illorum mysteriorum Pausaniam meminisse p. 72, 23. non quidem titulo Ἑνοδίας, sed *Hecates* tantum.

Ridicule Tourletus illa nomina personis convenire putat Juliano et Eustochio familiaribus. Ita enim interpretatur: *tu trouveras ta bonne Énodia, et avec elle Énodius, que nous avons fait venir ici tout exprès*. Tum Petavii notula, qua meliora doceri debebat, sic abutitur, ut homines illos a Themistio laudari dicat l. c.

L. 3. παρακεκλήκαμεν ] Codices DJ: παρακέκλημαι.

## EPISTOLA XXI.

Haec extat in codice A.

L. 7. Καλλιξείνη. ] Cujus alibi non occurrit mentio. Constat ex Ammiano Marcellino lib. XXII. c. IX. §. 5. ibique collatis Libanii locis, Julianum illo tempore, quo contra Persas profectus per Phrygiam iter habuit, Pessinuntem deflexisse, ibique Matris Deūm (de qua in hujus Epistolae fine memoratur) delubra veneratum esse. Unde non sine veri specie Petavius arbitratus est in Notis ad Juliani Orationem V. init., eadem occasione sacris illius Deae restitutis esse praefectam Callixenam. Utique discitur ex Ep. XLIX. p. 92., sacra illa tunc temporis lapud Pessinuntios admodum fuisse neglecta.

L. 8. Χρόνος δίκαιον ἄνδρα δείκνυσσι μόνος ] Vitiose δίκαιος in Ed. Petav. Verba sunt Sophoclis in Oedip. Tyr. v. 614. (ed.

Brunck.): unde provenisse videtur in Gnomiorum Sylloge p. 247. nr. 591. (ed. Brunck.) senarius hujusmodi: Χρόνος δίκαιον ἄνδρα μὴνύει ποτε.

L. 10. φησὶ ] Pervulgata formula, ubi τις subintelligitur. Vid. Schweighauseri Ind. Graecit. in Epictet. Diss. p. 472 sq. Quod dicendi genus, cum non intelligeretur, aliquot Juliano menda intulit. Vulgatur Orat. II. p. 98, C: ἀπιστότερος τῶν λεόντων, οἷς οὐκ ἔστι, φησὶ πρὸς ἄνδρος Ὅμηρος ὀρεκία πιστά. quae parum commoda est structura. Posset quidem existimari, vocem Ὅμηρος e sede, quam prope verbum φησὶ tenuerit, fuisse trajectam; sed non minus probabile videtur, nomen proprium e scholio profectum esse; quo rejecto sic accipies φησὶ, ut nostro loco sumitur. Locus autem, quo alluditur, sic apud Homerum occurrit Iliad. XXII, 262: Ὡς οὐκ ἔστι λέονσι καὶ ἀνδράσιν ὀρεκία πιστά. quem versum usurpavit Lucianus Pisc. S. Rev. c. 5. (T. III. p. 119. ed. Bipont.) Rursus legitur Orat. VI. p. 189, B: οὐ γὰρ ἔστι Πλάτωνος ξύγγραμμα οὐδὲν, οὐτ' ἔσται. Addit autem codex meus post Πλάτωνος verbum φησὶ, quod a primo Editore propter obscuritatem eliminatum fuerit, jam vero probandum ac adoptandum est, quum verba illa sint Platonis Epist. II. p. 707, F. olim a Wyttenbachio detecta Ep. Crit. p. 16. (p. 238. ed. Schaefer.)

L. 12. καὶ οὐ φανεῖται πολλὴν πάντῳ τὸν μανδραγόραν ἂν ἐκπεπωκώς; ] Ita omnes tenent libri mei. Notum est proverbiale dictum *Bibere mandragoram*; quod Erasmus in Adagiis retulit p. 1376. ubi noster quoque locus cum aliqua lectionis diversitate hoc modo adscribitur: οὐ φανῆται πολλὴν πάντῳ μανδραγόραν ἐκπεπωκώς. Sed haec sententia non, ut Erasmus voluit, in eos valet, qui cessant in officio dormitantque. Certe Julianus non pigrum, sed alucinantem innuit vel desipientem. Quam vim et Suidas altera hujusce glossae parte videtur confirmare: Μανδραγόρας· ὑπνωτικὸς κάρπὸς ἢ λήθης ποιητικὸς. Addam, quod nemo vidit, illo Suidae loco haec ipsa repraesentari Juliani verba sic expressa: καὶ φανεῖται πολλὴν τὸν μανδραγόραν ἐκπεπωκώς. Caeterum uberrime de mandragora disputant interpretes ad Lucian. Tim. c. 2. (T. I. p. 331 sqq. et p. 477. ed. Bipont.) Quare hic subsistamus.

L. 14. καὶ τὴν μὲν Πηνελόπην ] E codice particulam inserui μὲν, cui δὲ respondet in sequentibus. Iterum Penelopen et pluribus quidem verbis admiratur Julianus Orat. III. p. 112, D sqq. ejusdemque cum Imperatrice Eusebia comparationem instituit lb. p. 110, C.

L. 15. κινδυνεύουσας δὲ τὰς εὐσεβεῖς ὀλίγω πρότερον ] Εὐσεβεῖς Deorum cultores appellat e more notato ad Ep. VII. p. 190. Intelligit varia periculorum genera, quibus e superiorum Imperatorum instituto circumventi Gentiles sollicitati erant, ut in christianae religionis gratiam deficerent a cultu Deorum. Minus recte vertebatur: *ante paucos dies ob pietatem de vita dimicantibus.*

L. 16. ὅτι καὶ διπλάσιος ὁ χρόνος ] Penelopen si per viginti annos, ut Homerus auctor est, fidem erga maritum servasse putamus, tum profecto hic de quadraginta annis cogitandum erit, per quos spretis periculis in Deorum cultu permanserint illae, de quibus est sermo. At si ab anno 524, quo per Constantini Magni defectionem Gentilium religio detrimentum capere coepit, annos repetimus, simulque Julianum extremo vitae suae anno talia scripsisse censemus, ne sic quidem amplius triginta sex annis efficitur. Itaque meminisse oportet, Imperatorem nostrum historiam non scribere; ac si quid in familiaribus litteris minus accurate dixerit, venia dabitur.

L. 2. τιμήσομεν τῇ ἱερῳσύνῃ. ] Vitiose Petavius edidit ἱερο-<sup>30.</sup> σύνη. — Distinctionis signum, quod post haec verba posui, planas reddit sententias, quae cohaerendo sermonem praestabant intolerabilem. Olim certe τιμήσοντες oportuisset scriptum: quod libri tamen omnes ignorant.

L. 3 sq. τῆς μεγίστης Μητρὸς ] Quam bis appellat Μητέρα τῶν Θεῶν Ep. XLIX. fin. Confer Obs. ad praesentis Epistolae titulum atque finem.

L. 4. ἐν τῇ Θεοφιλεῖ Πεισινούντι ] Similiter ἐν τῇ Θεοφιλεῖ Πρώμῃ, Orat. V. p. 161, B. et κατὰ τὴν Θεοφιλεῖ Πρώμῃν, Ep. LIX. p. 121. Nomen proprium tam in Edd., quam in codice praesenti quidem loco Πεισινούντι scribitur; sed assimilavi scripturam alteri loco Ep. XLIX. p. 92. Quae ratio cum Latinorum usu congruit, neque Graecorum exemplo caret; v. c. Herodian. lib. I. c. XI. In enarranda nominis origine jam olim variarunt

rerum scriptores, ut praeter Herodianum l. c. testatur Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. IX. §. 7. qui tamen in id conspirare dicit auctores, ut ἀπὸ τοῦ πείσιν derivent, quod nimirum illo loco Deae figmentum coelitus lapsum sit. Sed si talis fuerit etymologica ratio, non duplicari debebat littera σ. Unice conveniret littera simplex; quam utique tenet Lycophronis Scholiastes, cujus locum attulit Valesius ad Ammianum Marcellinum l. l. Praeterea Herodiani elegantissimum interpretem Politianum video, vel contra scriptoris sui auctoritatem *Pesinunta* constanter exhibere. — Erat autem Pessinus vel Pesinus emporium Phrygiae satis celebre. Dea Pessinuntia multorum est nominum variaeque commendationis apud veteres. Scriptorum loca, quae ad illius historiam faciunt, pleraque collegit Elmenhorstius ad Arnobium in fine, et ad Minucium pag. 10. Adde Ger. Joh. Vossium in Theol. Gent. II, 52.

(Interpr. gall. p. 429.)

## EPISTOLA XXII.

Haec extat in meo codice A.

L. 8. *Λεοντία*. ] Nihil ob stare video, quo minus illum intelligamus Leontium, qui referente Ammiano Marcellino lib. XV. c. VII. §. 1. sub Constantio Praefectus Urbi fuit. Apud Libanium aliquot leguntur epistolae ad Leontium, qui forte non differebat a nostro. Suidas varios quidem ejus nominis viros recenset, quorum tamen nullus huc pertinet.

L. 9. Ὁ λογοποιὸς ὁ Θούριος ] Sic Herodotum rursus appellavit Julianus in Fragmento, quod his Epistolis adjunctum est sub numero β'. p. 152. Herodotus proprie Halicarnasseus quibusnam e causis appellari possit Thurius, aperuerunt interpretes ad titulum illius Operum T. V. p. 3. (ed. Schweighaeuser.), ubi Wesselingius nostrum quoque locum attulit. Caeterum invita Minerva censuerunt Junius in Erasmi Adagiis p. 693. et Cognatus Ib. p. 1795., gemino *Nostri* loco per ignominiam Herodotum nuncupari λογοποιὸς, tanquam nugax et fabularum, non historiae, parens ac scriptor. Julianus non is est, qui cum contemptu veteres auctores memoret, quorum contra studiosissimus extitit imitator. Accedit quod Ep. XLII. p. 79. Herodotum inter



nobilissimos scriptores laudat, quibus Deos ait fuisse duces et auctores doctrinae, et Ep. XXIV. p. 32. scriptorem eundem ornat cognomento ὁ συγγραφεὺς, quod nihil certe derisionis habet. Nec omnino necesse est, ut vim vilipendendi ponamus in vocabulo λογοποιός, quod non solum pro fabularum scriptore, sed aequè pro Historico, imo quovis scriptore sumitur; ut exemplis multis ostendit Piersonus ad Moerin. p. 244. Ipsi, de quo *Noster* agit, historiarum auctori tribuit idem nomen Lucianus Macrob. c. X. (T. VIII. p. 119. ed. Bipont.), ubi occurrit: Ἡρόδοτος ὁ λογοποιός.

*Ibid.* ὅτα εἶπεν ἀνθρώποις ὀφθαλμῶν ἀπιστότερα ] Herodoti dictum, quod fere in proverbium abiit, extat lib. I. cap. 8. verbis expressum istiusmodi: ὅτα γὰρ τυγχάνει ἀνθρώποισιν ἔοντα ἀπιστότερα ὀφθαλμῶν. quem ad locum Interpretes auctores indicant complures illud in usum vocantes. Idem agunt viri docti ad Lucianum Quom. Hist. Sit Conscr. c. 29. (T. IV. p. 507. ed. Bipont.) et De Salt. c. 78. (T. V. p. 481. ed. Bipont.) quo gemino loco *Noster* excitatur. Addam, Julianum et extra hanc Epistolam eodem allusisse, v. c. Orat. I. p. 37, C. ubi Wyttenbachius jam indicavit Orat. IV. p. 145, C. quo quidem loco vulgata lectione φασιν veriore existimo codicis mei scripturam φησιν, cui suppletur τις. Conf. Obs. ad Ep. XXI. p. 250. Eodem spectasse videtur Orat. II. p. 56, B. ubi vulgatum est: οὐκ ἀκοῇ μόνῃ, ἥπερ δὲ τυγχάνει πίστις οὐκ ἀσφαλής. At ἥπερ esse scribendum in oculos occurrit. Postremo notare juvat, Erasmum in Adagiis tit. *Oculis magis habenda fides quam auribus* p. 610. ipsum nostrum attulisse locum, sed pessime scriptum: ἡ λόγος ποῖος ὁ δοῦριος ὅτα etc. mireque versum: *Sermo quidam Thurius dixit, aures* etc. Quo non felicius in Ed. Cujac. positum est: Ὁ λόγος ποῖος ὁ δοῦριος. *Proverbium quoddam tumultuarium.*

L. 15 sq. παρ' ἀνδρὸς οὐδαμῶς οἶον τε ψεύδεσθαι ] Haec verba Demosthenis esse Olynth. II. p. 8, A. (ed. Wolf.) recte notavit Wyttenbachius Ep. Crit. p. 35. (p. 254. ed. Schaefer.), qui et Aristidem illis uti declaravit Orat. Aegypt. p. 334. ubi legimus: ἔγωγ' οὐν ἤκουσα, τοῦτο δὲ τὸ τοῦ Δημοσθένους, ἀνδρὸς οὐδαμῶς οἶον τε ψεύδεσθαι.

L. 14. αὐτὸς ἑαυτοῦ κρείττων ] Valde *Nostro* placuit hoc dicendi genus, quod aliunde illustravit V. C. Boissonade ad

Philostr. Her. p. 325. Sic Julianus Orat. VII. p. 255, B: ἐπει-  
 ρᾶτό με ποιεῖν ἑμαυτοῦ σωφρονέστερον. Ad Themist. p. 264, D:  
 τίς αὐτοῦ γέγονε βελτίων ιδιώτης ἀνὴρ; Orat. I. p. 39, D: αὐτοῦ  
 γέγονε χαλεπώτερος. quibus verbis nolim ex Editionum margine  
 praemittere αὐτὸς, quod Schaeferus egit in sua istius Orationis  
 editione pag. 47. Additamentum non solum in tribus meis codi-  
 cibus deest, sed etiam in similibus Juliani locis, e. g. Caes.  
 p. 309, D: ἔδοξεν αὐτοῦ φαίνεσθαι σπουδαιότερος. Ib. p. 327, C:  
 ὑπὸ δὲ τῆς φιλοποσίας ἀμβλύτερος ἑαυτοῦ πολλάκις ἦν. quo qui-  
 dem loco codices quatuor mei scribunt πολυποσίας.

L. 15. περὶ τὸ ρέξαι· φησὶν Ὅμηρος· χερσὶ τε καὶ ποσὶν.]  
 In animo fuit Homer. Odys. VIII, 148 sq.:

Ὅ μὲν γὰρ μείζον κλέος ἀνέρος, ὅφρα κεν ῥοῖν,

Ἥ δὲ ποσσὶν τε ρέξῃ καὶ χερσὶν ἔῃσιν.

Similiter apud Pindarum Nem. X, 90. summa laus est: Σὺν  
 ποδῶν χερῶν τε νικᾶσαι σθένει. it. Pyth. X, 36. Et Julianus  
 Orat. I. p. 11, C. hoc nomine Constantium celebrat, quod omnes  
 vicerit ῥάμῃ καὶ τάχει καὶ τῇ τῶν ποδῶν κουφότητι. —  
 Vix est, quod monemus; verbum φησὶν in ejusmodi allusioni-  
 bus idem valere: αὐτὸς φησὶν. Quam formulam alibi *Noster* ex-  
 pressit, v. c. Ep. XXIV. p. 40.

L. 17 sq. [κονφώτερα δὲ ἔστιν αὕτη τῆς τῶν ἱππέων] Ad-  
 sensi Wyttenbachio Ep. Crit. p. 35. (p. 254. ed. Schaefer.), qui  
 haec et ultima praesentis Epistolae verba censuit indigna esse  
 Juliano, et tanquam a glossatore profecta suasit inducenda.  
 Codex tamen suspicionem nullam movet.

pag. 31. L. 1 sq. τῶν οἰκείων συντάγματι.] Domestici quoddam  
 appellabatur genus militum; quibus varia mandabantur munera.  
 Illorum institutum ac ordines ex Ammiano Marcellino luculenter  
 exposuit Wagnerus in Indice II. p. 459.

L. 2 sq. [γίνονται δὲ ἀπὸ τῶν ὑπλοφορησάντων οὗτοι καὶ  
 στρατευσαμένων.] Vide notam antepenultimam. In oris Edi-  
 tionum adnotatur: «γρ. ἀποφλορησάντων.» quod utique vocis  
 portentum in codicis contextu deprehendi. — «Symmachus  
 Ep. LXVII. libri III.: Hujusmodi quippe veteranis praerogativa  
 debetur, ut illis Protectorum dignitas, tanquam pretium longi  
 laboris, accedat. Vide Procopium in Ἀνεκδότοις pag. 106.»  
 PETAV.

## E P I S T O L A XXIII.

Haec extat in codicibus ADGJ. et Voss.

L. 7. Ἑρμογένει Ἀφνπαρχῷ Αἰγύπτου. ] Mediam vocem ex Ed. Spanh. adoptavi, quae tamen ob errorem typothetae Ἀφνπαρχῷ tenet. Ante Spanhemium ἐπαρχῷ vulgabatur; quod minus est probabile, quum *Ecdicio* tunc temporis commissa esset Aegypti Praefectura, sicut ex Juliani epistolis ad illum datis constat. Vocabulum autem ἀφνπαρχος, quod nusquam alibi deprehendi, facile significabit id, quod in Versione Spanhemius expressit. E contextu satis veri simile fit, illum, cui scribitur, gratia excidisse Constantii; quare a Praefectura poterit amotus fuisse. Extitisse autem sub Constantio Hermogenem ἐπαρχον, testis est Sozomenus IV, 24. Hunc autem Hermogenem, quem loco nostro velim intelligi, cave ne cum altero confundas tunc temporis illustrissimo, qui apud Ammianum Marcellinam lib. XIX. c. XII. §. 6. *Ponticus* cognominatur atque praefectus Praetorio Orientis fuisse traditur. Is enim, ut ex eodem scriptore discimus lib. XXI. c. VI. §. 9., jam defunctus est, quum in vivis adhuc esset Constantius: haec autem epistola post obitum Constantii data est. — Restat, ut aperiam, in codicibus meis non quidem inveniri lectionem Spanhemianam, sed aliquo modo commendari. Scilicet cod. A. tenet: ἀποῦπαρχῷ. Codd. DJ: ἀπὸ ἐπαρχων: quorum tamen prior novo errore Ἑρμογένους exhibet. Cod. G. simpliciter inscribit Ἑρμογένει.

L. 8. Δός μοι τι κατὰ τοὺς μελιτὰς εἰπεῖν. ] Fide codicum AGJ. inserui τι, pro quo scribitur τὸ in codice D. Vocabulum μελιτὰς, quod in universis Edd. extat, sed in codicum nullo meorum ita scribitur, vellem declarassent Editores, utrum e manuscriptis libris, an e conjectura dederint. In oris duarum Editionum duplex occurrit lectionis varietas; nimirum in Petav. « γρ. μελητὰς » et in Spanh. « γρ. μελιτὰς », quorum utrumque nihili est. Prius equidem in codice A. plane sic exaratum, atque in codice G. diverso ascentu μελητας scriptum inveni, sequente quidem in utroque libro voce ῥήτορας, cujus originem conjectura assequimur: posterius non exhibent quidem, sed innuere videntur codices DJ. hiulce tenentes: μελι εἰπεῖν. quae tamen scriptura vulgatae quoque lectioni poterit esse praesidio.

Quod si parva lacuna mihi fuisset explenda, forte posuissem *μελικός*, ut occurrit Ep. XXIV. p. 40: *Σιμωνίδῃ* — — *τῷ μελικῷ*. Similis est scripturae fluctuatio apud Lucianum Amor. c. 30. (T. V. p. 292. ed. Bipont.), ubi in sententia de Sappho libri variant inter *μελιχρὸν*, *μελίχρουν*, *μελοποιὸν*, quorum nullum defensoribus caruit. — Caeterum quinam illi sint, quos intelligit Julianus, mihi hucusque incompertum est. Forsan in sequentibus non ipsa laudatur alicujus scriptoris sententia, sed in universo tantum poetarum dicendi genus affectatur, quippe qui per exclamationes amant vehementes animi motus ostendere. Elatius omnino dicendi genus Vocativi spirant sic initio positi, nec non iterata verba *παρ' ἐλπίδα*.

L. 9. *ὅτι διαπέφηνγας* ] Ita pro vulgato *ὅτι δ' ἀπέφηνγας* scripsi cum codicibus meis AG. et alio, qui in Petavianis Notis indefinite *Vetus* appellatur. Secundam personam flagitabat sententia; scriptorem enim de amici, non de sui ipsius salute laetari, perspicue sub Epistolae finem declaratur verbis *ὅτι δι-σώθης ἀκηκόως*. Minime repugnat, quod antecedenti versu dictum est *ᾧ σεσωσμένος ἐγώ*. Nam ibi verbum *σώζειν* latiori eo sensu accipitur, quo generatim *felicem reddere* valet, illoque igitur loco sigillatim *angorem animo excutere*. Novae lectioni favet corrupta codicis Voss. scriptura *διαπέφηνγας*, et altera *δ' ἀπέφηνγας*, quam tenent codices DJ.

L. 9 sq. *ὅτι μὰ Δία τὴν πολυκέφαλον ὕδραν, σὺ τὸν ἀδελφόν φημι Κωνστάντιον*. ] Bene sic in Ed. Spanh. legitur, quam in praecipuis momentis probant codices mei. Perperam ante Spanhemium aberat particula *σὺ*, quam omnes mei codices agnoscunt; et pro verbo *φημι*, quod a duobus AG. defenditur, vulgabatur *μὲν*, abs quo parum dissentiunt DJ. scribentes *μοι*. Tali autem ratione efficiebatur, ut *Constantium* hydram multorum capitum appellaret Julianus; quem id vere dixisse hoc ex loco tradiderunt Barthus in *Advers.* lib. III. cap. 12. Hävercampus ad Tertulliani *Apologet.* p. 436. At cur tam insigne convicium in antecessorem suum jactasset *Noxter*, ubi remota potius ab eo culpa familiares illius insimulat? sicuti praeterea fecit in *Misopog.* p. 357, B. ubi de rapacitate memorat Constantii, *vel potius amicorum ejus*. — *Πολυκέφαλον ὕδραν*, pro qua *τρικέφαλον ὕδραν* in codicibus Voss. AG. legitur, dici puto ex imitatione cujuspiam

poetae, qui eum, quem canebat, effugisse talem perhibuerit. Spanhemius, emendato textu, Versionem vitiauit, minime vim intelligens particularum οὐτι... οὐ, quae v. c. apud Herodotum usurpantur VIII, 98.

L. 11. ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν ἦν ] Primum vocabulum, quod in sola Spanh. Ed. vulgatum est, ab omnibus meis codicibus probatur praeter unum G. scribentem: ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἦν.

L. 11 sq. τὰ περὶ αὐτὸν θηρία ] Perditos illos homines intelligit, qui Ep. [XXV.] p. 42. vocantur τὴν γνώμην βάρβαροι καὶ τὴν ψυχὴν ἄθεοι, οἱ τὴν τούτου (scil. Constantii) τράπεζαν ἐστιώμενοι, ibique etiam pravorum consiliorum Constantio auctores fuisse dicuntur. Cur appellentur θηρία, facilis est aestimatio.

L. 12. πᾶσιν ἐποφθαλμιῶντα ] Ambo verba desunt in cod. G. — Ed. Mart. cum codd. meis DJ. scribit ἀποφθαλμιῶντα, quod inusitatum videtur. Synonymum Ἐποφθαλμίσας apud Suidam explicatur per φθορήσας, ἢ ἐπιθυμητικῶς ἐπιβαλὼν.

Ibid. χαλεπώτερον ] Codices DJ. vitiose χαλεπότερα.

L. 13. ὄντα πᾶσι πρᾶον ] Sic Ed. Spanh. cum codice A. Perperam codices DGJ: ὄντα καὶ πᾶσι πρᾶον. Nullus igitur codex τοῖς πᾶσι scribit, quod in Editionibus expressum est ante Spanhemium praestitis. Haud tamen inepta est illa scriptura, quum τοῖς πᾶσι videatur idem valere, ac si diceretur κατὰ πάντα, h. e. *omni ex parte, vel prorsus*. Sic in Singulari τῷ παντί legitur apud *Nostrum* Orat. III. p. 108, C. Ad Themist. p. 253, D. — Caeterum in hominum iudicia quantum tempora valeant, id apprime declarat hujus loci collatio cum Orat. III. p. 114, C. ubi Julianus, praesente scilicet Constantio, praedicavit eundem πρᾶον ὄντα φύσιν τὸν βασιλεία καὶ χρηστὸν καὶ εὐγνωμονα. vel cum ejusdem Orationis loco superiori p. 109, A. quo eundem illum laude extollit βασιλέως ἀνδρείου, σώφρονος, συνετοῦ, δικαίου, χρηστοῦ, καὶ πρᾶον καὶ μεγαλοψύχου. vel cum Orat. II. p. 100, A. ubi σφόδρα ἀγαθὸν καὶ διαφερόντως πρᾶον appellavit Constantium. Si aliorum illius aetatis auctorum iudicia, quibus Constantio laus humanitatis clementiaeque modo tribuitur, modo detrahitur, perlustrare libeat, dux erit Spanhemius in *Observatt. ad Juliani Orationem* I. p. 8a.

*Ibid.* ἰδόνει πολλοῖς ] Ita duo codd. cum universis Edd. Inverso ordine π. ἰ. scribitur in codice G. Perperam ἰδόνει πολλὸς in codice D.

L. 14. ἐπειδὴ μακαρίτης ἐγένετο ] Docuit Timaeus in Lex. Plat. p. 59: τοὺς ἀποθανόντας Μακαρίτας ἔθος καλεῖν. quem ad locum Ruhnkenius notavit, istam vocem ejusmodi sensu frequentissimam esse apud christianos scriptores, rariorem apud veteres auctores cultui Deorum addictos. Interea *Nostro*, praesertim de Constantio loquenti, nihil familiarius est, quam epitheton illud usurpare, v. c. Epp. XXVI. p. 43. XXXI. p. 52: τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίου. LVIII. p. 110: ὁ μακαρίτης Κωνσταντίος. Orat. VII. p. 223, D: τὸν μακαρίτην Κωνσταντίον. Ad S. P. Q. Athen. p. 271, A: τὸν μακαρίτην ἀδελφὸν ἐμὸν Γάλλον. Ib. p. 274, B: ἡ μακαρίτις Εὐσεβία. Adfini vocabulo τὸν μακαριώτατον Κωνσταντίον dixit Ep. X. p. 14. Num Julianus aliquid ironiae dedit, ubi Christianis epitheton tribuit illorum usu tritum?

L. 14 sq. κόψῃ γῇ· καθάπερ λέγεται· ] E praescripto consentientium codicum exhibui λέγεται, quum vulgatum esset λόγος. Caeterum in codice D. corrupte scribitur κόψῃ γ' οὖν. Solemnem in funeribus precationem Κούψῃ γῇ τοῦτον καλέπτοι, quam Suidas refert vulgi sermone tritam fuisse, demonstrari hoc ipso loco notavit Kirchmannus De funeribus Romanorum lib. III. c. 9., ubi ritus, quo humato cadaveri *terram levem* precabantur, ex instituto dilucidatur. Erasmus non satis mirari possum in Adagiis tit. *Terra volat* p. 42., ubi adlatum illud ex Juliano proverbium alteri exaequat: ἡ γῇ ἵπταται. quod quidem de re usurpatur, quae nullo pacto fieri potest. Non tacebo, apud Erasmus cum articulo scriptum esse καθάπερ ὁ λόγος. Pari tamen jure defuerit articulus. Sic Aelianus Var. Hist. VIII, 6: ὥς λόγος.

L. 15. οὐκ ἂν ἐθέλοιμι ] Particulam ἂν ignorat codex A. qui rursus eandem Optativo detrahit Ep. XXX. fin.

L. 17. δικαστήριον ἀποκεκλήρωται. ] Judicium hoc, quod in suos et Galli fratris inimicos instituit Julianus, simul ac vita Constantini excesserat, accurate describitur ab Ammiano Marcellino lib. XXIII. c. 3. tam nomina, quam acta judicium recensente. — In codicibus DGJ. desunt aliquot hujus loci verba,

ita ut, nullo quidem expresso defectus indicio, cohaereant illa *δικαστήριον ἐπείχθητι*, unde nascitur absurda vel potius nulla sententia. Martinius eum errorem secutus est, adlatis tamen in Varr. Lectt. caeteris contextus partibus. Is, qui exaravit codicem G., emendare voluisse videtur scribens *εἰς τὸ δικαστήριον ἐπείχθητι*. Sed haec incommoda est sententia. Lectionem, quam post Petavium et Spanheimum exhibui, defendit codex A.

*Ibid.* *πάρεῖ* ] Pessime in omnibus Edd. et codd. legitur *παρεῖς εἰ*, quod ortum fuerit mendum ex imperita junctione duarum scripturarum, quarum altera vitiosa *παρεῖς*, altera *πάρεῖ*, i. q. *πάριδι*.

*L. 1 sq.* *θεάσασθαι γάρ σε πάλαι τε ἡρόχμην* ] Sic Ed. P. g. Spanh. et cod. G. Reliquae Edd. duoque codices DJ. carent<sup>37</sup> verbis *πάλαι τε*. Tum cod. A. scribit *εἰχόμεναι*. Cod. D: *ἡρόχ- μένην*. vitiosissime.

*L. 2.* *ἐδμενίστατα* ] Cod. G: *ἐδμενίστατε*.

*Ibid.* *δισώδης* ] Cod. D: *δισώδην*. pessime.

(Interpr. gall. p. 401.)

## EPISTOLA XXIV.

Haec extat in meo codice A. et in Vossiano.

Si qua alia, tum hac Epistola desipit Julianus. Fatigamur singulari adfectione per totas litteras diffusa, praesertim nimia in disputando subtilitate, quae alteram fere dimidiam partem, ubi numerorum exponitur natura, reddit obscuriorem. Interim auctoris placita tot veterum scriptorum testimoniis adfirmantur, ut sophisticum fucum et ridiculam eruditionis ostentationem fastidias. Quid enim in re levi excitantur Homerus, Herodotus, Aristophanes, Hippocrates, Aristoteles, Theophrastus, Pindarus, Simonides? Itaque libenter adsentiam Spanhemio, qui Praefat. ad Juliani Opp. p. XXXIV. nullo quidem adhibito argumento pronunciat, epistolam ad Sarapionem (cum paucis aliis) a privato adhuc Juliano, ideoque infra vicesimum quartum aetatis annum, compositam esse.

*L. 7.* *Σαραπίωνι τῷ λαμπροτάτῳ*. ] Epitheton praeter consuetudinem adjectum. Sarapion ille poterit intelligi, qui auctore Suida T. III. p. 284. rhetor fuit Alexandrinus, scripsitque *de*

vitiis *Declamationum*. Ad talem enim commode dicerentur, quae in Epistolae sine legimus. Quod autem ille, referente Suida, panegyricum in Adrianum composuit, id minime cogere videtur, ut eum Adriani temporibus floruisse censeamus; quidni longe superioris aetatis Imperatorem celebrasset, ut stylum exerceret? Fortasse panegyricum illum in animo habuit Julianus, ubi verbis incipiebat: Ἄλλοι μὲν ἄλλοις τὰς πανηγύρεις νομίζουσιν.

L. 8. [πανηγύρεις] Cod. A: πανηγύρεις. vitiose. Notionem ac usum vocabuli praeter H. Stephanum in Thes. aperit cel. Heyne in Opusc. Acad. T. VI. de veterum Panegyricis ex instituto disserens. Cujus teneamus verba hujusmodi p. 85: *Cum rhetores in hominum non modo circulis, sed conventibus, interdum in ludorum ut Olympicorum celebritate verba facerent; ipsi coetus πανηγύρεις nomen fecere panegyrico: ut proprie eo nomine dicerentur orationes omnis generis in solenni coetu habitae a sophistis Graeciae et Asiae urbes peragrantibus, ostentandae artis et quaestus faciendi causa.*

L. 9. τὰς μακροκέντρος] Edd. omnes cum codice vocem nihili tenent μακροκέντρος. Miror Spanhemium a correctione abstinuisse, quae superioris editoris acumen haud fugerat, ut ex hac ejus nota constat: «Varia potest esse vocabuli hujus acceptio. Interpres oblongas vertit, quod haud scio an rectum sit. Suspiciabamur ab eo, quod est κέντρον, μακροκέντρος appellari, quae longiori sunt pediculo: κέντρον enim paulo post pediculum vocat. Plinius vero lib. XV. cap. 18. inter ficuum genera porphyritidas nominat, longissimo pediculo.» Haec ΡΕΤΑΝ. — Emendatio, quam et Schneiderus in Lexico suavit, extra dubium ponitur inferioribus Epistolae verbis p. 36. ubi ficuum in laude refertur, quod ἐπιμήκεσι τοῖς κέντροις, οἷον καλὸν δίκην ἀπέρτηται.

L. 11. Ἀριστοφάνει μὲν σὲν δοκεῖ] Ubi ejusmodi quid Aristophanes declararit, mihi hucusque incertum est. Nominat quidem Aristophanes in Pluto vs. 1122. (T. I. p. 290. ed. Brunck.) ἰσχυράς; ita, ut earum nomen postpositum sit vocabulo μέλι; unde dici quodam modo posset, e gradationis lege ficus a poeta melli praeferri: sed ea non explent adlatam ab Juliano sententiam. Caeterum scriptura loci videtur esse certa. Edd. nihil variant; quod autem in codice pro vicinis verbis τῶν



ἄλλων incommode legitur εἶναι, id mera est ex eodem versu repetitio.

L. 14. Ἡροδότῳ δὲ ] Cujus laudata verba extant lib. I. cap. 73. suntque Lydi cujusdam Croesum ab expeditione contra Persas avertere conantis. Extensius, quam apud Julianum, idem Herodoti locus adfertur ab Athenaeo lib. III. c. XV. (T. I. p. 310. ed. Schweighauser.) Neutrubi mentionem *Nostri* fecerunt interpretes.

L. 1. οὐτε ἔτι πάντως ἀγαθοῦ δέοντος, παρ' οἷς ἂν τὸ <sup>33.</sup> *ῥαγ* σῶκον. ] Sic Edd. omnes. In codice perperam scribitur: οὐτε ἔχει πάντως ἀγαθοῦ, παρ' οἷς ἂν καὶ τὸ σῶκον.

L. 1 sq. Ὅμηρος δὲ ὁ σοφὸς ] Ubi ficus cum aliis fructibus memorat illasque dulces appellat Homerus, est locus Odyss. VII, 115 sq.:

Ὅρχναι καὶ ῥοιαί, καὶ μηλέαι ἀγλαόκαρποι,

Σῶ καὶ τε γλυκερά καὶ ἑλαῖαι τηλεδόωσαι.

Qui versus redeunt ib. XI, 589.

L. 4. καὶ τὸ μὲν μέλι χλωρὸν καλεῖ ] Scilicet Odyss. X, 234. ubi occurrit:

Ἐν δὲ σφιν τυρόν τε καὶ ἄλφιτα καὶ μέλι χλωρόν

Οἶνῳ Πραμνεῖω ἐκύκα.

Caeterum ubi statim negat Julianus, melli dulcedinis laudem a poeta tribui, reus a nobis fiet. Homerus enim diserte μέλιτι γλυκερῷ scripsit Odyss. XX, 69.

L. 6. ὥσπερ τῷ νέκταρι ] Dulce nuncupatur nectar in Iliad. I. versu hoc 598:

Ὠινοχόει, γλυκὲ νέκταρ ἀπὸ κρητῆρος ἀφύσσω.

L. 7 sq. Καὶ μέλι μὲν Ἴπποκράτης φησὶ καὶ γλυκὲ τὴν αἰσθῆσιν, καὶ πικρὸν εἶναι πάντως τὴν ἀνάδοσιν, ] «Etsi non verbis, re ipsa tamen et sententia id ipsum libro de Internis Affectionibus [Opp. T. II. p. 84, A. ed. Mercurialis.] scripsit Hippocrates, sed de cocto. Τὸ μὲν γὰρ μέλι τὸ ἐφθδόν, καν. ματωδὲς ἐστὶ, καὶ προσπλάσσεται τῇ κοιλίῃ. ἔπειτα οὐκ ὀκνῶν καταψηθῆ ἔν τῇ κοιλίῃ, ἀναζέεται, καὶ ἐξακίνης ἡ γαστήρ ἀεῖρεται καὶ πίμπραται καὶ δοκεῖ διαβρῆσσεσθαι. Mel coctum aestuosum est, et ventri adhaeret. Postea, quum concoctum fuerit in ventre, effervesceat; et venter derepente attollitur et ardet ac dirumpi videtur. Haec attuli, ut intelligeretur quod sit apud Julianum

πικρὸν τὴν ἀνάδοσιν. Non enim audiendus Interpres, qui vertit *odore amarum*. Ἀνάδοσις cibi confectio est ac digestio, sive per omnes corporis partes alimenti distributio. Galenus libro III. De facultate alimentorum, capite De melle, [i. e. cap. XXIX. med. Opp. T. VI. p. 740. ed. Kühn.] scribit; mel suapte natura esse λεπτομερὲς, tenue, ac ventrem insita quadam acrimonia proritare, ante ut egeratur, quam percoqui digerique possit. Τοῦτο οὖν ἀφαιροῦντες αὐτῷ, πρὸς ἀνάδοσιν τε καὶ πέψιν ἐπιτηδεύτερον ἐργαζόμεθα. Hoc igitur detrahentes ipsi ad digestionem et concoctionem aptius reddimus. Id vero aquae mistione et utriusque coctione perfici. Tum enim, ubi despumaverit, ἀναδίδεται οὐ βραδέως. » ΠΕΤΑΥ. — Pro necessitate vocis ἀνάδοσις, cujus vim praeunte H. Stephano in Thes. Petavius exposuerat, versionem emaculavit Spanhemius. Utinam et in graeco textu typhothetae σφάλμα sustulisset, quo scriptum erat in Ed. Petav. ἀνάδοσιν. Vicino loco peccat codex meus, pro verbis καὶ πικρὸν exhibens ἢ πικρὸν. — Caeterum, quod nemo vidit, iste servatur Juliani locus apud Suidam voc. Μέλι. ubi paucis mutatis ita delibatur: Μέλι· τοῦτο γλυκὸ μὲν ἐστὶ τὴν αἰσθήσιν, πικρὸν δὲ τὴν ἀνάδοσιν. Χολῆς δὲ ποιητικὸν αὐτό φασι εἶναι, καὶ τρέπειν τοὺς χυμοὺς εἰς τοῦναντίον τῆς γένεως. Ὅ δὲ καὶ μᾶλλον τῆς ἐκ φύσεως αὐτοῦ πικρότητος κατηγορεῖ τὴν γένεσιν.

L. 10. σέμπαντες ] Cod. ξέμπαντες. Conf. Obs. ad Ep. XXXV. P. 62. lin. 10.

L. 11. φύσεως ] Perperam in codice φάσεως.

L. 12. κατηγορεῖ τὴν γένεσιν. ] Julianus in animo habuisse videtur, quod alibi pronunciavit, mel ex acerrimis herbis parari. Verba sunt Orat. VIII. p. 241, A: Ἐπεὶ καὶ τὴν μέλιτταν ἐκ τῆς δριμυτάτης πόας περὶ τὸν Ἰμεττὸν φρυγμένης, γλυκεῖαν ἀνιμᾶσθαι δρόσον καὶ τοῦ μέλιτος εἶναι δημιουργόν.

L. 14. Σύκον δὲ οὐκ αἰσθήσει μόνον ἤδδ, ] • Vide Galenum De aliment. facult. [lib. II. c. VIII. hoc est Opp. T. VI. p. 570 sqq. ed. Kühn.] et Athenaeum lib. III. [cap. XVI. hoc est T. I. p. 310. ed. Schweighaeuser.] » ΠΕΤΑΥ.

L. 16 sq. ὥς τε καὶ ἀλεξιφάρμακον αὐτὸ παντὸς ὀλεθρίου φαρμάκου φησὶν Ἀριστοτέλης εἶναι. ] Quamquam Aristoteles haud raro de ficibus memorat, istiusmodi tamen locus me latet.

Nec eum detexit amicus Zellius, Ethicorum Aristotelis editor doctissimus, quem his in angustiis consului. — Tam ex his quam illis verbis, quae praecedens notula sistit, suum locum concinnasse videtur Suidas voc. Σῦκον (T. III. p. 392.); ubi verba sunt: Τὸ σῦκον καὶ μόνον ἀλεξιφάρμακόν ἐστι. Quare non opus est, ut ibi e Kusteri sententia legatur μόνον, vertaturque: *figus et morum remedia sunt adversus venena*. Id quod ex parte jam vidit Toup Emendd. in Suidam P. III. p. 449.

L. 18. τῶν ἐδέσματος ] Haec desunt apud Martinium solum.

L. 19. ἐπιτραγηματίζεσθαι, καθάπερ ] Interposito his verbis puncto majori perperam dijungebantur sententiae, quarum posterior nequit absolute posita tolerari.

L. 1. ταῖς τῶν βρωμάτων ἀδικίαις περιπτυσσόμενον. ] Par-<sup>pas.</sup>  
ticipium non pro Medio, sed pro Passivo habendum esse bene monuit Hemsterhusius ad Lucianum Dial. Mort. nr. XX. c. 2. (T. II. p. 503. ed. Bipont.) Tota tamen sententia tortuose videtur expressa.

L. 1 sq. Καὶ μὴν ὅτι θεοῖς τὸ σῦκον ἀνάκειται ] Sigillatim Mercurio sacra habebatur ficus, quam si quis reperisset, ei Deo suspendebat. Vid. Proverbia Graecorum E Suid. XII, 96. Olim praesenti adscripseram loco: *Vide Toupii Curas Novissimas in Suidam T. I. p. 108.* Dehinc autem fieri non potuit, ut eum librum recuperare. Quare feliciores invitatos velim, ut ipsi videant, quid acutissimi viri doctrina circa hunc locum praestiterit.

L. 6. Θεόφραστος δὲ ὁ καλὸς ] « De ficubus et earum insitione Theophrastus lib. II. Hist. Plant. cap. I. et VII. nec non lib. I. De Caussis, cap. VI. » ΠΕΤΑΥ.

*Ibid.* παραγγέλμασι ] Cod. παραγγέλματι.

L. 7. γενέσεις ἐκτιδεῖς ] In Ed. Spanh. et in codice meo scribitur ἐντιδεῖς, cui ex antiquioribus Edd. verbum substitui latino respondens *exponere*. Sic Julianus apud Cyrillum lib. I. p. 39, A: Καλῶς ἔχειν μοι φαίνεται τὰς αἰτίας ἐκδέσθαι πᾶσιν ἀνθρώποις.

L. 12. ἐμφυῆ γονὴν ] Vocabulum ἐμφυῆς e rarioribus esse videtur, ut ex hoc loco in Schneideri Lexico relatum. Certe non redit apud *Nostrum*. Contra vox ἀγλαία, quae praeter finem periodi duobus hujus Epistolae locis repetitur p. 34. p. 36.,

• nobilioribus est vocabulis, poetis ut plurimum usitatis. Vid. Creuzerus ad Plotin. De Pulcr. p. 333 sq.

L. 18 sq. ὥστε φησὶ καὶ Ὅμηρος ] Scilicet Odyss. VIII, 120 sq.:

Ὅρχην ἐπ' ὄρχην γηράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μῆλῳ,

Αὐτὰρ ἐπὶ σταφυλῇ σταφυλῇ, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ.

Quos versus in unum conflatos ita refert Diogenes Laertius in Vita Aristotelis:

Ὅρχην ἐπ' ὄρχην γηράσκει, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ.

L. 20. Ἐπὶ μὲν οὖν τῶν ἄλλων ] Particulam οὖν ignorat codex meus.

Paḡ. 35. L. 2. τῶν ἄλλων καρπῶν ἐστὶ μονιμώτερον. ] In oris Editionum adnotatur: « γρ. νομιμώτερον. » quod profecto scriptum invenimus in codice. Solemnis est similium permutatio, v. c. Ad Themist. p. 257, D. ubi laudantur τὰ τοῦ Πλάτωνος ἐκ τῶν θανασιῶν νόμων, inepte codex idem tenet μόνων. Ibid. p. 261, C. pro vulgato νόμος in eodem codice sicut in Vossiano perperam occurrit μόνος.

L. 6 sq. ἐπ' αὐτοῦ τοῦ παρ' ἡμῖν ἡττάσθαι, ] Bene sic Edd. omnes. Minus recte codex meus: ἐπ' αὐτοῦ πρὸς τὸ παρ' ἡμῖν ἡττάσθαι.

L. 8 κρατοῦν μὲν, ὥς εἰκός, ] « For. οἷς εἰκός. » PETAV. — In voce ὥς nihil mutant codices; neque mihi dubium est, in aliis verbis insidere vitium, quod hanc sententiam inquinat. Nihil variant Edd., nisi quod Spanhemius pro inepta particula καὶ alteram induxerit μὲν, quam codex meus probat; hoc tamen non sufficit. Totum locum in vitio cubare vel e manuscriptis libris intenditur; nam in codice meo Participium κρατοῦν una cum sequenti νικῶν per tertium casum flectitur, ut sonet κρατοῦντε, νικῶντι; posteriusque verbum et in Vossiano codice sic exhibetur. Ego vero, sive hanc sive vulgatam considerem scripturam, impar mihi videor explicandae huic periodo, quam acutiorum conatibus relinquo. Videant illi, an praecedenti versu vox ἐγκρίσει contra librorum auctoritatem corrigenda sit in ἐκκεντρίσει, h. e. insitione?

L. 11. τὸν τῆς ἐφ' ἀπάσης ὀφθαλμῶν· τὴν ἱερὰν καὶ μεγίστην Δάμιασxon ] Per eandem metaphoram τῆς Ἑλλάδος ὀφθαλμὸς appellantur Athenae apud Libanium T. II. p. 267, C. (ed.

[orell.); Byzantium apud Themistium Orat. VI. p. 85, C: quem-  
modum et inter Latinos Cicero villulas suas *ocellos* Italiae  
ocavit Epp. ad Attic. XVI, 6. Aliorum aliquot loca cum hoc  
Juliano congeruntur in Erasmi Adagiis tit. *Plus oculis suis* p. 125.  
ibi nomen ὀφθαλμὸς in ejusmodi sentiis pro *ornamento* accipi  
icitur. Caeterum quae ab Juliano in laudem Damasci dicuntur,  
a Spanhemius Praef. ad Juliani Opera p. 28. cum veteribus num-  
mis contulit, quibus eadem urbs Syriae inscripta est *ιερά καὶ*  
*συλος*, item *μητρόπολις*.

L. 13. ἅλλοις σύμπασιν ] Cod. ἅλλοις ἅπασιν.

L. 17. τοὺς ἐπιχωρίους ] Pro τοὺς in codice perperam  
est τῆς.

L. 1 sq. Ὡςπερ δὲ τὰ ἐξ Ἰνδῶν ἀγώγιμα ] Particulam δὲ, <sup>pag.</sup>  
quae transitioni commoda est, e codice meo recepi. — Thomas  
Mag. p. 10: Ἀγώγιμα κάλλιον ἢ φορτία. quem ad locum Hem-  
sterhusius ista verba Juliani attulit. Iisdem usus est H. Stepha-  
nus in Thes. et Lamb. Bos in Ellipsis Graecis p. 357. quo  
suadente subintelligitur φορτία.

L. 2. καὶ οἱ Περσικοὶ σῆρες, ] Hesychius: Σῆρες· ζῶα  
νήδοντα μετάξαν, ἢ ὄνομα ἔθνος, ὃθεν ἔρχεται καὶ τὸ ὀλοσθή-  
ριον. Quorum significationum priorem hic obtinere liquet.  
Quum autem latine nomen *Seres* altero duntaxat sensu valeat,  
inepte *Persici seres* expresserat Interpres, ob id a Cupero notatus  
in Vita Jo. Alb. Fabricii a Reinaro conscripta p. 239. Eidem  
Cupero videtur, bombyces tunc in Persia frequentes fuisse, et  
ex ea regione delatos in Graeciam atque Romanum Imperium.

L. 2 sq. ἢ ὅσα ἐν τῇ Αἰθιοπῶν γῇ τίκτεται μὲν καὶ λέγεται, ]  
Supple τίκτεσθαι, h. e. nascuntur et nasci dicuntur. Ex Aethio-  
pia autem per mercatores praeter aurum adferebantur elephan-  
torum dentes, eburnum lignum, struthionum pennae.

L. 8 sq. οὔτε ἐνδρυπτον, οὔτε στρεπτόν, οὔτε νεήλατον ]  
Tria haec jungit quoque Demosthenes De Cor. T. I. p. 314. (ed.  
Reisk.), ubi est: μισθὸν λαμβάνων τούτων ἐνδρυπτα καὶ στρε-  
πτοὺς καὶ νεήλατα. Suidas: Ἐνδρυπτον· τὸ ἐκ πέμματος· ὃ  
ἐστι πλακοῦς. ἢ τὸ ἐνδρυπτόμενον βρώμα.

L. 10. ἴσται ἡδυσμα ἴσον, ἢ ἀφίκουτο. ] Ita cum omnibus  
Edd. tenet codex meus. Arridet tamen Petavii conjectura mar-  
ginalis: « f. ἐφίκουτο. » quam immerito Spanhemius omisit. Est

autem ἐφικνεῖσθαι, *attingere*, aliquanto minus quam ἴσον εἶναι. Passim Julianus id verbum adhibuit, e. g. Orat. IV. p. 144, B. p. 145, C. Misopog. p. 359, A. Haud dubie Ad Themist. p. 253, B., ubi vulgatur: τῆς τελείας ἀρετῆς οὐδὲ ἐπ' ὀλίγον ἀφίκωμαι, e codice meo scribendum est ἐφίκωμαι. quam correctionem ex ingenio jam proposuit Wyttenbachius Ep. Crit. p. 23. (p. 244. ed. Schæfer.) Doctissimus quidem Boissonade in vulgata lectione acquiescendum esse censuit ad Eunap. p. 243. Sed collato Juliani loco lb. p. 266, D. in contraria sententia sum firmatus. Auctor enim ibi respicere dicens ad id, *quod initio dixerat* (h. e. loco, de quo agimus), hisce verbis utitur: οὐκ ἐφικόμην εἰς τοὺς νῦν ἀνθρώπους. quae pari librorum consensu defenduntur. Jam facile sententiam expedies ab Interprete perversam. — Caeterum optime de loco nostro Spanheimius meruit, ubi post verba, quae attulimus, distinctionis signum inducebat; statimque, sicuti Petavius conjiciendo proposuerat, τοσοῦτον edebat, ubi vulgabatur τοιοῦτον. Duplex immutatio probatur a codice meo.

L. 10 sq. τῶν τε ἄλλων ἰδεσμάτων, καὶ δὴ καὶ τῶν ἐκασταχοῦ ] Ratione generum dicitur τῶν ἄλλων, ratione locorum τῶν ἐκασταχοῦ.

L. 12. ὁπωρινὴν ] Perperam ὁπωρινὰ legitur in codice meo.

L. 13. τερσαινόμενα ἐς τὸ ὅμοιον ἔρχεται. ] Vult ἐς τὸ ὅμοιον ἔρχεται id, quod foret ὁμοιοῦται, prout inferioribus Epistolae locis p. 38: εἰς ἀξίησιν ἔρχεται ponitur pro ἀξιάγεται. p. 40 sq.: ἐς τὸ ἴσον ἦκουσαν pro ἴσορμένην. Interpres male verterat: *ad usum similem insolantur*. Rectius H. Stephanus in Thesouro v. Τερσαίνω: *assicata eundem praestant usum*.

L. 15. εἰ ἐς τερσίαν ἔλθοι ] Perinde ac si dixisset εἰ τερσαίνοιτο, secundum quae modo notavi. Vox autem τερσία, quam et codex probat, mihi quidem nunquam in suspicionem venit; neque de illa dubium movit H. Stephanus in Thesouro locum hunc adferens v. Τερσία. Itaque Schneiderum in Lexico declarasse vellem, quoniam jure dubium esse censuerit illud vocabulum, pro quo τρασίαν, i. e. *stoream*, *sirpeam* in Juliano legendum esse conjecit.

L. 17. ἀπῆρτηνται, ] Sic omnes libri. Singularem expectabam ἀπῆρτηται ratione superioris αὐτοῦ, et antecedentium verborum τὸ δὲ παρ' ἡμῶν.

*L. 18. τὸ δένδρον ἄλλας μετ' ἄλλας ]* In codice vitiose scribitur: τὸ δένδρον ἄλλας ἐπ' ἄλλοις.

*L. 18 sq. ἐν τοίχῳ περιφέρει ]* Vulgabatur στοίχῳ. quam vocem e praescripto codicis utriusque correxi. Veram scripturam in margine jam notaverat Petavius; quod enim ibi positum est: « γρ. τάχα. », provenit ex operarum lapsu inter Errata castigato. Vocabulum iteratur inferius p. 37. med. ubi occurrit: ὧν τοίχων ἀπαρτῶσιν. et alibi redit, e. g. Ep. XXVII. p. 45. *Isopog.* p. 341, D.

*L. 1. φαίης ἂν αὐτῷ, καθάπερ ἐν ὄρμῳ δέρης, τὰς τῶν δέν-* Pag. 37.  
*τρων ἐξαιρέσεις αὐτοῦ. ]* Corruptus locus, cui ex melioribus libris salutem opto. Codex meus nihil praestitit, nisi quod suffragio suo commendabat praepositionem ἐν, quam ex Edd. Ald. et Mart. revocavi tanquam ejusmodi nexui haud incongruam. Scriptura δέρης, quam uterque codex in δέρρης depravat, in isdem antiquis Edd. extat, nec unquam immutari debuit. Verum in Ed. Petav. per errorem typothetae δέρεις exaratum est; quod leinde mendum, licet in Erratorum indice correctum sit, incuria Spanhemii propagavit. Pro emendandis caeteris videant sagaciores, an aliquid inde proficiant, quod in codice meo ad pronomen αὐτῷ a manu prima margini adscribitur αὐτὸ, tum ad vocem ἐξαιρέσεις in altera Ed. Mart. indeque in Ed. Petav. ad gram notatur: « Lego ἐξαρτήσεις. » Equidem probabile nihil illicio.

*L. 6 ὀρηξιν ]* Sic Edd. Aequè recte scribitur ὀρηξιν in codice meo.

*L. 7 sq. πρὸςομιλοῦντα ]* Hoc et vicina nomina ἀνεπιβούλευτα, δορυφοροῦμενα, neutiquam in Plurali posita essent, si scriptor attendisset, hactenus per Singularem processisse sermonem, inceptum nempe superioribus verbis τὸ δὲ παρ' ἡμῖν μόνον. Jam igitur τὰ σῆμα Julianus in animo habuit; quare et in sequentibus αὐτῶν dixit.

*L. 8. τῶν ζώων τε καὶ τῶν ὀρνιθίων ]* Articulum e codice meo praemissi voci ὀρνιθίων. Idem codex omittit particulam τε, quam omnes Edd. agnoscunt.

*L. 9 sq. Καὶ ὑπὲρ μὲν γενέσεως αὐτῶν ]* Codex meus pro ὑπὲρ tenet περ, quorum utrum scripserit Julianus, nemo definiet, quum a librariis ejusmodi synonyma facile permutata sint. Sic

vice versa Orat. II. p. 89, C., ubi vulgatur *περὶ τῶν τοιοῦτων*, in tribus codicibus inveni scriptum *ἐπὶ τῶν τοιοῦτων*. Porro codex idem pro *αὐτῶν* exhibet *αὐτοῦ*, quae quidem scriptura cum remotiorum sententiarum constructione quadrat; sed vicino loco facta est enallage numeri; quare jam commoda est lectio vulgata.

L. 12. *Ὅγε μὴν τῶν ἑκατὸν ἀριθμὸς* ] Haec a linea posui, ut conspicuum fieret; absoluta jam priori Epistolae parte, cujus modo summam auctor paucis verbis collegit, novam incipere vel alteram ejus partem, quae in exponenda et commendanda numeri centenarii natura versatur. Nunc autem id sibi sumit Julianus, ut contra vulgarem opinionem, quae numero impari primas partes decernebat, in gratiam numeri paris indeque centenarii laudem utcumque detorqueat.

L. 14. *Καὶ οὐκ ἄγνοῶ μὲν* ] Sic bene Edd. omnes. Codex uterque Participium exhibet *ἀγνοῶν*, quod neutiquam ferri potest. Verbis nostris respondent sequentia *Ἐγὼ δὲ* etc. Dehinc umbratilis sequitur exercitatio, cujus auctori occinamus e Seneca Ep. LXXXII. fin.: *Acuta sunt ista, quae dicis. Nihil est acutius arista. Quaedam inutilia et inefficacia ipsa subtilitas reddit.*

L. 14 sq. *ὥς παλαιῶν καὶ σοφῶν ἀνδρῶν ὁ λόγος*, ] Jam ad Ep. XIX. p. 243. observatum est Juliano familiare esse, ut placita sua veterum auctoritate confirmet. Itaque passim in ejus scriptis modo laudantur *οἱ παλαιοὶ*, v. c. Ep. XXX. p. 52. Orat. VII. p. 217, B. modo *παλαιοὶ ἄνδρες*, ut Ib. p. 236, B., ubi adjicitur: *οἱ ταῖς Μούσαις ἐτελοῦντο γνησίως. modo παλαιοὶ καὶ σοφοὶ ἄνδρες*, ut praeter locum nostrum Ep. XXXIV. p. 54. in quibus praeiverat Plato, v. c. Gorg. T. I. p. 510, B: *οἱ παλαιοὶ τε καὶ σοφοί*. Aliquando *Noster* vocis *παλαιὸς* aliud substituit honorificum vocabulum, e. g. Orat. II. p. 80, A. ubi de *σοφοῖς καὶ θείοις ἀνδράσιν* agit; vel unico contentus est, v. c. Orat. II. p. 79, C. ubi *σοφῶν ἀνδρῶν δῆμος* dicitur; vel nude *τῶν σοφῶν* mentionem facit, ut Ib. p. 92, C. — Quum tanta fuerit Juliani veneratio priscorum, non mirabimur eum in sequentibus, ubi in diversam ab illis sententiam discedit, quasi se praemuniendo scribentem: *εἰ καὶ τολμηρότερος ὁ λόγος ἐστὶ, φαίην ἂν ὁμῶς.*

L. 16. *τὸ μὴ συνδνάζον* ] In codice vitiose scribitur *συνδνάζον*.



L. 6 sq. καὶ τῶν δυοῖν ἀριθμῶν ] In eodem codice pessime desideratur primum vocabulum. Pag. 38.

L. 7 sq. πάλιν τε ἐν τῇ τῆς ἐτέρας δυάδος μίξει ] Codex idem: πάλιν τε ἐντε τῇ ἐτέρας δ. μ.

L. 10. φαίνεται ] Male vulgabatur φαίνουσα. Codex meus emendationem suppeditavit.

L. 11. Δεδομένον δὴ τοῦτον ] Perperam τοῦτο scriptum est in codice meo.

L. 11 sq. τῆς πρώτης δεκάδος τὴν εἰς αὐτὸ περιφέρειαν ἀνακυκλώσης ] H. e. numero denario decies sumpto. Periphrastice igitur expressum est, quod in Arithmetica *multiplicare* dicimus. In loco paulo inferiori hisce verbis utitur: τὴν δεκάδα δι' αὐτῆς ἐκινούσαν.

L. 13 sq. τὴν αὔξῃσιν εἰς δέκα συντείνειν ] Codex meus post αὔξῃσιν addit ἄν, cujus nulla vis esse videtur.

L. 16. τὸ ὅλον τῶν ἀριθμῶν ] Sic e codice meo dedi pro vulgatis verbis τὸ ὅλων τῶν ἀριθμῶν. Emendare jam debebat Spanhemijs a Petavio jussus in Erratorum fasciculō. Valet autem τὸ ὅλον *summatim*; ni forte malueris, hoc modo accipere τὸ ὅλον τῶν ἀριθμῶν, quasi diceretur τοὺς ὅλους ἀριθμούς, i. e. *universos numeros*.

L. 20 sq. εἰς τὸ ἕτερον ἐρπύση ] Pro vulgato εἰς codex meus habet πρὸς, quorum utrumque defendi potest ex Juliani usu licendi. Promiscue duas ille praepositiones ejusmodi verbis consociat; e. g. Orat. I. p. 49, A: πρὸς ἐπιείκειαν ἢ πρᾶξις ἐποῦσα. Orat. VIII. p. 251, B: ὑπερβολὴ τῆς ἀνδρείας καὶ ἁρσους εἰς ἀλαζονείαν ῥέπουσα.

L. 3 sq. τὴν ἑκατονταδύσανον αἰγίδα τῷ Διὶ περιδεῖναι, ] Pag. Titiose περιδεῖναι in codice. Saepissime quidem Homerus Διὸς <sup>39.</sup> αἰγίοχοιο meminit; nusquam autem ipsa aegis ἑκατονταδύσανος ab illo vocatur. Quod si vocabulum omnino apud Homerum haeritur, invenietur quidem in Iliad. XIV, 181. at de Junonis ingulo hunc ad modum positum:

Ζώσατο δὲ ζώνην ἑκατὸν δυσάνοις ἀραρυῖαν.  
Saeterum codex meus ἑκατονδύσανον exhibet, quam posthabui cripturam, quum complura mox occurrant ad eandem rationem formata epitheta, quae constanter per ἑκατόντα componuntur, excepta una voce ἑκατόνκρηπις. Accedit, quod illa vocabuli

forma, quam codex obtulit, in H. Stephani Thesaurο plane deest, quum adsit altera vulgata. Schneiderus autem in Lexico formam utramque praetermisit, quanquam reliqua compositionis ejusdem nomina retulit ex ipsa hac Epistola.

L. 4. ἀλλὰ τινι κρείττονι ] Vox κρείττονι excidit in Ed. Petav.

L. 5. αἰνίττεσθαι ] Vulgo αἰνίττεται. Infinitivus, quem ad fidem utriusque codicis expressi, pendet a primo sententiae verbo Δοκεῖ.

L. 8. ξυνείληφεν, ] Ambo codices incommode scribunt καὶ ξυνείληφεν.

Ibid. οὐκ ἄλλος πῶς ] Male scribitur ἄλλως in codice meo.

L. 11. τὸν ἑκατοντάχειρα τὸν Βριάρεω ] Codex idem vitiose βριάρεω scribit. Julianus alludit ad Homer. Iliad. I, 402 sq.:

Ὅχ' Ἐκατόγχειρον καλέσας' ἐς μακρὸν Ὀλύμπον,

Ὅν Βριάρεων καλέουσι θεοί.

Minus tamen accurate fabulam enarrat. Apud poetam enim Briareus non dicitur contra Jovem pugnasse, sed potius in illius auxilium accurrisse; nec apud Jovem, sed apud Saturnum sedisse perhibetur vs. 409. Rectius ad Homeri auctoritatem allegavit ista Lucianus in Jove Trag. c. 40. (T. VI. p. 271. ed. Bipont.) Ibi quoque, ut apud Homerum, Accusativus Βριάρεων sonat, non Βριάρεω, ut in Juliano libri omnes exhibent.

L. 14 sq. Πίνδαρος ὁ Θηβαῖος τὴν ἀναίρεσιν τοῦ Τυφώως ] Cod. A: τὴν ἀναίρεσιν τὴν Τυφώως. — Videtur Julianum de aliquo Pindari carmine cogitasse, quo ista Typhoei caedes ex instituto cantata sit. Nullum tamen ejusmodi extat. Interea quae locus noster attingit, ea fere Pindarus quasi in transitu memorat his versibus Olymp. IV, 10 sqq.:

Ἄλλ', ὦ Κρόνον παῖ, δὲ Αἰτναν ἔχεις,

Ἴκον ἡμερόεσσαν ἑκατογ-

κεφάλαια Τυφῶνος δβρίμω.

Rursus Julianus Orat. II. p. 56, D. Typhoea memorat, vel, ut ibi scribitur, Τυφῶνα. quae contracta est forma pro Τυφῶνα. Plene sic expressum est apud Homerum Hymn. in Apoll. v. 306.

L. 15. καὶ τὸ τοῦ μεγίστου τούτου γίγαντος κράτος ] Articulum τὸ adjeci e codice meo.

L. 18. *ἐκατοντακέφαλον* ] Compositionis ratione discedit a Pindaro scribente l. c. *ἐκατογκεφάλα*. quae quidem Dorica est genitivi forma a Nominativo *ἐκατογκεφάλας*, ut apud Aristophanem Nub. vs. 336. (T. II. p. 87. ed. Brunck.) Sic et superiori loco placuit Juliano formam *ἐκατοντάχειρ* usurpare, quum Homerus altera sit usus *ἐκατόγχειρος*. Caeterum Typhonis fabulam concinnavit Hyginus nr. CLII. Conf. Interpretes ad Ovid. Met. 7, 325.

L. 3. *Σιμωνίδῃ* ] Non exstat hodie inter Simonidis reliquias <sup>pag. 40.</sup> huiusmodi fragmentum. A Callimachō quidem Hymn. in Apoll. numerus sagittarum, quibus interemptus sit Pytho, nequaquam definitur, sed in universum praedicatur Apollo vs. 101: *ἄλλον π' ἄλλῳ Βαλλῶν ὥκῃν διστόν*. Quem locum ubi commentatur Spanhemius (T. II. p. 145. ed. Ernesti), ex Juliano Simonidis liciti meminit.

L. 5. *Ἐκατὸν προζειπόντι* ] Edd. omnes *Ἐκατὸν* expriunt, quod sententiae commodissimum est. Codex autem hoc t inferiori loco scribit *ἐκατον*, quod a Nominativo foret *ἐκατος*. id pariter cognomen est Apollinis apud Homerum, v. c. Hymn. in Apoll. vs. 1.

L. 8. *οἷον κλήρον* ] Perperam in codice adjicitur *ὁ* post *ιον*.

L. 9. *ἐπαωνυμίας* ] Vitiose *ἐμπωνυμίας* in Ed. Petav.

L. 9 sq. *Ἦγε μὴν τὸν Δία θρεψαμένην νῆσος ἢ Κρήτη* ] Jupiter utrum in Creta, sicut hic affirmatur, an alibi natus sit, ambigunt auctores: id quod diserte testatur Callimachus Hymn. in Jov. v. 4—8. docteq. dilucidat ejus enarrator Spanhemius T. II. p. 31 sq. (ed. Ernesti).

L. 11. *τῷ ἐκατὸν πόλεων ἀριθμῷ* ] Codex meus ante *ἐκατὸν* adjicit articulum *τῶν*. Cretam *ἐκατόμπολιν* appellari notum est vel ex Homer. Iliad. II, 649.

L. 11 sq. *Θήβας δὲ ἄρα τὰς ἐκατονταπόλους* ] Nimirum Iliad. IX, 381 sqq., ubi est:

— — Θήβας

*Αἰγυπτίας, ὅσθι πλεῖστα δόμοις ἐν κτήματα κένται,*

*Αἱ δ' ἐκατόμπολοι εἰσι.*

Forma *ἐκατοντάπολος*, quae ab HomERICA scriptura paulo differt, pariter ut epitheton Thebarum Aegyptiarum in Epi-

grammate legitur, e quo H. Stephanus in Thesauro laudavit: *Θήβη εκατοντάπυλος*.

L. 14. *καὶ ναὸς εκατονταπέδους* ] Adjectivum, quod codex meus vitiose scribit *ἐκατοντέδους*, aliquanto rarioris usus esse videtur, ut in Schneideri Lexico hinc relatum. Ejusmodi templum *centum pedes magnum* (*ἐκατόμπεδον παρθενῶνα*) Athenis in arce Minervae extitisse refert Plutarchus in Pericle T. I. p. 159, E. (ed. Francof.) Notabilis iste Juliani locus visus est eruditissimo Spanhemio Praef. ad *Nostrum* Opera p. XXVII. quoniam haud alibi forte sint *θύια*, quae hic de templorum apud Gentiles fabrica memorantur, nempe templa centum pedes magna, et arae cum centena basi.

L. 16. *ἀνδράνας, καὶ* ] Vitiose *ἀνδρῶν καὶ* scriptum est in codice meo.

L. 19. *καὶ παιδρύνει μὲν* ] Particula *μὲν* inserta est e codice meo. Vix opus est monere, proximis verbis innui *Centurias militum* et magistratum *Centum virorum*.

Pag. 41. L. 1. *Καὶ με καὶ πλείω τούτων* ] Posterioris loci Conjunctio *καὶ* deest in meo codice.

L. 2. *συγγνώμην ἔχειν* ] Planae et usu tritae locutioni nihil adnotarem, nisi per eam vitiata videretur Juliani scriptura Orat. VII. p. 235, A: *ἔχω σοι συγγνώμην*. Scilicet in margine codicis mei A. prima manus adposuit *συγγνώμαι*, quae lectio dicendi genus offert aliquanto minus obviū. Itaque probarem Infinitivum, ut sententia foret: *ignoscere tibi possum*. Praeter alios ea constructione verbi *ἔχω* utitur Julianus Orat. I. p. 9, D. Misopog. p. 348, C.

L. 4. *τὸ ἐγχείρημα, πάντως* ] Codex male *πάνν* scribit. Interposito distinctionis signo planum effeci locum, quem sic Interpres expresserat: *Quod si iudice te mediocritatem assecuta erit, bene est; ad alios etiam exire poterit*. Constructio sermonis hoc ordine tenenda: *καὶ εἰ μὲν τὸ ἐγχείρημα ἔχει μέτριον καλὸν, ὑπὸ σοὶ κρινεῖ, πάντως* etc.

L. 6. *εἰ δὲ χειρὸς ἐτέρας προσδεῖται πρὸς τὸ τοῦ σκοποῦ συμπλήρωμα* ] Haec verba, quae in omnibus Edd. carent, a codice meo praetermittuntur. Eandem, ut hic apud *Nostrum*, non verborum quidem, at sententiae conformationem in Luciano habes Pro Merc. Cond. c. 2. (T. III. p. 270. ed. Bipont.),

ubi occurrit: ἦν μὲν οὖν κατ' ἀξίαν ὑποδὸς τὸ σὸν πρόσωπον  
ἐποκρίνωμαι, εὖ ἂν ἡμῖν ἔχοι, καὶ τῷ Λογίῳ δύσομεν· εἰ δὲ μὴ,  
ἀλλὰ σὸ πρόσθῃσεις τὰ ἐνδείοντα.

## EPISTOLA [XXV.]

Haec extat in meo codice A.

Tempore, quo Julianus bellum Persicum parabat vel gerebat, Epistolam hanc esse scriptam ex ipsius sine prodit. Itaque pertinet ad annum 363. quo relata jam est a Baronio Annal. Eccl. cap. VI. (T. IV. p. 119 sq. edit. Antverp.), ubi tota latine legitur. Scite monuit Spanhemius Praef. ad Juliani Opera p. XXVIII, per praesentes litteras non tam remitti canonem illum anniversarium, aut ne in posterum pendatur prohiberi, sicut existimarint viri docti; quam potius nunciari, Julianum hortatum esse Patriarcham, ut ab illo exigendo deinceps abstinere vellet. Qua quidem observatione praeter excitatum Jacobum Gothofredum ad Cod. Theod. T. VI. p. 231. refutantur antecedentes Juliani editores, quorum Martinus argumentum Epistolae sic adstruxerat: *Judaeis vectigalia quaedam remittit*; Petavius autem in Notis ita posuerat: *Prohibet hoc rescripto Julianus praestationes et tributa, quae per Apostolos Patriarchae Judaeorum exigere solebant*. Addit Spanhemius, admonitioni illi, ob secutam nempe Juliani caedem, non paruisse continuo Patriarcham; eundemque canonem Imperatori huic, vel ejus successoribus, sub Honorio a Judaeis adhuc penderi solitum esse. Quae quidem res a Petavio jam erat observata, sicut inferior ejus ostendit nota ad P. 42. lin. 12.

Quum his potissimum litteris declaratum sit, qualis erga Judaeos animus fuerit Juliani, non mirum est, illas inter notabiliora monumenta nunquam non esse habitas, celebratasque inprimis a scriptoribus, qui de inchoata sub Juliano, sed nunquam absoluta templi Hierosolymitani restauratione tractarunt. Quorum numerum haud exiguum recenset Fabricius in Luce Salut. Evang. c. VI. §. 5.

L. 15. Ἰουλιανὸς Ἰουδαίων τῷ Κοινῷ. ] Hanc omnium Editionum inscriptionem agnoscit codex meus. Existere tamen docti viri, qui de hujus Epistolae sinceritate dubitarent; quorum

in numero ipsos Juliani editores conspicimus Aldum, Martinium, Petavium. Hi enim inscriptioni talia adposuere verba: « *εἰ γνησίως, si vera est.* » quibus in Petaviano margine feliciter adnotatur: « *γρ. γνήσιος.* » Surrexit tandem anno 1750. cel. Warburtonus, ut Epistolae veritatem contra dubitationes aliorum defenderet in libello, cui titulus: *Julian, or a discourse concerning the earthquake and fiery eruption, which defented that Emperor's attempt to rebuild the temple of Jerusalem.* Vicissim in detrectando hoc scripto Censor in Actis litterariis (*Zuverlässige Nachrichten*) p. 401 sqq. Epistolam manifesto esse supposititiam evincere conatus est. Postea secus adhuc sensit et adversarii argumenta sub examen vocavit Pfeil in Praefatione ad Warburtonianum librum, quem germanice conversum emisit Gothae 1755. Dehinc his litteris ut pro veris acceptis usos video viros haud sane credulitatis suspectos Gibbonum in *Hist. of the decline* etc. cap. XXIII. Voltaire in *Dictionn. philos.* voc. *Apostat*; ne jam Jondotum memorem, qui versus finem paginae 278. opportunius laudabitur. Equidem in re tam ancipiti iudicium cohibere satius duco, quam prodere inconsideratius. Nego tamen, pro asserenda monumenti hujus veritate sufficere Sozomeni testimonium lib. V. cap. 22. ubi hujusmodi litterae memorantur istis de Juliano verbis: Ἰουδαίοις εὖνονς ἦν καὶ πρῶτος, καὶ Πατριάρχαις καὶ Ἀρχιερεῖς αὐτῶν, καὶ αὐτῷ δὲ τῷ πληθύνει ἔγραψεν ἐρχέσθαι ἐπὲρ αὐτοῦ καὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας. Jam enim Sozomeni aetate circumferri potuit Epistola conficta, cujus ille falsitatem ignoraret. Vel si vere Julianus ad Judaeorum Commune litteras dederit, quarum exemplar genuinum ante oculos fuerit Sozomeno, haud satis inde probaretur auctoritas Epistolae, quam hodie tenemus. Nam post Sozomeni tempora fieri potuit, ut sinceræ Juliani litterae sive saeculorum injuria sive per Christianorum invidiam interciderent, posteaque pro lubitu hominis dolosi restituerentur, qui quidem a Sozomeni lectione profectus ficto sermoni ea fere ipsa verba intexuerit, quae scriptor ille ex Juliani sermone servaverat. Lectorem enim non fugiet similitudo, quae Sozomeni verba extrema cum illis intercedit, quae praesenti Epistola sic leguntur p. 42. inf.: ἐσχάς ποιῆτε τῆς ἐμῆς βασιλείας. et p. 43. sup.: ἐπὲρ τοῦ βασιλεῖος ἱκετηρίους λατρείας ποιεῖσθαι. Id autem, quod Sozomenus

intendit verbis ἐπὶ αὐτοῦ, non diserte hac exprimitur Epistola, sed liberiori tamen modo potest expressum censi, quando in fine occurrit: *ἵνα καὶ τὸν τῶν Περσῶν πόλεμον* etc. Caeterum ad laudatum Sozomeni locum excitatas has litteras ab Juliano scriptas esse Valesius existimat, licet asperior ipsi videatur stylus. Hunc et mihi sic visum esse ostendent ad quaedam verba Observationes, in quibus tamen de industria proponuntur alia nonnulla, quae *Nostri* dicendi usum referunt, ut adpareat, fraudatorem, si extiterit, Julianae dictionis haud imperitum fuisse.

L. 14. Πάντο ἑμὶν φορτικώτερον ] Codex: ἡμῶν. vitiose.

L. 15 sq. τὸ δὴ διαγραφαῖς ἀκηρύκτοις πράττεσθαι ἡμᾶς, ] Ante Spanhemium aberat particula δὴ, cujus est commodus usus, quando novis viribus increscit oratio. Vid. Hoozevee Doctr. Part. Gr. c. XV. §. V. (ed. Schütz.) Quod in codice meo scribitur δὲ, incommodum esse patet. — Πράττεσθαι, pro quo Edd. omnes ἐποτάττεσθαι exhibent, dudum e margine Petav. et Spanh. arriserat, quum id ipsum in codice meo scriptum invenirem. Est autem verbum de exactis pecuniis ab optimis auctoribus frequentatum, ut vix opus sit adlatu Suidae interpretamenta Πράττεσθαι· ἀπαιτεῖσθαι. Πραττόμενος· ἀπαιτούμενος. Videtur ἐποτάττεσθαι ex ingenio primi editoris temere positum fuisse. — Versionem immerito sollicitavit Valesius ad Sozom. l. c. scribens: «*Epistolae initium nequaquam intellectum est ab Interprete. Ait enim Julianus, quovis onere ac servitutis iugo graviores fuisse Judaeis descriptiones improvisas et auri pensiones, quae ipsis indicebantur. Sic enim interpretor verba illa διαγραφαῖς ἀκηρύκτοις.*» At nihil aliud intenderat. Interpres ponens: *tabulis injussu Principis emissis.*

L. 16 sq. εἰσκομίζειν τοῖς τοῦ ταμείου λόγοις ] Pro longiori hac formula simpliciter εἰσφέρειν posuit Julianus Ep. XLVII. p. 88. qui scriptorum optimorum est usus dicendi. — Ταμείον, quod a Suida redditur *θησαυρός*, iteratur Ep. LVI. p. 108. — Notabilis et apud *Nostrum* quidem inauditus est usus, quo οἱ λόγοι significant *rationes*. Ea vero significatio colligitur ex adfini verbo λογίζομαι, quod vulgo *rationocinor* valet. Compositum in Juliano sic occurrit Orat. II. p. 85, C: *ἐκλογιζομένων καὶ ἀπαριθμουμένων τὰ χρήματα.*

L. 18. *ἐπὶ τὰ βρέβια* ] Vocabulum *βρέβιον*, quod statim iteratur, inferioris est graecitatis, nec alibi in Juliano obvium. Adlato hoc etiam loco, in Du Cangii Glossario redditur: *Breve, Epistola, Scriptura*. Latinum autem *Breve* tali notione jam saeculo tertio in usu erat. Itaque et Julianus eo, in graeca licet Epistola, uti potuit.

rag. L. 2. *εἰρξα* ] Edd. vitiose tenet *εἰρξα*.

40. L. 4. *ἐν τοῖς ἐμοῖς σκρινίοις* ] Cod. cum Edd. *σκηνίοις*, quod an ita scriptum reperiatur, dubito. Locis certe omnibus, quae nec hoc omisso congegit Du Cange in Glossario, per i scribitur id vocabulum, nempe latino congruenter, de quo flexum est. Caeterum in Juliano haud amplius occurrit.

L. 7. *Κωνσταντίος ὁ ἀδελφός* ] Sicut Ep. XXIII. post initium. Certe Julianus non nisi per simulationem *fratrem* appellare potuit Constantium, qui haud ita carus ipsi fuit, ut ei sincere nuncupationem tribueret familiarissimis consecratam, de qua notavimus ad Ep. III. fin.

L. 8. *οἱ τὴν τοῦτον τράπεζαν ἐστιάμενοι* ] Palatinis officiis innuit fungentes, quos Ammianus respiciens Marcellinus scribit lib. XXII. c. IV. §. 2: *Fatendum est, plerumque eorum partem vitiorum omnium seminarium effusius aluisse*. Permagnum illorum vim et auctoritatem apud Constantium fuisse, tam ex universa historia constat, quam ex Juliani Epistola XXIII. Omne illud invisum genus, cujus depravatos mores accuratius describit, ab Imperatore Juliano remotum esse tradit idem Ammianus l. l., quem qui confirmant scriptores in Valesianis Notis laudantur ad §. 1. nulla tamen de nostro loco facta mentione.

*Ibid.* *οὗς μὲν ἐγὼ* ] Is in Edd. verborum est ordo, quum *οὗς ἐγὼ μὲν* legatur in codice.

L. 9. *εἰς βόθρον ὥσας ὄλεσα* ] Rem satius explicat Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. III. p. 75, A. scribens: *τοὺς μὲν θανάτῳ προὔπεξαγαγὼν, τοὺς δὲ παρωσάμενος*. Priorem tamen sententiam ignorat Ammianus Marcellinus in fine loci laudati, quippe verbis contentus talibus: *data, quo velint, eundi potestate projecit*. — Pro verbis *εἰς βόθρον* Atticus scriptor *εἰς βάραθρον* dixisset. An Julianus ad Judaeos scribens *data opera* libros illorum adumbravit? in quibus ejusmodi locutiones occurrunt, e. g. Psalm. VII, 15: *ἐμπεσεῖται εἰς βόθρον*. LV, 24:



ατάξεις αὐτοῦς εἰς φρέας διαφθορᾶς. Vix credam. Et alioquinimis quæsitæ mihi videtur et adfectata Spanhemii sententia præf. ad Juliani Opera p. XXX. ubi gemino *Nostri* loco Fragm. n. 290, C. Ibid. D. fontes assignantur Prov. XIX, 17. XI, 25. Matth. V, 44. Propter simile iudicium ad Julian. Orat. I. p. 33, B. eundem Spanhemio jam oblocutus est Wyttenbachius p. 197. (ed. Schæfer.) in universum negans, ullum vestigium in Juliani scriptis extare, unde appareat, illum e sacris Christianorum vel Judæorum libris oratorium colorem duxisse; contra etiam, ledita opera imitationem fugisse videri. Cui equidem opinioni subscribam, excepto forsitan unico loco Orat. VII. p. 233. A. eujus verba νῆφε καὶ γρηγόρει ducta possunt videri ex Ep. I. Petri V, 8. ubi occurrit: νήψατε, γρηγορήσατε.

L. 10. ὥς μήτε μνήμην ἔτι φέρεσθαι [ἢ εἶναι] παρ' ἡμῖν ] Verba ἢ εἶναι pro glossemate habeo, quod explicaret vicinum φέρεσθαι, cujus vis est eadem. Nolui libris invitis omittere, sed uncis includere contentus fui. — Quod in codice scribitur ἡμῖν, id minus aptum est.

Ibid. τῆς αὐτῶν ἀπωλείας ] Vox ἀπωλείας, quæ perperam in Edd. per o scribitur, non tam *interitum*, ut Interpres posuit, videtur significare, quam active *perditos mores*, *nequitiam*.

L. 11. ὁμᾶς ἐδωχέισθαι βουλόμενος ] Εἰδωχέισθαι, quod proprie non nisi de opimis, lautisque epulis usurpatur, hic generatim idem valet ac εἰ ἔχειν.

Ibid. τὸν ἀδελφὸν Ἰουλοῦ ] Modo Κωνσταντῖος ὁ ἀδελφὸς licebatur lin. 7. *Julum*, cujus nomen diverso accentu Ἰοῦλον in codice scribitur, equidem aliunde haud novi.

L. 12. Πατριάρχην ] « De Judæorum Patriarchis vide Codicem Theodosianum Lib. XVI. Tit. VIII. præsertim Leg. XIV. in qua idem, quod hoc loco Julianus, vetant Arcadius et Honorius Impp. Itaque eandem rursus (*pecunias*) exigendi licentiam a Patriarchis usurpatam esse liquet, vel novo aliquo Principis rescripto denuo concessam: quemadmodum superior illa lex ab Arcadio et Honorio, Theodoro Consule, id est anno Christi 399. edita, anno sexto postea, id est Christi 404. Honorio VI. et Aristaeneto Coss. abrogata est nova sanctione, quæ est XVII. ejusdem Tituli. Erat et aliunde quaestuosus Judæorum Patriarchatus, ex Archisynagorum mutatione, ut Epiphanius

Indicat Haer. XXX. et Palladius Dial. de vita S. Chrysostomi.  
 ΠΕΤΑΥ.

L. 12 sq. τὴν λεγομένην εἶναι παρ' ἑμῶν ἀποστολὴν ] Postremam vocem, quae proprie *missionem* sonat, hoc ex loco interpretatur Du Cange in Glossario *tributum a Judaeis exactum, quasi ultro mitteretur*. Congruenter Suidas Ἀποστολὰς explicat per ἀποπέμψεις, δῶρα. Interpres ita locum nostrum verterat: *tributum, quod vobis imperatum dicebatur*: quae Spanhemius infelici hoc modo reformavit: *tributum, quod Apostolatus apud vos dicitur*.

Pag. 43. L. 3. <sup>ους</sup> ἱκετηρίους ] Codex ἱκετηρία. (sic).

L. 5 sq. ὅτ' δυναμένῳ κατενδύναι ] Perperam Edd. post δυναμένῳ punctum majus exhibent.

L. 8. ἀνοικοδομήσας οἰκίσω ] E codice dedi οἰκίσω, quum in omnibus Edd. οἰκῆσω legatur. Utique probabilius est Julianum curaturum fuisse, ut refecta Hierosolyma incolis instrueretur, quam ut ipse regiam sedem illuc transferre cogitaverit. — Caeterum Imperatoris hujus consilium de reaedificando templo non solum a christianis auctoribus proditum est Rufin. I, 37. Socrat. III, 17. Sozom. V, 21. Theodor. III, 17. Gregor. Nazianz. Adv. Jul. Orat. IV. p. 111. aliisque, sed etiam ex ipso Juliano constat Fragm. p. 295, C. et e gentili scriptore Ammiano Marcellino, cujus adponere juvat hac de re narrationem lib. XXIII. c. 1. §. 2 sq.: *Ambitiosum quondam apud Hierosolymam templum, quod post multa et interneciva certamina, obsidente Vespasiano posteaque Tito, aegre est expugnatum, instaurare sumptibus cogitabat immodicis: negotiumque maturandum Alypio dederat Antiochensi, qui olim Britannias curaverat pro praefectis. Cum itaque rei idem fortiter instaret Alypius juvaretque provinciae rector, metuendi globi flammaram prope fundamenta crebris adsultibus erumpentes, fecere locum exustis aliquoties operantibus inaccessum: hocque modo elemento destinatus repellente, cessavit inceptum*. In enarrando tuendoque miraculo, quo impeditum esse fertur opus, post Warburtonum l. c. multa cum industria versatur Jondotus in *Histoire de l'Empereur Julien* T. II. p. 184—194.

Ibid. δόξαν δώσω μεθ' ἑμῶν τῷ κρείττονι. ] Postremum nomen stylum refert Juliani, qui v. c. Orat. II. p. 70, D. τοῦ κρείττονος dixit, quem paulo ante τὸν θεόν dixerat. Alia sunt

exempla Orat. VIII. p. 248, B. Ibid. p. 249, A. C. Ad Themist. p. 266, D. Deorum cultorem aliquot hujus Epistolae locis reverenter loqui de uno Deo ab Judaeis culto, misus miraberis, quum loci memineris Ep. LXIII. p. 133., ubi Deum illum profitetur esse *eundem, quem et nos aliis nominibus colimus*. Quare, mea quidem sententia, procacius quam verius adfirmavit Bletterius in *Vie de Julien* l. V. p. 346. esse simulationis plena, quaecunque hic in Judaicae religionis gratiam dicuntur, quam nempe Julianus in aliis scriptis impugnet crimineturque. Quantum enim memini, Julianus non tam Deo, quem Hebraei colebant, quam sacris illorum scriptoribus alibi irridet: id quod differt; ut vel ipsius verbis monemur Fragm. p. 295, D: *Οὐδὲν δὲ, οἶμαι, καλῶσι τὸν μὲν θεὸν εἶναι μέγαν· οὐ μὴν σκοπιδαίων προφητῶν οὐδὲ ἐξηγητῶν τυχεῖν*. In universum Imperator ille multo minus ab Judaeis, quam a Christianis abhorruit, ut ex ejus apud Cyrillum disputationibus abunde liquet, nec non ex Epistolis colligitur LI. LXIII. Judicante quidem Sozomeno lib. V. c. 22. Judaeis prae Christianis favebat propterea, quod Judaei odio Christianos prosequerentur; nec vero quod ipse probaret illorum religionem, quam norat esse quodammodo matrem christianae religionis.

(Interpr. gall. p. 417.)

## EPISTOLA XXVI.

Haec extat in meis codicibus ADJ. et in Voss.

L. 12. Ἀλεξανδρεῦσι διάταγμα. ] Sic libri omnes. Vocabuli *διάταγμα*, quod pro *Edicto* redit Ep. LII. p. 101. Orat. II. p. 87, D., synonyma sunt in ipso hujusce monumenti principio *πρόσταγμα* et *ἐπίταγμα*, quorum prius iteratur Ep. LII. p. 99.

Trium, quae extant, *Nostri* contra Athanasium Edictorum hoc primum esse jam notavi ad Ep. VI. p. 183. Episcopus ille Alexandrinus satis superque notus est ex historia ecclesiastica; unde pro re nata haec meminerimus. Jam a Constantino Magno, deinde a Constantio pulsus Athanasius illius usus est beneficio legis, qua Julianus omnibus a Constantio remotis potestatem redeundi fecerat; cujus quidem legis mentionem habes Ep. XXXI: sed reversus episcopalem sedem suoapte nutu, potestate a nullo

accepta, recuperavit. Mox Ariani, Catholicorum invidia ducti, subornabant Gentiles, qui et ultro Athanasium aversari poterant, quoniam ab eo graecae quaedam illustres feminae baptizatae erant, teste Juliano Ep. VI. fin. Conspirantes igitur adversus communem hostem Imperatori Juliano litteras dabant, quibus percitus ille, ni fallor, praesens Edictum emisit. De Athanasii rebus, multis procellis agitatis, praeter alios agit Baronius in Annal. Eccl. ad annum 362. cap. 239. (T. IV. p. 95. ed. Antverp.), ubi latine hoc ipsum adfertur Edictum.

L. 13. ἐξελαθέντα ] Codices DJ: ἐξελασθέντα. Vulgata scriptura, quam tertius codex agnoscit, Atticis placuit, si fides habenda Moeridi pag. 13. ubi est: Ἀπηλαΐδη, Ἀττικῶς· ἀπηλασδή, Ἑλληνικῶς. rursusque p. 21: Ἀπειλαθεῖς, Ἀττικῶς· μετὰ δὲ τοῦ σ, Ἑλληνικῶς. Congruenter vulgatum est apud Julianum Orat. V. p. 175, B: ἀπειλαθέντα. Ep. LIX. p. 116: ἀπηλαΐδης.

L. 14. περιμεῖναι ] Codices DJ: μεῖναι.

L. 16. ὥςπερ οὐκ οὖσιν ] Codices Voss. et A. primo loco tenent ὥς. Cujus variationis exempla jam occurrebant Epp. XII. fin. XVI. fin.

L. 17. τὸ νῦν ἐφ' ἡμῶν ] Cod. D: τὸν νῦν ἐφ' ἡμῶν. male. Posset quidem ad τὸν νῦν subintelligi χρόνον. sed ea ratio ταυτολογίαν efficeret cum verbis ἐφ' ἡμῶν, quorum sensus esse deberet: *nostro sub imperio*.

L. 17 sq. τοῖς Γαλιλαίοις τοῖς φηγαθενδεῖσιν ἐπὶ τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίου ] Verba τοῖς Γαλιλαίοις omittuntur in codice A. qui deinde cum Vossiano male scribit Κωνσταντίνου. Per multos Catholicorum a Constantio, Arianorum fautore, pulsos esse tam aliunde constat, quam ex Julian. Ep. LII. p. 99.

L. 18 sq. οὐ κἀδόδον εἰς τὰς ἐκκλησίας αὐτοῖς, ἀλλ' εἰς τὰς πατρίδας συνεχωρήσαμεν. ] Ea verborum constructio non respondet initio periodi, cujus ratione passivam expectabam constructionem, quae foret οὐ κἀδόδος — συνεχωρήθη. Tum vero pronomēn αὐτοῖς omnino delendum esset. Quum incredibile sit, anacoluthon tam insigne Juliano tribuendum esse, praesertim in Edicto ad illustrem civitatem misso, putandum videtur, in media sententia nonnihil excidisse, quod e melioribus codicibus erit supplendum. Minime variant libri mei, nisi quod codex A. cum Vossiano scribit ἀλλὰ τὸν εἰς eto. quibus in verbis arti-

culus haud dubie vitiatum est e foemina forma τὴν, scilicet καὶ θοδόν.

L. 4 sq. τῇ θεοσεβεί τῶν Ἀλεξανδρίων δήμῳ ] Illam intel-  
ligit Alexandrini populi partem, quae Deorum cultum seque-  
batur. Vid. Obs. ad Ep. VII. p. 190. Quod si perspexisset  
Interpres gallicus, haud eo nomine Julianum increpavisset, quod  
piam praedicarit plebem ad atrocissima quaeque paratam. Erro-  
rem secutus est Jondot in *Histoire de l'Empereur Julien* T. II.  
p. 111. Interpres latinus nomen adjectivum transierat.

L. 5. οὐ μετρίως ἀγῆς. ] Male deest οὐ in codicibus DJ.

L. 5 sq. Ὅθεν αὐτῷ προαγορεύομεν ἀπέναι τῆς πόλεως ]  
Iidem codices tam hoc, quam extremo loco vitiose scribunt  
προαγορεύομεν. Quae in alio codice redit permutatio Ep. XLIII.  
fin. Cum loco nostro conveniunt ultima haec Epistolae LL.  
verba: Ὅθεν — ἀπειλεῖν αὐτῷ προηγορεύσαμεν τῆς πόλεως.  
Alibi verborum illorum confusionem admiserunt editores Juliani.  
Male scilicet in omnibus Edd. vulgatur Caes. p. 536, A: προ-  
αγορεύοντα. quod vitium a se sublatum esse falso testatur Har-  
lesius in *Animadversionibus* p. 170. Tu ocius corrige προ-  
αγορεύοντα.

L. 6 sq. τὰ τῆς ἡμετέρας ἡμερότητος γράμματα ] Pro his  
in codice D. corrupte scribitur: τῆς ἡμετέρας ἡμερότι γράμματι.  
(Interpr. gall. nr. XXVII. p. 455.)

## EPISTOLA XXVII.

Extat haec in meis codicibus AH. et in Voss.

Juliani iter in Persiam vel expeditio contra Persas, cujus  
aliquot capita his litteris in amici gratiam delibantur; plenius  
describitur ab Ammiano Marcellino, qui bello ipse interfuit,  
lib. XXIII. cap. 2. usque ad finem libri XXIV.; tum succinctius  
a Zosimo lib. III. c. 12—28. cujus editor Reitemeierus ad caput 12.  
notavit, illud iter utilissimo *D'Anvillii* scripto illustrari, cui  
titulus: *L'Euphrate et le Tigre. Paris 1780. form. 4.*

Epistolam esse Hierapoli datam in ipsius contextu docetur  
p. 48. Itaque paucis tempore ante obitum Juliani scripta fuit.  
Non offendamur, quod ea praeter auctoris consuetudinem sic  
quasi ex abrupto incipit, ut nullo praemisso exordio mediam in

rem vehamur. Ex Ammiano Marcellino meminerimus lib. XXIII. c. 2. Julianum, antequam in Persas progredieretur, aliquamdiu Antiochiae commoratum esse; unde conjicitur, illum Antiochiae cum incola Libanio sermones miscuisse: quod vel ipse Libanius probat in Epistola ad Celsum de colloquio memorans, quod cum Imperatore habuerit Antiochiam transeunte. Suspiciari igitur licet, Julianum amico fidem dedisse, se mox ad eum de itinere scripturum esse: quam ob rem ambagibus supersedens debitum absolvit.

L. II. Ἰουλιανὸς Λιβανίῳ Σοφιστῇ καὶ Κοιαιστῶρι. ] In codice H. desideratur inscriptio hujus Epistolae, quam vere ad Libanium datam esse liquet ex ipsius loco p. 46. med., ubi Libanii scriptum quoddam advocatur. Reliqui libri omnes illam, quam exhibui, tenent inscriptionem; in qua tentabar aliquamdiu Κοιαιστῶρι scribere, sicuti similis fert inscriptio Epistolae [LXXIV.], duoque tenent codices in titulo Epistolae XIV.: talem enim scribendi rationem analogia commendat aliorum nominum, e. g. Κονάδοι, *Quadi*, apud Julian. Ad S. P. Q. Athen. p. 279, D. Lucian. Alex. c. 48. (T. V. p. 107. ed. Bipont.) Sed universi scriptores mediae ac infimae graecitatis in Du Cangii Glossario laudati vulgata utuntur scriptura, quam et codex G. agnoscit in fronte modo laudatae Epistolae [LXXIV.] In alias praeterea formas illius vocabuli scriptura discessit. Codex enim A., qui praesenti loco cum Edd. facit, inscribit Epistolae XIV. κοιαιστῶρι: quae forma vulgatur in Zosimo lib. V. c. 32. (p. 471. ed. Reitemeier.), adposita quidem in margine altera, quam in Juliano retinui. Lydus autem De Magistratibus Reip. Rom. lib. I. c. 24., ubi de diversis quidem Populi Romani Quaestoribus agitur, exhibet: οἱ Κοιαιστῶρες.

Quod ipsum attinet munus a *Nostro* memoratum, eruditi non docendi sunt, istam Quaesturam cum illa minime confundendam esse provincia, quam in antiqua Romanorum republica Quaestores administrabant. Quaesturam, de qua nobis cogitandum est, optime Zosimus ita circumscribendo illustravit loco laudato: Σάλβιος, ὁ τὰ βασιλεῖ δοκοῦντα τεταγμένος ἐπαγορεύειν, ὃν Κοιαιστῶρα (al. Κοιαιστῶρα) καλεῖν οἱ ἀπὸ Κωνσταντίνου δεδῶκασιν χρόνοι. q. d. *Salvius*, cujus officium erat jussa Principis dictare: quem inde a temporibus Constantini Quaestorem

*appellari mos est.* Plura dabit Wagnerus in Indice Ammiani Marcellini voc. *Quaestor*.

*L. 12. Λιτάρβων* ] «Meminit Evagrius V, 12. ac locum esse dicit Antiochia dissitum stadiis trecentis.» ΠΕΤΑΥ. — Codex H. tam hoc, quam inferiori loco scribit *λιτάρκων*. A Stephano Byzantino sub neutra scriptura vocabulum id refertur.

*L. 13. λείψανα* ] Solus cod. H.: *λείψανον*.

*Ibid. χειμαδίων* ] Subintellige *στρατοπέδων*. Quanam aetate vel occasione condita fuerint illa castra hiberna, nec ab Juliano, nec ab alio docemur.

*L. 15. ἐρριμμένοις* ] Cum simplici ρ in cod. A. Codex uterque simplicem exhibet μ, ut et Ed. Spanh., quae tamen recte habet *ἐρριμμένον* Ep. LVIII. init. Ante Spanhemium plane sic vulgabatur, ut edidi.

*L. 1. τὰς λεωφόρους οἱ ἐξοικοδομοῦντες* ] E codice H. dedi-<sup>pag.</sup>  
mus οἱ, ubi reliquis in libris est *οἶον*, quod nullam admittit  
sententiam. Cum in his, tum in levioribus aliis Versionem  
emaculavimus, quae sic habebat: *quomodo in caeteris urbibus*  
*viae tanquam aedificari solent, loco pulveris multo limo ac lapi-*  
*dibus, sicut in pariete, collocatis.* — *Λεωφόρος* a Suida redditur:  
*ὁδὸς δημοσία.* Julianus Orat. VI. p. 184, D. *ταῖς πλατείαις λεω-*  
*φόροις* opponendo dixit *ταῖς ἀτραποῖς καὶ συντόμοις ὁδοῖς*. ubi,  
ut obiter commemorem, pro *ἀτραποῖς* scriptum est *ἀτρίπτοις* in  
codice A.

*L. 4. ὄραι* ] Cod. A: *ὄραι*.

*L. 5. καὶ ἐδεξάμην* ] Particulae *καὶ* vis est temporalis, quā  
praeciditur omnis dilationis cogitatio, ita ut commode redderes  
per *illico*. Quem usum Hoogeveen Doctr. Part. Gr. p. 368. (ed.  
Schütz.) inprimis apud recentiores obtinere dixit, exemplis  
tamen e Sacra tantum Scriptura prolatis. Itaque vetēres lauda-  
bimus Homerum Iliad. IX, 475. Bionem Idyll. IV, 11. Subji-  
ciamus Julianum Ep. XLIX. p. 92. med.: *Ἄμα — καὶ γ.*

*Ibid. τὸ πλείστον τῆς παρ' ἐμὲ βουλῆς* ] Ob *ὁμοιοτέλετον*  
omissa haec sunt in codice H. Senatus intelligitur Antiochiae,  
quae Libanii fuit urbs natalis. In eo, quod Antiocheni Senato-  
res ab Imperatore recipiebantur, qui jam illorum urbem reli-  
querat, nihil mirum est. Antiochensis enim ordo Julianum  
Antiochia proficiscentem honoris causa prosecutus erat, ut ex  
Libanio discimus De Vita Sua p. 44. (ed. Morell.)

L. 7. *ἡμῶν* ] Perperam *ἡμῶν* in Ed. Spanh.

L. 8. *Βέρροιαν* ] Vel e Sacra Scriptura notum oppidum, quod in Syria situm fuisse praeter alios Stephanus Byzantinus tradit. Libri mei omnes in illam consentiunt scripturam nominis, quod aequè per simplicem *ρ* tam alibi, quam apud Stephanum Byzantinum effertur. Caeterum haec Imperatoris in illa urbe praesentia tangitur a Theodoretò lib. III. c. 22. ubi de Juliano verba sunt: *ὅφ' ἐνδὸς ἀνδρὸς ἐν Βεροίᾳ κατηγωνίσθη*.

L. 9. *διοσημείαν*. ] Vulgo *διοσημίαν*. Adoptavi scripturam codicis H. qui ex correctura *διοσημείαν* exhibet, ut jam aperuit V. Cl. Boissonade ad Marinum p. 142. addens p. 149. se scripturam eam alteri praeferre, praesertim in scriptoribus prosaïcis. Utraque forma quum usitata sit, extat nostra in Julian. Orat. VII. p. 212, B. Est autem *Διοσημεία*, τὸ ἀπὸ τοῦ Διὸς σημεῖον juxta Scholiastam ad Philostr. Her. p. 526. (ed. Boissonade): quae interpretatio bene cum antecedentibus Juliani verbis quadrat: *ὁ Ζεὺς αἴσια πάντα ἐσήμνηεν*. Rarius de bono seu prospero, quam de malo omine vocem usurpari, Spanhemius adlatis Juliani verbis adfirmavit ad Callimachum H. in Jov. vs. 69. (T. II. p. 58. ed. Ernesti).

L. 10 sq. *ἔθυσα τῇ Διὶ βασιλικῶς ταῦρον λευκόν*. ] Imperatoribus morem fuisse videtur, ut albas pecudes immolarent; quod praeter adjectum *βασιλικῶς* innuit lepidum illud dictum, quod in Marcum Imperatorem acceptum tradit Ammianus Marcellinus lib. XXV. c. IV. §. 17: *Οἱ λευκοὶ βόες Μάρκῳ τῇ Καίσαρι. Ἄν σὸ νικήσης, ἡμεῖς ἀπωλόμεθα*. Albo colore victimae Diis superis potissimum, inferis nigrae offerebantur.

L. 11. *Θεοσεβείας* ] Vulgatam hanc lectionem, quam probat codex A., retinui contra judicium cel. Boissonadii, cui in Notis ad Marinum p. 142. melior est visa scriptura codicis H: *Θεοσημείας*. quam deinde vir doctissimus in Addendis p. 149. ita commendat, ut conjiciat e similitudine litterarum *μ* et *β* primum scriptum fuisse vel scriptum esse visum fuisse *Θεοσημείας*, quod infeliciter in *Θεοσεβείας* mutatum fuerit. Quantumvis haec acute sint excogitata, verisimilius esse puto, Julianum de Deorum cultu (h. e. *Θεοσέβεια*, sicut ostenditur ad Ep. VII. p. 190.), quam de divinatione (h. e. *Θεοσημεία*) collocutum esse. Nam de Deorum cultu cogitavit, ubi vicinis verbis querebatur, admodum paucos



ei adsensisse, atque istos ipsos, qui antea jam *sant*, h. e. Gentilium religioni addicti erant. Alia quoque occasione (Ep. IV. fin.) dolet Julianus, paucos inveniri cultores Deorum.

L. 14. ἐλάβοντο δὲ ὥςπερ, ] Sic absolute positum verbum λαμβάνεσθαι accedere videtur ad Latinum *capi*, ubi suppletur mente. Quare ad sequentes Infinitivos intelligi debebit ὥςτε. Adfinis est ejus verbi potestas illa, qua scriptores elegantissimi hoc vel illo Deo Deave λαμβάνεσθαι dicunt, i. e. *in furorem agi* numinis praesentia; v. c. Lucianus Nigr. c. 37. (T. I. p. 59. ed. Bipont.): τῇ Ῥέᾳ λαμβάνονται, q. d. *a Rhea corripiuntur*: quem ad locum a viris doctis ea dilucidatur locutio.

Quod inducta virgula particulam ὥςπερ ad ἐλάβοντο retuli, syntaxi convenit Juliani, qui passim illam particulam post verbum collocavit, quod ea adficatur, v. c. Ad Themist. p. 257, D: ἀπόδειξιν δὲ ὥςπερ, *quasi argumentum*. Caes. p. 327, C: τὴν ἀρχὴν παραλαβὼν ναρκῶσαν ὥςπερ, *rempublicam suscipiens quasi torpentem*. Ibid. p. 329, A: φόρους δὲ ὥςπερ ἐτετελείκει, *tributa enim quodammodo pependerit*. Adde locum hujus Epistolae statim sequentem: καλλωπίζεσθαι δὲ ὥςπερ, *quasi gloriari*.

L. 15. αἰδῶ ] Sic Edd. cum codice H. Alter codex meus αἰδῶ scribit: quae haud rara est varietas. Secutus sum cel. Creuzerum, qui in Plotino De Pulcr. p. 32. ex plurimis libris αἰδῶ vulgavit, ablegans quidem ad Schaeferum in Dionys. Halic. de composit. p. 43.

L. 16. καλλωπίζεσθαι δὲ ὥςπερ τοῖς χειρίστοις, ἱεροσολία ] Si, quod superiori loco suasi, minus placuerit, ut vocem ὥςπερ cogitatione cum καλλωπίζεσθαι jungas, vide an per levem verborum trajectionem, quae tamen auctoritate librorum destituitur, legere malis καλλωπίζεσθαι δὲ τοῖς χειρίστοις, ὥςπερ ἱεροσολία etc. Inducto commate perspicuitati consului.

L. 1. Βάτναι ] Locus in Syria cis Euphratem situs, quem <sup>pag.</sup> non confundendum esse cum cognomine municipio trans Euphrate<sup>46</sup> tem posito contra Lindenbrogium arguit Valesius ad Ammianum Marcellinum lib. XXIII. c. II. §. 7., ubi nempe de altero memoratum est oppido, quo pervenit Julianus Euphrate jam trajecto. Error tamen ille, quem a Valesio refutatū esse diximus, obrepsit quoque Hoeschelio ad Stephanum Byzantinum voc. Βάτναι. Cellario ad Zosimum lib. III. c. XIII. §. 3.

*L. 2. Δάφνης ]* E compluribus ejusdem nominis locis a Stephano Byzantino conscriptis illam intellige Daphnen, quae suburbium fuit celeberrimum ad orientalem partem Antiochiae situm; de quo rursus memorat Julianus Misopog. p. 346, B. Ejus accurata descriptio fit apud Sozomenum lib. V. c. 19., ubi Stephanῶ congruenter appellatur τὸ ἐπίσημον τῆς Ἀντιοχείας προάστειον. Pariter ab Ammiano Marcellino vocatur *amoenum et ambitiosum Antiochiae suburbanum* lib. XIX. c. XII. §. 19. quem ad locum Wagnerus aliquot excitavit scriptores, omissis tamen Juliano Sozomenoque.

*L. 3. σωζόμενον τοῦ νεῶ καὶ τοῦ ἀγάλματος ]* Utriusque Sozomenus in laudata Daphnes descriptione meminit istiusmodi verbis usus: ἦν γὰρ ἐνθάδε Δαφναῖον Ἀπόλλωνος περικαλλὲς ἄγαλμα καὶ νεὸς μεγαλοφυῶς τε καὶ φιλοτιμῶς ἐξεργασμένος. Julianus de eo cogitavit, quod flammis devoratum erat templum Daphnicum. Quae res a Libanio celebratur in Oratione mox laudanda.

*Ibid. Ὅσση ]* Perperam Ὅσση in codice H. — Montes illi vel pueris noti sunt.

*L. 6. ἱερὸν Διὸς Ὀλυμπίου καὶ Ἀπόλλωνος Πυθίου τὸ χωρίον ]* Similiter Orat. IV. p. 150, C., ubi nominavit Edeßsam (quo de loco videndus Bochartus Geogr. Sacr. p. 736. 811.) haec interjicit: ἱερὸν ἐξ αἰῶνος Ἡλίου χωρίον. Haec autem epistola tali additamento facile careret; scripta enim est ad amicum, qui Daphnen ex unguibus norat ut sibi vicinam, et de qua peculiarum Orationem composuerat. Ipsum Julianum non fugit operam se perdere; quare jam excusare se conatur.

*L. 7. Ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῇ Δάφνῃ γέγραπται σοι λόγος ]* Qui extat inter Libanii Opera T. II. p. 185 sqq. (ed. Morell.) hoc titulo: Μονοθρία ἐπὶ τῷ ἐν Δάφνῃ νεῷ τοῦ Ἀπόλλωνος ἀναλωθέντα πυρὶ, ὡς φασὶ δὲ κεραυνῷ. Nimirum incendium templi Christianis tribuit Libanius, quocum sentit *Noster* Misopog. p. 346, B. ubi templum illud ait: ταῖς δὲ τῶν ἀθέων ἀνδρῶν τόλμαις ἀφανισθέν. Ammianus Marcellinus eam fuisse Juliani sententiam aperte testatur lib. XXIII. c. XIII. §. 2.

*L. 8. οὐδὲ εἰς τῶν οἱ νῦν βροτοὶ εἰσι ]* Tam hoc loco, quam Oratt. VI. p. 191, A. VIII. p. 248, C. Homerum imitatur, cujus verba sic leguntur Iliad. V, 304 sq.:

Μέγα ἔργον, δὲ οὐ δύο γ' ἄνδρες φέροιεν,  
Οἷοι νῦν βροτοὶ εἰσι.

Qua occasione detegere liceat alios quosdam ejusdem poetae flosculos, quos ita Julianus inspersit, ut auctoris nomen ab ipso non magis, quam ab interpretibus proditum sit. Itaque verba Orat. II. p. 59, A: ὄχετο αἷστος, ἄφαντος typum habere videntur in Odyss. I, 242. ubi est: "Ὠχετ' αἷστος, ἀπυστός. Orat. III. p. 119, C. in verbis Ἄργος πολυδίψιον Homerus praeivit Iliad. IV, 171. Locus Orat. VII. p. 252, C: ὥς νῦν ἔκπαγλ' ἐφίλησα, ductus est ex Iliad. V, 423. ubi occurrit: τοὺς νῦν ἔκπαγλ' ἐφίλησε. Scribens Ad S. P. Q. Athen. p. 280, D: οἷον ἂν εἰλόμην ἐγὼ εἶδν' περὶ ἐμὲ γενέσθαι, imitatur dictum Odyss. XX, 35: οἷον πόδ' τις ἐέλδεται ἔμμεναι νῖα.

L. 8 sq. ἐπιχειρήσας ἂν καμῖν ] Codex H: ἐπιχειρήσας συγκαμῖν.

L. 10. τί οὖν ἐγὼ νῦν ἐπιχειρῶ περὶ αὐτῆς γράφων ] Sic Edd. omnes. Codex H. inverso ordine νῦν ἐγὼ scribit, et extremo loco γράφειν. Codex A. postremum verbum omittit.

L. 11. συγγεγραμμένης ] Supplendum erit βίβλον, vel μονῆ-  
διας, quod ipsa fert inscriptio Libanii Orationis.

L. 12. Βάτναι ] Vitiose βάτται in codice H. qui superiori tamen loco probam exhibuit scripturam.

Ibid. χωρίον ἐστὶν Ἑλληνικόν. ] « Pro χωρίον legebatur τούριον. Unde Interpres absurdam sententiam exsculpsit. » PETAV. — Scilicet hujusmodi erat Versio, quam licet hic reprehensam in editionis textu servaverat Petavius: *caseolum graece significat*. Quum bona scriptura, quam uterque meus codex agnoscit, jam a Martinio posita sit in Varr. Lectt., credibile videtur, illam ei Editori postea demum innotuisse, quam graecus latinusque textus prelo exiisset. Mirari autem licet, a viro docto, qualis erat Lindenbrogius, ineptam scripturam absque castigatione usurpatam esse ad Ammianum Marcellinum lib. XXIII. c. II. §. 7. Cui peccato ne recentior quidem editor Wagnerus obloquitur, ubi Lindenbrogii notulam repetit.

Ἑλληνικὸν non tam de origine accipiam, quam de religione. Nam de Deorum cultu statim agitur; et Juliani mos dicendi ad eam interpretationem invitat. Conf. Obs. ad Ep. XL. Pag. 74. lin. 5.

L. 13. *πρῶτον μὲν* ] Istorum ratione in sequentibus expectabam *ἔπειτα δὲ*, similive quid. Sed debiti hujus oblitus esse videtur Julianus ob animi turbationem, quae ex gerendarum rerum gravitate suboriri poterat. Complura hisce litteris insunt festinationis indicia.

*Ibid.* *ὅτι διὰ πάσης τῆς πέριξ χώρας* ] Vulgo δι' ἀπάσης. Codices secutus sum. Ita Julianus Orat. VII. p. 254, B: *διὰ πάσης μὲν γῆς, διὰ πάσης δὲ θαλάττης*. Ad S. P. Q. Athen. p. 279, C: *διὰ πάσης — τῆς Κελτίδος*. — Caeterum in codice A. male deest articulus *τῆς*.

L. 15. *εὐφρανέ με* ] E codicum praescripto meorum ita dedi, quum *εὐφραινέ με* vulgatum esset.

*Ibid.* *Θερμότερον ὁμῶς ἰδόκει*, ] Ab inferioribus Editoribus omissa est notula haec Martinii: « Vide proverbium: *Calidum plus satis*, et Suidam in voce *Θερμόν*. » Neque profecto magni est pretii. Suidas enim nihil praestat, nisi quod adponit vocem *παράδοξον*. Proverbium autem haud inveni sic expressum, uti Martinius indicavit. Similia tamen sunt, quae apud Erasmum leguntur in Adagiis p. 582. tit. *Ne nimium callidum hoc sit modò*.

L. 16. *τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας* ] Rursus omittitur *τῆς* in codice A.

L. 16 sqq. *Ἐκτὸς πάντων γὰρ εἶναι χρὴ καὶ δρᾶσθαι κατ' ἡσυχίαν, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πορευομένων, οὐκ ἐπ' ἄλλο τι, βασταζόντων τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἱερεῖά τε καὶ ὄσια.* ] E fine sententiae praecedentis cogitatione repetas *εὐσεβείαν* ut subjectam verborum *εἶναι* et *δρᾶσθαι*. tum Genitivos *πορευομένων* et *βασταζόντων* pro absolute positus, ut Grammatici loquuntur, accipias. Ita praeter interpunctionem nihil immutando locus illustratur olim obscurissimus, qui sic in omnibus Edd. habebatur: *Ἐκτὸς πάντων γὰρ εἶναι χρὴ, καὶ δρᾶσθαι κατ' ἡσυχίαν ἐπ' αὐτὸ τοῦτο πορευομένων, οὐκ ἐπ' ἄλλο τι βασταζόντων τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἱερεῖά τε καὶ ὄσια*. Etenim procul a tumultu et strepitu sacra fieri debent, neque aliud quippiam quaerendum, nisi ut victimae et sacra Diis apportentur. Certe sententia, quam expressi, aptissima est antecedentibus verbis, quibus Julianus de eo questus erat, quod ubivis locorum, nulla quidem opportunitatis ratione habita, thura et hostiae occurrerint; id quod minus Deorum cultui conveniret, qui ex instituto dataque opera

colendi sint. Citra necessitatem et infeliciter quidem ejus loci scripturam sollicitavit Wyttenbachius Ep. Crit. p. 35. (p. 254. ed. Schaefer.), ubi lectionem sic aliquando se refinxisse perhibet: *οὐκ ἐπὶ τὸ αὐτὸ βασταζόντων τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἱερὰ τε καὶ ὅσια*. q. d. *non enim decet, ut per eandem viam portentur res profanae, quae ad Deos res sacrae*. Quae interpretatio nititur in differentia vocabulorum *ἱερὰ* et *ὅσια*, quorum alterum de rebus divinis, alterum de humanis usurpatur, ut ostendit Ruhnkenius ad Tim. p. 142. Sed hoc vel si damus, an verba *ἐπὶ τὸ αὐτὸ* significabunt *per eandem viam*? Ipse Wyttenbachius parum, ut videtur, fiduciae posuit in tali correctione; nam sine mora declarat, meliorem medicinam invenisse se putare, dum scriberet: *πορευόμενον, οὐκ ἐπ' ἄλλο τι βαστάζοντα, ἢ πρὸς τοὺς θεοὺς, τὰ ἱερὰ τε καὶ ὅσια*. q. d. *non enim obiter ac in transitu Deorum sunt adeunda templa, sed solo hoc animo sacrificia apportanti domo est discedendum*. Quam deinde sententiam esse Pythagorae praeceptum ex Jamblichio docet ac Porphyrio. Quantumvis autem in tali conamine doctrinae cernatur subtilitatisve, non intelligo, quonam pacto verbis ita constitutis inesse possit sententia, qualem vir doctus expressit.

L. 1 sq. *ἄλση κυπαρίττων ἔχον νέα*. ] E codice H. recepi<sup>15</sup>. lectionem istam, pro qua male vulgabatur in omnibus Edd.<sup>47</sup> *ἄλση κυπαρίττων ἔχον νέων*. Arguit hic locus, non praeter veritatem dixisse Julianum, Batnas esse similes Daphnae. Quae enim hic de Batnis praedicantur, ea fere de Daphne tradidit Sozomenus loco supra laudato, ubi occurrit: *κομᾷ μὲν ἄλσιν κυπαρίσσων πολλῶν*.

L. 2. (*καὶ ἦν ἐν ταύταις οὐδὲν γεράνδρον*, ] Toti huic loco parenthesis circumdedi signa, ut facilius in oculos occurreret sententiarum nexus. Spanhemius ad Callimachum Hymn. in Jov. vs. 22. (T. II. p. 38. ed. Ernesti) verba nostra, inter quae vitiose *ταύτοις* expressit, inutiles hoc consilio attulit, ut *γεράνδρον* de effoeta arbore usurpari doceret. Id e Lexicis dudum constabat.

L. 3. *ἀλλὰ ἐξ ἰσῆς* ] Haud scio, an verior sit scriptura codicum: *ἀλλ' ἐξ ἰσῆς*. Jam in Juliano vulgatum est *ἐξ ἰσῆς* in Misopog. p. 358, D. Qui quidem locus apud Vigerum adfertur De Idiot. p. 94. col. 1. (ed. Zeune), ut formulam significare doceatur *aeque ac*.

*L. 4 sq. (πηλοῦ — ἔχοντα) ]* Haec quoque verba perspicuitatis in gratiam circumsepsi. Tota series Accusativorum a superiori verbo pendet ἑώρων.

*L. 5 sq. κήπον δὲ τοῦ μὲν Ἀλκινόου καταδείστερον, παρὰ πλῆσιον δὲ τῷ Λαέρτῳ ]* Alcinoi hortus, cujus descriptio legitur in Homeri Odyssea VII, 112 sqq., paroemiae specie celebratus fuit, ut videre est in Erasmi Adagiis p. 487. ubi locus noster adponitur; praeter quem ex Juliano laudari poterant Ep. XXIV. p. 34. Misopog. p. 352, A. Quemadmodum autem Alcinoi hortus quorumvis fructuum describitur affluentissimus, ita vicissim in Laërtæ horto mox appellato sine diligentissima cultura nullam omnino plantam provenisse traditur Odyss. XXIV, 245 sq.

*L. 6 sq. μικρὸν ἄλλος πάνυ, κοπαρίττων μεστόν. ]* Aliter nec minus commode in codice H. sic verba distinguuntur, ut, virgula post ἄλλος rejecta, πάνυ ad μεστόν referatur. Hoc autem vocabulum in μέσων depravat codex A. cum Voss.

*L. 7. καὶ τῷ θριγκίῳ δὲ ]* Ex oris Editionum Petav. et Spanh. assumpsi vocem θριγκίῳ, cujus interpretamentum esse puto τοιχίῳ, quod in omnibus Edd. praeter Aldinam expressum est. Aldina vero Editio sicuti codex A. tenet τριγγίῳ, quod quidem ex Eustathio refert H. Stephanus in Indice Thesauri. Favet ei scripturae codex H. qui vocem nihili repraesentat τριχιῳ. Praetuli tamen formam diminutivam nominis ex optimorum scriptorum usu probati θριγκός, quod ab H. Stephano T. II. pro stemmate ponitur aequivalentium vocabulorum θριγγός, θριγγός, θρίγγον, τριγκός, τριγγός, τρίγγον. Ipsum Diminutivum θριγκίον apud principem Lexicographum desideratur; occurrit autem praeter locum nostrum in Luciano Somn. c. 22. (T. VI. p. 323. ed. Bipont.), ubi vicinum habes τὸν τοίχον.

*L. 10. δειλῆς, ]* Scil. ὀψίας. Vitiose δήλης in codice H.

*L. 11 sq. Ἐπεὶ δὲ ἦν καλὰ τὰ ἱερὰ ]* Similiter Ad S. P. Q. Athen. p. 286, D: γενομένων καλῶν τῶν ἱερῶν. quae verba fugerunt Interpretem.

*L. 12. τῆς πόλεως εἰχόμεθα ]* Jam Hierapolin intelligit, cujus nomen inferiori demum loco profertur.

*Ibid. πολίται ]* Ita cod. H. Vulgo πολῖται.

*L. 14. οἶδα ὅτι ]* Solus codex H. tenet εὖ οἶδ' ὅτι. Quae licet Juliano, sicut aliis, frequentissima sit formula dicendi,

nihilominus abesse poterit εἰ. quod passim a scriptoribus omitti probatur ad Vigerum De Idiot. p. 263. (ed. Zeune).

*Ibid.* συνειδεις ] Idem ille codex perperam exhibet συνεισεις, ut Ed. Ald.

L. 15. ἄλλως φράσαι ] Adverbium, quod ab Interprete neglectum erat, temere, frustra valet. Quae significatio jam in Vigero De Idiot. notata est p. 368. ed. Zeun. (p. 760. ed. Herm.) exemplisque illustrata ab Ruhnkenio ad Tim. p. 199. Toupio ad Longinum §. 7. Huc refer Juliani loca Oratt. III. p. 129, C: ψευδῇ καὶ πεπλάσμενῃ ἄλλως. VI. p. 199, C: ἵνα δὲ μὴ τις ἐπολάβῃ, μὲ ταῦτα ἄλλως λέγειν.

L. 16. ἔστι μοι νέκταρ. ] Solebant veteres, rem quamlibet impense suavem nectar dicere. Exempla prostant apud Erasmus Adag. p. 489. tit. *Nectar spirat.*

L. 16 sq. Ἰαμβλίχου τοῦ Δεισοτάτου τὸ δρέμμα Σόπατρος, ] Utrum antiquiorem Jamblichum sub Constantino Magno defunctum, an aequalem suum intelligat, cui aliquot inscribuntur Epistolae, non definiam. Priorem, de quo notavimus ad Fragm. VI., Julianus non minus quam alterum reverebatur, quem attigimus ad Ep. XXXIV. tit. Maxime tamen de antiquiori videtur cogitandam cum ob maiorem illius claritatem, tum ob epitheton eidem aequè tributum Orat. IV. p. 157, C. ubi est: τοῦ Δείου Ἰαμβλίχου. — *Sopatrus*, qui discipulus Jamblichi vocatur, praeter hunc locum occurrit in Epistolis ad Jamblichum datis XL. p. 72. LIII. p. 104. Unde hoc tantum liquet, Sopatrum fuisse communem Juliani recentiorisque Jamblichi familiarem; minime vero constat, utrius fuerit Jamblichi discipulus. Vocabulum δρέμμα, quod nativo sensu de pecoribus usurpatur Orat. III. p. 125, C., metonymice de philosophis invaluit, e. g. Julian. Caes. p. 309, C. Liban. Legat. ad Jul. T. II. p. 157. (ed. Morell.) Lucian. Icaromen. c. 51. (T. VII. p. 44. ed. Bipont.)

L. 17. τοῦτον κηδεστής ἐξ ὅσων. ] Locus obscurus aptoque nexu carens ita repraesentatur in omnibus Edd. et cod. A. Nihil expedit, quod verbis istis ἐγένετο praemittitur in codice H. Quid enim sonat ἐξ ὅσων? Fiat lux a doctioribus. — Quum ignoretur, quonam affinitatis vinculo viri, de quibus memoratur, erant obstricti, commode per *affinem* exprimitur κηδεστής. Est enim lata graeci vocabuli potestas in designandis propinqui-

tatis gradibus; ut praeter H. Stephanum in Thesouro Spanhemius ostendit in Observatt. ad Julian. Orat. I. p. 287. col. 2: *Generum* aperte significat in Julian. Caes. p. 312, B.

Page 48. L. 2 sq. τὸν τε ἀνεψιὸν τὸν ἐμὸν, καὶ τὸν ὁμοπάτριον ἀδελφόν, ] Alterum intellige *Constantium*, alterum *Gallum*. Idem sic rursus designantur in Misopog. p. 340, A: ὁ τε ἀνεψιὸς ὁ ἐμὸς — καὶ ὁ ἀδελφὸς ὁμοπάτριος.

L. 3. τῆς εἰς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας ] E codice H. recepi articulum τοὺς, quem et superior agnoscit hujus Epistolae locus p. 46. lin. 16. ubi prorsus eadem occurrunt verba. Accedunt similia loca Ep. XLII. p. 80 sq.: τὴν εἰς τοὺς θεοὺς εὐσέβειαν. Fragm. p. 299, B: τῆς πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβείας. Ep. XLIX. p. 92. Misopog. p. 363, D: τὴν εἰς τοὺς θεοὺς εὐλάβειαν.

L. 5. οὐκ ἐλήφθη τῇ νόσῳ ] Verbum λαμβάνεσθαι sic usurpatur, ut ἄλῶναι in simili sententia Juliani ap. Cyrill. lib. X. p. 327, B. ubi est: πολὺ πλῆθος ἰαλωκός — ἐπὶ ταύτης τῆς νόσου. Christiana religio νόσος appellatur e solemani *Nastri* more, quem notavimus ad Ep. XLII. sub fin. — Caeterum locus noster, quamvis metaphorice valeat, argumento esse potest Hemsterhusio, qui, postquam negaverat ad Lucian. Nigr. c. 37: a medicis dici τῇ νόσῳ λαμβάνεσθαι, potiusque ἐπὶ τῆς νόσου dicendum existimaverat, sententiam retractavit in *Addendis* (T. I. p. 290 sq. ed. Bipont.) probamque esse adfirmavit locutionem τῇ νόσῳ λαμβάνεσθαι, aflatu quidem ex Harpocrate verbis Theopompi, qui Artemisiam tradit φθινάδι νόσῳ ληφθεῖσαν ἀπρδαρεῖν.

Licet integritati contextus Julianei nihil deesse videatur, adparet tamen e codice H. loco huic subjecta fuisse nonnulla, quae librarii, puto, praetermiserint ut in Christianos acerbe vel inique dicta. Scilicet in illo codice post vocem νόσῳ reperitur additum: Πολλοὶ στρατιῶται προσῆλθον μοι τὴν χαλλιλαίων. Quae verba vacuum excipit linearum duarum spatium. Deinde sequuntur, quae tam in altero codice, quam in Edd. adsunt.

L. 6. Ταῦτα εἶχον ἀπὸ τῆς Ἱερᾶς πόλεως ] Codices non minus quam Edd. in duas voces discerptum exhibent Hierapolis nomen, quod alibi tam uno vocabulo repraesentatur, e. g. Misopog. p. 369, A: Ἱεράπολιν. Zosim. III, 12: τὴν Ἱεράπολιν. τῇ Ἱεραπόλει. quam bipartito scriptum occurrit, v. c. apud Lucianum De Syria Dea (T. IX. ed. Bipont.) passim. Ponens



majusculam I, secutus sum Juliani editores, qui propterea id fecisse videntur, ne quis, pro appellativo habens nomen *ιεράς*, urbem intelligeret quamlibet. Alexandriam enim *τὴν ἱερὰν πόλιν* dixit Julianus Ep. X. p. 14. passimque *πόλεις ἱερὰς* memoravit, v. c. Misopog. p. 361, A. Vere *Hierapolin* intelligi, extra dubium ponitur a Zosimo l. I., nec non ab Ammiano Marcellino lib. XXIII. c. II. §. 6. qui diserte tradunt Julianum, ubi Persiam invasurus erat, iter fecisse per *Hierapolin*, quae urbs erat Commagenes. Zosimus docet, Imperatorem tres dies in ista urbe commoratum esse, quo cunctas naves tam militares, quam onerarias convenire oportuit per Euphratem descendentes. Inferior Epistolae locus utique de coactis copiis et navibus fluvialibus memorat.

L. 9 sq. *ὅσον οὐ ῥάδιον, οὐ τριπλάσια τούτου περιλαβεῖν*, ] Ita scribendo cum codice H. locum expedivi, quem omnes Edd. cum altero codice pessime sic exhibent: *ὅσον οὐ ῥάδιον οὐδὲ τριπλάσια* etc. Quare sententiam utcunque reddiderat Interpres ponens: *imo ne tribus quidem epistolis, si accurate perscribatur*. Equidem verbis *ὁ ῥάδιον*, quibus inferiora referuntur *σκοποῦνται* ἢ *ἀκριβῆς*, subintelligo *ἔστι*. sicut Ad Them. p. 262, A. Tum pronomini *τούτου* subaudiri debet *γράμματος* vel *γραφομένου*.

L. 11 sq. *Πρὸς τοὺς Σαρακηνούς ἐπεμψα* ] Saraceni se ultro belli socios Juliano obtulerant, auctore Ammiano Marcellino lib. XXIII. c. III. §. 8. qui rursus Ibid. c. V. §. 1. de *adscitis Saracenorum auxiliis* memorat, *quae animis obtulere promptissimis*. Interea Zosimus lib. III. c. XXVII. §. 3. in eodem hoc bello, quod Persis intulit Julianus, inducit Saracenos tanquam cum Persis conjunctos. Itaque videntur illi more suo, quo sola praedae cupiditate ducebantur, mox a Romanis defecisse.

L. 12. *ὑπομινῆσκων* ] Perperam *ὑπομινῆσκειν* in cod. H.

L. 15. *ἐξέλθῃ* ] Codex idem: *ἐπέλθῃ*. Locus hic bene congruit cum Ammiani Marcellini testimonio lib. XXIII. c. II. §. 7. ubi narratur, Julianum Hierapoli discedentem tam propere castra movisse, ut *fama de se nulla praeversa* (*id enim curatius observat*) improvisus Assyrios occuparet.

L. 16. *ἐδίκασα δίκην στρατιωτικὴν* ] Pro *δίκην* in codice H. male scribitur *νίκην*. Cujusmodi confusio vulgatam lectionem *νίκης* peperit in Juliano Caes. p. 529, B. Nam licet aequè com-

moda sit ea scriptura, nihilominus ob librorum auctoritatem praeferam alteram (*δίκη*, i. e. *judicium*), quae praeter antiquissimam Cantocleri editionem in quinque meis codicibus invenitur, quibus accedunt codices Voss. et Aug. ab Harlesio laudati p. 154.

L. 17. *πράότατα καὶ δικαιοτάτα* ] Haec, si praeter modestiam, haud tamen praeter veritatem dicta videntur. Adposite praedicat Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. X. init. *justas* hujus Imperatoris sententias, et *modica* improborum supplicia. Suidas voc. *Ἰουλιανὸς* in ejusdem justitiae laudem talia refert: *ἐπὶ τὸν Ἰουλιανὸν πολλὰ δίκαι ἐχώρουν, χανδὸν ἐμφοροῦμένων τῶν ἀνθρώπων τῆς δικαιοσύνης τοῦ κρίνοντος*. q. d. *Ad Julianum multae causae deferebantur, cum homines affatim fruerentur aequitate judicis*. Jam aestima, quonam loco habenda sit Gregorii Nazianzeni declamatio Adv. Jul. Orat. IV. p. 121, A. ubi Julianum ait, *dum judicis munere fungeretur, aulam clamoribus ac membrorum strepitu implevisse, non aliter ac si ipse esset, cui vis et damnum inferretur, ac non aliis potius haec patientibus succurreret; multos etiam e rusticioribus, qui ad eum supplicantes publice accesserint, palam pugno ferientem calcibusque impetentem ita mulctavisse, ut illi praeclare secum actum putarent, quod atrocius aliquid non passi essent*. Caeterum si haec Juliani consuetudo fuit, ut jus diceret litigantibus; mirari licet, in ejus scriptis extra hanc Epistolam nullum extare talis moris vestigium.

L. 18 sq. *Ναῦς πληροῦνται ποταμὸν ποροῦ* ] Naves intellege super Euphrate dispositas. De his navibus importatisque frumentis diserta sunt verba Zosimi lib. III. c. XIII. §. 3: *ἡκολούθουν δὲ καὶ οἱ στρατιῶται, τὰς σιτήσεις δὴ κεκομισμένοι· καὶ ἀνέβαινον εἰς τὰ πλοῖα*. nec non Gregorii Nazianzeni Adv. Julian. Orat. IV. p. 115, A: *ταῖς ναῦσι διὰ τοῦ ποταμοῦ σιταγωγούσαις*.

reg. L. 2. *ἐννοεῖς* ] Cod. H: *ἐννοεῖν*. male.

49. L. 3. *Ἐπιστολαῖς δὲ ὅσαις ἐπέγραψα* ] Quamvis hic locus ratione sequentium obscurus sit, rem tamen assequimur notatu dignam. Intelligimus enim, Epistolas quasdam intercidisse, quum inter extantes nulla sit argumenti talis, quale hoc in nexu significatur.

*Ibid.* καὶ βίβλοις ἐπόμενα ὥς περ αἰσιό μοι· ] Comma, quod his verbis praecedebat, delevi tanquam inutile tenebrisque

savens, quibus involuta jacet sententia. Vulgata scriptura, quam omnes quidem libri tuentur, apto sensu caret nec ullum omnino admittit, nisi ponamus, Julianum libris mandasse laeta omina, quae ipsum quasi sequebantur, i. e. comitabantur, vel ubivis ei offerebantur, quacunque conversus esset. Tum ὥςπερ ad antecedens verbum referretur, quemadmodum superioribus Epistolae locis p. 45. l. 14. dictum vidimus ἐλάβοντο δὲ ὥςπερ, et Ibid. l. 17. καλλωπίζεσθαι δὲ ὥςπερ. Talis autem sententia monstraret, Julianum de rebus ad expeditionem contra Persas pertinentibus libros composuisse; quae quidem cura satis illum decuisset, qui de suis contra Germanos gestis commentarios scripserat. Quum tamen Juliani de Persico bello commentariorum nusquam facta sit mentio, probabilitate caret interpretatio.

Proponam quod praeterea mihi in ventem venit inultum de hoc loco meditantī. Quid? si vocem incommodam ἐπόμενα pro notula haberemus alicujus librarii, qui defectuosam olim Epistolam ope melioris codicis ita suppleverit, ut adposito in margine supplemento praescriberet: ἐπόμενα· h. e. *sequentia*; scilicet: Juliani verba hujusmodi sunt. Ex aliorum autem imperitia fieri potuit, ut glossema textum invaderet Epistolae. Recisa igitur illa voce dixerit Julianus: *Quantis autem Epistolis et quasi libris consignarim fausta mihi omina*, etc. Epistolas ob longitudinem *quasi libros* diceret; relato nimirum vocabulo ὥςπερ ad praecedens nomen. Plenior salus e melioribus codicibus expectetur. Interea conjecturas meas improbare minus operosum erit, quam iis probabiliores excogitare.

L. 4. καὶ ταῦτα συμπερινοστέϊ ] Non placet ad ταῦτα supplere αἰσία, quod tamen e nexu necessarium videtur. Antecedentis loci corruptela suspicionem movet, in ista sententia nonnihil excidisse. — Verbum συμπερινοστέϊν, quod ab H. Stephani Thesaurο exulat, in Schneideri Lexico refertur e Luciano; cujus equidem indicabo loca Tox. c. 57. fin. (T. VI. p. 122. ed. Bipont.) Conviv. S. Lap. c. 13. fin. (T. IX. p. 56. ed. Bipont.)

Ibid. τί δεῖ νῦν ] Male τί scribitur in Ed. Spanh.

L. 5. ἀπαριθμοῦμενον; ] Sic in omnibus quidem libris Epistola finitur, nec ulli unquam, quoad sciam, de integritate dubium est ortum. Haud tamen tacebo, truncatum videri posse textum inspecto codice A. Is enim contra morem ultimo verbo

signum adjungit ∞, post signum interrogationis positum; deinde vero dimidias duas exhibet paginas omni scripto carentes. Nolis interea putare, totum eum hiatum explere debuisse praesentibus litteris; minimam potius lacunae partem explerent ea, quae fortasse desunt. Omittuntur enim quatuor Epistolae vel Epistolia, sicut e numeris intelligitur λά et λς', quorum alter praesenti Epistolae adponitur, alter illam comitatur, quae post vacuum in eo codice spatium sequitur.

(Interpr. gall. nr. XXXV. p. 483.)

## EPISTOLA XXVIII.

Haec praeter codices Baroc. et Voss. in meis extat AGHN.

L. 8. Ἰουλιανὸς Γρηγορίῳ ἡγεμόνι. ] Sic cum codice A. omnes Edd. inscribunt, nisi quod in Spanh. vitiose Γρηγορίῳ expressum est. Nec aliud vult cod. G., qui tantum neglexit Ἰουλιανός. Codices autem HN. omni carent inscriptione. — De Gregorio hoc aliunde nihil compertum habeo. Dignitatis cognomentum, quod in Juliano redit Ep. XLIX. p. 92. Fragm. III. p. 152. Latinorum respondet *Duci*, cujus vel civilem vel militarem tunc fuisse potestatem ostendit Wagnerus ad Ammianum Marcellinum Indice II. Graecorum scriptorum loca collegit Du Cange in Glossario voc. Ἡγεμὼν, *Praeses*, *Judex*.

L. 9. γράμμα παρὰ σοῦ ] Perperam cod. H: δράμα περὶ σοῦ.

L. 10. πρόφασιν μνηστεύσαι. ] Haec non valent, quod Interpres posuerat, *occasionem capere*; sed potius *occasionem dare, praebere*. Suppeditandi sensu et alibi verbum illud gaudet, e. g. Epp. XXIV. init.: ἀρκοῦσαν ἡδονὴν μνηστεύων. XLI. p. 77: τοῦ μέλους τὸ ἐνδόσιμον μνηστεύεις. Alterum vocabulum, quod saepissime quidem *praetextum* indicat, rursus id, quod hoc loco, significat apud Julianum Orat. II. p. 50, A. Duplicem ejus vocis notionem aliquando confudit vir doctissimus ob id reprehensus ab H. Stephano Animadvv. ad Adagia Erasmi fol. 20. verso.

*Ibid.* λαν ] Sic Edd. omnes; quum synonymum ἀγαν exhibeant codices Voss. AGN. Adverbiorum neutrum agnoscit cod. H. Nihil novavi, quum talia pro librariorum labitu

permutari potuerint. Hinc factum esse videtur, ut cumulate *λίαν ἄγαν* occurrat vulgatum Orat. VII. p. 233, B.

L. 11 sq. *μήκει μᾶλλον, ἢ* ] In margine Petav. notatur: «*Deest in vet. vox μήκει.*» Codices interea mei cum Edd. eam vocem agnoscunt. — Pro *μᾶλλον ἢ* codex N. tenet *ἀλλὰ*, quod interpretamentum est vulgatae lectionis. Caeterum eadem sententia verbis haud absimilibus expressa legitur Ep. LVII. init.

L. 12 sq. *τῶν ἐταίρων φιλίας ἐκτίσθαι* ] Codices Baroc. Voss. H. pro *ἐταίρων* exhibent *ἐτέρων*. quorum nominum frequentem esse confusionem dudum observant Wolfius ad Liban. Ep. MV. Boissonade ad Philostr. Her. p. 345. Hermannus ad Orph. p. 568. Minime dubitavi, vulgatam omnium Editionum tueri lectionem, quam tres codices probant; confer enim Obs. ad Ep. LXVI. fin. — *Ἐκτίσθαι* scripsi contra Edd. et codd., in quibus universis est *ἐκτείνεσθαι*, pro quo *amplificandam* Interpres posuerat. Sententia emendationem poscebat, cui linguae usus favet. Similiter *χάριτας ἐκτείνειν* dixit Euripides Orest. v. 455. (ed. Brunck.) Julianus Orat. III. p. 117, C: *ἀποτίσαι τὸ ἐνεργέτημα*.

(Interpr. gall. nr. XLVII. p. 510.)

## EPISTOLA XXIX.

Pag.  
50.

Haec extat in codicibus AH. et Voss.

Ab Imperatore Juliano datas esse has litteras mihi quidem ex argumento videtur. Caesari tamen Juliano easdem tribuit Spanhemius Praefat. ad *Nostrae Opera* p. XXXIV. hoc solo nixu fundamento, quod in Gallia scribi declaratur. Utique in Gallia scripta sit Epistola, sed illo tempore, quo Julianus Augustus jam salutatus adhuc in illa regione morabatur Constantium pacaturus, id est, ubi recens susceptum, necdum firmatum erat ipsius imperium.

L. 3. *Ἰουλιανὸς Ἀλυσίῳ ἀδελφῷ Καισάρειον.* ] Ita cod. A. cum Edd. In altero codice meo desideratur inscriptio. — Alypium esse eum, de quo memorat Ammianus Marcellinus lib. XXIII. [c. I. §. 2.], coniecit Martinus in loci nostri margine, sponteque adfirmarunt Valesius ad Ammianum l. c. Bletorius in Epistolae versione gallica. Quae quidem opinio, licet

argumento nullo munita sit, probabilitate non caret. Etenim Alypii, cujus Ammianus meminit, magna gratia fuit apud Julianum Imperatorem, ut qui templi Hierosolymitani curam illi mandavit restaurandi. Accedit, quod Epistola proxime sequenti laudatur Alypius ob perfectam aliquam geographicam tabulam; id quod ad hominem architecturae peritum dici facilis est conjectura. Forsan ad ipsam Hierosolymitanam urbem ac regionem illa pertinuerit geographia. — Quod adjicitur ἀδελφῷ Καίσαρῳ, id innuere videtur et alios tunc temporis floruisse viros illius nominis; et profecto Libanius duas inscripsit epistolas Alypio; qui an idem cum nostro fuerit, incertum est, licet id adfirmarit Valesius ad Ammianum Marcellinum l. l. *Caesarius* porro, cujus frater dicitur Alypius, vel ille fuerit, cui Libanius aliquot Epistolas inscripsit, vel is, qui sub imperio Valentiniani et Valentis anno 365. tanquam Praefectus urbis Constantinopolitanae laudatur ab Ammiano Marcellino lib. XXVI. c. VII. §. 4. Zosimo lib. IV. c. VI. §. 2. In Muratorii Anecdotis Graecis occurrit Gregorii Nazianzeni epitaphium Εἰς Καίσαριον ἀδελφόν. nihil autem illustrationis adfertur. Ne de Caesario cogitetur illustri medico, cujus frequens est apud Gregorium Nazianzenum memoria, vetat id ipsum, quod ille frater fuit Gregorii Nazianzeni.

L. 4. Ὁ Συλοσῶν ] Accentum circumflexum, quem pro gravi Spanhemius induxit, agnoscunt codd. mei. — Historiae, quam iterum attigit Julianus Orat. III. p. 117, B., fons est apud Herodotum lib. III. c. 140. quem locum in margine, praeunte Martinio, Spanhemius notavit. Multi praeterea scriptores eandem historiam in usum vocarunt, ut in proverbium cesserit ἡ Συλοσῶντος χλαμύς. Vid. Prov. Graec. E Suida Cent. XIV, 69. ibique Schott. Erasmi Adagia tit. *Sylosontis chlamys* p. 695. unde promamus enarrationem hujusmodi: *Syloson quidam cum sensisset Darium Hystaspis filium, cum adhuc privatus ageret, chlaniyde quadam sua admodum bella impensius fuisse delectatum, eam ultro dono misit. Cujus tam tempestivae liberalitatis memor Darius, cum jam rebus esset praefectus, totam et urbem et insulam Samiorum Sylosonti in manus tradidit, unius vestis munus tam opulento regno compensans.*

*Ibid.* φησὶ] Pro φησὶ τις, ut Ep. XXI. post init. Praeter laudatum ibi virum doctissimum tractavit de hoc usu dicendi cl. Boissonade ad Marin. p. 142 sq. ad Eunap. p. 418. utroque loco nunc nostrum excitans. Cui quidem addi poterant ex Juliano complura, v. c. Ep. L. init. Misopog. p. 357, A. Orat. IV. p. 145, D. Postremo quidem loco vulgatum est: ἐπεὶ δὲ δυνάτα, φασὶν, ἀκοῆς ἐστὶ πιστότερα. Sed nullus dubito, quin e codice meo scribendum sit φησὶν, ac omittendum ἐστὶ. significatur autem Herodotus I, 8. cujus jam attigi locum ad Ep. XXII. p. 253.

*Ibid.* παρὰ τὸν Δαρειον, ] Primo loco codex H. tenet πρὸς, ut jam observavit Boissonade ad Marin. p. 143. Nihil immutandum existimavi, quum vulgata scriptura tam alterius codicis auctoritate, quam Juliani multis exemplis firmetur, v. c. Ep. LIII. p. 103: παρ' αὐτὸν ἔλθειν, et παρ' ἡμᾶς ἦξειν. Ad S. P. Q. Athen. p. 273, A: ἐβάδιζον παρ' αὐτόν. *Ibid.* p. 274, A: ἐκάλει παρ' εαυτόν. Misopog. p. 360, A: παρὰ τὸν ἐκείσε βασιλέα — ἀφίκετο. Adde Obs. p. 217 sup. Suidas: Παρὰ τοῦτον· ἀντὶ τοῦ πρὸς τοῦτον. Quibus addit: οὕτω πανταχοῦ Ἀρρίανός.

L. 5. τῆς χλανίδος ] Julianus propria utitur Herodoti voce, quum apud Paroemiographos, qui superiori notula citati sunt, χλαμὶς legatur. Haec erat vestis militaris, quae vel apud *Notitium* Orat. II. p. 52, B. ita vocatur; sed χλανίσιν utebantur viri et molles homines, si recte docuit Graevius ad Lucianum Amor. c. 44. (T. V. p. 597. ed. Bipont.) Aelianus Var. Hist. V, 5., ubi rem eandem tradit, ἱμάτιον posuit.

L. 6 sq. μεγάλα ἀντὶ μικρῶν ] Locutio proverbialis, de qua notavimus ad Ep. XIX. p. 244. Codex H. praemittit articulum ὁ, qui tamen in eo nexu minime ferendus est.

L. 9. οὐ γὰρ ὑπεμείναμεν ] Codex A: οὐδὲ γ. ὁ. Vice versa ariatur Ep. XXXV. p. 59. lin. 7.

L. 10. τὴν μνήμην τῆς σῆς φιλίας ] Cod. H: τῆς σῆς φιλίας ἦν μνήμην.

L. 12 sq. σε μετεκάλεσα ] Codex Voss. prave scribit ἐμετε αλέσα. nec minus corrupte codices mei cum Ed. Ald. tenent μέτε καλέσαι. Reliquarum Editionum scripturae, quam expressi, praesidio est Ep. LIX. p. 114. ubi σε παρεκάλεσα scribit d. virum, quem ad aliquod munus vocaverat. Caeterum ea

- Juliani consuetudo, qua familiares ad se venire jubebat, a Gregorio Nazianzeno notata est Adv. Jul. Orat. IV. p. 120, D. ubi legitur: πολλοὺς γὰρ τῶν αὐτοῦ συνήθων τε καὶ γνωρίμων, ἐκ τῶν κατὰ τὴν Ἀσίαν μάλιστα, ἐκάλει μὲν κατὰ πᾶσαν σπουδὴν etc.

L. 14. (καὶ γὰρ εἰμι μαντικός) ] Passim ejusmodi dicta reperies a scriptoribus interjecta, v. c. in Platone Alcib. Pr. c. XI: μαντικός γὰρ εἰ. Phaedr. p. 343, B: εἰμὶ δὴ οὖν μάγιστος. in Luciano Deor. Dial. XXII, 3. (T. II. p. 77. ed. Bipont.): μουσικός γὰρ εἰμι. Ibid. 4. (Ibid. p. 78.): ἐρωτικός γὰρ εἰμι.

L. 15. κρείττονα ἐκείνων ] κρείττονα pro vulgato κρείττον adoptavi e codice A. Spectat enim ad praecedentem Pluralem τῶν μελλόντων. Forsan ob sequentem vocalem aliquis κρείττον' scripserat, unde, neglecto apostropho, forma provenerit neutrius generis in Singulari positi.

L. 16. Ἀδράστεια δ' εὐμενὴς εἴη. ] Scilicet Adrastia tum operari credebatur, si quis e rebus prosperis in calamitates incidisset. Vide ad instar omnium Erasmi Adagia p. 1855. tit. *Adrastia Nemesis*.

L. 17. πόλιν ] Uterque codex meus articulo caret, quocum Edd. τὴν πόλιν exhibent.

L. 19. βάρβαρος Μοῦσα ] Cod. A: βαρβαρικὴ μοῦσα. Docuit Ammonius, βάρβαρον sumi pro βαρβαρικόν, at non contra. Quare tutissimum judicavi, lectionem retinere vulgatam. Julianus interea videtur usus illius differentiam ignorasse; scripsit enim Orat. II. p. 62, B: ὄνομα βάρβαρον. tum Ep. XXVII. p. 46: βαρβαρικόν ὄνομα.

Ibid. προσπαίζει ] Cod. H: προσπέζει.

Pag. 51. L. 1. καὶ τῇ αὐτοῦ χειρὶ ] Sic Edd. omnes. Codices mei nihil mutant, nisi quod αὐτοῦ scribunt ad instar Ep. VI. p. 9. ubi verba eadem cum pari obscuritate leguntur. Difficultatem ad eum locum utcunque expedivi p. 186.

L. 2. λῆϊς ἐρίφων ] Corruptus locus, e quo nonnihil excidisse poterit, sic a Martinio, Petavio, Spanhemio expressus est. Codices in primae vocis scriptura variant quidem, sed incommode. Videlicet in margine Petavii notatum est: « γρ. λῆς. » quibus repetitis addidit Spanhemius: « item λς. » Prius quidem vocabulum a meis codicibus alienum est ac pro nihilo habendum,



ni forte cum jota subscripto legendum sit λῆς, ab antiquo verbo λᾶω, λῶ. quod satis placeret ob similem duarum vocum juncturam in isto Theocriti loco Id. V, 21: 'Αλλ' οὖν αἶκα λῆς ἔριφον θέμεν etc. quem adumbrari putarem, si ullo modo simile esset auctorum consilium. Alterum autem vocabulum omnino deprehenditur in codice H., et ita quidem, ut a posteriori manu inscriptum adpareat spatiolo, quod a prima manu vacuum erat relictum; praetereaque, circumflexo tamen accentu, repraesentatur in codice A. nec non in Ed. Ald. Aequivalent autem λῆς et λῖς, atque significant *leonem*; de quo, cervorum licet ac heedorum venatio memoretur, ideo tamen cogitari nequit, quod leones non novit Gallia. Quam nihil certi se obtulerit, vulgatam interpretationem reliqui, quae tamen cum tali sensu, quali verba τῆς αὐτοῦ χειρὶ accipienda putavi, neutiquam stare potest. Qualiscunque sit illorum ratio, caremus verbo singula connectenti. E vulgata scriptura hoc assequi mihi videor, polliceri Julianum, nihil bonae dapis amico defuturum esse; respectis fortasse Homeri verhis Iliad. XI, 676: Ληῖδα δ' ἐκ πεδίων συνελάσσομεν ἡλεῖδα πολλήν. Julianus alibi non utitur voce λῆς; pro qua λεία occurrit Orat. II. p. 57, A.

*Ibid.* καὶ τῆς ἐν τοῖς χειμαδίοις θήρας τῶν προβατίων. ] In codice H. male desunt verba τῆς ἐν. Sed bene dedit codex idem προβατίων, quum in Edd. vitiose προβατείων expressum sit. Alter codex προβαταγρίων exhibet, quod ad προβάτων ἀγρίων ducere videtur.

L. 3 σφ. γινώσκειν ὅσος εἶ ] Cod. H: γιγνώσκειν. — Perperam ὅσων in Ed. Mart.

L. 4. περιεῖπον. ] Ed. Spanh. περιεῖχον. Revocavi scripturam anteriorum Editionum, quibus codices mei suffragantur. Explicat Suidas Περιεῖπον· περὶ τὰ ἢσαν δερακεντικῶς. tum quoque Πάριεχεν· ἐπερεῖχε. h. e. *superabat, eminebat.* In Juliano male vertebatur: *complexus sum.*

(Interpr. gall. nr. XII. p. 413.)

## EPISTOLA XXX.

Haec extat in codicibus Baroc. Voss. meisque AH.

L. 8. Ἰουλιανὸς πρὸς αὐτῷ. ] Ita codex A. cum Edd. In altero meo codice non minus hujus, quam antecedentis Epistolae desideratur inscriptio.

L. 9. τὴν γεωγραφίαν ] De cujus natura conjecturam proposui ad Epistolae praecedentis inscriptionem p. 298.

L. 10. οὐ μὴν ] Edd. οὐ μὴν.

L. 12. κατεμούσσωσας ] Id verbum, cujus rarior videtur usus, ex Greg. post Budaeum refert H. Stephanus in Thesaurο, redditque; *numeris et modis exornare venustiusque reddere.*

L. 13 sq. οὐ μάχην ἀείδοντας τὴν Βουπάλειον; κατὰ τὸν Κερνηαῖον ποιητὴν, ] Bene Spanhemius, ubi τὸν Βουπάλειον vulgatum erat, articulum foemininum adoptavit e codice Barocciano, quem probat meus A. Per Κερνηαῖον ποιητὴν, pro quo vitiose scribitur Κερνηαῖον π. in Ed. Spanh., et Κερναῖον π. in codice H., significatur Callimachus, cujus fragmentum uno hoc loco servatum in collectione sua recepit Bentleius nr. XC. (T. I. p. 460. ed. Ernesti), metroque adstrictum sic exhibuit, semel variante scriptura:

— οὐ μάχην ἀείδοντας

Τὴν Βουπάλειον —

— non pugnam canentes

Bupaleam —

Nihil tamen ad rem explicandam addidit vir doctissimus. Haud magis Junius in Erasmi Adagiis p. 1215. tit. *Bupalia pugna*, Cognatus Ibid. p. 1217. tit. *Βουπάλειος μάχη*, rationem aperuerunt ejus dicti, quod e solius Juliani hoc loco citatum efferri tradunt pro virulento et dentato scripto, quo maledicentiae et irarum habenas omnes in quempiam effundimus. Probabile mihi videtur, Callimachum de celebri certamine locutum esse, quo Bupalus pictor vel statuaris, ubi poetam Hipponactem specie repraesentasset admodum deformi, ab eo versibus jambicis castigatus est adeo mordacibus, ut vitam suspendio finiverit; quam famam e veteribus exponit Erasmus in Adagiis p. 1213. tit. *Hipponacteum praeconium*. Liceret quidem suspicari, *βοῦπάλειον* pro nomine appellativo habendum esse, nempe a βοῦς et

πάλη formato, quemadmodum Callimachus vocabulis utitur cum βοῦς compositis: βοῦπεινα, *fames ingens*, Hymn. in Cer. vs. 24. βούβρωστις, Ibid. vs. 103. Sed quum ab Juliano memorati sint *jambi*, constetque aliunde, Bupalum *jambis* fuisse punctum, maxime superior arridet sententia. — Ratione scripturae consentientes secutus sum Juliani codices et Editiones, nesciens unde Βουπάλειον assumserint Bentleius et Junius locis citatis. Quod ad verba μάχην αἰδοντάς in oris Editionum Petav. ac Spanh. adnotatur: « γρ. μάχην δόντας. », id ineptum est et a meis codicibus alienum.

L. 14. ἀλλ' οἷους ἡ καλὴ Σαπφῶ βούλεται τοῖς νόμοις ἀρμόττειν. ] Perperam οἷοις in cod. H. — νόμοις, quod e codice A. recepi, dudum ex oris Editionum arriserat, quarum in textu legitur ὅμοις. Id autem videtur interpretamentum esse paulo exquisitioris vocabuli nostri, quod pro decantato carmine Suetonius usurpavit Ner. c. XX., ne graecos excitem scriptores a Spanhemio laudatos ad Callimachum Hymn. in Del. vs. 304. (T. II. p. 578 sq. ed. Ernesti).

L. 15 sq. δῶρον — — ὅποιον ἴσως σοί τε ἔπρεπε δοῦναι, ἐμοί τε ἡδιστον δέξασθαι. ] Isocratem imitari videtur, cujus verba sunt Orat. Ad Nicocl. p. 29, B. (ed. Genev.): δωρεάν — — πρέπουσαν ἐμοί τε δοῦναι, καὶ σοὶ λαβεῖν.

L. 16 sq. Περὶ δὲ τὴν διοίκησιν τῶν πραγμάτων ] Intelligi poterit administratio Britanniae. Alypius enim olim Britannias curaverat pro praefectis, ut ait Ammianus Marcellinus lib. XXIII. c. I. §. 2. E Britannia autem facile litteras miserit ad Julianum in Gallia versantem. Tum vero ratione temporum repudianda esset conjectura, qua geographiam putavimus ad Hierosolyma spectasse p. 298.

L. 18. περαινειν ] Verbum rhetoribus solemne recte sic exhibetur in omnibus Edd. Vitiose tenent codices A: περαινειν. H: παραινειν. Voss.: παράγειν.

Ibid. sq. μίξαι γὰρ πρᾶότητα καὶ σωφροσύνην ] Cod. H. diverso accentu μῖξαι. — Rursus ab Juliano Misopog. p. 356, D. commendatur in imperantibus πρᾶότης μετὰ σωφροσύνης. Pariter in laude sacerdotis πρᾶότητα καὶ σωφροσύνην posuit Julianus Fragm. p. 303, D.

Fig. 52. *L. 1. ἀνδρεία* ] Cod. H: ἀνδρία. Quae per veterum libros adeo frequens est scripturae variatio, ut incerti dissentiant viri doctissimi, quorum loca laudarunt Creuzerus ad Plotin. De Pulcr. p. 228. Boissonade ad Marin. p. 71. adoptata quidem ea scriptura, quam in Juliano retinui. Tu e simili confusione δου-  
*λίας* in δουλείας corrigas apud *Nostrum* Orat. VII. p. 207, D.

*Ibid. χρήσασθαι* ] Edd. cum codice H: χρῆσθαι. Equidem e codd. Voss. et A. recepi Aoristum, ut anteriori μίξαι concordan-  
 tantem. Cum vi Praesentis redit χρήσασθαι Ep. XXXIX. fin.

*L. 5. πρὸς ἐν τὸ καλὸν αὐτοὺς συναρμόσαι.* ] Ex eodem placito Julianus Orat. I. p. 5, C. fundamentale statuit omnis philosophiae praeceptum istud: ἀπαντας πρὸς τὴν ἀρετὴν καὶ πρὸς τὸ καλὸν βλέποντας ἐπιτηδεύειν ἐν λόγοις, ἐν ἔργοις, ἐν ξυνουσίαις, ἐπὶ πᾶσιν ἀπλῶς τοῖς κατὰ τὸν βίον μικροῖς καὶ μεῖζοσι τοῦ καλοῦ πάντως ἐφίεσθαι. Quam sententiam veteribus philosophis deberi monstrant verba locum nostrum excipientia. Spanhemius illam ad Socratem jam retulit in Obs. ad l. c. pag. 24.

*L. 7. Ἐρρωμένος* ] A Petavio male vulgatum est ἐρρωμένως, uti scribitur in codice A. Nomen adjectivum in simili valedicendi formula redit Ep. XLVII.

## E P I S T O L A XXXI.

Haec extat in meo codice A. nec non in illo Medicaeo codice, cuius apographon aliquot Juliani epistolas Fabricio suppeditasse diximus in Praefatione. Fabricius, ut par erat, epistolam dudum vulgatam non adposuit, sed contentus fuit, ejus praesentiam indicasse pag. 319., adjecta quidem duobus locis variante scriptura, quam commodis versibus memorabo.

*L. 11. Ἰουλιανὸς Ἀετίῳ Ἐπισκόπῳ.* ] Ita codd. et Edd. Aëtius iste, princeps Eunomianae sectae, nunquam sedem habuit episcopalem, si fides habenda Bleterio. Dicitur a Sozomeno III, 15: διαλεκτικὸς ὢν καὶ συλλογίζεσθαι ἱκανὸς, καὶ περὶ τὰς ἱριδας τῶν λόγων ἐσχολακῶς καὶ ἀτεχνῶς ταῦτα σκοπῶν. Rursus idem scriptor lib. V. c. 5. de Aëtio memorat, facta quidem Epistolae hujus mentione. Verba enim de Juliano sunt hujusmodi: Ἀέτιον δὲ τὸν ἀρχηγὸν τῆς Εὐνομίου αἰρέσεως

ἐπὶ Κωνσταντίου ὑπερορίαν φυγὴν καταδικασθέντα, καὶ ἄλλως ὑποπτον διὰ τὴν πρὸς Γάλλον ὁμιλίαν, εὐμενῶς εὖ μάλα γράψας, προσεκαλέσατο πρὸς αὐτὸν, δημόσια ὑποζύγια δεδωκώς. Quam maligne honestissima facta discutiantur ab hominibus partium studio ductis, vel 'hac' occasione docemur. Tantum scilicet abest, ut institutum illud, quo *Noster* episcopos a Constantio pulsos, itaque hunc Aëtium revocavit, in laudem ei cesserit iustitiae vel clementiae, ut nefando potius crimini versum sit. Vulgo enim sentiunt, Julianum episcopis illis, qui universi fuerint haeretici, pernicioso hoc consilio favisse, ut inter Christianos dissidia aleret Ecclesiamque, sublata unitate, facilius extirparet. Quare hanc episcoporum revocationem inter persecutionis capita, quam ab Juliano passi sint Christiani, recenset Fabricius in Luce salut. Evang. p. 301. priscorum nempe, quos laudat, scriptorum insistens vestigiis. E recentioribus addi possunt Baronius Annal. Eccles. ad annum 361. cap. 16. (T. IV. p. 7. ed. Antverp.) Bletterius in *Vie de Julien* l. IV. p. 261 sqq. Jondot in *Histoire de l'Empereur Julien* T. II. p. 60—65. Certum tamen est, non solum Haeticorum episcopos, sed quoslibet Christianos redeundi potestate fuisse donatos. Adde, quod redeuntes minime suis muneribus ecclesiasticis, sed patriae quisque suae restituebantur, ut ex Epistola XXVI. discimus.

L. 12 sqq. Κοινῶς μὲν ἅπασιν τοῖς ὁπῶσοῦν ἐπὶ τοῦ μακαρίτου Κωνσταντίου πεφυγαδευμένοις ἔθηκεν τῆς τῶν Γαλιλαίων ἀπονοίας, ἀνῆκα τὴν φυγὴν. ] Hoc ex loco profectus esse videtur Sozomenus lib. V. c. 5. ubi verba de Juliano sunt: πᾶσι μὲν τοῖς ἐπὶ Κωνσταντίου φυγαδευθεῖσι διὰ θρησκείαν, ἀνῆκε τὴν φυγὴν. Ipsum Edictum, quo talia statuebantur, hodie non extat. — Initio sententiae cum codice Mediceo scripsi Κοινῶς, ubi reliqui libri tenent Λοιποῖς. Dubitare me non sivit solemniss *Nostri* usus, talia jungendi, v. c. Oratt. VII. p. 221, B: κοινῇ μὲν ἅπασιν. Ibid. s. A: κοινῇ πᾶσιν. Ibid. p. 223, B: κοινῇ πάντων. II. p. 50, C. IV. p. 157, D: κοινῇ τε ἅπαντας. Misopog. p. 362, C: κοινῇ πᾶσαν. Similiter Oratt. I. p. 48, G: κοινῇ ἀπάντων. V. p. 161, B: κοινῇ μὲν ἐπὶ πλείστον. VII. p. 238, C: τὸν ὅλον κοινῇ κόσμον.

L. 10. ὀχλήματι δημοσίῳ ] Confer Observat. ad Ep. XII. p. 219.

L. 17. τοῦ ἐμοῦ ] Haec verba desunt in codice Mediceo.

Ibid. παρίππῳ ] Vid. Observat. ad Ep. XX. p. 247 sq.

(Interpr. gall. nr. X. p. 410.)

Pag.  
53.

## EPISTOLA XXXII.

Extat hoc epistolium in codicibus Baroc. et Voss.

L. 3. Λουκιανῷ σοφιστῇ. ] Certi nihil de hoc viro constat. Ignoratur, an idem fuerit ille Lucianus, cui Libanius Epistolas quasdam inscripsit. Ingeniosa quidem, sed incerta est sententia Matthiae Gesneri statuentis, istum ab Juliano memoratum Sophistam auctorem esse Luciani Dialogi, qui Philopatris inscribitur; quam quidem sententiam in peculiari propôsuit Disputatione *De aetate et auctore Philopatridis* (cap. XLII.), quae recusa est in Tomo IX. Operum Luciani Samosatensis. (ed. Bipont.) Gravi quondam parachronismo Bourdelotius eundem, de quo ambigimus, Lucianum pro filio habuit Luciani Samosatensis; quem errorem cum refutatione Reitzius exposuit in *Sylloge De vita Luciani* p. VIII. (Opp. T. I. ed. Bipont.) Quodsi Julianum inquirimus, uno quidem loco Ad S. P. Q. Athen. p. 282, C. Λουκιανὸν invenimus memoratum; sed perquam probabile mihi videtur, ibi cum codice meo scribendum esse Λουκιλιανὸν, cujus nomen ex Ammiano Zosimoque innotuit. Similiter apud Zosinum lib. III. c. XIII. §. 6. male vulgatur Λουκιανὸς pro Λουκιλιανὸς, censente Heynio ad lib. III. c. VIII. §. 3. pag. 636. ed. Reitemeier.

L. 4. Καὶ γράφῃ ] Non dubitavi recipere Καὶ, quod ex utroque codice margini adscripserant Editores. Nihil de scripturae variatione monuit Gesnerus l. l., ubi Epistolam e vulgata tunc lectione adposuit ut *elegantiae omnis plenissimam*. — Mox in Ed. Petav. vitiose scribitur ἀξῶ.

L. 5. τὰ ὅμοια παθόν. ] Edd. τῶν ὁμοίων παθόν. Miror, Spanhemium alteram lectionem non adoptasse, quam e codice Barocciano Petavius commendaverat. Obiter monebo, πατῶν (a πατίω) scribendum esse Orat. VI. p. 202, C. ubi vulgatur πάτων.

(Interpr. gall. nr. XLVI. p. 509.)

## E P I S T O L A XXXIII.

Haec extat in codice A. nec non in Barocciano.

L. 8. Δοσιθέω. ] Obscurum alioqui nomen. Circumfertur quidem Libanii ad Dositheum epistola, quae tamen ad cognoscendum nostrum nihil facit.

L. 9. Μικροῦ μοι ἐπιῆλθε δακρῦσαι ] Cod. A. diverso accentu δακρύσαι. Quum istarum lacrymarum causa nulla declaretur, nitio suspicari licebit nonnulla deesse; cujus tamen rei nullum in libris occurrit indicium. Caeterum insignis Juliano fuisse videtur ad lacrymas propensio; scribit enim Epp. XXXVII. init.: ὅκ ἀδάκρυτί σου τὴν ἐπιστολὴν ἀνέγνων. XL. p. 72: ἐδάκρυον φ' ἡδονῆς. Et apud Ammianum Marcellinum lib. XXII. c. IX. 4: occurrit Julianus *illacrimans* aerumnis Nicomediae. An rovocabimus ad proverbium: Ἀγαθοὶ δ' ἀριδάκρυες ἄνδρες?

*Ibid.* καὶ τοιγε ἐχρῆν εὐφημεῖν ] Edd. ad instar codicis mei enent ἐφ' ἡμῖν. quod jussu Petavii corrigere debebat Spanthenius in εὐφημεῖν, ut in Barocciano codice scriptum est. Lacrymae cum infausti sint ominis, εὐφημεῖν est *bene ominari*, sicut apud Julianum Caes. p. 330, D. et alibi. Quare membri hujus immutavi Versionem quae talis erat: *et merito, cum apud vos tuum nomen appellari audivissem.*

L. 11. πατὴρ δὲ ἡμῶν ] Nisi contra libros universos legas μῶν, i. e. *vestri* (scil. tui fratrumque tuorum), tum vocabulum πατὴρ non proprio sensu, sed metonymice accipi debet, ut uctorem beneficiorum quemlibet innuat. Haud longe dissidet interpres gallicus, qui circuitu verborum hunc in modum vertit: *patris tui*, quem aequae *pro meo* habere consueveram. Exemplum similis usus in hoc volumine suppeditat Galli ad Julianum epistola p. 158. ubi legitur: τοῦ πατὴρ δὲ ἡμῶν Ἀετίου. Praeterea Iarinus p. 24. ed. Boissonade (p. 74. ed. Fabric.) ita scribit: ὁ πατὴρ αὐτοῦ (scil. Πρόκλον) Συριανὸς καὶ ὁ προπάτωρ, ὡς αὐτὸς κάλει, Πλούταρχος. quem ad locum haec extat Fabricii notula: *Pater*, non qui genuerat, sed qui instituerat: et *avus* pro magistro praeceptoris. Vide Theophilum Raynaudum de sacra aternitate Tom. XI. Operum. »

*Ibid.* ζηλώσεις, ] Codex meus Optativi formam exhibet ζήσεως, quae hujus loci non est. — In Edd. proxima sequitur

particula καὶ, quam praeunte codice meo neglexi. Est enim otiosa propter vicinum τε, cui mox respondet καὶ.

L. 12. τῷ βίῳ δώσεις, ὥσπερ ἐκεῖνος, ἐφ' ὅτῳ φιλοτιμῆσεται. ] Ed. Ald. φιλοτιμῆσεται. — Male vertebatur: *vitam tuam, sicut ille, amabilem efficies*. Βίος non est *vita tua*, sed in universum *vita humana*, vel *genus humanum*. Sic Julianus Orat. VIII. p. 245, A: ἔδωκε τῷ βίῳ, h. e. *vitae mortalium induxit*. Orat. VI. p. 198, D: τῷ βίῳ διδόντες ὁδὸν εὐτελείας, q. d. *parsimoniae viam quandam in vitam hominum inducentes*. Ex aliis auctoribus talem vocabuli usum ostendunt interpretes ad Lucian. Icaromen. c. 32. (T. VII. p. 397. ed. Bipont.)

L. 13. ὅτι μὴδὲν ὄφελος ] Cod. Baroc. ὅτε.

(Interpr. gall. nr. XLV. p. 509.)

### EPISTOLA XXXIV.

Haec Epistola, quae in codicibus extat AGHK. Baroc. Voss., cum reliquis Jamblichō inscriptis documentum est insignis reverentiae, qua *Noster* illum philosophum prosequabatur. Nemini certe prae illo adsurgit, quem in praesentibus quidem litteris (p. 55.) ait *Solis instar sapientiae radios in omnes emittere*, posteaque (p. 56.) *commune orbis terrarum commodum* appellat; alibi vero *animarum medicum* dicit (XL. p. 74.), modo *ad ejus tunicam vellet adhaerescere, nec ab eo unquam divelli* (LX. sub fin.), modo *Mercurium suum, cujus adyta salutare et simulacra compecti* gestiat. (LIII. p. 103.) Cujusmodi blanditiae fere puerilem produnt verecundiam adducuntque, ut existimem, privatum adhuc Julianum, ideoque infra vicesimum quartum aetatis suae annum, tales epistolas dedisse.

Propterea quod in omnibus Juliani ad Jamblichum epistolis immodicae laudes in hunc effunduntur, ab illis vertendis abhoruisse se profitetur Bleterius iu *Vie de Jovien* etc. p. 350. Id vero consilium minus moleste ferimus, quam quod ob similes causas omnes illae suspectae Julianoque prorsus indignae visae sunt Dodwello in Exercit. de Pythagorae aetate p. 187. *Agunt certe omnes, ait ille, de argumentis admodum levibus, sophista profecto quam principe dignioribus. Negotium in illis serius nullum est, et stili curam majorem sapiunt, quam quae deceat vel*



*philosophum. Praecipuum vero in illas argumentum est neglectae chronologiae. Sopatrum hic* (scil. Epp. XL. p. 72. LIII. p. 104.) *redivivum legimus sub Constantino Magno interfectum.* Contra haec, quae ultimo loco dicuntur, apte monuit Fabricius Bibl. Gr. T. VI. p. 731. non necesse esse Sopatrum, qui his in Epistolis laudatur, eundem existimari, quem Constantinus Magnus interemit; imo diversitatem inde fieri probabilem, quod Julianus suum Sopatrum Jamblichi discipulum dicit (Ep. XXVII. p. 47. inf.), alter vero Plotini discipulus, non Jamblichi, innuitur a Sozomeno lib. I. c. V. Addam, quod non minus validum est, argumentum. Scilicet modo laudata Epistola XXVII., in qua Sopatrus ut ab Juliano visus memoratur, ad Libanium data est; unde sequitur, si palmario Dodwelli argumento subscribas, illam quoque Epistolam pro supposititia habendam esse; id quod omni specie veri careret. Argumentorum quidem levitate nemo non offendetur, qui epistolas ad Jamblichum perlegerit; sunt utique merae nugae, praesertim prolixitatis causa fastidiendae; sed id non sufficere videtur, ut illas Juliano abjudicemus; parum enim abest, quin aequae futes sint aliae complures Epistolae, quas sophistis, inprimis Maximo Libanioque, *Noster* inscripsit. Neque in ipsis verbis et sententiis quidquam deprehendi, quod Juliani stilo repugnet; imo complures animadverti locutiones hunc scriptorem referentes, quas equidem diligenter enotavi. Haud magis in libris, qui has Epistolas mihi exhibent, indicium offertur, quod suspicionem de illarum sinceritate moveat; dum modo codicem exceperis K. In eo enim codice, qui tres tantum Epistolas continet, haec nostra sociatur cum duabus manifeste spuriiis, quae hac in editione notatae sunt [LXXIV.] [LXXVII.] Non desunt porro libri, qui nomen auctoris inscriptionibus haud addunt; sed ea res fidem sinceritatis nequaquam infirmat, quum per varios libros inscriptiones occurrant quarumlibet Epistolarum, in quibus neglectum est vocabulum Ἰουλιανός vel Ἰουλιανοῦ.

L. 3. Ἰουλιανός Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ. ] Sic Edd. omnes et pag. cod. A. Nec aliud valet scriptura reliquorum codicum, quorum<sup>54.</sup> tenet G: Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ. H: Τοῦ αὐτοῦ Ἰαμβλίχῳ. K: Τοῦ αὐτοῦ, Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ. Quodsi de Jamblichio philosopho quaeritur, cavendum est, ne hunc Juliani familiarem;

quem is Epistola XL. p. 71. a Nicomedia, sed Ibid. p. 72. inf. ex Apamea videtur oriundum facere, confundas cum illustrissimo nominis ejusdem Chalcedensi philosopho ac scriptore, qui jam Constantini Magni temporibus vita functus est. Quem errorem praeter alios ipse Juliani editor admisit Spanhemius Praefat. p. XL. inf. XIII. sup. XIV. sup. Observatt. ad Orat. I. (T. II. p. 264. col. 2. med.) Docte de pluribus Jamblichis disputatur in Fabricii Bibliotheca Graeca T. V. p. 760 sq. (ed. Harles.) Nostrum ab illo non differre, quem Eunapius memoravit, suo jure censuit Wytttenbachius ad Eunapium p. 48. 52. (ed. Boissonade). Utut ea de re sit, iste, cui scribitur, frequenti litterarum commercio junctus erat Juliano. In sex enim, quae hodie extant, Juliani ad Jamblichum epistolis occurrit mentio complurium, quas ab Jamblichio *Noster* acceperat. Una nimirum innuitur Epistolae praesentis verbis p. 54: οἷς ἡμᾶς ἐγκρίνειν ἐδέλει. quinque porro diversis locis tanguntur Epistolae XL. indefinitus denique numerus memoratur Ep. LIII. init.

L. 4. ἐφ' ἑαυτῷ ] Sic e codicibus HK. scripsi, quum vulgatum esset ἐφ' αὐτῷ. Loco inferiori p. 55. lin. 8. libri omnes ἑαυτὸν exhibent.

L. 5. ἀναστέλλονται ] Cod. G. vitiose tenet ἀναστέλλοντι.

L. 6. Οὗ τις τοι θεός etc. ] Versum hunc apud Homerum extare Odyss. XVI, 187. recte notatum est in oris Editionum. Sunt autem verba Ulyssis ad Telemachum loquentis, quorum solemnus est apud scriptores usus, quando laus immodica refutatur. Vid. Erasmi Adagia p. 70. ubi non minus praeter verum scribitur Οὗτοι ἐγὼ θεός etc., quam in Edd. Spanhemiana prioribus Οὗτοι τις θεός etc. Similia Ulysses ad Alcinoium dicit Odyss. VII, 209.

L. 7. Ἐγὼ δὲ οὐδ' ἂν ἐν ἀνθρώποις φαίην ἂν εἶναι ὅλως ] Cod. A. corruptissime tenet: ἐγὼ δὲ οὐδ' ἂν ἀνθρώπων εἶναι φαίην ἂν ὁ λόγος. Pro verbis ἐν ἀνθρώποις, quae fide codicum Baroc. GHK. expressi, omnes Edd. habent ἀνθρώπων, quod ne constructionis quidem ratio ferebat, quum aut ἀνθρώπος oportuisset, aut ἀνθρώπων με. Sed inepta foret sententia. Dicitur autem ἐν ἀνθρώποις εἶναι pro ζῆν, quod verbum in simillima sententia posuit Julianus Ep. XV. fin., ubi est: ἔως ἂν ἀπῆς, οὐδὲ ὅτι ζῶμεν εἰπεῖν ἐστιν. Alii scriptores aequè μετ' ἀνθρώπων εἶναι

dixere, v. c. Isocrates Evag. c. IV. ubi legitur: *ἕως ἣν μετ' ἀνδράπων*, *donec inter homines fuit*. Vicissim pro ἀποδνήσκειν positum occurrit *ἐξ ἀνδράπων ἀπελθεῖν*, e. g. apud Lucianum Cyn. c. 13. (T. IX. p. 208. ed. Bipont.) vel *ἐξ ἀνδράπων οἰχέσθαι*, ut in Libanio Parasit. — Quod jam ordine mutato *φαίην ἂν εἶναι* scriptum est, ubi vulgabatur *εἶναι φαίην ἂν*, id auctoritati dedi eorundem codicum, quos modo secutus eram. Porro codex Baroc. nobis vocem suppeditavit ὅλως pro verbis ὥς ὁ λόγος, quae quidem in omnibus Edd. vulgatae sunt, in tribus autem codicibus GHK. plane desiderantur, nec tolerari poterant, quia nequaquam adagium usurpatur adumbraturve. Neque igitur audiendus est Martinus in margine remittens ad proverbium: *Nec Deus nec homo*. Nihil certe, quod huc faciat, in illius dicti expositione reperitur apud Erasmum Adag. p. 1886. Optime autem ὅλως cum Juliano stilo congruit, e. g. Epp. Ll. p. 94: *εἴ τις ὅλως Ἀλεξανδρέων ὁμολογεῖ*. LXII. p. 128: *ἐπεὶ σοὶ ποῦ μίτεστιν ἐμπειρίας ὅλως τῶν δικαίων*;

L. 8. *ἐραστὴς μὲν εἶναι σὸς* ] Pronomini σὸς, quod ex omnium codicum praescripto recepī, favet locus Ep. XL. p. 75. ad eundem Jamblichum: *εἰ δὲ μέλει τί σοι τῶν ἐραστῶν τῶν σῶν*. quae fere verba redeunt Ep. LXVIII. fin.

L. 9. *καθάπερ ἐκεῖνος τοῦ Τηλεμάχου* ] Scilicet ἐραστὴς ἐγένετο. Diversam vel potius nullam sententiam praestant Edd. cum codd. AG. post Τηλεμάχου vocem addentes πατὴρ, quam omisi fide codicum Baroc. HK.

*Ibid.* *κἄν γὰρ ἀνάξιόν με λέγῃ τις* ] Minus recte vulgabatur *κἄν*, ut passim. Codices GHK. post laudata verba adjiciunt *εἶναι*. Porro deest *με* in codd. HK. Quae nimis levia sunt ac incerta, quam ut in vulgata lectione quidquid immutetur.

L. 11. *πολλοὺς ἐραστὰς γενέσθαι* ] Male cod. H: *πολλοὺς ἐρασταὶ γινέσθαι*. Rem ipsam de Atheniensi quodam juvene legimus apud Aelianum Var. Hist. IX, 39. quem ad locum interpretes aliunde notarunt insanorum in statuas amorum exempla.

L. 12. *τῷ περὶ αὐτὰ πάθει* ] Perperam αὐτοῖς in codice A. — Sequentia verba *παλαιῶν καὶ σοφῶν ἀνδρῶν* Juliano familiaria sunt. Vid. Obs. ad Ep. XXIV. p. 268.

L. 15. *ἀπέχειν ἂν φαίην* ] Particulam *ἂν* assumsi e codicibus GK. Sic praeter innumera loca *φαίην ἂν* occurrit initio hujus Epistolae.

*Ibid.* ἀπόσον αὐτῷ σοι τῶν φοιτῶντων μετεῖναι πιστοτά. ] Mire hic locus Editores exercuit. Quum enim Petavius ad instar anteriorum Editionum ibi, uli nunc τῶν φοιτῶντων expressum est, φοιτῶντων ἀριζυῶ vulgasset, in Notis monuit, eam lectionem nullum habere sensum, et pro duobus illis verbis e codice Baroc. scribi jussit τῶν ἀνδρῶν, ut in meis quoque codicibus GHK. scriptum inveni. Rejici profecto merebatur antiquissima lectio, quae indoli sermonis graeci repugnabat, contraque scriptoris mentem ita reddebatur: *quantum de eorum grege ac disciplina me esse profiteor*. Jure igitur Spanhemius ab olim vulgata scriptura discessit, alteram tamen ab antecessore commendatam praeteriens, quae ingratam utique repetitionem e protasi sistebat. Aptè ad sententiam edidit Spanhemius τῶν αὐτῶν, cum hujusmodi versione: *quantum te ipsum eorum esse consortem certus sum*. Quum vero probabile mihi sit, illum ex ingenio scripturam efformasse, quam alibi nusquam inveni, lubens adoptavi lectionem codicis A. qui verbum repraesentat antiquissimis Editionibus acceptum, ideoque, ni fallor, a recentioribus repudiatum, quod ipsi vim ejus ignoraverint. Est autem φοιτᾶν τιγὶ loquendi genus significans *alicujus esse discipulus*. Vid. Boissonade ad Philostr. Her. p. 521. Similem ejusdem verbi usum cum diversa constructione notavimus ad Ep. XLIII. P. 81. lin. 8.

L. 17. τὸν παλαιότατον ] Cod. A. vitiose τῶν παλαιότατον. Cujusmodi scripturarum confusio mendum peperit in Juliano Fragm. p. 299, B. ubi vulgatur: τῶν ἱατρῶν ἐκφέροντας βίον. Lege cum codice meo τὸν ἑ.

Pa<sup>55</sup>. L. 2. καθάπερ ἐν λέρα ποικίλων φθόγων ἐναρμονίῳ σστασει ] E praescripto quatuor meorum codicum edidi λέρα, quum Edd. male λέρας ferrent; quod mendum ex adscripta jota potuit oriri. — Pro ποικίλων inepte ποικίλῃ scribitur in codice A. — Epitheton ἐναρμονίῳ desideratur in codicibus HK.

*Ibid.* πρὸς τὸ ἐντελές ] Articulus omittitur in codicibus GHK.

L. 3. κεράσας ἔχεις ] Revocavi scripturam Editionum veterum a tribus meis codicibus GHK. firmatam, et e codice H. jam commendatam a clarissimo Boissonade ad Eunapium p. 129. Quonam enim pacto ferri poterat vocabulum κέρας, quod e Petaviano margine contextum Spanhemianum invasit, praetereaueprehenditur in codice A.? Lego quidem in Suida: Κέρας.



καὶ τοῦ κεραστικῶς. sed tam unius, quam alterius vocis auctoritatem desidero scriptorum ex usu probandam. Valet autem ἐράσας ἔχεις id quod foret ἐκέρασας vel κέρακας, Praeterito d eandem rationem adstructo, qua solet in germanico gallicoque sermone. Cujus structurae reperies ex optimis auctoribus petita exempla in Matthiae Grammatica graeca §. 559. ubi simul ad virorum doctorum de hac syntaxi commentationes ablegatur. Praeterea ex hac periodo liquet, fuisse Jamblichum philosophiae quam dicunt Eclecticae sectatorem; quam plurimos illius aetatis philosophos constat esse secutos. Itaque loco hoc usi sunt Fabricius Bibl. Gr. T. V. p. 750. Moshemius De turbata per recentiores Platonicos ecclesia §. 2.

*Ibid.* Ἀργὸν τὸν φύλακα τῆς Ἰοῦς ] Pervulgata fabula, quam veteribus diligenter enarrat Al. Natalis in Mythol. l. VIII. c. 18.

L. 5. πανταχόθεν ὁμμάτων βολαῖς ] Ita codices GHK. Paulo secus Edd. et cod. A: πάντοθεν ὀφθαλμῶν βολαῖς. quae non minus quidem apta est lectio, quum promiscue apud scriptores occurrat ὀφθαλμῶν et ὁμμάτων βολαί vel βολή, sicuti post alios, quos ipse laudat, ostendit Creuzerus ad Plotin. De Pulcr. p. 162. Sed quum in apodosi redeat vox ὀφθαλμοῖς, alteram praetuli scripturam, quae vel Juliani morem refert, e. g. Caes. p. 309, B: τὰς βολὰς τῶν ὁμμάτων. Orat. II. p. 61, A: τῶν ὁμμάτων ταῖς προσβολαῖς. Aequae Nostro usitata est adverbii forma πανταχόθεν, v. c. Ep. XVIII. fin. Oratt. I. p. 18, D. V. p. 146, C. item ἀπανταχόθεν, Ad Themist. p. 263, A. quibus omnibus locis minime dissentiunt libri. Kursus variat scriptura Ep. II. p. 6. ubi vulgatum retinui πανταχόθεν. Thomas Mag. p. 678: Καὶ πανταχόθεν, καὶ πάντοθεν.

L. 6. φύλακα ] Male φυλακὴν in cod. A.

*Ibid.* καὶ μυρίοις παιδύσεως ὀφθαλμοῖς ] Pro verbis καὶ μυρίοις, quae codicibus debentur GHK., vulgabatur καθαροῖς, ut est in cod. A. Jam tamen e codice Baroc. μυρίοις scribi jusserat Petavius, in hac re, ut in aliis, a Spanhemio non auditus. Scriptura nova pleniorē reddit similitudinem cum Argo, quem plurimis oculis praeditum fuisse constat. In definiendo autem oculorum numero variarunt poetarum ingenia, prout ostendit Heyne ad Apollod. Bibl. II, 1, 3. Praeterea commendari videtur emendatio tam exemplo Platonis, cui μύριοι

oculi placuere De Rep. l. VIII. p. 485, G. ubi est: *δργανον ψυχῆς, μυρίων ὀμμάτων κρείττον.* unde Plutarchus Symp. l. VIII. p. 718, E: *τὸ μυρίων ἀντάξιον ὀμμάτων δργανον ψυχῆς.* quam e dicendi usu Juliani, qui vocem *μύριοι* vel *μυριάκις* pro numero indefinito frequentat, v. c. Ep. XL. p. 75. Oratt. II. p. 55, D. 63, D. 72, D. 83, D. 84, D. IV. p. 115, D. Ad Themist. p. 257, B. 264, D. Quare conjicio ad Orat. IV. fin., ubi vulgatur *πολυτετεῖς*, e codice A. scribendum esse *μυριετεῖς*.

L. 7. *Πρωτεία μὲν δὴ τὸν Αἰγύπτιον* ] Male *Αἰγύπτου* in codice A. Quae de Protei in omnes formas conversione fabulantur, eorum fundus est in Homer. Odyss. IV, 456 sqq. Quam saepe scriptores illam fabulam in usum vocarint, videre est in Erasmi Adagii p. 849. tit. *Proteo mutabilior.*

L. 8. *ἐαυτὸν ἐξαλλάττειν* ] Sic Edd. omnes et cod. H. In codice G. deest *ἐαυτὸν*, et novo vitio scribitur *ἐξαλλάττη*. Utrum simplex an duplicata λ ponenda sit, librarii quidam incerti fuisse videntur. Scribit nempe cod. K: *ἐξαλλάττειν*. cod. A: <sup>λ</sup>*ἐξαλλάττειν*.

L. 8 sq. *μὴ λάθῃ τοῖς δεομένοις, ὥς ἦν σοφὸς,* ] Cod. A. tenet *λάθοι*, e solempni litterarum confusione. Pro *ὥς* exhibent *ὅτι* codices GHK.

L. 10. *ὁ Πρωτεὺς* ] Ad fidem quatuor meorum codicum articulum adjeci, qui et loco haud longe inferiori adest, ubi occurrit *τοῦ Πρωτεὺς*.

L. 10 sq. *οἷος πολλὰ τῶν ὄντων γινώσκειν, ὥς Ὅμηρος λέγει* ] Talia verbotenus expressa non inveni apud Homerum, nec ejus generis quidquam praeter Odyss. IX, 281. ubi Ulysses ait: — *ἐμὲ δ' οὐ λάθεν εἰδόμενα πολλὰ.*

L. 11 sq. *τῆς μὲν ὧν ἤδει φύσεως αὐτὸν ἐπαινω, τῆς γνώμης δὲ οὐκ ἄγαμαι* ] Similia passim in Juliano leguntur. Vid. Observat. ad Ep. XVIII. p. 236 sq. Complura sequuntur alia, quae cum stylo *Νοῦρι* congruunt, unde veritas Epistolae probari videtur. Huc refer vicinam compellandi formulam *ὧ γενναῖε*, quae redit Epp. III. p. 7. VIII. p. 11. Misopog. p. 344, A. ne laudem Jamblichio inscriptas Epistolas XL. p. 74. LX. p. 125. Accedit inferius, ubi Protei meminit, adjectum epitheton *τοῦ σοφοῦ*, de quo notatum est ad Ep. I. p. 169. Adde loca p. 56. ubi modo Orpheum, modo Jamblichum *τὸν καλὸν* appellat; quem dicendi usum exposuimus ad Ep. II. p. 173.

L. 15. ἀλλ' ἀπατεῶνος ] Ita codices HK. Alibi: ἀλλὰ ἄ.

L. 16 sq. ὥς οὐδέν τι τοῦ Πρωτέως τοῦ σοφοῦ μείων, εἰ καὶ μὴ μᾶλλον εἰς ἀρετὴν ἄκραν τελεσθεῖς, ] Edd. omnes et cod. A. male scribunt μείων εἰ, καὶ etc. quare totus locus ita reddebatur: *tum quod Proteo sapientiae laude non cedis, tum multo magis, quod virtutem etc.* At manifestum est, verba μὴ μᾶλλον neutiquam *multo magis*, sed contrarium potius valere. Dicit autem, quod unice per illam scripturam licet, Jamblichum *non magis*; quam Proteum adeptum esse perfectam virtutem, ineptum foret, quum in Jamblichi laude sermo versetur. Vulcanus e codice Barocciano sanandum erat exhibenti εἰ καὶ etc. quam scripturam a Petavio commendatam pessime neglexit Spanhemius. Equidem eo minus de veritate lectionis illius dubitavi, quod in codicibus GHK. scriptum inveni μείων, ἀλλὰ μᾶλλον etc. quae nemo non videt interpretamentum esse formulae εἰ καὶ μὴ μᾶλλον. Ut vero firmetur emendatio, similis exempla structurae laudabimus ex Juliano Fragn. p. 296, C: οὐκ ἔλαττον, εἰ καὶ μὴ πλεόν, *non minus, imo amplius.* Orat. IV. p. 153, A: οὐδεμιᾶς τῶν ἀριστα πολιτευσαμένων πόλεων — φανλότερον· εἰ μὴ καὶ τῶν ἄλλων ἀπασῶν — κρείσσονα, q. d. *nulla ex iis civitatibus, quae optime constitutae fuerunt, inferiorem; imo vero caeteris omnibus antecellentem.* Orat. VI. p. 195, B: οὐδὲν ἔλαττον, εἰ μὴ καὶ πλεόν — — τοῦ μεγάλου βασιλέως, *non minus, imo vero magis, quam rex ille magnus.* Ep. XVIII. fin.: ἴση... εἰ μὴ καὶ μείζων. Jam satis adstructa lectionis opportunitate dicam, maxime mihi placitum fuisse formam adverbialem μείων, ut sententia foret *non minus etc.*, dummodo suffragarentur libri. Sic οὐ μείων dixit Julianus Orat. I. p. 7, A. III. p. 112, D. — Reliqua loci nostri verba εἰς ἀρετὴν ἄκραν τελεσθεῖς e codice Barocciano Spanhemius adoptavit a Petavio jussus in Notis. Eandem prorsus scripturam exhibent codices GHK. Codex autem A. corrupte sic tenet: εἰς ἀρετὴν ἄκραν τε καὶ ὧν etc. Nullum igitur in codicibus praesidium inveni vulgatae ante Spanhemium scripturae, quae pro verbis nostris talia repraesentabat: ὥς ἀρετὴν ἄκραν τε κορυφὴν, unde fingeatur interpretatio huiusmodi: *quod virtutem summamque rerum optimarum scientiam nemini invidēs; quum sic potius versum oportuisset: quod virtutem celsumque bonorum, quae possides, fastigium nemini invidēs.* At

illa lectio minime cum antecedentibus quadrat, sive pristinam, sive novam illorum structuram probes.

L. 18. ἀκτίνας σοφίας ἀκραιφνοῦς ] Edd. ἀκτίνάς σου ἀκραιφνεῖς. Equidem obtemperavi codicibus Baroc. GHK. Favet emendationi codex A. qui, licet agnoscat σου, Genitivum tamen ἀκραιφνοῦς exhibet. Ἀκραιφνής, quod iteratur Ep. XLIV. p. 83., est quasi ἀκεραιοφανής, λαμπρὸς, juxta Scholiastam ad Philostr. Her. p. 64. (ed. Boissonade). Maximus Tyrius Diss. XXVII. p. 48. (ed. Reiske) haec tria jungit: ἀκραιφνὲς καὶ ἀμιγῆς καὶ ὁλόκληρον.

L. 19. τοῖς παροῦσι ] Deest articulus in codicibus GHK.

L. 20. ἐφ' ὅσον ἔξεστι, ] Sic Edd. omnes cum codd. AG. Similiter occurrit Ep. XL. p. 74: ἐφ' ὅσον ἐξήν. Ep. LVII. p. 109: ἐφ' ὅσον ὁ παρ' ἡμῶν ἔρωσ ἐπὶ σοὶ τέταται. quibus omnibus locis μέτρον subintelligi potest. Itaque posthabui scripturam: ὁπόσον ἔξεστι. quam offerebant codices HK.

Fig. 56. L. 1. Νικᾶς δ' αὖν ] Ed. Mart. Νικῶς δ' αὖν, ut nusquam alibi.

L. 2. εἰς τὰς τῶν Θηρίων ἀκοάς ] E praescripto quatuor meorum codicum edidi vocem ἀκοάς, quae jam in margine Petav. et Spanh. adposita erat. Licet Orphicae musices id proprium fuisse fabulentur, ut feras allexerit atque demulserit, minus tamen probanda videbatur vulgata vox ἀγωγὰς, quum in sequentibus nihil adsit, quod de demulcendis feris moneat. Caeterum ἀκοάς dixit Julianus Epp. XLII. p. 81. LI. p. 97.

L. 3. σὺ δὲ ὥσπερ ] Codices GHK: σὺ δ' ὥσπερ.

L. 3 sq. ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ κοινοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους ταχθεῖς ] Extremo loco codices mei quatuor exhibent τεχθεῖς, quod et in oris Editionum Petav. et Spanh. comparet. Quae quidem scriptura commodam offert sententiam; ita Ciceronem dono quodam providentiae *genitum* ait Quinctilianus Inst. Or. X, 1. et in antiquis numismatibus ipsi Juliano inscriptis (repraesentante Baronio Annual. Eccl. ad annum 363. cap. 68. i. e. Tomo IV. p. 141 sq. ed. Antverp.) expressum est: *Bono Rei publicae Nato*. Sed vulgata omnium Editionum scriptura, quae sensum aliquanto nobiliorem parit, optime stylo convenit Juliani, qui verbum *τάσσεσθαι* in simili nexu frequentat, e. g. Oratt. IV. p. 133, B: ἀρχεῖν καὶ βασιλεύειν αὐτῶν ἐπὶ τ'



ἀγαθοῦ τεταγμένος. VI. p. 192, C: τὸν παρὰ θεοῦ ταχθέντα καθάπερ στρατηγοῦ. Ad Themist. p. 253, C: ἐν ταύτῃ παρὰ τοῦ θεοῦ τέταχθαί με τῇ μερίδι. Synónimum verbum in simillima sententia legitur Ep. XL. p. 74. ubi ad eundem Jamblichum: Σοὶ γε μὴν, ὦ γενναῖε, παντός, ὡς εἰπεῖν, τοῦ Ἑλληνικοῦ σωτῆρι καθεστῶτι. Passim a scriptoribus appellantur σωτῆρες omnis generis evergetae, qui rebus afflictis opem ferunt. Vid. Fabricius ad Marinum p. 72. (p. 125. ed. Boissonade).

L. 4. Ἀσκληπιοῦ χεῖρα πανταχοῦ ζηλῶν ] Commode sic Edd. omnes. Incommode cod. G: ὡς τὴν Ἀσκ. etc. tum codd. HK: εἰς τὴν Ἀσκ. etc. quo ducit etiam cod. A. hiulce scribens: εἰ τὴν Ἀσκ. etc. Quae codicum inter se variatio neminem turbet; nam praepositionum εἰς et ὡς altera saepe substituta est alteri, sicut ad ipsum Julianum Orat. I. p. 11, D. annotavit Wyttenbachius (ed. Schaefer. p. 168.); cujus caeteroqui conjectura, qua ὡς in εἰς mutari voluit loco laudato, a tribus meis codicibus probatur. Sed talem constructionem, qualem offerant codices, respuit verbum ζηλοῦν, quod praeter hunc locum simplici Accusativo jungitur Ep. II. p. 5. Caes. p. 317, D. Misopog. p. 348, D. Ibid. p. 349, B. — Caeterum pro πανταχοῦ codices GHK. tenent πανταχῇ, quod ab Juliani more recedit. Aesculapii historiam, quam iterum Jamblichus scribens tangit Ep. LXI. fin., accuratius enarravit Julianus apud Cyrillum lib. VI. p. 200. ubi ad locum nostrum apte de illo dixit: ἐπὶ πᾶσαν ὄρεξε τὴν γῆν τὴν σωτήριον ἑαυτοῦ δεξιάν.

L. 5. σωτηρίῳ νεύματι ] Ante Spanhemium, quem omnes probant codices mei, male vulgabatur πνεύματι, quod reddebatur voce. Emendationem confirmat Ep. XLI. p. 77. inf., ubi ad eundem Jamblichum scribitur: εὐμενεῖ νεύματι. Numero tantum a scriptura nostra differt, quod in Ed. Petav. margini praesentis loci adpositum est: « γρ. νεύμασι. » Vix opus erit notatu, νεύμα. perinde ac Latinorum *numen* Diis potissimum tribui, tum vero hominibus quoque dignitate vel potentia eminentibus.

Ibid. ὥς τ' ἔμοι γε δοκεῖ ] Ita scripsi cum codicibus AGK. quum in omnibus Edd. ὥς τε μοί γε δοκεῖ vulgatum sit. Quartus codex tenet ὥς τέ μοι δοκεῖ.

L. 6. ἀνεβίω ] Vulgo ἀνεβίον, sicut in cod. K. Ad fidem codicum AGH. formam expressi ab ἀναβίωμι derivatam. Suidas: Ἀνεβίω· ἀνέζησεν.

Ibid. πολλῶ δικαιότερον ἂν ] Sic a Spanhemio vulgatum est e codice Barocciano, quem probant mei GHK. Editiones anteriores ad instar codicis A. pro ἂν exhibent δύναιτο.

L. 6 sq. ἐπὶ σοὶ ἐκείνο τὸ ἔπος ] Sic Edd. omnes et cod. K. Deest ἐκείνο in codd. GH. Cuncta verba desunt in cod. A.

L. 8. Εἰς δ' ἔτι πον ] Extat is versus in Homer. Odys. IV, 198., ut jam indicatum est in oris Editionum Mart. et Spanh. Tam illo loco, quam altero Odys. I, 197., ubi jam idem occurrebat versus, πόντῳ vulgatur pro κόσμῳ, quod quidem inter Varr. Lectt. adponi solet. Mei libri omnes κόσμῳ tenent, quod utique necessarium est in Juliano.

L. 9 sq. Τῷ γὰρ ὄντι τοῦ παλαιοῦ κόμματος ἡμῖν οἶονεὶ σπινθήρ τις — — — ζωπυρεῖται ] Codices GHK. hanc lectionem agnoscunt, quam e codice Baroc. a Petavio commendatam adoptavit Spanhemius, ipse tamen illius vim neutiquam intelligens; formulam enim Τῷ ὄντι mira ineptia vertebat *Ei qui est*, adeoque sequentibus de suo interponebat *inquam*, ut per adpositionem jungeret ἡμῖν cum τῷ ὄντι. Vulgabatur autem ante Spanhemium: Τὸ γὰρ πῦρ τοῦ παλαιοῦ etc. *Nam ignis ille antiquae formae nobis tanquam scintilla quaedam sacra verae atque uberis doctrinae a te uno fovetur atque alitur.* Quibus nihil insulsius. Nec melioris est notae, quod in Petaviano margine notatur: « γρ. ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ. » ut legendum foret: Τὸ γὰρ πῦρ ἀντὶ τοῦ παλαιοῦ etc. quam scripturam utique deprehendimus in codice A. — Quod jam singula loci hujus verba attinet, eorum delectus imitationem ostendit optimorum antiquitatis scriptorum. Vocis κόμμα metaphoricus usus elegantissimis quibusque placuit, v. c. Aristophani Plut. 863. (T. I. p. 273. ed. Brunek.), ubi est: *ἔοικε δ' εἶναι τοῦ πονηροῦ κόμματος.* quem ad locum videndus Scholiastes. Vocabula σπινθήρ ae ζωπυρεῖν ejus familiae sunt, quam ab imitatoribus Platonis frequentari probat Ruhnkenius ad Timaeum p. 130. praeter hunc *Nostri* locum adferens alterum Ad S. P. Q. Athen. p. 269, D. ubi in simili sententia ponitur ἐμπόρευμα pro eo, quod hic σπινθήρ valet. Hoc autem nomine rursus cum elegantia Julianus utitur Orat. VII. p. 229, D. ubi

1 deus Sol parvulum intuens Julianum dicitur καθορῶν ἐν αὐτῷ  
 2 σπινθῆρα μικρὸν ἐξ ἑαυτοῦ. Caeterum extrema loci nostri verba  
 sic exhibentur in cod. G: ἐπὶ σοὶ ζῶπυρεῖται μόνῳ. in codd HK:  
 3 ἐπὶ σοὶ ζῶπυρεῖται μόνον. Codex A. vulgatam omnium Editio-  
 4 num lectionem probat, nisi quod vitiose ζῶπυρεῖται scribit.

L. 11. Καὶ εἴη γε ] Codices Voss. et A: καὶ εἴγε. male.  
 5 Passim Julianus εἴη sequente Infinitivo dixit, v. c. Epp. XLVIII.  
 fin. LIX. p. 117.

Ibid. Ζεῦ σωτερ ] Apud solūm Petavium scribitur Ζεὺς σωτερ.

Ibid. Ἑρμῇ λόγιε ] Contra omnes Edd. et cod. A., in qui-  
 bus ἄγιε scribitur, equidem e codd. GHK. et Baroc. dēdi λόγιε,  
 quod jam e Barocciano codice a Petavio laudato recipiendum  
 esse monuerat Wyttenbachius Ep. Crit. p. 37. (p. 255. ed. Schae-  
 fer.), frequentem allegans Juliani usum; cujus probantia loca  
 citabo Epp. VIII. p. 11. XVI. p. 21. XL. fin. LXI. fin. Oratt. IV.  
 p. 132, A. VII. p. 237, C. apud Cyrillum lib VII. p. 235, B.  
 Is dicendi usus minime fugit Gregorium Nazianzenum Adv. Jul.  
 Orat. III. p. 96, D. (ed. Bill.) ubi ad illum conversus ait: τίς Ἑρμῆς  
 σοὶ λόγιος, ὡς ἂν αὐτὸς εἴποις, τοῦτ' ἐπὶ νοῦν ἡγάγε; Historiam  
 illius Dei persequitur Vossius De idololatria XI, 32. Duplici  
 Juliani loco (Epp. XVI. XL.) Junius usus est in Erasmi Adagiis  
 tit. *Mercurii typus* p. 567. probaturus, Ἑρμῆν λόγιον proverbialiter  
 dici posse de magnae eruditionis homine. Cf. Boissonade ad  
 Eunapium p. 371.

L. 11 sq. τὸ κοινὸν ἀπάσης οἰκουμένης ὄφελος, Ἰάμβλιχον  
 τὸν καλὸν ] Iterum idem Jamblichus τὸ μέγα τῆς οἰκουμένης  
 ὄφελος appellatur Ep. LIII. p. 103 sq. Similes blanditias expressit  
 Lucianus Tim. c. 50. (T. I. p. 118. ed. Bipont.), ubi occurrit:  
 ὁ Τίμων, τὸ μέγα ὄφελος τοῦ γένους. quem ad locum ab Hem-  
 sterhusio collata sunt ejus generis dicta quaedam aliorum  
 auctorum.

L. 12 sq. ἐπὶ μῆκιστον χρόνον ] Sic Edd. omnes et codd.  
 AG. Sed in codd. HK. scriptum est χρόνον. Nomen substanti-  
 vum alibi omittitur, v. c. Ep. XXX. fin.

L. 13 sq. ἐφ' Ὁμήρῳ καὶ Πλάτῳ καὶ Σωκράτει ] In Ed.  
 Spanh. exciderunt verba καὶ Σωκράτει, quae tam in Versione,  
 quam in reliquis libris omnibus extant. Codices GHK. trium  
 illorum nomina per Genitivum exprimunt; sed minime de aetate

Homeri, Platonis et Socratis accipitur sententia. Quare vulgatam servavi scripturam, quam agnoscit codex A.

L. 14. *καὶ εἰ τις ἄλλος ἄξιός τοῦ χοροῦ τούτου,* ] In codd. GHK. desideratur vocabulum ἄλλος, quod ob solemnem in ejusmodi formulis praesentiam abesse non debet. Sic, ut alios mitam, Julianus Oratt. I. p. 10, B: Κύρον — — καὶ Ἀλεξάνδρον καὶ εἰ τις ἄλλος τοιοῦτος γέγονεν. VI. p. 191, B: οὐδὲ εἰ τι Πυθαγόρας ἔφη, οὐδὲ εἰ τις ἄλλος τῷ Πυθαγόρᾳ παραπλήσιος. Ad Themist. p. 253, A: τὸν Ἀλέξανδρον καὶ τὸν Μάρκον καὶ εἰ τις ἄλλος γέγονεν ἀρετῇ διαφέρων. — Quod illustrium virorum χορὸς dicitur, id ex usu fluxit poetarum, qui de Superiorum coetibus istam vocem frequentant, e. g. Hesiod. Scut. 201: ἀθανάτων ἱερὸς χορὸς. Homer. Odys. XII, 318: Νυμφέων καλοὶ χοροί. Pindar. Nem. V, 42: Μοῖσάν ὁ κάλλιστος χορὸς.

L. 15. *δικαίας εὐχῆς ἐπίτευγμα* ] H. e. *justi voti compos fortuna*, prout Wytttenbachius reddit Animadvv. in Juliani Orationem I. p. 21, C. (p. 180. ed. Schaefer.) hunc locum in auxilium vocans emendando Cyrillo c. Jul. lib. VI. p. 190, E. ubi perperam ἐπίταγμα vulgatur.

L. 16. *ἤυξεν* ] Vitiose scriptum est ἠύξεν in Ed. Petav. ἤυξεν in Ed. Spanh.

L. 18. *ὅφ' ὁμοίαις εὐχαῖς* ] Primo loco codex Baroc. ἐφ' exhibet. Sed omnes reliqui libri consentiunt in vulgata lectione, quam et similia commendant Juliani loca, v. c. Ep. XXIX. fin.: ὅπ' οὐ τῇ τῶν θεῶν πομπῇ.

*Ibid.* *εἰς τὸ ἀκρότατον τοῦ γήρως* ] Edd. *εἰς τὸ ἀκρότατον βλον γῆρας*. Adoptavi scripturam codicum GHK. propius accedentem ad verba Ep. II. fin.: *εἰς τέλος ἄχρι γήρως*.

L. 19. *παραπεμφθῆναι* ] Sic omnes libri praeter Ed. Mart. quae male *παραπέμπειν* exhibet.

## EPISTOLA XXXV.

Haec extat in codice Vossiano meoque A.

Quum historici maxime sit argumenti haec epistola, consensaneum est plures in ea, quam in caeteris, occurrere difficultates explanandas; quae vel inde produntur, quod Petavii commentariorum alioqui parcissimus ad septem paginas uni huic

monumento dicavit. Spanhemius Praefat. ad Juliani Opp. p. XXVII. inf. notabilioribus antiquitatis reliquiis adnumerat has litteras, ut quae res nonnullas tradant alibi forte non obvias; cujus generis haec esse vult: *Argivos libertatis aliorumque jurium, quibus reliquae Graecorum civitates Imperatorum concessu utuntur, participes etiamnum extitisse* (p. 58. sup.); *Macedonas Argivorum colonos fuisse* (p. 57. med.); quod tamen praeter Livium ab aliis quoque traditum sit; porro eandem *Argos Corinthiis a septennio*, quo haec scribebat Julianus, *tributariam esse redditam* (p. 58. Lin. 6 sqq.); *duplicia apud Argivos Isthmia et apud Corinthios Nemea intra unam Olympiadem aut Pythiadem, quorum nempe quinquennales erant agones, celebrata* (p. 58. inf.); *in Corinthiorum Isthmici praeter gymnicos ac musicos ludos editas esse theatrales venationes, multis quidem civitatibus pecunias conferentibus* (p. 59. med.). Jam Epistolae lectionem ingrediens accipe, quae de illius argumento Petavius sensit:

« Argivos a Corinthiis oppressos et novis exactionibus praeter jus subjectos Proconsuli, ut opinor, Achajae commendat Julianus, iniquum esse dicens, urbem olim florentissimam et ob impensas sacrorum certaminum a tributis immunem Corintho in Amphitheatrales venationes vectigal pendere. Erat Corinthus Romanorum colonia ab Augusto facta, qui ex Julii Caesaris voluntate urbem illam a ruinis excitavit. Quo nomine jus in plebrasque, quae coloniae non erant, urbes sibi vindicabat. » Haec PETAV.

L. 4. [Ἀπερίγραφος ἐπὶ Ἀργείων.] ] Haec verba, quae<sup>pag.</sup> leguntur in omnibus Editionibus, uncis equidem inclusi, quo<sup>57.</sup> facilius a scriptoris sermone dignoscerentur. Plurimum interesset nosse, ad quemnam datae sint hae litterae. Edd. quidem in margine ferunt: « γρ. Ἰουλιανὸς Ἀργείοις. » et sic omnino reperi-  
mus inscriptum in codice A: sed mentiquam ad ipsos Argivos scribi, tam Epistolae ratio docet universa, quam verborum usus in secunda persona Singularis positorum, e. g. πέσον, p. 61. κήρυξις, fine. Temere igitur Juliani epistolam ad Argivos aliquando laudarunt viri docti, v. c. Spanhemius ad Julian. Orat. I. (T. II. p. 30. col. 2.); Solanus ad Lucian. Ner. c. 9. (T. IX. p. 557. ed. Bipont.) Achajae Proconsulem his litteris adiri com-  
mode censuit Petavius in superiori notula. Proprium illius

Proconsulis nomen, quam vere nescio, definivit Wernsdorfius ad Photii Cod. CLXV. §. 3. in Himerii editione p. 13. (referente Harlesio in Fabricii Bibl. Gr. T. VI. p. 731.) scribens nempe, hanc epistolam ad *Vettium Agorium Praetextatum*, tanquam ad iudicem Graecorum, esse missam. Illum ab Juliano proconsulari potestate Achajae praefectum fuisse, scio ex Ammiano Marcellino lib. XXII. c. VII. §. 6. quem ad locum Valesius de rebus ejus viri plura delibavit.

Longior haec Epistola tres in partes distingui potest. Prima scilicet parte, quae pro *exordio* est, in universum laus offertur Argivorum, cujus argumenta vel e remotissimorum temporum historia petuntur: ab initio — p. 58. sup. Sequitur deinde *expositio* causae, nempe fraudulosa Argivorum per Coriuthios oppressio: p. 58. sup. — 61. sup. Denique additur quasi *peroratio*, ubi ad illum, cui scribitur, conversus peculiares adfert rationes, quae ipsum, ut justa statuatur, commoveant: p. 61. sup. — fin. Ex eo autem, quod non ipse litem dirimat Julianus neque pro potestate jubeat, collegit Petavius (p. 335. hujus ed.), non Imperatoris esse hoc rescriptum, sed privati adhuc Juliani supplicationem. Quae quidem probabilis est opinio, nec vero certa. Nihil enim existimare vetat, in rebus ad Proconsulis munus pertinentibus huic antevertere noluisse Principem, ut moderatum ac justitiae studiosum; sed leniora monitionis et consilii remedia tentasse. Potentiores autem, quum supplicantium speciem prae se ferunt, reapse imperare, subditorum interest, ut in tempore sentiant atque meminerint. Cogit rogando qui rogat potentior. Caeterum de simili hujus Imperatoris facto, quo querentes cum commendatione ad magistratus ablegavit, Ammianus memorat Marcellinus lib. XVI. c. V. §. 13. ubi verba sunt: *Egressurum eum ad expeditionem plures interpellabant, ut laesi; quos audiendos provinciarum rectoribus commendabat.*

L. 6. *σεμνόνειν αὐτῆς ἐθέλων* ] Sic Edd. omnes. Codex meus *αὐτῇ* exhibet; quae pariter commoda est scriptura, dum ad proxima nomina *κατὰ* suppleatur.

L. 6 sq. *Τοῦ τε γὰρ Τρωϊκοῦ* ] « Mirum, cur Trojani belli praecipuas partes *eodem modo* Argivis tribuat, quo postea Lacedaemoniis et Atheniensibus. Neque enim adversus Trojanos quidquam isti ipsi *postea* moliti sunt. Sed Trojanae expeditionis

nomine alias complectitur, quae contra barbaros ac Persas a Graecis susceptae sunt: quasi Τρωϊκοῦ idem sit quod Βαρβαρικοῦ. » PETAV.

L. 8. οὔτω προσήκει ] Cod. Voss. τοῦτο προσήκει. male.

L. 12 sq. καὶ ὡς τῷ πρεσβυτάτῳ γέρας ἐξήρδη. ] « Temeno. Vide quae de Heraclidis lib. IX. De doctrina temporum cap. XXX. tradidimus. Capite vero XXXVI. Macedonici regni originem ab Argivis repetimus, auctore Carano, Phidonis Argivorum regis fratre. Ob quae Philippi et Alexandri majores Argis oriundos facit Livius lib. XXVII. de Philippo rege Macedoniae: *Profectus ipse non cum paucis equitum levisque armaturae Argos venit. Ibi curatione Hereorum Nemeorumque suffragiis populi ad eum delata; quia se Macedonum reges ex ea civitate oriundos referunt*, etc. » Haec PETAVIUS. — Ratione styli vestigia notabo Homeri, qui passim de Achille loquens, cui Briseis erepta fuit, ejusmodi verbis utitur, e. g. Iliad. XVI, 56. XVIII, 444: γέρας ἐξελον. IX, 344: ἐκ χειρῶν γέρας εἴλετο. XVI, 54: γέρας ἄψ ἀφελέσθαι. Aliae sunt in Juliano talium adumbrationes Oratt. I. p. 5, C: ἐξαίρετον αὐτῆς φησιν εἶναι τὸ γέρας. II. p. 50, A: τοῦ γέρος ἀφαιρούμενον. Ibid. p. 58, A: ἀφελέσθαι τοῦ γέρος ἡμᾶς.

L. 13. ἥ τε εἰς Μακεδονίαν ἐκείθεν ἀποικία ] Sic Edd. omnes. Aeque commode legitur in codice meo: ἥ τε εἰς Μακεδόνας ἦλθεν ἀποικία. quae pendet constructio a superiori conjunctione ὡς.

L. 18. Φιλίππου τε γὰρ καὶ Ἀλεξάνδρου τῶν πάντων τῶν προγόνων ] Edd. τῶν πάντων προγόνων. unde vertebatur: *ultimorum avorum Philippi et Alexandri*. E codice meo lectionem adoptavi, secundum quam verba τῶν πάντων honoris causa nominibus adjiciuntur Philippi et Alexandri; quemadmodum Περικλέα τὸν πάντων dixit Julianus Orat. III. p. 128, B. tum Ἑλλήνων τῶν πάντων Ibid. p. 110, B. De utroque rege non minus honorifice sensit *Noster* Orat. III. p. 106, D. sq. ubi pariter ex Argis illorum stirpem repetit.

L. 6. Κορίνθιοι δὲ νῦν αὐτὴν ] « Argos Corintho contribu-<sup>p. 5.</sup> tam esse dicit ex autoritate dominae rerum civitatis. Nimirum<sup>58.</sup> quod, Achaeis a Mummio victis, eversaue Corintho, Graecia omnis Achajae nomine censita magistratum accepit a Populo

Romano; qui sub Imperatoribus Proconsul appellatus est et Corinthi degebat, quae fuit Achajae, imo Peloponnesi adeoque totius Graeciae, metropolis. Vide Pausaniam in Achaicis p. 222. Plinium Ep. ult. libri VIII. » ΠΕΤΑΥ.

L. 7. ἀπὸ τῆς βασιλευούσης πόλεως ] « Neque vero recentiori cuidam assentior, qui βασιλεύουσαν πόλιν de Constantinopoli interpretatur. Cujus et reliqua parum probabilis opinio post paulo discutietur. » ΠΕΤΑΥ. — Quisnam ille fuerit *recentior*, hactenus me latuit. Ad inferiorem Epistolae locum (P. 60. lin. 11.) aequae reticetur illius nomen, ita ut modo *quidam*, modo *recentior ille scriptor* dicatur. Forte non alius intelligitur ab *Alphonso Caranza*, cujus nomen in quarta dehinc Petavii nota pronunciat (p. 326. hujus ed.). Qualiscunque sit loci praesentis allusio, homo tangitur imperitus Julianei usus dicendi. Vel ipsa hac Epistola p. 60. verba τῆς βασιλευούσης πόλεως manifeste Romam innuunt; iisdem porro verbis urbem illam designavit *Noster* Oratt. I. p. 5, D. IV. p. 131, D. Ad priorem autem locum a Spanhemio (T. II. p. 30 sq.) docte probatur, illi aevo solemne fuisse, Romam isto nomine vocari, qua scilicet ab aemula Constantinopoli discerneret. Conferre licet *Observat.* ad Ep. XI. fin.

L. 8. συντελεῖν αὐτοῖς ἀναγκάζουσι. ] « Ante annos septem, quam haec scriberet Julianus, Corinthii tributum Argivis impere coeperant in bestias ac venationes. Id graecum verbum συντελεῖν significat. Glossae veteres: συντέλεια, τὸ ἐπίταγμα. *Tributum*. συντελεστής, *Tributarius*. » ΠΕΤΑΥ. — Qui addere poterat, inferiori loco p. 60. συντελεῖν eodem sensu gaudere. Jam vero nemo ignorat, illi verbo vim inesse plenioris locutionis συντελεῖν φοροῦς s. εἰσφοράς. Caeterum in utroque codice perperam αὐτοὺς exaratum est pro αὐτοῖς.

L. 10. ὅτε τὴν Ἑλείων ἀτέλειαν, ] « Lego ἀτέλειαν. quod et sententia postulat. Nam Argivos eodem jure esse immunes oportere dicit ac Delphos et Elidenses, cum nihilo minus quam isti sacrorum ludorum procurationem habeant. » ΠΕΤΑΥ. — Cui merito Spanhemius obsecutus est, ante quem vulgatum erat συντέλειαν, ut est in codice meo. Sed immerito vir idem interpretationi pepercit, quae *tributum* hactenus ferebat. Emendatio probatur paulo inferioris loci verbis: ἐκείνοις μὲν ἐπάρχειν τὴν ἀτέλειαν.



*L. 12. Τεττάρων γὰρ ὄντων etc. ] An hujus loci memor erat Suidas? cujus verba sunt in voce Ὀλυμπιάς T. II. p. 681: Εἰσὶ δὲ τέσσαρες ἀγῶνες· Ὀλύμπια, Ἴσθμια, Νέμεα, καὶ Πύθια.*

*L. 15. Νεμέων ] Vitiose νεμίων in codice A.*

*L. 19. Πρὸς δὲ τούτοις Ἥλαιοι μὲν καὶ Δελφοὶ ] « Olympici agones et Pythici semel quinto quoque anno celebrati sunt; Nemeaci et Isthmiaci bis in quaque Pentaëteride, hoc est διὰ τριετηρίδος, ut ait Scholiastes Pindari. Nemea quippe anno primo labente Tetraëteridos, et tertio similiter exeunte peracta sunt: quorum alia erant aestiva, alia hiberna, uti libro I. *De doctrina temporum* cap. XXXIII. diximus. Anno illo, quo clades ad Thrasumenum lacum accepta est, qui fuit Urbis Conditae DXXXVII, Olympiadis centesimae quadragesimae tertius desinens et iniens quartus, Nemea celebrata sunt: quibus cum interesset Philippus nuncium accepit de Romanorum clade, ut scribit Polybius. [lib. V. c. CI. §. 5 sq. hoc est T. II. p. 429. ed. Schweighaeuser.] Ea porro clades verno tempore contigit; Nemea vero aestate, hoc est Panemo mense, qui Junio circiter respondet. Itaque tertium annum Olympiacle Tetraëteridos clausere Nemea. Rursus anno Urbis Conditae DXLVI Crispino et Marcello Coss., quo coepit annus primus Olympiadis CXLIII, incidere Nemea, quorum curatio Philippo regi delata est, ut refert Livius lib. XXVII. Qui insuper lib. XXXIV. scribit, Coss. M. Portio Catone, Valerio Flacco, id est anno Urbis DLIX, celeberrimum festorum dierum ac nobile ludicrum Nemeorum die stata propter belli mala praetermissum, in adventum Romani exercitus ac ducis indictum fuisse, praefectumque ludis ipsum imperatorem. Habuit hic annus finem primi anni et initium secundi Olympiadis CXLVI. Quocirca verisimile est, statum ac legitimum tempus fuisse primum annum Olympiacle Tetraëteridos, appetente jam hyeme. Praeter duplicia Nemea, Heraea quoque iisdem ab Argivis obita sunt; quae utrum alterum sint ex duobus illis festis adjectitiis, non temere dixerim. Quatuor igitur in totum solemnia ab Argivis indicta sunt: ob quae merito immunes esse debuerunt. » ΠΕΤΑΥ.*

*L. 19 sq. διὰ τῆς πολυδρυλλήτου πενταετηρίδος ] Male versum erat: propter nobiles illas Olympiadas; quae verba Span-*

hemius in haec mutavit: *propter nobiles illos Quinquennales agones*. Mirum est neminem sensisse, praepositionem *διὰ* de tempore, nec vero de causa valere. — Ut proposito constem, quo cunctae repetantur Editorum Notae, jam integra sequitur ad hunc locum exercitatio, cujus alias transiri potuisset, salvo Juliano, pars potissima, tanquam *lustrum* apud Romanos rationem exponens. En ipsa hujus excursus verba:

« Intervallo annorum quatuor vertentium et solidorum Elienses unos tantum ludos celebrabant, Olympicos; ut et Delphi Pythios: Argivi autem quaternos, nempe his Nemeacos instaurabant, et alios praeterea duos; qui omnes erant trieterici, hoc est biennio solido interposito peragebantur. Hanc enim notionem habet vocabulum *πενταετηρίς*, *τριετηρίς* et similia: quod Julianus mox demonstrat, cum illud ipsum explicans, quod dixerat *διὰ πενταετηρίδος*, subjicit *ὥστε εἶναι τέσσαρας πάντας ἐνιαυτοῖς τέσσαρσι*. Ut non plures, quam quatuor integri anni concipiendi sint.

Quemadmodum notissima hodie res est, *πενταετηρίδα*, *τριετηρίδα*, et haec latina nomina quinquennes vel quinquennales ludos, item ista *διὰ πέμπτου*, *διὰ τρίτου ἔτους*, quatuor ac duos tantummodo expletos et vertentes annos exprimere, hoc est uno minus, quam numeralis vox significat; ut nemini hac in re, praeterquam Alphonso Caranzae \*) et similibus haesitare liceat: ita vicissim cavendum, ne in contrarium incidamus errorem et quinquennii spatium, quod certis rebus attribuitur, in quadriennium contrahamus. Hoc eo dixerim, quod viros quosdam eruditos minus ad id attentos esse video; qui lustrum Romanum quinquennale cum Olympico quadriennali paria fecisse sentiunt. Ita Budaeus in Annot. ad Pandectas ad L. *Si quis, de rebus creditis*. ubi sic Ulpianus loquitur: *Nam et si colonus post lustrum completum fructus perceperit, condici eos constat*. Budaeus hic lustrum idem censet esse cum Olympiade, et quadriennio exacto quintum quemque ineuntem annum exprimere. Sed fallitur. Nam lustrum apud Jurisconsultos quinque annos solidos significat, ut in Cod. Theod. l. un. de quinquennii prae-

---

\*) Qui Jurisconsultus fuit Hispanicus, et praeter alia *Diatriben super Doctrina temporum Dionysii Petavii* scripsit anno 1629.

scriptione, *Competitorem quinquennii possessor eliminet*; quae sic Anianus interpretatur: *Quicumque rem fiscalem per quinquennium possedissee probatur, ita ut exinde a nullo fuerit expulsus, et hanc ipsam rem aliquis sibi petere a Principe voluerit, possidenti in tantum lege consultum est, ut etiam tuitionem ferre possessori iudicem jusserit, et competitionis constitutionem ordinaverit rescindendam, si tamen ille, qui possedit, sine ulla inquietudine per quinquennium se docuerit possidere, quia hoc spatio temporis ab eo, qui sine molestia possedit, etiam fiscum suum excludi jussit.* Non potest in illis verbis quinquennium nisi de quinque integris annis usurpari. Atqui lex eadem Honorii ac Theodosii illam ipsam quinquennii possessionem *lustralem* nominat: *quibus tamen, inquit, lustralis aderit absque interpellatione possessio.* Sic in aliis legibus; ex quibus constat, tam privatorum praedia quam publica, ut et vectigalia, in quinque annos locari solita. ff. XLIX. de jure fisci. Callistratus: *Cum quinquennium, in quo quis pro publice conducta re se obligavit, excessit, sequentis temporis nomine non tenetur.* Subjicitur Hadriani rescriptum in haec verba: *Valde inhumanus mos est iste, quo retinentur conductores vectigalium publicorum et agrorum, si tantidem locari non possint. Nam et facilius inveniuntur conductores, si scierint fore ut, si peracto lustro decedere voluerint, non teneantur.* Quis non videt, lustrum nequaquam quatuor esse solidos annos, sed quinque? Sic et ff. XXXII. de legatis et fidei commissis Labeo: *Qui hortos publicos a republica conductos habebat, eorum hortorum fructus usque ad lustrum, quo conducti essent, Aufidio legaverat, etc.* Tum apertissime ff. de Administr. rerum ad civit. pertin. Papinianus: *Praedium publicum in quinque annos, idonea cautione non exacta, curator reipublicae locavit.* Nec aliter in legibus caeteris, in quibus de locatione privatarum publicarumve rerum agitur. Sed et lustrum annos quinque complecti demonstrat his verbis Apuleius in Apologet. [p. 33o. ed. Elmenh.]: *Consules legat, annos computet, quos sexaginta mulieri assignabat, probet quinque et quinquaginta. Lustrum mentitus est.* Lustrum Romanum a censione populi Romani originem habuit. Ea vero post quinque vertentes annos ex legis praescripto apud Censores fieri debebat. Asconius in III. Orat. contra Ver. ad haec verba: *Neque census esset, sic adnotat: hoc est, neque*

*census ejus in quinquennium illud esset factus, quorum annorum spatio instaurari census solet apud Censores, quorum administratio per lustrum, hoc est quinquennium, extenditur. Atque hujus moris vestigium in Fastorum Capitolinorum reliquiis apparet, in quibus lustra nonnulla continuis quinquenniis interjectis condita visuntur; quod et Romanarum antiquitatum peritissimi docent Sigonius, Onufrius, Pighius. Ad haec Cicero lib. III. De Leg. legem de Censoribus ferens, inter alia, Magistratum, inquit, quinquennium habento; quod quidem de quatuor solis integris non potest intelligi. Hinc illa consuetudo, quam dixi, nata videtur, uti locationes publicae privataeque in quinquennium, hoc est lustrum, fierent; quod a Censoribus in totidem annos olim publica vectigalia locarentur: quot videlicet in annos initio Magistratus ille gerebatur. Quae res vincit, intervallo quinque solidorum annorum Romanum constare lustrum. Atenim, objicit Budaeus, Plinius lib. II. cap. 47. lustrum vocat quadriennium, ubi de Eudoxi tetraëteride loquitur. Tum Ovidius lib. IV. de Ponto Eleg. 6:*

*In Scythia nobis quinquennis Olympias acta est.*

*Jam tempus lustris transit in alterius.*

Sed nimirum latini scriptores interdum ob duarum istarum periodorum annalium propinquitatem, lustrum Romani et πενταετηρίδος Olympicae, promiscue illas acceperunt; sic ut quadriennio lustrum vocabulum imputaverint. Olympiadicus agon ineunte anno quinto fiebat: lustrum Romanum quinque vertentes obtinebat annos. Cum in ejusdem anni altera initio, altera fine periodus clauderetur, si unaquaeque seorsim et extra reliquarum seriem et ὁμάδα consideretur; facile eas invicem usus autorum permiscuit minus exacte de istis loquentium. Sic intelligendus est Censorinus, qui cap. XVIII. lustrum vetus Romanum cum Olympiade et lustro Domitiani, quod Olympiadum more quadriennio constabat, numero confundit annorum; nimirum quia modico invicem discrepant. Eodem modo et Isidorus lib. V. Orig. c. 57. lustrum a Romanis propter Olympiadas adhibitum putat. Nam quod Ovidium spectat, is *quinquennis* epitheton addidisse nonnullis propterea videtur, ne quis Graecorum ad modum Olympiadas istas expenderet. • PETAVIUS in *Addendis* p. 416 sqq.

L. 20. διττὰ δὲ ἐστὶ Νέμεα ] Cod. δ' ἐστὶ scribit. Si quis ista civitatum circa ludos jura indagandi cupidior extiterit, Spanhemium consulat in Epistolis ad Morellium. Ipse nempe Spanhemius illuc quodammodo ablegat in Praefat. ad Juliani Opp. p. XXVIII. sup., ubi praepostere quidem apud Argivos Isthmia, et apud Corinthios Nemea ponit. Idem editor sententiam explicare conatus est, ubi Versioni vocem *interea* de suo adjecit.

L. 1 sq. Ἐν μέντοι τούτῳ τῷ χρόνῳ ] Sic Edd. omnes. <sup>P. 59.</sup> Codex meus tenet: ἐν μὲν τοιοῦτῳ τῷ χρόνῳ.

L. 4. Πῶς οὖν εἰκὸς ἐκείνους ] Quod sola Ed. Spanh. ἐκείνοις exhibet, id operarum errori tribuendum videtur.

L. 7 sq. Οὐ γὰρ ἐς χορήγησιν ἀγώνων ] E codice meo scripsi οὐ, quum vulgatum esset οὐδὲ, quod nimis durum videbatur ob duplicem in antecedenti versu praesentiam. Vocis χορήγησις, quae in Schneideri quidem Lexico desideratur, eadem est potestas ac usitati nominis χορηγία, quo et *Noster* utitur Ep. XXXVII. p. 65. Notio vocabuli sequitur eam legem, quam de usu verbi χορηγεῖν optime Creuzerus exposuit ad Plotinum De Pulcr. p. 321 sq.

L. 9 sq. τὰ κυνηγέσια τὰ πολλάκις ἐν τοῖς θεάτροις ] « Scribe ἐν τοῖς θεάτροις. Amphitheatrales venationes intelligit, quae et θεάτρον κυνηγία et θηρίων θέα vel ἀναλρεῖσις dicitur Novella CV. Locus ipse θεάτρον κυνηγετικὸν a Dione aliisque Graecis passim nominatur. Nec aliter amphitheatrum Dio, quam θεάτρον vocat. Quare haud scio, an probanda sit Antonii Augustini eruditissimi Jurisconsulti ratio, qui in Onomastico ad Novellas scribit, κυνήγιον θεάτρον Novella CV, esse *theatri venationem* et distingui a venatione ferarum, de qua lib. II. Cod. Justin. et lib. XV. Cod. Theodos. de Venatione Ferarum. *Illa enim, inquit, in amphitheatro fiebat, haec in theatro: illa ferarum, haec cicurum fuit.* Haec ille. Atqui et θεάτρον, uti dixi, apud Graecos est amphitheatrum; et κυνηγία θεάτρον in Novella CV, θηρίων θέα, καὶ ἀναλρεῖσις ibidem dicitur. Quinetiam Julianus hoc loco ursarum ac pantherarum venationem vocat τὰ κυνηγέσια τὰ ἐν τοῖς θεάτροις. In Codice vero utroque venatio ferarum non illa est, qua de agimus, ludicra et theatralis, sed seria, qua in silvis ferae captantur. » ΠΕΤΑΝ. —

Propositam emendationem jure perfecit Spanhemius, ante quem vulgabatur ἐνίοις θεάτροις, ut est in codice meo. Rursus de talibus κωνηγεσίοις loquens Julianus Fragm. p. 304, D. εἶσω τῶν θεάτρων dixit.

L. 13 sq. ὠνοῦνται τὴν τέρψιν τοῦ φρονήματος ] « Ut se habet haec lectio, sensus est: confidentia et superbia, qua immunes civitates opprimunt, oblectationem istam redimunt. Interpres dum aliud vidit, nihil vidit. » PETAV. — Scilicet a Martinio sic versum erat: *ipsi voluptatem suae fraudis emunt*. Quibus verbis a Petavio quidem servatis talia substituit Spanhemius: *oblectationem sui illius instituti redimunt*. Triplex tamen interpretandi ratio mihi non satisfacit. Viris doctis fraudi fuisse videtur vocabulum φρόνημα, quod, mea quidem sententia, valet eo sensu, quo Latini *genium* usurpant, ubi dicunt *genio indulgere*. Julianus imitatur, puto, Homerum affinis vocabulis utentem Odyss. VIII, 131. ubi de oblectatione e certaminibus capta scribit ἐτέρφθησαν φρέν' ἀέθλοισι.

L. 19. Οὐδ' ἂν βοῦς ἀπόλοιτο, εἰ μὴ διὰ κακίαν γειτόνων. ] « Sic apud Aelianum Var. Hist. lib. IX, cap. 28. » PETAV. — At indicari debebat, Aelianum diserte Hesiodum laudasse auctorem versus hujusmodi: Οὐδ' ἂν βοῦς ἀπόλοιτ', εἰ μὴ γείτων κακὸς εἴη. quem utique sic habes in Ἔργ. 348. Inter Adagia versum illum Erasmus refert p. 1801. tit. *Ne bos quidem pereat*.

Pag. 60. L. 7 sq. οἷς ἐναγχος δοκοῦσι παρὰ τῆς βασιλευσούσης ] « Dilemmate Corinthiorum injustitiam ac πλεονεξίαν revincit. Nam aut antiquo jure nituntur, quod florente ac libera Graecia, antequam Romanorum colonia esset ea civitas, extitit; aut recenti potius, ex quo colonia facta est. Si prius allegant, nihilo verius est, Argivos Corinthiis, quam Corinthios Argivis contribui: sin posterius placet, non debent ea, quae in constituenda nova civitate et colonia a majoribus praescripta sunt, violare. Romani autem cum eam coloniam condiderunt, nunquam Argivos Corinthiis vectigales esse voluerunt; tametsi, quod Achajae Proconsul Corinthi resideret, ad eam urbem, tanquam provinciae metropolin, juris impetrandi causa reliquae fere confluerent. Sed ea non privatim civitatis ipsius in caeteras, sed magistratus Romani potestas ac dignitas fuit. Adverbium ἐναγχος latius hic usurpatur pro eo, quod ante quadrin-

gentos circiter annos accidit. Neque enim nuperum aliquod beneficium aut praerogativam significari puto; sed ἀντίθεσις est veteris Graeciae et sua libertate multatae. Quod statim indicat, eum tempus hoc extendit eo usque, cum primum coloniae jus illi concessum est. » PETAV. — Pro Dativo οἷς codex meus exhibet ἡς, et in margine εἰς. Sed optima est vulgata lectio, quam omnes Edd. agnoscunt. Ἐναγχος, quod nuper in Versione sonabat, a Spanhemio conversum est in *deinceps*.

L. 9 sq. σεμνότητα, οὐκ Ἀργείοις μᾶλλον εἰς Κόρινθον, ἢ ] Veram esse hanc Petavii et Spanhemii lectionem, ipse sententiarum contextus arguit. Antiquissime vulgabatur εἰ pro ἡ, quod tamen inter Martinii Varr. Lectt. positum fuit. Codex meus hiulce unaque litera discrepante sic exhibet: σεμνότητα Κόρινθος· ἡ etc.

L. 11 sq. ἐπειδὴ τὴν Ῥωμαϊκὴν ἀποικίαν ἐδέξαντο, ] « Mi-  
rifice nuper hunc locum quidam enarravit. Jus enim Italicum  
Corintho coloniae ab urbe Constantinopoli concessum sub Con-  
stantio intelligit; quasi ἀποικία jus sit Italicae coloniae. Sic  
autem disputat: « Jura omnia, et πρεσβεῖα Romae veteris in  
« novam a Constantino transfusa sunt. Inter haec autem jus  
« Italicum fuit, quod ratione duplici percepit. Nam et jus Ita-  
« licum privatim ei tributum est, quo ipsa frueretur: et ejusdem  
« juris in alios populos derivandi potestas illi facta est. Horum  
« prius a Constantino consecuta est, qui illam in omnibus Ro-  
« mae veteri exaequavit; posterius autem sub Constantio Impe-  
« ratore obtinuit, uti caeteras urbes Italico jure donare posset.  
« atque hoc isto ipso Juliani loco demonstrari putat. Verum  
« cum idem jus ademptum postea fuisset, a Valente restitutum  
« est L. un. Cod. Theod. de jure Italico Urbis Constant. » Haec  
ille. Quae quidem neque vera sunt, neque ad hujus loci senten-  
tiam ullo modo pertinent. Perspicuum est enim, loqui Julianum  
de colonia Romana Corinthum deducta; quod Augusto Imperatore  
factum est. Deinde cum eos hortatur ut, *si jure illo niti velint,*  
*quod ex eo tempore adepti sunt, quo coloniam Romanam admise-*  
*runt,* ne parentibus suis majores spiritus gerant, neque novo  
decreto, quo illis Argivorum civitas adjudicata est, plus deferant  
quam majorum suorum auctoritati et consuetudini, quae ab  
initio fundatae coloniae propagata est; non obscure significat,

antiquiorem Constantii temporibus rem illam fuisse. Ac de recentiore illo decreto paulo post. De Italico jure quod nova conjectura pugnat, id hactenus sibi soli Constantinopolin habuisse, minime procedit. Nam ex ea lege Theodosiani Codicis, quam proxime citavimus, apparet, Valentem Italicum jus primitus ei civitati restituisse; quod, ut opinio fert, Severus ademerat, propterea quod Pescennii Nigri partes pertinacius defenderat: quando et Byzantium moenibus ac privilegiis omnibus spoliatum Perinthiis adjudicavit, ut Herodianus [lib. III. c. 1.] et Dio aliique testantur. Credibile est itaque Byzantium, itidem ut alias civitates, quarum nonnullas Ulpianus percenset lib. I, D. de Censibus, jure Italico prius donatum et a Severo postea multatum, in idem a Valente restitutum fuisse. Neque valde nos movet, quod opponitur, Constantinum omnibus privilegiis, quibus praedita erat vetus Roma, Constantinopolin affecisse, inter quae jus illud fuit. Quippe haec ipsa vis argumenti contra novam illam conjecturam retorqueri potest. Nam si jura omnia Romae veteris in novam transfusa sunt, etiam illud ipsum, quod a Valente restitutum fatetur, communicandi aliis civitatibus juris Italici eidem attributum est. Hoc enim penes antiquam Romam fuisse nemo dubitat; imo hac sola ratione jus Italicum ad eam pertinet. Neque enim Roma jure Italico praedita proprie dicitur, cum longe excellentiori statu esset; qui jura et privilegia omnia continebat, quae indidem velut a fonte manabant. Sane jus Italicum nemo appellet jus communicandi juris Italici. minime omnium lege illa unica Codicis Theodosiani, cujus verba sunt: *Italici juris auxilium arbitra aequitate re novamus. Concessi igitur gratia beneficii publicis actibus intimetur, et incisa tabulis debita solennitate permaneat.* Haec verba, *Italici juris auxilium*, admonent, ejusmodi fuisse jus illud, quod ad usum fructumque suum civitas ipsa referret, non quod alienis tantum impertiretur; praesertim cum juris Italici dandi potestas penes Imperatores potius, quam civitatem ipsam resideret. Sed neque necesse est, omnia penitus privilegia Romae veteris in novam a Constantino fuisse translata, sic ut re nulla discreparent. Ne longe exempla requiramus: Praefectus Urbis ecce, qui magistratus Romanam urbem administrabat, sero Constantinopolin est invectus, nec ante annum CCCLIX. Postremo quemadmodum



italici juris communicandi potestas ab recentiore illo scriptore Constantinopoli detracta, et a Valente restituta putatur: ita nos jus ipsum privatim fruendum primum ademptum, deinde renovatum fuisse multo verisimilius diceremus, si id nobis placeret, postquam Constantinopolis a Constantino fundata est, jure illo fuisse privatam. quod non credimus. Porro jus illud Italicum a Valente primum in integrum restitutum esse sanctionis illius verba fidem faciunt. quod ab Theodosio juniore anno Christi CCCCXXI, Eustathio et Agricola Coss., confirmatum est L. un. Cod. Justin. de privil. urbis Constant. *Urbs Constantinopolitana non solum juris Italici, sed etiam ipsius Romae veteris praerogativa laetetur.* Sozomenus Histor. lib. VII. cap. 9. scribit, Constantinopolin per omnia veteri Romae exaequatam fuisse, atque inter caetera jus ibi secundum Romanas leges dici solitum: καὶ τὰ σύμβολα κατὰ τὰ νόμιμα τῶν ἐν Ἰταλίᾳ Ῥωμαίων ἐκρίνετο. hoc est: *et judicia de contractibus secundum Romanas leges exercebantur.* Neque recte vertit Interpres: *et insignia quoque eadem Romano ritu praeferebat:* quod recentior ille scriptor animadvertit. Qui nihilo tamen rectius σύμβολα hic esse vult τὰς συνθήκας, ἃς ἂν πρὸς ἀλλήλας αἱ πόλεις θέμεναι τάττωσι τοῖς πολίταις, *pacta conventa, quae publice inter se civitates constituunt; secundum quae jus mutuo civibus dicant.* Cujusmodi sunt ea σύμβολα, de quibus Demosthenes vel alius quis autor Oratione de Haloneso [p. 30, C. ed. Wolf.] loquitur, quae Scholiastes ita declarat. » ΠΕΤΑΥ.

L. 16 sqq. ἄλλως τε καὶ νεωτέρα χρωμένους τῇ ψήφῳ, καὶ τὴν ἀπραγμοσύνην ὑπὲρ τῆς Ἀργείων πόλεως τὴν δίκην εἰσελθεῖν, ἔρμαιον ἔχοντας τῆς πλεονεξίας. ] « Perobscurus locus, cui marginali conjectura nostra lucem attulimus. Sic igitur habendum est; Constantio Imperatore controversiam illam Corinthiorum et Argivorum disceptatam fuisse, et hos causa cecidisse, quod publicus eorum patronus et syndicus forensium negotiorum imperitus esset. Quare legendum putamus καὶ τὴν ἀπραγμοσύνην τοῦ λαχόντος ὑπὲρ τῆς Ἀργείων πόλεως τὴν δίκην εἰσελθεῖν etc. Non decet, inquit, Corinthios vetera Graeciae jura insuper habere, cum nupero tantummodo interdicto nitantur, et ex ejus, cui juris Argivorum prosecutio sortito obtigerat, simplicitate ac ruditate cupiditas illorum compendium fecerit. Haec

apud latinum Interpretem inextricabilia sunt. Conjecturam nostram affirmat Julianus paulo post [p. 62. lin. 5 sq. hujus ed.] ita loquens: καὶ μὴ τὴν ἀπραγμοσύνην αὐτοῦ τότε συννειπόντος τῇ πόλει, etc.» PETAV. — Cui morem gessit Spanhemius, ubi conjecturam « f. τοῦ λαχόντος », quam Petavius in margine adscripserat, in Editionis ora repetebat, eique simul interpretationem accomodabat antea sic expressam: *praesertim recenti iudicio confisi: verum multo magis se molestia litigandi pro Argivorum civitate liberari, in lucro et fructu avaritiae suae numerent.* Quum minime dubium mihi videatur, quin de tarditate sermo sit, quacum Argivorum commodis erat provisum, unde Corinthii factam ab ipsis injuriam colorabant; ab emendata Versione manum abstinui: neque vero graecum textum immutavi, quum in codice nullo modo variet scriptura, praeterquam quod manifesto vitio scribitur ἔχοντες. Itaque superiorum Editorum imitatus prudentiam, e melioribus libris opem exopto.

L. 18. Εἰ γὰρ ἂν ἐφῆκεν ] Primum vocabulum jussu Petavii dedit Spanhemius, quum vulgatum esset ἦ. Similiter ἦ scriptum est in codice meo; nec aliter in suo quopiam codice Petavium invenisse puto, cujus in margine notatur: « ἦ v.» Hac enim litera videtur indicari *Vetus*; quo nomine manuscriptus codex innuitur in illius Notis ad Epp. X. XXII.

Pa<sup>61</sup> L. 2 sq. προτιθέμενον καὶ περὶ τοῦ κατὰ τὴν πόλιν ἀξιώματος ] « Legebatur προτιθέμενον. Nos ex veteribus emendavimus. Malim tamen ita scribere: προτιθέμενον καὶ τοῦ κατὰ τὴν πόλιν ἀξιώματος.» PETAV. — Προτιθέμενον, quod jam in Varr. Lectt. a Martinio relatum erat, tam ab Ed Spanh. quam a codice meo probatur. In reliquis verbis nihil mutant libri.

L. 5. ἐπὲρ τῆς πόλεως ] In codice meo deest articulus.

• L. 6. εἰ μόνον ἀκούειν ἐθέλοις ] Bene sic Edd. omnes. Minus bene cod. ἐθέλεις. Julianus Ep. LX. p. 125: εἰ — — ἐθέλοις. Orat. VI. p. 185, D: εἴπερ ἐθέλοις.

L. 6 sq. τὴν δίκην, ἀπ' ἀρχῆς πένση ] Distinctionis signum, quod istis verbis praemittebatur, post δίκην transposui. Nam ratione incuntis periodi fieri nequit, ut eam vocem sequentibus jungas. — In codice meo legitur ἐπ' ἀρχῆς. Alibi *Noster* ἐξ ἀρχῆς frequentat, v. c. Epp. XXIV. p. 53. LXIII. p. 132. Orat. II. p. 54, C. 69, D. 70, A. 71, D. Ad Themist. p. 266, C.

Misopog. p. 347, A. Sed. Orat. I. p. 16, D. pessime Spanhemius retinuit ἐξ ἀρχῆς, pro quo Petavius ἐξαρχεῖ non solum scribendum esse monuerat in Notis p. 249., sed etiam in Versione expresserat. Recte Schaeferus in ejus Orationis editione p. 20. Petavii consilium explevit, quod aeque commendavit in Indice Gregorii Corinthii. Addam, emendationem probari a meo codice A.

L. 8. τοῖς πρεσβείαν ταύτην προσάγουσι ] «Non hic legationem cum Interprete πρεσβείαν esse puto, sed suffragationem et supplicationem. Quare ex hoc loco liquet, Julianum adhuc privatum ab Argivis interpellatum esse, ut apud Proconsulem Achajae pro se auctoritatem suam interponeret. Hoc ni ita esset, juberet pro potestate, non supplicationem allegaret: aut ipse litem dirimeret.» PETAV. — At quidni πρεσβεία legationem significaret, quae supplicandi gratia Julianum adierit, sive privatus, sive Caesar, sive Imperator is fuerit? Confer, quae versus finem Observationis diximus inscriptioni adpositae. Verbum adfine legitur hoc loco Ep. XL. p. 72. med.: ἐπρέσβενσεν ὡς ἡμᾶς ὁ καλὸς Σώπατρος. ubi simpliciter de nuncio cogitari potest, qui familiares litteras attulerat.

L. 9. πεισθῆναι ] Vitiose πεισδεῖναι scriptum est in Ed. Spanh.

L. 10. Διογένης μέντοι καὶ Λαμπρίας ] Ambo caeteroquin ignoti viri. Extat quidem ad Diogenem Epistola LXXII. Sed ille fuisse videtur Atheniensis, quum nostro loco de Argivo sermo sit.

L. 15. προθύμως, ἔργοις ἀπολογούμενοι ] Male scribitur in codice meo: προθύμοις ἔργοις ἀπολογούμενοι.

L. 18. βοηθεῖν αἰτία τοῦ δικαίου ] «Haud satis ista Graece dicuntur αἰτία τοῦ δικαίου, justitiae causa.» PETAV. — Omnes interea libri scripturam illam agnoscunt. Atque Julianus verbo tenus justae causae opitulari dixit; quae locutio licet minime sit elegans, diversam tamen rationem habet ab eo sensu, quo justitiae causa scripsisse videtur Petavius.

L. 19. ἡμεῖς δ' αὐδὶς διὰ σοῦ ] Codex, ἡμεῖς δὲ αὐδὶς, διὰ σοῦ.

L. 1. τε ἐδέλοντο. ] Perperam in codice δὲ pro τε.

L. 4. λέγειν δὲ οὐκ ἐνι μὴ τότε ἐφέντας, ] «In priori iudicio damnatus Argivorum syndicus non appellaverat. Ideo nova civitati actio non competebat; neque iudicium instaurare licebat.» ΠΕΤΑΥ. — Hac, puto, ductus notula Spanhemius ejus loci versionem reformavit, quae pessime sic habebat: *prohibitis praesertim tum oratoribus, primum postulant facultatem dicendi sibi concedi.* — Cum codicē scripsi δὲ pro δ'.

L. 7. αἰτίαν αὐτῇ γενέσθαι ] Ex Ed. Mart. revocavi αὐτῇ, cui subauditur e praecedentibus τῇ πόλει. Reliqui libri perperam exhibent αὐτῷ, quod et in suo codice Martinus invenisse, sed e certa conjectura correxisse videtur. Nam inter illius Varr. Lectt. positum est αὐτῷ.

L. 10. ἰδιώταις ξυμφέρει ] Edd. συμφέρει. Codicis scripturam ob majorem euphoniā adoptavi, quanquam in Juliano per varios libros ita promiscue scribitur σὺν et ξὺν, ut incertum sit, utrum magis frequentetur. Jam in Luciano Jud. Voc. c. 9. (T. I. p. 317. ed. Bipont.) ab Hemsterhusio monitum est, in Sophistis recentioribus tantam apparere in utramque partem scribendi diversitatem, ut certa quaedam iniri ratio non possit. Quam deinde sententiam e Luciano collectis exemplis probavit Reitzius ad Jov. Trag. c. 4. (T. VI. p. 517. ed. Bipont.) Facile existimatur, in re tam levi non solum auctores parum sibi constitisse, sed et librariorum pro lubitu versatos esse.

L. 13. τὸ μετ' ὀλίγον ] Male Martinus ὀλίγων edidit, adposita quidem in Varr. Lectt. meliore scriptura, quam et codex meus agnoscit. Restat apud Julianum Ad Themist. p. 301, C. κατ' ὀλίγων emendandum in κατ' ὀλίγον, ut est in codice meo A.

L. 15. τὸ καλὸν ὁπωσοῦν ] Sic Edd. omnes. Codex meus exhibet τὸ καὶ ὁπωσοῦν, ut jam in Martinii Varr. Lectt. positum est. Ambo fortasse vocabula junxerat Julianus, quemadmodum scripsit M. Antoninus IV, 20: πᾶν τὸ καὶ ὁπωσοῦν καλόν. Caeterum *Noster* ὁπωσοῦν modo sine particula καὶ, modo cum illa junctim effert, v. c. Ep. XXXVI. p. 63: τοὺς ὁπωσοῦν ἐπονοίας ἔχοντας. Orat. III, p. 116, C: Ὅσοι — καὶ ὁπωσοῦν ἐδέοντο. Nec abhorret Ep. XLII. p. 79: τοὺς καὶ ὁτιοῦν διδάσκειν ἐπαγγελλομένους.

*L. 17. τὰς πόλεις δὲ ἀθανάτους οὖσας, ] Verius apud Lucianum judicatur Contempl. c. 23. (T. III. p. 63. ed. Bipont.): ἀποθνήσκουσι γὰρ, ὃ πορθεῖν, καὶ πόλεις, ὥσπερ ἄνθρωποι.*

*L. 18. ἀπαλλάξῃ, ] Codex meus: ἀπαλλάξει. Sed Coniunctivus, quem Edd. tuentur, magis placet. Confer Obs. ad Ep. LXXVI.*

*L. 19. καὶ τὸ μῖσος δὲ ἰσχυρὸν ] In codice meo deest particula δὲ, quam omnes Edd. agnoscunt. Non carent optimi scriptores ea syntaxi, qua καὶ et δὲ, voce quadam interposita, propinqua sunt. Exempla reperies apud Vigerum De Idiot. p. 528. (ed. Zeune), ubi commode vim illius δὲ per *praeterca* simileve quid ἐπιδοτικὸν exprimendam esse docetur.*

*L. 1 sq. Εἴρηται, φασὶν οἱ ῥήτορες, ὃγ' ἐμὸς λόγος. ] Per-<sup>pag.</sup> orandi formula praeter oratores in Euripide legitur Or. 1207.<sup>63.</sup> Phoen. 1023. (ed. Brunck.), ubi est: εἴρηται λόγος. Similiter Hec. 120: εἴρηται γάρ.*

*L. 2. κρίνοις δ' ἂν αὐτὸς τὰ δέοντα. ] Ut in Ed. Mart. particula δ', ita in codice meo δ' ἂν omittitur. Optativus autem cum ἂν pro Imperativo eleganter ab optimis quibusque scriptoribus usurpatur, et quidem cum aliqua imperandi lenitate. Caeterum ejusmodi clausula consuetudinem refert oratorum antiquae Graeciae. Sic Aeschines Orat. c. Ctesiph. fine: εἴρηκα. — — ἐμεῖς δὲ — — αὐτοὶ τὰ δίκαια καὶ τὰ συμφέροντα ὑπὲρ τῆς πόλεως ψηφίσασθε. Demosthenes in fine Olynth. III.: εἴρηκα ἃ νομίζω συμφέρειν. ἐμεῖς δ' ἔλοισθε ὅ,τι καὶ τῇ πόλει καὶ ἀπασιν ἡμῶν συνοίσειν μέλλει. Adde Isocratem Orat. Areop. extr.*

Quidnam ab illo, cui scribitur, statutum sit postea, gravamur ignorare. Neutiquam ex Juliani voto rem cessisse putaremus, si certa esset conjectura, quam suggessit Fragmentum III. p. 152. ubi de contumelia memoratur, quam ab Helladis Praefecto passus sit *Noster*.

## EPISTOLA XXXVI.

Haec extat in codicibus DJM. et extra Julianum vulgata est in Suida T. I. p. 833. voc. Ἐπιστολή. Quum nempe Suidas eam vocem per similes explicuisset ἐντολή, ἐπίσηψις, i. e. *praeceptum, mandatum*, talia posuit verba: ἐπιστολή Ἰουλιανοῦ τοῦ

Παραβάτων πρὸς Πορφύριον Καθολικόν. quibus adhaeret praesentium litterarum contextus; adnotante quidem Kustero, reliquias istas jam in Juliani Operibus lucem vidisse. Quum in eodem argumento, quo haec nostra, versetur Epistola IX., tu in p. 198., si libet, adnotata de Georgio videas; cujus caeteroqui ratione Kusterus ad Suidam l. l. adiri jubet Leonem Allatum in Diatriba de Georgiis. Utra prius scripta sit Epistola, minime liquet. Hanc fortasse post alteram dedit Julianus, quippe veritus, ut desiderium tam accurate, quam ipse cupiebat, ab Ecdicio expleretur, quem in officio fungendo remissiolem fuisse prodit ex Epistola L.

L. 6. Ἰουλιανὸς ἀποκράτωρ Πορφύριον χαίρειν. ] Sic praeter morem omnes inscribunt Edd. cum codice J. Neque discrepat codex D. nisi quod errore manifesto nomini Πορφύριον praemittit Γεωργίον. quod vocabulum ex Epistolae principio, ubi occurrit Γεωργίου, perperam advocatum esse poterit. Proxime ad Suidam inscribit codex M: ἐπιστολὴ Ἰουλιανοῦ πρὸς Πορφύριον Καθολικόν. cujus nulla est similis in eodem codice structura tituli. Quum de isto *Porphyrion* nihil mihi compertum sit, non temere dicam, an ei convenerit dignitas Καθολικοῦ, quam et inscriptio repraesentat Epistolae LIV. ad Georgium.

L. 7. βιβλιοθήκη Γεωργίου, ] Codices DJ. hoc quidem loco βουβλιοθήκη scribunt, in sequentibus autem βουβλιοθήκη, βόβλια. quum tamen per i scripserint iidem Ep. IX. Vulgata scribendi ratio, quam tuetur codex M., Juliano solemnitas est, v. c. Epp. V. IX. Atticisque consueta, teste Moeride p. 95. quem probant viri doctissimi. Codex D. apte quidem ad vitiosam, qua utitur, inscriptionem exhibet γεώργιου. quae deinde scriptura correctae est sic: γεώργιου<sup>ου</sup> — Caeterum cum bibliothecis magnis magnam aliquando stare possessorum inscitiam, vel exemplo Georgii docemur, quem valde rudem ac illiteratum fuisse colligimus ex omnibus, quae de rebus ejus memoriae sunt prodita.

L. 11. εἰς Ἀντιοχείαν ] E pluribus ejus nominis urbibus intelligitur Syriae metropolis, *mundo cognita civitas*, ut ait Ammianus Marcellinus lib. XIV. c. VIII. §. 8. In illa urbe hie mansit Julianus Misopogonem scripsit; quo forte consilio desideraverit, ipsi libros ad manus esse. Referta est satira multifariis rebus ac verbis veterum scriptorum usum prodentibus.

*L. 12. μεγίστη δὴ καὶ αὐτὸς ]* Pro verbis δὴ καὶ legitur μὲν in uno codice M.

*L. 13. τοὺς ὁπώσοῦν ἐπονοίας ἔχοντας ]* Edd. ἐπόνοϊαν. Emendavi ad fidem Suidae codicumque DM. Quod in tertio codice scriptum est ἐπονοίαν, id accentus ratione videri potest ad novam invitare lectionem.

*L. 14. ἀφῆρῃσθαι ]* Sic tam in Suida, quam in codicibus DJ. Neque diversae stirpis est ἀφαιρεῖσθαι, quod exhibet codex M. Quare posthabui vulgatam lectionem ἐφῆρῃσθαι. Jam in eodem verbo variare vidimus scripturam loci paralleli Ep. IX. p. 12. lin. 3. inf.

*L. 15 sq. πείθειν εἰ μὴ δύναιο, καταναγκάσειας ]* Diverso ordine codex M: εἰ μὴ πείθειν δύναιο, καταναγκάσειας. Tum huius codex D: καταναγκάσα εἰς (sic). — Ut in ipsis rebus humanis, ita scriptorum in libris usu venit, persuasionem ac vim invicem opponi; quem ideo dicendi usum ad locos communes refert Wyttenbachius Animadv. in Julian. Orat. I. p. 1. (p. 134. ed. Schaefer.), tribus ex aliis auctoribus adlatis exemplis. At ipse Julianus ejusmodi dictis abundat, v. c. Oratt. I. p. 31, A: εἰ μὴ πείθοι, βιασάμενος. II. p. 101, C: βία ἢ καὶ πείθοι. III. p. 103, C: πείθοι καὶ βία παρώρμησεν, ut e codicibus meis lego, quum vulgatum sit: πείθει, καὶ βία παρώρμησεν. Ad S. P. Q. Athen. p. 283, D: γράψαι με ἔπεισαν αὐτῷ, μᾶλλον δὲ ἐβιάσαντο. Ep. XLIX. p. 90: οὗς ἢ δυσώπησον. ἢ πείσον.

*L. 16. Ἐρῶσο. ]* E codicibus DJ. hanc adjeci valedicendi formulam, quae jam occurrebat in clausulis Epistolarum I. III.

Latine haec Epistola refertur apud Baronium Annal. Eccles. ad annum 362. cap. 170.

## EPISTOLA XXXVII.

Haec extat in codicibus Baroc. et H. Tum cod. A. postremam ejus partem exhibet inde a verbis τῶν πώποτε γεγονότων (p. 66. l. 8.); ante quae vacuum unius fere paginae relictum est spatium, cui quidem epistolae vel epistolia quatuor inscribi debebant, ut e collatione prodit adpositorum numerorum λα et λς.

<sup>pag.</sup>  
<sup>64.</sup> L. 4. Ἀμερίῳ. ] « Baroc. perpetuo legit Ἰμερίῳ. et inscriptioni addit ἐπάρχῳ Αἰγύπτου. ἐπὶ τῇ γυναικί. » ΠΕΤΑΥ. — Meus interea codex vulgatam omnium Editionum inscriptionem exhibet, eamque substitutam interlito nomini Τατιαγῷ, quod virum significabat ex Epistolis Libanii cognitum. Amerii nomen, licet ignoti sit hominis, eo magis retinere placuit, quod Himerio, aliunde notissimo sophistae, minime convenire videbatur cognomen dignitatis. Aegypti Praefecturam sub Juliano fuisse ab Ecdicio administratam, ex Imperatoris hujus Epistolis constat VI. IX. L. LVI.

L. 8. γυναικα — — — θυμήρη ] Epitheton forsitan ex Homero ductum, qui passim ἄλοχον θυμαρέα dixit, v. c. Iliad. IX, 536. Odys. XXIII, 232. Suidas vocem explicat per τὴν τῆ ψυχῇ ἀρέσκουσαν.

L. 10. καθάπερ δᾶδα λαμπρῶς ἡμμένην, ] E codice Baroc. adjeci vocem λαμπρῶς, cujus adjectiva forma Julianus in simili comparatione utitur Ep. LV. post initium, ubi est: καθάπερ φλόξ λαμπρά. — Vim verbi ἄπτω, quod passim accendo valet, praeter H. Stephanum in Thes. T. I. col. 507, B. notavit Valckenarius ad Eurip. Hippol. vs. 657.

L. 15 sq. γράφειν περὶ τούτων ] E codice Baroc. adoptavi περὶ, pro quo reliquis in libris ἐπὶ scriptum est. Cum hac enim praepositione Dativum expectabam jungi, quemadmodum ἐπὶ τούτοις occurrit Ep. LXXVI. p. 145. Alibi aliae praepositiones adhibentur, ut Epp. XXVII. p. 48: γράφειν ὑπὲρ τῶν ἑμυτοῦ. XL. p. 72: ἐνεκα τούτου γραφέντα. Quod ideo moneo, ut observetur, e librariorum facilitate, quacum ejusmodi synonyma permutare poterant, adulteratam videri scripturam Juliani Orat. II. p. 55, C. Pro vulgato enim verbo ἐπεβεβηκῶς e margine reciperem ἐπιβεβηκῶς, quod auctoritate commendatur quatuor meorum codicum, alteriusque loci p. 67, A. ubi est ἐπιβεβηκότα.

L. 16. πλειόνων εἰς τοῦτο λόγων, ] Cod. H: τῶν λόγων. male.

<sup>pag.</sup>  
<sup>65.</sup> L. 2. νοουθετεῖν εἰδότα ] Vulgo νοουθετοῦντα. Scriptura, quam ex utriusque codicis praescripto dedi, apta est sequentibus verbis τοὺς μὴ εἰδότας.



*L. 2 sq. οἷς χρὴ τοὺς μὴ εἰδότας ] Recte sic Edd. omnes. Codex Baroc. primo loco perperam exhibet ὥς. Alter codex male negativam particulam omittit; cujus erroris mira est frequentia; v. c. in codicibus Epp. VI. init. XXVI. p. 44.; in Editionibus Epp. XII. p. 17. XXIII. p. 31.*

*L. 6. ὥςπερ φάρμακον νηπενθεῖ, ] Alludit ad Homerum, cujus verba sunt Odyss. IV, 220 sq.:*

*Ἀντίκ' ἄρ' εἰς οἶνον βάλε φάρμακον, ἔνθεν ἔπινον,*

*Νηπενθεῖς τ' ἄχολόν τε, κακῶν ἐπίληθον ἀπάντων.*

Quo iterum respexit Julianus Orat. VIII. post initium, ubi legitur: Ἀλλὰ τίς ἡμῖν — — τὸ νηπενθεῖς ἐξεύροι φάρμακον; Lucianus quoque De Saltat. c. 79. (T. V. p. 167. ed. Bipont.) Homerum attigit scribens: ὥςπερ τι φάρμακον ληθεδανόν, καὶ κατὰ τὸν ποιητὴν, νηπενθεῖς τε καὶ ἄχολον πίων. quem ad locum in Annot. Ib. p. 481. indicantur peculiare quaedam Dissertationes de nepenthe Homeri.

*L. 7. ἦν ἡ Λαίαινα τῷ Τηλεμάχῳ ] Apud Homerum l. l. non Telemacho soli, sed et Menelao cum illo convivanti potus in commune adponitur ab Helena. Lacæna haec ab Juliano vocatur tanquam Tyndari filia, regis Lacedaemoniae. Caeterum illa fabula saepius a scriptoribus in usum vocata est, ita ut Helenæ crater inter Adagia referatur apud Erasmus p. 1131.*

*L. 8. πρὸς τὸ ἴσον τῆς χρείας ὀρέξαι ] Cod. H: ἴσον. Pro ὀρέξασθαι, quod vulgatum erat, e codice Baroc. formam Activi posui. Medium enim verbum hujus loci non est, quo actio non in ipsum ejus actorem vertitur. Contra verbi forma media danda est Juliano Caes. p. 319, B. ubi vulgatur in omnibus Edd. ἴστατε κρίσιν. quam etiam secuti sunt scripturam docti viri locum illum totum adferentes ad Lucianum Demon. versus finem. (T. V. p. 552. ed. Bipont.) Tu ad fidem quinque codicum a me collatorum legas ἴστασθε κρίσιν. Ut Medium cum tribus codicibus Regiis πλεονεκτεῖσθαι probarem Orat. I. p. 22, D. ubi Schaeferus p. 27. πλεονεκτῆσαι dedit e conjectura Wyttenbachii.*

*Ibid. Φασὶ γάρ ] Ex Edd. Ald. et Mart. annuente codice meo reposui γάρ, ubi recentiores Edd. exhibent καί.*

*Ibid. Δημόκριτον ] «Simili fabella moerentem Herodem philosophum consolatus est Demonax, ut in ejus Vita scribit Lucianus.» ΠΕΤΑΥ. — Eu Luciani locum in Demon. c. 25. (T. V.*

p. 243. ed. Bipont.), ad quem Juliani haec epistola pariter a Solano propter similitudinem excitatur in Annot. Ib. p. 544: 'Ο δ' αὐτὸς υἱὸν πενθοῦντι, καὶ ἐν σκότῃ αὐτὸν καθείρξαντι, προσελθὼν ἔλεγε, μάγος τε εἶναι καὶ δύνασθαι αὐτῷ ἀναγαγεῖν τοῦ παιδὸς τὸ εἶδωλον, εἰ μόνον αὐτῷ τρεῖς τινας ἀνδρώπους ὀνομάσεις, μηδένα πώποτε πεπενδηκότας. Ἐπιπολὺ δὲ ἐκείνου ἐνδοιάσαντος καὶ ἀποροῦντος, οὗ γὰρ εἶχε τινα, οἶμαι, εἰπεῖν τοιοῦτον, εἴτ' ἔφη, ὦ γελοῖε, μόνος ἀφόρητα πάσχειν νομίζεις, μηδένα ὁρῶν πένθους ἄμοιρον; Unde vero suam Julianus de Democrito narrationem hauserit, incertum habeo. Frustra tale quid apud Diogenem Laërtium quaereres in Vita Democriti.

L. 13. μηδενὸς φείσασθαι ] Edd. cum codice meo tenent μὴ φείσασθαι. Codex Baroc. meliorem dedit scripturam, quae jam placuit Boissonadio ad Eunapium p. 252. Similiter Demosthenes scripsit Orat. ad Philippi Ep. p. 67, A. (ed. Wolf.): μηδενὸς μὲν φείδεσθαι, μήτε τῶν δημοσίων, μήτε τῶν ιδίων. Isocrates Archid. p. 271, B: μηδενὸς φειδομενός.

Ibid. 8, τι δ' ἂν ἐξῇ ] Cod. H: ὁ τι ἂν ἐξῇ. ut jam inde prodidit cl. Boissonade ad Eunapium p. 252. Ipse tamen censuit, retineri posse particulam δέ, laudato quidem Bastio Ep. Crit. p. 219. et App. p. 49.

L. 15. ὅτι τὰ μὲν ἄλλα ] In Edd. male scribitur ὁ τι.

L. 17. ὅλης τῆς Ἀσίας ] Cod. H: τῆς ὅλης Ἀσίας.

Page 66. L. 4. τῷ τῆς τελευτῆς νόμῳ δυσωπουμενῆς. ] Edd. δυσωπουμενῆν. Codicis mei scripturam secutus intricatissimum locum expediui. Quid enim valebant Interpretis verba: fore enim, ut ejus mortis consuetudine erubesceret? Quid vero commendat interpretationem Bleterii, qui τελευτῆς legendum conjiciens ita vertendum arbitratur: fore, ut statim revivisceret, ejus ceremoniae ritu exorata? Tourletus denique, qui contra Bleterium in graeco textu nihil mutandum esse censuit, auctor fuit sententiae tam a graecis verbis, quam a commodo sensu nimis alienae, quam ut referatur. Longe praestantissima est nova scriptura, quae proprie efficit: lege confusae mortis, h. e. ita ut mors confunderetur: quod loquendi genus non praeteriit Vigerus De Idiot. p. 114. (ed. Zeune). Redit periphrastica formula τῷ νόμῳ Ep. XXIV. p. 36. sup., ubi τῷ τῆς ἐμπορίας νόμῳ idem

est, quod foret *διὰ τῆς ἐμπορίας*. Haud absimiliter Ib. p. 35. inf.: *ὡς περ ἀντόχθονος φυτοῦ νόμῳ, velut indigena planta.*

L. 7. *τί οὖν, ὃ πάντων ἀτοπώτατε*, ] Pro vulgato *ἔτι* cum codice Barocciano scripsi *τί οὖν*, quae *Nostro* familiaris est transcendendi formula, cui subauditur *διὰ*, v. c. Epp. XXVII. p. 46. med. XLIX. p. 89. inf. Misopog. p. 344, B. Ut hoc quidem loco *ἔτι* rejeci, reciperem idem adverbium in Julian. Caes. p. 321, D. ubi male vulgatum est: *Ὅτι οὖν περὶ τῶν πρωτίων μοι ἀμφισβητεῖν οἶός τε ἔσῃ*, q. d. *Quia vero mecum de primis partibus contendere paratus es.* Ad fidem duorum e meis codicibus interrogative legendum videtur: *Ἐτι οὖν . . . ἔσῃ*; quam scripturam e conjectura, puto, jam commendavit Petavius in Notis ad e. l. p. 305. Nihil causae video, cur Wyttenbachius Ep. Crit. p. 31. (p. 250. ed. Schaefer.) utroque loco scribi mauerit *Εἴτα*, h. e. *Siccine*; quod Atticum esse sensumque egregium parere dicit. Prae tali scriptura nostro quidem loco probarem illam, quae reperitur in codice H: *ὅτι, ὃ* etc. Quando enim alicujus verba referuntur, non raro praemittitur *ὅτι*, quod tum abundat; ut vel apud Vigerum docetur De Idiot. p. 531. (ed. Zeune).

*Ibid.* *θρηνεῖς ἀνέδην*, ] Jure sic e fide Barocciani codicis edidit Spanhemius, quum in anterioribus Edd. velut in codice meo scriptum esset *ἀναίδην*. quod quidem vocabulum aequiparare usitatus *ἀναιδῶς*, sed dubium esse, solemnique errore pro *ἀνέδην* scriptum occurrere Schneiderus adfirmat in Lexico. Caeterum Spanhemius, ut passim, emendata scriptura Versionem retinuit, quae habebat: *non vereris lugere.*

L. 8. *ὃ μηδὲ ἕνα τῶν πώποτε* ] Codex meus perperam scribit *ὡς μ*. Articulus *ὃ* cum inferiori Participio *ἔχων* ad superiorem Vocativum *ἀτοπώτατε* refertur; quemadmodum in Misopogone legitur p. 362, B: *ὃ φιλαπεχδήμων ἐγώ*.

L. 11. *πρεσβεύοντα* ] Platonis, ut videtur, dicendi usum adfectat. Pollux II, 12: *Πρεσβεύειν, τὸ τιμᾶν, παρὰ Πλάτωνι.* Junctim occurrit in Critone §. 6: *πρεσβεύω καὶ τιμῶ.*

L. 13. *εἰ μὴ ταυτὸν δύναιτο τῷ χρόνῳ* ] Pro *δύναιτο* perperam in codice meo scriptum est *γένοιτ' ἄν*, quae verba repetita sunt e loco vicino. — Bleterius apte cum ista sententia hancce contulit ex epistola Servii Sulpicii ad Ciceronem: *Nullus*

*dolor est, quem non longinquitas temporis minuat atque molliat. Hoc te expectare tibi tempus turpe est, ac non ei rei tua sapientia te occurrere.* Non minus adposite sequentia laudarentur verba Ciceronis de morte filii amicū consolantis Epp. V, 16: *Nam quod allatura est ipsa diuturnitas, quae maximos luctus vetustate tollit, id nos praeipere consilio prudentiaque debemus.* ac paulo post: *nos, quod est dies allatura, id consilio ante ferre debemus; neque expectare temporis medicinam, quam repraesentare ratione possimus.* Plutarchus hortatione simili utitur Consol. ad Apoll. T. I. p. 443. (ed. Wyttēbach.), ubi est: *Ὁ οὖν μέλλεις τῷ χρόνῳ χαρίζεσθαι, τοῦτο τῷ λόγῳ χαρίσσαι, καὶ τῇ παιδείᾳ.* Cujusmodi praecepta tantum in aegros animos valent, quantum ab Juliano recitata fabula. Huic enim occinimus: *Solamen miserum socios habere malorum.* Caeterum gravissimus ille locus de contemnenda morte minuendoque luctu varie diligentissimeque tractatus est a veteribus philosophis aliisque scriptoribus: quorum praecipua capita Fischerus indicat in Argumento, quod tertio Aeschini dialogo praefecit inscripto: *Ἀξιοχὸς ἢ περὶ θανάτου.*

(Interpr. gall. nr. XXXIX. p. 497.)

## EPISTOLA XXXVIII.

Haec extat in meo codice H, videturque data esse paulo postquam Imperator appellatus erat Julianus, et in ipsa contra Constantium expeditione. Tunc enim temporis, auctore Ammiano Marcellino lib. XX. c. X., Julianus Vesontionem transiit, quo recens venisse se narrat. Accedit quod in ipsa hac Epistola se jam *a Gallis ad Illyricos* profectum ait p. 68. Quae igitur Imperatorem turbabant, ad dubium referuntur belli fortunaeque totius exitum. Ubi pressiori stylo res multifariae perlustrantur, auctoris festinationem agnoscis. Remissior quoque nonnullorum connexus animi distractionem arguit, quam pati se primis verbis auctor profitetur.

Fig. L. 4. Μαξίμῳ φιλοσόφῳ. ] De quo videndae sunt Observationes ad inscriptionem Ep. XV.

L. 5 sq. ἄλλο ἄλλῳ προελθεῖν οὐ συγχωροῦν ] Secundo loco perperam ἄλλως in codice scribitur. Quod idem exhibet συγχω-

ποῦν, in neutram partem disputo, quum in ejusmodi differentiis incertissima sit auctoris manus. Communem ejus verbi scripturam praeter hunc locum habes Epp. XXIV. p. 39. XLIX. p. 91. Atticam, Orat. II. p. 97, B. VI. p. 229, D.

L. 9. τοῖς πάντα ἀγαθοῖς ] Praceunte codice nomen omisi θεοῖς, quod in Edd. adjectum est. Elegantia simili vocantur Dii οἱ τιμιώτατοι, v. c. Ep. XLII. p. 81.

L. 11. Ὡς πρῶτον Αὐτοκράτωρ ἄκων ἐγενόμην ] Quonam modo ad Imperatoriam dignitatem evectus sit, ex instituto narrat Julianus Ad S. P. Q. Athen. p. 284. ibique pariter invitum se fuisse perhibet, ac pertinaci militum conclamationi cessisse. Nec aliter eam rem proponunt Ammianus Marcellinus, Libanius, Zosimus et recentiores historiae scriptores. Quos omnes mira confidentia nuper impugnavit Jondotus in *Histoire de l'Empereur Julien* lib. II., suo nempe novoque judicio statuens, Julianum e conjuratione ab ipso praeparata salutatum esse Augustum.

L. 12. (καὶ τοῦτο αὐτοῖς καταφανές, ὃν ἐνεδέχετο τρόπον, ἐποίησα) ] Inducendo parenthesis signa perspicuitati consulere studui. Pro καταφανές vitiose codex εἰ καταφανεῖ tenet.

L. 13 sq. τριμήνον τῆς στρατιᾶς ] Articulum e codice recepi. Haec est illa Juliani in Germaniam expeditio, quam Ammianus Marcellinus enarravit lib. XX. c. X. ubi cum istis congruenter, quae statim de permeata Vesontione memorat *Noster*, talia de Juliano legimus: *Reversus pari celeritate per flumen, — adusque Rauracos venit; locisque recuperatis — — per Besantionem Viennam hiematurus abscessit.* Ad illum locum Valesius quinque enumerat Rheni trajectiones ab Juliano factas, quarum eam, quae hac Epistola tangitur, quartam fuisse docet.

L. 14. εἰς τοὺς Γαλατικοὺς αἰγιαλοὺς ] Omnes Edd. postrema voce carent, quam e codice recepi, suadente cl. Boissnade ad Eunapium p. 381. Commode quidem Interpres *Gallos* posuerat; sed pro hac voce Γαλατὰς scriptum oportuisset. Conf. Obs. ad Ep. LXXIII. — Rursus uno, quod excidit, vocabulo restituto corrigamus Julianum Orat. III. p. 103, A. ubi vulgatur: Ἡ γὰρ οὐ συνιέντες ἀναίσθητοι λίαν εἰσὶν, ὃν οὐδαμῶς ἀναίσθητον εἶναι ἐχρῆν. quae perspicua sunt; obscuris autem excipiuntur hujusmodi verbis: ἢ συνιέντες ὃν ἐχρῆν εἰς ἅπαντα μνησθῆναι τὸν χρόνον. q. d. aut si intelligant, eorum memoriam

omni esse tempore retinendam. At ante verba ὃν ἔχον e meo codice A. inserendum est ἐπιλήσμονες, vertendumque: aut si intelligant, obliviosi sunt eorum, quorum per omne tempus oportebat meminisse.

L. 17. περὶ τὸν Βιζοντίονα ] « Vesontionem in Sequanis ad Dubin, vel Adduasdubin. De cujus arce in edito monte posita Caesar lib. I. [cap. 38. De bello Gallico]. » ΠΕΤΑΥ. — Nomen urbis (hodie *Besançon*), quod apud Latinos praesertim vario scripturae genere repraesentatur, ut modo Vesontio, modo Besantio, modo Bisontii sonet, in codice et in Edd. ita scriptum est, ut edidi. Adscribere juvat laudatum ex Julio Caesare locum, quocum *Noster*, etsi claritate non minus quam aetate inferior, argumenti ratione satis convenit. Verba sunt hujusmodi: *Idque* (oppidum) *natura loci sic muniebatur, ut magnam ad ducendum bellum daret facultatem: propterea quod flumen Alduasdubis, ut circino circumductum, pene totum oppidum cingit; reliquum spatium, quod non est amplius pedum DC, qua flumen intermittit, mons continet magna altitudine, ita ut radices ejus montis ex utraque parte ripae fluminis contingant: hunc murus circumdatus arcem efficit et cum oppido conjungit.*

L. 17 sq. πολίχριον δὲ τὸν ἔστιν ἀνελιμμένη, ] Participium expectatur in neutro genere positum; sed omnes libri tam illud, quam vicinum Adjectivum μεγάλη per foemininam formam exprimunt. Itaque scriptor in animo habuit πόλιν. Pervulgatum est, in optimis scriptoribus exempla non deesse permutationis generum. A neutro ad femininum transitio similis est apud Lucianum Dial. Mort. XV, 2. (T. II. p. 188. ed. Bipont.), ubi occurrit: τὸ δόστηνον ἐκεῖνο δοξάριον προετίμων τοῦ βίου· τὴν δὲ συνίημι ἤδη, ὡς ἐκείνη μὲν ἀνωφελής.

Ps. 68. L. 2. τοῦ χωρίου ] Post haec Interpres commodè quidem adjecit *munitum*: quod vero deest in graecis.

Ibid. ὁ Δοῦβις ποταμός ] Sic amnis ille, hodie *le Doubs*, a Strabone et Ptolemaeo dictus est, ut in Julio Caesare l. l. Cellarius notavit, reprehensa in Juliano scriptura, qua vulgabatur ὁ Δάνονβις. Versionem, in qua congruenter *Danubius* exprimebatur, emaculavit quidem Spanhemius; graecam autem vocem in vitio cubare sivit. Equidem libris adversari eo minus dubitavi, quod in codice non procul a vero scriptum inveneram ὁ δάβις.

L. 5. ταύτης πλησίον τῆς πόλεως ] Ita constructa verba neutiquam illis respondent periodum incipientibus: Ἐπεὶ δὲ περὶ τὸν Βικεντίωνα· quibuscum, absoluta jam parenthesi, connecti debebant. Venia dabitur scriptori parum se idoneum professo, ut cogitata ordinaret.

L. 6. Κυνικός τις ἀνὴρ, ἔχων τρίβωνα καὶ βακτηρίαν. ] Locus non ideo tantum notabilis, quod Cynicum fuisse Maximum docet, sed etiam propter ea, quae de Cynicorum illius aevi habitu prodit; qua tamen de re plura discuntur ex Orat. VI., quae *Adversus imperitos canes* inscribitur, et Orat. VII. *De Cynica secta*. Cum hac Epistola convenienter, paulo vero latius Julianus ibi p. 200, D. inter Cynismi signa refert τὸν τρίβωνα, τὴν πήραν, τὴν βακτηρίαν, τὴν κόμην. tum Ibid. p. 223, C: βακτηρίαν λαβεῖν, ἢ τρίχας ἀνεῖναι, καὶ περινοοστεῖν τὰς πόλεις καὶ τὰ στρατόπεδα. reditque βακτηρία, τρίβων, κόμη Ibid. p. 225, B. Quorum si meminisset locorum, non bis offensus esset Solanus in Luciano De morte Peregr. c. 15. et In Cynicum, principio (T. VIII. p. 557. et T. IX. p. 438. ed. Bipont.), ubi κόμη Cynicis tribuitur, quos abrasa potius coma fuisse conspicuos aliunde percerebuit. Parum igitur in ea re sibi constituisse videtur Cynicos, sed pro locis, temporibus vel sectis diversos amplexos esse ritus. Qui hunc antiquitatis recessum investigare voluerit, ei proderunt Gesneri Adnotationes in Lucian. Philop. c. 26. (T. IX. p. 541. ed. Bipont.) collato Solano locis laudatis. Ipse Maximus idcirco, quod comam diligenter aluit, a Gregorio Nazianzeno sugillatur in Carmine De Vita Sua (Opp. T. II. p. 12, D. ed. Bill.), ubi illius pingitur Cynici habitus. Cynicos adhuc respexit Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. IV. p. 112, B. (ed. Bill.) verbis hujusmodi: τί φήσουσιν οἱ τοῦ αἰῶνος τούτου σοφοί, οἱ τὰς βαθείας ἐπήχας ἔλκοντες, καὶ τὸ κομψὸν περιστέροντες ἡμῖν τριβώνιον; i. e. *quid dicturi sunt hujus saeculi sapientes, qui profundas barbas gestant ac scitum et venustum pallium trahunt?* Quo loco κομψὸν e mera ironia dici puto, nec vero cum enarratore pro κομπηρὸν accipio, h. e. *de quo illi se jactabant*. Cynicorum pallium πιναρὸν, i. e. *sordidum* appellatur apud Lucianum De morte Peregr. c. 15. Idem fere Gregorius innuit contraria voce usus.

L. 10. Ἐν μὲν δὲ τοιοῦτον ὄντα ] *Sontium* appellat vanam spem, quam de Maximi occursu conceperat. Perincommodē vertebatur *commodum*; ut Interpres legisse videatur ὄντα, quod nullis tamen libris exaratum est.

*Ibid.* Μετα τοῦτο δὲ ] Perperam in codice τοῦτον.

L. 15 sq. παύσας ἐπὶ τοῖς Πάτριοις ἀπὸ τῶν Κελτῶν ] Relicta scilicet Vienna, ubi hiemaverat, Julianus Constantium aggressurus Danubium petiit, quo devectus navigiis Sirmium venit, quod caput erat Illyrici occidenti: unde progressio mors Constantii nunciata est. Accurate hoc iter describitur apud Ammianum Marcellinum lib. XXI. c. VII. sqq. Zosimum lib. III. c. X. sq.

L. 15. οὐ γὰρ ἐτίμενον ] «Maximum Cynicum in discrimen adductum sub Constantio indicat; negatque se ipsum Deos de Maximo consulere sustinuisse, ne quid sinistri de illo audire cogeretur, quale verisimile erat accidisse.» PETAV.

L. 16. οὔτε ἰδεῖν τοιοῦτον, οὔτε ἀπαύσαι ] Pro posteriori οὔτε codex οὔδε scribit. Quae licet alternare possint adverbia, sicuti Brunckius monstravit ad Euripid. Or. 295, nihil tamen mutavi, quum ejusmodi varietas ex arbitrio librarii facile proveniret, ipseque Julianus adsentiente codice teneat Ep. II. p. 97: οὔτε ἐμεῖς, οὔτε οἱ πατέρες ἐμῶν.

L. 17. γίνεσθαι ] Cod. γίγνεσθαι. Vicissim in eodem codice γίνεσθαι scribitur Ep. XLVII. p. 88. ubi vulgatum est γίγνεσθαι.

L. 18. περιφανῶς ] Cod. φανερώς. quod versus Epistolae finem occurrit.

74 L. 2. πείθεσθαι ἀξίον, ] Elegantius haec cum anteceden-  
64 tibus jungerentur scribendo ἀξιῶν, i. e. *cupiens*. Nolui tamen contra librorum consensum quidquid immutare, ubi ferri poterat illorum scriptura.

L. 5. τῶν ἐπιβολῶν πλῆθος ] Codex accentu circumflexo scribit ἐπιβολῶν, h. e. *insidiarum*. Praestare vulgatam lectionem in oculos occurrit. Memineris, Constantii clientes caedem molitos fuisse Juliani, qui hoc ipse docet Ad S. P. Q. Athen. p. 281, A. ubi Constantius inducitur exprobrans Juliano: Λοῦπικίον καὶ τρεῖς ἄλλους ἀνδρώπους κατέσχευε. (Ita cum codice meo scribendum pro vulgato κατέσχευε). Quos tum *Noster*



appellat ἐπιβουλεύσαντας ἔμοιγε φανερώς. Ibid. p. 285, A. rursus de simili memoratur insidiarum genere.

L. 4 sq. κτείναντες οὐδένα, χρήματα οὐδενὸς ἀφελόμενοι, φυλαξάμενοι δὲ μόνον ] Cum hisce convenienter dixit l. l. pag. 281, A: τούτους δὲ οὐδὲν ἄχαρι διαθεῖς — — — κατέσχον, — — — ἀφελόμενος οὐδὲν τῶν ὑπαρχόντων ἐκείνοις. Quae lenitas eum decuit, qui scripsit Orat. III. p. 129, A. hoc maximum esse virtutis in imperantibus indicium, τὸ μηδένα κτεῖναι τῶν πολιτῶν, μηδὲ ἀφελίσθαι τὰ χρήματα. Caeterum Julianus hic nondum loqui poterat de delatoribus et exactoribus, quos posthac in iudicium ipse rapi poenasque dare jussit.

L. 7. πέψσεσθαι. ] Cod. πύδεσθαι. male.

Ibid. ἀναφανδὸν ] Scilicet antea Constantii metu impeditus erat, quo minus cultum Deorum palam sequeretur, *erga quem a rudimentis pueritiae primis inclinatio* dicitur ab Ammiano Marcellino lib. XXII. c. V. qui deinde haec addit: *Multa metuens, tamen agitabat quaedam ad id pertinentia, quantum fieri poterat, occultissime. Ubi vero abolitis quae verebatur, adesse sibi liberum tempus faciundi, quae vellet, advertit, sui pectoris patefecit arcana.*

L. 9. Θεοσεβές ἐστίν. ] Minus finite vertebatur: *pietatem amat*. Sigillatim de Deorum cultu cogitandum est ex Juliani dicendi more, quem notavimus ad Ep. VII. p. 190.

L. 10. χαριστήρια ] Codex e scholio, puto, adjicit περὶ ἡμῶν.

Ibid. ἐκατόμβας πολλάς. ] En exemplum immodici sacrificandi studii, quod in hoc Imperatore praeter alios Ammianus Marcellinus reprehendit lib. XXII. c. XII. unde, cum de hecatombis memoretur, adferre juvat hujusmodi verba §. 6: *Hostiarum tamen sanguine plurimo aras crebritate nimia perfundebat, tauros aliquoties inmolando centenos, et innumeros varii pecoris greges, avesque candidas terra quaesitas et mari. Praeterea lib. XXV. c. IV. §. 17. dicitur Julianus innumeras sine parcimonia pecudes maclans; ut aestimaretur, si revertisset de Parthis, boves jam defuturos. Adposite Zonaras in Julian. p. 22: ἔθνε δὲ τῷ Δαφναίῳ Ἀπόλλωνι ἐκατόμβας ὄλας. Interea nihil cogit, ut Juliani hecatombas nunquam non bovis constitisse credamus, quum ἐκατόμβη de quibusvis pecudibus usurpetur, ita ut*

εκατόμβας αἰγῶν, ὄνων, καμῶν o veteribus laudet Tan. Faber ad Lucian. Tim. c. 7. (T. I. p. 479. ed. Bipont.); qui simul minores hecatombas memorat, quae non amplius viginti quinque pecudes continebant, per pedes nempe numerandas.

*Ibid.* Ἐμὲ κτετόουσιν οἱ θεοὶ ] Hoc quoque celebratum fuit in Juliano, quod nihil antiquius habuerit, quam atcunque Deorum voluntatem et consilia explorare. Quare passim in ejus scriptis ad jussa provocatur Deorum; v. c. Ad S. P. Q. Athen. p. 275, C. D. Conf. Muratorium ad Ep. [LXVII.] fin. Itaque praesagiorum sciscitationi nimiae deditus appellatur *Noster* ab Ammiano Marcellino lib. XXV. c. IV. §. 17: et sub ejus imperio, eodem auctore lib. XXII. c. XII. §. 7., oraculorum mittebantur responsa, et extispicia, nonnunquam futura pendentia; oscinumque et auguriorum et ominum fides, si reperiri usquam posset, adfectata varietate quaerebatur.

L. 11. καὶ πείδομαι γε προθύμως αὐτοῖς. ] In Edd. ante vocem προθύμως iteratur particula καὶ, quam e fide codicis omisi.

L. 12. Μεγάλους καρπὸς τῶν πόνων ἀποδώσειν φασίν, ] Similia jactat Fragm. p. 298, D. ubi occurrit: Εἰ γὰρ ἴσθι μεγάλας ἡμῖν οἱ θεοὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἐλπίδας ἐπάγγελλονται. Cujus loci primum vocabulum in E1 corruptum est apud Spanhemium.

L. 13. ἢν μὴ βιάσωμεν. ] Ratione superioris verbi ἀγνεύειν, sensus non tam esse videtur: *nisi segniter agamus*, ut Interpres posuit, quam potius: *nisi voluptatibus indulgeamus*.

*Ibid.* Εὐάργιος. ] Ad quem extat Epistola XLVI. In codice sequitur vacuum trium fere linearum spatium, quod verbis clauditur hujusmodi: παρ' ἡμῖν τιμωμένον θεοῦ: — (sic). Unde adparet, adjecta fuisse quaedam ad religionem spectantia, in quibus ut in aliis ejusmodi describendis officium defugerint Christiani librarii. Forsan defectum inauere voluit Petavius, cujus in Versione punctum finale desideratur.

(Interpr. gall. nr. IV. p. 395.)

## E P I S T O L A XXXIX.

Haec extat in codicibus GH. quorum posterior praeter inscriptionem ne una quidem litera discrepat ab Edd., quae et ipsae miro casu inter se plane consentiunt.

L. 16. Τῷ αὐτῷ. ] Sic Edd. omnes. Codex H. caret inscriptione; alter vero codex inscribit Εὐσταθίου φιλοσόφῳ. Quum Julianus Epistola XV. Maximum, Epistola vero LXXXIII. Eustathium ad se vocaverit, aequo jure tam unum quam alterum praesentibus litteris dimisisse poterit; quare in vulgata inscriptione acquievi. Non dissimulabo tamen, ab ea libenter me discessurum fuisse, si altera plurium codicum suffragio firmata esset. Aegrotantem enim Maximum Julianus, mea quidem sententia, non domum redire, sed potius apud se manere curarique jussisset, vel certe blandioribus verbis abeundi consilium ei significasset.

L. 18. Ὁμηρος ὁ σοφὸς ] Extat laudatus Homeri versus Odyss. XV, 74. ut in margine jam annotarunt Martinius et Spanhemius. Idem poetae praeceptum in animo forsitan habebat Libanius in Epistola scribens ad Ammianum: Τὸ μὲν ὠφελεῖν τοῦς παρ' ἡμῶν ὡς σε λόντας, καὶ χρηστοῦ καὶ φιλοῦ· τὸ δὲ χαίροντας ἀποπέμπειν, καὶ ἄμψω ὑπερβαίνει. rursusque Ep. CXXX. ubi occurrit: παρόντας τε φιλεῖν, καὶ ἀπελθόντας ἐπαινεῖν.

Ibid. ἡμῖν δὲ ὑπάρχει ] Cod. G. perperam ὑμῶν. Ob similem confusionem vel sine codice meo corrigerem ὑμῶν in ὑμῖν Ad S. P. Q. Athen. p. 269, B. ubi vulgatum est: τῶν παρ' ὑμῶν πολλῶν γε ὄντων ἔργων.

L. 1. ἦτε διὰ τῆς ] Primo loco vitiose scribitur ἦγε in co-  
dice G. 70.

L. 2. ὥς τε οὐκ ἂν ] Codex G: ὥς τ' οὐκ ἂν.

L. 4. ἀξιώσασαιμι ] Codex idem: ἡξίωσα. male.

Ibid. Ἀλλὰ σοι τὸ σωματίον ] In codice G. pro σοι scriptum est σου. Nomen σωματίον praeter hunc locum Juliano placuit Orat. VII. p. 214, D. Caes. p. 334, A. Itidem ψυχάριον, et quidem pro ψυχιδιον, apud hunc scriptorem usurpari Suidas in illa voce notavit T. III. p. 711. ubi laudari debebant loca probantia Oratt. V. p. 161, B. VII. p. 206, D. Misopog. p. 342, D.

L. 5. ἐπιμελείας πλείονος δεόμενον, ] Sic Edd. omnes.  
Cod. G: ἐπιμελείας δεόμενον καὶ πλείονος.

L. 6. ῥαστώνης ἐπιμελήσῃ ] Corrupte codex G: ῥάστον  
ἐπιμελήσῃς. De sequenti ὀχέματι δημοσίῳ videndae sunt Ob-  
servaciones ad Ep. XII. p. 219.

(Interpr. gall. nr. XVI. p. 425.)

## E P I S T O L A XL

Haec extat in codice H. sed in duas epistolas divisa circa pag. 71. lin. 3. inf. Tum diverse truncata legitur in codicibus GM. quorum prior in loco desinens p. 72. l. 6. omni defectus indicio caret, alter vero debitam lectori monitionem offert p. 71. l. 7. Non tacebo, in codice M. epistolam hanc loco reperiri a caeteris Julianeis remoto, nempe fol. 182. Ea enim res ad regundum iudicium valere poterit, quod de hujus Epistolae sinceritate pro suo quisque arbitrato ferat. Equidem praefatus Epistolae XXXIV. veritatem agnoscere putavi cunctarum ad Jamblichum litterarum; in praesentibus non pauciora sunt, quam in caeteris vestigia styli Julianei. Praeter ea, quae singulis locis invenies adposita, leviora haec accipe: usus epithetorum καλὸς et σοφὸς (p. 72.) Juliano familiarissimus est, ut ex Indice constabit; verba καλὴν ἐκπαιδύοντος οἴκαδε (p. 72.) in memoriam revocant Orat. III. p. 124, A: καλὴν οἴκαδε ἐκπαιδεύειν. ib. p. 118, B: οἴκαδε καλὴν ἀπείναι. Adhortandi formula γράφε συνεχῶς καὶ — — μὴ κατοίχει (p. 75.) similitudinem refert cum Epp. XV. sub fin. XIX. fin. quibus locis occurrit: γράφε, καὶ μὴ λήγῃ συνεχῶς τοῦτο πράττων.

L. 13. Ἰαμβλίχῳ. ] Sic Edd. omnes et cod. H. Nec alia est sententia codicis G. inscribentis Τῷ αὐτῷ. Expresso auctoris nomine tenet codex M: Ἰουλιανὸς Ἰαμβλίχῳ. De hoc Jamblichio dictum est ad inscriptionem Epistolae XXXIV.

L. 14. Δισθάνομαι σου τῆς ἐν τῇ μέμψει γλυπτότης ] Quod hinc intelligitur Jamblichum antea, quam haec scriberet Julianus, ad hunc litteras misisse, id aperte verbis inferioribus declaratur p. 73. sup.: οὐδεμίαν ἄλλην, ἢ τὴν ἐν τῇ μέμφεσθαι δοκίῃς, ἐπιστολὴν ἰδεξάμεν.

*L. 15. ἐξ ἴσου ]* In codice M. scriptum est εἰς ἴσου (sic), ut aliquid erasum fuisse adpareat; in margine tamen a prima manu positum est ἐξίσου. Caeterum et reliqui duo codices contrahendo scribunt ἐξίσου. quemadmodum ἐξίσως Ep. XXVII. p. 47. duo codd. exhibent.

*L. 17. γιγνομένου ]* Cod. M: γινομένου.

*Ibid. ἠλλείψαντε ]* Inferius p. 73: ἠλλείψαντα. Neutro loco variant libri. Haud igitur immerito scripturam hujusce loci tolerandam esse censuit Boissonade ad Eunapium p. 582. ubi de forma tractavit Aoristi ἠλείψα.

*L. 17 sq. τὰς προφάσεις εὐλόγως εἰπὼν ]* Sic Edd. omnes et cod. M. Aequae commodae εὐλόγως exhibent codices GH. Ita Lucianus Abdic. c. 22. (T. V. p. 26. ed. Bipont.): εὐλόγως ἔχει τὰς προφάσεις.

*L. 18. ἐπειρώμην, ]* Hanc scripturam, quam omnes mei codices agnoscunt, Petavius in Erratis jussit substitui vulgato ἐπειρώην, quod sane nihili erat. Diverse tamen Spanhemius edidit πειρώην. Quae licet per se commoda sit Optativi forma Attica, minus tamen cum sequenti quadrat Imperfecto ἤρνούμην, quod omnes libri probant.

*Ibid. ὥς ἐνῆν ]* Pro his occurrit ἄν in codice M. Auctor ejus scripturae verbum explanare cupiebat ἐπειρώμην. Doctus autem nemo negabit, Indicativum pro Subjunctivo poni posse vel suppressa particula ἄν.

*L. 1. ἀμαρτῶν ]* Sic bene Spanhemius dedit, ante quem vitiose scribebatur ἀμαρτῶν. Emendationi favet prava scriptura codicum GH. quorum prior ἀμαρτὰν, alter ἀμαρτόντα tenet. Omittitur verbum in codice M.

*L. 2. τῶν πρὸς σέ φιλικῶν ]* Cod. M: τῶν σῶν φιλικῶν.

*L. 3. οὗτε σέ παροφθῆναι ]* E codicibus GM. inserui pronomen personale, cui respondet in altero membro ἡμεῖς.

*L. 4 sq. ὧν ἀεὶ ζητοῦντες ποθοῦμεν. ]* Vulgatam hanc lectionem agnoscit codex H. Perperam in codice G. pro ὧν scriptum est ὅν, et in codice M. ὁ ἄν pro ὧν ἀεὶ.

*L. 5. καθάπερ ἐν ὄρφ γραφῆς ]* Haud raro solemnitatem judicalem spectant scriptores, ubi accuratam rei cujuscumque enarrationem prae se ferunt, e. g. Julian. Oratt. II. p. 95, B: βούλοσθε σὺν καὶ τούτων ὑμῖν, ὅς περ ἐν τοῖς δικαστηρίοις,

omni esse tempore retinendam. At ante verba ὧν ἐχρῆν e meo codice A. inserendum est ἐπιλήσμονες, vertendumque: aut si intelligant, obliviosi sunt eorum, quorum per omne tempus oportebat meminisse.

L. 17. περὶ τὸν Βικεντίωνα ] « Vesontionem in Sequanis ad Dubin, vel Adduasdubin. De cujus arce in edito monte posita Caesar lib. I. [ cap. 38. De bello Gallico ]. » ΠΕΤΑΥ. — Nomen urbis (hodie *Besançon*), quod apud Latinos praesertim vario scripturae genere repraesentatur, ut modo Vesontio, modo Besantio, modo Bisontii sonet, in codice et in Edd. ita scriptum est, ut edidi. Adscribere juvat laudatum ex Julio Caesare locum, quocum *Noster*, etsi claritate non minus quam aetate inferior, argumenti ratione satis convenit. Verba sunt hujusmodi: *Idque* (oppidum) *natura loci sic muniebatur, ut magnam ad ducendum bellum daret facultatem: propterea quod flumen Alduasdubis, ut circino circumductum, pene totum oppidum cingit; reliquum spatium, quod non est amplius pedum DC, qua flumen intermittit, mons continet magna altitudine, ita ut radices ejus montis ex utraque parte ripae fluminis contingant: hunc murus circumdatus arcem efficit et cum oppido conjungit.*

L. 17 sq. πολίχριον δὲ γὺν ἔστιν ἀνειλημμένη, ] Participium expectatur in neutro genere positum; sed omnes libri tam illud, quam vicinum Adjectivum μεγάλη per foemininam formam exprimunt. Itaque scriptor in animo habuit πόλιν. Pervulgatum est, in optimis scriptoribus exempla non deesse permutationis generum. A neutro ad femininum transitio similis est apud Lucianum Dial. Mort. XV, 2. (T. II. p. 188. ed. Bipont.), ubi occurrit: τὸ δύστηνον ἐκεῖνο δοξάριον προετίμων τοῦ βίου· γὺν δὲ συνίημι ἤδη, ὥς ἐκείνη μὲν ἀνωφελής.

pag. 66. L. 2. τοῦ χωρίου ] Post haec Interpres commodè quidem adjecit munitum: quod vero deest in graecis.

Ibid. ὁ Δοῦβις ποταμὸς ] Sic amnis ille, hodie *le Doubs*, a Strabone et Ptolemaeo dictus est, ut in Julio Caesare l. l. Cellarius notavit, reprehensa in Juliano scriptura, qua vulgabatur ὁ Δάνοβις. Versionem, in qua congruenter *Danubius* exprimebatur, emaculavit quidem Spanhemius; graecam autem vocem in vitio cubare sivit. Equidem libris adversari eo minùs dubitavi, quod in codice non procul a vero scriptum inveneram ὁ δάβις.

L. 5. ταύτης πλησίον τῆς πόλεως ] Ita constructa verba neutiquam illis respondent periodum incipientibus: Ἐπεὶ δὲ περὶ τὸν Βικεντίανα· quibuscum, absoluta jam parenthesi, connecti debebant. Venia dabitur scriptori parum se idoneum professo, ut cogitata ordinaret.

L. 6. Κυνικός τις ἀνὴρ, ἔχων τρίβωνα καὶ βακτηρίαν. ] Locus non ideo tantum notabilis, quod Cynicum fuisse Maximum docet, sed etiam propter ea, quae de Cynicorum illius aevi habitu prodit; qua tamen de re plura discuntur ex Orat. VI., quae *Adversus imperitos canes* inscribitur, et Orat. VII. *De Cynica secta*. Cum hac Epistola convenienter, paulo vero latius Julianus ibi p. 200, D. inter Cynismi signa refert τὸν τρίβωνα, τὴν πήραν, τὴν βακτηρίαν, τὴν κόμην. tum Ibid. p. 223, C: βακτηρίαν λαβεῖν, ἢ τρίχας ἀνεῖναι, καὶ περινοοστεῖν τὰς πόλεις καὶ τὰ στρατόπεδα. reditque βακτηρία, τρίβων, κόμη Ibid. p. 225, B. Quorum si meminisset locorum, non bis offensus esset Solanus in Luciano De morte Peregr. c. 15. et In Cynicum, principio (T. VIII. p. 557. et T. IX. p. 438. ed. Bipont.), ubi κόμη Cynicis tribuitur, quos abrasa potius coma fuisse conspicuos aliunde percubuit. Parum igitur in ea re sibi constitiasse videtur Cynicos, sed pro locis, temporibus vel sectis diversos amplexos esse ritus. Qui hunc antiquitatis recessum investigare voluerit, ei proderunt Gesneri Adnotationes in Lucian. Philop. c. 26. (T. IX. p. 541. ed. Bipont.) collato Solano locis laudatis. Ipse Maximus idcirco, quod comam diligenter aluit, a Gregorio Nazianzeno sugillatur in Carmine De Vita Sua (Opp. T. II. p. 12, D. ed. Bill.), ubi illius pingitur Cynici habitus. Cynicos adhuc respexit Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. IV. p. 112, B. (ed. Bill.) verbis hujusmodi: τί φήσουσιν οἱ τοῦ αἰῶνος τούτου σοφοί, οἱ τὰς βαθείας ἐπήρας ἔλκοντες, καὶ τὸ κομψὸν περιστρέφοντες ἡμῖν τριβώνιον; i. e. *quid dicturi sunt hujus saeculi sapientes, qui profundas barbas gestant ac scitum et venustum pallium trahunt?* Quo loco κομψὸν e mera ironia dici puto, nec vero cum enarratore pro κομπηρὸν accipio, h. e. *de quo illi se jactabant*. Cynicorum pallium πιναρὸν, i. e. *sordidum* appellatur apud Lucianum De morte Peregr. c. 15. Idem fere Gregorius innuit contraria voce usus.

L. 10. Ἐν μὲν δὴ τοιοῦτον ὄναρ ] *Somnium* appellat vanam spem, quam de Maximi occursu conceperat. Perincommode vertebatur *commodum*; ut Interpres legisse videatur ὄνειαρ, quod nullis tamen libris exaratum est.

*Ibid.* Μετὰ τοῦτο δὲ ] Perperam in codice τοῦτον.

L. 13 sq. κατιῶν ἐπὶ τοὺς Ἰλλυριοὺς ἀπὸ τῶν Κελτῶν ] Relicta scilicet Vienna, ubi hiemaverat, Julianus Constantium aggressurus Danubium petiit, quo devectus navigiis Sirmium venit, quod caput erat Illyrici occidui: unde progresso mors Constantii nunciata est. Accurate hoc iter describitur apud Ammianum Marcellinum lib. XXI. c. VII. sqq. Zosimum lib. III. c. X. sq.

L. 15. οὐ γὰρ ἐπέμενον ] « Maximum Cynicum in discrimen adductum sub Constantio indicat; negatque se ipsum Deos de Maximo consulere sustinuisse, ne quid sinistri de illo audire cogeretur, quale verisimile erat accidisse. » ΠΕΤΑΥ.

L. 16. οὔτε ἰδεῖν τοιοῦτον, οὔτε ἀκοῦσαι ] Pro posteriori οὔτε codex οὐδὲ scribit. Quae licet alternare possint adverbia, sicuti Brunckius monstravit ad Euripid. Or. 295, nihil tamen mutavi, quum ejusmodi varietas ex arbitrio librarii facile proveniret, ipseque Julianus adsentiente codice teneat Ep. LI. p. 97: οὔτε ἐμεῖς, οὔτε οἱ πατέρες ἐμῶν.

L. 17. γίνεσθαι ] Cod. γίγνεσθαι. Vicissim in eodem codice γίνεσθαι scribitur Ep. XLVII. p. 88. ubi vulgatum est γίγνεσθαι.

L. 18. περιφανῶς ] Cod. φανερώς. quod versus Epistolae finem occurrit.

Fig. L. 2. πρῶτος δὲ ἀξίον, ] Elegantius haec cum antecedentibus jungerentur scribendo ἀξιῶν, i. e. *cupiens*. Nolui tamen contra librorum consensum quidquid immutare, ubi ferri poterat illorum scriptura.

L. 5. τῶν ἐπιβούλων πληθος ] Codex accentu circumflexo scribit ἐπιβουλῶν, h. e. *insidiarum*. Praestare vulgatam lectionem in oculos occurrit. Memineris, Constantii clientes caedem molitos fuisse Juliani, qui hoc ipse docet Ad S. P. Q. Athen. p. 281, A. ubi Constantius inducitur exprobrans Juliano: Λοῦπικινον καὶ τρεῖς ἄλλους ἀνδρώπους κατέσχευς. (Ita cum codice meo scribendum pro vulgato κατέσχευς). Quos tum *Noster*



appellat ἐπιβουλεύσαντας ἔμοιγε φανερώς. Ibid. p. 285, A. rursus de simili memoratur insidiarum genere.

L. 4 sq. κτείναντες οὐδένα, χρήματα οὐδενὸς ἀφελόμενοι, φυλαξάμενοι δὲ μόνον ] Cum hisce convenienter dixit l. l. pag. 281, A: τούτους δὲ οὐδὲν ἄχαρι διαδεῖς — — — κατέσχον, — — — ἀφελόμενος οὐδὲν τῶν ὑπαρχόντων ἐκείνοις. Quae lenitas eum decuit, qui scripsit Orat. III. p. 129, A. hoc maximum esse virtutis in imperantibus indicium, τὸ μηδένα κτεῖναι τῶν πολιτῶν, μηδὲ ἀφελέσθαι τὰ χρήματα. Caeterum Julianus hic nondum loqui poterat de delatoribus et exactoribus, quos posthac in iudicium ipse rapi poenasque dare iussit.

L. 7. πεύσεσθαι. ] Cod. πεύδεσθαι. male.

Ibid. ἀναφανδὸν ] Scilicet antea Constantii metu impeditus erat, quo minus cultum Deorum palam sequeretur, erga quem a rudimentis pueritiae primis inclinatio dicitur ab Ammiano Marcellino lib. XXII. c. V. qui deinde haec addit: *Multa metuens, tamen agitabat quaedam ad id pertinentia, quantum fieri poterat, occultissime. Ubi vero abolitis quae verebatur, adesse sibi liberum tempus faciundi, quae vellet, advertit, sui pectoris patefecit arcana.*

L. 9. Θεοσεβές ἐστιν. ] Minus finite vertebatur: *pietatem amat.* Sigillatim de Deorum cultu cogitandum est ex Juliani dicendi more, quem notavimus ad Ep. VII. p. 190.

L. 10. χαριστήρια ] Codex e scholio, puto, adjicit περὶ ἡμῶν.

Ibid. ἐκατόμβας πολλάς. ] En exemplum immodici sacrificandi studii, quod in hoc Imperatore praeter alios Ammianus Marcellinus reprehendit lib. XXII. c. XII. unde, cum de hecatombis memoretur, adferre juvat hujusmodi verba §. 6: *Hostiarum tamen sanguine plurimo aras crebritate nimia perfundebat, tauros aliquoties immolando centenos, et innumeros varii pecoris greges, avesque candidas terra quaesitas et mari.* Praeterea lib. XXV. c. IV. §. 17. dicitur Julianus innumeras sine parcimonia pecudes mactans; ut aestimaretur, si revertisset de Parthis, boves jam defuturos. Adposite Zonaras in Julian. p. 22: *ἔθνε δὲ τῷ Δαφναίῳ Ἀπόλλωνι ἐκατόμβας ὅλας.* Interea nihil cogit, ut Juliani hecatombas nunquam non bovis constituisse credamus, quam ἐκατόμβη de quibusvis pecudibus usurpetur, ita ut

ἑκατόμβας αἰγῶν, ὄνων, καμῶν e veteribus laudet Tan. Faber ad Lucian. Tim. c. 7. (T. I. p. 479. ed. Bipont.); qui simul minores hecatombas memorat, quae non amplius viginti quinque pecudes continebant, per pedes nempe numerandas.

*Ibid.* Ἐμὲ κελεύουσιν οἱ θεοὶ ] Hoc quoque celebratum fuit in Juliano, quod nihil antiquius habuerit, quam utcumque Deorum voluntatem et consilia explorare. Quare passim in ejus scriptis ad jussa provocatur Deorum; v. c. Ad S. P. Q. Athen. p. 275, C. D. Conf. Muratorium ad Ep. [LXVII.] sin. Itaque praesagiorum sciscitationi nimiae deditus appellatur Noster ab Ammiano Marcellino lib. XXV. c. IV. §. 17: et sub ejus imperio, eodem auctore lib. XXII. c. XII. §. 7., oraculorum permittebantur responsa, et extispicia, nonnunquam futura pendentia; oscinumque et auguriorum et omnium fides, si reperiri usquam posset, adfectata varietate quaerebatur.

L. 11. καὶ κείδομαι γὰρ προθέμῳ αἰτοῖς. ] In Edd. ante vocem προθέμῳ iteratur particula καὶ, quam e fide codicis omisi.

L. 12. Μεγάλους καρπὸς τῶν πόνων ἀποδόσειν φασὶν, ] Similia jactat Fragm. p. 298, D. ubi occurrit: Εὖ γὰρ ἴσθι μεγάλας ἡμῖν οἱ θεοὶ μετὰ τῇ τελευτῇ ἐλπίδας ἐπαγγέλλονται. Cujus loci primum vocabulum in Eī corruptum est apud Spanhemium.

L. 15. ἢ μὴ ῥαθυμῶμεν. ] Ratione superioris verbi ἀγγεῖν, sensus non tam esse videtur: nisi segnitely agamus, ut Interpres posuit, quam potius: nisi voluptatibus indulgeamus.

*Ibid.* Εὐάργιος. ] Ad quem extat Epistola XLVI. In codice sequitur vacuum trium fere linearum spatium, quod verbis clauditur hujusmodi: παρ' ἡμῶν τιμωμένον θεοῦ: — (sic). Unde adparet, adjecta fuisse quaedam ad religionem spectantia, in quibus ut in aliis ejusmodi describendis officium defugerint Christiani librarii. Forsan defectum inuere voluit Petavius, cujus in Versione punctum finale desideratur.

(Interpr. gall. nr. IV. p. 395.)

## E P I S T O L A XXXIX.

Haec extat in codicibus GH. quorum posterior praeter inscriptionem ne una quidem litera discrepat ab Edd., quae et ipsae miro casu inter se plane consentiunt.

L. 16. Τῷ αὐτῷ. ] Sic Edd. omnes. Codex H. caret inscriptione; alter vero codex inscribit Εὐσταθίου φιλοσόφῳ. Quum Julianus Epistola XV. Maximum, Epistola vero LXXXIII. Eustathium ad se vocaverit, aequo jure tam unum quam alterum praesentibus litteris dimisisse poterit; quare in vulgata inscriptione acquievi. Non dissimulabo tamen, ab ea libenter me discessurum fuisse, si altera plurium codicum suffragio firmata esset. Aegrotantem enim Maximum Julianus, mea quidem sententia, non domum redire, sed potius apud se manere curarique jussisset, vel certe blandioribus verbis abeundi consilium ei significasset.

L. 18. Ὅμηρος ὁ σοφὸς ] Extat laudatus Homeri versus Odyss. XV, 74. ut in margine jam annotarunt Martinus et Spanhemius. Idem poetae praeceptum in animo forsitan habebat Libanius in Epistola scribens ad Ammianum: Τὸ μὲν ὠφελεῖν τοῦς παρ' ἡμῶν ὡς σε ἰόντας, καὶ χρηστοῦ καὶ φιλοῦ· τὸ δὲ χαίροντας ἀποπέμπειν, καὶ ἄμφο ὑπερβαίνει. rursusque Ep. CXXX. ubi occurrit: παρόντας τε φιλεῖν, καὶ ἀπελθόντας ἐπαινεῖν.

Ibid. ἡμῖν δὲ ὑπάρχει ] Cod. G. perperam ὑμῶν. Ob similem confusionem vel sine codice meo corrigerem ὑμῶν in ἐμῖν Ad S. P. Q. Athen. p. 269, B. ubi vulgatum est: τῶν παρ' ὑμῶν πολλῶν γε ὄντων ἔργων.

L. 1. ἥτε διὰ τῆς ] Primo loco vitiose scribitur ἥτε in co-  
dice G. pag. 70.

L. 2. ὥς τε οὐκ ἂν ] Codex G: ὥς τε οὐκ ἂν.

L. 4. ἀξιῶσαιμι ] Codex idem: ἡξίωσα. male.

Ibid. Ἀλλὰ σοι τὸ σωματίον ] In codice G. pro σοι scriptum est σου. Nomen σωματίον praeter hunc locum Juliano placuit Orat. VII. p. 214, D. Caes. p. 334, A. Itidem ψυχάριον, et quidem pro ψυχίδιον, apud hunc scriptorem usurpari Suidas in illa voce notavit T. III. p. 711. ubi laudari debebant loca probantia Oratt. V. p. 161, B. VII. p. 206, D. Misopog. p. 342, D.

L. 5. ἐπιμελείας πλείονος δεόμενον, ] Sic Edd. omnes.  
Cod. G: ἐπιμελείας δεόμενον καὶ πλείονος.

L. 6. ῥαστώνης ἐπεμελήθη ] Corrupte codex G: ῥᾶστον  
ἐπεμελήθη. De sequenti ὀχέματι δημοσίῳ videndae sunt Ob-  
servaciones ad Ep. XII. p. 219.

(Interpr. gall. nr. XVI. p. 425.)

## E P I S T O L A XL.

Haec extat in codice H. sed in duas epistolas divisa circa pag. 71. lin. 3. inf. Tum diverse truncata legitur in codicibus GM. quorum prior in loco desinens p. 72. l. 6. omni defectus indicio caret, alter vero debitam lectori monitionem offert p. 71. l. 7. Non tacebo, in codice M. epistolam hanc loco reperiri a caeteris Julianeis remoto, nempe fol. 182. Ea enim res ad regundum iudicium valere poterit, quod de hujus Epistolae sinceritate pro suo quisque arbitrato ferat. Equidem praefatus Epistolae XXXIV. veritatem agnoscere putavi cunctarum ad Jamblichum litterarum; in praesentibus non pauciora sunt, quam in caeteris vestigia styli Julianei. Praeter ea, quae singulis locis invenies adposita, leviora haec accipe: usus epithetorum καλὸς et σοφὸς (p. 72.) Juliano familiarissimus est, ut ex Indice constabit; verba πάλιν ἐπανιόντος οἶκαδε (p. 72.) in memoriam revocant Orat. III. p. 124, A: πάλιν οἶκαδε ἐπανελθεῖν. ib. p. 118, B: οἶκαδε πάλιν ἀπιέναι. Adhortandi formula γράφε συνεχῶς καὶ — — μὴ πατόκνει (p. 75.) similitudinem refert cum Epp. XV. sub fin. XIX. fin. quibus locis occurrit: γράφε, καὶ μὴ λῆγε συνεχῶς τοῦτο πράττων.

L. 13. Ἰαμβλίχῳ. ] Sic Edd. omnes et cod. H. Nec alia est sententia codicis G. inscribentis Τῷ αὐτῷ. Expresso auctoris nomine tenet codex M: Ἰουλιανὸς Ἰαμβλίχῳ. De hoc Jamblichō dictum est ad inscriptionem Epistolae XXXIV.

L. 14. Αἰσθάνομαι σου τῆς ἐν τῇ μέμψει γλυκύτητος ] Quod hinc intelligitur Jamblichum antea, quam haec scriberet Julianus, ad hunc litteras misisse, id aperte verbis inferioribus declaratur p. 73. sup.: οὐδεμίαν ἄλλην, ἢ τὴν ἐν ᾧ μέμφεσθαι δοκεῖς, ἐπιστολὴν ἐδεξάμην.

L. 15. ἐξίσου ] In codice M. scriptum est εἰσπίπ-ου (sic), ut aliquid erasum fuisse adpareat; in margine tamen a prima manu positum est ἐξίσου. Caeterum et reliqui duo codices contrahendo scribunt ἐξίσου. quemadmodum ἐξίσως Ep. XXVII. p. 47. duo codd. exhibent.

L. 17. γιγνομένου ] Cod. M: γινομένου.

Ibid. ἐλλείψαντες ] Inferius p. 73: ἐλλείψαντα. Neutro loco variant libri. Haud igitur immerito scripturam hujusce loci tolerandam esse censuit Boissonade ad Eunapium p. 582. ubi de forma tractavit Aoristi ἔλειψα.

L. 17 sq. τὰς προφάσεις εὐλόγως εἰπὼν ] Sic Edd. omnes et cod. M. Aeque commodè εὐλόγως exhibent codices GH. Ita Lucianus Abdic. c. 22. (T. V. p. 26. ed. Bipont.): εὐλόγους ἔχει τὰς προφάσεις.

L. 18. ἐπειρώμην, ] Hanc scripturam, quam omnes mei codices agnoscunt, Petavius in Erratis jussit substitui vulgato ἐπειρώην, quod sane nihili erat. Diverse tamen Spanhemius edidit πειρώην. Quae licet per se commoda sit Optativi forma Attica, minus tamen cum sequenti quadrat Imperfecto ἡρνούμην, quod omnes libri probant.

Ibid. ὥς ἐνῆν ] Pro his occurrit ἄν in codice M. Auctor ejus scripturae verbum explanare cupiebat ἐπειρώμην. Doctus autem nemo negabit, Indicativum pro Subjunctivo poni posse vel suppressa particula ἄν.

L. 1. ἁμαρτῶν ] Sic bene Spanhemius dedit, ante quem per vitiose scribebatur ἁμαρτῶν. Emendationi favet prava scriptura<sup>71</sup> codicum GH. quorum prior ἁμαρτὰν, alter ἁμαρτόντα tenet. Omittitur verbum in codice M.

L. 2. τῶν πρὸς σὲ φιλικῶν ] Cod. M: τῶν σὼν φιλικῶν.

L. 3. οὔτε σὲ παροφθῆναι ] E codicibus GM. inserui pronomen personale, cui respondet in altero membro ἡμᾶς.

L. 4 sq. ὃν αἰετὶ ζητοῦντες ποθοῦμεν ] Vulgatam hanc lectionem agnoscit codex H. Perperam in codice G. pro ὃν scriptum est δν, et in codice M. ὁ ἄν pro ὃν αἰετ.

L. 5. καθάπερ ἐν ὄρφ γράφῃς ] Haud raro solemnitatem judicalem spectant scriptores, ubi accuratam rei cuiuspiam enarrationem prae se ferunt, e. g. Julian. Oratt. II. p. 95, B: βοῦλαιοδε σὺν καὶ τούτων ἑμῖν, ὥς περ ἐν τοῖς δικαστηρίοις,

ὀνομαστὶ καλῶμεν τοὺς μάρτυρας; III. p. 116, D: ἐπειδὴ μοι τεκμηρίων, καὶ ἀπὲρ ἐν δικαστηρίῳ, τὸν λόγον ὁρῶ δεόμενον. Apud Cyrillum lib. II. p. 41, E: εἴπερ ἀντιλέγειν ἐδέλοιον, ὥς περ ἐν δικαστηρίῳ. Lucianus De Domo c. 14. (T. VIII. p. 102. ed. Bipont.): ὁ λόγος ἐπὲρ ἑαυτοῦ, καὶ ἀπὲρ ἐν δικασταῖς ὁμῖν, εἰπάτω.

*Ibid.* ἀπολογήσομαι ] Ita scripsi praeunte codice M. quum reliqui libri tenerent ἀπολογήσομαι. Movit me praecedens adhortandi particula vel Imperativus φέρε, cujus est solemnis cum Subjunctivo constructio tam apud alios scriptores, quam apud *Nostrum*, e. g. Ep. XXXVII. p. 65: φέρε σοι . . . εἶπω. Orat. IV. p. 131, D: φέρε . . . ἑμνήσωμεν. VI. p. 195, C: φέρε . . . ἐλέγξωμεν. Ex aliis auctoribus ejusmodi syntaxis exempla complura reperies in Vigero De Idiot. p. 307. (ed. Zeune); ubi simul observatur Indicativum adsumi, ubi est interrogatio. Quare et vicinum δείξω non pro Futuro Activi, sed pro Aoristo Subjunctivi habendum est.

L. 7. μηδὲ μελλῆσαι τολμήσαντα. ] Ad μελλῆσαι subintelligitur ex antecedentibus παριδεῖν. Itaque posthabui faciliorem scripturam codicis M: μηδ' ἀμελλῆσαι τολμήσαντα. quae vel ideo displicet, quod ἀμελλῆσαι synonymum est antecedentis verbi παριδεῖν. Est autem, quod e consensu reliquorum librorum expressi, dicendi genus elegantissimum, cujus exempla congesta sunt ad Lucianum Dial. Mort. XXIX. init. (T. II. p. 546. ed. Bipont.) unde depromam unicum Julian. Orat. I. p. 33, D: ὦν τοὺς μὲν ἀνῆρκεν, τοὺς δὲ ἐμέλλησε. scilicet ἀναιρεῖν. — Caeterum in codice M. epistola desinit in verbo τολμήσαντα. post quod leguntur talia: τὸ πλεῖστον τῆς ἐπιστολῆς λείπει. ζήτει.

L. 8. Παννονίας ] Cod H. male scribit Πανονίας. Superiorem Pannoniam intelligi liquet ex Ep. LXI. p. 126. Infeliciter Pannoniam expressit Interpres gallicus neque ac latinus Orat. I. p. 48, B. ubi est Παιονίαν. Significatur enim Paeonia, quae regio erat Macedoniae.

L. 9 sq. Ὑπερβὰς δὲ τὸν Καλχηδόνιον πορθμὸν, καὶ ἐπιστὰς τῇ Νικομήδους πόλει, ] De tali Juliani itinere congruentia sunt Ammiani Marcellini verba lib. XXII. c. IX. §. 3: *Transgressus itaque fretum, praetercursa Chalcedona — — — Nicomediam*

*venit.* Erat Nicomedia metropolis Bithyniae. Altera urbs, de quo fretum nomen traxit, pariter in Bithynia et quidem ad Bosporum sita, non mediocriter inclaruit ibi habita synodo. Quod illius nominis scripturam attinet, auctoritati cessimus Editionum Ald. et Mart. quibuscum facit codex H. Tenent autem recentiores Edd. *Χαλκηδόγιον*, ut in altero meo codice scriptum et apud alios auctores multos vulgatum occurrit. Defendit rationem nostram alter Juliani locus Ep. LXI. p. 126. ubi τὸν Καλχηδόνης πορθεῖν exaratum est. Docent Interpretes ad Lucianum Alex. c. 9. (T. V. p. 72. ed. Bipont.), ubi *Χαλκηδόνα* legitur, auctore Spanhemio De usu et praest. num. ant. p. 117., vocem illam in nummis plerumque *Καλχηδόνα* scribi, nec aliter in Strabonis antiquis codicibus reperiri. Quod ex Strabone notavit quoque Interpres Stephani Byzantini voc. *Χαλκηδών*.

L. 10. σοὶ πρώτῳ ] Codex G: σοὶ πρώτον.

L. 13. πρόσρῃσιν ] Ita scripsi cum codice G. Male in Edd. et in altero codice scriptum est *πρόρρῃσιν*. Quae significatur Juliani epistola, non alia fuerit ab illa, quae circumfertur sub numero LXI. Ibi enim post varios peractos labores Jamblichio dolorem patefecit, quem e longa illius absentia perceperat.

L. 14. Ἰουλιανὸς ὄνομα ] Satellitum e grege nomen ignobile, quo non magis innotuit Bacchylus.

L. 16. ἥξειν, ] Codex G. perperam ἥξει tenet.

L. 17. καθυπισχνεῖτο. ] In codice H. scriptum erat *καθυπισχνεῖτο*. sed deleta est litera *υ*. quae transponenda erat. Caeterum in eo codice per illud verbum Epistola finitur; statim adjecta, tanquam nova Epistola, parte reliqua, cui inscribitur *τῷ αὐτῷ*. Quam inepta sit ea divisio, nemo non videt.

L. 18. ἡμετέραν ] Vitiose *ἑμετέραν* in codice H.

L. 19. δοκοῦντος ] Cod. G: δηλοῦν. quod ad *γράμμα* relatum eandem efficit sententiam.

*Ibid.* ἦν τε τοῦτο ] Cod. G: ἦν δὲ τοῦτο.

L. 2. Ἰαμβλίχον γράμματα ] His interponit codex G: πρὸς <sup>Ραβ.</sup> ἡμᾶς. ex scholio, ut alia complura.

*Ibid.* λέγειν ] Perperam *λέγον* in codice G.

*Ibid.* ἠδ' ἑφ' ἄνδρην, ] Cod. G: ἐφ' ἑφ' ἄνδρην. Constans Juliani usus augmentum temporale defendit; quod in ejusmodi verbis modo adesse modo deesse scimus. Non solum omnes Edd., sed

etiam quotquot contuli codices exhibent Orat. VII. p. 229, D: *ἡδὲ φράνθη*. Ep. XXIII. fin. Orat. III. p. 118, D: *ἡδὲ χάμην*. Orat. VII. p. 213, D: *ἡδὲ χετο*. Orat. IV. p. 157, B. Caes. p. 332, C. Misopog. p. 365, B. p. 370, D: *ἡδὲ ξήσαμεν*. Formam per *ἡδὲ* Atticis usitatiorē fuisse tradit auctor Etymologici Magni p. 400, l. 26. quem contra Herodianum p. 460. probavit Brunckius ad Euripid. Hec. v. 18.

L. 2 sq. *ἃ περὶ τὴν ἐπιστολὴν ἔπαθον* ] Scilicet prae gaudio convaluit e febris, sicuti docemur Ep. LX. p. 123. ubi, mea quidem sententia, tangitur eadem Jamblichi epistola, quam praesens locus excitat. Ibi similibus utitur verbis: *ἃ πρῶτον πρὸς τὴν ἐπιστολὴν ἔπαθον*.

L. 3 sq. *τὰ παρ' ἡμῶν ἔνεκα τούτου γραφέντα* ] Codex G: *τούτων*. Respici videtur Epistola LX. qua demonstratur voluptas ex Jamblichi litteris capta.

L. 6. *γινώσκεις*. ] Verbo hoc Epistola clauditur in codice G. qui sine intermissione ad diversam pergit.

L. 7. *τοῦ τροφῆως τῶν ἐμᾶντοῦ παιδίων*, ] Admodum is locus eruditorum virorum exercuit ingenia. Quum alibi nusquam sit memoriae proditum, ab Juliano liberos esse susceptos, imo secundum Ammianum Marcellinum lib. XVI. c. X. §. 18. uxor illius Helena, quoties concepisset, immaturum abjecerit partum, nihil proclivius erat, quam istiusmodi verbis offendi. Hinc Spanhemius Praefat. ad Juliani Opera p. XXV. Ammiani auctoritatem infirmans contendit, Julianum ex Helena liberos sustulisse: quod satis audacter pronunciatum unicuique videbitur. Nodum solvere nesciens Bleterius in *Vie de Julien* l. III. p. 155. jure miratur, Julianum si honestos, quibus inclaruit, mores simulaverit, incontinentiam incautis ejus loci verbis prodidisse, talemque confessionem fugisse scriptores christianos, qui adversarii vitia strenue insectantes minime puritatem incusant morum. Recentius Jondotus in *Histoire de l'Empereur Julien* T. II. p. 167. loco nostro usus adfirmavit, fuisse Juliano prolem extra matrimonium natam; itaque castitatis laudem, quam ei Principi gentiles scriptores, non obloquentibus Christianis, uno animo tribuerunt, falsitatis arguere non veritus est. Quae quidem sententia, sicut ejusdem auctoris plurimae, partium studio debetur; certe cordati viri non est, quaecunque honesta



de Juliano sive ex aliorum, sive ex ipsius libris innotuerunt, aut adulationi aut superbiae tribuere. Tourletus denique, recentissimus interpres Juliani, varias tentavit hariolandi vias, sermonem esse conjiciens de marito nutricis, quam in gravidae Helenae gratiam praevia cura constituerit Julianus, vel de liberis adoptione factis, vel de amicorum pueris, quorum institutioni providerit Imperator. Haec tamen omnia non satis facere videtur; nec omnino difficultatibus expeditur quisquis literali verborum sensui adhaeserit. Nihil autem obstare puto, quo minus per metaphoram accipiantur τροφὸς et παιδία pro scriba et scriptis. Fatendum quidem est, alium nullum in Juliano locum extare, quo talia verba metaphorico sensu gaudeant; imo propria significatione pro nutricio seu paedagogo vocem usurpari τροφὸς Orat. VI. p. 198, A. Sed quum adfine vocabulum τρόφιμος in Epistolae fine pro alumno vel discipulo sumatur, itemque θρέμμα cum pari notione occurrat Ep. XXVII. p. 47. inf.; quidni τροφὸς ab Juliano diceretur is, qui curam gesserit illius scriptorum, sive librarium, sive amanuensem, sive notarium, sive bibliothecarium appelles? cujus atque generis aliquem significavit Ad S. P. Q. Athen. p. 277, B, ubi de domestico verba sunt: πεπίστευτο δὲ τῶν βιβλίων μου τὴν φυλακὴν. Scripta non minori jure per παιδία significarentur, quam per solemnem vocem παῖδες, de qua notatum est ad Ep. I. fin. Caeterum cum pari ambiguitate τὸν τροφία τῶν ἑμαυτοῦ παιδῶν legimus Ep. [LXVIII.] p. 137: sed perquam mihi probabile videtur, opera fraudatoris illum locum ex hac Epistola ductum esse.

*Ibid.* ἐτέρων ἤρχον πρὸς σὲ γραμμάτων, ] Illa, quae his verbis indicatur, Juliani epistola deperditis adnumeranda est; inter eas enim, quae supersunt, invenitur nulla, cujus tale sit argumentum, quale hoc loco laudatur. Verbo ἤρχον innuit Julianus, in explendo scribendi officio se praevisse, nec vero post acceptam prius amici epistolam, cui respondendum fuisset, litteras dedisse suas. Modo quidem de epistola memoravit ab Jamblichō missa; sed ad quam ipse jam rescripserit. Ad eam igitur epistolam responsoriam quum siluisset Jamblichus, novas Julianus litteras misit, quarum ratione dicit ἤρχον. Quem ad modum verbo usus composito scripsit Ep. LIV. p. 105: ἡμεῖς δὲ καὶ τῶν πρὸς σὲ κατάρχομεν ἡδέως.

L. 10. Σώπατρος ] Is, tanquam Jamblichi litteras asportans, idem fuerit ac ille Sopatrus, qui Jamblichi discipulus appellatus est Ep. XXVII. p. 47. inf.

L. 16 sq. ἀντέγραφον ἐξῆς, οὐ πρὸς σὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν ἱερὸν Σώπατρον, τὸν ἐκείνου παῖδα, ] Duae hic memorantur Juliani epistolae, quae hodie non extant. Quotquot enim ad Jamblichum datae supersunt, ejusmodi nihil tenent, quod statim indicatur: ad Sopatrum autem nullam omnino habemus. Differt hic Sopatrus ab illo, quem antecedenti loco notavimus; estque plane ignotus. Quando τὸν ἐκείνου παῖδα Julianus eum appellat, ordo sententiarum poscere videtur, ut vox ἐκείνου de Sopatro accipiat paulo ante memorato, ita ut hic noster putandus sit illius filius vel discipulus cognominis, quemadmodum Ep. LXXII. Diogenem offendimus Diogenis filium. Sed ἐκείνου hoc quoque sensu valere poterit, ut spectatum aliquem virum innuat, cujus proprium nomen prae verecundia reticetur. Tum forte per Σώπατρον τὸν ἐκείνου παῖδα significaret eundem, qui Ἰαμβλίχου τοῦ θειοτάτου τὸ θρέμμα Σώπατρός appellatur Ep. XXVII. p. 47. Quo casu praecedentis notulae conjectura laberetur.

L. 18. ἐκ τῆς Ἀπαμείας ] Apameae nomine plures extiterunt urbes, quarum clarissimam, in Syria sitam, hic intelligi puto, ubi ad Syrum scribitur. Eadem opinio valeat in superiorem Epistolae locum p. 71. l. 15. ubi de nuncio verba sunt: Ἀπαμεὲς τὸ γένος.

Fig. 73. L. 5. ἄσμενος πάντων, ] An πάντως? Si minus, tum subaudi ἔνεκα, h. e. omni ex parte. Plene πάντων μὲν ἔνεκα dixit Ep. XLVIII. init. Elliptice Ep. LXII. p. 128: τὸ αἰσχροὺν ἀπάντων.

L. 7. αἰτιᾶς ] Ita corrigendum duxi vulgatum αἰτιᾶ, quod et codex agnoscit. Interpres recte secundam personam expresserat.

L. 8. γραμματοφόρων ἀδικίαν ] Codex interponit particulam δέ, qua facile carebimus.

L. 9. τούτων ] Scil. τοῦ πρὸς σὲ καθήκοντος.

L. 11. ἐν χερσὶν ἔχω ] Minus bene vertebatur: in manibus habeo. Cum aliis auctoribus, tum Juliano familiaris est dicendi formula ἐν χερσὶ, h. e. in praesenti. Sic Orat. I. p. 56, C. ubi verbis τῶν πάλαι κατορθωμάτων haec opponuntur: τῶν ἐν

χερσὶ λαμπρῶν ἔργων. Ib. p. 41, D: τὸν ἐν χερσὶ πόλεμον. Ad S. P. Q. Athen. p. 276, A: οὐδ' ὑπὲρ τῶν εἰς τριακοσιοστὸν ἔτος — οὐτε ὑπὲρ τῶν ἤδη γεγονότων — ἀλλ' ὑπὲρ τῶν ἐν χερσὶ. Quae ideo monui, quod Interpretes non ubivis locorum assecutos esse memini vim ejus formulae; cujus et apud Vigerum indicatio neglecta est cap. III. Sect. XII. (p. 553. ed. Zeune), ubi significatus exponuntur nominis χεῖρ, atque sigillatim ἐν χερσὶν ea quidem potestate laudatur, qua passim valet in ἁκcie.

L. 12 sq. ὥς μὴ καὶ ἀσχολίας ἀπάσης, καθά φησι Πίνδαρος, τὸ κατὰ σὲ κρεῖττον ἡγεῖσθαι. ] Pindari locus est Isthm. I. init. ubi sic legitur:

— τὸ τεδν —

Πρᾶγμα καὶ ἀσχολίας ἐπέρτερον

Θήσομαι.

Q. d. tuam rem etiam occupatione mea potiore et graviores habeo. In Pindaro non magis Juliani, quam in Juliano Pindari mentio fit a viris doctis, quos inter Tourletum inprimis miror, ut qui Pindari interpretem se professus est in titulo Juliani gallice conversi. Pindari locum eundem Plato respexit initio Phaedri scribens: οὐκ ἂν οἶμι με κατὰ Πίνδαρον καὶ ἀσχολίας ἐπέρτερον πρᾶγμα ποιήσασθαι, τὸ τεῖν τε καὶ Λυσίου διατριβὴν ἀκοῦσαι;

L. 14. ὁ καὶ γράφειν κατοκνῶν. ] Perperam in codice scribitur φ.

L. 18. ἀετῶν γνήσιοι. ] Jam de hac aquilarum facultate, solem intuendi, sed ut fabulosa memoravit Julianus Ep. XVI. p. 21. eandemque tetigit Lucianus Icarom. c. 14. (T. VII. p. 21. ed. Bipont.), ubi est: γνήσιος ἀετὸς, ἣν ἀσκαρδαμνκτὶ πρὸς τὰς ἀκτῖνας βλέπη. Erat autem γνήσιος propria cujusdam aquilarum generis nuncupatio. Vid. Aristotelem De Hist. Animal. lib. IX. c. 32. med.

L. 2. οὕτω. ] In eodem codice τοῦτο. male.

Fig.

L. 5. τοῦ Ἑλληνικοῦ. ] Mentem Juliani Spanhemius aperuit,<sup>74</sup> quum in Versione, quae Graeciam tenebat, Gentilitatem poneret, iterumque loco inferiori, quo vox eadem per Graeciam reddebatur, universos Gentiles scriberet. Hoc utique solemne est Juliano, ut nomen Ἑλλην cum derivatis eo plerumque sensu adhibeat, quo christianae fidei oppositum innuunt Deorum

oultum. Sic Ἑλλήν Ep. IV. fin. Ἑλληνισμός, Ἑλληνιστής, Ἑλληνικός Ep. XLIX. p. 89. 91. et praeter hunc locum τὸ Ἑλληνικὸν Ep. XXXIV. p. 54. ubi similis est ad Jamblichum blanditia. Quodsi grammaticam ejus vocis rationem spectamus, tum auctore quidem Hoogeeveno ad Vigerum p. 59. (ed. Zeune) subintelligemus ἔθνος, vel πλῆθος, vel γένος.

L. 10. οὐδὲ ἀποκρίνη τοῦ πρὸς τὴν αἴγλην ] « Corruptus locus et mutilus. » ΠΕΤΑΥ. — Nihil variant libri; neque probabilis mihi videtur Petavii sententia. Scilicet Julianus, absoluta jam parenthesi, priora verba Ὡςπερ γὰρ ὁ Ἥλιος levi usus hac mutatione repetit, ut ὁ δ' οὖν Ἥλιος ὥςπερ dicat; cui quidem Nominativo refertur verbum ἐργάζεται. Itaque virgulam, quae vocem ὥςπερ a praecedentibus dijungebat, equidem post eam vocem collocavi. Nemo autem miretur, illam particulam nomini, quod ipsa adfcit, postpositam esse; talis enim syntaxis non aliena est ab Juliano, cujus aliquot loca ex eadem structura pendentia notavimus ad Ep. XXVII. p. 45. l. 14. Quod tortuose dicitur, *solem inter ea, quae lumini occurrunt, non dispicere quid non consentaneum sit*, sententiam habet, solem vel abjectissimis rebus irradiare: qua mente Macarius Homil. VII. §. 2. solem ait nequicquam laedi, *et si loca coeno plena illustret*.

L. 15. ἐπ' ἀμοιβῆς ἐλπίδι ] Cod. ἐλπίσι.

L. 16. καθάπερ μάθημα ] Inepta comparatio.

Pag. 75. L. 1. γυμνάζει ] Male γυμνάζειν in codice.

L. 3. καὶ μυριάσις γράφωμεν ] Vulgo καὶ, ut et inferiori ejusdem paginae loco.

L. 4. ἴσα τοῖς Ὀμηρικοῖς παισὶ ] In animo habuit istum Homeri locum Iliad. XVI, 362 seq.:

— — ὥς δτε τις ψάμαδον παῖς ἄγχι θαλάσσης

Ὅς τ' ἐπεὶ οὖν ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιέῃσιν,

Ἄψ αὐτὶς συνέχευε ποσὶν καὶ χερσὶν ἀθύρων.

Idem locus obversatus videtur Luciano scribenti in Hermot. c. 33. (T. IV. p. 43. ed. Bipont.): ἐπεὶ τὸ τοιοῦτον ὁμοιον ἂν εἶναι τοῖς τῶν παιδίων οἰκοδομήμασιν, ἃ κατασκευάσαντες ἐκείνοι ἀσθενῇ, εὐδὺς ἀνατρέπουσιν.

L. 3. ὅ,τι ἂν ἐκ πηλοῦ ] Vulgo ὅτι eto.

L. 6 seq. γονίμου βεύματος κρεῖττον ] Solemnis comparatio, de qua vid. Obsa. ad Ep. I. p. 3. l. 14.

L. 8. ἐκ Λυδίας χρυσὸν ] Apud Lydos aurum copiosum fuisse pervulgatum est. Absente quidem Lydorum mentione, similis est sententia Platonis scribentis in Phaedro post initium: ἐβουλόμην γ' ἂν μᾶλλον, ἢ μοι πολλὸ χρυσίον γενέσθαι. Lydorum regem Croesum innuit Julianus Orat. I. p. 16, B. ubi splendida dona memorat, quae accipientes facti sint similes τῷ Λυδῶν δυνάστῃ.

L. 9. εἰ μὴ σφάλλωμαι ] Sic e codice scripsi, quum vulgatum esset εἰ μὴ σφάλλομαι. Confer Obss. ad similem locum Epistolae LXXVI. p. 144. lin. 16.

L. 10. περιτῆς ] Ed. Spanh. περιτῆς.

L. 14 sq. Ἑρμοῦ λογίου μαθητὴν, εἰ δὲ βοῦλει, τρέφειμον ὄντα σε, ] Bene sic edidit Spanhemius, quum inepte μαθητὴν post ὄντα σε iteratum esset, et extremum loci hujus comma post sequentem vocem ἐκείνου collocatum: quae tota lectio reperitur etiam in codice meo. Petavius in Notis monuerat, vocem μαθητὴν esse posteriori loco delendam.

L. 15. ἐκείνου ῥάβδον ] Alludit ad Homerum Odys. V, 47. ubi de Mercurio, non quidem Λογίῳ, versus sunt hujusmodi:

Ἔϊλετο δὲ ῥάβδον, τῇ δ' ἀνδρῶν ὄμματα θέλγει,

Ὡν ἐθέλει, τοὺς δ' αἶψα καὶ ὑπνώοντας ἐγείρει.

Quo rursus Julianus respexit Epistola XLI. p. 77. his verbis ad eundem Jamblichum scriptis: οἷον Ἑρμοῦ ῥάβδῳ κινεῖς καὶ διεγείρεις καθεύδοντας. Uterque locus adfertur in Erasmi Adagiis p. 845. tit. *Mercurii virga excitare*. Porro scribens Julianus Orat. VIII. p. 234, B: δώσει δέ σοι καὶ Ἑρμῆς χρυσὴν ῥάβδον imitatur Homerum Odys. XXIV, 3. ubi de Mercurio verba sunt;

— — ἔχε δὲ ῥάβδον μετὰ χειρὶν  
Καλὴν, χρυσεῖην, etc.

## E P I S T O L A X L I.

Pag.  
76.

Haec tam in codicibus Baroc. Voss., quam in meis continetur GH. Excellit autem affectatione singulari, qua cunctis fere sententiis allegata quaedam accommodantur e mythologia. De controversa hujus monumenti sinceritate videndae sunt Observationes ad Ep. XXXIV. p. 308 sq. Peculiariter adnotabo, styli Ju-

lianei vestigia non deesse praesentibus litteris. Itaque verba p. 77. lin. 4. inf.: ἀλλ' ἤδαι καὶ μικροῖς excitant memoriam Epistolae VIII. p. 11. sup. ubi est: ἀλλ' ἤδαι καὶ μικρῷ etc. Tum ubi versus finem Epistolae hujus de scripto suo requirit amici curam, idem agit quod factum est Epp. XVI. p. 21. XXIV. p. 41. Posterioris loci verba τῆς παρὰ σοῦ ψήφου τὴν μαρτυρίαν δεξιόμενον similia sunt praesentium p. 78: τῆς παρὰ τῆς Ἀθηνᾶς ψήφου τὴν μαρτυρίαν προσλαβόν.

L. 4. Τῷ αὐτῷ ] Sic Edd. omnes cum codice H. Alter codex meus explicitam tenet inscriptionem Ἰουλιανὸς Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ. sicuti vulgatum est in fronte Epistolae XXXIV.

Quale scriptum illud fuerit, quod ab Jamblichō *Noster* acceperat, minus certum est, quam cujusmodi fuerit alterum, quod in mutuam gratiam Julianus cum hisce litteris misit. *Orationem* Julianus misit; quare simile quodpiam Jamblichi opus, nec vero litteras ejus ab Juliano celebrari puto; praesertim quod niniae sunt laudes, quam ut Epistolae quantumvis admirabili tribuerentur a sano homine.

L. 4. τῷ γράμματι πειδομένους τῷ Δελφικῷ. ] In codice G. e correctura legitur postremum vocabulum, quum a prima manu scriptum esset ἀδελφικῷ. Stylus forte colorem duxit e Platone Alcib. I. §. 19. ubi occurrit: πειδόμενος ἐμοί τε καὶ τῷ ἐν Δελφοῖς γράμματι. De templi Delphici inscriptione, quae Γνωθὶ σαυτὸν ferebat, minime docendus est lector. Nubem scriptorum, qui de sui ipsius cognitione docuerunt, excitavit Elmenhorstius ad Minuc. Felic. p. 6. ubi tamen immerito locus noster advocatur. Hic certe placitum illud minime tractatur; si laudari debebat Julianus, apte laudata esset ejus Oratio V. p. 185. 188.

L. 5. γινώσκειν ] Codd. GH: γινώσκειν. Idem tamen codices inferius l. 12. cum Edd. faciunt.

*Ibid.* ἀνδρὸς ἀκοῆς τοσοῦτον καταδάρρειν ] Pro vulgato ἀκοαῖς, quod et in utroque codice meo scriptum est, e Barocciano dedi ἀκοῆς. Nam cum Dativo junctum verbum καταδάρρειν *confidere* significat, qui non hujus loci est sensus. Exemplum constructionis cum Genitivo habes in Aesop. Fab. V. (p. 8. ed. Heusing.), ubi est: οὕτως αὐτοῦ καταδάρρησεν, tantum illi animi adversus eum fuit. Itaque praetuli codicis

scripturam egregiae alioqui conjecturae clarissimi Boissonadii, qui quartum casum ἀκοήν vel ἀκοάς postulavit ad Nicetam p. 274. ad Eunapium p. 147. — Tam in cod. H., quam in Edd. verbum expressum est καταθαρσεῖν. quam formam apud veteres Atticos obtinuisse solam affirmat Piersonus ad Moer. p. 189. E codice G. scribendi rationem adoptavi, quam idem vir doctus Atticismi recentioris esse demonstrat, et quam in Juliano constanter offendimus, e. g. Ep. XL. p. 74. Orat. VII. p. 275, B: θαρρεῖν. Orat. II. p. 79, C: ἐθαύρων. Caes. p. 328, D: ἐθαύρει. lb. p. 336, B: θαύρων. Quibus omnibus locis consentiunt codices cum Edd.

L. 6. ἀντιβλέψαι δυσχερὲς, ] Sententia cum aliorum, tum Juliani usu trita. Majestatem aliquam in eo esse, cujus non sustinetur aspectus, ipsa natura docet. Itaque, narrante Suetonio in D. Octav. Aug. c. LXXIX., gaudebat Augustus, si quis sibi atrius contuenti quasi ad fulgorem solis oculos submitteret; unde Julianus illustratur de eodem Augusto scribens in Caes. p. 309, B: οὐδένα γὰρ οἱ τῶν πάντων ἀντιβλέπειν ἤξιον. quae verba perperam redduntur: *nec quenkquam se ex adverso intueri sustinebat*; potius ita valent: *nec enim voluit, ullum omnium ex adverso se intueri*. Temere ac invitis ipsius non minus, quam meis codicibus Spanhemius ejus loci scripturam sollicitavit in Caesarum Versione gallica *Preuves des Remarques* p. 22. nr. 134. ubi pro verbis οἱ τῶν πάντων esse legendum conjecit τῶν οἱ ἀπαντούντων, q. d. sibi *occurentium*; quae caeteroqui solocismo laborat emendatio, quum ἀπαντώντων scriptum oportuisset. Caeterum ibidem a Spanhemio similia congesta sunt scriptorum loca, quae τοῦ ἀντιβλέπειν difficultatem exponunt. Inter illa Julianus praeter hunc locum comparet Ep. XL. p. 73. ubi legitur: ταῖς ἡλίον μαρμαρυγαῖς ἀντιβλέπειν τολμῶντες. Addam ex Juliano Caes. p. 307, D. ubi Saturni solum adeo fuisse splendidum ait, ὥστε οὐδεὶς οἶδός τε ἦν ἀντιβλέπειν. mox adjiciens, intuentibus idem evenire, ὅπερ οἶμαι πρὸς ἥλιον, ὅταν αὐτοῦ τῷ δίσκῳ τις ἀτενέστερον προσβλέπει, vel potius προσβλέπη, prout in quatuor codicibus scriptum inveni. Porro Xenophontis adjiciam verba Cyrop. III, 1. 23: οὐς σφόδρα φοβηθῶσιν, τούτοις οὐδὲ — ἀντιβλέπειν δύναται. ac Dionis Chrysostomi Orat. VIII. p. 132, C: τοὺς χαλεποτάτους καὶ ἀμαχωτάτους, οἷς οὐδεὶς δύναται ἀντιβλέψαι τῶν Ἑλλήνων.

*L. 6 sq. ἤπου τὴν πάνσοφον ἀρμονίαν ] Edd. ἡ πον. Correctionem jam e codice H. cl. Boissonade indicaverat ad Nicetam p. 274. Adsentientem habui codicem G. Locutio ducta mihi videtur e placito Pythagoraeorum, quos statuuisse constat, in motibus sphaerarum corporumque coelestium fieri harmoniam. Igitur valere poterit in genus dicendi, quod sententiarum verborumque ratione splendidum sit ac legitimum.*

*L. 8. Πανὶ μέλος λιγυρὸν ] Epitheton Panis cantibus ab Homero tribuitur, e. g. Hymn. in Pan. vs. 24. ubi est: λιγυρῆσιν ἀγαλλόμενος φρένα μολπαῖς.*

*Ibid. πᾶς ὅστις ἐκσταλῇ ] Tam hoc, quam vicino loco, qui πᾶς ὅστις ἡρεμοίῃ tenet, cum in utroque codice meo, tum in omnibus Edd. πᾶς ὅστις expressum est. Itaque cavi, ne πᾶς τις cum Vigerō scriberem, qui locum nostrum in libro De Idiot. attulit p. 149. ed. Zeune (p. 151. ed. Herm.), ubi πᾶς τις idem ac ἐκαστος in graeco sermone valere docetur. Vulgatae scripturae suffragantur alia Juliani loca, v. c. Orat. VII. p. 207, D: πᾶς ὅστις οὖν. Ad Themist. p. 255, C: πάνθ' ὄντινα οὖν. Similiter οὐδείς ὅστις occurrit Orat. V. p. 178, C. ubi suffecisset οὐδείς.*

*Ibid. καὶν Ἀρισταῖος ἦ, ] Vulgo καὶν, ut passim. Ἀρισταῖος, pro quo codex Baroc. ἄριστος exhibet, mellis oleique habebatur inventor, ut praeter alios e priscis enarravit Al. Natalis Mythol. l. V. c. 19. Sed in tota Aristaei historia nihil inveni, quod ad musicen pertineat, indeque allusionem satis explicet. Veri tamen similis est, ex ἀρισταῖος corruptum esse ἄριστος, quam contra; quare nihil mutavi.*

*L. 9. καὶ Ἀπόλλωνι πρὸς κιθάραν ψάλλοντι πᾶς ὅστις ἡρεμοίῃ, ] De Apolline citharoedista locus est apud Homerum Hymn. in Apoll. vs. 201. 204:*

— Ἀντάρ ὁ Φοῖβος Ἀπόλλων ἐγκιθαρίζει.

Οἱ δ' ἐπιτέρπονται θυμὸν μέγαν, εἰσορόωντες.

Quum vulgatum esset ἡρεμεῖ, ut est in codicibus GH., fide codicis Barocciani scripturam assimilaui praecedenti Optativo ἐκσταίῃ, quem omnes libri tenent.

*L. 10. καὶν τὴν Ὀρφέως μουσικὴν εἰδείῃ ] Solum Interpretem haec verba fugerant.*



*L. 11 sq. εἰ μέλλοι τό, τε οἰκεῖον, καὶ τὸ οὐ χεῖρον τί ἐστὶ γινώσκειν ] «Expungenda vox χεῖρον et μὴ pro οὐ ex veteri codice substituendum.» ΠΕΤΑΥ. — Cui citra necessitatem obtemperavit Spanhemius. Revocavi veterem lectionem, quam codices mei probant, praeterquam quod in G. ad instar Petaviani codicis μὴ scriptum est pro οὐ. Commoda est dicendi formula οὐ χεῖρον, quam ἀντὶ τοῦ βελτίον usurpari notavit Suidas. Ipse Julianus illam adhibuit Orat. I. p. 21, B. ubi legitur: ἐπὶ ὧν οὐ χεῖρον ἐν βραχεὶ προειπεῖν. quem ad locum uberrime de hoc usu commentatur Schaeferus p. XIII. Quisquis locum nostrum attendens intelliget, istam formulam bene respondere superioribus verbis τῷ κρείττονι, sicuti τὸ οἰκεῖον aequiparat antecedens τὸ ἥττον.*

*L. 12 sq. ἐνθέφ μουσικῇ θνητοῦ ἐναρμόσαι μέλος.] Primum vocabulum, cui vicinum opponitur θνητοῦ, recepi e codicibus Baroc. et Voss., quum ἐνθέσμφ scriptum sit in libris reliquis. Id, quod expressi, non alienum est ab Juliano, qui σοφίαν ἐνθεον dixit Orat. IV. p. 152, D. et adverbiali forma vocem eandem repetit Orat. VII. p. 215, B. ubi est: ἐνθέως φιλοσοφῆσας, i. e. afflatu divino philosophatus. — In caeteris verbis nihil mutavi, quanquam in codicibus leves occurrebant scripturae differentiae. Tenet enim cod. G: θνητὸν ἀρμόσαι μέλος. cod. H: θνητοῦ ἀναρμόσαι (sic) μέλος. Baroc. θνητὸν ἀνταρμόσαι μέλος. non ἀνταρμόσαι, ut ex eo codice refertur in margine Spanh.*

*L. 13 sq. τὸ Μαρσύου τοῦ Φρυγὸς πάθος,] Pervulgata est fabula de Marsya tibicine, qui Apollinem in certamen musices provocavit, victusque temeritatis poenas dedit, cute nimirum detracta. Vide ad instar omnium Al. Natalis Mythologiam l. VI. c. XV. Quod statim de cognomine fluvio memoratur, ibi quidem haud enarratum est; ex aliis tamen scriptoribus constat, quorum brevissimi adponam verba. Ita post traditam Marsyae excoriationem scribit Platonis Scholiastes, cujus Variam Lectionem Creuzerus edidit in calce Plotini De Pulcr. p. 533: καὶ τοσοῦτον αἷμα ἐρρύη, ὥς ποταμῷ εἰκασθῆναι καὶ τοαποτοῦδε τὸν ποταμὸν Μαρσύαν κληθῆναι.*

*L. 15 sq. τὴν Θαμύριδος τοῦ Θρακὸς τελευτήν] Cod. Baroc. Θαμύρον, sicut alibi vulgatum est, v. c. in Platone De Leg. VIII.*

post initium. Aequae nota est haec fabula, cujus fontem habes in Homero Iliad. II, 595 sqq. Quam multi scriptores illam celebrarint, videre est in Fabricii Bibliotheca Graeca Vol. I. p. 301. ubi noster quoque locus excitatur. Conf. Erasmi Adagia p. 1593. tit. *Cum Musis certare*. Concinnatam e veteribus Thamyris historiam exhibet Al. Natalis Mythologia l. VI. c. XIV.

L. 17. Τί γὰρ δεῖ τὰς Σειρήνας λέγειν, ] « De Sirenum pennis Aelianus Hist. Anim. XVIII, 23. » ΠΕΤΑΝ. — Adde Eustathium in Iliad. A, 201. qui copiose de Sirenum alis disputat, quas Musae cum illis cantu certantes eripuisse, suisque capitibus ut victoriae signum imposuisse feruntur. Sirenum cantus, ut quibus respondere difficile sit, iterum ab Juliano memorantur Orat. VIII. p. 240, B.

*Ibid.* ὦν ἔτι τὸ πτερόν ] Post ἔτι ex scholio, puto, additur in codice G: τὸ σύμβολον τῆς νίκης. Caeterum ab Interprete male vertebatur: *quarum eae quae cantu vicerunt, alani in fronte adhuc gestant.*

Pag. L. 1. ἀρκοῦσαν ] Perperam ἀρκοῦσης in cod. G.

77. L. 1 sq. τῇ μνήμῃ δίκην ] Cod. G: δίκην τῇ μνήμῃ.

L. 3. τὴν Ἀπόλλωνος μαντείαν ] Cod. H. vitiose tenet Ἀπόλλω. Recte vero et ad instar Orat. IV. p. 135, D. codex meus Ἀπόλλω scribit lb. p. 143, D. nempe pro Accusativo Ἀπόλλωνα, quem exhibent Edd.

*Ibid.* προσιοῦσαν ] Male προσιοῦσιν in codice H.

L. 5. τοῦ μέλους τὸ ἐνδόσιμον ] Τὸ ἐνδόσιμον proprie pro-  
lusionem musicorum indicat, ex potestate verbi musicis usitati ἐνδιδόναι τινὶ μέλος, *canticum injicere, praecipere, praecire*. Vid. H. Stephani Thes. T. I. p. 996, 9. Inde metaphoricè pro ansa vel occasione oblata cum ab aliis usurpatur, tum ab Juliano praeter hunc locum Ep. XIX. p. 27. ubi sunt verba: Ταῦτά σοι προσπαίζομεν, ἀφ' ὧν αὐτὸς γράφεις, τὸ ἐνδόσιμον εἰς σὲ τῆς παρρησίας λαμβάνοντες. Uterque locus in Erasmi Adagiis adfertur p. 1387. et e praecedenti quidem docetur, ἐνδόσιμον esse quod chorodidasculus coetui chorove praecinit, cui ad rhythmī finem a cunctis simul respondetur. Gesnerus quoque ad Lucianum Alex. c. 19. (T. V. p. 404. ed. Bipont.) locum nostrum exempli gratia posuit, illumque a Budaeo explicari, totumque hoc ἐνδόσιμον copiose illustrari notavit.

L. 5 sq. τῇ παρὰ παντοῦ λόγῳ ] Haec verba, quae Spanhemius e codice Baroc. recepit, in reliquis libris desunt, forteque scholio debentur.

L. 6. Ἐρμῶ ῥάβδῳ ] De hoc vide Observat. ad Ep. XL. fin.

L. 8. τὸν θύρσον κρούσαντι ] Perperam in omnibus Edd. et in cod. H. scribitur θύασον. Jam tamen in Petavianis Notis ita positum est: « Baroc. codex, θύρσον κρούσαντι. aliàs κρούσαντες. » Quam deinde notulam in hunc modum adulteravit Spanhemius: « Baroc. θύρσον κρούσαντες. » Caeterum κρούσαντες in meorum librorum nullo comparet, qui omnes recte κρούσαντι tenent. Praeter codicem Baroccianum ita, ut edidi, repraesentat meus G., nec aliter expressit Hemsterhusius ad Lucianum Nigr. c. 37. (T. I. p. 291. ed. Bipont.), ubi adlatum hunc locum comparat cum solemni scriptoribus dicendi genere: τῷ Διονύσῳ μαίνεσθαι.

L. 9. ἀντηχήσωμεν ] Sic uterque codex meus et Edd. antiquissimae. Minus bene scriptum est ἀντηχήσωμεν in Edd. Petav. et Spanh. Vide Obs. ad Ep. XL. p. 71. lin. 5.

L. 11. τῶν λόγων, οὓς βασιλεῖ κελεύσαντι ] « An de Helle-sponto a Xerxe juncto loquitur? » PETAV. — Ejusmodi scripta non extant inter Juliani reliquias, jamque deperditis illius operibus adnumerata sunt a Spanhemio Praef. ad Juliani editionem p. III. Temere Fabricius Bibl. Gr. Vol. VI. p. 726. ubi de Juliani Orationibus I. et II. disputat, easdem hoc loco memorari dixit; certum enim est, in illis Orationibus nusquam fieri mentionem de freti cujuspiam junctione. Exinde quod λόγοι Imperatoris jussu dicuntur elaborati, liquidum fit, Julianum adhuc privatum, vel ad summum ubi Caesaris dignitate fruebatur, illos composuisse. Haud incredibile videbitur, Constantium aliquando dedisse adolescenti Juliano certa quaedam argumenta, quibus in amplificandis adornandisque probaret ille studium eloquentiae; haec inter exercitia styli referretur, quodcunque loco nostro significatur. Idem sensit Bleterius in *Vie de Julien* p. 22. ubi, citata in margine hac Epistola, res eadem adfirmatur, quam conjiciendo proposui. Nihil arbitrari vetat, argumentum operis tale fuisse, quale Petavio in mentem venit; accedit conjecturae probabilitas, quando memineris, Julianum ad illud Xerxis celebre factum alluisse Orat. II. p. 70, A. ubi, praesente quidem Con-

stantio, reges memorat *σχεδία τὰς ἡπείρους, ἐπειδὴν ἐθέλωσι διαβαίνειν, συνάπτοντας*, i. e. qui, cum maria trajicere volunt, talibus continentes inter se committunt. — Caeterum per τῶν λόγων non *Orationes*, ut hactenus acceptum fuit, sed *Orationem* intellexi; nam quod praesenti loco plurali numero expressum est, inferius per Singularem effertur, ubi occurrit: *Πρόσχες δὴ καὶ αὐτός τὸν λόγον.* ac postea: *αὐτός τε ὁ λόγος ἐτύχεϊ, καὶ ὁ ποιητὴς αὐτοῦ.* Nihil autem insolentiae habet Pluralis οἱ λόγοι, quo significatur orationis genus aliquod; ita Aelianus Var. Hist. XIV, 33: *ἐπάκουσον τῶν λόγων*, ubi dissertatio philosophica intelligitur; similiter Ibid. c. 47. et alibi. De scripto sermone rursus ait Julianus Orat. IV. p. 158, A: *ἐποιοῦμην τοὺς λόγους, institui orationem*; in qua nempe versor. Fragm. p. 304, D: *οὐδὲν δὲ ἄτοπον εἰς τοῦτο μοι τοὺς λόγους λῆξαι*, q. d. *Sed absurdum non erit, si institutam disputationem hoc in loco desinam.*

L. 12 sq. *ἐπειδὴ τοῦτό ἐστι δοκοῦν* ] Quum vulgatum esset *ἐπειδὴν*, Spanhemius e codice Baroc. meliorem adoptavit scripturam, quam probat meus H. Alter codex meus *ἐπεὶ δὲ* scribens eodem ducit. Quod in Barocciano cum articulo scriptum est *τὸ δοκοῦν*, alibi nusquam inveni.

L. 13 sq. *ἀντὶ μεγάλων τῶν παρὰ σοῦ, καὶ τῷ ὄντι χαλκὰ χρυσῶν* ] Petavii jussu Spanhemius e codice Baroc. τῶν adoptavit, quum antea τοῖς vulgatum esset, ut est in codice H. Meliorem scripturam agnoscit codex G. — Omnes Edd. et cod. H. tenent *χαλκὸν χρυσοῦ*. Secutus sum Baroccianum codicem, quem accedit meus G. scribens inverso ordine *χρυσᾶ χαλκῶν*. Pluralis autem numerus in Homero locum habet, ad quem alludi notavimus ad Ep. XIX. p. 244.

L. 15. *τὸν Ἑρμῆν τὸν ἡμέτερον ἐστιῶντες* ] Vulgo *Ἑρμῆν*. Rursus eundem Jamblichum τὸν ἡμέτερον *Ἑρμῆν* appellavit Ep. LIII. p. 103. Intelligitur *Ἑρμῆς λόγιος*, de quo videas Obs. ad Ep. XXXIV. p. 319. quae eidem inscribitur Jamblicho. — Verbum *ἐστιῶν* sensu metaphorico jam in antecedenti occurrebat Epistola ad Jamblichum p. 75. ubi legitur: *τοῖς παρὰ σαντοῦ καλοῖς ἐστιῶν μὴ κατόκνει*. Similiter Lucianus Conv. S. Lap. c. 2 (T. IX. p. 46. ed. Bipont.): *ὥστε οὐκ ἂν φθάνοις ἐστιῶν ἡμᾶς ἡδίστην ταύτην ἐστίασιν*.

L. 16. τῆς Ἑκάλης ὁ Θησεὺς τοῦ δειπνοῦ ] Hecale scilicet, nus paupercula, Theseum hospitio excepisse, egenamque oenam illi adposuisse fertur, quam is non detrectaverit. Cujus abulae praeter *Nostrum* Plutarchus in Theseo meminit; quare ipanhemius utrumque scriptorem citavit ad Callimachum Hymn. n. Apoll. v. 106. (T. II. p. 147. ed. Ernesti). Itaque *Hecales coena* proverbialiter de frugali admodum tenuique apparatu offerri solet, ut in Erasmi Adagiis declaratur p. 662. ubi noster quoque locus adponitur. Quoniam in eo Thesei mentio fit, nosthabui scripturam codicis G. qui e correctura repraesentat Ἑκάτης. Usurpatur tamen *Hecatae* quoque *coena* proverbialiter le perparco victu; sive quod apud inferos minimo cibo eoque vilissimo vivitur, ut vult Erasmus in Adagiis p. 657.; sive quod Hecates sacrificium pisce constabat vilissimo, ut contra Erasmus opinatur H. Stephanus in Animadvv. ad Erasmi Adagia p. 40.

L. 17 sq. ὁ Πάν δὲ ὁ Νόμιος ] Praemittitur καὶ in codd. neis. Epitheton νόμιος, quod officio nominis appellativi fungitur apud Homerum Hymn. Εἰς Πάνα vs. 5. ubi est: νόμιον θεόν, in proprium ac solemne Panis cognomentum cessit, licet et aliis Diis aliquando tribuatur, ut Apollini, Mercurio. Quam de fabula cogitaverit *Noster*, mihi quidem incompertum est. Ejusmodi quidem preces in Theocrito leguntur Id. I, 128. ubi ad Pana conversus pastor talia rogat:

Ἐνθ', ὦ ἄναξ, καὶ τάνδε φέρ' εὐπάκτοιο μελίπρουν

Ἐκ καρῶ σύριγγα καλὰν, περὶ χεῖλος ἑλικτάν.

sed haec allusionem non satis explent.

L. 19. ἡτίμασεν. ] Cod. G: ἡτίμασε.

*Ibid.* Πρόσχες δὴ καὶ αὐτὸς τὸν λόγον. ] A verbo προέχω, ejus Aoristus 2. πρόσσχον, Imperativus est πρόσχες, quem adnotavi e codice G., quum absurde vulgatum esset in omnibus Edd. Ἰρό σου. Emendatio non fugerat Interpretem, qui posuit *Accipe*. lectius tamen fuisset: ante alios accipe. Congruit sensus cum superioris loci verbis: πρῶτόν σοι τῶν λόγων — — — ἀπ' ἐξώμεδα.

L. 20. ὀλίγη μέλει μεγάλην ἀκοήν ] In animo habuisse videtur superius dictum τοῦ μέλους τὸ ἐνδύσιμον. Nam quod amico misit, proprie μέλος appellari non poterat, quoniam oratio fuit.

Pag. 78. L. 1. ὁ λόγος εὐτυχεῖ ] Hanc omnium Editionum lectionem probat codex H. In altero meo codice scribitur εὐτυχῆς, cui subaudiendum ἐστὶ.

L. 2. τῆς παρὰ τῆς Ἀθηνᾶς ψήφου ] Sensus in aperto est; quum autem adagii sit species, e Proverbiis Metricis laudabo vs. 374: Ψῆφος Ἀθηνᾶς. ex Erasmi Adagiis titulum p. 608: *Minervae suffragium*, ἡ Ἀθηνᾶς ψήφος. quibus tamen locis exempla desiderantur scriptorum. Itaque citabo Lucianum Harmon. c. 3. extr. (T. IV. p. 143. ed. Bipont.), ubi occurrit: σὺ τῇ τῆς Ἀθηνᾶς προσιδεῖς (scil. ψήφου). quæm ad locum plura dabit Solanus in Annot. Ibid. p. 455.

L. 5. κληθεὶς ὁ θεὸς παρέστη, ] Alludit ad nescio quam fabulam. Haud absonum est quod in Homero de Diomede legitur Iliad. V, 290: Ὡς φάμενος προέηκε· βέλος δ' ἔδυνεν Ἀθήνη. Quo tamen si respexisset *Noster*, formas usurpasset foemini generis.

L. 6. καὶ κιδαρθεῖ τὸν Ὀρθιον ] Pro καὶ perperam est ἐν in codice H. Ad τὸν Ὀρθιον subintellige νόμον, vel μέλος, si cum codice G. scribere malis τὸ ὀρθιον. Pervulgatum est, Orthium modum sive Orthium carmen fuisse cantionis genus, quod in pugnam incitabat. Eustathius ad Iliad. λ, 11. inter alia tradit, Timotheo isto cantu utente Magnum Alexandrum ita fuisse commotum, ut statim ad arma prosiluerit.

L. 7. ἐπὶ τῷ τέττιγι τὸ ἴσον ὁ Πόδιος ἀντεφδέξατο. ] Hanc historiam vel potius fabulam, nulla quidem loci nostri mentione facta, sic enarrat Erasmus in Adagiis tit. *Acanthis cicada* p. 1726: *Strabo Timæum citat auctorem, quondam in Pythiorum certamine Eunomum Locrensem et Rheginensem Aristonem in canendi certamen venisse; Aristonem Apollinem invocasse Delphicum, ut sibi canenti foret auxilio, quod a Delphis Rheginenses olim essent profecti. Eunomus respondit, Rheginensibus ne certandum quidem omnino de musica, apud quos cicada vocalissimum animal voce careret. Utrisque certantibus cum in Eunomi cithara una inter canendum chorda frangeretur, cicada supervolans astitit, ac vocem alioqui defuturam suo cantu supplevit. Atque ita victor declaratus, statuam citharoedi posuit, cum cicada citharæ insidente. In his miror, auxilium Eunomio contigisse, quum ab Aristone facta esset Apollinis invocatio.*

## E P I S T O L A XLII.

Hujus monumenti, quod extat in codice H., nullis in libris inscriptio reperitur. Obvium est, non tam Epistolae, quam Edicti nomen istiusmodi scripto convenire. Sermo non ad unum quempiam, sed ad plures convertitur, ubi versus finem legimus *ὑμεῖς*. Conjicio, coetum intelligi vel ordinem eorum, qui inter Christianos florebant liberalium disciplinarum doctores. Similiter *Ad Medicos* universe scriptum est sub numero LXIV.

Ut obiter jam intendit Petavius in editionis Praefatione p. VI., insignis est hujus Edicti celebritas; de quo nempe scriptores ecclesiasticae historiae tractarunt Rufinus I, 32. Socrates III, 12. (a Suida descriptus in voce *Μάρης* T. II. p. 496.) Sozomenus V, 18. Theodoretus III, 8. ne jam recentiores excitem. Et praeter consilium historiae scribendae hoc edictum attigerunt Ambrosius contra Symmach. Relat. 1. Augustinus Confess. VIII, 5. et alii; prae omnibus vero Gregorius Nazianzenus, qui Priore in Julianum Invectiva totis eloquentiae viribus id decretum insectatur, quod non solum ut inhumanum et crudele per sese, sed ut ecclesiae christianae perniciosum execratur et pestiferum; inprimis p. 96, D. (ed. Bill.), ubi est: *Πόθεν οὖν ἐπῆλθε σοι τοῦτο, ὃ κουφότερα πάντων καὶ ἀπληστότατε, τὸ λόγων ἀποστρεῖσαι Χριστιανούς; τοῦτο γὰρ οὐ τῶν ἀπειλουμένων ἦν, ἀλλὰ τῶν ἤδη νενομοθετημένων* etc. Gravior porro est, quam ut silentio prematur, gentilis scriptor a partium studio satis alienus, Ammianus Marcellinus, cujus verba sunt lib. XXII. c. X. fine: *Illud autem erat inclemens, obruendum perenni silentio, quod arcebat docere magistros rhetoricos et grammaticos, ritus christiani cultores*. Labente tempore hoc edictum ut vexationis, quam ab Juliano Christiani passi sunt, insigne documentum adeo frequentatum est, ut ejus argumentum ansam praeberet peculiarium Dissertationum, quarum uberem catalogum exhibet Fabricius in Luce salut. Evang. cap. XIV. p. 302 sqq., qui et ipse maximam hujus opusculi partem graece latineque delibavit, ubi de Christianorum persecutione tractavit ab Juliano patrata. Valesius ad Ammianum Marcellinum l. c. notavit, edicti hujus partem esse videri Codicis Theodosiani Legem V. *De Medicis et Professoribus*; eandem vero Legem postea a Valentiniano abrogatam ē

christianos Professores thronis suis restitutos esse Lege V. ibid.

De causis Edicti hujus eruditos dissentire cognovi. Vulgo quidem existimatur, Julianum, ut Christianos a Gentilium lectione librorum interdiceret, a mero christiani nominis odio fuisse adductum; ita ut hoc pacto sensim ad inscitiam et barbariem detrudi Christianos voluerit. Aliquos tamen video ita sentientes, ut dicant, talia hunc Imperatorem eo consilio decrevisse, ut absurdas impiasque fabulas, quae in Gentilium scriptis asservantur, Christianorum cognitioni subduceret, ne hi confutatis illis vel irrisis fabulis in contemptum raperent cultum Deorum. Sic opinantur Elias Schedius De Diis Germanis p. 639. Rollinus *Traité des Etudes* T. II. p. 301. quem sequitur Jondotus *Histoire de l'Empereur Julien* T. II. p. 119. Facile sententiam utramque conjunxeris. Causas, quas ipse Julianus praetendit, a verioribus arbitrato suo diligenter secernit Gregorius Nazianzenus l. I. pag. 51, B.

L. 11. Παιδείαν ὀρθήν ] Recte Wytttenbachius Ep. Crit. p. 37. (p. 256. ed. Schaefer.) monuit, hoc initium cum aliqua lectionis varietate servari apud Suidam voc. Παιδεία. Videlicet Suidas T. III. p. 66. explicita voce Παιδεία per ἡ παιδείουσι, locum hunc adposuit usque ad verba ἀνὴρ εἶναι. Auctor vero fragmenti nec a Suida, nec ab ejus editoribus indicatus est.

L. 11 sq. ῥήμασιν, οὐδὲ τῇ γλώττῃ ] Suidas: ῥήμασι καὶ τῇ γλώττῃ.

L. 13. πολυτελῇ ἐρρυθμίαν ] Firmat codex vulgatam hanc scripturam, pro qua Suidas πολιτενομένην ἐρρυθμίαν exhibet. Probavit quoque Wytttenbachius l. c. extantem in Juliano lectionem, adlatis Themistii verbis Oratt. XXIV. p. 300, D: πολυτελεῖς λόγους. XXVI. p. 323, C: φωνῇ πολυτελεστέρα κεχρησθαι. Passim tamen, ut idem vir doctus adjecit, apud illius aevi scriptores πολιτεύεσθαι esse valet.

L. 14. ἐγιῆ ] Hanc vocem omittit Suidas.

L. 15. ἐπὲρ τε ἀγαθῶν καὶ κακῶν, ] Edd. incommode post ἀγαθῶν iterant particulam τε, quam codex aequae ac Suidas ignorat.

L. 16. καλῶν τε καὶ αἰσχρῶν ] Vitiose καλῶς in Ed. Petav. — Pro illis verbis, quae non aliter in codice scribuntur, exhibet



Suidas: καὶ ἐσθλῶν τε καὶ αἰσχροῶν. Junctura nostrae simillima est apud Platonem Crit. §. 7. p. 78. (ed. Biester.), ubi habes: περὶ αἰσχροῶν καὶ καλῶν, καὶ ἀγαθῶν καὶ κακῶν.

L. 16 sq. Ὅστις οὖν ἕτερα μὲν φρονεῖ, διδάσκει δὲ ἕτερα ] Rursus inferiori loco p. 79: ἕτερα μὲν φρονοῦντες, διδάσκοντες δὲ τοὺς πλησιάζοντας ἕτερα. Similiter Orat. VII. p. 233, C: μὴ λέγων μὲν ἄλλα, φρονῶν δὲ ἕτερα. Quibus locis adumbratur Homerus scribens Iliad. IX, 313: Ὅς χ' ἕτερον μὲν κεύθει ἐνὶ φρεσὶν, ἄλλο δὲ εἶπῃ. qui versus, itidem auctoris nomine tecto, usurpatur apud Lucianum Apol. pro Merc. Cond. c. 6. (T. III. p. 274. ed. Bipont.) Calum. Non Tem. Cred. c. 24. (T. VIII. p. 51. ed. Bipont.) et apud Pseudo-Lucianum in Philop. c. 18. (T. IX. p. 256. ed. Bipont.). Theognidis est similis versus 98: Ὅς κ' εἶπῃ γλώσσῃ λῶστα, φρονεῖ δ' ἕτερα. Simile est Sallustii dictum Cat. c. X: *aliud clausum in pectore, aliud in lingua promtum habere*. Idem ac Julianus sensit Demosthenes Orat. de Cor. p. 352, C. (ed. Wolf.), ubi legitur: Τί δὲ μείζον ἔχοι τις ἂν εἰπεῖν ἀδίκημα κατ' ἀνδρὸς ῥήτορος, ἢ μὴ ταῦτά καὶ φρονεῖν καὶ λέγειν;

L. 17 sq. δοκεῖ τοσοῦτῳ παιδείας ] Ita cod. cum Edd. Tenet Suidas: τοσοῦτῳ δοκεῖ τῆς παιδείας.

L. 19 sq. κακὸς μὲν εἰς τόδε, ὅμως τῷ τοσῷ γίνεται. ] Sic apud Petavium et Spanhemium expressum est. Posterius membrum insolitam locutionem referre mihi quidem videtur; apte tamen ad sententiam vertit Interpres. Vide ne vitiosa sit scriptura. In Ed. Ald. scriptum est κακὸν et ποσῷ. quorum posterius et a Martinio et a codice meo probatur, qui quidem hiulce sic exhibet: κα εἰς τὸν δε· ὅμως τῷ ποσῷ γίνεται.

L. 2. καπήλων ἐστίν, ] Martinius in margine talem notulam posuit a sequentibus Edjtoribus omissam: «*Allegoria a cauponibus, qui cibos corruptos et malos condiunt, ut vendant.*» Adposite Suidas/T. II. p. 241: Καπηλικῶς· ἀντὶ τοῦ πανουργικῶς. ἐπεὶ οἱ κάπηλοι ἐνδυλεύουσι τὸν οἶνον, συμμειγνόντες αὐτῷ σαπρόν. Latiori deinde potestate κάπηλος de quibusque fraudatoribus usurpatum est. Conf. Creuzerus ad Plotinum De Pulcr. p. 466. Speciatim iniquos foeneratores illa voce notavit Julianus Misopog. p. 350, A.

*L. 3 sq. ὅσα μάλιστα φαῦλα νομίζουσιν, ]* Codex primo loco dedit ὅσα, ubi *δ* vulgatum erat. Sic inferius p. 80: ὅσα μὴ νομίζουσιν εὖ ἔχειν. et alibi, v. c. Ep. IV. lin. 3.

*L. 5. οἶμαι ]* Ed. Ald, cum codice perperam εἶναι tenet. Solemnis est utriusque verbi confusio. In Juliano Orat. III. p. 106, C. ubi vulgatum est εἶναι, codex meus cum Voss. tenet οἶμαι. Incertus ibi eris, utrum praeferendum sit.

*L. 8. μεταχαρακτηρίζοντας, ]* Sic omnes Edd. praeter Aldinam, quae μεταχαρακτηρίζοντα tenet. Verbum a Lexicis alienum est; ejus tamen vim ex analogia talem esse assequimur, ut *mores transformare*, h. e. *simulare* valeat. Nihili est codicis vocabulum μεταχαρίζοντα, quod forsitan ex μεταχειρίζοντα corruptum fuit. Quaecunque vera fuerit illius vocis scriptura, locus non undique sanus habebitur. Aliquod verbum desideramus, quod expleat locutionem τοῖς δημοσίᾳ. vix enim sufficiet subintelligere δοξάσμασι. Neque placet ordo verborum, quae luculentius ita procederent: καὶ μὴ, μεταχαρακτηρίζοντας, μαχόμενα τοῖς δημοσίᾳ τὰ ἐν etc. Videant acutiores, an emendando vel interpretando aptius quid eliciant.

*L. 10. ὅσοι ἐπὶ λόγοις τοῖς νέοις συγγίνονται, ]* Petavii jussu commode sic ordinavit verba Spanhemius, ante quem vulgabatur: ὅσοι ἐπὶ νέοις τοῖς λόγοις συγγίνονται. sicut et in codice legitur, nisi quod adest forma συγγίνονται a nobis recepta. Ad instar nostrae lectionis procedit sermo Luciani Demon. c. 31. (T. V. p. 245. ed. Bipont.), ubi occurrit: ἐπὶ παιδείᾳ τῷ βασιλεῖ συνεσόμενος.

*L. 11. γινόμενοι ]* Cod. γινόμενοι. non male.

*L. 15 sq. ἐπαγγελμάτων καλῶν ]* Perperam in codice scribitur ἐπάγγελμα. Τῶν καλῶν etc. Praecedenti versu codex idem post τοῦτο comma ponit, quod ante τοῦτο collocatum est in omnibus Edd. Nihil id ad sententiam refert.

*L. 17. φρονούντες, διδάσκοντες ]* Sic Edd. omnes. Minus bene φρονούντας, διδάσκοντας in codice scribitur.

*L. 20. Θεοὶ πάσης ἡγοῦνται παιδείας. ]* Eandem sententiam paulo latius expressam iterat Julianus apud Cyrillum lib. VII. p. 235, B. ubi pariter adversus Christianos scriptum est: παιδεύουσιν ἡμῶν αἱ Μοῦσαι σὺν Ἀσκληπιῷ καὶ Ἀπόλλωνι καὶ Ἑρμῇ λογίῳ τὰς ψυχὰς. Adde Fragm. p. 300, D.

L. 3. Οὐ μὴν ἐπειδὴ τοῦτο ] « Deesse quaedam suspicor ad <sup>Pag. 80.</sup> sententiae et orationis integritatem. » ΠΕΤΑΥ. — Ut commodam, qualem Interpres expressit, sententiam assequamur, aliquid addendum videtur post μεταθεμένους. Dubito enim, an exemplis probetur, quae per se commoda foret, locutio: μετατίθεμαι τινί, *alicujus causa sententiam muto*, vel *alicujus sententiae me accommodo*. Libri minime variant.

L. 5 sq. βουλομένους δὲ ] Codex male caret particula δὲ, quam omnes Edd. exhibent.

L. 7. οὔτε τούτων τις, οὗς ἐξηγοῦνται ] Ed. Mart. cum codice meo scribit ἐξηγῇται. Caeterum in codice totus locus depravatur; omissis enim aliquot verbis ita legitur: οὔτε τούτων οὗς ἐξηγῇται καὶ κατεγνωκότες ἀσέβειαν, ἀνοίαν τε καὶ πλάνην εἰς τοὺς θεοὺς· ἔπειτα ἐκεῖνοι etc.

L. 11. πάντα ὑπομένειν. ] Licet omnes libri πάντως exhiberent, emendationem adoptavi ab Hemsterhusio propositam ad Lucianum Necyom. c. 5. (T. III. p. 338. ed. Bipont.) Ostendit vir doctus, scriptorum usu consecratam esse dicendi formulam πάντα ὑπομένειν. Addam, Julianum illa uti Orat. I. p. 42, B. similemque locutionem πάντα ὑπομένειν πόνον ab eodem scriptore frequentari, v. c. Oratt. I. p. 36, D: πάντα ὑπέμενον ἡδέως πόνον. VI. p. 188, C: πάντα ὑπέμειναν πόνον. Ibid. p. 198, B: πάντα ὑπομένειν πόνον.

L. 13. ἐπικρεμάμενος φόβος ] Familiare Nostro dicendi genus, e. g. Orat. I. p. 20, C: ἐπικρεμασθέντων — φόβον. Ad Themist. p. 259, B: τὰ ἐπικρεμασθέντα. Ad S. P. Q. Athen. p. 277, A: ἐπικρεμάμενον δέος. — Suidas T. I. p. 816: Ἐπικρεμαμένον· ἐπικειμένον.

L. 14. ἐπὲρ τῶν θεῶν ] Pro ὑπὲρ in Ed. Ald. sicut in codice meo perperam ἐπὶ scribitur. Vicissim e codice A. legerem ἐπὶ in Fragm. p. 300, A., ubi vulgatur ἐπὲρ ζόφον.

L. 2. Γαλιλαίων ] Codex: Γαλιλαίων. (sic).

Pag.  
81.

L. 3. Ματθαῖον καὶ Λουκᾶν ] Utrumque rursus, et quidem insequentibus caeterorum Evangelistarum nominibus, appellare non dedignatus est apud Cyrillum lib. X. p. 327. Duos igitur illos prae aliis sprevisse videtur. — Iterum ab Juliano carpuntur Christiani, quod graecis litteris operam impenderint, apud Cyrillum lib. VII. p. 229, C.

*Ibid.* οἷς πεισθέντες ] Ubi haec verba sedent, ibi codex spatium offert vacuum, idque duabus partibus majus, quam quod istis verbis expleretur. Et in sequentibus nonnulla leguntur inconcinna; quare de contextus integritate dubito, licet nec in codice, nec in Edd. ullum adsit indicium defectus.

L. 5. τὰς ἀκοάς, ὡς ἂν ἡμεῖς εἴποιτε, καὶ τὴν γλῶτταν ἐξαναγεννηθῆναι ] « Christianis illudit usu trito apud eos usurpato vocabulo. Ἀναγέννησις de baptismo et novi hominis reformatione passim accipitur, ac studiorum morumque mutatione. Itaque Christianis gentilium lectione librorum interdicens, ait illos se velle aures ac linguas ab ejusmodi scriptorum consuetudine purgatas habere, ut ea deposita quodam modo renascantur. » ΠΕΤΑΥ. — Si missa allusione proprio stylo voluisset uti Julianus, ἐκκαθαρθῆναι scripsisset ad instar Orationis VII. p. 225, B. ubi legitur: τὴν γλῶτταν ἐκκαθαρθῆναι. Similiter *Ibid.* p. 205, A: τὰς ἀκοάς καθαράς ἔχειν. p. 216, C: ἀκαθάρτους ἀκοάς. quem quidem locum Socrates attulit in Hist. Eccl. lib. III. c. 23.

L. 6 sq. ὅστις ἐμοὶ φίλα νοεῖ τε καὶ πράττει ] Homerum imitatur, cujus verba sunt Odyss. XV, 358 sq. :

— ὅστις ἔμοιγε

Ἐνθαδὲ ναιετάων φίλος εἴη, καὶ φίλα ἔρδοι.

L. 8. φοιτᾶν ] Subintelligitur εἰς διδασκάλους, quae verba praeter alios, praesertim recentiores, Julianus expressit Misopog. p. 351, A. Passim a scriptoribus εἰς διδασκάλον vel εἰς τὰ διδασκαλεῖα, cum illo verbo dici notum est. — Quum antecedenti loco litterarum scholae suppressae sint a christianis doctoribus habitae, necesse est ut hic eos intelligamus ludos, quibus praeerant e Deorum cultoribus magistri. Quos igitur ludos sequi permittitur adolescentibus. Istis tamen contraria sunt verba Sozomeni, qui universe Christianorum filiis adeuntam fuisse tradit facultatem adeundi scholas, in quibus Graecorum docebantur litterae. Sic enim scribit ille lib. V. c. 18: οὐδὲ τοὺς αὐτῶν παῖδας ξυνεχόρει ἐκδιδάσκεσθαι τοὺς παρ' Ἑλλήσι ποιητάς καὶ συγγραφεάς, οὐδὲ τοῖς τούτων διδασκάλοις φοιτᾶν.

L. 9. Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ εἴλογον ] Secundi loci particula οὐδὲ, quanquam ab omnibus libris defensa, facile careremus, praesertim quum οὐδὲ γὰρ εἴλογον in Juliano legatur Fragm. p. 297, B.

302, A. 303, B. Nolui tamen ejicere. Plato quoque repetit adverbium in Phaedro prope finem scribens: Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ τὸν σὸν ἑταῖρον δεῖ παρελθεῖν.

L. 10. ἐφ' ὃ, τι τρέπονται ] Codex τρέπονται. male.

L. 11. φόβῳ δὲ καὶ ἄκοντας ] Sic omnes Edd. praeter Aldinam, quae cum codice meo pro δὲ scribit τοῦ. Neutra scriptura satis explanat locum, circa quem excidisse nonnulla suspicor. Expectatur enim sententia fere contraria.

L. 12. ἰᾶσθαι ] *Medendi* vocabulis uti solet Julianus, quoties de extirpandis erroribus vel morum emendatione loquitur. Idem illud verbum praeter Edicti finem reddit in hac sententia Orat. II. p. 89, B: τοὺς μοχθηροὺς δὲ ἐς δύναμιν ἰᾶσθαι, καὶ ἀπερ' ἱατρὸς ἀγαθὸς προθυμῆσεται. ubi cum codice meo A. scribam προθυμῆσεται. cujus abortus est illud προθυμῆσεται, quod Edd. in margine ferunt. Sic porro dixit ἰάσιμον Ep. LIX. p. 120. et ἀνίατα Ep. X. p. 15. Orat. II. p. 89, B. Quo etiam pertinet Ep. XL. p. 74. ubi ψυχῶν ἰλλογίμων ἱατρὸν Jamblichum appellat. Praeluxerat Plato, cujus e Protagora p. 312. haec verba: περὶ τὴν ψυχὴν ἱατρικὸς ὢν, et: θεραπεύειν τὴν ψυχὴν obiter jam de hoc dicendi more tractans attulit Spanheimius in gallica Caesarum Versione *Preuves des Remarques* p. 24. med., ubi non omitti debebant loca Juliani.

L. 13. συγγνώμην ἐπάρχειν ] Subintelligo δεῖ vel ἔξεστι.

*Ibid.* νόσον ] Quae circa verbum ἰᾶσθαι notavimus, iis consentaneum est, quod νόσος et adfinia vocabula de vitiis usurpantur, quibus laborat anima. Quum igitur illorum vitiorum ex Juliani sententia turpissimum sit fides christiana, de hac potissimum ab eo scriptore frequentantur ejusmodi voces, e. g. Ep. XXVII. p. 48: οὐκ ἐλήφθη τῇ νόσῳ. Or. VII. p. 229, C: θεραπεύσειν τῆς νόσου. Apud Cyrillum lib. X. p. 327, B: πολλὸ πλεῖθος ἐαλωκὸς — — ἐπὶ ταύτης τῆς νόσου. Itaque νοσεῖν ac per oppositionem ἐγιαίνειν de profitenda Christianorum Gentiliumque religione valet Ep. LI. p. 94. ubi distinguitur inter τὴν ἐγιαίνουσαν πόλιν atque τὸ νοσοῦν μέρος. Itaque Deorum cultores ἔχειν ἐγιῶς dicuntur Ep. XXVII. p. 45.

L. 14. διδάσκειν, ἀλλ' οὐχὶ κολάζειν χρὴ τοὺς ἀνοήτους. ] Sententiam similem habes Ep. LII. p. 102. hujusmodi verbis expressam itidem in Christianos valentibus: λόγῳ δὲ πείθεσθαι

χρῆ καὶ διδάσκεισθαι τοὺς ἀνθρώπους, οὐ πληγαῖς, οὐδὲ ἔβρεσιν, οὐδὲ αἰκισμῷ τοῦ σώματος. Confer tamen Obs<sup>z</sup> ad Ep. VII. L. 4. (Interpr. gall. nr. XXI. p. 454.)

## EPISTOLA XLIII.

Exstat haec in meo codice H. Licet uni viro sit inscripta, communem tamen publicamque rem spectat, eoque consilio missa videtur, ut per Hecebolium ad vulgi notitiam ferretur; quam ob rem in fine verba leguntur in Plurali posita. Haud igitur incommode scriptum id *Edicti* nomine passim designatur. Celebratum autem est a scriptoribus Juliani molitiones adversus Christianos recensentibus; quorum e numero laudasse sufficiat Baronium Annal. eccles. ad annum 362. cap. 14. (T. IV. p. 13. ed. Antverp.), qui totas latine attulit has litteras; Fabricium Luce salut. Evang. c. XIV. p. 307 sq., ubi graece latineque textus integer adponitur.

Pag 82. L. 4. Ἐκηβόλῳ. ] Sic Edd. omnes. Nec aliter codex inscribens Τῷ αὐτῷ. nempe cui inscripta est Epistola XIX. quae in eo codice hanc antecedit. Diversos in binis inscriptionibus indicari viros, haud quidem probatur, sed veri tamen simile mihi videtur. Facilis est conjectura, praesenti loco principem intelligi magistratum ejus provinciae, in qua sita erat Edessa mox nominanda.

L. 5. Ἐγὼ μὲν κέρρικα τοῖς Γαλιλαίοις ] Fortasse respicit Epistolam VII. Quo casu fides accederet opinioni, qua Epistolam illam pro fragmento habui longioris Rescripti. Praesenti enim loco pleniora laudantur decreta, quam quae altero monumento prodita sunt. Caeterum in codice scriptum est γαλιλαίοις, ut in eodem scriptum invenimus Epp. XXVII. p. 48. XLII. p. 81.

L. 7. μηδὲ εἰς ἄλλο ] Codicem secutus sum. Edd. μηδ' εἰς ἄλλο.

L. 8. παρὰ τὴν οἰκείαν πρόθεσιν ] Hinc intelligitur extitisse Christianos, qui se ultro, nullaque cogente necessitate, suppliciis offerebant. Quam rem aliunde probant Interpp. ad Lucianum De morte Peregr. c. 13. (T. VIII. p. 552. ed. Bipont.), ubi verba sunt: ἐκόντες ἑαυτοὺς ἐπιδιδόασιν οἱ πολλοί.

*Ibid.* οἱ δὲ τῆς Ἀρειανικῆς ἐκκλησίας ] Temere Martinius in margine remittit ad Sozomenum VI, 34. ubi nihil, quod huc faciat, occurrit.

L. 9. Οὐαλεντίνον ] Ex historia ecclesiastica notus haeretiarcha, de quo data opera Epiphanius egit Haeresi XXXI.

L. 10. Ἐδεσσαν ] Cujus mentionem iterat Julianus Orat. IV. p. 150, C. ubi non opus est Spanhemii conjectura: «*f. Ἐμεσσαν.*» Vide omnino de illo loco Bochartum Geogr. Sacr. p. 736. 811. Erat autem Edessa urbs Osrhoenae in Mesopotamia septentrionali. Tradit Sozomenus lib. VI. c. 1., Julianum in itinere contra Persas illam praetergressum esse; forsan propterea, quod haec civitas jam usque ab Apostolorum temporibus universa professsa sit christianam religionem. Nescio, utrum editoris an typothetae culpa factum sit, ut in Ed. Mart. his litteris inscriberetur: *Edictum in Essenos.*

L. 11. αὐτοῖς ] Codex: ἐαυτοῖς. non male.

L. 12 sq. εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ] Ut jam a Fabricio notatum est l. c., scommate hoc tangitur Christi dictum Ev. Matth. XIX, 24: ἐσχοπώτερόν ἐστι κάμηλον διὰ τρυπήματος ῥαφίδος διελθεῖν, ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν. Vides, Julianum τῶν οὐρανῶν pro τοῦ Θεοῦ posuisse. Crusius quidem ait Quaest. in Rhetor. p. 379., ubi de ironia tractatur, illudi sententiae hujusmodi: *Beati pauperes, quia eorum est regnum coelorum.* Sed non attendit vir doctus, apud Matthaeum V, 3., ubi tale Servatoris dictum extat, non simpliciter legi *pauperes*, sed *pauperes spiritu.*

L. 13. πρὸς τοῦτο συναγωνιζόμενοι ] Cod. τοῦτον. Ed. Mart. συναγωνιζομένοις. utrumque vitiose.

L. 14. τοῖς ἀνθρώποις ] Despectus aliquid inhaeret sic usurpato nomini, quod rursus de Christianis usurpatur Ep. LII. p. 102. et de quibusdam sycophantis Ad S. P. Q. Athen. p. 273, D. Similiter pro Philippi regis nomine ponitur ἀνθρώπος a Demosthene Olynth. III. p. 12., B. (ed. Wolf.) et de carnifice in Platonis quopiam loco.

L. 15. ἐκελεύσαμεν ] Aoristus vim habet Praesentis. Per has enim ipsas, nec vero pridem datas litteras indicitur mulcta.

L. 16. τὰ κτήματα ] Non tam fundos intelligo, quam dona votiva, vasa sacra et ejusmodi alia. Diserte Gregorius

Nazianzenus Adv. Jul. Orat. III. p. 86, D. (ed. Bill.) huic Imperatori *στέλῃσιν* exprobrat *ἀναδημάτων τε καὶ χρήματων, καὶ σκευρῶν ἱερῶν ἀρπαγὴν*. Cujus forte loci auctor de hoc in Edessenos auso cogitaverat. — Caeterum ista occasione Julianus adversus Christianos patrare non veritus est, quod in Gentiles committere summum nefas duxisset. Ipse enim *ἀσέβημα* vocavit *τὴν περὶ τὰ χρήματα τῶν θεῶν παρανομίαν*, Orat. II. p. 89, A.

*Ibid.* *πριβάτοις* ] Glossarium graecum Du-Cangii: *Πριβάτα*, aerarium *Principis usibus dicatum*. Singulari quoque numero vocabulum efferebatur, ut e Suidae verbis colligimus T. II. p. 173: *Πριβάτον· Ῥωμαία ἢ λέξις*. Quum adempta privato sint aerario adjecta, non caret veri specie sententia Gregorii Nazianzeni, qui l. c. talia gesta non minus *avaritiae*, quam impietati tribuit.

L. 19. *προαγορεύομεν* ] Cod. *προσαγορεύομεν*. male.

L. 20. *καθ' ὅμων αὐτῶν* ] Praeter expectationem oratio sic in modum directum flectitur. Vel Hecebolium cum ipsius collegis, vel in genere cives Edessenos intellige. — Si quis in miti clementeque Principe consilia miretur crudelitatis propinqua, meminerit ex Ammiano Marcellino lib. XXV. c. IV. §. 8: *quod minabatur ferro potius, quam utebatur* Julianus.

(Interpr. gall. nr. XXXVIII. p. 352.

## EPISTOLA XLIV.

Haec extat in codice Barocciano meoque H.

pag. 83. L. 6. *Λιβανίφ.* ] Retinui vulgatam omnium Editionum inscriptionem, quam et codex meus probat. Baroccianus inscribit *Πρίσκοφ.* de quo vid. Obs. ad Ep. LXXIII. tit.

L. 7. *νόσον* ] Morbi, e quo convalesceret, praeterea meminit Epp. XXX. init. LX. post. init. Variis morbis tentatum se fuisse significat apud Cyrillum lib. VII. p. 235, C. Qua de re silentium miror omnium, qui Juliani vitam enarrarunt.

L. 8. *τοῦ πάντα ἐφορῶντος* ] Subintellige *θεοῦ*. His autem ac inferioribus verbis *τοῦ τὰ πάντα ἐφορῶντος θεοῦ*, et *νῇ τὸν πάντα ἐφορῶντα θεόν*, Solem significat, quem inprimis sibi patrocinari credidit. In dictione Homerum imitatur, cujus verba sunt Iliad. III, 277: *Ἥλιος δ', ὃς πάντ' ἐφορᾷ*.



L. 10. ἐρρώνυμην ] Codex: ἐρρώνυμην. Mox Ed. Petav. male scribit εἶδε.

L. 13. εὐδὺς ] Codex: εὐδέως. Suidas: Εὐδὺς καὶ εὐδέως.

L. 14. τοῦ Ἀντωνίου πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον ] Utrumque nomen in Epistolis Libanii deprehenditur. *Alexander* fuisse poterit ille, qui, auctore Ammiano Marcellino lib. XXIII. c. II. §. 3., ab Juliano praefectus est Syriae jurisdictioni.

L. 17 sq. ποθεινότητι καὶ φιλικώτατι ἀδελφῇ ] Haec in verba litterae desinunt in Editionibus Spanhemiana prioribus et in codice meo, qui tamen subjectis tribus punctis innuere videtur, aliquid desiderari. Sequentia Petavius inter Notas e codice Barocciano luci dedit; unde Spanhemius ea textui adposuit cum notula marginali: *Haec adduntur in Baroc. Mss.* Quos idem Editor uncis circumdedit, servavi. Haud enim pro certo dixerim, an ad hanc Epistolam locus pertineat cum tanto animi fervore scriptus.

L. 1. καὶ ἰδίᾳ χειρὶ ] Vide Obs. ad Ep. VI. p. 186.

Pag.  
84.

*Ibid.* νῇ τῇν σωτηρίαν ] Juxta has voces Petavius conjecturam hujusmodi posuit: «(for. τῇν σῆν).» Quam cum Spanhemio suppressimus in textu, recepimus autem in Versione.

L. 3 sq. καὶ τοῖνομα, καθάπερ οἱ δυσέρωτες, φιλῶ. ] Haud absimiliter in Cicerone legitur Somn. Scip. c. 1: *Cujus ego nomine ipso recreor.* Δυσέρωτες minus recte vertebatur: *infelices in amore.* Valet, sicut Orat. II. p. 85, C. et alibi.

## EPISTOLA XLV.

Haec tam in Barocciano continetur, quam in meo codice H.

L. 7. Ζήνωνι. ] «Zenonem medicum et hujus artis Professorem a Georgio Alexandria pulsum revocat, et in integrum restituit. In Barocciano addit inscriptio. ἀρχιητρώ.» PETAV. — Additamentum illud nec in codice meo, nec in ulla Editione reperitur. Ipse vir, cui scribitur, ab eo non differt Zenone, quem Eunapius memorat, ut in hujus editione praestantissima Boissonadius animadvertit p. 410. Cognominem philosophum Stoicum ab Juliano laudari Orat. VII. p. 244, D. hoc consilio notabimus, ut illum locum in Suida latere declaretur T. III. p. 514. tit. Τοῖς δεδωῶς.

L. 9 sq. βίου σωφροσύνης ] Solus cod. Baroc. σώφρονος. Obvium est, supplendum esse ἔνεκα.

L. 11. Τὴν τῶν Ἀλεξανδρέων πόλιν ] Quae multorum erat sedes illustrium medicorum. Tunc temporis, ut ait Ammianus Marcellinus lib. XXII. c. XVI. §. 18. *pro omni experimento sufficiebat medico ad commendandam artis auctoritatem, si Alexandriae se dixerit eruditum.* Quem ad locum a viris doctis consentientium scriptorum testimonia collecta sunt, non praetermisso hujus Epistolae indicio. Caeterum adparet, Alexandrinos Imperatorem precibus adiisse, ut exulem Zenonem ipsis redderet: quod idem in pulsi Athanasii gratiam ab illis factum comperimus ex Ep. LI. p. 98.

L. 12 sq. αὐτῇ κέντρον, ὥςπερ μέλιττα, καταλέλοιπας ] Eupolin imitatur poëtam, qui Periclis facundiam celebrans scripserat: Τὸ κέντρον ἐγκατέλιπε τοῖς ἀκροωμένοις. Quem locum usurpantes expromuntur auctores a Wyttenbachio ad Plutarchi libellum De Ser. Num. Vind. p. 7 sq. Citra necessitatem ibi vir doctus arbitratur, ἐγκαταλέλοιπας et in Juliano scribendum esse. Certe codex vulgatam omnium Editionum scripturam agnoscit, nec adeo servilis imitator putandus est *Noster*, qui una alterave syllaba ab exemplaribus discedere sit veritus. Imo diversum adhibuit verbum Orat. I. p. 33, A. ubi sententiam eandem adumbrans scripsit: τὸ κέντρον ἐναπολιπεῖν ἰσχύσαι ταῖς ψυχαῖς. quem ad locum Wyttenbachius (p. 197. ed. Schaefer.) illa locupletavit, quae in Plutarcho notaverat, oblitus tamen tertiae Juliani allusionis Orat. II. p. 89, D. ubi occurrit: οὐδὲ ἐν τῇ ψυχῇ κέντρον ἐπεῖναι χρή. Caeterum ut ad locum nostrum revertar, ex adjectis verbis ὥςπερ μέλιττα colligi notabo, Julianum in allegando vestigia sequi Platonis in Phaedone scribentis p. 390, F: ὥςπερ μέλιττα τὸ κέντρον ἐγκαταλιπὼν οἰχήσομαι. ubi Wyttenbachius (in editione p. 241.) Epistolae hujus meminit.

L. 15. τὸ, Εἰς ἡτρὸς ] E codice meo recepi articulum τὸ, quem, subintellecto nomine ἔπος, Julianus ad instar aliorum praemittere solet, quoties adagium aliquod vel versum adagii vim induentem affert, v. c. Ep. XXXV. p. 59. inf. Misopog. p. 348, D. Quare et Orat. VI. p. 183, A. obtemperandum est codici meo, qui articulum adjiciendo scribit τὸ, Γνώθι σαυτὸν, ut recte vulgatum est Ib. p. 185, A.

Laudatum Homeri versum, quem codex quidem absque vocabulo Εἷς repraesentat, extare in Iliad. XI, 514. recte Spanhemius indigitavit. Sic autem legitur apud poetam: Ἰητρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιός ἄλλων. Unde Plutarchus in principio tractatus De Sanitate Tuenda [T. I. p. 482. ed. Wytttenb.]: ὁ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιός ἄλλων. Postrema tria versus ejus vocabula praesertim a recentioribus frequentari notavit Boissonade ad Philostr. Her. p. 506. cujus equidem exemplis addam Julianum e Platone scribentem in Misopog. p. 353, D: πολλῶν ἀντάξιός ἐτέρων, Lucianum Deor. Conc. c. 6. (T. IX. p. 183. ed. Bipont.): πολλῶν ἀντάξιός ἄλλων. Haud scio, an ex eodem Homeri versu medicina quaecunque paranda sit corrupto *Nostri* loco Ad S. P. Q. Athen. p. 277, C. ubi vulgatur: ὦν μόνος τῶν ἐμοὶ πολλῶν ἐταίρων καὶ φίλων πιστῶν, εἰς ἱατρός. Vide, ne postremis verbis utcumque ad Homeri dictum alludatur; ut sententia foret, unum illum amicum Juliano ad instar multorum fuisse. Certe aliena sunt Interpretis verba: *solus e multis meis sodalibus et amicis fidelis. Alter medicus fuit.* Nec Oribasium intelligi credo; quod suo arbitratu Petavius asseruit in *Addendis* p. 416.

L. 16. δ πρὸς ] Primo loco perperam δς apud Martinium solum exhibetur.

L. 2. διὰ Γεώργιον ] Sic ad fidem Barocciani codicis emendavi. Male tenent omnes Edd. cum codice meo διὰ Γεωργίας.<sup>85.</sup> quam lectionem a Spanhemio propagatam esse miror, quum extaret Petavii notula hujusmodi: «Corrig. Γεώργιον vel Γεωργίον. Baroc. Γεώργιον.» Mendosa scriptura viros doctos in absurdas abripuit sententias. A Martinio enim vertebatur: *propter agriculturam*; a Petavio, quem post Spanhemium gallicus interpres sequitur, expressum est: *propter Georgianam factionem*. Ad mutandum Petavii motus esse poterat ab Oiselio, qui ad Ammianum Marcellinum l. XXIII. c. XI. §. 3. reprehensa Martinii versione notaverat, *propter Georgianam seditionem* verti debuisse; graecam enim vocem eo modo accipiendam esse, quo gallice diceretur: *à cause de la Géorgienne*. Sed vel admissa tali vocis potestate, quae tamen ab omni linguae usu abhorret, interpretatio minime probaretur; pro qua scriptum oportuisset διὰ Γεωργίαν. In absona tamen illa versione placuit sibi Jon-

dotus in *Histoire de l'Empereur Julien* T. II. p. 109., ubi propter dictum illud, quod Tiberio vel Nerone dignum appellat, Julianum perstringit; nimirum existimans, per ferocem petulantiam ita vocari scelus, quo Georgius ab Alexandrinis obtruncatus est. Nihil alienius. Hoc unum tenemus, Zenoni causam exilii fuisse Georgium, quem et aliis multis infortunii auctorem extitisse constat. Vid. Obs. p. 207. sup.

L. 4. κατέλθης ] Edd. κατέλθοις. Subjunctivum e codice posui, qui formam utramque sic exhibet: κατέλθοις<sup>7</sup>. Optativus, qui cum *ἄν* conjunctus eleganter quidem Imperativi vim exprimit, hoc loco abundaret ob sequentem Imperativum Κάτιδι. *Ibid.* ἀξίωμα ] Dignitas ἀρχιτροῦ. quam vocem codex Baroc. inscriptioni addit.

(Interpres gallicus nr. XXV. p. 447.)

## EPISTOLA XLVI.

Haec praeter Baroccianum in meis extat codicibus GH. et in Monacensi. Quando enim ex eo codice Hardtius epistolam indicat, cujus sit titulus: Εὐαγρίῳ, principiumque: Σοὶ γηγησίδιον μικρόν, minime dubito, de hac nostra cogitandum esse, quamquam ineditam esse vir doctus illam dixit, quam significabat Error ei obrepsit, quoniam in Fabriciano, quo utebatur, epistolarum Julianearum elenchō non invenerat *Evagrii* nomen, quo hucusque carebant Edd., ut statim aperiatur.

L. 9. Εὐαγρίῳ. ] Sic inscripsi e codd. G. Mon., quum in omnibus Edd. et in altero meo codice desideretur inscriptio. Ea tamen, quam dedi, cognita jam fuit Petavio, cujus in Indice sic legitur: «Evagrio, 46. in MS. quae in Vulgatis est ἀνεπίγραφος.» Unde conjicimus, editorem illum tunc demum in MS. incidisse, cum Epistola jam exiisset prelo. Similem casum obstitisse puto, quo minus antecessoris inventum Spanhemio profuerit. Aequē sero Petavianum Indicem is introspectit; quare nihil praestitit, nisi quod in suo demum Indice laudata Petavii verba repetebat omissis quidem illis: in MS. — Quodsi de *Evagrio* quaeritur, id solum compertum habemus ex Ep. XXXVIII. extr., quod ejus nominis aliquis extitit Juliani familiaris. Alienus ab hoc loco censeri debet Evagrius ab Ammiano Marcellino

memoratus l. XXII. c. III. §. 7. Ille enim Imperatoris nostri munificentiam haud expertus, sed inclementiam passus est, quippe mulctatus exilio, cum a partibus Constantii stetisset.

L. 10. Συγκτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν τεττάρων δοθέντων μοι παρὰ τῆς τίτθης ] Ita restitui locum pessime scriptum in Edd. Mart. Petav. Spanh.: Οὐ κτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν τεττάρων δοκούντων λαβὼν παρὰ τῆς τήθης. quae verba, postulante quidem incommoda voce δοκούντων, ita reddebantur: *Acceperam ab avia mea praedium non parvum, cum in eo praedia quatuor esse videantur.* Quam corruptam lectionem in plurimis quidem agnoscit codex H. tenens hiulce: *γκτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν, τεττάρων δοκούντων λαβὼν παρὰ τῆς τήθης.* Sententia certe vetabat, *non parvum* appellari praedium, quod ante finem Epistolae dicitur *μικρὸν μὲν ὅπερ ἐστὶ.* neque commoda erant reliqua verba. Petavio scripturae vitia non modo senserat, sed etiam tollere cōnatus est in Notis talia ponens: « Scribe, expuncta negativa particula, *Κτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν τεττάρων δοθέν μοι λαβὼν* etc. Baroc. *δοθέντων.* » quam deinde notuiam in *Erratis* per hanc explevit: « Leg. *τεττάρων δοθέντων μοι.* » Mihi scripturam a Petavio commendatam obtulit codex G., qui, ut minime obscure dicatur, exhibet: *Κτησείδιον μικρὸν ἀγρῶν τεττάρων δοθέντων μοι παρὰ τῆς τίτθης.* — Restabat, ut originem assequeremur olim vulgatae particulae Οὐ. Hac autem in re facem nobis praetulit acūtissimus Boissonade, qui ad Eunap. p. 290. ex Ed. Cujac. *Συγκτησείδιον* legendum esse monuerat, advocata quidem scriptura codicis H. superius exhibita, cujus auctor initialem oblitus sit adpingere Σ. Jam nemo non videt, emendationi favere corruptum illud *Σοι γητησιδίου*, quod e codice Mon. retulimus in Observationum limine.

Quod pro vulgato *τήθης*, cui patrocinator quidem codex H., formam alteram e codice G. adoptavimus, in causa fuit ejus formae praesentia Orat. VII. post init., Fragm. p. 290, D. quo loco pariter de haereditate ab avia transmissa loquitur istiusmodi verbis: *Ἀπεσώθη μοι τέλειος ὁ κληρὸς τῆς τίτθης, ἐχόμενος ἐκ ἄλλων βιαιῶς.* Proprium illius aviae nomen ignoratur. Hoc tantum constat, eam Anicio Juliano praefecto nupsisse; quorum e conjugio creabantur Imperatoris nostri mater Basilina, et Julianus ille,<sup>1</sup> cui inscribitur Epistola XIII.

L. 13. ὀλβιον ] Cod. G. βέλτιον. inepte.

*Ibid.* ἔχον δὲ οὐδὲ ὥς οὐ παντάπασιν ] In omnibus Edd. et in codice H. male deest οὐδὲ, qua offensus inepta lectione Petavius talia notavit: « Vetus codex Regius ἔχον δὲ οὐδέ. Forte ἔχον δὲ ὥς. ut ὥς idem sit ac *nilominus*. » Equidem eandem scripturam, quae hic e veteri codice Regio laudata, perperam autem in Spanhemiano margine tanquam e Barocciano posita est, inveni in codice G., qui, ut apertius eloquar, ita tenet: ἔχον δὲ οὐδὲ παντάπασιν etc. Cujusmodi ferretur quidem scriptura; sed omitti non placuit illud ὥς, quod reliqui libri defendunt. Quare juncta duplici scriptura, formulam expressi οὐδὲ ὥς, *ne sic quidem*: qua scriptores passim utuntur, e. g. Julianus Ep. Ll. post init. Misopog. p. 341, D. Isocrates Paneg. p. 134, C. Posse autem in pristinae lectionis gratiam ὥς pro *nilominus* accipi, quod Petavius proposuit, id mihi quidem videtur ex linguae usu non licere.

L. 14. καθ' ἑκαστα ] Solus cod. G: καθέκαστα.

L. 16. θαλάσσης ] Sic Edd. Dehebam tamen ex utriusque codicis fide formam θαλάττης adoptare, quae non solum inferiori loco congruit, ubi libri consentiunt in θαλάτταν, sed in Juliano longe frequentissima est, e. g. Orat. II. p. 51, D. 71, D. 72, B. III. p. 113, B. Rarius, sed occurrit tamen altera scribendi ratio, v. c. Ad Themist. p. 254, A. 255, A. quanquam et priori loco θαλάτταν exhibet codex A.

Pag. 86. L. 1. Οὐ μὴν ἀφῆρηται τὰς παρὰ Νηρέως χάριτας ] Edd. cum codice H: οὔμην. Cod. G. vitiose scribit: οὐ μὴν ἀφῆρηται τὰ σοῦ τνῆρεως χάριτας. Nerei, antiquissimi Dei maris, enarratur fabula in Al. Natalis Mythologia l. VIII. c. 6. Quidnam per Nerei gratias intelligat Julianus, ipse statim aperit. — Νηρία perperam in codice A. scriptum inveni Orat. VIII. p. 250, B. ubi recte tenent Edd. Νηρία. Respicitur enim Homerus Iliad. II, 673.

L. 2. πρόσφατον αἰὲ καὶ ἀσπαίροντα ] Diverso ordine codex G: π. κ. α. αἰ.

L. 3. προελθὼν ] Male προσελθὼν in codice G.

*Ibid.* Προποντίδα ] Suidas: Προποντίς· ἡ πρὸ τοῦ Πόντου θάλασσα, ἢ τῷ Βυζαντίῳ ἐπικειμένη.

L. 4. ἐπάννυμον πόλιν τοῦ γενναίου βασιλέως ] Juliano familiarissimum est, urbes per periphrasin ab earum auctore petitam designare; quod fieri solet adhibita voce ἐπάννυμος. Ita Constantinopolis praeter hunc locum indicatur Orat. I. p. 5, D: ἡ δὲ ἐπὶ τῷ Βοσπόρῳ πόλις ὅλον τοῦ γένους τῶν Κωνσταντίων ἐπάννυμος. Adde lb. p. 8, B. Nisibin, quae et Antiochia Mygdoniae dicebatur, hisce verbis intendit Orat. II. p. 62, B: τῆς πόλεως ἐκείνης — ἥ δὲ Μυγδόνιος ποταμῶν κάλλιστος τὴν αὐτοῦ προστίθησι φήμην, οὕση γε καὶ Ἀντιόχον βασιλέως ἐπάννυμος. Quo de loco videndus est Bochartus Geogr. Sacr. p. 269. Simili modo Thessalonice significatur Orat. III. p. 107, D. Antiochia, Misopog. p. 347, A. Talis autem usus vocis ἐπάννυμος orationi splendorem aliquem vel gravitatem impertiri videtur, quoniam veteribus Atheniensibus erat solemne, per illam vocem priscos appellare heroes, a quibus Atticae tribus cognomina traxerunt; unde Hesychius: Ἐπάννυμοι οἱ τῶν φυλῶν ἐπάννυμοι Ἡρωες, οἵπερ ἦσαν δέκα.

L. 5. φνκίοις ] Hoc loco ipsam *algam* appellari φένκιον, quum eo nomine Aristoteles Hist. Anim. I. VI. c. 13. *fucum* designet ἀπὸ τοῦ φύκον, h. e. ex *alga* paratum, id attentione dignum est visum Spanhemio ad Callimachum Hymn. in Del. v. 198. (T. II. p. 510. ed. Ernesti). Schneiderus tamen in Lexico, ubi docte de variis istius plantae generibus notisque tractatur, alteram vocem in aequo posuit alteri.

*Ibid.* βρῆοις ] Cod. G. vitiose βρήοις.

*Ibid.* διανοχλούμενος ] Cod. G: ἐνοχλούμενος.

L. 6. εἰς τὰς ψάμμους ] Cod. G. omittit εἰς.

L. 7. οὐδὲ ὀνομαζομένων ἐπὶ μικρόν. ] « Reg. ὀνομάζειν ἐπιτηδείων λυμάτων. for. ὀνομάζεσθαι. » PETAV. — Unde profectus esse videtur Spanhemius in margine ponens: « Mss. Reg. ὀνομάζειν ἐπιτηδείων λυμάτων. » quo modo ipse scriptum reperi in codice G. Hunc autem codicem non alium esse ab eo, qui *Regius* a Petavio vocatur, perquam probabile mihi videtur, quum in hac Epistola quater accidat, ut amborum scripturae consentiant. Itaque variantis hoc loco lectionis unum tantummodo fontem haberemus. Utut ea de re sit, vulgatum textum agnoscit codex H. cum Edd. omnibus. — Ad alteram scripturam observabo, non opus esse Petavii conjectura ὀνομάζεσθαι, quum Activum

in ejusmodi nexu non minus aptum sit Passivo. Sic *Noster* Misopog. p. 364, C: φαυλότατον ἰδεῖν. qui scripsit Ep. XIX. p. 27: καλὸς ὁ φθῆναι. Lucianus aliusve scriptor in Charid. c. 15. (T. IX. p. 281. ed. Bipont.): μισοῦμένων, καὶ οὐδὲ πρὸς-βλέπειν ἀξιουμένων. Ex aliis auctoribus eadem syntaxis a Boissonadio probatur ad Philostr. Her. p. 284.

L. 9. εἰς τὸ βιβλίον ] Antecedit καὶ in codice G.

L. 10. ἐπιδεῖν εἰς τὰς ναῦς ] Cod. G: ἀπιδεῖν. minus bene; quamvis id verbum apte construatur cum εἰς, e. g. Orat. VII. p. 258, B: ἀπιδὼν γὰρ εἰς τὴν περίστασιν τὴν καταλαβοῦσαν αὐτόν. (Ita enim legendum est adoptato prioris loci articulo, quem praeter Vossianum codicem exhibet meus A.) Praesenti sententiae convenientissimum est vulgatum verbum, quod cum Edd. omnibus agnoscit cod. H. Significatur enim *superne intueri*; nimirum e colle supra memorata.

L. 11. πεδίον ] Haec Spanhemii scriptura, quam e codice Regio Petavius commendaverat, a meo firmatur G., quum alter codex meus Θυρίδιον exhibeat, ut ante Spanhemium vulgabatur. Antiquo vocabulo respondebat in Versione *portulus*; recentiori *locus*: utrobique male.

L. 14 sq. οὐκ ἔξω λόγον ] Sic Edd. omnes. Est autem scriptorum usu trita dicendi formula, quam e Budaeo refert H. Stephanus in Thea. T. II. p. 623, G. redditque: *non extra propositum*, *non abs re*. Quum in Juliano frigidiuscula sit ejusmodi sententia, vide an cum duobus meis codicibus Regioque a Petavio laudato (quem tamen ab uno meorum non differre supra censui L. 7.) legere malis λόγον, ut sententia sit, *non absque litteris* ibi factos esse congressus, i. e. Juliano cum amicis ibi conventus fuisse, quibus litterarum amoenitas non deerat. Si quidem ex usu linguae talis mihi probatus esset sensus, minime dubitasset codicum adoptare scripturam.

L. 16. εὐώδῃ τε καὶ ἰδὼν ] Particulam τε recepi e codice G.

L. 18. Τὸν Διόνυσον ὄψει, καὶ τὰς Χάριτας ] Bacchum propter vinum, Gratias ob amoenum praedii situm advocat. Aliam, sed minus aptam sententiam offerunt codices mei distinguentes ita, ut verba τὸν Διόνυσον antecedentibus adhaereant, et a sequentibus per punctum minus dijungantur. — Bacchi et, quae ejus filiae habebantur, Gratiarum usitata est copulatio;



quare Bacchus *χαριτοδότης* ab Juliano vocatur Orat. IV. p. 148, D. Caes. p. 308, C. Priori quidem loco vel in Ed. Spanh. vitiose *χαριδότης* expressum est, quanquam id mendum ex editione Petaviana p. 278. olim a Spanhemio notatum erat in gallica Caesarum Versione *Preuves des Remarques* p. 20.

L. 2. *Ὁμήρῳ πιστεύοντι* ] Respicit locum Odys. IX, 359: Pag. 87.  
*Ἀλλὰ τόδ' ἀμβροσίης καὶ νέκταρός ἐστιν ἀπορρώξ.*

L. 4. *Τυχὸν μὲν* ] Ita scripsi cum codice H., quum incommode *τυχὸν* δὲ vulgatum esset, in alteroque codice simpliciter *τυχὸν* occurrisset. Particulae *μὲν* respondet sequens *ἀλλὰ*. Simili modo scriptum est Ad S. P. Q. Athen. p. 274, B: *τυχὸν μὲν* — —, *πλὴν ἀλλὰ* etc.

L. 6. *καὶ ἐπὶ πολὺ τῶν νυμφῶν δέεται* ] E codice G. postremum assumsi verbum, pro quo *δέ ἐστιν* tam in altero codice, quam in omnibus Edd. occurrit; unde vertebatur: *multumque illuc esset Nympharum*. Facile sequenti e versu *δέ ἐστιν* ascenderat. Nova scriptura praecedentem explanat sententiam: *νηφάλιος ὁ τοῦ Διονύσου κρατήρ*. Nempe Julianus non mero, sed multa aqua diluto vino solebat uti.

*Ibid.* *ὅσον εἰς ἐμαντὸν καὶ τοὺς φίλους* ] Subintelligitur *ἀρκεῖ*. De tali usu nominis *ὅσον* videndus est Vigerus De Idiot. cap. III. sect. IX. reg. IX.

L. 7. *τῶν ἀνδρῶν) παρεσκευάσμην* ] Minus aptam sententiam offert codex G. scribendo: *τῶν ἀγρῶν, ὃ παρεσκευασάμην*. Syncopata verbi forma cum caetera lectione probatur ab omnibus libris reliquis.

L. 8. *Νῦν δὴ σοι δίδωμι δῶρον, ὃ φίλῃ κεφαλῇ* ] Vulgo: *Νῦν δὲ σοι δῶρον αὖ, φίλῃ κεφαλῇ, δίδωμι*. sicut etiam in codice H. scriptum inveni. Praetuli codicis alterius scripturam. Adverbium enim *αὖ* tam incommodum erat, quam usui scriptorum congruus est articulus *ὃ*, v. c. Julian. Ad Themist. p. 263, B. Homer. Iliad. VIII, 281. Plura de illa compellendi formula Wolfius contulit ad Liban. Ep. 237. not. 7.

L. 9. *οἶκοθεν οἶκαδε* ] Verbis his utitur Pindarus Olymp. VI, 167. VII, 6. uti, neglecta tamen versuum notatione, jam indicatum est in oris Editionum Mart. et Petav. Quas si Blete-rius inspexisset, non frustra in Pindaro talia verba quaesivisset, quae tandem, e deperdito illius poëtae scripto decerpta esse sibi

persuasit. Significationem hoc modo assequor. Deorum amicorum alter alterius domus est particeps, ut quasi duplex sit unicuique domus. Quum igitur res quaequam amico ab amico donata *domo domum* dicitur migrare. blande innotuit, eam rem ratione possessionis nullam experiri vicem; utrovis enim loco sit, domi est. Haec fuit Juliani cogitatio; nec aliam fuisse Pindari sententiam, ejus verborum nexus ostendit in loco postorius laudato. Firmant interpretationem illa, quae Libanius eodem dicto utens adjicit Ep. 149. ubi legitur: Οἰζοῦσιν οἰζαδε, καὶ οὐτὸν παρὰ ἀδελφοῦ μᾶλλον, ἢ παρὰ ἀδελφόν. it. Ep. 558: Οἰζοῦσιν οἰζαδε τοῖς; σκεπτοῦ πέμψεις· καὶ οὐδὲ δεῖ μᾶλλον ἐμε παρακαλεῖν εἰς τὰ σά, ἢ παρ' ἐμοῦ σε κεκινῆσαι τῶν σκεπτοῦ φροντίζειν. Fallitur Erasmus in Adagiis tit.: *E domo in domum* p. 156., ubi laudato Pindaro, cui quidem temere consociat Aristophanem, verba οἰζοῦσιν οἰζαδε tum usurpari scribit. cum significetur, aliquem propriis virtutibus quippiam egregiae laudis peperisse suae domui patriae.

L. 10. κατὰ τὸν σοφὸν ποιητὴν Πίνδαρον ] Similiter Orat. III. p. 116, A: κατὰ τὸν σοφὸν Πίνδαρον. quo quidem loco dictum allegatur a Plutarcho servatum T. IX. p. 208. (ed. Heiske).

L. 11. ὥστε εἴ τι ] Solus codex G: ὥστ' ὁ, τι.

(Interpres gallicus nr. XXXVI. p. 489.)

## E P I S T O L A XLVII.

Extat haec in codice Barocciano meoque H. Spanhemius Praef. ad Juliani Opera p. XXVIII. eam ut maxime notabilem excitavit propterea, quod inde discatur, Julianum reliqua tributorum remisisse. Ejus tamen lenitatis aliunde quoque percrebuit fama. Missis Juliani verbis Misopog. p. 365, B. laudemus Ammianum Marcellinum de hoc Imperatore scribentem lib. XXV. c. IV. §. 15: *Liberalitatis ejus testimonia plurima sunt et verissima: inter quae — — remissa debita multa diuturnitate congesta.* Quem ad locum a Lindenbrogio consentientium scriptorum indicia proferuntur Eutropii l. X. c. XVI.; [rectius c. VIII.] Gregorii Nazianzeni Orat. I. In Julianum [p. 80, B. ed. Bill.], quanquam is inter vituperanda posuit φόρον ἀνεσιν

L. 15. Θραξί. ] Hanc inscriptionem fide Barocciani codicis exhibui, praeter quem omnes libri nullam tenent. Perquam credibile est, a *Thracibus* remissionem tributorum postulatam fuisse, quum terram illi satis horridam incoluerint et infocundam. Et Julianus eo lubentius Thracibus gratificari voluerit, quod ipse Constantinopoli natus eorum popularis erat; unde scripsit Misopog. p. 367, C: γένος μοι ἐστὶ Θράκιον. Inscriptionis olim jam veritatem agnovit Valesius ad Ammianum Marcellinum l. c. laudans Juliani *epistolam* 47. ad *Thracenses*.

L. 16. πρὸς κέρδος ὀρῶντι ] Sic libri omnes; nec de scripturae bonitate dubito, quanquam in similibus Luciani verbis Demon. c. 2: πρὸς φιλοσοφίαν ὀρῶντες, Graevius negat (T. V. p. 537. ed. Bipont.) graecam esse locutionem, quam in ὀρμῶντες corrigi voluit.

L. 17. φήθη ] Perperam φήθη in codice meo.

L. 3. γίγνεσθαι ] Codex idem: γίνεσθαι.

Pag.  
88.

L. 7 sq. μέχρι μὲν τῆς τρίτης ἐπιμεμήσεως ] « Reliqua tributorum ad certum tempus remittit, nempe ad Indictionem usque tertiam, quae anno Christi 359. coepta est. Quae *indulgentia* nominari solet. Vide Cod. Theod. lib. XI. tit. 28: *De indulgentiis debitorum*. » ΠΕΤΑΥ.

L. 9. ἐλλείπει ] Solemne verbum de tributis, quae fisco ex praeterito debentur. Item a scriptoribus illius quidem aetatis, e. g. Julian. Misopog. p. 365, B. ἐλλείμματα dicuntur ipsa tributa, quae Latine *reliqua* vocabantur. Alii λοιπὰ et λοιπάδας dixere. Vid. Spanhemium De usu et praest. num. Diss. XIII. p. 552 sq.

L. 11. τοῖς ἐπάρχοις ἐπέσταλκα ] Quod non superest documentum.

L. 12 sq. Ἐρρωμένους — χρόνον. ] E Barocciano codice Spanhemius hanc adposuit clausulam, quae cum in caeteris Edd., tum in codice meo desideratur. Nihil in ejusmodi verbis suspecti cernens uncinos omisi, quos illis circumdederat Spanhemius.

## EPISTOLA XLVIII.

Haec extat in codice H.

L. 16. Ζήνων. ] De quo vid. Obs. ad Ep. XLV. tit. Inscriptionem, qua codex ad instar omnium Juliani Editionum

caret, ex antiquissima repetii Τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιστολῶν ἀνθολογία, de qua monitum est in Praefatione sub hoc signo \*\*).

<sup>pag.</sup> <sup>89.</sup> L. 3. ὃς εἶη γε καὶ ] Particula καὶ, qua facile careremus, in codice superne inscripta comparet. Eandem omnes agnoscunt Edd.

L. 4. ταῦτά ] Edd. omnes cum codice ταῦτα tenent. Emendationem postulare videbatur sententia. Respicitur enim ad illa, quae principio nunciavit Julianus, cum corpore tum anima se valere. Interpres exprimens *omnia*, legisse videtur πάντα, quod librorum auctoritate destituitur. — Iterum ταῦτά scriberem Orat. VIII. p. 242, D. ubi vulgatur: ταῦτα νοοῦντες καὶ προαιρούμεναι. Postremum quidem verbum in προαιρούμενοι corrigendum esse recte conjecit van Heusden Specim. Crit. in Platonem p. 119. Emendationem probat codex meus A.

Post hanc Epistolam in Edd. Aldina et Martiniana priori legitur: Τέλος τῶν Ἰουλιανοῦ ἐπιστολῶν. Eodem loco scriptum est in meo codice: Τέλος τῶν ἐπιστολῶν Ἰουλιανοῦ τοῦ αὐτοκράτορος. Quibusnam in libris Epistolae sequentes vulgatae sint, e Praefatione colliges.

## EPISTOLA XLIX.

Haec epistola, quae nullo meorum eodicum continetur, a primis Editoribus e Sozomeno desumta videtur, nec vero ex Julianeis codicibus eruta. Certe notarunt Martinus atque Petavius, eam apud Sozomenum extare lib. V. c. 16.; non magis autem, quam Editor sequens, ullam e manuscripto quopiam libro memorare lectionem. Separatim has litteras cum erudito commentario vulgatas esse a Petro Zornio, Sedini 1729. forma 4., non ex proprio usu doceo, sed ex indicio Fabricii Luce salut. Evang. p. 310. quocum consentit Joecherus *Gelehrten-Lexicon* T. IV. p. 2226.

Quum per hanc epistolam admoneantur Deorum cultores, ne Christianorum virtutibus inferiores se esse patiantur, potius vero quae in illis laudanda sint, caritatem inprimis, ac humanitatem, imitentur; non mirum est, a christianis scriptoribus ad praeclarum adeo testimonium saepius provocari, sive historiam enarrent ecclesiasticam, ut Baronius in Annalibus ad

annum 362. cap. 306., ubi tota epistola latine ponitur; sive christianae religionis doctrinam apologeticam vel etiam moralem tradant, v. c. Seckendorfius in *Christenstaat* p. 789. Moshemius in *Sittenlehre* T. VII. p. 315 sq. Reinhardus in *System der christlichen Moral* T. III. §. 294.; sive pro re nata de gravioribus Juliani reliquiis memorent, e. g. Petavius in editionis Praefatione p. IV sq. Spanhemius itidem p. XXIX sq. Buddeus in *Miscellaneis sacris* Parte III. p. 1156. Neander *Ueber den Kaiser Julianus und sein Zeitalter* p. 130. Quae autem evehendi paganismi gratia decrevit Julianus instituta Christianorum imitatus, ea multo fuisse videntur uberiora, quam ex praesenti documento cognoscitur. Nam praeter illa, quae hic praescribuntur, ejus generis alia complura tradunt Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. III. p. 101 sq. (ed. Bill.) Sozomenus l. V. c. 16. Quorum prior alteri videtur ante oculos fuisse.

L. 9. Ἀρσακίῳ ἀρχιερεῖ Γαλατίας ] His vulgo additur: ἐπιστολῇ Ἰουλιανοῦ βασιλέως. Quae verba tanquam Sozomeno debita recidi. *Arsacii* nusquam alibi, quoad sciam, occurrit mentio. Rursus ad pontificem, Theodoro quidem nomine, scripsit Julianus Ep. LXIII. Utraque epistola res nonnullas attingit, quae, latius in Fragmento tractantur Opp. T. L. p. 288—305. unde singulis locis indicavi consentanea.

L. 10. κατὰ λόγον ἡμῶν, ] In Sozomeno, cujus editionem Valesianam contuli, signum distinctionis ante ἡμῶν positum occurrit; unde paulo diversa nascitur sententia, quae vero minus placet.

L. 13. Ἀδράστεια ] Exoptans, ut Adrastea, quae jactantiae vindex habebatur, modo dictis faveat, caveri vult, ne propter grandiloquentiam, qua forte sit usus, irata Dea conditionem Gentilium in deterius mutet. Multae sunt in veterum libris admonitiones, ut ab arrogantia, praesertim in dicendo, temperemus, ne in Superiorum invidiam incidamus. Vid. Erasmi Adagia p. 1487. tit.: *Ne magna loquaris*. Itaque sigillatim Ἀδραστείας nomen dicto praefari solebant exultantiori, vel insolenti aut invidioso, velut illius deprecantes iram. Quem dicendi usum luculentis exemplis, omisso tamen Juliano, H. Stephanus illustravit in Animadvv. ad Adagia Erasmi fol. 10. verso. Iterum Adrasteam sibi propitiam cupit *Noster* Ep. XXIX. med.

*Ibid.* Τὴν γὰρ ] «Scribe Τίς γὰρ, et addendum verbum ἐλπίζειν aut ejusmodi aliud.» ΠΕΤΑΝ. — Cujus tunc opportuno monito Spanhemius eatenus obtemperavit, ut Τίς γὰρ ederet; sed negligens in sequentibus aliquid addere, nihil prorsus commodi attulit. Deerant enim verba οὐδὲ εὔξασθαι τις, quibus nunc e Sozomeno accitis servari debebat scriptura Τὴν γὰρ, quam et Sozomenus exhibet.

L. 14. οὐδὲ εὔξασθαι — ἐτόλμα ] Passim obvia dicendi forma, v. c. Julian. Orat. I. p. 7, C: τοσαύτην εἰρήνην — ὅσην οὐδὲ εὔξασθαι ῥάδιον. Isocrat. Orat. De Pace p. 365, C. (ed. Genev.): τοσαύτην — τὴν ἐπίδοσιν, ὅσην οὐδ' ἂν εὔξασθαι τοῖς θεοῖς πρότερον ἤξιωσαν.

L. 15. οὐδὲ ἀποβλέπομεν, ὥς ] Perperam omnes Edd. omisso commate pro ὥς exhibent δ, cujus permutationis jam aderat exemplum Ep. XXXVII. p. 66. Talem scripturam linguae ratio respuebat; haud enim ἀποβλέπειν τι, sed εἰς τι vel πρὸς τι dicitur. Accedit quod, si probum esset δ, pariter in sequentibus per quartum casum efferrentur nomina ἡ φιλανθρωπία caeteraque. Meliorem igitur scripturam a Valesio mutuatus sum, qui in Adnotatione ad Sozomenum ὥς esse legendum conjecit ex Epiphani Scholastici versione hujusmodi: *neque respicimus, quem admodum superstitionem Christianorum auxerit cura peregrinorum.*

L. 16. ἀθεότητα ] Solemne Juliano vocabulum, quo christianam religionem indicat, e. g. loco paulo inferiori p. 90. med. Ap. Cyrill. I. VII. p. 229, D. Caes. p. 336, B. Misopog. p. 357, D. 362, C. quorum postremus locorum in verbis διασκέδασαν οἱ θεοὶ τῆς ἀθεότητος τὴν νεφέλην adumbrationem offert Homeri Odys. XIII, 352. ubi est: θεὰ σκέδασ' ἡέρα. Jam ante Julianum ἀθεότητος insimulatos esse Christianos, ex illorum Apologetis constat. Vicem Juliano retribuere Christiani, a quibus passim ille vocatur ἄθεος. Vid. Reimannus Historia Atheismi p. 528.

*Ibid.* ἡ περὶ τοὺς ξένους φιλανθρωπία ] Hospitalitatem in Christianis et alter agnoscit illorum irrisor Lucianus De morte Peregr. c. 13. (T. VIII. p. 280. ed. Bipont.) Conf. Elsnerus in Ep. ad Hebr. XIII, 2.

Pag. 90. L. 1. περὶ τὰς ταφὰς τῶν νεκρῶν ] Quum a priscis etiam Apologetis officiosa laudentur Christianorum circa sepulturas et

mortuos mania, locum hunc apte contulerunt Elmenhorst ad Minucium Felicem p. 110. Havercamp ad Tertulliani Apologeticum p. 362. Occasionem arripiam, ut adfinem vocem τάφος a temeraria interpretatione vindicem in Julian. Misopog. p. 344; A. ubi legitur: τοῖς περὶ τοὺς τάφους καλινδουμένοις γραῖδιαις. Eo scilicet loco cum aliorum aliis utitur Valesius ad Ammianum Marcellinum l. XXII. c. XI. §. 7. ostensurus Gentilibus solemne fuisse, Christianorum *templa* τάφους appellare. Nostri tamen locus, mea quidem sententia, vulgari sensu *tumulos* indicat, supra quibus preces fundebant mulieres christianae. Quem respiciens morem Julianus ap. Cyrill. l. X. p. 335, C. τάφων καὶ μνημάτων meminit, adjectis verbis: καὶ τοι οὐκ εἶρηται παρ' ἑμὶν οὐδαμοῦ, τοῖς τάφοις προσκυνδεῖσθαι καὶ περιέπειν αὐτούς. Ibid. p. 339, E. pari sensu scriptum est: προσκυνδεῖσθαι τοῖς μνήμασι. Felicius a Valesio laudatus esset alter Misopogonis locus p. 361, A. ubi liquide scriptor *templa* Christianorum τοὺς τάφους τῶν ἀθέων appellat, quibus nempe τὰ τῶν θεῶν τέμενη opponit.

L. 3 sq. τὸ σὲ μόνον εἶναι τοιοῦτον ] Sic optime Sozomennus dedit. Pessime pro σὲ μόνον in Juliano vulgatum erat σεμνὸν, indeque versum: *Neque satis est, istud solum institutum sancte observari.*

L. 6 sq. μετὰ γυναικῶν καὶ παιδῶν ] Congruit sententia Fragm. p. 305, B.

L. 8. τῶν Γαλιλαίων γαμετῶν ] Intelligere videtur ethnicas mulieres Christianis nuptas. In tales enim valebat auctoritas Pontificis. Feminarum ad christianam religionem propensio colligitur ex Ep. IV. fin. Misopog. p. 363, A.

L. 10. ἱερέα ] Scribendum arbitror ἱερέας. Haud enim crediderim, eam esse Singularis vim legitimam, ut *sacerdotem quemque* valeat.

Ibid. θεάτρῳ παραβάλλειν ] Idem vetatur Fragm. p. 304, B. ubi legitur: τοῖς ἀσελγέσι τούτοις θεάτροις τῶν ἱερέων μηδεὶς μηδαμοῦ παραβαλλέτω. Loco utroque subintelligitur ἑαυτὸν, ut in hisce verbis Misopog. p. 365, D: παραβάλλειν τοῖς θεάτροις. Ep. LIX. p. 116 med.: στρατοπέδῳ παρέβαλες. Huc facit Thomas Mag. p. 679: Παραβάλλω· τὸ πλησιάζω, τὸ ἔρχομαι. Verbum quoque simplex eandem admittit ellipsin Caes. p. 333, A.

οὐ γὰρ ἵσταν, οἶμαι, πόθεν διατραφῇ.  
 Ita male redditur: *Nemo autem affert res*  
*certendum potius: Nemo autem pauperum*  
*ur causa: quod, credo, ei non sit,*

Recte sic apud Petavium. Per-  
 ρωδῶν in Ed. Mart., quae novo

p. 305, B. Christianos  
 ere, quam Deorum  
 Quum et apud  
 Christianorum erga  
 se, sit memoratum,  
 in Annot. T. VIII. p. 550.

Perperam τοὺς expressum est in  
 pro τοὺς expressum corruptit Ora-  
 ubi vulgatum est in Edd. omnibus: καὶ  
 ονον τοσαῦτα ἔδρασεν ἀγαθά. Scribendum  
 in Vossiano tribusque meis codicibus occurrit.  
 linguae ratio, tum Juliani postulant exempla  
 : δράσαντές τι δεινὸν τοὺς πολεμίους. II.  
 τι δεινὸν τοὺς πολεμίους.

6 τῶος γούη ] Cujus laudati tres versus extant  
 sqq., ut in oris Editionum Petav. et Spanh.

Ejusdem loci dimidia pars posterior, quae  
 Odyss. VI, 207 sq., iterum ab Juliano adfertur  
 91, B. ubi nihil adnotarunt Editores.

οὐτ' εἰ ] Sic libri omnes, quum in Homero l. c.  
 t οὐδ' εἰ.

δόσις δ' ὀλίγη τε φίλη τε ] Sequitur apud Homerum:  
 μετέρη. Poëtae verba, quae ex Juliano adscripsi,  
 usu proverbiali invaluisse. Citantur enim in Erasmi  
 t.: *Munus exiguum, sed opportunum* p. 1759. nullo  
 icato scriptore, qui illis usus sit.

Μὴ δὲ τὰ κατ' ἡμῶν ] Sic omnes Juliani Edd., quum  
 no contracte Μηδὲ scriptum sit. Cum Valesio malle  
 profiteor.



ubi est: Βάλλ' εἰς μακαρίαν. quem locum illustravit Ruhnkenius ad Tim. p. 59.

L. 13. Ξενοδοχεῖα καὶ ἐκάστην πόλιν ] Notabilis locus pro investiganda hospitiorum publicorum origine satis adhuc incerta. Quo in argumento versatus isto testimonio Beckmannus usus est in *Beytraege zur Geschichte der Erfindungen* T. V. p. 409. — Caeterum ecclesiastici scriptores diserte hospitium memorant inter ea, quae praeclare humaniterque Julianus instituire voluerit ex imitatione Christianorum. Verba sunt Gregorii Nazianzeni Adv. Jul. Orat. III. p. 101. (ed. Bill.): διδασκαλεῖα μὲν ιδρύσασθαι κατὰ πᾶσαν πόλιν ἑτοιμος ἦν — — ἔτι δὲ καταγωγία πῆξασθαι καὶ ξενώνας. tum Sozomeni l. V. c. 16: ὑπολαβὼν δὲ, τὸν Χριστιανισμόν τὴν σύστασιν ἔχειν ἐκ τοῦ βίου, καὶ τῆς πολιτείας τῶν αὐτὸν μετιόντων, διανοεῖτο — καὶ καταγωγίους ξένων καὶ πτωχῶν καὶ τῇ ἄλλῃ τῇ περὶ τοὺς δεομένους φιλανθρωπία, τὸ Ἑλληνικὸν δόγμα σεμνύναι. Cujus loci verbis τῇ περὶ τοὺς δεομένους φιλανθρωπία praeluxerat Gregorius Nazianzenus, qui post locum ante laudatum τὴν εἰς τοὺς δεομένους φιλανθρωπίαν habet; quemadmodum illa τῶν αὐτὸν μετιόντων ex hac Epistola ducta possunt videri, cuius initio legitur: τῶν μετιόντων αὐτόν. etsi non Χριστιανισμόν, sed Ἑλληνισμόν intendit Julianus.

91. Pag. L. 1 sq. καὶ ἐξακισμυρίους οἶνον ξέστας· ὧν τὸ μὲν πέμπτον εἰς τοὺς πένητας τοὺς ] Malo casu haec verba, quae nunc e Sozomeno inserta sunt, in omnibus Juliani Editionibus exciderant, licet in Versione nunquam non adfuerint. Cujusmodi peccata semel amplius Editionem Spanhemii foedant; e. g. Orat. VI. p. 198, A. ubi vulgatur: αὐτοὺς μὲν ἐλεεινότεροι δὲ, post μὲν inserendum est ἐλεεινός, ex Ed. Petav. P. I. p. 371. Tum Caes. p. 323, D. pro verbis ἐγὼ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶς πολέμους ἐπανειλόμην excudi debebat: ἐγὼ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων τοὺς Πέρσας ἀπῆρτησα δίκην, καὶ τοὺς Ἑλληνικῶς πολέμους ἐπανειλόμην. uti praescriptum erat in Ed. Petav. P. II. p. 33.

L. 2 sq. τοῖς ἱερεῦσιν ὑπηρετουμένους ] Quod fame sitique, ut videtur, premebantur qui sacerdotibus inserviebant, id paucitatem prodit oblatoꝝ tunc sacrificioꝝ, quae nempe pauperibus illis alimenta praebebant. Clarius id adparet e Misopogone p. 363, B. ubi verba sunt: Πρόσεισι δ' οὐδεις τῶν

δεομένων τοῖς ἱεροῖς. οὐ γάρ ἐστιν, οἶμαι, πόθεν διατραφῇ. Cujus loci pars prior ita male redditur: *Nemo autem affert res ad sacra necessarias*. Vertendum potius: *Nemo autem pauperum accedit ad sacra*. Subjicitur causa: *quod, credo, ei non sit, unde alatur*.

L. 4 sq. Αἰσχροὺν γὰρ, εἰ ] Recte sic apud Petavium. Perperam αἰσχροῦν in Ed. Spanh. αἰσχεῶν in Ed. Mart., quae novo vitio tenet οἱ pro εἰ.

L. 5. τρέφουσι δὲ ] Pariter in Fragm. p. 305, B. Christianos praedicat longe majorem curam pauperum gerere, quam Deorum cultores; quibus egenorum neglectum vitio dat. Quum et apud Lucianum De morte Peregr. c. 12. de Christianorum erga miseros benevolentia, quamvis malitiose, sit memoratum, ibi vir doctus nostrum attulit locum in Annot. T. VIII. p. 550. (ed. Bipont.)

L. 6. πρὸς τοῖς ἑαυτῶν ] Perperam τοὺς expressum est in Ed. Spanh. Vicissim τοῖς pro τοὺς expressum corrumpit Orationem III. p. 116, C. ubi vulgatum est in Edd. omnibus: καὶ οὐ τοῖς ξυγγενέσι μόνον τοσαῦτα ἔδρασεν ἀγαθὰ. Scribendum τοὺς ξυγγενεῖς, ut in Vossiano tribusque meis codicibus occurrit. Id cum universa linguae ratio, tum Juliani postulant exempla Oratt. I. p. 36, C: δρᾶσαντές τι δεινὸν τοὺς πολεμίους. II. p. 59, D: δρᾶσαι τι δεινὸν τοὺς πολεμίους.

L. 12. Ὅμηρος γοῶν ] Cujus laudati tres versus extant Odyss. XIV, 56 sqq., ut in oris Editionum Petav. et Spanh. indicatum est. Ejusdem loci dimidia pars posterior, quae quidem redit Odyss. VI, 207 sq., iterum ab Juliano adfertur Fragm. p. 291, B. ubi nihil adnotarunt Editores.

L. 13. οὐτ' εἰ ] Sic libri omnes, quum in Homero l. c. scriptum sit οὐδ' εἰ.

L. 15. δόσις δ' ὀλίγη τε φίλη τε ] Sequitur apud Homerum: Τίγνεται ἡμετέρη. Poetae verba, quae ex Juliano adscripsi, videntur usu proverbiali invaluisse. Citantur enim in Erasmi Adagiis tit.: *Munus exiguum, sed opportunum* p. 1759. nullo tamen indicato scriptore, qui illis usus sit.

L. 16. Μὴ δὲ τὰ παρ' ἡμῖν ] Sic omnes Juliani Edd., quum in Sozomeno contracte Μὴδὲ scriptum sit. Cum Valesio malle, me Μὴ δὴ profiteor.

persuasit. Significationem hoc modo assequor. Duorum amicorum alter alterius domus est: particeps, ut quasi duplex sit unicuique domus. Quum igitur res quaequam amico ab amico donata *domo domum* dicitur migrare, blande innuitur, eam rem ratione possessionis nullam experiri vicem; utrovis enim loco sit, domi est. Haec fuit Juliani cogitatio; nec aliam fuisse Pindari sententiam, ejus verborum nexus ostendit in loco posterius laudato. Firmant interpretationem illa, quae Libanius eodem dicto utens adjicit Ep. 149. ubi legitur: Οἰκοθεν οἰκαδε, καὶ οὐ παρὰ ἀδελφοῦ μᾶλλον, ἢ παρὰ ἀδελφόν. it. Ep. 358: Οἰκοθεν οἰκαδε τοὺς σαντοῦ πέμπεις· καὶ οὐδὲ δεῖ μᾶλλον ἐμε παρακαλεῖν εἰς τὰ σά, ἢ παρ' ἐμοῦ σε κεκινῆσθαι τῶν σαντοῦ φροντίζειν. Fallitur Erasmus in Adagiis tit.: *E domo in domum* p. 1366., ubi laudato Pindaro, cui quidem temere consociat Aristophanem, verba οἰκοθεν οἰκαδε tum usurpari scribit, cum significetur, aliquem propriis virtutibus quippiam egregiae laudis peperisse suae domui patriaeve.

L. 10. κατὰ τὸν σοφὸν ποιητὴν Πίνδαρον ] Similiter Orat. III. p. 116, A: κατὰ τὸν σοφὸν Πίνδαρον. quo quidem loco dictum allegatur a Plutarcho servatum T. IX. p. 208. (ed. Reiske).

L. 11. ὧς τε εἰ τι ] Solus codex G: ὧς δ' ὅ, τι.

(Interpres gallicus nr. XXXVI. p. 489.)

## E P I S T O L A XLVII.

Extat haec in codice Barocciano meoque H. Spanhemius Praef. ad Juliani Opera p. XXVIII. eam ut maxime notabilem excitavit propterea, quod inde discatur, Julianum reliqua tributorum remisisse. Ejus tamen lenitatis aliunde quoque perciperebuit fama. Missis Juliani verbis Misopog. p. 365, B. laudem Ausonianum Marcellinum de hoc Imperatore scribentem lib. XXV. c. IV. §. 15: *Liberalitatis ejus testimonia plurima sunt et verissima: inter quae — — remissa debita multa diuturnitate congesta.* Quem ad locum a Lindenbrogio consentientium scriptorum indicia proferuntur Eutropii l. X. c. XVI.; [rectius c. VIII.] Gregorii Nazianzeni Orat. I. In Julianum [p. 80, B. Bill.], quamquam is inter vituperanda posuit φόρων ἀνεσις

L. 15. Θράξι. ] Hanc inscriptionem fide Barocciani codicis exhibui, praeter quem omnes libri nullam tenent. Perquam credibile est, a *Thracibus* remissionem tributorum postulatam fuisse, quum terram illi satis horridam incoluerint et infocundam. Et Julianus eo lubentius Thracibus gratificari voluerit, quod ipse Constantinopoli natus eorum popularis erat; unde scripsit Misopog. p. 367, C: *γένος μοι ἐστὶ Θράκιον*. Inscriptionis olim jam veritatem agnovit Valesius ad Ammianum Marcellinum l. c. laudans Juliani *epistolam* 47. *ad Thracenses*.

L. 16. πρὸς κέρδος ὁρῶντι ] Sic libri omnes; nec de scripturae bonitate dubito, quanquam in similibus Luciani verbis Demon. c. 2: πρὸς φιλοσοφίαν ὁρῶντες, Graevius negat (T. V. p. 537. ed. Bipont.) graecam esse locutionem, quam in ὁρμῶντες corrigi voluit.

L. 17. φήθη ] Perperam φήθη in codice meo.

L. 3. γίνεσθαι ] Codex idem: γίνεσθαι.

Pag.  
88.

L. 7 sq. μέχρι μὲν τῆς τρίτης ἐπιμεμήσεως ] « Reliqua tributorum ad certum tempus remittit, nempe ad Indictionem usque tertiam, quae anno Christi 359. coepta est. Quae *indulgentia* nominari solet. Vide Cod. Theod. lib. XI. tit. 28: *De indulgentiis debitorum*. » PETAV.

L. 9. ἐλλείπει ] Solemne verbum de tributis, quae fisco ex praeterito debentur. Item a scriptoribus illius quidem aetatis, e. g. Julian. Misopog. p. 365, B. ἐλλείμματα dicuntur ipsa tributa, quae Latine *reliqua* vocabantur. Alii λοιπά et λοιπάδας dixere. Vid. Spanhemium De usu et praest. num. Diss. XIII. p. 552 sq.

L. 11. τοῖς ἐπάρχοις ἐπέσταλκα ] Quod non superest documentum.

L. 12 sq. Ἐρρωμένους — χρόνον. ] E Barocciano codice Spanhemius hanc adposuit clausulam, quae cum in caeteris Edd., tum in codice meo desideratur. Nihil in ejusmodi verbis suspecti cernens uncinos omisi, quos illis circumdederat Spanhemius.

## EPISTOLA XLVIII.

Haec extat in codice H.

L. 16. Ζήνωνι. ] De quo vid. Obs. ad Ep. XLV. tit. Inscriptionem, qua codex ad instar omnium Juliani Editionum

caret, ex antiquissima repetii τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιστολῶν ἀνθολογία, de qua monitum est in Praefatione sub hoc signo \*\*).

<sup>pag.</sup> L. 3. ἀς εἴη γε καὶ ] Particula καὶ, qua facile careremus,  
<sup>89.</sup> in codice superne inscripta comparet. Eandem omnes agnoscunt Edd.

L. 4. ταῦτά ] Edd. omnes cum codice ταῦτα tenent. Emendationem postulare videbatur sententia. Respicitur enim ad illa, quae principio nunciavit Julianus, cum corpore tum anima se valere. Interpres exprimens *omnia*, legisse videtur πάντα, quod librorum auctoritate destituitur. — Iterum ταῦτά scriberem Orat. VIII. p. 242, D. ubi vulgatur: ταῦτα νοοῦντες καὶ προαιρούμεναι. Postremum quidem verbum in προαιρούμενοι corrigendum esse recte conjecit van Heusden Specim. Crit. in Platonem p. 119. Emendationem probat codex meus A.

Post hanc Epistolam in Edd. Aldina et Martiniana priori legitur: Τέλος τῶν Ἰουλιανοῦ ἐπιστολῶν. Eodem loco scriptum est in meo codice: Τέλος τῶν ἐπιστολῶν Ἰουλιανοῦ τοῦ αὐτοκράτορος. Quibusnam in libris Epistolae sequentes vulgatae sint, e Praefatione colliges.

## EPISTOLA XLIX.

Haec epistola, quae nullo meorum eodicum continetur, a primis Editoribus e Sozomeno desumpta videtur, nec vero ex Julianeis codicibus eruta. Certe notarunt Martinus atque Petavius, eam apud Sozomenum extare lib. V. c. 16.; non magis autem, quam Editor sequens, ullam e manuscripto quopiam libro memorare lectionem. Separatim has litteras cum erudito commentario vulgatas esse a Petro Zornio, Sediti 1729. forma 4., non ex proprio usu doceo, sed ex indicio Fabricii Luce salut. Evang. p. 310. quocum consentit Joecherus *Gelehrten-Lexicon* T. IV. p. 2226.

Quum per hanc epistolam admoneantur Deorum cultores, ne Christianorum virtutibus inferiores se esse patiantur, potius vero quae in illis laudanda sint, caritatem inprimis, ac humanitatem, imitentur; non mirum est, a christianis scriptoribus ad praeclarum adeo testimonium saepius provocari, sive historiam enarrent ecclesiasticam, ut Baronius in Annalibus ad

annum 362. cap. 306., ubi tota epistola latine ponitur; sive christianae religionis doctrinam apologeticam vel etiam moralem tradant, v. c. Seckendorfius in *Christenstaat* p. 789. Mosheimius in *Sittenlehre* T. VII. p. 315 sq. Reinhardus in *System der christlichen Moral* T. III. §. 294.; sive pro re nata de gravioribus Juliani reliquiis memorent, e. g. Petavius in editionis Praefatione p. IV sq. Spanhemius itidem p. XXIX sq. Buddeus in *Miscellaneis sacris* Parte III. p. 1156. Neander *Ueber den Kaiser Julianus und sein Zeitalter* p. 130. Quae autem evehendi paganismi gratia decrevit Julianus instituta Christianorum imitatus, ea multo fuisse videntur uberiora, quam ex praesenti documento cognoscitur. Nam praeter illa, quae hic praescribuntur, ejus generis alia complura tradunt Gregorius Nazianzenus Adv. Jul. Orat. III. p. 101 sq. (ed. Bill.) Sozomenus l. V. c. 16. Quorum prior alteri videtur ante oculos fuisse.

L. 9. Ἀρσακίῃ ἀρχιερεῖ Γαλατίας ] His vulgo additur: ἐπιστολὴ Ἰουλιανοῦ βασιλέως. Quae verba tanquam Sozomeno debita recidi. *Arsacii* nusquam alibi, quoad sciam, occurrit mentio. Rursus ad pontificem, Theodoro quidem nomine, scripsit Julianus Ep. LXIII. Utraque epistola res nonnullas attingit, quae, latius in Fragmento tractantur Opp. T. I. p. 288—305. unde singulis locis indicavi consentanea.

L. 10. κατὰ λόγον ἡμῶν, ] In Sozomeno, cujus editionem Valesianam contuli, signum distinctionis ante ἡμῶν positum occurrit; unde paulo diversa nascitur sententia, quae vero minus placet.

L. 13. Ἀδράστεια ] Exoptans, ut Adrastea, quae jactantiae vindex habebatur, modo dictis faveat, caveri vult, ne propter grandiloquentiam, qua forte sit usus, irata Dea conditionem Gentilium in deterius mutet. Multae sunt in veterum libris admonitiones, ut ab arrogantia, praesertim in dicendo, temperemus, ne in Superiorum invidiam incidamus. Vid. Erasmi Adagia p. 1487. tit.: *Ne magna loquaris*. Itaque sigillatim Ἀδραστειας nomen dicto praefari solebant exultantiori, vel insolenti aut invidioso, velut illius deprecantes iram. Quem dicendi usum luculentis exemplis, omisso tamen Juliano, H. Stephanus illustravit in Animadvv. ad Adagia Erasmi fol. 10. verso. Iterum Adrasteam sibi propitiam cupit *Noster* Ep. XXIX. med.

*Ibid.* Τὴν γὰρ ] «Scribe Τίς γὰρ, et addendum verbum ἐλπίζειν aut ejusmodi aliud.» ΠΕΤΑΥ. — Cujus tunc opportuno monito Spanhemius eatenus obtemperavit, ut Τίς γὰρ ederet; sed negligens in sequentibus aliquid addere, nihil prorsus commodi attulit. Deerant enim verba οὐδὲ εὔξασθαι τις, quibus nunc e Sozomeno accitis servari debebat scriptura Τὴν γὰρ, quam et Sozomenus exhibet.

L. 14. οὐδὲ εὔξασθαι — ἐτόλμα ] Passim obvia dicendi forma, v. c. Julian. Orat. I. p. 7, C: τοσαύτην εἰρήνην — ὅσην οὐδὲ εὔξασθαι ῥάδιον. Isocrat. Orat. De Pace p. 365, C. (ed. Genev.): τοσαύτην — τὴν ἐπίδοσιν, ὅσην οὐδ' ἂν εὔξασθαι τοῖς θεοῖς πρότερον ἤξίωσαν.

L. 15. οὐδὲ ἀποβλέπομεν, ὥς ] Perperam omnes Edd. omisso commate pro ὥς exhibent δ, cujus permutationis jam aderat exemplum Ep. XXXVII. p. 66. Talem scripturam linguae ratio respuebat; haud enim ἀποβλέπειν τι, sed εἰς τι vel πρὸς τι dicitur. Accedit quod, si probum esset δ, pariter in sequentibus per quartum casum efferrentur nomina ἡ φιλανθρωπία caeteraque. Meliorem igitur scripturam a Valesio mutuatus sum, qui in Adnotatione ad Sozomenum ὥς esse legendum conjecit ex Epiphani Scholastici versione hujusmodi: *neque respicimus, quem admodum superstitionem Christianorum auxerit cura peregrinorum.*

L. 16. ἀθεότητα ] Solemne Juliano vocabulum, quo christianam religionem indicat, e. g. loco paulo inferiori p. 90. med. Ap. Cyrill. I. VII. p. 229, D. Caes. p. 336, B. Misopog. p. 357, D. 362, C. quorum postremus locorum in verbis διασκεδάσαν οἱ θεοὶ τῆς ἀθεότητος τὴν νεφέλην adumbrationem offert Homeri Odys. XIII, 352. ubi est: θεὰ σκέδασ' ἥερα. Jam ante Julianum ἀθεότητος insimulatos esse Christianos, ex illorum Apologetis constat. Vicem Juliano retribuere Christiani, a quibus passim ille vocatur ἄθεος. Vid. Reimannus Historia Atheismi p. 528.

*Ibid.* ἡ περὶ τοῦ ξένου φιλανθρωπία ] Hospitalitatem in Christianis et alter agnoscit illorum irrisor Lucianus De morte Peregr. c. 13. (T. VIII. p. 280. ed. Bipont.) Conf. Elsnerus in Ep. ad Hebr. XIII, 2.

Pag. 90. L. 1. περὶ τὰς ταφὰς τῶν νεκρῶν ] Quum a priscis etiam Apologetis officiosa laudentur Christianorum circa sepulturas et

mortuos munia, locum hunc apte contulerunt Elmenhorst ad Minucium Felicem p. 110. Havercamp ad Tertulliani Apologeticum p. 362. Occasionem arripiam, ut adfinem vocem τάφος a temeraria interpretatione vindicem in Julian. Misopog. p. 344, A. ubi legitur: τοῖς περὶ τοὺς τάφους καλινδονόμενοις γραῖδιοις. Eo scilicet loco cum aliorum aliis utitur Valesius ad Ammianum Marcellinum l. XXII. c. XI. §. 7. ostensurus Gentilibus solemne fuisse, Christianorum *templa* τάφους appellare. *Nostri* tamen locus, mea quidem sententia, vulgari sensu *tumulos* indicat, supra quibus preces fundebant mulieres christianae. Quem respiciens morem Julianus ap. Cyrill. l. X. p. 335, C. τάφων καὶ μνημάτων meminit, adjectis verbis: καὶ τοι οὐκ εἶρηται παρ' ἡμῖν οὐδαμοῦ, τοῖς τάφοις προσκυνδεῖσθαι καὶ περιέπειν αὐτούς. Ibid. p. 339, E. pari sensu scriptum est: προσκυνδεῖσθαι τοῖς μνήμασι. Felicius a Valesio laudatus esset alter Misopogonis locus p. 361, A. ubi liquide scriptor *templa* Christianorum τοὺς τάφους τῶν ἀδέων appellat, quibus nempe τὰ τῶν θεῶν τέμενη opponit.

L. 3 sq. τὸ σὲ μόνον εἶναι τοιοῦτον ] Sic optime Sozomenus dedit. Pessime pro σὲ μόνον in Juliano vulgatum erat σεμνόν, indeque versum: *Neque satis est, istud solum institutum sancte observari.*

L. 6 sq. μετὰ γυναικῶν καὶ παίδων ] Congruit sententia Fragm. p. 305, B.

L. 8. τῶν Γαλιλαίων γαμετῶν ] Intelligere videtur ethnicas mulieres Christianis nuptas. In tales enim valebat auctoritas Pontificis. Feminarum ad christianam religionem propensio colligitur ex Ep. IV. fin. Misopog. p. 363, A.

L. 10. ἱερέα ] Scribendum arbitror ἱερέας. Haud enim crediderim, eam esse Singularis vim legitimam, ut *sacerdotem quemque* valeat.

Ibid. θεάτρῳ παραβάλλειν ] Idem vetatur Fragm. p. 304, B. ubi legitur: τοῖς ἀσελγέσι τούτοις θεάτροις τῶν ἱερέων μηδεὶς μηδαμοῦ παραβάλλετω. Loco utroque subintelligitur ἐαυτὸν, ut in hisce verbis Misopog. p. 365, D: παραβάλλειν τοῖς θεάτροις. Ep. LIX. p. 116 med.: στρατοπέδῳ παρέβαλες. Huc facit Thomas Mag. p. 679: Παραβάλλω τὸ πλησιάζω, τὸ ἐρχομαι. Verbum quoque simplex eandem admittit ellipsin Caes. p. 333, A.



ubi est: Βάλλ' εἰς μακαρίαν. quem locum illustravit Ruhkenius ad Tim. p. 59.

L. 13. Ξενοδοχεῖα καὶ ἐκάστην πόλιν ] Notabilis locus pro investiganda hospitiorum publicorum origine satis adhuc incerta. Quo in argumento versatus isto testimonio Beckmannus usus est in *Beytraege zur Geschichte der Erfindungen* T. V. p. 409. — Caeterum ecclesiastici scriptores diserte hospitia memorant inter ea, quae praeclare humaniterque Julianus instituire voluerit ex imitatione Christianorum. Verba sunt Gregorii Nazianzeni Adv. Jul. Orat. III. p. 101. (ed. Bill.): διδασκαλίᾳ μὲν ἰδρύσασθαι κατὰ πᾶσαν πόλιν ἑτοιμος ἦν — — ἔτι δὲ καταγωγία πῆξασθαι καὶ ξενώνας. tum Sozomeni l. V. c. 16: ὑπολαβὼν δὲ, τὸν Χριστιανισμὸν τὴν οὐσίαν ἔχειν ἐκ τοῦ βίου, καὶ τῆς πολιτείας τῶν αὐτὸν μετιόντων, διενοεῖτο — καὶ καταγωγίους ξένων καὶ πτωχῶν καὶ τῇ ἄλλῃ τῇ περὶ τοὺς δεομένους φιλανθρωπία, τὸ Ἑλληνικὸν δόγμα σεμνύναι. Cujus loci verbis τῇ περὶ τοὺς δεομένους φιλανθρωπία praeluxerat Gregorius Nazianzenus, qui post locum ante laudatum τὴν εἰς τοὺς δεομένους φιλανθρωπίαν habet; quemadmodum illa τῶν αὐτὸν μετιόντων ex hac Epistola ducta possunt videri, cujus initio legitur: τῶν μετιόντων αὐτόν. etsi non Χριστιανισμὸν, sed Ἑλληνισμὸν intendit Julianus.

Fig. 91. L. 1 sq. καὶ ἐξακισμυρίους οἶνον ξέστας· ὧν τὸ μὲν πέμπτον εἰς τοὺς πένητας τοὺς ] Malo casu haec verba, quae nunc e Sozomeno inserta sunt, in omnibus Juliani Editionibus exciderant, licet in Versione nunquam non adfuerint. Cujusmodi peccata semel amplius Editionem Spanhemii foedant; e. g. Orat. VI. p. 198, A. ubi vulgatur: αὐτὸς μὲν ἐλεεινότεροι δὲ, post μὲν inserendum est ἐλεεινός, ex Ed. Petav. P. I. p. 371. Tum Caes. p. 323, D. pro verbis ἐγὼ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶς πολέμους ἐπανειλόμην excudi debebat: ἐγὼ μὲν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων τοὺς Πέρσας ἀπῆρτησα δίχην, καὶ τοὺς Ἑλληνικοὺς πολέμους ἐπανειλόμην. uti praescriptum erat in Ed. Petav. P. II. p. 35.

L. 2 sq. τοῖς ἱερεῦσιν ὑπηρετοῦμένους ] Quod fame sitique, ut videtur, premebantur qui sacerdotibus inserviebant, id paucitatem prodit oblatorum tunc sacrificiorum, quae nempe pauperibus illis alimenta praebebant. Clarius id adparet e Misopogone p. 363, B. ubi verba sunt: Πρόχεισι δ' οὐδεις τῶν

χομένων τοῖς ἱεροῖς. οὐ γάρ ἐστιν, οἶμαι, πόθεν διατραφεῖ. hujus loci pars prior ita male redditur: *Nemo autem affert res d sacra necessarias*. Vertendum potius: *Nemo autem pauperum ccedit ad sacra*. Subjicitur causa: *quod, credo, ei non sit, unde alatur*.

L. 4 sq. Αἰσχροὺν γὰρ, εἰ ] Recte sic apud Petavium. Perperam αἰσχροὺν in Ed. Spanh. αἰσχροῶν in Ed. Mart., quae novio itio tenet οἱ pro εἰ.

L. 5. τρέφουσι δὲ ] Pariter in Fragm. p. 305, B. Christianos raedicat longe majorem curam pauperum gerere, quam Deorum ultores; quibus egenorum neglectum vitio dat. Quum et apud Lucianum De morte Peregr. c. 12. de Christianorum erga miseris benevolentia, quamvis malitiose, sit memoratum, si vir doctus nostrum attulit locum in Annot. T. VIII. p. 550. ed. Bipont.)

L. 6. πρὸς τοῖς ἑαυτῶν ] Perperam τοὺς expressum est in Ed. Spanh. Viciissim τοῖς pro τοὺς expressum corrumpit Orationem III. p. 116, C. ubi vulgatum est in Edd. omnibus: καὶ ὁ τοῖς ξυγγενέσι μόνον τοσαῦτα ἔδρασεν ἀγαθὰ. Scribendum τοὺς ξυγγενεῖς, ut in Vossiano tribusque meis codicibus occurrit. Id cum universa linguae ratio, tum Juliani postulant exempla Oratt. I. p. 36, C: δράσαντές τι δεινὸν τοὺς πολέμιους. II. p. 59, D: δρᾶσαι τι δεινὸν τοὺς πολέμιους.

L. 12. Ὅμηρος γοῶν ] Cujus laudati tres versus extant Odyss. XIV, 56 sqq., ut in oris Editionum Petav. et Spanh. indicatum est. Ejusdem loci dimidia pars posterior, quae eundem redit Odyss. VI, 207 sq., iterum ab Juliano adfertur Fragm. p. 291, B. ubi nihil adnotarunt Editores.

L. 13. οὐτ' εἰ ] Sic libri omnes, quum in Homero l. c. scriptum sit οὐδ' εἰ.

L. 15. δόσις δ' ὀλίγη τε φίλη τε ] Sequitur apud Homerum: ἴγνεται ἡμετέρη. Poetae verba, quae ex Juliano adscripsi, videntur usu proverbiali invaluisse. Citantur enim in Erasmi Adagiis tit.: *Munus exiguum, sed opportunum* p. 1759. nullo amen indicato scriptore, qui illis usus sit.

L. 16. Μὴ δὲ τὰ παρ' ἡμῖν ] Sic omnes Juliani Edd., quum in Sozomeno contracte Μηδὲ scriptum sit. Cum Valesio malle me Μὴ δὲ profiteor.

L. 17. καταπροδώμεθα ] Edd. Mart. et Petav. mendose  
καταπροώμεθα.

92. L. 9. Δείος ] Ita Sozomenus. Perperam Δεοῖς in omnibus  
Juliani Edd.

L. 11. δοξοκόποι εἰσὶ καὶ κενόδοξοι ] Duorum nominum  
unam ferme significationem esse Suidas ostendit, apud quem  
Δοξοκοπία redditur κενοδοξία T. I. p. 618. Quem ad locum  
Toup Emendd. in Suidam p. 95. (ed. Lips. 2.) non oblitus est,  
verborum Juliani meminisse. Caeterum adjectivum δοξοκόπος  
usus rarioris esse videtur. Exulat a Schneideri Lexico, quo  
tamen substantivum continetur δοξοκοπία.

L. 12. Πεσσινοῦντι ] Tam apud Sozomenum, quam in  
omnibus Juliani Edd. ita scribitur nomen urbis, de qua videsis  
Obs. ad Ep. XXI. fin. Nescio, qualibus angustiis illa civitas  
pressa fuerit, ut Imperatoris ope indiguerit.

L. 14. οὐκ ἄμεμπτοι μόνον ] Perperam vertebatur: non  
modo culpaе affines erunt; pro qua sententia scriptum oportu-  
isset: οὐ μόνον οὐκ ἄμεμπτοι. Verum Atticorum more non  
pro eo ponitur ἄμεμπτος, qui a nemine reprehenditur, sed  
activa vi denotat eum, qui non habet, quod queratur; sicut  
ἀδείατος Attice de illo potius usurpatur, qui non videt, quam  
qui non videtur; et alia ejusmodi complura. Duplicem vocabuli  
vim notavit Thomas Mag. p. 40. ubi est: Ἄμεμπτος· καὶ ὁ μὴ  
μέμψιν δεχόμενος, καὶ ὁ πᾶν μεμφόμενος τινί. τῷ γε δευτέρῳ  
χρῶνται κυρίως οἱ Ἀττικοί. Caeterum εἰσὶν ad verba nostra  
facile subintelligitur.

Ibid. πικρὸν εἰπεῖν μὴ ] Ante μὴ supplendum videtur ὅρα,  
quod expressit Julianus Ep. IV. init. Orat. II. p. 52, D. Fragm.  
p. 318, C. quibus locis itidem pergitur per μὴ. Tali certe pacto  
non convellitur lectio, quam Sozomenus aequae ac Julianus per  
omnes Edd. exhibet. Displicet sententia Valesii, qui in Sozo-  
meno vel contra suum codicem pro μὴ proposuit μοι, posteaque,  
ubi est ἀπολαύσωσι, scribendum suasit ἀποηλύσωσι, quod  
verbum apud Nicephorum esse dicit, aperire supersedens, cujus-  
modi sit. Caeterum in verbis πικρὸν εἰπεῖν agnoscitur dicendi  
formula, quam planissime sic effert Demosthenes Olynth. I.  
p. 4, C. (ed. Wolf.): μὴ λίαν πικρὸν εἰπεῖν ἤ, nisi dictu acer-  
bius sit. Eadem illa verba leguntur in corrupto Luciani loco

Diss. C. Hes. c. 2. (T. VIII. p. 148. ed. Bipont.), ubi sic vulgatur: ἢ γὰρ ἐψεύσω, εἰ καὶ πικρὸν εἰπεῖν, [οὐχ] ὥς ὑποσχομένων σοι τῶν Μουσῶν etc. in quibus formula nostra satis vim suam exserit.

L. 16. Οὐ γάρ μοι θέμις etc. ] Commode sic in Edd. Petav. et Spanh. versus isti leguntur, quos hoc modo vulgaverat Martinus:

Οὐ γάρ μοι θέμις εἰπεῖν κομιζέμεν ἢ ἐλεαίρειν

\*Ἀνδρας οἱ καὶ θεοῖς ἀπέχονται ἀθανάτοισιν.

Homerus autem, cujus Odysseam XI, 73 sq. Spanhemius ad marginem indigitavit, versibus praeiverat hujusmodi:

Οὐ γάρ μοι θέμις ἐστὶ κομιζέμεν οὐδ' ἀποπέμπειν

\*Ἀνδρα τὸν, ὃς κε θεοῖσιν ἀπέχθεται μακάρεσσιν.

(Interpres gallicus nr. XXXII. p. 468.)

## EPISTOLA L.

Haec extat in meo codice A.

«Nili incrementum ejusque modum Ecdicio, Aegypti Praefecto, significat. Quem XX. Septembris die ad cubitos quindecim crevisse deprehensum refert. Vide Plinium V, 9. et accuratissimam Diatribam P. Joannis Baptistae Scortiae nostri [h. e. Jesuitae] *De natura et incremento Nili.*» PETAV.

L. 6. Ἐκδικίῳ ] Qui pariter ob silentium carpitur Ep. VI. Pag.

L. 7. ἐμοὶ σὸ διηγῆ τοῦμόν θναρ ] Hoc proverbium, quod <sup>93.</sup> inter Proverbia Metrica sic expressum est v. 362: Ἀφηγῆ τοῦμόν θναρ μοι, *Mea somnia narras*, conversis personis ita legitur in Erasmi Adagiis tit. *Tuum tibi narro somnium* p. 42: Τὸ σὸν θναρ σοι διηγοῦμαι. rursusque Ib. p. 57. talibus verbis ponitur e Platone De Republ. l. VIII: Τὸ ἐμόν γ' ἐμοὶ λέγεις θναρ. Quaecunque sit sententiae forma, valet in hominem, qui alteri narrat, quod hic ipse longe melius intelligit. Caeterum, quod nemo attendit, Juliani locus iste: ἐμοὶ — ἀφηγείσθαι decerptus est a Suida voc. Ἑπαρ. T. III. p. 437., ubi pro verbis σὸ διηγῆ incommode διηγοῦ σὸ scribitur, posteaque negligitur σοι. Libri Julianei per totam periodum nihil variant, nisi quod Ed. Mart. διήγει tenet ex Attica flexione.

L 8. ἑπαρ ] Id nomen contrarium valet antecedentis ὄναρ. quorum alterum pro re vere subsistente, alterum pro re per somnum ficta usurpatur, ut clare proverbialis indicat locutio: οὐκ ὄναρ, ἀλλὰ ἑπαρ, in Erasmi Adagiis illustrata p. 1154.

Ibid. Πολλὸς, φησὶν, ὁ Νεῖλος ] Huc facit, quod a Suida Πολλὸς redditur σφοδρὸς, ab Hesychio μέγας. — Eleganter nomen adjectivum officio fungitur adverbii. Sic aequae de fluentis Themist. p. 346. (ed. Petav.): τοῦ ποταμοῦ ψυχροῦ ῥέοντος καὶ διαυγοῦς. Virgil. Georg. III, 23: *magnum fluentem Nilum*.

L. 11. Σεπτεμβρίον ] Ed. Mart. cum codice meo: σεπτέβριον. Vid. Obs. p. 184. inf.

Ibid. τρεῖς πέντε ] Quae satis commoda fuit et optabilis altitudo. Nam, ut Plinius ait loco supra laudato, *Iustum incrementum est cubitorum sedecim. XIV. cubita hilaritatem afferunt; XV. securitatem; XVI. delicias*. Nilum nemo aliquando extolli cubitis altius XVI. possessor optavit; auctore Ammiano Marcellino l. XXII. c. XV. §. 13.

Ibid. Θεόφιλος ] Qui aliunde non innotuit.

Ab Epistolae argumento non prorsus alienum videatur memorare, quod Sozomenus tradit l. V. c. 3., esse cubitum, quo Nili incrementum metiri consueverant, ab Juliano Alexandriam reductum in Serapidis templum, unde olim Constantini jussu deportatus erat in Christianorum ecclesiam.

(Interpres gallicus nr. XXVIII. p. 457.)

## EPISTOLA II.

Haec epistola, quae meo continetur codice A., extremo vitae Juliani anno scripta est. Auctor enim p. 97. med. se annum agere declarat trigesimum secundum, quem ei fatalem fuisse constat ex Ammiano Marcellino l. XXV. c. III. §. 23. ubi Valerius tam ex hisce litteris, quam ex ipso Socrate refellit Socratem, qui hunc Imperatorem aetatis anno 31. interiisse tradidit.

Cantoclarus in Notis ad Juliani Caesares (in Ed. Petav. P. II. p. 338. vel Ed. Spanh. T. II. p. 43.) pro re nata hanc epistolam excitans utitur adjectitiis verbis: *quae et a nobis edita, et in Latinum versa est*. Nusquam tamen alibi talis editionis mentionem

incMi, nedum ipsam oculis viderim meis. Vellem aliquid monuisset Heusingerus, ubi Cantocлари locum in accuratiori sua Caesarum editione recepit p. 118. Nisi de latina versione verba essent, intelligi posset editio Martinii altera, quae, conjuncta Martinii et Cantocлари opera, Juliani tunc extantes reliquias vulgaverat; sed inibi graece tantum haec epistola prodiit et, ni omnia fallunt, solius Martinii cura.

Quo facilius rerum nexum perspicias, haec teneto. Athanasius Alexandria cesserat vi coactus Edicti XXVI. Quo facto, cives Alexandrini Julianum, ut illum reverti sineret, sollicitarunt, ut ex hujus epistolae verbis adparet p. 98: ταύτας ἐποιήσασθε τὰς δεήσεις. Imperator autem, ut illorum precibus annueret, tantum abfuit, ut prius illud Edictum non solum servaret, sed etiam extenderet, Athanasium ex tota Aegypto nunc ejiciens.

L. 7 sq. τὸν ἐαυτῶν παραβάντες νόμον ] Tam his, quam p. 95 inferioribus verbis p. 95: τοῖς κατωλιγωρηκόσι τῶν πατρῶν<sup>94</sup> δογμάτων, innuuntur *Christiani* tanquam ex Judaeis orti. Est autem, ex Juliani sententia, longe gravissimum illorum delictum, quod sacra deseruerint per Mosen instituta. Id crimen data opera persequitur apud Cyrillum .l. VII. p. 238. et .l. IX. p. 305.

L. 8. ἀπέτισαν ὅποιας ἦν εἰκὸς δίκας ] Sic bene vulgarunt Petavius et Spanhemius in marginem relegato verbo ἀπέστησαν, quod exhibebat Ed. Mart. consentiente codice meo. Correctio non minus est sententiae commoda, quam stylo *Nostri* congrua, qui ad instar optimorum scriptorum ἀποτίνειν δίκας vel δίκην scripsit Orat. II. p. 96, A. ·Caes. p. 314, A. adfinemque locutionem ἀποτίσαι τὴν ζημίαν in sententia non absimili usurpavit Ep. LII. ante fin. Pingui Minerva Tourletus emendatam scripturam damnavit, alteramque commendavit, quam sic interpretatur: *ils se sont écartés de toute justice*. Tali autem versioni vel ratio linguae repugnat, pro qua δίκης scriptum oportuisset.

L. 10. ἑμῶν ] Solemni errore libri omnes ἡμῶν offerebant.

L. 12. πολιοῦχον θεοῦ τοῦ βασιλέως Σαράπιδος ] Hesychius: Πολιοῦχοι· οἱ τὴν πόλιν σῶζοντες, καὶ οἱ ἀστροντες αὐτῆς. Ex Juliano notemus Misopog. p. 357, D: Χριστὸν δὲ ἀγαπῶντες ἔχετε πολιοῦχον ἀντὶ τοῦ Διός. Ad S. P. Q. Athen. p. 280, D: πάντας θεοὺς, πολιοῦχους τε καὶ ὁμογύνους. Plura suppeditabunt

interpretes ad Marinum p. 79 sq. ed. Boissonade. — De Serapide vid. Obs. p. 184.

L. 13. παρέδρω κόρη ] Non alia intelligitur ac Isis statim nominanda; quare sequentem particulam καὶ non discretivo, sed copulativo sensu accipias. Unicuique Deorum suos assessores fuisse tributos vel παρέδρους, qui, teste Hesychio, σύνδρονοι quoque dicebantur, dudum constat. Praeter peculiarem Georgii d'Arnaud De diis παρέδροις commentarium, qui Hagae Comitum prodiit anno 1732, utilissimae sunt virorum doctorum Adnotationes ad Lucianum Cal. Non Tem. Cred. c. 17. (T. VIII. p. 411 sq. ed. Bipont.) Loca *Nostri* conferamus Ep. XXIV. p. 39, ubi Briareum dicit πάρεδρον τῷ Διὶ. Orat. IV. p. 150, D. ubi memorantur Ἡλίον πάρεδροι. Synonimo vocabulo σύνδρακος Jovi vocatur Providentiā Orat. V. p. 170, D.

*Ibid.* Ἰσιδι ] Post hanc vocem exemplo Petavii asteriscum triplicem injeci, defectum indicaturus. Sunt enim antecedentibus inconcinna sequentia, licet nec in codice, nec in Ed. Mart. lacuna reperiatur lacunaeve indicium. Spanhemius in graecis asteriscos omisit, quos tamen in Versione expressit.

L. 18. οἱ πατέρες ] Vulgata haec omnium Editionum scriptura probatur a codice meo; nec ullius pretii videtur esse, quod in oris Petav. et Spanh. occurrit: « γρ. ὃν οἱ πατέρες. »

pag. 95. L. 2. καταλιγωρηκόσι ] Sic invitis libris erat scribendum. Tenent Edd. Mart. et Petav. cum codice meo καταλιγωρηκόσι. Ed. Spanh. κατολιγωρηκόσι.

L. 6. ἀπηλάτομεν ] Edd. ἀπελαύομεν. Adoptavi codicis scripturam, quae non caret exemplis, v. c. Julian. Orat. VII. p. 235, C: ἀπηλαύσαμεν. Recentius in Orat. I. p. 37, A. formam ἀπήλανσε, quae in Editionum oris exulabat, in textu recepit Schaeferus, cujus vide notata p. XVIII. med.

L. 11. ὁ τοῦ Λάγον Πτολεμαῖος ] Constat, Ptolemaeum Lagi, cui post Alexandri Magni obitum Aegyptus sorte venit, Judaeos invasisse, Hierosolymam occupasse, multosque incolarum in Aegyptum abduxisse. Locus est classicus apud Josephum Antiq. Jud. l. XII. c. 1.

*Ibid.* ἀμείνων ] De bellica virtute accipitur, ut Iliad. VI, 479. et alibi.

*L. 12 sq. παρείχεν. Τί ]* Sic exhibent Edd. Petav. et panh., quum apud Martinium et in codice meo hiulce scriptum sit *παρεῖ τι*. In Baronii quoque Annalibus ecclesiasticis ad ann. 362. cap. 244. (Tom. IV. p. 96, C. edit. Antverp.), ubi nota haec Epistola latine delibatur, circa hunc locum indicatur acuna. Recte sententiae hujus verba conditionali modo posita sunt ab interpretibus; historia enim de nullo memorat Alexandri Macedonis bello contra Romanos gesto. Talem autem Indicativum pro Subjunctivo jam ex aliis auctoribus notavit Vigerus De Idiot. Cap. V. Sect. II. Reg. II.

*L. 14. Ἰησοῦ ]* Praeter hunc et inferiorem Epistolae locum p. 97. non amplius nomen Servatoris ab Juliano pronuntiatur, si libros apud Cyrillum exceperis, in quibus frequenter usurpatur, e. g. III. p. 100. VI. p. 191. 206. 213. VII. p. 253. X. p. 290. Quod autem in Caes. p. 336, A. ubi Edd. omnes *ιδὼν* tenent, Heusingerus in ejus libelli editione p. 142 sqq. *Ἰησοῦν* ex compendiaria codicis Augustani scriptura legendum censet, id meo quidem adsensu caret. Quantumvis enim infensus Redemptori censeatur Julianus, haudquaquam ita scaevus existimandus est, ut juxta Luxuriam illum finxerit morari, cujus vita praeceptaque luxuriae quam maxime repugnarunt. Id ab Heusingero animadversum non esse miror. Tu videas, utrum cum Spanhemio Constantium, an cum Bleterio Tourletoque Crispum intelligere velis.

*L. 17. Ῥωμαῖοι κύριοι γεγόναμεν ]* Id quod Julii Caesaris opera factum esse constat.

*L. 1. διαλεχθεῖς ]* Vitiose *διαλεχθὲς* in codice.

¶ 96.

*L. 1 sq. ἀφίημι τὴν πόλιν αἰτίας πάσης ]* Is locus ad corrigendum ducit alterum Orat III. p. 115, A. ubi vulgatur: *ἀφεῖναι πάντως τὰς αἰτίας*. Cum codice meo A. scribendum est *τῆς αἰτίας*. Vix opus est exemplo Luciani Pisc. S. Reviv. p. 39. (T. III. p. 157. ed. Bipont.): *ἀφίεμέν σε τῆς αἰτίας*.

*L. 4. εἰς ὑμᾶς εὐνοίας ]* Quanquam pro ratione linguae nihil interest, utrum in eo nexu cum Edd. *πρὸς*, an cum codice *εἰς* legatur, hoc tamen praetuli tanquam alibi a *Nostro* usurpam, e. g. Misopog. p. 363, D: *εἰς ὑμᾶς εὐνοίας*. Ibid. in fine: *ἣς εἰς ἡμᾶς εὐνοίας*. quibus locis non adversantur tres mei codices.



*Ibid.* ὁ ἑταῖρος Ἄρειος ] Iterum in Caes. p. 326, B. inducitur Augustus Imperator hunc laudans, et pari quidem modo tanquam ipsius φίλον καὶ συμβιωτήν. Quem ad locum Spanhemius in Versione gallica p. 201. priscos excitat scriptores, qui de familiaritate testati sunt inter Augustum et Arium philosophum junctam. Addamus, istum Arium tertia vice a *Nostro* memorari Ad Themist. p. 265, C. ubi recusasse dicitur Aegypti praefecturam ab Augusto sibi oblatam.

L. 9. καθ' ἡμέραν ] Ed. Petav. mendose scribit κατ' ἡμέραν.

L. 11. δεδομένα ] Male δεδομένας in codice.

L. 12. Μόνοι ] Sic Edd. omnes. Codex habet μόνον. Jam vero prima manus in margine posuit μόνον.

*Ibid.* κατιούσης ] Peccato typhothetae κατοιούσης in Ed. Spanh.

L. 17. ὃν δὲ ] Sic apte Spanhemius edidit, praeunte Petavii conjectura. Pro ὃν antea vulgatum erat τὸν, ut est in codice meo.

Page 97. L. 2. Θεὸν Λόγον ] Diligenter eum christianae fidei articulum impugnat Julianus ap. Cyrill. l. X. p. 327. 333. nimirum auctorem ejus Johannem Evangelistam impiae fraudis insimulans.

L. 4. ζῶν ἀγαλμα ] Similiter in Fragm. p. 295, A. vocantur sidera τὰ ὑπὸ τῶν θεῶν ζῶντα ἀγάλματα κατασκευασθέντα τῆς ἀφανοῦς αὐτῶν οὐσίας. Vocem ἀγαλμα Platoniciis solemnem optime Ruhnkenius illustravit ad Timaeum, ubi nec hujus oblitus est loci p. 7. Quodsi de mysticis Juliani circa Solem ἐννοίαις plura cognoscere libuerit, adeas illius Orationem IV. inscriptam: Εἰς τὸν βασιλέα Ἡλίου. Quod ibi p. 132, D. Solem ait genitum a simplici summoque omnium rerum principio, e se ipso suique simillimum, id quodammodo notionem explicat τοῦ νοητοῦ πατρός.

L. 5 sq. εἴ τι μοι πείθεσθε ] Male πείθεσθαι tam in Ed. Mart., quam in codice meo. Liber uterque nullum circa hunc locum defectus indicium exhibet; sed in oris Editionum Petav. et Spanh. verbis nostris praescribitur: *Deest aliquid*; quod judicium et in Versione positus asteriscis expressum est. Graecis equidem asteriscos ingessi, quum interclusus orationis nexus mihi quoque persuasisset, aliquid deesse. Causam inopie facile cernes in eo, quod christiani librarii verbis abhorruerant

ipsorum fidei nimis repugnantibus. Ex eadem ratione quinque codices a me collati Caes. p. 336, A. B. cuncta illa verba praetermittunt *ἵνα καὶ τὸν ὄν — καθαρῶ γενέσθαι*, tanquam in baptismum et poenitentiam contumeliose dicta. Quod eundem locum in Versione, ne monito quidem lectore, transierè Cantoclarus eumque secutus Petavius, id quoque pietati christianae tribuendum esse videtur.

L. 7. *Οὐχ ἀμαρτήσεσθε τῆς ὁρθῆς ὁδοῦ* ] Invitis omnibus libris scripsi *τῆς*, ubi vulgabatur *παρὰ*, quod respuit constructio verbi. Mendum perspexerat Petavius in margine monens: «*Leg. τῆς ὁρθ.*» quam notulam omisit Editor sequens. Quum *παρὰ* et *περὶ* saepissime confundantur, equidem, si quartus casus sequeretur, in gratiam olim vulgatae lectionis edidissem *περὶ*, quemadmodum Julianus scripsit Orat. III. p. 121, D: *ἀμαρτάνειν περὶ τὴν χρεῖσιν*.

L. 8. *τῷ πορευθέντι* ] Notabilis locus pro solvenda quaestione, num Julianus unquam fuerit vere Christianus? quam tractarunt Thomasius Obs. sel. Hal. T. III. Voltaire *Dictionnaire philosophique* voc. *Apostat*; Neander *Ueber den Kaiser Julianus* p. 88 sq. Conf. Fabricium in Bibl. Gr. T. VI. p. 271; (ubi quidem errore singulari Epistola haec ut *ad Antiochenos* data laudatur) in Delectu Argumentorum pro veritate relig. christ. p. 100, et in Luce salut. Evang. p. 295. item Buddeum in *Miscellaneous Sacris* Parte II. p. 288 sqq. Mirum est, ipsum Julianum rarissime de hoc verbo fecisse, quod christianam religionem, sincere simulateve, olim professus sit. Ubi praeter locum nostrum semel ea de re memorat Orat. IV. p. 131, A., statim abruptum istiusmodi verbis: *λήθη δὲ ἔστω τοῦ σκότους ἐκείνου*.

L. 13. *ὁμονόειτε* ] Perperam *ὁμονοεῖτε* scriptum erat in libris omnibus.

L. 14. *ποθεῖτε* ] Codex: *ποθῆτε*. male.

L. 15. *τὰς ἀκοὰς ὑμῶν κησιώσας* ] Suidas T. II. p. 334: *Κησιώτες τὰς ἀκοὰς ἀντὶ τοῦ ἐπιθυμητικῶς ἔχοντες τοῦ ἀκοῦειν*. Iterum, et proprio quidem significato *pruriendi*, verbum *κησιῶν* ab Juliano usurpatur Orat. VII. p. 206, D. quem locum Schneiderus in Lexico minus accurate descripsit.

L. 19 sq. *ὅσα γε εἰς τὴν τῶν γραφῶν διδασκαλίαν ἤκει* ] Sic rursus loquitur Julianus Fragn. p. 298, C. ubi est: *ὅσα γε εἰς*

προαίρεσιν ἤκει τὴν σὴν. Idem valet Pluralis ac Singularis forma Ὅσον ἤκει, quam quidem Vigerus notavit in libro De Idiot. p. 125. (ed. Zeune) explicuitque: *Quod attinet.* Haud absimilem adjiciamus locutionem ex Juliano Ad Thémist. p. 263, A: τό γε εἰς σὲ νῦν ἤκον, *quantum in te situm est.* Quod dicendi genus aequè Vigerus attigit l. l., nullo tamen e scriptoribus addato exemplo. Huc facit Suidas T. III. p. 483: Τόγε εἰς αὐτὸν ἤκον· ὅσον ἐπ' αὐτῷ, ὅσον δυνατόν. *quantum in eo est, pro viribus ejus.*

<sup>pag.</sup>  
<sup>98.</sup> L. 2. ἐρῶντες ] Perperam ὀρῶντες in Ed. Mart. et in codice meo. Frequentem duorum verborum permutationem exemplis ostendit Creuzerus ad Plotinum De Pulcr. p. 215.

L. 6. εἰ δὲ μὴδὲ ἀνὴρ ] Sic Edd. omnes. Codex μὴ δὲ scribit.

Ibidem. εὐτελής. ] Post hanc vocem cogitatione suppletur προστατεύων δήμου ἐστίν. Protasin, interposita parenthesi, sequitur apodosis τοῦτο δὲ etc. De tali usu particulae δὲ in apodosi docte post alios tractavit Zell ad Aristotelis Eth. Nic. I, 1. §. 4. (T. II. p. 5.)

L. 7. οὗτος δὲ μέγας οἰόμενος ] «Haud scio an μέγα legendum sit. Alioqui deest quippiam.» ΠΕΤΑΥ. — Qui congruentem ei conjecturae Versionem istius modi dederat: *qualis iste est, qui de capite periclitari magnum esse aliquid existimat.* Non infitior equidem, propositam lectionem ex usu linguae speciosam fieri, quum apud optimos quosque scriptores μέγα vel μέγα τι significet *admirabile quid et memorandum*, ut exemplis arguit Hemsterhusius ad Lucianum Nigr. c. 1. (T. I. p. 230. ed. Bipont.); quibus ipse Julianus accedat scribens Ep. LIX. p. 113: οἷμαι μέγα. Orat. II. p. 97, A: ὑὸ μέγα οἶεται. sed ex illa conjectura prodiens sententia minime placet. Quis enim negaret magni quid esse vitae periculum, quod ob religionem sustinetur? An Athanasium eo nomine vilipenderit Julianus? qui potius animi fortitudinem in fidei martyribus admiratus est Ep. LXIII. p. 132. Itaque scripturam immutare nolui, quam et codex cum omnibus Edd. tuetur; sed interpretando locum expedire conatus sum, ironico sensu accipiens vocabulum ὁ μέγας, quem ad modum epitheta passim in Juliano sunt accipienda, v. c. Orat. I. p. 39, D: ὁ χρηστός οὕτως. ap. Cyrill. I. X. p. 327, A: ὁ χρηστός Ἰωάννης. Ad S. P. Q. Athen. p. 270, C: ὁ φιλανθρωπότατος οὗτος βασιλεύς. Ibid. p. 273, B: ὁ καλὸς Κωνσταντῶς.

L. 8. Ὅθεν οὕν ] Ita cod. cum Ed. Spanh. Deest οὕν in Ed. Petav.

L. 10. πάλαι ] Significat Edictum loco XXVI. servatum.

L. 11. Πρωτεδῆτω ] Sicut Ep. X. fin., ubi conf. Obs. p. 211. (Interpres gallicus nr. XXIX. p. 458.)

## E P I S T O L A L I I.

Haec extat in codice Vossiano meoque A.

«De hac epistola vide Baronium Tom. IV. » ΠΕΤΑΥ. — Loco laudato (h. e. ad Annum 362. cap. 155.) totum id monumentum latine repraesentatur ex Versione, quam Baronius, quum ipsius aetate nulla haberetur, sibi missam ait a Federico Metio, graecas litteras Romae publice proficiente. Quae tamen opera vix in causa fuerit, cur illuc ablegarit Petavius; ipse enim longe rectiorem ac elegantiorum praestitit Versionem. Hoc potius a docto viro spectatum esse videtur, quod in Annalibus acerrime perstringitur auctor Epistolae. Scribit enim Baronius in hanc fere sententiam: Julianum non alio tendere, quam ut populum in Clericos concitet ab ipsorumque divellat episcopo; in universum hunc Imperatorem episcopos populis infensos reddere laboravisse, ut, soluto inter pastores et greges caritatis vinculo, divulsos invadendi facilius pateret accessus; ita has litteras esse comparatas, ut extrinsecus summam prae se ferant optimi Principis humanitatem; intrinsecus autem laqueos et gladios contineant involutos. Quae partim recocta mihi videntur e Sozomeno l. V. c. 15. qui Julianum hinc inde Clericos et ecclesiarum antistites ex urbibus ejecisse perhibet, ejusque instituti praetextum quidem fuisse dicit, quod illi plebem ad seditionis impellere consuevissent, veram autem causam hanc fuisse vult, quod plebs christiana doctoribus ac sacerdotibus destituta paulatim in suae religionis oblivionem detrudi debuerit.

L. 16. Ἰουλιανὸς Βοστροηνοῖς ] Sic omnes Edd. cum codice. Parum tamen commode. Præter enim hujus documenti pars non definitam quandam, sed universas civitates spectat imperio Juliani subjectas, ut ex istis verbis patet p. 100: Ἐδοξε οὕν μοι πᾶσι τοῖς δῆμοις προαγορεῦται διὰ τοῦδε διατάγματος. unde jam prodit, inscribi potius debuisse Διάταγμα, sicut Ep. XXVI.

Altera parte sermo demum ad Bostrenos convertitur p. 101. ubi transitum his verbis ostendit auctor: Ταῦτα δέ μοι παρέστη τῇ Βοστρηνῶν ἰδίᾳ προαγορεῦσαι πόλει. quem ideo locum non sine textus intermissione repraesentavi. Quare sic tenendum videtur: Generale fuit Edictum ab initio usque ad verba p. 101: ἵνα μὴ δίκην δῶσι. quorum similia claudunt Edictum nr. XLIII. ubi legitur: ἵνα μὴ — δίκην τίσητε. Illud porro exemplar, quod Bostrenis mittebatur, subjecta tenebat quaedam ad solam eorum civitatem pertinentia; sicut intendit vocabulum ἰδίᾳ. Librarii quum utramque partem conjunctim exhibuissent, inconsulte toti scripto titulum imposuerunt uni duntaxat ejus parti convenientem.

Stephanus Byzantinus: Βόστρα· πόλις Ἀραβίας. ubi plura dat Editor. Ammianus Marcellinus illam inter Arabiae nominavit *civitates ingentes, murorum firmitate cautissimas* l. XIV. c. VIII. §. 13.

L. 17. Ὡμην ] Exprimi debebat Ὡμην. Perperam in Ed. Spanh. Ὡμην.

Fig. 99. L. 1. Συνέβη γὰρ ] Consentit ecclesiastica historia, quae pervulgatum est, sub Constantii imperio atrocissima quaeque commissa fuisse, praesertim ab Arianis in Novatianos. Athanasius Ep. ad Solitarios T. I. p. 858. nomina recenset episcoporum in deserta Aegypti in aliaque, quo in iis perirent, loca relegatorum. Rursus illam antecessoris saevitiam attigit Julianus Ep. XXVI. p. 43. ubi tradit, a se concessum esse reditum in patriam cuique suam *ejectis a Constantio Galilaeis*.

L. 3. ἐν Σαμοσάτοις ] Τὰ Σαμοσάτα Syriae fuit urbs juxta Euphratis confluenta sita, Commagenes metropolis. Vid. Stephanus Byzantinus cum Editoris nota.

L. 4. Κυζίκω ] Sic apud Petavium Spanhemiumque scriptum occurrit, quum Ed. Mart. ad instar codicis mei Κηρύκω teneat. Cyzicus (ἡ Κύζικος) urbs erat Chersonesi, *Propontiacis haerens oris*, ut ait Ovidius Trist. I, 9. 29. Conf. Stephanus Byzantinus et ejus enarrator Hoeschellius.

L. 6. Ἐπ' ἐμοῦ δὲ ] Codex Voss. ἐμολ, quod manifeste vitiosum est, quum verba superioribus respondeant ἐπὶ μὲν ἐκείνου.

Ibid. ἐξορισθέντες ἀφείδην ] Ita tamen restricte, ut in patriam quidem, sed non ad ecclesiastica munera reditus esset concessus, ut ipse Julianus interpretatur Ep. XXVI. p. 43 sq.

L. 7. καὶ οἱ δημευθέντες ἀπολαμβάνειν τὰ σφέτερα ἅπαντα νόμῳ παρ' ἡμῶν ἔλαβον ] Congruenter Sozomenus de Juliano scribit l. V. c. 5. initio: καὶ τοῖς δημευθεῖσι νόμῳ τὰ σφέτερα ἀπέδωκε. Talia facile decreta fuerint ex eadem illa Lege, quam in exulum gratiam tulisse se perhibet *Noster* Ep. XXVI. p. 43.

L. 9. ὅτι μὴ τυραννεῖν ἔξεστιν αὐτοῖς ] Non video, cur istis verbis Casaubonus in Suetonio Tib. Ner. c. LIII. (p. 383. ed. Boecler.) alludi censeat illi dicto, quo ad Agrippinam utebatur Tiberius: *Si non dominaris, filiola, injuriam te accipere existimas?* vel, ut graece sonare putat: εἰ μὴ τυραννεῖς, τέκνον, ἀδικεῖσθαι δοκεῖς; Tali judicio vix adfectatius quicquam inveniri puto.

L. 11. πάντα κινῶσι ] Proverbium Πάντα κινεῖν λίθον, i. e. *omnia experiri, nihil intentatum relinquere*, refertur a Zenobio Cent. V, 63. Apostolio Cent. XV, 65. in Erasmi Adagiiis p. 306; neglecta quidem Juliani mentione. Pro voce λίθον usurpari nonnunquam πέτρον animadvertit Diogenianus Cent. VII, 42. Nemo autem notavit, aliquando subintelligi nomen substantivum, e. g. apud Lucian. De morte Peregr. c. 12 (T. VIII. p. 279. ed. Bipont.): πάντα ἐκίνουν. ni forte πάντα pro Plurali accipias in neutro genere posito.

L. 15. πρὸς βωμὸς ἐῷμεν ἔλκεσθαι ] Similiter Ep. XLIII. init. Christianos vetuit εἰς ἱερὴν ἔλκεσθαι.

*Ibid.* προαγορεύομεν ] Cum hoc loco, tum inferioribus p. 100, lin. 13. p. 101, lin. 3. correxi vulgatum προαγορεύομεν, quod codex cum omnibus Edd. exhibet. Solemnis talium confusio jam notata est p. 281.

L. 18. Οὕτω πόρρῳ τυγχάνομεν τοῦ διὰ τινα ] Hunc locum, quem codex meus et omnes Edd. ita repraesentant, non magis sanat Vossiani codicis scriptura τυγχάνοιμεν, quam Petavii conjectura: «f. ἰδίᾳ τινα.» Leve quoddam mendum subest nec ad obscurandum sententiam sufficiens, quae et apud Baronium l. c., etsi diversis verbis, eodem tamen sensu accipitur, quem in vulgata Versione legis. De primis quidem vocabulis minime dubitandum esse videtur; sunt enim stylo *Nostri* congrua, qui per similem structuram Orat. V. p. 160, C. scripsit: οὕτω πάνυ πόρρῳ ἐτύγχανε τῆς αἰσχροῦς καὶ παρανόμου πράξεως. Sed fortasse pro διὰ scriptum erat βίᾳ, h. e. vi. Quod aptum foret superioris periodi verbis: Οὐδένα γοῦν αὐτῶν ἀκοντα πρὸς βωμὸς ἐῷμεν ἔλκεσθαι.

<sup>Pag.</sup>  
<sup>100.</sup> L. 3. τοῖς νομίμοις καθαρσίοις καθήρασθαι ] Similiter in Fragm. p. 302, D: καθηράμενον, οἷς διαγορεύουσιν οἱ θεσμοὶ καθαρμοῖς. Notum est, in Gentilium religione legitima fuisse purgatoria, expiationes et ablutiones, quibus expiabantur flagitia. Praeterea de καθαρσίοις Julianus memorat Oratt. I. p. 39, D. II. p. 58, D. quorum priori locorum copiose de *ablutionibus* a Spanhemio disputatur in Obs. p. 259 sq. Conf. Creuzerus ad Plotinum De Pulc. p. 264.

L. 4. Κληρικῶν ] Clerici, ut ex Isidoro De Eccl. Offic. II, 1. scribit Du Cange in Glossario med. et inf. Latinitatis, (T. II. p. 683.) *dicuntur omnes, qui in ecclesiastici ministerii gradibus ordinati sunt.* Locum nostrum non praeteriit Idem in Glossario graeco voc. Κληρικοί. ubi scriptores indicantur eo nomine utentes.

L. 6. Οἱ γὰρ εἰς τοῦτο ] Sic vel e codice Vossiano, vel ex marginali Petavii conjectura Spanhemius edidit, ante quem vulgabatur, ut est in codice meo: Οὐ γὰρ etc. — Non possum eo non offendi, quod haec tota periodus aliud fere nihil exprimit, quam superius dicta p. 99. med. ubi verba sunt: Οἱ δ' εἰς τοσοῦτον — στασιάζειν. In ipso vocabulorum delectu nonnunquam aequalitas cernitur duorum locorum.

L. 8 sq. γράφειν διαθήκας, καὶ ἄλλοτρίους σφετερίζεσθαι κλήρους ] Is locus attentione dignus est visus Spanhemio Praef. ad Juliani Opp. p. XXXIII. Cujus e sententia hinc unice liquet, inde sub Juliano Clericos potestate privatos fuisse testamenta faciendi, nec non haereditates captandi: sunt enim alia documenta, quae tali facto repugnare videntur. Scilicet, ut idem vir doctus adjicit, e Constitutione Theodosii Junioris in Cod. Theodos. Leg. I. *De Bono Cler.* adparet, adhuc eo sub Imperatore Clericos jure gavisos esse, *condendi testamenta*; nulla quidem a diligentissimo Codicis ejus Enarratore facta mentione juris illius antea, et quidem sub Juliano, Clericis erepti. Pariter facultas *haereditatem* mulierum quarumcunque vel donatione vel testamento *percipiendi* Clericis edicto Valentiniani primum adempta est, ut praeter Christianorum illius aetatis, Ambrosii nempe et Hieronymi, constat et Codice Theodosiano Leg. XX. *De Episc. et Cler.*, et ex iis, quae de eadem lege Baronius adduxit in Annal. Eccles. ad annum 370. Tomo IV. Qua lite mota Spanhemius spem fecit, ex instituto hac de re

tractaturum se esse in Observationibus ad ipsa loci nostri verba pertinentibus; eas vero luci dare per fata non licuit eruditissimo viro. Quae obiter interea significavit ille, minime displicent; posse nimirum existimari, talem legem ab Juliano quidem latam, sed brevi abolitam esse, vel etiam non promulgata lege, sed alia quapiam ratione Clericos ab hoc Imperatore coercitos esse, ne vel testamenta conderent, vel haereditates captarent; idque certis demum in locis aut regionibus esse factum. — Ne vero quidquam dissimulem, aliquando veritum esse me profitebor, ne vana sit ac otiosa tota illa disceptatio. Julianus enim non de *condendis*, sed de *scribendis* testamentis loquitur, ni forte, me inscio, *γράφειν* in tali nexu *condere* valere debeat. Poterant autem Clerici, muneri alieni negotium sibi assumentes, operam dedisse *scribendis* testamentis; qua opera nihil aliud intelligerem, quam ut aliorum testamenta litteris consignarint. Quod porro jus attinet haereditates percipiendi, videri potest Julianus non tam de eo jure cogitasse, quam de artificiis, quibus usi Clerici haeredia suum in commodum aliis extorserint. Duplicem ab-usum constat ne nostra quidem aetate ubivis terrarum extinctum esse. Dolendum est, Sozomenum, ubi de Clericorum privilegiis per Julianum abrogatis memorat, longiori supersedissee enumerationi, quam quae talibus continetur verbis l. V. c. 5. post initium: Κληρικοὺς μέντοι πᾶσαν ἀτέλειαν καὶ τιμὴν καὶ τὰ σιτηρέσια ἀφείλετο Κωνσταντῖον· καὶ τοὺς ἐπὶ αὐτῶν κειμένους νόμους ἀνέειλε.

L. 10. πάντα κινῶσιν ἀκοσμίᾳς κάλων ] Proverbium Πάντα κάλων κινεῖν de iis, qui omnem diligentiam adhibent, usurpari traditur apud Schottum E Suid. Cent. VIII, 28. nullo quidem adposito scriptorum exemplo. Quare Juliani in societatem vocabo Lucianum in Alex. c. 57. (T. V. p. 116. ed. Bipont.) ubi est: πάντα κάλων ἐκίνονν. quem ad locum ab interpretibus nil notatum esse miror. Usu frequentiori venit Πάντα κάλων σείειν. quod adagium cum doctorum virorum annotationibus extat apud Zenobium Cent. V, 62. Suidam Cent. XI, 61. Prov. Metr. 360. Erasmus p. 307. tit. *Omnem rudentem movere*.

L. 11. πῦρ ἐπὶ πῦρ ὀχετεύουσι ] Praeter Zenobium Cent. V, 69. ibique laudatos alios Paroemiographos extat et apud Apostolium Cent. XVII., 3. proverbium hujusmodi: Πῦρ ἐπὶ



πῦρ. quod alteri aequatur: Κακὸν ἐπὶ κακῷ. Si Schottus in Zenobio loci meminisset nostri, non arbitratus esset, adjiciendam esse particulam negativam, quam nempe pro re nata scriptores nonnulli proverbium usurpantes addidere.

L. 16. ἀπιστεῖν ] A codice meo probatur haec omnium Editionum scriptura, de qua Petavius citra necessitatem dubitavit in margine conjiciens: «f. ἀπειθεῖν.» Verbum autem vulgatum non tam *diffidere* significat, quam *fidem datam non servare*.

Priusquam a prima hac opusculi parte discedam, adnotare libet, quantum inde profecerit Sozomenus l. V. c. 5. non quidem unum continuūmque *Nostri* locum imitans, sed sparsim decerptis verbis orationem suam concinnans. Quam rem ita conspicuam reddere non gravabor, ut exhibitis Sozomeni verbis singulas adponam Juliani sermonis particulas, quoties adfinitatem agnovi. Sic igitur accipe: Τοῖς δὲ δῆμοις προηγόρευε (Jul. p. 100. lin. 13: πᾶσι τοῖς δῆμοις προαγορευοῦσαι) μηδένα ἀδικεῖν τῶν Χριστιανῶν, μηδὲ ἐβρίζειν, (Jul. p. 102. lin. 6: μηδὲν ἀδικεῖν τῶν Γαλιλαίων τὰ πλήθη, — μηδὲ ἐβρίζειν) μηδὲ ἄκοντας πρὸς θυσίαν ἔλκειν· (Jul. p. 99. l. 14 sq.: Οὐδένα γοῦν αὐτῶν ἄκοντα πρὸς βωμοὺς ἐῷμεν ἔλκεσθαι) τοὺς δὲ ἐκόντι τοῖς βωμοῖς προσιόντας, (Jul. p. 99. lin. 16: ἔι τις ἐκὼν et similia) πρότερον ἐξιλεοῦσθαι οὐς Ἕλληνες καλοῦσιν ἀποτροπαίους δαίμονας (Jul. p. 99. lin. 17: τοὺς ἀποτροπαίους ἰκτεῦειν θεοὺς) καὶ καθαίρεσθαι καθαρσίοις, οἷς ἔθος αὐτοῖς. (Jul. p. 100. lin. 3: τοῖς νομίμοις καθαρσίοις καθήρασθαι) Statim in ejusdem generis usurpationem incidemus.

pag. L. 3. Ταῦτα δὲ μοι παρέστη τῇ Βοστρηνῶν ] Hujus capitis  
101. argumentum ita Sozomenus enarrat l. V. c. 15, ut aliquot ipsius Epistolae verbis tanquam suis utatur, quae quidem diductis notabo characteribus, ad latus indicata illorum sede apud Julianum. Itaque Sozomeni locus est hujusmodi: Βοστρηνοὺς δὲ δημοσίᾳ κηρίγματι προὔτρεψατο, διῶξαι τῆς αὐτῶν πόλεως (Jul. p. 101. l. 15.) Τίτον, τὸν τότε τῆς ἐνθάδε ἐκκλησίας ἐπισκοπον. (Jul. p. 101. l. 4.) Ὡς γὰρ ἠπειλήσεν, αὐτὸν καὶ τότε Κληρικοὺς ἐν αἰτίᾳ ποιήσειν, εἰ στασιάσαι τὸ πλήθος, βιβλίον (Jul. p. 101. l. 7.) πρὸς βασιλεία διεπέμψατο Τίτος, καὶ διεμαρτύρατο ἐφ' ἀμίλλῳ μὲν εἶναι τῷ Ἑλληνικῷ πλήθει τὸ Χρι-

στιανικόν, (fere sic Jul. p. 101. l. 9 sq.) ἡρεμεῖν δὲ τοῦτο καὶ ταῖς αὐτοῦ παραινέσεσιν (Jul. p. 101. l. 11.) ἀγόμενον μηδὲν στασιῶδες ἐννοεῖν. Ἐκ τοιούτων δὲ ῥημάτων εἰς ἔχθραν καταστήσαι τῷ δημοσίῳ τὸν Τίτον κατασκευάζων, γράφων Βοστρηνοῖς διέβαλεν αὐτὸν, ὡς κατήγορον τοῦ πλήθους (Jul. p. 101. l. 15.) γεγεννημένον· οἷα δὲ μὴ ἀπὸ γνώμης (Jul. p. 101. l. 13.) οἰκείας, διὰ δὲ τὰς αὐτοῦ παραινέσεις (Jul. p. 101. l. 14.) μὴ στασιάζοντας· καὶ ὡς δυσμενῇ ἀπέλαύνειν αὐτὸν τῆς πόλεως ἀνεκίνει τὸν ἰδῆμον

L. 5. κατηγορηκέναι· τῶν ] In codice meo sicut in Ed. Mart. verba parvo hiatu distinentur ad hunc ferme modum: κατηγορηκέναι· τῶν etc. In Baronii quoque loci ejus Versione signa defectus exhibentur. Recentiores imitatus Editores oculis lacunam subdixi; solus autem lectorem monui. Fortasse scribendum αὐτῶν.

L. 6 sq. ὀρμωμένον δὲ τοῦ πλήθους πρὸς ἀταξίαν ] Fortia nimis erant Interpretis verba totum locum ita reddentis: *tanquam se frustra cives a seditione revocantibus, ii nihilominus ad turbas ac tumultus decurrerint*. Quod si factum fuisset, e Titi libellis non adfirmaretur, μηδένα μηδαμοῦ ἀτακτεῖν. Absurditate insignis est apud Baronium versio hujusmodi: *hortantes populum, ne seditiones excitarentur, dum in confessionem cum impetu moventur*.

L. 8. διατάγματι ] Apud Spanhemium vitiose διασάγματι.

L. 9. Χριστιανῶν ὄντων ἐφαμίλλων ] Is unicus in Juliano locus est, quo nomen compareat Χριστιανῶν. Est autem e Titi litteris adlatum, nec igitur Juliano debitum, qui constanter utitur vocabulo Γαλιλαῖος. Fabricius in Luce salut. Evang. p. 313. hoc ex loco Christianos admirationi commendat, quod, etsi Gentilibus numero haud inferiores, a rebellionē abstinerint, patiendoque potius ac cedendo rem gesserint. Verendum tamen est, ne christiana pietas indeque proveniens mansuetudo minus, quam Imperatoris metus illorum animos compescuerit.

L. 10. πλήθει ] Cod. A: πλήθει<sup>η</sup>. a prima manu.

L. 16. ὁμονοεῖτε πρὸς ἀλλήλους ] Imperativus vel sine codice et Ed. Mart. signandus erat accentu acuto, pro quo recentiores Edd. ὁμονοεῖτε scribunt. Eandem abstersi maculam Ep. LI. p. 97. ubi similis est ad Alexandrinos hortatio: τὰ πρὸς ἀλλήλους ὁμονοεῖτε.

Pag. 102. L. 2. γνώμη ] Male γνώμης in Ed. Mart. et in codice meo.  
 Mendum ex adscripto jota poterat oriri.

L. 7. Ἐλεῖν δὲ χρὴ μᾶλλον, ἢ μισεῖν ] Typothetae lapsu scriptum est μᾶλλον in Ed. Spanh. Sententiam laudibus extollit Voltaire in: *Dictionnaire philosophique*, tit. *Apostat*. Simile tamen offerri poterat Socratis dictum apud Platonem Gorg. T. IV. p. 49. (ed. Bipont.): οὐ χρὴ οὕτε τοὺς ἀζηλώτους ζηλοῦν, οὕτε τοὺς ἀδλίους, ἀλλ' ἐλεεῖν.

L. 10. τοὺς ἀπὸ Θεῶν ἐπὶ τοὺς νεκροὺς ] Apte Spanhemius per articulum τοὺς explevit lacunam, quae satis parva tam in codice meo, quam in anterioribus Edd. occurrit. Per τοὺς νεκροὺς Julianus christianae fidei martyras unaque auctorem intendit, quem passim τὸν νεκρὸν appellavit; e. g. Apud Cyrillum lib. VI. p. 194, D. ubi similiter exprobrat Christianis: ὥστε τοὺς αἰωνίους ἀφέντες Θεοὺς ἐπὶ τῶν Ἰουδαίων μεταβῆναι νεκρόν. Ibid. p. 206, A. ubi legitur: τὸν νεκρὸν θρηνοῦντας. Eo, quem dixi, sensu numerum singularem ac pluralem junxit Ibid. l. X. p. 335, B. ubi Christiani dicuntur ἐπειράγοντες τῷ πάλαι νεκρῷ τοὺς προσφάτους νεκρούς.

L. 11. ἀποτίσαι τὴν ζημίαν ] Solus Martinus male tenet ἀποτίναί. Poenam esse putat Julianus id, quod modo dixit ἐπὶ τοῖς μεγίστοις πράττειν κακῶς. Explicat sententiam Fragm. p. 288, A. B. ubi Christianos potestati subjectos esse contendit malorum daemonum, qui spreto Deorum cultus ab iis repetant poenas.

L. 12. ἐνεχομένοις τινὶ ] Subintelligi videtur vel e praecedentibus ζημία, vel in genere κακῷ, quod malim. Exempla tamen desidero sic elliptice constructi verbi ἐνέχεσθαι, quod finito potius sensu adhibuit Julianus Orat. V. p. 160, D. ubi occurrit: ἐνεχομένην βλασφημίαις.

Ibid. ἀπολυομένοις ] Sola Mart. Ed. ἀπολυόμενοις tenet; unde sumtum, sed ex operarum errore depravatum esse suspicor, quod in margine ferunt Edd. Petav. et Spanh. « γρ. ἀπολυμένους. »

L. 14. Ἐδόθη τῇ τῶν Καλανδῶν Ἀγούστου ἐν Ἀντιοχείᾳ ] Haec praeter morem in omnibus libris adjiciuntur, qui male tamen Ἀντιοχίᾳ scribunt. Emendavi ad fidem Epistolae XXXVI. med. aliorumque scriptorum. Sententiae mendum irrepsisse Ba-

ronius adfirmat l. c., quoniam auctore Ammiano Marcellino lib. XXII. nonnisi mense Octobri Antiochiam se contulerit Julianus, ni tamen, ut additur, ex *data* hujus Epistolae Ammianus erroris arguendus sit. At equidem inspecto Ammiano l. I. cap. IX. §. 15. minime definiri cognovi mensem, sed hoc duntaxat narrari, Julianum iisdem diebus Antiochiam venisse, quibus Adonia celebrabantur. Illis autem quinam responderit mensis, ad illum locum dissentire video Valesium ac Reinesium, quorum prior Junium, alter Novembrem admittit. Neutrum interpretem de praesenti *Nostrī* loco cogitasse miror, qui certe Valesio poterat auxilio esse. Nam Imperatorem sub exitum Junii, quod ille vult, Antiochiam introivisse, multo probabilius erit cum constabit, eundem Augusti Calendis illam urbem habitasse, qua tertio demum Nonas Martias profectus est, ut ab eodem Ammiano docemur l. XXIII. c. II. §. 6. Ex eo autem discessus tempore liquidum fit, si Julianus mense Novembri Antiochiam venisset, sequentis demum anni 363. Calendis Augusti has litteras dari potuisse: sed adeo diu *Nostrum* Antiochiae mansisse vetat historia, ne ponamus. Evanescit igitur sententia Reinesii.

(Interpres gallicus nr. XXVI.)

## E P I S T O L A LIII.

Continetur ea codice G. Responsoriam esse liquet e contextu. Pag.

L. 4. Ταμβλίχῳ φιλοσόφῳ ] Conf. Obs. ad inscriptionem<sup>103</sup>. Epistolae XXXIV. ubi videbis, originem opusculi controversam esse. Non desunt interea styli vestigia Julianeī.

L. 6. σιροῖς ] Ita Spanhemius edidit, utrum e codice, an e Petavii conjectura nescio. Vulgaverat Petavius σέροις, ut est in codice meo. Σιροὶ non alieni quidem erant a Thracia, prout ex hisce Plinii verbis constat, quae de servandis frumentis prodidit in Hist. Nat. XVIII, 30: *Utilissime servantur in scrobibus, quos siros vocant, ut in Cappadocia et in Thracia*. Quum tamen ea scriptura satis jejunam pariat sententiam, altera forte praestabit, qua ludens Julianus incolis Thraciae nomen inderet popularium Jamblichi, qui natione Syrus fuit.

L. 8. ἀντὶ χελιδόνων ] Hirundines veris esse nuncias adeo pervulgatum est, ut proverbium sit: ἡ χελιδὼν τὰ θέρους λαλεῖ.

de quo tractatur in Erasmi Adagiis p. 1412. Iterum eo nomine *χελιδόνες* memorantur Ep. LXIX. sub fin.

*Ibid.* μήτε ἡμῖν εἶναι ] Cod. ἐμῖν. male. Infinitivus εἶναι, quem pro ἐξεῖναι sumendum esse vel e sequentibus liquet, rarius quam ἐστὶ sic usurpatur, si recte docuit Vigerus De Idiot. p. 255. (ed Zeune).

L. 10. Θράξ τις ἦ, καὶ Τηρέως ἀντάξιος ] De Thrace, et Tereo, quem olim Thraciae regem fuisse volunt, eo aptius memoratur, quod in Thracia scripta est Epistola. Fabulosa Terei historia, quae sceleribus ejus insignis est, e veteribus exponitur in Al. Natalis Mythologia l. VII. c. X. De formula, qua dicitur ἀντάξιος τινός, jam notavimus ad Ep. XLV. p. 85. Exempli gratia liceat addere Julianum Oratt. II. p. 81, A. III. p. 120, C. VII. p. 222, B. *Ibid.* p. 213, D. cujus loci verbis: πᾶσαι γὰρ ἐκατόμβαι τῆς ὁσίας εἰσὶν ἀντάξιαι, quae non secus in codice meo scribuntur, non opus esse videtur particula negativa, quam exoptant Editores in margine notantes: «*Leg. οὐκ εἰσὶν.*» Absque negatione scripsit Julianus Ep. XXXIV. extr.: ἄνδρα — τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἀντάξιον. Aequè sine negatione scripsisse putem eundem in Caes. p. 316, C: ὄρα, εἶπε, μὴ ποτε οὗτοι ἐνδὸς ὧσιν ἀντάξιοι τοντοῦ τοῦ Γραικοῦ. nam adverbium οὐκ, quod in Edd. vocem ἀντάξιοι antecedit, ab optimis codicibus abest Voss. et A.

L. 11. Ζεῦ ἄνα! ἀλλὰ σὸ ῥῶσαι ἀπὸ Θρήκηθεν Ἀχαιοίς. ] Recte Spanhemius in margine Homerum indigitavit Iliad. XVII, 945. Julianus autem usui suo versum accommodavit, qui apud Poëtam ita sonat: Ζεῦ πάτερ, ἀλλὰ σὸ ῥῶσαι ἐπ' ἥρος νῆας Ἀχαιῶν. proferturque contra nebulam, quae Trojanis favebat pugnantibus. Vel ex Homero, vel e quopiam codice Spanhemius induxit pronomen σὸ, quo codex meus cum Ed. Petav. caret. Codex porro meus ἄναξ scribit; ita tamen, ut littera ξ a posteriori manu videatur adjuncta.

L. 13. Ἑρμῆν ] Conf. Obs. p. 319.

L. 14. τὸν Ὀδυσσεῖα φασὶν ] Nusquam apud Homerum Ulyssem inveni facientem illa ipsa, propter quae ad eum provocatur. Locus, in quo talia referri expectabam, est Odys. XIII., 353 sqq. Ibi tamen Ulysses non alio modo gaudium de reditu suo patefacit, quam patriam tellurem osculando Nymphisque supplicando.

L. 15. ἐκ τῆς ἄλλης ] Ita bene cod. cum Ed. Petav. Male Spanhemius ἄλλης expressit. Noli enim subintelligere γῆς, ut alibi. Nequivit Ulysses ex alia regione Ithacam prospicere, quam inter dormiendum adpulit.

*Ibid.* ἐκείνον μὲν οἱ Φαίαιες ] Haec tradit Homerus Odyss. XIII., 116 sqq., ubi sunt verba: Καὶ δ' ὁ ἄρ' ἐπὶ ψαμάθῃ ἔδεσσαν, δεδμημένον ὕπνῳ.

L. 1. τῆς οἰκονόμενης ὀφέλος ] Ut Ep. XXXIV. p. 56. med. <sup>pag.</sup> 104. ad eundem Jamblichum.

L. 1 sq. τὴν ἐφ' ὅλῃν ἐμέ τε, καὶ τὸν ἐταῖρον Σόπατρον εἰς τὴν Θράκην μετενηνοχέηναι ] De Sopatro vid. Obs. ad Ep. XXVII. p. 291. Quae ex Jamblichi litteris laudantur, ea fluxisse poterant ex imitatione Juliani, cujus ad Constantium verba sunt Orat. I. p. 48, B: τὴν Ῥώμην — εἰς Παιονίαν μετέστησας. quo cum loco conferendus est alter Orat. II. p. 97, C: Παιονίαν μὲν ἀντὶ Ῥώμης — ἡσπάσαντο. ubi ex margine τῆς Ῥώμης legendum.

L. 3. εἰ χρὴ τ' ἀληθὲς εἰπεῖν ] Ita praeter alios Lucianus. Deor. Dial. XVII. (T. II. p. 50 ed. Bipont.) Similiter Julianus Caes. p. 328, D: εἶγε χρὴ τ' ἀληθῆ φάναι. ubi tres quidem collatorum a me codicum scribunt: εἰ χρὴ τ' ἀληθὲς φάναι. quam alii duo vulgatam agnoscant.

L. 4. Κιμμερίων ἀχλὺς ] Auctore Homero Odyss. XI, 14 sqq. Cimmeriorum terra perpetuis tenebris involuta jacet. Unde *Cimmeriae tenebrae* cesserunt in proverbium, quod, nostro quidem loco neglecto, refertur in Erasmi Adagiis p. 285.

*Ibid.* Καὶ σὸ μὲν ] E codice huic loco dedi particulam μὲν, quam e sequenti versu sustuli, quanquam et ibi codex ad instar Editionum ἡμᾶς μὲν exhibet.

L. 6. ἀραμένους ἔχειν ] Haec verba propter obscuritatem, puto, qua premi credebantur, uncis inclusa sunt in utraque Editione. Codex autem offensionis nihil offert; nec impedimenti quidquam adest, dummodo caveas, ne αὐτόν σε cum ἔχειν ea ratione jungas, quam Accusativi cum Infinitivo constructionem appellant; qui proclivis est error ob ejusmodi juncturam antecedentium verborum ἡμᾶς ἔκειν. Tenendum est, quasi hoc ordine legeretur: ἡμᾶς ἢ ἔκειν παρὰ σὲ, ἢ ἔχειν σε παρ' ἡμᾶς ἀραμένους. Hoc igitur Participium activa vi gaudet, quam

Suidas agnoscit scribens: Ἀράμενοι· ἐπάραντες. i. e. *qui sustulerunt*. Itidem active dixit Julianus Orat. II. p. 53, C: τοὺς ἀραμένους ὄνομα καὶ δόξαν. Praesenti quidem loco manifeste significatur *hospitio excipiens*; pro qua notione dictum est ἐποδεξάμενος Ep. XXVII. p. 48 sup.

*Ibid.* ἐνκταῖον ] Addi poterat exemplam id illis, quae viri docti contra Moerin attulere p. 137., ubi vocem istam in veterum scriptis, excepto Platone; negavit occurrere in Singulari positam.

L. 8. εὐχῆς μὲν ἀπάσης κρείττον ] Similiter Ep. XLIX. initio: κρείττονα πάσης μὲν εὐχῆς.

L. 9. sq. σὸ μὲν οἴκοι μένειν ] Huic et sequentibus Infinitivis subaudi Δέλε, sicut Ep. XXIV. p. 41., ubi est: σὸ δὲ ἀλλὰ συγγνώμην ἔχειν. Vel, si mavis, non subaudi, rectaque cum aliquibus Infinitivum existima pro Imperativo a Graecis usurpari. Cf. Hemsterhus ad Aristoph. Plut. p. 196. Dorville in Vanno Crit. p. 341.

L. 11. ὃ, τι ἂν θεὸς διδῶ, γενναίως οἴσομεν ] Similiter Julianus Orat. VIII. p. 243, D: φέρειν ὅσα δέδωκεν ὁ θεός, γενναίως. Ep. LXXII. sub fin.: γενναίως ἐνεγκόντα. Subesse Demosthenis imitationem ostendet proxima notula.

L. 11 sq. Ἀνδρῶν γὰρ ἀγαθῶν φασι ] Demosthenes ea dixerat huiusmodi verbis Orat. De Cor. p. 326, C: (ed. Wolf.) Δεῖ δὲ τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας ἐγχειρεῖν μὲν ἅπασιν ἀεὶ τοῖς καλοῖς, τὴν ἀγαθὴν προσβαλλομένους (leg. *προβαλλομένους*) ἐλπίδα· φέρειν δ' ὃ, τι ἂν ὁ θεὸς διδῶ, γενναίως. Quem locum ut praeclarum excitavit Lucianus vel quisquis auctor sit Demosth. Encom. c. 5. (T. IX. p. 137 ed. Bipont.)

## EPISTOLA LIV.

Haec extat in codice G. Est autem prae multis aliis fatua.

<sup>Pag.</sup> L. 4. Γεωργίῳ Καθολικῷ ] Qui vix alius fuerit ab illo <sup>105.</sup> Georgio, cui inscribitur Epistola VIII. ubi duo codices adiungunt καθολικῷ. Nomen id erat dignitatis, cui *Procurator fisci* respondet, auctore Du Cange in Glossario Gr., ubi huius quoque loci fit mentio.

L. 5. Ἡ μὲν ἡχὼ Θιδὸς ] Echus, quae proprie nymp̄ha habebatur, atque Panis amores e veteribus enarrantur in Al. Natalis Mythologia l. V. c. VI. p. 455. Libanius ad eandem fabulam alludit Ep. 442. Simili modo de φήμη, an Dea sit, Julianus loquitur Ep. LIX. p. 115.

Ibid. εἰ δὲ βούλει ] Platonem ea formula delectari post alios observavit Creuzerus ad Plotinum De Pulcr. p. 237. Idem de Juliano dici potest, e. g. Epp. VIII. p. 11. XL. fin. Pariter εἰ βούλει, Ep. LIX. p. 115. Oratt. III. p. 111, A. IV. p. 157, C. εἰ βούλεσθε, Orat. II. p. 54, D.

L. 7. ἡ φύσις ] Codex vitiose scribit ἡ φύσος.

L. 9. οὐκ ἔλαττον ἢ τῷ σφ̄ ] Bene sic edidit Spanhemius, ante quem pessime vulgabatur, ut est in codice meo: οὐκ ἔλάττονι τῷ σφ̄. Feliciter in margine Pétavius monuerat: «Cor. ἔλαττον ἢ τῷ.» Correctionem aequē commendat sententiae opportunitas, ac dicendi consuetudo *Nostrī*, v. c. Ep. I. p. 3: οὐδὲν ἔλαττον ἢ πάλαι Πυθαγόρας. Oratt. III. p. 164, C: οὐδὲν ἔλαττον παρὰ γυναικὸς, ἢ παρὰ ἀνδρός. VIII. p. 242, A: Οὐ μὴν ἔλαττον οἶμαι σε διὰ τοῦτο ἀλγεῖν, ἢ ἐγὼ νῦν.

L. 13. ἀντιφθέγγεται ] Cod. ἀντεφθέγγεται. vitiose.

L. 14. ἄκροισ ἀντιφιλοῦσα ] Venusta nec insolita scriptoribus usurpatio vocis ἄκρος in re amatoria; v. c. Lucian. De Merc. Cond. c. 7. (T. III. p. 224 ed. Bipont.): οὐδὲ μέχρι φιλήματος ἄκρον μεταδίδοντες. De latiori vocis usu conf. Boissonade ad Eunap. p. 128. Adfinis est locutio Juliani Orat. VI. p. 200, C: ἄκρῳ τῷ δακτύλῳ. Quem locum, ne adjuncto verbo γεύεσθαι offenderis, illustravit H. Stephanus Animadvv. in Adagia Erasmi fol. 6. verso.

L. 15. τῶν πρὸς σέ ] Subintellige φιλικῶν e superiori locō, qui verba tenet τοῖς πρὸς σέ φιλικοῖς. Vel subaudi καθήκοντων, quod verbum expressum est Ep. XL. p. 73. ubi legitur: τοῦ πρὸς σέ καθήκοντος.

L. 16. οἰονεῖ σφαίρας δίκην ] Quod in pilae ludo fit, vel pueris notum est. Vellem auctores excitasset Tourletus, qui locutionem esse proverbialē ait usitatamque graecis scriptoribus. Equidem tantae non sum eruditionis.



## E P I S T O L A LV.

Haec extat in codice G. Scripta videtur illo tempore, quo in Galliis et contra Germanos militabat Julianus, hoc est ab anno 356 ad annum 360. Mirum enim esse ait p. 107 sup., si vel Graece loqui possit; *tantam ex istis regionibus*, Gallia nempe et Germania, *barbariem contraxerit*. Quorum similia leguntur Ep. XXIX. p. 50 inf., ubi diserte *Gallicam et barbaram Musam joculari* dixit. Diversa tamen est sententia Tourletii, qui multo priori tempore hanc Epistolam esse scriptam affirmavit; tunc scilicet, cum in Macelli fundo Cappadociam incoleret Julianus a Constantio remotus. Sibi enim ille persuasit interpretes, esse sermonem de primae institutionis rudimentis, quibus imbutus sit *Noster* una cum Eumenio Pharianoque: cujus tamen opinionis argumentum est nullum. Nihil impedit, quo minus condiscipulatum intelligamus factum in altiorum studiorum curriculo, quod Julianus Athenis et in Joniae urbibus emensus est.

Fig. 106. L. 9. *Ἐὐμενίῳ καὶ Φαριανῷ* ] De quibus alibi non memoratur.

L. 10 sq. *φιλοσοφεῖν ἐπὶ σχολῆς ἀπραγμόνως* ] Is locus ante oculos fuisse videtur Suidae T. I. p. 835., ubi occurrit: *Ἐπὶ σχολῆς ἀπραγμόνως φιλοσοφεῖν· ἀντὶ τοῦ ἐπὶ εὐκαιρίας ἢ ἀργίας*. Vereor equidem, ne scholio debeatur vocabulum *ἀπραγμόνως*, quod sensui nihil addit. Nam *per otium* valet *ἐπὶ σχολῆς*, ut alibi, v. c. Ep. [LXXIV.] Aeschin. c. Ctesiph. p. 301, C. (ed. Wolf.)

L. 12. *ἡπατημένος ἐξαπατᾷ* ] Haec fortasse non sine respectu ad Christianos dicuntur, quorum certe spectavit quendam istiusmodi verbis usus ap. Cyrill. I. X. p. 347, B: *ὁ δὲ ἡπάτα μὲν ἑαυτὸν πρῶτον, εἶτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους*.

L. 13. *καθάπερ φλόξ λαμπρά, τάχως ἀπέσβη* ] Platonice extremum verbum non infrequens esse, probat Ruhnkenius ad Timaeum voc. *Ἀπέσβη*. Julianus Ep. LXXVI. p. 144: *συναπέσβη*. In genere traductis ab igne locutionibus uti familiare est *Nostro*, v. c. Ep. XXXVII. p. 64: *καθάπερ δᾷδα λαμπρῶς ἡμμένην, εἶτα ἐν ὀλίγῳ καταβαλοῦσαν τὴν φλόγα*. Orat. VII. p. 229, D: *τὸ ἐπὶ σοῦ σπαρὲν ἐν αὐτῷ πῦρ ἀποσβῆναι*. Ad Themist. p. 301, C: *ἀνάπτει δεινὴν φλόγα*. Conf. Ohss. p. 318 inf.

**L. 17.** Τὰ δὲ ἐμὰ ] Id quod foret ἐγὼ δέ. Vid. Boissonade ad Philostr. Her. p. 297. Pariter in Singulari Τὸ μὲν οὖν ἐμὸν Julianus scripsit Orat. II. p. 77, D. Lucianus Deor. Dial. XX, 7: (T. II. p. 64 ed. Bipont.) τὸ δ' ἐμόν. quae male vertuntur: *de me autem*.

**L. 2.** τῶν λογιδίων ] Diminutivae hujus formae non aliud <sup>Pag.</sup> in Julianōprehenditur exemplum. Videtur autem perinde<sup>107.</sup> valere, ac si τῶν λόγων esset scriptum, qua voce *litteras* vel *disciplinas liberales* notari pervulgatum est. Ut hoc loco τῶν λογιδίων ac τῶν μαθημάτων distinguitur studium, ita prorsus Orat. I. p. 11, C. ubi legitur: ἡ τῶν λόγων μελέτη, καὶ τὰ προσήκοντα τοῖς τηλικούτοις μαθήματα. Quem ad locum Spanhemius in Obs. p. 624. e priscis scriptoribus ostendit, quam incertus sit ambitus τῶν μαθημάτων. Exponit enim, a Platone De Legg. I. VII. p. 817. μαθήματα dici mathematicas disciplinas, ut arithmetica, geometriam, astronomiam; ab Isocrate vero Panath. p. 283. eodem nomine poësin aut poëtarum lectionem innui: tum ex eodem Platonis libro p. 813. τῆς ἱππικῆς μαθήματα laudat, et ex Eusebio De Vita Const. I. IV. c. 51. πολεμικῶν μαθημάτων meminit. Haud magis equidem definiam, quot et quatenus eruditionis genera *Noster* appellatione complexus sit τῶν λόγων vel τῶν λογιδίων. Humanae enim cognitiones non semper uno eodemque modo distinctae sunt ac distributae; sed pro temporum, locorum et ingeniorum diversitate variarunt, ut adhuc variant, systemata.

**Ibid.** ῥητορικῆς ] Articulum τῆς omisi e praescripto codicis et auctoritate fisis Boissonadii, qui apud Marinum c. 10., ubi vulgabatur περιφανῆς ἐπὶ τῇ σοφιστικῇ, ad fidem codicum articulum delevit ablegans ad Schaeferi Meletemata p. 4. collatisque scriptoris sui locis c. 11: ἐπὶ σοφιστικῇ, et ἐπὶ ποιητικῇ.

**L. 4.** ὁ δὲ πᾶς πόνος ] Locutio scriptorum usu trita. Sic Plotinus De Pulcr. p. 56, D: ἑπὲρ οὗ καὶ ὁ πᾶς πόνος. quem ad locum Creuzerus in Annot. p. 325. verba contulit Platonis Conviv. c. 29. (p. 92 ed. Wolf.): οὗ δὲ ἕνεκα καὶ οἱ ἔμπροσθεν πάντες πόνοι ἦσαν. Crisin doctissimi Creuzeri, qui contra plurimos codices articulum retinuit ὁ, tam exemplum Juliani probat, quam Aristotelis Eth. Nicom. I. III. c. IX. §. 3. ubi est: πᾶς ὁ πόνος.

L. 5. ἐπιστήμη ] Ed. Petav. ἐπιστήμης. cum conjectura: «f. ἐπιστήμη.» Unde profecisse potest Spanhemius; cujus eo certior est emendatio, quod a codice meo firmatur.

L. 6 sq. πάρεργα — τὰ ἀληθῶς ἔργα ] Non temere, ubi Aristotelis et Platonis studium commendat, ex illorum scriptis orationem colorat. Uterque enim philosophus rectam delineavit viam, quae tenenda sit inter ἔργα et πάρεργα. Cavendum esse praecipit Aristoteles Eth. Nic. lib. I. c. VII. §. 19: ὅπως μὴ τὰ πάρεργα τῶν ἔργων πλείω γίγνηται. quem ad locum (T. II. p. 39 ed. Zell.) adfertur Platonis dictum hujusmodi: πάρεργον γὰρ οὐδὲν δεῖ τῶν ἄλλων ἔργων διακώλυμα γίγνεσθαι. Quae ibidem adduntur Agathonis verba ex Athenaeo l. V. c. 1. p. 185 (ed. Casaub.): Τὸ μὲν πάρεργον, ἔργον ὧς ποιούμεθα. Τὸ δ' ἔργον ὡς πάρεργον ἐκπονούμεθα, relata sunt inter Proverbia Metrica v. 875 sq. ubi de auctore quidem nihil notatum, ac pro ποιούμεθα vulgatum est ἡγούμεθα.

L. 9. συμφοιτηταί ] Illo nimirum tempore, quo Julianus procudendi ingenii causa, ut cupidinis flagravisset, ad Graeciam ire permissus est, ut verbis utar Ammiani Marcellini l. XV. c. II. §. 8.

L. 11. εἴωθεν ] Perperam οἴωθεν in codice.

## EPISTOLA LVI.

Hae litterae, quae meo insunt codici G., notabilioribus *Nostri* reliquiis a Spanhemio sunt adnumeratae Praef. ad Juliani Opp. p. XXVIII. med. Nihil tamen inibi contentum video, quod inauditum sit. Bonarum artium fautorem fuisse Julianum, est pervulgatum. Illarum studium Alexandriae tunc fervuisse, non minus innotuit. Vid. Ammianum Marcellinum l. XXII. c. XVI. §. 17. cum virorum doctorum Annotatione. Musicae interea studium aliquantum refriguisse videtur ex istis Ammiani verbis: *nondumque apud eos penitus exaruit musica.* Itaque tempestiva fuit Imperatoris cura.

Paq. 108. L. 4. Ἐκδικίω ] Ad quem extant Epistolae VI. IX. L. quibus locis adjectum est: ἐπάρχῳ Αἰγύπτου.

L. 5 sq. τῆς ἱερᾶς — μουσικῆς ] Inferius: τῆς θείας μουσικῆς, ut Orat. III. p. 111, C. Epitheta mere sunt laudatoria,

neque necesse est cum Tourleto musicam intelligere Deorum cultui dicatam; qua mente vertit ille: *La musique sacrée de nos temples*. Ἱερὸς in Juliano quidquid indicat excellens et commendabile. Vid. Obs. ad Ep. LX. Pag. 124. lin. 7.

L. 7. ἀρτάβας ] Artaba Aegyptiae mensurae genus erat, quod ab artaba Persica diversae fuisse capacitatis notavit H. Stephanus in Thes. T. V. p. 539. Quidnam per hanc mensuram erogari debuerit, a doctioribus requiro. Subintelligerem σίτον, quod nomen alibi cum artaba ponitur, e. g. Diod. Sic. l. XX. c. 90. (T. II. p. 475. ed. Wesseling.); sed ab Juliano mox exprimitur σίτον.

*Ibid.* δύο ] Vitiose δὺς in codice.

L. 10. ἐκ φωνῆς καταλεγέσθωσαν ] Sententia est: In delectu, quem facies, vocis duntaxat habeto rationem; ut tales eligas, qui voce praediti sint suaviter sonante. Sin vero reperiuntur (ut statim addit) qui ipsa musicae artis principia indagare, et ad recondita ejus elementa penetrare valeant, majora hi praemia sunt assecuturi. Alteris igitur musicae usus, alteris scientia proponitur; quam assecutum appellat Julianus Orat. III. p. 111, C: μουσικὸν ἄνδρα, τοὺς λόγους ἐξεπιστάμενον τῆς τέχνης. Tourletus ut praeclare vertit: *Il sera dressé un registre de leur enrôlement!*

L. 14. προαποφαινομένοις ] Edd. ἀποφαινομένοις. Fide codicis adoptavi verbum, quod ex Appiano refertur in Lexicis, in Schweighaeuseri tamen Indice desideratur. Aequè dandum esse videtur Juliano verbum dupliciter compositum Caes. p. 332, B. ubi pro vulgato προσγεγραμμένον codicum meorum duo tenent προσεγγεγραμμένον, quum alii duo scribant ἐγγεγραμμένον. Caeterum intelligi puto Platonem ejusque sectatores, quos musicae plurimum tribuisse constat. Ille cum alibi, tum in Phaedro c. 28. inter diversa hominum genera meminit μουσικοῦ, quippe cujus anima sublimia maxime spectet, et ad Deum accedere valeat. Qui Platonem secuti sunt, eorum praecipua loca Creuzerus collegit in *Praeparatione* ad Plotinum De Pulcr. p. CIII. sq., ubi diligenter Platonicorum exponitur doctrina circa musicen illam altiore et philosophiae adjunctam.

## E P I S T O L A LVII.

Occurrit haec in codicibus GMN.

<sup>pag.</sup> L. 3. Ἐπιδίω φιλοσόφῳ ] Cui Libanius aliquot inscripsit  
<sup>109.</sup> epistolas, et cujus ad Julianum nostrum scribens meminit Ep. 33.  
p. 15. (ed. Wolf.)

L. 5. μικρότητι ] Solus codex N: μικρότητι. Consentien-  
tibus libris Attica forma legitur Ep. VIII. p. 11.

L. 6. μετρήται ] Edd. et cod. G: στερῇται. quod jure dis-  
plicuit Petavio conjicienti: «f. μετρήται.» et id ipsum in Ver-  
sione exprimentī. Male Spanhemius omisit conjecturam, et in  
Versione substituit: *confirmatur*. Equidem in eligendo verbo  
haerere non potui, quum illud a Petavio propositum in codici-  
bus invenissem MN., etsi in Indicativo positum, ut sonet *μετρεῖ-  
ται*. Mutandum esse modum duxi, tanquam usitatae repugnan-  
tem syntaxi Conjunctionis ὅταν. Attulit quidem Hoogveen  
Doctr. Particularum Gr. p. 577. (ed. Schütz.) ejus Conjunctionis  
cum Indicativo junctae exemplum hoc e Cebetis Tabula c. 39:  
ὅταν μὴ ἐπίστανται τῷ πλούτῳ χρῆσθαι. Sed *κριτικώτατος*  
Schweighaeuserus tam in prima Cebetis editione p. 123, quam  
in altera p. 53. scribendum ἐπίστωνται conjecit. Vulgatur etiam  
in Juliano Misopog. p. 346, D: Ὅταν οὖν ταῦτα λογίζομαι.  
Sed ibi tres a me collati codices exhibent *λογίζομαι*.

*Ibid.* Εἰ δὲ δὴ καὶ νῦν ] E. codicibus GM. adjeci particulam  
καὶ, quam in simili nexu habes Ep. LXI. p. 127. ubi est: Εἰ δὲ  
δὴ καὶ ἀντιτόχοιμι.

*Ibid.* βραχεία ] Codices MN: ἐν βραχείᾳ. male.

L. 6 sq. τὰ τῆς προσησεως ] Cum codicibus MN. omisi  
vocabulum ψυχῆς, quod Edd. ad instar codicis G. perincommode  
praemittunt voci προσησεως. Inani opera Petavius in margine  
conjecit: «f. ψιλῆς» quod fidenter in Versione repraesentavit  
per nuda; Spanhemius autem, spreta conjectura, Versioni dedit  
*animae*. Miror a viris doctis non animadversum esse, vocabulum  
ψυχῆς ex antecedenti versu descendisse, ubi pariter excipit arti-  
culum τῆς.

L. 7. ἡμῶν ] Perperam ἐμῶν in codice M.

*Ibid.* μηδ' οὐτῶ ] Sic optime dedit codex N., quum alibi sit  
μὴ οὐτῶ. Vis est eadem ac alterius formulae οὐδ' ὥς Ep. LI.  
post init.

L. 9. τίταται ] Solus codex M: τέτενται.

L. 10. τοῖς ἴσοις δὲ ἡμᾶς ἀμείβεσθαι ] Cod. N: τοῖς σοῖς. minus recte. Solemnis enim est dicendi formula, quam illi Latinorum *Par pari referre* jam exaequavit Vigerus De Idiot. p. 94. (ed. Zeune). De *responsoriis litteris* ejusmodi locutiones requentat Julianus, e. g. Epp. XXXII. init.: ἀντιτεχνεῖν ἀξιστῶν ἴσων. LXI. p. 127.: ἀντιτόχοιμι παρὰ σοῦ τῶν ἴσων.

L. 10 sq. ὃ, τι ἂν διδῶς ] Recte sic Edd. Scribunt codd. GN: τι. Cod. N. pro ἂν exhibet ἀεὶ, quae confusa jam vidimus p. 353. Tum idem codex N. cum M. Indicativum tenet δίδως.

L. 11. ἡμῖν ] Perperam ἡμῶν in codice N.

*Ibid.* σώζει ] Id verbum usu valet non satis mihi perspecto, nec in Lexicis exposito. *Ap ostendere, manifestum reddere* significat? ut in Luciano Charid. c. 6. (T. IX. p. 273. ed. Bipont.) ubi verba sunt: πῶς ἂν τὸ ἐν λόγοις καλὸν σώζοιτο κάλλιον μᾶλλον, ἢ etc.

## EPISTOLA LVIII.

Hae litterae completae ac illustratae sunt a Muratorio, cujus x Anecdotis Graecis partem assumi posteriorem illam, quaeucusque desiderabatur in Juliano. Textus historiam quin ipse elineem, otium facit enarratio restauratoris verbis contenta ejusmodi:

«Epistolae hujus priora capita primum Parisiis edidit A. hr. 1601. *Nicolaus Rigaltius*, vir clarissimus. At post particulas illas τί οὖν; [p. 110. lin. 8. novae hujus editionis] aliud lterius Epistolae ad parasitum quendam scriptae fragmentum tteixit, unam e duabus diversis Epistolam efformans. Sibi amen aliquam de hujusmodi monstro suspicionem obortam vir ingenius nequaquam dissimulans, haec verba praemittenda cenvit [p. 12.]: *Summa Epistolae, modo una sit, haec est: Julianus beliscum, qui Alexandriae pro derelicto erat, in patriam Constantinopolim, quod olim tentaverat Constantius, devehi cupit studio patriae exornandae. Id forsitan Dionysius, Constantii Ma- nentiique parasitus et adsentator, crimini ambituique tribuebat. Eam ob rem sermone converso, totam fere in ejus animadversione Epistolam eleganter insumit, et parasitos mores belle depingit.*

Verum in Petaviana editione, ab eodem Rigaltio bibliothecae Parisiensis praesidio subinde emendata, error hic sublatus est, atque in duas Epistolas [nr. LVIII. LIX.], ambas quidem mutilas, informis Epistola merito distincta apparuit. Clarissimus subinde *Spanhemius* in novissima Juliani editione Petavium prudenter secutus in duas partitus est Epistolas, hoc est LVIII. et LIX. ita tamen, ut integram esse priorem fuerit arbitratus, quae in editione Petavii rectius tanquam in fine mutila, ac veluti fragmentum, prodiit. En igitur completam habemus Epistolam, quam ad Alexandrinos Julianus Augustus scribit, utinam a mendis quoque omnibus expurgatam. Ejus argumentum est: Obeliscus variis characteribus Aegyptiacis sive hieroglyphis exornatus, Alexandrino in littore derelictus jacebat. Illum quidem asportare constituerat Constantius Imperator, ut Constantinopoli in urbis ornamentum collocaret. Honestum consilium mors interruptit. Votum itaque Constantii irritum Julianus complere cupiens eundem ab Alexandrinis lapidem petit, eisque contra permittit, ut pro obelisco simulacrum viri cujusdam excitent, cujus effigiem aeternitati commendare iidem cupiebant. Aliam rationem addit, cur ab iisdem obeliscum deposcat; quod videlicet acceperit, sordibus immersum neglectumque illum jacere, ita ut ejus vertici quidam indormire solerent. Quae res Juliano minime ferenda videbatur, quippe in opprobrium Deorum cedebat, quibus, ac praecipue Soli, dicatus a caeca gente Ethnicorum fuerat obeliscus. Illum igitur in Constantinopolis littore erigendum ait, ut ab Alexandria in Pontum navigantibus nobile monumentum occurrat.» Haec MURATORIUS.

Mihi declarandum restat, in codicibus DJ. reperiri quidem hanc Epistolam, sed ita prorsus comparatam, ut in ejus prima editione per Rigaltium facta; h. e. verbis *τὸ οὖν*; longum adhaerere sequentium litterarum fragmentum, deficiente reliqua praesentium parte. Conscientiam vel suspensionem erroris ille videtur habuisse, cujus manus exaravit codicem J. Nam in ejus codicis margine per idem atramentum, quo caetera sunt scripta, crux adpingitur in loco, quo facta est confusio. Monacensis porro codex hanc Epistolam exhibet eamque, ni fallor, integram. Ex Hardtio quidem nihil discimus praeter inscriptionem et initium: «*Ἀλεξανδρεῖσιν. Ὁβελὸν εἶναι παρ' ἑμὶν.*» Sed amicus ille,

cujus beneficio collationem ejus codicis cum editione Spanhemiana accepisse me professus sum in Praefatione, testatus mihi est, post verbum ἀγνωμονῆσαι vel, ut ille codex tenet, ἀγνωμὼν εἶναι, scriptum quidem esse τί οἶν; sicut in Ed. Spanh. sonet initium Epistolae sequentis; deinde tamen longe alium inveniri contextum ab eo, qui proximo sub numero illic legatur. Utinam a describendis verbis discrepantibus, quae scilicet auctoris diversi esse putabat, non abstinuisset impiger alioqui juvenis. Quum enim considero, Muratorianum supplementum. itidem incipere verbis τί οἶν; admodum veri simile mihi videtur, illa loca, quae codex Mon. post ea verba sistit, neutiquam a supplemento differre, quod Muratorio debemus.

In futuri editoris gratiam adnotare non omittam ex indicio Reiskii (Praef. ad Demosthenem T. I. p. XCI.), *pleniorum quam in Ed. Spanh. hanc Epistolam in codice reperiri*, quem ipse codicem *Augustanum sextum* appellat, exaratumque dicit in Italia saeculo XV. exeunte vel XVI. ineunte. Mihi quidem occasio defuit ejus nanciscendi codicis.

L. 15. Ἰουλιανὸς Ἀλεξανδρεῦσιν ] Sic Edd. omnes praeter primam, quae tenet: Ἰ. Καῖσαρ Ἀ. Auctoris nomine carent codices, ut passim.

L. 16. Ὁβελδὼν ] «Qui Romanas antiquitates vel invisit unquam, vel beneficio librorum intellexit, quid sint Aegyptiaci obelisci, continuo norit. Illustrem tamen de iis Ammiani Marcellini locum referre juvat. *Est autem*, inquit is [l. XVII. c. IV. §. 7 sq.], *obeliscus asperrimus lapis in figuram metae cujusdam sensim ad proceritatem consurgens excelsam; utque radium imitetur, gracilescens, paulisper specie quadrata in verticem productus angustum, manu levigatus artificii. Formarum autem innumeras notas, hieroglyphicas appellatas, quas ei undique videmus incisas, initialis sapientiae vetus insignivit auctoritas*. Singulos obeliscos tum Romae tum alibi adhuc extantes spisso opere Athanasius Kircherus, e societate Jesu scriptor celebris, descripsit atque interpretari conatus est: quo successu videant eruditi.» MURATORIUS,

*Ibid.* εἰς ὕψος ] «Ingentis magnitudinis et molis obeliscos e montibus exscindebant. Plinius l. XXXVI. c. 9 et 10. Quod autem hic Julianus vocat ὕψος, ab Aurelio Cassiodoro *prolixitas*



nuncupatur: *Obeliscorum quoque prolixitates ad coeli altitudinem sublevantur*; a Tertulliano *enormitas*; lib. De Spectac.: *Obelisci enormitas, ut Hermateles adfirmat, Soli prostituta*. Vetus Glossarium: *Enormitas*, τὸ μέγεθος, magnitudo scilicet, quae vulgarem normam et mensuram excedit. Unde Apulejus Asino aureo: *Inenormis proceritas.* » RIGALT.

*Ibid.* ἑρμῆμενον ] Vertebatur: *erectum*; cui repugnabat sequens ἑρρίμμενον. Male autem apud Rigaltium et in codice D. scribitur *ειρημῆμενον*, quod Rigaltius irrepsisse putat ex homonymia fere vocabuli vicini ἑρρίμμενον.

L. 17. ἑρρίμμενον ] Sic Edd. et cod. Mon. Meus codex uterque per solemnem scriptionis varietatem ἑρρίμμενον exhibet, uti vulgatum erat Ep. XXVII. post init. Alibi tamen duplicem μ agnoscunt Edd., v. c. Orat. VII. p. 229, C. 231, C.

Pag. 110. L. 1. Ἐπὶ τούτῳ ] Sic in Juliani Edd. et in utroque codice meo. Codex Mon. cum textu Muratoriano tenet ἐπὶ τοῦτο. Scriptura nostra probari videtur e Misopog. p. 355, B. ubi est: ἐπὶ τούτῳ δῆπον πεπολήνται. Rursus fluctuat scriptura Misopog. p. 369, C. Ubi scilicet vulgatum est: οὐχ ἡ πόλις μόνον ἐπὶ τοῦτο συνβρέϊ, ibi duo codices a me collati tenent ἐπὶ τούτῳ. Ferri potest utrumque; vulgatum tamen verius esse puto. Sic enim | *Ibid.* p. 361, D: ἐπὶ τοῦτο ἔδραμον. non adversantibus codicibus.

*Ibid.* ἐναυπήγησε ] Solus codex Mon.: ἐναυπηγήσατο. — « Quod etiam alii factitarunt. Plinius supra. » RIGALT.

*Ibid.* Κωνσταντίος ] Quum in omnibus libris ita scriptum sit, ex errore calami factum esse videtur, ut apud Petavium in Versione *Constantinus* exprimeretur. — « Non hunc tantummodo obeliscum ab Aegypto abducere Constantio Imperatori cura fuit; alterius enim, eo imperante, delicti mentionem facit laudatus Ammianus [§. 12.]: *Et quia sufflantes adulatores ex more Constantium id sine modo strebebant, quod, cum Octavianus Augustus obeliscos duos Heliopoli civitate transtulisset Aegyptia, quorum unus in circo maximo, alter in campo locatus est Martio, hunc recens advectum difficultate magnitudinis territus nec contrectare ausus est, nec movere etc.* Quid factum sit de postremo hoc obelisco addidit [§. 14.]: *Impositus navi per maria fluentaque Tibridis velut paventis, ne, quod paene ignotus miserat Nilus,*

*pse parum sub meatu sui discrimine moenibus alumnis inferret, defertur in vicum Alexandri, tertio lapide ab urbe sejunctum: unde chamulcis impositus, tractusque lenius, per Ostiensem portam piscinamque publicam circo illatus est maximo. Pergit autem describere Ammianus, quot molibus obelisci illius erectio procurata fuerit, quem enormis ac inusitatae amplitudinis navis, recentis remigibus impulsus, per maria vexerat. Atque hic ille est altissimus obeliscus, quem diu prostratum incredibili animi magnitudine Sixtus V. Pont. Max. in campo Lateranti anno 1588. erigendum rursus curavit. Quod Romae seniori praestitisset, idem juniori, hoc est Constantinopoli, se praestitutum Constantius sperabat. Jamque e loco dimotus obeliscus, atque in litore Alexandrino jacens, vectorium navigium expectare videatur, quum Constantius una cum vita saxi devehendi consilium posuit. An voti postea sui compos Julianus fuerit factus, incertum mihi. Extabant adhuc in Constantini urbe aliquot obelisci Aegyptiaci tempore Petri Gylii Galli, qui ejusdem civitatis topographiam litteris consignavit. Fortasse inter illos cum impetravit, qui in hac Epistola memoratur.» MURATORIUS.*

*L. 2. μετάξων αὐτὸν ] Corrupte μεγαλῶν αὐτὸς in cod. D.*

*Ibid. Κωνσταντίνου πόλιν ] Ita duas in voces distinguunt add. ed cod. Mon., ut Ep. LXX. fin. Codices DJ. contracte Κωνσταντινούπολιν repraesentant, ut cum alibi, tum in Suida ulgatur T. II. p. 366. quo loco fragmentum extare Juliani Orat. I. . 14. (ed. Petav.) ex indicio Kusteri notabo, quum ea res adnotari neglecta sit a Spanhemio, Wyttenbachio, Schaefero, ubi de illam Orationem commentantur. In editione Spanhemiana respondet pagina 8, B.*

*L. 3. ἐνθάδε ἐκεῖσε ] Perperam ἐνθὲν δὲ scribitur in Ed. Petav. Locutio est Platoni sollemnis, qui de moriendo cogitans ἐνθάδε ἐκεῖσε passim dixit, v. c. Phaed. pag. 117, C. Theaet. p. 176, A. Jam olim eum dicendi usum ad Hieroclem de Provid. et Fato sospitatrici manu notavit vir doctissimus in Prolegomenis ad pag. 26. (ed. Lond. 1655.), recentius autem tractavit Cl. Boissonade ad Sophoclem Tom. I. pag. 352. qui summatim adverbis ἐνθάδε, ἐκεῖ hanc potestatem tribuit, ut prius terram, alterum locum designet eum, quo defunctorum animae migrant. Qua occasione prodam, apud Julianum in fine*

Caesarum minus recte vulgari: *ἡνίκα ἂν ἐν τεῦθεν ἀπιέναι δέη*. Nam praeter Vossianum codicem et Bavaricum ab Harlesio laudatum in editione p. 173. quinque Parisini codices *ἐνθὲνδε* scribunt, quod, licet alteri synonymum sit adverbio, tamen in ejusmodi locutionibus usu solemni invaluit; v. c. Plato Crit. §. 3.: [p. 73. ed. Biester.] *ἀπιέναι ἐνθὲνδε*.

L. 4. *πορευθῆναι τὴν εἰμαρμένην πορείαν* ] Imitatio Platonis Menex. c. 5. ubi est: *πορεύονται τὴν εἰμαρμένην πορείαν*, eruditissimum non fugit Boissonadium ad Sophoclem T. I. p. 352. Celebravit Platonis verba Longinus c. 28. Alibi *Noster τὴν εἰμαρμένην τελευτὴν* dixit, ut Orat. I. p. 16, C. pleniusque lb. p. 46, B. et Orat. II. p. 52, A. quibus locis adjicitur *τοῦ βίου*.

L. 5. *πλέον ἤπερ* ] Cod. D. vitiose: *πλέον ὅπερ*.

L. 7. *ἐγενόμην παρ' αὐτῇ καὶ ἐγράφην ἐκεῖσε* ] Solus cod. Mon. *παρ' αὐτῆς*. De solemni scriptoribus junctio verborum *γενέσθαι* et *τραφῆναι* dicere non attinet post illa, quae ratione nominum *γένεσις* καὶ *τροφή* Wytttenbachius animadvertit ad Julian. Orat. I. p. 8, D. [p. 145. ed. Schaefer] recentiusque ratione verborum exposuit Boissonade ad Eunapium p. 200. Indicasse sufficiat exempla *Nostri* Orat. I. p. 5, C. D. p. 9, A. adjectis iis, quae verba *τρέφειν καὶ παιδεύειν* vel *τροφή καὶ παιδεία* conjunctim repraesentant: Oratt. I. p. 3, C. D. p. 5, C. p. 14, B. D. VI. p. 198, A. quam quidem dicendi formulam ad Marinum illustravit Boissonade p. 80. — Quod Julianus de peculiari amore adfirmat erga natalem urbem habito, non vanae jactationis esse videtur. Scribit Ammianus Marcellinus l. XXII. c. IX. §. 2.: *natus enim illic, diligebat eam ut genitalem patriam et colebat*. Vicissim Constantinopolitanos in hoc esse gloriosos, quod apud se natus et educatus esset is Imperator, auctor est Zosimus scribens de Juliano Byzantium accedente l. III. c. XI. §. 4.: *πάντες μὲν αὐτὸν σὺν εὐφημίαις ἐδέχοντο, πόλιν καὶ τροφίμον ἱσχυρῶν ὀνομάζοντες* (οἷα δὲ ἐν ταύτῃ τεχθέντα τε καὶ τραφέντα τῇ πόλει). Mutuae caritatis vinculum prodit ipse Julianus Orat. VIII. p. 251, D. de *Graecis* loquens *prope mare illud habitantibus*.

L. 8. *ἀγνωμονῆσαι* ] Hoc verbo, pro quo codex Mon. *ἀγνώμων εἶναι* tenet, Epistola desinit in Juliani Edd. Mutilationem apud Petavium indicant asterisci Versioni subjecti: quibus omis-

is nullum inopiae signum exhibuit Spanhemius, ob id jam a Muratorio notatus in superiori loco p. 426.

*Ibid.* τί οὖν; ] His igitur verbis incipit supplementum, quod initio declaravimus e Muratorio desumptum esse. Jam indicavimus; eam partem in codicibus quoque Parisinis abesse tanquam ita pergentibus: τί οὖν; οὐ γὰρ ἐλοιδοροῦ τότε etc. sicuti post initium Epistolae sequentis occurrit. Assequimur, confusioni quidnam occasionem dederit. A praesentis loci verbis τί οὖν; ad eadem Epistolae vicinae vocabula descriptor indiligens aberravit:

L. 9. ἀναστῆναι τὴν χαλκῆν εἰκόνα ] Verba sunt sollemnia le honore, quo vel privati de re publica meritissimi adficiabantur. De Cynaegiri εἰκόνη χαλκῇ memorat Lucianus Demon, c. 53. T. V. p. 251. ed. Bipont.); de alio scribit Idem De Gymn. c. 17. T. VII. p. 171. ed. Bip.): χαλκοῦν αὐτὸν ἀναστήσατε. Rursus Lexiph. c. 11. (T. V. p. 190. ed. Bip.): τὸν χαλκοῦν τὸν πῶτα ἐν τῇ ἀγορᾷ. it. De Paras. c. 48. (T. VII. p. 141. ed. ip.): ἔστηκε χαλκός ἐν τῇ ἀγορᾷ.

L. 11. ἀνδρὸς ] Aliquantum luxata videtur ejus periodi constructio. Cujusnam fuerit statua viri, minime liquet. Conjicit leterius, ipsius Juliani statuam intelligi, qualem tamen Alexandriae fuisse positam nullo, quoad sciam, innotuit testimonio. Tourletus autumat, de Alexandro Magno, Alexandriae conditore, cogitandum esse. Pro virili de Alexandrino hariolemur, nem ex Ep. XLV. non minus Juliano, quam Alexandrinis arum fuisse discimus, Zenone medico.

L. 11. ἀντὶ τριγώνου ] «In MS. legebatur ἀντὶ τριτόνου. ed quid sit lapis *tritonius* nusquam me legere memini, et nemo lius fortasse meminerit. Quare scribendum τριγώνου sum arbitratus, ut significetur triangulare saxum, quanquam non ignorem, caeteros obeliscos, quippe quadrangulares, emendationi uic parum servire. Videant alii.» MURATORIUS.

L. 12. θεραπεύοντες ] «Ita in MS. legitur. Quo nomine piamtum viri significari hoc in loco possunt. Hujusmodi autem ossit esse sensus Juliani: Quosdam audio, qui se pios arbitrantur viros et nihilominus in obelisci hujus fastigio indormiunt. huum vero Diis, quibus sacratus est lapis ille, id summo deditori a viatoribus atque insipientibus vertatur, hac etiam ratione

*incitatus obeliscum abducendum constitui.* Quin *Θεραπευόντων* vocabulo homines ethnicae superstitioni addictos Julianus describere potuerit, nullum mihi est dubium. Attamen ratione potiori christianam gentem, et praecipue monachos, hic intelligendos esse suspicor. Certe olim Christiani *Θεραπευται*, *Therapeutae*, quod idem est ac *Θεραπεύοντες*, appellabantur, quum pii cultores famulique Dei essent, ut Clemens Alexandrinus Strom. lib. V. auctor est. Dionysius vero, quem Areopagitam credidere multi, quisque ille sit, antiquissimus profecto auctor, cap. 6. De Eccl. Hier. christianos monachos eodem nomine donat. En ejus verba: *Οἱ θεῖοι καθηγούμενες ἡμῶν ἐπωνυμιῶν αὐτοὺς ἱερῶν ἤξιωσαν, οἱ μὲν θεραπευτάς, οἱ δὲ μοναχοὺς ὀνομάζοντες ἐκ τῆς τοῦ θεοῦ καθαρᾶς ἐπιηρεσίας καὶ θεραπείας.* Sed notissimum testimonium his adde, nempe celebre quorundam hominum solitariam vitam in Aegypto ac potissimum circa Alexandriam degentium genus olim fuisse, qui *Therapeutae* appellabantur. Cujus rei auctores habemus tum Eusebium Hist. Eccl. lib. II. c. 17. tum Philonem in libro De vita contemplativa [Opp. p. 889. ed. Francof.]. Hos vero Therapeutas sive Essenos, non Judaeos, sed christianae religioni addictos fuisse, S. Hieronymus in libro De script. eccl., in Marco et in Philone tradit; cui etiam consentiunt Epiphanius Haeresi 29, [Opp. T. I. p. 120. ed. Colon.] Sozomenus lib. I. c. 12. in fine, Beda, Nicephorus alique. A nonnullis quidem eruditis viris scientia haec in dubium vocatur: at nihil nobis eorum cohatu officiant, quippe ab Hieronymo aliisque scriptoribus certum sit, saltem Juliani temporibus monachos sive Therapeutas christianos in Alexandrino agro floruisse. Quumque itidem constet e Philone, eos in villis ac hortis habitasse, a vero propterea non abhorret, horum quosdam in obelisco prostrato aliquando incubantes fuisse deprehensos; quod, quasi in Deorum dedecus fieret, iniquo animo Julianus tulerit. Num vero hi Therapeutae iidem fuerint ac Esseni a Philone commemorati, itemque num Apostolorum temporibus christianae religioni dederint nomen, exquirendum aliis relinquo. Haec MURATORIUS. — Itidem sensit Fabricius Bibl. Gr. Vol. VI. p. 734. (ed. Harles.); ubi memorata hac Epistola scripsit: *Περὶ θεραπευόντας καὶ προσκαδεύοντας τῇ ὀβελοῦ κορυφῇ non dubium est monachos stylitas perstringi: quare fortassis illa Epistolae par-*

*suppressa fuit a Christianis quibusdam librariis.* Causam tamen omissionis longe aliam indicavi ad L. 8. deque interpretatione doctissimorum virorum valde dubito. Primum enim displicet sententia, qua *θεραπεύοντες* appellarentur iidem, qui ab aliis scriptoribus *θεραπεύται* vocantur; Julianus certe non est is, qui per inscitiam vel incuriam ab usu recedat propriorum probatorumque nominum. Tum vero secta therapeutarum non magis, quam stylitarum monachorum alibi nominatur ab Juliano, tametsi Fragm. p. 288, B. Christiani significantur, *qui solitudines urbibus anteponunt.* An extabant e Christianis Judaicisve supersticiosi homines, qui, ut somnia sibi procurarent, ad obelisci verticem dormiebant? Certe Julianus ap. Cyrill. I. X. p. 359, E. Christianis objicit, quod *sepulcris advolvuntur*, idque somniorum causa fieri perhibet, quoniam antiquum sit Judaicae superstitionis opus *ἐγκαθεύδειν τοῖς μνήμασιν ἐν πνύων χάριν.* Forsitan ad similem pertinuit morem, quod praesentis loci verbis indicatur *προσκαθεύδοντες τοῦ ὀβελοῦ τῇ κορυφῇ.* Tum *θεραπεύοντες* usitata potestate *colentes* indicaret; cultus autem speciem in tali more nemo non agnosceret. Caeterum de stylitis monachis minus cogitasset Fabricius, si ex Epistolae principio recordatus esset, prostratum jacuisse obeliscum. Illi enim in erectis monumentorum verticibus degebant.

L. 18. *θεῖον εἶναι*] «Duabus ex causis obeliscos *quid divinum* Julianus appellat. Prima est, quod Soli ab Ethnicis ac praesertim ab Aegyptiis culto obelisci plerique dicati fuerint. Praeter Herodotum, Diodorum aliosque scriptores, Plinius id hisce verbis adfirmat [Hist. Nat. I. XXXIV. c. 14 init. hoc est T. II. p. 735, 8. ed. Harduin.]: *Trabes ex eo* (hoc Alabandico marmore) *fecere reges quodam certamine, obeliscos vocantes, Solis numini sacratos.* Altera causa est, quod sacris litteris abditisque superstitionis profanae mysteriis singuli obelisci insignirentur. Hieroglyphica idcirco dici eadem notae solebant. Nihil igitur mirum, si tanta religione saxa hujusmodi observanda ethnicus Imperator arbitraretur.» MURATORIUS.

L. 5 sq. *εἰς τὸν Πόντον*] «Vitiose legebatur in MS. codice *εἰς τὸν πόντων.* Ab Alexandria Constantinopolim versus navigans, in Pontum tendere dicuntur, nisi potius significare velit, Alexandrinos in Pontum navigantes lambere oras Constantinopolis.» MURATORIUS.

L. 4. καὶ εἰς περ εἰς τὰς τροφὰς ] «Aegyptus suis frugibus non suos tantum populos, sed Romam ipsam aliasque provincias antiquitus pascere videbatur; ut Plinius in Panegyrico [c. XXXI. §. 2.] tradit. Hinc etiam discimus, ad juniorem Romam Alexandrinos devehere consuevisse magnam comestuum copiam. In MS. codice deest illud καὶ. Salvinius addendum opportune monuit.» MURATORIUS.

L. 5. παρ' αὐτοῖς ] Est enallage numeri, cujus exempla non desunt in veterum scriptis. Expectaverit aliquis παρ' αὐτῶν. scilicet τῇ ἐμῇ πατρίδι. Sed Julianus in animo habuit πολίτας. (Interpres gallicus nr. XV. p. 421.)

## EPISTOLA LIX.

Haec similem atque praecedens experta est inclementiam fortunae. Scilicet in prima editione, quam in Praefatione designavi sub num. 4.) ea cum antecedenti cohaerebat et lacunis mendisque scatebat adeo, ut auctoris consilium assequi minime liceret. Quae conditio paulatim in melius est mutata. Posteriori enim primi Editoris cura factum est, ut in editione Petaviana hoc monumentum prodierit a superiori sejunctum, peculiarisque Epistolae forma indutum. Sunt autem Rigaltii verba, quae apud Petavium antecedenti Epistolae LVIII. sic praefixa leguntur, ut facillime Petavio tribuerentur. Sonant autem hoc modo: «JULIANI CAESARIS EPISTOLARUM DUARUM FRAGMENTA. INTERPRETI NICOLAO RIGALTIO. *Juliani Caesaris fragmenta, quae ante XX. annos edideram, eadem nunc ex Bibliotheca Regia longe emendatiora reddo. Duarum sunt Epistolarum fragmenta; unius ad Alexandrinos, alterius ad Dionysium. Atque hujus quidem clausulae aliquot apud Suidam reperiuntur, vocabulis Ἀλλήτων et Τροσάρων, auctore non laudato; quas esse Juliani ex istis apparet manifestissime.*» Quantumvis inde commodi nacta sit Epistola, defectuosi restabant multi loci longaeque plures, quam Editoris indicabant asterisci. Petavius aliquot e Barocciano codice lectiones attulit bonas quidem, sed nullum explentes hiatum; unde colligitur, et in eo codice textum imperfectissimum extitisse. Spanhemius mere repetiit Epistolam ex Ed. Petav., male tamen suppresso praemonito, quod attulimus. Tandem felici

casu contigit, ut melioris codicis beneficio; Medicei nempe seu Florentini, haec Epistola locis novem suppleta, notulisque nonnullis ornata prodiret apud Fabricium Luce Salut. Evang. p. 326 — 338. cujus de instituto diximus in Praefatione sub num. 8.) Hinc igitur integriorem accepimus contextum, nec tamen integerrimum. Restabant enim duae satis quidem parvae lacunae, quae hac in editione redeunt in paginis 112. 120. Quae enim antecedenti Epistolae praemonui, huc etiam pertinent; ambas nimirum Epistolas in codicibus DJ. non solum cohaerere, sed plane sic esse mutilatas, ut in Edd. Petav. et Spanh. Semel tamen amplius eorum codicum ope corrigere licuit scripturas. Interea sententiae complures in obscuro manent, quum Epistola careamus, cui respondetur. In ea Dionysius nescio quo crimine purgare se conatus erat, verbis usus ex parte relatis a *Nostro* p. 112. et inferioribus locis aliquoties adumbratis.

Insignis est Epistola tam eruditionis ostentatione, quam amaro mordacique dicendi genere. Ejus oeconomia redigit in memoriam Lucianei Pseudologistae (Opp. T. VIII. p. 58 sqq. ed. Bipont.). Ibi exprobrantur impuri mores (§. 31.), dentatoque stylo incessitur scribendi imperitia, quam usus prodiderat insolitorum verborum. Utrumque peragit Julianus.

L. 12. Διονυσίῳ ] «MS. Mediceus hanc habet inscriptionem: Ἰουλιανὸς κατὰ Νεῖλον.» FABRICIUS. — Illam inscriptionem efformaverit aliquis intelligens, e loco p. 114. lin. 12., fuisse Dionysio cognomen Νεῖλος, vel quocunque simili modo legendum sit. Communis omnium Editionum scriptura firmatur duplici compellatione p. 114. ubi occurrit: ὁ Διονύσιε. et p. 116. ubi est: ὁ συνετώτατε Διονύσιε. De hoc viro nihil aliunde mihi quidem innotuit. Eum Constantii Magnentiique sectatorem fuisse, et publicum aliquod munus gessisse, docet Epistola. Idem aliquamdiu steterat a partibus Juliani, quem autem prodidit et calumniatus est. Julianus per litteras ulcisci se voluit, quum longe graviolem poenam sumere potuisset. Itaque huc facere videtur, quod Ammianus Marcellinus de hoc Imperatore scripsit l. XXV. c. IV. §. 9: *Constat eum in apertos aliquos inimicos insidiatores suos ita consurrexisse mitissime, ut poenarum asperitatem genuina lenitudine castigaret.*



L. 13. Ἀμείνων — ἀπολογούμενος. ] In Juliani Edd. hoc initium desideratur, et per asteriscos suppletur.

L. 13 sq. Τί οὖν ] « Verba τί οὖν desunt in MS. » FABRICIUS. — Qui propterea verbis istis uncinos circumdederat, quos omisi de sinceritate satis certus. Quum enim eae particulae praecedentis Epistolae loco legantur, quo manus antiquissimi librarii has ad litteras aberravit, (Pag. 110. lin. 8.) perquam probabile est, easdem in hoc versu tanquam causam extitisse, cur describentis calamus ex illa Epistola in alienum hoc opusculum transilierit. Accedit, quod illa verba, ut per se commoda, ita *Nostro* sunt usitata in transitionibus, e. g. Ep. XLII. p. 79. Fragm. p. 294, A. Ut Atticis scriptoribus solemnem eum dicendi usum notavit Valckenarius ad Eurip. Hippol. vs. 971.

L. 14. οὐδὲ γὰρ ἐλοιδοροῦ ] Apud Fabricium vulgatur οὐδὲ, quum alibi sit οὐ, quod forte verius. Permutationis exempla jam observavimus p. 299. 329. — Vim verbi medii recte Fabricius active expressit, quum vulgo passiva significatione redderetur: *adficiebaris injuria*. Ejusdem verbi forma media detur Juliano Orat. II. p. 56, A. ubi vulgatum est: ἐλοιδορεῖ τῷ βασιλεῖ. Quum enim activa forma quartum casum adsciscat, media vero cum Dativo construatur, ut post alios docte probavit Reitzius ad Lucianum Icaromen. c. 30. (T. VII. p. 396 ed. Bipont.), mihi quidem non dubium est, quin e praescripto duorum, quos contuli, codicum legendum sit ἐλοιδορεῖτο βασιλεῖ. quo tertius etiam codex hucit Regius, accentu circumflexo tenens: ἐλοιδορεῖ τῷ βασιλεῖ.

*Ibid.* διανοοῦμενος ] Cod. D. vitiose διανοοῦμενον.

L. 15. νυνὶ — αὐτὸ lin. sq. ] Hunc locum adjecit Fabricius, non monito quidem lectore. Omissioni occasionem dederat his obvium pronomen αὐτό.

L. 16. νομίζειν ] Sic apte Fabricius edidit, ante quem νομίζων vulgabatur, ut est in codd. meis. Ea vero scriptura pristinae lectionis imperfectae conditioni accommodata erat.

L. 17. ἐαυτοῦ ] Vulgo σεαυτοῦ. Verior mihi visa est scriptura codicum DJ. Sic Ep. XII. p. 18. ἐαυτοῦ officio fungitur pronominis personalis primae personae; et praesentis Epistolae locus inferior p. 116. πρὸς ἐαυτὸν cum vi secundae personae tenet.

*Ibid.* ἐπέλαβες ] Cod. D. sic: ἐπέλαβον.<sup>ω</sup>

L. 1. δέδωκας σεαυτὸν ἄκλητον ] « Suidas: Ἄκλητος, ἀνώ-  
νυμος. Δέδωκας σεαυτὸν ἄκλητον τῷ δευτέρῳ. Respicit Juliani<sup>112.</sup>  
verba. » FABRICIUS. — Suidae locus, a Rigaltio jam indicatus  
in praemonito supra p. 434. delibato, hunc in modum sonat  
T. I. p. 85: Ἄκλητον· ἀνώνυμον. Δέδωκας σεαυτὸν ἄκλητον  
τῷ δευτέρῳ. ἀντὶ τοῦ, ἀνώνυμον. ubi recte Kusterus, detecto  
fragmenti fontē, negavit esse Suidae credendum interpretationi,  
quum ex Juliani contextu pateat, ἄκλητον hic *invocatum vel*  
*non vocatum* significare.

*Ibid.* τὸ μὲν ἄκλητον ] Ita codices mei cum Edd. Juliani.  
Tenet Fabricius: τὸν μ. ᾧ. quae minus placet scriptura.

L. 1 sq. τῷ προτέρῳ, τῷ δευτέρῳ ] « Per πρότερον intellige  
Constantem; ὁ δεύτερος est Magnentius. » FABRICIUS.

L. 3. ἐπήκουσας ] « In MS. Florentino deest σέ et ἐπήκου-  
σας. » FABRICIUS. — Quod hic *MS. Florentinum* appellatur,  
non differre videtur a *MS. Mediceo* in prima Fabricii notula  
laudato; Florentiae enim extabat inclyta Laurentii De Medicis  
bibliotheca. In reliquis ad hanc Epistolam Notis a Fabricio  
nude plerumque citatur *MS.* Triplex denominatio forsā unum  
indicat eundemque codicem.

L. 4. Κώνσταντι καὶ Μάγνεντίῳ ] Rursus inferiori loco  
p. 119. nominantur iidem, ut quorum memoriam coluerit Diony-  
sius. Uterque satis ex historia Imperii Romani notus est. De  
prioris ab altero patrata caede vel ipse Julianus verba fecit  
Oratt. I. p. 26, B. sqq. II. p. 55, D. sqq. Quidnam Epistolae  
locus intendant, explicari nequit, quum de Dionysii rebus nihil  
omnino memoriae proditum sit.

*Ibid.* τὸ πρᾶγμα αὐτό, φασί, δείξει. ] Similiter Julianus  
Caes. p. 307, A: αὐτὸ ἐπιδείξει τὸ πρᾶγμα. Nomen substantivum,  
quod utroque loco expressum est, apud alios scriptores vel  
subintelligitur, vel τὸ ἔργον sonat; ut videre est in aucto-  
ribus a Schotto citatis ad Adagia Cent. III. E Suida nr. 90.  
ubi verba sunt: Αὐτὸ δείξει. Παροιμία· ἐλλείπει τὸ ἔργον.  
Ab illis exemplis alia nonnulla Valesius delibavit ad hanc  
Ammiani Marcellini locutionem. lib. XXII. c. XVI. §. 18: *licet*  
*opus ipsum redoleat.* Doctissimum virum haec non fugit epi-  
stola, quae tamen perperam *Ad Alexandrinos* appellatur. Re-

centius in id adagium excurrit Creuzerus ad Plotinum De Pulcr. p. 134 sq.

L. 5. κατὰ τὸν Κωμικόν ] «Fortasse rectius: κατὰ τὸ παροιμιακόν. Sequitur enim vulgare jambicum.» RIGALT. — Omnes interea libri conspirant, nec immerito, ut videtur. Adi notulam ad Lin. sq.

L. 6. σαντὴν ἐπαινεῖς, ὥςπερ Ἀστυδάμας, γύναι. ] Non quidem versus formam, sed ipsa illa verba continue scripta tenent Juliani Editiones et codex J., qui tamen inter σαντὴν et ἐπαινεῖς spatiolum offert erasi cujuspiam vocabuli. Codex D. vitiose scribit: σαντὴν ἐπαι ἐπαινεῖν. ὥςπερ ἀστυδάμαν γύναι. unde conjicere licet, quidnam illud fuerit in altero codice deletum. Equidem non dubito verissimam esse scripturam nostram; in asse enim convenit ea cum Zenobio Cent. V, 100. qui dictum a se referri monet integrum; neque secus expressum est inter Prov. Metr. vs. 831. et Erasmi Adagia p. 1888. tit. *Astydamae in morem*. E Suida paulo aliter ita vulgatur Cent. XII, 64: Σαντὴν ἐπαινεῖς, ὥςπερ Ἀστυδάμας ποτέ. quem locum Apostolius descripsit Cent. XVII, 29. ubi tamen Σαντὸν expressum est; utrum temere, an consilio, non dixerim.

Jam penes te, candide lector, esto judicium de Fabricii textu sic pro verbis nostris exhibente: σεαντὸν ἐπαινεῖς ὥςπερ Ἀστυδάμας. subjecta quidem hac notula: «Ita MS. Non σαντὴν ἐπαινεῖς γύναι, ut ex suo codice etiam Rigaltius ad Onosandrum p. 90. Respicitur autem Philemon Comicus, ut constat ex Apostolii Proverbiis Cent. XVII, 30. [imo 29.] et Suida in Σαντὴν ἐπαινεῖς. Vide et Zenobium V, 100. Utitur quoque proverbio hoc Julianus Epist. XII,» Haec FABRICIUS. Qui non attenderat, laudatorum Paroemiographorum esse nullum, qui ab ipso vulgatam lectionem agnoscat; imo vero alteram a Zenobio repraesentari, Suidamque cum Apostolio vulgatae olim lectioni multo magis favere, quam reformatae.

Proverbii occasionem ita fere laudati scriptores exponunt, ut Astydaman histrionem dicant in concionem populi Atheniensis attulisse versus, quos inscribi cupiverit statuae sibi decretac; quum autem illi versus nimiam spirarent arrogantiam, a populo repudiatos esse: quae res primum comoediae jocos agitata post in proverbium abierit. Itaque, mea quidem sententia, *Comicus*

ille, secundum quem dicere se profitetur Julianus, historiae sic in dramate alluserat, ut pro re nata gloriosae mulieri dictum sit: *Σαυτὴν ἐπαινεῖς, ὥςπερ Ἀστυδάμας, γέναι.* Quae verba *Noster* eo libentius usurpavit, quod per ea feminae assimilabatur Dionysius; qui et inferius ob mollitiem uritur p. 118., ubi ex Homero verba Jovis ad Venerem ei occinuntur. — Adnotavit Rigaltius, nequam hominem et mollem quasi *mulierem* interpellari; laudavitque Curtium l. III. [c. XI. fin.] ubi de hostibus tanquam *imbellis feminis* Alexander loquitur.

Nomen proprium ejus *Comici*, quem ab Juliano spectari legimus, equidem non definiam. Philemonem respici Fabricius quidem adfirmavit in adlata superius notula; sed secus ac apud Julianum in Apostolio scriptum est l. c., indeque inter Fragmenta Philemonis vs. 35. (nr. 95 ed. Clerici.) Praeter Philemonem alios quoque scriptores adagium usurpasse, ex ipso Apostolio adparet; ut qui Philemonem exempli gratia laudavit, postquam ad instar Suidae dixerat, *apud Comicos* invaluisse paroemiam. Scriptor tamen, qui proverbio sit usus, a Paroemiographis nullus indicatur praeter Philemonem ab Apostolio solo memoratum: nec a Paroemiographorum editoribus ullus adfertur praeter *Nostrum* altero loco jam a Fabricio laudato; ubi concise quidem atque mutatis personis ita scriptum est p. 18: *ἐπῆνεσα γὰρ ἑμαντὸν ὥςπερ Ἀστυδάμας.*

L. 8. *τὸ μέγα θάροςος, καὶ τὸ, εἰδ' ἐμὲ γνώης,* ] « In MS. Mediceo: *τὸ μέγα θάρσος, καὶ τὸ εἰ τε με.* » FABRICIUS. — Vulgatam scripturam uterque codex tuetur cum Edd. omnibus.

*Ibid.* *οἶός εἰμι.* ] Fabricius edidit: *ὅσος καὶ οἶός εἰμι.* cum ista notula: « Ita MS. Mediceus, et Rigaltius ad Phaedri III, 1. » Additamentum, quo carent mei codices et Edd. Juliani, facile fuerit a sciolo quopiam intrusum, qui de talium junctione haud infrequenti cogitaverit. Jam ad Ep. IV. p. 181. in uno codice temere juncta vidimus *ὅσα καὶ οἶα.*

L. 10. *ἐστίν.* ] « Ita MS. pro *εἰσίν.* » FABRICIUS. — Cujus adoptavi scripturam ut eleganti scriptori magis convenientem altera, quam in Juliano codices mei cum Edd. exhibent.

L. 11. *εἰ τολμηρὸς οὐτως* ] Quum Fabricius *εἰ τολμηρὸς οὐτως* dedisset cum istiusmodi notula: « Sic ex eodem MS. pro: *εἰ καὶ τολμηρὸς οὐτῶ.* », non dubitavi equidem, adjectivum in

adverbium esse mutandum. Jam subauditur *εἰ*, sicut Ep. XLV. p. 84. ubi est: *Σὺ δὲ οὐκ ἱατρὸς ἀπλῶς*. Quae ante Fabricium vulgabatur scriptura, eam agnoscit codex J. Pessime codex alter meus exhibet *εἰ καὶ τολμηρὸς οὐτε* etc.

*Ibid.* καὶ γενναῖος ] Post haec in Edd. Juliani et in codd. meis deest sat longa pars Epistolae, nempe verba tenus (p. 113. lin. 7): *Ἡ τοῦτο νομίζεις* etc. quae locum nostrum inibi excipiunt. Editores asteriscorum ope defectum indicarunt; codices vero nullum exhibentes inopiae signum ita sine mora pergunt: καὶ μετ' ὀλίγον· ἢ τοῦτο νομίζεις etc. Quibus in verbis illa καὶ μετ' ὀλίγον auctorem habeant impigrum librarium, qui praetermitti nonnulla voluerit monere.

L. 11 sq. τί καὶ τρίτον εὐλαβήδης, ἂν δέη προσκρούειν; ] Haec verba Dionysii litteris alludunt, ut ex inferiori loco patet lin. 19. ubi occurrit: εὐλαβεῖσθαι ἔφης, μὴ τρίτον προσκρούσης. An illi obversatus erat proverbialis versus: Δὲς πρὸς τὸν αὐτὸν αἰσχροὺν προσκρούειν λίθον. qui sine auctoris nomine refertur a Diogeniano Cent. IV, 19. E Suida Cent. V, 74. Apostolio Cent. VII, 29. Prov. Metr. 539. quorum postremus locorum εἰσκρούειν exhibet.

L. 14. τοῦ πράγματος ἔχειν ] Vitiata haud dubie scriptura.

L. 16. φασι ] Pro ὧς φασι. Conf. Obs. p. 254.

L. 17. ἰδίως \* \* ἐπέγνωκας ] « In MS. hoc loco spatium paucarum litterarum. Fortasse leg. φίλον ἀπέγνωκας. » FABRICIUS. — Totus iste locus tam sententiae, quam verborum ratione parum intelligitur. Quis nobis dixerit, quonam de homine cogitandum sit? Ultra tamen, quam textus cogeat, in Versione periodus haec obscurabatur. Loco verborum: *cur, per Deos, metuere dixisti*, vesane positum erat: *non agnoscis, illud vicissim ais te per Deos metuere*. In quibus Fabricio lapsui fuit formula ἀρδ' ὅτου, sicut et inferiori loco p. 119., lin. 6.

Ps. L. 3. ὧς φησι Πλάτων ] « Plato VII. de Legibus p. 580. »  
113. FABRICIUS.

L. 5. μὲν ] Ita corrigendum duxi vulgatum μὴ.

L. 6. τὸ τῆς εἰρήνης τέμενος ἀποφαίνειν ἐργαστήριον. ] Locutio colorem habere videtur dicti proverbialis, vel ad insignem alicujus scriptoris locum allusionis. Haud tamen ejusmodi quidpiam innotuit mihi.

L. 8. *ἅπαντας* ] «MS. *ἅπαντα*.» FABRICIUS. — Omnium Editionum scripturam agnoscunt codices mei.

*Ibid.* *παραπέτασμα* ] Vitiose cod. D: *παραπέταγμα*.

L. 9. *τὸν Βαβρίον* ] Haec tam in codicibus meis, quam in Edd. Juliani desunt; ita tamen, ut e Barocciano codice Petavius in Notis, indeque Spanhemius in margine posuerit: *τὸν Γαβρίον*. Nomen fabulatoris ab Juliano positum esse, perquam credibile mihi videtur, quum ille hac potissimum Epistola citandis delectetur priscais viris aequae ac rebus: in scribendo autem eam elegi rationem, quam a recentioribus Criticis adoptari constat. Additamentum agnoscit quoque textus Fabricianus, quamvis vitiose scriptum *τὸν Χαβρίον*. subjecta quidem hujusmodi notula: «Verba *τὸν Χαβρίον* habet MS. Mediceus et Barocc. atque obvia haec in Chabriae Fabulis decima sexta.» Falso igitur illa scriptura Barocciano codici tribuitur, quem diversam exhibere supra diximus.

L. 10. *Γαλῆ ποτ' ἀνδρὸς* ] Male *ποθ'* in Edd. omnibus. Recte codices mei. — Non sic ut apud Julianum, incipit Babrii fabula XVI. cui post Rigaltium illam allegationem retulit Fabricius. Ponam, quum breve sit, integrum opusculum:

*Ἀνὴρ γαλῆν γυναιῖκα πρὸς δόμον αἶψα.*

*Παρῆν δὲ Κέπρις εἰς ἑορτὴν τοῦ γάμου.*

*Νύμφη δὲ μὲν βλέψασα, συντόνῳ τάχει*

*Δίωκε τοῦτον, μὴ τραπέισα τὴν φύσιν.*

Juliani consilio, quatenus e contextu divinatur, ineptum non est hoc ἐπιμύδιον:

Ὅτι τὸ ἐκ φύσεως ὄν οὐ μετατρέπεται.

Caeterum a Rigaltio praeterea notatur: «Aelianus Περὶ ζώων XV. ιδ. cap. XI.»

L. 11. *πείσης* ] Perperam *πάσης* in codice D.

L. 13. *ἀμαδίαν καὶ τὸ θράσος* ] «MS. *θάρσος*. Notum illud: *ἀμαδία θράσος*.» FABRICIUS. — Qui de celebrato cogitasse videtur Thucydidis dicto lib. II. c. 43: *Ἀμαδία μὲν θράσος, λογισμὸς δ' ὄκνον φέρει*. Sed Julianus adeo saepe nomina illa vel similia copulavit, ut nesciam, an id sponte potius, quam ex imitatione factum sit. Ita Oratt. III. p. 122, B: *ἀμαδίας καὶ θράσσους*. I. p. 35, C: *ἀνοίας καὶ θράσσους*. II. p. 67, A: *τοῦ θράσσους καὶ τῆς ἀπονοίας*. Ib. p. 70, C: *ἀνόητον γὰρ, καὶ μάλα*

L. 8 sq. ἱσφῆλαν δέ μου τὴν γνώμην αἱ περὶ τὴν κεφαλὴν ῥαφαί. ] «MS. γραφαί, vitiose. Celsus VIII, 4: *a suturis deceptum*. Hippocrates Epid. V, 14. Plutarchus De profectu in virtute p. 82. [T. I. p. 315. ed. Wyttenbach.]» FABRICIUS. — In codice D. scribitur δὴ pro δέ, et ῥαφάς pro ῥαφαί. utrumque vitiose.

Laudatus Hippocratis locus (Opp. T. II. p. 1150, E. ed. Foes.) de aegroto agit, qui, cum lapidem ad suturas in medium sinciput accepisset, eo vulnere mortuus est. Fassus autem Hippocrates se non animadvertisse, vulneratum sectione indigere, talia scribit: ἔκλεψαν δέ μου τὴν γνώμην αἱ ῥαφαί ἔχονσαι τὰ σφῖσιν ἐσωτῆσι τοῦ βέλους τὸ σῖνος. q. d. *Opinionem vero meam sefellierunt suturae in se teli noxiam continentes*. Quo Celsus spectavit l. c. (p. 432. ed. Targue), ubi legitur: *A suturis se deceptum esse Hippocrates memoriae prodidit; more scilicet magnorum virorum, et fiduciam magnarum rerum habentium*. Vides in laudando Hippocrate Celsum idem sequi consilium, quod tenet Julianus; nec aliud Plutarcho fuit propositum l. c. — Interea probabile videtur, apud Hippocratem pro ἔκλεψαν ex Juliano scribendum esse ἱσφῆλαν. Hoc autem verbum omnes tuentur libri nostri praeter Rigaltianum, qui ἔκλεψαν exhibet.

L. 10. ἐξηπατοῦντο ] Perperam ἐξηπατοῦντο scriptum est in utroque codice meo.

L. 11. θανμαστὸν ] Sic e praescripto dedi codicis utriusque mei, quum θανμαστέον in omnibus legeretur Edd., quod tamen infimo paginae loco recte θανμαστὸν exhibent.

L. 12. τὸν Νεῖλῶν ἢ Διονύσιον ] Quum certi nihil haberem, abstinui manum a communi Petavii, Spanhemii, Fabricii lectione. Dehinc tamen poenituit me non scripsisse τὸν Νεῖλον, et ejectis omnino verbis ἢ Διονύσιον, quae glossatori deberi cum per se probabile videtur, tum ex incongrua scriptura codicis Διονύσιος. Quod autem τὸν Νεῖλον expressum velim, rationibus nitor admodum validis. Ita enim uterque tenet codex meus cum Fabricii MS., quem etiam in Epistolae titulo κατὰ Νεῖλον repraesentare vidimus p. 435. Accedit, quod τὸν Νεῖλον et in antiquissima vulgatum est editione Rigaltii; qui quidem adnotavit, hanc vocem esse nihili sibi videri, causamque erroris ab homonymia petendam esse, quum vicino loco τὸν Ἡλείον occurral;

are legendum suasit: ἀνδρίζεσθαι τὸν Διονόσιον. At immensò suspecta fuit scriptura. Julianus enim in corrupto loco Ad P. Q. Athen. p. 273, D., ubi de quibusdam aetatis suae sycoantis loquitur, τοῦ Νείλου meminit; quem eundem, puto, resens locus indicat. Illic autem Spanhemius minime probans est, qui Versionem a Petavio prudenter renunciatam arte I. p. 503.) ita supplevit, ut Nilum fluvium utcunque intellet.

*Ibid.* ἐξηπατήθη ] Sic recte cum Fabricio scribunt codices si. Perperam ἐξεπατήθη scriptum est in Juliani Edd.

L. 13. τὸν Ἥλειον Φαίδωνα ] Quem e cohorte Socratica philosophum iterum Julianus memoravit Ad Themist. p. 264, C. storia, cui praesens locus alludit, id habet argumenti, quod perditio vitae genere Phaedon ad virtutem se recepit. Quum enim puer esset egregia forma praeditus, post captam patriam lenone coactus infami se quaestui addixit; deinde vero, hortante Socrate, quopiam a divite redemptus est, ac in philosophiae disciplinis habitus: unde mox illustris evasit. Auctores sunt Gellius lib. II. c. 18. Diogenes Laërtius lib. II. Segm. 105. idas T. III. p. 587. tit.: Φαίδων Ἥλειος.

L. 15. ἀνίατον οὐδένα τῇ φιλοσοφίᾳ ] MS. οὐδὲν ἀνίατον αὐτῇ φιλοσοφίᾳ. FABRICIUS. — Vulgata scriptura, quae se satis commendatur, codices meos aequae ac omnes Edd. esidio habet.

L. 16. καθαιρέσθαι βίῳ ] «Ita MS. rectius quam Editi v.» FABRICIUS. — Cujus scriptura probatur a meo codice D. ubum a Platonicis philosophis frequentatur, quorum fundamntali sententia καθαιρέσθαι primus est perfectionis gradus philosophiam procurandus. Quod placitum optime exponunt Fabricius ad Marinum Prolegg. p. XLVI. sqq. (ed. Boissonade) suzerus ad Plotinum De Pulcr. p. CVII. et passim. Eo praeterea locum Julianus pertinet Ad Themist. p. 262, A. ubi occurrit: τὸν νοῦν καθαρθεὶς καὶ τὴν ψυχὴν.

L. 19. οὐδὲν ἢν θανμαστὸν ] Pro ἢν est οὖν in codice D. *Ibid.* εἰ δὲ καὶ ] Hic locus usque ad verbum πυνθάνου (p. 19. sq. Lin. 6.) ante Fabricium desiderabatur. Indicia defensus in codicibus non magis adsunt, quam in Edd. Juliani.

*Ibid.* τοσοῦτῳ ] Haud scio, an exciderit χεῖρον, vel nomen substantivum cum τοσοῦτῳ jungendum.



αἰσθαδες. Allusionem subesse puto Orat. VII. p. 225, B. ubi est: ἀμαθία, θράσος· ἀπλῶς τὰ τοιαῦτα.

L. 14 sq. ἡ διπλῇ κατὰ Πλάτωνα ἄγνοια ] Quum in Platonis Alcibiade Priori passim arguatur Alcibiades, ut qui justum ignoret, sed scire se existimet; ejus libri enarratores, Proclus aequae ac Olympiodorus, illud esse διπλῆς ἀγνοίας vel ἀμαθίας creberrime pronunciarunt, ut videre est in Creuzeriano Indice p. 340 col. 1. 2. voc. ἄγνοια διπλῇ. In ipso tamen Platone verba illa hactenus non offendi. Quae vel in locis desunt a Rigaltio positae hujusmodi notula: «Hoc ignorantiae caecitatisque humanae genus notat Plato in Sophista. Ἀγνοίας γοῦν μέγα τί μοι δοῖται καὶ χαλεπὸν ἀφωρισμένον ὄραν εἶδος πᾶσι τοῖς ἄλλοις αἰτίας ἀντίσταθμον μέρεσι. ΘΕ. Ποῖον δὴ; ΞΕΝ. Τὸν μὴ κατειδότα τι, δοκεῖν εἰδέναι. δι' οὗ κινδυνεύει πάντα, ὅσα διανοία σφαλόμεθα, γίγνεσθαι πᾶσι. et quae sequuntur. Idem Alcibiade Pr. pessimum hoc ignorantiae genus esse statuit. Ἐπειδὴ δὲ οὐδ' οἱ εἰδότες, οὐδ' οἱ τῶν μὴ εἰδόντων εἰδότες ὅτι οὐκ ἴσασιν ἢ ἄλλοι λείπονται, ἢ οἱ μὴ εἰδότες, οἰόμενοι δ' εἰδέναι; et paulo post: Αὐτὴ ἄρα ἡ ἄγνοια τῶν κακῶν αἰτία, καὶ ἡ ἐπονείδιστος ἀμαθία. [cap. 13. p. 120 sq. ed. Biester.]»

L. 16. οἷε πάντων εἶναι σοφώτερος ] «MS. οἷε δὲ πάντων εἶναι σοφώτατος.» FABRICIUS. — Quem Editionum scripturam oīη retinuisse eo magis miror, quod ipse bis in hac Epistola oīai exhibuit, p. 113. l. 5. et p. 116. sup. Equidem vel sine Fabricii codice meoque J. dedissem οἷε, pro quo perperam εἷη scriptum est in codice D. Reliqua Fabriciani Manuscripti lectio nec a codicibus meis, nec ab Edd. probatur.

L. 18. ἐπέδωκε ] «MS. ἐπιδέδωκε.» FABRICIUS.

114. Pag. L. 1 sq. καὶ ταῦτα τῶν ἱκανῶν εἴρηται σοι πλείω. Δεῖ δὲ ἴσως ] «Sic e MS. reposui, nisi quod in illo perperam erat μοὶ pro σοί. In editis legitur: καὶ ταῦτα ἱκανῶς εἴρηται σοι. Πλείω δεῖ ἴσως etc.» FABRICIUS. — Cujus lectio tam luciditate commendatur nativa, quam alterius loci propinquitate Ep. XXIV. sub fin., ubi est: καὶ ταῦτα πλείω τῶν ἱκανῶν εἴρηται, Demosthenisque exemplo scribentis De Cor. p. 320, A (ed. Wolf.): καὶ ταῦτα ἡγοῦμαι πλείω τῶν ἱκανῶν εἴρησθαι. Codices mei sic, ut ante Fabricium erat editum, priorem exhibent adlatorum verborum partem; at alteram ita depravat D. ut legatur: πλοῖω δ' ἴσως. tum J.: πλείω δ' ἴσως.

*L. 2. ἀπολογήσασθαι διὰ σε καὶ τοῖς ἄλλοις ]* Ita Edd. omnes. Codices mei carent particula καί. Vitiose tenet cod. D: ἀπολογίσασθαι διὰ δὲ τοῖς ἄλλοις. Ex eodem permutationis genere vulgatum est ἀπειλογίσατο Ad Themist. p. 265, D. ubi cum codice meo scriberem ἀπειλογήσατο.

*L. 4. Ἐξηπάτηκε καὶ Πλάτωνα ]* «Huc referenda Platonis Epistola VII. Vid. etiam Plutarch. lib. Πρὸς Ἥγεμόνα ἀπαίδευσιν.» RIGALT.

*L. 4 sq. ὁ σὸς ὁμώνυμος ]* «Dionysius, Siciliae tyrannus.» FABRICIUS. — Tradit Diogenes Laërtius in Vita Platonis lib. III. egm. 21., philosophum eum a Dionysio terram et homines potulasse, qui juxta constitutam a se rempublicam viverent; tyrannum pollicitum quidem esse, sed ut promissis staret, tantum abfuisse, ut Platonem in maximum periculum adduxerit.

*L. 5. ἀλλὰ καὶ ]* Haec usque ad πῶποτε (Lin. 7.) solum pud Fabricium extant.

*Ibid. ὁ Ἀθηναῖος Κάλλιππος ]* «De illo videsis Plutarchum ed. Francof. T. I.] p. 981. [E] et Timoleonte p. 241 [A]. 277 [A]. Athenaeum XI. p. 508. Suidam in Κάλλιππος [T. II. p. 233. d. Kuster.] etc.» FABRICIUS. — Scilicet Platonis discipulus fuerat Atheniensis Callippus, quem interfecere. Syracusani, quod tyrannidem adfectaverat. Monente Suida l. c., Callippus is a Plutarcho vocatur πονηρὸς, quam vocem et in sequenti Juliano loco habes. Hic tamen ubi verbum adhibet φασί, refertur ad iescio quos auctores. In Plutarcho certe non occurrit adlata sententia.

*L. 7. ἐπὲρ τούτων ]* Ita dedi ex auctoritate MS. a Fabricio audati. Quem editorem servasse miror olim vulgatam scripturam ἐπὲρ τούτου. Ea tum erat apta, quum abesset locus de Callippo. Jam vero Pluralis optime congruit.

*L. 8. τῶν Ἀσκληπιαδῶν ὁ κρᾶτιστος Ἱπποκράτης ἔφη ]* Pro voce κρᾶτιστος in MS. legi ἄριστος adnotavit Fabricius. Male hactenus in textu deerat, licet in Versione expressum esset, verbum ἔφη. quod e praescripto recepi codicis Barocciani et MS. a Fabricio laudati. — De Asclepiadis, quos iterum pro medicis nominavit Julianus Orat. V. p. 178, C., docte Millinus tractavit in *Monum. inéd.* T. II. p. 245.

L. 8 sq. ἰσφῆλαν δέ μου τὴν γνώμην αἱ περὶ τὴν κεφαλὴν ῥαφαί. ] «MS. γραφαί, vitiose. Celsus VIII, 4: a suturis deceptum. Hippocrates Epid. V, 14. Plutarchus De profectu in virtute p. 82. [T. I. p. 315. ed. Wytttenbach.]» FABRICIUS. — In codice D. scribitur δὲ pro δέ, et ῥαφάς pro ῥαφαί. utrumque vitiose.

Laudatus Hippocratis locus (Opp. T. II. p. 1150, E. ed. Foerster) de aegroto agit, qui, cum lapidem ad suturas in medium sinu put accepisset, eo vulnere mortuus est. Fassus autem Hippocrates se non animadvertisse, vulneratum sectione indigere, talia scribit: ἔκλεψαν δέ μου τὴν γνώμην αἱ ῥαφαί ἔχουσαι καὶ σφίσι ἐσωτῆσι τοῦ βέλους τὸ σῖνος. q. d. *Opinionem vero meam fefellerunt suturae in se teli noxiam continentes.* Quo Celsus spectavit l. c. (p. 432. ed. Targae), ubi legitur: *A suturis se deceptum esse Hippocrates memoriae prodidit; more scilicet magnorum virorum, et fiduciam magnarum rerum habentium.* Vides in laudando Hippocrate Celsum idem sequi consilium, quod tenet Julianus; nec aliud Plutarcho fuit propositum l. c. — Interea probabile videtur, apud Hippocratem pro ἔκλεψαν ex Juliano scribendam esse ἰσφῆλαν. Hoc autem verbum omnes tuentur libri nostri praeter Rigaltianum, qui ἔκλεψαν exhibet.

L. 10. ἐξηπατοῦντο ] Perperam ἐξηπατοῦντο scriptum est in utroque codice meo.

L. 11. θανμαστὸν ] Sic e praescripto dedi codicis utriusque mei, quum θανμαστέον in omnibus legeretur Edd., quae tamen infimo paginae loco recte θανμαστὸν exhibent.

L. 12. τὸν Νεῖλῳ ἢ Διονόσιον ] Quum certi nihil haberem, abstinui manum a communi Petavii, Spanhemii, Fabricii lectione. Dehinc tamen poenituit me non scripsisse τὸν Νεῖλον, ejectionis omnino verbis ἢ Διονόσιον, quae glossatori deberi cum per se probabile videtur, tum ex incongrua scriptura codicis D: ὁ διονόσιος. Quod autem τὸν Νεῖλον expressum velim, rationibus nitor admodum validis. Ita enim uterque tenet codex meus cum Fabricii MS., quem etiam in Epistolae titulo κατὰ Νεῖλον repraesentare vidimus p. 435. Accedit, quod τὸν Νεῖλον et in antiquissima vulgatum est editione Rigaltii; qui quidem adnotavit, hanc vocem esse nihili sibi videri, causamque erroris ab homonymia petendam esse, quum vicino loco τὸν Ἡλείον occurrat;

mare legendum suasit: ἀνδρίζεσθαι τὸν Διονόσιον. At immetto suspecta fuit scriptura. Julianus enim in corrupto loco Ad P. Q. Athen. p. 273, D., ubi de quibusdam aetatis suae syco-bantis loquitur, τοῦ Νείλου meminit; quem eundem, puto, caesens locus indicat. Illic autem Spanhemius minime probandus est, qui Versionem a Petavio prudenter renunciata[m] Parte I. p. 503.) ita supplevit, ut Nilum fluvium utcunque intel-geret.

*Ibid.* ἐξηπατήθη ] Sic recte cum Fabricio scribunt codices mei. Perperam ἐξεπατήθη scriptum est in Juliani Edd.

L. 13. τὸν Ἥλειον Φαίδωνα ] Quem e cohorte Socratica Philosophum iterum Julianus memoravit Ad Themist. p. 264, C. Ἱστορία, cui praesens locus alludit, id habet argumenti, quod perditio vitae genere Phaedon ad virtutem se recepit. Quum enim puer esset egregia forma praeditus, post captam patriam lenone coactus infami se quaestui addixit; deinde vero, horrente Socrate, quopiam a divite redemptus est, ac in philosophiae disciplinis habitus: unde mox illustris evasit. Auctores sunt A. Gellius lib. II. c. 18. Diogenes Laërtius lib. II. Segm. 105. Iudas T. III. p. 587. tit.: Φαίδων Ἥλειος.

L. 15. ἀνίατον οὐδένα τῇ φιλοσοφίᾳ ] MS. οὐδὲν ἀνίατον ἔχει τῇ φιλοσοφίᾳ. FABRICIUS. — Vulgata scriptura, quae per se satis commendatur, codices meos aeque ac omnes Edd. praesidio habet.

L. 16. καθαιρέσθαι βίω ] «Ita MS. rectius quam Editi Mon.» FABRICIUS. — Cujus scriptura probatur a meo codice D. Verbum a Platonicis philosophis frequentatur, quorum fundam-entali sententia καθαιρέσθαι primus est perfectionis gradus per philosophiam procurandus. Quod placitum optime exponunt Fabricius ad Marinum Prolegg. p. XLVI. sqq. (ed. Boissonade) Creuzerus ad Plotinum De Pulcr. p. CVII. et passim. Eo praeter hunc locum Julianus pertinet Ad Themist. p. 262, A. ubi occurrit: τὸν νοῦν καθαρθεὶς καὶ τὴν ψυχὴν.

L. 19. οὐδὲν ἢν θανμαστόν ] Pro ἢν est οὖν in codice D.

*Ibid.* εἰ δὲ καὶ ] Hic locus usque ad verbum πυνθάνου Pag. sq. Lin. 6.) ante Fabricium desiderabatur. Indicia defec-tus in codicibus non magis adsunt, quam in Edd. Juliani.

*Ibid.* τοσοῦτῳ ] Haud scio, an exciderit χεῖρον, vel nomen substantivum cum τοσοῦτῳ jungendum.

115. *L. 3. Οὕτω γοῶν ]* Legendum suspicor Οὕτω γοῶν.

*L. 5. Συμμάχον ]* Cujus mentio non redit in Juliano. terit intelligi Quintus Aurelius Symmachus, praefectus Urbis Ammiano Marcellino celebratus lib. XXVII. c. III. §. 3.

*L. 6 sq. ἐκεῖνος ὅτι οὐποτε ἂν ἐκὼν εἶναι ψεύσαιοτο ]* apud Fabricium legitur, ante quem illorum loco haec vulgatur verba: ὅτι οὐ ποτ' ἂν ἐκὼν ψεύσαιοτο, q. d. *Nec enim, nor, sponte lubenterque turpi mendacio incumbet, qui etc.* Illis est locutio Marini p. 9. (p. 4. ed. Boissonade): Οὐδαμοὶ ἐκὼν εἶναι ψεῦδος προσήκατο, Xenophontis Cyrop. lib. V. p. οὕτε ἂν ψεύδοιντο ἐκόντες εἶναι. Satis igitur firmatur iterum Julianus Ep. LIII. p. 103: ἐκὼν εἶναι. quae caetero Atticis usitata est dicendi formula. Vid. Vigerum De I p. 233. (ed. Zeune). Gregorium Corinthium p. 74. (ed. Schaefer).

*L. 7. τὰ πάντα ]* Solus Fabricius articulo caret.

*L. 7. Εἰ δὲ ἀγανακτεῖς ]* Haec rursus Fabricio debemusque ad ψευδομαρτυριῶν in fine paginae. Alibi ne signa dem omissionis occurrunt.

*L. 11. Καὶ γὰρ εἰ πολλὰ περὶ τῆς φήμης ]* Cur ad hanc mae mentionem oratio venerit, ex antecedentibus mihi non liquet. Obscura quoque grammatica ratio sequentium verborum: τὸ τῆς φήμης οὐ πάντῃ προσεκτέον αὐτῇ. Quare contextus haud undique sanum esse existimo.

*L. 12. ὥς ἔστι θεός ]* «Georgius Acropolita c. I: ὥς θεός τις καὶ Ὁμηρον καὶ αὐτὴν. Non Homerī autem est, sed, ut Theodorus Dusa recte notavit, Hesiodi ultimo libri secundi [Ἔργ. καὶ Ἡμ.]: θεός γὰρ τις ἔστι αὐτῇ. Famae ara apud Athenienses: Aeschines in Timarcho [p. 188, A. ed. Wolf.] et Pausanias Attic. c. 17. Tempus φήμης καὶ Κλήδονος Romae: quod Ajo Locutio vertit Xylas apud Plutarchum in Camillo p. 144. Virgilius [Aen.] IV, Haec passim Dea foeda virum diffundit in ora. » FABRICIUS Tu de φήμης notione et per scriptores usu nihil desideras. si doctissimum Wyttenbachium adieris Animadv. in Ju Orationem I. p. 10, A. hoc est p. 150 — 156 ed. Schaefer. Quia, scribit ille, antiquitus res, quarum causae latebant, divinum numen referebantur, factum est, ut rumores, qui nunc certo auctore ferebantur, divinae causae tribuerentur; ac φή

*etiam ipsa haberetur Dea.* Quam multi scriptores ex Hesiodo profecerint, ibidem ostendens Wyttenbachius hunc quidem praeteriit Juliani locum, alterum vero non omisit Orat. IV. p. 154, C.

L. 17. λέγων ] Proprio Marte vulgatum correxi λέγω, quod sententiarum nexum tollebat. Itaque reformanda fuit interpretatio latina.

Ibid. πολλά μὲν ψευδῶς, πολλά δὲ ἀληθῶς ἀγγέλλει ] «*Tam ficti praviquē tenax, quam nuncia veri.* Virgil. [Aen. IV, 188].» FABRICIUS.

L. 1 sq. τεττάρων εἶναι ὀβολῶν, τὸ λεγόμενον, ἀξίαν.] <sup>Pag. 116.</sup> «Hoc est: quantivis pretii. Suidas in Τεττάρων ὀβολῶν, hunc Juliani locum laudans.» FABRICIUS. — A Suida l. c. (T. III. p. 451), ubi hujus Epistolae fragmentum extat inde ab initio nostrae periodi usque ad verba χελώνη μυιών, τὸ τῆς παροιμίας (L. 5.), praesens sententia cum aliqua lectionis diversitate sic exhibetur: Τὴν παρρησίαν τὴν σὴν οἶε τεσσάρων ὀβολῶν εἶναι, τὸ τῆς παροιμίας. Altero tamen Suidae loco sub vocc. Χελώνη μυιών (T. III. p. 663.) plane sic, ut edidi, verba nostra leguntur, nisi quod rursus abest vocabulum ἀξίαν. Equidem vulgatam in Juliano scripturam retinui, quam codices mei probant, voce tantum ὀβολῶν in ὀροβολῶν depravata.

Quodsi de proverbii significato quaeritur, duplex occurrit interpretatio. Scilicet Suidas verba Τεττάρων ὀβολῶν, quibus Kusterus ἀξίον vel addendum, vel subaudiendum esse monuit, usurpari tradit ἐπὶ τῶν πολλῆς τιμῆς ἀξίων, i. e. *de rebus magni pretii*: quemadmodum et inferiori ejusdem loco p. 454. Τεττάρων per πολυτίμητον explicatur. Contra legitur in Apostolio Cent. XVIII, 35: Τεττάρων ὀβολῶν ἀξίος· ἐπὶ τῶν οὐ πολλῆς τιμῆς ἀξίων, q. d. *in homines non magni pretii*. Contradictionem IV. duorum scriptorum jam animadvertit Adagiorum editor Schottus pronuncians ad prius laudatum Suidae locum ab ipso delibatum Cent. XIII, 44., Apostolii explicationem veri similiorem videri altera, quam tamen ex adhaerenti scriptoris fragmento probari dixeris. Quam in sententiam pedibus eundum est. Absolute spectato dicto, non possum Apostolium non probare, quum alibi quatuor oboli pro vili pretio poni soleant, ut passim in Luciano, v. c. Tim. c. 6. [T. I. p. 76 ed. Bipont.] ubi pauper

et aerumnosus ἐπόμισθος dicitur ὀβολῶν τεσσάρων. quae redit sententia his verbis lb. c. 12. p. 83: ἄλλιοι, τέτταρας ὀβολοὺς ἀποφέροντες: Porro Nav. S. Vot. c. 15. (T. VIII. p. 168 ed. Bipont.), ubi merces exigua, quam vector nautae dabat, dicitur τεττάρων ὀβολῶν: Tum Epist. Sat. c. 21. (T. IX. p. 26 ed. Bipont.), ubi ὀβολοὶ τέσσαρες pro pretio sunt, quo pauper sibi coenam comparet. Sed contrarium debet esse Juliani consilium; inepte enim detrectatori scriberetur: *Tu tuam audaciam nullius esse pretii putas.* Ineptiam interpres quidem vitaverat scribens: *Tuam confidentiam audaciamque puta quatuor obolis, quod vulgo dicitur, dignam.* Verum οἷ, quod omnes exhibent libri, non est *puta*, sed *putas*.

In tali difficultate vel damnanda erit interpretatio Suidae, quem utique Kusterus ad duplicem locum supra laudatum erroris insimulavit, adagium contra potius *de rebus nullius pretii* valere adfirmans: vel ex incerta conjectura ponendum, obolos quatuor tunc temporis praemium fuisse honoris plenum; quemadmodum in veterum Atheniensium republica duo, deinde tres oboli constituta fuere merces, quae iudici dabatur: quo de ritu notarunt interpretes ad Lucianum Bis Accus. c. 12. (T. VII. p. 408 ed. Bipont.) Tum staret explicatio Suidae; locis autem aliis Apostolii sententia valere posset.

L. 2. Οὐκ οἶδ' ὅτι ] Haec et sequentia solum apud Fabricium vulgantur usque ad verba χελώνη μυῖων, τὸ τῆς παροιμίας. (Lin 5.) Defectus nullum indicium in reliquis libris extat. — Vulgatum οἶδ' in οἶδ' erat corrigendum vel tacente Suida, qui quidem uno supra laudatorum locorum οἶδα, alteroque οἶδα δὲ tenet. Idem verbum eodem modo mihi videtur corrigendum in Luciano Contempl. c. 22. (T. III. p. 61 ed. Bipont.), ubi vulgatur: Οὐκ οἶδα, ὧ πορθμεῖ, τί ταῦτα πρὸς τοὺς ἐν ᾧδον. Scriberem: Οὐκ οἶδα cum interrogationis signo. Cur enim se scire neget Mercurius, qui statim causam adjicit?

L. 3 sq. καὶ Ὀδυσσεὺς μὲν αὐτὸν ὁ συνετώτατος ἔπαιε τῷ σκήπτρῳ ] In utroque Suidae loco superius indicato praetmittuntur ista verba. Minus recte Fabricius ablegat ad Homerum Iliad. II, 199. Versum potius intellige 265 sq.

L. 4 sq. τῷ δὲ Ἀγαμέμνονι τῆς Θεοσίτου παρρησίας ἤττον ἔμελεν, ἢ χελώνη μυῖων ] «Apostolius Cent. XX, Proverb. 66. ubi Juliani etiam verba affert.» FABRICIUS. — Illa ipsa, quae posui, verba cum apud Apostolium occurrunt l. c. sub titulo *Χελώνη μυῖων*, tum sub eodem Suidae titulo T. III. p. 663. Priori quidem loco haud indicatus est auctor fragmenti; sed ad alterum animadvertit Kusterus, ad hanc Epistolam verba pertinere. Quum rursus in Suida (T. III. p. 451. voc. *Τεττάρων ὀβολῶν*), sicuti supra notatum est, haec extet sententia tanquam longioris fragmenti particula, tribus extra Julianum locis ista verba servantur, leviter quidem variante scriptura. Jam de singulis dicendum discriminibus ex parte textum nostrum juvantibus.

Quum apud Fabricium ad instar Suidae (voc. *Τεττάρων ὀβολῶν* T. III. p. 451.) vulgatum esset *παροιμίας*, quod quidem ob vicinam vocem *παροιμίας* auribus ingratisimum erat, eundem ex altero Suidae loco (voc. *Χελώνη μυῖων*. T. III. p. 663.), quem et Apostolius sequitur l. c., adoptavi *παρρησίας*. Eosdem auctores sum secutus in scribendo *ἤττον*, pro vulgato alibi *ἐλάττον*. quam mutationem paroemiographus commendat infra descriptus. Tandem *ἔμελεν*, pro quo Fabricius aequae ac Apostolius *ἔμελλεν* exhibent, vel sine duplici Suidae exemplo scribendum erat. Iterum in Juliano sic emendetur Caes. p. 329, B. ubi vulgo legitur: οὐδὲν ἔμελλε αὐτῷ. Recte vulgatur alibi, v. c. Oratt. VI. p. 201, C. VII. p. 227, C.

Ipsum adagium, quod ad usum suum *Noster* accommodavit, sic expressum occurrit inter Proverbia Metrica vs. 688: *Μέλει γὰρ ἥσσον, ἢ χελώναις τῶν μυῖων*. In extantibus antiquitatis monumentis id raro videtur usurpari; nec enim ipsi Paroemiographi, nec eorum Editores ullum indicarunt exemplum praeter hunc locum. In aperto est significatio. Scilicet, ut Erasmi verbis utar in Adagiis p. 334. (tit. *Quam curat testudo muscam*): Testudini nihil nocere possunt muscae propter testam, qua munita est. Ejusdem esse sententiae mihi videtur alterum in Juliano proverbiale dictum Misopog. p. 357, D: *μέλει μοι τῶν τοιοῦτων ἤττον, ἢ τῶν ἐν τοῖς τέλμασι βατράχων*. quod e Suida refertur in Adagiis Erasmi p. 352., (tit. *Minus de istis laboro, quam de ranis palustribus*) Schotti p. 480. Cent. IX, 81. facta



quidem a viris doctis nulla scriptorum mentione, qui tali proverbio sint usi. Quare hoc aequè videtur infrequens esse ac illud, quod nostrum occupat locum.

L. 5. τὸ τῆς παροιμίας ] Sicut inferius p. 117 inf. Retinui Fabricianam scripturam a Suida probatam in loco pluries laudato (voc. Χελώνη μυιών. T. III. p. 663.), quem et antea his secutus sum. In altero Suidae loco (voc. Τεττάρων ὀβολῶν. T. III. p. 451.) legitur: τὸ τοῦ λόγου. quam forte scripturam aliquis induxerit offensus κακοφωνία tum utique tollenda, cum vicinis locis extarent vocabula παροιμίας et παροιμίας. Jam a nobis mutato priori, remanere potuit alterum. Quum in Erasmi Adagiis ista periodus e Suida his adferatur per duplicem scripturam expressa, censendum est, laudatorum supra Suidae locorum priorem ante oculos fuisse Junio p. 362. tit. *Quad ante dignum*; posteriorem Erasmo p. 334. tit. *Quam curat testudo muscam*.

L. 6. ἐαντὸν ] Ita Fabricius edidit. Alibi αὐτὸν.

L. 8. Ἄρ' ὅτε — ἐκτοπισθέντων (L. 14.) ] Iste locus a libris exulat anterioribus Fabriciano, nemine suspicante defectum. Insunt autem corrupta quaedam.

L. 9 sq. κατὰ τὴν Εὐριπίδειον Ἥλεκτραν, καὶ τοιαύτας σιγῶ τέχας ] «Euripidis Electra v. 946. 1142.» FABRICIUS. — Quem non sequi debebat Tourletus. Jam enim a Wyttenbachio monitum erat Ep. Crit. p. 37. [p. 256 ed. Schaefer.], Fabricium ambiguitate citationis esse deceptum; respici quidem Electrae verba, sed non in ejus nominis fabula; potius in Oreste v. 16. ubi talia prae loquitur Electra:

Ἀτρέως δὲ, τὰς γὰρ ἐν μέσῳ σιγῶ τέχας,

Ὁ κλεινὸς, εἰ δὴ κλεινὸς, Ἀγαμέμνων ἔφθ.

Addit vir doctissimus, eadem ab Juliano plenius usurpari Ad Themist. p. 254, B. ubi occurrit: Τὰς γὰρ ἐν μέσῳ σιγῶ τέχας, αἱ etc., et ex eodem Euripidis loco profecisse videri alios, quos excitat. Rursus Euripidem Julianus laudavit Orat. VII. p. 214, B. adlato quidem versu, cujus indicabo sedem in Phoenissis nr. 479. ed. Brunck.

L. 11. φῆς ] Ita correxi vulgatum φῆς.

L. 12. ἀπηλλάχθαι ] Incommodus Infinitivus. Et sequens est corrupta periodus.

L. 14. Οὐ τοῦτό ἐστιν ] Apte sic apud Fabricium. Alibi perperam: Οὐ τούτων ἐστιν.

L. 15. ἀπεχθόμενον ] Codex D.: ἀπεχθόμενος.

L. 16 sq. πρὸς ἑαυτὸν ] «MS. πρὸς σεαυτὸν.» FABRICIUS. — Communi omnium Editionum scripturae favent codices mei vitiose quidem exhibentes πρὸς ἑαυτοῦ. Loci hujus sententia iuxta videtur e consuetudine Platonis; qui passim ejusmodi argumentatione usus est, v. c. Gorg. p. 515, B: τίνα φήσεις ἐλπίω πεποιηκέναι ἀνδρῶπον τῇ συνοσίᾳ τῇ σῇ; Lach. . 187, A: δότε παραδείγματα τίνων ἤδη ἄλλων ἐπιμεληθέντες, καὶ φαῦλων καλοῦς τε καὶ ἀγαθῶν ἐποιήσατε. Unde rursus Foster Orat. VII. p. 223, C: τίς δ' αἰτιάσεται σε τῆς ἑαυτοῦ εἰρακίσκος σωφροσύνης, ὅτι πεποιηκὴς αὐτὸν ἐξ ἀσώτου σώφρονα, καὶ καλὸν οὐ τὸ σῶμα μόνον, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον τὴν ψυχὴν φαίνεσθαι;

L. 17. μετριωτέρον ] Codex D: μετριώτερον. vitiose.

L. 18. ὅσοι ] Perperam idem codex: ἥσοι.

L. 19. Πέτραι γὰρ πέτραις, καὶ λίθοι λίθοις ] Locutio proverbialis esse videtur, etsi a me quidem ejusmodi adagium nec in Paroemiographis, nec alibi repertum est. Eandem sententiam eleganter exposuit Lafontaine in Fabula 2. libri III. sub titulo: *Le pot de terre et le pot de fer*.

L. 1. οὐκ ὠφελούσι μὲν ] Pro μὲν perperam est καὶ μὴ in Pag. 117. codice D.

*Ibid.* ὁ δ' ἰσχυρότερος ] Ita codex uterque meus. Edd. δὲ ἰσχυρότερος.

L. 2. τὸν ἥττονα εὐχερῶς συντρίβει ] Sic apud Fabricium. Alibi diverso ordine: συντρίβει τὸν ἥττονα εὐχερῶς.

L. 3. Ἄρα μὴ Λακωνικῶς ταῦτα καὶ συντόμως ] Vulgabatur: ἄρα etc. Aliquem fortasse respicit locum e Dionysii litteris, quas pluries attigit. Haud scio, an Suidas, qui complura hujus Epistolae loca descripsit, huc quoque respexerit scribens: Λακωνικῶς ταῦτα καὶ συντόμως λέγω· ἀντὶ τοῦ ἀνδρείως τοιοῦτοι ἄρ' οἱ Λάκωνες. Explicatio tamen non congruit cum sententia Juliani, qui a pervulgato vocabuli usu non magis recedit, quam ubi τὴν Λακωνικὴν βραχυλογίαν ait Ep. II. fin.

L. 4. λαλίστερος διὰ σε καὶ τῶν Ἀττικῶν ἀποπεφάνθαι πετρίων. ] «Notum proverbium; et vitiose MS. Λακωνικῶν,

quod repetitum ex eo, quod praecesserat *Λακωνικῶς*. » FABRICIUS. — Quam expressi scriptura tota est in Juliani Edd. et in cod. J.; quum alibi menda hujusmodi reperiantur: apud Fabricium *λαλίστερος*. et *τῆς Ἀττικῶν*; in codice D: *τοῦ Ἀττικοῦ*. tum pro *ἀποπεφάνθαι* Barthus in Adversariorum loco statim laudando, nescimus unde, Indicativum exhibet *ἀποπέφαιμαι*; qui quidem commodus erat, quum verbum *οἶμαι* virgulis interclusum ferretur: sed jam a nobis deleta hac interpunctione, bene habet Infinitivus, quem omnes Julianei libri tuentur. Per eandem syntaxin Julianus scripsit Ad S. P. Q. Athen. p. 278, D: *διανοοῦμην ἀποπεφάνθαι κύριος*.

Ad interpretationem conversus miror, a Fabricio notum appellari proverbium, quod apud Paroemiographos desideratur. Nec specialiter Atticae, sed in genere tantummodo cicadae garrulitatis nomine celebrantur a scriptoribus, quorum loca collegit Erasmus in Adagiis p. 682. tit. *Cicada vocalior*; ubi quidem addi poterat Lucianus scribens in Pseudol. c. 1. (T. VIII. p. 59. ed. Bipont.): *εἰκάζων ἑαυτὸν τῷ τέττιγι ὁ Ἀρχιλόχος, φύσει μὲν λάλῃ ὄντι καὶ ἄνευ τινὸς ἀνάγκης*. Neque satisfacit, quod in locum nostrum Barthus notavit Advers. lib. XXXIV. c. I. p. 1547. Postquam enim ex Epistola I. Theophylacti Simocattae verba laudavit hujusmodi de cicada: *ὠδικώτερος δὲ τοῖς ἄσμοσι καὶ τὴν φύσιν λαλίστερος ὥρα μεσεμβρίας γνωρίζεται*, statim hunc Juliani locum adponit: *ἐγὼ μὲν λαλίστερος* etc. Duo autem loca nulla intercedit similitudo, nisi quod cicadae loquacitas tribuitur: id quod aliunde dudum constabat. Ex aliis auctoribus nihil adfertur.

L. 5. *Ἵπερ δὲ ὄν* ] Jure Spanhemius e codice Barocciano per Petavium laudato recepit particulam *δὲ*, quam postea Fabricius immerito neglexit. Firmat illam codex J., quocum facere censendus est codex D. perperam exhibens *σὲ*.

L. 7. *καὶ τί μάλιστα* ] Quae post haec verba leguntur usque ad *ἐλάχιστα*, (Lin. sq.) solum apud Fabricium extant, ante quem pessime cohaerebant illa *μάλιστα* et *πειράσσομαι*, nemine suspicante lacunam. Obvium est, omissionis causam in simili desinentia fuisse vocum *μάλιστα* et *ἐλάχιστα*.

L. 11. *ἐπὶ τοῦ Μώμου ἐσκῶφθαι τὸ σάνδαλον* ] « Philostrat. Epist. 21. » FABRICIUS. — Scilicet ut stridulum ac

strepitu molestum carpebat Momus Veneris sandalium. Philostrati locus cum ejusmodi compluribus de reprehensore Momo tractantibus apud Erasmus enarratur in Adagiis p. 149 sq. tit. *Momo satisfacere: et similia.* — Ratione scripturae monebo, me Fabricianam adoptasse, quum Lexicorum auctoritate probatum sit τὸ σάνδαλον. Genere masculino τὸν σάνδαλον exaratum est in Juliani Edd. atque codd. meis. Eadem varietas obtinet in Adagiis E Suida Cent. XIII, 84. Apostolli Cent. XIX, 32. Priori scilicet loco vulgatur: Τοῦ Διδῶς τὸ σάνδαλον. altero: Τοῦ Διδῶς τὸν σάνδαλον.

L. 14 sqq. καταγῆράσαι καὶ τοῦ Τιθωνοῦ βαδύτερόν τε, καὶ τοῦ Κινύρου πλουσιώτερον, καὶ τοῦ Σαρδαναπάλου τρυφερώτερον· ὅπως καὶ τὸ τῆς παροιμίας ἐπὶ σοὶ πληρωθῇ, Δις παῖδες οἱ γέροντες. ] In extenso locum hunc adscripsi, quo luculentius oculis adparerent, quae hinc a Paroemiographis desunta sunt. Scilicet in Adagiis a Schotto vulgatis inconcinne sic occurrit p. 311. (E Vatic. Append. Centuria III. nrr. 88. 89. 90. 91.): Σαρδαναπάλου τρυφηλότερος. καὶ Καταγῆράσαις Τιθωνοῦ βαδύτερος. Κινύρου πλουσιώτερος. Δις παῖδες γέροντες. tum longe integrius ac ordinatius Ibid. p. 454. (E Suida Cent. VIII, 38.): Καταγῆράσαις Τιθωνοῦ βαδύτερον, καὶ τοῦ Κινύρου πλουσιώτερον, καὶ Σαρδαναπάλου τρυφηλότερον, ὅπως τὸ τῆς παροιμίας ἐπὶ σοὶ πληρωθῇ· Δις παῖδες οἱ γέροντες. Auctor fragmenti, qui doctissimum Schottum latuit, apud Suidam a Kustero detectus est loco duplici, nempe T. II. p. 252. ubi locus sic, ut e Schotti Proverbiorum collectione delibavi, ad litteram expressus occurrit, nec non T. III. p. 287. voc. Σαρδανάπαλος. ubi varietas haec una est, ut pro verbis καὶ τοῦ Κινύρου simpliciter Κινύρου legatur. — Diverso accentu solus codex D. καταγῆρᾶσαι scribit. Jam singula dispiciamus adagia.

L. 14. τοῦ Τιθωνοῦ βαδύτερον ] Diverso accentu Τιθώνου vulgatur apud Petavium et Fabricium. Secutus sum codices meos, quibus accedit Ed. Spanh. cum Paroemiographis supra adlatis. Optime Fabricius βαδύτερον edidit e MS., quocum Adagiorum scriptores consentiunt. Erat autem in Juliano vulgatum βαρύτερον, (q. d. *gravior*) quod agnoscunt, ut solent, codices mei. Proverbialiter Tithoni senectus de longaevis dici solet, ut praeter Suidam l. c. Zenobius declaravit Cent. VI, 18. quem ad

locum ab editore notantur auctores fabulam enarrantes vel in usum vocantes. Fabulati nempe sunt, ut Erasmi verbis utar in Adagiis tit. *Tithoni senecta* p. 1162; «Tithonum adamatum ab Aurora in coelum fuisse sublatum, atque illius succo perfusum ad tantam pervenisse senectutem, ut tandem optaverit, ut in cicadam verteretur.» Quibus ex Eustathio haec adnotavit H. Stephanus Animadv. in Adagia Erasmi: ἡ δὲ παροιμία ἐπὶ δυστυχῶν γερόντων τίθησι Τιθωνοῦ ὄνομα. Unde magis aperitur optantis invidia. Post haec facile carebimus interprete, quem istiusmodi notula Fabricius indicavit: «De Tithoni senectute Theod. Gorallus ad haec Pedonis Albinovani Elog. 2. v. 119:

*Pascitur Aurorae Tithonus nectare conjunx,*

*Atque ita jam tremulo nulla senectus nocet.»*

L. 14 sq. τοῦ Κινύρου πλουσιώτερον ] «De Cinyrae opibus Meursius in Cypro lib. II. c. 9.» FABRICIUS. — Erat Cinyras, rex Cypriorum, praestantissimus divitiis. De quo praeter scriptores veteres in Erasmi Adagiis laudatos tit. *Cinyrae opes* p. 545. etiam Lucianus memorat, et quidem ad instar *Nostri* conjunctim cum Sardanapalo. Verba sunt Rhet. Praec. c. 11: (T. VII. p. 231. ed. Bipont.) παναβρόν τινα Σαρδαναπάλον ἢ Κινύραν.

L. 15. τοῦ Σαρδαναπάλον τρυφερότερον ] Ita cum Fabricio libri mei omnes. Quare posthabui scripturam τρυφηλότερον a Paroemiographis exhibitam superius adlatis. De pervulgata Sardanapali mollitie videre est ad instar omnium Erasmus in Adagiis p. 1045. tit. *Sardanapalus*.

L. 16. ἐπὶ σοὶ ] Sic Suidas duplici loco tenet supra laudato. Male Julianei libri omnes, non excepto Fabricio, scribunt ἐπὶ σοῦ.

*Ibid.* Δὲς παῖδες οἱ γέροντες ] Proverbium a multis usurpatum, quos Schottus indicat ad id ipsum dictum E Suida Cent. V, 73. ubi ob traditum idem proverbium acciri poterant Diogenianus Cent. IV, 18. Prov. Metr. v. 1017. Apostolius Cent. VII, 28. Erasmi Adagia p. 1037. tit. *Bis pueri senes*. Obvia est sententia; nemo nescit, interdum senes aetatis vitio desipiscere, ut in pueritiam revolvi videantur. — Quod verbis nostris apud solum Fabricium adhaeret φασιν, id arcui tanquam intolerabile scholioque debitum.

L. 17. Ἀλλ' ὁ Θεοπίσιος ] Sat longus iste locus ab illis verbis incipiens ac in voce τεκμήρασθαι desinens (p. 120. lin. 12.) ante Fabricium ita decrat, ut omissionis indicium extaret nullum.

L. 1. Ἑρμόλαος ] «Vide Curtium VIII, 6. Arrianum IV, 2.» Pag. FABRICIUS. — Scilicet Hermolaus, quum Alexandri jussu verberatus esset, in regis caput conjurationem inivit; qua detecta diram coram Alexandro habuit invectivam; illius crudelem superbiam exagitans.

Ibid. ἡ τοῦτο μὲν ] Male scriptum erat ἡ τ. μ.

L. 8. ἡ μία χελιδὼν οὐ ποιεῖ. τὸ ἕαρ ] Apud Zenobium Cent. V, 12. E Suida Cent. X, 16. adagium traditur ita scriptum: Μία χελιδὼν ἕαρ οὐ ποιεῖ. Tum inter Prov. Metr. sic occurrit v. 701: Μία χελιδὼν οὐκ ἕαρ μόνη ποιεῖ. in Erasmi Adagiis p. 321: *Una hirundo non facit ver.* In aperto est sententia. Non sufficit unum testimonium, sed pluribus opus est illi, qui viri boni laudē vult frui.

L. 9. Καλλισθένης μὲν ἀπέκτεινε πικρῶς ] Quod ab assentatoribus dissenserat adorandum Alexandrum censentibus. Praeter alios, quos Kusterus indicavit ad Suidam voc. Καλλισθένης T. II. p. 233., auctor est Curtius VIII. 5. et 8. sub fin., ubi legimus: *Callisthenes quoque tortus interiit* etc. Non igitur temere πικρῶς ab Juliano dicitur. Caeterum ad Curtium l. l. viri docti ostendunt, inter se dissentire scriptores de Callisthenis nece, quam tamen indignis modis esse patratam omnes conveniunt.

L. 9 sq. Κλεῖτος δὲ αὐτοῦ τῆς παροιμίας ἔργον ἐγένετο ] Cliti ob liberio rem inter pocula sermonem enarrant caedem Curtius VIII, 1. Justinus XII, 6. Rursus apud Julianum Alexandro scelus idem exprobratur Caes. p. 331, C. — Quod dicendi formam attinet, ea jam usus est *Noster* Orat. I. p. 17, C. scribens: τῆς Ἀλεξάνδρου στρατηγίας ἔργον γένεσθαι. quem ad locum Wyttenbachius (p. 176. ed. Schaefer.) locutionem notavit ἔργον γένεσθαι τινός, *ab aliquo confici, interfici*, tanquam usu scriptorum posterioris aetatis tritam.

L. 10. Φιλώτας τε καὶ Παρμενίων ] A Curtio prioris caedes describitur l. VI. c. XI. sub fin., alterius l. VII. c. II. §. 27 sqq. Conjunctim utriusque memorat interitum Justinus l. XII. c. V. §. 5. Philotas, ex invidia reus conjurationis, obrutus est saxis;

ejus pater Parmenio, propter regni cupiditatem suspectus regi, obtruncatus est ferro.

L. 11. [καὶ τὸ Παρμενίωνος παιδίον] ] Incommodis verbis uncus circumdedi, conjiciens illa τὸ Παρμενίωνος παιδίον esse scholion ad vocem Φιλότας vel etiam Ἑκτορα pertinens, quod ab imperito librario textui fuerit illatum adjectaque copula καὶ verbis Juliani adaptatum. Certe non liquet, quisnam talibus verbis indicetur; quum praeter Philotam antea nominatum Hectoremque mox laudandum historiae scriptores nullum agnoscant Parmenionis filium, qui Alexandri culpa perierit. Totum locum mire perverterat Interpres, qui, ne pluribus utar, pro verbis Φιλότας τε καὶ Παρμενίων ista posuit: *deliciae ejus Parmenio*.

L. 12. Ἑκτορα ] Quem Parmenionis filium appellavit Curtius l. V. c. VIII. §. 7 sq. et e Nilo, quem forte inciderat, evasisse quidem, sed mox exanimatum esse tradidit. Differt aliquantum Juliani memoria. Hic enim Hectoris interitum Alexandro crimini dat, quum, auctore Curtio, causa obitus in Hectoris imprudentia cernatur, per quam in parvo navigio regem adsequi sit conatus, mersaque navi temeritatis poenas dederit.

L. 14. παιδιὰς ] Aeque cruentum Neronis facinus παιδιὰ vocatur a Pseudo — Luciano Ner. c. 10. (T. IX. p. 302. ed. Biont.) Male vertebatur in Juliano: *voluptates*.

L. 17. ἔλαττον μετέχεις, ἢ τριχῶν ἰχθύες ] Proverbii speciem prae se ferens locutio, quam apud Adagiorum scriptores frustra quaesivi. Commode referretur ea loco Erasmi: *Impossibilia*.

L. 19. Οὐ τοι ] «Homer. Iliad. V, 428.» FABRICIUS. — Verba sunt Jovis ad Venerem. Sequens autem versus, quem adscribere recusat Julianus, ita sonat:

Ἄλλὰ σὺ γ' ἡμερόεντα μετέρχεο ἔργα γάμοιο.

Pag. 119. L. 2. καὶ γὰρ εὐλογον ] Primo loco male vulgatum erat καὶ, quod proprio Marte correxi.

L. 6. ἀνδ' ὅτ' ] Perperam a Fabricio vertebatur: *vicissim*, ut p. 112. inf. Quare sententia puncto claudebatur, quod in signum interrogationis mutavi. Julianus iterum ἀνδ' ὅτ' scripsit Orat. VI. p. 190, C. ubi pessime vulgatum est: ἀνδ' ὅλον.

L. 8 sq. εἰ γὰρ, ὡς γράφεις, θαρράλεώτατος ] E certa conjectura sic emendavi vulgatam scripturam: εἰ γὰρ ὡς γράφεις θαρ-

βαλεώτατος. q. d. *siquidem*, ut scribis, es *audentissimus*. Restat apud Julianum εἰ mutandum in εἰ Ad Themist. p. 266, A.

L. 14. λοιδορεῖσθαι ] Vitiose scriptum erat λοιδορῆσθαι.

L. 17. δακνομένου ] Familiaris est Juliano metaphoricus verbi usus, cum aliquis vel dicto vel facto uritur. Praeter sequentem imaginam, ubi occurrit ἐδεδήγμην, exempla prostant Orat. VIII. c. 242, B. p. 243, C. Ad S. P. Q. Athen. p. 270, D. Caes. c. 318, D. Originem tropi Lucianus explicat, vel quisquis victor sit Philopatridis, in quo scriptum est c. 27. (T. IX. c. 265. ed. Bipont.): ἐδήχθην γὰρ τοῖς παρὰ σοῦ λόγοις, ὥς ἐπὶ νῦν δὲ λυττῶντος.

L. 19. αὐθάδη ] Insolentior, puto, Accusativi forma pro αὐθάδη.

L. 2. ὅπερ ] An εἴπερ?

Pag.  
120.

L. 4. τῆς γερονσίας μετέχων ] A Tourleto carpitur interpres, qui nimis finite vocem expresserit, quae de *magistratura qualibet* accipi possit. Quum tamen adpareat e pag. sq. l. 7., Romae Dionysium habitasse, utique probabile mihi videtur, *Senatum* intelligi, quem alioqui *γερονσίαν* ad instar aliorum appellavit Julianus Orat. V. p. 159, D.

L. 8. ἐπιστολίῳ βραχεῖ ] En indicium deperditarum litterularum, quas et initio praesentis Epistolae videtur in animo habuisse Julianus, ubi ait: *cum taceres*.

*Ibid.* ὥς δὲ ἐμμένοντα τοῖς αὐτοῖς ] Istis in sequentibus nihil respondet. Haud dubie mutilatus est locus.

L. 9. ἐφώρατα ] Corrupta vox. An ἐφώρασα, *deprehendi*?

L. 11. οὐδὲ γὰρ ] Locutio proverbialis illustrata in Erasmi Adagiis p. 1726. tit. *Ne gry quidem*: quod postea caput exactiori ima castigavit H. Stephanus Animadvv. in Adagia Erasmi fol. 6. recto; ubi et Julianus excitatur scribens Ad S. P. Q. Athen. p. 273, B.]: οὐτε γὰρ μετέδωκεν αὐτῆς, *ex ea* (scil. haereditate) *nihil ne hilum quidem concessit*. Explicationi sufficiant Aelii Herodiani verba p. 436. (ed. Pierson.): Γρῦ· οὕτως ἔλεγον τὸν ἐπὶ τῷ θυγχεῖ τοῦ δακτύλου ῥυπὸν, ἀπὸ δὲ τούτου καὶ πᾶν τὸ βραχύτατον. Caeterum a Suida vocc. Οὐδὲ γὰρ locus noster ex Juliano; nissa quidem operis designatione, sic adfertur: Οὐδὲ γὰρ λόγων ἰψάμενος, ὅσα γε εἰκὸς ἐστὶ ταῖς ἐπιστολαῖς σου τεκμήρεσθαι.



L. 12. Τὸ γὰρ φροῦδον ] «Φροῦδον est potius ἀφανὲς, ἐκποδὼν, ἄφαντον. Vide Hesychium et Harpocracionem.» FABRICIUS. — Adjectivum φροῦδος, ut Atticum, simili modo redditur a Moeride p. 383. per ἄφαντος, ἀφανής. a Thoma Mag. p. 902. per ἀφανής.

L. 13 sq. νῦν, ἐπὶ τὰς ἄλλας σου τῆς ἐπιστολῆς ἀμαρτίας. Οὐδεὶς ἂν ἐξελθεῖν ] «Leg. ex Baroc. νῦν. ἐπεὶ τὰς ἄλλας σοὶ τῆς ἐπιστολῆς ἀμαρτίας οὐδεὶς etc. Ac pro ἐξελθεῖν, forte διεξελθεῖν.» PETAV. — Cum Spanhemio Fabricioque vulgatam retinui scripturam, quam et codices mei tenent. Malui scilicet in vitio relinquere locum, quam ex incerta conjectura corrigere. Verbum διεξελθεῖν, quod omni librorum praesidio caret, opportunitatis nomine parum commendatur; immanis enim hyperbole foret dicere, magno libro pertractari non posse peccata, quae in epistola scribenda commisisset aliquis. Quum igitur verbum a Petavio propositum adoptare noluerim, arcendum quoque fuit ut sententiis incommodum illud ἐπεὶ, quod praeter Baroccianum codicem exhibet MS. Fabricii. Solemnis duarum vocum confusio mendum peperit in Julian. Orat. V. p. 168, D. (p. 316. ed. Petav.) ubi vulgatur: ἐπεὶ τούτοις Ἰλάρια. Cum codice meo legendum est ἐπὶ τούτοις.

L. 14. ἐν μακρῷ βιβλίῳ ] Sic e MS. Fabricius edidit, quam vulgatum esset ἐν μακρῷ πάνυ κύκλῳ, ut est in codd. meis. Placet emendatio, quum κύκλῳ vix aptum sit epitheton μακρῷ.

L. 16 sq. ἐξ ἐτοίμου \* \* φηλοῖς ἤκοντας, \* \* οὐδὲ τοὺς ἐφεδρεύοντας ] Ita prorsus omnes exhibent Edd. Auxilium expectandum est ex integrioribus codicibus. Haecenus enim collati non solum imperfecti sunt, sed et ipsorum dissensu grave quoddam vulnus indicant. Fabricius adnotavit: «MS. τοὺς ἐξ..... μου φέσει, οὐδὲ τοὺς ἐφεδρεύοντας.» Meus codex uterque tenet: τοὺς ἐξ ἐτοίμου φῆς ἤκοντας οὐδὲ τοὺς ἐφεδρεύοντας. Quoniam modo scriptum sit in Barocciano codice, non satis liquet ex hacce Petavii notula: «Barocc. ἐξ ἐτοίμου φῆς ἤκοντας. Ac subinde, καὶ κατὰ τοῦτο τὸ δέον αἰρουμένους: nihil ut desit.» Unde Spanhemius in margine simpliciter adposuit: «Baroc. φῆς.»

Pag. 121. L. 1. καὶ δὴ τοῦτο τὸ δέον αἰρουμένους ] Sic omnes Edd. et cod. D. Sed cod. J. cum Barocc. et MS. a Fabricio laudato scribit καὶ κατὰ τοῦτο etc. Neutra scriptura locum expedit.

Ante Fabricium Epistola finiebatur voce *αἰρουμένους*, in qua codices mei pariter desinunt, insequente puncto majori nulloque mutilationis indicio. Defectum Editorum acumen minime fugisse, colligitur ex asteriscis in Versione subjectis voci *colunt*.

L. 2. *τούτους δεῖν, ἀλλὰ* ] His igitur verbis, quae sic ἀμέσως antecedentibus annexuit Fabricius, ultimum incipit supplementorum ab illo procuratorum. Inconcinna est sententia, cui medeantur melioribus instructi codicibus.

L. 3. *δεόμενος* ] Isti verbo apud Fabricium adhaeret signum a), cui tamen in margine nihil respondet. Facile conjicitur, huic loco virum doctum aliquid, forsitan e MS., adnotare voluisse, sed festinantem oblitum esse propositi.

L. 14. *τῶν ἐμπροσθέν σου βεβιωμένων* ] Pro σου legendum suspicor σοι, quod ad βεβιωμένων relatum sententiam efficeret: *vitam tuam ante actam indignantur*; nimirum commate verbis nostris praemisso, et ad ἄχθονται subintellecto ἔνεκα. Quae constructio verbi βιώω non infrequens est, e. g. Julian. Orat. V. fin. *τῶν ἐμοὶ βεβιωμένων*. Demosth. Adv. Androt. p. 428, C: (ed. Wolf.) *οἷα σοι βεβίωται. et οἷα τούτῳ βεβίωται*.

L. 15. *Οἴκουν* ] Sic emendavi vulgatum *οἴκοῦν*.

## E P I S T O L A LX.

«Hanc et sequentem Epistolam sua manu descriptas suppeditavit Patricius Junius, bibliothecae Londinensis custos; ex codice Barocciano, qui nunc Oxonii servatur. » ΠΕΤΑΥ. — In codicibus meis id opusculum desideratur. Quod aegre fero, quoniam haud pauca insunt corrupta.

L. 5. *Ἰαμβλίχῃ*. ] Similis est inscriptio, nec absimile argumentum Epistolae LIII. Utrum genuinae sint, an supposititiae, <sup>122.</sup> dijudices collatis Observationibus ad Ep. XXXIV. p. 308 sq.

L. 6. *Ἥλθες, καὶ ἐποίησας*. ] An verba sunt proverbialia? Cum ignarissimis ignoro.

L. 7. *μὰ ἐμὰν ἂν δ' ἐφύλαξας, ἐμὰν φρένα* ] Merito Petavius in margine notaverat: *Haec mendosa sunt*. Omisit notulam Spanhemius; qui tamen hoc solum immutavit, ut ἐμὰν ἂν δ' ἐφύλαξας exhiberet, ubi ἐμὰν ἂν δὲ φύλαξας erat vulgatum. Congruit quidem ἂν cum dialecto Dorica, qua vicinis locis ἐμὰν

effertur; illa tamen dialectus non est Juliani. Mancus esse videtur locus, in quo nullus adest verborum concentus. Clarissimus quidem Boissonade per litteras mihi significavit, bonam extare hunc in locum emendationem P. Wesselingii in *Observationibus* p. 277. ἐφύλαξας in ἔφλεξας mutantis. Quum autem is liber ad manus mihi non esset, nec unius verbi mutatio periodum sanaret, antiquam lectionem convellere nolui, tutissimum iudicans aliorum operae locum commendare, communicato quidem doctissimi viri indicio.

L. 8. οὐκ οὐν ] Aperta est negatio. Quare Petavii scripturam Spanhemianae praetuli, quae repraesentat οὐκοῦν.

L. 9. τῇ ψυχῇ θεωρῶ ] Conf. Obs. ad Ep. LXXV.

L. 13. γράμματα κομίσας ἐταῖρος ] Julianus de iisdem cogitasse videtur Jamblichii litteris, quas in Ep. XL. p. 72. med. sibi pervenisse testatus est, et quidem per Sopatrum adlata. Ibi enim de universa re similem animi affectum patefecit, adeoque verbis usus est ἀναπηδήσας ἦξα, quae in fine hujus periodi leguntur. Itaque Sopatrum innueret nomen ἐταῖρος: quod alioquin a *Nostro* frequentari notatum est ad Ep. LXVI. extr.

L. 18. ἀναπηδήσας ἦξα ] Petavius ediderat ἦξα cum notā marginali: « Leg. ἦιξα. » unde, puto, Spanhemius ἦιξα vulgavit. Equidem non dubitavi scripturam alteri conformare loco Ep. XL. p. 72. med., ubi cod. et Edd. ἀναπηδήσας ἦξα tenent.

*Ibid.* πρὶν ὅτι δέοι παρῆναι ] Sic utraque Editio. Recte Petavius vitium suspicatus est in margine conjiciens: « for. ὅ,τι. » quam notulam temere Spanhemius omisit.

Pag. 123. L. 6. τὸν φίλτατον, ὡς φῆς, ἂν ἐμὸν ] Mendosa haud dubie scriptura, quam ex Ed. Spanh. expressi. Antea pro ἐμὸν vulgabatur ἐμὲ, positisque in Versione asteriscis innuebatur vulnus. Quid sibi velit ἂν, in obscuro manet. Num pro ἂν ἐμὸν scribendum ἄνεμον? quod vix respueret sophisticus fucus.

L. 9. οἰονεὶ πτηνοῦ δίκην ] Ita passim Julianus, e. g. Epp. XIX. p. 27: οἰονεὶ μολίβδου δίκην. XXIV. p. 36: οἰονεὶ καλῶκων δίκην.

L. 9 sq. οὐρίῳ τε καὶ πομπίμῳ πνεύματι ] Genus dicendi proverbiale. Scriptum est inter Proverbia Metrica vs. 1329: Οὐρίῳ φέρεσθαι πνεύματι. nec sententia differt alterum hoc in Erasmi Adagiis p. 276: Ἐξ οὐρίας πλεῖν, i. e. vento prospero

*navigare, cujus flatus a puppi in velum recta tendit.* In his quidem abest adjectivum πόμπιμος, quod non magis apud Lucianum occurrit scribentem in Nav. S. Vot. c. 13. (T. VIII. p. 166. ed. Bipont.): εὖ φερόμενον τὸ σκάφος γῆρίῳ τῆς εὐχῆς τῷ πνεύματι.

L. 12. πῶς δ' πρῶτον πρὸς τὴν ἐπιστολὴν ἔπαδον ] Pro δ' scriptum erat in utraque Editione ἄν, cui Petavius in margine adnotavit: *Deest δ' vel δ.* Praesenti tamen loco non ferretur ἄν, quod sequenti versu commodè junctum reperitur verbo εἴποιμι. Quare non adjecimus illud a Petavio desideratum δ', sed id ipsum e vulgato formavimus ἄν, quae incommoda particula videtur in hunc locum ex inferioribus ascendisse verbis πῶς ἄν ἀρκούντως.

L. 14. ποσάκις ἀνέδραμον ] Obtemperavi Petavio, qui hunc in modum corrigi jussit ab ipso vulgatam scripturam ἄν ἔδραμον. Immerito Spanhemius, vel omissa Petavii notula marginali, veterem servavit lectionem. Particulae ἄν hic non magis erat locus, quam in vicino versu, quo recte scriptum est ποσάκις ἔδρυσσα.

L. 17. ἀνέλκων ] Desideratur in hac periodo verbum finitum. Quare Petavius in margine conjecit: «*f. ἀνεῖλκων.*» Manum abstinui cum Spanhemio, qui male tamen omisit antecessoris conjecturam adponere. Corrigant, quibus copiam fecerint codices.

L. 2. τὰ ἐξῆς τούτων ] Cogitatione supplentur verba superiora πῶς εἴποιμ' ἄν; vel illa πῶς καταμηνύσασιν; 124.

L. 6. σεσήμαντο ] Pluralem utraque Editio tenet, ubi Singularem expectabam.

L. 7. ἐπέβαλον τοῖς ὀφθαλμοῖς ] Id quod προσῆγον τοῖς ὀφθαλμοῖς Ep. XL. p. 72. Conjiciat aliquis ἐπέβαλον. sed non damnanda videtur vulgata scriptura. Similiter Lucianus Tox. c. 20. (T. VI. p. 81. ed. Bipont.): ἐπ' ὀφθαλμῶν λάβε, h. e. intueri.

Ibid. τῆς ἱερᾶς ἐκείνης δεξιᾶς ] Mox: τὴν ἱερὰν ἐκείνην ἱστοίαν. In quibus Juliani morem agnoscimus, qui rebus aequae hominibus exornandis epitheton tribuit ἱερός. Exempla habes Ep. VIII. initio: τῆς ἱερᾶς σου ψυχῆς. XXXVII. p. 64: παίδων ἱερῶν μητέρα. LVI. initio: τῆς ἱερᾶς μουσικῆς. ne jam

altera laudetur ad Jamblichum Epistola XL. ubi est: *ιερόν γράμμα* p. 71. *τὸν ιερόν Σόπατρον* p. 72. Itaque firmari videtur opusculi sinceritas. Jam tamen ante Julianum apud sophistas eadem viguit consuetudo dicendi. Testis sit unicus Lucianus irridendi causa scribens *Amor.* c. 24. (T. V. p. 285. ed. Bipont.): *τὸν ιερόν Πλάτωνα*. qui rursus intelligitur *Ibid.* c. 31. ubi legitur: *ὥσπερ ὁ ιερός εἶπεν ἀνὴρ*. Idem scriptor in Philopseud. c. 29. (T. VII. p. 280. ed. Bipont.) philosophum quendam memorat *τὸν ἀοίδιμον ἐπὶ τῇ σοφίᾳ, τὸν ιερόν ἐπονομαζόμενον*.

L. 9. *ἡ καλὴ Σαπφῶ* ] *Idem Ep. XXX.* p. 51. Rursus *Σαπφῶ ἡ καλὴ Ep. XIX.* p. 27. Hunc ex Juliano locum inter Sapphus fragmenta Volgerus attulit sub numero CXI. docuitque, similia Sapphus verba hoc loco servari Maximi Tyrii *Diss. XXIV.* p. 297. (ed. Markl.): *τὸν Ἴωκα χαίρειν φησὶν Σωκράτης.* (apud Platonem *Jon. T. IV.* p. 178. ed. Bipont.),

*Πολλά μοι τὰν Πολύνακτος παῖδα*

*Χαίρειν,*

*Σαπφῶ λέγει.* Minime video equidem, cur celebrata sit levissima sententia, quae ne verborum quidem delectu insignis est, ni forte mirabile sit ac delectabile illud *πολλά*. Caeteroqui similia scripsit Euripides *Phoen. vs. 627.* (ed. Brunck.) ubi est: *Μῆτερ, ἀλλὰ μοι σὺ χαῖρε.*

L. 12. *ἡμᾶς γε οὐκ ἐπιλείψει χρόνος* ] Petavius in margine notavit: «*Vox ἐπιλείψει suspecta.*» Nulla tamen aptior est, quum scriptorum usu consecrata sit formula dicendi: *ἐπιλείψει με ὁ χρόνος* vel *ἡ ἡμέρα*. cujus exempla conguessit Wyttenbachius (p. 201. ed. Schaefer.) ad ista Juliani verba *Orat. I.* p. 34, B: *Ἐπιλείψει με τάκεινον διηγούμενον ὁ χρόνος*. Ibi praeter locum nostrum addi poterat ex Juliano *Orat. I.* p. 41, A: *ἐπιλείψει με τούτων ἕκαστον ὁ χρόνος διηγούμενον*. et ex incerto scriptore Suidas voc.: *Ἐπιλείψει με T. I.* p. 819: *ἐπιλείψει με διηγούμενον ἡμέρα*.

L. 13 sq. *ἀλλήλων δὲ ποθὶ Ζεὺς δοίη ἰκέσθαι ἐς πατρίδα γαῖαν* ] Recte notatur in Petaviano margine: *Drast aliquid, quod ἀλλήλων voci respondeat*. Secus tamen sensisse videtur Spanhemius, ubi, neglecta Petavii notula, punctum majus ante verba nostra ponebat, quae quidem antecedentibus adhaerebant. Id tamen non sufficit explanandq loco, qui sine

codicum beneficio vix sanabitur. Interea duplex animadvertimus Homericæ vestigium imitationis. Primum enim verba ποθε Ζεὺς δοίη similia sunt istorum Iliad. I, 129: — — αἶ κε ποθε Ζεὺς Δῶσι: VII, 526: αἶ κε πόθε Ζεὺς Δῶη. quam alioquin optandi formulam Julianus plus minusve inflexam frequentat, v. g. Ad Themist. p. 266, D: διδοίη δὲ ὁ Θεός. Ad S. P. Q. Athen. p. 275, C: ὁ Θεὸς δοίη. Orat. IV. p. 157, B: δοίη. scilicet ὁ Θεός. Ibid. C: δοίη δ' ὁ μέγας Ἥλιος. neque dubium mihi videtur, quin δοίη ὁ δαίμων legendum sit Orat. VIII. p. 242, D. ubi Spanhemius οἶδεν ὁ δαίμων expressit, quum in id. Petav. ad instar mei codicis hiulce scriptum esset δολ

δαίμων. Quod porro loci nostri partem alteram attinet veris contentam ικέσθαι ἐς πατρίδα γαῖαν, in ea usurpationem meminimus Odysseæ V, 15. ubi occurrit πατρίδα γαῖαν ικέσθαι. Laeteroqui formulam ἐς πατρίδα γαῖαν Homerus frequentat, v. c. Iliad. I, 27. II, 140.

L. 2. ἐνεγκεῖν ἢν βούλομαι ] Subintellige ψῆφον. quam vocem Julianus modo expressit, ut Ep. XXXV. p. 61. ubi est: αὐτήν τὴν ψῆφον ἐξενεγκεῖν. modo cum verbo τίδημι junxit, v. g. Caes. p. 318, A: τίθεσθαι δὲ τοὺς Θεοὺς τὴν ψῆφον. quem locum ut plenae locutionis exemplum attulit L. Bos in Ellips. Gr. p. 392. (ed. Schaefer.) ubi addi poterant ex eodem opusculo p. 329, D: ὅτε θήσονται τὴν ὑπὲρ τῶν πρωτείων οἱ Θεοὶ ψῆφον. p. 335, C: ἔφερον οἱ Θεοὶ λάθρα τὰς ψῆφους.

E. 4. προσφεροίμην ] Bene sic edidit Spanhemius e marginali forsitan conjectura proficiens Petavii, qui προφεροίμην vulgaverat. Ut antecedenti verbo συνελεῖν, ita huic subauditur τοί. Est autem, ut aliis auctoribus, ita Nostro familiare genus licendi προσφέρεσθαι τινί, versari cum aliquo. Sic Orat. II. p. 94, B. Ad S. P. Q. Athen. p. 281, C. Misopog. p. 343, A.

L. 5. ὧς περ οὓς οἱ μύθοι διφυεῖς ἀνθρώπους πλάττουσιν. ] Biformes in veterum libris memorantur complures, v. c. Cecrops, Centauri, Minotaurus. Quum tamen iis pars corporum tributa sit bestiarum, aliud quodpiam commentum intelligi arbitror, e quo duorum hominum species in una forma fingebatur. Sententiam illustrat quodammodo Lucianus pariter in amicitiae laude versans Tox. c. 62. (T. VI. p. 128. ed. Bipont.), ubi Mnesippus amicitiam cum Toxari jungens verbis utitur hujus-

modi: ἀντὶ μιᾶς γλώττης καὶ μιᾶς δεξιᾶς, δύο ἐκάτεροι ἐπικτησάμενοι; καὶ προσέτι γε, καὶ ὀφθαλμοὺς τέτταρας καὶ πόδας τέτταρας καὶ ὅλως διπλᾶ πάντα. quae Gesnerus (in Annot. Ib. p. 464.) hausta esse censet e Xenophonte Mem. Socr. II, 4, 7. Adposite ad Juliani mentem pergit Lucianus: τοιοῦτόν τι γὰρ ἐστὶ συνελθόντες δύο ἢ τρεῖς φίλοι, ὅποιον τὸν Γηρυόνην οἱ γραφεῖς ἐνδείκνυνται, ἀνδρωπον ἐξάχειρα καὶ τρικέφαλον. Talis ab Juliano diceretur τριφυής.

## E P I S T O L A L X I.

Haec Epistola, quam e codice Barocciano vulgatam esse Petavius antecedenti praemonuit, in meo reperitur codice M.

L. 12. Τῷ αὐτῷ. ] Sic Edd., quibus non repugnat codex meus inscribens: Ἰουλιανὸς αὐτοκράτωρ Ἰαμβλίχῳ φιλοσόφῳ. Existimavi quidem ad Ep. XXXIV. p. 509., cunctas ad Jamblichum epistolas a privato adhuc Juliano datas esse; haec tamen, quae caeteroquin argumenti gravitate reliquis antecellit, a Caesare saltem scripta censi debet, quum in ea de belli laboribus memoratum sit. Cui sententiae non obstat adjectum in codice nomen αὐτοκράτωρ. Id enim temere fuerit a librario positum; qui quidem Epistolae XL. absque dignitatis cognomento inscripsit: Ἰουλιανὸς Ἰαμβλίχῳ.

L. 14. ἀνιστοῖς συνηχθῆν ] Inverso ordine codex meus tenet σ. ἀ.

Ibid. ἀλλὰ γὰρ καὶ ] Codex caret particula γὰρ, cui vis inest ratiocinationis, ut aequivaleat *scilicet*.

L. 15. τὸν τοσοῦτον ] E codice articulum adjeci.

L. 16. τύχαις ] Ita cod. cum Edd. Nullius est pretii, quod in margine Petavii legitur: « γρ. νόσοις. » Auctor paulo inferius νόσων κινδύνους allegat, ita ut hic locus mentione νόσων facile careat.

Pag. 126. L. 1. μηδὲν ἀπείρατον καταλιπεῖν ] Pessime vulgatum erat μὴ, pro quo codex meus ad instar Petavii conjecturae μηδὲν obtulit.

L. 2. πολιορκίας ] Ed. Spanh. πολιορκίας, e lapsu typothetae.

L. 4. τὰς ἐκ Παγνονίας ] Vitiose τὰ scriptum est in codice meo.

*L. 4 sq.* τὸν Καλχηδόνιον πορθητὸν ] Primus Editor Καλχηδόνια vulgavit cum notula marginali: «*f. Καλχηδόνος.*» quam leinde scripturam adoptavit Spanhemius. Codex meus male quidem Καρχηδόνιον exhibet, i. e. *Carthaginiensem*; sed inde gnovi scribendum esse sicut optimorum librorum auctoritate cripsi Ep. XL. p. 71.

*L. 6 sq.* οὐδὲν οὕτω λυπηρὸν, οὐδὲ δυσχερὲς ἐμμανῶ συμβε-  
-ηκέναι φαίην ἄν, ἣ ὅτι σε τὸ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων ἀγαθὸν ]  
Haec verba, quae sic in utraque leguntur Editione, breviorē  
n hunc modum redigit codex: οὐδὲν οὕτω δυσχερὲς ἡγησάμην.  
:ὁ γὰρ κοινὸν τῶν Ἑλλήνων ἀγαθὸν etc.

*L. 7 sq.* ἐπὶ τοσούτον χρόνον ] Edd. ἐπὶ τοσούτῳ χρόνῳ.  
Praetuli codicis scripturam. Initio legitur sine praepositione:  
:ὸν τοσούτον χρόνον. Probe autem cum Accusativo jungitur  
ἐπὶ, quando temporis duratio significatur. Praeter alios Julianus  
Epp. XXX. fin. ἐπὶ μήκιστον. XXXIV. p. 56: ἐπὶ μήκιστον  
:ρόνον. Plura dabit exempla Hoogeveen ad Vigerum De Idiot.  
n. 608 sq. (ed. Zeune).

*L. 8.* ἀπολιπὸν ] Edd. ἀπολείπων. quod ratione temporis  
ncommodum erat. Codicis scriptura, quam adoptavi, refertur  
id τὸ ἀγαθὸν, neque igitur Julianum, sed Jamblichum indicat.

*L. 8 sq.* ἀχλὺν τινα τοῖς ἐμοῖς ὀφθαλμοῖς ] Homericā  
ocutio; v. c. Iliad V, 127: Ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν  
λον. Odys. XXII, 88: — — κατ' ὀφθαλμῶν ἔχυντ' ἀχλὺς.  
ujusmodi loca rursus spectavit Julianus scribens Fragn.  
n. 295, D: τὴν ἐπικειμένην αὐτοῖς (scil. ὄμμασιν) ἀχλὺν. Ubi  
Lucianus idem poetae dictum usurpavit Icarom. c. 14 init.  
T. VII. p. 20 ed. Bipont.), alios quosdam imitatores Homeri  
notavit interpres in Annot. Ib. p. 382.

*L. 9.* ἔτι ] Deest id adverbium in codice meo.

*L. 10.* ἀὴρ εἰδῖος ] Sic utraque Editio. Codex meus a  
eu os  
prima manu scriptum exhibet ἀὴρ ἡδίων.

*L. 12.* ἀγαλμα ] Solemnis est Platonici metaphora, per  
quam illo nomine vir appellatur quibusvis meritis clarus.  
Exempla dabit Ruhnkenius ad ipsam hanc Timaei vocem. Simil-  
imae palpani formulae notantur ad Ep. XXXIV. p. 319.

*L. 14.* ἀνελπίστως ὀφθαλμοῖς ] Paulo secus Julianus Ad S. P. Q.  
Athen. p. 285, C: ἐξ ἀνελπίστων ὀφθαλμῶν.



L. 15. δι' ὅσων ἤλθον κινδύνων ] Ita Edd. Codex meus: δι' ὅσων κινδύνων ἤλθον.

Ibid. ἐπ' ἀγκύρας ἱερᾶς ὀρμιζόμενος ] Dicebatur ἀγκυρα ἱερὰ omnium ancorarum maxima, quae summis demum periculis in mare jaciebatur; unde scriptores illam sensu metaphoricō frequentant, sive ad extrema praesidia confugi significant, sive firmitatem inconcussam pingant. Vid. Proverbia Graecorum E Vatic. Append. Centuria II, 18. IV, 21. E Suid. Centuria XIV, 50. Postremo loco Schottus auctorum exempla consignavit, quae quidem augentur in Erasmi Adagiis p. 560. tit. *Sacram ancoram solvere*. Juliani locus ex adjecto ὀρμιζόμενος ostendere videtur, etiam in portu sacram ancoram esse jactam, cujus usus in alto tantum mari furentibusque procellis ab Adagiorum scriptoribus indicatur.

L. 16. παραψυχὴν τῶν ἀλγεινῶν εὐρωμαι ] Codex: τῶν ἀλγεινῶν παραψυχὴν εὐροιμι. Postremum incommode.

L. 18. καθιστάς, διανεμῇ ] Cod. καθιστῶν, διανέμῃ.

Pag. 127. L. 1. ἐν τῇ κοινωνίᾳ τοῦ λόγου ] Pro vulgato πάθους, quod e superiori versu descendisse videtur, optime codex meus dedit λόγον.

L. 2. καὶ γὰρ οὐ πάσσομαι ] Sic e codice scripsi, quum pro γὰρ vulgatum esset γράφω. unde sententia proxime sequens fere superflua reddebatur.

L. 3. ἀπολείψεως ] Codex articulum praeponit τῆς.

L. 3 sq. ἐν τῇ τῶν γραμμάτων θεραπείᾳ συνδήματι ] Obscure sic vertebatur: *epistolarum illa veluti tessera compensari*. Mihi quidem *tessera* hujus loci non esse videtur; quare σύνδημα tali rursus accepi sensu, qualem declaravi ad Ep. XV. p. 225.

L. 6 sq. Σὺ δὲ δέχοιο μὲν εὐμενῶς τὰ παρ' ἡμῶν, καὶ παρέχοις δὲ ] Cod. σὺ δὲ δέχοιο τὰ παρ' ἡμῶν εὐμενῶς, παρέχοις δὲ etc.

L. 8. σημάνης καλὸν ἢ γράψης ] Ita cum codice meo scripsi, quum in Edd. σημαίνης et γράφης legeretur. Vide, ne verba ἢ γρ. pro scholio sint habenda verbi σημαίνης.

Ibid. Ἑρμοῦ λόγιον ] Cujus discipulū appellavit eundem Jamblichum Ep. XL. fin. De frequenti apud Julianum illius de mentione vid. Obs. ad Ep. XXXIV. p. 319.

L. 9. τῆς Ἀσκληπιοῦ χειρὸς ] Idem Jamblichus cum Aesculapio collatus est Ep. XXXIV. p. 56. ubi dicitur Ἀσκληπιοῦ χεῖρ

πανταχοῦ ζήλων. Aptius talia praecedentem exornassent Epistolam, ubi de febris memoratur per Jamblichi litteras pulsa.

*Ibid.* παρ' ἡμῶν ] Codex meus: παρ' ἡμῖν.

## EPISTOLA LXII.

Initio positi asterisci, quas utraque tenet Editio, defectuorum esse scriptum satis indicant: quare supersedi cum Spanhemio inscribere: *Fragmentum Epistolae*. Primus Editor sic inscripserat: *Fragmentum Epistolae nondum editae*; cujus fontem esse codicem Baroccianum in Praefatione docuit. Equidem in codice A. monumentum idem inveni, sed nec auctius, nec imperfectius, quam in Edd. offenderam. Desideratur Epistolae pars prior, quae cum in codice duabus repraesentetur vacuis paginis, ejusdem fere longitudinis fuisse videtur, ac posterior pars, quae superest. Mutilationis causam in eo fuisse conjicio, quod circa religiones liberius disputatum erat, quam ut dicta propagare voluerint christiani librarii.

Si quis objecturus sit, hasce reliquias in editionis calce ceteris adponi debuisse Fragmentis Epistolarum, is jure suo gaudeat; equidem ob unum id opusculum turbare pristinum ordinem nolui, ne quis in evolvendo turbaretur.

Quae per has litteras de honore inculcantur sacerdotibus debito, convenientissima sunt cum illis, quae in universum de sacerdotum dignitate Julianus exposuit in FRAGMENTO ORATIONIS EPISTOLAEVE CUIUSDAM Opp. p. 288 seqq. inprimis p. 296, B.

L. 15. Τουδ' ὅπερ ἐπάρχει τοῖς ἐύλοις ] Initiali littera codex utitur minuscula, quum Edd. majusculam exhibeant. — Jam in hoc initio similitudo quaedam adparet cum Fragm. p. 297, A. ubi pariter ex inanimata re petitur argumentum, quo commendatur erga sacerdotes reverentia. Quaerit enim, an consentaneum sit, ararum despici ministros, quam ipsos lapides honoremus, e quibus fabricatae sunt arae.

*Ibid.* ἀνθρώποις; ] Codex hanc agnoscit interpunctionem: Spanhemii, ante quem per punctum minus distinguebatur. Scite tamen in margine monuerat Petavius: *Haec per interrogationem legenda sunt.*

Pag. 128. L. 1. τῆς λειτουργίας αὐτὸν εἰρξάντες ] Male codex αὐτῆς 16

Totam hanc sententiam aliis quidem verbis expressam habes in L. Fragm. p. 297, A.

L. 6. ἦν περ ἡκίσω ] Primo loco perperam est ἦν in E. Spanh. Aequè male Petavius ἡκίσω dedit absque jota subscripta. A. Codex utroque loco rectum tenet.

L. 7. ὃ καὶ θάκων ἐχρῆν ἐξανίστασθαι ] Optimorum et scriptorum locutio θάκων sive θάκων ἐξανίστασθαι vel ἐπανίστασθαι τινι, cujus exempla collegit Boissonade ad Philost. Her. p. 563. ubi Scholiasta θάκων explicuit per θρόνων. Simpliciter ἐξανίστασθαι, h. e. honoris causa surgere, dixit Julianus Caes. p. 308, B. ubi tamen ex antecedentibus θρόνων facile subintelligitur: ἐπεξανίστασθαι habet Lucianus Conv. S. Lap. c. 1 (T. IX. p. 51. ed. Bipont.)

Ibid. τὸ αἰσχρὸν ἀπάντων ] Ad Genitivum supplendum est ἐνεκα, sicut in Juliano passim, e. g. Ep. XVIII. p. 25: ἐκείνων μὲν, εἰ καὶ τῆς τέχνης ἐπαινῶ, τῆς γνώμης οὐκ ἄγαμαι. Orat. II. p. 50, D: τὸν Πιττακὸν ἐπαινῶν τοῦ λόγου. Misopog. p. 346, D: μακαρίζω μὲν ὑμᾶς τῆς εὐδαιμονίας. Interpres male posuerat: Est id ex omnibus longe turpissimum.

L. 10. λάθρα καὶ ἐν τῷ οἴκῳ ] Similiter in Misopog. p. 343, B: οἴκοι καὶ λάθρα.

L. 11. διὰ σε τέτυπται δὲ ὁ ἱερεὺς. ] Spanhemii secutus sum interpunctionem, quam et codex tuetur. Petavius nullo quidem signo verba haec ab antecedentibus sejunxerat; in Versione autem, quam immerito servavit Spanhemius, perinde locum expresserat, ac si distinctionis signum post διὰ σε agnovisset. Sic enim hactenus vertebatur: *idque ut non publice propter me, at clanculum domique per te impune faciunt. Interim Sacerdos vapulat.* Haec autem ratio quantumvis speciosa sit propter oppositionem, quae inter verba δι' ἐμὲ et διὰ σε adesse debere videtur, nequiquam admitti poterat. Nam διὰ σε non valet *per te*; nec in graeco textu reperiuntur verba *impune faciunt*.

Ibid. οὐ γὰρ ἂν ἦλθεν ] In codice deest particula potentialis.

L. 12. ὁ παρ' ὑμῖν ἀρχιερεὺς ] De quonam loco viroque cogitur, aequè obscurum est. In extantibus Juliani scriptis omnino duo nominantur ἀρχιερεῖς, quorum alteri inscribitur Epistola XLIX. alteri Epistola LXIII.

*Ibid.* ἢ Δία ] Codex: μὰ Δία.

L. 13. τοῦ Διδυμαίου δεσπότου ] Didymaeum cognominatum fuisse Apollinem est pervulgatum. Oraculum, quod Didymis erat, una cum causa denominationis ab Luciano memoratur de Astrol. c. 23. (T. V. p. 227. ed. Bipont.) verbis hujusmodi: ἐν ἰδύμοις δὲ μαντήιον τοῦ Ἀπόλλωνος, ἐμοὶ δοκεῖ, καὶ τοῦτο τῶν ἡερίων Διδύμων ὀνομάζεται. Julianus iterum Fragm. 297, C. Θεοῦ τοῦ Διδυμαίου meminit, propter quem ibi Petavius Parte II. p. 303. ablegavit ad Strabonem [lib. IV.], Plinium Hist. Nat. V, 29. med., ubi plura dant Interpp.] nec non Lucianum libro laudato.

Quod locus noster adjicit δεσπότην, pro quo vitiose δεσπότην tenet Ed. Spanh., id ex more fit Juliani alios quoque deos ita nuncupantis, e. g. Orat. V. p. 174, C: τοῖς δεσπότης θεοῖς. Apud Cyrill. lib. VI. p. 198, C: φιλόανθρωπος ἡμῶν δεσπότης καὶ πατήρ Ζεὺς. Caes. p. 311, C: τῷ δεσπότη Διὶ. p. 314, A: Ἥλιος δὲ, ὁ ἐμὸς δεσπότης. Orat. VII. p. 222, B: τὸν ἐμὸν δεσπότην Ἥλιον. Ep. LIX. p. 117: τῆς δεσποίνης Ἀδρασθείας. Solem et ab aliis auctoribus illo nomine donari Spanhemius ostendit in gallica Caesarum Juliani versione p. 54. (*Preuves les Remarques*). Haud igitur certissima est Valckenarii sententia negantis ad Eurip. Hippol. vs. 88, a Graecis deos esse libenter δεσπότης appellatos.

L. 14. ἐπάκουσον ] Sic Edd. Codex μετᾱκουσον habet, quod verbum a Lexicis abest. Ex analogia valeret: *audi vicissim*, vel *audi pro illis Homericis*.

L. 17. Ὅσσοι ἐς ἀρητῆρας ἀτασθαλίῃσι ] Cod. ἀτασθαλίῃσι. Versus isti sine ullo scripturae discrimine rursus adferuntur in fragm. p. 297, C. D., ubi pariter oraculum esse dicuntur Θεοῦ, οὗ Διδυμαίου. Num et alibi legantur ignoro.

L. 5. τοὺς ἐβρίζοντας ] In Ed. Spanh. desideratur articulus, <sup>pag.</sup> quem bene codex tenet cum Ed. Petav. <sup>129.</sup>

L. 6. εἶναι [φησὶ] τοῖς θεοῖς ] Ita [φησὶ] Spanhemius insequitur, quum in margine monuisset Petavius: «*Deest verbum.*» Deest et in codice meo.

L. 7. τυπτήσας ] Haec verbi forma non redit in Juliano. Futurum quidem τυπτήσῃν ut Atticum notavit Moeris p. 77; τυπτήσῃ, Thomas Mag. p. 860.

*Ibid.* ἱερόσολος ἂν εἴη ] Codex apte dedit εἴη, pro quo perperam ἐτι legitur in Edd.

L. 8. μέγας ἀρχιερεὺς ] Rursus in Fragm. p. 298, D. et in Misopog. p. 362, B. Julianus de hac ipsius dignitate memoravit, qua maxime delectabatur, si fides habenda Libanio Orat. Paneg. Jul. Imp. Cos. T. II. p. 245, B. C. (ed. Morell.) Gregorio Nazianzeno Adv. Jul. Orat. IV. p. 121. (ed. Bill.) Quod additur κατὰ μὲν τὰ πάτρια, minus bene vertebatur: *patriorum sacrorum*: est usitata scriptoribus locutio, v. c. Julian. Orat. V. p. 159, D. Epictet. Ench. c. 31. Constat, munus Pontificis Maximi jam ab initio Romani Imperii fuisse junctum cum Augusti dignitate. Quo de ritu praestantissima legitur Dissertatio *De la Bastii* in Mem. Acad. Hist. T. XV. sub titulo: *Sur le souverain Pontificat des Empereurs Romains*.

L. 10. μὴδὲν ἐνοχλεῖν ] Ita rursus Orat. I. p. 46, C. Ea vero constructio verbi cum Accusativo rei tam fere rara videtur esse, quam frequens est ejusdem verbi usus cum casu personae, τινὶ non magis quam τινά. Dubitari tamen nequit, quin ἐνοχλεῖν τι quod proprie *molestare rem* sonat, sententiam habeat: *intempestive vel praeter debitum rem tractare*.

L. 11. φανείης ἄξιος ] Commode sic Spanhemius explevit lacunam, quae hoc modo significabatur apud Petavium, φαν \* ἄξιος, adposita conjectura: «f. φανείης.» Emendationi favet codex meus, in quo cum tanto fere hiatu, quantum explerent quatuor litterae, scriptum est φαν. ἄξιος. Occasione data monebo, fide codicis mei scribendum esse φανείης Orat. VIII. p. 252, C. ubi male vulgatur: πᾶσι δὲ φανεῖς φίλος.

L. 15. ἔμοι γε φαίνεται καλῶς ] Hanc scripturam Spanhemius induxit, quum Petavius in margine conjecisset: «f. φαίνεται.» Ediderat autem Petavius hiulce φα \* \* καλῶς. unde parum discrepat codicis mei scriptura φ καλῶς. Congruit integrata lectio cum *Nostri* dicendi more, cui familiaris est formula ἔμοι γε φαίνεται, v. c. Oratt. I. p. 19, D. IV. p. 141, C. Ad Themist. p. 260, C.

L. 16 sq. εὐχῶν εἶναι διακόνοισι ἡμᾶς. Ὅθεν, οἶμαι, ] Ad Infinitivum εἶναι supplendum puto δεῖ. quod verbum in variis scriptoribus aliquando subintelligi constat. Dicit Julianus, deprecationem (h. e. εὐχάς) Pontificis Maximi officium potius

esse, quam imprecationem (h. e. ἀράς). Cujus interpretationis copiam nobis fecit codicis scriptura ἡμᾶς, pro qua tenent Edd. ἡμῶν. unde sententia fiebat inextricabilis, quae molestias Editoribus creavit. Videlicet Petavius, defectum suspicatus, post vitiosum illud ἡμῶν asteriscos injecit: quod sane prudentius erat factum, quam quod sequens praestitit Editor. Spanhemius enim sublati asterisci verba substituit uncis inclusa [τοῦς ἱερέας], quae de suo dedisse videtur; tum voces ὅθεν οἶμαι, nullo praeposito nec interjecto distinctionis signo, ad praecedentia referebat, ut inelegans ejus ostendit Versio hujusmodi: *Et alioqui precum esse nostrarum administros sacerdotes, quandoquidem novi; tua id gratia tecum a Diis postulo, ut cum assiduus in iis exorandis fueris, eorum veniam impetres etc.* Ut verba ὅθεν οἶμαι protasi adjungeret, nemo tam scaevus esse potuit praeter illum, qui eadem valere putabat *quandoquidem novi*. Solet οἶμαι sic intercalari, ut fere sit expletiva particula, quae tamen a nonnullis per *scilicet* explicatur. Julianus per similem syntaxin scripsit Misopog. p. 358, D: "Ὅθεν, οἶμαι, συμβαίνει etc. Orat. VIII. p. 244, B: "Ὅθεν, οἶμαι, καὶ λόγον παρέσχε etc. Qui quidem λόγος a Plutarcho traditus est T. IX. p. 183. ed. Reiske.

## EPISTOLA LXIII.

Haec Epistola, quae in Edd. Juliani ultima est, apud Martinium Petaviumque frequentissimis lacunis ita foedata repraesentabatur, ut auctoris consilium assequi, nedum sententias interpretari minime liceret. Felici casu Spanhemio contigit, longe plurimos hiatus ope cujusdam codicis explere, quem Romae sibi a Leone Allatio suppositum esse declaravit in Praefatione p. XLIII.; ubi alterius praeterea meminit codicis chartacei, quem in Isaaci Vossii bibliotheca versatus sit, et in quo cum aliis Julianeis Epistolis haec quoque reperta sit. Is autem codex, eodem admonente viro doctissimo, differebat ab alioqui laudato codice Vossiano, qui quidem easdem obtulerat lacunas, quae vulgatum antea textum deformabant. Opera sua Spanhemius interpretationem adjecit latinam, quam tanti viri gloria non satis dignam esse censuit Interpres gallicus.

Quantumvis conspicua sint Editionis Spanhemianae de hac Epistola merita, firmum est iudicium Wytttenbachii pronunciantis in Ep. Crit. p. 38, (p. 256. ed. Schaefer.) *non pauca restare emendanda*. Cui vel hodie subscribendum est. Quanquam enim aliquot loca non mediocriter depravata correxi, supersunt tamen obscura complura, quae nonnisi meliorum codicum auxilio dilucidabuntur. Unicus mihi has litteras exhibuit codex A., sed iisdem plerumque lacunis imminutas, quibus Editiones laborant Spanhemianae anteriores. Itaque nulla hoc volumine prodiit Epistola, quae tot referta sit impedimentis. Futuri editoris in gratiam non defugi, codicis mei hiatus ita repraesentare, ut uniuscujusque modus, quantum fieri licuit, accurate monstraretur: id quod ab editoribus neglectum est per unum duosve asteriscos hiatum explentibus quemlibet, nihilque momentibus de quantitate defectus, quem ipsis obtulerant codices.

L. 5. Ἰουλιανὸς [Καῖσαρ] Θεοδώρῳ ἀρχιερεῖ. ] Duo priora nomina desunt apud Martinium et Petavium, sed in codice non minus, quam in Ed. Spanh. leguntur, deficientibus quidem unctis. Hos ego circumdandos esse duxi vocabulo, quod nusquam in Juliano pro Imperatore ponitur, ut in simili occasione jam notavi ad Ep. X. tit. Si opus esset adjectu nomen dignitatis, apte scriberetur αὐτοκράτωρ ad instar Epistolae XLIX. quae pariter ἀρχιερεῖ inscribitur. Ejus porro Epistolae notabilis est consensus cum hujus nostrae posteriori parte fere dimidia, qua comparatio fit inter Gentilium Christianorumque religionem. — De Theodori rebus nihil omnino compertum habemus.

L. 7. ὅτι σοι καὶ πλέον ] Ante Spanhemium vulgabatur δ σοι etc. cui lectioni Petavius conjecturam adposuit: «f. ὅσφ.» Codex meus hiulce tenet δ σοι etc.

● L. 8. καθηγεμὸν ] Intelligi Maximum philosophum, qui *Nostrum* mysteriis consecravit, conjectura est Bleterii.

L. 9. αὐ μικρὰ ] Subintelligitur nescio quod nomen substantivum; forsā ἔργα, ita ut μικρὰ pro Plurali acciperetur in neutro genere posito. Rursus ita loquitur Julianus Orat. VI. p. 195, B. ubi occurrit: Ἄρα σοι μικρὰ φαίνεται ἀνὴρ

ἀπολις, αἰκος, πατρίδος ἐστερημένος.

Quo de versu redeunte Ad Themist. p. 256, D. videndus est Aelianus Var. Hist. III, 29. Diogenes Laërtius VI, 38.

*Ibid.* καὶ μέμνησαι δήπου ] Censet Bleterius, istiusmodi verbis Julianum ad visa quaedam alludere, quae sibi Theodoro-  
ne tum oblata sint, cum per Maximum inaugurarentur. Sed  
uî congruit, quod mox dicitur, Julianum faciem nondum  
idissee Theodori?

*L. 10.* διατρίβων ἔτι ἐς τὴν ἐσπέραν ] Ante Spanhemium  
iulce vulgabatur διατρίβων \*\* τὴν ἐσπέραν. Imperfectius in  
odice meo sic exhibetur: διατρίβ τὴν ἐσπέραν.

*L. 11.* καὶ τοι συμβαίνειν ἔχον ἐκεῖνο καλῶς ] Locus haud  
ubie corruptus, in quo diversam scripturam innuunt Mart. et  
'etav. tenentes: καὶ ποί \*\* ἔχον καλῶς. quibuscum codex  
onvenit, nisi quod καὶ per accentum acutum exhibet.

*L. 12.* τὸ σοῦ γὰρ εἶδος οὐδὲ εἶδον ] Sic Ed. Spanh. sola.  
eteriores Edd. ad instar codicis mei scribunt: τὸ, οὐ γὰρ ἐ  
ὐδὲ εἶδον. quasi dictum aliquod allegaretur proverbiale.

*L. 14.* λόγος ] Non *sermo* verti debuisse mihi videtur, sed  
*ratio*; quo sensu dicitur: *rationem alicujus habere* p. 119. Nihil  
nterea mutavi, quum incerta sit et obscura tota sententia.

*L. 1.* ὥσπεροῦν ἄξιον ] Ita cum codice scripsi. Edd. ὥσπερ<sup>pag.</sup>  
ἄξιον. Quae varietas in Juliano redit Orat. II. p. 56, D.<sup>131.</sup>  
ibi vulgatum probo.

*Ibid.* μεταχειρίσαιο ] Perperam in codice μεταχειρίσαιο.

*L. 2.* ἐνταῦθα ] H. e. in hac vita. Quod non intellexerat  
spanhemius vertens: inde. Tu confer. Obs. ad Ep. LVIII. p. 429.

*Ibid.* ἐλπίδα δὲ ἀγαθὴν ] Ἐλπίς ἀγαθὴ vel καλὴ scriptoribus  
isitata est locutio, qua spes notatur futurae beatitudinis ex  
ecti conscientia orta. Vid. Wytttenbachium Ep. Crit. p. 32 sq.  
p. 252. ed. Schaefer.) cujus e farragine laudamus Julianum  
Orat. VII. [non VIII.] p. 233, D. Fragm. p. 298, D. Caes.  
. 336, C.

*L. 3.* Οὐ γὰρ δὴ καὶ ἡμεῖς ἐσμεν ] Haud absimilia sunt  
erba Ciceronis De Amic. c. III: Neque enim assentior iis, qui  
aec nuper disserere coeperunt, cum corporibus simul animos  
uterire. Verbum προαπόλλυσθαι allusionem prodit ad Epicu-  
eos, quorum e placitis hoc refert Plutarchus Adv. Epic.  
1003: προαπόλωλεν ἡ ψυχὴ τοῦ σώματος.

*L. 5.* οὗς δὴ καὶ ] Particula δὴ solus caret Spanhemius.

*L. 7.* περὶ τῶν τοιούτων ] Item articulus τῶν apud Span-  
hemium solum exulat.



L. 9. *ἔστιν δ φημί* ] Loco illo, quem occupat δ, parva est lacuna tam in codice, quam in antiquissimis Edd. Conjecerat Petavius in margine: «*f. ὁ φημί*» unde fortasse profecit Spanhemius.

L. 10 sq. *ἀπάντων, ἀρχόμενος τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων ἱερέων, καὶ ἀπονέμων τι τὸ πρέπον ἐκάστῳ. Ἐπιείκεια μὲν* ] Sic apte Spanhemius edidit, ante quem is locus, inspersis quidem asteriscis, misere hiabat. Scriptum autem erat, ut est in codice meo: *ἀπάντων τὴν πόλιν, ἰε καὶ ἀπονε τι τὸ πρέπον ἐκάστῳ. εἰκεια μὲν* etc. Unde liquet, aliam ab Spanhemiana lectionem olim extitisse. Petavius in margine duo vocabula conjecturis tentaverat hujusmodi: «*f. ἱερῶν.*» «*f. ἐπιείκεια.*»

L. 11. *Ἐπιείκεια* ] Huic et sequentibus Nominativis deest verbum finitum, quale foret *πρέπει*.

L. 12. *φιλανθρωπία* ] Cujus ante omnia studium aequae sacerdotibus commendatur in Fragm. p. 289, A. ubi legitur: *Ἀσκητέα* (Cod. *ἀσκητέον*) *τοίνυν πρὸ πάντων ἡ φιλανθρωπία.*

L. 13. *ἀξιους αὐτῶν* ] Codex: *ἀξί αὐτῶν*, ut Editiones Spanhemianam antecedentes.

L. 15. *μετ' ἐμβριθείας* ] Sic Edd. omnes. Codex: *μετὰ ἐμβριθείας.*

L. 17. *αὐτίκα μάλα σὺν τοῖς ἄλλοις εἰσῇ.* ] Pessime libri omnes *εἰσὶ* repraesentant, unde vertebatur absurde: *quamprimum ea cum aliis deprehenduntur.* Non dubitavi *εἰσῇ* scribere monitus a Wyttenbachio Ep. Crit. p. 38. (p. 256 ed. Schaefer.), qui in praestantissimae conjecturae praesidium similes advocavit locutiones ex Luciano Dial. Deor. p. 257. [nr. XIII. T. II. p. 40 ed. Bipont.]: *αὐτίκα μάλα εἰσῇ, ὥς οὐ πολὺ σε δνῆσει ἡ ἀδυναμία.* Vit. Auct. p. 567. [c. 36. T. III. p. 113. ed. Bipont.]: *εἰσῇ αὐτίκα μάλα.* Quibus exemplis addam ex eodem scriptore Rhet. Praec. c. 13. (T. VII. p. 233 ed. Bipont.): *αὐτίκα μάλα εἰσῇ.* cum adfinibus hisce formulis: Pisc. S. Reviv. c. 15. (T. III. p. 133. ed. Bipont.): *Εἰσῇ αὐτίκα.* Catap. S. Tyr. c. 26. (Ib. p. 208): *αὐτίκα εἰσῇ.* c. 13. (Ib. p. 191): *αὐτίκα μάλα ὄψει.* Pisc. S. Reviv. c. 47. (T. III. p. 165 ed. Bipont.): *ὄψει αὐτίκα μάλα.* Tum ex ipso Juliano laudabo Caes. p. 316, D: *εἰσόμεθα δὲ αὐτίκα μάλα.* Orat. II. p. 94, A: *αὐτίκα μάλα ξυνήσεται.*

Promittit igitur Pontifex Maximus, ampliora mox Theodoro se missurum esse mandata, quibus universa sit complexurus, quaecunque circa sacra sint praecipienda. Id autem debitum Julianus, mea quidem sententia, per scriptum solvit illud, quod sub titulo: FRAGMENTUM ORATIONIS EPISTOLAEVE CUJUSDAM JULIANI IMPERATORIS extat inter Opera T. I. p. 288—305. Ibi enim copiose docet, quid sacerdotes tam in explendo munere, quam extra ministerium deceat, imprimis p. 302 sq. Non ad Orationum, sed ad Epistolarum genus illud pertinere monumentum ex ipsius indole patet p. 298, C. 304, B. ubi sermo ad certum quendam convertitur, ac diserte habet: *πρὸς σὲ γράφω*. Accedit quod inibi p. 298, B. C. Julianus testatur, se viro, cui scribit, munus tradidisse ex commendatione τοῦ καθηγεμόνος. id quod hac Epistola post initium ratione Theodori proditum est: tum quod eodem Fragmenti loco docemur, ejus viri, cui scribitur, fuisse jurisdictionem οὐκ ἐν ταῖς πόλεσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἀγροῖς. quemadmodum Theodorus in hac Epistola p. 151. med. praeficitur sacerdotibus τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων. Idem propositum, quod nostro loco nunciatum et in Fragmento perfectum est, in animo habuisse videtur Julianus Ep. XXVII. p. 46. ubi, reprehenso quodam sacrificandi ritu, talia praedicat: τοῦτο μὲν οὖν ἵσως τεύχεται τῆς ἀρμοζούσης ἐπιμελείας αὐτίκα. Petavius quidem in Juliani libellum *Ad Themistium* commentans p. 291. obiter autumavit, esse Fragmentum illud ex epistola quadam ad Arsacium Pontificem data, cui scilicet inscribitur Epistola XLIX: sed non dubito, quin mecum sensisset acutissimus Editor, si ipsi lux affulsisset ex hac Epistola tunc temporis obscurissima.

L. 18. ἐποδέσθαι σοι ] Pronomen a Spanhemio inductum probatur a codice meo.

L. 3. ὥς ἔπος εἰπεῖν ] Perperam vertebatur: *ut dici solet*. Pag. Minime refertur hoc loco proverbium; est autem quibusvis auctoribus usitata dicendi formula, quae vel apud Vigerum p. 201. (ed. Zeune) exaequatur verbis: *ut summatim dicam*. Praeter hanc Epistolam ea locutione Julianus usus est Oratt. IV. p. 155, A. VI. p. 186, A. p. 202, C. Ad S. P. Q. Athen. p. 281, B. Plura dabunt Creuzerus et ab eo laudati viri docti ad Plotinum De Pulcr. p. 145.

L. 4. χρῆναι δὲ ] Particulam δὲ inaeuit Spanhemius, quum antea nullum extaret indicium defectus. Codex autem hiatum offert, quantum expleret illa particula.

L. 6. οὐ γὰρ ἦσαν ] Ita Spanh. In reliquis tamen libris hiulce: οὐ γὰρ ἦσαν.

L. 7. διαφθαρῆναι ] Praeter Editionem Spanhem. hiulce διαφ θαι.

L. 8. ἀφ' Ἑστίας ἐπιμεληθῆναι ] Ante Spanhemium vulgabatur, ut est in codice meo: ἀφ' ἐπιμεληθῆναι. Locutio proverbialis ἀφ' Ἑστίας ab Apostolio refertur Cent. V, 20. et a Zenobio Cent. I, 40. qui eam valere tradunt in illos, qui rem aliquam a principio ordiuntur; quum sacra operantibus solemne fuerit, a Vesta initium facere. Quum porro Latini Larem non minus, quam Vestam appellent Graecorum Ἑστίαν, idem proverbium sub titulo: *Ab ipso Lare* positum occurrit in Erasmi Adagiis p. 26. ubi scriptorum optimorum, qui proverbio sunt usi, loca colliguntur, omisso quidem *Nostro*. Cujus tamen exemplum aliqua dignum videtur attentione; quum in eo non, ut alibi fit, cum verbo ἀρχεσθαι formula juncta sit ἀφ' Ἑστίας. Existimare videtur Julianus, *prae omnibus* allaborandum esse, ut patriis institutis auctoritas concilietur. Auctius illam dicendi formulam ita Proclus affert Comment. in Platonis Alcibiadem Pr. post. initium: ἀπὸ τῆς αὐτῆς Ἑστίας καὶ πρωτίστης πηγῆς, ubi Creuzerus consulendum ait Wyttenbachium ad Plutarch. De Ser. Num. Vind. p. 22. et Scholiastam ad Platonis Euthyphr. p. 2 sq. ed. Ruhnken.

L. 10. πᾶσαν δὲ εὐλάβειαν ] Locus vocabuli πᾶσαν in omnibus libris patet, excepta Spanhemii Editione.

*Ibid.* εἰς τοὺς κρείττους ] Sic integre codex cum Ed. Spanh. Priores Edd. praepositione carent εἰς, exhibito quidem nullo hiatu. — Quod dii vocantur οἱ κρείττους, id e more fit Juliani non solum, e. g. Oratt. V. p. 178, B. VII. p. 225, D., sed optimorum scriptorum. Vid. Wernsdorf ad Himer. p. 88. Boissonade ad Eunap. p. 192. Singularis quidem numerus apud *Nostrium* frequentior est. Conf. Obs. p. 278 sq.

L. 11. ἀκαδάργτον τρυφῆς, ἀεὶ μὲν ὠδυνάμην ] Ita Spanhemius, ante quem editum erat, ut est in codice meo: ἀκαδάργτον τρυφῆς ἀεὶ etc. Quae lectionis delineatio probat,

aliquam adhuc vocem desiderari. Præter Editionem Spanh. omnes libri post μὲν addunt οὖν, quo facile caremus. Id initio sententiae jam aderat.

L. 12. τοὺς μὲν δυσσεβείας σχολῇ ] Commode quidem δυσσεβείας edidit Spanhemius; sed in codice sicut in Editionibus Mart. et Petav. lacunose repræsentatur: τοὺς μὲν εὐσεβείας σχολῇ. unde adparet, epitheton adfuisse, quod in contrarium sensum vertebat vocem εὐσεβείας. Utriusque nominis usum exposuimus p. 190.

L. 12 sq. προέχοντας ] Quum commoda sit forma tam a codice, quam ab Editionibus Mart. et Petav. suppeditata, posthabui scripturam προσχόντας apud solum Spanhemium obviam. Nihil autem incitavit, ut ex Bleterii conjectura scriberem προέχοντας. quod verbum invita, puto, Minerva significare vult antistites, s. principes doctores.

L. 13 sq. ἀποθνήσκειν ] Eo verbo Spanhemius lacunam explevit, quam in codice non minus, quam in veterioribus Edd. inveni.

L. 14. ἀνέχεσθαι δὲ πᾶσαν ] Ita codex cum Ed. Spanh. Male priores Edd. medio loco tenent καὶ.

L. 14 sq. εἰδὼν ὅπως μὴ γεύσαιντο, μηδὲ πνικτοῦ, μήτ' ἄρα τοῦ ἀποθλιβέντος ] Pro hac Spanhemii lectione vulgabatur olim, ut est in codice meo: εἰδὼν ὅπως μὴ γεύσαιντο, μηδὲ τοῦ μὴ παρα ἀποθλιβέντος. unde diversam olim extitisse scripturam non persuadeor, quum facile μὴ παρα corruptum fuerit ex μήτ' ἄρα. Quod sententiam attinet, ea de Christianis aequæ ac Judæis accipienda videtur, etsi mirari subit, a docto scriptore non distingui utrorumque ritus. Abstinencia a carne suilla pertinet ad Judæos vi legis Deuteron. XIV, 8. nec exprobrari potest Christianis, quos ipse Julianus ap. Cyrill. l. VII. p. 238. ideo redarguit, quod ab Hebraeorum cibis in lege vetitis abstinendi more discesserint; qua tum occasione Cyrillus Christianos ob id defendit, quod suilla carne vescantur. Πνικτοῦ autem fugam non vidi Judæis praescriptam, ni forte haec ad generaliorē revocanda sit legem Deuteron. XII, 22. qua sanguine cum carne vesci vetatur: quæ quidem opinio veri specie non careret, quum constet, antiquis gentibus in deliciis fuisse carnes, in quibus exacta diligentia sanguis asservatus erat, ut ita cum eo

qua mox notabitur. Placuit nobis, hoc scriptum ad instar caeterorum numerali signo donare. Ne autem usitata turbaretur numerorum series, illud e pristino loco semotum in fine collocavimus ejus Epistolarum fasciculi, quo comprehensum circumferebatur.

Quo rectius Juliani consilium intelligas, ex Observationibus nostris p. 211 sq. memineris, adeo sumtuosas fuisse senatorum functiones, ut plus oneris quam gratiae haberent.

L. 11. Πρὸς ἱατρούς. ] Hanc<sup>a</sup> inscriptionem assumsi e codice H. tanquam optime convenientem opusculo, quod Epistolas magis, quam Legis formam habet. Inscribunt autem omnes Edd.: Ἰουλιανοῦ νόμος περὶ τῶν ἱατρῶν. JULIANI LEX DE MEDICIS. quem admodum et alter codex meus exhibet.

«Ipsissima sanctio Juliani extat in Codice Theodosiano lib. XIII. tit. III. *De medicis et professoribus*, Lege IV. edita Mamertino et Nevita Coss., qui est annus Christi 360.» PETAV.

L. 15 sq. τὰ τῶν ἐπισυμβαινόντων ἀρρώστημάτων ἐπαγορεύονται ] Sic Edd. omnes. Codex Baroc. pro adscriptis verbis haec tenet: ἵνα τὰ ἀρρώστηματα ἐπαγορευῶνται. nec aliter codex Voss., nisi quod ἐπαγορεύονται exhibet. Vulgatam lectionem agnoscunt mei codices hoc solo discrimine, quod articulus τὰ negligitur in H. scribiturque τὸ in A. Pluralis tamen in ejusmodi syntaxi longe frequentissimus est Juliano, cujus loca reperies notata p. 204. Addam, in Orat. II. p. 59, B. ubi vulgatur: ἐπράχθη τὸ τῆς μάχης, fide quatuor a me collatorum codicum esse τὰ legendum.

L. 16. Ὅθεν ] Scriptum est καὶ γὰρ in Edd., pessimeque ὁ γὰρ in cod. A. Cum codicibus H. et Baroc. dedi Ὅθεν. quae solemnis est *Nostro* conjunctio, quum in publicis Edictis ab expositione causarum ad conclusionem transit. Exempla prostant in clausulis Epistolarum VII. XXVI. LI.

Page 134. L. 1. λειτουργημάτων ] Vocabulum esse rarioris usus dicitur ab H. Stephano in Thes. Quam sententiam utique mihi probavit Julianus. Illo enim nomine praeterea semel utitur Ep. XXXV. p. 59., quum admodum frequentet vulgarem formam λειτουργία, v. c. Epp. XLIX. p. 90. 91. LXII. p. 128. Oratt. II. p. 92, A. VII. p. 234, C. Fragm. p. 298, C. 302, C. 303, A. Misopog. p. 368, A. 371, A.

*L. 2. ἀνενοχλήτους* ] Cod. H: ἀνενοχλήτως. minus bene.  
(Interpres gallicus p. 451.)

## E P I S T O L A LXV.

Haec atque duae proxime sequentes Epistolae caeteris nunc demum adjectae sunt ex Muratorii *Anecdotis Graecis*; quem librum in Praefatione recensui sub numero 7.) Illo ex opere Fabricius easdem retulit Epistolas in Bibl. Gr. T. VII. p. 84 sqq. praetermissis quidem optimis Muratorii Notis, quas eo libentius adposui, quo rarior est ille liber.

Praesens Epistola, quae ad instar duarum sequentium a Parisinis codicibus exulat, in Monacensi codice reperitur: ut ex Hardtii colligimus indicio hujusmodi: «Titul. Ἰουλιανὸς πρὸς δῆμον. Init. Εἰ μὲν εἰς τὸ θέατρον.» Olim inter Libanii Epistolas hanc e suis codicibus vulgavit Wolfius loco 1120. p. 579. adjecta notula: *Non magis video, quid sibi velit hic Libanius, quam intelligo, qua occasione ab ipso scripta sit haec Epistola.*

*L. 5. Πρὸς δῆμον, εὐφημήσαντα* ] Apud Muratorium istis antecedunt verba Τοῦ αὐτοῦ. quae *Nostrum* indicant. Praemissa enim est Epistola hujus editionis LVIII. cujus in titulo comparet nomen Ἰουλιανός. Apud Libanium l. c. inscribitur: Τῷ δῆμῳ εὐφημήσαντι. — De ratione et argumento hujusce scripti talia primus Editor monuit:

«Edictum potius, quam epistola Juliani haec videatur. Populo videlicet praecipit, ut sibi theatrum quanquam latenter ingrediendi plaudant, nequaquam vero templum intranti; plausus enim in templo Superos tantum decent. Alius tamen possit esse sensus, si pro: *acclamate, agite et transferte*, legamus: *acclamatis, agitis et transfertis*. Tum enim significat, populum a Juliano corripit, quod se in theatrum clam ingredientem acclamationibus exciperent, silentium vero in templo agerent. Qui sensus a manuscripto codice probari videtur, in cujus fine habetur οὐ χρήσουσιν, h. e. *non amant*; quasi dicat: cur plausus vestros ad numina transfertis, quae hujusmodi acclamationibus minime delectantur, aut indigent? Nihilominus prior sententia magis titulo consona videtur; quippe haec ad

populum dicuntur non silentem in templo, sed acclamationibus faustis Juliano gratulantem: quod versutus Apostata se improbare significabat, ut gloriam potius Deorum, quam suam quærere videretur. Quare sustuli illud οὐ ex χρήζουσιν. » Haec MURATORIUS. — Cujus prior interpretatio unice vera est, licet et Wolfius alterum sensum expresserit in Libanio l. c. Quum enim Imperator *ad populum* verba facit, non tam ejus acta narrat, quam ei agenda praecipit. Nec alteram interpretandi viam tentasset Muratorius, si Julianei loci meminisset Misopog. p. 344, B. C. unde discimus, Antiochene populo morem fuisse, ut Julianum in templis aequae ac theatris acciperent cum planibus atque clamore; quem deinde morem improbat Julianus, in templis agendum esse silentium docens. Aptissima huic Edicto leguntur ibi verba: συνδραμόντες δὲ δι' ἐμὲ (cod. A: παρ' ἐμὲ), πολλῆς ἀκοσμίας ἀναπύμπλονται τὰ ἱερὰ. quae causam involvunt, cur acclamationibus abstinendum esset.

*Ibid. ἐν τῇ Τυχαιῷ.* ] « Templum Fortunae dicatum, seu Τέχης νεώς, Tychaëum, fuit. Tale templum Constantinopoli exstructum aut a Byzante aut ab aliis tradit Hesychius Milesius et Zosimus lib. II. p. 587. [c. 31. §. 4. p. 155 ed. Reitemeier]. Clarissimus tamen Du-Fresnius in Constantinop. Christiana lib. II. c. 9. non Fortunae templum, sed simulacrum duntaxat Constantinopoli excitatum arbitratur. Cui consentire vix possum, tum quod hinc discamus, Tychaëi nomine templum aliquod esse accipiendum, quum infra τὰ ἱερὰ h. e. sacra ibidem fieri atque a populo acclamationes dari Julianus affirmat; tum etiam quod Socrates Hist. Eccl. lib. III. c. XI. scribat, Julianum hostias immolantem Fortunae in basilica, in qua ejusdem Fortunae seu Τέχης positum erat simulacrum, a Mari episcopo Chalcedonensi objurgatum fuisse. Accipe hujus verba: θυσίαν δὲ ἐπιτέλει τῇ τοῦ Κωνσταντινίου πόλεως Τέχῃ δημοσίᾳ ἐν τῇ βασιλικῇ, ἔνθα καὶ τὸ τῆς Τέχης ἱδρύται ἄγαλμα. Hostias verò publice immolavit Constantinopolitanae urbis Fortunae in ea basilica, in qua locatum est ejusdem Fortunae simulacrum. Eadem repetunt Nicephorus Callisti lib. X. cap. 20. et Suidas voc. Μάρης [T. II. p. 496 ed. Kuster]. » Hanc quidem Τέχην pro Genio, non pro Fortuna, Valesius ac Du-Fresnius accipientes sunt arbitrati, ideoque Tychaëa interpretantur temple

*geniis publicis posita.* At dum concedant, Tychaeum fuisse templum, ego reliqua non moror. » Haec MURATORIUS. — Haud dubie τὸ Τύχαιον templum significat, idque, mea sententia, *Fortunae*, non *Genio* dicatum. An tale templum Constantinopoli fuerit exstructum necne, eo minus nostra refert explorare, quod Antiochiae scimus extitisse Fortunae templum, in quo sacrificans adfuit ipse Julianus. Locus enim est in ejus Misopogone p. 346, B: Ἐδυσεὺν ὁ Καῖσαρ ἐν τῇ τοῦ Διὸς ἀπαξ, εἰτα ἐν τῇ τῆς Τύχης. Paulo post: εἰτα ἡ πάγκοινος ἑορτὴ, καὶ ὁ Καῖσαρ εἰς τὸ τῆς Τύχης ἔρχεται τέμενος. Itaque τὸ Τύχαιον idem fuerit, quod alibi τὸ τῆς Τύχης τέμενος appellatur; et quamvis probabile sit, ut aliorum numinum, ita Fortunae complura per orbem Romanum sacra fuisse templa, proclivis tamen est conjectura, non aliud intelligi Tychaeum, quam illud ipsum Antiochiae conditum, et in ea urbe datum esse hoc Edictum ad instar alterius numero LII. signati. Caeterum a Τυχαίῳ non differre videtur Ἀγαθῆς Τύχης νεὼς a Suida memoratus T. I. p. 16. adjectis quidem paucis hujusmodi verbis: οὐκ ἄδηλον τὸ σημαινόμενον. q. d. *haud obscurum est, quid hoc significet.* Extabat autem ἀγαθῆς τύχης νεὼς Athenis prope Prytaneum, ut videre est apud Meursium Fortun. Attic. I. c. 8. p. 53.

L. 6. Εἰ μὲν εἰς τὸ θέατρον ] Raro quidem Julianus invisit theatra, sicut ex ipso discimus Misopog. p. 339, C. ubi est: εἰργῶ τῶν θεάτρων ἑμᾶντόν. sed invisit tamen. In eodem libro p. 368, C. mentio fit de scriptoris praesentia in Antiochensium theatro; qua pariter occasione de obstrepente populi clamore memoratur, ob diversam tamen causam edito, nimirum ut Imperator de annonae caritate certior fieret. Caeterum insigne vanitatis specimen edit Imperator philosophus, ubi populum quasi concitat, ut ipsi latenter in theatrum ingresso acclament. Itaque fides accedit Ammiano Marcellino lib. XXV. c. IV. §. 18. ubi *Vulgi plausibus laetus* appellatur Julianus.

*Ibid.* εὐφρήμετε ] Suidas: Εὐφήμει· καλὰ λάλει, ἢ ἐπαίνει.

L. 9. χρήζουσιν. ] Huic verbo particulam negativam in codice praeire, Muratorius ad inscriptionem docuit. Itidem οὐδὲ χρήζουσιν apud Wolfium occurrit in Libanio l. c. vertiturque congruenter: *Etenim Dii plausibus non indigent.*



## EPISTOLA LXVI.

Haec Epistola, quam ad instar antecedentis e Muratorio desumsi, codice Monacensi continetur, e quo talia refert Hardtius: «Titul. Ζωγράφου. Init. Εἰ μὲν μὴ εἶχον.» Obscuritas, qua involuta jacet, textui debetur corrupto forteque mutilato. Mox idem sensisse videbis Muratorium.

L. 12. Πρὸς ζωγράφον. ] Apud Muratorium istis praemittuntur verba Τοῦ αὐτοῦ. sicut in titulo praecedentis Epistolae.

L. 13. Εἰ μὲν μὴ εἶχον ] «Epistola haec Delio natatore indiget. Aut aliquid desiderari, aut aliqua verba corrupta heic esse censeo. Fortasse pro εἶχον in duobus locis legendum est εἰχὼν, et tunc iste sensus extundi posset: *Si icon, qua me gratificatus es, mea non esset, venia sane te dignum putarem: sin autem mea esset, mihi quae aliqua ex parte responderet, Deos ferrem* etc. Juliani effigiem pictor quidam delinearat, sed fortassis inconcinne formaque Juliano aut minime respondente, aut alia, quam ipse vellet. Hinc illum Imperator objurgat. » MURATORIUS. — Vel admissa scriptura εἰχὼν, cui tamen repugnat codex Mon., a commoda sententia longe abessemus. Illa enim, quam extundi posse Muratorius ait, tam a contextus ratione, quam a perspicuitatis lege immensum quantum recedit. Deperditum esse mihi videtur Epistolae principium; quae enim nunc incipiunt verba Εἰ μὲν μὴ εἶχον, subjectum poscunt, quod antea debebat expressum esse.

L. 14. τοὺς θεοὺς ἐπερώμην. ] «Quid porro sibi: *Deos ferrem, imo potius Dii me ferrent*, libenter me non assequi fateor. Id noverat pictor unus. Attamen dicam, Julianum fortasse una cum Diis, sed ineleganter pictum fuisse, aut etiam non Imperatoris sive philosophi, sed numinis specie. Auctor est Sozomenus [lib. V. c. 17.], Juliani viventis imaginem pingi consuevisse una cum Jove, Marte et Mercurio, ut idem honor sibi ac Diis haberetur; quod etiam testatur Nazianzenus [Orat. III. p. 83 sq.]. Aliunde etiam intelligere possumus, Julianum sub alicujus neminis vultu se pingi fecisse, ut olim Domitianus, Commodus aliique praestitere. Hinc aliqua lux affulgeat. » MURATORIUS. — Qui de suo dedit: *imo potius Dii me ferrent*. Haec enim in graeco textu non comparent.

L. 15. *ἑταῖρος* ] Suidas ea sub voce tradit, Juliano familiare uisae, sic appellare sodales. Extant utique loca probantia Epp. XVIII. fin. XL. p. 72. LIII. p. 104. LX. p. 122. Oratt. VI. p. 181, C. 198, A. VIII. init. Ad Themist. p. 259, C. Quod apud Suidam additur, morem istum ex imitatione Platonis ducum esse, non magis asseram, quam negem. Certe non solus Plato praeluxit. Constanter in Homero *ἑταῖροι* vocantur Ulyssis ocii; neque minus in Luciani Dialogis illud frequentatur vocabulum. Caeterum is dicendi usus in Juliano praeterea notatus est a Gregorio Nazianzeno, cujus verba non de scripto quidem, sed voce edito sermone talia sunt Orat. IV. p. 120, D. (ed. Bill.): *ἴσται δὲ οὗτος καὶ τραπέζῃ φιλοφρονούμενος, καὶ πολὺ τὸ ἑταῖρος, τροπίνων* etc., q. d. *quosdam etiam mensa comiter accipiens, ac multum illud Sodalis propinans* etc.

## EPISTOLA [LXVII.]

Haec pariter ac duae praecedentes e Muratorii *Anecdotis Graecis* a nobis decerptae, nec in Parisinis codicibus inventa est. Monacensis interea codex eandem exhibet, ut ex hisce Hardtii verbis adparet: «Titul. Ἀρσάκη. Init. Ἐπεὶ χθῆτι πρὸς τὴν τῶν.»

Minime credendum est, ab Juliano profectas esse litteras rogantiam spirantes, qualem indignissimi nebulones prae se errent; ne hoc morer, quod praeter Juliani morem insultatur memoriae Constantii. Sozomeni locus in prima Muratorii nota delibandus Epistolae veritatem non satis arguit. Inde hoc tantummodo constat, quinto saeculo circumlatum esse Juliani ad Arsacem epistolam, quam ipse quidem Sozomenus pro vera habebat. Id quod non impedit, quo minus spurium esse censeatur hocce scriptum, sive sit idem cum illo, quod Sozomenus videt, sive differat. Imo vero diversitas inde conjicitur, quod in praesentibus litteris non omnia leguntur illa, quae Sozomenus allegavit. Jam animadvertit Bleterius in *Vie de Julien* l. V. p. 361., Constantium nequaquam ut *impium* perstringi, neque scriptorem *blasphemis* uti, quod utrumque fieri Sozomenus innuit: unde vir doctus arguit, aut mutilatum esse hoc monumentum, aut ab illo diversum, quod innotuit Sozomeno; praeterea suspicatus Epistolam ob id, quod in ea calamitates praedicuntur, quibus Ar-

saces post extinctum Julianum vere fuit obruptus. Recentissimus interpres Tourletus in similem abiit sententiam, ubi hanc Epistolam, quam Juliano quidem tribuit, inferiori aetate falsificatam esse censuit. Equidem totum foetum ut impurum damno. Scripserit aliquis fraudator, qui e Sozomeno didicerat, Julianum similis argumenti litteras ad Arsacem dedisse. Quisquis autem fuerit auctor, non imperitus erat styli Juliani. Nonnullis enim utitur vocabulis et locutionibus, quae plus minusve sunt ei scriptori familiaria, v. c. *ἐπείχῃ* (Ep. XXIII. sub fin.) — *τὴν δεξιάν* (Ep. LX. p. 124.) — *τὸν μακαρίτην* (vid. Obs. p. 258.) — *γενναίως οἶσσω* (vid. Obs. ad Ep. LIII. prope finem). Sed admiscuntur alia quaedam apud Julianum inaudita; cujus generis haec sunt: *προτανεύοντων ἡμῖν τῶν Θεῶν. ἡ ἐνεγκαμένη. Αἰγυπτίων. οὐρανίων Θεῶν*. Graculum agnoscis pavonis exornantem se pennis.

Jam accipe, quae primus Editor de invento suo laetatus adscripsit:

« Perierat hoc egregium monumentum, quo teste ad Juliani Parabatae impietatem et jactantiam prodendam usi sunt veteres historici. En quae habet Sozomenus [lib. VI. c. 1.]; cui sane haec Epistola ignota non fuit: Ἀρσακίῳ δὲ, τῷ Ἀρμενίων ἡγεμόνι συμμαχόντι Ῥωμαίοις, ἔγραψε συμμίξαι περὶ τὴν πολεμίαν ἀπανθαιδαιασάμενός τε πέραν τοῦ μετρίου ἐν τῇ ἐπιστολῇ, καὶ αὐτὸν μὴ ἐξάρας ὡς ἐπιτήδειον πρὸς ἡγεμονίαν καὶ φίλον οἰκονομῶν Θεοῖς, Κωνσταντίῳ τε, ὃν διεδέξατο, ὡς ἀνάνδρῳ καὶ ἀσεβεῖ λοιδορησάμενος, ὕβριστικῶς μάλα ἠπείλησεν αὐτῷ· καὶ ἐπεὶ Χριστιανὸν ὄντα ἐπυνθάνετο, ἐπιτείνων τὴν ὕβριν, ἡ βλασφημεῖν αὐτῷ μὴ δέμεις σπουδάζων εἰς τὸν Χριστὸν (τοῦτο γὰρ εἰσὶν παρ' ἑκάστα τολμᾶν) ἀπεκόμψασεν ὑποδηλών, ὡς οὐκ ἐκ μόνου ὃν ἡγεῖται Θεὸν ὀλιγοῦντι τῶν προστεταγμένων. Quae ita Henricus Valesius latine reddit: *Scriptis praeterea Arsaci, Armeniorum regi et socio Romanorum, ut juxta fines Persarum ipsi occurreret. Qua in epistola postquam ultra modum gloriatus esset ac se quidem ipse extulisset tanquam imperio idoneum et Diu, quos colebat, acceptum, Constantium vero decessorem suum ut ignavum et impium vituperasset, contumeliosis admodum verbis a minatus est. Et quoniam eum Christianum esse acceperat, contumeliam exaggerans aut in Christum impia loqui gestiens (id enim subinde praesumere solebat) cum fastu et jactantia ei denunciavit,*

*Deum illum, quem colebat, nequaquam ipsi opem laturum esse, si imperia facere neglexisset.* Haec eadem a Sozomeno mutuatus est Nicephorus Callisti lib. X. cap. 34. quae tanquam Epistolae hujus argumentum inservire possunt, quanquam (ut vera fatear) nonnulla haec desiderari videantur, quae Sozomenus legerat. Certum nihilominus est, vel eodem Sozomeno docente, innotescere tempus, quo haec Julianus scripsit, annum videlicet Christi 363. quo expeditionem in Persas Apostata suscepit suae vitae functissimam. MURATORIUS.

L. 3. Ἀρσάκη Ἀρμενίων Σατράπῃ.] Apud Muratorium prae-<sup>Pag. 135.</sup>mittitur: Τοῦ αὐτοῦ. non aliter ac in antecedentium duarum inscriptionibus. — Ratione nominis proprii sic monemur a primo Editore:

«Scribendum fuerit Ἀρσάκιω. Hujusmodi enim declinatione infra usurpatur nomen hoc, ubi legitur Ἀρσάκιε, *Arsacie*. Neque aliter illud Sozomenus effert [loco supra descripto]. Ipse Julianus Epistolam XLIX. in editione Spanhemiana scribit alteri Ἀρσάκιω, pontifici Galatiae. Arsaces autem hic Armeniorum σατράπῃς, *Satrapa*, a Juliano, a Sozomeno vero τῶν Ἀρμενίων ἡγούμενος, h. e. *Armeniorum praeses* appellatur. Revera attamen Arsacem regis titulo Armeniae vixisse, fidem facit eorum temporum aequalis Ammianus Marcellinus lib. XXIV. et XXV. [potius lib. XXIII. et XXIV.] Quumque is Romanorum fidissimus esset socius, ejusque idcirco opem bellum in Persas ducturus poscebat Julianus. *Solum*, inquit laudatus Historicus lib. XXIV. [imo lib. XXIII. c. II. §. 2.], *Arsacem monuerat Armeniae regem, ut collectis copiis validis jubenda operiretur, quo tendere, quid deberet urgere, propere cogniturus.* At opem imploratam Julianus haudquaquam impetrasse videtur, eodem Ammiano haec tradente [lib. XXIV. c. VII. fin.]: *Accedebat aliud haud exiguum malum, quod nec adminicula, quae praestolabamur cum Arsace et nostris ducibus, adparebant, ob causas impedita praedictas.* Haec MURATORIUS. — Ni forte titulus, qualem habemus, a recentiori praeque Pseudo-Juliano docta manu conditus sit, opinor equidem, imperitiam deceptoris in causa fuisse, cur in Epistolae principio compellatus sit Ἀρσάκιε, qui Ἀρσάκης in ejusdem inscriptione vocatus erat. Stulte confudit impostor duo nomina, quorum alterum e Sozomeno l. l., alterum aliunde cognoverat;

quare diversam duobus locis scripturam religiose servavi. Notabo tamen, illud nomen, quod inscriptio repraesentat, unice sententiae convenire, neque igitur ex altero loco corrigendum esse. Licet enim Julianus de tali Principe nusquam memoraverit, minime tamen dubium est, quin Ἀρσάκης is appellatus fuerit, quem intelligere debemus. Ita non solum ab Ammiano Marcelino l. c. vocatur ille, quem sibi socium conciliaverat Julianus; sed etiam ita vocari debebat successor antiqui Parthorum imperii conditoris. Verba sunt Justini lib. XLI. c. VI. §. 8: *Tertius Parthis rex Priapatus fuit, sed et ipse Arsaces dictus. Nam, sicuti supra dictum est, omnes reges suos hoc nomine, sicuti Romani Caesares, Augustosque, cognominavere.* Quem scriptorem Ammianus Marcellinus confirmat lib. XXIII. c. VI. §. 5. ne alios excitem ad eum locum a Lindenbrogio laudatos. Itaque verisimile est, Sozomenum vel proprio errore abreptum, vel librarium culpa vitiatum esse, ubi tenet Ἀρσανίω. Caeterum Arsacis nomen semel amplius inserviisse videtur artificibus fallaciarum. Sic incommode memoratur Ἀρσάκης ὁ Μηδίας ὑπαρχος apud Lucianum Dial. Mort. XXVII, 2. (T. II. p. 223. ed. Bipont.); ubi doctissimus Hemsterhusius arbitratur (Ib. p. 534.), minime de antiquo Parthici regni conditore cogitandum, sed rem ab Luciano fabulose confictam esse. Rursus in eodem scriptore Icaromen. c. 15. (T. VII. p. 23. ed. Bipont.) laudatus Ἀρσάκης incognitus est Interpreti.

L. 4. Ἐπειχθῆτι — — δᾶττον ἢ λόγος ] Id quod apud Julianum Ep. XXIII. p. 32: παρὰ δόναμιν ἐπειχθῆτι. Comparandi formula speciem habet proverbii, quo tamen carent Paroemiographi. Muratorii liber idem, qui has litteras nobis exhibuit, iterum in Firmi Episcopi Epistola XXXV. sic offert: δᾶττον ἢ λόγος παρ' ἡμᾶς ἀφικόμενος. Fundus locutionis esse poterit in Homeri *verbis alatis*; de quibus notavimus p. 239.

L. 7. ἐπὶ τῆς Παρθναίων ] «Cur inimicam gentem modo Persas, modo Parthos Julianus appellat? Ea ratio est, quod, quam olim Parthi, antiquo Arsace duce (unde Arsacidarum progenies) Persidem occupassent, provincia haec seu regnum a victoribus cognomentum accepit. Quare Plinius de Perside scribens [Hist. Nat. lib. VI. c. XXV. med.], illam in Parthorum jam pridem translatam nomen affirmat; quod et ejus explicator Solinus

cap. LIV. Polyh. repetit. Ammianus quoque Marcellinus, Juliani aequalis, ita lib. XXIII. [cap. VI. §. 2.] loquitur: *Hoc regnum* (scilicet Persidis) *quondam exiguum multisque antea nominibus appellatum, cum apud Babylona Magnum fata rapuissent Alexandrum, in vocabulum Parthi concessit Arsacis.* Quare nihil mirum, si et Juliani aevo Parthorum appellatio genti Persicae communis foret. Certe ipsemet Apostata Caesar pluribus in locis Parthorum Persarumque nomina confudit, ut videre est in ejus Oratione I. monueruntque Petavius [Editionis Parte II. p. 249.] ac Spanhemius [Editionis Volumine II. p. 123. 149. 169.] in Notis ad eandem. Similia apud Ammianum, imo et apud veteres poetas animadvertere liceat. Quibus perspectis, nova lux iis accedit, quae in Adnotationibus ad Nat. XI. s. Paulini Tomo I. Anecdotorum dixi, ubi S. Matthaei corpus in Parthia tumulatum dicitur, quum ab aliis scriptoribus in Perside collocatur. MURATORIUS. — In tali scriptore, qualem tractamus, operae pretium non est laborare, cur Parthi et Persae confundantur; falsarios enim falli consentaneum videtur. Jam inquirere non vacat, utrum aliquando Julianus duas gentes confuderit. Monere tamen libet, id non constanter ab eo scriptore factum esse, dummodo factum sit. Perspecte duas distinguit nationes Orat. II. p. 63, A. ubi de illis, quos antea Parthos appellavit, ita loquitur: *διασώζονσι γὰρ καὶ ἀπομιμῶνται τὰ Περσικά, οὐκ ἀξιοῦντες, ἐμοὶ δοκεῖ, Παρθναῖοι νομίζεσθαι, Περσαι δὲ εἶναι προσποιούμενοι.* q. d. *Hi enim Persarum instituta imitantur ac servant; quod, ut opinor, Parthi videri nolunt, sed Persas se esse simulant.*

*Ibid. ἐνὸδιαις* ] «Legitur in manuscripto codice *ἐνὸπλαις*, quam vocem emendandam esse duxi.» MURATORIUS. — Merito vir doctus codicis improbavit scripturam, quae sane nihili erat; an feliciter emendaverit, dubito. Fabricius in Bibl. Gr. T. VII., ubi tres a Muratorio primum editas Epistolas repeti jam diximus ad num. LXV., secutus quidem est Editoris primi scripturam, sed secus verlit: *si Parthis res feliciter successerit.* Qua laudata interpretatione Hardtius, praeter consuetudinem, e Monacensi codice scripturam enotavit *ἐνὸπλαις*, qua significari dicit *ex Parthorum territorio*; simul adfirmans, illud vocabulum saepius apud Graecos in isto sensu occurrere. Neque tamen hoc mihi quidem satisfacit. Vide ne legendum sit *Ἐνὸδιαις*, ex imitatione quapiam Epistolae XX. fin.

L. 9. *ἡμῖν* ] Sic postulante sensu scripsi pro vulgato *ἐμῖν*. Interpretem verum non fugerat.

L. 10. *ἐπὶ τὴν ἐνεγκαμένην* ] Cogitatione videtur addendum *ἡμᾶς γῆν*. i. e. *ad terram, quae nos tulit*.

L. 12. *Κωνσταντῖνον* ] « Quid erga Arsacem Armeniosve Constantinus Magnus egerit, et cur heic a Juliano memoretur, mihi non satis constat. Armeniae populis, (quod scio) regem Constantinus olim dederat, eo usus jure, quod in eam provinciam, Diocletiano regnante, romanis Imperatoribus parum fuerat. Cujus rei auctorem habeo Aurelium Victorem in Epitome Histor. [cap. XLI.], ubi haec tradit: *Hannibalianus, Delmatii Caesaris consanguineus, Armeniam nationesque circumsocias regendas habuit*. Quod idem ab anonymo scriptore apud Valesium in Notis ad Ammianum [lib. XIV. c. I. §. 2.] confirmatur. Regio autem titulo Ponticas regiones et Armeniam ab Hannibaliione administratas, nonnullorum numismatum beneficio discimus, in quibus legitur FL. CL. HANNIBALIONI REGI. Vide Du-Fresnium in Fam. Aug. Byzant. et Anonymum de gestis Constantini. Heic igitur beneficia in Armenios a Constantino collata forsitan significantur. » MURATORIUS.

L. 12 sq. *εὖ γεγονότων* ] Male scriptum erat *εὐγεγονότων*.

L. 14. *τοῦ ἀβροτάτου καὶ πολυετοῦς* ] « En quam male Constantium habeat ambitiosus Julianus. Illum *ἀβροτάτον καὶ πολυετῇ*, videlicet *mollissimum, ignavissimum ac annosum* appellat. Mihi tamen illud *πολυετῇ* suspectum nimis absonumque videtur. Quei enim Constantium senem atque annosum dicat Julianus, quum ex eruditorum calculo non ultra annos sexaginta quatuor aut summum sexaginta quinque vitam ille produxerit? Accedit, quod Sozomenus Epistolae, ut supra vidimus, mentionem faciens ait, Apostatam Constantio *ὡς ἀνάνδρῳ καὶ ἀσεβεῖ*, ut *ignavo et impio* insultasse. Ubi quod est ad alterum epithetum, nihil simile heic vides. Nihilominus quicumque *annosum* retinere velit, ita Constantium appellatum censeat, ut aut ejus imbecillitas notetur, aut plus, quam par esset, regnasse dicatur. » MURATORIUS.

*Ibid.* *Κωνσταντίου* ] « Hoc in loco aquam mihi haerere lubenter fateor. Non enim assequi possum, quid sibi velint *τῶν εὖ γεγονότων περιουσιᾶν*, *nobilium facultates*, in Arsacem aliter

que Barbaros, ut hic dicitur, a Constantio effusae. Neacio an praesidium ab ipsomet Juliano sit expectandum; etenim is auctor est in Oratione I. [p. 18, D.], quae est in Constantii Imperatoris laudem, Armenios post Magni Constantini supremum diem e Romanorum fide ac societate defecisse. Ἀρμένιοι, inquit, παλαιοὶ σύμμαχοι στασιάζοντες, καὶ μοῖρα σφῶν οὐ φαύλη Πέρσαις προσδόμενοι, τὴν ὁμορον σφίσι λησταῖς κατατρέχοντες etc. *Armenii veteres socii res novas moliebantur, et non minima sui parte ad Persas defecerant, nostrique imperii limites latrociniis vexabant* etc. Narrationem Julianus prosequitur, atque ubi in eosdem populos susceptam a Constantio Augusto expeditionem retulit, mitissime quoque gentem illam habitam fuisse addit [p. 20, D.]: Ἀρμενίων δὲ οἱ προσδόμενοι τοῖς πολεμίοις εὐθὺς μετέστησαν, σοῦ τοῦς μὲν αἰτίους τῆς φυγῆς τῷ τῆς χώρας ἐκείνης ἀρχοντι παρ' ἡμᾶς ἐξαγαγόντος· τοῖς φυγοῦσι δὲ τὴν εἰς τὴν οἰκίαν ἀάδοδον ἀδεᾶ παρασκευάσαντος. id est: *Ex Armeniis vero qui se ad hostes adjunxerant, ad te illico reversi sunt; quum et eos, a quibus is, qui provinciae imperabat, fugere compulsus fuerat, ad nos adduxisses, et iis, qui fugerant, tutum in patriam ac sine fraude reditum comparasses.* Haec Julianus; de quibus, ni fallor, percipi potest, Arsacem, qui tunc provinciae imperabat, ab Armenia fugere compulsum apud Constantium se recepisse, atque ab isto rursus in regni possessionem immissum. Ita fortasse beneficia sunt, quae Arsaci Constantius praestitit. Nihilominus obscurum videri mihi hunc locum non dissimulo; et aliquot forte verbis mendum inest. Non deerunt etiam, qui non beneficia, sed injurias a Constantino et Constantio populis Armeniis illatas heic memorari suspicentur. Eadem mihi primum fuit opinio. » MURATORIUS. — A me longe absit, ut in conciliandis inepti deceptoris alucinationibus operam perdam. Hoc tantum monebo, quod a Muratorio taceri miror; desiderari verbum quodpiam in Participio positum. In graeco enim textu non adest, quod in Versione commode legitur: *pro nihilo ducens.*

L. 15. νῦν μοι ] Muratorius edidit νῦν σοι cum hac notula: « Legebatur in manuscripto codice νῦν μοι. Hanc igitur emendationem sensus sibi poscere videbatur. » Acute, quum vicino loco scriberetur σύνόισον. Sed ea voce jam e certis rationibus



in melius mutata, manifestum est, unice commodam esse manuscripti codicis lectionem, quam adoptavi. Probat eam codex Monacensis, cujus enarrator Hardtius temere Muratorium reprehendit, quod hanc spreverit lectionem. Nequaquam enim μοι tolerari debuerat ab eo, qui proximo loco legebat ἐννόισον. — Nullius est pretii νῦν με, quam scripturam arbitrato suo Fabricius l. l. exhibet, licet recte teneat ἐννόισον.

*Ibid.* τὸν Ἰουλιανὸν, τὸν ἀρχιερέα ] «En militem gloriosum, en superbos titulos, quibus se perfidus christianae religionis desertor efferebat, quique a Sozomeno in supra adlatis verbis innuuntur. Potissimum vero *Pontificis Maximi* titulo gloriabatur Julianus, quem, ubi rerum potitus est, una cum gentilitatis studio, re ac nomine resuscitare conatus est, ut se in superstitionis cultu primas obtinere ostenderet. In Epistola LXII. [p. 129.] ambitiose similia profert. Ἐγὼ, inquit, ἐπειδὴ πέρ εἰμι κατὰ μὲν τὰ πάτρια μέγας ἀρχιερεὺς etc.» MURATORIUS.

L. 16. Ἄρεως θεραπεντὴν ] Imitatio Homeri Iliad. II., 110. ubi est: θεράποντες Ἄρης.

*Ibid.* ἐννόισον ] Muratorius ἐννόισον vulgavit, vertitque: *benevolum facito*. Sed an graecum sit illud verbum, dubita. Quare lubens assumsi scripturam, quam e codice Monacensi Hardtius indicavit anteaque Fabricius, unde nescio, vulgaverat l. c. Idem Fabricius ex ignoto rursus fonte notavit: «MS. ἐννόισον.» Quod quidem verbum constructioni loci repugnat. Est contra probe dictum μοι ἐννόισον. Simillimo modo Lucianus scripsit Alex. c. 16. (T. V. p. 79. ed. Bipont.): μοι ἐπινόησον. *Ibid.* c. 4. p. 67: ἐπινόησόν μοι, *cogita mihi*. De Astrol. c. 10. (*Ibid.* p. 220): μέμνησέ μοι, *memento mihi*. Pronomen in ejusmodi formulis pleonastice inseritur, vel si malis, aliquam familiaritatem addit sermoni. Julianus Ep. LXXVI.: Ἐρρῶσί μοι.

L. 17. Φραγκῶν ] «In MS. habebatur Φραγκτῶν. Juliani res in Gallia gestas, ejusque in Francos victoriam brevibus ab Eutropio accipe lib. X. [cap. VII.]: *Ab eo modicis copiis apud Argentoratum, Galliae urbem, ingentes Alamannorum copiae extinctae sunt, rex nobilissimus captus, Galliae restituae. Multa postea per eundem Julianum egregia adversus barbaros gesta sunt;*

*submotique ultra Rhenum Germani, et finibus suis Romanum imperium restitutum.* Qui Eutropio Alamanni et Germani dicuntur, Juliano sunt Franci, qui a Galliae populis, eo tempore diversi sunt. Si plura hac de re quaeris, ipsum Julianum consule in Epistola seu libello Ad S. P. Q. Athen. [p. 279 sq.], ubi gloriam sibi in bello partam, imo vitam suam, oratione multa exponit. Vide et Ammianum. » MURATORIUS. — Scribendi rationem Editor eam elegit, quae passim in scriptoribus exhibetur, e. g. Zosimo, Suida. Sed ubi Julianus de gente illa memoravit Orat. I. p. 34, D. [p. 41 med. Schaeferianae Ed.], Φράγγοι scriptum est cum in omnibus Edd., tum in tribus, quos contuli, codicibus Parisinis. Ibi Franci cum Saxonibus dicuntur *omnium bellicosissimae nationum, quae ultra Rhenum et Occidentis mare habitant.* Quare haud inepte Franci laudantur, ubi superbia pingi debet Juliani. Francos, quos *Attuarios vocant*, ab Juliano Caesare devictos memorat laudatus Ammianus Marcellinus lib. XX. c. X.

L. 18. Ἰταλῶν ] Labitur impostor. Italia non vidit expeditiones Juliani; nedum ab eo liberationem experta sit.

Ibid. Εἰ δὲ ἕτερόν τι βουλευσάιο ] Hisce respondent paulo remotiora verba: ἀρκεῖ γὰρ ἡμῖν. Intermedias sententias ob majorem perspicuitatem uncis circumsepsi. Verba praesentis loci male vertebantur: Quod si *aliud* forte *cogitaveris*.

L. 2. ἐχθρὸν γὰρ τινα ] «Aut a delicatulo quodam ea, <sup>pag. 136.</sup> quae in Christum sanctamque religionem nostram Julianus hac in epistola evomuerat, deleta sunt; aut, quum *publicae utilitatis hostem* quendam latitare apud Arsacem inquit, Christum his verbis impius Imperator significare voluit. Certe, ut supra Sozomenus docuit, ab hisce conviciis non abstinuit apostata ad Arsacem scribens; nunciatum quippe illi fuerat, regem hunc, ejurata falsorum numinum superstitione, christianae fidei dedisse nomen.» MURATORIUS.

L. 3 sq. καὶ τέως μὲν τοῦτο ἐπετίθεναι ] Quid est τοῦτο, quod ab Arsace differri dicitur? An deditio hostis illius, quem domi abscondebatur? Totus locus absurditate insignis est.

L. 4 sq. ἀρκεῖ γὰρ ἡμῖν ] Ut Particulae sua constet vis causalis, necesse est, ut extrinsecus aliquam sententiam arcessas, qua hians expleatur oratio. Commode supplebis cō

leve, tantam in singulis locutionibus cum stylo Juliani concordantiam referunt, ut Julianum se ipsum exscripsisse minus existimem, quam servum aliquod imitatorum pecus fucum nobis facere voluisse.

L. 15. Σωσιπάτρῳ ] «An Sopatro, Jamblichi *κηδεστῆ*? cujus frequens in Juliani Epistolis memoria.» FABRICIUS. — Quem temere sequitur Tourletus adfirmans, procul dubio Sopatrum intelligendum esse, praesentemque Epistolam ab illa non differre, quam Julianus *per educatorem suorum liberorum* Sopatro misisse testatus sit in Ep. XL. Minime tamen Sopatro, sed Jamblichio illa occasione scriptum esse cognoscet quisquis laudatum locum inspexerit p. 72. lin. 6 sqq. Julianus ad Sopatrum litteras quidem dedit, ut ex eadem Epistola discitur p. 72. lin. 3. inf.: sed quod ibi memoratur argumentum a praesentibus litteris alienum est. Itaque servavi nomen in Juliani quidem rebus inauditum.

L. 16. Ἔστι τις ἡδονῆς ἀφορμὴ πλείων, ὅταν ] Adumbrari videtur initium Epistolae LVII: Ἔστι καὶ μικροῦ γράμματος ἡδονὴ μείζων, ὅταν.

*Ibid.* ἐξῆ ] Tam hoc, quam extremo Epistolae loco vulgatus ἐξῆν. Utrobique correxi secutus doctissimum Boissonade in *Notices des Manuscrits* Tomo X. Parte II. p. 240. ubi notavit verborum desinentiam η vel ηι saepius in *ην* migrasse, et vice versa.

L. 17 sq. τὸ τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς ἰνδαλμα ] Scripsit Julianus in simili nexu Ep. XL. p. 72: τὸ τῆς σῆς εἰκότος ἰνδαλμα. Suidas Ἰνδάλματα reddit: ὁμοιώματα, ἀπεικονίσματα. Vocabulum usitatum est Platonicis recentioribus. Vid. Creuzeri Indicem ad *Initia Philos. ac Theol. Platonicae* p. 571. In sententia morem agnosces Juliani ex Obsa. p. 191. inf.

Fig. 137. L. 1. τὸν γὰρ τροφία τῶν ἑαυτοῦ παιδῶν Ἀντίοχον ] Ab-  
que proprio nomine τοῦ τροφῆος τῶν ἑαυτοῦ παιδῶν meminisset Julianus Ep. XL. p. 72. quem ad locum utcumque difficultates expeditimus historicam. Nomen *Antiochi* nusquam in Juliani scriptis rebusve deprehenditur; nulloque negotio fictum fuerit a fraudatore. Qui caeteroquin Juliani vestigiis tam presse insistit, ut eadem occasione, qua ille, τὸν τροφία memoret, cui nemp traditae sint litterae ad familiarem perferendae.

*L. 4. Εἰ δέ τι καὶ σοὶ μέλει τῶν σῶν ἐραστῶν ] Sic Julianus Ep. XL. p. 75: Εἰ δὲ μέλει τί σοὶ τῶν ἐραστῶν τῶν σῶν.*

*L. 5. ἐξῆ ] Vid. Obs. ad L. 16. sup. Loci hujus Versio sic a nobis emendari debebat: ostendes eo, quod in scribendis rebus, quas scribere licuerit, minime deficiet.*

In fine hujus Epistolae pro puncto colon erat positum. Quod nescio, utrum operarum errori tribuendum sit, an Editoris praescripto significaturi nonnulla deesse.

## EPISTOLA LXIX.

Hujus Epistolae, quae meis non continetur codicibus, sententiae complures adeo sunt inconcinnae, ut interpolatus videatur mihi contextus. Quaedam leguntur utique convenientissima Juliano. Confer Obs. ad antecedentem Epistolam init.

*L. 11. Φιλίππῳ ] «Hic videtur, ad quem plures extant Libanii Epistolae testantis, quas a Philippo accepisset litteras, κατ' ατράμεντο, sed pegaseo liquore exaratas esse.» FABRICIUS. — Laudatus Libanii locus extat Epp. lib. I. nr. 81. inter Latinas. In Juliani reliquiis non amplius mentio fit Philippi, qui ex longo tamen tempore familiaris illi erat, si fides habenda praesentibus litteris.*

*L. 12. sq. καὶ νομίζω πλέον ἢ ἅπαξ ] In his excidisse videtur particula negativa. Repugnant enim sequentia.*

*L. 15. τῷ μακαρίτῃ Κωνσταντῷ ] Vid. Obs. p. 258.*

*Ibid. λυκοφιλία ] Hoc vocabulum in H. Stephani Thesauro refertur ex Platon. Ep. 3. ubi est: τὴν ἐμὴν καὶ σὴν λυκοφιλίαν καὶ ἀκοιωνίαν. Haud dubie Julianus diffidentiam exprimere voluit, quae ipsum Constantiumque intercesserat. Lupis diffidimus ob imminetia ex iis mala; homines igitur illorum similes minime sunt idonei colendae amicitiae. Pindarus inimicitiam pingens lupi nomen in usum vocavit Pyth. II., 155. ubi legitur:*

— — φίλον εἶη

φιλεῖν· ποτὶ δ' ἐχθρὸν ᾧ

τ' ἐχθρὸς ἐὼν, λόκοιο δίκαν ὑποδεύσομαι.

*L. 16. ἐφυλαττόμην ] Vitiose vulgabatur ἐφυλαντόμην.*

*Ibid. ὑπὲρ τὰς Ἀλπεῖς ἐπιστεῖλαι ] Scilicet e Gallia, ubi Julianus proximum tempus degebat, e quo salutatus erat Augu-*

stus. Huic loco congruenter scripsit Ad S. P. Q. Athen. p. 277, C., se prae metu Constantii familiares ipsum invisuros prohibuisse, similibus usus verbis: *ἀπὸν δὲ ἐκείνοις τε καὶ ἑμαυτῷ γενέσθαι συμφορῶν αἷτιος.*

L. 18. τοῦτο — τὸ γράφειν ] Iterum Ep. LIX. p. 119: τοῦτο τὸ γράφειν. Id quod foret τ. τὸ γράμμα vel γραφόμενον.

pag. 138. L. 1. μὲν τοι ] An μὲν τι?

L. 5. μάλιστα μὲν δι' ὁμοιότητος ] Pervulgata sententia, quam a maioribus acceptam Plato tradit in Gorgia scribens p. 510, B: φίλος μοι δοκεῖ ἕκαστος ἐκάστω εἶναι, ὥς οἷόν τε μάλιστα, ὅνπερ οἱ παλαιοὶ τε καὶ σοφοὶ λέγουσιν, ὁ ὁμοῖος τῷ ὁμοίῳ. Aristoteles Ethic. Nic. I. VIII. c. VIII. §. 5: ἢ δὲ ἰσότης καὶ ὁμοιότης, φιλότης. Plura dabit Erasmus in Adagijs tit. *Simile gaudet simili*, p. 1643.

L. 10. καλλίστερος ] Iterum sibi met Julianus καλλίστερος videtur Ep. LIX. p. 117. Utroque loco καλλίστερος a Fabricio vulgatum erat. Suidas: Καλλίστερον· ἀδολεσχέστερον, φλυαρότερον.

Ibid. Πυθαγόρειον ] Suppletur ἔδος: Pythagoraeorum taciturnitas in proverbium abiit, quoniam auditoribus Pythagorae silentium indictum erat quinque pauciorumve, ut alii volunt, annorum. Vid. Erasmi Adagia p. 1729. tit. *Taciturnitas Pythagoraeis*. In Proverbijs Graecorum (ed. Schott.) sic occurrit E Suida Cent. XII, 74: Σιωπηλότερος ἔσομαι καὶ τῶν Πυθαγόρων τελεσθέντων. quem locum nemo, quod sciam, ex Juliano derivavit Orat. VIII. p. 251, C. ubi legitur: σιωπηλότερος ὢν καὶ τῷ Πυθαγόρᾳ τελεσθέντων.

L. 11. τὰ σύμβολα ] Nimirum, ut statim aperit, phalan argenteam ac numisma aureum. Itaque σύμβολον tesseram significat eamque, pro re nata, hospitalem. Tesserae, docente H. Stephano in Thes. T. I. p. 104., non solum publice a civitatibus dabantur quibusdam hominibus sibi amicis, ut hospitaliter et amice acciperentur in oppidis foederatis; sed et privatus usus tesserarum fuit, secundum quem tessera dabatur hospitibus dimidiata, quam quicumque attulisset ad hospitem, continuo agnosci hospitioque accipi posset tanquam amicus et vetus hospes.

L. 12. χρυσοῦ νόμισμα ] Itidem Julianus Ep. XIX. p. 27. χρυσοῦ νομίσματος meminit ab Hecebolo missi, pro quo argentum ipse remisit.

*L. 1. εἰ μὴ τι δαιμόνιον γένοιτο κώλυμα* ] Xenophon omisso<sup>pag.</sup> Substantivo scripsit Ἀπομν. l. I. c. III. §. 5: *εἰ μὴ τι δαιμόνιον*<sup>139.</sup> *εἴη*, h. e. *nisi divinitus aliquod objiciatur impedimentum*. Τὸ δαιμόνιον κώλυμα legitur apud Platonem Alcib. I. post init., indeque apud Olympiodorum Comment. p. 15. (ed. Creuzer.)

*L. 1 sq. καὶ τοῦτο δὲ αὐτὸ τοῖς θεοῖς εὐχόμεθα* ] Satis incommode haec sunt posita. Licet enim proclive sit, de impedimento itineris accipere verba *τοῦτο δὲ αὐτὸ*, sententia tamen postulat, ut illa superioribus referantur in spem propinqui occursus nunciatis.

## EPISTOLA LXX.

Nec haec occurrit in codicibus meis. Quum nihil contineat suspecti, genuinam ejus originem non impugnabo. Caeterum est unica, quam Constantinopoli datam esse scriptor indicavit.

*L. 5. Εὐθερῖον* ] «Ad hunc Eutherium tres habeo Libanii epistolas manu scriptas.» FABRICIUS. — In Libanii Epistolarum editione Wolfiana, quae paucos annos post Fabricianum opus exiit, adsunt complures ad Eutherium epistolae. Qui poterit idem ac ille fuisse, quem summa cum laude memorat Ammianus Marcellinus l. XVI. c. VII. tanquam cubiculi praepositum in aula Juliani.

*L. 6. Ζῶμεν ἐπὶ τῶν θεῶν σωθέντες* ] Similiter Ep. XIII. post init.: *Ζῶμεν διὰ τοὺς θεούς*. Cogitavit de insidiis, quas attigit Ep. XXXVIII. p. 69. In ejusdem Epistolae fine declaravit, se Diis obtulisse *χαριστήρια*: quae hoc loco per amicum vult offerri.

*L. 8. τοῦ κοινοῦ τῶν Ἑλλήνων* ] Ethnicos idolorum cultores intellige. FABRICIUS. — Atibi τὸ Ἑλληνικόν. Vid. Obs. p. 359. Sententiam habes similem Ad S. P. Q. Athen. p. 286, D. ubi se sacrificasse tradit ὅπερ τε τῆς ἑμᾶντοῦ σωτηρίας, καὶ πολὺ πλέον ὅπερ τῆς τῶν κοινῶν εὐπραγίας.

## EPISTOLA LXXI.

Haec etiam a codicibus meis exulat. Pro aliis apud iudices intercedere, non alienum ab Juliani moribus fuisse colligitur ex Epp. XXXV. LXXII. Ad Themist. p. 259, C. D.

L. 13. Πατριάρχῃ. ] «Judaeorum Patriarchae Juli, quem αἰδεσιμώτατον appellat, mentio in Juliani Epistola XXV. [p. 42].» FABRICIUS. — Nihil autem ostendit, an idem ille sit intelligendus necne.

L. 14. Ἀμωγίλης ] Quae prorsus ignota mulier. Neque conjicitur, quidnam occasionem dederit, ut ei patrocineretur Julianus.

Ibid. δεύτερα ταῦτα ] Praesentes igitur litterulae videntur ab Imperatore datae esse; prior autem epistola, quae non extat, tunc temporis scripta fuerit, ubi Caesar adhuc erat Julianus. Quam rem innuunt verba διὰ τὸ δύνασθαι τοὺς κακῶς ποιοῦντας.

## EPISTOLA LXXII.

Codices mei hac rursus Epistola carent.

pag. 140. L. 3. Διογένει ] «Philosophus hic Atheniensis, ad quem Epistolae Libanii.» FABRICIUS. — Conf. Obs. p. 335.

L. 5 sq. οἷον ἂν πατὴρ πρὸς παῖδα χαλεπήνειεν ] Fortassis in animo habuit Homerum opposito quidem sensu scribentem Iliad. IX, 481: — ὥσει τε πατὴρ δὲν παῖδα φιλήσῃ. Odys. XVII, 111: — ἐφίλει, ὥσει τε πατὴρ ἐδὲν νῆα.

L. 6. μέσον ] Ita nude posito vocabulo μέσος eadem est vis ac pleniori locutioni μέσος δικαστῆς, quam habes e. g. apud Aristotelem Eth. Nic. V, 4, 7. Thucydidem IV, 83.

L. 8. εἶξον τῇ φύσει ] Rursus in Juliano Fragm. p. 295, B: εἶξαι τῇ φύσει. Contrariam locutionem notavimus p. 236.

L. 11. εἴτε δὲ ] Nisi pro δὲ legatur δεῖ, hoc certe subintelligendum est verbum ad Infinitivos νικῆσαι et πιστεῦσαι.

## EPISTOLA LXXIII.

In codicibus meis haec quoque desideratur. Insunt complura stylum Juliani referentia, quae pro regundo lectoris de sinceritate judicio diligenter enotavi.

pag. 141. L. 4. Πρίσκῳ ] «Parenti Anatolii Praefecti.» FABRICIUS. — Intelligit Anatolium ab Juliano laudatum Orat. VII. p. 223, B. Priscus, Juliano familiarissimus et ab eo laudatus philosophus Ep. III. init., cum aliunde, tum ex Eunapio notus est. Miror unicam hanc ad illum extare Epistolam. Codex quidem Baroccianus eidem inscribit Epistolam XLIV.

L. 5. Ἀρχέλαον ] Qui an idem fuerit, cui Libanius aliquot inscripsit epistolas, incertum est.

L. 6. ἐπιστολάς ] Talibus litteris hodie caremus. Non complures Epistolas, sed unam duntaxat, intelligi per linguae usum licet. Scribit Thomas Magister a viris doctis probatus p. 354: Καὶ ἐπιστολὴ, καὶ ἐπιστολαὶ πληθυντικῶς, ῥητορικόν. Julianus praeterea numerum pluralem usurpavit Epp. V. XLIV. quibus aequae locis una poterit intelligi Epistola.

L. 7. σύνδημα ] Per id vocabulum tam hoc loco, quam initio sequentis Epistolae tessera significatur, cujus beneficio viatores usum nanciscebantur cursus publici; de quo notatum est ad Ep. XII. p. 219. Ejus interpretationis minus copiam faciunt Lexica, quam Lydus De Magistratibus Reip. Rom. lib. II. c. XI. p. 112. ubi est: ὧν ἕνεκα πολλοί, ποριζόμενοι παρὰ τῆς ἀρχῆς τὰ λεγόμενα συνδήματα, τῷ δημοσίῳ κέχρηται δρόμῳ.

Ibid. πλείονα χρόνον ] Incommoda verba, quae praeter rectum vertuntur: *in longius tempus*; quasi scriptum esset εἰς vel ἐπὶ πλείονα χρόνον. Vix fallemur suspicando, circa locum istum aliquid excidisse. Connexione destituuntur duae sententiae.

L. 8. σὺν Θεῷ. ] Hinc statuit Tourletus, Epistolam ante scriptam fuisse, quam Julianus Deorum cultum palam sequeretur; alioquin enim, putat, pluralis numerus adhibitus esset. Sed in pervulgata hac dicendi formula scriptores graeci singularem numerum aequae libenter ac pluralem usurparunt. Exempla prostant apud Vigerum De Idiot. p. 622 sq. (ed. Zeune): quibus ob Singularem addam Sophoclem Oedip. Tyr. v. 146. Ajac. v. 382. Iterum Julianus τὴν τοῦ Θεοῦ προμήθειαν dixit Ep. XLIV. p. 83. ubi Sol intelligitur; quem aequae hac Epistola significari docet inferior ejus locus.

L. 9. τῶν Γαλατῶν ἀμονσίαν ] Quum Γαλάται communis sit Galatarum vel Gallograecorum, qui in Asia minori habitabant, atque Gallorum denominatio, jure suo Galatarum expresserat Interpres. Alterum tamen sensum praetuli, quoniam perspicue Gallorum ruditatem alibi notavit Julianus, v. c. Misopog. p. 350, C. ubi est: τοῖς ἀναισθήτοις Γαλάταις. Ep. XXIX. p. 50, ubi occurrit: Γαλλικὴ καὶ βάρβαρος Μοῦσα. Forsitan haec ipsa, in qua versamur, Epistola ad instar alterius modo laudatae scripta fuit in Gallia, quam Caesar incolebat Julianus.



L. 10. ὅπως ἂν ἦ τῷ θεῷ φίλον ] Pro ἂν perperam ἐὰν erat vulgatum. Ejusmodi locutiones frequentat Julianus, e. g. Orat. IV. p. 157, B: ἐφ' ὅσον αὐτῷ (scil. τῷ θεῷ) φίλον. Ad S. P. Q. Athen. p. 287, B: ὁ, τι ἂν ἦ τοῖς θεοῖς φίλον. Orat. VII. p. 237, A: ὅπη ἐκείνη (scil. Ἀφροδίτῃ) φίλον. ubi totus locus e Platone descriptus est Phileb. p. 154 ed. Grynaei. (Basil. 1534.) Porro Misopog. p. 352, D: ὅπη τοῖς θεοῖς φίλον. Quo in usu Plató praeiverat, e. g. Phaed. §. 2. (ed. Fischer.): ὅπη τῷ θεῷ φίλον. Crit. §. 2. init. (ed. Biester.): εἰ ταύτῃ τοῖς θεοῖς φίλον, ταύτῃ ἔστω. Quod Socratis effatum ut philosopho dignissimum ab Epicteto passim usurpatur, e. g. Enchir. fin., ubi videndus Heyne.

L. 11. τὸν πάντων ἀγαθῶν ἐμοὶ αἴτιον ] Intelligitur Sol, per quem aequè juravit Ep. XIII. ubi confer notata p. 221.

L. 13. Τὸ δὲ ὑμῖν ὅταν εἴπω, τοὺς ἀληθινούς φημι φιλοσόφους ] An Demosthenis erat memor scribentis in Orat. De Cor. p. 325, B. (ed. Wolf.): τὸ δ' ὑμεῖς ὅταν εἴπω, τὴν πόλιν λέγω.?

L. 11. Πρόνοια ] Majusculam induxi litteram, quam rursus Juliano darem Orat. I. p. 40, B. (p. 47 ed. Schaefer.) ubi vulgatur: ὃ πάντα ἀγαθὰ πρόνοια. Diserte Πρόνοια numinibus accensetur ab Juliano Oratt. IV. p. 149, C. VII. p. 220, A. quibus quidem locis Πρόνοια Ἀθηνᾶ vocatur, cujus exponuntur theologumena. Conf. Suidas vocc. Πρόνοια Ἀθηνᾶ. Duplicem vocabuli potestatem, qua illud proprii pariter ac appellativi nominis officio fungitur, animo conceperat Proclus Comment. in Platonis Alcib. Pr. p. 125. (ed. Creuzer.), ubi Socratis πρόνοια cum numine Προνοία confertur. Aptissimum ibi editor locum adposuit Galeni Comment. in Prognost. Hippocr. p. 118 ed. Basil.

L. 16. ἀδελφὲ ποθεινότατε καὶ φιλικότατε. ] Quam familiaria sint Juliano verba, cognosces ex Obs. ad Ep. III. fin. Quod post illa nonnihil adjicitur, id praeter morem fit *Nostri*.

*Ibid.* Τὴν ἱερὰν Ἰππίαν ] De qua nusquam alibi memoratur. Haud scio, an ista sententia fuerit ab aliena manu assuta. Hic omnino locus est unicus, quo amici familiam salvere jussit Julianus, qui nec ipsius uxorem Helenam usquam induxit. Satis tamen scriptoris hujus stylum sapit epitheton; quod qui-

dem a Fabricio per *castani* reddebatur, sed solemnī *Nostri* more praestantiam innuit: cujusvis generis. Vid. Obs. ad Ep. LX. p. 461 sq.

## EPISTOLA [LXXIV.]

Absurdas hasce litteras nemo sanus judicabit esse Juliani. Is enim pro vitandis publicae vecturae incommodis minime coactus esset pedibus uti suis; vel, si delectationis gratia pedestre fecisset iter, nunciaturus a puerili temperasset ostentatione, quae nugarum insulsissimum venatorem prodit. Jam olim de scripti veritate dubitatum esse, codices maximam partem innuunt. Quum enim quatuor sint, eorum unicus G. litteras istas probatis Juliani Epistolis intermixtas exhibet. In codice vero H. eadem litterae loco positae sunt a veris Juliani Epistolis remotissimo, nempe folio 74. Tum in codice K. folio 13. sociatae reperiuntur cum Epistola prae omnibus manifeste spuria, quae hac in editione numero signatur [LXXVII.] Denique codex 967, quo nihil omnino Juliani continetur, hoc solum ejus sub nomine sistit opusculum in folio 299.

L. 3. Λιβανίῳ Σοφιστῇ καὶ Κοιναίστῳρι. ] Scriptor, ante <sup>pag.</sup> oculos habuit inscriptionem Epistolae XXVII. Vulgatam a<sup>142</sup> Fabricio lectionem accedit codex 967. nisi quod nomen praemittit Ἰουλιανός, et κοιναίστῳρι scribit: qua de varietate notatum est p. 282. Reliqui codices tam ab illis exemplaribus, quam inter se discrepant. Inscribit nempe H. ut aliis locis: Ἰουλιανός Λιβανίῳ. tum K. insolito hoc modo: Ἰουλιανοῦ τοῦ παραβάτου ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Λιβάνιον. tandem G. corrupte sic: Λιβανίῳ σοφιστῇ καὶ κοιναίστῳρι, Ἰουλιανῷ Εὐστάθιος φιλόσοφος. Ap forte postremo membro verum servatur?

L. 4. ἡμῖν μελλῆσαν ] Retinui vulgatam scripturam. Exhibent codices HK: ἡμῶν. GH: μελλῆσαν. codex 967: μελλῆσας.

L. 5. τρέμειν καὶ δεδιέναι ] Passim a bonis scriptoribus jungi memini duo haec verba, inverso quidem ordine posita et in Participium flexa, ut sit δεδιώς καὶ τρέμων. Ita Julian. Orat. I. p. 26, C. Demosth. De Cor. p. 350, B. (ed. Wolf.) Liban. Decl. XXXII. p. 754, C. (ed. Morell.)

L. 6 sq. ἡμιόνοις ἀκοστήσασιν καὶ Ὀμηρον ] Apud Homerum Iliad. VI, 507. XV, 263, quo Fabricius ablegavit, ἀκο-

στήσας non quidem de mulis, sed de equo valet. Versus est hujusmodi: Ὡς δ' ὅτε τις στατὸς ἵππος, ἀκοστήσας ἐπὶ φάτῃ, etc. Homerus autem non commisit, ut ignaviam tribueret ἀκοστήσαντι. Petulans potius animal atque luxurians describitur; id quod rerum naturae congruit. Ἀκοστήσας enim, auctore Suida, significat: κριθιάσας, *hordeo pastus*.

Caeterum in quatuor meis codicibus scriptum est ἀκοστήσας, quae forma flexa videtur a verbo ἀκοστάω vel ἀκοστῶ, quod in Lexicis non comparet.

L. 7. δι' ἀργίαν καὶ πλησμονὴν ] Ita libri omnes praeter codicem G., qui corrupte tenet: δι' ἀραργί τε καὶ πλησμονὴν, adjecta notula marginali: «for. ἀργίαν τε.»

L. 8. καὶ ψόφον μαστίγων ] Bene sic dedere codices G. et 967. Vulgatum erat, ut est in caeteris codicibus: καὶ ψόφον καὶ μαστίγων.

L. 9. περίεστί μοι ] Cod. G: περίεστη μοι. vitiose.

L. 10 sq. τῇ ὥρᾳ μεταξὺ ] I. e. hora interjecta vel subcesiva. Planius ac elegantius intermedio loco positum esset adverbium, ut apud Demosthenem In Phil. I, p. 19, A. (ed. Wolf.) et alibi: τὸν μεταξὺ χρόνον.

L. 11. τὸν πόρον διαναπαύοντι ] Sic e consensu codicum emendavi, quum vulgatum esset: διαναπαύογτι τὸν τόπον.

Ibid. ἵν' ἂν μοι φανεῖη ] Vulgo: ἵνα ἂν μοι φανεῖη. Secutus sum tres codices. Male scribit cod. 967: ἵνα μοι φανείη.

L. 12. ἀμφιλαφῆς ἐπὶ πλατάνοις ] Utrumque nomen ei ipso ductum est Platonis dialogo postea laudato. In Phaedro enim disputans Socrates ad platanum assidet, de qua scriptum est p. 338, A: ἥ τε γὰρ πλάτανος αὕτη, μάλα ἀμφιλαφῆς. Lucianus quoque Socratis illam platanum attigit Amor. c. 31. (T. V. p. 292. ed. Bipont.) De Dom. c. 4. (T. VIII. p. 94. ed. Bipont.): quorum posterior locorum, ad instar nostri, mentionem injicit Φαίδρον τοῦ Μυρρίνουσίου. quocum nempe confabulatus sit Socrates. — Epitheton ἀμφιλαφῆς, quod platanis et alibi tribuitur, e. g. Apollon. Rhod. lib. II. v. 735. Aristaen. Epp. I, 3., docte illustratur a Spanhemio ad Callimachum Hymn. in Cer. v. 27. (T. II. p. 769. ed. Ernesti), Ruhnkenio ad Timaeum p. 27. qui nec Julianei loci obliti sunt Orat. III. p. 113, A. ubi occurrit: μάλα ἀμφιλαφεῖσι καὶ κατασκίοις τοῖς δένδρεσι.

L. 13. τὸν Φαῖδρον ἔχοντι ἐν χερσὶ τὸν Μυρρινόσιον ] «Ex Myrrhinunte, Atticae.» FABRICIUS. — In codice H. male scriptum est μυρρυνόσιον. pessimeque in codice G: τὸν Φαῖδρον ἐν χερσὶν ἔχοντι ἢ τὸν μυρρινόσιον. Reliqui duo codices vulgatam agnoscunt lectionem.

*Ibid.* ἢ ἕτερόν τινα ] Sic dedi e codice G. Reliqui cum FABRICIO male tenent: ἢ ἕτερά τινα.

L. 14. ὃ φίλη κεφαλὴ ] Conf. Obs. ad Ep. XLVI. p. 589. — Solus codex G. cum additamento scribit: ὃ φίλη καὶ ἱερὰ κεφαλὴ. sicuti Basilium alloquitur Gregorius Nazianzenus Orat. XX. sub fin. Etiam extra compellationem θεία κεφαλὴ legitur apud Julianum Orat. VII. p. 212, A. hac sententia: τῆς θείας πολλὰ ποτε κατεψεύσατο κεφαλῆς. quam Interpres prave reddidit: *multa contra Deorum honorem mentitus est.* Potius verba τῆς θείας κεφαλῆς Diogenem Cynicum innuunt ante nominatum; quare vertendum erat: *multa in sacrum illud caput mentitus est.*

L. 15. ἐλευθέρον ] Codices HK: ἐλευθέρως.

L. 16. κοινώσασθαι τε ] Codex G: κοινώσασθαι σοι.

## EPISTOLA LXXV.

Haec epistola, quae meis a codicibus exulat, adeo inutilis est, ut an Juliani sit, addubitare liceat. Otiosi sophistae poterit esse iucubratio. Locutiones tamen usurpantur, quas ad instar honorum auctorum Julianus frequentavit; unde liquet, fraudatorem, si extitit, non ex toto rudem fuisse.

Nescio, utrum forte an opera consulta Fabricius omiserit, huic et sequentibus duabus Epistolis numeralia praefigere signa, quum antecedentes ornasset numeris 1—7. Conjectio tamen, ejus rei causam esse, quod istae tres e codicibus erutae sint ab iis diversis, qui praecedentes praestiterant septem Epistolas. Porro animadverti, praesenti aequae ac antecedenti duabusque sequentibus deesse scriptoris nomen, quod antea repraesentabatur in titulis. Ea tamen res ad regundum de sinceritate iudicium parvi esse videtur momenti, quum Epistola proxime sequens omni veritatis specie gaudeat.

L. 3. Εὐκλείδῃ φιλοσόφῳ. ] De quo nihil aliunde mihi quidem innotuit. Pag. 143.

L. 5. τῆς ψυχῆς ὁφθαλμοῖς ] Frequentata multis ecclesiasticis aequae ac aliis scriptoribus locutio, de qua plura dabunt Wytttenbachius ad Plutarchum De Ser. Num. Vind. p. 94. Crezerus ad Plotinum De Pulcr. p. 378. Boissonade ad Marinum p. 93. Notabo ex Juliano Orat. V. p. 163, A: τὰ ὄμματα τῆς ψυχῆς.

L. 6. αἰ σοι συνεῖναι ] Optative haec expressit Julianus Ep. LX. fin. ubi est: συνεῖναι αἰ.

L. 12. τὸν ἵππον εἰς πεδίον ἄξεις ] Ante haec verba incommodam delevi particulam καὶ. Proverbium ex optimis refertur scriptoribus in Erasmi Adagiis p. 1517. tit. *In planitiem equum*. Enunciatur autem hoc modo: Ἐς πεδίον τὸν ἵππον. ac tum usus pari traditur, cum quis ad id provocatur, in quo plurimum valet et quo vel maxime gaudet. Equus enim in campo tanquam in sua est arena. Ejusdem tenoris illud est: Ἰππίας εἰς πεδίον προκαλῆ. quod in Proverbiis Graecorum ponitur E Suid. Cent. VIII, 1. et in Apostolio Cent. X, 56. qui quidem vicinis locis exhibet similia hujusmodi: Ἰππους εἰς λείον πεδίον. Ἰππους εἰς πεδίον διδάσκεις τρέχειν.

L. 14. μὴ κατοκνήσης ] Similiter Julianus ad respondendum impellit Epp. XL. p. 75. LVII. sub fin., ubi est: μὴ κατόκνη.

L. 16. ὅσω σε φυλάττω τῇ θήρᾳ τῶν καλῶν ] Vereor, ne vitiosa sit alicubi scriptura. Ratione vicinorum verborum ὁ μόνον ἀδικεῖν expectatur ejusmodi sententia: *quatenus a pulcrarum rerum venatione te retineo*; sed in graecis talia non magis agnosco, quam ab Interprete expressa. Is autem non incommode, sed contra textus praescriptum inseruit *minime*, quum verba redderet ὁ μόνον ἀδικεῖν. — Locutio θήρα τῶν καλῶν imitationem refert elegantissimorum scriptorum, qui venatoria vocabula de vero pulcroque investigando frequentant. Sic et ab Juliano philosophiam θηρεύσαντες Graeci dicuntur Orat. VIII. p. 252, B, tum Ad Themist. p. 266, C: τὴν ἡδονὴν θηρεύει. Misopog. p. 363, D: δόξαν θηρεύων. Plura dabunt Wytttenbachius Ep. Crit. p. 259. (ed. Schaefer.) Boissonade ad Philostr. Her. p. 418. Astius ad Platon. Rempubl. IV, 9. p. 492. et ad libros De Legibus II, 2. p. 97.

L. 17. ξέμπαν ὁμοῦ τὸ Ἑλληνικὸν ] Prorsus iisdem verbis usus est Julianus Ep. XXXIV. p. 54. similibusque his Ep. XL

. 74: παντός, ὡς εἰπεῖν, τοῦ Ἑλληνικοῦ. quem ad locum non-  
 ihil annotavimus p. 359 sq.

L. 1. ὥςπερ σκύλακα γενναῖον ] Hanc etiam comparationem, <sup>Pag.</sup>  
 tsi diverso nexu, habes apud Julianum Orat. II. p. 86, D. ubi  
 ilites ait esse καθάπερ σκύλακας εὐφνεῖς. quae quidem ex imi-  
 tatione Platonis provenisse docet Ruhnkenius ad Timaeum p. 67.

L. 2. βήματι ] « Al. λήματι. » FABRICIUS.

## EPISTOLA LXXVI.

Haec Epistola, quae apud Fabricium absque defectus indicio  
 ssinit in verbis *σι πέπεικας με* (Lin. 10.), reliqua parte cujus-  
 iam codicis beneficio suppleta est a Wolfio ad Libanii Episto-  
 m DCLXX. not. 17. p. 321. nec minus integra nobis oblata est  
 codice M. Eam tanquam Juliani laudavit Thomas Mag. p. 92.  
 si occurrit: *Ἰουλιανὸς ἐν ἐπιστολῇ ἀποδέδωκας Ἀριστοφάνει*  
*ἐς ἀμοιβάς.* quem ad locum Oudendorpius Epistolae sedem in  
 ere Wolfiano recte designavit. Libanii responsum ad has lit-  
 ras tam in editione Wolfii extat loco citato p. 320., quam in  
 udato meo codice proxime post id, in quo versamur, opuscu-  
 m. Itaque satis adstructa videtur sinceritas hujus monumenti,  
 et id apud Fabricium in suspecta societate prodierit, et in  
 odice meo locum invaserit a caeteris Juliani Epistolis remo-  
 um, nempe fol. 197.

L. 7. *Λιβανίῳ* ] Sic apud Fabricium vulgatur. Codices au-  
 em Wolfianus aequae ac meus explicite inscribunt: *Ἰουλιανὸς*  
*ὑποκράτωρ Λιβανίῳ τῷ σοφιστῇ χάλρειν.* quo modo codex idem  
 meus inscriptionem exhibuit Epistolae I. Legem secutus sum,  
 uam mihi praescripseram ad Ep. II. tit.

L. 8. *Ἀποδέδωκας* ] Ita libri mei omnes cum Thoma Mag.  
 1. Apud quem ex uno codice notatum est *ἀπέδωκας.* Qua-  
 tique forma Libanius initio Responsi utitur, ubi est: *σὺ δὲ*  
*πέδωκας ἐμοὶ* etc.

*Ibid.* *Ἀριστοφάνει* ] « Aristophanem Corinthium intellige,  
 lenandri filium, Praefectum Aegypti; pro quo Libanii Oratio  
 VII.] extat Tom. II. p. 210. edit. Morellianae. » FABRICIUS. —  
 ristophanes ille sub Imperatore Constantio mulcta damnatus  
 rat numaria, quonam a iudice nescio. Reus autem factus erat,

quod astrologos consulisset. Juliani epistola quadam obscuritate laborat, quoniam accurata factorum scientia caremus, nedum exitum causae compertum habeamus. Caeterum Aristophanem Imperatori Juliano maxime devotum fuisse, liquide prodit e Libanii ad Aristophanem Epistola, quae Juliani obitum conqueritur.

L. 12. ἡ Παύλον συκοφαντία ] « Pauli hujus, qui delatoribus Aristophanis apud Constantium Imp. adfuit, mentio in eadem Libanii Oratione p. 222, D. » FABRICIUS. — Item Julianus Ad S. P. Q. Athen. p. 282, C. inter alios συκοφάντας meminit Pauli, qui quidem a praesentis loci viro non diversus fuerit. Idem ab Ammiano Marcellino lib. XIV. c. V. §. 6. *tartareus ille* delator appellatur; atque deinde lib. XXII. c. III. §. 11. impo-  
rante Juliano vivus exustus esse traditur.

Ibid. τοῦ δεῖνος ] « Constantii Imp. » FABRICIUS. — Quae sane veri similior est conjectura, quam haec Tourleti versio: *le jugement du public*.

L. 13. Ἐκεῖνα μὲν γὰρ ] E codice meo dedi μὲν, quam incommode vulgatum esset τε.

L. 14. δράσασιν ] Apud Fabricium vitiose δράσειν.

L. 16. εἰ μὴ τι σφάλωμαι ] Ita cum codice meo scripsi, quum utroque libro edito scriptum esset εἰ μήτε σφάλλωμαι. Similiter Ep. XL. p. 75. edidi: εἰ μὴ σφάλωμαι. Conjunctivus autem post εἰ μὴ, praesertim in Aoristo secundo positus, non infrequens est apud scriptores. Vid. Creuzerus ad Olympiodorum Comment. in Platonis Alcibiadem Pr. p. 6. not. 14. et p. 92. not. 10.

Ibid. ἀγαπηθήσονται. ] Sic bene dedit codex meus pro vulgato ἀγαπήσονται.

L. 17. μᾶλλον δὲ μεταπέπεικας ] Haec verba partem illam incipiunt, quam ignoravit Fabricius.

Pa<sup>g.</sup> 145. L. 2 sq. καὶ φιλαληθεῖ ῥητόρων ] Sic in codice meo scriptum occurrit. Is autem in margine tenet a prima manu: γρ. καὶ ἀληθείας ῥήτορι.

L. 3. τὸ ἐπὶ τοῦτοις ] Primo loco Wolfius perperam exhibet τῶ. neque secus in contextu scriptum est codicis mei, qui tamen superne meliorem infercit scripturam. Deinde codex idem tenet ἐπὶ τοῦτοις. Primitivam scripturam confirmat exemplar Wolfianum.

L. 4. μετατίθεμεν αὐτῷ ] Sic apud Wolfium. Codex meus:  
<sup>ου</sup>  
 μετατίθεμεν αὐτῷ.

L. 6. Σύν τε δὲ ἔρχομένῳ ] Proverbium ex Homero ductum Iliad. X, 224. ubi Diomedes exploratum iturus, quid agant Trojani, comitem sibi dari postulat causans:

Σύν τε δὲ ἔρχομένῳ, καὶ τε πρὸ δ τοῦ ἐνόησεν, \*  
 "Οππως κέρδος εἴη.

¶ e. Si duo conjuncti veniant, hic prior illo videt, quomodo commodum sit. Non integrum locum, sed initium tantummodo audavit Julianus ad instar Platonis aliorumque scriptorum ab Erasmo citatorum in Adagiis p. 234. tit. *Duobus pariter euntibus*. Quibus quidem addi poterat Aristoteles Eth. Nic. lib. VIII. c. I.

2. (ed. Zell.) Monetur ea sententia, si duo conjuncti negotium aliquod suscipiant, cuncta melius procedere.

*Ibid.* ἐγὼ καὶ σὺ ] Sic uterque liber exhibet. Ubi eadem verba comparent in Juliano Orat. VII. p. 234, C., ibi fide codicis mei scriberem ἐγὼ τε καὶ σὺ, quem ad modum ἐγὼ τε καὶ ὑμεῖς ulgatur in Misopog. 352, C.

L. 8. ἀδόλως ] Ita legendum esse bene monuit Wolfius, qui eodem e codice posuerat ἀδόλους, ut et in codice meo scriptum veni. Similis confusionis exemplum jam occurrebat Ep. XIV. fin.

L. 10. οὐ γράφειν, ἀλλὰ διαλέγεσθαι ] Redit eadem sententia Ep. XXXVIII. p. 69: Ταῦτα μὲν οὖν ἴσως οὐ γράφειν, ἀλλὰ φράζειν χρή.

L. 11. Ἐβρώσώ μοι, ἀδελφεὲ ποθεινότατε καὶ προσφιλέτατε. ] Talibus verbis et aliae finiuntur Juliani epistolae. Vid. Obs. p. 180. In codicibus tamen Wolfiano pariter ac meo statim adhaerent aliquot sententiae, quae vulgo sub peculiaris Epistolae forma circumferuntur signatae numero XIV. ubi jam ejus rei mentionem feci p. 222. Contra librorum auctoritatem suo iure Tourletus commisit p. 411, ut illam decimam quartam praesenti Epistolae tanquam ejus initium praeponeret.

Libanii responsum, de quo supra memoratum est, lectori obtrudere nolui. Nihil enim gravitatis habet, plurimum vero sophistici fuci.



## E P I S T O L A [LXXVII.]

Supposititiam esse hanc Epistolam adeo manifestum est, ut satis mirari non possim, ejus veritati ne verbo quidem oblocutum esse Fabricium. Quae hinc elucent, intolerabilis arrogantia prorsusque ridicula jactatio, non minus ab indole Juliani sunt athenae, quam ab ejus stylo vocabula quaedam abhorrent monstruosa, quae nonnisi ab insulsissimo nebulone poterant effingi. Quid enim sonat *πικιλοκαρόμορφοι* vel *εὐμορφοποιικιλοκαρόμορφοι*, vel quocunque demum modo legendum sit? quid vero *Σαγάδαρες*, vel *Ἀγαδῆρες*, similive quid? Jam proximis ab Juliani obitu temporibus, quibus Christianorum odium in fidei desertorem liberrime grassabatur, confictas existimo has litteras ab homine pie doloso, qui memoriam Imperatoris hujus infamari cupiverit. Per decursum autem saeculorum insigni videtur celebritate gavisum esse hoc scriptum, tanquam quod supra modum esse multiplicatum ostendunt lectiones unoquoque versu mirum in modum variantes.

Non defuere, qui falsitatem hujus opusculi agnoscerent. Olim anonymus in codice Basilii manuscripto, sicut in Editione mox laudanda refertur, spectata hac non minus, quam ad haec responsoria Basilij epistola, talia monuit e regione tituli: *οὐκ τῷ ἡδαι, οὔτε τῷ χαρακτῆρι, οὔτε μὴν τῇ λέξει τῆς ἐρμηνείας δοκοῦσι μοι προσήκειν αἱ δυνάμει ἐπιστολαὶ τοῖς ἀνδράσιν, οἷς ἀνάκεινται. h. e. nec instituto, nec ingenio, nec dicendi genere mihi videntur duae illae Epistolae viris illis, quibus adscriptae sunt, convenire.* Bletorius quoque pronunciavit in *Vie de Julien* lib. IV. p. 224., mutuas Juliani et Basilii litteras utroque vix esse indignas, ideoque nusquam ab ipso in usum vocari. Recentissimus denique Juliani interpretes Tourletus existimavit, Imperatorem hunc Basilio tale quid scripsisse, quale haec Epistola contineat; eam vero hunc in modum alteratam esse. Jam ad indicandos pergamus libros, quos praeter Fabricianum adhiberi recensendo textui foetus impurissimi.

Vulgo cum Basilii Magni Epistolis haec circumfertur, ut vel Fabriciana prodit inscriptio hujusmodi: *Epistola ad Basilium Magnum, inter Basilianas CCVII. auctior editis.* Equidem optimam usum Basilii editione cura Monachorum ordinis S. Benedicti,

e congregatione S. Mauri, praestitam; quam quidem intelligas, quoties laudari videris *Bened.* Ejus igitur editionis Tomus III. p. 122. sub numero XL. praesentes exhibet litteras non minus integras; quam apud Fabricium habes. Hic igitur praedicans: *auctor editis*, illam non inspexerat Basilii editionem, anno quidem ipsius libro priorem; unde sequitur, lectiones, quas ex *Editis* hinc inde Fabricius adnotavit; non illi novae, sed anterioribus Basilii editionibus esse tribuendas a me quidem non collatis. Declarat autem *Bened.* hujus Epistolae contextum *adeo in libris editis manere et corruptum esse repertum, ut totum ex antiquis codicibus describi oportuerit.* Converso ad manuscriptorum libros occurrerent mihi sex Parisienses; quos non sine taedio contuli. Videlicet usu nostro tritis codicibus HKM. accedere tres, qui verorum Juliani scriptorum nihil continent. Signantur ii numeris 1310. 1605. 10510 quibus in his Observationibus litterae respondent *a. b. c.* Primus, folia continens 81. et saeculo XVI. exaratus, hanc Epistolam exhibet pagina 9. Secundus, folia continens 444. saeculoque XV. scriptus, eandem offert in folio 164. Tertius, folia habens 400. et ineunte saeculo XVI. ortus, idem praestat folio 358. Ex eo, quod isti tres codices unicum hoc sub Juliani nomine scriptum tradunt, ejus origo satis jam suspecta fit. Neque autem tacebo, supra citatos codices HKM. quodam modo copiam facere, de hujus Epistolae veritate dubitandi. Scilicet extra nexum cum Julianis iam ponunt codices HM., alter in folio 72. alter in folio 213. Nam idem H. cum tertio codice K. praesentibus litteris comitem stat Epistolam [LXXIV.], quae manifeste spuria mihi quidem videtur. Praeter memoratos codices in Monacensi quoque servantur hae litterae, prout ostendunt Hardtii notata: «Τίτλ. Βασιλεία. Init. Το έμφυτον εκ αρχόθεν.»  
 [L. 17. 'Ιουλιανός Βασιλεία.] Hanc inscriptionem e *Bened.* assumsi, quum apud Fabricium esset nulla praeter latinam illam superiori loco delibatam. Variant codices mei. Nimirum inscribitur in HKM. επιστολή 'Ιουλιανοῦ τοῦ παραβάτου πρὸς τὸν μέγαν Βασιλεῖον. Porro in *a.* 'Ιουλιανός ὁ παραβάτης τῇ μεγάλῃ Βασιλείῃ. Tum in *M.* 'Ιουλιανός πρὸς τὸν μέγαν Βασιλεῖον. Tandem in *b.* minus plene: 'Ιουλιανοῦ. Cognomentum, quod per plurimos codices Juliani homini sociatum vides,

invidiam prodit, qua ducti sunt impuri hujusce foetus patroni. Quanquam enim haud pauca protulit aetas Julianum infamantia cognomenta; (quorum duo tritissima copulavit Suidas scribens: *Τουλιανὸς ὁ παραβάτης καὶ ἀποστάτης*) tamen equidem in scriptis codicibus, qui hujus Imperatoris opera tradunt, ejus generis nullum usquam inveni, si unicum excepero codicem K., qui *παραβάτου* nomen semel repraesentat in titulo Epistolae [LXXIV.] pariter spuriae. Quod autem eodem additamento codices duo Responsum ad hanc Epistolam onerant, ut in Observationum fine monstrabitur, id consentaneum est nec pro novo testimonio numerandum.

L. 18. *Τὸ ἐμφυτόν μοι* ] Deest *μοι* in codicibus a. b.

*Ibid.* *ἐκ παιδόςθεν* ] Praesunte codice M. in duas voces discerpsi vulgatum *ἐκπαιδόςθεν*. Neutra autem scriptura sermonem refert bene graecum. Probe Julianus *ἐκ παιδων* dixit Oratt. L. p. 15, D. IV. p. 130, C. *ἐκ παιδαρίων*, Ep. IX. init. Caes. p. 324, D. Misopog. p. 340, D.

*Ibid.* *μέχρι* ] Apud solum Fabricium *μέχριγε*. (sic).

L. 19. *ἐπιδεικνύμενος* ] Solus Fabricius: *ἐπιδαικνύμενον*.

Pag. 146. L. 1. *ἐκομισάμην* ] Bened. et cod. c: *ἐκομίσαμεν*. male.

*Ibid.* *τοὺς οἰκοῦντας τὴν ἐφ' ἥλιον* ] Fabricius: *ἐφ' ἡλίου*. vitiose. Diverso ordine codex c: *τοὺς τὴν ἐφ' ἥλιον οἰκοῦντας*. Codex M: *τοὺς κατοικοῦντας τὴν ἐφ' ἥλιον*. Supplendum *ἐν γῆν*, in oculos occurrit.

L. 2. *μέχρις ὁρίων ὠκεανοῦ ποταμοῦ* ] E Bened. scripti *μέχρις* pro *μέχρι*. Tum e codice M. adjeci *ποταμοῦ*. quam vocem et in ipsorum aliquot codicibus inveniri testantur Editores Bened. Fraudator, mea quidem sententia, talem flosculum ex Homero adpersit, quem ab Juliano frequenter adumbrari noverat. Poëtae loca sunt Iliad XIV, 245. XVIII, 606. Odyss. XI, 638. — Caeterum codex M. e scholio, puto, verbis nostris praemittit haec: *οἱ κατοικοῦντες*.

*Ibid.* *κομίζον* ] Mendose *κομίζων* in codicibus Mb.

L. 3. *Σαγάδαρες* ] Ita codex M. cum Bened., cujus Editor adfirmat, eam scripturam ex antiquissimis quibusque codicibus expressam esse, quum olim vulgatum esset *οἱ Ἀγαθήρες*. Quam utique scripturam ex Editis adnotavit Fabricius, ipse quidem e MS. Mediceo vulgans *Σαγάδηρες*. et ex alio codice laudans: d

**Δαγαρεῖς.** Mei codices diverse tenent; nimirum *a*: γάδαρες. *b*: σαδάγαρες. *c*: σαγδάρες. HK: οἱ ἀγάταρες. Quae omnia contentu potius, quam examine digna sunt. Nunquam enim ejusmodi nomine gens innotuit. Referente tamen Tourleto, a priscis nonnullis Geographis, quos quidem non appellat, fluvius memoratur *Agarus* e Sarmatia Paludem influens Maeotida, nec non *Saganum*, hodie *Sagan*, quod nomen oppido aequae ac Principatui convenit in antiqua Silesia sito.

*L. 3 sq. οἱ περὶ τὸν Δάνουβιν ἐκτραφέντες* ] Ad fidem Bened. codicumque meorum omnium omisi vocem *ποταμὸν*, quam solus Fabricius post *Δάνουβιν* addit. In reliquis verbis plus minusve dissentiunt libri. Tenet enim Bened. cum codicibus HK *b. παρὰ* pro *περὶ*. Tum cod. *a*: δάνουβιν. cod. *c*: δανούβην. cod. M: δανούβιον κατοικοῦντες. cod. *b*: δανούβιον. Tale autem Danubii nomen in graeco sermone barbaramente sonat. Recte fluvius ille vocatur Ἰστρος apud Julianum Orat. III. p. 107, B. Caes. p. 326, C. Ad S. P. Q. Athen. p. 279, D.

*L. 4. καὶ ὅττοι ποικιλοκαρόμορφοι* ] Fabricianam hanc servavi scripturam ut aliquanto minus portentosam ea, quam reliqui libri tenent. Proxime accedit codex M. scribens ad instar alterius codicis a Fabricio laudati: οἱ γοττοποικιλοκαθαρόμορφοι. Contra longissime distat Bened. cum codicibus meis HK *b c.* sic exhibens: καὶ εὐμορφοποικιλοκαθαρόμορφοι. quod vertitur: *vulchrivaripuriformas*. Unde exclusa una syllaba tenet codex *a*: καὶ εὐμορφοποικιλοκαρόμορφοι. Sunt et aliae scribendi rationes. Nimirum in Bened. duobus e codicibus, et apud Fabricium ex uno codice notatur: εὐμορφοποικιλοκαθαρόμορφοι. Tum ex Editis Fabricius laudat: καὶ εὐμορφοποικιλοκαθαρόμορφοι. Ut verborum formatio petulantiam, ita sententia inscitiam praeferat impostoris. Gothi enim inter illos nusquam relati sunt populos, quibuscum negotium erat Juliano. Qui potius eos sprevit, auctore Ammiano Marcellino lib. XXII. c. VII. §. 8. Caeterum quod in Fabricii Versione *Gēdē* legebatur, errori debetur olim vulgari.

*L. 5. Δέα ὁμοιοειδὴς ἀνδρόπων,* ] Male Fabricius ὁμοιοειδὴς exhibet. Meliorem scripturam dedere Bened. et quinque codices HK *a b c.* Sextus codex M. pro verbis illis tenet ὁμοιότης ἀνδρόπων. Pro *Δέα* legitur *Δεάμα* in HK. tum ex uno codice Fabricii laudatur: ἀνδρόποις.

*Ibid.* ἀγριαίνουσα ] «Editi: ἐπερβαίνουσα » FABRICIUS. — Libri mei omnes in vulgata lectione conveniunt.

*L. 5 sq.* οὔτοι καὶ αὐτοὶ κατὰ τὴν ἐνεστῶσαν προκυλινδοῦνται ] Tria priora vocabula desunt in cod. M: secundum et tertium in Bened. et codd. *a b c*. Extremum verbum, quod Fabricius loco posuit vulgatae olim scripturae *προκυλινδοῦνται*, probatur a meis codicibus HKM *a*. duobusque aliis in Bened. laudatis. Textus autem Editionis Bened. fide quatuor codicum exhibet *προκαλινδοῦνται*. quod meus agnoscit codex *b*. Duplex scriptura sic offertur in codice *c*: *προκαλινδοῦνται*. Constat, utramque formam in scriptoribus occurrere.

*L. 7.* ἐπισχνούμενοι ποιεῖν ἐκεῖνα, ἅπερ τῇ ἐμῇ ἀρμόζει βασιλείᾳ. ] Codices *a b c* post primum verbum adjiciunt *μοι*. Codices HK. totum locum ita scribunt: ἐπισχνούμενοι ἐκεῖνα ποιοῦντες, ἃ πάντα τῇ ἐμῇ βασιλείᾳ ἀρμόζει. pauloque secus codex M: ἐκεῖνα μοι ἐπισχνούμενοι, ἅπερ ἀρμόττει τῇ ἐμῇ βασιλείᾳ. Bened. cum Fabricio consentit, nisi quod pro verbo ἀρμόζει interpretamentum tenet *πρέπει*, sicut mei codices *a b c*.

*L. 8.* Οὐχὶ δὲ ἐν τούτῳ ] Tota haec et proxima sententia, quae verbo finitur *ἐποτελεῖς*, absque defectus indicio praetimitur in codicibus HKM.

*Ibid.* ἀλλὰ δεῖ με ] Medio loco perperam δὲ scriptum est in codice *b*.

*L. 9.* τῆς Περσῶν ] Ita cum Fabricio codices *b c*. Subintel-  
ligitur γῆς. Eodem modo locus inferior habet τὴν Ἰνδῶν καὶ τὴν Σαρακηνῶν. Sine ellipsi scriptum est τῶν Περσῶν in Bened. et in cod. *a*. Caeterum immerito Tourletus Persarum offenditur nomine, quod alienum esse putat a stylo Juliani, qui Parthos appellare soleat gentem tunc temporis Mediae vicinisque provinciis imperantem. Interpretem totius Juliani fugere non debet, eum scriptorem in Ep. XXV. versus finem τὸν τῶν Περσῶν πόλεμον vocasse bellum tunc imminens, nec non in Misop. p. 344, B. τὰ Περσῶν βέλη dixisse tela gentis ejus, cui bellum illaturus erat. Conf. Obs. ad Ep. LXVII.

*Ibid.* τὸν Σάπαριν ] Omisso quidem articulo, quem plurimi libri tuentur, ita nomen proprium exhibetur in Bened. et in meo codice *c*; nec aliter in Suida legitur T. III. p. 283: Σάπαρις, τῶν Περσῶν βασιλεύς. Codex *a*. tenet τὸν σαπάρην. quae scri-

ptura vulgatur in Zosimo l. III. c. VIII. §. 5. (ed. Reitemeier.) Quum vero praeter unum illum codicem omnes libri mei terminationem *ιν* agnoscant, adeo ut in Fabricii textu habeas τὸν Σάπφοριν, et in ejusdem Notis: «Al. Σάβωριν, Σάπαριν.», posthabendam esse duxi formam in *ην* desinentem, quae forte tamen verior est. Per eam enim virum eundem Σαβώρην appellant Agathias, Theophanes, Sozomenus aliique, teste Valesio ad Ammianum Marcellinum lib. XXIV. c. II. §. 9. Quod nova variatione σαβόριον scribitur in meo codice *b*, id vitiosissimum est. Caeterum ex historia satis notus est ille Sapor, rex Persarum, qui temporibus Constantii et Juliani plurimas incursiones fecit in Romani imperii fines.

Codex M., quo praetermitti nonnulla jam indicavi, haec nostra quidem et aliquot vicina verba continet, sed in locum inferiorem detrusa post illas voces: ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον. Quibus nempe sic additur, ut fere praesenti loco legimus: τοῦ καταλαβεῖν με καὶ τροπήσασθαι σάβαριν τὸν ἀπόγονον Δαρείου γεγονότα.

L. 10. τὸν ἀπόγονον ] Ita quotquot vidi libri. Notatur in Bened. «Quidam codices τὸν ἀπὸ γένους.»

L. 11. ἐποτελής μοι ] Ibidem ex uno codice notatum est: ἐποτελής ἦμιν.

Ibid. ἐνταῦθα ] «Al. ἐν ταυτῇ.» FABRICIUS. — Utique sic inveni scriptum in Bened. meoque codice *b*. Reliqui vero codices mei Fabricianam probant scripturam, cui favet etiam illud ἐνθαῦτα, quod ex uno codice laudatur in Bened.

Ibid. τὴν Ἰνδῶν καὶ τὴν Σαρακηνῶν ] Sic omnes libri praeter Fabricium, qui solus exhibet: τὴν Ἰνδῶν ἅμα καὶ Σαρακηνῶν.

L. 12. ἄχρις οὗ καὶ αὐτοὶ πάντες ] Ita Fabricius. Reliqui: ἄχρις οὗτοι πάντες.

L. 13. βασιλείας γίνονται τῆς ἐμῆς ἐπόφοροι ] Vox βασιλείας apud solum Fabricium aderat. Bened. cum codicibus meis *a b*. sic tenet: τῆς ἐμῆς γίνονται ἐπόφοροι. Tum vitiose cod. *c*: τὴν ἐμὴν γίνονται. cum interlineari scriptura τῆς ἐμῆς.

L. 13 sq. Ἀλλ' αὐτὸς ἐπέκεινα ] Post omissionem, quam supra notavi ad L. 8, hoc loco pergunt codices HK. ita quidem exhibentes: αὐτὸς δὲ ἐπέκεινα.

*L. 14. πεφρόνηκας* ] Solus Fabricius habet *πεφρόντικας*. adnotata quidem ex *Editis* altera lectione, quam e praescripto reliquorum librorum adoptavi. In codice M. supra verbo nostro scriptum est *κατα*.

*Ibid. εὐλάβειαν μὲν λέγων* ] Tam in codicibus HK., quam apud Fabricium occurrebat particula *μὲν*, quae alibi male desideratur.

*L. 15. ἀναιδείαν δὲ προβαλλόμενος* ] Sic utraque Editio cum codicibus HK. *a*. Verum cod. M: *καὶ ἀναιδείαν προβαλλόμενος*. Codex *b*: *ἀναιδείαν δὴ προβαλλόμενος*. Tum codex in Bened. laudatus in margine fert adscriptum: *περιβαλλόμενος*. quod utique verbum in contextu sic repraesentat codex meus *c*:  
*προ*  
*περιβαλλόμενος*.

*L. 16. ὥς ἀνάξιόν με τῆς τῶν Ῥωμαίων βασιλείας γεγονέναι.* ] Sic integre Fabricius edidit. Bened. et codices mei HK. *b*. omitunt ὥς. Articulus *τῶν* exulat a codd. HK. *c*. Magis discrepant codices M. *a*. quorum prior exhibet: *ὥς ἀνάξιον ὄντα τῆς τῶν Ῥωμαίων βασιλείας*. alter vero: *ἀνάξιόν με εἶναι τῆς τῶν Ῥωμαίων βασιλείας*.

*L. 17. Κωνσταντίνου* ] Sic Fabricius edidit adjecta notula hujusmodi: «MSS. *Κωνστα* — — — Editi *Κωνσταντίνου*.» Miror, in Bened. servatam esse vocem *Κωνσταντίου*. quum in uno codice reperissent Editores *Κωνσταντίνου*. Persuasum equidem habeo, provocari ad illum, qui maxima celebritate fruebatur apud Christianos. Codices minime prosunt, si unum exceperis modo laudatum. Reliqui ab editore Bened. tenere dicuntur *Κωνστα*. quaemadmodum e suis MSS. enotasse vidimus Fabricium, nisi quod is per lineolas inopiam significavit, utrum e praescripto codicum, an lubitu suo nescio. Mihi similiter occurrebat *Κώνστα* in codicibus M. *b*; tum *Κώνστα* in codice *c*. qui quidem ita corrupte totum locum exhibet: *ὥς Κώνστα τοῦ κρατίστου οὐ γέγονα*. Porro *Κώνσταντος* inveni scriptum in codicibus HK. *a*. quorum duo priores etiam in vicinis verbis variant ita tenentes: *ἢ οὐκ οἶδας, ὅτι Κώνσταντος τοῦ κρατίστου ἀπόγονος τυγχάνω*; Solemnis est illorum nominum confusio, quoniam per compendium scripturae saepissime repraesentabantur. Exemplum permutationis jam aderat Ep. XXVI. p. 280.

L. 18. οὕτω γνωσθέντων ἡμῖν ] Sic Bened. et codd. mei *b c*. Nec aliter voluisse Fabricium, qui quidem ὁμῖν exhibet, illius ostendit Versio. In aliis libris ita variat scriptura, ut pro tribus illis verbis codices HK. teneant λεχθέντων μοι. codex M: οὕτως μοι διαφημισθέντων. quod verbum in διαφημισθέντων emendandum foret. Porro Bened. pro voce γνωσθέντων ex uno codice memorat in notula: λεχθέντων. adjecta interpretatione: *quamvis haec de te dixerim*. Cod. *a*. pro ἡμῖν habet ἡμεῖς.

*Ibid.* σου ἔνεκα ] Bened. σου εἵνεκα. Cod. *c*: οὐ ἔνεκα.

L. 18 sq. οὐδὲ τῆς προτέρας ἐξέστημεν διαδέσεως ] Ita codd. *a b c*. cum Edd. Scriptum est in codicibus HK: οὐδὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐξίσταμαι τῆς πρὸς σὲ διαδέσεως. in codice M: οὐκ ἐξίσταμαι τῆς προτέρας μου διαδέσεως. ubi postremae voci superscribitur *περί σε*.

L. 19. ἥσπερ ἔτι νέοι ὄντες ] Ita plane codices *a b c*. qui- bus consentit Bened., nisi quod ἥς exhibet. Apud Fabricium paulo mutato ordine legitur: ἥσπερ νέοι ἔτι ὄντες. Totum locum ita concinnat codex M: ἥς ἐγὼ καὶ σὺ κοινῇ μετεσχέκαμεν. Postremis autem verbis a prima manu haec imponuntur: νέοι ὄντες. Scriptura codicum HK. mox adferetur.

*Ibid.* τῇ ἡλικίᾳ ] Codex *c*: τὴν ἡλικίαν.

L. 1. ἐγὼ τε καὶ σὺ μετεσχέκαμεν. ] Pro ἐγὼ τε solus *Fab.* Fabricius *ἔγωγε* tenet. Idem post verba nostra hanc notulam<sup>147</sup> habet: «Editi addunt: τὰ βέλτιστα γράμματα. cum bonas *litteras* disceremus.» Itidem Bened. monet, ea verba cum in Editis comparere, tum in uno codice, qui quidem adjiciat *μαδόντες*. in caeteris autem codicibus deesse. Duplex Editorum exemplum secutus additamentum arcui, praesertim cum in quatuor meorum codicum ejusmodi nihil invenissem. Adversantur duo codices HK., qui totum locum ita corrupte repraesentant: ἥς ἐγὼ τε καὶ σὺ, νέοι ἔτι ὄντες, ἅμα μεθήκαμεν τὰ βέλτιστα γράμματα.

*Ibid.* ἀλλὰ γαληνῷ ] Sic Bened. et codices M *a b c*. quum a Fabricio vulgatum sit ἀλλ' ἢ γαληνῷ. Nova variatione scribitur in codicibus HK: καὶ νῦν ἰδὸν γαληνῷ etc.

L. 2. δέκα ἐκοντάδας ] Pro his *χιλιάδα* legitur in codicibus HK.

*Ibid.* χρυσίου ] Codices *a b*: χρυσοῦ.



*Ibid.* λιτρῶν ] « Λίτρα Romana, Italica, Campana, pondere 96 drachinarum, unciarum duodecim, 24 *Loth.* Librae 125 faciebant talentum auri: librae mille, octo talenta; summa, quam a Romanis postulasse discedentes Gallos notavit Plutarchus in Camillo p. 143. » FABRICIUS.

L. 3. ἐν τῇ παρόδῳ μου τῇ κατὰ τὴν Καίσαρος ] Subintellige πόλιν. Codices *a b.* scribunt: ἐν τε τῇ etc. Codex *c:* ἐν τῇ κατὰ τὴν πάροδον τὴν κατὰ τὴν Καίσαρος. Reliqui mei codices tam ista praetermittunt, quam sequentia plurima verba: quod ita tamen sit, ut lectiones commodo sensu non careant. Sic enim in codice *M.* post verba παρὰ σοῦ pergitur: μέλλοντί μοι βαδίζειν ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον. et in codicibus *HK.* post eadem illa verba sequuntur haec: ἐπὶ τὸν Περσικὸν μέλλοντι ὀδεύειν πόλεμον. Caesarea, cujus nominis plures inclaruerant urbes, ex animo scriptoris Cappadociae caput significat, ubi Basilius Magnus vixit archiepiscopus.

L. 3 sq. ἔτι μου κατὰ τὴν λεωφόρον ἐπάρχοντος ] Sic Bened. meique codices universi; non exceptis *HKM.* Priores enim duo, quos aliquot hujus loci verbis carere dixi, haec tamen repraesentant subjecta illis: ὀδεύειν πόλεμον. nec non in codice *M.* exhibentur eadem a prima manu, quanquam extra nexum, adscripta margini. Qui cum tantus sit librorum consensus, aequè commodam posthabui solius Fabricii lectionem: ἐτοίμους κατὰ τὴν λεωφόρον ἐπάρχοντας. ubi tamen mallet ἐπάρξοντας. ut probaretur Fabricii versio: *paratas futuras in viâ.* Ad explicandam lectionem nostram ista valet e Bened. descripta notula: « Videtur Julianus imitari consuetudinem Alexandri Severi, sub quo narrat Lampridius *itinerum dies publice proponi solitos esse, ita ut Edictum penderet ante menses duos, in quo scriptum esset: Illa die, illa hora ab urbe sum exiturus, et, si Dii voluerint, in prima mansione mansurus: deinde per ordinem mansiones, deinde stativa, deinde ubi annona accipienda esset etc.* »

L. 4 sq. μέλλοντός μου βαδίζειν ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον. ] Servavi lectionem Fabricii, cujus adfinis est scriptura codicum *HK:* ἐπὶ τὸν Περσικὸν μέλλοντι ὀδεύειν πόλεμον, codicisque *M:* μέλλοντί μοι βαδίζειν ἐπὶ τὸν Περσικὸν πόλεμον. Alterum est lectionis genus hujusmodi: ἀφικνονμένον μου ἐπὶ τὸν

ἐρσικὸν πόλεμον. Ita Bened. meique codices *a b c*. nisi quod in quatuor extremis verbis in *a c*. scribitur: κατὰ τὴν τῶν Περσῶν, et in *b*: κατὰ τὴν Περσῶν.

Hoc abhinc loco tres meorum codicum a vulgatis lectionibus eo recedunt, ut multa sint mutata, alia omissa, pleraque intransverso ordine posita. Quum igitur sine summa molestia et obscuritate fieri non potuisset, ut singulis contextus partibus optimè adponeretur lectio varians, equidem lectori non minus utilem, quam mihi nec commodum esse putavi, si reliquam epistolae partem, qualem isti codices exhibent, continuo nexu praesentavero: id quod inferiori hujus paginae loco praestitum, neminem ostendit hoc signum \*).

*L. 5. ἐτοίμου ὄντος μου* ] Haec verba, quae recepi e Bened. et eisque codicibus *a b c*, male desunt apud Fabricium, ut nescias, unde pendeant Infinitivi sequentes. Codices mei KM. scribunt: ἐτοίμως μου ἔχοντος. Unus codex in Bened. commemoratus ita totum locum exhibet: καὶ εἰ μὴ τοῦτο ποιήσεις, οἴμως ἔχω ἀνασκάσαι τὴν Καίσαρος.

*L. 5 sq. εἰ μὴ τοῦτο ποιήσεις* ] Apud Fabricium ποιήσεις. excutis sum Bened. cum codd. *a b c*. Tres reliqui codices istis respondent verbis.

\*) Codex M: Τὸ οὖν ἐξονομασθὲν χρυσίον ἐξαριθμοκαμπανοζυγοτρυτανήσας καὶ διαμετρήσας ἀποστείλῃ μοι εἰ σύνοιδας δι' οἰκείου σου πιστοῦ δακτυλίῳ τῇ σῇ σφραγισάμενος. ἵν' ὅψι ποτε ἐπιγινώσκοντι ἐμοῦ τὸ ἀπαραίτητον, γαληνός σοι φανῶ περὶ τὰ ἐπταισμένα. ἐτοίμως μου ἔχοντος ἀνασκάσαι πάντα τόπον τοῦ Καίσαρος, καὶ κατασκάψαι τὰ πάντα αὐτῆς ἐγγεγεμένα καλλιουργήματα, ναοὺς τε καὶ ἀγάλματα ἀναστῆσαι κατὰ τόπον, καὶ πείθειν τοὺς ἐν αὐτῇ οἰκοῦντας, εἰκεῖν βασιλεῖ Ῥωμαίων καὶ μὴ ὑπεραίρεσθαι. ἃ γὰρ ἀνέγων ἔγνων καὶ κατέγων.

Codices HK. plane inter se consonantes: Τὸ οὖν ἐξονομασθὲν χρυσίον ἐξαριθμοζυγοκαμπανοτρυτανήσας, ἔκπεμψον δι' οἰκείου σου πιστοῦ δακτυλίῳ τῷ σῷ ἐκσφραγισάμενος ὥστε καὶ ὅψι ποτε γαληνότερόν σοι γενέσθαι περὶ τὰ ἀπεσταλμένα. ἐτοίμως ἔχοντός μου ἐξαναλῦσαι πᾶσαν τὴν Καίσαρος καὶ καταστρέψαι αὐτῆς τὰ ἐγγεγεμένα καλλιεργήματα, καὶ κατὰ τόπον ναοὺς καὶ βωμοὺς ἐξαναστῆσαι καὶ πείσαι τοὺς ἐν αὐτῇ οἰκοῦντας, εἰκεῖν βασιλεῖ Ῥωμαίων καὶ μὴ ὑπεραίρεσθαι. ἃ γὰρ ἀνέγων καὶ κατέγων.

*L. 6. πάντα τόπον ἀνασκενᾶσαι τῆς Καίσαρος, ]* Subintel-  
ligitur πόλεως. E praescripto meorum codicum omnium cum  
Bened. τόπον edidi. Perperam a Fabricio τρόπον erat vulgatum:  
quae lectio postea requireret τὴν Καίσαρος, uti nusquam  
occurrit scriptum. Ad verbum ἀνασκενᾶσαι Fabricius annota-  
vit: « Al. ἀνασκαλεῦσαι vel ἀνασκαλίσαι. » Nova variatione  
reperimus ἀνασκατίσαι in codice M. tum ἐξαναλῆσαι in codi-  
cibus HK.

*L. 7. ἐγγεγραμένα ]* Solus Fabricius: ἀνεγεγραμένα. Codex c.  
tenet ἐγγεγραμένα.

*Ibid. καλλιουργήματα ]* Haec Editionum scriptura, quam  
agnoscit codex M., ad exemplum similium formata est composi-  
torum, ut δημιούργημα, τεχνουργημα. Diverse καλλιεργήματα  
scriptum est in codicibus quinque meis duobusque laudatis in  
Bened. Utraque vocabuli forma deest in Lexicis.

*Ibid. καταστρέψαι, καὶ ]* Omittitur καὶ in codicibus a b c.  
Scribitur καταστρέψω in codice b.

*L. 8. ναοὺς τε καὶ ἀγάλματα ἀναστῆσαι, ]* Sic Fabricius,  
Bened. et codices M a b c. Adnotavit Fabricius: « Editi alieno  
loco: ναοὺς καὶ βωμοὺς ἐξαναστῆσαι. Al. καταστῆσαι. » Scri-  
pturam ex Editis laudatam agnoscant codices HK. sicut ante-  
cedentis paginae ostendit nota.

*L. 8 sq. ὥστε με πείσαι πάντας ]* Bened. et cod. c: πείσιν.  
non male. Postremae voci Fabricius adnotavit: « Al. πάντως. »  
Quam equidem scripturam non offendi.

*L. 9. ὑπεραίρεσθαι ]* Sic omnes libri mei. Fabricius in  
notula monet: « Al. ἀνταίρεσθαι. »

*L. 10. ἐξ ἀριθμοῦ ζυγῷ Καμπανῷ τρυτανίσας ]* Bene sic  
apud Fabricium distincta sunt verba, quae in Bened. in unum  
contracta paucisque mutatis litteris ita repraesentantur, ut por-  
tentum sit vocis ἐξαριθμοζυγοκαμπανοτρυτανίσας, q. d. numero  
campano ponderans et admetiens. Haud in genere differt ab eo  
monstro scriptura meorum codicum; tantum in extrema parte  
varie scribitur τρυτανήσας, τριτανήσας, τριτανίσας, τριτανύσας.  
Quae formae non magis, quam vulgata Schneideri quidem Lexico  
continentur. Id unice refert: Τρυτανεύω.

*L. 11. καὶ διαμετρήσας ἀσφαλῶς ]* Haec verba desunt in codicibus HK. Adverbium solum exulat a codice M. Vitiose *διαμετρίσας* scriptum est in codicibus *b c*.

*Ibid. ἐξαπόστειλόν μοι ]* Ita scripsi cum Bened. et cod. *a*. Male Fabricius edidit *ἐξαποστεῖλαι μοι*. Quinque codices mei variant, ut sit in M: *ἀπόστειλόν μοι*. in *b*: *ἐξαπόστειλέ μοι*. in *c*: *ἐξαποστελήν ἔμοι*. in HK: *ἐκπεμψόν*, sine *μοι*.

*Ibid. εἰ συνείδης ]* Haec omittuntur in codicibus HK. et in Bened., quae quidem notulam subicit huiusmodi: « Post verba *ἐξαπόστειλόν μοι* addit Coislin. primus *εἰ συνίδης*. Med. *εἰ σύνειδες*. Harl. *εἰ σύνιδες*. Sed haec minime necessaria, ac melius videntur deesse in Coislin. secundo. » Equidem abesse nolui verba, quae cum Fabricio quatuor agnoscunt codices mei, variante quidem scriptura. Sic enim, uti post Fabricium edidi, scriptum exhibet codex *b*. Tum codex *c*: *εἰ συνήδης*. codex *a*: *εἰ συνίδοις*. codex M: *εἰ σύνοιδας*. Utcunque vertit Interpres: *cum adventare me comperies*. Legendum esse conjicio: *εἰ συνίης*, i. e. *si sapiis*.

*L. 11 sq. δι' οἰκείου πιστοῦ σοι ὄντος ]* Ita Bened. et cod. *a*. nec fere secus cod. *b*, qui tantum omittit *σοι*. Solus Fabricius exhibet: *δι' οἰκείου σου ἀνδρόπον πιστοῦ ὄντος*. quae ferri nequeunt. Ad eam, quam adoptavi, scripturam alii ducunt codices. Occurrit enim in *c*: *δι' οἰκίου πιστοῦ σου ὄντος*. in HK: *δι' οἰκείου σοι πιστοῦ*. in M: *δι' οἰκείου σοῦ πιστοῦ*.

*L. 12. δακτυλῖφ τῷ σφ σφραγισάμενος ]* Solus Fabricius: *δακτυλιδίφ*. Codices HK: *ἐκσφραγισάμενος*.

*L. 12 sq. ὥστε με ἐπεγνωκότι ]* Deest *με* in codice *b*. Flagitante sententia scripsi *ἐπεγνωκότι*, quo modo legendum esse notatum erat in Bened. Libri autem omnes perperam *ἐπεγνωκότα* tenent, exceptis codicibus HK., qui satis apte scribunt *ἐπιγνώσκοντι*. — Simili correctione Julianus indiget Orat. IV. p. 157, B. ubi vulgatur: *Ταῦτα σοι, ὃ φίλε Σαλούστιε, — — ἐπελθόντι μοι τῇ μνήμῃ, καὶ γράψαι πρὸς σε ἐτύλμησα*. Tu fide mei codicis A. legas *ἐπελθόντα*. quod ratio linguae postulat. Recte loco non longe inferiori vulgatum est: *ὀλίγα ἐκ πολλῶν ἐπὶ νῦν ἔλθόντα διεληλύθαμεν*. quamvis fortasse praeferat aliquis *ἐλθόντων*, quod idem codex in margine repraesentat. Alia exempla locutionis: *τοῦτο* vel *ταῦτα ἐπῆλθε μοι* prostant Orat. VII. p. 204, A. 217, D.

L. 15. *καὶν ὁψέ ποτε* ] Pro *καὶν*, quod adoptavi ex Bened. et cod. c, libri reliqui male tenent *καί*.

*Ibid.* τοῦ καιροῦ τὸ ἀπαραίτητον ] Vertit Fabricius: *de admissa a te culpa inexcusablei*. Bened.: *nullum veniae locum esse*. Quem sensum non agnovi.

L. 13 sq. *γαληνόν σοι* ] Codd. HK: *γαληνιώτερόν σοι*. Vitiose cod. a: *γαληνιόν σε*. cod. b: *γαληνόν μοι*.

L. 14. *ἐπταισμένα* ] « Editi *ἐπεσταλμένα*. » FABRICIUS. — Vulgata scriptura probatur a Bened. et codd. meis praeter HK, qui *ἀπεσταλμένα* tenent.

L. 14 sq. *ἃ γὰρ ἀνέγνω, ἔγνω καὶ κατέγνω.* ] Sic apud Fabricium legitur et in meo codice M. Alibi occurrunt variae lectiones hujusmodi: Bened. et codex meus c: *ἃ δὲ ἀνέγνω ἔγνω καὶ κατέγνω*. Codex in Bened. laudatus: *ἃ γὰρ ἀνέγνω κατέγνω*. Codd. mei HKM: *ἃ γὰρ ἀνέγνω καὶ κατέγνω*. Totus autem locus deest in codd. meis a b. et in tribus aliis a Bened. citatis; nec forsitan immerito. Perquam enim probabile mihi videtur, celebrem sententiam pro pannulo, qui late splenderet, a sciolo quopiam assutam esse. Videlicet, auctore Sozomeno lib. V. c. 18. extr., Julianus occasione libri, quem Apollinaris adversus Imperatorem gentiliumque philosophos composuerat, ad illustrissimos episcopos in hunc modum scripsit: *Ἀνέγνω, ἔγνω καὶ κατέγνω*. i. e. *Legi, intellexi, damnavi*. Tum illorum unus, qui forte Basilius Magnus erat, eadem torta sententia rescripsit: *Ἀνέγνως, ἀλλ' οὐκ ἔγνως· εἰ γὰρ ἔγνως, οὐκ ἂν κατέγνως*. i. e. *Legisti, sed non intellexisti; nam si intellexisses, non damnavisses*. Quemadmodum autem hanc Epistolam illa prior sententia claudit, ita alterius simillima haec legitur in fine Responsi, quod ad praesentes litteras dedisse volunt Basilium: *ἃ μὲν τοι ἀνέγνωκας, οὐκ ἔγνως· εἰ γὰρ ἔγνως, οὐκ ἂν κατέγνως*. Utrique certe loco parum apta est ejusmodi clausula. Notavit editor Bened. ad idem illud Responsum, se ex eodem codice, qui nostrae Epistolae clausulam ipsi obtulerat, ea quoque verba desumsisse, quae laudavimus, *quum ea reliquis in libris desint*.

Aperuisse non pigebit, in codicibus meis aequae ac in Ed. Basilii continuo sequi ad has litteras responsum, quod quidem inscribitur in a: *Τὰ ἀντίγραφα τοῦ μεγάλου Βασιλείου, πρὸς Ἰουλιανὸν τὸν παραβάτην*. in b: *Τῷ παραβάτῃ πρὸς ταῦτα*,

ὁ μέγας Βασίλειος. in c: Βασιλείου. in K: Βασιλείου πρὸς ταῦτα. in H. et Mon.: Βασίλειος Ἰουλιανῷ. in Bened. sic: «Ep. XLI. (alias CCVIII. et CCIX.) Βασίλειος Ἰουλιανῷ πρὸς ταῦτα.» Nimis absurda est Epistola, quam ut adponatur. Ejus tamen argumentum, quale sistitur in Bened. hoc modo delibabimus: *Juliani impietatem liberrime arguit Basilius; ridet auri summam homini herbis viventi imperatam. Negat ei impie se gerenti profuturam legem in veneficos latam. Denique pronunciat, cum non intellexisse quae legit; si enim intellexisset, condemnaturum non fuisse. O sancta simplicitas!*

## EPISTOLA [LXXVIII.]

Haec et quatuor sequentes Epistolae, quae nullo meorum codicum continentur, ex opere Hardtiano desumtae sunt in Praefatione laudato sub num. 9.) Nemo autem Juliani scriptorum peritus persuaderi sibi patietur, illius Epistolis accensendas esse hujusmodi quisquilias. Eorum, quae generis epistolici propria sunt, nihil habent praeter inscriptiones, quae tamen Juliani non magis, quam alius auctoris nomen singulae prae se ferunt. Solutae sunt sententiae morum plerumque referentes praecepta, qualia ludimagister tironibus traderet.

Primus editor de plurimis illarum, quae sub proximis deinceps quatuor numeris exhibentur, incertus fuit an essent genuinae; sicut e praemissis ab illo verbis cognoscitur, quae suis locis adscripsimus. Praesens autem epistolium pro Juliani scripto dedit indubitato, sed levissimo nixus argumento. Scilicet cum istas litterulas ad latus illius Epistolae reperisset adpositas, quae hac in editione numero signatur [LXVII.], simulque ex Fabricii Bibliotheca Graeca T. VII. p. 87. comperisset, ejusdem Epistolae primum editorem Muratorium in fine declarasse, in altero *Ambrosianae bibliothecae antiquissimo codice aliam quandam brevem Juliani epistolam nondum publici juris factam haberi, sed fugientia characterum vestigia omnem legendi spem sustulisse;* tum praecipiti iudicio, quod non satis mirari possumus, apud se constituit, unam ab altera non differre. Quam opinionem vanissimam ne ullo quidem modo coloravit, nedum probavit, sed expressisse contentus fuit nudis hujusmodi verbis: «*En illam, quae hic ad latus f. 132, B. scripta est.*»

Inscriptionem, quae apud Hardtium Τῷ αὐτῷ sonat, ut incongruam omisi. Quum enim in illius codice hae litterulae concomitentur Epistolam editionis nostrae [LXVII.], sequitur ejusmodi titulum proinde valere, quasi scriptum esset: Ἀρσάκη Ἀρμενίων σατράπη. Quod quam stolidum foret, in oculos occurrit.

## EPISTOLA [LXXIX.]

Confer ad superiorem Epistolam initio notata. Hanc nostram Hardtio jam fuisse suspectam, ostendit ejus notula hujusmodi: *Sed et alia ad Eutonium, quae in elencho Epistolarum non habetur; nisi cum sequenti Pelusiotae sit.* Scilicet codex, quem tractabat editor, vicinis locis Isidori Pelusiotae quasdam exhibet epistolas.

pag. 148. L. 5. Εὐτονίῳ ] Cujus nominis in Juliani scriptis rebus nullus memoratur.

L. 7. οἰκήσεται ] Sic emendavi vulgatum οἰκῆσεται.

L. 8. ἐνέχουρα ] Vitiose vulgabatur ἐνέχορα.

Sententia sic exprimitur ab Isocrate Orat. De Pace p. 339, C. (Ed. Genev. 1651.): Χρὴ δὲ τοὺς καὶ μικρὰ λογίζεσθαι θνητούς οὐκ ἐν τοῖς τῶν ἐχθρῶν ἁμαρτήμασι τὰς ἐλπίδας ἔχειν τῆς σωτηρίας, ἀλλ' ἐν τοῖς αὐτῶν πράγμασι καὶ ταῖς αὐτῶν διανοαίαις. Quae porro latius explicantur.

## EPISTOLA [LXXX.]

Adeas Observationem Epistolae [LXXVIII.] praemissam. Hardtius huic nostrae, de qua jam ad antecedentem dubitaverat, nihil praefatus est praeter ista verba: *Item alia ad Praesidem vel Ducem.*

L. 12. Ἡγεμόνι ] Dignitatis vocabulum, quod passim in Juliano legitur. Vid. Obs. ad Ep. XXVIII. tit.

L. 15. νικά ] Male vulgatum erat νικά.

Adūnis est sententia, quam Socrati tribuit Xenophon Ἀπομν. lib. IV. c. VI. §. 12.

## E P I S T O L A [LXXXI.]

De hac etiam iudicium prodidi ad num. [LXXVIII.] init. Hardtius ista tantum verba, quibus facile careremus, praesenti Epistolae praeposuit: *Brevior ad latus inscripta Lauro occurrit.* Quî convenit, ut *brevior* diceretur ea, quae, quamvis brevis, omnium tamen est longissima, quas Editor ille vulgavit?

L. 3. *Λαύρω* ] De quo nihil mihi compertum est.

Pag.  
149.

L. 5. *τὰ κατορθώματα* ] Male vertebatur: *emendationes.* substituens *recte facta*, sum usus interpretatione Ciceronis De nib. III, 14.

L. 6 sq. *ἐνοχλεῖν τοῖς ἀκούουσιν* ] Locutio, quam e Demothene refert H. Stephanus in Thes. Reperies eandem in Isocrate aneg. p. 83, A. (Ed. Genev. 1651.)

L. 8. *ἐπιρρέπες πρὸς* ] Post haec aliquod nomen excidissee on dubium est, quanquam Editor nihil monuit. In Versione e suo dedit ille *peccatum*. Sententia christianum potius hominem, quam Julianum prodit.

## E P I S T O L A [LXXXII.]

Huc quoque refer in fronte notata Epistolae [LXXVIII.]rimi editoris de hac verba sunt huiusmodi: *Insuper alia ad osimum vel Cerycum pariter non edita, si Juliani est.* Sit forsitan Isidori Pelusiotae, cujus epistolis, quas codex Mon. icinis locis exhibet, intersunt complures inscriptae *Ζωσίμω*.

L. 15. *Ζωσίμω: Κηρύκω*. ] Insolitam inscriptionis formam xplicit quisque, prout intellexerit. Incertus fuisse videtur brarius, utri sit inscribendum, an Zosimo Cerycone? Unius eque ac alterius inauditum est nomen apud Julianum.

L. 16. *Μὴ διαδίδασκε* ] Vulgatum erat: *Μὴ διαδίδρασκε.*

*Ibid.* *μετρίᾳ χρῆσθαι* ] Male scribebatur *μέτρια*. Dativo, uem expressi, subintelligo *διαίτη*. h. e. *tenui victu*.

## E P I S T O L A LXXXIII.

Ineditam hanc epistolam inter alias dudum vulgatas obtulit mihi codex M. in folio 222. positam inter eas, quae in Edd.



signantur numeris XVI. LVII. Nec rebus nec verbis quidquam inest, unde suspecta mihi videatur; est autem pro tuenda hujus Epistolae sinceritate validissimum argumentum, quod ea ab Eustathio laudatur, ut infra ostendimus ad L. 4.

Pag.  
156.

L. 3. Εὐσταδίῳ φιλοσόφῳ. ] Non praecedit quidem nomen Ἰουλιανός; verum id non praeter morem sit codicis, in quo modo adest, modo desideratur auctoris nomen. Eustathius philosophus non quidem ex Juliano, sed aliunde cognoscitur, e. g. Liban. Ep. 123. Eunap. in Vitis Jamblichi et Aedesii, Amnian. Marcell. l. XVII. c. V. §. 15. quo loco legationem ad Persas obisse dicitur a Constantio mandatam. Ei viro Julianum amicitia devinctum fuisse eo credibilius est, quod ille discipulus erat Jamblichi. Forsitan ad eundem complures olim extitere Juliani epistolae, quum *Eustathii* nomen, etsi perperam positum, in codice G. compareat in titulis Epistolarum XXXIX. [LXXIV.]

L. 4. Μὴ λίαν ἢ κοινὸν ] Loquendi genus est ellipticum, ubi subauditur ὅρα. Sic, ut alios mittam, Lucianus de Paras. c. 40. (T. VII. p. 131. ed. Bipont.): μὴ γελοῖον ἢ λέγειν.

*Ibid.* τὸ, Ἐσθλὸν ἄνδρα ] En locum, quem Eustathius memoravit p. 800, 9. ed. Rom. (p. 717, 50. ed. Basil.) ubi cum dixisset, in allegatione vulgarium sententiarum initio tantum opus esse, hoc exemplum attulit et explanavit verbis usus hujusmodi: ὁποῖόν τι καὶ ὁ Παραβάτης ποιεῖ ἐν τινὶ αὐτοῦ ἐπιστολῶν, ἀρξάμενος οὕτως· τὸν ἐσθλὸν ἄνδρα, καὶ μὴδὲν τι πλεον πρὸς τέλειαν σύνταξιν προσθεῖς, ὥς πρὸς εἰδότα λαλῶν. Ἦν δὲ τὸ πλήρες ἐκεῖ· τὸν ἐσθλὸν ἄνδρα χρὴ κλύειν τῶν ἐν τέλει. Qui versus ita, ut apud Eustathium, scriptus occurrit in Stobaeo S. XXXVII. p. 111. (p. 133. ed. Schow.), quum in Sophoclis Ajace vs. 1352. ed. Brunck. (vs. 1339. ed. Erfürdt.) isto modo legatur: Κλύειν τὸν ἐσθλὸν ἄνδρα χρὴ τῶν ἐν τέλει. Hanc igitur ab Juliano spectatam esse sententiam, auctoritatem dandum esse videtur Eustathii, qui forsitan has litteras eo libentius animo impresserat, quod cognomini viro sunt inscriptae; fatebor tamen, haud satis mihi liquere, quid sequens Epistolae contextus ad ejusmodi gnomen pertineat. Attentum lectorem non fugiet, apud Julianum articulum deesse τὸν, quem Eustathius expressit.

Caeterum quod per paroemiam initur epistola, morem refert Juliani, v. c. Epp. VIII. XII. XXI. XXXIX. L. LX. Aequè congruit illius stylo, quod adagii modo principium adponitur, exclusa reliqua ejus parte; cujus tamen usus et alii scriptores, ut Aristoteles, Lucianus, exempla suppeditant: ad homines doctos scribentibus non opus erat, integras exprimere sententias, quae proverbiorum vim habebant. Solet autem Julianus ipse de suppressa sermonis parte monere; quo nomine loco nostro conferam Ep. LIX. p. 113. ubi post adlatum fabulae initium addit: τὰ δὲ ἄλλα ἐκ τοῦ βιβλίου μάνθανε. Ibid. p. 120., ubi citato Homeri versu scribit: τὸ δὲ ἐξῆς οὐ παραγράφομαι. Ibid. p. 114: εἰ δὲ ἄγνοεῖς, ἐπιμελέστερον πολυπραγμότησον. ἐγὼ δὲ οὐκ ἐρῶ τοῦτο. Orat. VII. p. 235, D. ubi verba sunt: Σοὶ δὲ ἀρετῆς ἢ τοῖς σοῖς ἀδελφοῖς· ἀφελὼν δὲ τὸ δύσφημον, τὸ λειπόμενον αὐτὸς ἀναπλήρωσον. quo quidem loco reticetur ὃ κάθαγμα. sicut e Demosthene De Cor. p. 331, B. (ed. Wolf.) aperuit Wyttenbachius Ep. Crit. p. 21. (p. 242 sq. ed. Schaefer.)

L. 10. κύνλη περίειμι ] Sic Plato Lach. T. V. p. 170. (ed. Bipont.): κύνλη — — περιύοντας. Julianus Orat. V. p. 174, D: ἔοικα γὰρ, ὥςπερ οὐκ ἔχων ὅτι φῶ, κύνλη περιτρέχειν.

Ibid. Ἦκε ] Hoc Imperativo, cujus alibi rarissima, puto, reperiuntur exempla, rursus utitur Julianus Epp. XV. fin. XX. sub fin.

L. 11. τὸ λεγόμενον, ἵπτασο. ] Cum volatu comparari celeritatem, omnium est linguarum. E latinis quidem auctoribus exempla proferuntur in Erasmi Adagiis pag. 601. tit. *Volat.*

L. 12. τῆς Ἐνοδίας ] Cujus aequè praesidium exoptavit Ep. XX. fin., ubi conf. Obs. p. 249.

Ibid. δρόμος δημόσιος ] De quo passim in his Epistolis mentio. Vid. Obs. ad Ep. XII. p. 219.

L. 12 sq. ὀχήματι βοιμμένῳ χρῆσασθαι ] Medium vocabulum in Lexicis et Glossariis frustra quaesivi. Julianus alibi concedit ὀχήματι δημοσίῳ χρῆσασθαι, v. c. Ep. XXXIX. fin. Cognovi quidem ex Ammiano Marcellino (vid. Index II. p. 459. ed. Wagner.), fuisse per illam aetatem diversa cursus publici genera, ut currus haberentur *birotae*, *redae*, *clabulae*; sed inde nihil profeci. Doctiores aperiant, quonam pacto vel interpretentur, vel emendent.

L. 13. καὶ παρίπποις δυσίγ. ] Vid. Obs. ad Ep. XX. p. 247 sq.

I N

J U L I A N I I M P E R A T O R I S

F R A G M E N T A B R E V I O R A .

---

Pag. 151. L. I. ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΙΑ etc. ] Hoc sub titulo congregare placuit quaecunque superesse cognoveram ex deperditis Juliani scriptis, dummodo prolixum illud Fragmentum exceperis inter Opera vulgatum p. 288 — 306. ed. Spanh. (p. 528 — 558. ed. Petav.), nec non reliquias in Cyrilli decem libris antirrheticis servatas. Priora quinque capita jure quodam suo hanc editionem occupant, quum Epistolarum sint fragmenta; ceterorum praesentia neminem offensum iri spero, quum illa maximam partem non animadversa, nedum collecta sint a viris doctis.

Fragmenta, quae numeris insignivi I. II. III. IV., in optimis duabus comparent Juliani Editionibus, sed locis posita minime commodis. Sollicet Petavius in voluminis calce post Indices ea collocavit sic inscripta: JULIANI FRAGMENTA QUAEDAM *librorum, qui non extant, e Suida*; tum singulis capitibus verba praeposuit: *Ex epistola*. Quod judicium, solo loco IV. firmitate, nec tamen veri similitudine caret. Deinde Spanhemius easdem reliquias Indicibus anteposuit in pag. 125 sq. Tomi II., quo Cyrillus Contra Julianum prodiit. Is autem Editor inscriptionem hoc modo concinnavit: JULIANI EPISTOLARUM FRAGMENTA QUAEDAM, *e Suida huc translata*: supersedens unicuique capiti adscribere, quodnam operum genus id pertineat. Itaque vir doctus non dubitasse videtur, quin et Fragmentum IV. ex Epistola ductum sit.

Jam ad singula transeamus.

... I .

\* In voce 'Αυφ'ων. ex epistola non edita.\* PETAV. — Laudatum Suidae locum habes T. I. p. 153. ubi praemissis hisce

verbis: 'Αμφίων· οὗτος παλαιᾶς μουσικῆς εὔρετής· περὶ οἷ λέγει ὁ Παραβάτης ἐν ἐπιστολῇ· delibantur illa, quae vulgavi. Hodie non extare talem epistolam, Kusterum non fugit. Cuinam scribatur, a me quidem non agnoscitur. An forte Dioscoro musico? cujus mentio fit Ep. LVI. extr.

L. 6. φύσεως ἔχεις εὖ ] Sic iterum Julianus ap. Cyrill. I. VII. p. 229, E: φύσεως δὲ ἔχων εὖ. Aliorum scriptorum exempla talis locutionis a Valckenario ponuntur ad Euripidis verba Hippol. vs. 462.: ἔχοντας εὖ φρενῶν.

L. 9. χρόνος, Θεοῦ πνεῦμα, ἔρως ἐμψυχίας. ] Communem omnium Editionum scripturam retinui, quamvis Kusterus ad hunc Suidae locum in *Addendis* p. 717. scribi voluerit:

Χρόνος, Θεοῦ τε πνεῦμ', ἔρως δ' ἐμψυχίας.

esse jambum adfirmans ex Euripidis Antiope. Quam sententiam pro mera conjectura habeo scientis, in illo dramate multum de Amphione sermonem fuisse. Certe nec in Barnesii, nec in Musgravii Editionibus ejusmodi versum inter Antiopes Fragmenta reperi; neque magis Valckenarius *Diatr. in Euripidis perditorum dramatum reliquias* talis versus meminit, quanquam Amphioni ἀπραγμοσύνην placuisse ex hoc ipso fragmento a Suida servato notavit ad *Antiopes Particulam* vs. 30. (Pag. 86. ed. Lips.); nulla Kusterianae sententiae facta mentione.

L. 14. συμμαχίαν ] Ita vulgatur in omnibus libris. Docente tamen Kustero in Suida T. I. p. 153, Pearsonius ad marginem Suidae sui notaverat, in quopiam Msc. reperisse se *συντυχίαν*. quam lectionem non aspernandam esse Kusterus idem arbitratur.

## II.

« In voce Ἡρόδοτος, ex αἰα Epistola. » ΠΕΤΑΥ. — Designatus Suidae locus extat T. II. p. 76. Ibi post alia sic legitur: Περὶ Ἡροδότου λέγει ὁ Παραβάτης ἐν ἐπιστολῇ· Τίς et caetera, ut edidi. Quem ad locum jam vidit Kusterus, Epistolam advocari deperditam.

L. 4. κόπρια σιτούμενοι ] Pro quavis re vilissima κόπριον <sup>Pag. 152.</sup> a scriptoribus dici solet, ita ut proverbium sit *κοπρίων ἐκβλητότερος*. quo praeter alios in Erasmi Adagiis laudatos tit. *Fimo abjectior* p. 362. Julianus ad Heracliti exemplum utitur Orat. VII. p. 226, C. ubi non quidem legitur, sed legendum est:

νομίζειν αὐτὸ (scil. τὸ σῶμα) κατὰ τὸν Ἡράκλειτον καὶ κοπρίαν ἐκβλητότερον. Sic enim corruptum vulgo mutilatumque locum e Suida restitues voc. Ἡράκλειτος T. II. p. 72, ut ibi jam animadvertit Kusterus.

*Ibid.* εἰ τῷ πιστὸς ] Hinc emendandum puto Julianum Orat. VII. p. 212, C. ubi vulgatur εἰ οὔτω ὁ Δίων. postquam ediderat Petavius p. 397: εἰ τῷ \*\*\* ὁ Δίων. quem fere ad modum in codice A. scriptum inveni: εἴτω ὁ Δίων. Suspisor esse legendum εἰ τῷ πιστὸς ὁ Δίων. ut eadem sit allegandi formula.

L. 4 sq. ὁ Θούριος εἶναι λογοποιὸς ] Istis nominibus Herodotum significari jam observavimus ad Ep. XXII. init. Attingitur ejus scriptoris locus lib. III. c. 22. ubi est: ὁ Αἰθιοψ ἔφη, οὐδὲν θανάττειν, εἰ σιτεόμενοι κόπρον, ἔτεα ὀλίγα ζώσονται. Quem ad locum Schweighaeuserus T. V. Part. II. p. 22. adnotare non omisit, eo spectavisse Julianum apud Suidam in voce Ἡρόδοτος.

L. 6. μηδ' ὄναρ ] Communis optimorum scriptorum dicendi formula, cujus est obvia sententia. Frequentius quidem οἷδ' ὄναρ efferri videtur. Ita enim auctores in Erasini Adagiis laudati tit. *Ne per somnium quidem* p. 665; ipseque Julianus Orat. I. p. 24, D. III. p. 127, C. Ad S. P. Q. Athen. p. 273, A.

L. 7. ὧν εἰ τις παρ' ἡμῖν ] Perperam in Juliano vertebatur: *E quorum numero si quis usitatum illud nobis vivendi genus usurpare voluerit.* Pro qua sententia scriptum oportuisset: ὧν εἰ τις τὴν παρ' ἡμῖν etc., ut nullibi scriptum occurrit. Rectius expresserat Suidae interpres, quem secutus sum.

L. 9. τὸν ἐλλέβορον ] Sic apud Suidam. In Juliani Edd. male: τὴν ἐλλέβορον.

### III.

«In voce Μορσώνιος, ex Epistola quadam.» PETAV. — Sedes fragmenti est apud Suidam l. c. T. II. p. 579. tit.: Μορσώνιος Καπίτωνος. cujus brevi historiae talia subjiciuntur: Περὶ τοῦτου τοῦ Μουσωνίου λέγει ὁ Παραβάτης ἐν ἐπιστολῇ. Τὴν παροιμίαν, et sic porro, ut vulgavimus. Hac vice siluit Kusterus, utrum extet Epistola necne.

L. 11. ὁ τῆς Ἑλλάδος ἡγεμὼν ] An Julianus de repulsa cogitavit, quam forte tulerat ab illo iudice, quem rogav

Ep. XXXV.? Id veri specie non caret, quum statim legatur: Τό γε μὴν τῇ πόλει βοηθεῖν etc. Talia enim in illa Epistola p. 61. de Diogene et Lampria philosophis praedicata sunt; quorum igitur alterutri scriptae fuerint praesentes litterae. Tum voce τῇ πόλει significaretur Argos.

L. 16. Μουσωνίῳ ] Haud dubie Musonius ille philosophus Stoicus intelligitur, quem Julianus Ad Themist. p. 265, C. D. propterea celebrat, quod tyrannorum immanitatem forti animo pertulerit. Is utique per Neronem; de quo mox memorabitur, in exilium abire iussus est. Vid. Interpp. ad Luciani vel potius Pseudo-Luciani Neronem init. (T. IX. p. 551 sq. ed. Bipont.) Nolis igitur arbitrari, datam esse hanc Epistolam ad Musonium ab Eunapio laudatum: id quod gravi quondam errore Reinesius adfirmavit jam a Boissonadio refutatus in Notis ad Eunapium p. 386.

Ibid. Ἐκεῖνος μὲν γὰρ ἔφη ] Scilicet apud Platonem in Apol. Socr. T. I. p. 30. (ed. Bipont.), ubi verba sunt hujusmodi: οὐ γὰρ οἶμαι δεμιτὸν εἶναι ἀμείνονι ἀνδρὶ ὑπὸ χειρόνος βλάπτεσθαι. Quo rursus spectavit Julianus scribens Orat. II. p. 69, B: ἐπεὶ μὴδὲ δεμιτὸν ὑπὸ τοῦ χειρόνος τὸ κρεῖττον βλάπτεσθαι. Duplicem *Nostri* locum ad fontem ante nos retulit Wyttienbachius Ep. Crit. p. 8. (p. 251. ed. Schaefer.) Platonis autem locus celebratus esse mihi quidem videtur. Quae enim adlata verba proxime praecedunt, ea tanquam omni memoria digna referuntur in Epicteti Enchiridio fin., ibique ab Heynio latius manasse declarantur.

L. 17 sq. ὁ δὲ ἐπεμέλετο βαρῶν ] Sic e Suida dedi, quum in Juliani Edd. perperam occurrisset: ἐπεμέλετο γὰρ βαρῶν. Talis enim scriptura sententiam ad Socratem referret, quum de Musonio cogitandum sit.

Post finem Fragmenti Suidas istiusmodi glossam adjecit, quae ad vocem βαρῶν spectat: τοντέστι, τειχῶν. βάρεις γὰρ τὰ τείχη. Ubi contra morem editionis admissum est, ut in Versione duorum scriptorum verba uno vestirentur characterum genere: quam abstergere maculam non dedignetur Editor futurus.

#### IV.

«In voce Χρημα. ex alia, ut opinor, Epistola.» ΠΕΤΑΝ. — Fons est in Suida l. c. T. III. p. 685. ubi recte vidit Kusterus,

extantibus Juliani scriptis intextum non esse talem locum. Suidas minime definivit, e quonam *Nostri* opere desumta sint verba, quibus simpliciter praefatur: Ἰουλιανός. Interea Petavii non repugnabo sententiae, quoniam alicubi sermo directe quempiam compellat.

Pağ.  
153.

L. 2. Πρὸς τὴν Ἑρκυνίαν ἔλην ἐθέομεν ] Iterum in Misopog. p. 359, B. se apud Hercyniam silvam esse versatum Julianus memorat his verbis: ἐμοὶ δὲ Κέλτοι, καὶ Γερμανοὶ, καὶ δρυμὸς Ἑρκύνιος ἔμελεν. Congruenter Zosimus testatur, *Caesarem* eundem ad Hercyniam silvam pervenisse, et quidem ea occasione, qua pulsos insequabatur Germanos. Verba sunt huiusmodi lib. III. c. IV. §. 3: ἀχρὶ τῶν Ἑρκυνίων δρυμῶν τοὺς φεύγοντας ὁ Καῖσαρ ἐπιδιώξας. quem ad locum Cellarius jam e Suida verba nostra posuit, sed praeter verum scribens Ἑρκυνίων. — Julianus aspectu duntaxat movetur silvae Hercyniae, quum accuratam ejus descriptionem exhibeat Julius Caesar De Bello Gall. I. VI. c. 25 sqq.

*Ibid.* χρῆμα ἐξαίσιον ] Sic optimi scriptores ingens quodcunque vel portentosum aliquando χρῆμα nuncupant, ut *bellum*; cujus usus exempla collegit Spanhemius ad Callinachum Hymn. in Dian. v. 100. (T. II. p. 243. ed. Ernesti.) Haud absimiliter Julianus dixit Orat. II. p. 56, A: Ποταπὸν δὲ χρῆμα λοιδορία;

L. 3 sq. τοιοῦτον μηδὲν, ὅσα ποτὲ γε ἡμεῖς ἴσμεν, ἐν τῇ Ῥωμαίων ] Locum emendavi, qui tam apud Suidam, quam in Juliani Edd. male sic legitur: τοιοῦτον, μηδὲ ὅσα ποτὲ γε ἡμεῖς ἴσμεν ἐν τῇ Ῥωμαίων. Unde contra scriptoris mentem in Juliano vertebatur: *quamlibet nulla in orbe Romano ejus generis esse sciamus*. Propius ad verum accesserat interpretes Suidae ponens: *nec nos simile quicquam in Imperio Romano cognitum habemus*.

L. 6. μέγαν καὶ διωλόγιον ] Adposite Suidas T. I. p. 606. Διωλόγιον explicat per μέγα. In Julian. Orat. II. fin. jungitur μακρὸς καὶ διωλόγιος. quem locum Ruhenkenius ad Timacum attulit p. 89. ostendens, esse Platonis ejusque imitatoribus usitatam vocem διωλόγιος.

L. 7. τὸν Ἑρκύνιον ] Nisi contra librorum auctoritatem τὴν Ἑρκυνίαν legas, subaudito quidem nomine ἔλην, quod ineunte Fragmento fuit expressum, tum subintellige δρυμὸν, quam vocem alter exprimit locus Juliani supra laudatus e Misopogone.

## V.

Servatum est hoc Fragmentum a Libanio Oratione Pro Aristophane Ad Julianum Imp. (Opp. T. II. p. 217, B. ed. Morell.), ubi praecedunt oratoris verba hujusmodi: Ἀράμνησον γὰρ σαντὸν, ὃ βασιλεῦ, τῆς ἐπιστολῆς, ἣν Κορινθίοις ἐπεμψας· ἄκων μὲν εἰς τὸν πόλεμον ἐμβάς, ἤδη δὲ τὸ πλέον λαβὼν, οὕτω δὲ εἰς τέλος ἦκων· ἐν ᾧ σαφῶς εὐεργέτας σαντοῦ τοὺς Κορινθίους καλεῖς. Ἀλλὰ γὰρ αὐτοῦ μοι δεῖ τοῦ μέρους τῆς ἐπιστολῆς· καὶ γὰρ ἂν ἡδίους τοὺς ἀκούοντας ποιῆσαιμεν. Julianum ad Corinthios scripsisse testatur quoque Zosimus lib. III. c. X. §. 6. ubi simul docemur, quale fuerit illius argumentum Epistolae. Scilicet Julianus eo consilio litteras misit, ut expeditionis suae contra Constantium patefaceret causas: quod idem consilium alteri scripto praefuit extanti sub titulo: AD S. P. Q. ATHENIENSEM. Immerito Reitemeierus ad Zosimum l. l. notulam posuit: *Pauca etiam ex epistola ad Corinthios supersunt in epistola 13. Juliani*. Hanc sententiam in exemplari suo fidenter expungat lector.

Caeterum etsi Fragmentum id in serie scriptorum Juliani nunquam prodiit, minime tamen Spanhemium latuerit, ut qui totum illum Libanii locum una cum annexis Juliani verbis *Praefationi* subjecit inter *Testimonia de Juliani Operibus*, iterumque memoravit in eadem Praefatione p. VII. sup.

L. 9. Ἰουλιανὸς Κορινθίοις ] Inscriptionem ad similitudinem aliarum adstruxi, v. c. Epp. LI. LVIII.: Ἰουλιανὸς Ἀλεξανδρεῖσιν. LII. Ἰουλιανὸς Βοστρονηοῖς.

L. 11. ὁ ἐμὸς πατὴρ ] *Julius Constantius*, quem jussu Constantii Imperatoris obtruncatum esse constat. Quum satis pauca de rebus illius memoriae sint prodita, locus noster attentione dignus est Historicorum. Nusquam alibi, quoad sciam, ea traduntur, quae hic legimus.

L. 12. ἐκ Φαιάκων Ὀδυσσεὺς ] Ulysses inter Phaeacas aequae memoratur Epp. VIII. sub fin. LIII. p. 103. Unde fides augetur, esse vere Juliani sermonem.

L. 13. Ἐνταῦθα ὁ πατὴρ ἀνεπαύσατο ] Haec verba post alia sequebantur, quae transiit Libanius. Adlato enim eo, quod hactenus tractavimus, fragmento sic pergit Ille: εἴτα μικρὰ διελθὼν περὶ πανούργου μητρονιάς, ἐνταῦθα φης ὁ πατὴρ



ἀνεπαύσατο, q. d. *Deinde paucis interjectis de noverca versipelle, Hic, inquis, parens meus acquievit.*

## VI.

En particulam e deperdito Juliani scripto, cui titulus erat KPONIA, Cronia vel Saturnalia. Quo de libro praeter Suidam in locis mox laudandis ipse memoravit Julianus Orat. IV. p. 157, C. qui tamen non Κρόνια, sed εἰς τὰ Κρόνια scripsisse se perhibet. Opus illud aliquando cum CAESARIBUS confusum vel pro uno habitum esse constat; errorem optime refellit Spanhemius in gallica Caesarum versione, *Preuves des Remarques* §. 1. Argumentum est sane validissimum, quod in Caesaribus non comparent istiusmodi reliquiae.

In Juliani Editionibus id Fragmentum desideratur. Indicatum tamen est a Petavio post Fragmentum II. ita scribente: *In voce Ἰουλιανός, e Croniis supra in Elogio ejusdem e Suida.* Quae cum perobscure sint expressa, non intellecta fuisse videntur a Spanhemio, qui eum Petavii locum omisit. Valebat autem sententia, quasi scriptum esset: *Aliud fragmentum, idque e Croniis, apud Suidam extat in voce Ἰουλιανός. Quod Suidae caput supra delibatum est in Juliani elogio.* Intelligebatur Editionis locus a Praefationibus proximus, qui ab hac inscriptione pendet: *DE JULIANO TESTIMONIA QUAE DAM.*

Praeter laudatum Suidae locum redit hoc fragmentum apud eundem in voce Ἐμπεδοτίμος T. I. p. 725. leviter variante scriptura. Priori loco haec praemittuntur Suidae verba: *Περὶ τοῦ Ἐμπεδοτίμου λέγει ὁ Παραβάτης οὕτως ἐν τοῖς ἐπιγραφομένοις Κρονίοις.* altero autem talia: *περὶ οὗ (scilicet Ἐμπεδοτίμου) λέγει ὁ Παραβάτης ἐν τοῖς ἐπιγραφομένοις Κρονίοις.*

Juliani verba duplicis loci sunt a Suida praepostere relati. Quum enim unum attulisset, alterum subjiciens usus est trans-eundi formula: *καὶ μικρῷ πρότερον.* ubi subauditur: *λέγει ὁ Παραβάτης.* Ordinem candidimus, e quo processerat Julianus.

L. 15. ἔδοξε ] Sic in veteribus scribitur Suidae Editionibus, quum in Kusteriana tam sub voce Ἐμπεδοτίμος, quam in voce Ἰουλιανός vulgatum sit ἔδειξε. monente quidem ad priorem locum Editore, *ita demum ab ipso ex MSS. emendatum esse, quum in prioribus Editionibus corruptus fuerit locus; ad alterum autem*

declarante, male vulgatum fuisse ἔδοξε. quod verbum ipse ex uno MS. Paris. emendaverit. Praetuli tamen antiquam lectionem, cujus quidem vim renuntiabat versio hujusmodi: *Inclytus nobis visus est et Hierophantes Jamblichus*. Verbum δοκεῖν, quod in Graecorum decretis legibusque solemne fuit, vulgo quoque de assentiendo vel probando sumitur, e. g. Julian. Caes. p. 307, C. 318, A: ἐδέδοκτο, visum est, placuit. Talem in hoc fragmento sententiam fuisse Juliani, conjicitur ex adfinitate loci sequentis.

*Ibid.* ἱεροφάντης ] Ita scriptum est in Suida voce Ἰουλιανός. quum in altero ejusdem loco legatur ἱεροφάντων. Adoptavi formam a Nostro usurpatam Ep. XXIV. p. 34. Oratt. V. p. 173, C. VII. p. 239, C.

*Ibid.* Ἰάμβλιχος ] Intelligo principem illius aevi philosophum, qui cum aliunde, tum e libro *De Mysteriis* inclaruit, quemque non confundendum esse cum homonymo recentiori monuimus ad inscriptionem Epistolae XXXIV. Antiquior enim ille Jamblichus ab Juliano frequenter, nec unquam sine laude, nominatur, v. c. Oratt. IV. p. 157, C. D. VI. p. 188, B. VII. p. 222, B. et ad instar loci nostri dicitur ὁ κλεινός Orat. IV. p. 147, B. Adposite ad hoc fragmentum declaravit Noster Orat. IV. p. 146, A., se multa ex illius viri scriptis didicisse; imo exinde suam in Orationem haud pauca se recepisse professus est *Ibid.* p. 150, D. 157, D.

L. 16. Ἐμπεδοτίμῳ ] Cujus et in longiori Fragmento meminit Julianus Opp. T. I. p. 295, B.; τὸν μέγαν Ἐμπεδοτίμον ut bonum virum laudans a malis hominibus interfectum. Eum de physica auscultatione scripsisse tradit Suidas in ipsa voce Ἐμπεδοτικός, sub qua fragmentum hoc extare diximus.

*Ibid.* Πυθαγόρα ] Quod adeo certum est, ut ex Aureis Carminibus vs. 47. jurandi formulam usurparet Julianus Orat. VI. p. 196, C. ubi silentium miror Editorum.

L. 17. λαβὼν ] Eam rursus adoptavi scripturam, quam in voce Ἰουλιανός obtulit Suidas. Alter enim Suidae locus cum articulo tenet ὁ λαβὼν.

*Ibid.* Ἡρακλείδης ὁ Ποντικός ] Qui ex Peripateticorum grege philosophus cum ab aliis, tum a Cicerone passim laudatur. Apud Julianum ejus mentio non redit.

## VII.

Id fragmentum hucusque latuit in Zosimo l. III. c. III. §. 3. ubi de Juliano Caesare contra barbaros misso verba sunt huiusmodi: οἱ δὲ παρὰ Κωνσταντίου δοθέντες αὐτῷ, τριακοσίοι καὶ ἐξήκοντα τὸν ἀριθμὸν ὄντες, μόνον εὔχεσθαι (καθάπερ αὐτός ποὺ φησὶν) ᾔδεσαν. Qualem locum in extantibus Juliani scriptis frustra quaereres. Memorat quidem is auctor Ad S. P. Q. Athen. p. 277, D. eundem numerum, quos a Constantio acceperit, militum; ubi scribit: τριακοσίους ἐξήκοντά μοι δὸς στρατιώτας εἰς τὸ τῶν Κελτῶν ἔθνος ἀνατετραμμένον ἔστειλε. Sed ibi non occurrit, quod ex Juliano Zosimus de militibus illis tradidit, quamvis opportuna esset occasio. Forsitan a librariis in laudato loco recisa fuere verba nostra, quae de christianis militibus valuisse veri simile mihi videtur. Aeque tamen jure conjiceretur, fragmentum esse desumptum ex opere deperdito, quod de rebus suis contra Germanos gestis composuit Julianus, teste Libanio Prosphonet. Jul. T. II. p. 178. (ed. Morell.)

Pag. 154. L. 2. μόνον εὔχεσθαι ᾔδεσαν ] Solemnis fuisse videtur locutio de militibus ignavis. Simile quid Libanius scripsit Ep. 925. (p. 432. ed. Wolf.), ubi phrasis est: οὐκ ἐν ταῖς χερσὶν, ἀλλ' ἐν ταῖς εὐχαῖς ἔχειν τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας. h. e. *spem salutis non in manibus, sed in votis habere positam.*

## VIII.

Haec verba, quae in extantibus Juliani scriptis non occurrunt, e Socrate de promsi Hist. Eccl. l. III. c. 12. fin., qui locus et apud Suidam servatur in voce Μάρης T. II. p. 496. Scripsit nimirum Socrates de Imperatore nostro: Νόμῳ ἐκέλευε, Χριστιανὸς παιδεύσεως μὴ μετέχειν· ἵνα μὴ, φησιν, ἀκονώμενοι etc. ut edidi. Proclive quidem est, per Νόμῳ Edictum intelligere vulgatum in hac editione nr. XLII., quod vel in ipsius contextu vocatur νόμος p. 81. lin. 8: sed inibi non extant adlata verba. Quam ob rem, nisi eadem ex illo documento putemus excidisse, necesse est, ut Socrati deperditam Juliani legem ante oculos fuisse censeamus: cui sententiae sequens Fragmentum probabilitatem addit.

L. 4. ἀκονώμενοι τὴν γλῶτταν ] Haec locutione Libanius ad Julianum scribens utitur in epistola, quam attulimus p. 179.

## IX.

Eadem occasione, qua praecedens Fragmentum a Socrate, hoc adlatum est a Theodoreto Hist. Eccl. l. III. c. 18. Qui postquam tradidit, ab Juliano Imperatore vetitum fuisse, ne *Galaeorum* filii studiis erudirentur poëticae ac philosophiae, talia scribit: Τοῖς οἰκείοις γάρ, φησι, πτεροῖς etc. quae vulgavi. Certum est, ejusmodi verba nec in Epistola XLII., cujus tale est argumentum, nec usquam alibi apud Julianum extare. Fontem igitur eundem habeant, e quo Socrates antecedens hausit fragmentum.

L. 7. κατὰ τὴν παροιμίαν ] Locutionem Τοῖς οἰκείοις πτεροῖς βάλλεσθαι nec apud Adagiorum scriptores, nec in aliis Reprehendi. Sententiam ipse Julianus aperit.

---

# JULIANI IMPERATORIS POEMATIA.

---

Pag. 155. L. I. ΠΟΙΗΜΑΤΙΑ etc. ] Hac sub inscriptione metrica posui, quotquot priva extare compereram, Juliani nostri monumenta, ne, quum parva sint necdum aliis ejus auctoris libris consociata, justo citius oblivione oblitterarentur. Exclusum scilicet est illud ludorum carmen undequadraginta versiculis conflatum, quod Caesaribus intextum occurrit in Edd. Petav. p. 25. Spanh. p. 318 sq. Heusing. p. 14 sq. Harles. p. 44 sq. Id minime de loco suo turbandum videbatur.

Aequalibus *Nostri* scriptoribus non ignota fuit ejus in poëtico dicendi genere facultas; ita ut longe plura, quam supersunt, olim extitisse sentiamus Juliani poemata. De varia hujus Imperatoris doctrina scribens Ammianus Marcellinus l. XVI. c. V. §. 7. (ed. Wagner.) talia habet: *nec humiliora despexit, poëticam mediocriter et rhetoricam amavit.* Unde, licet incerta sit scriptura, hoc tamen liquet, in Juliano laudari poëticam, sive artem, sive operam intelligas. Libanius autem ait Orat. VIII. Paneg. Julian. (T. II. p. 248, B. ed. Morell.), philosophos ac oratores τῇ ποιήσει superatos esse ab Juliano; quem et Homeri imitatore appellat, ac Ibid. p. 240, B. discedenti philosopho Atheniensi munus dedisse perhibet, quod solus ex Imperatoribus dederit, nempe *versus*.

## I.

Hoc epigramma, quod a meis quidem Julianeis codicibus abest, una cum proxime sequenti Martinus emisit in Praefatione ad Juliani Misopogonem; quae deinde Praefatio tam in Petavii, quam in Spanhemii Editionibus recusa est. Ne verbo quidem docemur, unde in manus Editoris istae devenerint reliquiae; sed simpliciter, ubi de ingenii dotibus, quibus splenduerit Julianus, verba fecit, *Neque poeticam neglexit*, ait Martinus, *ut Declarant duo epigrammata non invenusta, quae servatis numeris Pene totidem verbis Latina fecimus.* Tum sine intermissione textum illorum posuit atque versionem a nobis repetitam.

Obiter hoc epigramma, tanquam quod Juliano tribuunt, ab Erasmo adlatum est in Adagiis tit. *Cicernus Bacchus* p. 348. quo nimirum probaretur, contemptam fastiditamque fuisse cerevisiam iis, qui eatenus assueverant vino. Versionem ibi reperies a Martiniana diversam, nec tamen illa praestantior.

Postea Hermannus Conringius in libello *De habitus corporum Germanicorum antiqui ac novi causis*, Helmstadiæ anno 1666 edito, ubi de inventae cerevisiae aetate disputavit, eosdem versus non solum attulit, sed etiam notulis quamvis paucis, a nobis tamen in usum vocandis illustravit, novaque versione ornavit.

Recentius hoc opusculum in *Analectis* prodiit Vet. Poet. Gr. ed. Brunck. T. II. p. 403. quem ad locum praestantissimi conferendae sunt Jacobsii Animadversiones Vol. II. Part. III. p. 188 sq.

L. 6. Εἰς οἶνον ἀπὸ κριθῆς ] Huic inscriptioni Editores omnes, excepto Erasmo, qui pro re nata titulum omisit, verba praeponunt: *Ἰουλιανοῦ βασιλέως*. Quod additamentum in hac editione supervacaneum foret; praetereaque discreparet ab usitatissimis Julianeorum inscriptionibus: de quibus conf. Obs. p. 161. inf. Accedit, quod non ab Imperatore, sed a Caesare Juliano hos conditos esse versus probabile sit e v. 3. ubi Galli memorantur. Galliam enim ab illo habitatam esse constat. — Quod sententiam attinet, incertum videtur, an idem prorsus cogitandus sit potus, quo nunc cerevisiae nomine utimur. Eruditi enim dissentiant, quamam aetate lupuli vel humuli usus invaluerit, imo an istis vocabulis eadem respondeat herba, quae

hodie cerevisiam ingreditur. Praeter scriptores ab Jacobsio l. e. laudatos ea de re videndus est Beckmann in *Beyträge zur Geschichte der Erfindungen* Vol. V. p. 206 sqq.

*Vs. 1 sq.* Τίς; πόθεν εἰς, Διόννσε; μὰ γὰρ τὸν ἀληθέα Βάκχον, Οὐ σ' ἐπιγιγνώσκω. ] Priora tria verba frequentantur ab Homero, v. c. Odyss. X, 325. XIX, 105. XXIV, 297. quae loca similem efferunt sententiam hujusmodi versu: Τίς; πόθεν εἰς ἀνδρῶν; πόδι τοι πόλις, ἥδ' ἐ τοκῆς; Julianus, quem Callimachi lectorem fuisse vel ex Ep. XXX. cognoscitur, in orationis conformatione secutus esse poterit istud illius poetae principium Epigrammatis XVI. (T. I. p. 288. ed. Ernesti):

Τιμονόη, τίς δ' ἐσσί; μὰ δαίμονας, οὐ σ' ἄν ἐπέγνων.

*Vs. 3.* τράγον ] Quum interpretatio Martiniana teneret: *Bacchus nectar olet; tu hircum; te etc.*, ea verba mutavi ad mentem Conringii tam in ipsius versione, quam in notula proditam hujusmodi: *Tragi voce hoc loco non hircum, ceu vulgo creditur, sed illud ex olyra aut tritico confectum illique aevo celebratum significari, per mihi fit verisimile.* Erasmus quoque *hircum* expresserat. Quod apud eundem τράγον legitur, operarum errori tribuendum est.

*Ibid.* Κελτοί ] Hoc nomen, cujus potestas apud antiquissimos scriptores latissima est, apud Julianum finito sensu *Gallos* indicare manifestum est Ad S. P. Q. Athen. p. 278, D. Misopog. p. 340, C.

*Vs. 5 sq.* ] His versibus illi forte praeluxerunt, qui sic leguntur in *Analectis veterum poetarum graecorum* T. III. p. 4. ed. Brunck:

Τοῦνεκα δὴ χρειῶ καλέειν σε τιν' οὐρανίωνων,

Αἰθέριον τε νόον φορέειν, οὐ γῆϊνον ἔμπης.

*Vs. 6.* Πυρογενῇ ] H. e. *e frumento factum.* Perperam apud Erasmum scribitur *Τυρογενῇ*, quod *e caseo factum* valeret. Vitiose quoque *Πηρογενῇ* legitur apud Conringium.

*Ibid.* βρόμον ] Sic ubique scriptum inveni praeter *Analecta*, quae βρόμον tenent. Alteri tamen scripturae patrocinator Jacobus ad. e. l., qui quidem illa *gravem odorem* vult significari. Quum cerevisia, qua nos certe utimur, gravi odore careat, in vulgari significatione vocis acquiesco. Latine reddi nequit ele-

gantia, quam in eo cernimus, quod βρόμος *avenam* vel, ut mavult Erasmus, *hordei genus quoddam* indicat, quum Βρόμιος Bacchi sit cognomen a strepitu, ut volunt, et clamore ebriosorum ductum.

*Ibid.* οὐ Βρόμιον ] Pro οὐ Conringius non minus commode tenet ἦ, cujus tamen varietatis rationem nullam reddit.

## II.

Epigramma hoc, ut antecedenti praemonui, Martinii Praefationi fuit intextum, et ad instar superioris a Brunckio vulgatum in Analectis Vet. Poet. Gr. T. II. p. 403. quem ad locum Jacobus commentatur in Animadversionibus Vol. II. Part. III. p. 189. Equidem eas reliquias in manuscripto codice reperi Vaticano-Regio num. 29. Qui nempe codex chartaceus, forma fol., saeculo scriptus XV. vel XVI., post Homeri Iliadem cum interlinari paraphrasi repraesentatam *Variorum* exhibet *Epigrammata selecta*, quibus hoc nostrum interest fol. 484.

Εἰς τὸ ὄργανον. ] Vulgo praemittitur: Ἰουλιανοῦ βασιλέως. ut in Epigrammate praecedenti. Codex inscribit: Ἰουλιανοῦ εἰς ὄργανα.

Quum in obscuro sit, quamam aetate et a quonam mortalium inventa sint organa pneumatica, hinc addiscere juvat, illorum usum quarto jam saeculo fuisse cognitum. Conjicere licet, satis recens inventa fuisse, quae Julianus tam miratione, quam descriptione dignabatur. Cui opinioni favet prior pars loci, quem ex Alexandri Sarpi libris *De rerum inventoribus* ita delibavit Beckmann in: *Beyträge zur Geschichte der Erfindungen* Vol. IV. p. 467: *Organa fistulis plumbeis Byzantio in Galliam ad Pipinum regem transmissa fuisse dicuntur a Constantino Caesare; alii putant, eorum usum Romae repertum a Viteliano pontifice.* Censente tamen Bartho in *Adversariis* pag. 956., qui et epigrammatis Juliani mentionem injicit, jam apud Tertullianum De spectaculis cap. X., ubi organa memorantur, intelligenda sunt organa pneumatica Christianorum in templis recepta.

Vs. 3. Ἀγγιοι ] Sic praeunte codice scripsi et interpunxi, <sup>Pag. 156.</sup> quum ubique vulgatum esset Ἀγγιοι, praecedente puncto majori



et insequente commate. Martinius vertens: *Horrendum stridet*, ab ipsius discessit scriptura, forteque nostram in animo habuit. *Ἀγριοι*, cui facile subauditur *δόνακες*, est Subjectum antecedentis verbi *ἀρεβλάστησαν*, significatque: *feri*, vel *impetiosi*.

*Ibid.* *ἡμετέροις δονέονται*. ] Codex: *ἡμετεροῖσι δονᾶνται*.

*Vs.* 4. *ἐπὶ* ] Pro hac Martinii scriptura, quam codex cum duobus ab Jacobsio laudatis libris agnoscit, apud Brunckium *ἀπὸ* legitur.

*Vs.* 6. *ἀγέρωχος* ] In Homero frequens epitheton, Trojanis plerumque inditum, e. g. *Iliad.* II, 654. III, 56. V, 625. Significatur, ut Jacobsius ait, *audax*, qui, alter Cadmus sive Jason, portentosam hanc aeneorum calamorum messem tractare audeat.

*Vs.* 7. *ἀμφαφών* ] In codice perperam *ἀνφαφών*. Id vocabulum aeque poterit ex Homero se obtulisse, v. c. *Odys.* IX, 475. XV, 461.

*Ibid.* *συμφράδμονας* ] Codex vitiose: *συμφοραδνονας*.

*Vs.* 8. *Οἱ* ] Puta, *κάνονες*.

*Ibid.* *ἀποδλίβονσι* ] Mendose codex: *ἀποδλίγονσι*.

### III.

Hos versus ex Analectis desumsi Veterum Poëtarum Graecorum ed. Brunck. T. III. p. 332. quem ad locum editor (*Ibid.* in Annot. p. 310.) aperuit, antea hoc aenigma prolatum esse a Salmasio in Exercitationibus Plinianis pag. 726. Addit Jacobsius in Animadversionibus ad illum Anthologiae locum Vol. II. Part. III. pag. 190, Salmasio fontem fuisse codicem Bibliothecae Regiae.

*Αἴνιγμα εἰς κοντοπαίκτην*. ] His apud Brunckium antecedunt verba *Ἰουλιανοῦ βασιλέως*. non aliter ac in superioribus utrisque poematiis. Apud Salmasium autem, referente Jacobsio l. c., sic inscribitur: *Ἰουλιανοῦ τοῦ δυσσεβοῦς εἰς κοντοπαίκτην*.

Quid sit *κοντοπαίκτης*, aliquo modo consideratio docet partium, e quibus componitur vocabulum: ipsa vero ratio, qua lusor operabatur, definiri nequit; unde non satis liquet Juliani sententia. Du-Cange in Glossario sub illa voce praeter exempla, quibus et Juliani hoc interest, talia duntaxat verba posuit: *Exercitationis ludicrae species, qua pueruli in summo conto lusi-*

*tabant et invicem luctabantur.* Plurimum ea res ac proinde hoc monumentum ab Jacobsio illustratur l. c., cujus adferam integra verba tanquam plenioris explicationis ignarus. Sunt autem hujusmodi:

« Agitur de praestigatorum quadam arte, quam describit Chrysostomus in loco appositissimo: *τί ἂν τις εἴποι περὶ ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν, οἱ κοινὸν ἐπὶ μετώπων βαστάζοντες καθάπερ δένδρον ἐρριζωμένον ἐπὶ τῆς γῆς, οὕτως ἀκίνητον διατηροῦσιν, ὥστε παῖδιά μικρὰ ἐπ' ἄκρον τοῦ ξύλου παλαίειν ἀλλήλοις.* Hinc lux aenigmati. Τὸ δένδρον est *contus*, quem homo in fronte gerit. Hujus arboris viva et loquens *radix* est homo; *fructus*, *καρποὶ*, item *viventes*, sunt pueri in summa pertica collocati. Contus cum in fronte erigitur puerisque oneratur, *φντεύεται μῖα ἐν ὥρᾳ*: omnia simul et subito nascuntur, eadem simul auferuntur, *τρυνγᾶται* radicitus, dum praestigiator ille perticam de fronte demit. Supersunt verba *ἀνακτόρων μέσον*, quae Salmasius sic interpretatur: *Reliquae, quae vere sunt arbores, in mediis campis nascuntur; haec intra aedes ipsas erigitur.* Haec vera putet, qui voluerit; mihi inepta videntur. Pertica in fronte, inter oculos et tempora, erigitur. Tale quid Julianum in mente habuisse nullus dubito. Jam vide, an τὰ ἀνάκτορα aures esse possint, quasi *sancti capitis recessus*, in quibus optima quaeque deponuntur. »

Iterum in Juliano Misopog. p. 360, A. ludi mentio fit ignoti generis; in quo se exercens appellatur *κοτυλιστής*. De hoc eruditus viderit Gallus nomine *Le Bas*, a quo Misopogonis editionem parari nuper comperimus.

#### IV.

Metricum hunc lusum clarissimus *Boissonade* e codice Regio 1409. in Notis ad Gregorium Corinthium edidit p. 407. Quod nisi fugisset Jacobsium, inserti legerentur hi versus Anthologiae Graecae Volumini XIII.

Quae praemissa reperimus verba *Ἰουλιανοῦ τοῦ παραβάτον*, ea tanquam in hac editione otiosa negleximus. Confer ob talem inscriptionis formam Obs. ad Ep. [LXXVII.] tit.

## 544 OBSERVAT. IN JUL. IMP. POEMATIA.

Oleum et operam perdet, qui hoc aenigma latine voluerit convertere. Nequis enim, quod in graeco sermone factum est, uno vocabulo notionem exprimere *digiti* et *dactyli*.

Vs. 1. Verba Homeri usu tritissima, e. g. Odyss. XI, 445. XVI, 435. XVII, 532.

---

I N

G A L L I C A E S A R I S

E P I S T O L A M.

---

Ad exemplum Petavii Spanhemiique post absolutum Juliani textum hanc Epistolam exhibui, qua quidem carent codices mei. Licet alienum ejusmodi scriptum Juliani lectoribus obtrudendum fuisse negari possit, nimiae tamen liberalitatis, quam parsimoniae crimen sustinere malui.

Petavius in Editione quidem de monumenti hujus historia nihil prorsus monuit; sed in ipsius Epistolis lib. II. nr. XXV. data occasione palam fecit, istas litteras e bibliotheca Vaticana sibi missas et a Nicolao Alemanno latine versas esse: nulla prioris editionis facta mentione. Nihilo minus extitisse talem opera Bonaventurae Vulcanii praestitam, de quo in Praefatione memoravi, hinc maxime colligo, quod ex illius editione descripta dicuntur, quae hac ex Epistola decerpsit Barthus in Adversariis p. 2725.

Quod opusculi sinceritatem attinet, judicium probo Petavii notantis in margine: *Haec epistola spuria videtur*. Quam ob sententiam a docto quopiam amico compellatus, eam vir acutissimus istiusmodi verbis probavit in Epistolarum loco laudato: « Epistolam esse confictam ab otioso Graeculo et supposititiam » cuiuspiam, ex eo conjectura fit, quod imperite admodum Gallus « in ea Caesar Julianum fratrem alloquens dicat ipsum, quantum quidem ferebat rumor, ἀποστῆναι τῆς προτέρας δρησεως τῆς ἐκ προγόνων παραδοσεως. Sunt πρόγονοι, ut ex Platone » vertit Cicero, *generatores*; ut sunt avi, proavi, atavi. Itaque « Gallus Julianum ait ab avis et proavis suis christianam accipisse fidem. Quo quid fingi potest obtusius? Galli et Juliani » pater fuit Constantius, Constantini Magni frater ex Theodora,

« Maximiani Herculi privigna. Uterque ille Constantio Chloro  
 « genitus est, cujus origo ad Claudium Imperatorem a nonnullis  
 « refertur. Neutra vero de stirpe *πρόγονοι* christianam religio-  
 « nem ad Gallum Julianumque transmissere, quum omnes genti-  
 « les et a Christo alieni fuerint; persecutores etiam nonnulli  
 « Christianorum. Quare planus ille tanquam *ἐξ ὄνου παρακ-  
 « ψεως* se ipse prodidit. Mitto de Juliano id dicere, quod ex  
 « Historico [Ammian. Marcell. l. XXII. c. V. init.] constat: etsi  
 « jam olim profanis superstitionibus occupatus a christianis sa-  
 « cris abhorreret, nunquam tamen superstitie Constantio, saltem  
 « ante Galli obitum, id prae se tulisse; sed diligenter occul-  
 « tasse. Unde veri simile non est, famam ejusmodi, qualem  
 « impostor ille describit, ad Gallum pervasisse. Sed hoc minus  
 « ad conjecturam est efficax. Illud validum et *ἀναντιρρήτον*.  
 Haec Ille. Addam equidem, ex fera indole saevisque moribus in  
 Galli Caesare conspicuis minime conjici, pietatis christianae  
 studium, quale hae litterae produnt, admodum in illo fuisse.  
 Docti tamen occurrunt viri, quorum suspicionem effugit Epi-  
 stola; v. c. praeter Barthum l. c. Spanhemius, qui, cum Peta-  
 vii marginalem omiserit notulam, operis veritatem putandus est  
 agnovisse, ni forte falsitatem evincendam sibi reservavit in Obser-  
 vationibus, quas per fata non licuit emitti. Accedunt, qui ut  
 vero et genuino sunt usi hoc monumento, Bleterius in *Vie de  
 Julien* lib. I. p. 51; Neander *Ueber den Kaiser Julian* p. 80; Jon-  
 dotus in *Histoire de l'empereur Julien* T. I. p. 51 sq.; Tourletus  
 in gallica Versione Juliani T. III. p. 320. Qui quidem, ob usum  
 fortasse Spanhemianae Editionis, maximam partem ignorasse  
 videntur, opusculum esse controversum. Solus certe Jondotus  
 disertis verbis Epistolae veritatem affirmavit, sed argumento  
 usus invalido vel potius nullo. Quid enim inde efficitur, quod  
 ex Libanio comperimus Julianum coram Gallo simulavisse chri-  
 stianam fidem, quum Deorum cultui clam esset addictus? Hoc  
 tantum agnoscimus, Gallo, dummodo fratris artificium perspe-  
 xerit, occasionem ejusmodi litteras dandi non defuisse; minime  
 vero sequitur, id revera, nedum per hasce litteras, ab illo pra-  
 estitum esse.

Pag. 157. L. I' sq. ΓΑΛΛΟΤ ΚΑΙΣΑΡΟΣ etc. ] Sic Ed. utraque. Gal-  
 lus eodem, quo Julianus, patre gavisus est, sed diversa matre,

scilicet Galla, quum Juliani mater Basilina fuerit. Ejus Galli res memorabiles, quatenus ad Imperatorem nostrum pertinent, apte Bleterius intexuit in *Vie de Julien*: quibusnam locis ostendet Index voc. *Gallus*. Limpidissimum fontem in ipso Juliano habes Ad S. P. Q. Athen. p. 271, D sq. p. 273, A. ubi mores delineantur ejus fratris Juliano quidem natu majoris, quem Caesaris dignitate ornatum Constantius obtruncari jussit. Idem Gallus obiter nec expresso proprio nomine memoratus est apud *Nostrum* Ep. XXVII. p. 48. ubi τὸν ὁμοπάτριον ἀδελφὸν legimus.

L. 13. λέγω δὲ ] Cum aliorum scriptorum exemplis, tum isto loco usus eam dicendi formulam illustravit Boissonade in *Notices des Manuscrits* T. X. Parte II. p. 147. Quod ibi vir doctissimus de sequentibus judicavit verbis εἰς κέρδος ἡμᾶς ἤνεγκεν, quae nempe transponi cupit, ut legatur εἰς ἡμᾶς κέρδος ἤνεγκεν, id equidem sine codicum auctoritate perficere dubitavi. Haud incredibile mihi videtur, scriptorem elegantia nequaquam insignem ita posuisse, uti vulgatum est. Simili modo scriptum est in Evv. Matth. VI, 15. Luc. XI, 4: μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν.

L. 18. οἶστρον — ἐλαδέντα. ] Proverbiali figura vocabulum οἶστρος, quod proprie genus insectorum notat animalibus infestum, de vehementi usurpatur mentis impetu; quem qui sustinet, οἶστρον παραπληγείς a Platone dicitur apud Erasmum Adagiis p. 1133. tit. *Oestro percitus*. Concise Julianus Fragm. p. 288, A. παρ' οἶστρούμενος, ait, quod rarius esse verbum existimo. Jam in vernaculam linguam ea migravit similitudo. Canit Dürnbachius meus in facetissimo carmine: *Wehklage armseliger Poëten*: (*Zwölftes Miserere* p. 21.)

*So fährt oft armen Schafen*

*Ein Oestrum durch die Stirn.*

L. 4. τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀετίου ] Significatur Aëtius ille, p. g. cui inscribitur Juliani Epistola XXXI. ubi adlatus e Sozomeno<sup>158.</sup> locus familiaritatem testatur Aëtii cum Gallo. Quod πατὴρ episcopus appellatur, id ex more fit vel hodie non extincto. Quare non audiendus est Barthus in *Adversariis* p. 2725, ubi hoc ex loco demonstrare conatur, *patres* ab Imperatoribus dictos esse, qui studiis eorum praeerant eosque moderabantur paterna quadam sollicitudine. Quae si aliunde probaretur sententia, huic

tamen Epistolae minime conveniret. *Ἠαυδquaquam* enim innouit, Aëtium studiis fuisse praepositum Galli, nedum Juliani, quem includit pronomen *ἡμῶν*.

*L. 7 sq.* *Ἐγὼ δὲ σοι τοῦτ' ἂν εἶποιμι κατὰ τὸ Ὅμηρικόν ]* Sic tam apud Petavium, quam a Spanhemio vulgatum est. Barthus autem l. c. ita habet: *ἐγὼ δὲ ἐν σοι τοῦτ' ἂν εἶποιμι κατὰ τὸν Ὅμηρικόν (λόγον)*.

*L. 8.* *Βάλλ' οὕτως ]* Recte Spanhemius in margine notavit Homerum Iliad. VIII, 282. Ibi scilicet integer versus ex Agamemnonis ore sic procedit ad Teucrum: *Βάλλ' οὕτως, αἶκεν τι φῶς Δαναοῖσι γένηαι*. Qui locus in similem usum ab Luciano vocatur Nigr. c. 37. (T. I. p. 59. ed. Bipont.), voce quidem *Δαναοῖσι* mutata in *ἄνδρεςσι*. Dicti principium ad instar loci nostri pro acclamationis formula passim usurpatur, ubi aliquis in recte factis confirmatur, e. g. Liban. Ep. 925. p. 433. Itaque miror, illud in Erasmi Adagiis non peculiari capite poni, sed obiter modo tangi p. 71. tit. *Jo Paeon*.

*L. 9 sq.* *μεμνημένος, ὡς οὐκ ἔστι τι θεοσεβείας ἀνώτερον ]* Exhibet *μέμνησο* Barthus in Adversariis p. 2725. ubi sententiam hanc ut christiano principe dignissimam attulit. At gentilis princeps Julianus de sua religione similia praedicavit Ep. LII. p. 102. ubi occurrit: *Μέγιστον γὰρ τῶν καλῶν ὡς ἀληθῆς ἡ θεοσεβεία*.

*L. 13 sq.* *τὸ δὲ μόνον σὺν ἐνὶ ὑπορχὸν ὃν βασιλεύει ]* Sic Petav. et Spanh. Barthus l. c. vitiose tenet *ὑπορχὸν ἐν βασιλεύειν*. Per vocem *ἐνὶ* pronum est intelligere *Verbum*, per quod Pater omnia creavit. Id tamen Arianus non adfirmasset, qualis Gallus erat; adfirmare autem potuit inconsultus impostor. Si veri Galli sermonem tractaremus, tum verba *σὺν ἐνὶ* corrigenda proponerem in *οὐδενί*.

*L. 15.* *αὐτὸ ἀρχὴ ὃν ]* Ita bene scriptum est apud Barthum l. c. Male Edd. Petav. et Spanh. *αὐτοαρχὴ ὃν* exhibent.

*L. 17.* *ὃν περ ]* Edd. *ὃν περ*. Barthus l. c. *ὃπερ*. male.

# INDEX EPISTOLARUM

CUM

## ARGUMENTIS.

*Nomina* sunt eorum, quibus inscribuntur Epistolae.

*Numeri* locum indicant seriei.

*Uncini* numeris circumpositi significant Epistolam spuriam vel certe suspectam.

	Pag.
<b>AETIO</b> Episcopo.	
XXXI. Aëtium episcopum ab exilio revocat et ad se invitat . . . . .	52
<b>ALEXANDRINIS.</b>	
X. Castigat Alexandrinos ob facinus in Georgii episcopi caede commissum . . . . .	13
XXVI. Athanasium ex urbe Alexandria discedere jubet	43
LI. Negat Alexandrinorum petitem, ut exulem Athana- sium redire sineret. Qua occasione illos a chri- stiana fide avertere conatur. Denique Athanasium ab universa Aegypto relegat . . . . .	94
LVIII. Obeliscum lapideum ab Alexandrinis poscit. Quos potestate remuneratur, aeream statuam erigendi.	109
<b>ALYPIO</b> Caesarii fratri.	
XXIX. Amicum ad se vocat . . . . .	50
XXX. Laudat aliquod Alypii opus geographicum. Tum illius diligentiam in administrando publico munere probat . . . . .	51
<b>AMERIO.</b>	
XXXVII. Consolatur amicum de praemature uxoris obitu; adhibito Darii exemplo. . . . .	64
<i>Ἀνεπίγραφος.</i>	
I. Familiari cuiquam sophistae gratulatur reditum ex Aegypto . . . . .	3
XXXV. Argivos, quos Corinthii sibi vectigales fecerant, judici commendat, ut ab injustis exactionibus liberentur . . . . .	57



	Pag.
XLII. Christianis professoribus interdicat lectione graecorum auctorum . . . . .	78
LXII. Sacerdotem aliquem esse verberibus mulctatum, incerto antistiti exprobat. Quem deinde ad tres menses a munere amovet. . . . .	127
[LXXVIII.] Continenter vivendum, ut secure vivatur.	147
ARISTOXENO (olim ARISTOMENI) Philosopho.	
IV. Invitat amicum, ut ad se veniat; ut qui etiam non vocatus ipsum accedere debuerit . . . . .	7
ARSACI Armeniorum Satrapae.	
[LXVII.] Arsacem in auxilium advocat belli contra Persas gerendi . . . . .	135
ARSACIO Pontifici Galatiae.	
XLIX. Pontifici Galatiae praecepta tradit, quibus servandis labentem Deorum cultum ille reficiat. . . . .	89
ARTABIO.	
VII. Quomodo Christiani sint tractandi . . . . .	10
BASILIO.	
XII. Hortatur amicum, ut in aulam veniat . . . . .	17
BASILIO (scilicet MAGNO).	
[LXXVII.] Jactat subjectis per ipsius lenitatem exteris gentibus; quibus armorum vi mox adjiciuntur aliae. Tum Basilium impudentiae accusat, quod talem se spernat; illique diras inter minas mulctam indicit immodicam . . . . .	145
BOSTRENIS.	
LII. Queritur de Christianis, praesertim Clericis, ut seditionum studiosis. Tum Bostrenos concitat, ut ab episcopo Tito calumniae poenas repetant . . . . .	98
BYZANTIIS.	
XI. Senatorum ordini quosdam restituit. . . . .	16
CALLIXENAE.	
XXI. Callixenam duplici sacerdotio ornat, quod in Deorum cultu permanserit . . . . .	29
CERYCO. Vide ZOSIMO.	
CORINTHIIS. Vide <i>Fragmentum V.</i>	
UDIOENI.	
LXXII. Pro filio apud patrem intercedit. . . . .	140
DIONYSIO.	
LIX. Perstringitur sycophanta ob delicta quaedam et probra dictorum, quibus Julianum Imperatorem laeserat. Insuper imperitia styli graeci exprobratur . . . . .	111

## SITHEO.

XXXIII. Virtutis studium amico commendat e patris exemplo . . . . .	53
---	----

## CI.

[LXXX.] Tyrannidi praestat regnum . . . . .	148
---	-----

## DICIO Praefecto Aegypti.

VI. Exilium Athanasio decernitur . . . . .	9
IX. Georgii libros conquiri jubet . . . . .	12
L. Lepide Nili incrementum significat ei, qui id ex officio ipsi nunciare debuerat . . . . .	93
LVI. Ad musicae studium Alexandriae promovendum nonnulla praecipit . . . . .	108

## EBOLO. Vide HECEBOLO.

## PIDIO Philosopho.

LVII. Litteras etiamsi breves breviter poscit. . . . .	109
--	-----

## CLIDI Philosopho.

LXXV. Merae nugae . . . . .	143
-----------------------------	-----

## GENIO Philosopho.

XVIII. Disjunctionem ab amico dolet, litterasque poscit . . . . .	25
---	----

## MENIO ET PHARIANO.

LV. Condiscipulis quondam suis studium commendat litterarum ac philosophiae . . . . .	106
---	-----

## STATHIO Philosopho.

LXXXIII. Amicum arcessit. . . . .	150
-----------------------------------	-----

## STOCHIO.

XX. Vocat amicum ad honorem Consulatus . . . . .	28
--	----

## THERIO.

LXX. Post nunciatam ipsius salutem amicum ad se invitavit . . . . .	139
---	-----

## TONIO.

[LXXIX.] Sola virtute secure vivitur . . . . .	148
--	-----

## AGRIO.

XLVI. Praedium amico donat laudibus exornatum . . . . .	85
---	----

)

## ORGIO.

VIII. Laudatur eloquentia Georgii ex collatione cum aliis. Exigua opera saepe magnos artifices indicarunt: litterae item Georgii eloquentem ipsum esse arguunt. . . . .	10
---	----

## GEORGIO CATHOLICO.

- LIV. Ex amici litteris ansam arripit, ut de Echo garriat;  
respondendi studium significaturus. . . . . 105

## GREGORIO Duci.

- XXVIII. Brevibus litteris breviter ac amice respondet . . . 49

## HECEBOLO (olim ECEBOLO).

- XIX. Docet se non injuste fecisse, cum pro auro argen-  
tum retulit, quod hoc illi praestet. Tum ipsi  
rescribí cupit . . . . . 26

- XLIII. Edesseni Christiani, bonis ecclesiasticis privati,  
quietem servare jubentur . . . . . 82

## HERMOGENI Expraefecto Aegypti.

- XXIII. De inopinata salute amico gratulatur, quem  
domum suam invitat . . . . . 31

## JAMBLICHO vel JAMBlichO Philosopho.

- XXXIV. Jamblichó, qui blande cum compellaverat,  
vicem retribuit. . . . . 54

- XL. Negat, se scribendi officio defuisse. Cui vel si  
defuisset, venia dignus esset. Amicum denique  
saepius ad scribendum impellit . . . . . 70

- LXI. Humiliter adulans mittit Orationem . . . . . 76

- LIII. Demonstrat gaudium ex Jamblichi litteris perce-  
ptum. Ejusdem absentiam dolet. . . . . 103

- LX. Laetitiam, imo salutem, quam amici litteris debuit,  
uberrime significat. Tum ut illum adire sibi liceat,  
vota facit . . . . . 122

- LXI. Exponit, quam molestum ipsi sit intervallum,  
quo tam loci, quam temporis ratione disjunctus  
sit ab Jamblichó . . . . . : . 125

## JUDAEORUM NATIONI.

- [XXV.] Collata in Judaeos beneficia sua recenset.  
Quos tum hortatur, ut in ipsius gratiam preces  
ad Deum mittant. Denique Hierosolymam ab  
ipso reffectum iri pollicetur. . . . . 41

## JULIANO Avunculo.

- XIII. Quomodo valeat, certiore facit avunculum. Tum  
suam adversus Constantium profectionem excu-  
sare conatur . . . . . 19

## LAURO.

- [LXXXI.] Recte facta decet occultari . . . . . 149

## LEONTIO.

- XXII. Leontium numero adscribit domesticorum militum 30

## LEX DE MEDICIS. Vide MEDICIS.

	Pag.
ANIO vel LIBANIO Sophistae et Quaestori.	
III. A Libanio nescio quod scriptum petit . . . . .	6
XIV. Libanii laudat aliquam orationem . . . . .	20
XXVII. Historia de Juliani itinere in Persas . . . . .	44
XLIV. Accepisse se nunciat litteras amici; quem coram videre cupit . . . . .	83
[LXXIV.] Amoenum quoddam iter describitur . . . . .	142
LXXVI. Libanii orationem pro Aristophane probat . . . . .	144
IANO Sophistae.	
XXXII. Scribit, ut ipsi scribatur . . . . .	53
XIMO Philosopho.	
XV. Aut litteras mittat, aut ipse veniat hortatur amicum . . . . .	20
XVI. Scriptum quodpiam Maximo philosopho mittit recognoscendum . . . . .	21
XXXVIII. De rebus suis certiore facit amicum, quem longa absentia desideraverat . . . . .	67
XXXIX. Hospitem aegrotantem domum dimittit . . . . .	69
DICIS (olim LEX DE MEDICIS).	
XLIV. Medicos a Senatoriis muneribus liberat. . . . .	133
IBASIO.	
XVII. Narrat somnium suum de gemina arbore; qua se Constantiumque significat. Tum de calumniatore quodam conqueritur . . . . .	22
TRIARCHAE.	
LXXI. Injuriam passae foeminae rem commendat . . . . .	139
ARIANO. Vide EUMENIO.	
LIPPO.	
LXIX. Amico, cui rarius scripserat, se excusat. Tum ne ille ad ipsum veniat deprecatur, se nuncians ad illum esse mox venturum . . . . .	137
TORI.	
LXVI. Ob imaginem carpitur pictor . . . . .	134
PULO acclamanti in Tychaeo.	
LXV. Vetat, ne ipsi plaudatur in templo. . . . .	134
RPHYRIO.	
XXXVI. Defuncti Georgii libros diligenter conquiri, Antiochiamque mitti jubet. . . . .	63
ISCO.	
LXXIII. Ut amico bene vertat iter, optat. Tum eidem de benevolentia confirmat . . . . .	141

## 554 INDEX EPISTOL., FRAGM. ET POEM.

Page

### PROHAERESIO.

- II. Sophistae, quocum brevius forsan, quam ille voluerat, collocutus erat, festive ac fere ironice se excusat . . . . . 5

### SARAPIONI clarissimo.

- XXIV. Mittit amico centum caricas Damascenas. Hinc encomium ficus et numeri centenarii texitur. . . 32

### SOSIPATRO.

- LXVIII. Qui per familiarem litteras miserat, ei per familiarem rescribitur. . . . . 136

### THEODORAE plurimum observandae.

- V. Scripta quaedam sibi pervenisse testatur . . . . . 8

### THRACIBUS.

- XLVII. Debitorum vectigalium partem remittit . . . 87

### ZENONI.

- XLV. Zeno medicus ab exilio revocatur Alexandriam . 84  
XLVIII. Quomodo valeat, amico nunciat, mutuasque litteras poscit. . . . . 88

### ZOSIMO: CERYCO.

- [LXXXII.] Temperantia commendatur . . . . . 149

## A D P E N D I C U L A

### I. FRAGMENTORUM.

- I. ex *Epistola* . . . . . 151  
II. item . . . . . 152  
III. item . . . . . 152  
IV. item . . . . . 153  
V. ex *Epistola AD CORINTHIOS* . . . . . 153  
VI. e *CRONIIS* . . . . . 153  
VII. ex *incerto scripto* . . . . . 154  
VIII. item . . . . . 154  
IX. item . . . . . 154

### II. POEMATIORUM.

- I. In vinum hordaceum: . . . . . 155  
II. In organum: . . . . . 155  
III. *Ἀντίγραμμα εἰς κορυθαίλιττον*. . . . . 156  
IV. *Εἰς τὸν παρόντα Ὀμηρικὸν στίχον* etc. . . . . 156

### III. GALLI CAESARIS EP. AD JULIANUM FRATREM.

- Auctor lactatur eo, quod Julianus in christiana religione permanserit, ut quae Deorum cultui longe praestet . . 157

# INDEX NOMINUM PROPRIORUM

IN

## IANI TEXTU OBVIORUM.

(Numeri paginas indicant).

criptorum nomina typis expressa sunt maioribus.

### A.

ων, Agamemnon 116.  
εία, Adrastea 50. 89. 117.  
ιος, Athanasius 9. 44.  
sq.  
Minerva 68. 78.  
, Athenae 11.  
οι, Athenienses 57.  
ος, Aegyptius 3. 4. 95.  
ος, Aegyptus 9. 16. 93.  
118.  
ς, Aethiopes 36. 152.  
δρεία, Alexandria 85.  
δρέων δῆμος, Alexan-  
s populus 44. 108.  
δρέων πόλις, Alexan-  
34.  
δρος, Alexander (*rex*  
*toniae*) 11. 13. 57. 94.  
Μακεδών, Alexander  
10 20. 95.  
Alexander (*Juliani ac-*  
*)* 83.  
ος, Alcinous 34. 47.  
, Alpes 137.  
, Amphion 151.  
η, Amogila 139.  
εία, Antiochia 63. 102.  
ικὰ χειμάδια, Antioch-  
hyberna 44.

Ἀντίοχος, Antiochus 137.  
Ἀντώνιος, Antonius 83.  
Ἀπαμεία, Apamea 72.  
Ἀπαμεύς, Apameus 71.  
Ἀπόλλων, Apollo 40. 71. 76. 77.  
Ἀπόλλων Πύθιος, Apollo Py-  
thius 46.  
Ἀργεῖοι, Argivi 57 sqq.  
Ἄργος, Argus 55. 60.  
Ἄρειος, Arius 96.  
Ἀρειανικὴ ἐκκλησία, Ariana ec-  
clesia 82.  
Ἄρης, Mars 135.  
Ἀρισταῖος, Aristaeus 76.  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ, ARISTOTE-  
LES 24. 33. 107.  
ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ, ARISTO-  
PHANES 32.  
Ἀριστοφάνης, Aristophanes  
(*Corinthius*) 144.  
Ἀρμένιοι, Armenii 156.  
Ἀρχέλαος, Archelaus 141.  
Ἀσία, Asia 65. 131.  
Ἀσκληπιός, Aesculapius 56. 70.  
74. 187.  
Ἀστυδάμας, Astydamas 17. 112.  
Ἀφροδίτη, Venus 5. 112. 117.

### B.

ΒΑΒΡΙΑΣ, BABRIAS 115.  
Βάκχος, Bacchus 155.

Βάκχυλος, Bacchylus 71.  
 Βατναί, Batnae 46.  
 Βέρροια, Berrhoea 45.  
 Βιθυνία, Bithynia 85.  
 Βικεντίων, Vesontio 67.  
 Βριαρεὺς, Briareus 39.  
 Βρόμιος, Bromius 155.

## Γ.

Γαλάται, Galli 141.  
 Γαλατία, Galatia 90 sq. 99.  
 Γαλατικός, ἡ, ὄν, Gallicus, a,  
 um 67.  
 Γαλιλαία, Galilaea 133.  
 Γαλιλαῖοι, Galilaei (pro Chri-  
 stianis) 10. 12. 16. 43. 52. 63.  
 81. 82. 90. 91. 94. 95. 102. 128.  
 Γαλλικός, ἡ, ὄν, Gallicus, a,  
 um 50.  
 Γάλλοι, Galli 135.  
 Γεώργιος, Georgius 12. 14. 63. 85.  
 Γλαῦκος, Glaucus 27.  
 Γόττοι, Gothi 146.

## Δ.

Δαίδαλος, Daedalus 25.  
 Δάμασκος, Damascus 35.  
 Δάνουβις, Danubius 146.  
 Δαρεῖος, Darius 50. 65. 146.  
 Δάφνη, Daphne 46.  
 Δελφικός, ἡ, ὄν, Delphicus,  
 a, um 76.  
 Δελφοί, Delphi 58.  
 Δημήτηρ, Ceres 30.  
 Δημήτριος, α, ὄν, Cerealis, e, 155.  
 Δημοκρίτος, Democritus 54. 65.  
 ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ, DEMOSTHE-  
 NES 79.  
 Διδυμαῖος, Didymaeus 129.  
 Διογένης, Diogenes (*Juliani ae-*  
*qualis*) 61. 140.  
 Διομήδης, Diomedes 27.  
 Διόνυσος, Bacchus 77. 86 sq.  
 155.  
 Διόσκορος, Dioscurus 108.  
 Δοῦβις, Duhis 68.

## Ε.

Ἑβραῖος, Hebraeus 94 sq.

Ἑδεσσα, Edessa 82.  
 Ἑκάλη, Hecale 77.  
 Ἑκτωρ, Hector (*Parmenionis*  
*filius*) 118.  
 Ἑλλάς, Graecia 5. 57. 58. 68. 152.  
 Ἕλληνες, Graeci 16. 101. 126. 128.  
 Ἑλληνικός, ἡ, ὄν, Graecus, a,  
 um (*Gentilis*) 91.  
 Ἑλληνισταί, Graecanici (*Gae-*  
*tilis*) 91.  
 ΕΜΠΕΔΟΤΙΜΟΣ, EMPEDO-  
 TIMUS 153.  
 Ἐνοδία, Enodia 29. 150.  
 Ἐνόδιος, Enodius 29.  
 Ἐρκυνία ἔλη, Hercynia silva 153.  
 Ἑρμῆς, Mercurius 6. 77. 80. 103.  
 — — λόγιος, M. eloquentiae  
 praeses 11. 21. 56. 75. 129.  
 Ἑρμόλαος, Hermolaus 118.  
 Εὐμαῖος, Eumaeus 91.  
 ΕΥΡΙΠΙΔΕΙΟΣ, α, ὄν, EUL-  
 PIDEUS, a, um 116.  
 Εὐφράτης, Euphrates 118.

## Ζ.

Ζεὺς, Jupiter 7. 19. 35. 39. 41.  
 55. 68. 116. 124. 155.  
 — — Ὀλύμπιος, J. Olympius 153.  
 — — Φίλιος, J. amicitiae praes-  
 es 8.

## Η.

Ἠλεῖαι, Elei 58.  
 Ἠλεκτρα, Electra 116.  
 Ἥλιος, Sol (*Deus*) 19. 68. 74.  
 96 sq.  
 Ἡρακλεῖδαι, Heraclidae 57.  
 ἩΡΑΚΛΕΙΔΗΣ ὁ ΠΟΝΤΙΚΟΣ,  
 HERACLIDES PONTICUS  
 153.  
 ἩΡΟΔΟΤΟΣ, HERODOTUS  
 32. 79. Conf. ΘΟΥΠΙΟΣ.  
 ἩΣΙΟΔΟΣ, HESIODUS 28. 79.  
 80.  
 Ἥχῳ, Echo (*Dea*) 105.

## Θ.

Θάμνρις ὁ Θραξ, Thamyris  
 Thrax 76.

γος, Deus Verbum 97.  
; Theophilus 93.

ΑΣΤΟΣ, THEOPHRA-  
34.

λαι, Therinopylae 153.

, Thersites 116.

κὴ Τίμπη, Thessalica

46. 153.

Thēbae 40.

Theseus 77.

ΙΔΗΣ, THUCYDIDES

Σ (λογοποιός), THU-

(scriptor) 30. 152.

Thracia 163 sq.

hrax 103.

I.

ΙΧΟΣ, JAMBLICHUS

ις, Hierapolis 48.

ήμ, Hierosolyma 43.

, Jesus 95. 97.

Ithaca 4. 103.

Icarius 25. 156.

Illyrii 68.

ndi 56. 146.

, Judaei 94.

ς, Julianus (*Imperator*)

53.

ακχύλου παῖς, J. Bac-

tilius 71.

Julus (*Patriarcha*) 42.

Hippia 141.

ΑΤΗΣ, HIPPOCRA-

3. 154.

Isthmus 58.

s 94.

ΤΗΣ, ISOCRATES 79.

Itali 135.

5.

onia 157.

K.

ό Σεβαστός, Cuesaf

us 96.

ς, Caesarius 50.

ή (πόλις), Caesarea

Κάλλιππος, Callippus 114.

Καλλισθένης, Callisthenes 118.

Καλυψώ, Calypso 4.

Καλχηδόνιος πορθμός, Chal-

cedonium fretum 71. 126.

Καππαδοκαί, Cappadoces 8.

Καππαδοκία, Cappadocia 13.

Κελτοί, Galli 21. 68. 155.

Κιμμέριοι, Cimmerii 104.

Κινύρας, Cinyras 117.

Κλείτος, Clitus 118.

Κορίνθιοι, Corinthii 58 sqq.

Κρήτη, Creta 40.

Κρόνος, Saturnus 158.

Κύζικος, Cyzicus 99.

ΚΤΡΗΝΑΙΟΣ ποιητής, CYRE-

NABUS poeta (Callimachus)

51.

Κωνσταντίνος, Constantinus

135. 146.

Κωνσταντίνου πόλις, Constan-

tinopolis 110. 139.

Κωνσταντίνος, Constantius 14.

19. 31. 42. 43. 110. 135. 137.

Κώνστας, Constant 122. 119.

Λαέρτης, Laertes 47.

Λακαίνα, Lacæna 65.

Λακεδαιμόνιοι, Lacedæmonii

57.

Λαμπρίας, Lamprias 61.

Λιτάρβοι, Litarbi 44.

ΛΟΥΚΑΣ, LUCAS 81.

Λυδία, Lydia 75.

ΛΥΣΙΑΣ, LYSIAS 79.



# INDEX GRAMMATICUS

IN

## OBSERVATIONES.

(Numeri paginas indicant).

- A.  
*α*, olim *αν* 461.  
*αγαθώτατος* 478.  
*αγαλμα* 404. 465.  
*αγαμαι* 236 sq.  
*αγαν* et *λιαν* commutantur 296.  
*αγαπηθήσονται*, olim *αγαπή-  
 σονται* 508.  
*αγενής* et *αγενής* 235.  
*αγέρωχος* 542.  
*αγλάϊα* 263 sq.  
*αγριοι*, olim *αργιοι* 541.  
*αγώγιμα* 265.  
*αδελφός* de amico 180. cum  
*simulatione positum* 276.  
*αδόλως* et *αδόλους* 509.  
*αἴρ* *ἐπὲρ κεφαλῆς* i. e. *coelum*  
 168.  
*αθεότης* de christiana religione  
 394.  
*αἰδέσιμος* 183.  
*αἰδῶ* et *αἰδῶ* 285.  
*αἰθέρα* et *αέρα* commutantur  
 227.  
*αἰνίττεσθαι*, olim *αἰνίττεται*  
 270.  
*αἰτία* τοῦ δικαίου 335.  
*ακοάς*, olim *αγωγάς* 316.  
*ακοῆς*, olim *ακοαῖς* 362.  
*ἀκονεῖν τὴν γλῶτταν* 536.  
*ἀκοστήσας* 504.  
*ἀκραιφνῆς* 316.  
*ἄκρος* 419.  
*ἄκτινες* 228.  
*ἀκτίσιν* et *ἀκτίσιν* 227 sq. 242  
*ἀληθοῦς*, olim *ἀληθῶς* 227.  
*ἄλης* et *ἄλλης* confusa 417.  
*ἄλλως* 291.  
*ἀμαθία* *δράσος* 441.  
*ἀμαρτάνειν* 405.  
*ἀμαρτῶν* et *ἀμαρτῶν* 353.  
*ἀμείνων* 402.  
*ἀμεμπτos* 398.  
*ἀμφαφός* 542.  
*ἀμφιλαφῆς* 504.  
*ἄν* cum Optativo 186. 337.  
 — olim *ἐάν* 502.  
 — *permutatum* cum *αὖ* 22  
 — — — — *αἰ* 42  
 — — — — *δόναι*  
 318.  
 — in codicibus male addito  
 186. 246. 269.  
 — in codicibus desiderato  
 226. 237. 258. 468.  
*ἄν τις* cum Optativis 243.  
*ἀνάδοσις* 262.  
*ἀνακαλῆ*, olim *ἀνακαλεῖς* 17  
*Anacolutha* 280. 288. 347.  
*ἀνακόπτειν* 204 sq.  
*ἀναπαύσασθαι* 222.  
*ἀνασκευάσαι*, *ἀνασκαλεῦσαι*  
*alia commutata* 520.  
*ἀναστέλλειν* 204.

εία et ἀνδρία 304.  
 ὦν et ἀγρών confusa 389.  
 ὦν et αὐτῶν 312.  
 ἰω 318.  
 νων, ἔγνων καὶ κατέγνων  
 2.  
 ην et ἀναίδην 343.  
 ραμον, olim ἄν ἔδραμον  
 1.  
 οχλήτους et ἀνενοχλήτως  
 1.  
 ἰδς Juliani 292.  
 εστα 221.]  
 ὅτου 440. 456.  
 ωπος 379.  
 τοι de Christianis 191.  
 ἔιος 416.  
 χήσωμεν, olim ἀντηχήσο-  
 ν 367.  
 βλέπειν 363.  
 ιοχεία, olim Ἀντιοχία 414.  
 itus pro Praesenti 212. 379.  
 ἀρχῆς, ἐπ' ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς  
 4.  
 γελῶ, olim ἀπαγγέλλω 176.  
 λάξῃ et ἀπαλλάξει 337.  
 τα et τὰ πάντα commu-  
 a 222.  
 ισαν et ἀπίστησαν con-  
 ia 401.  
 αύομεν, olim ἀπέλαυομεν  
 2.  
 τεῖν 412.  
 ις et ἀπλῶν 181.  
 ισαι 239.  
 ἰδοναι 223.  
 λιβὲν 478.  
 λείειν 479.  
 εἰπειν, olim ὑπολείπειν  
 1.  
 ἰπὸν, olim ἀπολείπων 465.  
 γήσασθαι et ἀπολογίσα-  
 αι 443.  
 γήσωμαι, olim ἀπολογί-  
 αι 354.  
 ομένοις et ἀπολουμένοις  
 ifusa 414.  
 ια de christiana religione  
 89.

ἀποπλῆσαι et ἀναπλῆσαι 197 89.  
 ἀπορήσει τις 181.  
 ἀποστολή 278.  
 ἀποσυλήσας 206.  
 ἀποτίσαι et ἀποτίνειν 414.  
 ἀποφαίνειν 167 89. 172.  
 ἀπροσδόκητος et ἀπροσδόκητως  
 246.  
 ἄπτω 340.  
 ἀπώλεια 277.  
 ἀράμενος 418.  
 ἀργότερα τῆς γλώττης ἡ χεὶρ  
 179.  
 Ἀρισταῖος et ἀριστος confusa  
 364.  
 ἀρμόζει et πρέπει commutantur  
 514.  
 ἀρτάβη 423.  
 Articulus in codicibus male ad-  
 ditus 171. 271 (bis). 299. 368.  
 466. 514.  
 — — in codicibus male desi-  
 deratus 187. 198. 257. 288  
 (bis). 312. 316. 334. 340.  
 — — cum Vocativo positus.  
 343.  
 ἀρχω 357.  
 Ἀσκληπιάδαι 443.  
 ἀστειός 170.  
 ἀτέλεια et συντέλεια confusa  
 324.  
 ἄττοντες et ἄττοντες et ἄπτον-  
 τες confusa 240.  
 αὐ et ὦ confusa 389.  
 αὐθάδην 457.  
 αὐτὰ et αὐτοῖς 311.  
 αὐτῇ, olim αὐτῷ 336.  
 αὐτὸ δείξει τὸ πρᾶγμα 437.  
 αὐτοῖς et αὐτοὺς 324.  
 — — — ἑαυτοῖς. 379.  
 αὐτοκράτωρ 162. 202.  
 αὐτὸς 247.  
 αὐτοῦ, olim αὐτὸν 193.  
 αὐτοὺς et αὐτὸς 239.  
 ἀφαιρεθῆναι et ἐφαιρεθῆναι  
 199.  
 ἀφ' Ἑστίας 476.  
 ἀφύπαρχος 255.  
 ἀχλὺς. 417. 465.

## B.

βαδύτερον et βαρύτερον 453.  
 βάλλ' οὕτως: proverb. 548.  
 βάρβαρος et βαρβαρικὸς 306.  
 βασιλεία τῶν οὐρανῶν 379.  
 βασιλεύουσα πόλις 324.  
 βασιλεὺς 161.  
 βιβλιοθήκη et βοβλ. et βουβλ.  
 338.  
 βιβλίω, olim κύκλω 458.  
 βιβλὸς subintelligitur 287.  
 βίος 308.  
 βίων et βίον 445.  
 βλακῶδες 218.  
 βοῦλει, olim βοῦλη 193.  
 \* βουμένω 527. †  
 Βουπάλιος μάχη 302 sq.  
 βρέβιον 276.  
 Βριάρεω et Βριάρεων 270.  
 βρόμος 541.

## Γ.

γαλήνδος et γαλήνιος 522.  
 Γαλιλαῖοι et Γαλλιλαῖοι 378.  
 — — pro Christianis 188.  
 γάρ, olim γράφω 466.  
 γενέσθαι καὶ τραφήναι 430.  
 γενναῖε 314.  
 γεράνδρον 289.  
 γέρας (ex Homero) 323.  
 Γεώργιον, olim Γεωργίας 383.  
 γῆ subintelligitur. 490. 512. 514.  
 γήρως, olim γῆρας 320.  
 γινώσκειν 176.  
 γλωσσοαργία 179.  
 Glossemata 254 (bis). 277.  
 γνήσιος ἀετὸς 359.  
 γράφειν, τὸ, 498.  
 γραφόμενα 226.  
 γράψης, olim γράφης.  
 γύνη 439.

## Δ.

δαιμόνιον κόλυμα 499.  
 δάκνεσθαι (metaphorice) 457.  
 δὲ post καὶ positum 337.  
 — in apodosi 406.

δὲ cum δὴ confusum 177. 178.  
 240. 275. 444. 516.  
 — in codicibus temere positum.  
 — — — desideratum 185.  
 342. 375.  
 δεδιῶς καὶ τρέμων 503.  
 δέεται, olim δέ ἐστιν 389.  
 δέη et δέει 195.  
 δεῖ subintellectum 377. 470. 500.  
 δείλης 290.  
 δεισιδαιμονία 214.  
 δεκεμβρίων ac δεκεβρίων 184.  
 Δελφικῶ et ἀδελφικῶ confusum  
 562.  
 δεσμὸς (τῆς ψυχῆς) 238.  
 δεσπότης de diis 469.  
 διὰ ἔτους 326.  
 διὰ πάσης, olim δι' ἀπάσης 288.  
 δίαίτα subintelligitur 525.  
 διαμένει ac διαμενεῖ 231.  
 διαπέφευγας, olim δ' ἀπέφυγον  
 256.

διάταγμα 279.  
 δίδωμι ac δίδωσιν 218.  
 διδῶς ac δίδως 425.  
 δίκη et νίκη confusa 293.  
 δι' ὅλου, olim διόλου 195.  
 διορθώσει ac διορθώσῃ 251.  
 διοσημεία 284.  
 διότι, olim δι' ὅτι 239.  
 — confusum cum δι' ὃ δὴ 239.  
 διπλῇ ἀγνοία 442.  
 δις παῖδες οἱ γέροντες proverb.  
 454.  
 διώκεσθαι 187.  
 δοκεῖν 335.  
 \* δοξόκοπος 398.  
 δρόμος δημόσιος 219.  
 δυσίρως 381.  
 δυσσεβῆς de Christianis 190.

## Ε.

ἐαυτὸν, et ἀπὸ 450.  
 ἐαυτοῦ, olim σεαυτοῦ 436.  
 — — cum Comparativo 253 sq.  
 ἐαυτῶ, olim αὐτῶ 310.  
 ἔδοξε et ἔδειξε 534.

† Asteriscis notata vocabula desunt in Lexicis.

οις et ἐθέλεις 334.  
 olim εἰ 315. vice versa 456.  
 onfusum cum εἰς 207.  
 — — — ἥ et ἡ 331. 334.  
 βούλει 419.  
 καὶ μὴ μᾶλλον 315.  
 ἡ cum Subjunctivo 508.  
 — commutatur cum ὅτε μὴ  
 ο.  
 ἔ, olim εἶτα 204.  
 ἄλλος 320.  
 ἢ τ' ἄλληθις εἰπεῖν 417.  
 ἢ et ἰδὼν 191.  
 τεῖς et ἰδόντες 181.  
 olim ἔτι 470.  
 ε et εἶγε 319.  
 ψυχῆς (de scripto) 191.  
 ῥμένη πόρεα 430.  
 pro ἐξείναι 416.  
 — confusum cum ἥπερ et  
 ερ 210.  
 αἰ 337.  
 πρὸς aequiparant 269. 403.  
 τ ὡς permutantur 317.  
 ὁθρον 276.  
 olim εἰς 474.  
 ρειν 275.  
 κιδύθεν 512.  
 ἱμβη 349.  
 ἢ et ἑκατον 271.  
 ἢταδύσανος et ἑκατονδύ-  
 νος 269.  
 ἢτακέφαλος 271.  
 ἢτάπεδος 272.  
 ἢτάπυλος 271.  
 228.  
 υ, h. e. Christiani 205.  
 εἰς et ἐντιδεῖς 263.  
 εἰσδαι, olim ἐκτείνεσθαι  
 εἶναι ψεύδεσθαι 446.  
 δαι 409.  
 τεῖν 391.  
 ῥας 553.  
 νικόν, τό. 559. 506.  
 is alicujus verbi 167.  
 — — sententiae 493. sq.  
 ἀγαθῇ 473.  
 ᾧ et ἐν αὐτῷ confusa 232.

ἔμελεν et ἔμελλεν confusa 449.  
 ἐμφυῆς 263.  
 ἐν ἀνδρῶποις 310.  
 ἐν τοῖς et ἐνίοις confusa 330.  
 ἐν χειρὶν 358.  
 ἐναγχος 330 sq.  
 Enallage numerorum 266. 267.  
 434.  
 — — generum 346.  
 ἐναρμόσαι, et ἀναρμόσαι et ἀνδ-  
 αρμόσαι 365.  
 ἐνδούσιμον 366.  
 ἐνεκα subintellectum 382. 468.  
 ἐνέχεσθαι 414.  
 ἐνθιένδε ἐκείσε. 429.  
 ἐνθεος, olim ἐνθεσμος 365.  
 ἐνδρυπτον 265.  
 ἐνιαυτὸς 165.  
 ἐννόησον et ἐννόησον et ἐννοῖσον.  
 492.  
 ἐνοχλεῖν 470. 525.  
 ἐνταῦθα 473. 515.  
 ἐντέτῃκε 196 sq.  
 ἐξαναγεννηθῆναι 376.  
 ἐξανίστασθαι 468.  
 ἐξελαδέντα et ἐξελασθέντα 280.  
 ἐξέλδῃ et ἐπέλδῃ 293.  
 ἐξῆ, olim ἐξῆν 496.  
 ἐξηγοῦνται et ἐξήγγηται 375.  
 ἐξηπατήδῃ, olim ἐξεπατήδῃ 445.  
 ἐξηπάτησε et ἐξεπάτησε 203.  
 ἐξηπατοῦντο et ἐξηπαντοῦντο.  
 444.  
 ἐξ ἴσης et ἐξίσσης 289.  
 ἐξ ἴσον et ἐξίσον 353.  
 ἐπαρχος et ἐπαρχος 196.  
 ἐπαφιᾶσι, olim ἐφ' ἅπασιν 173.  
 ἐπαφιέναι τὴν γλῶτταν 166.  
 ἐπειδὴ et ἐπειδὴν confusa 221.  
 230. 368.  
 ἐπειρώμην, olim πειρώην 353.  
 ἐπελάδον et ἐπελάδον confusa  
 176.  
 ἐπεύξασθαι et προσεύξασθαι  
 248.  
 ἐπὶ confusum cum ἐπεὶ 228 458.  
 — — — — ἔτι 210.  
 — — — — ἐπὶ 243. 320.  
 ἐπὶ μήκιστον 319. 465.

ἐπὶ σχολῆς 420.  
 ἐπιβάλλειν 461.  
 ἐπιβούλων et ἐπιβουλῶν 348.  
 ἐπιδεῖν et ἀπιδεῖν 388.  
 ἐπικρεμάμενος 375.  
 ἐπιλείψει με ὁ χρόνος 462.  
 ἐπιμέλεια 217.  
 ἐπιρρεῖν 175.  
 ἐπιστολαὶ 501.  
 ἐπίτευγμα 320.  
 ἐποφθαλμιᾶν et ἀποφθαλμιᾶν 257.  
 ἐπώνυμος 387.  
 ἔργα et πάρεργα 422.  
 ἔργοις δεικνύειν 216.  
 ἔργον γενέσθαι τινός 455.  
 ἔρριμμένοις et ἔρριμένοις 283. 428.  
 ἔρρωμένος et ἔρρωμένως 304.  
 ἔρῳση 171.  
 ἔρχεσθαι εἰς τι 266.  
 ἔρωντες et ὀρώντες confusa 406.  
 ἔρωτικῶς, olim ἔρωτικῆς 171.  
 ἐσθλὸν ἀνδρα etc. 526.  
 ἐστιᾶν 368.  
 ἐστὶν, olim εἰσὶν 439.  
 ἐταῖρος (Juliano familiare vocabulum) 485.  
 — — confusum cum ἔτερος 297.  
 ἔτι confusum cum ἐπὶ 210.  
 — — — — ὅτι 343.  
 εὖ ἔχειν cum Genitivo 529.  
 εὐδύς et εὐδέως 381.  
 εὐκταῖον 418.  
 εὐλόγως et εὐλόγους 353.  
 εὖνως 247.  
 εὐοδίας et εὐορίας et ἐνορίας 489.  
 εὐσέβεια *Deorum cultus* 190.  
 εὐφημεῖν 483.  
 — — confusum cum ἐφ' ἡμῖν 307.  
 εὐφρανε, olim εὐφραине 288.  
 εὐχέσθαι 536.  
 εὐχῆς κρεῖττον 418.  
 εὐωχεῖσθαι 277.  
 ἐφίεσθαι 173 sq.  
 ἐφικνεῖσθαι 266.  
 ἐφορᾶν 380.

ἐφ' ὅσον, olim ἐφ' ὅσον 219.  
 — — confusum cum ὁπόσον 316.  
 ἔχειν cum Participio praeteriti 313.  
 ἔχεται et δέχεται et κέχεται 194.  
 ἐχθρὸς τοῖς θεοῖς, i. e. *Christianus* 184.  
 ἐψύχωνται et ἐμψύχωνται 193.

## Z.

ζηλοῦν 174. 317.  
 ζηλωτὸς 167.  
 ζῶπυρεῖν 318.

## H.

η confusum cum οἱ 246.  
 ἦ — — — — εἰ 331. 334.  
 ἦ, olim ἦ 455.  
 ἦ, — ἦν 208.  
 — commutatur cum οἱ 240.  
 ἡγεμὼν 296 524.  
 ἦδει et ἦδη 193.  
 ἡδέως ἀν μαῖδοιμι et similia 231.  
 ἡκε 527.  
 ἡμᾶς et ἡμῶν confusa 247. 471.  
 ἡμῖν confusum cum ἡμῶν 425. 467. 503.  
 — — — — ὑμῖν 168. 275. 277. 416. 490. 517.  
 ἡμῶν — — — — ὑμῶν 220. 284. 401. 424.  
 ἦξα, ἡῖξα, ἦξα 460.  
 ἦπον, olim ἦ πον 364.  
 ἡρεμολη, olim ἡρεμεῖ 364.  
 ἡρμένον et εἰρημένον confusa 428.  
 ἡφφράνδην et εὐφφράνδην 355 sq.

## Θ.

θάλασσα et θάλαττα 386.  
 θάττον ἢ λόγος 488.  
 θαῦμα 194.  
 θαυμαστὸν, olim θαυμαστίον 444.  
 θέατρον 329.  
 θεῖος, olim θεοῖς 398.  
 θεῖος καὶ ὁμώνυμος *Juliani* 209.  
 θεὸς subintelligitur 345. 380.

τεβείας ac θεοσημείας 284.  
 τεβής, *Deorum* cultor 190.  
 ριλής, (urbium epitheton)  
 11.  
 κπεύοντες 431 sqq.  
 υός 235. 288.  
 α 506.  
 ία (de hominibus) 257.  
 όος ac θάρσος 439. 441.  
 υμα 291.  
 σκεία et δεισιδαιμονία 214.  
 ρκίον ac τριγχιον 290.  
 ήρης 340.

## I.

θαι (metaphorice) 377.  
 ντικός 198.  
 ἄγκυρα proverb. 466.  
 πόλις 293.  
 συμβουλή proverb. 177.  
 ε, α, όν, (Juliano familiare)  
 22 sq. 461 sq. 502 sq. 505.  
 νά (sensu obscuro) 233.  
 ιλμα 496.  
 nitivus mire positus 232.  
 — pro Imperativo 418.  
 riptiones parum certae 173.  
 et ιού 170.  
 ον εις πεδίον proverb. 506.  
 ασο 527.  
 vel ίσον pro responsoriis  
 tteris 425.  
 σιν 232.  
 ν et ίσον 244. 341.  
 ε 245.  
 JULIANUS utrum *Imperator*, an  
*caesar*, an *privatus* Epistolas  
 ederit? 162.  
 — dictare solebat Episto-  
 las 186.  
 — noctu scribere con-  
 nevit 220 sq.  
 — scripta submittebat ali-  
 um examini 177. 228.  
 — ad Sacrae Scripturae  
 tylum adumbravit? 277.  
 — ironia delectatur 174.  
 79. 406.  
 — Platonem et Aristote-  
 lem plurimi fecit 232 sq.

JULIANUS Homerum non satis  
 accurate advocavit 241 sq.  
 244 sq. 261. 269. 270. 314.  
 — — in Epistolis mancus  
 292. 295 sq. 350. 402. 404.  
 440. 458. 467. 479.  
 — — auctor deperditarum  
*Epistolarum* 163. ac deperdi-  
 tae *Orationis* 367 sq. forteque  
*Commentariorum De bello*  
*Persico* 295.  
*Jus Italicum* 331 sqq.

## K.

καθαίρεσθαι 410. 445.  
 καθάπερ εν όρφ γραφής et si-  
 milia 353 sq.  
 καθαραί άκοαί 376.  
 καθαρώς "Ελλην 182.  
 κάδοδος Juliani 175.  
 καθολικός 418.  
 και, illico 283.  
 — cum καν permutatum 209.  
 456. 522.  
 — in codicibus temere positum  
 176. 182. 185. 247. 270. 369.  
 — in codicibus desideratum 244.  
 272. 434. 443. 520.  
 και μετ' όλίγον 440.  
 καίσαρ 202.  
 καίτοι, olim και 179.  
 καλὰ ιερά 290.  
 καλανδών et καλανδρών 185.  
 \* καλλιονργήματα et καλλιεργή-  
 ματα 520.  
 καλόν, τδ, 304.  
 καλός, ή (epitheton ornans)  
 173. 242.  
 Καλχηδόnius et Καλκηδόnius  
 354 sq.  
 καν confusum cum καν 227.  
 311. 360. 364.  
 κάπηλος 373.  
 καπνός (metaphorice) 195.  
 κατά λόγον 194.  
 καταθάρρειν, olim καταθαρ-  
 σείν 363.  
 καταμονσόω 302.  
 κατέλθης, olim κατέλθοις 384.

κατορθώματα.  
 κέντρον καταλιπεῖν 382.  
 κέρας 312.  
 κηδεστής 291 sq.  
 κλεινός 535.  
 κληρικοὶ 410.  
 κλύσον, κλύσον, κλείσον 228.  
 κνηστιᾶν 405.  
 κοιαίστωρ, κοιαίστωρ, κοιαι-  
 στωρ 222. 282.  
 κοινῶς cum πᾶς junctum 305.  
 κόμμα 318.  
 κορυτοπαίκτης 542.  
 κόπριον 529.  
 κοῦφη γῆ 258.  
 κράτιστος et ἄριστος commu-  
 tantur 443.  
 κρεῖττον, τὸ, 169.  
 κρεῖττονα, olim κρεῖττον 300.  
 κρεῖττονες, οἱ, Dii 476.  
 κρεῖττων, ὁ, Deus 278 sq.  
 κρίναι et κρίναι 228.  
 κύκλῳ περιέειμι 527.  
 κύκνειον 233.  
 κυνηγέσιον 329.  
 κυνικός 347.  
 Κωνστα cum similibus 516.  
 Κωνσταντίνου πόλις et Κων-  
 σταντινούπολις 429.

## A.

λάθρα καὶ ἐν τῷ οἴκῳ 468.  
 λαλίστερος et λαλέστερος.  
 — τῶν Ἀττικῶν τεττίγων  
 proverb. 451.  
 λαμβάνεσθαι 285.  
 — νόσῳ 292.  
 λαμπρότατος 259.  
 λέγεται, olim λόγος 258.  
 λέγω δὲ 547.  
 λειτούργημα 480.  
 λευκὸς ταῦρος 284.  
 λῆϊς, λῆς, λῖς, λῖς confusa  
 300 sq.  
 λῖαν et ἄγαν commutantur 296.  
 λιγυρὸς 364.  
 λίτρα 518.  
 λογίδια 421.  
 λόγισ, olim ἄγιε 319.

λόγοι h. e. litterae s. disciplinae  
 421. rationes 275. oratio scri-  
 pta 368. scripta qualiacunque  
 227.  
 λογοποιὸς 252 sq.  
 λόγος ἦν i. e. habebatur ratio  
 473.  
 λόγον, olim πάθους 466.  
 λοιδορεῖν 436.  
 Lustrum (h. e. solidi quinque  
 anni) 326 sqq.  
 λυκοφιλία 497.  
 λύρα, olim λέρας 312.  
 λῶστε 170.

## M.

μαθήματα 421.  
 μακάριος 223.  
 μακαρίτης 258.  
 μακροὶ λόγοι 174.  
 μακροκέντρος 260.  
 μανδραγόραν ἐκπιεῖν proverb.  
 250.  
 μαρμαρύσσειν 242.  
 μεγάλα ἀντι μικρῶν 299.  
 μέγας (ironice) 406.  
 μεθήμεραν 225.  
 μέλημα 238.  
 μελικται 255.  
 μέλλειν 354.  
 μέλος 569.  
 μὲν, olim δὲ 389.  
 — — — τε 508.  
 —, e codicibus accitum 166.  
 251. 272. 417.  
 μὲν cum μὴ confusum 227. 440.  
 μέντοι τοῦτῳ et μὲν τοιοῦτῳ  
 confusa 329.  
 μέσος 500.  
 μεστὸν et μέσων 290.  
 μεταδεῖναι 240 sq.  
 \* μετακούμεν 469.  
 μεταξὺ 504.  
 \* μεταχαρακτηρίζειν 374.  
 μετέωρον et μέτριον confusa  
 239.  
 μετρήται, olim στερῆται 424.  
 μετρία, olim μέτρια 525.  
 μέτρον et μέτριον confusa 194.

μηδ', olim μη 424.  
 μηδ' ὄναρ 530.  
 μηδέν, olim μηδὲ 532.  
 — — — μη 464.  
 μηδενὸς φείδεσθαι 342.  
 μητρόπολις 214 sq.  
 μία χελιδὼν proverb. 455.  
 μίξαι et μίξαι 303.  
 μνηστέουσιν 296.  
 μοι pleonastice 492.  
 μονιμώτερον et νομιμώτερον 264.  
 μόνοι et μόνον 404.  
 multiplicare 269.  
 μουσική 422 sq.  
 Μουσῶν, olim Μοΐσης 177.  
 μύριοι 313.  
 μαρία de christiana religione 190.

## N.

Negativa particula saepe neglecta 184. 210. 217. 256. 281. 341. 483.  
 νεκρὸς 414.  
 νέκταρ proverbialiter 291.  
 νεῦμα et πνεῦμα confusa 317.  
 νηπενδὲς 341.  
 νόμιος 369.  
 νόμισα 498.  
 νόμοις, olim νόμοις 303.  
 νόμφ 342.  
 νοσεῖν 377.  
 νόσημα 479.  
 νόσος Juliani 380.  
 — de christiana religione 377.  
 νοτάριος 199.  
 νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν 225.

## Ξ.

Ξυγκυκᾶν, olim συγκυκᾶν 174.  
 Ξυγχωροῦν et συγχωροῦν promiscue 344 sq.  
 ξὺν et σὺν 336.

## O.

ὁ et δς permutata 383.  
 — ὡς — 343.  
 ὀβελὸς 427.  
 ὀβολῶν et ὀροβολῶν 447.

ὁδε, olim ὁ δὲ 206.  
 ὁδεν, olim καὶ γὰρ 480.  
 οἰ et η confusa 246.  
 οἶ, olim οἶον 283.  
 — — οὐ 410.  
 οἶδα ὅτι et εὖ οἶδ' ὅτι 291.  
 οἶδε 165.  
 οἶει et οἶη et εἶη permutata 442.  
 οἰκείοι 254.  
 οἰκείους πετροῖς βάλλεσθαι proverb. 537.  
 οἰκίσω, olim οἰκήσω 278.  
 οἶμαι 471. confusum cum εἶναι 374.  
 οἶονεὶ δίκην 460.  
 οἶος et ὅσος καὶ οἶος 439.  
 οἶπερ et εἶπερ et ἥπερ confusa 219.  
 οἷς et ἡς et εἰς confusa 331.  
 — confusum cum ὡς 341.  
 οἶσθα, olim οἶδ' 448.  
 οἶστροφ ἔλαδεις 547.  
 οἰκήσεται, olim οἰκήσεται 524.  
 Ὀλυμπιάσι et Ὀλυμπιάσι 192.  
 ὀλως 311.  
 ὀμμάτων βολαὶ 313.  
 ὀμοιοειδὴς et ὀμοειδὴς 513.  
 ὀμοιοτέλευτα causae praetermissorum vocabulorum 283. 431. 436 (his). 452.  
 ὀμονόετε, olim ὀμονοεῖτε 413.  
 ὄν ac τὸν confusa 404.  
 ὄναρ pro re vana 348. 400.  
 ὄπερ ἐφην 219.  
 ὀπόσον et ἐφ' ὅσον commutatur 316.  
 ὀπως cum πῶς confusum 185.  
 ὀπως τῷ θεῷ φίλον 502.  
 ὀπωσοῦν 336.  
 ὄρα subintellectum 398. 526.  
 ὄραν πρὸς τι 391.  
 oratio cum fluminibus conferatur 165.  
 ὀρέξαι, olim ὀρέξασθαι 341.  
 ὀρδιος, scilicet νόμος 370.  
 ὄσα, olim ᾧ 374.  
 ὄσα ἡκεῖ εἰς, quod attinet 403 sq.  
 ὄσον, subintellecto verbo 389.  
 ὅταν 424.



ὅτι et ὅ, τι confusa 342. 360.  
425. 460.

— — ὅτε — — 308.

οὐ γάρ et οὐδὲ γάρ 299. 329. 436.  
οὐ πόλεμον ἀγγέλλεις proverb.  
216.

οὐ ῥάδιον 293.

οὐ χεῖρον 365.

οὐδ' ἂν βοὺς ἀπόλοιτο etc. pro-  
verb. 330.

οὐδαμῶς οἶός τε ψεύσασθαι 253.

οὐδὲ et οὐδὲν permutantur 229.

οὐδὲ γάρ οὐδὲ 376 sq.

οὐδὲ γρὺ proverb. 457.

οὐδὲ ἐξῆσθαι 394.

οὐδὲ ὥς 386.

οὐκ ἔλαττον ἢ 419.

οὐκ ἐμὸς ἴδιος ὁ λόγος 243.

οὐκ ἔξω λόγον (nī λόγων) 388.

οὐκουν et οὐκοῦν 459. 460.

οὐρίῳ πνεύματι 460.

οὔτε . . οὔτε vel οὔτε . . οὐδὲ 348.

οὔτι . . οὐ 257.

οὔτω confusum cum τοὔτω 323.  
359.

οὔτωσι, olim οὔτοσι 439 sq.

οὐχ et οὐκ 176.

οὐχί et οὐ 247.

ὀφελος 319.

ὀφθαλμοὶ τῆς ψυχῆς 506.

ὀφθαλμοῖς οὐ πιστεύειν 166.

ὀφθαλμὸς pro ornatu 264 sq.

ὀφθαλμῶν βολαὶ 313.

ὄχημα δημόσιον 305. 352.

## Π.

παθεῖν τι 234.

παθὼν, olim παθῶν 306.

παῖδα ἀποφαίνειν 172.

παῖδες pro scriptis 172.

παῖδια — — 357.

παιδιὰ 456.

παλαιοὶ καὶ σοφοὶ 268.

πανήγυρις 260.

πάντα, olim πάντως 375.

πάντα κάλων σείειν vel κινεῖν  
proverb. 411.

πάντα κινεῖν λίθον proverb. 409.

πάντα ὑπομένειν πόνον 375.

πάντας et πάντως confusa 520.  
πανταχόθεν et πάντοθεν 175.  
313.

πανταχοῦ et πανταχῇ 317.

πάντες et πάντως confusa 217.

πάντων, olim πάνν 177.

πάντως confusum cum πάνν  
272. cum πάντα 520. cum  
πάντες 270.

πάνν confusum cum πάντων  
177. cum πάντως 272.

— ὅ, 323.

παρὰ i. q. πρὸς 299.

— confusum cum περὶ 180. 513.

παραβάλλειν 395.

παραβάτης 512. 543.

πάρεδρος 402.

πάρει, olim παρεῖς εἰ 259.

πάρεργόν τινος εἶναι 494.

παρεσκευάσμεν et παρεσκευα-  
σάμεν 389.

παρίππος 247 sq. 527.

παῤῥησία et παροινία 449.

πᾶς ὅστις 364.

πᾶς πάνος, ὁ 421.

πατέρα et πατρίδα confusa  
171.

πατήρ de auctore libri 172. de  
auctore beneficiorum 307. de  
episcopo 597.

πάτρια, τὰ, 470.

πατριάρχης 277. 500.

πατροβόλους, confusum cum  
πατροβόλους, πατροβόλους,  
πατροκόλους 212 sqq.

πεδίον ac θυρίδιον 388.

πεῖδειν cum oppositis 399.

πεῖσαι et πείσειν 520.

πέισης et πάσης confusa 441.

πενταετηρὶς 326.

περαίνειν 303.

περὶ, olim ἐπὶ 340.

— confusum cum παρὰ 180.  
513.

περιεῖπον et περιεῖχον 301.

περιῖδοιεν 209 sq.

περιμένειν et μείναι 280.

περιμένεις, olim περιμένης 182.

περιπτυσσόμενον 265.

βανῶς et φανερώς commu-  
 titur 348.  
 phrases in designandis scri-  
 ptis 178. et urbibus 387.  
 αι πέτραις etc. 451.  
 όνηκας et πεφρόντικας 516.  
 εν ειπεῖν 598.  
 ανος 504.  
 εν 178.  
 ενός 180.  
 , olim πέμπει 229.  
 λοκαρόμορφοι 513.  
 νται, olim ποιούντας 208.  
 νῦχος 401.  
 ; subintelligitur 185. 518.  
 ται, olim πολῖται 290.  
 τεύεσθαι 372.  
 κέφαλος ac τρικέφαλος 256.  
 5 400.  
 τελής 372.  
 ν, olim τόπον 504.  
 οδῆναι 234.  
 οδεν 207.  
 μος όκειανός 512.  
 teritum cum vi Praesentis  
 2.  
 της καὶ σωφροσύνη 303.  
 τεσθαι, olim όποτάττε-  
 αι 275.  
 βεία 335.  
 βεύειν 343.  
 άτα 380.  
 confusum cum προς 184.  
 γορεύειν et προσαγορεύειν  
 1. 405.  
 ποφαίνεσθαι 423.  
 αλλόμενος et περιβαλλό-  
 νος 516.  
 ατίων, olim .προβατίων  
 1.  
 υλινδεῖσθαι et προςκυν-  
 ῖσθαι et προκαλινδεῖσθαι  
 mmutantur 514.  
 οια 502.  
 confusum cum πρὸς 184.  
 — — — — — παρὰ 299.  
 equiparat εις 269. 403.  
 έχοντας et προςχόντας 477.  
 κρούειν 440.

προςπαίζειν 245.  
 πρόσρησιν, olim πρόρρησιν 355.  
 πρόσταγμα 279.  
 προστιμήσαιμι, olim προτιμή-  
 σαιμι 185.  
 προςφεροίμην et προφεροίμην  
 463.  
 πρόσχες, olim πρὸ σου 369.  
 προτεδήτω 211.  
 προτιδεμένον et προτιδέμενον  
 354.  
 πρόφασις 296.  
 πτερόεντες λόγοι 239.  
 \* πτήσιμος 228.  
 Πυθαγόρειον 498.  
 πῦρ ἐπὶ πῦρ proverb. 411 sq.  
 πυρογενής 540.  
 πῶς confusum cum ὅπως 185.  
 πως, olim πῶς 182.

## P.

ραβδός Ἑρμοῦ (ex Homero) 361.  
 ραδίως 198.  
 ραφαὶ et γραφαὶ confusa 444.  
 ρέπειν, olim ρέπον 230.  
 Reticentia 527.  
 ρεύμα 360.

## Σ.

σάνδαλον 453.  
 σεμνὸν et σὲ μόνον confusa 395.  
 σημαίνης, olim σημαίνης 466.  
 σῆρες 265.  
 σιροῖς et Σύροις confusa 415.  
 σκρίνιον 276.  
 σκέλας 507.  
 μικρότης et μικρότης 424.  
 σοι cum σου commutatum 351.  
 454. 459.  
 σοφίας, olim σοῦ 316.  
 σοφός 169. 268.  
 σπινθήρ 318.  
 στρατηγός et βασιλεὺς permu-  
 tata 205.  
 συγγίγνεσθαι ἐπὶ τινι 374.  
 συγκτησεῖδιον, olim οὐ κτη-  
 σεῖδιον 385.  
 συμβαίνειν, olim συμβαίη 264.  
 σύμβalon i. e. tessera hospitalis  
 498.

- συμμαχία et συντυχία confusa 529.  
 συμπερινοστεῖν 295.  
 σὺν et ξὺν 336.  
 σὺν δεῶ 501.  
 σὺν τε δὲ ἔρχομένῳ 509.  
 συνείδεις et συνείρεις confusa 291.  
 συνείδης, συνίδης et similia confusa 521.  
 σύνεσις et σύνδεσις 223.  
 συνετώτατε 170.  
 σύνδημα pro scripto 225. 466. pro tessera 501.  
 συντελεῖν 324.  
 σφαίρας δίκην 419.  
 σφραγίδι et σφραγίδι 192.  
 σφραγισάμενος et ἐκσφραγισάμενος 521.  
 σῶζειν 256. 425.  
 σωματίον 351.  
 σωτήρες 317.
- T.
- τὰ sequente Genitivo 204.  
 τὰ ἐμὰ 421.  
 ταμεῖον 275.  
 τὰς, olim αὐτὰς 167.  
 τάσσειν 233.  
 ταῦτά, olim ταῦτα 392.  
 ταχθεὶς ac τεχθεὶς confusa 316.  
 τε ejectum 372. accitum 388.  
 — cum δὲ confusum 335. 355.  
 τερσία 266.  
 τεττάρων ὀβολῶν ἄξιος proverb. 447 sq.  
 τί οὖν; 436. olim ἔτι 343.  
 τιμιώτατοι, h. e. διί 345.  
 τίτθης, olim τήθης 385.  
 τὸ (scilicet ἔπος) 382.  
 τὸ ἦκον εἰς 406.  
 τὸ νῦν ac τὸν νῦν 280.  
 τὸ ὅλον 269.  
 τοῖς πᾶσι 257.  
 τοίχῳ, olim στοίχῳ 267.  
 τόπον ac τρόπον confusa 520.  
 τοσοῦτον ac τοιοῦτον confusa 266.  
 τον, olim τοῦ 259. •  
 τοῦτον ac τοῦτο confusa 247. 269.
- τράγος-540.  
 τρέφειν καὶ παιδεύειν 430.  
 τριγώνου ac τριτῶνον 431.  
 τριγῶν ἰχθύες (οὐ μετέχουσι) 456.  
 τροφὸς (metaphorice) 356 sq.  
 \* τρυτανίας et similia 520.  
 τρυφερώτερος ac τρυφηλότερος commutantur 454.  
 τυπτήσας 469.  
 τυχὸν ἴσως 203.  
 τῷ ὄντι 318.
- T.
- ὑγιαίνειν 377.  
 ὑμῖν confusum cum ἡμῖν 168. 275. 277. 416. 490. 517.  
 ὑμῶν — — — ἡμῶν 220. 284. 401. 424.  
 ὑπαρ 400.  
 ὑπέμεινε et ἐπέμεινε 257.  
 ὑπὲρ et περὶ permutantur 267 sq.  
 — — ὑπὸ confusa 257. 375.  
 ὑπεραίρεσθαι et ἀνταίρεσθαι 520.  
 ὑπὸ confusum cum ἀπὸ 542.  
 — — — ἐπὶ 520.  
 — — — ὑπὲρ 257. 375.  
 ὑποβρύχιον 229.  
 ὑπογράφειν 221.  
 ὑπονοίας, olim ὑπόνοιαν 339.  
 ὑφαιρεθῆναι et ἀφαιρεθῆναι 199.
- Φ.
- φαίνεται, olim φαίνουσα 269.  
 φασὶν (e scholio) 454.  
 φέρε 354.  
 φήμη 446 sq.  
 φησὶ (scilicet τίς) 250. 299.  
 — pro ὧς φησι 254.  
 φίλη κεφαλὴ 389.  
 φιλικὰ subaudiendum 419.  
 φίλιον, olim ξενίον 182.  
 φίλος παρὰ φίλον 217.  
 φιλόσοφα 199.  
 φοιτᾷν 312. 376.  
 Φράγχοι et Φράγγοι 493.  
 φρόνημα 330.  
 φροῦδος 458.  
 φύκιον 387.

εἶξαι 500.

ζιόσασθαι 236.

X.

ὦντος ἀστειότερος pro-  
170.

χρυσῶν, olim χαλκὸν  
οὐ 368.

ἥρια 499.

ια 283.

ἡ αὐτοῦ χειρὶ) 186.

ν 415 sq. 455.

μυιῶν (scil. οὐ μέλει)  
erb. 449.

ε καὶ ποσὶ 254.

et χλαμὺς 299.

σις 329.

520.

χρῆν 235.

532.

θαι, olim χρῆσθαι 304.

ανὸς 413.

ον, olim χρονίσων 177.

ν et χρυσοῦ 517.

ac τυρίον 287.

Ψ.

ψῆφος subintelligitur 463.

ψῆφος Ἀθηνᾶς proverb. 370.

ψυχάριον 351.

Ω.

ὦ, olim ὦ 223.

ὦ φίλος, olim ὦ φίλε 240.

ὦς, olim ὀ 394.

— commutatur cum ὥςπερ 229.

— — — — ὅτι 314.

— — — — εἰς 317.

— an nequaquam valeat.

ὥς ἐμαντόν πείθω 216.

ὥς ἔπος εἰπεῖν 475.

ὥςπερ commutatur cum ὥς 229.

— comparatae rei postposi-  
tum 285. 360.

ὥςπεροῦν, olim ὥςπερ ἦν 473.

ὥςπερ οὔν ἐστὶ 178 sq.

ὥςτε subintelligitur 285.

ὥςτ' ἔμοι γε, olim ὥςτε μοίγε 317.

ὥςτε εἴ τι et ὥςδ' ὅ, τι.

ὥτα ὁφθαλμῶν ἀπιστότερα pro-  
verb. 253.

# I N D E X SCRIPTORUM VETERUM,

QUORUM

LOCA VEL EMENDANTUR, VEL ILLUSTRANTUR, VEL JULIA  
PRAELUXISSE JUDICANTUR.

---

(Numeri paginas indicant).

---

A.  
Aeneas Sophista 197.  
Aesopicae Fabulae 195.  
Ammianus Marcellinus 163. 201.  
220. 293. 415. 483. Ejus enar-  
rator 287. 437.  
Anacreon 178. 237.  
Anthologia Graeca 545.  
Apostolius 216. 438. 447 sq.  
449. 453.  
Aristophanes 174. 175. 216. 237.  
260. Ejus enarrator 238.  
Aristoteles 169. 181. 232. 245.  
262 sq. 422.

B.  
Babrius 441.  
Basilius Magnus 179. 215. 224.  
522 sq.

C.  
Callimachus 302. 540.  
Chrysostomus 190.  
Cicero 210. 235. 344. 473.  
Corporis Juris Civilis *interpretes*  
248. 275. 326 sq. 329. 331 sq.  
Curtius 456.  
Cyrillus 166. 320.

D.  
Demosthenes 205. 253. 265. 3.  
373. 418. 442. 502.

E.  
Euripides 450 (bis). 529. E  
enarrator 185. 469.  
Eustathius 526. Ejus ennar-  
tor 185.

F.  
Firmus Episcopus 178. 488.

G.  
Galenus 229.  
Gregorius Nazianzenus 1  
189 sq. 294. 300. 319. 3  
380. 485.

H.  
Herodotus 253. 261. 550.  
Hesiodus 246. 330. 446 sq.  
Hippocrates 261 sq. 444.  
Homerus 169 (ter). 175. 1  
230. 239. 241 sq. 244. 2  
254. 264. 269. 270. 271 (b

# INDEX SCRIPTORUM VETERUM. 573

86. 287 (quater). 290. 318.  
23. 341. 351. 360. 361. (bis).  
64. 373. 376. 380. 383. 389.  
94. 397. 399. 416. 417 (bis).  
48. 456. 463. 465. 492. 500.  
103 sq. 509. 512. 540. 541.  
48.

## I.

lorus Pelusiota 524. 525.  
crates 303.

Julianus Imperator:

### *Oratio I.* . . . XXI

3, C: (ed. Spanh.) . 304  
5, C: . . . . . 323  
8, B: . . . . . 429  
11, C: . . . . . 254  
13, A: . . . . . 181  
16, B: . . . . . 361  
16, D: . . . . . 335  
20, D: . . . . . 491  
22, D: . . . . . 341  
28, B: . . . . . 236  
30, C: . . . . . 244  
33, B: . . . . . 277  
34, C: . . . . . 175  
34, D: . . . . . 493  
39, D: . . . . . 254  
40, B: . . . . . 502  
47, B: . . . . . 245  
48, B: . . . . . 354

### *Oratio II.* XXI. XXII sq.

50, A: . . . . . 172. 323  
54, A: . . . . . 192  
55, C: . . . . . 340  
56, B: . . . . . 253  
56, D: . . . . . 270. 473  
58, A: . . . . . 323  
59, A: . . . . . 287  
59, B: . . . . . 480  
61, A: . . . . . 313  
62, B: . . . . . 387  
67, C: . . . . . 244  
69, B: . . . . . 233. 531  
79, C: . . . . . 172

pag. 81, D: . . . . . 228 sq.  
— 83, C: . . . . . 175  
— 86, D: . . . . . 507  
— 89, C: . . . . . 268  
— 96, A: . . . . . 382  
— 89, D: . . . . . 436. 532  
— 97, C: . . . . . 417  
fin. . . . . 532

### *Oratio III.* . . . . . XXI

pag. 103, A: . . . . . 345  
— 103, C: . . . . . 174  
— 106, C: . . . . . 374  
— 109, C: . . . . . 243  
— 112, A: . . . . . 192  
— 113, A: . . . . . 504  
— 115, A: . . . . . 403  
— 115, C: . . . . . 220  
— 116, A: . . . . . 390  
— 116, C: . . . . . 397  
— 116, D: . . . . . 218  
— 119, C: . . . . . 287  
— 120, C: . . . . . 243  
— 124, B: . . . . . 225  
— 129, C: . . . . . 291

### *Oratio IV.*

pag. 130, B: . . . . . 221  
— 131, D: . . . . . 245  
— 134, B: . . . . . 246  
— 140, D: . . . . . 247  
— 143, D: . . . . . 366  
— 145, C. D: . . . . . 253. 299  
— 147, A: . . . . . 220  
— 148, D: . . . . . 389  
— 150, C: . . . . . 286  
— 154, C: . . . . . 202. 447  
— 157, B: . . . . . 521  
— 157, C: . . . . . 534

### *Oratio V.*

pag. 163, A: . . . . . 506  
— 166, D: . . . . . 169  
— 167, A: . . . . . 169  
— 168, D: . . . . . 458  
— 170, D: . . . . . 169

## 574 INDEX SCRIPTORUM VETERUM.

pag. 174, D: . . . . . 527  
 — 178, C: . . . . . 443  
 — 178, D: . . . . . 221

### *Oratio VI.*

pag. 183, A: . . . . . 382  
 — 184, D: . . . 181 sq. 283  
 — 188, D: . . . . . 223  
 — 189, B: . . . . . 250  
 — 190, C: . . . . . 456  
 — 191, A: . . . . . 286  
 — 195, B: . . . . . 472  
 — 196, C: . . . . . 535  
 — 198, A: . . . . . 396  
 — 199, C: . . . . . 291  
 — 200, C: . . . . . 419  
 pag. 202, C: . . . . . 306

### *Oratio VII.*

init. . . . . 216  
 pag. 206, D: . . . . . 405  
 — 207, D: . . . . . 304  
 — 212, A: . . . . . 505  
 — 212, C: . . . . . 530  
 — 213, D: . . . . . 416  
 — 214, B: . . . . . 450  
 — 216, C: . . . . . 376  
 — 222, A: . . . . . 218  
 — 223, C: . . . . . 451  
 — 225, B: . . . . . 442  
 — 226, C: . . . . . 529 sq.  
 — 227, A: . . . . . 178  
 — 229, D: . . . . . 318. 420  
 — 232, C: . . . . . 287  
 — 233, A: . . . . . 277  
 — 233, B: . . . . . 297  
 — 233, C: . . . . . 373  
 — 234, B: . . . . . 361  
 — 234, C: . . . . . 509  
 — 235, A: . . . . . 272  
 — 235, D: . . . . . 527  
 — 237, A: . . . . . 502  
 — 237, B: . . . . . 219 sq.  
 — 238, A: . . . . . 494

### *Oratio VIII.*

post init. . . . . 341

pag. 240, D: . . . . .  
 — 242, B: . . . . .  
 — 242, D: . . . . . 392  
 — 243, D: . . . . .  
 — 244, C: . . . . .  
 — 244, D: . . . . . 381  
 — 248, C: . . . . .  
 — 250, B: . . . . .  
 — 251, C: . . . . .  
 — 252, C: . . . . .  
 fin. . . . .

### *Ad Themistium*

pag. 253, B: . . . . .  
 — 254, A: . . . . .  
 — 254, B: . . . . .  
 — 256, D: . . . . .  
 — 257, D: . . . . .  
 — 260, A: . . . . .  
 — 260, D: . . . . .  
 — 262, A: . . . . .  
 — 263, A: . . . . .  
 — 265, C: . . . . .  
 — 265, D: . . . . .  
 — 265, D: . . . . .  
 — 266, A: . . . . .

### *Ad S. P. Q. Atheniens*

pag. 268, B: . . . . .  
 — 269, B: . . . . .  
 — 269, D: . . . . .  
 — 272, A: . . . . .  
 — 273, B: . . . . .  
 — 273, D: . . . . .  
 — 274, A: . . . . .  
 — 277, C: . . . . .  
 — 277, D: . . . . .  
 — 280, D: . . . . .  
 — 281, A: . . . . .  
 — 281, B: . . . . .  
 — 282, C: . . . . .  
 — 283, C: . . . . .  
 — 286, D: . . . . .  
 sub fin. . . . .

*Fragmentum Orationis Epistolaee.* . . . . 39

pag. 289, A: . . . . .

# **INDEX SCRIPTORUM VETERUM. 375**

90, C. D: . . . . .	277	pag. 365, C: . . . . .	209
91, B: . . . . .	397	— 365, D: . . . . .	395
95, C: . . . . .	278	— 366, B: . . . . .	178
95, D: . . . . .	465	— 367, D: . . . . .	212
96, D: . . . . .	232	— 369, C: . . . . .	428
97, C: (bis) . . . . .	469	— 370, D: . . . . .	246
98, D: . . . . .	350	— 371, A: . . . . .	209
99, B: . . . . .	312	fin. . . . .	239 sq.
99, A: . . . . .	375		
01, C: . . . . .	336		

## *Apud Cyrillum*

<i>Caesares</i> . . . . .	XXI	pag. 319, D: . . . . .	174
		— 339, E: . . . . .	208

. . . . .	222 sq.
07, D: . . . . .	365
09, B: . . . . .	313. 363
15, C: . . . . .	220
16, C: . . . . .	416
18, A: . . . . .	463
19, B: . . . . .	341
21, D: . . . . .	343
23, D: . . . . .	396
27, C: . . . . .	254
28, D: . . . . .	417
29, B: . . . . .	293 sq. 449
32, B: . . . . .	423
33, A: . . . . .	395 sq.
34, D: . . . . .	174
36, A: . . . . .	281. 403
36, A. B: . . . . .	405
. . . . .	430

## **L.**

Libanius 163. 179. 209. 224.  
226. 236. 351. 419. 481. 499.  
507 sq. 533.  
Longinus XXIV.  
Lucianus 192. 245. 272 sq. 295.  
360. 391. 409. 411. 421. 448.  
Ejus interpres 242. 347.

## **M.**

Matthaeus 379.  
Melanthius Plutarchi 203.

## **O.**

Ovidius 328.

## **P.**

<i>Isopogon</i> XXI. 538. 543	
59, C: . . . . .	227
0, A: . . . . .	292
4, A: . . . . .	395
4, C: . . . . .	482
6, B: . . . . .	286
6, B. C: . . . . .	202
6, D: . . . . .	424
7, D: . . . . .	449
8, D: . . . . .	289
9, C: . . . . .	245
1, B: . . . . .	220
2, C: . . . . .	394
2, D: . . . . .	210
3, B: . . . . .	396 sq.
Pindarus • 241. 270. 359. 389.	390.
Plato 217. 223. 232 sq. 250.	359. 361. 362. 373. 377. 382.
	414. 422. 423. 430. 442. 443.
	445. 451. 485. 502. 504. 507.
	531.
Plotinus 421.	
Plutarchus 203. 225. 272. 471.	
Pollux 185.	
<b>R.</b>	
Rufinus 190.	



## 576 INDEX SCRIPTORUM VETERUM.

- S.  
Sappho XXIII. 238. 242. 462.  
Simonides 271.  
Socrates Scholasticus 189. 201.  
204. 205. 207. 209. 210. 241.  
376. 563.  
Sophocles 216. 249.  
Sozomenus 204 sq. 209. 274.  
286. 305. 333. 376. 393. 396.  
409. 412. 413. 485. 488. 522.  
Stephanus Byzantinus 164. 286.  
Ejus enarrator 285.  
Suetonii enarrator 409.  
Suidas 175. 187. 191. 199. 218.  
224. 250. 262. 263. 325. 351.  
399. 420. 437. 447 sq. 450.  
451. 457. 462. 485. 532.  
534 sq. Ejus enarrator !  
530. 531.  
Synesius 213.
- T.  
Tertullianus 541. Ejus in  
pres 256.  
Themistius 175. 235 sq.  
Theocritus 178 (bis).  
Theodoreus 284. 537.  
Theophrastus 263.
- Z.  
Zenobius 412.  
Zosimus 163 sq. 293. 536. I  
enarrator 285. 533.

---

S O L I, D E O G L O R I A.

## CORRIGENDA.

Pag. 14.	lin. 3:	<i>Pro ἐπήγαγετε scribe ἐπηγάγετε</i>
— 16.	— 17:	— <i>δρησκέα scribe δρησκέα</i>
— 47.	— 15:	— <i>ξενος scribe ξένος</i>
— 48.	— 15:	— <i>μην scribe μὲν</i>
— 64.	— 9:	— <i>ῶρα ἀναρπασοδῆναι scribe ῶρας ἀναρ- πασοδῆναι</i>
— 65.	— 4:	— <i>μύδον scribe μῦθον</i>
— 70.	— 3:	— <i>ἐπὶ π λεῖόν scribe ἐπὶ πλεῖόν</i>
— 76.	— 4:	— <i>πανσοφον scribe πάνσοφον</i>
— 95.	— 5:	— <i>δεσμῶν scribe δεσμῶν</i>
— 107.	— 3:	— <i>ἔστω scribe ἔστω</i>
— 114.	— 2:	— <i>ἀπολογησασθαι scribe ἀπολογήσασθαι</i>
— 126.	— 8:	— <i>ἀχλὺν scribe ἀχλύν</i>
— 133.	— 22:	— <i>en scribe in</i>
— —	— 23:	— <i>ii scribe ei</i>
— 191.	— 5:	— <i>Christlanos scribe Christianos</i>
— 210.	— 53:	— <i>blanitidas scribe blanditias</i>
— 219.	— 9:	— <i>XXX scribe XXXI</i>
— 257.	— 30:	— <i>εὐγνώμονα scribe εὐγνώμονα</i>
— 324.	— 19:	— <i>qua scribe quo</i>
— 336.	— 26:	— <i>Ad Themist. scribe Fragment.</i>
— 361.	— 26:	— <i>VIII scribe VII</i>
— 563.	— 16:	— <i>atrius scribe acrius</i>
— 371 extr.	—	— <i>e scribe et</i>
— 381. lin.	— 34:	— <i>VII scribe VIII</i>
— 397.	— 19:	— <i>μονον scribe μόνον</i>
— 413.	— 21:	— <i>popolum scribe populum</i>
— 443.	— 21:	— <i>Deleatur punctum.</i>
— 449.	— 20:	— <i>Pro ἔλαττον scribe ἔλαττον</i>
— 453.	— 19:	— <i>πλονσιωτερος scribe πλουσιώτερος</i>
— 468.	— 4:	— <i>ηκίσω scribe ηκίσω.</i>

